6.3



# ऋग्वेदभाष्यम्



# वैदिक पुस्तकालयः



# ऋग्वेदभाष्यम्

संस्कृतार्य्यभाषाभ्यां समन्वितम् (दशमं मण्डलम्)

भाष्यकार श्री स्वामी ब्रह्ममुनि परिव्राजक विद्यामार्तण्ड

> प्रथमो भागः (अशीतिसूक्तपर्यन्तम्)

प्रकाशकः वैदिक पुस्तकालयः ( श्रीमत्या परोपकारिणीसभया सञ्चालितः ) MUSICAL DESIGNATES

प्रकाशक:

वैदिक पुस्तकालयः,

(श्रीमत्या परोपकारिणीसभया सञ्चालितः)

दयानन्द आश्रम, केसरगंज, अजमेर-३०५००१

दूरभाष : २४६०१२०

सर्वेऽधिकाराः सुरक्षिताः

विक्रम सम्वत् २०६१ सन् २००५ संस्करण-द्वितीय ११००

मूल्य-२०० रुपये

मुद्रक-राधा प्रैस कैलाशनगर, दिल्ली-३१

#### प्रकाशकीय वक्तव्य

समाज में अन्धविश्वास और अज्ञान के कारण ईश्वर अनेक हैं इसिलए ईश्वरीय ज्ञान भी अनेक हैं। जो सम्प्रदाय जिस ईश्वर को मानता है उसने उसका ज्ञान भी बनाया है इन सब प्रकार के ईश्वर और इनसे प्राप्त ज्ञान में अन्तर है, संसार में प्रचलित सभी ईश्वरीय ज्ञान मनुष्यों के माध्यम से समाज को प्राप्त हुए हैं। उन सबकी प्रामाणिकता यही है कि जो व्यक्ति उस ज्ञान का संवाहक और माध्यम बनकर सामने आया उसका कहना ही उस ज्ञान की सत्यता और प्रामाणिकता का आधार है।

समाज में प्रचलित ईश्वरीय ज्ञान की जो सबसे बड़ी न्यूनता है, संसार में मनुष्य पहले आया और ईश्वरीय ज्ञान कहलाने वाले ग्रन्थ बहुत बाद में आये। यदि ये ग्रन्थ ईश्वर के भेजे हैं और मनुष्य के लिए हैं तो यह परमेश्वर का बड़ा अन्याय होगा, उसने कुछ लोगों को बिना ज्ञान के संसार में भेजा, उनका जीवन नियमों की जानकारी के बिना अधूरा रहा, एक ओर वे सुख से वंचित रहे तथा नियमों की जानकारी के अभाव में जीवन में भूलें करते रहे, इन भूलों से जो पाप हुआ वे उसके लिए स्वयं उत्तरदायी न होकर, उन पापों का कारण ईश्वर हुआ और बिना अपराध सुखों से वंचित करने के कारण ईश्वर न्यायकारी भी नहीं कहला सकता।

इन ईश्वरीय ग्रन्थों के साथ दूसरी समस्या इनका क्षेत्रीय होना तथा समाज के वर्ग विशेष के हितों की बात करना है। जब ईश्वर को संसार का बनाने वाला चलाने वाला मानते हैं तो वह संसार के बाकी भाग और वहां के लोगों की बात न करे और छोटे से देश और थोड़े से लोगों के हित की सोच उसे ईश्वर नहीं कहा जा सकता, उससे तो अच्छे वे अनेक महापुरुष हैं जो पूरे समाज और पूरी मानवता के लिए सोचते हैं। जैसे कुरान केवल अरब के लिए, अरब में भी जो केवल मोहम्मद पर विश्वास करते हैं, उसे खुदा का पैगम्बर मानते हैं उनके लिए ही है। उसमें इतर लोगों की निन्दा है और उनके हानि की कामना की गई है ऐसे ग्रन्थ को ईश्वरीय गुणों से रहित होने के कारण ईश्वरीय ज्ञान के रूप में स्वीकार नहीं किया जा सकता। इसी प्रकार बाईबिल इस्राइल के रहने वालों के लिए लिखी गई है। जो लोग ईसा को खुदा का बेटा मानते हैं तथा उसपर ईमान लाते हैं, बाइबिल उन्हीं लोगों के लिए लिखी गई है। अत: बाईबिल को भी ईश्वरीय ग्रन्थ नहीं कहा जा सकता। यही स्थित संसार में उपलब्ध अन्य ईश्वरीय ग्रन्थों की है।

ईश्वरीय ग्रन्थ की सबसे बड़ी विशेषता होनी चाहिए उसका सबके लिए होना, इसके लिए आवश्यक है मनुष्य के अस्तित्व के साथ ही उसका सुलभ होना, इन विशेषताओं के बिना किसी ग्रन्थ को ईश्वरीय ग्रन्थ नहीं कहा जा सकता। अब प्रश्न उठता है क्या ईश्वरीय ग्रन्थ की आवश्यकता भी है या नहीं यदि यह मान लिया जाय, ईश्वरीय ग्रन्थ की आवश्यकता नहीं है तब प्रश्न है। मनुष्य के पास जो ज्ञान है वह कहां से आया। यदि माना जाय यह उसके

पास सदा से है तो यह बात गलत होगी क्योंकि जो ज्ञान सदा से होता है वह सबके पास होता है और एक जैसा होता है। जैसे गाय का बच्चा उसी प्रकार तैरता है जैसे उसके माता-पिता तैरते हैं। वहीं चारा खाता है जो उसके माता-पिता खाते हैं, यदि मनुष्य के पास भी ज्ञान अपना होता तो सबके पास होता और समान होता परन्तु कोई मनुष्य तो बहुत जानता है और कोई उस विषय में मूर्ख होता है। सबके ज्ञान का स्तर भिन्न-भिन्न है कोई किसी विषय को जानता है दूसरा उस विषय से अनिभज्ञ होता है। इससे यह स्पष्ट होता है कि जो ज्ञान घटता बढ़ता है वह कारण के होने से बढ़ता है कारण के न होने से घट जाता है। इस कारण मनुष्यों को जो विषय सिखाया जाता है उस विषय को मनुष्य सीखता है दूसरे विषय को वह नहीं सीख पाता। जंगल में रहने वाले वनवासियों का ज्ञान शून्य होता है जब कि नागरिकों का ज्ञान बढ़ा हुआ होता है। यह स्थित ज्ञान के सम्पर्क के कारण है।

इससे स्पष्ट है मनुष्य के पास सब ज्ञान सदा से नहीं है। कुछ ज्ञान सब के पास होता है और समान रूप से होता है। इस प्रकार संसार में मनुष्य से भिन्न जो प्राणी हैं उनका ज्ञान घटता बढ़ता नहीं है वह परम्परा से प्राप्त होता है। परन्तु मनुष्य के पास कुछ ज्ञान परम्परा से है जो सबको समान रूप से प्राप्त है तथा कुछ ज्ञान घटता बढ़ता रहता है। इसलिए मनुष्य के पास विद्यमान ज्ञान को दो भागों में बांटा गया है एक परम्परा से प्राप्त भूख प्यास, गर्मी, सर्दी, राग-द्वेष ये सब ज्ञान संवेग के रूप में सबके पास हैं। परन्तु कपड़ा पहनना, भोजन पकाना, खेती करना, मकान बनाना, यन्त्र उपकरण बनाना, भाषा बोलना, लिखना ये सब ज्ञान उसके अर्जित ज्ञान हैं। जितना इस ज्ञान से मनुष्य का सम्पर्क होता है यह ज्ञान उतना बढ़ता है ज्ञान से सम्पर्क टूट जाने पर मनुष्य उस ज्ञान से शून्य हो जाता है। इसलिए इस ज्ञान को नैमित्तिक ज्ञान कहा गया है। जो निमित्त अर्थात् कारण से प्राप्त होता है, कारण के न रहने पर समाप्त हो जाता है। इस नैमित्तिक ज्ञान को प्राप्त करने की योग्यता परमेश्वर ने मनुष्य को दी है जिसे हम बुद्धि कहते हैं, यह हमारे संस्कार पुरुषार्थ से कम या अधिक मनुष्यों में दिखाई पड़ती है। बुद्धि मनुष्य में है तो ज्ञान उसके लिए बना है मनुष्य में वह स्वाभाविक ज्ञान से भिन्न है। अत: ज्ञान का स्रोत होना आवश्यक है। वह स्रोत है तो जो भी ज्ञान संसार में संभव है वह सब ज्ञान उसी स्रोत से प्राप्त होगा, वह सब कालों में सब मनुष्यों को ज्ञान देता है अत: उसका सब समय में समस्त ज्ञान से युक्त होना आवश्यक है इसलिए परमेश्वर को सर्वज्ञ कहा जाता है। वह सर्वज्ञ, सर्वव्यापक होने से सब समयों में सब मनुष्यों को प्राप्त है। ज्ञान ही सबसे बड़ी शक्ति है और वह परमेश्वर सर्वज्ञ है इसलिए सर्व शक्तिमान भी है। उसका ज्ञान मनुष्य से पहले है और बाद में भी रहता है। उसका वह ज्ञान ही मनुष्य को प्राप्त होता है मनुष्य को प्राप्त इसी ज्ञान को ईश्वरीय ज्ञान कहते हैं। यह ईश्वरीय ज्ञान जिन सक्षम लोगों के माध्यम से समाज को प्राप्त हुआ उन्हें आदि ऋषि कहते हैं तथा उस ज्ञान को वेदज्ञान कहते हैं। वेद पहले हैं, वेद सबके लिए है अत: पक्षपात और अन्याय का दोष वेद के पक्ष में नहीं आता।

कुछ लोग एक विचित्र तर्क देते हैं जो वस्तु नई बनती है बाद में आती है तो वह पहले से सुधरे हुए रूप में आती है। इस सुधरे हुए रूप को नया माडल कहा जाता है। उनके विचार से वेद की अपेक्षा बाईबिल, कुरान आदि नवीन ग्रन्थ वेद से अधिक सुधरे हुए ज्ञान के रूप हैं इसलिए इन नवीन ग्रन्थों को आदर देना उचित है। यह तर्क सक्षम और उचित नहीं है। प्रकृति के नियम कभी भी नहीं बदलते सूरज मोहम्मद साहब से पहले उगता था आज भी उसी नियम से उगता है, आग, हवा, पानी, आकाश के जो नियम आदि में थे आज भी वही नियम हैं। जीव जन्तु जैसे पैदा होते थे जैसे मरते थे वैसे ही आज भी पैदा होते और मरते हैं। मनुष्य, मनुष्यों में भी पुरुष व स्त्री जैसे होते थे आज भी वैसे ही होते हैं आगे भी वैसे ही होते रहेंगे। मनुष्य की हर रचना परमेश्वर की रचना से छोटी होगी। विज्ञान नये बनाये नियमों को नहीं कहते, प्रकृति के नियमों की समझ ही विज्ञान का आविष्कार कहलाते हैं। मनुष्य के शरीर में आंख, नाक, कान, हाथ, पैर के स्थान बदल इसे अच्छी रचना नहीं बनाया जा सकता मनुष्य के शरीर की रचना में थोड़ा भी परिवर्तन विकार या दोष कहलाता है कुरूपता, अपूर्णता कहलाती है। कोई सिर के बल नहीं चलता, अतः समझना चोहिए मनुष्य अल्पज्ञ अल्प बुद्धि वाला होने से उसकी रचना अपूर्ण होती है, उसमें हरबार सुधार संभव है परन्तु जैसी प्रकृति की रचना जीव जन्तुओं के शरीर की रचना, मनुष्यों के शरीरादि की रचना पूर्ण है उसी प्रकार उसका दिया ज्ञान भी पूर्ण होने से न तो अधूरा है और न कभी पुरातन होता है, पूर्णता ही सुन्दरता है। अत: जो कुछ परमेश्वर का है वह पूर्ण है, नवीन है, सुन्दर है, जैसे सूर्य प्रकाश द्वारा आंखों की सहायता करता है वैसे वेद ज्ञान बुद्धि की सहायता करता है अत: मनु महाराज वेदज्ञान को पितर, देवता, मनुष्यों का चक्षु कहा है। इस युग में हमें ऋषि दयानन्द ने ही उस वेद ज्ञान से समाज को परिचित कराया और इस ज्ञान को मनुष्य मात्र तक पहुंचाने के लिए उन्होंने वेद भाष्य किया। वह वेद भाष्य अकाल मृत्यु के कारण पूरा तो नहीं हो सका परन्तु ज्ञान की, प्रकाश की झलक हमें इससे प्राप्त होती है। उस ज्ञान को समाज के व्यक्तियों तक पहुंचाने का दायित्व स्वामीजी महाराज ने परोपकारिणी सभा को सौंपा था। उसी दायित्व का निर्वाह करते हुए ऋग्वेद भाष्य का यह भाग जिसका भाष्य स्वामी ब्रह्ममुनिजी महाराज ने किया था। तथा जिसका प्रथम संस्करण समाप्त हो चुका है अब उसका नया संस्करण प्रकाशित कर वेद स्वाध्यायीजनों के सेवा में समर्पित करते हुए प्रसन्नता हो रही है। आशा है सधीजन स्वीकार करेंगे-

पितृ देव मनुष्याणां वेदश्चक्षुः सनातनाम्। अशक्यंचाप्रमेयञ्च वेदशास्त्रमिति स्थितिः॥

धर्मवीर मन्त्री परोपकारिणी सभा, अजमेर पास सदा से है तो यह बात गलत होगी क्योंकि जो ज्ञान सदा से होता है वह सबके पास होता है और एक जैसा होता है। जैसे गाय का बच्चा उसी प्रकार तैरता है जैसे उसके माता-पिता तैरते हैं। वही चारा खाता है जो उसके माता-पिता खाते हैं, यदि मनुष्य के पास भी ज्ञान अपना होता तो सबके पास होता और समान होता परन्तु कोई मनुष्य तो बहुत जानता है और कोई उस विषय में मूर्ख होता है। सबके ज्ञान का स्तर भिन्न-भिन्न है कोई किसी विषय को जानता है दूसरा उस विषय से अनिभज्ञ होता है। इससे यह स्पष्ट होता है कि जो ज्ञान घटता बढ़ता है वह कारण के होने से बढ़ता है कारण के न होने से घट जाता है। इस कारण मनुष्यों को जो विषय सिखाया जाता है उस विषय को मनुष्य सीखता है दूसरे विषय को वह नहीं सीख पाता। जंगल में रहने वाले वनवासियों का ज्ञान शून्य होता है जब कि नागरिकों का ज्ञान बढ़ा हुआ होता है। यह स्थित ज्ञान के सम्पर्क के कारण है।

इससे स्पष्ट है मनुष्य के पास सब ज्ञान सदा से नहीं है। कुछ ज्ञान सब के पास होता है और समान रूप से होता है। इस प्रकार संसार में मनुष्य से भिन्न जो प्राणी हैं उनका ज्ञान घटता बढ़ता नहीं है वह परम्परा से प्राप्त होता है। परन्तु मनुष्य के पास कुछ ज्ञान परम्परा से है जो सबको समान रूप से प्राप्त है तथा कुछ ज्ञान घटता बढ़ता रहता है। इसलिए मनुष्य के पास विद्यमान ज्ञान को दो भागों में बांटा गया है एक परम्परा से प्राप्त भूख प्यास, गर्मी, सर्दी, राग-द्वेष ये सब ज्ञान संवेग के रूप में सबके पास हैं। परन्तु कपड़ा पहनना, भोजन पकाना, खेती करना, मकान बनाना, यन्त्र उपकरण बनाना, भाषा बोलना, लिखना ये सब ज्ञान उसके अर्जित ज्ञान हैं। जितना इस ज्ञान से मनुष्य का सम्पर्क होता है यह ज्ञान उतना बढ़ता है ज्ञान से सम्पर्क टूट जाने पर मनुष्य उस ज्ञान से शून्य हो जाता है। इसलिए इस ज्ञान को नैमित्तिक ज्ञान कहा गया है। जो निमित्त अर्थात् कारण से प्राप्त होता है, कारण के न रहने पर समाप्त हो जाता है। इस नैमित्तिक ज्ञान को प्राप्त करने की योग्यता परमेश्वर ने मनुष्य को दी है जिसे हम बुद्धि कहते हैं, यह हमारे संस्कार पुरुषार्थ से कम या अधिक मनुष्यों में दिखाई पड़ती है। बुद्धि मनुष्य में है तो ज्ञान उसके लिए बना है मनुष्य में वह स्वाभाविक ज्ञान से भिन्न है। अत: ज्ञान का स्रोत होना आवश्यक है। वह स्रोत है तो जो भी ज्ञान संसार में संभव है वह सब ज्ञान उसी स्रोत से प्राप्त होगा, वह सब कालों में सब मनुष्यों को ज्ञान देता है अत: उसका सब समय में समस्त ज्ञान से युक्त होना आवश्यक है इसलिए परमेश्वर को सर्वज्ञ कहा जाता है। वह सर्वज्ञ, सर्वव्यापक होने से सब समयों में सब मनुष्यों को प्राप्त है। ज्ञान ही सबसे बड़ी शक्ति है और वह परमेश्वर सर्वज्ञ है इसलिए सर्व शक्तिमान भी है। उसका ज्ञान मनुष्य से पहले है और बाद में भी रहता है। उसका वह ज्ञान ही मनुष्य को प्राप्त होता है मनुष्य को प्राप्त इसी ज्ञान को ईश्वरीय ज्ञान कहते हैं। यह ईश्वरीय ज्ञान जिन सक्षम लोगों के माध्यम से समाज को प्राप्त हुआ उन्हें आदि ऋषि कहते हैं तथा उस ज्ञान को वेदज्ञान कहते हैं। वेद पहले हैं, वेद सबके लिए है अत: पक्षपात और अन्याय का दोष वेद के पक्ष में नहीं आता।

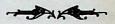
कुछ लोग एक विचित्र तर्क देते हैं जो वस्तु नई बनती है बाद में आती है तो वह पहले से सुधरे हुए रूप में आती है। इस सुधरे हुए रूप को नया माडल कहा जाता है। उनके विचार से वेद की अपेक्षा बाईबिल, कुरान आदि नवीन ग्रन्थ वेद से अधिक सुधरे हुए ज्ञान के रूप हैं इसलिए इन नवीन ग्रन्थों को आदर देना उचित है। यह तर्क सक्षम और उचित नहीं है। प्रकृति के नियम कभी भी नहीं बदलते सूरज मोहम्मद साहब से पहले उगता था आज भी उसी नियम से उगता है, आग, हवा, पानी, आकाश के जो नियम आदि में थे आज भी वही नियम हैं। जीव जन्तु जैसे पैदा होते थे जैसे मरते थे वैसे ही आज भी पैदा होते और मरते हैं। मनुष्य, मनुष्यों में भी पुरुष व स्त्री जैसे होते थे आज भी वैसे ही होते हैं आगे भी वैसे ही होते रहेंगे। मनुष्य की हर रचना परमेश्वर की रचना से छोटी होगी। विज्ञान नये बनाये नियमों को नहीं कहते, प्रकृति के नियमों की समझ ही विज्ञान का आविष्कार कहलाते हैं। मनुष्य के शरीर में आंख, नाक, कान, हाथ, पैर के स्थान बदल इसे अच्छी रचना नहीं बनाया जा सकता मनुष्य के शरीर की रचना में थोड़ा भी परिवर्तन विकार या दोष कहलाता है कुरूपता, अपूर्णता कहलाती है। कोई सिर के बल नहीं चलता, अतः समझना चोहिए मनुष्य अल्पज्ञ अल्प बुद्धि वाला होने से उसकी रचना अपूर्ण होती है, उसमें हरबार सुधार संभव है परन्तु जैसी प्रकृति की रचना जीव जन्तुओं के शरीर की रचना, मनुष्यों के शरीरादि की रचना पूर्ण है उसी प्रकार उसका दिया ज्ञान भी पूर्ण होने से न तो अधूरा है और न कभी पुरातन होता है, पूर्णता ही सुन्दरता है। अत: जो कुछ परमेश्वर का है वह पूर्ण है, नवीन है, सुन्दर है, जैसे सूर्य प्रकाश द्वारा आंखों की सहायता करता है वैसे वेद ज्ञान बुद्धि की सहायता करता है अत: मनु महाराज वेदज्ञान को पितर, देवता, मनुष्यों का चक्षु कहा है। इस युग में हमें ऋषि दयानन्द ने ही उस वेद ज्ञान से समाज को परिचित कराया और इस ज्ञान को मनुष्य मात्र तक पहुंचाने के लिए उन्होंने वेद भाष्य किया। वह वेद भाष्य अकाल मृत्यु के कारण पूरा तो नहीं हो सका परन्तु ज्ञान की, प्रकाश की झलक हमें इससे प्राप्त होती है। उस ज्ञान को समाज के व्यक्तियों तक पहुंचाने का दायित्व स्वामीजी महाराज ने परोपकारिणी सभा को सौंपा था। उसी दायित्व का निर्वाह करते हुए ऋग्वेद भाष्य का यह भाग जिसका भाष्य स्वामी ब्रह्ममुनिजी महाराज ने किया था। तथा जिसका प्रथम संस्करण समाप्त हो चुका है अब उसका नया संस्करण प्रकाशित कर वेद स्वाध्यायीजनों के सेवा में समर्पित करते हुए प्रसन्नता हो रही है। आशा है सधीजन स्वीकार करेंगे-

> पितृ देव मनुष्याणां वेदश्चक्षुः सनातनाम्। अशक्यंचाप्रमेयञ्च वेदशास्त्रमिति स्थितिः॥

धर्मवीर मन्त्री परोपकारिणी सभा, अजमेर

#### क्ष ग्रो३म् क्ष

### अथ दशमं मण्डलम्



#### प्रथमं स्वतम्

ऋषिः-अप्तयस्त्रितः।

देवताः-अग्निः।

छन्दः-१, ६ पादनिचृत् त्रिष्टुप् । २, ३ विराट् त्रिष्टुप् । ४, ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ७ आर्ची स्वराट् त्रिष्टुप् ॥

स्वरः-धैवतः।

विषय: लोकत्रये वर्तमानस्य बृहतो ऽग्नेर्विज्ञानस्य दिश्यते । तीनों लोकों में वर्तमान महान् अग्नि का विज्ञानउपदिष्ट किया जाता है।

अग्रे बृहबुषसीमूर्घो अस्थानिर्जगुन्नान्तमे<u>सो ज्योतिषागीत् ।</u> अग्निर्भानुना रुश्तेता स्वङ्ग आ जातो विश्वा सर्वान्यप्राः ॥ १ ॥

अप्रै । बृहन् । उपमीम् । ऊर्ध्वः । अस्थात् । तिः ऽजगन्वान् । तमेसः । ज्योतिषा । आ । अगात् । अग्निः । भानुनी । रुशता । सुऽअङ्गः । आ । जातः । विश्वी । सद्मीनि । अप्राः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयाथः — ( उषसाम्-अप्र ) प्रतिदिनं प्रभातवेळोपळळ्ळानां भासामनन्तरम् ( बृहन्-अग्नि: ) सूर्यात्मको महान्-अग्निः ( ऊर्ध्वः-अस्थान् ) उपर्याकाशे स्थितो
भवति-उत्तिष्ठति ( तमसः-निर्जगन्वान् ) यदा रात्रेः "तमः-रात्रिनाम" [ निष० १ । ७ ]
यद्वा पृथिवीच्छायात:-पृथिवीपृष्ठादितियावत् "तमश्काया" [ ए० ७ । १२ ] निर्गतः सन्
( ज्योतिषा-आगात् ) स्वज्योतिषा पूर्णः सम्मुखमायाति ( रुशता-भानुना स्वङ्गः-आजातः )
प्रज्वस्तता "रुशत्-रोचतेज्वंलतिकर्मणः" [ निरु० ६ । १३ ] प्रकाशेन पूर्णाङ्गः समन्तात्
प्रसिद्धः सन् ( विश्वा सद्मानि-अप्राः ) सर्वाणि स्थानानि-छोकछोकान्तराणि पूरयति ।
"छन्दिस लुङ्लङ्लिटः" [ यष्टा० ३ । ४ । ६ ] इति सामान्यकाले छक् ॥ १ ॥

भाषान्वयार्थ—( उषसाम्-ग्रग्ने ) प्रतिदिन प्रभातवेला सम्बन्धी भासमान पीलिमाग्नों के उपरान्त (बृहन्-ग्रग्निः) महान् ग्रग्नि-सूर्य (ऊर्ध्वः-ग्रस्थात्) ऊपर श्राकाश में उठता है (तसमः-निर्जगन्वान् ) रात्रि या पृथिवीपृष्ठ से निकलता हुग्ना (ज्योतिषा-ग्रागात् ) निज ज्योति से सम्मुख प्रसिद्ध होता है ( रुशता भानुना स्वङ्गः-ग्राजातः ) जलते हुए-तपाते हुए प्रकाश से पूर्णाङ्ग हुग्रा भलीभांति प्रसिद्ध हो जाता है (विश्वा सद्मानि-ग्रप्राः ) ग्रौर सारे स्थानों—लोक लोकान्तरों को पूर देता है—भर देता है ॥ १ ॥

भावार्थ — प्रतिदिन प्रातः वेला सम्बन्धी पीलिमाग्रों के उपरांत महान् ग्रिग्न सूर्य ऊपर ग्राकाश में रात्रि या पृथिवी-पृष्ठ से निकलकर ग्राता है; तब ग्रपने तापक प्रकाश से सब स्थानों, लोक-लोकान्तरों को प्रकाशित कर देता है। ऐसे ही विद्यासूर्य विद्वान् ग्रज्ञानान्धकार को नष्ट करता है — करे ।। १।।

स जातो गर्भी असि रोदंस्योरमे चारुविशृंत ओषंधीषु।
चित्रः शिशुः परि तमांस्यक्तून्त्र मातृभ्यो अधि कर्निकदद् गाः॥२॥
सः। जातः। गर्भः। असि। रोदंस्योः। अमे। चार्रः। विऽश्वतः। ओषंधीषु।
चित्रः। शिश्वः। परि । तमांसि। अक्तून्। प्र। मातृऽभ्यः। अधि। कर्निकदत्।
गाः॥२॥

संस्कृतान्वयार्थः—(रोद्स्यो:-गर्भः) द्यावापृथिवयोः "रोदसी द्यावापृथिवीनाम" [निघ०-३।३०] गर्भभूतो गर्भ इव मध्ये वर्तमानो यद्वा तयोस्तत्रस्थपदार्थानां शब्द-ियता वर्णायता प्रकटियता, "गर्भो गृभेगृं शात्ययें" [निरु० १०।२३] (स:-जात:-असि) स त्वं सूर्यः प्रसिद्धः सर्वेः साक्षाद् दृष्टिपथमागतो भवसि (ओषधीषु) ओषं तवौद्ध्यं ध्यन्तीषु पृथिवीषु "जगत्य ग्रोषधयः" [श० १।२।२।२] "इयं पृथिवी वं जगती" [श० १२।६।२।२०] तत्रस्थासु खल्वोषधिषु च (विभृतः) विशेषेण धृतः सन् (चारः) चरणीयः-भोजनपाकहोमकार्येषु सेवनीयः "चारु चरतेः" [निरु० ६।१४] (अग्ने) अग्नः 'व्यत्ययेन सम्बुद्धः' पार्थिवोऽग्निरुच्यते स सूर्यः (चित्रः शिशुः) चायनीयो द्शनीयः प्रशंसनीयश्च "शिशुः शंसनीयो भवित्र" [निरु० १०।३६] (मातुभ्यः-अधिगाः प्रकनिकदत्) यदा पृथिवीषु "नमो मात्रे पृथिव्ये" [जं० १।१२६] "इयं पृथिवी वं माता" [श० १३।१।६।१।] रश्मीन् "सर्वे रश्मयो गाव जन्यन्ते" [निरु० २।६] भृशं प्रमयन् प्रेरयन् "क्रिकदत् गन्छन्" [यज्० ११।४३। दयानन्दः] (तमांसि-अक्तून् परि) अग्निरूपेणान्धकारान् पर्यस्यिस सूर्यक्रपेण रात्रीः परिश्विपसि॥२॥

भाषान्वयार्थ—( रोदस्यो:- गर्भः ) द्युलोक और पृथिवी लोक का गर्भ—गर्भ समान मध्य में वर्तमान अथवा उनका तथा उनके ऊपर स्थित पदार्थों का वर्णन करने वाला—प्रकट करने वाला (स:-जात:-असि) वह तू सूर्यं दृष्टिपथ में आया होता है ( ग्रोषघीषु ) तेरे ग्रोष—ताप को पीने वाली पृथिवियों पर तथा उन पर स्थित ग्रोषघियों में ( विभृतः ) विशेष रूप से प्रविष्टं हुना वाली पृथिवियों पर तथा उन पर स्थित ग्रोषघियों में ( विभृतः ) विशेष रूप से प्रविष्टं हुना

(चारु:) चरणीय-भोजन पाक होम ग्रादि कार्यों में सेवनीय (ग्रग्ने) ग्रग्नि नाम से पार्थिव ग्रग्नि! तू कहा जाता है (चित्र:शिशु:) दर्शनीय तथा प्रशंसनीय है (मातृभ्य:-ग्रिध) जब पृथिवियों पर (गाः-प्रकिनक्रदत्) ग्रपनी किरणों-ज्वालाग्रों को प्रेरित करता हुग्रा (तमांसि-ग्रक्तृ परि) ग्रग्निरूप से ग्रन्धकारों को परे भगाता है ग्रौर सूर्य रूप से रात्रियों को परे हटाता है।। २।।

भावार्थ — पृथिवी लोक ग्रौर बुलोक का गर्भ — गर्भसमान मध्य में रहने वाला तथा उनका ग्रौरउन पर स्थित पदार्थों को दर्शाने—बताने वाला सूर्य है। पृथिवी पर से ग्रग्निरूप से ग्रन्धकारों को दूर भगाता है, सूर्यरूप से रात्रियों को परे हटाता है। ऐसे ही विद्यासूर्य विद्वान् मानव समाज एवं प्रत्येक गृह में प्रवचन कर ग्रज्ञानान्धकार—ग्रविद्यारात्रि को भगाकर सावधान करें।। २।।

#### विष्णुंरित्था पर्ममंस्य विद्वाञ्जातो बृह्नुभि पाति तृतीयम् । आसा यदंस्य पर्यो अक्रंत स्वं सचैतसी अभ्यर्जन्त्यत्रं ॥ ३ ॥

विष्णुः । इत्था । परमम् । अस्य । विद्वान् । जातः । वृहन् । अभि । पाति । तृतीर्थम् । आसा । यत् । अस्य । पर्यः । अर्कत । स्वम् । सऽचैतसः । अभि । अर्चिन्ति । अर्त्रे ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इत्था) इत्थम्भूतस्य (अस्य) सूर्यस्य (परमं तृतीयम्) परे भवं तृतीयं छोकं चुछोकम् (विद्वान् बृह्न् विष्णुः-जातः-अभिपाति) जानन् सन् महान् व्यापकः परमात्मा पूर्वतः प्रसिद्धस्तत्र तं परिरक्षति "योऽसावादित्ये पुरुषः सोऽसावह्यः, स्रो३म् खं बृह्म" [यजु०४०।१७] (अस्य-आसा) अस्य विष्णोः परमात्मन आस्येन मुखेन मुख्यूतेन प्रमुखतया द्योतकेन सूर्येण (यत् पयः स्वम्-अकृत्) यं ज्ञानरसं "रसो वं पयः" [ग०४।४।४। ६] ये स्वीकुवन्ति-आत्मसात्कुर्वन्ति (अत्र सचेतसः-अभ्यर्चन्ति) ते प्रज्ञावन्तो विद्वांसस्तज्ज्ञानप्रदं विष्णुः परमात्मानमित्मन् स्वित्मन् जीवने सम्यक् स्तुवन्ति॥३॥

भाषान्वयार्थ—(इत्था) ऐसे (ग्रस्य) इस सूर्य के (परमं तृतीयम्) परे वर्तमान द्युलोक को (विद्वान् बृहन् विष्णुः जातः ग्रिभपाति) जानता हुग्रा महान् व्यापक परमात्मा पूर्व से प्रसिद्ध हुग्रा वहां द्युलोक में इस सूर्य का सर्वतोभाव से रक्षण करता है (ग्रस्य-ग्रासा) इस व्यापक परमात्मा के मुखभूत—प्रमुखद्योतक सूर्य के द्वारा (यत् पयः स्वम्-ग्रक्रत) जिस ज्ञानरस को जो स्वकीय बनाते हैं—ग्रात्मसात् करते हैं, (ग्रत्र सचेतसः-ग्रभ्यचंन्ति) वे प्रज्ञावान् विद्वान् उस ज्ञान के दाता व्यापक परमात्मा की इस ग्रपने जन्म में सम्यक् स्तुति करते हैं।। ३।।

भावार्थ— चलोक में सूर्य को सम्भालने वाला महान् व्यापक परमात्मा है, विद्वान् जन उस परमात्मा की स्तुति कर उससे ग्रध्यात्मरस ग्रपने ग्रन्दर ग्रात्मसात् करे तथा विद्यासूर्य विद्वान् ग्रपने ऊंचे ज्ञानपीठ से विराजमान हुए परमात्मा से प्राप्त वेद-ज्ञान का ज्ञानरस देकर जनमात्र को परमात्मा के उपासक बनावें ।। ३ ।।

#### अर्त उ त्वा पितुभृतो जिनत्रीरकाश्चं प्रति चर्न्त्यकैः। ता है प्रत्येषि पुनर्न्यक्रपा असि त्वं विश्व मार्त्तुषीषु होतां॥ ४॥

अते: । कुँ इति । त्वा । पितुऽभृते: । जिनेत्री: । अन्नुऽवृधेम् । प्रति । चुरित् । अन्नै: । ता: । ईम् । प्रति । एषि । पुने: । अन्यऽरूपाः । आसी । त्वम् । विक्षु । मानुषीषु । होता ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अतः-उ) अत एव (अन्नावृधं त्वा) अन्नवर्धकं बृहन्त-मिनं त्वां सूर्यम् (पितुभृतः-जिन्निः-अन्नैः) ओषधयोऽन्नं धारयित्रयः "पितु-यन्नाम" [निषं०२।७] जनयित्रयश्च प्राणिनां प्रादुर्भावयित्रयः पोषयित्रयोऽन्नैः, यान्यन्नानि धारयन्ति तैरेवेत्यर्थः (प्रतिचरन्ति) त्वां सूर्यं स्विध्मन् धारयन्ति, न हि त्वया विना ता अन्नं धारयितुं शक्ता न च प्राणिपोषणे समर्था भवन्ति (पुनः-ईम्) पुनः खलु (ताः-अन्यरूपाः प्रत्येषि) ताः शुष्का ओषधीः पार्थिवोऽग्निभूत्वा प्राप्तो भवसि (मानुषीषु विद्य होता-असि) मानवीयप्रजासु तद्यं भोजनपाकहोमाद्यभीष्टकार्यस्य सम्पादियता भवसि॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रतः-उ ) ग्रतएव ( ग्रन्नावृषं त्वा ) ग्रन्नवर्धक तुभ सूर्य को ( पितुभृतः- जिन्नी:-ग्रन्नैः ) ग्रन्न को घारण करने वाली ग्रीर जीवन-पोषण देने वाली ग्रोषिषयां ( प्रतिच- रित्त) तुभ सूर्य को ग्रपने ग्रन्दर घारण करती हैं—ग्रात्मसात् करती हैं; तेरे बिना वे ग्रन्न धारण नहीं कर सकतीं, न प्राणियों को प्रादुर्भृत कर सकतीं तथा न जीवन पोषण दे सकती हैं ( पुनः- ईम्) पश्चात् ही ( ताः-ग्रन्यरूपः- प्रत्येषि ) उन ग्रन्यरूप हुई-सूखी हुई ग्रोषिषयों को तू पाथिव ग्रिन होकर प्राप्त होता है ( मानुषीषु विक्ष होता भविस ) यतः मानव प्रजाग्रों के निमित्त उनके भोजन पाक होम ग्रादि ग्रभीष्ट कार्यं का सम्पादन करने वाला होता है—बनता है ।। ४ ।।

भावार्थ — सूर्य ग्रोषधियों में ग्रन्न धारण करता है, प्राणियों के लिए उनमें जीवन-पोषण शक्ति देता है। पुनः पकी-सूखी हो जाने पर पाथिव ग्रन्नि के रूप में होकर उन्हें जला देता है जो मनुष्यों के लिए भोजन होम ग्रादि ग्रभीष्ट कार्य का साधक बनता है। विद्यासूर्य विद्वान् ग्रपने ज्ञानो-पदेश से ग्रोषधियों को फलने, रक्षण करने ग्रीर प्राणियों को उनके सेवन से स्वस्थ रहने तथा दीर्घ जीवन तक पृष्टि प्राप्त करने के लिए समर्थ बनावें।। ४।।

होतारं चित्ररथमध्वरस्यं युज्ञस्ययज्ञस्य केतुं रुशन्तम्।
प्रत्यिधि देवस्यदेवस्य मृह्वा श्रिया त्व १ ग्निमितिथि जनीनाम् ॥ ॥ ॥
होतीरम् । चित्रऽरथम् । अध्वरस्यं । युज्ञस्यं ऽयज्ञस्य । केतुम् । रुशन्तम् ।
प्रतिऽअधिम् । देवस्यं ऽदेवस्य । मृह्वा । श्रिया । तु । अगिनम् । अतिथिम् ।
जनीनाम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अध्वरस्य यज्ञस्य-यज्ञस्य होतारम्) अहिंसनीयस्य-अबा-ध्यस्य यज्ञमात्रस्य जीवनयज्ञस्य होमयज्ञस्य च सम्पादियतारम् ( रुशन्तम्-केतुम् ) ज्वलन्तं सर्वप्रेरकं सूर्यम् (चित्ररथम् ) दर्शनीयमण्डलवन्तं तथा (देवस्य देवस्य प्रत्यिधम् ) द्योतमानस्य प्रहनक्षत्रादिकस्य "देवः-द्युस्थानो भवतीति वा" [ निरु० ७ । १६ ] दिव्यपदार्थस्य ज्ञानिनो जनस्य च प्रतिवर्धकम् (जनानां मह्ना श्रिया तु-अतिथिम् ) जन्यमानानां प्राणिनां स्वमहत्या कान्त्या दीप्त्या क्षिप्रं निरन्तरं गमनशीलं प्रवेशकर्त्तारम् (अग्निम् ) सूर्थक्ष्वं बृहन्तमग्निं वयं सेवेमिहि ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रध्वरस्य यज्ञस्य यज्ञस्य होतारम् ) ग्रहिंसनीय—ग्रबाध्य प्रत्येक जीवन यज्ञ ग्रीर होमयज्ञ के सम्पादक ( रुशन्तम् केतुम् ) प्रकाशमान प्रेरक ( चित्ररथम् ) दर्शनीय मण्डल वाले ( देवस्य देवस्य प्रत्यिधम्) प्रत्येक द्योतमान ग्राकाश में प्रकाशमान ग्रह नक्षत्र ग्रादि के ग्रीर ज्ञानी जन के प्रतिपोषक ( जनानां मह्ना श्रिया तु ग्रातिथिम् ) जन्यमान प्राणियों में ग्रपनी महती दीप्ति से शीघ्र—तुरन्त निरन्तर प्रवेश करने वाले ( ग्रानिम् ) महान् ग्रानि सूर्यं का हम सेवन करें ।। ५ ।।

भावार्थ — प्रयेक जीवनयज्ञ होमयज्ञ का सम्पादक, तथा प्रत्येक ग्रह तारे का प्रकाशक, ज्ञानी जन का उत्साहक, उत्पन्न प्रािशायों के ग्रन्दर ग्रपनी दीसि द्वारा प्रवेश कर उत्साहित करने वाला सूर्य है; उसका प्रातः ग्रथवा ग्रन्य विधियों से सेवन करना चाहिए। ऐसे ही विद्यासूर्य विद्वान् कर्मपरायग जन के कर्मयाग ग्रीर ज्ञानीजन के ज्ञानयज्ञ को सम्पन्न करावें, तथा जनमात्र में जीवन निर्वाहक साधनों का प्रवचन करें।। १।।

स तु वस्त्राण्यधं पेश्नेनािन वस्तानो अग्निर्नाभा पृथिच्याः। अरुषो जातः पद इळायाः पुरोहितो राजन्यक्षीह देवान् ॥ ६ ॥

सः। तु । वस्त्रीसि । अर्थ । पेश्तेनानि । वस्त्रीनः । अग्निः । नाभौ । पृथिव्याः । अरुषः । जातः । पदे । इळायाः । पुरः ऽहितः । राजनः । यक्षि । इह । देवान् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अघ) अद्यापि (सः-तु-अग्निः) स एव बृहन्-अग्निः सूर्यः (पृथिवयाः-नाभा) अन्तरिश्वस्य मध्ये "पृथिवी-अन्तरिक्षनाम" [निघ० १ । ३ ] "सुपौ सुल्क् पूर्वसवर्णाच्छे" । [ अप्रतिक्षस्य मध्ये "पृथिवी-अन्तरिक्षनाम" [निघ० १ । ३ ] "सुपौ सुल्क् पूर्वसवर्णाच्छे" । [ अप्रतिक्षः । वृष्टिचाः पदे नेघे "वृष्टिवां इळा" [ तै० सं० १ । २ । १ ] विद्युद्र पेगा जातो रोचमानः सन् (पेशनानि वस्त्राणि वसानः ) वृष्टिपयानि सुवर्णक्षपाणि "पेशः-हिरण्यनाम" [निघ० १ । २ ] वस्त्राणि-वस्त्राणीव तरङ्गान् स्मकानि शाटीसदृशानि तिरश्चीनि परिद्धानः (पुरः-हितः ) साक्षान् खल्वाकारो धृतः

सन् (राजन् ) त्वं वर्षाकामनायाः स्वामिन् ! (इह देवान् यक्षि ) अस्मिन्मेघमएडले वायुप्रभृतीन् देवान् स्वस्मिन् योजय वृष्टिनिपातनाय ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रघ) ग्रौर फिर (स:-तु-ग्राग्नः) वह ही महान् ग्राग्न (पृथिव्याः-नाभा ) ग्रन्ति के मध्य में (इळायाः पदे जातः-ग्रहषः ) वृष्टि के प्राप्ति स्थान मेघ में विद्युद्रूप से प्रकट—रोचमान हुग्रा (पेशनानि वस्त्राणि वसानः ) सुवर्णारूप-सुनहरी वस्त्रसद्दश तिरछी साड़ी समान चमचमाती तरङ्गों को पहिनता हुग्रा (पुरः-हितः) सम्मुख-साक्षात् ग्राकाश में रखा हुग्रा (राजन् ) वर्षा की कामना का स्वामी तू (इह देवान् यक्षि ) यहां मेघमण्डल में वायु ग्रादि देवों को ग्रपने में संयुक्त कर ।। ६ ।।

भावार्थ — महान् ग्रान्न सूर्य ग्राकाश में वर्षा के स्थान मेघ में विद्युद्रूप से प्रकट हो, चमचमाती तिरछी तरङ्ग रूप साड़ी वस्त्र पहिना हुग्रा सा, वायु ग्रादि देवों के सहयोग से वृष्टि का निमित्त बनता है। विद्यासूर्य विद्वान् विद्यालंकृत हुग्रा विद्या-स्थान में बैठकर प्रवचनामृत की वृष्टि करे।। ६।।

आ हि द्यावापृथिवी अप्र उमे सदा पुत्रो न मातरा ततन्थं।
प्र याद्यच्छे। शतो येविष्ठाथा वेह सहस्येह देवान्॥ ७॥
आ । हि । द्यावापृथिवी इति । अग्ने । उमे इति । सदी । पुत्रः। न।
मातरा । ततन्थं। प्र। याहि । अच्छे । उश्वतः। यविष्ठ । अर्थ । आ । वह ।
सहस्य। इह । देवान् ॥ ७॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यिष्ठ सहस्य-अग्ने) हे युवतम ! छोकत्रयेण महातिशयेन यौति मिश्रयति संयुक्तो भवति यः स यिष्ठः, तथाभूत ! दिवि सूर्यरूपेण, अन्तरिक्षे च विद्युद्र पेण वर्त्तमान सहस्य ! सहिस सामर्थ्ये—आकर्षणे साधुर्यस्तरसम्बुद्धौ सहस्य
"सहसा सामर्थ्येनाकर्षणेन वा" [ऋ०१।४१।१। दयानन्दः] पृथिव्यां सर्वकार्याणामप्रणीभूतस्तथाभूत त्वमग्ने बृहन्नग्ने ! (उभे द्यावापृथिवी) उभौ द्युलोकपृथिवीलोकौ (सदा
हि-आततन्थ) सर्वदैव सूर्यरूपः सन् स्वप्रकाशेन प्रकाशयति (पुत्रः-न मातरा) मातापितरौ यथा पुत्रः स्वगुणाचरणेः प्रकाशयति—प्रसिद्धौ करोति (उशतः अच्छ प्रयाहि)
स्वां कामयमानानस्मान् साधुरूपेण प्राप्तो भवसि, अतः (इह देवान्-आवह) अत्र
स्वरश्मीन् "उदिता देवाः सूर्यस्य" [ऋ० ] "ग्रादित्यस्य व रण्मयो देवाः [तं० सं०६।
४।४।४। ] प्रापय प्रापयसि वा॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—( यिवष्ठ सहस्य-ग्रग्ने ) हे युवतम ! तीनों लोकों के साथ ग्रतिशय से संयुक्त होने वाले ! द्युलोक में सूर्यं रूप से तथा ग्रन्तिश्व में विद्युत् रूप से वर्त्तमान ! सहस्य ! सह-सामर्थ्य ग्राकर्षण वाले प्रदर्शन में साधु, पृथिवी पर सब कार्यों का ग्रग्णी ग्राग्न ! ( उमें

द्यावापृथिवी ) दोनों-द्युलोक पृथिवी लोक को (सदा हि-ग्रा ततन्थ ) सर्वदा ही सूर्यरूप हुन्ना ग्रापन प्रकाश से प्रकाशित करता है (पुत्र:-न मातरा ) जैसे कि मातापिताग्रों को पुत्र अपने गुगाचरगों द्वारा प्रकाशित करता है-प्रसिद्ध करता है। (उशत:-ग्रच्छ प्रयाहि ) तुक्ते चाहने वाले हम लोगों को साधुरूप से प्राप्त हो-होता है (इह देवान्-ग्रावह ) यहां हमारी ग्रोर ग्रापनी किरगों को प्राप्त कराता-प्रेरित करता है।। ७।।

भावार्थ — सूर्यं महान् ग्राग्नि है, वह तीनों लोकों से संयुक्त होता है, द्युलोक में साक्षात् सूर्यं रूप से, ग्रन्तिरक्ष में विद्युत् रूप से ग्रीर पृथिवी पर ग्राग्नि रूप से प्रसिद्ध होता है। सूर्य के प्रकाश का जीवन में उपयोग लेना चाहिये। विद्यासूर्यं विद्वान् केवल ग्रप्ने वंश या स्थान में ही ज्ञान का प्रकाश नहीं करते किंतु राष्ट्रभर में ग्रपितु पृथिवी भर में करते हैं।। ७।।



#### द्वितीयं स्वतम्

ऋषिः—आप्त्यस्त्रितः । देवता—अग्निः ।

छन्दः—१ पादनिचृत् त्रिष्डुप् । २, ५-७ निचृत् त्रिष्डुप् । ३, ४ त्रिष्डुप् ।

स्वरः—धेवतः विषयः—पूर्ववत् ।

पिप्रीहि देवाँ उञ्चतो यंविष्ठ <u>विद्वाँ ऋ</u>तूँऋतुपते यजेह । ये दैव्या <u>ऋत्विज्</u>रस्तेभिरग्ने त्वं होतृंणामस्यायंजिष्ठः ॥ १ ॥

पिप्रीहि । देवान् । <u>ज्</u>यातः । <u>यविष्ठ</u> । <u>विद्वान् । ऋतून् । ऋतुऽपते । यज । इह । ये । दैव्याः । ऋत्विजाः । तिभिः । अग्ने । त्वम् । होतॄणाम् । असि । आऽयीजिष्ठः ॥ १ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—(यविष्ठ) हे युवतम ! लोकत्रयेण सह मिश्रणधर्मन् ! (ऋतुपते) हे-ऋतूनां स्वामिन् ! पालक ! वा सूर्य ! "ऋतुपाः-य ऋतुं पाति रक्षित स सूर्यः" [ऋ०३।४६।२। दयानन्दः] (उज्ञतः-देवान्) स्वां कामयमानान् उयोतिर्विदो विदुषः (पित्रीहि) स्विवज्ञानेन प्रीण्य (विद्वान्) वेदयन्-ज्ञापयन् ज्ञापनायेत्यर्थः "लक्षणहेत्वोः क्रियायाः" [ ख्रष्टा० ३।२।१३६ ] इति हेत्वर्थे शतृप्रत्ययः (इह-ऋतून् यज) अत्र संसारे ऋतून् वसन्तादीन्, कालान्-कालविभागान् वा "ऋतुभिः कालंः" [ निरु० ६।४ ] सङ्गमय "यज-सङ्गमय" [ऋ०१।१४।११। दयानन्दः ] (ये दैव्याः-ऋत्विजः ) ये खलु मन्त्राः "छन्दांसि वा ऋत्विजः" [ मै०३।६।६ ] अथवा दिशः "सप्तिविजः सूर्याः सप्त दिशो नानाः सूर्याः [ तै० ग्रा०१।७।४ ] (तेभिः) तः सह (अग्ने) हे बृहन्-अग्ने सूर्य ! (त्वं होतणाम्-आयजिष्ठः-असि) ज्ञानग्रहीतॄणां त्वं समन्तात् सङ्गन्तृतमोऽसि ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(यिवष्ठ) हे तीनों लोकों के साथ अत्यन्त संयुक्त होने वाले (उशतः-देवान्) तुमे चाहने वाले ज्योतिर्विद्या ज्ञाता विद्वानों को (पिप्रीहि) अपने विज्ञान से प्रसन्न कर-सन्तुष्ट कर (ऋतुपते) हे ऋतुश्रों के स्वामी या पालक ! (विद्वान्) जन्हें जनाने के हेतु (इह) इम संसार में (ऋतून् यज) वसन्त आदि ऋतुश्रों या कालों—कालविभागों—वर्ष, मास, दिन, रात्रि, प्रहर आदि को सङ्गत कर (ये दैव्याः-ऋत्विजः) जो मनुष्यों के नहीं किन्तु देवों—आकाशीय देवों के ऋत्विक् मन्त्र—मननीय वचन, विचार या दिशाएं हैं (तेभिः) उनके द्वारा (अग्ने त्वम् ! हे सूर्य ! तू (होतृणाम्-आयिजृष्टाः) उन ज्ञानग्राहक विद्वानों को सब श्रोर से अत्यन्त ज्ञानग्रहण कराने वाला है।। १।।

CC-0.Panini Kanya Maha Vidyalaya Collection.

भावार्थ — ज्योतिषी विद्वानों के लिये सूर्य एक ज्ञान ग्रहण कराने का साधन है। ऋतु या काल विभाग सूर्य से ही होते हैं तथा दिशाग्रों में वर्तमान ग्रह तारे ग्रादि का ज्ञान भी सूर्य से ही मिलता है। विद्यासूर्य विद्वान् के द्वारा दिव्य ज्ञानों की प्राप्ति होती है। वह सुखद समय का निर्माण करता है। जीवन यात्रा की दिशाग्रों को दिखाता है।। १।।

विषि होत्रमुत पोत्रं जनानां मन्धातासि द्रविणोदा ऋतावां। स्वाहां वयं कृणवामा ह्वीषि देवो देवान्यंजत्वाग्निरहीन्॥ २॥

विषि । होत्रम् । जत । पोत्रम् । जनीनाम् । मृन्धाता । अ<u>सि । द्रविणः ऽदाः ।</u> अत्तर्वा । स्वाहा । व्यम् । कृणवीम । ह्वींषि । देवः । देवान् । यज्ञ । अगिनः । अहैन् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(जनानां होत्रम्-उत पोत्रं) जायमानानां प्राणिनां होतन्यं हन्यमदनीयं भोज्यमाहारं तथा पोतन्यं पित्रत्रीकरणीयं पित्रनीयं जलं शरीरं शरीरस्वास्थ्यम् (वेषि) प्रापयसि (द्रविणोदाः) धनस्य—नानाधनस्य दाता (ऋतावा) सत्यज्ञानप्रदः—सत्यज्ञानस्य हेतुः (मन्धाता) मनं मननं धापयतीति मन्धाता विचार-शिक्तप्रदः (असि) भवसि (वयं हर्त्रीषि कृण्वाम) वयं वहुविधज्ञानानि सम्पादयेम "हिनः-ग्रादेयं विज्ञानम्" [ऋ०१।१०।६। दयानन्दः] अथ परोक्षेणोच्यते (अर्हन् अग्निः-देवः-देवान् यजतु) स प्रशंसनीयो बृहन् अग्निः सूर्यः कामयमानान् ज्योतिर्विदो विदुषः-सङ्गमयतु स्वज्ञानेन (स्वाहा) इति सुष्ठु ज्ञानम्॥२॥

भाषान्वयार्थ— (जनानां होत्रम्-उत पोत्रं वेषि ) जायमान प्राणियों का ग्रदनीय—भोगने योग्य—खाने योग्य ग्रन्नादि को ग्रीर पवित्र करने योग्य जल शरीर को प्राप्त कराता है (द्रविणोदाः) सोना ग्रादि विविध धनों का दाता (ऋतावा) सत्यज्ञान का निमित्त (मन्धाता) मननशक्ति धारण कराने वाला (ग्रिस) है (वयं हवींषि कृण्वाम) हम बहुविध ज्ञान सम्पादन करें (ग्रग्नः-देव:-देवान् यज) महान् ग्रग्नि सूर्यं उसे चाहने वाले ज्योतिषियों को ग्रपने ज्ञान से संयुक्त करें (स्वाहा) यह ग्रच्छा ज्ञान है।।। र।।

भावार्थ — प्राणियों के भोजन ग्रीर जीवन रक्षा का निमित्त सूर्य है। वही सोना ग्रादि धन पृथिवी में उत्पन्न करने का भी निमित्त है, सत्यज्ञान मननशक्ति का भी वही दाता है। ज्योतिषी लोग उससे बहुत कुछ ज्ञान लेते हैं। विद्यासूर्य विद्वान् से मनुष्य भोजन-पदार्थ ग्रीर स्वास्थ्य का ज्ञान करें तथा दानादि कर्त्तव्य को सीखें।। २।।

आ देवानामपि पन्थामगन्म यञ्छकनत्रामि तदनु प्रवीळ्हुम् । अग्निविद्वान्त्स यंजात्सेदु होता सो अध्वरान्त्स ऋत्नुकरपथाति ॥ ३ ॥ था। देवानीम् । अपि । पन्थाम् । अगन्म । यत्। शक्तवीम । तत्। अने । प्रज्ञोत्रहुम् । अगिनः । विद्वान् । सः । यजात् । सः । इत् । कं इति । होता । सः । अध्वरान् । सः । ऋतून् । कल्पयाति ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(देवानाम्-अपि पन्थाम्) द्युस्थानभवानां चन्द्रादिप्रहोपप्रहाणां खल्वपि "देवः-द्युस्थानो भवतीति वा" [निरु०७।१६] पन्थानं मागं गगनक्रमम्
पन्थानिमित्त स्थाने पन्थामिति छान्दसः प्रयोगः (आ-अगन्म) जानीयाम (यत्-शक्नवाम)
यतो ज्ञातुं समर्था भवेम (तत्-अनु प्रवोद्धम्) तदनुसरन्तः प्रवाहयितुं प्रचारयितुं
कार्येऽनुष्ठातुमारभेमिहि-इत्यथः (सः-अग्नः-विद्वान्) स एव सूर्योऽग्निर्वेदयन्—द्युस्थानानां
प्रहाणां मागं ज्ञापयन् सन् (यजात्) क्योतिर्विद्यायां सङ्गमयेत्-'अन्तर्गतिण्जर्थः (स-इत्)
सः "सुपां सुलुक्०" [प्रष्टा०७।१।३६] इति सोलुं क्, एव (होता) क्योतिर्विज्ञानस्य
सम्पादनिभित्तीभूतः (सः-अध्वरान् सः-ऋतून् कल्पयाति) सः प्राणान् "प्राणोऽध्वरः"
[श०७।३।१।४] ऋतूंश्च सम्पादयति॥३॥

भाषान्वयार्थ—(देवानाम्-ग्रपि-पन्थाम्) द्युस्थानी ग्रहों के भी मार्ग-गतिक्रम को (ग्रा-ग्रान्म) हम जान लें (यत्-शक्तवाम) जिससे कि जानने में समर्थ होवें (तत्-ग्रनु प्रवोद्ध्म्) जसके अनुसार प्रचार अनुष्ठान करने का ग्रारम्भ कर सकें (सः-ग्रान्नः-विद्वान्) वह सूर्य श्रान्न ग्रहों के मार्ग को जनाता हुग्रा (सः-यजात्) हमें ज्योतिर्विद्या में जोड़ देता है (स-इत्) वह ही (होता) ज्योतिर्विज्ञान का सम्पादक या निमित्त है (सः-ग्रध्वरान् सः-ऋतून् कल्पयाति) वह समस्त जीवों में प्राणों का ग्रीर समस्त स्थानों में ऋतुग्रों का सञ्चार करता है।। ३।।

भावार्थ — सूर्यं का ज्ञान मानव के लिए अत्यन्त आवश्यक है। आकाश में ग्रह तारों के गितमार्गों के ज्ञान का निमित्त, ज्योतिर्विद्या का आधार तथा जीवों में प्राणों का प्रेरक एवं लोकों पर ऋतुसञ्चार का कारण वहीं सूर्य है। विद्यासूर्य विद्वान् से दिव्य जीवन के मार्ग को जानना चाहिये और प्राणिविद्या तथा काल-ज्ञान को ग्रहण करना चाहिये।। ३।।

यद्वी वृयं प्रीमिनामं वृतानि विदुषां देवा अविदुष्टरासः । अग्निष्टद्विरवमा पृणाति विद्वान्येभिर्देवाँ ऋतुभिः कल्पयाति ॥ ४ ॥

यत् । बुः । वयम् । प्र<u>डिम</u>नामं । ब्रुतानि । <u>विद</u>ुष्पम् । दे<u>वाः । अधिदुः</u> ऽतरासः । अगिनः । तत् । विद्वम् । आ । पृणाति । <u>वि</u>द्वान् । येभिः । देवान् । ऋतुभिः । कुल्पयति ॥ ४ ॥

संस्कृतान्ययार्थः—(देवाः) हे द्यस्थानिनो प्रहास्तद्वेत्तारो वा (वयं-अविदुष्ट-रासः) वयं ज्योतिर्विद्यायां सर्वथाऽज्ञानिनः (वः- विदुषाम्) युष्माकं वेद्यानां विदुषां वा (यत्-व्रतानि प्रमिनाम) यत् खलु कर्मं नियमेन हिंस्मः—उल्लब्ध्ययेम (अग्निः-विद्वान् तत्-विश्वम्-आपृणाति) स सूर्यो ज्ञानिनिमत्तः सन् तत् सर्वमापूरयति पूर्णं करोति ( येभि:-ऋतुभि:-देवान् कल्पयाति ) यै: कालैयुं स्थानान् प्रहादीन् स स्वकीयसौर-मण्डलस्थे मार्गे गमनाय समर्थान् करोति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(देवा:) हे द्युस्थान के ग्रहो! (वयम्-ग्रविदुष्टरास:) हम ज्योतिर्विद्या में सर्वथा श्रज्ञानी (व:-विदुषाम्) तुम ज्योतिर्विद्या के ज्ञानिर्नित्तों के (यत्-न्रतानि प्रिमनाम) जिन कर्मों—नियमों को हिसित करते हैं—तोड़ते हैं, भूल करते हैं (ग्रिग्न:-विद्वान्) सूर्य ग्रिग्न ज्ञान का निमित्त हुग्रा (तत्-विश्वम्-ग्रापृणाति) उस सब को पूरा कर देता है (येभि:-ऋतुभि: देवान् कल्पयाति) जिन काल कियाग्रों द्वारा वह ग्रहों को ग्रयने सौर मण्डल के गतिमार्ग में गति करने को समर्थ बनाता है।। ४।।

भावार्थ — ग्रहों के ज्ञान में ग्रनिभज्ञ जन जो भूल कर देते हैं सूर्य को ठीक-ठीक समकते पर वह भूल दूर हो जाती है कारण कि सूर्य ही कालक्रम से ग्रहों को सर्व गित-मार्गों में चलाता है। विद्वानों के शिक्षण में कहीं ग्रपनी ग्रयोग्यता से भूल या आंति प्रतीत हो तो विद्वासूर्य महा विद्वान् से पूर्ति करनी चाहिए।। ४।।

यत्पांकत्रा मनसा <u>दीनदंक्षा</u> न यज्ञस्यं मन्वते मत्यीसः । अग्निष्टद्वोतो क्रतुविद्वि<u>जा</u>नन्यजिष्ठो देवाँ ऋतुको यंजाति ॥ ॥॥

यत् । पाक्ऽत्रा । मनेसा । दीनऽदेश्वाः । न । यज्ञस्ये । मृन्यते । मत्यीसः । श्वानिः । तत् । होता । ऋतुऽवित् । विऽज्ञानन् । यजिष्ठः । देवान् । ऋतुऽवः । यजािते ॥ ५ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(पाकत्रा मनसा) पक्तव्येनार्थाद्विपक्वेन "पाकः पक्तव्यः" [निरु० ६। १२] "देवः इतियासप्तम्योबहुलम्" [ग्रष्टा० ४। ४। ४६] बहुलग्रहणात् तृतीयायां त्रा प्रत्ययः, मनसा (दं।नदक्षाः) श्लीणज्ञानबलाः (मर्त्यासः) मनुष्याः (यज्ञस्य न मन्वते) यज्ञं भुवनव्येष्ठ द्युमण्डलम् "यज्ञो वे भुवनव्येष्ठः" [को० २४। ११] "यज्ञो वे भुवनप्" [तं० ३। ३। ७। ४] द्वितीयार्थे षष्ठी व्यत्ययेन, न खलु जानन्ति (यन्-होता-क्रतुवित्-अग्निः-तत्-विजानन् ) यत् प्रहीता स्वाश्रये स्थापियता, क्रियावन्तं प्रहादिकं स्वाश्रये लब्धा प्रापियता महान्-अग्निः-सूर्यो विज्ञायमानः, "कर्मणि कत्तृ प्रत्ययः" (यजिष्ठः) अतिश्रयेन सर्वेः सह सङ्गतः (ऋतुशः-देवान् यज्ञाति) कालशो यथाकालं प्रहान् तद्गत्यां सङ्गमयति संयोजयति॥ ४॥

भाषान्वयार्थं—( पाकत्रा मनसा ) पकने योग्य—न पके ग्रल्पज्ञान वाले मन से (दीनदक्षाः ) क्षीए। ज्ञानबल वाले या क्षीए। ग्रात्मबल वाले ( मर्त्यासः ) मनुष्य ( यज्ञस्य न मन्वते ) द्युमण्डल रूप यज्ञ को नहीं समक्षते हैं, ( यत् होता क्षतुवित्-ग्रिग्नः-तत्-विज्ञानन् ) कि स्वाश्रय में ग्रहों को ग्रहण्—स्थापन करने वाला, क्रिया वाले गतिशील ग्रह ग्रादि को ग्रपने ग्राश्रय में लेने वाला महान् प्रिग्न सूर्य विज्ञान में ग्राया हुग्रा ( यजिष्ठः ) ग्रत्यन्त संगुक्त होने वाला प्रेरक ( ऋतुशः-देवान् प्रजाति ) समयानुसार—कालव्यवस्था से—कालक्रम से ग्रहों को उनकी गति से ग्रुक्त करता है ॥ ४ ॥

भावार्थ — जन साधारण ग्रल्पज्ञान के कारण यह नहीं जानते कि द्युमण्डल में ग्रह तारों को सूर्य ग्रपने ग्राश्रय में रखकर, उनका ग्राकर्षण बल से कालक्रम में गतिप्रेरक है, यह ज्योतिर्वित् ही जानते हैं। ग्रल्पज्ञान के कारण जो मनुष्य पदार्थों को समभने में ग्रसमर्थ हों ग्रीर उनके प्रयोग को न जान सकें तो उन्हें ज्योतिर्विद्वानों से जानना चाहिये।। १।।

विश्वेषां ह्यध्यराणामनीकं चित्रं केतुं जनिता त्वा जजाने। स आ यंजस्व नृवतीरनु क्षाः स्पाही इषः क्षुमतीर्विक्वजन्याः॥ ६॥

विश्वेषाम् । हि । अध्वराणाम् । अनीकम् । चित्रम । केतुम् । जनिता । त्वा । जजाने । सः । आ । यजस्व । नुऽवतीः । अनुं । क्षाः । स्पार्हाः । इषः । क्षुऽमतीः । विश्वऽजन्याः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(विश्वेषाम्-अध्वराणां हि) सर्वेषां खल्वध्विन रममाणानां, अध्विन रमते-इति 'दः' प्रत्ययः "सप्तम्यां जनेडंः" [ ग्रष्टा० ३ । २ । ६७ ] 'ग्रन्येभ्योऽपि दृश्यते" [ वा० प्रष्टा० ३ । २ । १०१ ] यद्वा-अध्ववतां प्रहाणाम्-अध्वशब्दात् र प्रत्ययो मत्वर्थीयश्क्वान्दसः (अनीकम् ) मुखं प्रमुखं यथा सेनायाः सेनानीरनीकं भवित "सेनायाः सेनानीरनीकम्" [ ग्र० १ । ३ । ५ । १ ] ( चित्रम् ) चायनीयम्-दर्शनीयम् (केतुम् ) दर्शकं सूर्यम् (त्वा जिनता जजान ) त्वां सूर्यं जनियता परमात्मा-उत्पादितवान् (सः-आ) त्वं सूर्यः (नृवतीः क्षाः ) मनुष्यादिप्रजावतीः "प्रजा व नरः" [ ऐ० २ । ४ ] पृथिवीः, तथा (स्पार्हाः ज्ञमतीः-विश्वजन्याः-इषः-यजस्व ) स्पृह्णीया अन्नवतीः सर्वप्राणिजननयोग्याः-वृष्टीः "वृष्ट्ये तदाह यदाहेषे" [ ग्र० १४ । २ । २ । १७ ] सङ्गमय ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थः—( विश्वेषाम्-ग्रघ्वराएगम् ) समस्त मार्ग में रमए करने वाले या मार्ग वाले ग्रहतारों के (ग्रनीकम् ) मुख-प्रमुख सेनाग्रों के सेनानी के समान (चित्रम् ) दर्शनीय (केतुम् ) दर्शक (त्वा ) तुम सूर्य को (जिनता जजान ) उत्पादक परमात्मा ने उत्पन्न किया है (सः ) वहं तू (नृवतीः क्षाः ) मनुष्यादि प्रजावाली पृथिवियों, तथा (स्पार्हाः क्षुमतीः-विश्व-जन्याः-इषः-यजस्व ) चाहने योग्य, कमनीय ग्रन्नवाली ग्रीर सबको उत्पन्न करने वाली दे सब उत्पन्न होने वाले प्रारियों के योग्य वर्षा से संयुक्त करा-प्राप्त करा ।। ६ ।।

भावार्थ — द्युमण्डल में मार्ग वाले या मार्ग में चलने वाले ग्रहों का नेता तथा दर्श सूर्य है भीर उसका परमात्मा उत्पादक है, सूर्य स्वतः नहीं। प्राणियों वाली पृथिवियों भीर कमनीय ग्रन्न उत्पन्न करने वाली सबको योग्य वर्षाभ्रों का प्राप्त कराने वाला सूर्य है। विद्यासूर्य विद्वान् को परमात्मा बनाता है। वह विद्यासूर्य विद्वान् राष्ट्रभूमि को सुख शांति व जीवन रक्षा की भ्रमृत वर्षा से सिचित करे।। ६।।

यं त<u>वा द्यावीष्टिश्</u>यवी यं त्वापुस्तवष्टा यं त्वी सुजनिमा जजाने। पन्थामचे प्रविद्वानिपतृयाणं द्युमदेग्ने सामि<u>धा</u>नी वि भाहि॥ ७॥ यम् । त्<u>वा</u> । द्यावीप्टिथिवी इति । यम् । त<u>वा</u> । आपेः । त्वष्टी । यम् । त<u>वा</u> । सुऽजिनीमा । जुजाने । पन्थीम् । अनु । प्र<u>ऽविद्वान् । पितृ</u>ऽयानीम् । **द्युऽमत् ।** अग्ने । सुग्रुऽह्थानः । वि । <u>भाहि</u> ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यं त्वा) यं बृहन्तमग्निं छोकत्रये वर्तमानं सूर्यम्-अग्निं विद्युतं च (द्यावापृथिवी) द्युछोकः सूर्यक्रपेण पृथिवीछोको ऽ ग्निक्रपेण (यं त्वा) यं त्वाम् (आपः) अन्तिरक्षं विद्युद्रूपेण "म्रापो उन्तिरक्षनाम" [निघ० १ । ३ ] (यं त्वा) यं त्वाम् (सुजनिमा त्वष्टा) शोभनं सुगमत्या वा जनिमानि जन्मानि भवन्ति यतः—यद्वा सुगमत्या ऽ नायासेन जनयित यः सः तूणमश्नुवानः परमात्मा "त्वष्टा तूर्णमश्नुते" [निह० ६ । १४ ] (जजान) सर्वक्रपेण जनयित (पितृयाणं पन्थाम्—अनु प्रविद्वान्) पितुः संवत्सरस्य यानं गमनस्थानं प्रवेशो यिसमन् तं "संवत्सरो वे पिता" [ श० १ । ४ । १ । १ ] पन्थानं प्रज्ञायते येन तथा मूतस्त्वमग्ने बृहन्नग्ने (द्युमत्-सिधानः-विभाहि) दीप्तिं सिमधानः प्रज्वछन्—प्रकाशमानः सन् विशेषेण प्रकाशितो भव ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—(यं त्वा) जिस तुक्त तीनों लोकों में वर्तमान महान् ग्राग्न ग्राय्त सूर्यं, विद्युत् ग्रीर ग्राग्न को [द्यावापृथिवी] द्युलोक सूर्यं रूप से पृथिवी ग्राग्न रूप से (यं त्वा) जिस तुक्तको (ग्रापः) ग्रन्ति विद्युत् रूप से (यं त्वा) जिस तुक्तको (सुजिनमा त्वष्टा) सुगमतया उत्पन्न करने वाला शीघ्र व्यापी परमातमा (जजान) सर्वरूप से उत्पन्न करता है वह तू (पितृयाणम् पन्थाम्-ग्रनु प्रविद्वान्) संवत्सर के गित मार्ग को जिससे प्रबुद्ध रूप से जाना जाय ऐसा तू (द्युमत् सिमधानः-विभाहि) दीप्ति वाली शक्ति से प्रकाशित हुग्ना जगत् को विशेष रूप से चमका।। ७।।

भावार्थ —परमात्मा ग्रनायास तीनों लोकों में बृहन् ग्रग्नि को उत्पन्न करता है, जिसे चुलोक सूर्यरूप में, ग्रन्तिरक्ष विद्युत रूप में, पृथिवी ग्रग्निरूप में पुनः प्रकट करता है। ऐसा वह बृहत् ग्रग्नि वर्ष-परिमाण को बतलाता हुग्रा ग्रपनी दीप्ति से जगत् को प्रकाशित करता है। विद्यासूर्य विद्वान् को, उपर्युक्त समग्र ज्ञान के सम्पादन के लिये गुरुकुल बनाने में राज्याधिकारी भीर प्रजाजन भी पूरा साहाय्य देवें।। ७।।



#### तृतीयं सूकतम्

ऋषिः — आप्त्यस्त्रितः ।

देवता-अग्निः।

बन्दः—१ पादनिचृत् त्रिष्टुप् । २, ३, निचृत् त्रिष्टुप् । ४ विराट् त्रिष्टुप् । ५-७ त्रिष्टुप् ।

स्वरः—धैवतः विषयः—पूर्ववत् ।

ड्नो राजन्नर्तिः समिद्धो रौद्रो दक्षाय सुषुमाँ अदिशि । चिकिद्धि भाति मासा चृहतासिक्रीनेति रुशतीमुपार्जन् ॥ १ ॥

हुन: । राजन् । अर्ति: । सम्ऽईद्धः । रौद्रे: । दक्षीय । सुसुऽमान् । अद्धिं। विकित् । वि । भाति । भ सा । बृहता । असिकीम् । एति । रुर्रातीम् । अपुऽअर्जन् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(राजन्) स्वप्रकाशेन प्रकाशमानः बृहन्नग्निः सूर्यः, व्यत्य-येन सोर्जुं क् (इनः) छोकत्रयस्य स्वामी यतः (अरितः) एकस्मिन् स्थाने ह्ये व प्रभाव-कारी न, किन्तु छोकत्रये प्रभावकारी, तस्मादेव (सिमद्धः) प्रकाशमानः सन् (रौद्रः) रुद्राण्या तेजस्विन्या वैद्युतशक्त्या सम्पन्नः "वैद्युनीनाम्—रुद्राणीनाम्" [तं० ग्रा० १। १७। १] "रौद्रेण शत्रुरोदियत्रीणामिदं तेन [यजु० १। ३४ दयानन्दः] (सुषुमान्) सर्वेषां प्राणिना-मोषधीनां च सुगमतया-उत्पाद्यित्री प्रेरियत्री या शक्तिः सा सुषुस्तद्वान् सुषुमान् (दक्षाय) सर्वसंसारार्थं बळप्रदानाय (अद्श्लिं) साक्षात्-दृष्टो भवति (चिकित्-बृहता भासा विभाति) स सूर्यः सर्वा रचेतयित-जागरयित महता तेजसा यतो विभाति—विशेषेण दीप्यते, तस्मात् (रुशतोम्-अपाजन्) स्वकीय दीप्तिं निजस्वरूपतः प्रक्षिपन् सन् (असिक्नीम्-एति) रात्रिं प्राप्नोति रात्रेरवसाने प्रात्वंळामुत्पाद्यित "ग्रसिक्न्यणुक्लासिता, सितिमिति वर्णनाम तत्प्रतिषेधो ऽ सितम्" [निरु० ६। २५। ]॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(राजन्) भ्रपने प्रकाश से प्रकाशमान सूर्य (इतः) तीनों लोकों का स्वामी जिस कारण (अरितः) एक स्थान पर ही रमण्कर्ता प्रभावकारी नहीं किंतु तीनों लोकों में प्रभावकारी है तिस से (रौद्रः) रुद्राणी तेजस्विनी वैद्युत शक्तियों से सम्पन्न (सुषुमान्) सुगमता से प्राणियों को भ्रौर भ्रोषधियों को उत्पत्तिशक्ति प्रेरणाशक्ति देने वाला (दक्षाय) संसार को बल देने के लिए (भ्रदिश ) इष्ट होता है साक्षात् देखा जाता है—सम्पक् दिखलाई पड़ता है, (चिकित्-बृहता भासा विभाति) चेताने—जगाने वाला वह सूर्य जिस कारण महती दीप्ति द्वारा विशेष

भासित होता है-प्रकाशित होता है-चमकता है इसलिये ( रुशतीम्-प्रपाजन् ) ग्रपनी शुभ्रदीप्ति को फेंकता हुग्रा ( ग्रसिक्नीम्-एति ) रात्रि को प्राप्त होता है रात्रि के ग्रन्त में प्राप्तर्वेला लाता है तब सब को चेताता है-जगा देता है, रात्रि से-ग्रन्धेरे से मुक्त करा देता है।। १।।

भावार्थ — महान् ग्रग्नि सूर्यं तीनों लोकों पर प्रकाशमान हुग्रा उनका स्वामी सा बना हुग्रा है। वह एक ही लोक पर रमण नहीं करता ग्रपितु सब लोकों पर प्रभावकारी है ग्रीर वैद्युत शक्तियों से सम्पन्न वह संसार को बल देता है। प्राणियों ग्रीर ग्रोषधियों को उत्पक्ति शक्ति ग्रीर उभरने की प्रेरणा देने वाला साक्षात् दृष्ट होता है—ज्योति से चमकता है। वही सबको चेताने—जगाने वाला है। ग्रपनी ज्योति को फेंकता हुग्रा रात्रि का ग्रन्त करता है—प्रातर्वेला बनाता है। ऐसे ही विद्यासूर्य विद्वान् या सूर्य समान प्रतापी राजा ग्रपने विद्या विज्ञान से या ग्रधिकार से तीनों लोकों का उपयोग करता है। ज्ञान धर्म का प्रकाश फैलाकर ग्रविद्या रात्रि को एवं पाप भावना को मिटाता है। १।

कृष्णां यदेनीम्भि वर्षे<u>सा</u> भूज्जनयन्योषां बृहतः पितुर्जाम् । ऊर्ध्वं भानुं सूर्यस्य स्तभायन्दिवो वस्रीभरर्तिवें भाति ॥ २ ॥

कृष्णाम् । यत् । एनीम् । अभि । वर्षसा । भूत् । जनयेन् । योषीम् । बृह्तः । पितुः । जाम् । ऊर्ध्वम् । भातुम् । सूर्यस्य । स्तुभायन् । दिवः । वर्षुऽभिः । अरुतिः । वि । भाति ॥ २ ॥

संस्कृतान्व यार्थः — ( बृहतः-पितुः-जाम् ) महतो द्युलोकस्य जायमानामपत्यभूतां कन्यामुषसम् "द्योमें पिता" [ऋ० १।१६४।३३] "पिता द्योः " [तं०२।७।१४।३] "जा-अपत्यनाम" [निघं०२।२] (योषां जनयन् ) सहयोगिनीं भार्यां सम्पादयन् (यत्-कृष्णाम्-एनीं वर्पसा-अभिभूत् ) यदा कृष्णावर्णां रात्रिम् "कृष्णावर्णा रात्रिः" [निघ०२।२१] गमनशीलां नदीमिव वर्त्तमानां "एनी-नदीनाम" [निघ०१।१३] स्वतेजोरूपेण स सूर्यो ऽ भिभवति, तदा दिनं भवतीत्यर्थः, परन्तु (सूर्यस्य भानुम्-ऊर्ध्वं स्तभायन् ) यदा स सूर्यः 'प्रथमार्थे षष्ठी व्यत्ययेन' स्वाभीष्टं "अजस्रेण भानुना दीद्यतमित्यजस्रेणाचिषा दीप्यमान-मित्याह" [ श०६।४।१।२ ] पृथिवीत उपरि स्तब्धं करोति तदा पृथिव्यां रात्रिभविति पुनरिष (अरितः ) सर्वत्रगमनकर्त्ता सूर्यः (दिवः-वसुभिः-विभाति ) द्युलोकस्य वासिभिन्धुत्रैवैपरीत्ये प्रकाशते हि "नक्षत्राणा चंते, वसवः" [ श०११।६।३।६ ] ॥ २॥

भाषान्वयाथं—( बृहतः पितुः-जाम् ) महान् द्युलोक की कन्या उषा को ( योषां जन-यन् ) सहयोगिनी बनाता हुम्रा सूर्य ( यत् कृष्णाम्-एनीम् ) जब प्रवाहशीला नदी जैसी कृष्ण वर्णं वाली रात्रि को ( वर्णसा-म्रिभूत् ) अपने तेज से म्रिभूत करना है, दबा लेता है, तब पृथिवी पर दिन होता है परन्तु जव ( सूर्यस्य भानुम्-ऊर्ध्वः स्तभायन् ) सूर्यं भ्रपनी ज्योति—प्रकाश को पृथिवी से ऊपर म्राकाश में रोके हुए भी—रोक लेने पर भी (ग्ररितः-दिवः-वसुभिः-विभाति ) सर्वत्र प्राप्त सूर्यं द्युलोक के वासी चन्द्र ग्रह तारों के साथ प्रतिफलित हो प्रकाश देता है ।। २ ॥

भावार्थ — आकाश में फैलने वाली उषा को अपना कर सूर्य अपने तेज से रात्रि को दबा लेता है तो पृथिवी पर दिन प्रकट होता है और जब सूर्य अपनी ज्योति को पृथिवी से परे आकाश में रोक लेता है तो रात्रि हो जातों है तब भी सूर्य आकाश के ग्रह तारों में प्रतिफलित होता है और उन्हें प्रकाशित करता है। दिन में पृथिवी को प्रकाशित करता हुग्रा दीखता है, रात्रि में ग्रह तथा नक्षत्रों को प्रकाशित करता है। ऐसे ही विद्यासूर्य विद्वान् महान् पिता परमात्मा की वेदविद्या रूपी ज्ञानज्योति को अपना कर सदा उसे संसार में फैलाते हैं साक्षात् सभाग्रों में असाक्षात् घर परिवारों में—दिन में विद्यालयों में रात्रि को जन साधारण में।। २।।

भद्रो भद्रया सर्चमान आगात्स्वसारं जारो अभ्येति पृश्चात्।
सुप्रकेतैर्द्धभिर्गिनिर्वितिष्ठन्नशिद्धिविणीर्गभ रावस्रेस्थात्॥ ३॥
भद्रः । भद्रयो । सर्चमानः । आ । अगात् । स्वस्रोरम् । जारः । अभि ।
एति । पृश्चात् । सुऽप्रकेतैः । द्युऽभिः । अग्निः । विऽतिष्ठेन् । रुशेत्ऽभिः ।
वर्णीः । अभि । रामम् । अस्थात् ॥ ३॥

संस्कृतान्वयार्थः (भद्रया सन्तमानः-भद्रः-अग्निः-स्वसारम्) भासा द्रवण् शील्या खल्पमा समवेतः सङ्गच्छमानो भासाद्रवणः सूर्यः सुगमतया न्तेपणीयां रात्रिम् "स्वसा सु-प्रसा" [निह०११।३२] (आगात्) प्राप्नोति, रात्रेरपरे काले (जारः परचात्-अभ्येति) स रात्रेर्जरयिता नाशयिता सूर्यः-उषसमग्रे कृत्वा प्रभाते-आगच्छिति सुप्रकेतैः-सूभिः-वितिष्ठन्) सुगमतया ज्ञातव्येः सुप्रसिद्धौदंनैः "शु-प्रहर्नाम" [निषं०१।६] विशेषेण निष्ठन प्रभुत्वमाष्त्रवन् (उशिद्धः-वर्णेः-रामम् अभि-अस्थात्) शुभ्रवर्णेः स्वप्रकाशधर्मेः तमः-तमसि-अन्धकारे अभि-अस्थात्-विराजते-अन्धकारमात्मसात्करोति निवतंयतीत्यर्थः ॥३॥

भाषान्वयार्थ—(भद्रया-सचमानः-भद्रः-ग्राग्नः-स्वसारम्-ग्रागात्) भास-द्वेत प्रकाश से गित करने वाली उषा से सम्पृक्त हुग्रा ग्रौर भास-शुभ्र प्रकाश-ज्योति को फैलाता हुग्रा सूर्याग्न सुगमतया हटा देने योग्य रात्रि को प्राप्त होता है उसके पिछले भाग में (जारः पश्चात्-ग्रभ्येति) रात्रि का जरण-क्षय करने वाला सूर्य उषा को ग्रागे करके पीछे ग्राताःहै (सुप्रकेतैः-द्युभिः-वितिष्ठन्) सुप्रसिद्ध दिनों के साथ विशेष रूप से प्रभुत्व प्राप्त करता हुग्रा (उशद्भिः-वर्णैः-रामम्-ग्रभि-ग्रस्थात्) सुग्र वर्णौ से-प्रकाशमय रूपों से ग्रन्थकार को दंबा लेता है।। ३।।

भावार्य— सूर्यं प्रकाश रूप शक्ति से सङ्गत है। वह जब आगे-आगे भागने वाली रात्रि को प्राप्त होता है तो क्षीए जीएं होने वाली वह उस-उस स्थान से क्षीए होती चली जाती है। जब उषा—प्रकाश शक्ति के पीछे प्रकाशमान सूर्य ऊपर चढ़ता जाता है, उसके ऊपर चढ़ने से पृथिवी आदि लोकों के पृष्ठ पर सुप्राप्त होकर दिन होते हैं। प्रकाशमय रंगों से अन्धकार में सूर्य घुस बैठता है। ऐसे ही विद्यासूर्य विद्वान् अपनी ज्ञान ज्योति से युक्त—ज्ञान-ज्योतिष्मान् बना हुआ अविद्या आन्ति को हटाता है। ज्ञान प्रकाशों से अज्ञानान्धकार वाले स्थानों में घुसकर उसे भगा देता है। ३।।

अस्य यामासो बृह्तो न वृग्न्तिन्धाना अग्नेः सख्युः श्विवस्य । ईडर्चस्य वृष्णो बृह्तः स्वासो भामासो यामेन्नस्तविश्चिकित्रे ॥ ४ ॥ अस्य । यामासः । बृह्तः । न । बृग्न्न् । इन्धानाः । अग्नेः । सख्युः । शिवस्य । ईडर्चस्य । वृष्णाः । बृह्तः । सुऽआसेः । भामासः । यामेन । अन्तविः । चिकित्रे ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अस्य बृहतः-अग्नेः) अस्य खलु सूर्यस्य (यामासः) गमनशीलाः प्रकाशतरङ्गाः) (सल्युः-शिवस्य वृष्णाः-ईडयस्य) सर्वमित्रस्य कल्याणकरस्य कामवर्षकस्य स्तुत्यस्य परमात्मनः (वग्नून्-इन्धानाः-न) स्तुतिवचनानि प्रकाशयन्तः- इव "वग्नु-वाङ्नाम [निषं० १ । ११] प्रविभान्ति दृश्यन्ते वा (बृहतः-स्वासः-यामन् भामासः-अक्तवः-चिकित्रे) महतः शोभनमुखवतः शुभ्रस्वरूपस्य परमात्मनो मार्गे प्रकाश-स्तम्भाः "भा-दीप्ती" [ प्रदादिः ] ततो मन् प्रत्ययः, प्रकाशयन्तो दृश्यन्ते-ज्ञायन्ते ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रस्य बृहतः-ग्रग्नेः ) इस महान् ग्रग्नि ग्रर्थात् सूर्यं की ( यामासः ) गमनशील प्रकाशतरङ्गें ( सख्युः-शिवस्य वृष्णः- ईड्यस्य ) सर्वमित्र कल्याणकारी सुखवर्षक स्तुतिपात्र—स्तुतियोग्य परमात्मा के ( वग्नून्-इन्धानाः-न ) स्तुतिवचनों को प्रकाशित करते हुए से ( वृहतः-स्वासः यामन् भामासः-ग्रक्तवः-चिकित्रे ) महान् शुद्धस्वरूप परमात्मा के मार्ग में प्रदीप्त प्रकाशित प्रदीप-प्रकाशस्तम्भ जाने जाते हैं-प्रतीत होते हैं ।। ४ ।।

भावार्थ — सूर्यं की प्रकाशतर क्षें स्तुत्य उपासनीय परमात्मा के स्तवन — गुणागान करती हुई सी उपास्य परमात्मा के ज्ञान मार्ग में — उपासना मार्ग में प्रकाशस्तम्भ बन जाती हैं। इसी प्रकार विद्यासूर्य विद्वान के ज्ञानप्रकाश परमात्मा की ग्रोर ज्ञान प्रेरक होने चाहियें।। ४।।

स्वना न यस्य भागांसः पर्वन्ते रोचमानस्य बृहतः सुदिवः । ज्येष्ठेभिर्यस्तेजिष्ठैः क्रीळुमद्भिर्विषेष्ठेभिर्भानुभिर्नक्षेति द्याम् ॥ ॥ ॥ स्वनाः । न । यस्य । भागांसः । पर्वन्ते । रोचमानस्य । बृहतः । सुऽदिवेः । ज्येष्ठेभिः । यः । तेजिष्ठैः । क्रीळुमत्ऽभिः । विषिष्ठेभिः । भानुऽभिः । नक्षति । वाम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(यस्य बृहतः-रोचमानस्य सुदिवः) यस्य महतः प्रकाश-मानस्य शोभनयुळोकवतः सूर्यस्य (भामासः) प्रकाशतरङ्गाः (स्वनाः-न पवन्ते) स्वनवन्तः शब्दवन्तः स्तुतिवचनवन्तः-इव स्वनः शब्द्रतह्नन्तः, अकारो मत्वर्थीयः, गच्छन्ति (यः) यश्च सूर्यः (क्येष्ठेभिः) क्येष्ठैः (तेजिष्ठैः) तेजस्वितमैः (क्रीडुमिद्धः) क्रीडाविद्भः (विषिष्ठेभिः) वृद्धतमैः (मानुभिः-द्यां नक्षति) स्वक्योतिर्धर्मैः चुलोकमाप्नोति तं सर्वे विजानन्तु ॥ ४॥

भाषाम्वयार्थ — (यस्य बृहतः-रोचमानस्य सुदिवः) जिस महान् प्रकाशमान उत्तम प्रकाशमान द्युस्थान वाले सूर्य के (भामासः) प्रकाशतरङ्गें (स्वनाः-न पवन्ते) स्तुतिवचन वाले जैसे गित करते हैं—प्राप्त होते हैं भीर (यः) जो सूर्य (ज्येष्ठेभिः) उन श्रेष्ठों (तेजिष्ठैः) म्रातितेजिस्वयों (क्रीडुमिद्धः) क्रीडा वालों—क्रीडा से करते हुग्रों (विष्ठेभिः) बढ़े चढ़े (भानुभिः-द्यां-नक्षति) स्वज्योतियों द्वारा द्युलोक को व्याप्त होता है उस सूर्य को सब विशेष रूप से जानें।। १।।

मावार्य-प्रकाशमान सूर्य की प्रकाश तरङ्गें संसार में सर्वत्र कीडा सी करती हुई गति करती हैं, उपासक जैसे परमात्मा की स्तुति करते हुए संसार में विचरते हैं ग्रीर ग्रन्त में मोक्ष में विराजते हैं, ऐसे विद्यासूर्य विद्वान् की ज्ञानतरङ्गें संसार में फैला करती हैं। ऐसा विद्या-सूर्य विद्वान् का परमधाम विद्याधाम-विद्या प्रतिष्ठान है।। १।।

अस्य शुष्पासो द<u>ृष्टशानपंवे</u>र्जेहमानस्य स्वनय<u>न्त्रियुद्धिः ।</u> प्रतनि<u>भि</u>र्यो रुशिक्कर्देवतमो वि रेभिद्धिरर्तिर्भाति विस्वा ॥ ६ ॥

अस्य । शुष्मीसः । दु<u>र्</u>दशान ऽपवे : । जेहमानस्य । स्<u>वनुयन् । नियुत्</u>ऽभिः । प्रतिभागाति । स्वनुयन् । नियुत्ऽभिः । प्रतिभागाति । स्वनुयन् । अर्तिः । भाति । र्भेत्ऽभिः । अर्तिः । भाति । वि । र्भेत्ऽभिः । अर्तिः । भाति । वि । र्भेत्ऽभिः । अर्तिः । भाति । विऽभ्वा ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अस्य) एतस्य (दृहशानपवेः) दृष्टिपथं प्राप्तो वज्रो यस्य "पविवंजनाम" [निष्ठ० २ । २० ] तथाभूतस्य स्वंस्य (जेहमानस्य) सर्वत्र गितिः शीळस्य प्रवेशशीळस्य "जेहते गितिकर्मा" [निष्ठ० २ । १४ ] (शुष्टमासः) बळवन्तो रशमयः "गुष्म-बलनाम" [निष्ठ० २ । १ ] अकारोऽत्र मस्वर्धीयश्क्षान्दसः "गुष्म प्रशस्तानि शुष्मानि बलानि विद्यन्ते वस्मिन" [ऋ० १ । १ । १ । दयानन्दः ] पुनः, तैः (नियुद्धिः) निमिश्रण्याः-विद्यमनः नियन्त्रणैर्वातसूत्रैः सह वा "नियुतो नियमनात्" [निरु० १ । २७ ] "नियुतो वायोः-ग्रादिष्टोपयोजनानि [निष्ठ० १ । १२ ] (स्वनयन्) समस्तळोकान् संसारं वा भूषयन्ति "स्वन-ग्रवतंसने" [भ्वादि०] "तिमः ग्रलङ्कारे" [चुरादि०] (यः-देवतमः-अर्रातः) यश्च द्युस्थानगतानां मुख्यः सर्वत्र स्ववलोन गितशीछः सूर्यः (विभ्वा) विशेषप्रभाववान् वैभवयुक्तः सन् (प्रत्नेभिः) शाश्वितिकैः (रुशद्धः) शुभ्रः (रेभद्धः) शब्दं कुर्वद्धिः वोषयद्भिरित (विभाति) दीप्यते॥ ६॥

भाषान्वयाय—( ग्रस्य दहशानपवेः ) इस दृष्ट वष्त्र वाले—तापकास्त्र वाले ( जेहमानस्य ) सब संसार में गित शक्ति वाले सूर्य की (शुष्टमासः ) बल वाली रिश्मयां—िकरणें ( नियुद्धिः ) लोकों में ग्रन्दर घुसने वाले धर्मों द्वारा या नियन्त्रण गुणों द्वारा ग्रथवा वातसूत्रों द्वारा ( स्वनयन् ) लोकों—िपण्डों या संसार को ग्रलंकृत कर देती हैं—चमका देती हैं ( यः-देवतमः-ग्ररितः-विभ्वा ) जो देवस्थानी देवों में मुख्य, सब में प्रवेश करने वाला एक ही स्थान पर रमणकर्ता—प्रभावकारी नहीं ग्रिपतु सर्वत्र ही प्रभावकारी है, वैभवप्राप्त है, ऐसा सूर्य ( प्रत्नेभिः ) सनातन- ( रुशद्धिः ) शुभ्र- ( रेमिद्धः ) उसे घोषित करती हुई सी रिश्मयों से ( विभाति ) विशेष दीप्त हो रहा है ।। ६ ।।

भावार्थ—तापक वज्र वाले सूर्यं की रिश्मयां नियन्त्रण गुणों या सर्वत्र घुसने वाले वातसूत्रों द्वारा सब लोकों को स्वायत्त करती हैं आकिषत करती हैं, आकाश में चमकने वालों पिण्डों ग्रहों को इसकी रिश्मयां घोषित करती हैं जिनसे यह प्रकाशित हो रहा है। इसी प्रकार विद्यासूर्यं विद्वान् ब्रह्मोस्त्र वाला होता है, उसकी ज्ञानरिश्मयां लोगों को आकिष्ठत करने वाली होती हैं वे शाश्वितिक वेद ज्ञान वाली हैं और लोगों को संसार में रहने का उपदेश देती हैं।। ६।।

स आ विश्व मिह न आ चे सित्स <u>दिवस्पृधि</u>व्योर्रर्तिर्<u>धेव</u>त्योः । अग्निः सुतुक<u>ें भिरश्वै</u> रर्भस्व<u>क</u>्की रर्भस्<u>वाँ</u> एह गम्याः ॥ ७॥

सः । आ । <u>बक्षि । महिं । नः । आ । च</u> । सृत्यि । दिवः । पृ<u>श्</u>विच्योः । <u>अर्</u>यतिः । यु<u>ब</u>त्योः । अग्निः । सुऽतुकेः । सुऽतुकेमिः । अर्वैः । रमस्वत्ऽभिः । रमस्वान् । आ । <u>इह । गुम्याः ॥ ७ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—(सः अग्नः) स सूर्यह्रपो ऽग्निः, त्वम् (नः-महि-आविष्ठः) अस्मभ्यं महनीयं सुखप्रकाशं प्रापयसि (युवत्योः-दिवः-पृथिव्योः) परस्परं मिश्रण्धर्मवतोर्युं छोकपृथिवी छोकयोर्मध्ये (अरितः) स्वतेजसा गमनशो छः सन् (आसित्स) आसीदिस—समन्तात् प्राप्तो ऽसि (सुतुकः) सुतुकनः सुगमतया प्रापण्योग्यः सुप्राप्तव्यः (रभस्वान्) वेगवान् शीघ्र-प्रापण्शक्तिमान् सन् (सुतुकेभिः- रभस्वद्धिः-अश्वः) सुतुकनः सुगमतया प्रापण्योग्यः-सुप्राप्तव्येस्तया वेगवद्धः-शीघ्रगमनशक्तिमिद्भव्योप्ते रिमिसः (इह-आगम्याः) अस्मिन् छोके समन्तात् प्राप्तो भवेः॥ ७॥

भाषान्वयार्थं — ( सः-ग्रांगः ) वह सूर्यं रूप ग्रांग्न, तू ( नः-महि-ग्राविक्ष ) हमारे लिए महनीय महत्त्वपूर्णं सुख प्रकाश को भली प्रकार प्राप्त कराता है ( युवत्योः-दिवः-पृथिव्योः ) परस्पर मिलन धर्मं वाले द्युलोक पृथिवी लोक के मध्य में ( ग्ररितः ) प्रापणशील एक ही स्थान पर न रूमण करने वाला—द्युलोक से पृथिवी लोक पर्यन्त में प्राप्त होने वाला ( ग्रासित्स ) भलीभांति प्राप्त है ( सुतुकः-सुतुकेभिः ) सुगमतया प्राप्त होने योग्य, सुगमतया प्राप्त कराने वाले ( रभस्वान्

रभस्वद्भिः ) वेग से प्राप्त होने वाला, वेग से प्राप्त कराने वाले (ग्रश्वैः ) शीघ्र गतिशक्ति वाले रिश्म-घोड़ों द्वारा (इह-ग्रागम्याः ) इस स्थान-लोक पर भलीभांति प्राप्त हो ।। ७ ।।

भावार्थ — सूर्य द्युलोक ग्रीर पृथिवी लोक के मध्य में होता हुग्रा भी दूर से दूर द्युलोक में तथा पृथिवी लोक में भी सुगमता से प्राप्त कराने वाली रिश्मयों द्वारा प्राप्त होता है, उन रिश्मयों का प्रकाश सुख देने वाला है ऐसे ही विद्यासूर्य विद्वान् ग्रपने वंश ग्रीर समाज या राष्ट्र में रहकर भी दोनों को ग्रपनी ज्ञानधाराग्रों ग्रीर शिष्यों द्वारा उन्हें ग्रालोकित करता है।। ७।।



#### चतुर्थं सूक्तम्

त्रृहिः — आप्त्यस्त्रितः ।
देवता — अग्निः ।
छन्दः — १-४ निचृत् त्रिष्टुप् । ५,६ त्रिष्टुप् । ७ विराट् त्रिष्टुप् ।
स्वरः — धैवतः ।
विषयः —
अत्र सक्ते-अग्निनाम्ना परमात्मविद्युद्ग्नयो वर्ण्यन्ते ।
इस सक्त में परमात्मा, विद्युत् और अग्नि वर्णित किये जाते हैं ।

प्रते यक्षि प्रते इयर्मि मन्म् भुवो यथा वन्द्यो नो हवेषु । धन्विन्निव प्रपा असि त्वमेप्र इयुक्षवे पूर्वे प्रत्न राजन् ॥ १ ॥ प्र । ते । यक्षि । प्र । ते । इयर्मि । मन्मे । भुवेः । यथो । वन्द्येः । नुः । हवेषु । धन्वेन् ऽइव । प्रऽपा । असि । त्वम् । अग्ने । इयुक्षवे । पूर्वे । प्रत्नु । राजन् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(प्रत्न राजन्-अग्ने) हे शाश्वत पुरातन नित्यवर्त्तमान प्रकाशमान ज्ञानप्रकाशस्वरूप परमात्मन्! (ते प्र यक्षि) तुभ्यं स्वात्मानं समर्पयामि (ते मन्म प्र-इयमिं) तुभ्यं मन्म मननीयम् स्तोमम् "मन्मिमः-मननीयः-स्तोमः" [निरु. १०।६] प्रेरयामि (यथा नः-हवेषु वन्दाः-सुवः) यथा हि त्वमस्माकं प्रार्थनाप्रसङ्गेषु वन्दनीयः—उपासनीयो भवेः (इयक्ष्ववे पूरवे) आत्मयाजिने जनाय "पुरुः-मनुष्यनाम" [निष्ठ० २।३] (त्वं धन्वन्-इव-प्रपा-असि) यथा मरुस्थले जलरहिते प्रदेशे प्रपा भवति तथा त्वमिसं, तापनुष्णां हरसीत्यर्थः ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(प्रत्न राजन्-ग्राने) हे शाश्वत नित्य राजमान ज्ञानप्रकाशस्वरूप परमात्मन् (ते प्र यक्षि) तेरे लिए ग्रंपने ग्रात्मा को प्रदान करता हूँ—समिपत करता हूँ (ते मन्म प्र-इयिम) तेरे लिए स्तोम—स्तुति वचन को प्रेरित करता हूँ (यथा नः-हवेषु वन्द्यः-भुवः) जिससे हमारे प्रार्थना-प्रसंगों में तू वन्दनीय बना रहे (इयक्षवे पूरवे) ग्रात्मयाजी जन के लिये (त्वं धन्वन्-इव-प्रपा-ग्रसि) मरुभूमि—जलरहित प्रदेश में स्थित प्याऊ के समान तापतृष्णा को नष्ट करने वाला है।। १।।

भावार्थ—नित्य वर्तमान परमात्मा ही म्रात्मसमर्पण का पात्र है म्रनित्य वस्तु नहीं, उसकी उपासना प्रार्थना करनी चाहिये; वही तापतृष्णा को मिटाने वाला है, स्थायी सुख शांति देने वाला है।। १।।

## यं त्<u>वा</u> जनांसो अभि संचरिन्त गावं उष्णिमव व्रजं यंविष्ठ । द्वो देवानांमिस मत्यीनामन्तर्महाँश्चरिस रोच्चेनन ॥ २॥

यम्। त्<u>वा</u> । जनीसः । अभि सम् ऽचरेन्ति । गार्वः । बुष्णम् ऽईव । ब्रुजम् । य<u>विष्ठ</u> । दुतः । देवानीम् । असि । मत्यीनाम् । अन्तः । महान् । चरसि । रोचनेने ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यिष्ठ) हे युवतम सदा युवन् 'अनुत्पन्नत्वात्' बाल्य-वार्द्धक्यरिहत परमात्मन् ! (जनासः-यं त्वा-अभि सब्चरिन्त) जना यं त्वामभितः सम्प्राप्नुवन्ति (गाव:- उष्णं व्रजम्-इव) यथा गावः शीतार्ता उष्णं गोष्ठं गोस्थानं स्व-गृहमभि सम्प्राप्नुवन्ति । (देवानां मर्त्यानाम्) मुमुक्षूणां साधारणजनानां च (दूत:-असि) प्रेरको दुःखनिवारकश्च त्वं भवसि, यतः (महान् रोचनेन-अन्तः-चरसि) महान् सन् स्वप्रकाशमयेन तेजसा सर्वेषामन्तः चरसि व्याप्नोषि॥ २॥

भाषान्वयार्थ — (यिवष्ठ) हे युवतम—न उत्पन्न होने वाला होने से बाल्य वार्षक्य से रिहत सदा युवा परमात्मन् ! (जनासः ) जन (यं त्वा-ग्रिमिसव्चरिन्त ) जिस तुमको सब ग्रोर से सम्प्राप्त करते हुए ग्रपने को तेरे ग्रन्दर विराजमान समभते हैं (गावः-उष्णं व्रजम्-इव ) जैसे कि गौएं शीतपीड़ित होने पर उष्ण्—गरम शीत निवारक गोस्थान—गोशाला को सम्प्राप्त करती हैं, देवानां मर्त्यानाम् ) मुमुक्षुग्रों ग्रौर साम्रारण जनों का (दूतः-ग्रिस) सन्मार्गप्रेरक दुःखनिवारक है, यतः (महान् रोचनेन-ग्रन्तः-चरिस) तू महान् होता हुग्रा ग्रपने प्रकाशमय तेज से सबके ग्रन्दर व्याप्त है।। २।।

भावार्थ — परमात्मा 'उत्पत्ति रहित होने से बाल्य ग्रौर वार्द्ध क्य से रहित सदा युवा है। जनमात्र उसकी शरण लेते हैं जैसे शीतपीड़ित गौएँ गोशाला की। परमात्मा मुमुक्षु ग्रौर साधारण जनों को ग्रागे बढ़ने की प्रेरणा देता है, दुःख का निवारक है, वह प्रभावकारी तेज से सब में व्याप्त है, उसकी उपासना करनी चाहिये।। २।।

शिशुं न त्वा जेन्यं वर्धयेन्ती माता विभित्ते सचनुस्यमाना । धनोरिधं प्रवता यासि हर्युक्षिगीषसे पृश्चित्वावसुष्टः ॥ ३ ॥ शिशुंम् । न । त्वा । जेन्यम् । वर्धयेन्ती । माता । विभित्ते । सचनुस्यमाना । धनोः अधि । पृऽवता । यासि । हर्थन् । जिगीषसे । पृश्चः इद्व । अवेऽस्ष्टः ॥ ३ ॥

विद्युदात्मनो ऽग्नेव र्णनमुच्यते—

संस्कृतान्वयार्थः—(त्वा) त्वां विद्युद्रूपमग्निम् (माता) एषा सर्वेषां प्राणि-वनस्पतीनां निर्मात्री मातृभूता पृथिवी (सचनस्यमाना) स्विग्मन् समवेतं करिष्यमाणी सती "षच-समवाये" [ भ्वादि ] 'ततः शनं विकरणं मध्ये पतितं छान्दसम्', यद्वा चन- स्यमानः-अन्नं सेवमानः प्राणिभिः सह युक्ता—"नायतेरन्ने ह्नस्वश्न्य" [ नणा० ४ । २०० ] इति चायृधातोरसुनि तदन्तात् क्यचि च चतस्य इति नामधातुः, "चनस्यतम्-चनस् शब्दात् क्यच्प्रत्यये तदन्तान्नामधातोङोंिट मध्यमस्य द्विवचने प्रयोगः" [ ऋ. १ । ३ । १ द्यानन्दः ] ( जेन्यं शिशुं वर्धयन्ती न बिभितं ) जयशोङं प्रभावकारिणं वत्सं शंसनीयं शोभनं वर्धयन्तीव धारयित ( धनोःअधि प्रवता यासि ) त्वं च विद्युद्र पाग्ने धनोः-अधि-धन्वनि-अन्तरिन्ते सन् 'धनुः-धन्वन्' वैदिक साहित्ये पर्यायत्वं भजेते "धन्वान्तरिसं धन्वन्त्यस्मादापः" [ निरु० १ । १ ] "धन्वनाणि जयेम" "धनुः शत्रोरपकामं कृणोति" [ ऋ० १ । ७१ । २ ।, निरु० १ । १ ] प्रवणेन निम्नेन मार्गेण गच्छिस वृष्टिनिपातनद्वाराः, किं च ( अवसृष्टः-पशुः-इव ) बन्धनान्मुक्तः पशुरिव ( हर्यन् जिगीषसे ) मेघान् जेतुमिच्छिसि-अतस्तान्-गच्छिस "हर्य-गितकान्त्योः" [ भ्वादि० ] ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ — (त्वा) तुक्त विद्युद्रूप ग्राग्न को (माता) यह सब प्राणी वनस्पतियों का निर्माण करने वाली माता बनी हुई पृथिवी (सचनस्यमाना) ग्रप्ने में समवेत-संयुक्त करने वाली ग्रथवा ग्रन्न सेवन करने वाले प्राणियों से संयुक्त हुई (जेन्यं त्रिशुं वर्धयन्ती न बिर्भात) जयशील-प्रभावकारी प्रशंसनीय शोभन वत्स को बढाती हुई के समान धारण करती है (धनो:-ग्रंघ प्रवता यासि) ग्रौर हे विद्युद् रूप ग्रग्ने! तू ग्रन्तिरक्ष में होती हुई वृष्टि गिराने द्वारा निम्नमार्ग से प्राप्त होती है ग्रौर (ग्रवसृष्ट:-पशु:-इव) बन्धन से छूटे हुए पशु की भांति (हर्यन् जिगीषसे) मेघों को जीतना चाहती है ग्रतः उन्हें प्राप्त होती है।। ३।।

भावार — प्राणियों की माता पृथिवी जयशील विद्युद्ग प्रिग्न को बढ़ावा देती है भीर वह विद्युद् ग्रग्नि वृष्टि के निमित्त चमकती भीर कड़कती है।। ३।।

अत्र रखेषिको ऽ र्थः परमात्मविद्युतोः—

मूरा अमूर न वृयं चिकित्वो महित्वमंग्ने त्वमुङ्ग वित्से। श्रये वृत्रिश्चरंति जिह्वयादत्रेतिहाते युवृति विश्पतिः सन्॥ ४॥

मुराः । अमूर् । न । बयम् । चिंकित्वः । मिंहिऽत्वम् । अग्ने । त्वम् । अङ्ग । वित्से । श्रेये । वृत्रिः । चरति । जिह्नयो । अदन् । रेरिहाते । युवितम् । विश्पितः । सन् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (चिकित्वः) हे चेतानावन् —चेतियतः! (अमूर) अमूढ!
अस्थिर!वा (अङ्ग) प्रिय! (अग्ने) परमात्मन्! विद्युद्रू पाग्ने! वा (त्वम्) त्वं खलु
(महित्वं वित्से) जगतो विस्तारं वेत्सि, मेघं वा प्राप्नोषि (वयं मूरा न) वयं अज्ञाः न
विद्या (शये वित्रः-चरित) शयनस्थाने जगित मेघे वा ८ न्तिहितः-च्याप्रः-सन् मेघैरावृतो
वा प्रकटीभवित सः (जिह्नया-अदन् रेरिह्मते जिह्नया-निजप्रहण्शक्त्या गृह्नन् "मता चराचरप्रहणात्" [वेदान्त १।२।१] यद्वा ज्वल्यन् निजधारया मेघान् खादन् भृशं लेढि

च 'अभ्रं छिहा विद्युत्' ( युवितं विश्पतिः ) युवितं भार्यां प्रजापितः सन्तानपितर्गृहस्थ इव । अत्र वाचकलुप्तोपमास्रङ्कारः ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(चिकित्व:-ग्रमूर) हे चेतना वाले परमात्मन् या चेताने वाले विद्युद्रूप ग्राग्न । ग्रमूढ या ग्रस्थिर ! (ग्रङ्ग) प्रिय (ग्रग्ने) परमात्मन् या विद्युद्रूप ग्राग्न ! (त्वम्) तू (महित्वं वित्से) विस्तृत जगत् को जानता है या महान् मेघ को प्राप्त होता है (वयं न) हम नहीं जानते (शये विद्यः चरित) शयनस्थान जगत् में ग्रावरक—व्याप्त है या मेघ में छिपा हुग्रा प्राप्त है (जिह्नया-ग्रदन् रेरिह्मते) ग्रपनी ग्रादान शक्ति से ग्रह्ण करता हुग्रा ग्रपने में चाट जाता है या मेघों को खाता हुग्रा सा चाट जाता है (ग्रुवितं विश्पितः) जैसे ग्रुवती पत्नी को ग्रहस्थ स्नेह से चाटता है।। ४।।

भावार्थ — परमात्मा सदा सावधान सर्वज्ञ है अतः विस्तृत संसार को जानता है। अल्पज्ञ होने से मनुष्य सारे संसार को नहीं जान सकता है। परत्मात्मा संसार में व्याप्त रहता है, प्रलय में जगत् को चाट जाता है—अपने अन्दर ग्रहण कर लेता है। एवं विद्युत् चमक कर चेताने वाली है, वह मेघ में छिपी हुई रहती है उसे अपनी तरङ्गों से खा जाती है—चाट जाती है तभी वृष्टि होती है। वृष्टि का कारण विद्युत् है।। ४।।

कूचिज्जायते सनयासु नच्यो वर्ने तस्थौ पलितो धूमकेतः । अस्नातापी वृष्मो न प्रविति सचैतसो यं प्रणयन्त मतीः ॥ ५ ॥

कूऽचित्। जायते । सनैयासु । नन्येः । वने । तुरथौ । पुलितः । धूमऽकेतुः । श्रुरन्येन्त । श्रुरन्येन्त । अपिः । बृष्भः । न । प्र । वेति । सऽचैतसः । यम् । प्रऽनयेन्त । मतीः ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(कृचित्-धूमकेतुः) कुत्रचित्-धूमः केतुर्ज्ञापको यस्य तथा-भूतो ऽ ग्निः (सनयासु) सनातनीषु पुरातनीषु-ओषधिषु शुष्कासु, सना शब्दाद् ढयन छान्द्सः प्रत्ययः (जायते) उत्पद्यते (वने तस्थौ पिछतः-नव्यः) अथ च कुत्रचित्- उद्के स्थितः "वनमुदकम्" [निघ० १। १२] नवीनः प्रियद्र्शनः पिछतः शुभ्रः सन् स्थितो भवति विद्यद्व पः, स च (अस्नाता-आपः) अस्नातः, सु स्थाने-आकारादेशश्छान्दसः, अनिम-जिततो ऽ प्सु भवति, व्यत्ययेन जस् प्रत्ययः। जलप्रभावरिहतो भवति (वृषभः- त प्रवेति) वृषभः-इव बलवान् सन् मेघे प्रगच्छति (यं सचेतसः-मर्ताः) यं प्रज्ञावन्तो जनाः (प्रण्यन्त) प्रकटयन्ति॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(कूचित्) कहीं (धूमकेतुः) घुम्रां जिसको जताने वाला है ऐसा म्रान्त (सनयासु जायते) पुरानी सूखी ग्रोषिघयों लकड़ियों में उत्पन्न होता है (वने तस्थौ पिलतः नव्यः) ग्रोर कहीं जल में रहता हुम्रा ग्रुभ्न नया सुन्दर ग्राग्न-विद्युत रूप में उत्पन्न होता है, वह (ग्रस्नाता ग्रापः) जलों में न बुम्कने योग्य है (वृषभः-न प्रवेति) वृषभ के समान बलवान् मेघ में दौड़ता है (यं प्रचेत्तसः-मर्ताः प्रग्ययन्त) जिसे प्रज्ञावान् जन प्रकट करते हैं।। १।।

भावार्थ: एक पाष्टिव ग्राग्न है जो बुएँ से जानी जाती है-धूमवान् है, सूखी लकड़ियों में उत्पन्न होती है। दूसरी विद्युत् रूप जो शुभ्र-श्वेत है जल में स्थित होंकर भी जल से भीगती बुभती नहीं है जिसे प्रज्ञावान् जन उत्पन्न करते हैं। विद्युत् का ग्राविष्कार किया जाना चाहिये उससे भ्रनेक उपयोग लिये जाते हैं।। १।।

### त्नन्त्यजीव तस्करा वन्नर्गू रंश्वनामिर्दश्वमिर्म्ययीताम् । इयं ते अग्ने नन्यसी मनीषा युक्ष्वा रथं न शुचर्यक्किरङ्गैः ॥ ६ ॥

तुनुत्यजोऽइव । तस्केरा । वनुर्गू इति । र्श्वनाभिः । दुशऽभिः । अभि । अधीताम् । इयम् । ते । अग्ने । नव्यसी । मुनीषा । युक्व । रथम् । न । शचयेत्ऽभिः । अङ्गैः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्धः—(अग्ने) हे अग्ने-पार्धवाग्ने ! वैद्युताग्ने, वा (ते) तबआविष्कारणाय (इयं नव्यसी मनीषा) इयं नवीना मनीषा विचारणा ऽ स्ति तां त्वं
प्राप्नुहि (शुचयद्भि:- अङ्गे:-रथं न युक्ष्व) अवलद्भिरङ्गभूतेः प्रकाशस्त्वं रथमिवास्मिन्
कार्ये युक्तो मव (तनूत्यजा तस्करा वनर्गू इव) स्वदेहत्यागं कुर्वन्तौ चौरौ वनगामिनाविवाहर्निशं कर्मपरौ मन्थानौ (दश्भि:-रश्चनाभिः) दश्भिरङ्गुलिभिः सह "रश्नाःप्रङ्गुलिनाम [निष० २ । १ ] (अभ्यषीताम्) अभ्यषाताम् धार्यतां बष्यताम् । विद्युदुत्पादने द्वौ तारौ बध्यताम् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थः—(ग्रग्ने) हे पाधिव ग्रग्नि! या विद्युद्रूप ग्रग्नि! (तव) तेरे ग्रावि-ष्कार करने के लिये (इयं नव्यसी मनीषा) ग्रत्यन्त नवीन या प्रशंसनीय विचारसराणी है (शुचयद्भि:—ग्रङ्गै:—रथं न युक्ष्व) प्रज्वलन रूप ग्रङ्गों—प्रकाशतरङ्गों से इस रथ समान कार्य में युक्त हो जा (तनूत्यजा वनगूँ तस्करा-इव) देहत्यागी वन में भाग छिपने वाले चोरों के समान ग्रग्नि-मन्थन दो दण्ड या दो तार ग्रग्नि या विद्युत् निकालकर छोड़ता है। (दशिमः-रश्नाभि:-ग्रभ्यधीताम्) दशों अंगुलियों सहित बांघ दिये जावें। ग्रग्निमन्थन कार्यं या विद्युदाविष्करण कार्यं में लगा दिये जावें।। ६।।

भावार्थ: - ग्राग्न या विद्युत् के ग्राविष्करण् में नवीन या प्रशस्त विचारधारा से कार्य लेना चाहिए, दोनों भुजाग्रों को त्याग भाव से उन रिस्सियों को दण्डों सहित उस कार्य में बांध दें किसी ऐसे साधन से जिससे विद्युत् का प्रभाव न पहुँचे ।। ६ ।।

ब्रह्मं च ते जातवेदो नर्भरचेयं च गीः सद्भिद्धर्थनी भूत्। रक्षां णो अमे तर्नयानि तोका रक्षोत नंस्तुन्बोई अप्रयुच्छन् ॥ ७ ॥ ब्रह्मं। च । ते । जातुऽवेदः । नर्मः । च । इयम् । च । गीः । सदैम् । इत्। वर्धनी । भूत् । रक्षे । नः । खुग्ने । तनयानि । तोका । रक्षे । जुत । नः । तुन्वेः । अप्रेऽयुच्छन् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(जातवेदः) हे उत्पन्नमात्रस्याग्न्यादिकस्य वेत्तः परमात्मन् !
(ते) तुभ्यम् (ब्रह्म) मन्त्रचिन्तनमुपासनम् (च) तथा (नमः) विद्यः "यज्ञो वै नमः"
[श. १।४।२।२४] (इयं गीः) इयं स्तुतिवाणी (सदम्-इत्) सदैव (वर्धनी भूत्) वर्धिका भवतु, अस्माकमात्मिनि त्वां वर्धयेत् (नः) अस्माकं (तनयानि रक्ष)
पुत्रान् रक्ष (तोका) तोकान्—पौत्रान् रक्ष (उत्त) अपि (नः-तन्वः) अस्माकमङ्गानि चापि
(अप्रयुच्छन्) अनुपेक्षमाणः सन् रह्नेत्यर्थः॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — (जातवेद: ) हे उत्पन्नमात्र ग्रग्नि ग्रादि के ज्ञाता सर्वज्ञ परमात्मन् । (ते ) तेरे लिए (ब्रह्म ) मन्त्र विचार मनन ध्यानोपासन (च ) ग्रौर (नमः ) यज्ञ ( इयंगीः ) यह स्तुतिवाणी (सदम्-इत् ) सदा ही (वर्धनी भूत् ) ग्रात्मा को बढ़ाने वाली हो (नः ) हमारे (तनयानि ) पुत्रों को (रक्ष ) सुरक्षित रख (तोका रक्ष ) पौत्रों को सुरक्षित रख (उत ) ग्राप्प (नः—तन्वः ) हमारे ग्रङ्कों को (ग्रप्रयुच्छन् ) बिना उपेक्षा के सुरक्षित रख ।। ७ ।।

भावार्थ परमात्मा सब उत्पन्न ग्रानि ग्रादि का जानने वाला है-सर्वज्ञ है उसके लिए मनन उपासन स्तुति यज्ञ ग्रादि करने चाहियें जो हमारे ग्रात्मा में उसके साक्षात् स्वरूप को बढ़ाने वाले हैं ग्रीर वह परमात्मा हमारी तथा हमारे पुत्र पौत्रों ग्रादि की सदा ही निःसंकोच रक्षा करने वाला है।। ७।।



## पञ्चमं सूक्तम्

त्रहिषः—आप्त्यस्त्रितः ।
देवता—अग्निः ।
छन्दः—१ विराट् त्रिष्टुप्, २-५ त्रिष्टुप्, ६-७ निचृत् त्रिष्टुप् ।
स्वरः—धैवतः ।
विषयः—अत्र स्कृते अग्निशब्देन परमात्मविद्युतस्यी वर्ण्यन्ते ।
इस स्क्र में अग्नि शब्द से परमात्मा, विद्युत् और स्यं
वर्णित किये जाते हैं ।

एकः समुद्रो घरुणौ रयीणामस्मद्भुदो भूरिजन्मा वि चेष्टे । सिष्कन्यूर्धर्निण्योरुपस्थ उत्संस्य मध्ये निहितं पदं वेः ॥ १ ॥

एकं: । समुद्रः । ध्रुणं: । र्योणाम् । अस्मत् । हृदः । भूरिंऽजन्मा । वि । चुच्टे । सिसंक्ति ॥ ऊर्धः । निण्योः । जप ऽस्थे । उत्संख्य । मध्ये । निऽहितम् । पृदम् । विरिति वे: ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (रयीणाम्) विविधयोषकधनानामन्नानाम् "रॉय घेहि पोषं घेहि" [काठ. १। ७] "पुष्टं रियः" [श. २।३।४।१३] (समुद्रः-धरुणः-एकः) समुद्राता-सम्यगुद्दाता धारकश्चैक एव (भूरिजन्मा) बहुप्रकारेण बहुषु वा जन्म प्रसिद्धिः— यस्य सो ऽ गिनः (अस्मद्धृदः-विचष्टे) अस्माकं हृदयभावान् विकासयित (उपस्थे निष्योः-ऊधः-सिषक्ति) अन्तरिच्चे "प्रपामुपस्थे यपां स्थान यन्तरिक्षे" [निह० ७।२७] अन्तर्दितं गुष्तं रसं जलं सिक्चित्। "ऊधो दुहन्ति" [काठ. २४ । १] "षच-सेचने" विवादः] " सिषक्ति सिञ्चितः" [ऋ०४।२१।७ दयानन्दः] निष्योः-इति = "निष्यम्-प्रनिद्धः] " सिषक्ति सिञ्चितः" [ऋ०४।२१।७ दयानन्दः] निष्योः-इति = "निष्यम्-प्रनिद्धः] " प्रष्टा० ७।१।३६। वा०] (उत्सस्य मध्ये निहितं पदं वेः) अन्ततीति वक्तव्यम्" [ अष्टा० ७।१।३६। वा०] (उत्सस्य मध्ये निहितं पदं वेः) उत्सव्यग्रोलस्य मेघस्य मध्ये पदं प्रापणः यं जलक्ष्पं प्राप्नुहि विद्युद्रूप हे अग्ने! इति प्रस्यचेणोच्यते॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(रयीणाम्) विविध पोषक धनों-प्रन्नों का (समुद्र:-धरुण:-एक:) त्रिम्यक् उदारदाता तथा धारक एकमात्र (भूरिजन्मा) बहुत प्रकार से बहुत स्थानों में उत्पन्न होने वाला प्रग्नि (भ्रत्मद् हृद:-विचष्टे) हमारे हार्दिक भावों को विकसित करता है (उपस्थे निष्योध-

ऊघ:-सिषक्ति ) ग्रन्तरिक्ष में गुप्त रस-जल को सींचती है (उत्सस्य मध्ये निहितं पदं वेः ) बहने के स्वभाव वाले मेघ के ग्रन्दर रखे प्राप्तव्य जलरूप को प्राप्त हुग्रा विद्युद्रूप ग्रग्नि ।। १ ।।

भावार्थ — विविध ग्रन्न घनों का उत्पन्नकर्ता तथा घारक विविध रूप में उत्पन्न हुआ ग्रिम है। वह हार्दिक भावों का विकास करता है, ग्रन्तिरक्ष में छिपे सूक्ष्म जल को सींचता है, मेघ में रखे जल को पकड़कर नीचे बिखेरता है। इसी ग्रकार विद्युद्रूप ग्रिम की तरह विद्वान् ज्ञानामृत की वृष्टि ग्रपने ग्रन्तः स्थल से निकालकर जनसमाज में विखेरता है। राजा भी विज्ञान-साधनों द्वारा मेघ से तथा कूप ग्रादि द्वारा राष्ट्र में जल पहुंचाकर ग्रन्नादि को उत्पन्न करावे।। १।।

समानं नीळं वृषंणो वसानाः सं जिम्मरे महिषा अवैतीभिः।

ऋतस्यं पृदं कृवयो नि पानित गुहा नामानि दिधिरे पराणि॥ २॥

समानम्। नीळम्। वृष्णः। वसानाः। सम् । जिम्मरे । महिषाः। अवैतीभिः।

ऋतस्यं। पृदम्। कृवयः। नि। पानितः। गुहां। नामानि। दिधिरे। पराणि॥ २॥

संस्कृतान्वयार्थः—(महिषाः) महान्तः "महिषः-महन्नाम" [निघ० ३।३] (वृषणः) पर्जन्याः- मेघाः "वृषा-पर्जन्यः" [निघ० १।६] समानं नीळं बसानाः) समान-माश्रयमग्नि वसाना आच्छादयन्तो वर्तन्ते (अर्वतीभिः-संजग्मिरे) ईरण्वतीभिः-वेगवतीभि-विद्युद्धिः सङ्गताः भवन्ति—संयुक्ता भवन्ति "ग्रवंत्सु विद्युतादिषु" [यजु०४।३१ दयानन्दः] (ऋतस्य पदं कवयः- निपान्ति) सत्यस्य-उद्कस्य विज्ञानं मेधाविनो रक्षुन्ति स्वस्मिन् स्थापयन्ति (गुहा पराणि नामानि दिधरे) पराणि-उपरिस्थितानि-उद्कानि "नाम-उदकनाम" [निघ० १।१२] यानि गुहायामिव स्थितानि धारयन्ति ॥२॥

भाषान्वयार्थ—( महिषा ) महान् (वृषणः) पर्जन्य जलभरे मेघ ( समानं नीडं वसानाः ) समान-एक ही म्राग्नेय-म्राग्न तत्त्व को ढांपते हुए-म्राप्ने भ्रन्दर रखते हुए ( म्रवंतीभिः-संजिग्मरे ) विद्युत् शक्तियों से सङ्गत हो जाते हैं ( ऋतस्य पदं कवयः निपान्ति ) जल के प्राप्णीय स्वरूप-लक्षण को वृष्टिवेत्ता मेघावी विद्वान् ग्रप्ने ग्रन्दर रखते हैं, भली भांति जानते हैं ( गुहा पराणि नामानि दिघरे ) उन उत्कृष्ट मेघस्थ जलों को वे प्राप्त करते हैं बरसा लेते हैं ।। २ ।।

भावार्थ — ग्राकाश में मेघ ग्राग्नेय तत्त्व के सहारे ठहरते हैं, जब वे विद्युत् से युक्त हो जाते हैं तब वृष्टि की ग्रोर उन्मुख होते हैं। उनमें जल के स्वरूप को वृष्टिविज्ञान वेत्ता जन स्वरक्षित रखते हैं ग्रीर जहां चाहते हैं बरसा लेते हैं। इसी प्रकार ज्ञानाग्नि को घारण कर बुढि ज्योति से युक्त होकर, ज्ञानामृत की वृष्टि के लक्ष्य को ग्रपने में घारण कर विद्वान् लोग होते हैं ग्रीर इच्छानुसार उसकी वृष्टि करते हैं।। २।।

ऋतायिनी मायिनी सं दंधाते मित्वा शिशुं जज्ञतुर्वेधयन्ती। विक्वस्य नामि चरतो ध्रुवस्य क्वेकिच्चन्तुं मनसा वियन्तः॥ ३॥ म्हत्यिनी इस्पृत्ऽियनी । मायिनी इति । सम् । द्धाते इति । मित्वा । शिश्चीम् । ज्ञातुः । वर्षयेन्ती इति । विश्वेस्य । नाभिम् । चरतः । ध्रुवस्य । क्वेः । चित् । तन्तुम् । मनेसा । विऽयन्तैः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (ऋतायिनी) ऋतायिन्यौ — ऋतमुदकं सन्तानबीजमेतः प्राप्तुत्त इति ते। गििनः प्रत्ययः, स्त्रियामृतायिनी "अन्येषामिष दृश्यते" [अष्टा. ६।३।१३४] दीर्घः, "ऋतम् — उदकनाम" [निष० १।१२] (माियनी) माियन्यौ सन्तानिर्माणे प्रज्ञाबन्त्यौ — मातािषितरौ (मित्वा) शनैः शनैः स्वाहारव्यवहारौ सुपरिमितौ कृत्वा (सन्दिधाते) यथा गर्भे सन्धत्तः (शिशुं-जङ्गतुः) प्रशंसनीयं पुत्रं जनितवत्यौ (वर्धयन्ती) वर्धयन्त्यौ तिष्ठतः, एवं (चरतः-ध्रुवस्य विश्वस्य नािभम्) ग्रुळोकस्य गतिं कुर्वतः शुक्रादिकस्य तथा पृथिवीळोकस्य "एषा लोकानामयमेव" ध्रुवमियं पृथिवी [ श० ४।१।२।४] संसारस्य नािभभूतं "मध्यं वै नािभः" [श० १।१।२।३] (तन्तुं चित्) सर्वं इं प्रजाक्षपमिनम् "प्रजा वे तन्तुः" [ऐ०३।११] (कवेः- मनसा वियन्तः) कवयः 'ध्यत्ययेन' मनोभावेन विशेषतया प्राप्तुवन्तः सेवन्ते॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (ऋतायिनी) सन्तान बीजरूप जल-सम्पन्न (मायिनी) सन्तानार्थं बुद्धि वाले माता-पिता (मित्वा) ध्रपने ब्राहार व्यवहारों को क्रमशः समुचित माप से सेवन करके (सन्दधाते) गर्भ को संस्थापित करते हैं—गर्भसन्धान करते हैं, पुनः (शिशुं जज्ञतुः) जैसे बालक को जनते हैं (वर्धयन्ती) उसे बढ़ाते हैं, ऐसे ही (विश्वस्य चरतः ध्रुवस्य नाभिम्) समस्त गतिशील शुक्रादिमय द्युलोक तथा पृथिवीलोक के मध्य में (तन्तुं चित्) पुत्र समान ग्रान्ति को (कवेः) कवि-विद्वान् जन (मनसा वियन्तः) मन से विशेष जानते हुए सेवन करते हैं।। ३।।

भावार्थ — द्युलोक और पृथिवी लोक का पुत्ररूप ग्रन्ति है उसे विद्वान् सुरक्षित करते हैं— लाभ लेते हैं, पुत्रोत्पित चाहने वाले माता पिता उचित ग्राहार व्यवहार द्वारा ग्रपने ग्रन्दर सन्तित बीज रस को बनावें ग्रौर ग्रपनी प्रबल शुभ भावना से गर्भाधान करें तो उत्तम पुत्र की प्राप्ति होती है।। ३।।

ऋतस्य हि वर्तनयः सुजातिमधो वाजाय प्रदिवः सर्चन्ते । अधीवासं रोदंसी वावसाने घृतैरन्नैर्वाद्यधाते मधूनाम् ॥ ४ ॥

ऋतस्य । हि । बृत्नेनयः । सुऽजातम् । इषः । वाजाय । प्रदिवः । सचन्ते । अधीवासम् । रोदंसी इति । बृष्साने इति । घृतः । अन्तैः । वृष्धाते इति । मधूनाम् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः ( ऋतस्य हि ) सृष्टियज्ञस्य खलु ब्रह्माण्डस्य मध्ये (वर्तनयः-प्रदिवः-इषः ) वर्तमानाः-"वर्तनः-वर्तमानाः" [ ऋ० १ । १४० । ३ दयानन्दः ] प्रकाशमानाः भजारूपा नक्षत्रादयः "प्रजा वा इषः" [ म० १ । ७ । ३ । १४ ] (वाजाय सुजातं सचन्ते ) सुप्रसिद्धमिन सूर्यहर्ष सेवन्ते (रोदसी) द्यावापृथिन्यौ द्युलोकः पृथिवीलोकरच "रोदसी-द्यावापृथिवीनाम" [निघ०३।३] (अधीवासं वावसाने) उपरिवस्त्रमिवा-च्छाद्यन्तौ (मधूनाम्) मनुष्याद्याः प्रजाः, न्यत्ययेन द्वितीयास्थाने षष्ठी "प्रजा व मधुः" [जै०१। ५५] ( घृतः-अन्नै:-वाबृधाते ) तेजोभिरन्नैश्च सूर्यात् प्राप्य वर्धयतः ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — (ऋतस्य हि ) सृष्टियज्ञ-ब्रह्माण्ड के मध्य में (वर्तनयः-प्रदिवः-इषः) वर्तमान प्रकाशमान ग्रहनक्षत्रादि लोक (वाजाय सुजातं सचन्ते ) गति वल प्राप्ति के लिए सुप्रसिद्ध सूर्यरूप ग्रग्नि को सेवन करते हैं (रोदसी) द्युलोक पृथिवीलोक (ग्रघीवासं वावसाने) ऊपर वस्त्र समान ग्राच्छादन करते हुए ( धृतै:-ग्रन्नै:-मधूनाम्-वावृधाते ) सूर्य से प्राप्त तेजों ग्रीर ग्रन्नों द्वारा प्रजाग्रों को बहुत बढ़ाते हैं ।। ४ ।।

भावार्थ — मृद्धि या ब्रह्माण्ड में वर्तमान पिण्ड ग्रह ग्रादि सुप्रसिद्ध ग्राग्निरूप सूर्य से बल पाते हैं, द्युलोक ग्रीर पृथिवी लोक दोनों ग्रपने ऊपर धारण करते हैं। तेजों ग्रन्नों—तेजशिक्त ग्रन्नशिक्त को प्राप्त कर मनुष्यादि प्रजाग्रों को समृद्ध करने के लिए द्युलोक सूर्य से तेज शिक्त को लेता है पृथिवीलोक सूर्य से ग्रन्न शिक्त को लेता है। ऐसे ही प्रतापी गुणवान् राजा प्रजाग्रों को ज्ञानप्रकाश प्रदान करने की व्यवस्था तथा भोजन की व्यवस्था करे।। ४।।

सप्त स्वसूररुंषीवीवशानो विद्वान्मध्व उर्ज्ञभारा दृशे कम् । अन्तर्यमे अन्तरिक्षे पुराजा इच्छन्वविर्मविदत्पूष्णस्यं ॥ ५ ॥

सप्त । स्वसूः । अरुषीः । <u>वावशानः । विद्वान् । मध्वः । उत् । जुभार</u> । हुश । कम् । अन्तः । येमे । अन्तरिक्षे । पुराऽजाः । इच्छन् । विव्रम् । आविद्त् । पूषणस्य ॥ ५॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(विद्वान्) वेद्यमानो ज्ञायमानो ८ ग्निः, कर्मणि कर्णप्रत्ययो व्यत्ययेन (सप्त स्वसृः-अरुषीः-वावशानः) सप्त संख्याकाः सप्तवणास्त्रमांसि सु सम्यक् चेप्त्रीः "स्वसा सु-प्रसा" [निरु० १९ । ३२ ] आरोचमानाः—रश्मीन् भृशं प्रकाशयन् (दृशे) संसारं दर्शयितुम् (मध्वः-उडजभार कम्) मधुमयात्-जळमयाकाशादुद्भावितान् करोति (अन्तरिच्ने-अन्तः) अन्तरिक्षस्याभ्यन्तरे (पुराजाः) पूर्वप्रसिद्धः सूर्यः (येमे) तान् रश्मीन् (अन्तरिच्ने-अन्तः) अन्तरिक्षस्याभ्यन्तरे (पुराजाः) पूर्वप्रसिद्धः सूर्यः (येमे) तान् रश्मीन् नियन्त्रयति (पूष्पास्य वित्रम्-इच्छन्-अविदन् ) पृथिव्याः-क्षपं=प्रकाशमिच्छन्निव पृथिवीं प्राप्तवान् ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(विद्वान्) जानने योग्य ग्रग्निस्र्यं रूप (सप्त स्वसः-ग्रह्मीः-वावशानः) सात रंगवाली ग्रन्थकार को सम्यक् रूप से हटाने वाली ग्रारोचमान रिंमयों को बहुत प्रकाश देता हुग्रा (द्यो) संसार को दिखाने—दृष्ट करने के लिए (मध्वः-उण्जभार कम्) जलमय प्राकाश से उभारता है (ग्रन्तिरक्षे-ग्रन्तः-पुराजाः) जो ग्रन्तिरक्ष के ग्रन्दर पूर्व से प्रसिद्ध होता प्राकाश से उभारता है (ग्रन्तिरक्षे-ग्रन्तः-पुराजाः) जो ग्रन्तिरक्ष के ग्रन्दर पूर्व से प्रसिद्ध होता है। (येमे) उन रिंमयों को नियन्त्रित रखता है (पूषग्रास्य वित्रम्-इच्छन्-ग्रविदत) पृथिवी के क्य-स्वरूप को प्रकाशित करने की इच्छा करते हुए जैसा ।। ५।।

आवार्थ सूर्य अपनी सात रंगवाली किरएों को जगत् को हब्ट कराने के लिए जलमय आकाश से बाहर निकालता या उभारता है जो जलमय आकाश में स्वयं प्रथम गृह्य रहता है पुनः पृथिवी को भी स्वरूप देता है, जल को शोषित कर तथा बहाकर जलमय आकाश में बाहर हब्ट कराता है। इसी प्रकार सूर्य समान राजमान राजा सप्त व्यवस्थाओं को :राष्ट्र में प्रचारित कर उनसे राष्ट्र को चमकावे, सब प्रकार से पुष्ट करे।। १।।

सप्त मर्यादाः क्वयस्ततक्षुस्तासामेकामिद्रभ्यंहुरो गात्। आयोहे स्कम्भ उपमस्य नीके पथां विसर्गे ध्रुरुणेषु तस्थौ॥ ६॥

सप्त । मुर्योदीः । कुवर्यः । तुत्क्षुः । तासीम् । एकीम् । इत् । श्रमि । श्रंहुरः । गात् । श्रायोः । हु । स्कम्भः । उपुऽमस्य । तीळ । पृथाम् । विऽस्रो । घरुणेषु । तस्थौ ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (कवयः ) मेधाविनः-अनूचानः-ऋषयः "कि मेधाविनाम' [निघ० ३।१४] "ये वा-मनूचानस्ते कवयः" [ए० २।२] "ऋषयः कवयः" [मै०४।१०३] (सप्त मर्यादाः) जीवनयात्राया अनुल्छङ्गनीया मर्यादाः-व्यवस्थाः (ततज्जः) चक्रः तक्षान्त कुर्वन्ति ताश्च यास्कोक्ताः—"स्तेयं, तल्पारोह्णं, ब्रह्महत्या, ष्रूणहत्या, सुरापानं, दुष्कृतस्य कर्मणः पुनः पुनः सेवा, पातकेऽनृवोद्यमिति" [निरु० ६।२७] तासाम्-एकाम्-इत् ) तासामेकामपि (अभि-अगात् ) अभिक्राम्येत् यः (अंहुरः ) सः अंहरवान् पापी भवति (ह् ) परन्तु तद्भिन्नः पुर्यात्मा (आयोः-स्कम्भः) ज्योतिषः स्कम्भः— पूर्णज्योतिर्मयः परमोऽग्नः परमात्मा तस्य "म्रायोज्यातिषः" [निरु० १०।४१] (जपमस्य नीडे) उपमन्तुं योग्यस्यान्तिकतमस्य नीडे—गृहे—शर्णे—मोद्ते "नीडं गृहनाम" [निघ० ६।४] (पयां विसर्गे) यत्र संसार्यात्रायाः पन्थानो विसृज्यन्ते त्यज्यन्ते तत्र प्राप्तव्यस्थाने (घरुणेषु तस्थौ) प्रतिष्ठासु-जन्वस्थितिषु प्रतिष्ठा धरुणम्" [ ग० ७।४।२।५] तिष्ठति विराजते ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (कवयः ) मेघावी भ्राप्त ऋषिजन (सप्त मर्यादाः-ततक्षुः ) सात मर्यादाएँ सीमाएंजीवन की बनाते हैं, उनका लङ्घन न करें-उन पर न पहुँचें जो कि निरुक्त में प्रदर्शित हैं—चोरी—डाका, गुरुपत्नी से सम्भोग, ब्रह्महत्या, गर्भपात, सुरापान, पापकमं की पुनरावृत्ति, पाप करके भूठ बोलना—पाप को छिपाना, (तासाम्-एकाम्-इत् ) उन इनमें से एक को भी (ग्रिभ-गात् ) पंहुचे—अपने में भ्रारोपित करे, तो वह (भ्रंहुरः ) पापी होता है। (ह) इन से पृथक् पुण्यात्मा (ग्रायोः-स्कम्भः ) ज्योति का स्कम्भ—ज्योतिष्युञ्ज महान् भ्रानिः परमात्मा है, उस (उपमस्य ) समीप वर्तमान के (नीडे) घर में—शरण में मोक्ष में (पथां विसर्गे ) जहां जीवन यात्रा के मार्गो का विसर्जन—त्याग होता है ऐसे प्राप्तव्य स्थान में (घरुगेषु तस्थौ ) प्रतिष्ठाभ्रों—ऊंची स्थितयों में स्थिर हो जाता है।। ६।।

भावार - ऋषि जन जीवन यात्रा की सात मर्यादाएं-सीमाएं प्रतिबन्धरेखाएं = चोरी झादि, बनाते हैं जिनकी झोर जाना नहीं चाहिये, उनमें से किसी एक पर भी आरूढ हो जाने पर मनुष्य

पापी बन जाता है। उनसे बचा रहने वाला ऋषिकल्प होकर, जीवनयात्रा के मार्गी का अन्त जहां हो जाता है ऐसी प्रतिष्ठाभ्रों—ऊंची स्थितिभ्रों में रमण करता हुआ परम प्रकाशमान के भ्राश्रय—मोक्ष में विराजमान हो जाता है।। ६।।

असेच्च सच्चं पर्मे व्योम्नद्श्वस्य जन्म्बदितेष्ट्रपस्थे।

अग्निहे नः प्रथम्जा ऋतस्य पूर्वे आयुनि वृष्भश्चं धेनुः॥ ७॥

असेत्। च । सत्। च । प्रमे । विऽश्लोमन् । दश्वस्य । जन्मेन् । अदितेः।

वपऽस्थे । श्रुग्निः। ह । नः । प्रथमऽजाः। ऋतस्यं । पूर्वे । आयुनि । वृष्भः।

च । धेनुः॥ ७॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अदिते:-उपस्थे) अखिरिडताया:-अविनाशिन्याः प्रकृते:-उपाश्रये "ग्रदिति:- ग्रविनाशिनी प्रकृतिः" [ऋ० ४ । ४४ । ११ दयानन्दः ] (दक्षस्य जन्मन् ) प्रवृद्धस्य जगतो जन्मिन प्रादुर्भावे सित "दक्ष-वृद्धौ" [भवादिः ] तस्मिन् (सत्-च) नित्यं चेत्नतत्त्वं ''सत्-नित्यम्' [ऋ० ६ । १८ । ४ दयानन्दः ] (असत्-च) अनित्यं जढं बस्सु च "ग्रसत्-ग्रनित्यम्" [ग्रथवं १० । ७ । १० भ्रद्यवेदादि-भाष्यभूमिकायां दयानन्दः ] (परमे व्योमन् ) परमे व्यापके परमात्मिन खल्वास्तां ते उभे प्रकृटीभवतः, स च परमो व्योमा (प्रथमजाः-अग्निः-ह ) अस्माकं प्रथमप्रसिद्धः परमात्मा-अग्निः (ऋतस्य पूर्वे आयुनि ) कारणस्य प्रकृतेः "ऋतम्-कारणम्' [ऋः १ । १०४ । ४ दयानन्दः ] जीवने सृष्टिपादुर्भावकाले (वृषभः-धेनः ) वीर्यसेचकः पिता, स धेनुर्धात्री माता भवति "माता धेनुः" [ण० २ । २ । १ । २ । १ । १ । ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थं—( ग्रदितः-उपस्थे ) ग्रविनाशी प्रकृति के उपाश्रय में (दक्षस्य जन्मन् ) प्रवृद्ध जगत् के प्रादुर्भाव होने पर (सत्-च-ग्रसत्-च ) नित्य चेतनतत्त्व ग्रौर ग्रनित्य जड़ वृक्षादि (परमे व्योमन् ) परम व्यापक परमात्मा के ग्रघीन प्रकट होते हैं, वह परम व्यापक (नः-प्रथमजाः-ग्रानः ) हमारा इष्टदेव—प्रथम प्रसिद्ध ग्रागि—परम ग्रागि ग्रग्रणायक परमात्मा ( ऋतस्य पूर्वे-ग्रायुनि ) प्रकृति के प्रारम्भिक विकृति जीवन में (वृषभः-घेनुः ) वीर्यसेचक पिता ग्रीर धात्री—पालने वाली माता भी है।। ७।।

मावार्थ — प्रकृति से प्रवृद्ध जगत् बना, इसमें चेतनतत्त्व मनुष्यादि और जड़ वृक्षादि हैं । वह प्रथम प्रसिद्ध महान् ग्राग्न-ग्रग्रणायक परमात्मा प्रकृति से विकृति होने पर ग्रादिसृष्टि के जीवन में पिता—रक्षक जनक ग्रीर धात्री माता भी होता है, ग्रारम्भमृष्टि में परमात्मा ही माता पिता का कार्य करता है । सदा उसकी उपासना करती चाहिए ग्रीर उसी की शरण लेनी चाहिए । इसी प्रकार राष्ट्र में राजा भी सन्न मनुष्यादि ग्रीर वनस्पतियों के पालन करने की व्यवस्था करे, बैल ग्रादि चार पैर वाले सवारी के योग्य पशुगी तथा दूध देने वाली गी ग्रादि की रक्षा करे ।। ७।।

# षष्ठं सूक्तम्

ऋषिः-आप्त्यस्त्रितः।

देवता-अग्निः।

बन्दः—१ आर्ची स्वराट् त्रिष्टुप् । २ विराट् पंक्तिः । ३ निचृत् पंक्तिः । ४, ५ विराट् त्रिष्टुप् । ६ पंक्तिः । ७ पादनिचृत् त्रिष्टुप् ।

स्वरः—१, ४, ४, ७ धैवतः । २, ३, ६ पञ्चमः । विषयः—पूर्ववत् ।

अयं स यस्य शर्मुत्रवीभिर्पेषेते जित्ताभिष्टौ । ज्येष्ठें भिर्यो भानुभिर्ऋषूणां पर्येति परिवीतो विभावा ॥ १ ॥ अयम् । सः । यस्य । शर्मन् । अवैः ऽभि । अग्नेः । एधेते । जित्ता । अभिष्टौ । ज्येष्ठेभिः । यः । भानुऽभिः । ऋषूणाम् । परिऽपित । परि<sup>!</sup> ऽवीतः । विभाऽवा ॥ १ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—( यस्य-अग्ने:-श्रतंन्-अवोभिः ) यस्य ह्यग्ने परमात्मनः शर्णे— उपासने सित विशिधरक्षणप्रकारैः (जिरता ) स्तुतिकक्तां जनः 'जिरता स्तोतृनाम'' [ निघ० ३।१६ ] ( अभिष्ठौ ) निजाभिकांक्षाप्राप्तौ सत्याम् ( एधते ) समृद्धो भवति ( सः-अयम् ) सो ऽ यं परमात्मा ऽस्ति ( यः ) यश्च (ज्येष्ठेभिः-भानुभिः ) श्रेष्ठौर्निःश्रीन्तैर्ज्ञानप्रकाशैःः "भानुभिः-विद्याप्रकाशैः" [ यजु. १२।३२ दयानन्दः ] ( परिवीतः ) परिपूर्णः ( विभावा ) विशिष्टप्रकाशवान् ( ऋषूणां पर्येति ) ऋषून्-ऋषीन्-अग्न्यादीन् परमर्थान् 'ऋषूणां मन्त्रो-थंविदां व्यत्ययेन-इकारस्थान उत्वं षठी च [ ऋ. १।२४। १ दयानन्दः ] सर्वभावेन प्राप्नोति ॥ १॥

भाषान्वयार्थ — (यस्य-ग्रग्ने:-शर्मं न्) जिस ग्रग्रणायक परमात्मा के शरण में — उपासन में (ग्रवोभिः) विविध रक्षणिविधानों द्वारा (जिरता) स्तुतिकर्त्ता—उपासक जन (ग्रिभिष्टौ) निज ग्रिभिकांक्षा—प्राप्ति हो जाने पर (एघते) समृद्ध हो जाता है ग्रम्युदयं ग्रीर मोक्ष पा लेता है (सः-ग्रयम्) वह यह परमात्मा (यः) जो (ज्येष्ठेभिः-भानुभिः) श्रेष्ठ भ्रान्तिरहित ज्ञानप्रकाशों से (परिवीतः) परिपूर्ण है (विभावा) विशेष प्रकाशवान् (ऋषूणां पर्येति) मन्त्रसाक्षात्कर्ता ग्राप्ति ग्रादि परम ऋषियों को ग्रारम्भ मृष्टि में सर्वभाव से प्राप्त होता है ॥ १ ॥

भावार्थ-परमात्मा की उपासनारूप शरण में उपासक की रक्षा करने वाले परमात्मा के बहुत से प्रकार हैं जिनसे उसकी कार्यसिद्धि हो जाने पर उपासक समृद्ध हो जाता है, अभ्युदय और मोक्ष को प्राप्त कर लेता है। परमात्मा सृष्टि के ब्रारम्भ में ब्रिग्न ब्रादि परम ऋषियों के अन्दर साक्षात् प्राप्त होकर उन्हें निर्भान्त ज्ञान प्रकाश-वेद को देता है।। १।।

यो भानुभिर्विभावो विभात्याग्निर्देवोभिर्ऋतावाजिलः । आ यो विवायं साख्या साखिभ्योऽपरिह्नृतो अत्यो न सप्तिः ॥ २ ॥

यः । <u>भानु 5िर्मः । विभा</u>डवा । <u>वि</u>डमार्ति । <u>अ</u>गिनः । देवेभिः । ऋतऽवा । अर्जस्तः । आ । यः । <u>वि</u>वार्य । स्वख्या । सार्खिडभ्यः । अपिर डहृतः । अर्थः । न । सप्तिः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( य:-अग्नि:-विभावा ) यः परमात्मा सूर्यो वा विशिष्टप्रकाश-मानः ( भानुभि:-देवेभि:-विभाति ) स्वप्रकाशिविशिष्टं प्रकाशते तथा सूर्यो ऽन्यान् छोकांश्च प्रकाशयति ( ऋतावा ) सत्यनियमवान् (अजसः) अनुपक्षीणः-अबाध्यः—एकरसः ( यः सिखभ्यः सख्या-आविवाय ) यः परमात्मा मुमुद्धजीवात्मभ्यः समानख्यानेन "द्वा सुपर्णा सयुजा सखायः " [ ऋ . १।१६४।२० ] उक्तत्वात्, तथा द्याश्यानकभ्यश्च समानस्थान-भावेन विशिष्टं प्राप्नोति ( अपरिह्वृत:-न अत्यः सिप्तः ) अकुटिछः सरछगतिकः सतत-गमनशीछो ऽश्व इव ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(य:-ग्राग्न:-विभावा) जो परमात्मा विशेष प्रकाशमान (भानुभि:-देवेभि:-विभाति) ग्रपने प्रकाशों द्वारा मुक्त ग्रात्माग्रों के साथ तथा सूर्य ग्रहों के साथ विशेष प्रकाशमान हो रहा है (ऋतावा-ग्रजन्नः) सत्यनियम वाला ग्रीर एकरस ग्रविनाशी (यः सिखम्यः सख्या-ग्राविवाय) जो समान ख्यान वाले उपासक ग्रात्माग्रों के लिए समान ख्यान मित्र भाव से तथा सूर्य ग्रहों के लिए समानस्थान भाव से विशेष प्राप्त होता है (ग्रपरिह्नृत:-न-ग्रत्यः सितः) सरलगामी सततगतिशील घोड़े के समान।। २।।

भावार्थ—परमात्मा अपने प्रकाश से मुक्तात्माओं के साथ रहता है, वह सत्यज्ञानवार एकरस है, उपासक आत्माओं का मित्र है उन्हें सरलरूप से प्राप्त होता है। ऐसे ही सूर्य भी आकाश में वर्तमान हुआ अपने प्रकाश से ग्रहों के साथ मित्र सा बना रहता है।। २।।

ईशे यो विश्वस्या देववीतेरीशे विश्वायुरुषसो व्युष्टी। आ यस्मिन्मना हुर्वाष्युप्रावरिष्टरथः स्कन्नाति शूषैः॥३॥ ईशे । यः। विश्वस्याः। देवऽवीतेः। ईशे । विश्वऽआयुः। वृषसः। विऽविष्टी। आ। यस्मिन्। मृना। हुर्वाषि । श्रुग्नो । अरिष्टऽरथः। स्कुभ्नाति । शूषैः॥ ३॥ 38

त्रः ।

न।

काश-ज्यान् हरसः ( ''द्वा थान-

सतत-

नुभिः-विशेष (यः पित्र -ग्रत्यः

ानवान् यूर्यं भी

। हो। ।। संस्कृतान्त्रयार्थः—( यः-विश्वस्याः-देववीतेः-ईशे ) यो ऽग्निरप्रणायकः परमात्मा सकलाया दिन्यभोगप्राप्तेः "देववीतये दिन्यानां भोगानां प्राप्तये" [ यज् ११२२ दयानन्दः ] ईच्टे स्मामित्वं करोति-स्वामी खल्वस्ति (विश्वायुः- न्युष्टौ-उषसः-ईशे ) विश्वं पूर्णमायुर्यस्मात् सः परमात्मा "विश्वमायुर्यस्मात् सः" [ यज् ११२२ दयानन्दः ] तथा बुद्धेर्विकासे च स परमात्मा स्वामी खल्वस्ति (यस्मिन्-अग्नौ ) यस्मिन्नप्रणायके परमात्मिन (मना-हर्वीषि) मननीयानि स्तुति प्रार्थनोपासनवचनानि देयानि समर्प्याणि समर्प्यन्ते सः (अरिष्टर्यः ) उपासकानामहिंसनीयरमणाधारः (शूषै:-आस्कभ्नाति ) स्वकीयवर्छः "शूषं बलनाम" [ निष . २१६ ] सकलं दिन्यं सुखं ज्ञानं जगच्च स्वाश्रये धारयित ॥३॥

भाषान्वयार्थ—(य:-विश्वस्या:-देववीते:-ईशे) जो श्रग्रणायक परमात्मा सकल दिव्यभोगप्राप्ति का स्वामित्व करता (विश्वायु:-उषस:-व्युष्टौ-ईशे) पुर्णं श्रायु जिससे-जिसकी शरण से स्तुति प्रार्थना उपासना द्वारा प्राप्त होती है ऐसा वह परमात्मा बुद्धि के विकास में स्वामी है (यिस्मन्-ग्रग्नो) जिस परमात्मा में (मना-हवींषि) मननीय या मन से स्तुति प्रार्थनोपासना रूप वचन भेंट किये जाते हैं ऐसा वह परमात्मा (ग्रिरिष्टरथः) उपासकों का ग्रीहसनीयरमणाधार है (शूषै:-ग्रास्कभ्नाति) ग्रपने वलों से दिव्यभोगों, ऊंची बुद्धि ग्रीर जगत् को ग्रपने में ग्राश्रय देता है।। ३।।

भावार्थ — ग्रग्रणायक परमात्मा उपासकों के लिए दिव्यभोगों ग्रीर प्रकाशमय बुद्धि को प्रदान करने में समर्थ है, उसकी स्तुति प्रार्थना उपासना करने वालों को वह पूर्ण आयु देता है।। ३।।

शूषेभिर्वृधो जे<u>षा</u>णो अकैर्देवाँ अञ्छा रघुपत्वा जिगाति । मन्द्रो होता स जु<u>ह्या</u> यजिष्ठः संमिक्लो अग्निरा जिंघिति देवान् ॥ ४॥

र्घूषिभै: । बुध: । जुषाण: । अकैं: । देवान् । अच्छे । रुघुऽपत्वो । जिगाति । मन्द्र: । होतो । स: । जुह्वां । यजिष्ठ: । सम्ऽमिरछ: । अग्नि: । आ । जिघति । देवान् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सः-अग्नः) सो ऽत्रणायकः परमात्मा (अर्कः-जुषाणः) अर्चनीयैर्मन्त्रः " ग्रक्षां मन्त्रो भवति यदनेनाचंन्ति " [निह० १।४ ] प्रियमाणः सेव्यमानो वा विद्वाद्विह्नपासकः (शूषेभिः-वृधः) स्वबलैः प्रवृद्धः सन् (देवान्) तान् विदुष उपासकान् (रघुपत्वा) लघुना समयेन शीघ्रतया यो याति सः शीघ्रगाभी सद्यः प्रापणशीलः रघूपधात् 'पत्' धातोः' क्वनिष् प्रत्ययः "ग्रन्येभ्योऽपि दृश्यन्ते" [ग्रव्टा० ३।२।७४ ] सः (अच्ला जिगाति अच्लाभिमुखमप्रतिबन्धेन प्राप्नोति "जिगाति गतिकर्मा" [निषः १।१४ ] तथा (मन्द्रः-होता) स्तुत्यः-आदाता स्वीकारकर्ता (जुह्वा यजिष्ठः) आत्मना थे जुहः " [मै. ४।१।१२ ] अतिशयेन यजनीयः, कर्मण कर्न् प्रत्ययो व्यत्ययेन

(सिन्मिश्छः) स्विस्मिनुपासकान् सम्यक्-मिश्रयति सः "कपिलकादीनामिति वक्तव्यम्" [म्रष्टा॰ ८।२।१८ वा॰] इति रेफस्य छत्वम् (देवान् आजिघिति) तानुपासकान्-आनन्दासृतेन सिम्चति "घृतमुदकनाम जिघतेंः सिश्वतिकर्मणाः" [ निरु० ७।२४ ] ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(स:—ग्राग्नः) वह ग्रग्रणायक परमात्मा (ग्रकैं:—जुषाणः) ग्रर्चन करने वाले मन्त्रों द्वारा प्रसन्न होने वाला या प्रसन्न किया जाने वाला (श्र्पै:-वृधः) ग्रपने वलों से प्रवृद्ध बढा-चढा हुग्रा (देवान्) उपासक विद्वानों को (रघुपत्वा) लघु—ग्रत्यत्प समय या शोद्य—तुरन्त प्राप्त होने वाला (ग्रच्छ जिगाति) सीघा बिना किसी रुकावट के प्राप्त होता है (मन्द्र:—होता) वह स्तुति करने योग्य उपासकों को ग्रपना बनाने वाला (जुह्वा यजिष्ठः) ग्रात्मा के द्वारा ग्रतीव यजनीय सङ्गमनीय (सिम्मश्लः) ग्रपने में उपासकों को मिलाने वाला तल्लीन करने वाला (देवान्-ग्रा जिर्घात् ) उपासकों को ग्रानन्दामृत से सींचता है।। ४।।

भावार्थ-परमात्मा उपासकों की अर्चनाओं से प्रसन्न होता है, उन पर कृपा करता है, वह उन्हें शीघ्र प्राप्त होता है-स्वीकार करता है या अपनाता है। वह परमात्मा आत्मा द्वारा सङ्गमनीय है, उपासकों को ग्रानन्दामृत से सींच देता है।। ४।।

तमुस्नामिन्द्रं न रेजमानम्गिन ग्रीभिनेमोिभिरा कृष्णध्वम् । आ यं विप्रसि मृतिभिर्गृणन्ति जातवेदसं जुह्वं सहानम् ॥ ५॥ तम् । ब्ह्माम् । इन्द्रम् । न । रेजमानम् । अग्निम् । ग्रीःऽभिः । नर्मःऽभिः । आ । कृष्णध्वम् । आ । यम् । विप्रसः । मृतिऽभिः । ग्रणन्ते । जातऽवेदसम् ॥ जुह्वम् । सहानीम् ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यं जातवेदसं सहानां जुह्नम्) यं खलु जातस्योत्पन्नमात्रस्य वेत्तारं, सहस्वतां बळवतां स्वाभ्यन्तरे प्रहीतारं परममात्मानम् "प्रात्मा वं जुहः" [मं. ४१९१२ ] (विप्रासः) ऋषयः "विप्राः-यहषयः" [श. ६१४१२१७ ] (मितिभिः-आ गृण्णितः) वाग्मिः समन्तादुपदिशन्ति 'वाग्वं मितः [श. ६१९१२१७ ] (तम्डसाम्) तं सुखस्योत्स्रावि-णम् "उसा उत्साविणोऽस्यां भोगाः" [निह. ४१९६ ] उत् स्नुगतौ ततो द्वः प्रत्ययः कर्त्तरि पुनः "अम् प्रत्यये पूर्वरूपाभावश्वान्दसः उपसर्गस्य तकारछोपश्चापि छान्दसः, यद्वा स्वस्मिन् वासयितारम् अथवा वस् घातोः-रक् छान्दसो दीर्घः, यद्वा स्वाभ्यन्तरे वासदातारं 'वस घातोः क्विप भावे-उस्, उसं-वासं ददाति यः उसाः, तम् "सम्प्रसारणान्भावश्वान्दसः" (इन्द्रं न रेजमानम्-अग्निम्) इन्द्रो विद्युद्र पोऽग्निस्तिमव कम्पायमानमप्रणायकं परमात्मानम् (गीभिः-नमोभिः आ क्रुगुध्वम्) स्तुतिभिरध्यात्मयञ्चेश्व 'यज्ञो वं नमः [श० २१४।२१४ ] साक्षात्कुरुतम्-यूयमुपासका इति शेषः॥ ।। ।।

भाषान्वयार्थ— ( यं जातवेदसं सहानां जुह्नम् ) जिस उत्पन्न मात्र के वेता तथा बलवाले, शक्तिशाली वायु विद्युत् ग्रादि को ग्रपने ग्रन्दर ग्रहण करने वाले महान् ग्रात्मा परमात्मा का (विप्रास:-मितिभ:-प्रा गृण्नित ) ग्रादि ऋषि महानुभाव वाणियों से समन्तरूप से उपदेश करते रहें

(तम्-उस्नाम् ) उस सुखस्नावी या अपने अन्दर वास देने वाले (इन्द्रं न रेजमानम्- अग्निम् ) विद्युत् के समान दुष्ट को कंपा देने वाले अग्रणायक परमात्मा के (गीभि:-नमोभि:-आकृणुध्वम् ) स्तुतिवाणियों द्वारा और अध्यात्मयज्ञों—योगाभ्यासों द्वारा हे उपासकजनो ! उसे साक्षात् करो ॥५॥

भावार्थ — उत्पन्नमात्र संसार का जाता — सर्वज्ञ, शक्तिशाली विद्युत् वायु ग्रादि को ग्रपने ग्रघीन रखने वाला जिसका ग्रादि ऋषि महानुभाव उपदेश करते रहे उस सुखदाता, दुष्टों को दण्ड देने वाले परमात्मा की स्तुति उपासना करनी चाहिये ग्रीर योगाभ्यासों द्वारा साक्षात् करना चाहिये ॥ १ ॥

सं यस्मिन्वश्वा वर्स्नन ज्ञग्मुर्वाजे नाश्वाः सप्तीवन्त एवैः। अस्मे ऊतीरिन्द्रवाततमा अर्वाचीना अंग्र आ कृंग्रुष्व ॥ ६॥

सम् । यस्मिन् । विश्वां । वसूनि । जग्मुः । वाजे । न । अश्वाः । सप्तिऽवन्तः । एवैः । अस्मे इति । ऊतीः । इन्द्रवातऽतमाः । अ<u>र्वाची</u>नाः । अग्ने । आ । कृणुष्व ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यस्मन्) यस्मन्नप्रणायके परमात्मित (विश्वा वसूनि सञ्जग्मः) सर्वाणि वासयोग्यानि धनादीनि समन्नेतानि वर्तन्ते यद्वा यस्मिन् प्राप्ते सर्वाणि धनानि प्राप्तानि भवन्तीति मान्यतासम्भनः 'यस्मिन् विज्ञाते सर्व मदं विज्ञातं भवतीतिवत्', (वाजे न सप्तीवन्तः-अश्वाः-एवैः) बळपूर्णे संप्रामे "वाजे संप्रामनाम" [निघ० २।१७] यथा वायुवन्तः—वायुबळवन्तो ऽश्वाः अयनैर्गतिक्रमैः सञ्चरन्ते "वायुः सप्तः" [तै०१।३।६।४] "एवैः ग्रयनैः" [निघ० २।२४] (अग्ने) एतादृश्च हे-अप्रणायक परमात्मन्! त्वम् (अस्मे) अस्मभ्यम् 'अस्मद् शब्दात् 'शे' "युपां सुलक्ष्पूर्व-सवर्णाच्छे ....[ श्रष्टा० ७।१।३६] इति शे प्रत्ययः, "शे" [ग्रष्टा० १।१।१३] प्रगृह्यसंज्ञात्वात् प्रकृतिभावः (ऊतीः) रक्षाप्रीतिवृप्तीः (इन्द्रवाततमाः) अतिशयेन विद्युद्वातयुक्ताः (अर्वोचोनाः) अस्मद-भिमुखाः (आ कृण्ण्व) आकारय-प्रेरयः। ६॥

भाषान्वयार्थ—( यस्मिन् ) जिस ग्रग्रिणायक परमात्मा में ( विश्वा वस्ति सञ्जग्मुः) बसाने वाले समस्त धन भोग सुख सङ्गत हैं, जिसके पा लेने पर सब धन भोग सुख प्राप्त हो जाते हैं (वाजे न सप्तीवन्त:-ग्रश्वा:-एवैं:) जैसे बलों से पूर्णस्थल—संग्राम में गतिक्रमों से वायुबल वाले घोड़े पहुंचे हुए या प्राप्त होते हुए ( ग्रग्ने ) ग्रग्रिणायक परमात्मन् ! तू ( ग्रस्मे ) हमारे लिये—हमारे में या हमारे ग्रन्दर ( इन्द्रवाततमा:-ऊतीः )विद्युत् वायुवाली शक्ति ग्रौर जीवन देने वाली रक्षा प्रीति तृप्तियों को ( ग्रवीचीना:-ग्राकृणुष्व ) इधर की ग्रोर प्रेरित कर ॥ ६ ॥

भावार्थ-परमात्मा की प्राप्ति सब सुखों की प्राप्ति है जैसे बलपूर्ण संग्राम में ग्रश्ववत आदि सब बल प्राप्त होते हैं ऐसे ही परमात्मा हमारे ग्रन्दर सब बल ग्रीर जीवन देने वाली रक्षा प्रीति तृष्तियों को प्रेरित करता है ग्रतः उसकी शरण ग्रीर उपासना ग्रावश्यक है।। ६।।

अधा होग्ने महा निषद्यां सद्यो जजानो ह्न्यों बुभूथं। तं ते देवासो अनु केर्तमायनधावर्धन्त प्रथमास उत्माः॥ ७॥ अर्थ। हि। अग्ने। महा। निऽसद्यं। सद्यः। जजानः। ह्न्यः। बुभूथं। तम्। ते। देवासः। अर्ने। केर्तम्। आयन्। अर्थ। अवर्धन्तः। प्रथमासः। ऊर्माः॥ ७॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे अप्रणायक परमात्मन् ! (अध हि) तव कृपायाः अनन्तरमेव (महा) त्वं स्वमहत्त्वेनोदारभावेन (सद्यः) तत्कालम् (निषद्य) हृदयं प्राप्य (हृव्यः-जज्ञानः-बभूय) प्रकाशमानानां स्तुत्यो भवसि (ते) तव (तं-केतुम्) तं प्रकाश-मयस्वरूपम् (देवासः) उपासकाः (अनु-आयन्) अनुभवन्ति (अध) अथ च (प्रथमासः-ऊमाः-अवर्धन्त) ते श्रेष्ठाः-प्राप्तरक्षादिकाः-उपासका वर्धन्ते ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रग्ने ) हे ग्रग्रणायक परमात्मन् ! ( ग्रध हि ) तेरी कृपा के ग्रनन्तर ( मह्ना ) तू ग्रपनी महत्ता से ( निषद्य ) मेरे हृदय में प्राप्त होके ( हव्यः-सद्यः-जज्ञानः-बभूथ ) तू स्तुत्य हो जाने पर तुरन्त साक्षात् हो जाता है ( ते देवासः ) तेरे उपासक महानुभाव ( तं-केतुम्-ग्रनु ग्रायन् ) उस स्वरूप को ग्रनुभव करते हैं ( प्रथमासः-ऊमाः-ग्रध-ग्रवर्धन्त ) वे श्रेष्ठ उपासक रक्षादि प्राप्त हुए तुरन्त बढते हैं –समृद्ध हो जाते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थ- जो उपासक परमात्मा की कृपा में रहंकर, उसका रक्षण प्राप्तकर उसके स्वरूप का ज्ञान करते हैं वे सदा उन्नति को प्राप्त होते हैं॥ ७॥



# सप्तमं सूकतम्

ऋषिः—आप्त्यस्त्रितः।

देवता-अग्निः।

छन्दः-१, ३, ५, ६ निचृत् त्रिष्टुप् । २, ४ त्रिष्टुप् । ७ विराट् त्रिष्टुप् ।

स्वरः-धैवतः।

विषय:—अत्र सुक्तेऽग्निशब्देनाग्रणायकः परमात्मा प्रतिपाद्यते । इस सुक्त में अग्नि शब्द से अग्रणायक परमात्मा कहा जाता है।

स्विस्ति नौ दिवो अप्ने पृथिन्या विश्वायुर्धेहि युजर्थाय देव। सचैमहि तर्व दस्म प्रकेतिरुख्या ण उरुभिरेव शंसैः॥१॥

स्वस्ति । नः । दिवः । अग्ने । <u>पृथिव्याः । वि</u>द्दवऽआयुः । <u>धेहि । य</u>जर्थाय । दे<u>व</u> । सर्वेमहि । तर्व । दुस्म । पृऽकेतैः । <u>उ</u>रुव्य । नः । <u>उ</u>रुऽभिः । देव । शंसैः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने देव) हे अग्रणायक परमात्मदेव! (यजथाय) जीवनसम्पादनाय, श्रेष्ठकर्मकरणाय, दानाय (नः) अस्मभ्यम् (दिवः) चुलोकात् (स्वस्ति) कल्याणं कल्याणकरं वर्षं वृष्टिजलम् (पृथिव्याः) पृथिवीतः (विश्वायुः) सर्वान्नम् "ग्रायुः-ग्रन्ननाम" [निष्ठ० २।७] (धेहि) धापय-प्रापय (दस्म देव) हे दशंनीय देव! "दस दर्शने " [चुरादि०] (सचेमिहि) वयं त्विय समवेता भवेम "षच समवाये" देव! "तव शंसैः-उरुभिः- प्रकेतैः-नः-उरुष्य) तव प्रशंसनीयैर्बहुभिर्ज्ञानप्रकाशै-रस्मान् रक्ष "उरुष्यित रक्षाकर्मा" [निरु० ४।२३]॥ १॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रग्ने देव ) हे अग्रणायक परमात्मदेव ! ( यजथाय ) जीवनसम्पादन, श्रेष्ठ कमं करने तथा दान करने के लिए ( नः ) हमारे लिए ( दिवः स्वस्ति ) द्युलोक—ग्राकाश से कल्याणकर वृष्टिजल को ( पृथिव्याः ) पृथिवी से ( विश्वायुः ) सब प्रकार के ग्रन्न को ( घेहि ) घारण करा—प्राप्त करा ( दस्म देव ) हे दर्शनीय देव ! (सचेमिहि) हम तेरे ग्रन्दर समवेत हों—तेरी सङ्गित करें ( तव शंसै:-उष्टिशः-प्रकेतै:-नः-उष्ट्य ) तेरे ग्रपने प्रशंसनीय बहुत ज्ञानप्रकाशों से हमारी रक्षा कर ॥ १ ॥

मतिऽभिः । सुऽजात् ॥ २ ॥

भावार्थ-परमात्मा ग्राकाश से वृष्टिजल ग्रीर पृथिवी से विविध ग्रन्नों को हमें शुभ जीवन यात्रा के लिए देता है साथ ही वह ग्रपने प्रशंसनीय ज्ञानप्रकाशों द्वारा हमारी रक्षा करता है ग्रतः उसकी सङ्गिति ग्रीर उपासना करनी चाहिये ॥ १ ॥

ड्मा अंग्न मृतयुस्तुभ्यं जाता गोभिरश्वैर्भि गृंणन्ति रार्घः । यदा ते सर्तो अनु भोगमानु वसो दर्घानो मृतिभिः सुजात ॥ २ ॥ इमा । अग्ने । मृतयः । तुभ्यम् । जाताः । गोभिः । अश्वैः । अभि । गृणन्ति । रार्घः । यदा । ते । मर्तः । अर्चु । भोगम् । आर्नट् । वसो इति । दर्घानः ।

संस्कृतान्त्रयार्थः—(अग्ने) हे अप्रणायक परमात्मन्!(इमा:-मतयः) एता:-मनुष्यप्रजा:-उपासकजनाः "प्रजा व मतयः" [तं॰ प्रा॰ ४।६।६] (तुभ्यम्) त्वद्र्थम् (गोभि:-अर्वै:-जाताः) इन्द्रियराशुगमनशील्यमंनोबुद्धिचत्ताहङ्कारेः सुसम्पन्नाः (राध:-अभिगृणन्ति) राधनीयं स्तुत्यं वचनं स्तुवन्ति (यदा ते मर्तः) यदा तव मनुष्य:-उपासक-जनः (भोगम्-अनु-आनट्) आनन्दरसेन सह व्याप्नोति (वसो) हे वासयितः! (सुजात मितिभः-द्धानः) हे सुप्रसिद्ध परमात्मन्! अस्माभिरुपासकप्रजाभिधीर्यमाणः सन् प्राप्तो भव।। २॥

भाषान्वयार्थ — (ग्रग्ने) हे ग्रग्रणायक परमात्मन् ! (इमाःमतयः) ये मनुष्य प्रजाएं (तुभ्यम्) तेरे लिए (गोभिः-ग्रहवै:-जाताः) इन्द्रियों ग्राशुगामी पितत्र ग्रन्तःकरणों—मनबुद्धिचित्त ग्रहंकारों से सुसम्पन्न हुए (राघः-ग्रिभगृण्जित) ग्राराधनीय स्तुत्यवचन को पुनः पुनः कहते—जपते हैं (यदा ते मर्तः) जब तेरे उपासक जन (भोगम्-ग्रनु-ग्रानट्) ग्रानन्दरस के साथ व्याप्त हैं (वसो) हे वसाने वाले (सुजात मितिभिः-दधानः) हे सुप्रसिद्ध परमात्मन् ! हम उपासक प्रजाग्रों द्वारा घारण किया गया—उपासना में लाया हुग्रा तू हमें प्राप्त हो।। २।।

भावार्थ — जो जन संयत इन्द्रियों ग्रौर पिवत्र ग्रन्तः करणों से सम्पन्न होकर परमात्मा के लिये ग्राराधनीय स्तुतिवचन समिपत करते हैं उन ऐसे जनों द्वारा वह साक्षात् किया जाता है, ऐसे जन ही उसके ग्रानन्दरस में विभोर होते हैं।। २।।

अग्निर मन्ये पितरं मृग्निमापिम्गि आतंरं सद्भित्सखायम्।
अग्नेरनीकं चृहतः संपर्ये दिवि शुक्रं येज्तं सूर्यस्य ॥ ३ ॥
अग्निम् । मन्ये । पितरंम् । अग्निम् । आपिम् । अग्निम् । आतंरम् । सद्म् ।
इत् । सखायम् । अग्नेः । अनीकम् । बृह्तः । सपर्यम् । दिवि । शुक्रम । युज्तम् ।
सूर्यस्य ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अग्नि पितरं सदम्-इत्-मन्ये) अप्रणायकं परमात्मानं सद्देव पितरं मन्ये-आवयामि (अग्निम्-आपिम्) अप्रणायकपरमात्मानं सम्बन्धेन प्राप्तं सम्बन्धिनं सद्देव भावयामि (अग्नि आतरम्) अप्रणायकपरमात्मानं भ्रातरं भावयामि (सखायम्) तथा मित्रं भावयामि (दिवि बृहतः सूर्यं स्य-अग्नेः) द्युलोके स्थितस्य महतः सूर्यं क्षपस्याग्नेः (अनीकं शुक्रं यजतं सपयेम्) सेनानीरिव नायकं संस्थापकम् "सेनाया वं सेनानीरनीकम्" [ श० १ । ३ । १ । १ ] प्रकाशकं यजनीयं सङ्गमनीयं परमात्मानं परिचरेयम्-स्तूयाम् "सपयंति परिचरणकर्मा" [ निष० ३ । १ ] ॥ ३ ॥

आंधान्वयार्थ — ( अग्नि पितरं सदम्-इत्-मन्ये ) अग्रणायक परमात्मा को पिता मानूं — पिता रूप में अपनाऊँ ( अग्निम् आपिम् ) अग्रणायक परमात्मा को प्राप्त सम्बन्धी मानूं — अपनाऊँ ( अग्नि- आतरम् ) अग्रणायक परमात्मा को आता मानूं — अपनाऊँ ( सखायम् ) मित्ररूप में मानूं — अपनाऊँ ( दिवि बृहतः सूर्यस्य-अग्नेः ) दुलोक में स्थित महान् सूर्यरूप अग्नि के ( अनीकं शुक्रं यजतं सप- यंम् ) सेनानी जैसे नायक, संस्थापक, प्रकाशक, सङ्गमनीय परमात्मा की उपासना करूं ॥ ३ ॥

आवार्य—अग्रणायक परमात्मा हमारा पिता भ्राता सला सम्बन्धी है। उसे ऐसा ही मानना चाहिये-ग्रपने श्रन्दर भावित करना चाहिये तथा संसार के महान् श्रग्निपिण्ड सूर्य का भी जो नायक तथा समस्त जगत् को प्रकाशित करने वाला है उस परमात्मा को उपकारक जानना श्रीर मानना चाहिए।। ३॥

सिधा अंग्ने धियो अस्मे सर्नुत्रीय त्रायंसे दम् आ नित्यहोता।
ऋतावा स रो६देश्यः पुरुक्षुर्द्धाभिरस्मा अहंभिर्वाममंस्त ॥ ४ ॥
सिधाः। अग्ने । धियः। अस्मे इति । सर्नुत्रीः । यम् । त्रायंसे । दमे । आ ।
नित्येऽहोता । ऋतऽवा । सः । रोहित् ऽ अश्वः । पुरुऽक्षुः । खुऽभिः । अस्मे ।
अहंऽभिः । वामम् । अग्नु ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे अप्रणायक परमात्मन्! (अरमे) अरमाकम् (धयः सनुत्रीः-सिप्राः) खुतिवाचः "वार्षं धीः" [का० श०४।२।४।१] त्वया सह त्वत्सङ्गत्या वा सम्भवन्यस्तव समागमं प्राप्तवत्यः सिद्धाः सफलाः सन्ति, सन्तु वेति शेषः (दमे नित्यहोता यम्-आ त्रायसे) हृद्ये प्रतिदिनोपास्यः सन् त्वं यमुपासकं समन्तात् त्रायसे निजाश्रयं द्दासि (सः-श्रुतावा) स खतु सत्यवान् जीवनयज्ञं सफलं कृतवान् भवति, तथा (रोहिदश्वः) तेजस्वीन्द्रियाश्ववान् "इन्द्रियाणि हयानाहः" [कठो० व०३।४] (पुरुज्जः) बह्नन्नादिभोगवान् भवति "क्षु-प्रत्रनाम" [निघ०२।७] (अस्मे धुमिः-अहभिः- वामम्-अश्तु) अस्मे खत्पासकाय प्रकाशमयैदिंनः सह वननीयं मुखं भवतु—भवति ॥४॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रग्ने ) ग्रग्रणायक परमारमन्! ( ग्रस्मे ) हमारी (घियः सनुत्रीः-सिधाः) स्तुतियां तेरे साथ या तेरी सङ्गिति से तेरे समागम को प्राप्त हुई सिद्ध सफल हों (दमे नित्यहोता यम्-ग्रा त्रायसे ) हृदय घर में समन्तात् नित्य उपास्य हुग्रा तू जिसकी मुरक्षा करता है—निज ग्राश्रय देता है ( सः ऋतावा ) वह सत्यवान्—जीवनयज्ञ को सफल किया हुग्रा, तथा ( रोहिद्दवः ) तेजस्वी इन्द्रियों वाला ( पुरुक्षः ) बहुत ग्रन्नादि भोग वाला हो जाता है ( ग्रस्मै ) इस उपासक के लिये ( ग्रुप्तः-महिभः-वामम् ग्रस्तु ) प्रकाशमान दिनों के द्वारा वननीय सुख प्राप्त होता है ॥४॥

भावार्थ — जो प्रतिदिन परमात्मा की स्तुति करता है उसकी स्तुतियां सफल हो जाती हैं वह तेजस्वी भीर प्रच्छे दिनों वाला होता है ॥ ४ ॥

द्युभिर्द्धितं मित्रमिव प्रयोगं प्रत्नमृत्विजेमध्वरस्यं जारम्। बाहुम्योमुग्निमायवीऽजनन्त विश्व होत्तोरं न्यंसादयन्त ॥ ५ ॥

बुऽभि: । हितम् । मित्रम्ऽईव । प्रऽयोगेम् । प्रत्नम् । ऋत्विजेम् । अध्वरस्ये । जारम् । बाहुऽभ्याम् । अग्विम् । आयवेः । अजनुन्त । विश्व । होतारम् । नि । असाद्यन्त ॥ ५ ।

संस्कृतान्त्रयार्थः—( द्युभिः-हितम् ) ज्ञानज्योतिभिः सम्पन्नम् ( मित्रम्-इव प्रयोगम् ) मित्रसदृशः प्रकृष्टं योगकर्तारम् -सहयोगदातारम् ( प्रत्नम् ) शाश्वतिकम् (अध्वरस्य जारम्-ऋत्विजम् ) अहिंसनीयस्याध्यात्मयज्ञस्य स्तोतव्यम् "जरित-यर्चितिकर्मा" [निष० ३ । १४ ] (बाहुभ्याम्-आयवः-अग्निम्-अजनन्त ) उपासकजनाः "म्रायवः-मनुष्य-नाम" [निष० २ । ३ ] बाहुभ्यामिव-अभ्यासवैराग्याभ्यामप्रणायकं परमात्मानं साक्षा-स्कृतवन्तः (विद्यु होतारं न्यसादयन्त ) समस्तप्रजासु होतृत्वेन विराजमानं जीवनदातारं तमुपासका जनाः स्वात्मिन निष्ठापयन्ति ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — (द्युभि:-हितम् ) ज्ञान ज्योतियों से सम्पन्न ( मित्रम्-इन प्रयोगम् ) मित्रं समान प्रकृष्ट सहयोगकर्ता ( प्रत्नम् ) शाश्वितक ( ग्रघ्वरस्य जारम्-ऋत्विजम् ) ग्रिहंसनीय ग्रघ्यात्म-यज्ञ के ग्रचंनीय ऋत्विक्—सम्पादक को ( बाहुभ्याम्-ग्रायवः-ग्रिग्नम्-ग्रजनन्त ) उपासक जन बाहुग्रों के समान ग्रभ्यास-वैराग्य द्वारा भग्रणायक परमात्मा को भ्रपने भ्रन्दर साक्षात् प्रकट करते हैं ( विक्षु होतारं न्यसादयन्त ) समस्त प्रजाग्रों में जीवन-दाता के रूप में विराजमान परमात्मा को स्वात्मा में बिठाते हैं ॥ ५॥

भावार्थ — ज्ञान-ज्योतियों से युक्त, मित्रसमान, ग्रध्यारम-यज्ञ के सम्पादक, समस्त प्रजाग्रों में व्यापक परमारमा को ग्रभ्यास वैराग्य द्वारा उपासक जन साक्षात् ग्रपने ग्रन्दर विठाते हैं।। प्रा स्वयं यंजस्व दिवि देव देवान् कि ते पार्कः कुणवद्प्रचिताः।
यथायंज ऋतुर्भिर्देव देवानेवा यंजस्व तुन्वं सुजात ॥ ६ ॥
स्वयम् । यजस्व । दिवि । देव । देवान् । किम् । ते । पार्कः । कृणवत् ।
अप्रेडचेताः । यथो । अर्यजः । ऋतुर्ऽभिः । देव । देवान् । एव । यजस्व । तन्वम् ।
सुरुजात ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( देव ) हे परमेष्टदेव ! ( दिवि देवान् स्वयं यजस्व ) युछोके वर्तमानान् सूर्यादीन् "देवो-शुस्थानो भवतीति वा" [ निरु० ७ । १४ ] त्वं स्वयं सङ्गमय सम्यक् गुण्वतः कृत्वा संस्थापय प्रेरय च सङ्गमयसि संस्थापयसि प्रेरयसि च ( अप्रचेताः पकः ते किं कृएवत् ) यः खल्वप्रकृष्टचेताः अल्पञ्चस्त्वया च पक्तव्यो ज्ञानदानेन "पाकः पक्तव्यो भवति" [ निरु० ३ । १२ ] जीवात्मा तव किं साह्याच्यं कुर्यात् ? न किमपि कर्त्तु महित, यद्यपि जीवात्मा ऽ पि त्वद्वजित्यरचेतनश्चास्ति ( देव ) हे-उपास्यदेव प्रमान्त्रम् ! ( यथा-ऋतुभिः - देवान् अयजः ) यथा खलु त्वमृतुभिः - उचित्रकाळस्तान् दिव्यगुणान् देवान् तत्तद्गुणः समस्यजत् संस्यजति ( एव ) एवम् ( सुजात तन्वं यजस्व ) हे सुप्रसिद्ध परमात्मदेव ! स्वतन् मामात्मानं यजस्व योग्यं सम्पादय ज्ञानदर्शनदानेन "वृणते तन्नं स्वाम्" [ मुण्डकोप ० ३ । ३ ] "श्रात्मा वं तन्नः" [ श० ६ । ७ । २ । ६ ] ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ — (देव) हे परम इष्टदेव परमात्मन् ! (दिवि देवान् स्वयं यजस्व) चुलोक में वर्तमान सूर्यादि को तू स्वयं सङ्गत कर—सङ्गत करता है-सम्प्रेरित करता है (अप्रचेता:-पाक:-ते कि कृण्वत्) अप्रकृष्ट ज्ञानवाला—अल्पज्ञ तुक्ष से ज्ञान पाकर पक्का बनने वाला जीवात्मा तेरी क्या सहायता कर सकता है ? कुछ भी नहीं कर सकता, यद्यपि जीवात्मा तेरे जैसा नित्य, चेतन और मृष्टि के देवां-सूर्य आदि से पूर्व वर्तमान होता है (देव) हे उपास्यदेव परमात्मन् ! (यथा-ऋतुभि:-देवान्-ग्रयजः ) तू जैसे उस उसके कालों से सूर्यादि देवों को स्वस्व दिव्यगुणों से संमृष्ट करता है (एव) इसी प्रकार (सुजात तन्वम् यजस्व) हे सुप्रसिद्ध परमात्मन् ! अपने अङ्गरूप मुक्त आत्मा को गुणों से संमृष्ट कर ॥ ६ ॥

भावार्थ — परमात्मा ने आकाश के सूर्य आदि पदार्थों को उन-उन गुणों से युक्त उन-उन के समयानुसार रचा यद्यपि जीवात्मा उनके रचने से पूर्व वक्तंमान रहता है परन्तु वह ग्रत्पज्ञ-अल्पशक्ति होने से उनके रचने में उसका सहायक नहीं बन सकता ग्रिपितु परमात्मा अपनी कृपा से ज्ञान दर्शन देकर जीवात्मक को गुणवान् और कर्म करने में समर्थ बनाता है।। ६।।

भवा नो अग्नेऽ<u>वि</u>तोत गोपा भवा वयुस्कृदुत नी वयोधाः। रास्त्रां च नः सुमहो ह्रव्यदांति त्रास्वोत नस्तुन्वो अप्रयुच्छन् ॥ ७ ॥ भवे । नः । अग्ने । अविता । इत । गोपाः । भवे । व्यःऽकृत् । इत । नः। ब्यः ऽधाः । रास्त्रं । च । नः । सुऽमहः । ह्व्यऽदातिम् । त्रास्त्रं । खत । नः । तन्त्रः । अप्रेऽयुच्छन् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (अग्ने) हे अग्रणायक परमात्मन् ! त्वम् (नः-अविता-उत-गोपाः-भव) अस्माकं बाह्यभयाद् रञ्चकस्तथाऽऽन्तरिकरोगादिप रञ्चको भव (नः) अस्माकम् —अस्मासु (वयस्कृत्-उत वयोधाः-भव) प्राण्य कर्ता तथा प्राण्य धारियता भव "प्राणो व वयः" [ए० १।२८] (सुमहः) हे सुमहनीय परमात्मन् ! (हव्यदाति रास्व) हव्यानां समर्प्याणां स्तुतिवचनानां दानयोग्यतां देहि (उत-नः) तथा अस्माकम् (तन्व:-अप्रयुच्छन्-त्रास्व) शरीराणि-अप्रमाग्यन्-अनुपेक्षमाणः सन् त्रायस्व॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — (ग्रग्ने) हे ग्रग्रणायक परमात्मन् ! तू (नः-ग्रविता-उत-गोपाः-भव) हमारा बाहरी भय से रक्षा करने वाला तथा भीतरी रोग से भी रक्षा करने वाला हो (नः) हमारा—हमारे में (वयस्कृत्-उत वयोधाः-भव) प्राण् का सम्पादक तथा प्राण् का धारण कराने वाला हो (सुमहः) हे उत्तमप्रशंसनीय परमात्मन् ! तू (हव्यदाति रास्व) तेरे प्रति समर्पण् योग्य स्तुतिवचनों के देने की योग्यता को प्रदान कर (उत नः) ग्रीर हमारे (तन्वः-ग्रप्रयुच्छन्-न्। शरीरों की उपेक्षा न करता हुगा रक्षाकर ॥ ७ ॥

भावार्थ अग्रणायक परमात्मा के प्रति स्तुतिवचनों को अपित करने से वह बाहरी भयों से ग्रीर रोगों से बचाता है तथा वही परमात्मा प्राण सञ्चालन करने वाला व प्राण्याक्ति धारण कराने वाला है और वह ही शरीर का भी नियतरूप से श्राण करने वाला है ।। ७ ।।



# अष्टमं स्वतम्

ऋषिः —त्रिशिरास्त्वाष्ट्रः

देवता--१-६ अग्निः, ७-९ इन्द्रः।

छन्दः—१,२,५-७,९ निचृत् त्रिष्टुप् । ३,४,८ पाद-निचृत् त्रिष्टुप्।

स्त्ररः-धैवतः।

विषय: - व्यास्मिन् सुक्ते ऽग्निशब्देन लोकत्रये वर्तमानस्याग्नितस्वस्य वर्णनं क्रियते । इन्द्रशब्देन च परमात्मोपास्यत्वेन वर्ण्यते । इस सुक्त में तीनों लोकों में वर्तमान अग्नितस्व का वर्णन किया जाता है । और इन्द्र शब्द से परमात्मा उपासनीय वर्णित किया है ।

प्र केतुनां बृह्ता यात्यगिनरा रोदंसी वृष्मो रोरवीति।
दिवश्चिदन्तां उपमाँ उदानळपामुपस्थं महिषो वंवर्ष॥ १॥
प्र । केतुनां । बृह्ता । याति । अगिनः । आ । रोदंसी इति । प्रष्मः । रोरवीति ।
दिवः । चित् । अन्तान् । उप्ऽमान् । उत् । आनुट् । अपाम् । उपऽस्थे । महिषः ।
ववर्षे ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अग्नः) महान्-अग्नः (बृहता केतुना) महता ज्ञापकेन् प्रकाशेन (रोदसी) द्यावापृथिवयौ - यावापृथिवीमयं जगत् प्रति (प्रयाति) प्रगच्छति - प्राप्नोति, तत्र विभाग उच्यते (बृषभः-रोरवीति) पृथिव्यामग्निह्रपेण प्रव्वछन् सन् वृषभ इव भृशं शब्दयति वायुमिश्रितः (दिवः-अन्तान्-उपमान् चित्) खुळोके सूर्यहर्पण खुळोकस्य प्रान्तभागानुपाश्रितान् पिण्डह्रपान् खल्वपि (उदानट्) उपिर सन् व्याप्नोति (अपाम्-उपस्थे) अन्तरिश्वस्य "प्रापोऽन्तरिक्षनाम" [निष० १ । ३ ] मध्ये यद्वा-अपां जळानामुपरिस्थाने अन्तरिक्षेत्र विद्युद्र पेण (महिषः-ववर्ष) एवं महान् सन् वृद्धिमाप्तो-ऽस्ति ॥ १॥

भाषान्वयार्थ — ( प्रिग्नः ) महान् प्रिग्न ( वृहता केतुना ) महान् ज्ञापक प्रकाश से ( रोदसी ) द्यावापृथिवीमय जगत् के प्रति (प्रयाति) प्राप्त हो रहा है । विभाग से कहते हैं—(वृषभः- रोरवीति) पृथिवी पर प्रिग्नरूप से जलता हुग्रा वायुयोग से वृषभ समान शब्द करता है (दिव:-प्रन्तान्- उपमान्-चित् ) द्युलोक के प्रान्तभागों को भी तथा उपाधित पिण्डों को भी ( उदानद् ) कपर

होता हुआ सूर्यरूप से व्याप्त होता है ( श्रपाम्-उपस्थे ) जलों के ऊपर स्थान-अन्तरिक्ष में विद्युद्रूप से ( महिष:-ववर्ष ) महान् त्रिविध श्राग्त वृद्धि को प्राप्त होता है ।। १ ।।

भाषायं—महान् ग्राग्न द्यावांपृथिवीमय जगत् में प्राप्त है, पृथिवी पर श्राग्निरूप में जलता हुआ—शब्द करता हुआ, द्युलोक में समस्त पिण्डों प्रान्तभागों को प्रकाश देता हुआ सूर्यरूप में, श्रन्तिरक्ष में मेघस्य हुआ विद्युद्रूप में मिलता है। ऐसे ही विद्वान् या राजा की बल—ज्ञान—गुणस्याति विद्वन्मण्डल एवं साधारण जनों में हो जाया करती है।। १।।

मुमोद् गर्भी वृष्भः क्कुद्यांनस्रेमा वृत्सः श्चिमीवा अरावीत् । स देवतात्युर्धतानि कृण्वन्स्वेषु क्षयेषु प्रथमो जिंगाति ॥ २ ॥

मुमोर । गर्भः । बुष्भः । कुक्त् ऽमीन् । असिमा । वत्सः । शिमी ऽवान् । अराधीत् । सः । देवऽताति । उत्ऽयतानि । कुण्यन् । स्वेषु । अयेषु । प्रथमः । जिगाति । २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ककुद्मान्) तेजोवीर्यं प्रशस्तं यस्मिन् स प्रशस्ततेजोवीर्यवान् ''एतद्वीर्यं यत्ककुत्'' [तं० सं० २ । ४ । ११ । ११ । १ । १ । वृषभः-गर्भः-मुमोद् ) स सुखवर्षको द्यावापृष्टिक्योद्यांवापृष्टिवीमय जगतोऽन्तस्यः सन् "गर्भः-मन्तस्यः" [ऋ० ३ । २ ६ । ११ स्यानन्दः ] विकसितो जातो मोद्यति, सुख्यित जनान् अन्तगतो ग्रिजयः "मोद्ध्वं सुख्यतं' [यजु० ११ । ४६ दयानन्दः ] (वत्सः-अस्त्रे मा शिमीवान्-अरावीत् ) वत्सः इवाल्पः सन् नाक्ष्यो बळहीनः ''यस्त्रे माग्णम्-यक्षयम्'' [ऋ० ३ । ३६ । १३ दयानन्दः ] कर्मवान् प्रशस्तक्मशक्तिमान् "शिमी कर्मनाम" [तिघ० २ । १ ] स्वात्मानं घोषयतीव (सः-देवताति- कमशक्तिमान् "शिमी कर्मनाम" [तिघ० २ । १ ] स्वात्मानं घोषयतीव (सः-देवताति- उपत्रान् कर्मवान् कर्मवान कर्मवान् कर्मव

भाषान्वयार्थ—(ककुद्यान्) महान् ग्राग्नि, प्रशस्त तेजोवीर्यवाला (वृषभः) प्रकाशसुखवर्षक (गर्भः) द्यावापृथिवीमय जगत् के ग्रन्दर स्थित (मुमोद) विकसित होता है या प्राणियों को सुख पहुंचाता है (वत्सः-ग्रस्तेमा) बच्चा—ग्रत्प होता हुग्रा भी क्षीणवलवाला नहीं—वलवान् है (शिमीवान्-ग्ररावीत्) वह कर्म करने वाला ग्रपने को घोषित करता है (सः-देवताति) वह दिव्य शक्ति वाला (उद्यतानि कृण्वन्) बलवाले कार्यों को करता हुग्रा (स्वेषु क्षयेषु प्रथमः-जिगति) ग्रपने स्थानों में—द्युलोक में सूर्यरूप से, ग्रन्तरिक्ष में विद्युद्रूप से, पृथिवी पर ग्राग्नरूप से, प्रकृष्ट्तम-प्रमुख प्राप्त होता है—रहता है।। २।।

भावार महान् तेजोबल से सम्पन्न द्यावापृथिवीमय जगत् के अन्दर विकसित हुमी प्राणियों को प्रकाशसुख में बसाने वाला है वह ग्रल्प होता हुमा भी बलपूर्ण है, बड़े-बड़े बलशाली कायों को करने वाला है। द्युलोक में सूर्यरूप से, ग्रन्तरिक्ष में विद्युद्रूप से, पृथिवी पर मनिक्प ते

प्रमुखतया वर्तमान है। राजा या विद्वान् को प्रान्ति से प्रनेक प्रकार का कार्य लेकर विविध लाभों को प्राप्त करना चाहिये तथा स्वयं भी उसी की भांति ग्रन्यों के लिये लाभदायी—उपकारक बनना चाहिये।। २।।

आ यो मूर्घानं पित्रोररंब्ध न्यंब्बरे दंधिरे सूरो अणीः । अस्य पत्मन्नरुषीरश्वंबुध्ना ऋतस्य योनी तुन्वी जुपन्त ॥ ३ ॥

आ। यः । मूर्घानेम् । पित्रोः । अर्ब्ध । नि । अष्वरे । दृधि । सूरेः । अणीः । अस्ये । पत्मेन् । अर्ह्माः । अर्ह

संस्कृतान्वयार्थः - (पित्रो:-मूर्धानम्-आ-अरब्ध) एव महान्-अग्नि:-पित्रोमातापित्रोर्धावापृथिव्यो:-द्यावापृथिवीमयस्य जगतो मूर्धानं मूर्धन्यं प्रधानस्थानं सूयमण्डळं व्वलनमारभते, पुनः (अध्वरे सूर:-अण्:-निद्धिरे) सर्वलोकेभ्यो ऽध्वनो मार्गस्य दातरि खल्वन्तरित्ते सरण्जीला रश्मयो जल्बन्दवो जलांशाश्च 'सूर:-अण्:' वभयत्र जसः स्थाने सुः 'सुणं सुलुक्' '''''' [ ग्रष्टा० ७ । १ । ३६ ] इत्यनेन, निधृतवन्त:-निद्धितनिहितं कुर्वन्ति विद्युद्धे पेण् तं महान्तं मार्गम् (अस्य पत्मन् ) अस्याग्नेरधोगमनस्थाने निहितं कुर्वन्ति विद्युद्धे पेण् तं महान्तं मार्गम् (अस्य पत्मन् ) अस्याग्नेरधोगमनस्थाने पृथिवीलोके (अश्वबुधना:-अरुषीः ) व्यापनशीलवज्रमूलाः "यज्ञो वा ग्रश्वः" [ ग्र० ४ । ३ । ४ । २० ] आरोचमाना व्वलनधाराः-ज्वालाः ( श्वतस्य योनी ) यज्ञे यज्ञादिश्रेष्ठ-कर्मणि "यज्ञो वा ऋतस्य योनिः" [ ग्र० १ । ३ । ४ । १६ ] (तन्व:-जुकन्त ) तन्तूमन्त:-तन्धारिणो देहवन्तः प्राणिनः 'ख्रान्दसो मतुब्लोपः' यद्वा आत्मानः "ग्रात्मा वै तन्तुः" [ ग्र० ६ । ७ । २ । ६ ] सेवन्ते ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ—( पित्रो:-मूर्धानम्-प्रा-ग्ररब्ध ) यह महान् ग्राग्नि मातापिताओं— द्यावापृथिवीमय जगत् के मूर्धा—मूर्धन्य—प्रधानस्थान सूर्यमण्डल से सूर्यरूप में ज्वलन ग्रारम्भ करता है, पुनः (ग्रद्धते सूर:-ग्रर्णः निद्धिरे) लोगों को मार्ग देने वाले ग्रन्तिरक्ष में सरग्रिशील रिश्मयां और जलांशधाराएं निहित गुप्तरूप में उस महान् मार्ग को धारग् करती हैं विद्युद्भप से (ग्रस्य पत्मन् ) इस महान् ग्रग्नि के नीचे पतनस्थान पृथिवी पर (ग्रश्वबुद्धना:-ग्रुक्षी:-) व्यापनशील वज्रमूलवाली इस महान् ग्रग्नि के नीचे पतनस्थान पृथिवी पर (ग्रश्वबुद्धना:-ग्रुक्षी:-) व्यापनशील वज्रमूलवाली रोचमान ज्वालाग्रों को (ऋतस्य योनों) यज्ञ ग्रादि श्रेष्ठ कर्म में (तन्व:-जुषन्त) शरीरधारी ग्रात्मा सेवन करते हैं—कार्य में लाते हैं ग्रग्निरूप से ।। ३।।

भावार्थ-महान् प्रग्नि का प्रथम स्थान सूर्यमण्डल है, सूर्यह्प प्रग्नि का दूसरा स्थान सोकों को मार्ग देने वाला अन्तरिक्ष है, सूर्यरिक्षमयों और जलकण्याराओं से सम्पन्न मेघ में विद्युद्रूप से है। तीसरा स्थान पृथिवी पर यज्ञादि श्रेष्ठ कमें में है उसे साक्षात् ज्वाला में प्रग्निह्प से मनुष्यादि कार्य में लाते हैं। इस ऐसे अग्नि को जानकर विद्वान् और राजा इस जैसे बनकर विद्वा प्रचार कौर राष्ट्र व्यवहार को समृद्ध करें।। ३।।

उषडेको हि बेसो अग्रमेकि त्वं युमयौरभवो विभावा। ऋतायं सप्त देधिके पदानि जनयंन्मित्रं तुन्वेईस्वाये॥ ४॥

हुषः ऽर्वषः । हि । वृक्षो इति । अर्थम् । एषि । त्वम् । यमयोः । असवः । विभाऽवो । ऋतार्य । सप्त । द्धिषे । पदानि । जनर्यन् । मित्रम् । तन्वे । स्वाये ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वसो त्वम्) हे स्वप्रकाशेन तेजसा च वासयितः-आच्छाद-यितः-अग्ने! सूर्यक्रप! "प्रान्नवें वसुः" [मं०३।४।२] स एषोऽनिरव वसुः |[ण०६।३।२।१] त्वम् (ववः उपः-हि) प्रत्युषोवेछाम्-प्रतिप्रातर्हि-निरन्तरम् (अप्रम्-एषि) जनानां सम्मुखं प्राप्नोषि-उदेषि (यमयोः-विभावा-अभवः) युगळभूतयोरहोरात्रयोः प्रकाशयिता प्रकटयिता भवसि (ऋताय स्वायै तन्वे मित्रं जनयन्) यज्ञाय स्वायाः-तन्वाः "षष्ठधर्षे चतुर्थीत्यिप ववतव्यम्' अग्नि पार्थिवं जनयन्-जननहेतोः "१षः-प्रानः-भवति मित्रः" [ण०२।३।२।२] (सप्त पदानि दिधषे) सप्त रश्मीन् धारयसि ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — (वसो त्वम् ) हे स्वप्रकाश तेज से ग्राच्छादन करने वाले ग्राग्नि—सूर्यक्ष्प ! तू ( उष:उष: हि ) प्रत्येक उषोवेला—प्रति प्रातःकाल—निरन्तर ( ग्रग्रम्—एपि ) मनुष्यों के सम्मुखं प्राप्त होता है—उदय होता है ( यमयोः-विभावा-ग्रभवः ) युगलक्ष्प दिनरात का प्रकट करने वाला है ( ऋताय स्वाय तन्वे मित्रं जनयन् ) यज्ञ—श्रेष्ठ कर्म के लिये श्रपने स्वरूप से ग्राग्न को उत्पन्न करने हेतु ( सप्त पदानि दिष्ये ) सात रंगवाली किरगों को घारगा करता है ।। ४ ।।

भाषार्थ — ग्राग्निरूप सूर्य प्रपने प्रकाश या तेज से संसार को सुरक्षार्थ ग्राच्छादित करता है, यज्ञादि श्रेष्ठकर्मों के सम्पादनार्थ ग्राग्न को पृथिवी पर प्रकट करता है, वह श्राग्न सूर्य की सात रंगवाली किरणों द्वारा पृथिवी पर प्रकट होती है, सूर्यकान्त मिण के प्रयोग से कृत्रिम ढंग से भी प्रकट होती है। इस प्रकार विद्वान् तथा राजा भी प्रति प्रातःकाल समाज या राष्ट्र के स्त्री पुरुषों को बोध दे—सावधान करे। उन्हें उत्तम कार्य करने के लिए सप्रछन्द वाले ज्ञान को तथा सातं मर्यादाग्रों की व्यवस्था को बनाये रखने के लिए प्रेरित करे।। ४।।

भुवश्चश्चर्मह ऋतस्य गोपा भुवो वरुंगो यहताय वेषि।
भुवा अपां नपांज्जातवेदो भुवो दूतो यस्य हुव्यं जुजोवः॥ ५॥
भुवः। चश्चः। ऋतस्य। गोपाः। भुवः। वर्रणः। यत्। ऋताये। वेषि।
भुवः। अपाम्। नपात्। जात्ऽवेदः। भुवः। दूतः। यस्ये। हृव्यम्।
जुजोवः॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—( महः-ऋतस्य चजुः-भुवः ) महतः-यज्ञस्य ब्रह्माण्डस्य भुवनज्येष्ठस्य दर्शकः सूर्यं क्ष्पेणाग्ने त्वं भविस (गोपाः-भुवः ) गवां-रश्मीनां पाता च भविस (ऋताय यत्-वेषि वरुणः ) उदकाय मेघादुदकसम्पादनाय पातनाय यदा प्राप्नोषि तदा वरुणो—उदकानां वर्णाय वरुणो भविस 'स वा एषोऽपः प्रविश्य सूर्यः वरुणो भवित" [कौ॰ १८। ह ] (अपाम्-नपात्-भुवः ) अपां न पात्यिता—आकाशे स्तम्भयिता भवत्यु-दकानां यद्वा मेघे जायते तत्र विद्युद्रू पेण (जातवेदः ) हे जातवेदस्त्वं जातो वेद्यते जनैः (यस्य हव्यं जुजोषः-दूतः-भुवः ) यस्य होत्रत्यं यज्ञं सेवसे यस्य वा ओषध्यादिकं मोज्यं सेवयिस प्राप्यसि तस्म वा त्वं दूतः प्रेरको जीवनप्रेरको भविस ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—( महः ऋतस्य चक्षः-भुवः ) महान् ब्रह्माण्डरूप या ससाररूप यज्ञ का दर्शक—दिखाने वाला, सूर्यरूप में तू है (गोपा:-भुवः ) किर्णों का रक्षक है—किर्णों वाला है (ऋताय यत्—वेषि वहणः ) जल के लिए—मेघ से जलसम्पादन करने—वरसाने के लिये जब उन्हें प्राप्त करता है तो वहणा नाम वाला—उन्हें वरसाने, थामने भ्रौर पुनः गिराने वाला होने से वहण होता है (भ्रपाम्-नपात्-भुवः ) आकाश में जलसंग्रह को न गिराने वाला—थामने वाला या वहां से मेघ में विद्युद्र प से प्रकट होने वाला—विद्युद्र प अग्नि होता है (जातवेदः ) उत्पन्त होते ही जाना जाने वाला तू (यस्य हव्यं जुजोप:- दूत:-भुवः ) जिसके भ्रोषधि भ्रादि भोज्य को तू सेवन करता है या जिसे सेवन कराता है उस का तू प्रेरक है।। ५।।

भावार — सूर्य रूप ग्रान्त ब्रह्माण्ड को दिखाता या चमकाता है। रिष्मिमान् होने से रिष्मियों द्वारा जलकर्गों को खींचकर ग्राकाश में मेघों को बनाता ग्रीर समय पर पुनः बरसाता है ग्रीर पुनः मेघ में पहुँच कर विद्युद्र होकर जलों को थामता है बरसाता भी है। पृथिवी पर ग्रान्त रूप में ग्रीषिध ग्रादि को प्रेरित कर ग्राहार कराता है। ऐसे ही विद्वान् या राजा समाज ग्रीर राष्ट्र को उत्तम नीति द्वारा चमकावे, सुख की वर्षा करे ग्रीर भोज्य पदार्थों को सुखमय बनावे।। १।।

भुवी युद्धस्य रजसरच नेता यत्रो नियुद्धिः सचेसे शिवाभिः।

दिवि मूर्धाने दिघेषे स्वर्षो जिह्वामेग्ने चक्रषे ह्व्यवार्हम् ॥ ६ ॥

भुवेः । युद्धस्ये । रजसः । च । नेता । यत्रे । नियुत् ऽभिः । सचेसे । शिवाभिः।
दिवि । मूर्धानेम् । दिघेषे । स्वःऽसाम् । जिह्वाम् । अग्ने । चक्रुषे ।

हव्यऽवार्हम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे अग्ने ! यदा त्वम् (जिह्वां स्वर्षां हञ्यवाहं चकुषे) स्वज्वालां सुखसम्भाजिकां "स्वः सुखं सनित सम्भवति यया सा स्वर्षा, ताम्" [ यज १३ । १४ दयानन्दः ] "षण सम्भक्तो" [ म्वादिः ] होतुमर्द्धास्य वोद्धीं करोषि (दिवि मूर्धानं दिधिषे) तदा त्वं चुलोके वर्तमानं सूर्यम् "एष वे मूर्धा य एष सूर्यः तपित" [ श ० १३ । ४ । १ । १३ ] प्रति धारयसि—आ अयसि—तद्भव्यं प्रसारियतुम्, उक्तं यथा— 'भ्रग्नो प्रास्ताद्वृतिः सम्यगादित्य-

मृपतिष्ठिति" [ मनु० ३ । ६७ ] ( यत्र शिवाभि:-नियुद्धि:-सचसे ) यत्र देशकल्याणकरीभि:-नियताहुतिभि: "नियुतो नियमनात्" [ निरु० ४ । २७ ] सह समवैति ( यह्मस्य रज्ञसः-च नेता भुवः ) तत्र त्वं यह्मस्य तत्फळभूतस्य रष्टजनीयप्रदेशस्य च नेता सम्पादको भवसि ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थं—( ग्रग्ने ) हे पाधिष अग्नि ! तू ( जिह्नां स्वर्षां हव्यवाहं वक्कषे ) ग्रप्ती क्वाला को सुखसम्भाजन कराने वाली होमने योग्य वस्तु को वहन करने वाली करता है—बनाता है, तो ( दिवि मूर्घानं दिघषे ) द्युलोक में वर्तमान सूर्यं को घारण करता है—धाश्रय बनाता है, हव्य पदार्थं को ऊपर ले जाने को—सूर्यं की ओर हव्य पदार्थं को प्रेरित करता है ( यत्र शिवाभिः नियुद्धिः-सचसे ) जिस देश में कल्याण करने वाली नियत आहुतियों के साथ सङ्गत होता है तो ( यत्रस्य रजसः-च नेता भुवः ) उस देश में तू यश्र का ग्रीर उस रक्षनात्मक प्रदेश का नेता-सम्पादक होता है ॥ ६ ॥

भावार्य — धिन की ज्वाला मुख-सम्भाजिका है। वह होमे हुए पदार्थ वहन करके सूर्य तक ले जाती है। नियत ब्राहुतियों से संयुक्त होकर ही श्रीन यज्ञ को श्रीर यज्ञ से रक्षनीय हुए देश या वातावरण को जत्म बनाती है। ऐसे ही विद्वान् की वाणी मीठी श्रीर कल्याणकरी होकर समाज में ऊपर तक पहुंचकर वातावरण को अच्छा बनाती है।। ६।।

अस्य त्रितः क्रतुंना बुवे अन्तिरिच्छन्धीति पितुरेबैः परेस्य। सचस्यमानः पित्रोरुपस्थे जामि बुंबाण आर्युधानि वेति॥७॥

अस्य । त्रितः । ऋतुना । वृत्रे । अन्तः । इच्छन् । धोतिम् । पितुः । एवैः । परेस्य । सम्स्यमनिः । पित्रोः । उपऽस्थे । जामि । मुवाणः । आर्युधानि । वेति ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्धः—( अस्य परस्य पितुः ) एतस्योत्कृष्टस्य पाळकस्य पितृभूतस्य परमात्मनः ( धीतिम्-इच्छन्-त्रितः ) आधारणामाश्रयभूतामुपासनाम् "धीङ्-प्राधारे" [ विवादिः ] ततः क्तिन् "धीतिः—धारणा" [ ऋ० १। ११६। २ स्यानन्दः ] इच्छन्—वाब्छन् त्रितः—त्रिस्थानः-त्रिषु स्थानेषु स्थूळसूक्ष्मकारणशरीरेषूत्पत्स्यमानः—आत्मा (क्रतुना—अन्तः-वन्ने ) अध्यात्मकर्मणा योगाभ्यासेन स्वाभ्यन्तरे वृणोति, यथा (पित्रोः-उपस्थे ) मातापित्रोराश्रये (सचस्यमानः ) समवेष्यन्—सङ्गच्छमानः (जामि ब्रुवाणः ) पुत्र इव जामित्वं पुत्रत्वं कथयन् रक्ष्यमाणः (आयुधानि वेति ) अध्यात्मबळक्षपाणि शस्त्राणि प्राप्नोति ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रस्य परस्य पितुः ) इस उत्कृष्ट पिता पालक परमात्मा की ( वीतिम् इच्छन्-त्रितः ) आघारणा—उपासना को चाहते हुए-चाहने प्राप्त करने हेतु तीन-स्थूलस्थमकारण शरीरों में प्रवेश करने वाला ग्रात्मा ( कृतुना-ग्रन्तः-वन्ने ) ग्रघ्यात्मकर्मे योगाभ्यास से अपने ग्रन्तः वरता है ( पित्रो:-उपस्थे सचस्यमान:-जामि ब्रुवाणः ) जैसे माता-पिता के ग्राश्रय में सङ्गिति की प्राप्त हुगा बालक ग्रपने को पुत्र कहता हुवा ग्रीर सुरक्षित रहता हुगा ( ग्रायुधानि वेति ) ग्राप्त हुगा बालक ग्रपने को प्राप्त करता है ॥ ७ ॥

भावार्य-परमिषता परमात्मा के आश्रयरूप-उपासना के हेतु तीन शरीरों में जाने वाले आत्मा को योगाम्यास करना चाहिये। वन्धन को काटने वाले अध्यात्मबलरूप शस्त्र ही हैं। जैसे भाता-पिता के आश्रय में बालक सुरक्षित रहता है ऐसे ही आत्मा परमात्मा के आश्रय में बन्धनरहित निर्भय और सुरक्षित हो जाता है।। ७।।

स पित्र्याण्यायुंधानि विद्वानिन्द्रंषित आप्त्यो अभ्येयुध्यत् । श्रिशीर्षाणं सप्तर्रादम जबुन्बान्त्वाष्ट्रस्यं चिक्तिः संस्रुते श्रितो गाः ॥ = ॥

सः । पित्र्योणि । आयुधानि । <u>विद्वाम् । इन्द्रं ऽइषितः । आप्त्यः । अभि । अयुध्यत् ।</u> <u>त्रि ऽशीर्षाणीम् । सप्तरीरिमम् । जघन्वान् । त्वाष्ट्रस्य । चित् । निः । समूजे । त्रितः । गाः ॥ ८ ।</u>

संस्कृतान्त्रयार्थः—(स:-आप्त्यः) सः खलु सर्वज्ञातगुणप्राप्ते व्याप्ते परमात्मित स्थित आत्मा (पित्र्याणि-आयुधानि-विद्वान्) पिषुः परमात्मनः सङ्गेन प्राप्तव्यानि खल्बध्यात्मबळानि छब्धवान् सम् (इन्द्रेषितः-अभि-अयुध्यत्) तेन परमात्मना प्रेरितः—प्रकर्षं प्राप्तः सन् युद्धं कृतवान्-करोति (त्रिशीपीणं सप्तरिंम जघन्वान्) स्थूळसूक्ष्मकारणात्मकं शिरोवद्--यस्य तत्-शरीरं सप्तरिंम सप्तप्रमहाः प्रमह्ववज्ज्ञानेन्द्रियाणि मनस्त्योपस्थेन्द्रियं च यस्मिन् तथाभूतं शरीरत्रयं हतवान्-हन्ति-त्याति (त्रितः-त्वाष्ट्रस्य गाः-चित्-निः सस्रुजे) स आत्मा अस्य शरीरस्य त्वष्टुः पुत्रस्य रेतस उत्पन्नस्य "त्वष्टा रेतो भुवनस्य" [मै०४।१४।६] गाः-रश्मीन् प्रमहान् "गावः-रिमनाम" [निघ०१।४] स्वावषयेष्वाकर्षकेन्द्रियरूपान् प्रमहान् पुनर्जन्मिन गमयितृन् निःसारयति बहिष्करोति॥ ॥

भाषान्वयार्थं — (स:-ग्राप्त्यः ) वह सर्वज्ञानगुण्प्राप्त व्यात परमारमा में स्थित या वर्तमान श्रारमा (पित्र्याण् — श्रायुधानि विद्वान् ) पिता परमारमा की सङ्गिति से प्राप्त श्रध्यात्मवलरूप शस्त्रों को प्राप्त हुआ (इन्द्रेषित:-अभि-अयुध्यत् ) ऐष्टवर्यवान् परमात्मा द्वारा श्रेरित—प्रकर्षं को प्राप्त हुआ युद्ध करता है—संघर्ष करता है (त्रिशीर्षाणं सप्तरिमं जघन्वान् ) तीन शिरों वाले शरीर के समान स्थूलसूक्ष्मकारण शिरों वाले शरीर तथा सात रिष्मयों—प्रग्रहों—लगामों को श्रपन-अपने विषयों में लगामों के समान खींचने वाले ज्ञानेन्द्रियों मन और उपस्थेन्द्रिय वाले शरीर रूप विरोधी को परास्त करता है—त्यागता है (त्रित:-त्वाष्ट्रस्य गा:-चित्-निसमृजे ) आत्मा शरीरबीजभाव से उत्पन्न पुनर्जन्म में ले जाने वाली इन्द्रियवासनालगामों को निकास फेंकता है।। पा

भावार्थ —योग द्वारा परमारमा से श्रास्मा को श्रध्यात्मबल प्राप्त होता है तो स्थूलसूक्ष्म-कारगुशरीरिशरों वाले श्रीर सात लगामीं—पांच ज्ञानेन्द्रियां मन तथा उपस्थेन्द्रिय वाले शरीर को वह पराजित करता है। शरीर के कारगुरूप गर्मधारगु करानेवाले गर्मबीजप्रभाव की वासनाओं को भी निकाल फेंकता है।। पा भूरीदिन्द्रं छुदिनेश्वन्त्रमोजोऽवांभिन्त् सत्पंतिर्मन्यमानम् ।
त्वाष्ट्रस्यं चिद्धिश्वरूपस्य गोनामाचक्राणस्त्रींणि श्वीर्षा परा वर्क् ॥ ६ ॥
भूरि । इत् । इन्द्रेः । छुत्ऽइनेश्वन्तम् । ओर्जः । अर्व । अभिनृत् । सत्ऽपंतिः ।
मन्यमानम् । त्वाष्ट्रस्यं । चित् । विश्वऽरूपस्य । गोनाम् । आऽचक्राणः त्रीणि ।
श्वीर्षा । परा । विगितिं वर्क् ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (सत्पितः-इन्द्रः ) मुमुज्जपालकः — ऐश्वयंवान् परमासा (मूरि-इत्-ओजः-उदिनश्चन्तं मन्यमानम् ) बहु खलु वलमुद्व्याप्नुवन्तं प्राप्तवन्तमासमानं मन्यमानं कमि (अव-अभिनत् ) अवभिनत्ति — विनाशयांते । सत्पुरुषस्य मुमुश्लोविरोधि-निमित्तं यावत् तद्रश्लार्थम् (विश्वरूपस्य त्वाष्ट्रस्य चित् ) सर्वप्राणिगतस्य वीर्यादुत्पन्नस्य शरीरस्यापि च (गोनाम्-आचकाणः ) पुनर्जन्मिन गमयितृन् रश्मीन् प्रप्रहानाहतान् कुर्वाणः (त्रीणि शोषी परा वर्क् ) त्रीणि स्थूलसूक्ष्मकारणशरीराणि परावर्जयित-पृथक्करोति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(सत्पति:-इन्द्रः) सत्पुरुष स्वोपासक मुमुक्षु का पालक ऐश्वयंवात् परमात्मा (भूरि-इत्-ग्रोज:-उदिनक्षन्तं मन्यमानम्) स्वोपासकिवरोधी, बहुत बल को प्राप्त हुए मन्यमान को (ग्रव-ग्रिभिनत्) छिन्न-भिन्न कर देता है—नष्ट कर देता है, ग्रतः (विश्वरूपस त्वाष्ट्रस्य चित्) सर्वप्राणिगत वीयं से उत्पन्न शरीर के भी (गोनाम्-ग्राचक्राणः) पुनर्जन्म में हे जाने वाली रिश्मयों-लगामों को ग्राहत करता हुग्ना (त्रीणि शीर्षा परा वक्ं) तीनों शिरह्म स्यूलसूक्ष्मकारणशरीरों को परे ग्रलग कर देता है।। १।।

भावार्थ — मुमुक्षुजनों का पालक परमात्मा ग्रपने मुमुक्षु उपासकों के विरोधी ग्रपने की बड़ा बलवान् मानने वाले ग्रभिमानी को छिन्न-भिन्न कर देता है। पुनः वीर्य से उत्पन्न प्राण्मिन को प्राप्त, इस देह की लगामों को—पुनर्जन्म में ले जाने वाली लगामों को नष्ट करता है ग्रीर तीनों देहों शिरों को उपासक ग्रात्मा से पृथक् कर उसे मोक्ष में पहुंचा देता है।। १।।



# नवमं सूक्तम्

ऋषिः — त्रिशिरास्त्वाष्ट्रः, सिन्धुद्वीप आम्बरीषो वा ।

देवता-आपः।

छन्दः—१-४, ६ गायत्री । ५ वर्षमाना गायत्री । ७ प्रतिष्ठा गायत्री । ८, ९ अनुष्दुप् ।

स्वरः-१-७ षड्जः । ८, ९ गान्धारः ।

विषयः—अत्रध्कते 'आपः' इति शब्देन जलानां गुणलामाः प्रोच्यन्ते ।

इस सकत में 'आपः' श्रब्द से जलों के गुण और लाभ बतलाये गये हैं।

आ<u>पो</u> हि ष्ठा मं<u>योध</u>वस्ता नं ऊर्जे दंघातन । मुद्दे रणांयु चर्श्वसे ॥ १ ॥

आपः । हि । स्थ । मृयुःभुवेः । ताः । नुः । कुर्जे । दुधातुन् । मुहे । रणीय । चक्षीसे ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(ता:-आप:) ता यूयमाप:! (मय:-भुव:) सुखस्य भाविष्ठय:-सुखसम्पादिका वा "मयः सुखनाम" [ निष० ३।६] (हि स्थ) अवश्यं स्थ (न:) अस्मान् (ऊर्जे) जीवनबळाय (महे रणाय चक्कसे) महते रमंणीयाय दर्शनाय (द्धातन) धारयत॥१॥

भाषान्वयार्थं—(ता:-ग्राप:) वे तुम जलो ! (मय:-भुव:) सुख को भावित कराने वाले-सुखसम्पादक (हि स्थ ) ग्रवश्य हो (न:) हमें (ऊर्जे) जीवनबल के लिए (महे राषाय चक्षसे) महान् रमाणीय दर्शन के लिए (द्यातन) धारण करो ॥ १॥

भावार्थ — जल ग्रवश्य मुखकारण ग्रीर जीवनबल देने वाले हैं। यथावसर शीतजल या उप्णजल उपयुक्त हुग्रा तथा महान् रमणीय दर्शन बाहिरी दृष्टि से नेत्र-शक्ति धारण कराने बाला, भीतरी दृष्टि से मानसशांति वा ग्रघ्यात्मदर्शन कराने का हेतु भी है। इसी प्रकार ग्राप्त विद्वान् जन भी सुखसाधक, जीवन में प्रेरणा देने वाले ग्रीर ग्रघ्यात्मदर्शन के निमित्त हैं। उनका सङ्ग करना चाहिए।। १।।

## यो नः शिवतंमो रसस्तस्य भाजयतेह नः । उशातिरिंव मातरः॥ २॥

यः । वः । शिवऽतेमः । रसेः । तस्ये । <u>भाजयतः । इह । नः । जुश</u>तीःऽहेव । मातरः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वः) हे थापः ! युष्माकम् (यः) यः खलु (शिवतमः रसः) कल्याग्रतमोऽतिकल्याग्रसाधको रसोऽतित (तस्य नः) तम् 'व्यत्ययेन षष्ठी' नोऽस्मान् (इह्) अस्मिन् शरीरे (भाजयत) सेवयत (उशतीः-मातरः-इव) पुत्रसमृद्धि कामयमाना मातर इव, यथा ताः स्वस्तन्यं रसं दुग्धं पुत्रं भाजयन्ति पाययन्ति तद्वत् ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(वः) हे जलो ! तुम्हारा (यः) जो (शिवतमः-रसः) श्रत्यन्तकस्या-एासायक रस है-स्वाद है (तस्य नः) उसे हमें (इह) इस शरीर में (भाजयत) सेवन करामो (उशती:-मातर:--इव) पुत्रसमृद्धि को चाहती हुई माताग्रों के समान, वे जैसे श्रपना दूध पुत्र को सेवन कराती हैं-पिलाती हैं।। २।।

भावार्थ — जलों के ग्रन्दर तृप्तिकर स्वाद है जोकि सुख देने वाला है श्रीर भोजन को स में परिएात करता है। इसी प्रकार श्राप्तविद्वान् जनों का ज्ञानरस श्रात्मा को सुख वा जीवन देख है। उनके उपदेशों का श्रवए करना चाहिए।। २।।

> तस्मा अरं गमाम <u>वो</u> यस्य क्षयां<u>य</u> जिन्बेथ । आपी जनयंथा च नः ॥ ३ ॥

तस्मै । अरम् । गुमाम् । वः । यस्यं । क्षयीय । जिन्वेथ । आर्षः । जनयेथ । च । नः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यस्य श्चयाय) यस्य रसस्य निवासाय शरीरे सात्म्यकरण्य संस्थापनाय "क्षि निवासगत्योः" [ तुदादिः ] ( आपः-जिन्वथ ) हे आपः ! तर्पयथ (तस्र वः-अरं गमाम ) तत्प्राप्तये युष्मान् पूर्णरूपेण सेवेमहि (च ) यतश्च (नः-जनयथ) अस्मान् प्राद्धर्भावयथ पोषयथ, उक्तं यथा—"वेत्थ यदा पञ्चम्यामाहृतावापः पुरुषवचसो भवित्य [ छान्दो० ४ । ३ । ३ ] ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थं—(यस्य) जिस रस के (क्षयाय) निवास के लिए—सास्म्य करने के लिए संस्थापित करने के लिए (ग्रापः) हे जलो! (जिन्वथ) तृप्त करते हो (तस्मै) उस रस के लिए वा ) तुम्हें (ग्रापः) हम पूर्णं रूप से सेवन करते हैं (व) भीर (नः) हमें (जनयथ) प्रादुर्भूत—समृद्ध—पुष्ट करते हो।। ३।।

भावार्थ—जल का सार भाग शरीर में सात्म्य हो जाता है, वह समृद्ध करने पृष्ट की का निमित्त बनता है। इसी प्रकार ग्राप्त विद्वान् जनों का ज्ञान—सार ग्रात्मा में बैठ जाता है ग्रात्मा को बल देता है।। ३।।

### शं नी देवीर्भिष्टंय आपी भवन्तु पीत्ये। शं योर्भि स्नंबन्तु नः ॥ ४॥

शम्। नुः। देवीः। श्रीभष्टये। आपैः। भवन्तुः। पीतये । शम्। योः। श्रामे। स्रवन्तुः। नुः॥ ४॥

संस्कृतान्वयार्थः—(देवी:-आप:) दिव्यगुण्यत्यो दृश्यमाना:-स्नानार्हाः पानार्हा आप: (न:) अस्माकम् (अभिष्टये) स्नानिक्रयाये 'अभिपूर्वात् "ष्टं वेष्टने" [ म्वादि: ] तत: किः प्रत्ययः'। (पीतये) पानिक्रयाये (शं भवन्तु) कल्याण्क्षपाः कल्याण्कारिण्यो भवन्तु, ता आप: (शंयोः) रोगाणां शमनं भयानां यावनं पृथक्करण्म् "शमनं च रोगाणां यावनं च भयानाम्" [निह० ४। २१] (अभिस्नवन्तु) अभितः-उभयतः स्नावयन्तु वाह्यन्तु॥ ४॥

भ। वान्वयार्थ: — (देवी:-ग्रापः) दिव्यगुणवाले इत्यमान स्नानयोग्य तथा पानयोग्य शरीर के ग्रन्दर व्यापने योग्य जल (नः) हमारी (ग्राभष्ट्ये) स्नानिक्रया के लिए श्रीर (पीतये) पानिक्रया के लिए (शंभवन्तु) कल्याणकारी होवें वे जल (शंयोध्यभिस्रवन्तु) वर्तमान रोगों का शमन श्रीर मावी रोगों के भयों का पृथक्करण करें—उन्हें वाहर भीतर दोनों श्रीर से रिसावें— वहावें।। ४।।

भावार्य जस का स्नान धौर पान करने से शरीर में वर्तमान रोगों का शमन और माबी रोगभयों का पृथक्करए हो जाता है तथा दोनों ही प्रकार स्नान धौर पान सुख शांति को प्राप्त कराते हैं। इसीप्रकार धातजनों के सङ्ग से बाहरी पापसंस्पर्श का धमाव और भीतरी पापलाप की उपशांति होती है। अध्यातम से प्रापः—व्यापक परमातमा के जगत् में प्रत्यक्षीकरए भीर अन्तरातमा में साक्षात् अनुभव से सच्चा सुख और शान्ति की प्राप्ति होती है—अमृत की वर्षा होती है। ४।।

#### ईश्चांना वायी<u>णां</u> क्षयंन्तीश्चर्<u>ष्</u>यीनाम्। अपो यांचामि भेषुजम् ॥ ५ ॥

ईशानाः । वार्याणाम् । क्षयंन्तीः । <u>चर्षणी</u>नाम् । अपः । <u>याचामि ।</u> भेषजम् ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वार्याणाम्-ईशानाः) वरणीयानां गुणानां स्वामिनीः (चर्षणीनां क्षयन्तीः) मनुष्यादीनां निवासियत्रीः (अपः) ता अपः (भेषजं याचामि ) सुस्तकरमौषधं प्रयोक्तुमिच्छामि ॥ ४॥

भाषान्वयार्थं—(वार्याणाम्-ईशानाः) वरणीय गुणों के स्वामीरूपों—(वर्षणीनां क्षयन्तीः) मनुष्यादियों में निवास कराने वाले (भ्रपः) जलों को (भेषजं याचामि) सुस्रकारक भोषेष के रूप में चाहता हूं—यथोचित प्रयोग करना चाहता हूँ।। ५।।

भावार्थ — जलों के सेवन करने से शरीर में उत्तम गुए प्राप्त होते हैं मानो वे संसार में निवास कराने व दीर्घ जीवन के हेतु हैं। जल सुखकारक श्रीषध है इसका सेवन करना ही चाहिए। इसी प्रकार ग्राप्तजनों के सङ्ग से उत्तम गुएों की प्राप्ति श्रीर मानवसमाज में श्रच्छा स्थान मिलता है। सचमुच उनका सङ्ग श्रात्मिक श्रीषध है।। १।।

अप्सु मे सोमी अन्नवीद् न्तर्विश्वानि भेषुजा। अग्नि चे विश्वश्रंश्वयम् ॥ ६ ॥

अप्ऽसु । मे । सोमे । अन्तोत् । अन्तः । विश्वांनि । अपूजा । आग्निम् । च । विश्वऽर्शसुवम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(सोमः) उत्पादकः परमात्मा (मे) मह्मम् (अब्रवीत्) उपदिश्चति (अप्सु-अन्तः) अपामभ्यन्तरे (विश्वानि भेषजा) सर्वाण्यप्यौषधानि सन्ति (विश्वशंसुवम्-अग्ति च) सर्वकल्याणस्य भावयितारं साधकमर्गिन च 'अब्रवीत् ब्रवीति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( सोमः ) उत्पादक परमात्मा ( मे ) मेरे लिये ( श्रव्रवीत् ) कहता है-उपदेश देता है, कि ( ग्रप्सु-अन्तः ) जलों के श्रन्दर ( विश्वानि भेषजा ) सारे श्रीषघ हैं ( विश्व-शम्भुवम्-श्रानि च ) सर्वकल्याए। करने वाले श्रानि को भी कहता है-उपदिष्ट करता है ।। ६ ।।

भावार्थ — जलों में सर्वरोगों को दूर करने वाले गुए। हैं, विविध रीति से सेवन करने से-स्नान, पान, स्पर्श, मार्जन ग्राचमन ग्रादि द्वारा वे प्राप्त होते हैं। जलों के ग्रन्दर ग्राग्न भी है वह स्वास्थ्य का संरक्षए। करती है। वह जलों में स्वत:प्रविष्ट है विद्युद्रूप से बाहर प्रकट होती है। इसी प्रकार ग्राप्तजन, लोगों के ग्रान्तरिक दोषों को दूर करते हैं ग्रीर जनमें गुएगों का ग्राधान करते हैं। ६।।

> अार्पः पृ<u>णी</u>त भेषुजं वर्र्स्यं तुन्वे ममे । ज्योक्च सर्यं हरे ॥ ७ ॥

आपे: । पृ<u>णीत । भेष</u>जम् । वर्र्सथम् । तुन्वे । समी । ज्योक् । च । स्<sup>र्यम् ।</sup> इशे ॥ ७ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(आपः) हे आपः! (मम तन्त्रे) मम शरीराय (वर्ष्णे भेषजम्) रोगनिवारकमौषधम् (पृणीत) दत्त-प्रयच्छत "पृणातिर्दानकर्मा" [तिष्णे ३।२०] येन (ज्योक् च सूर्यं दृशे) चिरकालपर्यन्तं यावज्जीवं सूर्यं पश्येयम्॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—(ग्राप:) हे जलो ! (मम तन्वे) मेरे शरीर के लिये (वरूथं भेष<sup>जम्)</sup> रोगनिवारक ग्रोषघ को (पृणीत) दो-प्रदान करो, जिससे कि (सूर्यं ज्योक् च दशे) सूर्यं को हैं। तक जीवनपर्यन्त देखता रहूं ॥ ७ ॥

भावार्थ — जल रोग को दूर करने वाले ग्रौषध को देता है साथ ही सूर्य को देखने की शक्ति को लुप्त नहीं होने देता—इष्टि को बढ़ाता है—ग्रांखों में मार्जन ग्रादि करने से। इसी प्रकार ग्राप्त विद्वान् ग्रपने सत्सङ्ग —उपदेश से दोषों को दूर करते हैं और ग्रध्यात्म दिष्ट देते हैं।। ७।।

### इदमांपः प्र वेहत् यत्कि चं दुरितं मिथं। यहाहमीभे दुद्रोह यहां शोप उताचेतम्॥ ८॥

इदम् । आपः । प्र । बहुत् । यत् । किम् । च । दुःऽइतम् । मर्यि । यत् । वा । अहम् । अमिऽदुद्रोहे । यत् । वा । शेपे । जत । अनैतम् ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(आपः) हे आपः! (इदम्) इदं प्रसिद्धं शरीरोपिल्प्तं मलम् (प्रवहत ) प्रवहत-दूरीकुरुत, तथा (यत् किञ्च दुरितं मिय) यत् किमिप दुरित दुर्गतगमनं यत्-तत् तमोऽसावधानत्वं मिय भवेत् तदिप दूरं गमयत "सूर्य-ज्यन्। दिवाकरोऽति युम्नैस्तमांसि विश्वातारीद् दुरितानि शुक्रः" [ ग्रथवं० १३।२। २४ ] (यत्-वा) यच्च (अहम्-अच्चिद्धद्रोह्) अहं द्रोहं क्रोधं कुर्यां तदिप दूरीकुरुत (यत्-वा) यच्च (उत) अपि (अनृतं शेपे) असत्यं शपामि—अपवदामि, निन्दामि-अन्यथा प्रलपामि वा तदिप मत्तो दूरीकुरुत॥ म॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रापः) जलो ! (इदम्) इस प्रसिद्ध शरीरमल-शरीर पर लिप्त मल को (प्रवहत ) परे वहादो (यत् किञ्च दुरितं मिय) जो कुछ दुःख से गमन-किसी कार्यं में गित हो उस ग्रन्धरूप तमोगुण ग्रसावधानभाव को मेरे अन्दर से दूर करो (यत्-वा) और जो (ग्रहम्-ग्रभिदुद्रोह) मैं द्रोह-कोध करूं उसे भी परे करो (यत्-वा-उत) और जो भी (अनृतं शेपे) असत्य-भूठ या ग्राक्षपवचन किसी को बोलूं उसे भी दूर करो।। द।।

भावार्थ — जल मनुष्य के देहमलों को अलग करता है, तमोगुण, ग्रालस्य, ग्रसावधानता को मिटाता है, क्रोध को शान्त करता है। बुरा कहने, निन्दा करने, अहित वचन बोलने से उत्पन्न क्लेश को भी दूर करता है—उस प्रवृत्ति को हटाता है। जल से स्नान, नेत्रमार्जन ग्रीर उसके पान द्वारा मनुष्य पापकर्म के उपरान्त पश्चात्ताप करता है। इसी प्रकार ग्राप्तजन के सत्सङ्ग से मिलनता, तमोगुण की प्रवृत्ति, क्रोधभावना ग्रीर निन्दा से परे हो जाता है। द।।

## आपी अद्यान्वेचारिष्ं रसेनु सर्मगस्मिह । पर्यस्वानम् आ गिहि तं मा सं सृज वर्चेसा ॥ ६ ॥

आपः । अद्य । अर्तु । <u>अचारिष्</u>म् । रसेन । सम् । <u>अगस्महि</u> । पर्यस्वान् । अप्रे । आ । गृहि । तम् । मा । सम् । सृज्ञ । वर्षसा ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(आपः) हे आपः ! (अद्य) अस्मिन् जीवने (अतु-

अचारिषम्) अहं युष्मान्-आनुकूल्येन सेवे-उपयुञ्जे (रसेन समगस्मिहि) युष्माकं रसेन स्पर्शास्वादनरूपेण गुणेन सह सङ्गच्छेमिहि-संसृष्टा भवेम-इत्यतः (अग्ने) हे आसामपां स्वामिन् ! प्रेरक ! अप्रणायक ! परमात्मन् ! (पयस्वान्-आगिह ) तेजस्वान् तेजस्वान् सन् "ऐन्द्रं तेजः पयः" [ तै० ६ । ३ । ४ । ३ ] आगच्छ समन्तात् प्राप्नुहि (तं मा) तं माम् (वर्षसा संसृज ) तेजसा संयोजय ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रापः) हे जलो ! (ग्रद्य) इस जीवन में (ग्रनु—ग्रचारिषम्) तुम्हें अनुकूलता से सेवन करता हूँ—बाहर स्नानद्वारा भीतर पानद्वारा (रसेन समगस्मिह) तुम्हारे रस-स्पर्श स्वाद—रूप गुण से हम संयुक्त होते हैं ग्रतः (अग्ने) हे इन जलों के अग्रणायक—प्रेरक स्वामी परमात्मन् ! तू (पयस्वान्—आगिह) तेजस्वी बनकर समन्तरूप से मुक्ते प्राप्त हो ग्रौर फिर (तं मा) उस मुक्त को (वर्चसा संसृज) तेज से संयुक्त कर ।। १।।

भावार्थ — जलों का ठीक — ठीक सेवन करने उचितरूप से स्नान, मार्जन ग्रीर पान करने से लाभ लेने चाहिएं। इसी प्रकार ग्राप्तजनों से साक्षात् सत्सङ्ग तथा उपदेश ग्रहण कर ग्रपने बाह्य वातावरण को बनावें ग्रीर ग्रान्तरिक सुखशांति को प्राप्त करें तथा इन जलों एवं ग्राप्तजनों के स्वामी प्रेरक परमात्मा के तेज आनन्द से ग्रपने को तेजस्वी और ग्रानन्दी बन्हें ।। १।।



## दशमं सूकतम्

ऋषिः—१, ३, ५-७, ११, १३ यमी वैवस्वती । २, ४, ८-१०, १२, १४ यमी वैवस्वतः ।

देवताः—१, ३, ४-७, ११, १३ यमी वैवस्वतः। २, ४; ८-१०, १२, १४ यमी वैवस्वती।

छन्दः—१, २, ४, ६, ८ विराट् त्रिष्टुप् । ३, ११ पादनिचृत् त्रिष्टुप् । ५, ९, १०, १२ त्रिष्टुप् । ७, १३ आर्ची स्वराट् त्रिष्टुप् । १४ निचृत् त्रिष्टुप् ॥

स्वरः-धैवतः।

#### वक्तव्य

इस सूक्त में यम-यमी का संवाद है। सायए। ग्रादि भाग्यकारों ने यम-यमी का भाई-बहन ग्रथं करके इतना ग्रश्लील मैथुनी संवाद स्थिर किया है कि जिससे विध्नमी तथा पाश्चात्त्य विद्वानों को वेदों पर ग्राक्षेप करने का ग्रवसर मिला। अपि च सामयिक भारतीय स्वाध्यायि-मस्तिष्कों पर भी सायए। की ग्रनुचरता का रङ्ग चढा। किन्तु इस सूक्त के "ग्रन्यमिच्छस्व सुभगे पति मत्" इस मन्त्रांश को ऋषि दयानन्द ने सन्तानोत्पत्ति करने में ग्रसमर्थ पित की ग्रोर से सन्तानाभिलाषी पत्नी के लिये नियोग की ग्राज्ञा में प्रमाणित किया है। ऋषि की योजना से प्रतीत होता है कि वे इस सूक्त को पित-पत्नी का संवाद समभते थे, ग्रतएव ऋषि दयानन्द के मन्तव्य से यम-यमी पित-पत्नी हैं।

ग्रस्तु, वेदार्थं करने के लिए वेदाङ्गों की व्यवस्था माननीय है, उनमें भी प्रधान धङ्ग है व्याकरण्-"षट्स्वङ्गेषु प्रधानं व्याकरण्म्" [महाभाष्य ग्रा० १ ] इसलिए "पुंयोगादाख्यायाम्" [ग्रष्टा० ४। १। ४ ८ ] इस व्याकरण् व्यवस्था का मानना ग्रत्युचित है। इस सूत्र से यम—यमी का सम्बन्ध पित—पत्नी ही सिद्ध होता है क्यों कि उक्त सूत्र से डीष् प्रत्यय होकर यमी शब्द बनता है। सूत्रार्थ यह है कि पुरुष के लिए जो शब्द है उस शब्द से स्त्री वाचक होने में डीष् प्रत्यय हो यदि वह स्त्री उसके साथ पुरुषयोग (पुरुष-धमं) से विद्यमान हो। ग्राख्याग्रहण् का प्रयोजन यह है कि पुंयोग के लिये वह उद्यत, वर्तमान और पश्चात् समय में भी प्रसिद्ध हो, जैसे—'गोप' की स्त्री 'गोपी' ग्रौर 'ग्राचार्य' की 'ग्राचार्यानी' जो कि पुंयोग के लिये उद्यत ग्रर्थात् विवाहानन्तर गर्भाषान से पूर्व तथा गर्भाषान काल ग्रौर उसके पश्चात् पित के जीते हुए या मर जाने पर भी वह स्त्री गोपी. ग्राचार्यानी नाम से विख्यात होवे। ऋषि दयानन्द भी यमी का ग्रथं यम की पत्नी करते हैं क्योंकि वे पूरे वैयाकरण

थे, जैसे-"यम्ये-यमस्य न्यायकर्तुः स्त्रियें '[यजु० २४ । ४] म्रतः पुंचीग में ही यनी शब्द म्रन्यथा नहीं।

पुंयोगादित किम् = पुंयोग से भिन्न कन्या का वाचक होने में 'यमा' "ग्रजाद्यतष्टाए" [ग्रष्टा० ४।१।४] से टाप् प्रत्यय हुग्रा है। उदाहरण का स्थान तथा प्रमाण-"यमे इव यतमाने यदेतम्" [ऋ०१०।१३।२] यहां पर 'यमा च यमा च = यमे' है, ग्रौर 'यतमाना च यतमाना च = यतमाने', इस प्रकार प्रथमा द्विवचन बनाया है। तथा ब्राह्मणग्रन्थ भी यमा ही समक्षकर व्याख्या करता है "यमे इव ह्योते यतमाने प्रवाहुगितः" [ऐत० न्ना० ५।३] इस स्थान पर सायण भी ठीक होकर ग्रथं करता है "यथा लोके ताहण्यो द्वे कन्यके सह वतेते तथेमे शकटे (हिवधिन) "[ऐत० न्ना० ५।३, सायण भाष्य]

उपर्युक्त प्रमाणों से यह स्पष्ट हो गया है कि यम-यमी शब्दों का पित-पत्नी के लिए ही प्रयुक्त होना उचित है। ग्रब इस बात को भी प्रस्तुत करते हैं कि यम-यमी शब्द जिनके वाचक है उनका परम्पर क्या सम्बन्ध है—

यहां यम-यमी का अर्थ दिन-रात्रि है। "यम-यमी" [ निघ० ५। ४-५ ] अन्तरिक्षस्थान देवताओं में 'पद' नाम करके पढ़े हुए हैं। इन्हीं को कोई नामान्तर से "अधिवनौ' भी कहते हैं जैसे "तत्काविष्वनौ द्यावापृथिव्यावित्येके ऽ होरात्रावित्येके सूर्याचन्द्रमसावित्येके" [निह० दैव० ६। १] द्यावापृथिवी, दिन-रात, सूर्य चन्द्र ये मिथुन (जोड़े) हैं इन्हीं को कुछेक 'प्राण-रिय' भी कहते हैं। प्रश्नोपनिषद् में इसका अत्यन्त स्पष्टीकरण है यथा—"स मिथुनमृत्पादयते रियश्व प्राणश्चित्येतौ मे बहुधा प्रजा: करिष्यतः" [प्रश्नो० १।] प्रजापित ने 'प्राण-रिय' जोड़ा उत्पन्न किया, इसलिए कि ये दोनों मेरे लिये बहुत प्रकार की प्रजा को उत्पन्न करेंगे।

सो इस प्रकरण में 'म्रात्म-म्रनात्म = पुरुष-प्रकृति' 'म्रमूर्त-मूर्त' 'सूर्य-चन्द्र' 'उत्तरायण-दक्षिणायन' 'शुक्लपक्ष-कृष्णपक्ष' 'दिन-रात' 'वीर्य-रजः', ये सात जोड़े वर्णित किये हैं। अन्यत्र शास्त्रों में "म्रान्न-पृथिवी' 'सूर्य-चन्द्र' 'राजा-रानी' को भी यम-यमी कहा है। म्रतः 'म्रिवनी' 'यम-यमी' 'प्राण-रिय' ये उक्त जोड़ों के म्रर्थवशात् नामान्तर हैं। उक्त जोड़े परस्पर पुरुष-स्त्री (नर-मादा) धर्म से वर्त्तमान हैं क्योंकि एक म्रिग्न प्रधान है म्रीर दूसरा जलप्रधान। यही बात निरुक्त में भी कही है "ज्योतिषा S न्यो रसेनान्य:" [निरु० ६। १]। सुबोध के लिए निम्न किम देखिये-

( अग्नि प्रधान )		(जल प्रधान)
8.	द्यौः ( ग्रग्नि )	पृथिवी
₹.	दिन	रात
₹.	सूर्यं	चन्द्र

रै. 'मिनने यम:, इयं (पृथिनी ) यमी प्राभ्या हित सर्व यतम्' [श०२।१।१०] मिन्डको॰ मूर्जान:—द्यो: "दिनं यश्चक्रे मूर्जानम् [ ग्रथनं०१०।१०।३२ ] "म्रानिम् र्धा" [ मुण्डको॰ २।१] वेद में 'द्यो' शब्द से ग्रीर उपनिषद् में 'अग्नि' शब्द से मूर्जा का वर्णन किया है तथा "प्रश्विनो द्यावापृथिन्यों" इस निरुक्तवचन को सामने रखकर ऋषि दयानन्द लिखते हैं

٧.	ग्रात्मा ( पुरुष )	ग्रनात्म ( प्रकृति )
¥.	ग्रमूर्त	<b>मूर्त</b>
ξ.	उत्तरायण	दक्षिणायन
9.	<b>जु</b> क्लपक्ष	कृष्णपक्ष
۲.	वीर्य	रजः
.3	राजा	रानी

उक्त यम-यमी का सम्बन्ध पित-पत्नी है, अन्य कोई नहीं। प्रथम उपर्युक्त प्रश्नोपनिषद् के वचनों पर ही इस व्यवस्था को छोड़ देते हैं। देखिये वहां स्पष्ट ही मिथ्रुन (जोड़ा) प्रजोत्पत्ति के लिए 'पित-पत्नी से ही वर्णन है, ग्रन्यथा नहीं। क्योंकि प्रजोत्पत्ति 'पित-पत्नी' होकर ही करते हैं। पूर्वोक्त ग्रुग्मों में से कितपय ग्रुग्म ग्रन्यत्र शास्त्रों में पित-पत्नी शब्दों से वर्णित हैं जैसे- "ग्रुग्ने पृथिवीपते" [तै० ३। १५। ४। १] "पृथिव्यग्ने: पत्नी" [गोपथ० २। ६] वेद में भी 'द्यावापृथिवी' का पित-पत्नी भाव वर्णित है-"द्यौमें पिता" माता पृथिवी महीयम्" [ ऋ० १। १ ४। ३ ३] द्यौ को पिता ग्रौर पृथिवी को माता कहा है। पिता और माता का सम्बन्ध पित-पत्नी का ही होता है दूसरा कोई नहीं। वस्तुत: पूर्वोक्त जितने भी ग्रुग्म हैं उन सभी का परस्पर पित-पत्नी सम्बन्ध है।

जो महाशय पूर्वोक्त युग्मों के पित-पत्नी भाव को स्वस्वामी रूप में कहने का श्राग्रह करते हैं वे मानो प्राचीन ऋषियों की मर्यादा का उल्लंघन करने की घृष्टता करते हैं क्योंकि "पत्युनों यज्ञसंयोगे" [ ग्रष्टा० ४ । १ । ३३ ] में सिद्ध है कि 'पत्नी' शब्द यज्ञसंयोग ग्रर्थात् दाम्पत्य-सम्बन्ध में ही है ग्रन्यथा नहीं "इयं ब्राह्मणी ग्रामस्य पितरिस्त न तु पत्नी" । ग्रतः दाम्पत्य सम्बन्ध से जो एक दूसरे पर ग्रधिकार रखते हैं उनको ही 'पित-पत्नी' कहते हैं इसिलए यम-यमी का सम्बन्ध पित-पत्नी है । स्वामी दयानन्द ने भी लिखा है कि यम-यमी के वाच्य दिन-रात परस्पर पित-पत्नी हैं—"ग्रथ रात्रिदिवसदृष्टान्तेन स्त्रीपुरुषों कथं वर्तेयातामित्युपदिश्यते" [ दयानन्द ऋष्ण्य १ । ६ २ । ८ ] ।

इस प्रकार उपर्युक्त वेद, ब्राह्मग्राग्रन्थ, उपनिषद्, व्याकरण भीर ऋषि दयानन्द के वचनों से सिद्ध हुआ कि 'यम-यमी' परस्पर पित-पत्नी रूप में वर्तमान हैं। 'यम-यमी' के 'भाई-बहिन' सम्बन्ध को मानने वालों को उक्त वचनों पर घ्यान देना चाहिए।

### भाष्यम्

#### विषयः—सत्र सक्ते यमयमीसंवादेनाहोरात्रविज्ञानं गार्हस्थ्यशिक्षणं चालङ्कारिकत्वेनोच्यते ।

"द्यौरिति द्योतनात्मकाग्निप्रयोगेण "" [ऋ० भा० भू०, नौविमानप्रकरण ] स्रतः 'द्यात्रापृथिव्यौ' यम—यमी कहलाये । जैसे 'ग्रग्नि—पृथिवी' को गोपथ ब्राह्मण ने मिथुन कहा है वैसे ही निरुक्त में उसी को "'ग्रश्विनौ' नाम से मिथुन कहा है । सायण भी 'ग्रश्विनौ' श्रर्थात् द्यावापृथिती, ग्रहोरात्र, सूर्यचन्द्र को यम—यमी समक्षता है । [ऋ०२।३६।२]। इस सक्त में यम-यमी संवाद से दिन-रात का विज्ञान और गृहस्थधमिशिक्षण आलङकारिक ढंग से कहा गया है।

आ चित्सखायं सुख्या वेद्वत्यां तिरः पुरू चिदर्श्यवं जंगुन्वान् । पितुर्नेपातमा दंधीत वेधा अधि क्षमि प्रतरं दीध्यानः ॥ १ ॥

ओ (आ + ड) इति । चित् । सर्खायम् । स्रख्या । वृवृत्याम् । तिरः । पुरु । चित् । कुर्णवम् । जगन्त्रान् । पितुः । नपितम् । आ । द्धीत् । वेधाः । अधि । क्षिमे । प्रदुरम् । दीध्योनः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( पुरु चित्-तिर:-अर्णवम-जगन्वान् ) पुरुणां बहूनाम् 'सुगं सुपो भवन्तीति षष्ठी बहुवचने प्रथमाद्विवचनम् पद्पाठाग्रहेण षष्ठीबहुवचनप्रत्ययस्य लुक् । चित्—चेतियता । सूर्यस्तिरस्तीणं सुविस्तृतमण्वम्, अर्णवः समुद्रस्तमन्तिरक्षम् "समद्र-इत्यन्तिरक्षनामसु पठितम् [ निघ० १ । ३ ] तथा-अर्णः-जलं तद्वन्तमाकाशं जगन्वान् प्राप्तवान अन्तिरच्चे स्थित इत्यथः । तदा कि जातिमत्युच्यते (चित् ) हे चेतनाशील । अन्यान् चेतियतो दिवस ! ( सखायं सख्या ) अहं यमी रात्रिस्त्वां सखायं पूर्वतः सखीभूनं पतिमित्यथः, सख्या-सख्याय मित्रत्वाय, सख्यश्वदात् 'क्डे' स्थाने आकारादेशः "मृपा

<sup>&#</sup>x27;शो' पद का 'श्रा + उ' के रूप में विभाग करना शास्त्रसम्मत पदविभाग है। उक्त पद का यह पदविभागं ग्रन्य किसी भाष्यकार के मस्तिष्क में नहीं ग्राया। यद्यपि सायण ने ग्रन्य ग्रनेक स्थानों पर इसी प्रकार पदिवभाग किया है, ल्दाहरणार्थ-"इहो इति । इह+उ, उ गव्दः म्रवधारगार्थः" [ म्रथर्व ० ३ । १ ४ । ४ ] 'एषो इति" एषैव .... उषा " [ऋ० १ । ४ ६ । १ ] इस प्रकार पदपाठ तीन प्रकार के शब्दों का होता है एक जो कि समस्त ग्रर्थात् ग्रवगृह्यपद दूसरे कें बल पद ग्रौर तीसरे प्रगृह्य पद । प्रगृह्य — पदों के पदपाठ के ग्रागे सर्वदा इति बट्द का प्रयोग होता है जो उसके प्रगृह्य-स्वरूप का ज्ञान कराता है. ऐसा यजु:प्रातिशाख्य में लिखा है। प्रगृह्य पदपाठ दो प्रकार का होता है एक तो वह जो अष्टाघ्यायी के "इदूदेद्द्विवचनं प्रगृह्यम्, पदसो मान् भे, निपात एकाजनाङ्, सम्बुद्धी शाक्तत्यस्येतावनार्षे, उञा ऊँ, ईदूती च सप्तम्यर्थे [ ग्रष्टाध्यापी ग्र॰ १। पा॰ १। सु॰ ११-१४, १६-१८ ] इन सूत्रों से प्रगृह्य होता है, जी एक पद में ही होता है। दूसरा ''ग्रोत्" [ग्रष्टा० १।१।१ ४] सूत्र से होता है जो दी पदों का होता है, जो कभी अनिपात और निपात का सन्धिपाठ, जैसे ऊपर ''इहो, एषों" सायरा भाष्य सहित दर्शाये हैं। ग्रीर कभी दो निपातों का सन्धिपाठ प्रगृह्यपद होता है, किन्तु इस पक्ष में 'ग्राङ्' के 'ग्रा' का मेल होना आवश्यक है जिसका उपरि सूत्र के ग्रनाङ् कह<sup>ने से</sup> प्रतिषेष है जो कि 'ग्रा + उ = ग्रो' हो जाता है। इसी ग्रोत् सूत्र पर महाभाष्यकार ने लिखी है ग्रीर उदाहरण भी साथ ही दिया है—' ग्रथवा प्रतिबंधार्थों ऽ यमारम्भः । ग्रोषु यातं महतः। म्रोषु यातं बृहती मक्वरी च । म्रो चित् सखाय सख्या ववृत्याम् ।" [ महा० १ । १ । १ । यह महान सन्तोष की बात है कि महाभाष्य में प्रकृत मन्त्र को उदाहरण के रूप में रखा है।

मुनुक्-[ म्रष्टा० ७ । १ । ३६ ] इत्यनेत । (आ-त्रवृत्याम्-उ) अति रायेनावर्तं याम्येवमुतरामाह्वयामि हि । आङ्पूर्वं कवृतुधातो छिङ्कि रूप लहर्षे रापश्लुश्च "वहुन छन्दित"
[ म्रष्टा० २ । ४ । ७६ ] सूत्रेण, व्यत्ययेन परस्मैपदं च (अधिक्षमि ) पृथिव्या अधो भागे ।
पृथिव्यधिकृता । कुतः १ यदहमत्र पृथिव्या अधो भागेऽस्मि तस्मान्मत्समीपमागच्छेत्यर्थः (प्रतरम् ) प्रकृष्टं तरन्ति जना दुःखमनेनेति प्रतरं योग्यसन्तानं पितृण्स्योन्नायकम् (दीध्यानः ) ध्यायन्-लक्ष्यिनित यावत् (वेधाः ) मेधावी (पितुः-नपातम् ) जनकस्य नप्तारं स्वकायपुत्रमित्यर्थः (आद्धीत ) गर्भाधानरीत्या मिय स्थापयेति गर्भाधानस्य प्रस्तावः ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(पुरु) अपने प्रकाश और तेज से अनेक पृथिवी आदि लोकों को (चित्) चेताने वाले सूर्य ने (तिरः) सुविस्तृत (अर्णवम्) जलमय अन्तरिक्ष को जव (जगन्वान्) प्राप्त किया अर्थात् उसमें स्थित हुआ, तव पृथिवी के निचले भाग में स्थित यमी—रात कहने लगी कि (जित्) हे चेतनाशील ! अन्यों को चेताने वाले दिवस ! (सख्या) सिखपन के लिए प्रेम से (सखायम्) तुक्त सखारूप पित को (आववृत्याम्+उ) आमन्त्रित करती हूं अवश्य, आप (अधिक्षमि) इस पृथिवीतल पर नीचे आवें क्योंकि मैं पृथिवी के अधोभाग में हूं एवं मेरे समीप आकर (प्रतरम्) दुःख से तराने तथा पितृ—ऋगा से अनृगा कराने वाली योग्य सन्तान को (दीव्यानः) लक्ष्य में रखते हुए (वेधाः) आप मेधावी (पितुः-नपातम्) अपने पिता के पौत्र अर्थात् निजपुत्र को (आदधीत) गर्भाधान रीति से मेरे में स्थापन करो, यह मेरा प्रस्ताव है।। १।।

भावार्थ — सूर्योदय होने पर दिन पृथिवी के ऊपर और रात्रि नीचे होती है। गृहस्थाश्रम में पित से नम्र हो गृहस्थधमं की याचना परनी करे तथा पितृ ऋगा से म्रनृण होने के लिए पुत्र की उत्पत्ति करे।

समीक्षा-प्रस्तुत मन्त्र पर सायण ने जो ग्रश्लील ग्रथं दिया है संदेह निवृत्ति के लिए उसकी समीक्षा दी जा रही है-

१— "ग्रत्रास्मिन् सूक्ते वैवस्वतयोर्यमयम्योः संवाद उच्यते—ग्रस्यामृचि यमं प्रति यमी प्रोवाच—तिरः—ग्रन्तिहतमप्रकाशमानं निर्जनप्रदेशमित्यर्थः" = विवस्वान् के लड़के—लड़की यम यमी का इस सूक्त में संवाद है, इस ऋचा में यम के प्रति यमी ने कहा—ग्रप्रकाशमान निर्जनप्रदेश (को गई और यम से कहने लगी)।

१. अधि—राब्द: "ग्रधिरीश्वरे" [ग्रष्टा० १।४।६६] इति सूत्रेण कर्मप्रवचनीयः 'यस्मादिधकं यस्य चेश्वरवचनं तत्र सप्तमी' [ग्रष्टा०२।३।६] अनेन च सप्तमी, क्षमा शब्दे ऽि धियोगे 'ग्रिधिक्षमि' भसंज्ञायामाकारलोपः "ग्रातोधातोः" [ग्रष्टा०६।४।१४०] इति सूत्रे भाष्योक्तयोगिवभागेन "क्रमश्च किंत्व" [ग्रष्टा०६।४।१८] यथा, 'सर्वे विधयश्किन्दिस विकल्प्यन्ते" [महाभाष्येः ] इतिवचनाच्च याडागमौ न भवतः, ग्रन्यत्रापि विदे 'तन्वि' [ऋ०१।४४।८]।

समीक्षा—क्या यहां विवस्वान् कोई देहधारी मनुष्य है कि जिसके यम यमी सन्तानों की कथा वेद वर्णन करता है ? क्या वैदिक काल से पूर्व उनकी उत्पत्ति हो चुकी थी ग्रथवा ग्रलङ्कार है जैसा कि नवीन लोग कहते हैं कि विवस्वान् सूर्य है उसका लड़का दिन ग्रौर लड़की रात्रि है, ऐसा यदि मानते हैं तो वह ग्रप्रकाशमान निर्जन देश कौनसा है जहां रात्रि गयी ?

२—"ग्रर्णवं समुद्रै कदेशमवान्तरद्वीपम्"

समीक्षा—यहां 'म्रर्णवम्' का प्रर्थ 'म्रवान्तरद्वीपम्' म्रत्यन्त गौरालक्षराा में ही हो सकता है।

३—"जगन्वान् गतवती यमी" वहां जगन्वान् पुंत्लिङ्ग को स्त्रीलिङ्ग का विशेषण करना शब्द के साथ बलात्कार ही है।

४—"ग्रोबवृत्याम् = ग्रावर्त्तयामि = त्वत्सम्भोगं करोमि" यहाँ 'त्वत्संभोगं करोमि = तेरा सम्भोग करती हूं" यह कहना ग्रौर सम्भोग की प्रार्थना भी करते जाना यह कितना विपरीत ग्रर्थ है!

५— "पितु: = ग्रावयोर्भविष्यतः पुत्रस्य पितृभूतस्य तवार्थाय = हम दोनों के होने वाले पुत्र का तुक्क पितृरूप के निमित्त" यह अर्थ ग्रत्यन्त दुःसाध्य और गौरवदोषयुक्त है।

६—' ग्रिंघक्षमि = ग्रंघि पृथिव्यां पृथिवीस्थानीयनभोदरे इत्यर्थः" = "पृथिवीस्थानीय नभोदर में।" द्वीपान्तर में स्थिति ग्रौर नभोदर में गर्भाधान हो यह ग्रसम्बद्ध ग्रर्थ है।

७—"पुत्रस्य जननार्थमावां घ्यायन्नादघीत प्रजापितः = पुत्रजननार्थ हम दोनों का ध्यान करता हुम्रा प्रजापित गर्भाघान करें" कितनी ग्रसङ्गित है-प्रस्ताव ग्रीर प्रार्थना पित से ग्रीर ग्राधान करे प्रजापित !।। १।।

न ते सखां सुरूपं वेष्टचेतत्सलेक्ष्मा यहिष्ठे रूपा भवति । महस्पुत्रासो असुरस्य वीरा दिवो धर्तार उर्विया परि रूपन् ॥ २ ॥

न । ते । सर्खा । स्रख्यम् । विष्टु । एतत् । सऽर्लक्ष्मा । यत् । विष्ठेऽरूपा । भविति । मृहः । पुत्रासं: । असुरस्य । वीराः । दित्रः । धर्तारः । वर्विया । परि । ख्युन् ॥ २॥

संस्कृतान्वयार्थः —ह रात्रे! (ते) तव (सखा) अहमित्येष दिनरूपः पितः (एतत् सख्यम्) एतद् गर्भाधानरूप मित्रत्वं (न विष्टः) नैव कांक्षति । कृतः । (यत्) यतो हि पत्नी (सछक्ष्मा) समानछक्षणा -समानगुणा, छक्ष्मेति छक्षणापर्यायो यथा वामनीये छिङ्गानुशासने—''लिङ्गस्य लक्ष्म हि समस्य विशेषयुक्तमुक्तं मया परिमितं विष्णा हहार्याः" [ श्लोकः ३१ ] (विषुरूपा) विशेषेण सुरूपा सुन्दरीत्यर्थः, 'वि' अत्र विशेषां यथा ''विसुदूरं गतः' अत्यन्तं दूरं गत इत्यर्थः, (भवाति) भवेत्, ''लिङ्यें तेंद्" यथा ''विसुदूरं गतः' अत्यन्तं दूरं गत इत्यर्थः, (भवाति) भवेत्, ''लिङ्यें तेंद्" विश्वाचा च न माद्दशी सभानगुणा, कथम् ? अहं तु प्राध्यिनश्चेतयामि भवती तु तार्व तथा च न माद्दशी सभानगुणा, कथम् ? अहं तु प्राध्यिनश्चेतयामि भवती तु त्राव्यापयतीति शेषः । एवं सत्यपि यदि चाहं ते ऽनुकूलं सख्यमनुतिष्ठेयं तहींमें ( इिवादी खावापृथिवीनामसु पठितम्'' [ निष्यः ३ । ३० ] तस्माच्च हियादी खावापृथिवीनामसु पठितम्'' [ निष्यः ३ । ३० ] तस्माच्च

देशः, "इयाडियाजीकाराणामुपसंख्यानम्" [ वा० ७ । १ । ३६ म्रष्टा० ] ये ( महः-पुत्रासः ) महतः प्रजापतेः पुत्राः-पुत्रवद्वर्तमानाः प्रजारूपाः "मह इति महन्नाम" [ निघ० ३ । ३ ] (असुरस्य ) असून् प्राणान् राति द्दातीति तस्य सूर्यस्य "प्राणः प्रजानामुदयत्येष सूर्यः" [ प्रक्नो० १ । द ] (वीराः ) वीर्व्यवन्तः सैनिकाः सेनायामिव व्यूहिनयमेन गन्तारः (दवः ) प्रकाशस्य (धर्तारः ) धारका नक्षत्रादयः (परि ख्यन् ) परिभाषेरन्-निन्देयुः, "उपसंवादाशङ्कर्योश्च" [ म्रष्टा० ३ । ४ । द ] ख्या प्रकथनेऽस्मादाशङ्करयां लेट्, तस्माद् हे रात्रे ! क्षुम्यतां नैतत् सख्यमिच्छाम्यहम् ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ —हे रात्र ! (ते) तेरा (सखा) 'मैं' यह दिन पित (एतत् सख्यम्) इस गर्भाघानसम्बन्धी मित्रता को (न वष्टि) नहीं चाहता (यत्) क्योंकि गर्भाघान में पत्नी (सलक्ष्मा) समान लक्षण वाली अर्थात् समान गुण की, और (विषुरूपा) विशेष रूपवती अर्थात् सुन्दरी (भवाति) होनी चाहिए, किन्तु आप न सुन्दरी हैं बल्कि काले रंग की हैं, तथा न मेरे जैसी समानगुणवाली हैं, क्योंकि मैं प्राणियों को चेताने वाला हूं और आप निद्रा में मूढ बनाती हैं। ऐसा होते हुए फिर भी यदि मैं गर्भाधान करके मैत्री का स्थापन करूं तो ये ( उर्विया) पृथिवी और द्युलोक के मध्य में (दिव:-धर्तार:) जो प्रकाश को घारण कर रहे हैं, तथा (मह:-पुत्रासः) महान् प्रजापित के पुत्र, और (असुरस्य वीरा:) सूर्य के वीर सैनिक, सेना में व्यूह नियम के समान चलने वाले ये नक्षत्रादि तारागण, महानुभाव (परिख्यन्) निन्दा कर डालें, यह एक बड़ी आशंका है।।। २।।

भावार्थ—स्त्री पुरुष का विवाह समानगुएकर्म स्वभाव ग्रीर रूप के श्रनुसार होना चाहिए, विपरीत विवाह ग्रसन्तोषजनक ग्रीर समाज में ग्रपवाद ग्रीर ग्रनादर करने वाला होता है ॥ २ ॥

समीक्षा (सायण भाष्य)—"सखा मार्गवासलक्षणेन" यहां सिखपद मुख्यद्वृत्ति से भ्राता की ग्रोर न घटते हुए देखकर सायण को खींचातानी करके उक्त विशेषण लगाना पड़ा तथा "सलक्ष्मा समानयोनित्वलक्षणा; विषु रूपा भिग्नीत्वात् विषमरूपा" यहां से 'योनित्व' ग्रौर "भिग्नीत्वात्" ये ग्रघ्याहार पद निकाल दें तो सायण के मत में एक ही वस्तु के लिए 'समानलक्षणा' ग्रौर 'विषमरूपा' विपरीत ग्रथं होंगे। वास्तव में ग्रपने कल्पनाजन्य ग्रथं को सिद्ध करने के लिए उन्होंने यह ग्रनावश्यक ग्रघ्याहार किया।

उञ्चान्ति <u>घा</u> ते अमृतांस एतदेकस्य चित्त्यजसं मत्यस्य । नि ते मनो मनांसि धाय्यस्मे जन्युः पतिस्तुन्वर्थमा विविश्याः ॥ ३ ॥

ड्शन्ति । घ । ते । अमृतासः । पुतत् । एकस्य । चित् । त्युजसंम् । मत्यस्य । नि । ते । मनीसे । धायि । अस्मे इति । जन्युः । पतिः । तुन्वम् । आ।। विविद्याः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयाथः हे पते दिवस ! पूर्वीक्तेयं विचारणा तु सम्बन्धात्प्रागेव कर्त्तव्या न तु सम्प्रति, कुतः ? दाम्पत्यसम्बन्धकाले तु नाहमेवं कृष्णाह्या S समानगुणा वाSS सं किन्तु रूपेण तुं' भवादशी विषुरूपा सुन्दरी तथा सहस्मा समोमलक्ष्यणैवाऽऽसं, प्रत्युत 'हे पते ! दैविकनियंशीनुं लेखिंचितुं म कस्यापि सामर्थ्यमा तस्माद्विवाहसम्बन्धादनन्तरिमयं शङ्का न कार्या। यच्च अवान् व्रवीति यदिसे दिवो धर्तारो नश्चत्रादयोऽस्मदपेश्चया ये(अमृतासः) अमराः सन्ति, ( एतत्-ते घ ) एतेऽपि "ऋषि तुनुषमक्षतङ्कु ..... [ म्रष्टा॰ ६ । ३ । १३ १ ] इति दीर्घ:, (एकस्य मर्त्यस्यं) एकस्य मनुष्यस्य सन्तानरूपस्य (चित्) तु (त्यजसम्) त्यागम् ( उज्ञन्ति ) कांक्षन्ति, अर्थात्-एकस्मै बालकाय तु गर्भाधानमवश्यं कार्य्यमितीष्टं तेषामपि, कथम् ? दाम्पत्यकालाननारं दैवादुत्पन्नो दोषो न द्रष्टव्यः प्रत्युतैकापत्योत्पत्त्यर्थं तु निःशङ्कं गर्भाधानं कार्यम्। तस्माद्यत् (ते ) तव (मन: ) इच्छाऽस्ति, ताम् (अस्मे ) अस्माकम् "सुपां सुलुक्" " [ मुन्टा॰ ७ । १ । ३६ ] इत्यनेन 'आम्' स्थाने 'शे' आदेश:, ( मनसि निधायि ) मज़िस मनोभावानुकूल्येन निघेहि-स्थिरीकुरु, "न्यत्ययो बहुलम्" [ प्रष्टा० ३ । १ । ८४ ] इत्यनेन **छकारव्यत्ययो छोडमें... लुङ्, "बहुलं छन्दस्यमाङ्योगेऽपि"** [ श्रष्टा० ६ । ४ । ७५ ] अनेनाऽहभावः, तथा च (जन्यः-पतिः ) मिय पुनर्जायमान हे पते ! व्वं मे (तन्वम्) शर्रोरम् ( आविविश्याः ) आसमन्तात् सुतरां प्रविश । जायते-इति जन्युः ''यजिमनिश्विः जिनम्यो युच् [ उ० ३ । २० ] पतिविशेषणमेतत्, न तु जनीशब्दस्य षष्ठयां कश्चित्रिदेशो जन्युरिति व्युत्पत्तं शक्यते तथा जायते जन्युरित्यत्र प्रमाणम्-"पतिजीयां प्रविशति गर्भो भूला स मातरम् । तस्यां पुनर्नवो भृत्वा दशमे मासि जायते ।'' [ ऐत० ३३ । १ ] ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ-हे पते चुतिमन् दिवस । पूर्वोक्त यह विचारणा तो विवाह सम्बन्ध हे पहिले ही करनी चाहिए न कि प्रव, क्योंकि दाम्पत्यसम्बन्धकाल ग्रथित् विवाह काल में तो मैं स प्रकार काले रक्क की भीर विपरीत गुरावाली न थी किन्तु श्राप जैसी सुन्दरी भीर समानगुण बाली थीं। हे पते ! दैविक नियमों का उल्लंघन करने में किसी का भी सामर्थ्य नहीं है, मती दाम्पत्य सम्बन्ध के अनन्तर इसं मेरी पूर्वोक्तं सामियक स्थिति में शङ्का नहीं करनी चाहिए। और जो भापने यह कहा है कि ये जो "दिवो वर्तारः" तेजस्वी नक्षत्र श्रादि हमारी निन्दा करेंगे, ही नहीं किन्तु (ते ) वे ( अमृतास: ) अमरधर्मी हमारी अपेक्षा मुक्त अव्याहत अर्थात् स्वतन्त्र गिर्व से विचरने वाले महानुभाव ( एतत् ) यह ( उद्यन्ति ) चाहते हैं, कि ( घ ) इस ऐसी श्रवस्या में भी ( एकस्य मत्यंस्य ) एक सत्तान का ( चित् ) तो अवश्य ही ( त्यजसम्,) गर्भाधान द्वारा मेरे प्रति त्याग हो, ऐसा इनको भी इष्ट है। क्योंकि दाम्पत्यकाल के अनन्तर देव से उत्पन्न हुआ दोष न देखना चाहिये अपितु एक सन्तान के लिए तो निःशङ्क गर्भाधान करना ही उचित है। इसलिये जो (ते ) तेरा ( सनः ) मन है उसको ( अस्मे ) हमारे ( मनिस ) मन में ( निधायि ) स्थिर कर ग्रथात मेरे मनीभाव के ग्रनुकूल ग्रपना मनीभाव बना ग्रीर (जन्युः) पुनर्नव ह्व में प्रकट होने वाले (पितः) तू मेरे पित (तन्वम् ) मेरी काया में (ग्राविविश्याः ) सुतरां सम्पर् प्रकार से प्रवेश कर।। ३।।

भावार्थं—विवाह के ग्रनन्तर किसी रोगादि से पत्नी कुरूप हो जावे तो भी कम से कम एक पुत्र तो उत्पन्न करें ऐसी व्यवस्था धर्मोपदेश से ग्रीर शासन से करें।। ३।।

समीक्षा (सायण भाष्य)—''एकस्य चित्सवंस्य जगतो मुख्यस्यापि प्रजापत्यादेः स्वदुहितृभगिन्यादीनां सम्बन्धोऽस्तीति शेषः'' 'एकस्य चित्' यहां एक का प्रथं मुख्य करके प्रजापति प्रादि का प्रप्रासंगिक श्रघ्याहार किया है। तथा "जन्युरिति जुप्तोपममेतत् जन्युरित यथा जनियता प्रजापितः'' यहां प्रथम तो जुप्तोपमा गौरव है दूसरे 'जायते—इति जन्युः = जन् + युच् [ उ० ३। २०] से युच् प्रत्यय हुग्रा है, िएजन्त से नहीं। जो यह जनियता ग्रथं किया है वह तथा उपर्युं क्त श्रघ्याहार श्रपनी कल्पनासिद्धि के लिए खींचातानी है।। ३।।

न यत्पुरा चंकुमा कर्छ नूनमृता बर्दन्तो अनृतं रपेम। गुन्धवो अप्स्वप्या च योषा सा नो नामिः पर्मं जामि तन्नौ ॥ ४॥

न । यत् । पुरा । चुकृम । कत् । हु । नूनम् । ऋता । वर्दन्तः । अर्गुतम् । रुपेम् । गृन्ध्वीः । अप् ऽसु । अप्यो । च । योषो । सा । नृः । नाभिः । पुरमम् । जामि । तत् । नो ॥ ४ ॥

संम्कृतान्त्रयार्थः -- हे रात्रे पित ! (ऋता वदन्तः पुरा यत्-चक्रम ) ऋता-ऋतानि वेदान् सन्त्रानिति यावत् "शेश्छन्दिस बहुलम्" [ प्रष्टा॰ ६ । १ । ६८ ] इत्यनेन शेर्लोपः, वदन्तः-उच्चारयन्तः पुरा-इदानीन्तनात्पूर्वे दाम्पत्यकाले यद् गार्हस्थ्यं सन्तानोत्पादनरूपं व्रतं चक्रम कृतवन्तः, ''ग्रस्मदो द्वयोश्न'' [ग्रष्टा० १ । २ । ५६ ] अनेन द्विवचने बहुवचनम्, तत् ( नूनं कत्-ह न-अपृतं रपेम ) तद् गार्हस्थ्यव्रतं नूनमद्यतनम् नूनिमत्यस्थार्थो ऽ द्यतनम् [ निरु० १ । ६ ] कत्-ह-कुतोऽपि 'कच्चित्-कुतिश्चत्' इत्यस्मात्कुतश्चिदर्थकात् 'कत्–चित्' शब्दाद्योगविभागः । "योगविभागादिष्टसिद्धिः" [ महाभाष्य ] न-अनृतं वेदविरुद्धं नकाररूपं वचनं रपेम-रिपतुं वक्तुमर्हेम "ग्रहेंकृत्यनृचण्च" [ ग्रष्टा० ३ । ३ । १६९ ] अने नाही थें लिक्, अर्थात्-अच्छ हे प्राण्पिये ! अहं निश्चितवान् यदस्माभिदीम्पत्यं वेदमन्त्रैर्गभीधानार्थं प्रतिज्ञातं तद्तिक्रम्य सम्प्रति नकाररूपमशास्त्रवचनं न कुतोऽपि वक्तुमहेंम किन्तु गर्भाधानायोद्यताः स्मः, प्रत्युत हा शोकम् (गन्धर्वः-अप्सु) पतिरहमन्तरित्ते "ग्राप इत्यन्तरिक्षनाम" [निघ० १ । ३ ] ( अप्या च योषा ) त्वं पत्न्यप्यन्तरित्ते ( सा नो नाभिः ) सेयं पृथिवी नावावयोर्नाभिरस्ति यत आवामरारूपावहोरात्री तस्याः परितश्चक्रं वर्तेवहि ( नौ तत्परमं जामि ) नावावयो-मेध्ये तत् परममत्यन्तं जामि-असमानजातीयकं व्यवधायकं गर्भाधानक्रियायामिति शेषः। ''जामि ः वाऽममानजातीयस्य ः उपजनः'' [निरु० ४। २०] द्वयोर्बहूनां वा संयोगाभावकारएं व्यवधायकमेव भवति तच्चासमानजातीयं यथा 'नुद्' अत्र न्द् अनयोः द्वयोः संयोगामाव-कारणम् 'उ' अज्रूत्प व्यवधायकमसमानजातीयमेवेति । हे प्रियेऽहं गर्भाधानसंयोगायोद्यतो ऽस्मि किन्तु येयं पृथिवी यस्याः परित आवां दैवनियमेन भ्रमावः साऽऽवयोमंध्येऽत्यन्तं व्यंवधायक वस्तु गर्भाधानसंयोगस्यास्ति कि करवाव विवशताऽत्रावयोः॥ ४॥

भाषान्वयार्थ हे प्रिये पत्नि:! (पुरा) पूर्वदाम्पत्य काल में ( ऋता वदन्तः ) वेदमन्त्रों को उचारए करते हुए ग्रर्थात् प्रजीत्पत्ति निमित्त ईश्वरीय नियमों को स्वीकारते हुए (यत्) जो गाहंस्थ ग्रर्थात् सन्तानोत्पादक रूपः व्रतः (चकृम) हम ने किया था उसको (नूनम्) ग्राज (ग्रनृतम्) वेदविरुद्ध निषेघ वचन (न) नहीं (रपेम) कह सकते, अर्थात् हे प्राराप्रिये ! मैंने यह निस्का किया है कि हमने जो दाम्पत्य वेदमन्त्रों ईश्वरीयनियमों से गर्भाधान के लिए प्रतिज्ञाबद्ध किया था सो उसके उल्लङ्घन से इस समय नकाररूप ग्रर्थात् निषेधरूप ग्रशास्त्रवचन कथंचित् नहीं बोत सकते । किन्तु गर्भाधान के लिये उद्यत हैं । प्रत्युत (गन्धर्वः ) गर्भाधान सम्बन्ध का इच्छ्रक तेरा पति ( ग्रप्सु ) ग्रन्तरिक्ष में ( योषा च ) ग्रीर तू गर्भाधान को चाहने वाली मेरी पत्नी भी ( अप्या ) अन्तरिक्ष में है एवं हम दोनों ही जलप्रवाह की नाई निरन्तर गति कर रहे हैं तथ जिस पृथिवी के नीचे ऊपर की भ्रोर हम दोनों की (नाभिः) नाभि है क्योंकि ग्ररारूप धुरी की नाई दिन और रात हम दोनों पति-पत्नी इस पृथिवी के चारों ग्रोर चक्र काटते हैं (तत्) क वह यह (नौ) हम दोनों के मध्य में (परमम्) अत्यन्त (जामि) असमानजातीय व्यवधाय म्रर्थात् गर्भाघान क्रिया में रुकावट डालने वाला पदार्थ है। क्योंकि दो व्यक्तियों के संयोगामा का कारण व्यवधायक मध्य में बैठा हुआ ग्रसमानजातीय ही होता है, जैसे 'नुद' में 'न्द्' इन दो ह्लों के संयोग का व्यवघायक-ग्रसमानजातीय 'उ' अच् है। हे प्रिये ! मैं गर्भाधान संयोग के लि उद्यत हूँ किन्तु यह पृथिवी दोनों के मध्य में स्थित हुई गर्भाधान संयोग की ग्रत्यन्त बाधक है। जिसके चारों स्रोर हम दोनों दैविक नियम से घूमते हैं। हा ! शोक क्या करें हम दोनों ही खं विवश हैं ।। ४ ।।

भावार्थ—विवाह वेदमन्त्रों द्वारा प्रतिज्ञापूर्वक हो, प्रतिज्ञाग्रों का उल्लंघन कभी न हो। कारणवश दूर-दूर होने पर भी स्नेह समाचार बना रहे, दिन-रात पृथिवी के साथ समकक्ष में हों हैं पर उनके ग्रोर छोर मिले रहते हैं यही प्रातः सायं कहलाते हैं।। ४।।

समीक्षा (सायण भाष्य)—''वयं ऋता ऋतानि सत्यानि वदन्तः, अनृतमसत्यं कि कदा खलु नूनं निश्चितं रपेम = हम सत्य बोलते हुए असत्य कब बोल सकते हैं।'' इस प्रकार की अर्थप्रिक्रया में यह सन्देह होता है कि वे कौनसा सत्य बोलते थे जो यहां असत्य बोलना पड़ खी था ? अर्थं स्पष्ट नहीं है। ''जामि बान्धवम्'' यह अर्थं निष्कत के विषद्ध है तथा अधिक आश्चर्यं ते यह है कि यहां पर तो 'जामि' का अर्थं 'बान्धव' किया है और मन्त्र ६ में 'अजामि अता' अर्थां 'आजामि—अता' 'जामि—अञ्चाता' । सन्त्र १० में 'जामि—भिगनी' 'अजामि—अञ्चाता' अर्थां 'जामि—आता'। सायण कृत जामि शब्द के अर्थं इसी सूक्त में निम्न० हुए—

"जामि-बन्धुता, श्रश्नाता, भगिनी, भ्राता", ये चारों ही अर्थ परस्पर विरुद्ध हैं।।

गर्भे नु नौ जिन्ता दंपती कर्देवस्त्वष्टा सिविता विश्वस्त्रपः। निकरस्य प्र मिनन्ति ब्रुतानि वेद नावस्य पृथिवी उत द्यौः॥ ५॥ गर्भै। तु । नौ । जिनिता । दंपेती इति दम्ऽपेती । कः । देवः । त्वष्टो । सिविता । विद्व ऽर्रूपः । निकिः । अस्य । प्र । मिनिन्ते । ब्रुतानि । वेदे । नौ । अस्य । पृथिवी । वत । चौः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(विश्वह्नपः) विश्वं संसारं ह्नप्यति प्रकटयतीति विश्वह्नपः (त्वष्टा) त्वक्ष्वित सर्वेषां पदार्थानां कृत्यानीति त्वष्टा (सविता) विवस्वान् (कः) प्रजापितः "प्रजापित वें कः" [ गोप० १ । २२ ] (देवः) दिव्यगुणः (गर्भे नु नौ दम्पती जिनता) गर्भे हि—आवां पितपत्त्यौ जिनता—जनियता सम्पाद्यिता, यथा चान्यत्र वेदेऽप्युक्तम्—"त्वष्टा जायामजनयत् त्वष्टास्यं त्वां पितम्" [ ग्रथवं० ६ । ७८ । ३ ] जिनता मन्त्रे सूत्रेण णिजन्तो निपातितः । हा, दैवनियमान् ! पूर्वतोऽपि दाम्पत्ये सिद्धेऽत्राहं गर्भाधानरिहता सन्तानशून्या वा तिष्ठेयम् । हा ! न मर्षये दुःखम्बेतत् ( निकः-अस्य व्रतानि प्रिमिनन्ति ) 'निकर्' अव्ययमाकांक्ष्यायाम्, यद्येवमेव दुःखपङ्के प्रजापतिसम्पादित-दाम्पत्यस्य फलमन्तरेणावां स्थास्यावः । निकर्नोचेत्तद्धं स्य प्रजापतेत्रं तानि—सर्वे नियमाः प्रिमिनन्ति—प्रहिसेयुर्विनश्येयुरिति सम्भाव्यमेतत्, "मीङ् हिसायन्प्" [ क्रचाितः ] तस्मािललङ्खे लेट् "सिब्बहुलं लेटि" [ ग्रष्टा० ३ । १ । ३४ ] इति बहुलवचनाच्च न सिप्, शना प्रत्यय एव, "मीनार्तिनगमे" [ ग्रष्टा० ७ । ३ । ८१ ] अनेन च हस्वः (अस्य पृथिवी-उत्त द्याः-तौ वेद ) न चावामत्रासत्यवादिनौ, कृतः ? अस्य प्रजापतेर्यद् द्यावाप्रियव्यौ मिथुनमस्ति तद्—मिथुनम् नावावां दम्पतीति वेद जानाित । यत्—आवयोर्गम्पत्यं विवाहं दृष्टवत् तस्मात्तन्मभुनमावयोः सािक्षः ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — (विश्वरूप:) संसार को प्रकट करने वाला (त्वष्टा) सबके कृत्यों का नियामक (सिवता) विवस्वान् (कः) प्रजापित (देवः) देव (गर्भे नु) गर्भ में ही ग्रर्थात् पृथिवीतल पर ग्राने से पूर्व ही (नौ) हम दोनों को (दम्पती) पित—पत्नी (जिनता) बना चुका है। हा! दैव नियम कैसे हैं? कि पूर्व ही से दाम्पत्य सिद्ध होने पर भी मैं गर्भाधानरहित या सन्तानशून्य रह जाऊँ। हा! मुक्ते यह दुःख सहन नहीं होता है। हम प्रजापित के सम्पादित दाम्पत्य फल के बिना ही इस घने दुःख पङ्क में रह जावेंगे। (निकः) तो फिर (ग्रस्य) इस प्रजापित के (व्रतानि) सारे नियम (प्रिमिनन्ति) द्वट जाने चाहिएं। क्योंकि हम तो भूठ बोलते ही नहीं कि हमारा दाम्पत्य प्रजापित ने स्थिर किया था जिसके गर्भाधान फल के लिए हम विलाप कर रहे हैं, ग्रिपतु (ग्रस्य) इस प्रजापित का (पृथिवी-उत-द्यौः) द्यावापृथिवी यह एक मिथुन ग्रर्थात् जोड़ा भी (नौ) हम दोनों 'दिनरात' के दाम्पत्य को (वेद) जानता है, क्योंकि हमारे दोनों के विवाह को इस जोड़े ने देखा है अतः यह द्यावापृथिवी मिथुन भी हमारा साक्षी है।। १।।

भावार्थ — मृष्टि में जोड़े पदार्थ ईश्वरीय व्यवस्था से हैं, उनके टूटने से मृष्टि नहीं चलेगी। ऐसे ही गृहस्थ नियम का भी उल्लङ्घन न करें। वस्-वधू का विवाह अन्य विवाहित जनों के साक्ष्य में होना चाहिए, संन्यासी व ब्रह्मचारी का विवाह में साक्ष्य अपेक्षित नहीं।। १।।

समीक्षा (सायण भाष्य)—"मातुरुदरे सहवासजनित्वं दम्पतित्वं पृथिवी भूमिर्वेद जानाति, उतापि च द्यौर्द्युलोकोऽपि जानाति ।" प्रस्तुत व्याख्या में द्यावापृथिवी सहवासजनित दम्पतित्व कैसे जानते हैं इस बात को सायगां अपनी कल्पनासिद्धि के आग्रह के कारगा स्पृष्टले कर सके।

को अस्य वेद प्रथमस्याह्नः क हैं ददर्श क इह प्र वीचत्। बृहन्मित्रस्य वरुणस्यः धाम कर्दु ब्रव आहनो बीच्या नृन्॥ ६॥ कः। अस्य । वेद्र । प्रथमस्य । अहं । कः । ईम् । दद्र्श । कः । इह । प्रा वोचत्। बृहत्। मित्रस्य । वरुणस्य । धाम । कत्। ऊँ इति । ब्रवः। आहुनः। वीच्य । नृन्॥ ६॥

संस्कृतान्ययार्थः — हे दिवस ! यद्याप द्यावापृथिन्याविति सिथुनमावयोः साक्षि, प्रत्युत हा ! ( इह ) इहास्मत्सम्बद्धेऽन्ति हो तु ( अस्य प्रथमस्य अहः ) पूर्वस्य विवाहः समयस्य वृत्तम् ( कः-वेदः ) को जानाति ? न कोऽपीत्यर्थः, तथा च ( कः-ईम् ) गढं विवाहं कः खलु ( द्दर्श ) दृष्ट्यान् न कोऽपीति भावः, अपि च ( कः-प्रवोचन् ) कर्षः श्रुत्वा प्रवोचन् यद् जातोऽनयोविवाह इति प्रवक्तुमहंति न कोऽपीत्येव, कृतः । प्रत्यक्ष्ववादिनो व संसारिणः प्रत्यक्ष्यं यत्परयन्ति तद्वदन्तीति ( मित्रस्य वरुणस्य धाम बृह्त् । मित्रावरुणयोधाम स्थानं बृह्त् लम्बायमानं दूरमित्यर्थः ( आह्नः ) हे हृदयपीद्यक पढे। ( कत्-उ ) कृतो हि तद् धाम गत्वा तत्रस्थान् ( नन् वीच्य ) जनान् वीक्ष्य सम्मुखीकृत्व तान् ( त्रवः ) किश्चद् त्र यादेतदावयोदुः खवृत्तान्तिमिति । मित्रः सूर्य्यस्ते पिता पूर्वस्य विवात् ( व्यमुभयोः स्थानं गत्वेतद्दुःखवृत्तानं क श्रावयेत् ? न कश्चिद्पि तत्र गन्तुमस्माकमत्र विद्यते । मित्रः सूर्य्योऽत्र प्रमाणम्—"मित्रे द्यायात् पृथिवीमृत द्याम्" [ ऋ० ३ । ४६ । १ ] अत्र द्यानन्दिष्णा ऽप्यस्य सूर्य एवार्षे लिखितः । दिनस्य पिता मित्रः, रात्रेः पिता वरुणः, इत्थमेव तैत्तिरीयेऽप्युक्तम्—"मैत्रं व प्रहः, वारुणी रात्रः" [ तै० न्ना० १ । ७ । १० । १ ] ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—हे दिवस ! यद्यपि द्यावाथिवी मिथुन हमारा साक्षी है प्रत्युत हा ! ( इह ) हमारे साथ सम्बन्ध रखने वाले इस प्रन्तिस्ति में ( ग्रस्य प्रथमस्य-ग्रह्तः ) इस प्रथम दिन ग्राणी सृष्टि के ग्रारम्भ में हुए विवाह को ( कः ) कीन ( वेद ) जानता है ? ग्राथीत् कोई नहीं जानती ग्रीर ( ईम् ) उस गत विवाह को ( कः ) किसने ( ददर्श ) देखा है, तथा ( कः ) कीन ही ( प्रवोचत् ) सुनकर कह सके कि हां इनका विवाह हुआ, ग्राथीत् कोई नहीं क्योंकि संत्री प्रत्यक्षवादी है जो कुछ प्रत्यक्ष देखता है उसी को कहता है । ( मित्रस्य ) मित्र का ग्रीर ( वरुणस्य ) वरुण का ( घाम ) स्थान ( बृहत् ) दूर है ( ग्राहनः ) हे हृदयपीडक पते ! ( कर्त ) केसे ( उ ) ही, कोई उस स्थान को जाकर वहां के ( नृन् ) मनुष्यों को ( वीच्य ) सम्मुख कर्ते उनको ( ज्ञवः ) हमारा यह दु:ख वृत्तान्त कहे । मित्र ग्राथीत् सूर्य तेरा पिता पूर्व दिशा में ग्रीर वरुण मेरा पिता पश्चिम; में है । इस प्रकार ग्रत्यन्त दूर हम दोनों के इन पितृकुलों में जाकर जो ही दु:ख वृत्तान्त को सुना सके, ऐसा हमें कोई नहीं दिखलाई पड़ता । दिन का पिता मित्र 'सूर्य' ग्रीर रात्रि का पिता वरुण है ॥ ६ ॥

भावार्थ — स्त्री पुरुषों का विवाह सम्बन्ध दूर स्थान पर होना चाहिए, निकट स्थानवालों का विवाहसम्बन्ध उपयोगी नहीं होता। कभी संकट होने पर पितृकुलों को सहायक बनना चाहिए।। ६।।

समीक्षा (सायण भाष्य)—"मित्रस्य वष्णस्य मित्रावष्ण्योबृंहन्महद्धाम स्थानमही-रात्रं यदस्ति।" यहां "दिन ग्रीर रात मित्रावष्ण के धाम हैं" यह सायण का कथन उनकी ग्रभीष्ट व्याख्या से विपरीत हैं क्योंकि 'दिन—रात' स्थान नहीं हैं। दूसरे यहां इस प्रकार कहने की क्या ग्रावश्यकता है, क्योंकि यदि दिन रात के पितृकुल मित्रावष्ण के धाम माने जावें तब तो यहां दिनरात का संवाद ग्रपने दु:ख वृत्तान्त को सुनाना उचित ही है। जो हमारी ग्रथं योजना के साथ सम्बम्ध रखता है।।

समस्य मा युम्यं १ काम आगेन्त्समाने योनौ सह्योय्याय । जायेव पत्ये तुन्वे रिरिच्यां वि चिद्रहेव रध्येव चुका ॥ ७ ॥

यमस्य । मा । यम्येम् । कार्मः । आ । अगुन् । समाने । योनी । सह ऽशेय्यीय । जायाऽईव । पत्ये । तुन्वेम् । रिरिच्याम् । वि । चित् । वृहेव । रथ्योऽइव । चकां ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थं:-( समाने योनौ ) एकस्मिन् गृहे "योनिरिति गृहनाम" [ निघ० ३। ४ ] ( सहरोच्याय ) स**ङ्ग**म्य रायितुम्, 'शी<del>ङ्'</del> धातोः "ग्रचो यत्' [ ग्रष्टा० ३ । १ । ०७ ] इति यत्प्रत्ययो चत्त्रस्मामश्लान्दसः । (यमस्य ) दिनस्य ('मा'यम्यम्) मां यसीं रात्रिं (कामः ) अभिलाषः (आगन् ) आगतः, किं कर्तुं म् ? यद् (जायेव) जायया यथाभाव्यं तथा तत्प्रकारेणेति यावत्। 'जायेव' अत्र केचनैवभाचक्षते यद् 'जाया-पत्नी, इव उपमार्थे 'तस्माद् भगिनो हि-अपत्नी सती पत्नीव प्रार्थयते। अत्रोच्यते-'इव शब्द उपमार्थे हि प्रवतने नैष नियमः, कुतः ? तस्यान्यार्थे ऽपि दृष्टत्वात् तद्यया 'परोक्षप्रिया इव हि देवा प्रत्यक्षद्विषः" [ ऐ० ३५ । ३० ], [ तै० ९ । ६ ] अत्र साय्र्यः, "इव शब्द एवकारार्थः" तरमादुपमार्थे हि इवशब्द इत्याप्रहस्तु परास्तः । यद्यप्यत्र वय्मुपमार्थे हि योजयामस्तथापि जाया शब्दः परनीवाचीति न स्वीकुर्मो यत्-''तज्जामा जाया भवति यदस्यां जायते पुनः" [ ऐ० ३३ । १ ] सन्तानोत्पादनयोग्या स्त्रीव्यक्तिजीयापदवाच्या अविति कामं पत्नी वा स्याद् भगिनी वा दुहिता विति यथा जानश्रुती रैक्वं निवेदयति निजदुहितरं छक्षीकृत्य "इयं जायाऽयं ग्रामः" [ छान्दो० ४ । २ ] तस्माचुवतिरेव जायापदेनोच्यते न तु कन्या वृद्धा वा, तया गर्भ धारियतुं योग्यया यथाऽनुष्ठेयं तथाऽनुतिष्ठन्ती जायाधर्म यथावत्पालयन्ती सती (पत्ये ) पूर्वोक्ताय जन्यवे गर्भमाधापियतुं योग्याय निजपतये (तन्वम् ) स्वकीय-शरीरम् (रिरिच्यां चित्) समर्पयेयमेव । कस्मै प्रयोजनाय १ (विवृहेव) यद् गार्हस्थ्यभारमुद्यच्छेव (रथ्येव चक्रा ) रथ्यस्य चक्रे-इव यथा रथस्य चक्रे रथे वहतस्तद्भद् गाईस्थ्यरूपं रथं वहेव ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—( समाने योनों ) एक स्थान में ( सहशेय्याय ) मिलकर सोने के लिए ( यमस्य ) तुभ यम दिन की ( मा यम्यम् ) मुझ यमी रात्रि को ( कामः ) कामना ( ग्रागन् ) प्राप्त हुई कि ( जायेव ) पुत्रजनन में योग्य स्त्री की नाई ग्रर्थात् इस समय मैं जाया—गर्भषारण में समर्थ सन्तानोत्पन्न करने योग्य हूं । ब्राह्मण्वचन के श्रनुसार गर्भधारण करने योग्य स्त्री को जैसे श्रनुष्ठान करना चाहिए उसी प्रकार श्रनुष्ठान करती हुई ( पत्ये ) पति के लिए श्रर्थात् पूर्वोक्त जन्यु—गर्भाषान कराने में योग्य निज पति के लिए ( तन्वम् ) श्रपने शरीर को ( रिरिच्यां चित् ) समर्पण कर ही दूं । इसलिए कि ( विवृहेव रथ्येव चक्रा ) गार्हस्थ्यभार को हम दोनों रथ के पहियों के समान उठा ले चलें ।। ७ ।।

भावार्थ — विवाह युवा ग्रीर युवित का होना चाहिए ग्रीर उन्हें विवाहोपरान्त पारस्पिक व्यवहार लज्जा का त्याग करके बरतना चाहिए। भ्रपने गृहस्थ के भार को —रथ को वहन कर्ले हुए चक्रों के समान ग्रापत्ति—विपत्ति में भी सुचारु रूप से वहन करते चलना चाहिए।। ७।।

न तिष्ठिन्ति न नि मिषन्त्येते देवानां स्पर्श इह ये चरेन्ति । अन्येन मदोहनो याहि तूयं तेन वि वृह रथ्येव चक्रा ॥ ८ ॥ न । तिष्ठिन्ति । न । नि । मिष्नित् । एते । देवानीम् । स्पर्शः । इह । ये । चरेन्ति । अन्येने । मत् । आह्नः । याहि । तूर्यम् । तेने । बि । वृह । रथ्योऽ इव । चक्रा ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः —हे रात्रे ! यस्वया विलापं कुर्वत्योक्तम् - 'बृह्दिमत्रस्य वरुण्यः धाम कटु जवः' यद्यपि मित्रस्य वरुण्यः धाम बृह्द् लम्बायमानं दूरं यद्दित तद्यम् गन्तारो गमनशीलास्तु सन्ति (इह ये चरन्ति) इहान्तरिन्ते ये चलन्ति प्रत्युत्त वे (देवानाम्) सूर्योदीनाम् (स्पशः) स्पश्चन्ति स्पृश्चान्ति ते स्पशः, ज्योतिर्विद्यया नक्षत्राण्यः ज्यन्ते प्रवहनामके वायुमार्गे वर्तमानाः सूर्य्यादीन् देवान् स्पृश्चन्तिति यतः "स्पृश्च बाधनस्पर्शयोः" [ भवादिः ] "अन्येभ्यो ऽपि दृश्यते" इति ताच्छीलिकः क्विप्, पर्वस्य भवकाः (एते न तिष्ठन्ति) भूत्वा सूर्यादीन् देवानिभागच्छन्ति, अन्योऽन्यस्य देवस्य वृत्तस्य प्रेवकाः (एते न तिष्ठन्ति) एते न विरमन्ति ( न निमिषन्ति ) स्वकीय मार्गं परित्यज्येतस्ततो न चेष्टन्ते, तिहं हे रात्रे ! आवयोद्धं खबृत्तान्तं को नयेत्ः कश्चासमित्पत्कुलयोः श्रावयेन्तं कश्चिद्यपीत्ययः । अतोऽसाध्यं दुःखमेतत् तस्मात् ( आहनः ) हे हृदयपीहिके ! योऽव्यः ( मत्-अन्येन ) मिद्दवसाद्धिन्नः को ऽपि पुरुषस्तेन सह सङ्गमनम् ( तूयम् ) शीव्यः ( याहि ) प्राप्तुहि ( तेन ) तेन सह ( विषृह् ) गार्ह्यस्यभारमुद्यच्छ ( रथ्येव चक्रां) रथस्य चक्र –इव ॥ ८ ॥

भाषान्वयार्थ—हे रात्रि ! जो तुमा विमाप करती हुई ने कहा है कि 'बृहिनिन्निं वरुणस्य धाम कदु ब्रवः—मित और वरुण हमारे पितृस्थान दूर हैं कौन वहां हमारे दुःखं को सुती यद्यपि मित और वरुण के उस दूर धाम को जाने वाले भी हैं तो सही (ये) जो (इह ) वर्ष

अन्तरिक्ष में (चरन्ति) चलते हुये दीखते हैं, प्रत्युत वे (देवानाम्) सूर्यादि देवों के (स्पशः) स्पर्शं करने वाले अर्थात् नक्षत्र जो प्रवहनामक वायुमार्गं में वर्तमान, सूर्यादि देवों को स्पर्शं करते हैं ऐसे स्वभाववाले वे यात्री बनकर सूर्यादि देवों के प्रति जाते हैं और एक देव का दूसरे देव के पास वृत्तान्त पहुंचाते हुए हरकारों के समान हैं (एते) ये (न तिष्ठन्ति) न विराम करते हैं (न निमिषन्ति) न ही मार्गं को छोड़कर इघर—उधर उन्मार्गं में चेष्टा करते हैं, तब हे रात्रे! हम दोनों के दु:खमय वृत्तान्त को कौन ले जावे और कौन दु:ख का सन्देश हम दोनों के पितृकुलों में सुनावे अथवा कौन हमें दु:ख से छुड़ावे, अहो! (आहनः) हे हृदयपीडिके! यह तो असाध्य दु:ख है, इस लिये (मत्) मुक्त से भिन्न (अन्येन) जो कोई अन्य पुरुष तुक्ते दिखलाई पड़े उसके साथ (तूयम्) शीघ्र (याहि) तू समागम को प्राप्त हो (तेन) उसी के साथ (विवृह) गार्हस्थ्यभार को उठा और (रथ्येव चक्रा) रथ के पहियों के समान वहन कर ।। प।

भावार्ष — ग्रह तारे ग्राकाश में सदैव गितशील रहते हैं, सूर्य के द्वारा उन्हें ज्योति प्राप्त होती है। इसके ग्रितिरिक्त इस मन्त्र से यह भी स्पष्ट है कि सन्तानोत्पादन में ग्रसमर्थं पित द्वारा पत्नी को नियोग की ग्राज्ञा प्राप्त हो जाने पर यदि वह ब्रह्मचारिणी रहना चाहे तो रह सकती है सन्तानप्राप्ति की इच्छा हो तो नियोग करे ।। द।।

समीक्षा (सायण भाष्य)— 'ये स्पक्षोऽहोराश्रादयश्चाराश्चरित' यहां यम-यमी को सायण दिन-रात नहीं समक्षता है. किन्तु मन्त्र १० में 'श्रहोरात्रयोरस्मै यमाय कल्पितं भागम्'' में यम का सम्बन्ध दिन-रात से वर्षित किया है। पारस्परिक विरोध है।। ६।।

रात्रीभिरस्मा अहंभिर्दशस्येत् सूर्यस्य चक्षुर्मुहुरुन्मिमीयात्। दिवा पृथिच्या मिथुना सर्वन्ध् युमीर्यमस्य विभृयादर्जामि ॥ ६ ॥

रात्रीभि: । अस्मै । अहं ऽभि: । दुशुस्येत् । सूर्यस्य । चर्छः । सुद्धेः । उत् । भिमीयात् । दिवा । पृथिव्या । मिथुना । सर्वन्धू इति सऽवन्धू । युमीः । युमस्य । विमृयात् । अर्जामि ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः —हे प्रिये! यद्यपि भिवतुमहत्येतद्यत् प्रजापितर्देवः (अस्में) एतं जामिक्तपं पृथिवीलोकम् "सुपं सुपं भवन्तीति वक्तन्यम्" [ ग्रष्टा० ७ । १ । ३ ६ वा० ] अत्र भाष्यवचनात् द्वितीयेकवचने 'स्में' आदेशः 'तस्मा इन्द्राय गायतं' [ ऋ० १ । ४ । ४ ] इतिवत् (दशस्येत्) उपिक्षिणुयात् सूक्ष्मीकृत्यावयोर्मध्यात्पृथक् कुर्यात् "दसु उपक्षये" [ दिवा० ] श्यन् विकरणः, लिङ रूपम् । धातुमध्ये शकारागमश्लान्दसः "वर्णागमो वर्णाविपयंयश्च द्वौ वापरौ वर्णाविकारनाशौ । धातोस्तदर्थातिशयेन योगस्तदुच्यते पञ्चविधं निरुक्तम्" इति वचनात् । तत्कथं पृथक् कुर्यादित्युच्यते (रात्रीभिः) रात्रिगणेन (अहिमः) अर्ह्यापोन सह, अर्थादहोरात्रगणाभ्यामस्य पृथिवीलोकस्य स्थितिसमयं समाप्य पृथक् कुर्यात्तदर्थात्यस्यः, कुतश्च स्थितिसमयं समाप्य पृथक् कुर्यात्तदर्थात्यस्यः, कुतश्च स्थितिसमयसमाप्तिः १ उच्यते,

कालगानया । साच कालगणना भवित रात्रिगणेनाहगणेन च । अहोरात्रसंख्या घ बह्वी कथं स्यात् तच्च, हे रात्रे ! यद्यप्येक एवाहं भविता चाप्येका तथापि भवितुमह्त्या-वयोर्बह्वी संख्या । तिद्त्यं यत् (सूर्य्यस्य चत्तुः ) सूर्यदेवस्य दर्शनरिमः (सुद्धः) पुनः पुनः ( उन्मिमीयात् ) उद्गच्छेत्पकटोभवेल्लोकदृष्ट्यं ति शेषः 'यल्लोकिकाः सूर्य्यप्रकाशदृश्येनेनाहोरात्रसंख्यां कुर्वन्तु । तदा (दिवा पृथिव्या) द्यावापृथिवीभ्यां तुल्यो (मिथुना) मिथुनो (सबन्ध्) समानबन्धनो सङ्गतौ भवेव तथा च (यमीः) यभी रात्रिभविती मे पत्नी (यमस्य) मे दिनस्य-पत्युः (अजामि बिभुयात्) जामिराहित्यमर्थाद्व्यवधायकं संयोगं घारयेत् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — हे प्रिये ! यद्यपि यह सम्भव है कि प्रजापित देव ( अस्मै ) इस जामिस्य अर्थात् हमारे संयोग में रुकावट डालने वाले पृथिवीलोक को ( दशस्येत् ) सूक्ष्म बनाकर हमारे बीच में से अलग करदे वह इस प्रकार कि ( रात्रीभिः ) रात्रिगए। से ( अहिभः ) अहर्गण से, अर्थात् अहोरात्रगए। से इस पृथिवीलोक के स्थितिसमय को समाप्त करके पृथक् कर दे, तब हम दोनों का सङ्ग्रम होना सम्भव है। क्योंकि वह स्थितिसमय कालगणना से समाप्त हो सकता है और वह कालगणना रात्रिगए। और अहर्गए। से हो सकती है। अब वह अहोरात्र अर्थात् दिन—रात की अधिक संख्या किस प्रकार होनी सम्भव है सो सुन हे रात्रे ! यद्यपि मैं भी पृथिवी के क्यार अकेला हूं और आप भी पृथिवी के नीचे अकेली हैं तथापि हम दोनों की संख्या अधिक हो सकती है वह ऐसे कि ( सूर्यस्य ) सूर्यदेव की ( चक्षुः ) दर्शनरिम ( मुहुः ) बारम्बार ( उन्मिमीयात् ) उगाली ले, लोकडिष्ट से प्रकट हो जिससे लोग सूर्यप्रकाश के दर्शन से दिन—रात की गणना कर्षे जावें तब ( दिवा पृथिव्या ) द्यावापृथिवी के समान ( मिथुना ) मिथुन ( सबन्धू ) समानाञ्च- एकाञ्च—सङ्गत हो जावें ( यमीः ) यमी आप रात्रि ( यमस्य ) मुक्त दिन के ( अजामि ) व्यवधायकाभावता—बिना रुकावट के संयोग को ( बिभूयात् ) धारण कर सकें ।। १ ।।

भावार्थ — पृथिवी ग्रादि पिण्ड बहुत दिन—रातों —ग्रहगंणों के पश्चात् विसिधिसकर परमाणु बनकर हीन हो जाते हैं। ग्रहस्थ जनों के लिए इस मन्त्र में उपदेश है कि विवाहित स्त्रीपुरुष सङ्कट आने पर परस्पर सहयोग करें। एक दूसरे का व्यवहार ग्रापस में स्नेहपूर्ण ग्रीर सहयोग की भावना से युक्त हो।। ६।।

आ <u>घा</u> ता गेच्छानुत्तरा युगानि यत्रे <u>जा</u>मर्यः कृणवन्नजीमि । उपं वर्षे हि दृष्भायं <u>बाहुम</u>न्यमिच्छस्व सुमगे प<u>ति</u> मत् ॥ १०॥ आ । <u>घ</u> । ता । गुच्छान् । उत्ऽतरा् । युगानि । यत्रे । <u>जा</u>मर्यः । कृणवेन् । अजीमि । उपं । बुहुहि । धूष्मार्य । बाहुम् । अन्यम् । इच्छस्व । सुऽभगे । पतिम् । मत् ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः — किन्तु हे रात्रे ! (ता) तानि (युगानि घ) युगाति-अवसराणि तु (उत्तरा) उत्तरकाळीनानि-उत्तराणि (आगच्छान् ) आगमिष्यिन्त (वर्त्र जामयः ) असमानजातीया मध्ये व्यवधायकाः (कृष्वन्-अजामि ) करिष्यन्यजी मिकर्माणि-असमानजातीयरिहतकर्माणि – अन्यवधायक-कर्माणि – अविरुद्धकर्माणि, हे रात्रे ! न तावत्पर्यन्तं गार्हरथ्यमन्तरेण त्वया पुत्राभिछाषिण्या स्थातुं शक्यते तस्मात् त्वम् (उपबर्खे हि वृषभाय बाहुम्-अन्यम्-इच्छस्व सुभगे पतिं मत् ) "उपधेहि-प्रसारय" [ निरु ॰ ४ । २० ] ! सुभगे वृषभाय वीर्यसेक्त्रे बाहुं प्रसारय तथा च महिनादन्यं पतिमिच्छस्व-स्वीकुरु ॥ १० ॥

भाषान्वयार्थ — किन्तु हे रात्रे ! (ता ) वे (युगानि ) युग-अवसर (घ ) तो (उत्तरा ) बहुत काल के अनन्तर (आगच्छात्) आवेंगे (यत्र) जबिक ये (जामयः) असमानजातीय—व्यवधायक—मेल में रुकावट डालने वाले (अजामि ) असमानजातीयरिहतकर्म—अव्यवधायक कर्म—अविरुद्ध कर्म (किरिष्यन्ति ) करेंगे । परन्तु हे रात्रे ! तब तक तुझ पुत्राभिलाषिएगी से बिना गार्हस्थ्य के ठहरना दुष्कर है इसलिये में पुत्रोत्पन्न करने में असमर्थ होता हुआ तुमे आज्ञा देता हूं कि (सुभगे) हे प्यारी (वृषभाय ) वीर्य प्रदान करने में समर्थ पुरुष के लिए (बाहुम् ) अपनी भुजा को (उपवर्वृहि ) फैला, और (मत्) मुक्त दिन से (अन्यम् ) भिन्न (पितम् ) पुरुष को (इच्छस्व ) स्वीकार कर ।। १०।।

भावार्थ—ज्योतिष के रहस्य को स्पष्ट करते हुए मन्त्र में कहा गया है कि एक समय ऐसा आयेगा कि ये युगल अलग-अलग रूप में न रहकर एक हो जावेंगे, वह सृष्टि का प्रलयकाल होगा। गृहस्थ के लिए वेद का आदेश है-जो पित गर्भाधान करने में असमर्थ है वह सन्तानाभिलाषिग्री पत्नी को नियोग से सन्तानोत्पत्ति करने की अनुमित दे देवे।। १०।।

समीक्षा (सायण भाष्य)—"यत्र येषु कालेषु जामयो भगिन्यो—ग्रजाम्यभ्रातरं पित कृण्वन्करिष्यन्ति" यमी जो सायण के मत में भगिनी है वह इसी वैदिक समय में ही सम्भोग करने को तैयार है, फिर यह कैसा हेतु वचन है ? हां यदि वाक्य वचन हो कि यम भ्राता अभ्राता का कार्य करेगा ऐसा उत्तर समय ग्रावेगा, तब तो हेतु दर्शाना ठीक भी था किन्तु सायण की ग्रथं योजना हेतुदोष से युक्त है ।। १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—हे दिवस ! 'दैवकृतापत्त्या' शरीरसंयोग-सम्बन्धे भवान् (कि भ्राता-असत्) अधुना कि भ्राता-अभवत् ? "अस् भुवि" [ अदादि: ] लिं स्प्रम् "बहुलं छन्दिस" [ ग्रष्टा॰ २।४।७३] इत्यनेन शपो लुग्न भवति तथाडागमोऽपि त "बहुलं छन्दस्यमाङ्योगेऽपि" [ ग्रष्टा॰ ६।४।७५] (यत्-अनाथम्) अविद्यमानो नाथो यस्मिन् तद्नाथं नाथराहित्यमपितत्विमिति यावत्-क्रियाविशेष्ण् कर्नेतत् "नव्

सुभ्याम्" [ ग्रष्टा० ६ । २ । १७२ ] अनेन चान्तोदात्तत्वम् । ( भवाति ) भवेत् " निङ्गं लेट्" [ ग्रष्टा० ३ । ४ । ७ ] (किमु ) किब्चाहं ते पत्नी ( स्वसा-असत् ) अभवत्, असिद्त्यनेनान्वयः, ( यत् ) यतः ( निऋ तिः ) निः-रितः – रितमन्तरेग सम्भोगेन विना "निऋ तिर्निरमणात्" [ निरु० २ । ७ ] अत्र रम् धातोः क्तिनि "बहुलं छन्दसि" [ ग्रष्टा० ६ । १ । ३४ ] अनेन सम्प्रसारणम् ( निगच्छात् ) पुरुषान्तरं गच्छेत् "लिङ्गं लेट्" [ ग्रष्टा० ३ । ४ । ७ ] ( काममूता ) कामेन बद्धा कामग्रस्ता – कामवशा "मूह्र" [ ग्रवादिः ) 'मूव्य' कथादिरुभाविष बन्धनेऽथं, ( बहु-एतत्-रपामि ) बहुप्रकारेण हावभावाभ्यामेतद्रपामि – निवेदयामि यत् ( मे तन्वा तन्वम् ) मम शरीरेण स्वशरीरम् ( सिन्पपृतिध ) सम्पृक्तं कुरु—संयोजय ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ — हे दिवस ! दैवकृत ग्रापित से शरीर संयोगसंबन्ध में (किम्) क्या ग्रव ग्राप (भ्राता) भाई (ग्रसत्) हो गये हो ? (यत्) जिससे इस प्रकार (ग्रनाथम्) ग्रापकी ग्रोर से ग्रनाथता—ग्रपतिपन (भवाति) हो जावे, ग्रौर जो मैं तेरी पत्नी हूं (किमु) क्या इस समय (स्वसा-ग्रसत्) बहिन हो गयी (यत्) जिस से (निऋंति:) बिना संभोग के (निगछात्) दूसरे पुरुष को प्राप्त होवे (काममूता) काम से बंधी हुई (बहु) बहुत प्रकार से हावभाव दर्शाती हुई (एतत्) यह (रपामि) निवेदन करती हूं कि (मे तन्वा तन्वम्) मेरी काया से ग्रपती काया को (सम्पिपृग्धि) सम्पृक्त कर ग्रथांत् मिलादे ।। ११।।

भावार्थ सन्तानोपत्ति या गर्भाधान की स्थापना में ग्रसमर्थ स्त्रीपुरुष भाई बहन की भांति रहें ।। ११ ।।

समीक्षा ( सायण् भाष्य )—"यस्मन् भातरि सति स्वसादिकमनाथं नाथरहितं भवाति-भवति स भाता किमसत् कि भवति न भवतीत्यर्थः कि च यस्यां भगिन्यां सत्यां भातरं निऋ तिर्देशं निगच्छात् नियमेन गच्छति प्राप्नोति सा किमु किंवा भवति ।" इस स्थान पर सायगा की खींचाता की कोई सीमा नहीं रह गई। 'ग्रनाथम्' क्रियाविशेषण को 'स्वसा' का विशेषण करता है परनु 'म्रनाथम्' शब्द नपुंसक लिङ्ग है भ्रोर 'स्वसा' शब्द स्त्रीलिङ्ग है इस लिए 'म्रादिकम्' शब्द म्रिक जोड़कर 'स्वसादिकम्' लिखता है। यहां पर क्या भ्राता के साथ स्वसा से भिन्न-व्यक्ति का भी सम्बन्ध है जो 'म्रादिकम्' पद म्रधिक जो हा है ? यदि 'म्रादिकम्' से 'दुहिता' 'माता' भी सम्बन्ध रखते हैं तब तो भ्राता नहीं होगा ग्रिपतु दुहिता के साथ पिता ग्रीर माता के साथ पुत्र की सम्बन्ध होगा, ग्रतः यह कल्पना निवंल है। तथा 'वह ऐसा भ्राता न होने के बराबर ही है जिसके होते हुए बहिन ग्रनाथ रहे, यह हेतु भी निरर्थंक है क्योंकि वह यम उस यमी को ग्रविवाहित रहें का उपदेश तो दे ही नहीं रहा था। अपितु पूर्व मन्त्र में आज्ञा दे चुका था "अन्यमिच्छस्व सुभी पति मत्" फिर कैसे इस मिथ्या हेतु की वेद में यह स्थापना है ? इसी प्रकार 'वह बहिन भी कुछ नहीं जिसके होते हुए भाई को दु:ख प्राप्त हो', यह हेतु भी ग्रयुक्त है। उस यम को क्या दु:ख था? क्या उसका कोई विवाह नहीं करता था ? ग्रथवा वह महादरिद्र था जिससे उसको दूसरी स्त्री व मिल सकती हो। इन हेतुग्रों को सामान्य बुद्धि के व्यक्ति भी स्वीकार नहीं कर सकते। प्रकार ग्रपनी कल्पनासिद्धि के लिए सायण को ग्रनावश्यक खींचतान करनी पड़ी ।। ११ ।।

न वा उं ते तुन्वं तुन्वं रेसं पेष्टच्यां पापमांहुर्यः स्वसारं निगच्छात्। अन्येन मत्प्रमुद्दंः कल्पयस्व न ते आता सुभगे वष्टचेतत्॥ १२॥ न।वै। ऊँ इति । ते । तुन्वं । तुन्वंम् । सम्। पुण्च्याम् । पापम् । आहुः । यः । स्वसीरम् । निऽगच्छोत् । अन्येने । मत् । प्रऽमुदेः । कल्प्यस्व । न। ते । आतो । सुऽभगे । विष्ट । पुतत् ॥ १२॥

संस्कृतान्त्रयार्थः हे रात्रे ! एवमस्तु यद् दैवकृतापत्त्याऽहमिदानी सम्भोगान-हंत्वान्नियोगस्यानुज्ञां दत्तवान्, अतस्त्वदुक्तवचनानुसारतोऽहं शरीरसंयोगसम्बन्धे श्राताऽभवं त्ववच स्वसाऽभवस्तस्मात् (ते ) तव (तन्वा तन्वं न वा-ड सम्पष्ट्च्याम् ) शरीरेणाहं स्वकीयशरीरं नैव हि सम्पृक्तं कुर्याम्, यतः (यः स्वसारं निगच्छात् ) यः स्वसारं निगच्छेत्, जनास्तम् (पापम्-आहुः )पापं वदन्ति, तस्मात् (सुभगे ) हे सुभगे ! त्वम् (मत्-अन्येन )मत्तो भिन्नेन पुरुषेण सह (प्रमुदः ) पुत्रोत्पादनयोग्यान् मोगान् (कल्पयस्व ) सम्पादय, अद्दं च यः प्रासङ्गिकः (ते )तव (श्राता )श्राता, सः त्वदुक्तम् (एतन्-न वष्टि ) एतन्नेच्छत्ति ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ — है: रात्रे ! हां ठीक है कि दैवकृत ग्रापद् से इस समय सम्भोग में ग्रसंमर्थ होने से तथा नियोग की अनुज्ञा दे देने से 'कि भ्राता असत्' इस वचनानुसार शरीर संयोग सम्बन्ध में वस्तुतः मैं भ्राता ही हो चुका हूं और तू बहिन हो चुकी है, इसिलए (ते) तेरी (तन्वा) काया के साथ (तन्वम्) ग्रपनी काया को (न वा-उ) बिल्कुल नहीं (सम्पपृच्याम्) मिलाऊँ, क्योंकि (यः) जो (स्वसारम्) बहिन के साथ (निगच्छात्) विषयभोग करे (पापमाहुः) भ्रद्रजन उसको पाप कहते हैं, अतः (सुभगे) हे देवि ! (मत्) मुक्त से (ग्रन्येन) भिन्न पुरुष के साथ (प्रमुदः) पुत्रोत्पादन सम्बन्धी भोग (कल्पयस्व) सम्पादन कर, मैं (ते) तेरा (भ्राता) प्रासिङ्गक—प्रसङ्ग प्राप्त माई (एतत्-न विष्ट) इस तेरे भ्राग्रह किये भोग को नहीं चाहता ।। १२ ।।

भावार्थ—भाई बहिन का विवाह नहीं होना चाहिए, ऐसा करना पाप है। कदाचित् कोई ऐसा करे भी तो समाज को पाप कहकर उसकी निन्दा करनी चाहिये और उसे रोकना चाहिये। गर्भाधान में असमर्थ पित नियोग की ग्राज्ञा देने के अनन्तर पत्नी के साथ आतासम व्यवहार करे और पुनः उसके द्वारा सम्भोग के लिए आग्रह किये जाने पर दृद्ता से निषेध कर दे।। १२।।

बतो बतासि यम नैव ते मनो हर्दयं चाविदाम।
अन्या किल त्वां कृश्येव युक्तं परि ज्वजाते लिबुजेव वृक्षम् ॥ १३ ॥
बतः । बत । असि । यम । न । एव । ते । मनेः । हर्दयम् । च । अविवामः।
अन्या । किले । त्वाम् । कृश्योऽइव । युक्तम् । परि । स्वजाते । लिबुजाऽइव ।
बुक्षम् ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयार :— (यम) हे दिवस! (बत) हा! दुःखं किं कुर्या यत्तम् (बत:-असि) बलादतीतो विवशोऽसि "बत:-बलादतीतः" [निरु०६।२८] कुतः १ देवकृतबाधकं न कश्चिद्पि द्रागपाकतु शक्नोति, तस्मात् (ते) तव (मन:-हृद्यं घ) मनो हृदयद्य (न-एव-अविदाम) नालभे 'विद्रुष्ट लाभे तुदादिरुभयतोभाषः', "ग्रस्तो ह्रयोश्य" [ग्रष्टा०१।२।५६] इत्यनेनैकस्मिन् बहुवचनम् (अन्या) मद्भिन्ना काचित् स्त्री (किल) हि (कक्ष्या-इव) कक्ष्मगता बन्धनरज्जुरिव (युक्तम्) सम्यक् प्रकारेण (त्वां परिष्वजोत-आलिङ्गेत् "लिङ्यें लेट्" सूत्रेण् लेट्, अय व (लिब्रुजा-इव युक्षम्) लता वृक्षं यथा परिष्वजेत ॥ १३॥

भाषान्वयार्थ—(यम) हे दिवस!(बत) हा! दुःख है कि तू (बतः) विका
(ग्रसि) है, क्योंकि दैवकृतबाधा को सहसा कोई भी नहीं हटा सकता, इसीलिए (ते) तेरे
(मनः) मन (च) ग्रीर (हृदयम्) वक्षःस्थल को मैंने (न-एव) नहीं (ग्रविदाम) प्राप्त
किया (ग्रन्या किल) मुझ से भिन्न कोई भी स्त्री (कक्ष्याइव-युक्तम्) कक्ष—कांख में बंधी पेटी
के समान सम्यक् प्रकार से (त्वाम्) तुक्त को (परिष्वजाते) ग्रालिङ्गन करे ग्रथवा (लिकुजा-इव वृक्षम्) जैसे लता वृक्ष को लिपटती है वैसे तुक्त से भी लिपटे।। १३।।

भावार्थ —यदि स्त्री में कोई दोष है जिसके कारण वह सन्तानोत्पत्ति में ग्रसमर्थ है तो उसे भी चाहिए कि वह पति को दूसरी स्त्री से सन्तानोत्पत्ति के लिये ग्रनुमित दे देवे ।। १३ ।।

अन्यम् पु त्वं येम्यन्य यु त्वां परिष्वजाते लिबुजेव वृक्षम् । तस्य वा त्वं मने इच्छा स वा तवाधी क्रणुष्व संविदं सुभेद्राम् ॥ १४॥

थन्यम् । उँ इति । सु । त्वम् । युमि । अन्यः । उँ इति । त्वाम् । परि । स्वजाते । छित्रेजाऽइव । वृक्षम् । तस्ये । वा । त्वम् । मनेः । इच्छ । सः । वा । तर्व । अर्घ । कृणुष्व । सम्ऽविदेम् । सुऽभेद्राम् ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यमि) हे रात्रे! (सु) सुष्ठु त्वदुक्तमेतद्वचः, तस्मात् (त्वम्-अन्यम्-ह) त्वमि, अन्यं पुरुषम् (लिबुजा इव वृक्षम्) वृक्षं यथा लता (परिष्वजाते) परिष्वजेयाः, तथा (अन्यः-ह) अन्यः पुरुषोऽपि (त्वां) परिष्वजाते—परिष्वजेत (त्वं वा) त्वं च "वा चार्ये पठितः" [ निरु० १।४] (तस्य) पुरुषस्य (सनः-इच्छ्र) सनः कामयति (सः-वा) स च (तव) तव सनः कामयताम् (अधा) अनन्तरम् [ ऋ०१। ५२। ५ वियानन्दस्तया च सायणः ] एवं जाते सित (संविदम्) नियोगह्रपां प्रतिज्ञाम् (सुभद्राम्) सुसुलाम् (कुणुष्व) पूर्य 'संवित्–प्रतिज्ञा " संविदा देयम्" [तैति-उप०] ॥ १४॥

भाषान्वयाय — (यिम ) हे रात्रे ! (सु) हां तेरा पूर्वोक्त वचन ठीक है, ग्रतः (त्वम्) तू भी (ग्रन्यम् उ) ग्रन्य पुरुष को (लिबुजा-इव वृक्षम्) लता की नाई वृक्ष को ग्रालिक्नि कर

तथा ( ग्रन्य उ ) वह अन्य पुरुष भी ( त्वाम् ) तुझको ( परिष्वजाते ) ग्रालिङ्गन करे ( त्वं वा ) ग्रौर तू ( तस्य ) उस पुरुष के ( मन: ) मन को ( इच्छ ) चाह ( सः-वा ) ग्रौर वह पुरुष ( तव ) तेरे मन की चाह करे ( ग्रधा ) इस के ग्रनन्तर ( संविदम् ) नियोग रूप प्रतिज्ञा को ( सुभद्राम्) ग्रन्छे कल्याग्रयुक्त ग्रर्थात् सुसन्तान वाली ( कृग्णुष्व ) बना ।। १४ ।।

आवार्थ — सन्तानोपत्ति में असमर्थं होते हुए भी यदि वैराग्यवशात् या परोपकार-कार्यवशात् नियोग न करें और संयम से रहें तो यह अनूचित नहीं अपितु अधिक अच्छा है।। १४।।



## एकादशं सूक्तम्

ऋषिः—आक्रिहंविधीनः ।

देवता-अग्निः।

बन्दः-१, २, ६ निचु जगती । ३-५ विराड् जगती । ७-९ त्रिष्टुप् ।।

स्वरः-१-६ निषादः । ७-९ घैवतः ।

विषयः—अत्र सुक्ते ऽग्निशब्देन सूर्यपरमात्मानौ गृह्ये ते प्रधानतयाऽ
क्मात्मराष्ट्रसमृद्धिविषयकप्रकारश्चोपदिश्यते ।
इस सक्त में अग्नि शब्द से सूय परमात्मा गृहीत हैं और
प्रधानता से अध्यात्म-राष्ट्र-समृद्धि विषयक प्रकार उपिष्टि
है ।

हुषा कृष्णे दुदुहे दोहंसा दिवः पर्यांसि युह्वा अदितेरदाभ्यः। विश्वं स वेद वर्रुणो यथा धिया सं युद्धियो यजतु युद्धिया ऋतून्।। १॥

वृषो । वृष्णे । दुद्दे । दोहैसा । दिवः । पर्यांसि यहः । अदितेः । अदिर्यः। विश्वेषः । यहः । अदितेः । अदिर्यः। विश्वेषः । यहः । यहिष्यः। यहः । यहिष्यः । यहिष्यः। यहिष्यः । यहिष्

संस्कृतान्ययार्थः—(यहः) महान् "यह्नो महन्नाम" [निघ० १ । ३ ] (अदाभ्यः) अहिंसनीयः (वृषा) सुखवृष्टिकत्तां परमात्मा सूर्यो वा (वृष्णे) राष्ट्रे सुखवर्षकां राजन्याय—राज्ञे "वृषा वे राजन्यः" [ता०६ । १० । ६ ] देहे सुखवर्षकाय मनसे "वृषा मनः" [ण० १ । ४ । ४ । ३ ] वृष्टिकर्त्रे पर्जन्याय मेघाय वा "वृषा पर्जन्यः" [ते० मं २ । ४ । ६ । ४ ] (अदिते:-दिवः) अनश्वरान्मोक्षादमृतधामतः "निपादस्यामृतं विवि [ऋ० १०। ६० । ३ ] युळोकादाकाशाद्वा (पयांसि) आनन्दरसान्, जळानि जळांश्वा वा (दोहसा दुदुहे) दोहनसामध्येन दोग्धि प्रपूरयति (सः) परत्मात्मा सूर्यो व (वरुणः) वरियता सन् (विश्वं वेद) सर्व द्यारितकमनो नाश्तिकमनो वेत्ति सर्व जातः पृथिवीप्रदेशान् छभते (यथा) यथा खलु (सः-यिज्ञ्यः) स सङ्गमनधर्मा (ध्या) पृथिवीप्रदेशान् छभते (यथा) यथा खलु (सः-यिज्ञ्यः) स सङ्गमनधर्मा (ध्या) प्रक्षया कर्मणा वा (यिज्ञ्यान्-ऋतून् यजतु) सङ्गमनीयानृतून्-अवसरान् "प्रत्यान्तर्वावी

द्वितीयां' [ग्रष्टा०२।३।४] डपासकान् सुखैन सह, जडजङ्गमान् जडेन सह वा सङ्गमयतु॥१॥

साधान्वयार्थ — (यह्नः) महान् (ग्रदाभ्यः) ग्राहिसनीय (वृषा) सुखवृष्टिकर्त्ता परमात्सा या सूर्य (वृष्णे) देह में सुखवर्षक मन के लिए, राष्ट्र में सुखवर्षक राजा के लिए, पृथिवी पर जलवर्षक मेघ के लिये (ग्रदिते:-दिवः) ग्रनश्वर मोक्षधाम से, (पयांसि) ग्रानन्दरसों को, जलों, जलांशों — जलकणों को (दोहसा दुदुहे) दोहनसामर्थ्यं से दोहता है (सः) परमात्मा या सूर्य (वरुणः) वरियता होता हुग्रा (विश्वं वेद) सब ग्रास्तिकमन नास्तिकमन, सब न्यायकारी ग्रन्यायकारी राजा को जानता है; या सब जगत्—पृथिवीप्रदेशों को प्राप्त हुग्रा (यथा) जसा ही (सः-यज्ञियः) वह सङ्गमनीय (धिया) प्रज्ञा द्वारा या कर्म द्वारा (यज्ञियान्-ऋतून् यजतु) सङ्गमनीय ग्रवसरों पर ग्रास्तिकजनों को सुख के साथ, जड़जङ्गमों को जड़ के साथ सङ्गिति करावे—कराता है।। १।।

भावार्थ सुखवृष्टिकर्त्ता महान् परमात्मा ग्रास्तिक व नास्तिक मन वालों को तथा न्यायकारी या ग्रन्यायकारी राजाग्रों को जानता है-वह सर्ववेत्ता है। ग्रपने धाम-मोक्षधाम से ग्रानन्दरसों की वृष्टि करता है, ग्रपनी सर्वज्ञता से यथावसर सङ्गमनीय है, वह:ग्रपना समागमलाभ देता है। सूर्य महान् पिण्ड सब प्रदेशों पर प्रखरताप से प्राप्त हुग्रा मेघ में जलांशों को भरता है, वही ऋतुग्रों का प्रसार करने वाला है, सङ्गमनीय है।। १।।

रपद्गन्ध्वीरप्यां च योषणा नदस्यं नादे परि पातु मे मनः।
इष्टस्य मध्ये अदितिनि धातु नो भ्रातां नो ज्येष्ठः प्रथमो वि बीचिति ॥२॥
रपत् । गृन्ध्वीः । अप्यां । च । योषंसा । नदस्यं । नादे । परि । पातु । मे ।
मनः । इष्टस्यं । मध्ये । अदितिः । नि । धातु । नः । भ्रातां । नः । ज्येष्ठः ।
प्रथमः । वि । बोचिति ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(गन्धर्वीः) सुखबृष्टिप्रसङ्गे मानसी वृत्तिः "मनो गधन्वंः" [ श० १ । ४ । १ । १ २ ] यद्वा गां पृथिवीं धारयित स गन्धर्वः-सूर्यः [ श० ६ । ४ । १ । ६ ] राजा वा तच्छिक्तः (अप्या) आपनशीला-व्यापनशीला, अन्तिरिक्षभवा विद्युत् "ग्रापः— अन्तिरिक्षनाम" [ निघ० १ । ३ ] (च ) तथा (योषणा) मिश्रणशीला विषये यद्वा राष्ट्रे मेघे वा (रपत्) परमात्मानं स्तौति, राजानं राजनीतिं घोषयित, गर्जति (नदस्य नादे) नद्नीयस्य स्तोतव्यस्य स्तवने "नदित-ग्रवंतिकर्मा" [ निघ० ३ । १ ४ ] यद्वा घोषणीयस्य घोषणे, गर्जनीयस्य गर्जने (मे मनः-परिपातु) मम मनोभावं कामं परिरक्षतु-परिपूरयतु (अदिति:-इष्टर्य मध्ये नः-निद्धातु) 'अदिति:-पष्टीस्थाने प्रथमा व्यत्ययेन', अखण्डनी-यस्यानश्वरस्याभीष्टस्य मोक्षस्य, अखण्डराष्ट्रस्य, पार्थिवस्यान्नादिभोगस्य मध्येऽस्मान् स परमात्मा सूर्यो वा नितरां निरन्तरं स्थापयतु (प्रथमः-क्येष्टः-भ्राता नः-विवोचिति) प्रतमः-परमात्मा सूर्यो वा नितरां निरन्तरं स्थापयतु (प्रथमः-क्येष्टः-भ्राता नः-विवोचिति) प्रतमः-

प्रकृष्टतमः श्रेष्ठो भरणकर्त्ता परमात्मा विशिष्टं वदति-स्वीकारवचनं व्रवीति-अस्सा स्वीकरोति, स सूर्यो विवाचयति-वाक्शक्ति प्रयच्छति ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(गन्धर्वी:) सुखवृष्टिप्रसङ्ग में मानसीवृत्ति या पृथिवी को घारण कर्त वाले राजा की या सूर्य की शक्ति (ग्रप्या) जगत् में व्यापने वाली या राष्ट्र में व्यापने वाली ग्रन्ति श्रन्ति से—ग्राकाश में ग्रीर मेघ में होने वाली विद्युत् (योषणा) मिश्रणशील विषयों में को वाली या राष्ट्र में फैलने वाली, मेघ में मिलने वाली (रपत्) परमात्मा की स्तुति करती है गरजती—कड़कती है (नदस्य नादे) स्तुतियोग्य के स्तुतिवचन में, घोषणीय के घोषण में, गर्जती के गर्जन में (मे मन:-परिपातु) मेरे मनोभाव—कामना को परिपूर्ण करे (ग्रदिति:-इष्ट्रम मध्ये न:-निद्यातु) ग्रनश्वर मोक्ष के मध्य, ग्रच्छिन्न राष्ट्र के ग्रन्दर, पृथिवीप्रदेश के मध्य इ परमात्मा, राजा, सूर्य निरन्तर स्थापित करे (प्रथम:-ज्येष्ठ:-भ्राता न:-विवोचित) प्रकृष्टता महान् भरणपोषणकर्ता परमात्मा, राजा, सूर्य हमें स्वीकार करता है, विशेषरूप से शास्ति करता है, वाणी शक्ति को प्रदान करता है।। २।।

भावार्थ मन की व्यापनशील मनोवृत्ति परमात्मा से मिलाने वाली है, राजा की एए में फैली राजनीति-त्यायनीति भी परमात्मा से मिलाने वाली होती है। सूर्य में व्याप्त ग्रानि है विद्युत रूप में मेघ में दिष्टगोचर होती है। परमात्मा के स्तवन से, घोषणीय राजा की घोषणा है मेघ की गर्जना से, मानव के मनोभाव पूर्ण होते हैं। ग्रनश्वरमोक्ष में विराजमान होना, ग्राच्या राष्ट्र में रहना, सतत पार्थिव ग्रन्नादि भोगों से तृप्त होना, साथ ही परमात्मा द्वारा हमें स्वीका करना, राजा द्वारा शुभवचन श्रभयवचन देना, मेघ का वाक्शिक्त देना ग्रादि सुख हमारे लिये संविद्या हमें रहें।। २।।

सो चिन्तु भद्रा क्षुमती यर्शस्वत्युषा उवास मर्नवे स्वर्वती। यदीमुशन्तमुश्वतामनु ऋतुम्गिन होतारं विदर्थाय जीजनन्॥ ३॥

सो इति । चित् । तु । भद्रा । श्रु ऽमती । यशस्वती । ज्वाः । ज्वास । मनवे । स्वेः ऽवती । यत् । ईम् । ज्यन्तम् । ज्याताम् । अतु । क्रतुम् । अग्निम् । होतारम्। विदर्शय । जीजनन् ॥ ३॥

स्वात्मिन भावनाय ''तज्जपस्तदर्थभावनम्'' [ योग॰ .....] ''विदथा चेदनेन'' [ निरु॰ ३ । १२ ] ( जीजनन् ) प्रादुर्भावयन्ति ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ—(सा चित्-उनु) वह भी तुरन्त (भद्रा) भजनीया (क्षुमती) प्रशस्त अन्नादिभोग देने वाली (यशस्वती) यश कीर्ति प्राप्त कराने वाली (स्ववंती) सुखवाली—सुखदेनेवाली (उषा:) कमनीया प्रतिभा, कमनीया राष्ट्रभूमि या प्रजा (मनवे) आस्तिक मनस्वी विद्वान् के लिए या प्रजापालक राजा के लिये (उवास) प्रादुर्भूत होती है या सम्पन्न होती है (उशताम्-उशन्तम्) कामनाकरने वालों के—चाहने वालों के कामनाकरनेवाले—चाहने वाले—(कतुं होतारम्-अग्निम्-अनु) जगत्कर्ता सुखदाता ज्ञानप्रकाशक परमात्मा को अनुकूलता से (विदथाय) स्वात्मा में उस अरोइम् का जप अर्थ भावन द्वारा भावित करने के लिए (जीजनन्) प्रादुर्भूत करते हैं—साक्षात् करते हैं ॥ ३॥

भावार्थ - आस्तिक की मानसवृत्ति प्रतिभा, न्यायकारी राजा की राष्ट्रभूमि या प्रजा, परमात्मा की कृपा से उसके लिए शीघ्र अच्छी सेवनीया व दिव्यभोग देने वाली, यशस्करी, सुख पहुंचाने वाली हो जाती है। परमात्मा को चाहने वाले को सुखदाता परमात्मा भी चाहता है। उपा-सक जन उसके अनुकूल चलने से, उसे स्वात्मा में अनुभव करने से, साक्षात् करते हैं।। ३।।

अधु त्यं द्रुप्सं विभ्वं विचञ्चणं विराभरादि<u>षि</u>तः रयेनो अध्वरे । यदी विशो वृणते दुस्ममायी अगिन होतारुमधु धीरजायत ॥ ४ ॥

अर्घ। त्यम् । द्रुप्सम् । विऽभ्वम् । विऽचक्षणम् । विः । आ । अमुरुत् । इषितः । इयेनः । अध्वरे । यदि । विश्लोः । दुस्मम् ॥ आयीः । अग्निम् । होतरिम् । अर्घ । धीः । अजायत ॥ ४॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अघ) अनन्तरम् (त्यं विभवं विचक्षणं द्रप्सम्) तं महान्तं सावधानकर्तारं प्रकाशरूपं हर्षकरं मोक्षपदम् "हप् हर्षे" [दिवा॰] ततः सः प्रत्यय औणादिकः, तथा महान्तं सावधानतया रक्षणीयं पार्थिवं पृथिवीपितपदम् "द्रप्सं पार्थिवं भूगोलम्" [यजु॰ १३। २ दयानन्दः] (अध्वरे) अध्यात्मयक्को, राजसूययक्को (वि:-श्येन:-दूषित:-आभरत्) अर्चियता-स्तुतिकर्त्ता "वेति-प्रचंति कर्मा" [निघ॰ २। ६] शंसनीयगितकः-पुण्यवान्-इन्द्र:-आत्मा "इन्द्रो वा एतेन साम्ना श्येनो भूत्वा प्रसुरानपवयत्" [जि॰ ३। १४०] परमात्मना प्रेरित:-आसमन्ताद् धारयित (यदि द्रम्मम् -अग्नि होतारम्-आर्थः-विशः-वृण्यते) यदा हि द्र्यानीयं ज्ञानप्रकाशकं परमात्मानं सर्वसुखदातारं वा श्रेष्ठा छपासका जनाः प्रजा वा सम्भजन्ति वरयन्ति वा (अध धी:-अजायत ) अनन्तरं स परमात्माऽऽस्तिकानां राजा वा प्रजानामाधारः "धीङ्-प्याधारे" [दिवादिः] अजायत-प्रसिद्धो भवति॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रघ ) ग्रनन्तर ( त्यं विभ्वं विचक्षणं द्रप्सम् ) उस महान् सावधान करेने वाले प्रकाशरूप हर्षप्रद मोक्षपद को या उस महान् सावधानता से रक्षणीय पृथिवीपतिपद—

[ 28

राजपद को ( ग्रघ्वरे ) ग्रघ्यात्मयज्ञ में या राजसूय यज्ञ में ( वि:-श्येन:-इषित:-ग्राभरत् ) ग्रच्ना करनेवाला—स्तुतिकर्त्ता प्रशंसनीयगतिप्रवृत्तिवाला पुण्यवान् ग्रात्मा या राजा परमात्मा से प्रेति हुग्रा ( यदि दस्मम्-ग्रांन होतारम्-ग्रार्या:-विश:-वृग्गते ) जब दर्शनीय सुखदाता ज्ञानप्रकाशक परमात्मा या राजा को श्रेष्ठ मानव या प्रजाजन उपासित करते हैं या वरते हैं ( ग्रघ पी: ग्रजायत ) ग्रमन्तर वह परमात्मा उपासक जनों या प्रजाजनों का ग्राधार प्रसिद्ध होता है ॥ ४॥

भावार्थ—उपासक ग्रात्मा ग्रध्यात्म यज्ञ में प्रशंसनीय प्रवृत्तिवाला होकर ईश्वर से प्रेष्ति हुग्रा महान् हर्षप्रद मोक्षपद को प्राप्त करता है। जब दर्शनीय सुखदाता परमात्मा की उपासक उपासना करते हैं तो वह उनका ग्राधार होकर उनके ग्रन्दर साक्षात् होता है। राजा राजसूयक में प्रशंसनीय गतिप्रवृत्तिवाला होकर परमात्मा से प्रेरित हुग्रा भूपतिपद—राजपद को प्राप्त करता है।। ४।।

सदीसि रुण्वो यवसेव पुष्येते होत्राभिरग्ने मनुषः स्वध्वरः।
विप्रस्य वा यच्छशमान उक्थ्यं र्वं वार्जं सस्वाँ उपयासि भूरिभिः॥॥॥
सदी । असि । रुण्वः । यवसाऽइव । पुष्येते । होत्रीभिः। अग्ने । मनुषः।
सुऽअध्वरः । विप्रस्य । वा । यत् । श्राशमानः । ज्व्य्येम् । वार्जम् । सस्उवार।
ज्युऽयासि । भूरिजिभः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे ज्ञानप्रकाशक परमात्मन्! (यवसा इव पुष्णे सदा रण्वः-असि) स्वात्मनः पोषणं कुर्वते पश्चे यथा यवसानि अक्ष्यतृणानि रमणीयाः रोचकानि सन्ति तथा त्वं रण्वो रमणीयोऽसि खल्वस्मभ्यम्, यतः (होत्राभिः-मनुष्णे स्वध्वरः) वाग्मिः-वेदवाग्मिरुपदेशवचनैः "होत्रा वाङ्नाम" [निष्णः १ । ११ ] मनुष्यत् राजजनस्य "मनुषः-मनुष्यस्य" [निरुणः । १ ] शोभनो राजसूययज्ञो सिध्यति तथाभूतोः सि (विप्रस्य वा यत्-उक्थ्यं शशमानः) स्वां स्वात्मसमपँगोन विशिष्टतया पृण्यित्रः "वा समुच्चयार्थः" [निरुणः १ । १ ] यत्राऽस्तिकमनस्वतः स्तुतिवचनं प्रशंसमानः "शशमानः शंसमानः [निरुणः १ । ८ ] अभिप्रीयमाणः स्वीकुर्वन् (वाजं ससवान् ) अमृतभौः सम्भावयन् "श्रमृतोऽन्नं वं वाजः" [जंणः २ । १६३ ] (भूरिभिः-उपयासि) बहुभिः कृषाभाव रक्षाभिर्वा तमुपगच्छसि—प्राप्नोषि ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रग्ने ) हे ज्ञानप्रकाशक परमात्मन् ! ( यवसा-इव पुष्यते सदा रणा ग्रांस ) ग्रपना पोषण करते हुए पशु के लिए जैसे घासतृगा रमणीय रोचक होते हैं वैसे त हुनी लिए सदा रमणीय है—रोचक है, क्योंकि तू ( होत्राभि:-मनुष:-स्वघ्वर: ) वेदवाणियों द्वारा मनुषी का, शोभन राजसूय यज्ञ का ग्राधार है ( विप्रस्य वा यत्-उक्थ्यं श्रशमानः ) स्वात्मसमर्पण ही विशेषरूप से तृप्त करने वाले, ग्रास्तिकमनवाले उपासक का भी स्तुतिवचन को प्रसन्न-पसन्द की वाला तू, स्वीकार करता हुग्रा ( वाजं ससवान् ) ग्रमृतभोग को देने के हेतु ( भूरिभि:-उपमार्थि बहुत प्रकारों से बहुत रक्षाग्रों के साथ पास ग्राता है—प्राप्त होता है ।। ५ ।।

[ मग्डलम् १०, स्क्रम् ११

भावार्थ — जैसे बुमुक्षित पशु के लिए घास रमगीय-प्रिय-प्यारा होता है, ऐसे ही प्रास्तिक मन वाले के लिए वेदवािंगयों द्वारा तू प्रिय है। परमात्मा स्तुति करने वालों का व राजसूय यज्ञ का ग्राधार है। स्वात्मसमर्पण द्वारा तृप्त करने वाले स्तुतिवचनों को वह पसन्द करता है ग्रौर श्रनेक प्रकार से उपासकों की रक्षा करता है।। १।।

उदीरय पितरां जार आ भगमियश्चिति हर्यतो हुत्त इंघ्यति । विवेक्ति विद्धाः स्वप्स्यते मुखस्ति विष्यते असुरो वेपते मृती ॥ ६ ॥ उत् । ईर्य । पितरा । जारः । आ । भगम् । इयेक्षति । हर्यतेः । हन्तः । इष्यति । विवेक्ति । विद्धाः । सुऽश्रपस्यते । मुखः । तिविष्यते । असुरः । वेपते । मृती ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अगम्-च्दीरय) अग्ने ज्ञानप्रकाशक परमात्मन् ! अगमध्यात्मयज्ञं राजस्ययज्ञम् "यज्ञो नै भगः" [ श० ६ । १ । १ । १ ६ ] ऊर्ध्वं नय-खमृद्धं कुरु (जारः-आ पितरा) यथा जारः — रात्रेर्जरियता सूर्यः — यावाप्टियिव्यौ स्वतेजसा — आपूरयित (हर्यतः - हत्तः - इयक्षृति - इच्यितः ) एष आस्तिकमनस्वी राजा वा हर्तुं योग्यं हर्यं मनस्तस्माद् यष्टुमिच्छिति, हत्तो हृद्याच्चेच्छिति (विहः ) अध्यात्ममावं वहमानः — आस्तिकमनस्वी, राष्ट्रं प्रजां वा वहमानो राजा (विवक्ति ) त्वां परमात्मानं नियमेन प्रार्थयते (स्वपस्यते ) सम्यक् कर्माचरित (मखः -तिवष्यते ) यज्ञोऽध्यात्मयज्ञो राजसूययज्ञो वा समृद्धयते "यज्ञो नै मखः" [ तै. ३ । २ । ६ । ३ ] (मती-अधुरः -वेपते ) ततः मत्या विमत्या आधुरः दुर्विचारोऽनृतभावः दुर्विचारवान् दुष्टो जनो वा "ग्रनृतेनासुरान्" [का० ६ । ११ ] वेपते — कम्पते — पलायते ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थं—(भगम्-उदीरय) हे ज्ञानप्रकाशक परमात्मन् ! इस ग्रघ्यात्मयज्ञ या राजसूययज्ञ को उन्नत कर (जार:-ग्रा पितरा) रात्रि का जरण करने वाला सूर्यं जैसे ग्रपने तेज को द्यावापृथिवी के प्रति पृथिवी से लेकर द्युलोक तक पहुंचाता है (हर्यत:-हृत्त:-इयक्षति-इष्यित) यह ग्रास्तिकमनवाला या राजा हरने योग्य मन से यज्ञ करना चाहता है ग्रीर हृदय से चाहता है (वह्नि:) ग्रघ्यात्मयज्ञ को वहन करने वाला ग्रास्तिकमनवाला या राष्ट्र तथा प्रजा को वहन करने वाला राजा (विविक्त ) तुझ परमात्मा से नियम से प्रार्थना करता है (स्वपस्यते) सम्यक् कर्माचरण करता है (मख:-तिविष्यते) ग्रघ्यात्मयज्ञ तथा राजसूययज्ञ समृद्ध होता है (मती-ग्रसुर:-वेपते) तब मित से—स्विवपरीत मित से ग्रनृतभाव दुविचार या ग्रसत्याचरण करने वाला दुष्टजन कांपता है—भाग जाता है।। ६।।

भावार्थ — ग्रास्तिकमनवाले तथा प्रजापालक राजा के ग्रध्यात्मयज्ञ ग्रीर राजसूय को परमात्मा समृद्ध करता है, उसके पास से दुर्भाव मिट जाता है, दुष्ट ग्रत्याचारी भी नष्ट हो जाता है।। ६।।

यस्ते अग्ने सुमृति मर्तो अक्षुत्सहेसः सूनो अति स प्र शृंखे । इषं दर्धानो वहमानो अखेरा स द्युमाँ अमेबान्भूषित द्यून् ॥ ७ ॥ यः । ते । अग्ने । सुडम्तिम् । मर्तः । अक्षेत् । सहैसः । स्नो इति । अति । सः। प्र । शृण्वे । इषेम् । दर्धानः । वहंमानः । अरवैः । आ । सः । सुडमान्। अमेऽवान् । भूषि । सून् ॥ ७॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सह्मः :सूनो-अग्ने) ओजसोऽध्यात्मबळस्योत्पाद्कः परमात्मन्! (ते) तव (सुमितम्) कल्याणीं वाचं वेदवाचम् "वाग्वं मितः" [ १००० १ १ १ १ ७ ] (यः-मर्तः-अक्षत्) यो मनुष्यः—अश्नुते स्वात्मिन धारयित (सः-अति प्रशृष्वे) सोऽति प्रश्नुतवान्—अध्यात्मगुणसम्पन्नो भवति, अथ च (इषं दधानः) कामनानुक्षं भोगं धारयन् प्राप्नुवन् सन् (सः-अश्वः-वहमानः) सः—व्याप्तिशीलेः किरणेः "प्रकाः व्याप्तिशीलाः किरणाः" [ ऋ०३।६। द दयानन्दः ] प्रशस्तेन्द्रियः, विद्युदादिभिराञ्चगामिनि वहमानः प्राप्यमाणः (द्युमान्-अमवान्-आ द्यून् भूषित ) तेजस्वी-आत्मवान् "प्रमवान्" पात्मवान्" [ निरु. ६। १२ ] यावडजीवनदिनानि स्वात्मानमळङ्करोति ॥ ७॥

भाषान्वयार्थं—( सहसः सूनो-ग्रग्ने ) हे ग्रोज-ग्रध्यात्म-तेज के उत्पादक परमात्मन्!
(ते ) तेरी (सुमितम् ) कल्याणी वेदवाणी को (यः-मर्तः-ग्रक्षत् ) जो मनुष्य ग्रपने ग्रन्दर समा
लेता है (सः-ग्रित प्रशृण्वे ) वह ग्रत्यन्त ग्रध्यात्मगुणसम्पन्न हो जाता है, ग्रीर (इषं दधानः)
कमनीय भोगों को धारण करता हुग्रा-प्राप्त करता हुग्रा (सः-ग्रद्यैः-वहमानः ) वह व्याप्तिशीव
सूर्यकिरणों द्वारा, प्रशस्त इन्द्रियों द्वारा वहन किया जाता हुग्रा ग्रास्तिक मन वाला, विद्युद्याः
यानों द्वारा वहन किया जाता हुग्रा राजा (द्युमान्-ग्रमवान्-ग्रा द्यून् भूषित ) तेजस्वी ग्रात्मवाः
होता हुग्रा ग्रपने को भूषित करता है।। ७।।

भावार्थ—जो मनुष्य परमात्मा की वेदवाणी को ग्रपने ग्रन्दर ग्राचरित कर लेता है ब्हि तेजस्वी तथा ग्रध्यात्मगुणों से सम्पन्न हो जाता है तथा वह कमनीय भोगों को प्राप्त करता हुग प्रशस्त इन्द्रियों वाला होकर ग्रपने को भूषित करता है। इसी प्रकार राजा भी विद्युदादि वाह्नों से युक्त होकर भूषित होता है।। ७।।

यदंग्न एषा समितिर्भविति देवी देवेषु यज्ञता येजत्र।

रत्नां च यद्विभजीसि स्वधावो भागं नो अत्र वसुमन्तं वीतात्॥ ८॥

यत्। श्रुग्ने। एषा। सम्ऽइतिः। भविति। देवी। देवेषु । यज्ञता। यज्ञत्र।

रत्नां। च। यत्। विऽभजीसि। स्वधाऽवः। भागम्। नः । अत्रं। वसुंऽमन्तम्।

वीतात्॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यजत्र-अग्ने) हे यजनीय सङ्गमनीय परमात्मन् धातोः—अत्रन् प्रत्ययः' [उगा० ३।१०४] (यद्) यदा (यजता देवेषु) यजनीर्वेषु सङ्गमनीयेषु—इन्द्रियेषु विद्वत्सु वा 'यज्धातोः—अतच् प्रत्ययः' [३।११०] (सिमितिः देवे भवाति) तव सङ्गतिः सङ्क्रान्तिर्देवी जायते (यत्-अत्र) यतोऽत्र तदा (स्वधावः) रे

रसवन् परमात्मन् ! "स्वधार्यं त्वा रसाय त्वेत्येतत्" [ श॰ ४।४।३।७ ] अन्तद्ाता वा "स्वधा-ध्रन्ननाम" [ निघ॰ २।७ ] त्वम् ( रत्ना च विभजासि ) रमणीयानि सुखानि वसूनि वा वितरसि ( न:-वसुमन्तं भागं वीतात् ) अस्माकं धनवन्तं भागमंशं प्रापय ॥८॥

भाषान्वयार्थ—(यजत्र-श्रग्ने) हे यजनीय सङ्गमनीय परमात्मन् ! (यत्) जव (यजता देवेषु) यजनीय सङ्गमनीय इन्द्रियों में या सङ्गमनीय विद्वानों में (सिमिति:-देवी भवाति) तेरी दिव्या सङ्गिति—सङ्क्रान्ति हो जाती है (यत्—ग्रत्र) जिससे यहां तब (स्वधावः) हे ग्रानन्द रसवाले या ग्रन्नदाता परमात्मन् ! (रत्ना विभजासि) रमग्गीय मुखों या वस्तुग्रों को देता है (नः) हमारे (वसुमन्तं भागं वीतात्) धनवाले भाग को प्राप्त करा ।। द ।।

भावार्थ—जब सङ्गमनीय परमात्मा की समागम घारा इन्द्रियो में ग्रा जाती है तो ग्रास्तिक मनस्वी को रमणीय सुख प्राप्त हो जाते हैं। मोक्ष में बसाने वाला घन भी मिल जाता है, ऐसे सङ्गमनीय परमात्मा की समागमप्रतीति राष्ट्र के विद्वानों में पहुंच जाती है तो राजा को रत्न ग्रीर ग्रन्न प्रचुर प्राप्त होता है।। द।।

श्रुघी नो अग्<u>ने</u> सर्दने <u>स</u>घस्थे युक्ष्वा रथंमुमृतस्य द्<u>रवि</u>त्तुम् । आ नो व<u>ड</u> रोदंसी देवपुंत्रे माकिर्देवा<u>ना</u>मपं भू<u>रि</u>ह स्याः ॥ ६ ॥

श्रुधि । नः । अग्ने । सदीने । स्घडस्थे । युक्ष्व । रथम् । अमृतस्य । <u>द्रवि</u>त्तुम् । आ । नः । वह । रोदे<u>सी</u> इति । देवपुत्रे इति देवऽपुत्रे । माकिः । देवानीम् । अपे । सूः । इह । स्याः ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे ज्ञानप्रकाशक परमात्मन्! (सधस्थे सद्ने) आवयोः समागमस्य सहस्थाने-हृद्गृहे-आगत्य (नः-श्रुधि) अस्माकं प्रार्थनावचनं शृणु-स्वीकुरु (अमृतस्य द्रवित्तुं रथं युक्ष्व) अमृतस्यानन्दस्य द्रावकं स्नावकं रथं रमणीयमात्मस्य स्वरूपं मिय योजय "रथः—रममाणोऽस्मित्तिष्ठतीति वा" [निरु. १। ११] अन्तर्गतिणिजर्थः (देवपुत्रे रोदसी नः-आवह) परमात्मनो देवस्य दुहितराविव रोदसी रोधसी रोधनकर्त्री सृष्टिमुक्ती उभे-अभ्युद्यनिःश्रेयससाधिके "देवपुत्रे देवस्य परमात्मनः पुत्रवद्वतंमाने" [ऋ०१। १८४। ४ दयानन्दः] अस्मभ्यं प्रापय (देवानां मांकिः- अपभूः) आस्तिकमनस्विनामस्माकं मध्यतः करिचत् त्वदसङ्गत्योऽभ्युद्यनिः-श्रेयसाभ्यां पृथगर्थाद् विकचतो न भवेत् (इहस्याः) तथा त्वमत्र हृद्ये साक्षाद् भव॥ १॥

भाषान्वयार्थं—( ग्रग्ने ) हे ज्ञानप्रकाशक परमात्मन् ! ( सघन्थे सदने ) हमारे तुम्हारे समागम के सहस्थान—हृदय में ( नः श्रुघि ) हमारे प्रार्थंनावचन को सुन—स्वीकार कर ( अमृतस्य द्रवित्नुं रथं युक्ष्व ) ग्रमृत—ग्रानन्द के द्रवित करने—रिसाने वाले ग्रपने रमगीय स्वरूप को मेरे में युक्त कर ( देवपुत्रे रोदसी न:- ग्रावह ) तुक्त परमात्मदेव की पुत्रियों—सृष्टि ग्रौर मुक्ति ग्रम्युदय निःश्रेयस साघने वाली को हमारे लिए प्राप्त करा ( देवानां माकिः-अपभूः ) हम देवों—ग्रास्तिक

मनस्वीजनों में से कोई भी अभ्युदय और निःश्रेयस से पृथक् न हो-विञ्चत न हो ( इह स्वा)

भावार्य — आस्तिक मनवाले उपासक जन की प्रार्थना को परमात्मा सुनता स्वीका करता है। जब कोई हृदय में श्रद्धा श्रीर ध्यान द्वारा परमात्मा का स्मरण करता है वह अभुक्ष श्रीर निःश्रेयस को प्राप्त करता है कोई भी श्रास्तिक मन वाला श्रभ्युदय निःश्रेयस से विका नहीं रहता है।। १।।



### द्वादशं सूक्तम्

ऋषिः—आङ्गिरं विर्धानः।

देवता-अग्निः।

बन्दः-१, ३ विराट् त्रिष्डुप् । २, ४, ४, ७ निचृत् त्रिष्डुप् । ६ आर्ची स्वराट् त्रिष्डुप् । ८ पादनिचृत् त्रिष्डुप् । ९ त्रिष्डुप् ।

स्वरः--१-९ धैवतः।

विषय:—अस्मिन् स्कतेऽग्निशब्देन परमात्मा विद्वान् पुरोहितो राजा चोच्यन्ते मोक्षराजधमौं च विषयौ प्रतिपाद्येते । इस स्कत में अग्निशब्द से परमात्मा विद्वान् पुरोहित और राजा कहे हैं, तथा मोक्ष तथा राजधम विषय प्रतिपादित हैं ।

द्यावो ह क्षामां प्रश्यमे ऋतेनाभिश्रावे भवतः सत्यवाचा । देवो यन्मतीन्यज्ञथाय कृण्वन्त्सीद्द्योतां प्रत्यङ् स्वमसुं यन् ॥ १ ॥

द्यावा । हु । क्षामा । प्रथमे इति । ऋतेने । <u>अभिऽश्रावे । मवतः । सत्य</u> ऽवाची । देवः । यत् । मतीन् । युजयीय । कृण्वन् । सीदीत् । होती । प्रत्यङ् । स्वम् । अस्रीम् । यन् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (ऋतेन-सत्यवाचा-अभिश्रावे) ज्ञानेन सत्यवचनेन च खल्वभितः श्रावियतुं यद् वा बोधियतुं (प्रथमे ह द्यावाक्षामा भवतः) अवश्यं प्रारम्भिकौ मातापितरौ प्रकृष्टतमौ राजराज्ञ्यौ वा स्तः (देवः) परमात्मदेवः-विद्वान् पुरोहितो वा (मर्तान् यज्ञथाय यत् कृण्वन्) मनुष्यान् प्रजाजनान् यज्ञानुष्ठानाय सबोधान् कुवन्। राजसूययज्ञाय समुद्यतान् कुवन् (होता सीदत्) ज्ञानप्राह्यिता परमात्मा प्रथमजनानां हृदये सीदति पुरोहितो वा वेद्यां तिष्ठित (प्रत्यक् स्वम्-असुं यन्) साक्षात् स्वीयं प्राणमात्मभावं प्राप्नुवन् ॥ १॥

भाषान्वाथ-( ऋतेन सत्यवाचा-ग्रभिश्रावे ) ज्ञान और सत्यवचन से सब पर प्रसिद्ध

करने के निमित्त (प्रथमे ह द्यावाक्षामा भवतः) प्रारम्भ सृष्टि में प्रसिद्ध मातापिता या प्रकृष्ट् राजा राग्गी है-(देव:) परमात्मा या पुरोहित (मर्तान् यजथाय यत् कृण्वन्) मनुष्यों की, प्रजाजनों को यज्ञानुष्ठान के लिए या राजसूय यज्ञ के लिए समुद्यत करता हुआ (प्रत्यङ् स्वष्-ग्रस् यन्) साक्षात् अपना प्राग्ण आत्मभावप्राप्त करता हुआ (होता सीदत्) ज्ञानदाता परमात्मा प्रथमजनों ऋषियों के हृदय में प्राप्त होता है या पुरोहित राजसूय वेदि पर बैठता है।। १।।

भावार्थ— आरम्भसृष्टि के प्रकृष्ट मातापिताओं को ज्ञान और सत्यवाणी द्वारा बोधित कराने के निमित्त परमात्मा उनके हृदय में बैठ ग्रध्यात्म-यज्ञ कराता है तथा श्रेष्ठ राजा राणी को राजसूय कराने के निमित्त विद्वान् पुरोहित अपनाकर वेदि पर बैठता है।। १।।

देवो देवान्परिभूर्ऋतेन वहां नो हुव्यं प्रथमिश्चिक्तित्वान् । धूमकेतुः समिधा भाऋंजीको मन्द्रो होता नित्यो वाचा यजीयान् ॥२॥ देवः । देवान् । परिऽभूः । ऋतेने । वह । नः । ह्व्यम् । प्रथमः । चिकित्वान्। धूमऽकेतुः । सम्ऽइधो । भाःऽऋंजीकः । मन्द्रः । होतो । नित्यः । वाचा। यजीयान् ॥ २॥

संस्कृतान्वयार्थः—(देवः-देवान् परिभूः) परमात्मदेवः सूर्यादीन् दिव्यगुणार् विदुषः परिभवति, जयशीलो राजा-अन्यजयशीलान् राज्याधिकारिणः परिभवति (तः हव्यम्-ऋतेन वह) अस्माकमुपासकानां प्रजाजनानां वाऽऽह्वानं प्रार्थनावचनं स्वज्ञातेन सर्वज्ञत्वेन प्रापय-पूरय (प्रथमः-चिकित्वान्) त्वं प्रकृष्टतमश्चेतनावानिस (धूमकेतुः भाऋजीकः) धूननयोग्यान्-बहिष्कार्यान्-अज्ञानिनः पापिनश्च जनान् केतियता सूचिता प्रकृष्ता वा प्रसिद्धिदीष्तिकः सर्वतो ज्ञानप्रकाशरूपः (सिमधा मन्द्रः) स्वात्मित सम्यक्-आराधनसाधनसिद्धः ज्ञानदीष्त्या स्तुतियोग्यः (नित्यः-होता वाचा यजीयान्) सदा प्रहीता स्वीकारकर्त्ता सदा स्तुतिवाचा स्तुत्याऽतिशयेन यष्टा फलदाताऽसि॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(देव:-देवान् परिभू:) परमात्मदेव ग्रादि विद्वानों को परिभव करती है—उन्हें उपदेश करता है या विजयशील राजा ग्रन्य जयशील राज्याधिकारियों को शासित करती है (न:-हव्यम्-ऋतेन वह) हम उपासकों के या प्रजाजनों के प्रार्थना वचन को ग्रपने ज्ञान द्वारा ग्रपनी शरए। में ले लेता है (प्रथम:-चिकित्वान्) प्रकृष्टतम चेतनावान् या सावधान है (धूमकेषु:) भाऋजीक:) धूनने योग्य ग्रज्ञानी पापियों को बाहिर फेंकने वाला प्रसिद्ध ज्ञानज्योति वाला सर्वत्रज्ञानप्रकाशक (सिमधा मन्द्र:) सम्यक् ग्राराधन साधन सिद्धि द्वारा स्तुतियोग्य-उपासनीय है शरए। होने के योग्य है (नित्य:-होता वाचा यजीयान्) सदा स्तुति वचन से स्वीकार करने वाला ग्रत्यन्त सङ्गमनीय है।। २।।

भावार्य — परमात्मा ग्रारम्भ - सृष्टि में ग्रादिविद्वानों पर कृपा से परिभूत होता है, उनकी प्रार्थना सुनता—स्वीकार करता है, ग्रज्ञानों को दूर करता है, ग्रपनी प्रसिद्ध दीित होने से वेतारी है और उन्हें श्रेष्ठ मार्ग पर चलाता है, नित्य ग्रपनाने वाला है। राजा भी राज्यप्रधान पुरुषों की

शासित करे उनके प्रार्थनीय कथन को सुने अपने ज्ञानप्रकाश से सावधान करे उनकी सत्याचरण्-शीलता से उनका शरण्य बने ।। २ ।।

स्वार्षुग्देवस्यामृतं यदी गोरतो जातासी धारयन्त उनी।
विश्वे देवा अनु तत्ते यर्जुर्गुर्दुहे यदेनी दिव्यं घृतं वा ॥ ३ ॥
स्वार्ष्टुक् । देवस्यं । अमृतम् । यदि । गोः । अतः । जातासः । धारयन्ते । ज्वी इति । विश्वे । देवाः । अर्जु । तत् । ते । यर्जुः । गुः । दुहे । यत् । एनी । दिव्यम् । घृतम् । वारिति वाः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (गो:-देवस्य) सर्वत्रप्रापणशीलस्य परमात्मदेवस्य (स्वावृक्)
निजावर्जितम् 'स्वपूर्वात् वृजी वर्जने, इत्यस्मादाङ्पूर्वात् क्विप्-औणादिकः सर्वलिङ्गः'
स्विस्मन् शाश्वितिकं स्थितम् (अमृतम्) अनश्वरसुखम् (यत्-इ) यतोऽस्ति तस्मात् (उर्वी) द्यावापृथिवयौ — यावापृथिवयोर्मध्ये 'विभक्तिव्यत्ययः' द्यावापृथिवीमये जगित 'उर्वी द्यावापृथिवीनाम'' [ निघ० ३।३० ] (विश्वे देवा:-धारयन्ति ) परमात्मिन प्रवेशशीला सुसुक्षवो जीवन्मुक्ताः धारयन्ति (ते तत्-यजु:-अनुगु:) हे परमात्मदेव ! ते तव यजुर्यजनं दानमनुगायन्ति प्रशंसन्ति (यत्-एनी दिव्यं घृतं वा:-दुहे) यथा काचित् नदी ''एन्यो नद्यः' [ निघ० १।१३ ] दिव्यं तेजोरूपं जलं वहेदिति तथा त्वममृतं प्रवहसि ''तेजो वं घृतम्'' [ मै० १।६। ६ ] ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (गो:-देवस्य) सर्वंत्र व्यापनशील परमात्मदेव का (स्वावृक्) स्वतःप्राप्त (अमृतम्) ग्रनश्वर सुख को (यत्-इ) यतः (उर्वी) द्यावापृथिवीमय जगत् में (विश्वेदेवाः-धारयन्ति) परमात्मा में प्रवेश करने वाले मुमुक्षु जीवन्मुक्त विद्वान् घारण् करते हैं—प्राप्त करते हैं (ते तत्-यजु:-ग्रनुगु:) तेरे इस यजनदान को वे ग्रनुरूपगान प्रशंसन करते हैं (यत्-एनी दिव्यं घृतं वा:-दुहे) जैसे कोई नदी दिव्य तेजस्वी जल को दोह रही होती है।। ३।।

भावार्थ — सर्वत्र व्याप्त परमात्मा के अपने निजी अनश्वर सुख को जीवन्मुक्त घारण करते हैं। उन्हें ऐसा लगता है जैसे नदी दिव्य जल रिसा रही है। उसे पाकर वे उसका गान स्तवन करते हैं।। ३।।

अचीमि वां वर्धायापी घृतस्तू द्यावाभूमी ऋणुतं रोदसी मे ।
अहा यद् द्यावोऽस्त्रंनीतिमयन्मध्यां नो अत्रं पितरां शिशीताम् ॥ ४ ॥
अचीमि । वाम् वधीय । अपः । घृतस्तू इतिं घृतऽस्त् । द्यावाभूमी इतिं ।
ऋणुतम् । रोद्सी इतिं । मे । अहां । यत् । द्यावाः । अस्रेऽनीतिम् । अयेन् । मध्यां ।
नाः । अत्रे । पितरां । शिशीताम् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—( घृतस्नू ) हे तेजसो जलस्य च सम्भाजियतारौ "घृतस्नूष्ति सानिन्यः" [ निरु. १२।३६ ] ( रोदसी ) रोधसी रोधस्वतौ संरक्षकौ "रोदसी रोधसी रोध कूलं निरुणिंद स्रोतः" [ निरु. ६।१ ] ( द्यावाभूमी ) सूर्यपृथिज्याविव (पितरा) मातापितौ झानप्रकाशजीवनरसप्रदातारौ ( वाम्-अर्चामा ) युवां स्तौमि—इत्यत्र स्वामिन परमात्मानं सूर्यरूपं भूमिरूपं मातृरूपं पितृरूपं ज्ञानप्रकाशदातारं जीवनरसदातारं त्वां स्तौमि ( अपः -वर्धाय ) कमचेत्रस्य जीवनस्य वर्धनाय "अपः कर्मनाम" [ निष्ठ० २।१ ] 'मतुब्लोपरह्यान्दसः ( मे शृणुतम् ) मम प्रार्थनावचनं शृणु ( यत्-अहा द्यावः ) यतो हि दिनानि द्यसंल्यः ( से शृणुतम् ) मम प्रार्थनावचनं शृणु ( यत्-अहा द्यावः ) यतो हि दिनानि द्यसंल्यः ( असुनीतिम्-अयन् ) प्राण्नयनशक्तिं जीवनशिं प्राप्नुवन्तु "यसुनीतिरसूच् नयितः" [ निरु० १०।३६ ] ( अत्र ) अस्मिन् जीवने ( नः ) अस्मभ्यम् ( मध्वा शिशीताम् ) निजमधुरसुखानि 'मध्वा' इत्यात् प्रत्ययः [ अष्टाः ७ । १ । ३६ ] दत्तम्—देहि "शिशोतिर्दानकर्मा" [ निरु० १ । २३ ] ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — ( घृतस्नू ) हे तेज श्रीर जल के सम्भाजन कराने वाले ( रोदसी ) अन्धें से रोधने—रोकने वाले संरक्षको ( द्यावाभूमी ) सूर्य श्रीर पृथिवी के समान ( पितरा वाम्-श्रचीम) मातापिताश्रो ! तुम्हारी श्रचंना स्तुति करता हूं—तुभ माता श्रीर पिता रूप परमात्मा की सुिं करता हूं ( ग्रपः-वर्धाय ) कर्मक्षेत्र या कर्मसाधन जीवन की वृद्धि के लिए ( मे शृणुतम् ) मेरे प्रार्थना-वचन को सुनो ( यत् ) यतः-िक ( ग्रहा द्यावः ) दिन श्रीर रातें ( श्रमुनीतिम्-ग्रयन् ) प्रार्णनयन शक्ति—जीवन शक्ति की ओर चलावें प्राप्त करावें ( ग्रत्र ) इस जीवन में ( नः ) हमारे लिए ( मध्वा शिशीताम् ) निज मधुर सुखों को प्रदान करें ।। ४ ।।

भावार्थ—माता-पिता वालक को संरक्षरा पोषरा स्नेह से पालते हैं, परमात्मा भी <sup>माता</sup>-पिता के समान या सूर्य पृथिवी के समान प्रकाश और स्निग्घरस-दूध पिलाता है। दिन रात की विभागकर्ता वही परमात्मा है।। ४।।

कि स्विन्नो राजा जगृहे कदस्याति वृतं चक्रमा को वि वेद।

<u>मित्रिरचाद्धे ध्मा जहुराणो देवाञ्छलोको न यातामपि वाजो</u> अस्ति ॥ ॥

किम्। स्वित्। नः। राजा । जगृहे । कत्। अस्य । अति । व्रतम् । चक्रमा कः। वि। वेद् । मित्रः। चित्। हि। स्म । जुहुराणः । देवान्। इलोकः। वाताम्। अपि । वार्जः। अस्ति ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(राजा नः कि स्वित्-जगृहे) ज्ञानप्रकाशेन राजमानि परमात्माऽस्माकं कि हि खलु स्तुतिवचनं स्वीकुर्यात् (अस्य कत्- व्रतम्-अतिचक्षमें) अस्य कि कथम्भूतं व्रतं कर्म विधानं शासनं वयमत्यन्तं सेवेमहि, इति (कः-विवेदं) कश्चन भाग्यशाली धीरो विविच्य वेत्तुमर्हति (जुहुराणः) आहूयमानः (मित्रः-चित्रिं स्म) स तु मित्र इव हि खलु (श्लोकः-देवान् न याताम्) स स्तुतिश्रवणसमर्थः सत्यस्ति संयुक्तः "श्लोकः श्रुणोतेः" [निह० ६। ६] "श्लोकः सत्यवाक्संपृक्तः" [यज्० ११। संयुक्तः सत्यवाक्संपृक्तः" [यज्० ११। स्व

ह्यानन्दः ] न सम्प्रत्यर्थे, अस्मान्-उपासकान् मुमुक्षून् प्राप्नोति (वाजः-अस्ति ) मुमुक्षूणां वाजोऽमृतभोगोऽस्ति "ग्रमृतोऽन्नं वै वाजः" [ जै० २ । १६३ ] ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—(राजा) ज्ञानप्रकाश से राजमान परमात्मा (नः) हमारे (कि स्वित्-जगृहे) किस ही स्तुतिवचन को ग्रहण कर सके—स्वीकार कर सके (अस्य कत्-व्रतम्) इसके किस कर्मविधान शासन को (अतिचक्रम) हम श्रत्यन्त सेवन करें, यह (कः-विवेद) कोई भाग्यशाली धीर विवेचन करके जान सकता है (जुहुराणः) बुलाया जाता हुग्रा—प्राधित किया जाता हुग्रा (मित्र:-चित्-हि-स्म) वह तो मित्रसमान ही (श्लोकः-देवान्-न याताम्) स्तुति सुनने में समर्थ सत्यस्तुति से संयुक्त हुग्रा हम उपासक मुमुक्षुओं को प्राप्त होवे (वाजः-ग्रस्ति) मुमुक्षुग्रों का ग्रमृतमोग है।। प्र।।

भावार्थ — परमात्मा को कौनसा स्तुतिवचन स्वाकार होता है तथा उसके किस कर्मशासन आदेश—उपदेश का आचरण या पालन करना चाहिए यह तो उपासक घीर मुमुक्षु जान सकता है। वह ऐसे मुमुक्षु उपासक का बुलाने स्मरण करने योग्य मित्र है स्तुति को सुनने वाला, स्तुति सुनने में समर्थ, अमृत भोग देने वाला उन्हें प्राप्त हो जाता है।। प्र।।

दुर्मन्त्वत्रामृतंस्य नाम् सर्लक्ष्मा यद्विषुरूपा भवति । यमस्य यो मनवेते सुमन्त्वमे तमृष्व पाद्यप्रयुच्छन् ॥ ६ ॥ दुःऽमन्तुं । अत्रे । अमृतंस्य । नामे । सऽर्लक्षमा । यत् । विषुऽरूपा । भवति । यमस्य । यः । मृनवेते । सुऽमन्तुं । अग्ने । तम् । ऋष्व । पादि । अर्थऽयुच्छन् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (यद्-अत्र) यदाऽस्मिन् जन्मनि (सब्ध्मा नाम विषुक्षा भवाति ) समानलक्षणा मानवी बुद्धिः खलु विषुक्षणा तद्भिन्नक्षणा विलक्षणा देवी बुद्धिः सुसूक्ष्मा भवेत् "लिङ्यें लेट्" [ प्रष्टा॰ ३।४।६ ] "विषुक्षः प्राप्तविद्यः" [ प्रदि १। १। १ दयानन्दः ] तदा (अमृतस्य यमस्य ) अमृतस्वक्षपस्य जगन्नियन्तुस्तव परमात्मनः (सुमन्तु दुर्मन्तु यः-मनवते ) सुगमतया मन्तन्यं दुर्गमतया—किनतया मन्तन्यं स्वरूपं निश्चिनोति सः (ऋष्टव-अग्ने ) हे महान् परमात्मन् । (तम्-अप्रयुच्छन् पाहि ) त्वमप्रमाद्यन्–निरन्तरं तं रक्ष-रक्षसि ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(यद्-ग्रत्र) जब इस जन्म में (सलक्ष्मा नाम विषुरूपा भवाति) समानलक्षणा मानवी बुद्धि उससे भिन्न विलक्षण देवी मुमुक्षुजनवाली सुसूक्ष्मा बुद्धि हो जावे तो (ग्रमृतस्य यमस्य) ग्रमृतस्वरूप जगन्नियन्ता तुझ परमात्मा के (सुमन्तु दुर्मन्तु) सुगमता से मानने योग्य तथा कठिनता से मानने योग्य स्वरूप को (य:-मन्वते) जो निश्चय कर लेता है, वह (ऋष्व ग्रग्ने) हे महान् परमात्मन्! (तम्-ग्रप्रयुच्छन् पाहि) उसकी निरन्तर रक्षा करता है।। ६।।

भावार — उपासक इसी जन्म में ग्रपनी मानवी बुद्धि को दैवी बुद्धि सुसूक्ष्मा वनाकर ग्रमृतस्वरूप परमात्मा के लोकप्रसिद्ध तथा गुह्यस्वरूप को जान लेता है उसकी परमात्मा रहा करता है।। ६।।

यस्मिन्देवा विदर्थे मादर्यन्ते विवस्वतः सर्दने धारयन्ते। सूर्ये ज्योतिरद्धुर्मास्यर्वेकत्तन्यरि द्योतिनं चरतो अजसा॥ ७॥

यस्मिन् । देवाः । विद्धे । मादयन्ते । विवस्त्रतः । सदेने । धारयन्ते । सूर्थे । ज्योतिः। अर्दधः । मासि । अक्तून् । परि । द्योतिनम् । चरतः । अर्जस्ता ।। ७ ।।

संस्कृतान्वयार्थः—(देवाः) मुमुश्चवो विद्वांसः (यस्मिन् विद्ये) यस्मिन् वेद्ते वेदनीये स्वास्मवेदनं यदाश्रयं तस्मिन् वा ज्ञानप्रकाशस्वरूपे परमात्मिन 'परं ज्योतिल्ल-सम्पद्ध स्वेन रूपेणाभि निष्पद्यते' [छान्दो० ८। ३।४] इत्युक्तं यथा (मादयन्ते) हर्षमाप्नुवन्ति—आनन्दन्ति तं च (विवस्वतः-सद्ने धारयन्ते) मनुष्यस्य "विवस्वतो मनुष्याः" [निष०२।३] शरीरे निवसते—आत्मनो हृद्यगृहे धारयन्ति, यश्च परमाला (सूर्ये ज्योतिः-अद्धुः) सूर्ये ज्योतिः-प्रकाशमद्धात्—द्धाति, 'व्यत्ययेन बहुवचनम्ं पूजार्थं वा (मासि-अक्तून्) मासयित मासश्चन्द्रमाः "एषः-चन्द्रमाः-मासः" [जे०२।३] तत्र चन्द्रमसि तद्विरुद्धमन्धकारमन्धकारे दृश्यमानानि व्यक्तानि नश्चत्राणि द्धाति (द्योतिम्-अजस्ना परिचरतः) तौ सूर्याचन्द्रमसौ तं स्वद्योतियतारं निरन्तरं स्वव्यवहारः) कर्तारौ परितः-आश्रयतः॥ ७॥

भाषान्वयार्थ— (देवाः ) मुमुक्षु विद्वान् जन (यिस्मन्-विदये ) जिस वेदनीय-म्रनुभवनीय में या स्वात्मरूप जिसके म्राश्रय पर म्रनुभव करते हैं उस ऐसे ज्ञानप्रकाशस्वरूप परमात्मा में (मादयन्ते ) हर्ष आनन्द को प्राप्त करते हैं उसे (विवस्वतः-सदने धारयन्ते ) मनुष्य के शरीर में में बसने वाले आत्मा के हृदयगृह में धारणकरते हैं, जो परमात्मा (सूर्ये ज्योतिः-मासि-म्रक्तून्-म्रद्युः) सूर्य में प्रकाश चन्द्रमा में म्रन्धकार—अन्धकार में व्यक्त होने वाले नक्षत्रतारों को धारण करता है उस ( द्योतिनम्-अजस्रा परिचरतः ) अपने प्रकाशित करने वाले परमात्मा को सूर्य चन्द्रमा निर्त्तर परिपूर्णं क्ष्य माश्रय कर रहे हैं ॥ ७ ॥

भावार्थ — परमात्मा में ममुक्षुजन ग्रानन्द प्राप्त करते हैं, उसे ग्रपने हृदय में घारण करते हैं। वह सूर्य में प्रकाश चन्द्रमा में ग्रन्धकार एवं चमकने वाले तारों को ग्राश्रित करता है। हूं ग्रीर चन्द्रमा निरन्तर परमात्मा के आश्रय में रहते हैं। इसी तरह परमात्मा द्वारा उपासक हूं भी प्रकाश तेज ग्रीर मन में शान्ति प्राप्त करता है ज्ञानिवकास करता है।। ७।।

यस्मिन्देवा मन्मिनि संचर्रन्त्यपीच्ये्रेन व्यमस्य विद्य । <u>मित्रो नो</u> अत्रादि<u>ति</u>रनागान्त्स<u>वि</u>ता देवो वरुणाय वोचत् ॥ ८॥ ग्रिमेन् । देवाः । मन्मिनि । सम्ऽचरित । अपीच्ये । न । वयम् । अस्य । विद्या । 
<u>मित्रः । नः । अत्रे । अदितिः । अनौगान् । सवि</u>ता । देवः । वर्रणाय । वोचत् ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (यस्मन् मन्मिन-अपीच्ये) यस्मन् हि मननीये "मन्मिभःमननीयः" [निरु० १०।६] अपीच्ये - अपिचते प्रश्नांसां प्राप्ते हृद्यान्तिहिते वा
"ग्रिपाच्यमपिचतमिपिहितमन्तर्गतं वा" [निरु० ४।२५] परमात्मिन (देवा:-सब्चरिन्त)
मुमुक्षवो विद्वांसः सम्यक् चरिन्त सम्यग् विहरिन्त-सङ्गच्छन्ते (वयम्-अस्य न विद्य)
वयं साधारणजनाः-अस्य परमात्मनः स्वरूपं न विद्या, सः (अत्र) अस्मिन् जन्मिन
(मित्रः) संसारे कर्मकरणाय प्रेरकः सखा (अदितिः) अविनाशिनी माता (सविता)
छत्पादकः-पिता (देवः) ज्ञानदाता गुरुः (वरुणाय) 'वरुणः' मोक्षार्थं वरियता बन्धुः, 'व्यत्ययेन प्रथमास्थाने चतुर्थी' (नः-अनागान्-वोचत्) अस्मान् पापसम्पर्करहितान्
पुण्यवत आध्यात्मिक जनान् स्वं कल्याणवचनं वदेत्-उपितशेत्॥ म॥

भाषान्वयार्थ—( यस्मिन् मन्मिन-ग्रपीच्ये ) जिस मननीय प्रशंसाप्राप्त तथा हृदयान्ति त्रि परमात्मा में (देवा:- सञ्चरिन्त ) मुमुक्ष ग्रात्माएं सङ्गत होते हैं—समागमलाभ करते हैं ( ग्रस्य वयं न विद्य ) इसके स्वरूप को हम साधारण जन नहीं जान पाते हैं, वह ( ग्रत्र ) इसी जन्म में ( मित्र: ) कर्मार्थ प्रेरित करने वाला सखा ( ग्रदिति: ) ग्रविनाशी माता ( सविता ) उत्पादक पिता ( देव: ) ज्ञानदाता गुरु ( वरुणाय ) 'वरुणः' मोक्षार्थ वरने वाला बन्धु भ्राता ( नः-ग्रनागान् वोचत् ) हम पापरहितों पुण्यात्मा हुग्रों को बुलाता है, कल्याणवचन कहता है ।। द ।।

भावार्थ — मुमुक्षु ग्रात्माएं मननीय स्तुति करने मोग्य हृदयस्थित परमात्मा में समागम करते हैं। साधारण जन उसे नहीं जान पाते हैं। इसी जन्म में वह कर्मार्थ प्रेरक सखा ग्रविनाशी माता उत्पादक पिता ज्ञानदाता गुरु मोक्षार्थ वरने वाला बन्धु हम पापरहितों पुण्यात्माग्रों को बुलाता है, कल्याणवचन सुनाता है।। ८॥

श्रुधी नो अग्ने सदैने स्घर्म्थे युक्ष्वा रथेम्मृतस्य द्रिवित्तुम्। आ नो वह रोदैसी देवपुत्रे मार्किर्देवानामपं भूरिह स्योः॥ ६॥ गत एष मन्त्रः पूर्वसूक्तान्ते , तद्वत् संस्कृतार्थभाषार्थभावार्था विज्ञेयाः॥ ६॥



# त्रयोदशं सूक्तम्

ऋषिः-विवस्वानादित्यः ।

देवता-हिवधीने।

ब्रन्दः—१ पादनिचृत् त्रिष्डुप् । २, ४ निचृत् त्रिष्डुप् । ३ विराट् त्रिष्डुप् । ५ निचृज्जगती ।

स्वर:-१-४ घैवतः । ५ निषादः ।

विषयं:—अत्र सक्ते हविधीनाभ्यां द्यावापृथिवीभ्यां मिषेण वरवध्वीगीर्हस्थ्यचर्या विधीयते, अनन्तरं वनगमनं च ।
इस सक्त में हविधीन-द्युलोकपृथिवीलोक के मिष से वरवध् की गृहस्थचर्या का विधान है, उसके पश्चात् वनगमन का भी ।

युजे वां ब्रह्म पूर्व्य नमोभि विं श्लोकं एतु पृथ्येव सूरेः।
शृष्वन्तु विश्वे अमृतंस्य पुत्रा आ ये धार्माने दिव्यानि तस्थुः॥१॥

युजे । वाम् । ब्रह्मे । पूर्व्यम् । नर्मः ऽभिः । वि । इलोकः । पुतु । पृथ्योऽइव । सूरेः । शृण्वन्तुं । विश्वे । अमृतस्य । पुत्राः । आ । ये । धार्मानि । दिव्यानि । तुर्थः ॥ १ ॥ •

संस्कृतान्त्रयार्थः—(वाम्) युवाभ्यां हिवधीनाभ्यां हिवधीं धानमाधीं ययोर्थाभ्यां वा ते द्यावापृथिवयो "द्यावापृथिवी वे देवानां हिवधिने" [ए० १।३६] तह्नमिं ह्याणां हिवधिने स्त्रीपुरुषो, भार्यापती, वधूवरो, विवाहकाले याभ्यां मिळिली हिवधिने स्त्रीपुरुषो, भार्यापती, वधूवरो, विवाहकाले याभ्यां मिळिली हिवधिना कियते—इति ताभ्यां पुरोहितो क्रवीति (पूर्व्यं ब्रह्म) शाश्वतिकं मन्त्रविधानी (नमोभि:) यज्ञर्यज्ञाङ्गः "यज्ञो वे नमः" [ म० ७।४।१।२०] यज्ञानाश्चित्य (युक्ते) युनिक्त प्रयुक्ते-उद्यायमि—उपिद्शामि (सूरे: श्लोक: पण्या-इव वि-एतु ) सर्वोत्यादक्रि प्रमात्मनः "सूङः क्रिः" [ नणा०४।६४ ] श्रवणीय आदेशः "श्लोकः श्रणोतेः" [ किष्प्रमात्मनः "सूङः क्रिः" [ नणा०४।६४ ] श्रवणीय आदेशः "श्लोकः श्रणोतेः" [ किष्प्रमात्मनः विविधत्या पर्याभिर्वा मार्गदिग्भः-विविधत्या विशिष्टत्या सर्वत्र क्ष्रोति। यथा तम् (अमृतस्य विश्वे पुत्राः श्रणवन्तु ) अम्रदस्य परमात्मनः सर्वे पुत्राः श्रोति। श्रणवन्तु (ये दिव्यानि धामानि-आ तस्थुः) येऽत्र यिज्ञयानि स्थानानि समातिष्ठित्र

"सुबर्गों लोको दिन्यं धामं" [तै०२।६।७।६] "स्वर्गों वै लोको यज्ञः" [की० १४।१]॥१॥

भाषान्वयार्थ—(वाम्) तुम हिवर्धान-हिवयों का, धान-ग्राधान जिनके द्वारा हो वे खुलोक पृथिवीलोक की भांति स्त्री—पुरुष, वर और वध्न विवाहकाल में जो हिवयों का ग्राधान करते हैं ऐसों के लिए पुरोहित कहता है (पूर्व्य बह्म) शाश्वितिक मन्त्रविधान को (नमोभि:) यज्ञों के द्वारा—यज्ञों का ग्राध्य लेकर (युजे) मैं प्रयुक्त करता हूं, उच्चारण करता हूं—उपदेश करता हूं (सूरे: श्लोक: पथ्याइव वि-एतु) सर्वोत्पादक परमात्मा का श्रवणीय ग्रादेश मार्ग-दिशाओं से विश्लेषता से सर्वत्र प्राप्त हो, जैसे उसको (ग्रमृतस्य विश्वे पुत्रा: श्रुण्वन्तु) ग्रमर परमात्मा के सब श्रोतापुत्र सुनें (ये दिव्यानि धामानि-ग्रा तस्थु:) जो यहां यज्ञीय स्थानों में समासीन हैं ॥ १ ॥

भावार्थ — गृहस्य ग्राश्रम में प्रवेश करने वाले वर-वधुग्रों का विवाह पुरोहित द्वारा वेदमन्त्रों से होना चाहिए। इस विवाह प्रसङ्ग में उच्चारित किये वेदमत्रों को वेदि पर बैठे हुए समस्त जन सुनें, गानो विवाह के साक्षी बनें ॥ १॥

यमें ईव यतमाने यदैतं प्र वीं भर्नमार्नुषा देवयन्तः। आ सींदतं स्वम्नं लोकं विदाने स्वासस्थे भवतमिन्दंवे नः॥ २॥

ष्यमे इवेति यमे ऽईव । यतमाने इति । यत् । ऐतेम् । प्र । वाम् । भर्न् । मार्चुषाः । देवऽयन्तेः । आ । सीदत्म् । स्वम् । ऊँ इति । छोकम् । विदाने इति । स्वासस्थे इति सुऽआसस्थे । भवत्म । इन्देवे । नः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यमे-इव यतमाने यत्-ऐतम्) हे वधूवरौ ! युवां यथा मातुरुदराद् बहिरागमनं कुरुतो द्वे कन्ये तथा यतमानौ परस्परं बन्धनबद्धौ यतो वेद्यां प्राप्तुतम् तदा (मानुषा:-देवयन्त:-वां प्रभरन् ) देवं परमात्मानिमच्छन्त:-आस्तिका जनाः युवां प्रकृष्टं भरन्ति पुष्णिन्ति—अनुमोदयन्ति (स्वं छोकम्-उ-आसीदतम् ) विवाहानन्तरं स्वगृहं खलु समन्तात् प्राप्नुतम्, तत्र गत्वा च (विदाने स्वासम्थे ) स्वात्मिन ज्ञापयन्त्यौ बावापृथिव्यौ सुप्रतिष्ठिते—इव प्रतिष्ठितौ (न:-इन्दवे भवतम् ) अस्माकं यज्ञाय श्रेष्ठकर्म-साधनाय सहयोगिनौ भवतम् ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(यमे-इव यतयाने यत्-ऐतम्) हे वधूवरो ! तुम जैसे माता के उदर से दो युगलकन्यायें परस्पर बन्धन में बद्ध होकर उत्पन्न होती हैं वैसे तुम वेदी पर प्राप्त होओ (मानुषाः देवयन्तः वां प्रभरन्) तब परमात्मा को चाहते हुए आस्तिक जन तुम्हारा प्रकृष्टरूप से भरण्—पोषण ग्रीर ग्रनुमोदन करते हैं (स्वं लोकम्-उ-ग्रासीदतम्) ग्रतः तुम विवाह के ग्रनन्तर ग्रपने घर को भलीभांति प्राप्त होग्रो, ग्रीर वहां जाकर (विदाने स्वासस्थे) स्वात्मा में द्युलोक ग्रीर पृथिवीलोक जैसे प्रतिप्ठित हुए ग्रपने को समक्षो (नः-इन्दवे भवतम्) हमारे यज्ञ-श्रेष्ठकमं को सामने के लिए सहयोगी होग्रो ॥ २॥

भावार्थ—विवाह हो चुकने पर गृहस्थ बन्धन में जव स्त्री-पुरुष वंध जावें तो प्राह्मि जन उनका अनुमोदन करें ग्रीर वे ग्रपने, घर में गृहस्थ को चलाने के लिए जैसे द्युलोक पृथिवीली संसार को चलाते हैं ऐसे अपने को समक्षकर स्थिर रहें। इस प्रकार अन्य गृहस्थ आश्रिमियों क्षे भांति यज्ञादि शेष्ठकर्म करते रहें ॥ २ ॥

पञ्चे पुदानि रुपो अन्वरोहं चतुष्पदीमन्वेमि वृतेन । अक्षरें प्रति मिम एतामृतस्य नाभावधि सं पुनामि॥ ३॥ पञ्च । पुदानि । रूपः । अर्नु । अरोहम् । चर्तुः ऽपदीम् । अर्नु । एमि । ब्रेते। अक्षरेण । प्रंति । <u>मिमे</u> । एताम् । ऋतस्य । नाभौ । अधि । सम् । पुनामि ॥ ३॥

संस्कृतान्वयार्थः—( रुप: पञ्च पदानि-अनु-अरोहम् ) शरीरे विमोहं प्राप्तोतं जीवः "रुप विमोहने" [ दिवादि० ] इदानीं गाई्स्थ्यान्निवृत्तौ विरक्तो वनस्थोऽनुभवामि या शरीरस्य पञ्चकोशात्मकानि रूपाणि खल्वनुक्रान्तवान् ( व्रतेन चतुष्पदीम्-अन्वेषि) सद्व्रतेन योगाभ्यासेन जाव्रत्स्वप्नसुषुप्ततुरीयावस्थासु तुरीयावस्थामप्यनुभवामि, व ( एताम्-अक्षरेग्-प्रतिमिमे ) एनामवस्थां 'ओ ३ म् १ इत्याख्येन-अविनाशिना ब्रह्ण सह सायुज्यं सादृश्यं नयामि, एवम् ( ऋतस्य नाभौ अधि सम् पुनामि ) अध्यात्मयहार मध्ये स्वात्मानं सम्यग् निर्मलीकरोमि ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ-( रुपः-पञ्च पदानि-अनु-ग्ररोहम् ) शरीर में विमोह को प्राप्त हुमा गृहस्थाश्रम से निवृत्त-विरक्त हुग्रा ग्रपने को वानप्रस्थ ग्रनुभव करता हूं, ग्रत एव शरीर के की कोशों को मैं लांघ चुका हूं-लांघता हूं ( व्रतेन चतुष्पदीम्-ग्रन्वेमि ) योगाभ्यास रूप सद्वत द्वारा जागृतस्वप्नसुषुप्तितुरीय ग्रवस्थाओं में तुरीय ग्रवस्था को अनुभव करता हूं, तब (एवणि ग्रक्षरेण प्रतिमिमे ) इस ग्रवस्था को 'ग्रो३म्' इस ग्रक्षर ग्रथीत् ग्रविनाशी ब्रह्म के साथ संयोग साडण्य को प्राप्त होता हूं, इस प्रकार (ऋतस्य नःशी-ग्रिध सम् पुनामि ) अध्यात्मयज्ञ के मध्यी श्रपने स्वात्मा को सम्यक् निर्मल करता हूं ॥ ३ ॥

भावार्थं---मानव को गृहस्य ग्राश्रम पूरा करने के पश्चात् वैराग्यवान्-वानप्रस्य <sup>होत्</sup> पांचकोशों का ग्रनुभव करना चाहिए तथा जागृत-स्वप्न-सुषुप्ति और तुरीय ग्रवस्थाग्रों में भी वर्ष हुए योगाभ्यास के द्वारा 'ओ३म्' ग्रविनाशी ब्रह्म के साथ ग्रपनी सङ्गतिरूप ग्रध्यात्म यज्ञ के <sup>ब्रह्म</sup> ग्रपने को पवित्र करना चाहिए।। ३।।

देवेम्यः कमंवृणीत मृत्युं प्रजाये कम्मृतुं नावृणीत। **घृ**हस्पति यञ्चमकुण्वत् ऋषि प्रियां यमस्तुन्वं १ प्रारिरेचीत् ॥ ४ ॥ देवेभ्यः । कम अ<u>वृणीत</u> । मृत्युम् । प्रऽजाये । कम् । अमृतम् । न । अवृणीत् वृहस्पतिम । यज्ञम् । अक्टुण्वत । ऋषिम । <u>प्रियाम् । यमः । त</u>न्वम । अरिरेचीत् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(देवेभ्यः कं मृत्युम्-अवृणीत) वृहस्पतिः 'उत्तरार्द्धितः' वेदवाचः स्वामी परमात्मा मुमुद्धभ्यः कतमं मृत्युं स्वीकरोति १ न कमिष, स्वाभाविकं जरानन्तरभाविनमेव सक्तन्मृत्युं—अवृणीत-स्वीकरोति ते देवास्तु खल्वमृतभागिनः (प्रजाये कम्-अमृतं न-अवृणीत) प्रजायमानाये देवेभ्यो भिन्नाये केवलं जन्मधारणयोग्याये कमिष खल्वमृतं न स्वीकरोति सा तु जन्मिन भोगरता, कुत एवं यत् (बृहस्पतिम्-ऋषिं यज्ञम्-अकृण्वत) वेदस्वामिनं सर्वद्रष्टारं परमात्मानं सङ्गमनीयं ते कुर्वन्ति-आश्रयन्ति तेभ्यो मुमुद्धभ्यः कमिष मृत्युं न दृत्वा तान् स अमृतान् करोति, अथ तिद्वपरीतानां प्रजायमानानां नास्तिकानां प्रेयमार्गे प्रवृत्तानाम् (प्रियां तन्वं यमः प्रारिरेचीत्) प्रियां तनुं-पियं देहं यमः-कालः प्राण्रहितं करोति ॥ ४॥

भाषान्त्रयार्थ — (देवेभ्यः कं मृत्युम्-अवृण्णित) बृहस्पति परमात्मा मुमुक्षुजनों के लिए किस मृत्यु को स्वीकार करता है अर्थात् किसी भी मृत्यु को नहीं किन्तु स्वाभाविक जरानन्तर होने वाली मृत्यु को स्वीकार करता है क्योंकि देव तो अमर होते हैं (प्रजाय कम्-अमृतं न-अवृण्णित) देवों से भिन्न प्रजायमान केवल जन्म धारण करने योग्य प्रजा के लिए किसी भी अमृत को नहीं स्वीकार करता। वह तो जन्म में भोगरत है, यह कैसे ? (वृहस्पतिम्-ऋषि यज्ञम्-अकृण्वत) वेदस्वामी सर्वज्ञद्वा परमात्मा को जो सङ्गमनीय बनाते हैं उसे आश्रित करते हैं उन मुमुक्षुओं के लिए किसी मृत्यु को न करके उन्हें अमृत बनाता है और उनसे विपरीत पुनः पुनः प्रजायमान नास्तिकों-प्रेयमार्ग में प्रवृत्त हुओं की (प्रियां तन्व यमः प्रारिरेचीत्) प्यारी देह को काल प्राणरहित कर देता है। ४।।

भावार्थ — सर्वज्ञ अन्तर्यामी परमात्मा उपासना करते हुए मुमुक्षुग्रों के लिए जरा के अनन्तर ही मृत्यु को करता है मध्य में नहीं ग्रौर उनसे भिन्न नास्तिक जनों की देह को काल प्राणों से रिक्त कर देता है उनको अमृत की प्राप्ति नहीं होती ॥ ४ ॥

सप्त क्षरिनत् शिशंवे मुरुत्वेते पित्रे पुत्रासो अप्यंवीवतन्तृतम् । उभे इदंस्योभयंस्य राजत उभे येतेते उभयंस्य पुष्यतः ॥ ॥ ॥

सप्त । श्राप्ति । शिश्वेवे । स्रुर्विते । पित्रे । पुत्रामीः । अपि । अ<u>वीवतन् । ऋ</u>तम् । हमे इति । इत् । अस्य । हमर्यस्य । राजतः । हमे इति । यतेते इति । हमर्यस्य । पुष्यतः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( मरुत्वते शिश्वे ) प्राण्वते शंसनीयाय जीवात्मने "प्राणो वै मरुतः" [ ए॰ ३ । १६ ] ( पित्रे पुत्रासः सप्त क्षरन्ति ) पितृभूताय पुत्राः पुत्ररूपाः सपंणशीला ते प्राणाः सब्चलित 'क्षर सञ्चलने" [ भ्वादिः ] ( ऋतम्-अपि अवीवतन् ) जीवनयज्ञं खल्ववश्यं वर्तयन्ति चालयन्ति 'वृतु धातोर्णिजन्तस्य लुङ् चङ प्रयोग ऋकारलोपश्लान्दसः' ( अस्य-उभयस्य ) अस्य जीवात्मन उभयस्पस्य मनुष्यस्परस्य पुनः पुनर्जीयमानस्य, देवभूतस्य मुमुक्षाश्च । उभे-इत् राजतः ) वृहस्पतियेमश्च, बृहस्पतेः

सङ्गमने यमस्य क्रियानिमित्ते स्वामित्वं कुरुतः (यतेते ) यत्नं विधत्तः ( उमे-उम्या पुड्यत: ) उमे निमित्ते हृचु भयस्य पुनः पुनर्जायमानस्य मुक्ति गतस्य प्रयच्छतः ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ-( मरुत्वते शिशवे ) प्राणवान् शंसनीय-प्रशंसनीय जीवात्मा के लिए (लि पुत्रास: सप्त क्षरन्ति ) पिता समान के लिए पुत्ररूप सर्पणशील प्राण सञ्चार करते हैं ( ऋतः म्रिप-म्रवीवतन् ) जीवनयज्ञ को अवश्य वर्ताते हैं -चलाते हैं (अस्य-उभयस्य ) इस जीवात्या उभयरूप-दोनों रूप, ग्रर्थात् मनुष्यरूप पुनः पुनः जन्मते हुए तथा देवरूप मुमुक्षु के ( उभेक्ष) राजतः ) बृहस्पति और यम दोनों स्वामित्व करते हैं, बृहस्पति समागम में श्रीर यम प्राण्हण में ( यतेते ) वे दोनों इस प्रकार यत्न करते हैं ( उभे-उभयस्य पुष्यतः) वे दोनों बृहस्पित और म दोनों रूप वाले मुमुक्षु ग्रीर साधारण जन को मुक्ति और भुक्ति फल को देते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थ-ग्रात्मा जब शरीर धारण करके संसार में प्राणवान् होता है तब प्राण हो पुत्र के समान रक्षार्थ सङ्चार करते हैं और जीवनयज्ञ को आगे बढाते हैं। इस जीवात्मा के क्यों मुमुक्षुरूप ग्रीर बारम्बार जन्म लेने वाले मनुष्यरूप का वृहस्पति और यम स्वामित्व को हैं भीर मुक्ति तथा बारम्बार जन्म देकर भुक्ति-भोग फल देते हैं।। ५।।



# चतुर्दशं सूक्तम्

ऋषिः—वैवस्वतो यमः।

देवता—१-५, १३-१६ यमः । ६ लिङ्गोक्ताः । ७-९ लिङ्गोक्ताः पितरो वा । १०-१२ श्वानौ ।

छन्दः—१, १२ भ्रुरिक् त्रिष्टुप् । २, ३, ७, ११ निचृत् त्रिष्टुप् । ४, ६ विराट् त्रिष्टुप् । ४, ९ पादनिचृत् त्रिष्टुप् । ८ आर्ची स्वराट् त्रिष्टुप् । १० त्रिष्टुप् । १३, १४ निचृदनुष्टुप् । १४ विराड् बृहती । १६ अनुष्टुप् ॥

स्वरः--१-१२ घैवतः । १३, १४, १६ गान्धारः । १५ मध्यमः ॥

### वक्तव्य

इस सूक्त के प्रथम और षष्ठ मन्त्र निरुक्त में व्याख्यात हैं, निरुक्तकार ने यम का अयं या उसका सम्बन्ध मृतपुरुषों के अधिष्ठाता का नहीं दर्शाया अपितु उससे भिन्न किसी विशेष विज्ञान का दर्श अर्थ किया है जो उसकी अत्युत्तमग्राह्म नैरुक्त प्रक्रिया है। जिसका अवलम्बन हमारे अर्थों में है। इस सूक्त में वैवस्वत यम की चर्चा है, जहां—जहां यम का वैवस्वत विशेषण दिया गया है वहां विवस्वान् (सूर्य) से उत्पन्न हुआ काल यम का अर्थ है। अत एव यहां भी वैवस्वत विशेषण होने से यम का अर्थ काल है। ज्योतिविद्या में दो प्रकार का काल माना गया है, एक लोकों का अन्त करने वाला काल जिसको विश्वकाल (व्यापी काल) कहते हैं। दूसरा गणनात्मक काल जिसको संख्येय काल (कालविभाग) कहते हैं—

"छोकानामन्तक्रत्कालः कालोऽन्यः कलनात्मकः।" [ सूर्यसिद्धान्त १।१० ]

इस प्रकार इस सूक्त में उभयंविध काल का विज्ञान है। काल का संसार के बड़े बड़े भीर खोटे छोटे पदार्थों के साथ सम्बन्ध, जीवनकाल की वृद्धि का प्रकार, काल के ऋतु म्रादि विभाग भीर उनका मन्य वस्तुओं से सहचार तथा उपयोग, प्राश्चियों की उत्पत्ति, देहपात तथा पुनर्जन्म में काल का सम्बन्ध, भूत-वर्तमान-भविष्यत् में काल-क्रान्ति भीर उसका प्रभाव मादि-मादि सावश्यक विज्ञान इस सूक्त में है।

प<u>रेपि</u>वांसं प्रवती महीरतु बहुस्यः पन्थांमतुपस्पशानम् । वैवस्वतं संगर्मतं जनानां यमं राजानं हविषा दुवस्य ॥ १ ॥

परेगिऽवांसम् । प्रुडवर्तः । मुहीः । अर्तु । बहुऽभ्यः । पन्थाम् । अनुऽप्रस्यानम्। वैवस्वतम् । सम्ऽगर्मनम् । जनानाम् । यमम् । राजीनम् । हविषा । हुवस्य ॥ १॥

1 801

संस्कृतान्वयार्थः — ( मही:- अनु-प्रवतः परेयिवांसम् ) महीरनु पृथिवीछोकाक 'महीति पृथिवीनाम' [ निघ० १ । १ ] प्रवतः प्रगतान् पुराणानुद्वत् उद्गतानुन्नतान् निका निगतानल्पसमयकान् पदार्थान् पर्यागतवन्तं परिक्रम्य सर्वतोऽधिकृत्य "महीरनु प्रवत उद्वतो निवतः पर्यागतवन्तम्" [ निरु० १०। २० ] ( चहुभ्य: पन्थाम्-अनुपा) शानम् ) बहुभ्यः प्रकारेभ्यः हेतौ पञ्चभी विशेषेण पाश्यमानं पाशमिव विस्तारयन्त "बहुभ्यः पन्यामनुपस्पाशयमानम्" [ निरु० १० । २० ] ( जनानां सङ्गमनं वैवस्वतं यमं राजाः हविषा दुवस्य ) जनानां जायमानानामुत्पद्यमानानां पदार्थानाम् "जायते इति बतः" सङ्गमनमन्ते प्राप्तिस्थानं वैवस्वतं विवस्वतः सूर्यस्य पुत्रं यमं यन्तारं काळं समयं प्रातःसाः न्दर्शपौर्णमासतुं संवत्सरिवभागात्मकं राजानं राजानिमव वर्तमानं हिवषा हिवदिति दुवस्य राध्तुहि संसाधय स्वातुकूलं कुरु दीर्घायुष्यलाभायेति यात्रत्॥ १॥

भाषान्वयार्थ—( महीरनु प्रवतः परेयिवांसम् ) पृथिवी लोकों पर स्थित पुराने, उन्नत वो थोड़े समय के या ताजे उत्पन्न एवं सभी पदार्थों को सर्वतः ग्रधिकार करके प्राप्त तथा (बहुम पन्थाम् अनुपस्पशानम् ) बहुत प्रकारों से जीवन मार्गं को पाशतुल्य स्वाधीन करते हुए मे (जनानां सङ्गमनं वैवस्वतं यमं राजानं हिवषा दुवस्य) जायमान प्रथीत् उत्पन्नमात्र वस्तुग्रों। प्राप्तिस्थानरूप सूर्यं के पुत्र काल-समय प्रातः सायं-ग्रमावस्या-पूर्णिमा-ऋतु-संवत्सर विभाग-गृ राजा के समान वर्तमान विश्वकाल 'समय' को ग्राहुति क्रिया से हे जीव ! तू दीर्घायुलाभ के वि स्वानुकूल बना। यह ग्रान्तरिक विचार है।। १।।

भावार्थ-विश्वकाल संसार के सब पदार्थों को व्याप्त स्रोर प्राप्त है। वही सबकी उली स्थिति और नाश का निमित्त है। उस सूर्यपुत्र को भ्रायुवर्घक पदार्थों के होम द्वारा स्वाप्त बनाना चाहिए ॥ १ ॥

युमो नी गातुं प्रंथुमो विवेद नैषा गर्व्य<u>ति</u>रपंभर्तवा छ । यत्रो नः पूर्वे पितरः परेयुरेना जंजानाः पृथ्या । अनु स्वाः ॥ २॥ यमः । न । गातुम् । प्रथमः । विवेद । न । एषा । गव्यूतिः । अपेऽभूतिः र्डें इति । यत्रे । नुः । पूर्वे । पितरः । परा ऽर्देयुः । पुना । जुज्ञानाः । पृथ्यी अर्तु । स्वाः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( यमः-नः-गातुः प्रथमः-विवेद ) यमः-कालो तः-अस् गातुम्-गमनम्-गतिम् "गातुं गमनम्" [निह०४।२१] प्रथमः सन् विवेद-वान्, 'विद्ल लाभार्थोऽत्र' अस्माकं जीवनगति प्रारम्भिकः (पषा गन्यूति:-न-अपभतेवा उ) एषा गन्यूतिरेष मार्गी नैवापहर्तन्यस्य वर्ष

मुदन्ति ॥ ३ ॥

"कृत्यार्थे तर्वकेन्केन्वत्वनः:" [ अष्टा० ३ । ४ । १४ ] ( यत्रा नः पूर्वे पितरः परेयुः ) यस्मिन् मार्गेऽस्माकं पूर्वे पितरोऽस्मद्पेक्षया पूर्वे जनकादयः पालयितृजनाः परेयुः-परागच्छन्ति कुलपरम्परया यात्रां कुर्वेन्ति 'परेयुरिति सामान्ये काले लिट्' ( एना जज्ञानाः स्वाः पथ्या- अनु ) अनेनेव मार्गेण जाता उत्पन्नाः सर्वेऽपि पदार्थाः स्वाः-निजान् मार्गे भवान् धर्मान् "भवे छन्दिसं" [ अष्टा० ४ । ४ । ११० ] अनुगच्छन्ति ।। २ ।।

भाषान्वयार्थ—( यम:-त:-गातुं प्रथम:-विवेद ) समय ने ही हमारी जीवनगित को प्रथम से ही प्राप्त किया हुग्रा है, ग्रत एव (एषा गव्यूति:-त-ग्रपभर्तवा-उ) यह काल मार्ग किसी तरह त्यागा नहीं जा सकता ( यत्रा नः पूर्वे पितरः परेयुः ) जिस मार्ग में हमसे पूर्व उत्पन्न जनक ग्रादि पालक जन भी कुलपरम्परा से यात्रा करते चले ग्राये हैं ग्रीर (एना जज्ञानाः स्वाः पथ्या—श्रनु ) इसी मार्ग से उत्पन्न हुए सभी प्राणी और वनस्पति ग्रादि पदार्थ निज मार्ग संबंधी धर्मों का ग्रनुगमन करते हैं, अत एव उस समय को पूर्वमन्त्रानुसार होम द्वारा स्वानुकूल बनाना चाहिए॥ २॥

भावार्थ—प्रत्येक प्राणी के गर्भकाल ने ही जीवन की गति को आरम्भ कर दिया है। यावत् शरीरपात हो यह जीवनगति चलती रहती है। उस काल के श्रघीन होकर जनक ग्रादि भी यात्रा करते हैं ग्रपितु संसार के सभी जड़ चेतन पदार्थ अपनी-ग्रपनी प्रकृति, योनि किंवा कर्मानुसार परिणाम ग्रीर पुष्पफलादि को प्राप्त करते हैं। इस प्रकार यह यात्रा सबके लिए ग्रवश्यम्भावी है।। २।।

मार्तली क्वयैर्मो अङ्गिरोभिईहस्पितिर्श्वकिभिनीष्ट्रधानः । यांक्चे देवा वावृध्ये चे देवान्त्स्वाहान्ये स्वधयान्ये मेदन्ति ॥ ३ ॥ मार्तली । क्वयैः । यमः । अङ्गिरः ऽभिः । बृह्रपितिः । ऋक्वेऽभिः । बृह्धानः । यान् । च । देवाः । बृह्धः । ये । च । देवान् । स्वाहां । अन्ये । स्वधर्या । अन्ये ।

संस्कृतान्वयार्थः—( मातली कव्यः-यमः-अङ्गरोभः-बृहस्पतिः-ऋक्वभिः-वृधानः) मातली कव्यवंवृधानो यमोऽङ्गिरोभिवंवृधानो बृहस्पितऋं क्वभिवंवृधानो भवति । मातली-भूतली-पृथिवीतली पृथिवीस्थानी पृथिवीस्थानोऽग्निदंवः, "मा-पृथिवां" "ग्रयं वं पृथिवीलोको माऽयं हि लोको मित इव [ श० ६ । ३ । ३ । ३ ] तस्यास्तलमस्यास्तीति मत्वर्थे इनौ मातली पृथिवीस्थानोऽग्निः, स च द्विविधः प्राययन्तर्वर्ती जीवनाग्निरपरो भौतिकाग्निः, अस्ति चात्र मन्त्रे रलेषालङ्कारः । तत्र प्राययन्तर्वर्ती जीवनाग्निरपरो भौतिकाग्निः, अस्ति चात्र मन्त्रे रलेषालङ्कारः । तत्र प्राययन्तर्वर्ती जीवनाग्निः कव्यरन्नादिभोजनैभौतिकर्यागिः कुः पृथिवी तत्र भवैः कव्यः पाथिव पृतत्वलिः देवाः पश्यन्त्युदितं रिव मविन्वर्वतं इति सिद्धान्तः । कुः पृथिवीत्यत्र प्रमाण्म् "रिववर्षाद्धं देवाः पश्यन्त्युदितं रिव सथा प्रताः । शिषामासाद्धं पितरः शिषागाः कुदिनाद्धंमिह मनुजाः [ ग्रायंभट्टीय ज्योतिषम् गीतिका १७ ] "जीयंन्मत्यंः ववधःस्थः प्रजानन्" [ कटो० १ । १ । २५ ] "दूरादेवः परिकेत ब्राह्मणं वेदपारगम् । तद्धव्यक्वयानां प्रदानेः स्मोऽतिथः स्मृतः ॥" [ मनु० ३ । १३० ] इत्यत्र

कव्येनान्नादिभोजनं गृह्यते। यमो मध्यस्थानो देवः प्राय्यन्तर्वर्ती जीवनकालोऽपराः भौतिको लोकानामन्तकृद् विश्वकालोऽङ्गिरोभि:-अङ्गानां रसैः प्राणैः प्राणसञ्चरणैस त्तत्यकालावयवैः सूर्यरश्मिभिस्तन्निष्पन्नकालगतिभिर्वा वर्धते, "ग्रिङ्गरसोऽङ्गाना हि स प्रांगो वाऽङ्गाना रसः" [बृहदारण्य० १ । ३६ । ३ ] "प्रांगो वाऽङ्गिराः" [ श० ६ । १ । २ । २० प्राणः कालावयवः "प्राणादिः कथितो मृत्तः ( कळनात्मकः कालः)" [ सूर्यसिद्धान्ते १ । ११ | **बृह्स्पतिरूर्ध्वस्थानः** प्रारयन्तर्वती जीवनप्राणः, न तु श्वासप्रश्वासात्मकः, अपि तु जीवयि यः प्राणिनं स जीवनशक्तिरूपः प्राणः जीवनप्राणः, यथा बृहदारएयके-"एष उ एव प्राणे) बृहस्पतिर्वाग् वै बृहती तस्या एष पतिस्तस्मादु बृहस्पतिः" | १।२।२०] द्वितीयश्च भौति वर्षाधिपतिर्देव:, यथा निरुक्ते-"बृहस्पतिबृ हतः पाता वा पालियता वा" [ निरु० १० । १२] "दोर्वे बृहत्' [ म० ६। १। २। ३७ ] ''ग्रसी द्युलोको बृहत्' [ ऐत० ५। २ ] द्यौर मेघमण्डळम् "ग्रसौ वै द्युलोकः समुद्रो नभस्वान्" [ श० ६ । ४ । २ । ५ ] ''द्यौर्वाऽपां सदनं हित हचापः सन्नाः [ क्र० ७ । ४ । २ । ४६ ] एवं मत्वा यास्केनगु दाहृता-तस्यैषा भवित-**अफ्ना**पिनद्धं मधु पर्यपम्यन्मत्स्यं न दीन उदनि क्षियन्तम् । निष्टज्जभार चमसं न वृक्षाद् गृहलिः विरवेणा विकृत्य" [ऋ० १० । ६८ । ८ ] व्यापनवता मेघेन जलमपिनद्धमासीस् विशेषशब्देन बृहस्पतिनिंहृतवान् पृथिव्यामिति निरुक्तार्थः। स एवं द्विविधः शरीरभुक भेदाभ्यां जीवनः प्राणी वर्षाधिपतिश्च बृहस्पतिर्देव ऋक्वभिर्विविधगुण्वतीभिः कृत्रिः स्वाभाविकवाग्भिः विरवैः स्तनयित्नुभिर्गर्जनशब्दैर्वर्धते वृद्धिं म्हत्त्वमाप्नोति । वाग्विस्को सम्बन्धश्च बृहस्पतिना सह समीपं दर्शित इव। ऋक्विभिरित्यत्र शब्दश्च सामाने धात्वर्थः, यथा निरुक्ते-'मित्रो जनान्यातयति प्रब्रुवागाः-शब्दं कुर्वन्" [ निरु० १०। २२] एं) सति (देवा:-यान्-च वव्धुः) पूर्वोक्ता मातल्यादिनामभिर्व्यवहृता अग्न्याद्यो देवा वर्धमान सन्तो यांश्च जनान् वव धुर्वधितवन्तस्तथा (ये च देवान् ) ये जनाश्च देवान् पूर्वीका ग्न्यादीन् ववधुर्वधितवन्तस्ते जनाः (अन्ये स्वधया-अन्ये स्वाहा मदन्ति ) अन्ये केवि स्वधयाऽत्रादिभोजनैर्मदन्ति तानग्न्यादीन् हारीरदेवान् तर्पयन्ति। अत्र मदेखप्त्यश्री केचित् स्वाहाहुतिप्रदानेन मदन्ति तानग्न्यादीन् भौतिकदेवान् युक्जतेऽनुतिष्ठन्ति, भा रुप्तियोगे' रुप्तिश्च योगश्च, "सर्वो द्वन्द्वो विभाषैकवद् भवति" | महाभाष्य १।२।६३ 11 3 11

भाषान्वयार्थ—( मातली कव्यै: यम:-ग्रिङ्गरोभि:-बृहस्पित: ऋक्वभि:-वृह्यातः ) मातलीपृथिवीस्थानी ग्रिग्न, वह दो प्रकार का है—एक प्राणी के ग्रन्तगंत जीवनागिन कव्य ग्रश्नादि भोगी।
से तथा भौतिक ग्रिग्न कव्य पृथिवी से उत्पन्न पाथिव अन्न—षृत—तैल—काष्ठ ग्रादि ईन्धन द्रव्यों ।
बढता है, यम मध्यस्थानी देव प्राणी के ग्रन्तवंतीं जीवनकाल । दूसरा, भौतिक लोकों का ग्रन्तकारी
विश्वकाल; ग्रिङ्गरों, प्राणों, प्राणिक्रयाओं तथा प्राणा नामक कालविभागों, सूर्य रिश्मयों ।
विश्वकाल गतियों से बढता है, बृहस्पित ऊर्ध्वस्थानी देव । प्राणी के अन्तर्वतीं जीवन-प्राण और
विश्वकाल गतियों से बढता है, बृहस्पित ऊर्ध्वस्थानी देव । प्राणी के अन्तर्वतीं जीवन-प्राण और
दूसरा भौतिक वर्षा का नियामक देव जो कि मेघमण्डल में वर्तमान जलवृष्टि से प्रजा को जीवा
प्रदान करता है । वह ऋववों—विविधगुणवाली कृतिम ग्रीर स्वाभाविक वाणियों स्तर्निविद्धाः
गर्जन शब्दों से वृद्धि को प्राप्त होता है । ऐसा होने पर (देवा:-यान्-च ववृद्धः) पूर्वोक्त वृद्धिः

प्राप्त हुए ग्रग्नि देवों ने जिन लोगों को बढाया तथा (ये च देवान् ) ग्रौर जिन लोगों ने पूर्वोक्त ग्रानि ग्रादि देवों को बढाया वे (भ्रन्ये स्वधया मदन्ति ) कुछ एक जन तो ग्रन्नादि भोजनों से उन शरीर के ग्रन्तवर्ती ग्रग्नि ग्रादि देवों को तृप्तं करते हैं (ग्रन्ये स्वाहा मदन्ति ) कतिपंय जन ग्राहुति प्रदान करके भौतिक ग्रग्नि ग्रादि देवों का सेवन करते हैं ।। ३ ।।

भावार्थ — मनुष्यों को चाहिए कि ग्रपने व्यक्तिजीवन की उन्नति के लिए निज जीवनाग्नि, जीवनकाल ग्रीर जीवनप्राण को उत्तमोत्तम भोजनों के सेवन से उपयुक्त बनावें तथा समाज वा सर्वप्राणियों के हितार्थ ग्रग्निहोत्र से भौतिक ग्रग्नि, 'सामष्टिक काल ग्रीर मेघमण्डल को उपयुक्त करते रहें।। ३।।

समीक्षा—"मातिलिरिन्द्रस्य सारिथस्तद्वानिन्द्रो मातली" (सायएा) यहां 'मातिल इन्द्र का सारिथ ग्रीर उस सारिथ से युक्त मातली इन्द्र है' यह तथा मातली का इन्द्र ग्रथं करना सर्वथा ग्रनुपपन्न है क्योंकि प्रथम तो मातिल इन्द्र का सारिथ हो इसके लिए निरुक्तादि वैदिक साहित्य में स्थान नहीं, दूसरे इकारान्त शब्द से मत्वर्थीय इन् प्रत्यय हो ही नहीं सकता उसका विधान ग्रकारान्त से है। इसलिये मातली का इन्द्र ग्रथं करना ग्रनुचित है।

ड्मं येम प्रस्तरमा हि सीदाङ्गिरोभिः पितृभिः संविदानः। आ त्वा मन्त्राः कविश्वस्ता वहन्त्वेना राजन् ह्विषां मादयस्व ॥ ४ ॥ इमम् । यम् । प्रऽस्तरम् । आ । हि । सीदं । अङ्गिरःऽभिः । पितृऽभिः। सम्ऽविदानः। आ । त्वा । मन्त्राः। कविऽश्वस्ताः। बहुन्तु । पुना। राजन् । ह्विषां। माद्यस्व ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यम-अङ्गिरोभि:-पितृभि:-संविदान:-इमं प्रस्तरं हि-आसीद )
यम-हे जीवनकाल ! अङ्गानां रसै: प्रायोः सहानुकूल:संस्विममं प्रस्तरम्-शरीर रूपं यज्ञं जीवनवृद्धिहेतोरवश्यमासीद्—समन्तात्प्राप्तो भव "यज्ञो व प्रस्तरः" [य० १ । ३ । ४ । १० ] 'पुरुषो
वाव यज्ञः" [छान्दो० ३ । ६ । १ ] "पुरुषो व यज्ञस्तस्य शिर एव हविर्धानं मुखमाहवनीयः"
[गो० ४ । ४ ] (कविशस्ता:-मन्त्रा:-त्वा-आवहन्तु) विद्धत्रोक्तानि शरीरविद्यावित्प्रोक्तानि
मन्तव्यानि त्वामावहन्तु—अत्र शरीरे समन्तात् प्रापयन्तु चिरं रक्ष्मन्त्वत्यर्थः, अत एव
(राजन्-एना हविषा-मादयस्व) राजन्-हे राजमान देव ! अनेन हविदानेनादानयोग्येन
वस्तुना वा मां मादयस्व—युङ्क्ष्व—संतोषय सजीवनं कुर्वित्यर्थः॥ ४॥

भाषान्वयार्थे—( यम-प्रङ्गिरोभिःपितृभिःसंविदानः-इमं प्रस्तरं हि-आसीद ) हे जीवनकाल ! तू प्राणों के साथ अनुकूल होता हुआ मेरे इस शरीररूपी यज्ञ को जीवनवृद्धि के हेतु अवश्य भली प्रकार प्राप्त हो (कंविशस्ताः-मन्त्राः-त्वा-आवहन्तु ) शरीर—विद्यावेत्ता विद्वानों के निर्दिष्ट मन्तव्य तुभ को मेरे शरीर में चिरकाल तक रखें, अत एव ( राजन्-एना-हविषा मादयस्व ) हे राजमान देव ! इस हविदान तथा खाने योग्य पदार्थ से मुक्त को सन्तुष्ट, सजीवन कर ॥ ४ ॥

भावार्थ - प्राण्याक्त के अभ्यास भ्रौर वैद्यक सिद्धान्तों के भ्रनुसार खानपान हवनाहि कियाओं से मनुष्य दीर्घजीवी ग्रौर सुखी हो सकता है।। ४।।

अङ्गिरोभिरा गंहि युज्ञियीभर्यमं वैरूपैरिह मादयस्व। विवस्वन्तं हुवे यः पिता तेऽस्मिन् युक्ते बहिंष्या निषद्ये॥ ५॥ अङ्गिरः ऽभिः । आ । गृहि । यिज्ञयोभिः । यम । बुहिपः । इह । माद्यस्व। विवस्वन्तम् । हुवे । यः । पिता । ते । असिमन् । युक्ते । वहिषि । आ । निऽसद्यं ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयाथः — ( यज्ञियेभि:-वेरूपै:-अङ्गिरोभि:-यम-आ गहि इह माद्यस) यज्ञाहैंयंज्ञयोग्यैविभिन्नरूपैरङ्गिरोभिः-सायम्प्रातरमावस्यापौर्णमास्यादि- सन्धि - समप्राणै कालावयवैः सह हे समय ! त्वमागह्यागच्छ तथाऽऽगत्येहास्मिन् यज्ञेऽस्मान्माद्यस्व तर्ष ( य:-ते पिता तं विवस्वन्तं बर्हिंष्या निषद्य-अस्मिन् यज्ञे हुवे ) यश्च ते पिता विवस्तान् सूर्योऽस्ति तमहमासनसुपविश्योपविष्टः सन्नस्मन् क्रियमाणे यज्ञे हुवे-आहुतिप्रदानेनाहे युनिष्म । 'अत्र हु घातुरादानार्थः' "हु दानादनयोरादाने च" [ जुहोत्यादिः ] ॥ ४॥

भाषान्वयाथ-( यज्ञियेभि:-वैरूपै:-म्यङ्गिरोभि:-यम-म्रागहि इह मादयस्व ) यज्ञ के योग नानाविध सायं प्रातः, ग्रमावस्या, पूर्णिमा, ग्रादि सन्धियों के मुहूर्तरूप कालावयवों के साय है समय ! तूप्राप्त हो और इस यज्ञ यज्ञ में हमको अपने लाभ से तृप्त कर (यः-ते पिता हं) विवस्वन्तं बर्हिष्या निषद्य-ग्रस्मिन् यज्ञे हुवे ) और जो तेरा पिता सूर्यदेव है उसका भी मैं श्रासनोपविष्ट इस यज्ञ में श्राहुतिप्रदान द्वारा प्रयोग करता हूँ ।। ५ ।।

भावार - भिन्न-भिन्न पर्व दिवसों में जबिक सूर्यरिशमयां भी यज्ञ में संयुक्त हों ऐसे स्थान पर पार्वे ए यज्ञ समय को अनुकूल बनाने के लिए करने चाहियें।। ५।।

अङ्गिरसो नः पितरो नवंग्वा अर्थर्वाणो भृगंवः सोम्यासः। तेषां वयं सुमतौ यज्ञियानामपि भद्रे सौमनसे स्याम ॥ ६॥ अङ्गिरसं: । नु: । पिंतरः । नर्वऽग्वाः । अर्थवाणः । भृगेवः । सोम्यासः । तेषाम्। वयम् । सु अमृतौ । यि ज्ञियानाम् । अपि । भद्रे । सौमनुसे । स्याम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयाथः (अङ्गरसः पितरः नवग्वाः-अथर्वाणः-भृगवः सोम्यासःनः) नवग्वः अङ्गिरसः-प्रीष्मतु सम्बन्धिसूर्यरश्मयः, पितरः-वर्षतु सम्बन्धिरविकिरणाः, भृगवं: शरद्वुसम्भन्धिमानुर्श्मयः, अथर्वाणः-हेमन्तर्वु सम्बन्धिरवि-किरणाः, न:-असमध्य शिशिरतुं सम्बन्धिसूर्यरश्मयः, सोम्यासः -वसन्ततुं सम्बन्धिसूर्यकिर्णाः, साकमत्वं जीवनाय सन्ति । पूर्विस्मन्मन्त्रे 'विवस्वन्तं हुवे' इति वचनात् तेन विवस्वता स्तत्सहिताः सूर्यरश्मयश्चापि युज्यन्त इति दशियतुमङ्गिरःप्रभृतीनां वचनम् । अन्यत्रापिरः प्रायान क्रियं स्वराधिः 'भाषातु मित्र ऋतुभि: कल्पमानः संवेशयन् पृथिवीमुस्नियोभिः" [ ग्रथ० ३। ८। १ ] सूर्यः,

भिरुसियाभिश्च सह आयातीति सिद्धान्तः। अत्र तु ते रश्मय ऋतुसहचरिता वर्शिताः सन्ति । एवंत्रच्च विज्ञानम् ।"वीलु चिद् दृढा पितरो न उक्यैरद्रि रुजन्निङ्गरसो रवेगा । चर्न्नुदिवो ग्रहः स्वविविदुः केतुमुस्राः'' [ऋ०१।१।२] अत्रापि बहतो गातुमस्मे यदङ्गिरसो त्रीष्मतु सम्बन्धिनः सूर्यरश्मयोऽद्रिं मेघं चक्रुः कृतवन्तस्तमेवाद्रिं मेघं पितरो वर्षतु सम्बन्धिरविकिरणा रुजन् भङ्गयन्ति नीचैर्निपातयन्ति पुनश्चोस्ना **ञारदाः सूर्यकिर**णा आदित्यं विविधगुणवासयितारः एवमृतुसाम्यं दर्शितम्। ऋतुत्रयत्वमि भवति यथा चरके-"विकृता-प्राप्नुवन्ति, स्त्वेनं महता विपर्ययेगोपपादयन्ति, ऋतवस्त्रय इवें [चरके १२। १३] तथा ऋत्वेवात्र पितर इति शब्दो न विशेषण्रूपेणापित्वङ्गिरआदिवद्देवतारूपेण स्वतन्त्र एव । सायणेन 'पितरो नवग्वाः सोम्यासः' त्रयोऽप्यङ्गिरआदीनां विशेषण्वाचकाः सन्तीति व्याख्यातं परन्तु सूक्तभाष्यावतरणे ''अङ्गिरसो नः पितरो नवग्वा इति षष्ठया अङ्गिरःपित्रथर्वभृगुलक्षणा लिङ्गोक्ता देवताः" एवमत्र तु सायऐन 'पितरः' इति शब्दस्य देवतात्वं प्रतिपादितम्। अस्तु, निरुक्तेऽप्यस्मद्वन् पितर इत्यस्य स्वतन्त्रं देवतात्वमेव प्रतिपादितमङ्गिरआदीना-मर्थाश्च यथा-

"पिता पाता वा पालयिता वा गांपता दुहितुर्गभै द्वाति पर्जन्यः पृथिव्याः" [ निरु० ४ । २१ ] इति छक्ष्यीकृत्योक्तमत्र "पितरो व्याख्याताः । ग्रङ्गारेष्विङ्गराः ग्रविषि भृगुः संबभूव" इति कृत्वेवोक्तं यास्केन । "ग्रङ्गिरसो व्याख्याताः, भृगवो व्याख्याताः, ग्रथवीणोऽथनवन्तः, थर्वतिश्वरतिकर्मा तत्प्रतिषेधः । तेषामेषा साधारणा भवति—'ग्रङ्गिरसो नः पितरो गांगा ।' ग्रङ्गिरसो नः पितरो नवगतयो नवनीतगतयो वाथवीणो भृगवः सोम्याः सोमसम्पादिनः" [ निरु० ११ । १६ ] "रसः सोमः" [ १० ७ । ३ । १ । ३ ] सोम्यासः सोमसम्पादिनो रससम्पादिनो वसन्तर्तु सम्बन्धिसूर्यरशमय इत्यर्थः । एवं नात्राङ्गिरआदयो मृतपितरोऽपि तु सन्ति देवा त्रद्रतुगुक्तसूर्यरश्मयः । उक्तं च निरुक्ते 'पितर' इत्याख्यानम् । "माध्यमिको देवगण इति नैरुक्तः" [ निरु० ११ । ६६ ] रश्मयो देवाः—''उदिता देवाः सूर्यस्य" ( तेषां यिज्ञयानां सुमतौ भद्रे —अपि सौमनसे वयं स्थाम ) "तेषां यिज्ञयानां सुमतौ कल्याण्यां मतौ भद्रे भन्दनीये भाजनवित वा कल्याणे मनसि स्थाम" [ निरु० ११ । १६ ] तेषां पूर्वोक्तानां यज्ञाहीणां सुमन्तव्ये व्यवहारे भाजनवित कल्याणे मनसि सुख्युक्ते प्रसन्नभावे वर्तमिहि ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — ( अङ्गिरसः पितरः-नवग्वाः-अथर्वाणः-भृगवः-सोम्यासः-नः ) ग्रीष्म ऋतु सम्बन्धी सूर्यरिष्मयां वर्षाऋतु सम्बन्धी सूर्यकिरणों, शरदतु संबंधी भानुरिष्मयां, हेमन्तऋतु संबंधी दिवाकर किरणों, शिशिरऋतु संबंधी सूर्यरिष्मयां, वसंतऋतु संबंधी प्रादित्य किरणों, हमारे जीवन के लिये हैं (तेषां यिज्ञयानां सुमतौ भद्रे-अपि सौमनसे वयं स्याम ) उन यज्ञयोग्य सूर्यकिरणों के विचारणीय विज्ञान व्यवहार में हम कल्याण मन से सुखयुक्त होकर रहें ।। ६ ।।

भावार्थ-प्रत्येक ऋतु को स्वानुकुल ग्रीर सुखमय बनाने के लिए पुष्कल ऋतुयाग करने चाहियें।। ६।।

प्रेहि प्रेहि पृथिभिः पुर्वे<u>भि</u>र्यत्रो नः पूर्वे <u>पितरः परे</u>युः । उभा राजानां स्वधया मदन्ता यमं पश्यासि वर्रणं च देवम् ॥ ७॥ प्र। इहि । प्र। इहि । पथिऽभिः । पूर्वेभिः । यत्रे । नुः । पूर्वे । पित्तरः । पुराऽईयुः । जुभा । राजीना । स्वधयो । मदीन्ता । युमम् । पुर्यासि । वर्रणम् । च । देवम् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( पूर्व्याभः पिथाभः प्रेहि प्रेहि ) पूर्वोत्पन्न वृह ज्जनः कृतिर्मर्थाः दितिर्जीवनमागैरिष्टापूर्तादिभिराचरणेहें जीव ! त्वं प्रेहि प्रेहि, जीवनान्तं गच्छ गच्छ पुनः पुनर्गच्छ नित्यं गच्छेत्यर्थः "नित्यवीप्सयोः" [ प्रष्टा० ६ । १ । ४ ] (यत्र नः पूर्वे पितरः परेयुः ) येषु वर्तमाना अस्माकं पूर्वे पितरः—पाळकजनाः परागता जीवनान्तं प्राप्ताः सन्ति (स्वध्या मदःता-उमा राजाना यमं वरुणं च देवं परयासि) उदकेन त्वां मादयन्तौ तप्यन्तौ "हर वैवस्वतोदकम्" [ कठो० १ । ७ ] इति चोक्तम् । 'मदन्ता—इत्यत्रान्तर्गतो णिजर्थः' "स्वधा—उदकनाम" [ निषं० १ । १२ ] उभा राजानोभौ राजमानौ महत्सत्ताकौ सर्वत्र व्याप्तौ, यमम्—यमन्द्रीछं सर्वान् पदार्थान् स्वायत्तीकर्तारमन्तकाछं तथा वरुणं जन्मनो ऽधिष्ठातृदेवं नृतनोत्पादनाय सर्वपदार्थवरण्डीछमाकाशे वर्तमानं मेघस्यं सूक्ष्मजछं देवं परयासि—परयेः "लिङ्यें लेद्" [ ग्रष्टा० ३ । ४ । ७ ] "ग्रापो यच्च वृत्वाऽतिष्ठस्तद्वरणोऽभवतं वा एतं वरणं सन्तं वरुण इत्याचक्षते परोक्षणं" [ गोपथ १ । ७ ] ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—( पूर्व्योभः पिथिभः प्रेहि प्रेहि ) पूर्वोत्पन्न बड़े लोगों के बनाये मर्यादित किये हुए जीवनयात्रा सम्बन्धी इष्टापूर्त्त ग्रादि ग्राचरएारूप मार्गों से हे जीव ! तू जीवनान्त को पुनः पुनः या नित्य प्राप्त कर ( यत्र नः पूर्वे पितरः परेयुः ) जिन मार्गों में वर्त्तमान हुए हमारे पालक जन जीवनान्त ग्रायु की पूर्णता को प्राप्त हुए हैं ( स्वधया मदन्ता-उभा राजाना यमं वर्ष्णं च देवं पश्यासि ) जल के द्वारा तुभे संतुष्ट करते हुए दोनों राजमान बड़ी सत्ता वाले सर्वत्र व्याप्त सब पदार्थों को स्ववश करने वाले ग्रन्तकारी काल तथा जन्म के ग्राधिष्ठाता नूतन उत्पत्ति के लिये सब को वरने वाले ग्राकाश में वर्तमान सूक्ष्म जलरूप वरुएदेव को तू देख । यह एक ग्रान्तिक विचाररूप उपदेश है ।। ७ ।।

भावार्थ — जीव का आयु को पूर्ण करके मृत्युरूप अन्तकाल और फिर पुनर्जन्म के लिये मेघ के सूक्ष्म जल रूप वरुण का प्राप्त करना अनिवार्य है। अतः जीवन की अस्थिरता को ध्यान में रखते हुए उत्तम कर्ममार्गों परं चलना चाहिये।। ७।।

सं गंच्छस्व <u>पितृभिः</u> सं यमेनेष्टापूर्वेने पर्मे व्योमन् । <u>हित्वायावद्यं पुन्रस्त्मेहि</u> सं गंच्छस्व तुन्वां सुवर्चीः ॥ = ॥

सम्। गुच्छस्व । पिरुऽभिः । सम् । यमेनं । इष्टापूर्तेनं । परमे । विऽभीमर्। हित्वार्य । अवद्यम् । पुनेः । अस्तम् । आ । इहि । सम् । गुच्छस्व । तुन्वा । सुरुवचीः ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(परमे व्योमन् पितृभिः सङ्गच्छस्व यमेन-इष्टपूर्तन सम्)
हृदयाकाशे वर्तमानस्त्वं हे जीव ! प्राणैः सह सङ्गतो भव पुनर्जन्मप्राप्तय इत्यर्थः "यो वेद
निहितं गृहायां परमे व्योमन्" [तैति० उप० २ । १ । १ ] "व्योमन्यातमा प्रतिष्ठितः"
[मृण्डको० २ । २ । ७ ] तत्रव च यमेन जीवनकालेन सह सङ्गतो भव । इष्टापूर्तेनानुष्ठितेन
यज्ञादिशुभकर्मरूपेण धर्मेण सह सङ्गतो भव "एक एव सुहृद्धमों निधनेऽप्यनुयाति यः" [मन्०
६ । १७ ] इति चोक्तम् (अवद्यं हित्वाय पुनः-अस्तम्-एहि सुवर्चाः-तन्वा सङ्गच्छस्व )
गर्ह्या मिदं शरीरं त्यक्त्वा पुनरस्तम्-पुनगृहं पुनर्योनि पुनर्जन्मत्यर्थः "ग्रस्तं गृहनाम"
[नि० ३ । ४ ] एहि प्राप्नुहि । तत्र च पुनर्जन्मिन सुन्दरेण शरीरेण सह सङ्गतो भव ।
'सुवर्चाः' इत्यत्र "सुपां सु…" [अष्टा ७ । १ । ३६ ] इति तृतीयास्थाने सुप्रत्ययः ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—(परमे व्योमन् पितृभिः संगच्छस्व यमेन-इष्टापूर्तेन सम्) हृदयाकाश्य में वर्तमान हुए हे जीव! तूप्राणों के साथ सङ्गत हो जा और वहीं जीवनकाल के साथ भी सङ्गत हो। इष्टापूर्ते यज्ञादि रूप सञ्चित किये धर्मधन के साथ सङ्गित कर जो तेरा सच्चा मित्र है और मरने पर साथ जाता है ( अवद्यं हित्वाय पुनः-अस्तम्-एहि सुवर्चाः-तन्वा सङ्गच्छस्व ) गर्ह्य प्रयात् म्रियमाण या मरण्धमीं शरीर को छोड़कर पुनर्जन्म को प्राप्त हो और उस पुनर्जन्म में सुन्दर शरीर के साथ युक्त हो जा।। ।

भावार्थ -- प्रत्येक जीव वर्तमान देहपात के अनन्तर पुनः प्राणों और जीवनकाल से सङ्गत होता है ग्रीर कर्मों के अनुसार पुनः नूतन नाड़ी भ्रादि से युक्त शरीर की घारण करता है।। पा

अर्थेत वीत वि चे सर्पतातोऽस्मा एतं पितरी लोकमंक्रन् । अहोभिरुद्धिरुक्तुभिन्धेक्तं युमो देदात्यवसानमस्मै॥ ६॥

अप । इत् । वि । इत् । वि । च । सर्पत् । अतः । अस्मै । एतम् । पितरः । छोकम् । अकत् । अहं:ऽभिः । अत्ऽभिः । अक्तुऽभिः । विऽअकतम् । यमः । द्<u>दाति</u> । अवुऽसानम् । अस्मै ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पितरः-अस्मै-एतं छोकम्-अक्रन्) ये पितरः सूर्यरश्मयो ऽ स्माच्छरीराज्जीवं नीत्वास्मा एतं छोकिममं पृथिवीछोकं पुनर्जन्मार्थं कुर्वन्ति "छन्दिस लुङ्लङ्लिटः" [ प्रष्टा० ३ । ४ । ६ ] सामान्यकाले लुङ् । "सिवता ते शरीरेश्यः पृथिवयां लोकिमच्छनु । तस्मै युष्यन्तामुस्नियाः" [ यजु० ३५ । २ ] (अतः-अपेत वीत विसर्पत च )अस्मात् स्थानात्तेऽपगच्छन्तु वियन्तु विसर्पन्तु, अत्र सर्वत्र पुरुषव्यत्ययः' । अस्माच्छरीराज्जीवमादाय सूर्यरश्मयः क्रमेण पृथिव्यामपगच्छन्ति प्रसर्गति अन्तिरिहे वियन्ति विस्तरेण गच्छन्ति, दिवि विसर्पन्ति सौक्ष्मयेन सर्पन्तीति सिद्धान्तितम् । यतो हि सूर्यस्त्रिधा स्वरश्मीन् प्रेरयति । उक्तं च वेदे—"इदं विष्णु विचक्रमे त्रेधा निद्धे पदम्" [ ऋ० १ । २२ । १७ ] तथा च निरुक्तमत्र "यदिदं किञ्च तदिक्रमते विष्णुस्त्रिधा निधत्ते पदं त्रेधा भावाय पृथिव्यामन्तिरक्षे दिवीति" [ निरु० १२ । १६ ] (यमः-अस्मै-अहोभिः-अद्भिः-अन्तुभिः- व्यक्तम्-अवसानं ददाति ) यमो विश्वकाछोऽस्मै जीवायाहर्गणेन, उषोगणेन,

रात्रिगरोनार्थात्कतिययैरहरुषोरात्रिभिः प्रकटीकृतं विरासं ददाति पृथिव्यन्तिरिक्षसुस्थानः गमनक्रमैः पुनर्जन्मपाप्तये स्थिरीकरोतीत्यर्थः "तिस्रो रात्रीयंदवात्सीर्गृहे मे" [कठो० ] इति चोक्तम् ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—(पितर:-ग्रस्मै-एतं लोकम्-ग्रक्कन्) जो ये सूर्यं की रिक्सियां हैं इस जीव के लिये इस पृथिवी लोक को पुनर्जन्मार्थं तैयार करती हैं (ग्रत:-अपेत वीत विसर्पत च) ग्रत एव इस स्थान से वे सूर्यं की किरएों जीव को साथ लेकर ग्रपगमन, विगमन ग्रौर विसर्पए करती हैं ग्रथीत् प्रथम पृथिवी पर फैलती हैं पश्चात् ऊपर ग्रन्तिरक्ष में पक्षी के तुल्य उड़ती हुई विस्तृत हो ले जाती हैं पुन: खुलोक में ग्रति सूक्ष्मता से पहुंचती हैं (यम:-ग्रस्मै ग्रहोभि:-ग्रद्भि:-ग्रव्भि:-ग्यव्भि:-ग्रव्भि:-ग्रव्भि:-ग्रव्भि:-ग्रव्भि:-ग्रव्भि:-ग्रव्भि:-ग्रव

भावार्थ — शरीरपात हो जाने के पश्चात् जीव सूर्यं की पृथिवी सम्बन्धी रिश्मयों को प्राप्त होता है पुनः ग्रन्तिरक्ष सम्बन्धी किरएों को और पश्चात् द्युस्थान सम्बन्धी रिश्मयों तक पहुंचता हैं एवं स्थूल शरीर के बिना ही कुछ दिन, उषा ग्रीर रात्रियों तक विराम में रहकर पुनर्जन्म में आता है।। १।।

अति द्रव सारमेयौ श्वानौ चतुरक्षौ श्वलौ साधुनौ पथा। अथौ पितृन्तस्रिविदत्राँ उपेहि यमेन ये संधमादं मदीन्त ॥ १०॥ अति । द्रव । सारमेयौ । श्वानौ । चतुःऽअक्षौ । श्वलौ । साधुनौ । पथा । अर्थ। पितृन । सुऽविदत्रौन । उपे । इहि । यमेने । ये । सधुऽमादेम् । मदीन्त ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(साधुना पथा चतुरक्षो शबलो सारमेयो श्वानो अतिद्रव) हे जीव ! त्वं धर्म्येण मार्गेण चतुष्प्रहरको चित्रवणों सारमेयो-सरमाया विषयाः प्रतावहोरात्रो, 'सरमेति शब्दो मध्यस्थानदेवताप्रकरणे पदनाम्सु निघण्टो पठितत्वात्रिरुक्ते च सरमा सरणादिति व्याख्यातत्वातदितिशब्देन साकं वर्णानाच्य सरमा शब्दस्यार्थं उषाऽत्र गृह्यते। सूर्यचन्द्रप्रकाशाभ्यां चित्रवर्णावहोरात्रो शबलावत्रोच्येते। शबलावहोरात्रावित्यत्र प्रमाणम्—"श्मामश्च त्वा मा शबलश्च प्रेषितौ यमस्य यो पित्रकी श्वानो। यर्वाङोह मा विदीध्यो मात्र तिष्ठः पराङ् मनाः" [ प्रय० ८ । १ । ६ ] प्रकृते दशममन्त्रे 'श्वानों' एकादशे च 'पिथरक्षी' एवं द्वावि शब्दौ पिथरक्षी श्वानो, अथर्ववेदः स्यक्तिसन्तेव मन्त्रे पठितौ स्तः। तन्मन्त्रे च यत् कौषीतिकित्राह्यण्यचनं तद्त्र प्रमाणमुद्धियते "ग्रहवैं शबलो रात्रिः श्यामः" [ को० २ । ६ ] इति प्रामाण्याद्धः मन्त्रोक्तशबलो पथिरक्षी श्वानावहोरात्राविति सिद्धम् । तावहोरात्रौ हे जीवं । सन्त्रोक्तशबलो पथिरक्षी श्वानावहोरात्राविति सिद्धम् । तावहोरात्रौ हे जीवं । त्वमतिद्रव सन्यक् प्राप्तो भव (अथ सुविद्त्रान् पित्न-उपेहि ये यमेन सधमादं मद्ति। अथानन्तर हे जीवं ; सुशोभनान् कल्यार्णसम्पादकान् पालकान्-ऋतुसर्धः अथानन्तर हे जीवं ; सुशोभनान् कल्यार्णसम्पादकान् पालकान्-ऋतुसर्धः

चिरतान् सूर्यरश्मीनुपेह्युपागच्छ, ये पितरो रश्मयो यमेन-कालेन सहयोगं मजन्ते॥ १०॥

भाषान्वयार्थ—( साधुना पथा चतुरक्षी शबली सारमेयी द्वानी अतिद्रव ) हे जीव !
तू उचित मार्ग से चार प्रहरूप चार ग्रांखों वाले, सूर्य तथा चन्द्र प्रकाश से चित्र
रंगयुक्त उपा—पुत्रों—दिन ग्रीर रात को समीचीन रूप से प्राप्त हो ( ग्रथ सुविदत्रान् पितृन्-उपेहि
ये यमेन सधमादं मदन्ति ) इसके पश्चात् कल्याग्रसम्पादक ऋतुसहचरित सूर्यं की रिश्मयों को प्राप्त
कर जो समय के साथ सदा सहयोग रखती हैं।। १०।।

भावार्थ-देहान्त के पश्चात् जीव शीघ्र-शीघ्र दिन रातों को सूर्य रिश्मयों द्वारा पुन-र्जन्मार्थं प्राप्त होता है ॥ १० ॥

यौ ते दबानौ यम रश्वितारौ चतुरुक्षौ पश्चिरक्षी नृचक्षसौ। ताभ्यांमेनं परि देहि राजन्तस्वस्ति चस्मा अनमीवं चे घेहि ॥११॥

यौ । ते । रवानौ । यम । रक्षितारौ । चंतुःऽअक्षौ । पृथिरक्षी इति पथिऽरक्षौ । नृऽचक्ष्मौ । ताभ्याम् । एनम् । परि । देहि । राजन् । स्वस्ति । च । अस्मै । अनुमीवम् । च । धेहि ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (यम ते यो रक्षितारो चतुरक्षो पथिरक्षी नृचक्षसौ श्वानौ ) हे यम ! तव यो रक्षको चतुष्प्रहरको पथिरक्षी-मार्गपाछो, नृचक्षसौ-नृणां मनुष्याणां द्रष्टारो, श्वानौ-श्वानाविव पृष्ठगामिनावहोरात्रो स्तः (ताभ्याम्-एनं परिदेहि ) ताभ्या-महोरात्राभ्यामेनमेतं जीवं परिदेहि पुनर्जन्मार्थं समर्पय (राजन्-असमे स्वस्ति च-अनमीवं च घेहि ) हे राजन् ! असमे जीवाय स्वस्ति च नैरोग्यं च घेहि-सम्पादय ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ — (यम ते यो रक्षितारो चतुरक्षी पथिरक्षी नृचक्षसी श्वानी) हे समय ! तेरे जो रक्षक चारप्रहरूप चार ग्रांखों वाले मार्गपाल प्राणियों के सदा दर्शक श्वान तुल्य प्रत्येक जीव के पीछे—पीछे चलने वाले दिन और रात हैं (ताभ्याम्-एनं परिदेहि) उन दिन रातों के साथ इस जीव को पुनर्जन्म के लिये छोड़ (राजन्-ग्रस्में स्वस्ति च-अनमीवं च घेहि) हे राजन् ! इस जीव के लिये सत्तारूप स्वस्ति ग्रीर नीरोगता का सम्पादन कर ।। ११ ।।

भावार्थ-जीव का जीवन समय समाप्त हो जाने पर फिर से नया जीवन मिलता है जो कि शुद्ध ग्रीर स्वस्थ होकर दिनरात के साथ पुन्वंहन करता है ॥ ११ ॥

उह्णसार्वसुतृपो उदुम्ब्ली यमस्य दृती चरतो जनाँ अर्छ । तावस्मभ्यं क्ये स्र्यीय पुनर्दातामस्य मद्देह भद्रम् ॥ १२ ॥ छुरुऽनुसौ । अस्रुऽतृपौ । उदुम्ब्लो । यमस्य । दृतौ । चुरुतः । जनान् । अर्छ । तौ । अस्मभ्यम् । दृत्ये । स्र्यीय । पुने । दाताम् । अर्छम् । अ्ष्य । इह । भद्रम् ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( यमस्य दूती चरूणसी-असुतृपी-उदुम्बली जनान्-अनु चरतः) यमस्य दूतौ महाकुटिलो [ गास् कोटिल्ये भ्वादि० ] ततोऽच्',असुतृपौ-प्राण्रेख्यन्तौ, इत्याह ङ्कारिकत्वम्, उरुवली महावली जनान्-जायमानानुत्पद्यमानाननु चरतो कुरुतः (तौ सूर्याय दशये-अद्य-इह-अस्मभ्यं भद्रम्-असुं पुनः-दाताम् ) तावहोरात्रौ सूर्याव हशये पुनः पुनः सूर्वं दर्शयितुमचेहास्मिन् लोकेऽस्मभ्यं सुखकरं प्राणं परजन्म धारिष् पुनर्दत्तः ॥ १२॥

भाषान्वयार्थ-(यमस्य दूती-उरूणसी-म्रसुतृपी-उदुम्बली जनान्-म्रनु चरतः) वे ित भीर रात काल के दूत बने हुए बड़े कुटिल कठोर स्वभाव के, प्राणों से तृप्त होने वाले महाको (यह आलङ्कारिक कथन है) उत्पन्न हुए सभी जीवों में साथ-साथ चलते हैं (तौ सूर्याय दशये-अव इह-अस्मम्यं भद्रम्-ग्रसुं पुनः-दाताम् ) वे दिन ग्रीर रात बारम्बार सूर्यदर्शन के लिये ग्राज ह लोक में हमारे लिये सुखदायक जीवन घारण करने को दूसरा जन्म फिर देवें।। १२।।

भावार्य-दिन भीर रात भ्रायुरूप जीवनकाल के दूत बन कर बारम्बार सूर्यदर्शन कर्ल हुए जीव को म्रन्तिम काल तक ले जाते हैं एवं पुनर्जन्म भी धारए। कराते हैं ॥ १२ ॥

> युमाय सोमं सुनुत युमायं जुहुता ह्रविः । यमं ह युद्रो गंच्छत्यानिद्ती अरंकुतः॥ १३॥

यमार्य । सोर्मम् । सुनुत । यमार्य । जुहुत । हृविः । यमम् । हृ । यहः । गुच्छृति। अग्निऽदूतः । अरम्ऽकृतः ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( यमाय सोमं सुनुत ) आयुरूपाय जीवनकालाय विक् कालाय च तत्सौष्ठयसम्पादनायेत्यर्थः, सोममोषिधरसं निःसारयत ( यमाय हिनः-जुहुत) यमाय पूर्वोक्ताय हिन:-होत्रं कुरुत (अग्निदूत:-अरङ्कुत:-यज्ञ:-यमं ह अग्निदू तो यस्य स एवमछङ्कृत:सम्यक्कृतो यज्ञः कालं गच्छति ॥ १३ ॥

भाषान्वयाथ—(यमाय सोमं सुनुत ) समय को श्रनुकूल बनाने के लिये श्रोषि स निकालना चाहिए पुनः (यमाय हवि:-जुहुत ) उस ग्रोषि रस की हवि-ग्राहुति अ<sup>तिन में ही</sup> करी ( ग्रग्निदूत:-ग्ररङ्कृत: यज्ञ:-यमं ह गच्छति ) ग्रग्निदूत के द्वारा यह सम्पादित यज्ञ का<sup>त की</sup> प्राप्त हो जाता है ॥ १३ ॥

भावार्थ--- आयुर्वेदिक ढंग से श्रोषियस का होम जीवन को चिरकालीन बनाते की हेतु है ॥ १३॥

> यमार्य घृतवद्भविकुहोत् प्र चे तिष्ठत । स नी देवेष्वा यमहीर्घमायुः प्र जीवसे ॥ १४ ॥

यमार्य । घृतऽवेत् । हिविः । जुहोते । प्र । च । तिष्ठत् । सः । नः । देवेषु । आ । यमत् । दीर्घम् । आर्युः । प्र । जीवसे ॥ १४॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यमाय घृतवत्-हवि:-जुहोत प्रतिष्ठत च) यमाय पूर्वोक्ताय जीवनकाळाय विश्वकाळाय वा तत्सौष्ठधसम्पादनायेत्यर्थः। घृतयुक्तं ह्वनं जुहोत कुरुत प्रतिष्ठत च तत्र प्रकृष्टतां च प्राप्नुत (स:-न:-जीवसे देवेषु दीर्घम् आयुः प्रायमत्) सोऽस्माकं जीवनाय देवेष्वनिद्रयेषु दीर्घस्थायित्वं विस्तारयति॥ १४॥

भाषान्वयार्थ—(यमाय घृतवत्-हिवः-जुहोत प्रतिष्ठत च) पूर्वोक्त जीवनकाल और विश्वकाल को ग्रनुकूल बनाने के लिए घृतसिहत ग्रोषिघरस रूप हिव ग्रादि का होम करो और जीवन की उच्चता को प्राप्त होओ (सः-नः-जीवसे देवेषु दीर्घम्-आयुः प्रायमत्) एवं वह काल हमारे ग्रिष्क ग्रौर उत्तम जीवन के लिये हमारी इन्द्रियों में दीर्घजीवन का विस्तार करे।। १४॥

भावार्थ —हव्य वस्तुत्रों में घृत मिलाकर या घृत के साथ हवन करने से इन्द्रिय-शक्तियां चिरस्थायी रहती हैं ।। १४ ।।

यमाय मधुमत्तमं राज्ञे ह्व्यं जुहोतन। इदं नम् ऋषिभ्यः पूर्वजेभ्यः पूर्वभ्यः पश्चिक्रद्भर्यः॥ १५॥

यमार्य । मधुमत्ऽतमम् । राज्ञे । ह्व्यम् । जुहोत्तन् । ह्दम् । नर्मः । ऋषिऽभ्यः । पूर्वेऽजेभ्यः । पूर्वेभ्यः । पृथिकृत्ऽभ्यः ॥ १५ ।

संस्कृतान्वयार्थः—( यमाय राज्ञे मधुमत्तमं हव्यं जुहोतन ) पूर्वोक्ताय सर्वत्र राजमानाय कालाय मधुमत्तमं मधुररसयुक्तं होतव्यं वस्तु जुहुत ( पथिछद्भ्यः पूर्वजभ्यः पूर्वभ्यः-ऋषिभ्यः-इदं नमः) धर्ममार्ग-सम्पादकेभ्यः पूर्वजापेक्षया पूर्वभ्यः प्राक्तनेभ्य ऋषिभ्य इदं मन्त्रत्रयोक्तं सोमघृतमधुमिश्रं हिवष्पदानं नम्रत्वं शिष्टाचारोऽस्तु, अस्तीत्यर्थः 'आम्राश्च सिक्ताः पितारश्च प्रीणिताः' इतिवत् ॥ १४ ॥

भाषान्वयार्थ—( यमाय राज्ञे मधुमत्तमं हव्यं जुहोतन) पूर्वोक्त सर्वत्र राजमान समय को अनुकूल वनाने के लिए मधु या मिष्ट से युक्त हिव का होम करना चाहिये (पिथकृद्भ्यः पूर्वेजभ्यः पूर्वेभ्यः-ऋषिभ्यः-इदं नमः) धर्म-मार्ग सम्पादन करने वाले पूर्वजों की अपेक्षा भी जो पूर्व ऋषि हो चुके हैं उनके लिये यह तीन मन्त्रों में कहा हुआ। सोम घृत मधु-सहित हिव का होमरूप कर्म नम्रतारूप या शिष्टाचाररूप हो।। १५।।

भावार्थ — समय को उपयोगी बनाने के लिये मधु या मिष्ट वस्तु से युक्त हिव का होम करना चाहिये। इस प्रकार सोमादि ग्रोषिंच का रस घृत ग्रौर मधु से मिश्रित हिवयों का हवन करना ग्रादि उत्तम कर्म पुराने ऋषियों के लिये शिष्टाचार का ग्रनुष्ठान भी समभना चाहिये॥ १५॥

### त्रिकंद्रुकेभिः पत<u>ित</u> षळुवीरेक्सिष् बृहत्। त्रिष्टुन्गांयत्री छन्दांसि सर्वा ता यम आहिता॥ १६॥

त्रिऽकंद्रुकेभि: । प्ति । षट् । जुर्वी: । एकंम् । इत् । बृहत् । त्रिऽस्तुप् । गायुत्री। कन्दींसि । सवी । ता । युमे । आऽहिता ॥ १६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(एकम्-इत्-बृहत् त्रिकद्र केभि:-षट्डवीः पति ) एक प्र स्वाभाविकः स्वातन्त्रयेण विराजमानः कालः त्रिकद्र केभिः-भूतवर्तमानभिकः न्नामकैरित्रचकः षडुवीः-भूमिरूपानृत्य प्राप्नोति "उर्वी पृथिवीनाम् [ निरु० १।१] कद्र कं चक्रम् "कद् वंकल्ये" [ भ्वादिः ] एतस्मादौणादिको रुः प्रत्ययस्ततश्च कः (त्रिष्टुष्) बुलोकः "त्रिष्टुवसौ द्यौः" [ श० १।७।२।१४ ] (गायत्री) पृथिवीलोकः। "या वं व गायत्र्यासीदियं वं सा पृथिवीं" [ श० १।४।१।३४ ] (ता सर्वा छन्दांसि ) ताः सर्व दिशोऽन्तिरक्षलोक इत्यर्थः "छन्दांसि वं दिशः" [ श० ८।३।१।१२ ] (यमे ) का विश्वकाले (आहिता) वर्तन्ते॥ १६॥

भाषान्वयार्थं—( एकम्-इत्-बृहत् त्रिकद्रुकेभि:-षट् उर्वी: पतित ) स्वभाव तिया वि स्वतन्त्रता में किसी की ग्रपेक्षा न करने वाला एक ग्रकेला काल 'भूत वर्तमान भविष्यत्' इन वि कालचक्रों से ऋतु रूप छ: भूमियों को प्राप्त होता है ( त्रिष्टुब् गायत्री ता सर्वा छन्दांवि के ग्राहिता ) द्यावापृथिवी ग्रीर सारी दिशायें ग्रथीत् ग्रन्तरिक्ष काल के श्रन्दर ही रखे हुए हैं ॥ १६॥

भावार्थ-काल 'भूत वर्तमान भविष्यत्' रूप तीन चक्रों द्वारा छः ऋतुग्रों में विभक्त किता है। न केवल प्राणियों के लिये ही यह काल यमन करने वाला है अपितु पृथिवी, ग्रनिह ग्रीर द्यी एवं तीनों लोकों ग्रथित् सम्पूर्ण भुवन समय के नियन्त्रण में रहता है ग्रत एव समय कि परिज्ञान भीर उस से उचित लाभ उठाना चाहिये।। १६।।



## पञ्चदशं सूक्तम्

ऋषिः—शंखो यामायनः । देवताः— पितरः ।

छन्दः---१, २, ७, १२-१४ विराट् त्रिष्टुप् । ३, ९, १० त्रिष्टुप् । ४, ८ पादनिचृत् त्रिष्टुप् । ६ निचृत् त्रिष्टुप् । ४ आर्ची भ्रिरिक् त्रिष्टुप् । ११ निचृन्जगती । एवरः----१-, १२-१४ धैवतः । ११ निषादः ।

### वक्तच्य

इस सूक्त के प्रथम मन्त्र की व्याख्या निष्क में की गई है जो नीचे मन्त्रभाष्य में उद्भृत है। उसमें निष्क्तकार ने आधिदैनिक निषय को दर्शाया है। तथा "तस्मान्माध्यमिकान् पितृन् मन्यन्ते" [निरु० १९ । १८ ] इस निष्क्तवचन से भी निष्ठेष स्पष्टीकरण् हो जाता है। सम्पूण्ं सूक्त के देवता पितर हैं। ग्रीर इसमें मुख्यरूपेण यज्ञप्रक्रिया का निषान है जिसमें दो प्रकार के पितर उपयुक्त होते हैं। एक जड़ पितर सूर्यं की रिष्मयां, दूसरे चेतन पितर ज्ञानी लोग। लोकप्रत्यक्ष भी यही है। यज्ञ का उत्तम उपयोग बिना सूर्यं किरणों ग्रीर ज्ञानी पुष्पों के नहीं हो सकता, ग्रत एव सूर्योदय के पष्टवात् से सूर्यास्त से पूर्व प्रज्ञ करने का याज्ञिक सिद्धान्त है। किया ब्रह्मा, मध्यमुं, उद्गाता, होता आदि ज्ञानी जनों के द्वारा यज्ञ करने का ग्रादेश भी है। ग्रत एव इस सूर्यरिमयों का उपयोगनिज्ञान है। साथ—साथ पितृपरिचय, ज्ञानीजनों का यज्ञ में कर्तव्य ग्रीर सूर्यरिमयों का उपयोगनिज्ञान दर्शाया है। यज्ञ के तीन सनत, पृथिनीभ्रमण् से ग्रहोरात्रवृत में सूर्यरिमयों के मुख्यस्थान या केन्द्र, यज्ञ के योग से किरणों का पोषक ग्रीर बलदायक बनना, बुद्धि का निकसित करना, उदित, तृष्त ग्रीर शान्त रिष्मयों का नर्तन, उत्तरायण ग्रीर दक्षिणायन में सूर्यरिमयों का यज्ञ में लाभ ग्रीर यज्ञाहुति का रिष्मयों द्वारा प्रसार, ज्ञानी जनों के द्वारा यज्ञ का सेवन ग्रीर उनका सत्कार, निज सन्देहों या प्रक्तों का उनसे समाधान तथा उपदेश प्राप्त करना ग्रादि—ग्रादि उपयोगी बातों का नर्णन है—

उदीरतामवर् उत्परीस उन्मेध्यमाः पितरेः सोम्यासंः।
असुं य ईयुरेवृका ऋतुज्ञास्ते नीऽवन्तु पितरो हवेषु ॥ १ ॥
जत्। ईरताम्। अवरे । जत्। पर्रासः। जत् । मुध्यमाः । पितरेः । सोम्यासीः।
असुम् । ये। ईयुः। अवृकाः। ऋतुऽज्ञाः। ते । नः । अवन्तु । पितरेः।
हवेषु ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयाथः — ( उदीरताम्-अवरे-उत्-परासः-उत्मध्यमाःपितरः सोम्यासः "उदीरतामवर उदीरतां पर उदीरतां मध्यमाः पितरः सोम्याः सोमसम्पादिनस्ते" कि ११। १८ ] अवरे प्रात:सवनीयाः सोमसम्पादिन उत्पद्यमानेषु रससम्पादिनः सूर्यराह्म रसयुक्तान् पदार्थानुदीरतामुन्नयन्तु मध्यमा माध्यन्दिनसवनीयाः पूर्ववद्रससम्पाहित रविकिरणा उदीरताम्-उन्नयन्तु तानेव पदार्थान् । परे वर्तमानास्तृतीयसविनकाः सूर्यराक्ष उदीरतामुन्नयन्तु तानेव। एवं त्रीणि सवनानि यज्ञस्य भवन्ति तत्सम्बद्धाः सर्वे। सूर्यरश्मय उन्तयन्तु (असुं ये-ईयु:-अवृका:-ऋतज्ञा:-ते न:-पितर:-हवेषु-अवन्तु) "मह प्रारामन्वीयुरवृका ग्रनिमत्राः सत्यज्ञा वा यज्ञज्ञा वा ते न ग्रागच्छन्तु पितरो हवेषु" [ निः ११। १८ ] ये पितरः सूर्यरश्मयोऽसुं प्राणं प्राणवन्तं जीवमात्रमीयुः प्राप्ताः सन्ति ते उन्न अनिमत्रा अस्माभिः सह संशिलष्टा ऋतज्ञा यज्ञज्ञा वा यज्ञस्य ज्ञानसाधकाः । 🙀 बहुळिमित्यपि कर्गो कः' अस्माकं ह्वानेषु विचारस्पद्मीसून्नेतुमागच्छन्तु–आगच्छन्ति ॥ १।

भाषान्वयार्थ — ( अवरे पितरः सोम्यासः-उदीरताम्-उत्-मध्यमाः- उत्-परासः ) जत हुए जगत् पदार्थों में रस को सम्पादन करने वाली प्रातः सवनीय सूर्यरिशमयां उन जगत्पदार्थों। उन्नत करती हैं एवं मध्यसवन ग्रीर तृतीय सवन की रिषमयां भी उनको उन्नत करती हैं, जब है यज्ञ से संयुक्त हुई रिश्मयां फैलती हैं (ये-प्रसुम्-ईयु:-प्रवृका:-ऋतज्ञा:-ते पितर: न:- हवेषु-प्रवृ श्रीर वे सूर्यरिश्मयां जीवमात्र में सङ्गत होती हैं अतएव हम से संदिल घट होकर यज्ञ के उपा ज्ञान की साधक बन हमारे भ्रान्तरिक विकासों में उन्नति के लिए प्राप्त होती हैं ॥ १ ॥

भावार्थ-यज्ञ के योग से सूर्य की रिक्सर्यां जड़ चेतन प्राणीमात्र के जीवनरस को जी करने वाली बनती हैं। ध्रत एव यज्ञ के उपयोग-ज्ञान से उन रिश्मियों को भ्रपने जीवन के उन्नायक बनावें ॥ १ ॥

इदं पित्रभ्यो नमी अस्त्वद्य ये पूर्वीसो य उपरास ईयुः। ये पार्थिवे रजस्या निषंता ये वा नूनं सुवृजनासु विश्व ॥ २॥

इदम् । पितृऽभ्यः । नर्मः । अस्तु । अद्य । ये । पूर्वीसः । ये । उपरासः ये। पार्थिवे। रजिसि। आ। निऽसत्ताः। ये। वा। नूनम्। सुऽवृजनीष विश्व ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पितृभ्यः-इदं नमः-अस्तु ) सूर्यरिमभ्य इदं नमोऽयं स्तु। "यज्ञो व नमः" [ ग० २ । ४ । २ । २४ ] कतमेभ्यः १ ( अद्य ये पूर्वासः-ये-उपार्वि ईयु:-ये-पार्थिवे रजिस-आ निषत्ता ये वा नूनं सुवृजनासु विज्ञ ) अद्यास्मिन्दिनेऽद्याती पर्वदिशासम्बन्धितः सर्वतन्त्रकः पूर्विदशासम्बन्धिनः सूर्यरश्मय ईयुः प्राप्ताः सन्ति ये-उपरासः-पश्चिमदिशामीयुः प्रिता सूर्यरश्मयो ये पार्थिवे रजसि–पृथिवीलोके पृथिवीतले वा सम्प्रविष्टा रश्मयः। रजांस्युच्यन्ते" [ निर० ४ । १६ ] ये वा सुवृजनासु सुस्पष्टं निर्मेळं वृजनमन्तिरिध्रमा

यासां तासु-अन्तरिक्ष्वासिनीषु विद्धु प्रजासु समन्तात्प्रविष्टाः सन्ति तेभ्यः सूर्यरश्मिभ्यः पूर्वोक्तो यज्ञोऽस्तु "वृजनमन्तरिक्षम्" [ ज्णादि॰ दयानन्दः ] ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ — (पितृभ्यः-इदं नमः-ग्रस्तु) सूर्यरिष्मयों के लिए यज्ञ हो (ग्रद्य ये पूर्वासः-ये-उपरासः-ईयु:- ये पार्थिवे रजिस ग्रा निषत्ता ये वा नूनं सुवृजनासु विक्षु) ग्राज जो पूर्विदशा सम्बन्धी सूर्य रिष्मयां प्राप्त होती हैं तथा जो पिष्चम दिशा में वर्तमान हैं या जो किरणें पृथिवी के ग्रन्दर ग्रीर जो आकाश में रहने वाले लोकों या प्राणीवर्ग में वर्तमान हैं उन सभी किरणों को उपयोगी बनाने के लिये यज्ञ है ॥ २ ॥

भावार्थ — सूर्यं के पूर्व पिश्चम रूप उदयास्त मार्गं से प्राप्त किरगों तथा पृथिवी के अन्दर पार्थिव वस्तुग्रों ग्रौर आकाशस्थ पदार्थों को प्राप्त रिश्मयों को यज्ञिक्रया से उपयोगी बनाना चाहिये।। २।।

आहं पितृन्त्स्रं विद्रत्रां अवित्सि नपातं च विक्रमणं च विष्णोः । <u>बहिंषदो</u> ये स्वधयां सुतस्य भर्जन्त पित्वस्त इहार्गमिष्ठाः ॥ ३ ॥

आ। अहम् । पितृन् । सु<u>ऽवि</u>दत्रन् । <u>अविित्स</u> । नपीतम् । <u>च । वि</u>ऽक्रमेणम् । मृ । विष्णीः । <u>विहिं</u>ऽसदेः । ये । स्वधयी । सुतस्य । भर्जन्त । पित्वः । ते । <u>इ</u>ह । आऽगीमण्ठाः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (अहं सुविद्त्रान् पितृन्-आ-अवित्सिव ष्णो:-नपातं विक्रमणं च) अहं कल्याण्विद्यान् पालकजनान् तथा विष्णोर्थज्ञस्य स्थिरत्वं व्याप्तित्वं विक्रमणं चान्तिर स्व स्वचार्विशेषं चावित्सि—आंस्मरामि मनसि धारयामि "यज्ञो वं विष्णुः" [श० १३- ११,८।८] अवित्सि 'विद् विचार्णे' लुङि रूपम्। (ये विहंषदः सुतस्य पित्वः स्वधया भजन्त ते-इह-आगमिष्ठाः) ये विहंषदो यज्ञासने सीदन्ति ते सुतस्य सम्पादितस्य पक्वस्य पित्वोऽन्नस्य "पितुरन्ननाम" [ति०२।७] स्वधया स्वधारण्या स्वेच्छ्रया भजन्त भजत सेवेध्वम्, 'अत्र नकारोपजनश्छान्दसः'। अत एव यूयमत्रागमिष्ठाः-आगच्छतः। स्वधा-स्वधारणास्वं दधातिस्वधा "म्रातोऽनुपसर्गे कः [म्रष्टा०३।२।३] स्त्रियां स्वधा॥ १॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रहं सुविदत्रान् पितृन्-आ-ग्रवित्सि विष्णोः-नपातं विक्रमणं च ) मैं शुभ विद्या सम्पन्न पालक जनों, विद्वानों तथा यज्ञ की प्रसाररूप व्याप्ति को भली प्रकार जानता हूं (ये बहिषदः सुतस्य पित्वः स्वधया भजन्त ते-इह ग्रागमिष्ठाः) इस यज्ञावसर पर तुम सब विद्वानो । शुभासन पर विराजित हुए स्वेच्छा से भोजन खाग्रो, ग्रतएव यहां ग्राकर विराजो ॥ ३ ॥

भावार्थे—यज्ञिक्रया का फल बहुत दूर तक व्यापता है। ग्रीर उस यज्ञ का अनुष्ठान परिचित शुभविद्यासम्पन्न विद्वानों के द्वारा करना चाहिये। पुनः उन विद्वानों को उनकी इच्छानुसार भोजन खिलाना चाहिये।। ३।।

वर्हिंबदः पितर ऊत्यर्थवर्शिमा वी हृज्या चेक्रमा जुषध्वम् । त आ गृतावसा शंतिमेनार्था नः शं योरर्पो देधात ॥ ४॥

बर्हिं ऽसदः । पित्रः । ऊती । अर्वाक् । इमा । वः । हुन्या । चकृम् । जुक्ष्या ते । आ । गृत । अर्थसा । शम् ऽतमेन । अर्थ । नः । शम् । योः । अर्था द्धात् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (बर्हिषदः पितर:-ऊती-अर्वाक्-व:-इमा ह्न्या-कः जुषध्वम्) यज्ञासन उपविष्ठा ऊती-ऊत्य-अस्मद्रक्षाये "सुपां सुपो भवन्ति" [ महा ७ । १ । ३६ वार्तिकम् ] विभक्तिन्यत्ययः । अत्र यज्ञे युष्मभ्यमिमानि ह्न्यानि इति सम्पाद्यामः सङ्जीकुर्मो यूयं जुषध्वमग्नौ प्रचेपार्थं प्रयुङ्ध्वम् (ते शंतमेन-अवसा-आक् तः-अरपः शंयोः-द्धात) ते यूयं विद्वांसः सुखमयेन रक्षणोन सदैव प्राप्तुत, अस्कि पापरहितं भावं रोगाणां शमनं यावनं च भयानां धारयत, तथा च निस्कर्ता [ ४ । ११ ] ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — (बहिषदः पितरः-ऊती-भ्रविक्-वः-इमा हव्या-चक्रम जुषव्वम् ) यहि पर बैठे हुए हे विद्वानो ! हम अपनी रक्षा के लिये तुम्हारे वास्ते होम की वस्तुओं को तैयार के हैं इनको तुम अग्नि में डालकर काम में लाओ (ते शंतमेन-भ्रवसा-भ्रागत नः-भ्ररपः शंयोः-दशः वे तुम विद्वानो ! सुखमय रक्षण के कारण सदा प्राप्त हुआ करो और हमारे लिये पुरक्षि रोमनिवृत्ति और भय के दूरीकरण का उपाय करते रहो ।। ४।।

भावार्थ — यज्ञ में विद्वानों को निमन्त्रित करके उनसे ग्रपनी रोगनिवृत्ति ग्रौर ग्रापि से बचने के लिये कुछ न कुछ ज्ञान प्राप्त करना चाहिये।। ४।।

उपहूताः पितरेः सोम्यासी बर्हिष्येषु निधिषु प्रियेषु । त आ गमन्तु त इह श्रुवन्त्वधि ब्रुवन्तु तेऽवन्त्वस्मान् ॥ ५ ॥ उपेऽहूताः । पितरेः । सोम्यासीः । बर्हिष्येषु । निऽधिषु । प्रियेषु । ते । अवन्तु । अस्मान् ॥ ५ ॥ जमन्तु । ते । ब्रुवन्तु । अधि । ब्रुवन्तु । ते ॥ अवन्तु । अस्मान् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(बर्हिष्येषु प्रियेषु निधिषु-उपहूताः सोम्यासः विति यज्ञसम्बन्धिषु स्वानुकृतेषु दक्षिणारूपगवादिधनेषु निमन्त्रिताः सोमसम्पादिनः सोमि सोमोषधिरससम्पादनादिकियाकुश्रालाः ज्ञानिजनाः सन्ति "तद्ये सोमेनेजानाते सोमवन्तः" [ श० २ । ६ । १ । ७ ] (ते-आगमन्तु ते-इह श्रुवन्तु ते-अधि ब्रुवन्तु ते अभि अवन्तु ) पूर्वोक्तास्ते विद्वांस इहात्रागच्छन्तु श्रुवन्त्वस्मत्प्रश्नान् श्रुपवन्त्विध भ्राप्यासस्मान् रक्षुन्तु ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( बहिष्येषु प्रियेषु निधिषु-उपहूताः सोम्यासः पितरः ) यज्ञसम्बन्धी स्वानुकूल दक्षिणारूप गौ आदि घनों के निमित्त निमन्त्रित जो सोमवान् सोमौषधिरस सम्पादन आदि क्रिया में कुशल विद्वान् ज्ञानिजन हैं (ते-आगमन्तु ते-इह श्रुवन्तु ते-अधि ब्रुवन्तु-ते-अस्मान्- अवन्तु ) वे विद्वान् यहां आवें, हमारे प्रश्नों को सुनें उपदेश दें या समाधान करें इस प्रकार श्रवण और उपदेश से हमारी रक्षा करें।। ५।।

भावार्थ—यज्ञ में क्रियाकुशल विद्वानों को निमन्त्रित करना तथा उनसे अपने विविध प्रश्नों का समाधान ग्रीर उपदेश सुनना चाहिये ग्रीर सत्कारार्थ इच्छानुकूल गौ ग्रादि पदार्थ दक्षिणा में देने चाहियें ॥ १ ॥

आच्या जार्च दक्षिणतो निषद्येमं युज्ञमुभि गृंणीत् विश्वे । मा हिंसिष्ट पितरः केर्न चिन्नो यद्व आर्गः पुरुषता कराम ॥ ६ ॥

आऽअच्ये । जाने । दक्षिणतः । निऽसद्ये । इमम् । यज्ञम् । अभि । गृणीतः । विश्वे । मा । हिंसिष्ट । पिष्यः । केने । चित् । नः । यत् । वः । आगेः । पुरुषती । करीम ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पितरः-जानु-आच्य विश्वे दक्षिणतः-निषय-इमं यज्ञम्-अभिगृणीत) हे पितरो विद्वांस उमे जानुनी प्रसार्यासनं विधायेत्यर्थः। जानु "सुपां सुलुक्ष्रवंसवर्णं०" [ प्रष्टा० ७।१।३६ ] अनेन द्विवचनप्रत्ययस्य लुक् । यूयं सर्वे दिश्वणायां दिशि दक्षिणपार्श्वे वा निषद्य स्थित्वेमं यज्ञं स्वीकुरुत 'विदुषां वामपार्श्वे स्थेयमिति शिष्टाचारः। ब्रह्मासनं च दक्षिणायां कल्प्यते'। (यद्-व:-आगःपुरुषता कराम केनचित्-नः-मा हिसिष्ट) यद्वो युष्माकमपराधं सत्कारे दक्षिणायां वा पुरुषतया कराम कुर्मः। अत्र सामान्ये काले छोट् शप् च विकरण्यत्ययेन। केनचिद्प्यपराधेनास्मान् मा हिस्थेति वयं जानीमः॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (पितरः-जानु-ग्राच्य विश्वे दक्षिएतः-निषद्य इमं यज्ञम्-ग्रिभगृएति ) हे विद्वान् लोगो ! दोनों जानुग्रों को ग्रासन की विधि से फैलाकार तुम सब दक्षिए दिशा या दक्षिए भाग में बैठकर इस यज्ञ को स्वीकार करो क्योंकि विद्वानों के वामपार्श्व में बैठने का शिष्टाचार है ग्रथवा यज्ञ में ब्रह्मा का ग्रासन दक्षिए में होता है (यद्-वः-ग्रागः पुरुषता कराम केनचित्-नः-मा हिसिष्ट ) ग्रीर जो तुम्हारे प्रति हम कोई शिष्टाचार या दक्षिए। ग्रादि में मनुष्य होने से गलती करें तो उस किसी भी गलती के कारए। तुम लोग हिंसा नहीं करते हो यह हम जानते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ — विद्वानों को दक्षिरणभाग में ग्रासन पर बिठलांकर यज्ञ का ग्रारम्भ करना चाहिये। ग्रपनी भूल के सम्भव होने से उनसे नम्रता पूर्वक गलती को स्वीकार करना चाहिये॥ ६॥

आसीनासो अरुणीनांमुपस्थे रुपि धंत दाशुषे मत्यीय। पुत्रेम्यः पितर्स्तस्य वस्वः प्र येच्छत् त इहो ई दधात ॥ ७॥ आसीनास: । अरुणीनाम् । चपऽरथे । र्यिम् । धृत्त । <u>दाशुषे ।</u> मत्यीय । पुत्रेश्वा पितरः । तस्य । वस्वः । प्र । युच्छत् । ते । इह । ऊर्जम् । द्धात ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः--( अरुणीनाम्-डपस्थे-आसीनासः पितरः- दाशुषे मर्त्याय की धत्त तस्य पुत्रेभ्य:-वस्व: प्रयच्छत ते-इह-ऊर्जम् दधात ) "ग्ररुण्यो गाव उपसाम्" [कि २ । २८ ] इति प्रामाण्यात् । अरुणीनामुषोऽन्तर्गतप्रकाशधाराणामुपस्थ उपस्थाः उपरिभागे संलग्नाः संस्थिताः सूर्यरश्मयो यजमानाय मनुष्याय रियम्-वीर्यं बलिमासं "बीयँ वै रियः" [ श्र० १३ . ४ । २ । १३ ] धत्त धारयन्तु । पुरुषव्यत्थयः । तस्य सन्तानेश्र प्राणान् प्रयच्छत-प्रयच्छन्तु दस्तु । "प्राणा वाव वसवः" [छान्दो० ३ । १६ । १ ] पूर्वोत्तात डष:काळसम्बद्धाः सूर्यरश्मय इहोभयत्र यजमाने तत्पुत्रेषु चोर्जं रसं द्धात धारक "ऊग्रंसः" [ निरु० ६ । ४३ ] "ऊर्ग्वे रसः" [ श्र० ४ । १ । २ । ८ ] अन्यत्रापि वेदेऽरू शब्दस्योषः शब्देन सह सम्बन्धस्तथा पितरः सूर्थरश्मय इति विज्ञानं प्रतीयते "श्रावहल्यलं ज्योतिषागान्मही चित्रा रश्मिभश्चेकिताना। प्रबोधयन्ती सुविताय देव्युषा ईयते सुयुजा खे [ ऋ ० ४ । १४ । ३ ] ''श्रधा यथा नः पितरः परासोऽन ऋतमासुषार्गाः । श्रुचीदयन्दीर्धिः मुक्थशासः क्षामा भिन्दन्तो ग्ररुगीरपत्रन्" [ ऋट० ४ । २ । १६ ] ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थं — ( ग्ररुणीनाम्-उपस्थे-ग्रासीनासः पितरः-दाशुषे मर्त्याय रिय धत्त ) 🕫 सम्बन्धी प्रकाशधाराध्रों के उपरिभाग पर संस्थित सूर्यरिश्मयां यजमान मनुष्य के लिये वन है धारएा कराती हैं ( तस्य पुत्रेभ्यः-वस्वः प्रयच्छत ) ग्रौर उसके पुत्रों के लिये भी शुद्ध प्राएों व दान करती हैं (ते-इह-ऊर्जं दघात ) वे सूर्यरिक्यां इस प्रकार दोनों यजमान ग्रौर उसकी सर्वा में जीवनरस को घारए कराती हैं।। ७।।

भावार्थ-यज्ञ सेवन करने वाले मनुष्य तथा उनकी सन्तित में जीवनरस बल भीर प्राप शक्तियों का सूर्य की रिशमयां वास कराती हैं।। ७।।

ये नः पूर्वे पितरः सोम्यासोऽनूहिरे सोमपीथं वसिष्ठाः। तेभिर्यमः संरराणो हवींष्युशन्नुशाद्भः प्रतिकाममंतु॥८॥ ये । नुः । पूर्वे । पितरः । सोम्यासः । अनुऽ ऊहिरे । सोमऽपीथम् । वर्तिष्ठा। तोभिः । युमः । सुम्ऽर्राणः । हुवीषि । चुशन् । जुशन्ऽभिः । प्रतिऽकामन् अनु।॥८॥

संस्कृतान्वयाथः — (ये पूर्वे सोम्यासः पित्तरः सोमपीथं वसिष्ठाः नः अन्रिक्षे ये पूर्वे प्रातस्तनाः सूर्योदयकाछप्रमाणाः सोमसम्पादिनो रससम्पादिनः वसन्ति

सूर्यरश्मयः सोमस्य पीथं रसस्य पातारं सूर्यं वसिष्ठाः-वस्तृतमाः-अस्माननूहन्तेऽनुवितकं-यन्ति कार्येषु प्रेरयन्ति "यद्वं नु श्रेष्ठस्तेन वसिष्ठोऽशो यद्वस्तृतमो वसित ते नो एव वसिष्ठाः" [ श॰ ६।१।१६ ] (तेभिः-उषद्भिः-संरराणः-यमः-उशन् हवींषि प्रतिकामम्-अत्तु ) तैर्दीप्यमाने रश्मिभिः संरममाणो यमः-सूर्यः "यमो रिष्मिभरादित्यः" [ निरु० १२। २६ ] दीप्यमानो हवींष्यग्नौ प्रक्षिप्तानि ह्व्यानि वस्तूनि-अस्मत्कामनानुसारमत्तु गृह्वातु-गृह्वाति ॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—( ये पूर्वे सोम्यासः पितरः सोमपीथं विसष्ठाः-ना-ग्रनूहिरे) जो पूर्वकालीन सूर्योदय के साथ ही उदय होने वाली वसन्त ऋतु के तुल्य रससम्पादन करने वाली किरणें सूर्य का ग्रत्यन्त ग्राश्रय लेने वाली हम को कार्यों में प्रेरित करती हैं (तेभिः-उषिद्धः-संरराणः-यमः-उशन् हवींषि प्रतिकामम्-ग्रत्तु) उन देदीप्यमान रिश्मयों के साथ सम्यक् रम्यमाण सूर्य तेज से देदीप्यमान होता हुग्रा ग्राग्न में डाली हुई हिवयों का हमारी इच्छाग्रों की पूर्ति के लिये ग्रहण करता है। । ।

भावार्थ — प्रातःकाल की सूर्यरिषमयां यज्ञ में उपयुक्त हुई हमारे अन्दर कार्य-कुशलता की प्रेरणा करती हैं और उदयकाल का सूर्य भी हमारी मानस प्रसन्नता और शारीरिक सुखजीवनी का हेतु वनता है ॥ द ॥

ये तातृषुदेंवत्रा जेहंमाना होत्राविदः स्तोमंतष्टासो अर्कैः। आग्ने याहि सुविदत्रेभिर्वाङ् सत्यैः कुच्यैः पितृभिर्धर्मसाद्भैः॥ ६॥

ये । तृत्युः । देव्ऽत्रा । जेह्मानाः । होत्राऽविदः । स्तोर्मऽतष्टासः । अकैः । आ । अग्ते । याहि । सुऽविद्त्रेभिः । अविङ् । सत्यैः । कृव्यैः । पित्रऽभिः । घर्मसत् ऽभिः ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (ये देवत्रा जेहमानाः-होत्राविदः स्तोमतष्टासः-अर्कःतातृषुः) ये सूर्यरश्मयो देवान् गच्छन्तो देवत्वं द्युस्थानत्वं प्राप्नुवन्तः, "देवो दानाद्वा
होपनाद्वा द्योतनाद्वा द्युस्थानो भवतीति वा" ] निरु ० ७ १/१४ ] होत्राविदः — अङ्गचेतकाः
"होत्रा प्रङ्गानि" [गोपथ ३ । ६ । ६ ] स्तोमतष्टासः स्तोमा प्राणास्तष्टाः शोधिता यैस्ते
"प्राणा वं स्तोमाः" [गा० ५ । ४ । १ । ४ ] अद्भिस्तृष्ट्यन्ति जलमाकर्षितुं पृथिवीं पतन्ति
"प्राणो वा प्रकःं" [गा० १० । ४ । १ । २३ ] हेतौ तृतीया (सुविद्तेभाः-सत्यः कव्यःधर्मसद्भः पितृभाः-अग्ने-अर्थाङ्-आयाहि) कल्याणी विद्या येषां तः सत्यः सत्सु विद्यमानेषु
भवेव्योप्तः कव्यः-सूर्यान्तभवेः "प्रसो वा प्रादित्यः कविः" [गा० ६ । ७ । २ । ४ ]
वमसद्भः-अहःसद्भिष्यनिद्नं प्राप्नुविद्धः "तप्त इव व धर्मः" [गा० १४ । ३ । १ । ३३ ]
किरणः सहाग्ने-आयाद्यत्र यञ्चे दृष्टिनिमत्तमायाहि प्राप्नुहि ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—(ये देवत्रा जेहमानाः--होत्राविदः-स्तोमतष्टासः-अकै :-तातृषुः) जो क्षे की किरणें देवत्व को प्राप्त होती हुई तीक्ष्णता के कारण प्राण्यङ्गों में घुसती हुई प्राणों को स्वेल से संशोधित करती हुई जलों के भ्राकर्षण के लिये तृषित हुई भूमि पर गिरती हैं (सुविदत्रेषिः सत्यै: कव्यै:- धर्मसिद्धः-पितृभि:-ग्रग्ने-ग्रवीङ्-ग्रायाहि) उचित विज्ञानलाभ जिनसे हो सकता है ऐसी उन मध्याह्मगत किरणों के साथ यह ग्रग्न वृष्टिनिमित्त यज्ञ में प्राप्त होती है।। १।।

भावार्थ — मध्याह्नकाल में सूर्य की किरएों प्राणियों के ग्रङ्ग-ग्रङ्ग में घुस जाती है ग्री
प्राणों का शोधन करती हैं। इनका विज्ञान के द्वारा उपयोग होना चाहिये।। १।।

ये सत्यासी हिवरदी हिविष्पा इन्द्रेण देवैः सर्थं दर्धानाः।
आग्ने याहि सहस्रं देववन्दैः पर्ैः टूवैः पिताभिर्धर्मसाद्भः॥ १०॥
ये। सत्यासेः। हिविश्वअदेः। हिविश्वपाः। इन्द्रेण। देवैः। स्वऽरथम् । दर्धानाः।
आ। अग्ने। याहि । सहस्रम् । देवववन्दैः। परैः। पूर्वैः। पित्वऽभिः।

<u>षर्भ</u>सत्वऽभिः॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ये सत्यासः-हविरदः-हविष्पाः-इन्द्रे गा देवैः सर्थं द्धानाः)
ये स्थिराः सर्वत्र व्याप्ता अब्भक्षास्तथोदकपाः सूर्येगा देवैः-विद्युद्धिश्च सह समानरमाः स्थानं धारयन्तः (देववन्दैः पूर्वैः परैः-घर्मसद्भः पितृभिः-अग्ने सहस्रं आ याहि ) देवानं वन्दनसाधनः पूर्वैः-प्रथमः प्रातःकालिकैः परैः सायन्तनश्च धर्मसद्भः-अहःसिंहः सूर्थरिशमभिरग्ने सहस्रं बहुवारं मृहुर्मु हुर्वा याहि प्राप्तो भव ॥ १०॥

भाषान्वयार्थं—(ये सत्यासः-हिवरदः-हिवष्पाः-इन्द्रेश देवै:-सरथं दघानाः) जो सर्वा व्याप्त जल का भक्षण तथा शोषण करने वाली किरशों सूर्यं तथा विद्युत् ग्रादि दिव्य पदार्थों हे साथ सहयोग रखती हुई (देववन्दै: पूर्वै: परै:- घर्मसिद्भः पितृभि:-ग्रग्ने सहस्रं ग्रा याहि) देववन्दै। दिव्यज्ञान की साधनभूत प्रातःकालीन और सायंकालीन रिहमयों के साथ तथा दिन में प्राप्त किरणें के साथ भी हे ग्रग्ने | तू ग्रसंख्यरूपेण बारम्बार प्राप्त हो।। १०।।

भावार्य — जो सूर्यं की किरणें जल का भक्षाए। या शोषए। करती हुई हों उनके प्रकाश है किन्हीं दिव्य बातों का परिचय लेना चाहिये।। १०।।

अग्निष्वात्ताः पितर् एह गेच्छत् सद्ःसदः सदत सुप्रणीतयः । अत्ता हुवीं पि प्रयंतानि बुंहिष्यथां रुपि सर्वेत्रीरं द्धातन ॥ ११ ॥ अग्निऽस्वात्ताः । पित्रः । आ । इह । गुच्छत् । सदः ऽसदः । सद्त । सुऽप्रनीत्यः। अत्त । हुवीं पि । प्रऽयंतानि । बुहिं पि । अर्थ । रुपिस् । सर्वे ऽवीरम् । द्धात्न ॥११॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्निष्वात्ताः पितर:-इह-आगच्छत सुप्रणीतयः सहःस् सदत ) अग्निर्यंज्ञः खात्तः सम्यग्गृहीतो येस्ते पितर:-सूर्यरश्मयः "ग्राग्निष्वात्ता प्रवी संविदानाः" [तै॰ २।६। १६। २] "ग्रायातु मित्र ऋतुभिः कल्पमानः संवेश्वयन् पृथिवीमुस्तियाभिः" [ ग्रथवं॰ ३। ६। १ ] इहास्मद् गृहे समन्तात्प्राप्ता भवन्तु, 'पुरुषव्यत्ययः' तथा सुप्रणीतयः सु सम्यक् प्रणीतिः प्रण्यनं घृतादिसम्पकः सब्चारो येषां ते सदःसदः प्रतिसदं-प्रतिगृहं सद्त गच्छन्तु ( बर्हिषि प्रयतानि हवीषि-आ+अत्त-अध रियं सर्ववीरं दधातन ) यज्ञे प्रदत्तानि हव्यानि वस्तूनि गृह्धन्तु, अध-अनन्तरं सर्ववीरम्-सर्वे वीरा यस्मात्तत्सवंवीरं वीर्यं बल्यस्मासु धारयन्तु ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्राग्निष्वात्ताः पितरः-इह ग्रागच्छत सुप्रगीतयः सदःसदः सदतं ) यज्ञाग्नि को सम्यक् ग्रह्ण की हुई किरणें इस मण्डल में समन्त रूप से फैलें एवं सुसंचरित होकर घर घर या स्थान-स्थान में भली प्रकार प्राप्त हों ( विहिषि प्रयतानि हवींषि-ग्रात्त-ग्रघ रिंय सवंवीरं दघातन ) यज्ञ में दी गई हव्यवस्तुग्रों को प्राप्त हों पुनः सर्वं प्रकार के वीरगुणयुक्त बल को हम में घारण करावें ॥ ११ ॥

भावार्थ — सूर्य की रिश्मयां यज्ञ के सम्पर्क से सुगन्व गुण युक्त होकर यज्ञमण्डल के घर-घर में प्रवेश करती हैं और लाभप्रद होती हैं ।। ११ ।।

त्वमंग्न ई कितो जात वेदोऽवां ड्ढ्व्यानि सुरुभीणि कृत्वी । प्रादाः पितृस्यः स्वधया ते अक्षन्नुद्धि त्वं देव प्रयंता हुवींषि ॥ १२ ॥

त्वम् । अग्ने । र्ड्डाळितः । जातुऽवेदः । अर्थाट् । ह्व्यानि । सुर्भाणि । कृत्वी । प्र । अदाः । पितृऽभ्येः । स्वधयो । ते । अक्षन् । अधि । त्वम् । देव । प्रऽयेता । ह्वीषि ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(जातवेदः-अग्ने त्वम्-ईडितः-ह्व्यानि सुरभीणि कृत्वी-अवाट्) हे जातेषु विद्यमानानाग्ने ! यज्ञाग्ने ! त्वं यज्ञे-अध्येषितः प्रेरितः सन् ह्व्यानि वस्तूनि सुगन्धीनि कृत्वी-कृत्वाऽवाड्-ऊढवान् (देव प्रयता हवीषि त्वम्-अद्धि पितृभ्यः प्रादाः स्वध्या ते अक्षन् ) हे अग्निदेव ! दत्तानि ह्व्यानि वस्तूनि त्वमद्धि-भक्षय सूक्ष्मी-कुरु, सूर्यरिशमभ्यः प्रादाः-देहि ते च रश्मयः स्वध्या स्वधारण्ज्ञक्त्याऽक्षन् मक्षयन्तु सूक्ष्मीकृत्य प्रसारयन्त्वित यावत् ॥ १२ ॥

भाषान्त्रयार्थ—(जातवेद:-अग्ने त्वम्-ईडित:-हव्यानि सुरभीणि कृत्वी-अवाट्) सब उत्पन्न पदार्थों में विद्यमान अग्ने ! तू यज्ञ में प्रेरित प्रज्विति होकर हव्य वस्तुओं को सुगन्ध वाली बना कर वहन करती है (देव प्रयता हवीं षि-त्वम्-अद्धि पितृभ्यः प्रादाः स्वध्या ते-अक्षन् ) हे अग्निदेव ! दी हुई उन हव्य वस्तुओं को खा, अर्थात् सूक्ष्म वना और पुनः सूर्यं रिष्मयों के सुप्रदं कर वे भी अपनी धारण शक्ति से सूक्ष्म करके सर्वत्र फैला दें।। १२॥

भावार्थ — अग्नि में हव्य वस्तु अति सुगन्ध को प्राप्त होती है और पुनः अग्नि में सूक्म होकर किरएों के ग्राधार पर और भी सूक्ष्म बन कर फैल जाती है ॥ १२॥ ये चेह पितरो ये च नेह यांश्चं विद्य याँ उं च न प्रंविद्य। तं वेत्थ्य यति ते जातवेदः स्वधार्भिर्यः सुरुतं जुषस्य ॥ १३॥ ये। च। इह। यान्। च। विद्या। यान्। कुँ इति। च। न। प्रठिवद्यः। त्वम्। वेत्थ् । यति। ते। जात् ठवेदः। स्वधार्भः। यहम्। सुठक्षेतम्। जुषस्य।। १३॥

संस्कृतान्वयार्थः — (ये च पितरः-इह ये च न-इह यान्-च विद्या यान्-उ चन प्रविद्या) ये च पितरः सूयंरश्मय इहात्राऽस्मद्गृहे ये च नेह नात्र याँश्च सूयंरश्मीन् विद्या वयं जानीमो यान् उ-यानिप न प्रविद्या न जानीमः (जातवेद:-यित त्वं वेत्थ स्वधाशिः सुकृतं यज्ञं जुषस्व ) हे जातेषु विद्यमानाग्ने ! यित-यावतस्त्वं वेत्थ छन्धवान् तान् सर्वानिष रश्मीन् स्वधाभिः स्वधारणशक्तिभिरिमं सुकृतं सुसम्पादितं यज्ञं प्रापय ॥ १३ ॥

भाषान्वयार्थ — (येच पितरः-इह येच न-इह यान् च विद्य यान्-उच न प्रविद्य) के सूर्यरिक्मयां इस यज्ञगृह या यज्ञकाल में हैं या जो यहां नहीं हैं तथा जिन किरएों को प्रतिक्षि उपयोग द्वारा जानते हैं प्रथवा जिनको हम नहीं भी जानते हैं (जातवेद:-यित त्वं वेत्थ स्वधिष्ठ सुकृतं यज्ञं जुषस्व) उन सभी को हे ग्रग्निदेव ! तूप्राप्त करता है ग्रतएव उन सब में इस सुसमा- दित हमारे यज्ञ को ग्रपनी धारणशक्तियों से पहुंचा दे।। १३।।

भावार्थ — ग्राग्न में किया हुग्रा यज्ञ अपने घर, दूसरे के घर तथा वर्तमान समय पीर दूसरे समय एवं विज्ञात ग्रीर ग्रविज्ञात सूर्य की किरणों को प्राप्त होता है।। १३।।

ये अग्निद्या ये अनेग्निद्या मध्ये दिवः स्वधया मादयन्ते ।
तिभिः स्वराळस्नेनीतिमेतां यथावृशं तुन्वं कल्पयस्व ॥ १४ ॥

ये । अगिनुऽदुग्धाः । ये । अनीग्नऽदग्धाः । मध्ये । दिवः । स्तुधयां । माद्येते। तिसिः । स्तुधयां । असेऽनीतिम् । एताम् । यथाऽवशम् । तन्वम् । कल्प्याव ॥१४॥

संस्कृतान्वयाथं:—(ये अग्निद्ग्धा:-ये-अन्गित्द्ग्धा:-दिव:-मध्ये स्वध्यः माद्यन्ते )ये-अग्निद्ग्धा:-अग्निद्ग्धो दीपितो येस्ते प्रष्टमा उत्तरायणान्ते भवाः स्यंर्म्यः "जातिकालसुखादिभ्योऽनाच्छादनात् क्तोऽक्रतमितप्रतिपन्नाः" [प्रष्टा०६।२।१७०] द्वि स्त्रेण बहुत्रीहावन्तोदात्तः, दह धातुर्दीप्तौ "दिहक् दीप्तौ" [कविकल्पद्गः ] येऽनितद्ग्धाः स्त्रेण बहुत्रीहावन्तोदात्तः, दह धातुर्दीप्तौ "दिक् दीप्तौ" [कविकल्पद्गः ] येऽनितद्ग्धाः स्तिद्वपरीता हैमन्तिका दक्षिणायनान्ते भवाः सूर्यरश्मयस्ते सर्वे दिवोऽन्तिरक्षस्य मधि स्वध्योदकेनोद्कृष्ट्रन्या माद्यन्ते प्राणिनो जीवयन्ति (स्वराट् तेभि:-एताम्-अस्ति। स्वध्यादशं कल्पयस्व ) स्वराट्-हे प्रकाशमानाग्ने ! तेभिः सूर्यरश्मितिरतां वन्वितं वन्वितं विकारितां वाविकारीरमसुनीतिं प्राणसञ्चारस्थानं यथावश्यकं यथायोग्यं समर्थयस्व ॥ १४॥

भाषान्वयार्थं — (ये-ग्रग्निदग्धा:-ये ग्रन्निदग्धा:-दिव: मध्ये स्वध्या मादयन्ते ) ग्रग्नितेज या ताप जिन किरणों से बढ़ जाता है वे ग्रीष्मकाल ग्रर्थात् उत्तरायण के ग्रन्त की तथा उनसे विपरीत शीतकाल ग्रर्थात् दक्षिणायन के ग्रन्त की सूर्यरिष्मयां जो ग्राकाश के मध्य में विचरती हुई जलवृष्टि से प्राणियों को जीवन देती हैं (स्वराट् तेभि:-एताम्-ग्रमुनीति तन्वं यथावशं कल्पयस्व ) है यज्ञ में प्रकाशमानाग्ने ! उन किरणों के द्वारा प्राणिसञ्चार के स्थान जीवशरीर को यथायोग्य समर्थं बना ।। १४ ।।

भावार्थ—उत्तरायण और दक्षिणायन के अन्त में होने वाली वर्षा की कारणभूत सूर्यंकिरणों को आकाश से सुवृष्टि के लिये यज्ञानि प्रेरित करती है। जिस से जीव शरीर यथायोग्य प्राणशक्ति को धारण कर सकता है।। १४।।



# षोडशं स्वतम्

ऋषिः —दमनो यामायनः । देवता—अग्निः ।

बन्दः—१,४,७,८ निचृत् त्रिष्टुप् । २,५ विराट् त्रिष्टुप् ।३ भ्रुरिक् त्रिष्टुप् । ६,९ त्रिष्टुप् । १० स्वराट् त्रिष्टुप् । ११ अनुष्टुप् । १२ निचृदनुष्टुप् । १३, १४ विराहनुष्टुप् ॥

स्वरः-१-१० धैवतः । ११-१४ गान्धारः ।

### वक्तव्य

इस सम्पूर्ण सूक्त का देवता ग्रान्त है। देहान्त हो जाने पर कृत्रिम ग्रीर सर्वत्र सिद्ध प्रान्त, शव का किस प्रकार छेदन भेदन, विभाग करती है तथा ग्रजन्मा जीवात्मा को पुनर्देह धारण करते के लिये योग्य बनाती है। एवं ग्रान्तसंस्कार का ग्रीषधतुल्य वर्णन, शवाग्नि परिणाम ग्रीर उसका पृतादि ग्राहुति से शवदहनगन्धदोषनिवारण द्वारा उपचार, शवाग्नि से दग्ध देशभूमि की प्रतिक्रिण उसका पुनः पूर्व के तुल्य बना देना ग्रादि—ग्रादि प्रतिकार योग्य बातों का वर्णन है। मनुष्क जिन पर व्यान न देकर ग्रीर तदनुसार ग्राचरण न करके शवदहन ग्रादि से जनित हानियों के ग्राप्त से नहीं छुट सकता।

मैनेमन् वि दंहो माभि शीचो मास्य त्वर्चं चिश्चिपो मा शरीरम् ।

यदा शृतं कृणवी जातवेदोऽथेमेनं प्र हिंणुतात्पित्रभ्यः ॥ १॥

मा । प्रनम् । अग्ने । वि । दृहः । मा । अभि । शोचः । मा । अस्य । त्वर्वम् ।

चिश्चिपः । मा । शरीरम् । यदा । श्रुतम् । कृणवीः । जात्ऽवेदः । अर्थ । ईम् ।

प्रनम् । प्र । हिणुतात् । पिरुऽभ्यीः ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने-एनं मा विदह:-मा-अभिशोच:-अस्य त्वचं मी विद्धःमा श्रारेष्ट्रं भा श्रारेष्ट्रं भा श्रारेष्ट्रं भा श्रारेष्ट्रं विद्राधमा हैंप्सं न कुर्यात् 'सर्वत्र पुरुषव्यत्ययः' माभिशोच:- नाभिष्वलेत्प्रेतं विहायेतस्तत एव न इत्रेति "गोचित्रव्वंलितकर्मा" [ नि०१।१७] अस्य प्रेतस्य त्वचं मा चिक्षिप:- क्षिपेत् श्रीर्व्यं न क्षिपेत् । वस्तुतस्तु प्रेतमेवं दहेद्यत् (जातवेदः यत्-ईम्-एनम्-श्रुतं कृष्व:-अध पितृ प्रिष्ट्रं प्रिष्ट्रं प्रति पक्वं कृष्वः कुर्याद्धानन्तरं तदेव पितृ प्रिष्ट्रं प्रिष्ट्रं प्रति पक्वं कृष्वः कुर्याद्धानन्तरं तदेव पितृ प्रिष्ट्रं प्रदिश्यः प्रहिणातु प्रेरयेत् ॥१॥

भाषान्वयार्थ — ( अग्ने-एनं मा विदहः-मा-अभिशोचः- अस्य त्वचं मा चिक्षिपः-मा शरीरम्) अग्नि मृतदेह को विदग्ध अधपका न करे, न शव से अलग ही इधर—उधर जलकर अग्नि रह जावे और न इसके त्वचा या शरीर को फेंके। वास्तव में प्रेत को इस प्रकार जलावे कि ( जातवेदः- यत्-ईम्-एनं श्रुतं कृण्वः-अथ पितृभ्यः प्रहिणुतात् ) अग्नि जब इस मृत शरीर को पकादे तो फिर इस मृत शरीर को सूर्यरिक्मयों के प्रति पहुंचा दे।। १।।

भावार्थ— शवदहन के लिये इतना इन्धन होना चाहिये कि जिससे शव कच्चा न रह जावे ग्रीर बहुत इन्धन होने पर भी ग्राग्न इघर—उघर चारों तरफ जलकर ही न रह जावे—इसके लिये ठोस इन्धन का प्रयोग करना चाहिये तथा ग्रङ्ग—अङ्ग चटक—चटक कर इघर—उघर व उड़ जावें या गिर जावें ऐसे न चटकाने वाले इन्धन से शव को जलाना चाहिये। जिससे ग्राग्न के द्वारा शव सूक्ष्म होकर सूर्य किरणों में प्राप्त हो सके।। १।।

शृतं यदा करंसि जातवेदोऽर्थेमेनं परि दत्तात्पित्रम्यः॥ यदा गच्छात्यसुनीतिमेतामर्था देवानां वश्वनीभवाति॥२॥

शृतम् । यदा । करेसि । जात् ऽबेदः । अर्थ । ईम् । एनुम् । परि । दुत्तात् । पिरुऽभ्येः । यदा । गच्छोति । अर्थं ऽनीतिम् । एताम् । अर्थं । देवानीम् । वृश्वऽनीः भवाति ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(जातवेदः-यत्-एमेनं श्वतं करसि-अथ पितृभ्यः परिदत्तात्) जातवेदोऽग्निर्यदा-ईम्-एनं यदैवैनं मृतदेहं श्वतं पक्वं करोति, अथानन्तरं तदैव सूर्यरिशमभ्यः परिददाति समर्पयति (यत्-एताम्-असुनीतिं गच्छति-अथा देवानां वशनीः-भवाति) यिसम् काले-एतां मरणिश्यतिं गच्छेदनन्तरं तदाप्रभृति देवानां पृथिव्यप्तेजो-वायवादीनां वशपात्रं वश्यं भवाति—भवेत् "लिङ्थें लेट्" [प्रष्टा०३।४।७]॥२॥

भाषान्वयार्थ—( जातवेद:-यदा-ईम्-एनं श्रुतं करिस-ग्रथ पितृभ्य: परिदत्तात् ) ग्राग्न जिस समय इस मृत शरीर को पका देती है तब ही इस को सूर्यरिक्मयों के सुपुर्व कर देती है (यत्-एताम्-ग्रसुनीति गच्छिति-अथा देवानां वशनी-भवाति ) जिस समय यह जीवशरीर मरण-स्थिति को प्राप्त हो चुकता है तभी से यह पृथिवी, जल, ग्राग्न, वायु ग्रादि देवों का वश्य हो जाता है।। २।।

भावार्थ — ग्रात्मा के वियुक्त होते ही यह शरीर पृथिवी ग्रादि भूतों में मिलने लगता है। श्रीन में जलने से सूर्य की रिश्मयां इस का उक्त छेदन भेदन जल्दी कर देती हैं।। २।।

सूर्यं चक्षुर्गच्छतु वार्तमात्मा द्यां चं गच्छ पृथिवीं च धर्मणा।

अपो वा गच्छ यदि तत्रं ते हितमोषंघीषु प्रति तिष्ठा श्रीरैः॥ ३॥

सूर्यम् । चक्षुः । गुच्छुतु । वार्तम् । आत्मा । द्याम् । च । गुच्छु । पृथिवीम् । वृ। धर्मणा । अपः । वा । गुच्छु । यदि । तत्र । ते । हितम् । ओषधीषु । प्रति । तिष्ठ । श्रीरैः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( चत्तुः सूर्यं गच्छतु-आत्मा वातं द्यां च पृथिवीं च धर्मण् गच्छ ) चत्तुः-नेत्रं नेत्रप्रकाशः सूर्यम्-सूर्यप्रकाशं गच्छतु प्राप्नोतुः, जीवो वातं जीवाशां वायुं वाय्वाळयं यमाळयमन्तिरक्षं प्राप्नोतु । 'एष वाय्वाळय एव यमाळयः' ''यमेन वायुना' इति प्रामाएयात् । द्युळोकं प्रकाशयुक्तळोकं वा पृथिवीळोकं वा धर्मणा—स्वकृतकर्मणा गच्च (अपः-वा गच्छ यदि तत्र ते हितम् ) जलमयं लोकं वा गच्छ यदि तत्र ते—तव हितं पर्य कर्मफलं स्थात् (श्रीरै:-ओषधीषु प्रतितिष्ठ) श्रीरधारणमात्रयमें रोषधीषु प्रतितिष्ठ गमनाभावेन स्थिरत्वं जहत्वं प्राप्नुहि यदि तत्र ते कर्मफलं:स्थात् ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (चक्षुः सूर्यं गच्छतु-म्रात्मा वातं द्यां च पृथिवीं च धर्मणा गच्छ) नेत्रप्रकाश सूर्यप्रकाश को प्राप्त हो, जीवात्मा वायुमय म्रन्तिरक्ष को एवं पुनः प्रकाश युक्त लोक के या पृथिवीलोक को म्रपने किये कमें से प्राप्त हो (भ्रपः-वा गच्छ यदि तत्र ते हितम्) जलक लोक को जा यदि तेरा वहां कर्मफल हो (शरीरै:-म्रोषधीषु प्रतितिष्ठ) शरीरधारए। मात्र गुर्णे से म्रोषधियों में गमनाभावरूप स्थावरत्व जड़त्व को प्राप्त हो यदि वहां तेरा कर्मफल हो ॥ ३॥

भावार्थ—देहपात के अनन्तर देह तो अपने—अपने कारण पदार्थों में लीन हो जाता है भीर जीव स्वकर्मानुसार प्रकाशमय, जलमय, पृथिवीमय लोकों तथा वृक्षादि की जड़ योनियों क प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

अजो भागस्तर्पसा तं तपस्व तं ते शोचिस्तपतु तं ते अचिः।
यास्ते शिवास्तुन्वो जातवेद्दस्ताभिवहैनं सुकृतांमु लोकम्॥४॥
अजः। भागः। तपसा। तम्। तपस्व। तम्। ते। शोचिः। तपुत्व। तम्। ते।
आचिः। याः। ते। शिवाः। तन्वेः। जात्ऽवेदः। ताभिः। वृह्। धून्म।
सुऽकृताम्। कुँ इति। छोकम्॥४॥

संस्कृतान्वयार्थः—(जातवेदः अजः - भागः - तं तपसा तपस्व तं ते शोचिः तपतुं ते अचिः) हे सवंत्रद्वेविराजमानाग्ने ! अग्निवा यो ऽ यमजन्मा जीवस्तं ज्वलनेन पृथिविधि तेजसा तपसोध्वं प्रेरय प्रेरयित वा। तं ते शोचिज्वंलनमन्तिरक्षस्थं तपतूर्ध्वं प्रेरयित वा। तं ते शोचिज्वंलनमन्तिरक्षस्थं तपतूर्ध्वं प्रेरयित तेऽचिं पुर्ध्यानं ज्वलते नामधेयानि विधि ते शिवाः निवा प्रेरयेतु । "तपः, शोचिः, प्रचिः, ज्वलतो नामधेयानि विधि १ । १७ ] (याः - ते शिवाः - तन्वः - ताभिः एनं सुकृताम् - उ - लोके वह ) याः कल्याण्कारिक स्वानं नय ॥ ४ ॥ स्वन्वः प्रसरणशीलास्तेजसधारास्ताभिरेनं जीवं पुर्यकृतामुलोकं स्थानं नय ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थं—( जातवेद:-म्रज:-भाग:-तं तपसा तपस्व तं ते शोचि:-तपतु तं ते-श्रीवः) सवंत्र विराजमान यह अग्नितत्त्व इस मजन्मा जीव को भ्रपने पार्थिव ज्वसन धर्म से स्मर्

करता है तथा इस धन्ति का अन्तरिक्षस्य तेज उसी जीव को ऊपर की म्रोर प्रेरित करता है भीर बुस्थान रिमितेज भी ग्रीर आगे बढाता है (या:-ते शिवा:-तम्व:-ताभि:-एनं सुकृताम्-उ-लोके वह ) जो कल्याग्यकारी फैलने वाली तैजस घारायें हैं उनके द्वारा ग्रग्नि इस जीव को पुण्य शुद्ध जन्म की ग्रीर के जाता है।। ४।।

भावार्थ — देहान्त के साथ ही अग्नितत्त्व जो सब जगह तेजोरूप से बतंमान है बहु पृथिवी, अन्तरिक्ष और द्युस्थान के कम से ले जाता है।। ४।।

अवं सृज पुनेरग्ने पितृभ्यो यस्त आहुत्वस्यित स्वधार्मः । आयुर्वसान उपं वेतु शेषः सं गेच्छतां तन्त्री जातवेदः ॥ ॥ ॥ अवं । सुज । पुनेः । अग्ने । पितृऽभ्येः । यः । ते । आऽहुतः । चरित । स्वधार्भिः । आर्युः । वसीनः । उपं । वेद्व । शेषेः । सम् । गुच्छताम् । तन्त्री । जातुऽवेदः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अग्ने य:-ते-आहुत:-चरित पितृभ्यः स्वधामिः पुन:-अवसृज) हे अग्ने यस्त आहुत:-आत्तो गृहीतश्चरित तं सूर्यरिश्मभ्य उदकैः सह पुनः पृथक् कुरु (जातवेदः शेष:-आयु:-वसान:-उपवेतु तन्वा सङ्गच्छताम्) हे सर्वत्र विद्यमानाग्ने ! शिष्यतेऽसाविति शेषो जीवात्मा शरीरेण सङ्गतो भवतु ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( अग्ने य:-ते-आहुतः-चरित पितृभ्यः स्वधाभिः पुनः-प्रवसृज ) हे अग्ने ! जो तेरे अन्दर आश्रित हुआ विराजता है उसको सूर्यरिश्मयों के लिये जलों के द्वारा फिर छोड़ ( जातवेद:-शेष:-आयु:-वसान:-उपवेतु तन्वा सङ्गच्छताम् ) हे सर्वत्र विद्यमान अग्ने ! विनाशी पदार्थों के नष्ट हो जाने पर शेष रहने वाला जीवात्मा शरीर के साथ संगत हो जावे अर्थात् पुनर्जन्म को धारण करे, इस प्रकार कार्य में सहायक बन ॥ ॥ ॥

भावार्थ—देहान्त के पश्चात् मृत पुरुष के दो परिगाम भ्राग्त द्वारा होते हैं। एक शवाग्ति से शवहदन होकर उसके सूक्ष्म कण सूर्यरिष्मयों को प्राप्त होते हैं। दूसरे सर्वत्र विद्यमान सूक्ष्माग्ति तेज देहान्त के साथ ही जीव को पुनर्जन्म में जाने के लिये प्रेरक बनता है।। १।।

यत्ते कृष्णः श्रीकुन आंतुतोदं पिपीलः सपं उत वा क्वापंदः ।

अग्निष्टाद्विश्वादंगदं कृणोतु सोमंश्च यो ब्रह्मणाँ आंविवेश्चं ॥ ६ ॥

यत् । ते । कृष्णः । श्राकुनः । आऽत्रुतोदं । पिपीलः । स्पः । ष्वत । वा । श्वापंदः ।

अग्निः । तत् । विश्वऽअत् । अग्रदम् । कृणोतु । सोमंः । च । यः । ब्राह्मणान् ।
आऽविवेशे ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (यत्-ते कृष्ण:-शकुनः पिपीछ:-सर्प - उत्त वाश्वापद:-आतुतीद)
बहुविज्ञानोऽयं मन्त्रस्तत्रेह प्रथमः प्रकारः । हे जीव ! अत्र सांसारकजीवनयात्रायां कृष्णः

शकुनो गृष्टः पिपीलः पिपीलिका सपं उत वा श्वापदो हिंस्रपशुरते यदङ्गमातुतोद्-आहुः पीडयति । सामान्ये काले छिट् [अष्टा० ३ । ४ । ६ ] (विश्वात्-अग्नि:-तत्-अग्दं क्रि सोमः-च यः-ब्राह्मणान्-आविवेश ) सर्वभक्षकोऽग्निस्तदङ्गमगदं करोतु-करोति सोमाः यो ब्राह्मणान् ब्रह्मविदो योगिनो जनान्-आविद्यति प्राप्नोति । ब्रह्म जानातीति ब्रह्म तथा च-''येन केनियदाछन्नो येन केन चिदाशितः। यत्र क्वचन शायी च तं वेवा ब्राह्मएं कि विमुक्तं सर्वसङ्गभ्यो मुनिमाकाशवित्स्थतम् । ग्रस्वमेकचरं शान्तं तं देवा ब्राह्मएां विदुः" 📳 भारते ] ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ-( यत्-ते कृष्ण: शकुन: पिपील: सर्प:-उत वा श्वापद:-ग्रातुतोद ) हे के इस सांसारिक जीवनयात्रा में गुध्र श्रादि पक्षी, पिपीलिका श्रादि कृमि, सर्पादिविषमय प्राणी का व्याघ्रादि हिंसक पशु जिस-जिस प्राङ्ग को पीड़ित वा विकृत करते हैं ( विश्वात्-ग्राग्न:-तत्का कृराोतु सोम:-च य:-ब्राह्मराान्-भ्राविवेश ) उस-उस ग्रङ्ग को विश्वभक्षक ग्रग्नि ग्रौर ब्रह्मवेक्त को प्राप्त हुआ साम स्वस्थ कर देता है।। ६।।

भावार्थ--- प्रग्नि और सोम विश्वभैषज श्रीर सर्वभयनिवारक पदार्थ हैं। यह ह म्रायुर्वेदिक भीर रक्षाविज्ञान का सिद्धान्त वर्णित है। मनुष्य-जीवन में भयानक पक्षी, कृमि, ह भीर व्याघ्रादि प्राणियों से प्राप्त भय ग्रीर पीड़ा का निवारण ग्रग्नि ग्रीर सोम से करना चाहि तथा उक्त जन्तुश्रों से श्राक्रमित मरे हुये मनुष्य का श्रग्नि श्रौर सोम द्वारा शव दहन कले रोगसंक्रामक कारणों का प्रतिकार हो जाता है। क्योंकि ऐसा किये विना अन्य प्राणी की विषसम्पर्कं ग्रादि से बच न सकेंगे ॥ ६ ॥

अग्नेवर्म परि गोभिर्व्ययस्व सं प्रोणुष्व पविसा मेदसा च। नेन्वा धृष्णुहर्रसा जहिषाणो दुष्ट्रिविध्स्यन्पर्यङ्खयति ॥ ७॥ अग्ने: । वर्म । परि । गोर्मि: । व्ययस्व । सम् । प्र । ऊर्णुब्व । पविसा । मेर्सा च । न । इत् । त्<u>वां</u> । धृष्णुः । हरेसा । जहीषाणः । <u>द</u>धृक् । विऽध्<sup>ह्यरी</sup> परि ऽअङ्कयाते ॥ ७ ॥

संस्कृतान्ययार्थः ( अग्ने:-वर्म गोभि: परि व्ययस्व पीवसा मेदसा व सर्ग सुं द्व ) अग्नेर्वर्म गृहमग्निस्थानं वेदिम् "वर्मेति गृहनाम" [ नि० ३।४ ] इन्द्रियैर्नाडीभिनी Sयं प्रेतः परितो गच्छेत्सर्वतः प्राप्तुयात् पुरुषव्यत्ययः "व्यय गतौ" [भवादिः] तथा पीवि मांसेन मेदसा वपया च तामेव ज्वलन्तीं वेदिं सम्यक् प्रोग्ण व्य प्रसरेत्। कृतः १ (पृष् जह षाण:-द्धृक्-विधक्ष्यन्-नेत्त्वा पर्यङ्क्षयाते ) प्रसद्यकारी 'प्रसहनार्थस्य चौराहिक धृष् भातोः "त्रिसगृधिधृषिक्षिपेः क्नुः" [ ग्रष्टा० ३ । ३ । १४० ] इत्यनेन क्नुः । जह ऽतिशयेन वस्तुमात्रमळीकं कर्त्तुं शक्तिर्थस्य सः ''हृषु-ग्रंलीके'' [ क्वादिः ] तस्मात् "तांकीरं वयोवचनम्भित्रम् वयोवचनशक्तिषु चानश्" [श्रष्टा०३।२।१८६] इति शक्तयर्थे "मभ्यस्तानामादिः" [ मण्टा॰ ६ । १ । १८६ ] इत्याद्युद्दात्तः । द्धक् प्रगल्भोऽतिहर्ष

ऽितः । "धृष् प्रागत्भ्ये" [स्वादिः ] 'ऋित्वग्दधृक् ...." [ श्रष्टा० ३ । २ । ५६ ] त्वां तं प्रेतं विधक्ष्यन् विशेषं दग्धं करिष्यन् -नेत् -नोचेत् । पर्यङ्क्षयाते -पर्यङ्क्षयेत् परिक्षिपेदितस्ततः पातयेत् "उपसंवादाशङ्कयोश्च" [ श्रष्टा० ३ । ४ । ८ ] इत्याशङ्कायां लेट् प्रत्ययः ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ — (अग्ने:-वर्म गोभि: परिव्ययस्व पीवसा मेदसा च सम्प्रोर्गु ब्व ) अग्नि के घर अर्थात् चिता को इन्द्रियों और नाड़ियों सिहत यह प्रेत भली प्रकार प्राप्त होवे और मांस मेद:—वर्बी द्वारा जलती हुई शववेदि अर्थात् चिता को सम्यक् पूर्णुता से प्राप्त हो, क्योंकि (घृष्णु:-जर्ह्वाण:-दघृक्-विधक्ष्यन् नेत्त्वा पर्यञ्चयाते ) प्रसद्धकारी अतिशय से वस्तुमात्र को अकिञ्चित् करने वाली अग्नि उस प्रेत को विशेषरूपेण जलाती हुई शवाङ्गों को इधर—उधर न फेंक दे।। ७।।

भावार्थ — शवदहनवेदि का परिमाण इतना होना चाहिये कि मृत शरीर सुगमता से पूरा ग्राजावे श्रीर उसके प्रत्येक नसनाड़ी, मांस, चर्वी ग्रादि अंशों में ग्राग्न का प्रवेश भली प्रकार हो सके। शवदहन करने वालों को यह घ्यान रखना चाहिये कि चिंता में ग्राग्न इस प्रकार जलाई जावे कि वह ग्रातितीक्ष्ण ग्रीर बलवान् होकर विपरीतता से जलाती हुई शवाङ्गों को इषर—उघर न फेंक दे।। ७।।

ड्ममंग्ने चमुसं मा वि जिह्वरः प्रियो देवानामुत सोम्यानीम् । एव यश्चमुसो देवपानुस्तस्मिन्देवा अमृतां मादयन्ते ॥ ८॥

हुमम् । <u>अग्ने । चम</u>सम् । मा । वि । जिह्नरः । प्रियः । देवानीम् । खत । सोम्यानीम् । एषः । यः । <u>चम</u>सः । देवऽपानीः । तस्मिन् । देवाः । असतीः । मादयन्ते ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अग्ने-इमं चमसं मा विजिह्नरः ) हे अग्ने इमं घृतचमसं हव्यचमसब्च यत् क्षिप्यते जनैरन्त्येष्टिकर्मणि त्विय ज्वलित तं मा न विचालय नेतस्ततः प्रिक्षप (देवानाम्-उत सोम्यानां प्रियः) देवानां द्योतमानानां सूर्यरभीनाम् "देनो दानाद्या" वित्तताः प्रिक्षप (देवानाम्-उत सोम्यानां प्रियः) देवानां द्योतमानानां सूर्यरभीनाम् "देनो दानाद्या" वित्रक्ष ७ । १४ ] उदिता देवाः सूर्यस्य" इत्युक्तं च पूर्वम् । उत सोम्यानां सोमे चन्द्रमसि भवानां ज्योतस्नावाचिनां ज्ञान्तानां चन्द्रदीधितीनां प्रियोऽनुकूल उपयोग-साधनिमत्यर्थः । सोमश्चन्द्रमाः "सोमं मन्येत पिवान् ....सोमश्चन्द्रमाः" [निक् १९ । ४-५] (एष:-य:-चमस:-देवपान:-तिस्मन् देवा:-अमृता:-माद्यन्ते ) एष यः पूर्वोक्तरचमसो देवपानोऽस्ति यतो देवानां हिवज्यानसाधनमस्मिश्च घृतचमसे ह्व्यचमसे देवाः सूर्यरश्मयोऽमृता मृतं मरणं न येभ्यस्तेऽमृताः सन्तः "न्त्रो जरमरिष्यमृताः" [ प्रष्टा० ६ । २ । १९६ ] इत्यनेन बहुत्रीहिसमासे उत्तरपद्माद्युदात्तम् । माद्यन्ते-हर्षयन्ति सुख्यन्ति ॥ ५॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रग्ने-इमं चमसं मा विजिह्नरः ) हे ग्रग्ने इस घृत ग्रौर सुगन्ध हव्य के चमस को जो कि तेरे ग्रन्दर ग्राहुतिरूप में डाला जाता है उसको विचलित न कर ग्रर्थात्

उपयोगिता के लिये स्वीकार कर (देवानाम्-उत सोम्यानां प्रियः) वही यह चमस होता सूर्यरिष्मयों भीर चन्द्रज्योत्स्नाधाराध्यों का प्रिय प्रर्थात् उपयोगी अनुकूल साधन हो (एकः चमसः-देवपानः-तिस्मन् देवाः-ध्रमृताः-मादयन्ते) पूर्वोक्त यह चमस देवों के पान का साधनः क्योंकि देव इसकी हिव का पान करते हैं और इसी घृतहव्ययुक्त चमस में सूर्यरिष्मयों को प्रमृतधर्म से विराजमान होकर मनुष्यों को भ्रानन्द प्रदान करती हैं।। द ।।

भावार्थ — शवगन्ध के प्रतिकारार्थ अन्त्येष्टि कर्म के समय अग्नि में वृत भीर कुल पदार्थों की आहुतियां देनी चाहियें। वे आहुतियां शवदोष का सम्पर्क इटाकर सूर्य तथा का की किरणों को अनुकूलता की साधक बनाती हैं विशेषतः सूर्यरिष्मयों को सुखकारक को है।। द ।।

क्रव्यादम्पिन प्र हिणोमि दूरं युमराज्ञो गच्छतु रिप्रवाहः। इहैवायमितरो जातवेदा देवेम्यो ह्व्यं बहुतु प्रजानन्॥ ६॥

कृत्यु ऽअदेम् । अगिनम् । प्र । हिणोमि । दूरम् । यम ऽरोझः । गुच्छुतु । रिप्र ऽग्रहा इह । पुत्र । अयम् । इतरः । जात ऽवेदाः । देवेभ्यः । हृत्यम् । सुतु। प्र ऽजानन् ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (क्रव्यादम् अग्नि दूरं प्रहिणोमि) शवहरप-मांसम्भ मिन पूर्वमन्त्रोक्तचमसाहुतिभिदूरमितदूरं प्रहिणोमि प्रेरयामि प्रक्षिपामि (रिक्षाः यमगङ्गः-गच्छतु) रिप्रवाहः-शवहरपामेध्यवाहकोऽग्निः "तद्यदमध्यं रिप्रं तत् [ म०३।। २ । ११ ] यमराङ्गो यमो यमनशीलः कालोऽन्तकारी कालो मृत्यू राजा येषां तान् स्राजकदेशान् गच्छत् -गच्छति, यतो हि मृतः प्राणी मृत्युदेशान् विनाशप्रदेशान् गच्छति तस्मात्तं शीष्रं विनाशप्रदेशान् नेतुं शववाहनोऽग्निरिप तान् प्रदेशान् शीष्रं गच्छी त्युक्तम् (अयम्-इतरः-जातवेदाः-प्रजानन् देवेभ्यः-हव्यं वहत्) अयं चमसाहुतिल्लि जातवेदा अग्निज्वं सन् दिव्यपदार्थेभ्यो जीवनलाभायत्वसमसप्रक्षिप्तं विवासप्तव्यत् ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ — (क्रव्यादम्-ग्राग्न दूरं प्रहिणोमि ) शवरूप मांस—प्रक्षक ग्राग्नि को हुन प्राहुतिचमस द्वारा दूर हटाता हूं (रिप्रवाह:-यमराज्ञ:-गच्छतु ) वह शववाहक ग्राग्नि पृष्कि से ऊपर उठकर विनाश प्रदेशों को जहां कि प्रत्येक वस्तु विच्छिन्न ग्रातिस्थम होकर सीन ही है उन ग्रन्तिरक्षस्थानों को प्राप्त हो (ग्रयम्-इतर:-जातवेदा: प्रजानन् देवेभ्य:-हर्ग्य के चमसाहुतियों द्वारा हव्यवाहक यह प्रसिद्धाग्नि जलती हुई दिख्य पदार्थों के लिये जीवनवाम के इस चमसरूप हव्य का वहन करे।। १।।

भावार्थ — घृत ग्रीर सुगन्ध कपूर ग्रादि वस्तुत्रों की ग्राहुति से शवदुर्गन्धवाह की ज्वालाग्रों की शान्ति हो जाती है ग्रीर सुगन्धित ह्व्य प्रसारक ग्रानिज्वालाग्रों का द्वा है। १।

यो अग्निः क्रव्यात्प्रिविवेश वो गृहिम्मं पश्यन्तितरं जातवेदसम् ।
तं हैरामि पितृयज्ञाये देवं स घुमंमिन्वात्पर्मे सुधस्थे ॥ १०॥
यः । अग्निः । क्रव्युऽअत् । प्र<u>ऽवि</u>वेशे । वः । पृहम् । इमम् । पश्येन् । इतरम् ।
जातऽवैदसम् । तम् । ह्रामि । पितृऽयज्ञाये । देवम् ॥ सः । घुमेम् । इन्वात् ।
परमे । सुधस्थे ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः (यः क्रव्यात्-अग्निः-वः-गृहं प्रविवेश-इसम्-इतरं जातवेदसं पश्यन् ) हे प्रेतहाराः ! यः श्वाग्नियुं ब्माकं शरीरं प्रविष्टवान् , अहमिममितरं हव्यवाहं जातवेदसं पश्यन् छक्ष्यीकुर्वन् प्रयुक्जानः (तं देवं हरामि पितृयज्ञाय-सः-घर्मम्-इन्वात् परमे सधस्थे ) तं देवमग्नि हरामि पृथक्करोमि पितृयज्ञाय-प्राण्यज्ञाय युब्माकं प्राण्पिरशोधनाय प्राण्धारणायेत्ययंः "प्राणो वे पिता" [ ऐ० २ । ३८ ] स क्रव्याद्ग्निः परमे सधस्थे-उच्च-व्योग्नि घर्मं सूर्यं व्याप्नोतु "धर्मो वे घर्मो यो ऽसी सूर्यः तपित [को० २ । १ ] "इवि व्याप्नो" [ क्वादिः ] ततो लेट् ॥ १० ॥

आषान्वयार्थ—( यः क्रव्यात्-अग्निः-वः-गृहं प्रविवेश ) हे प्रेतहारो ! जो शवदहनाग्नि तुम्हारे शरीर में प्रविष्ट हुई है ( इमम्-इतरं जातवेदसं पश्यन् ) मैं इस दूसरी अग्नि को प्रयुक्त करता हुआ—होमाहुति द्वारा सम्पादन करता हुआ (तं देवं हरामि पितृयज्ञाय ) उस क्रव्यादृ शवगन्धाग्नि को पृथक् करता हूँ जिससे आपका प्राणसञ्चार सुखमय हो सके ( सः-परमे सप्तस्थे धर्मम्-इन्वात् ) वह शवगन्धाग्नि ऊपर आकाश सूर्यं को लक्ष्य करके व्याप्त हो जावे ।। १० ।।

भावार्थ — चितानिन में दी हुई होमाहुति प्रेतहारों के भीतर घुसी शवगन्धानि के सम्पर्क को हटाती है जिससे उनके जीवन प्राण में खराबी नहीं आती किन्तु सूक्ष्म होकर ऊपर आकाश में शवगन्थ छिन्न—भिन्न हो जाती है।। १०।।

> यो अग्निः क्रेच्यबाहेनः पितृन्यक्षेहताकृषेः। प्रेद्धं हुन्यानि नोचित देवेम्यंश्च पितृम्य आ ॥ ११ ॥

यः । श्रुग्निः । ऋन्युऽवार्हनः । पितृन् । यक्षेत् । ऋतुऽवृधेः । प्र । इत् । कुँ इति । हुन्यानि । बोचति । देवेभ्येः । च । पितृऽभ्येः । आ ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्षः—( यः क्रव्यवाहनः-अग्निः-ऋतावृधः पितन्-यक्षत्-इत्-उ-देवेभ्यः-च पितृभ्यः-आ ह्व्यानि प्रवोचिति ) यः शवमांसस्य वोढाऽग्निः "क्रव्ये चं' [ प्रष्टा॰ १ । १ । १ ह ] इति योगविभागात् क्रव्योपपदे वहधातोव्युं ट् । ऋतावृधः-ऋतस्य यङ्गस्य वर्धयितृन् 'ऋतावृधो यज्ञवृधः" [ निरु १ १ । १३ ] पितृन्-सूर्यरभीन् यजेत्-सङ्गतो भवेत्, "सङ्गतिकरणमत्र यञ्चार्थः" । स एवाग्निरिदु-इदानी तु-आहुतियुक्तचमसेन देवेऽयः-दिव्यगुणोभ्यश्च पितृभ्यश्च पूर्वोक्तेभ्यः, 'आकारः समुख्यार्थः' । "एतिस्मन्नेवार्षे

(समुच्चयार्थे) देवेभ्यश्च पितृभ्य एत्याकारः" [ निरु० १ । ४ ] हञ्यानि प्रवोचिति प्रवक्षि 'छद्वर्थे लेट्'। शवमांसचटचटास्थानेऽधुना हञ्य-सरसरशब्दं करोति-इत्यर्थः॥ ११॥

भाषान्वयाथं—(यः क्रव्यवाहनः-अग्निः ऋतावृधः पितृन्-यक्षत्-इत्-उ-देवेभ्यः-च पितृषः आ ह्व्यानि प्रवोचिति ) जो शवमांस की वोढा अग्नि यज्ञवर्धक सूर्यरिश्मयों से सङ्गत होती है के अग्नि इस समय आहुतियुक्तचमस से देवों दिव्यगुण्युक्त पदार्थों और पूर्वोक्त सूर्यरिश्मयों के कि भी ह्व्यों का उच्चारण अर्थात् शवमांस के चटचटा शब्द के स्थान में घृतादि हव्य की सरसर कि करती है।। ११।।

भावार्थ — शवाग्नि में घृतादि हव्य डालने से शवमांस के चटचटा शब्द को भी दब्ब ह्वय की सरसर ध्वनि के साथ उक्त ग्रग्नि देवयज्ञ ग्रौर पितृयज्ञ के रूप को घारण कर कें है।। ११।।

उ्ञन्तेस्त्<u>वा</u> नि धीमह्युशन्तः समिधीमहि । उ्ञन्तुंश्चत आ वह पितृन्हविषे अत्तेवे ॥ १२॥

बुशन्तेः । त्<u>वा</u> । नि ' <u>धीमहि</u> । बुशन्तेः । सम् । <u>दुधीमहि</u> । बुशन् । <u>बुश</u>तः । आ। बृह । पितृन् । हृविषे । अत्तेवे ।। १२ ।।

संस्कृतान्वयार्थः — ( इज्ञान्त:-त्वा निधीमहि-उज्ञान्त:-सिमधीमहि ) हे-अने वत्ती वयिमच्छ्रन्तस्त्वां स्थापयेम तथा-इच्छ्रन्त एव च सन्दीपयेम, तस्मान्त्वमि ( उज्ञा उज्ञातः पितृन् हिवषे-अत्तवे-आवह ) अस्मिदिष्टमिच्छ्रन्—अस्मिदिष्टमिच्छ्रतः पितृन् प्री हिवषे—हिवरत्तवेऽत्तुं प्रहीतुम् 'तुमर्थे तवेन् प्रत्ययः'। आवह—प्रयोजय ॥ १२॥

भाषान्वयार्थ—( उशन्तः-त्वा निघीमहि-उशन्तः-सिमधीमहि ) हे अग्ने ! जिसते हि हम सदैव निज इष्ट की इच्छा करते हुए तुभको अन्त्येष्टि पर्यन्त सब संस्कारों में स्थापित करते हैं तथा इष्ट चाहते हुए ही प्रज्वलित करते हैं ( उशन्-उशतः पितृन् हिविषे-अत्तवे-आवह ) इस्रितं तथा इष्ट चाहते हुई, अपने जैसी इष्ट चाहती हुई सूर्यं रिश्मयों को यज्ञ में प्रयुक्त कि जिस से तेरे अन्दर डाली हिव सूक्ष्म बन कर फैल जावे।। १२।।

भावार्य-संस्कारों ग्रौर मङ्गलकार्यों में ग्रग्निहोम् करना चाहिये ।। १२ ।।

यं त्वर्मग्ने समदंहस्तमु निर्वीपया पुनः। कियाम्ब्वत्रं रोहतु पाकदूर्वा व्यल्कशा॥ १३॥

यम् । त्वम् । अग्ने । सम् ऽअदंहः । तम् । उँ इति । निः । वाप्यं । पुनिरिति । कियाम्ब्रं । अत्रे । रोह्तु । पाक् ऽदूर्वा । विऽअल्कशा ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (अग्ने त्वं यं समद्हः-तम्- उपनः-निर्वापया ) हे अति । स्वं यं देशं सङ्गत्य दग्धवानुपरिष्टाद्रग्धवानित्यर्थः । तमेव देशं पुनर्निर्वापया

"निर्वपेद् भृवि" [ मनु० ३ । ६२ ] इति मनुप्रामाण्यात् त्यागार्थः ( अत्र व्यल्कशा पाक-दूर्वा कियाम्बु रोहतु ) अत्र देशे दग्धस्थाने व्र्यल्कशा-विविधपर्याप्तशाखी, पाकदूर्वा-दूर्वाणां पाकः "राजदन्तादिषु परम्" [ ग्रष्टा० २ । २ । ३१ ] इति परनिपातः । कियाम्बु-कियदम्बु यावज्जलः पर्याप्तजलयुक्तो रोहतूत्पद्यताम् । एवं त्वं निर्वापयेति सम्बन्धः ॥१३॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रग्ने त्वं यं समदहः-तम्-उ-पुनः-निर्वापया ) हे ग्रग्निदेव ! तूने जिस देश को ग्रन्त्येष्टि समय जलाया है उसको ग्रपने तेज से फिर रिहत कर दे ( ग्रत्र व्यत्कशा पाकदूर्वा कियाम्बु रोहतु ) ग्रौर इस देश ग्रर्थात् दग्धस्थान में विविध पूर्ण शाखा वाला दूब घास का पाक ग्रावश्यक जलसिञ्चन से हो जावे ।। १३ ।।

भावार्थ-शवाग्नि से दग्ध स्थान को प्रथम ग्रग्नि से रहित करना चाहिए पुनः उसमें इतना जलसिञ्चन करे कि जिससे वहां ग्रच्छी दूव घास उत्पन्न हो सके ॥ १३ ॥

शीतिके शीतिकानित हादिके हादिकानित । मुण्ड्क्याई सु सं गंम इमं स्वर्धिन हेर्षय ॥ १४ ॥

शीतिक । शीतिकाऽवति । ह्रादिके । ह्रादिकाऽवति । मुण्डूक्यो । सु । सम् । गुमुः । हुमम् । सु । अग्निम् । हुर्षेय ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( शीतिके शीतिकावित हादिके हादिकावित मण्डूक्या सुसङ्गमः-इमम्-अग्नि सुहर्षय) हे शीतिके शीतक्षे ृदूवें ! " शीता दूर्वानाम" [ धन्वन्त-रिनिघएटो पर्पटादिवर्गे तथा च वाचस्पत्ये ] 'ततोऽनुकम्पायां कन् '। शीतिकावित ! हे दूर्वावित भूमे ! हादिके-मनःप्रसादिके वल्लिक । "वल्लकी ह्लादा सुरिभः सुस्रवा च सा" [ धन्वन्तरिनिघण्टो ] ह्लादिकावित-हे ह्लादिकावित भूमे ! मण्डूक्या सह सु सम्यक् सङ्गमः-सङ्गच्छस्व तथेममग्निमग्नभावं सुहर्षय-सम्यगलीकं शान्तं कुरु, ' हण्-श्रलोके" [ भ्वादिः ] ॥ १४॥

भाषान्वयार्थ—( शीतिके शीतिकावित ह्लादिके ह्लादिकावित मण्डूक्या सुसङ्गमः-इमस्-अर्गिन सुहर्षय) हे शीतरूप दूव! हे शीतदूबयुक्त भूमे! हे मन को प्रसन्न करने वाली सुगन्ध वल्लिकि! हे सुगन्धवल्लिकियुक्त भूमे! तू मण्डूकी के साथ भली भांति इस प्रकार सङ्गत हो कि अन्त्येष्टि ग्रगिन के प्रभाव का यहां कोई भी चिह्न न रहे॥ १४॥

भावार्थ—शवाग्ति के पश्चात् उस भूमि का उपचार इस प्रकार होना चाहिये कि वहां ठण्डी—ठण्डी दूब ग्रौर सुगन्धलता उगकर भूमि हरीभरी ग्रौर मेण्डिकियों के साथ सुन्दर प्रतीत होने लगे एवं शवाग्ति के प्रभाव का कोई भी चिह्न न रहे॥ १४॥



# सप्तदशं स्वतम्

ऋषिः —यामायनो देवश्रवाः ।

देवताः-१,२ सरण्युः। ३-६ पूषा। ७-९ सरस्वती। १० १४ आपः ११-१३ आपः सोमो वा। उद्गीयमते-गा एव।

छन्दः — १, ५, ८ विराट् त्रिष्टुप् । २, ६, १२ त्रिष्टुप् । ३,४ ७, ९-११ निचृत् त्रिष्टुप् । १३ ककुम्मती बृहती । ११ अनुष्दुप् ॥

स्वरः--१-१२ घैवतः । १३ मध्यमः । १४ गान्धारः ॥ विषय:--अत्र स्कते परमात्मस्यविद्वद्भिर्विविधा लाभा गर्

> इस खक्त में परमात्मा, खर्य और विद्वानों से अनेक ला प्राप्त करने के लिये कहा गया है।

त्वष्टा दुहित्रे वहतुं कृ<u>णोतीती</u>दं विश्वं श्वनं समैति। यमस्य माता पर्युद्यमाना महो जाया विवस्वतो ननाश ॥ १॥

त्वष्टा । दुहित्रे । वहतुम् । कृणोति । इति । इदम् । विश्वम् । सुवनम् । सम् । प्रा यमस्य । <u>माता । परिऽन्ह्यमाना । मृहः । जाया । विवस्वतः । ननाश</u> ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( त्वष्टा दुहित्रे वहतुं कृगोति ) "त्वष्टा दुहितुवंहनं कर्गो [निरु० १२ । १२ ] त्वष्टा क्षिप्रव्यापनधर्मा दीपनशोलः पदार्थानां व्यक्तीकर्ता । "त्वष्टा तूर्णमञ्जुते त्विषेवा स्याद दीप्तिकर्मणस्तक्षतेर्वा स्यात् करोतिकर्मणः" [ निरु० ५ । १४] सूर्यः, परमात्मा वा दुहितुरुषसः, दोहनयोग्यायाः प्रकृतेगौरिव वहनं विवासाप्रसारि वा करोति (विश्वं भुवनं समेति) इमानि च समस्तानि वस्तूनि सम्मुखीर्म हश्यानि व्यक्तानि वा भवन्ति "इमानि च सर्वारिंग भूतान्यभिसमागच्छन्ति" [ निरु १९ । ( यमस्य माता परि-उद्यमाना ) काळस्य निर्मात्री सैवोषः प्रेर्यमाणा यन्तव्यस्य निर्मात्री यस्य जगतो वा निर्मात्री सा प्रकृतिः यद्ाऽप्रे प्रेर्यमाणा विस्तार्यमाणा वाऽऽसीत्। (महः-विवस्वतः-जाया वक्का प्रकृतिः यद्ाऽप्रे प्रेर्यमाणा विस्तार्यमाणा वाऽऽसीत्। (महः-विवस्वतः-जाया ननाश) महतः सूर्यस्य जायाभूता रात्रिनंष्टा भवति यदुवसीजि

नेन सूर्यः प्रकाशते रात्रिर्विनश्यते "महतो विवस्वतः-ग्रादित्यस्य जाया रात्रिरादित्योदयेऽन्तर्धीयते" [निह० १२ । १२ ] महतो विशिष्ठतया सम्पादकस्य परमात्मनो जायाभूता रात्रिः प्रख्या-वस्था-अव्यक्ता प्रकृतिः-नष्टा भवति ॥ १ ॥

भाषान्वयार्थ — (त्वष्टा दुहिन्ने वहतु क्रुगोति) शीघ्रव्यापन धर्मवाला, पदार्थों का स्वरूपदाता सूर्य या परमात्मा, उषा का या दोहने योग्य प्रकृति का गौ की भांति, विशेषरूप से वहन करता है या अग्रसर करता है (विश्वं भुवनं समेति) सारी वस्तुएँ या भूत प्रकट या दृष्ट हो जाती हैं (यमस्य माता परि-उद्यमाना) काल की निर्मात्री उषा या जगत् का निर्माण करने वाली प्रकृति जव आगे प्रेरित की जाती हुई या विस्तृत की जाती हुई होती है तब (मह:-विवस्वत: जाया ननाश) महान् सूर्य की जाया रात्रि उसके उदय होने पर विलीन हो जाती है या महान् विशेष निष्पादक परमात्मा की जायाभूत प्रकृति—प्रलयावस्था रूप रात्रि नष्ट हो जाती है।। १।।

भावार्थ—विश्वरचिता परमात्मा विश्व को रचने के लिये प्रकृति को विस्तार देकर जगत् का निर्माण करता है; जो जगत् की निर्मात्री प्रकृति ग्रपने पूर्वरूप में नहीं रहती है किन्तु जगत्रूप में ग्राकर विलीन हो जाती है इसी प्रकार सूर्य जब ग्रपनी उषा को ग्रागे करता है—फैलाता है रात्रिरूप जाया उसके उदय होने पर विलीन हो जाती है।। १।।

## अपागूहन्नमृतां मत्येभ्यः कृत्वी सर्वणीमददुर्विवेस्वते । उतारिवनावमर्द्यत्तदासीदर्जहादु द्वा मिथुना संरुण्यूः ॥ २ ॥

अप । अगृह्न् । अमृताम् । मत्येभ्यः । कृत्वी । सऽवीर्णम् । अदुदुः । विवीस्वते । खत । अदिवनौ । अमृत् । यत् । तत् । आसीत् । अजीहात् । कुँ इति । द्वा । मिथुना । सर्ण्युः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( मत्यंभ्यः-अमृताम्-अपागृह्न् ) मरण्धर्मभ्यो मनुष्यादिभ्यस्तद्धितार्थममृतामुषसम् "मृता-चषाः" [ निघ० २ । २ ] प्रकृतिर्वा, रश्मयो रचनप्रवाहाःरचनशक्तयो वाऽन्तिह्तामकुर्वन् प्रकृतिरूपामछोपयन् मोगप्राप्तये ( सवर्णाः कृत्वी
निवस्वते-अददुः ) सूर्योदयानन्तरमुषसः सवर्णाः प्रभां कृत्वा ते रश्ययः सूर्याय दत्तवन्तो
दिवसाभारूपे, तथाभूतां जढां सृष्टिं विशिष्टतया व्यापिने परमात्मने तद्रचनशक्त्यः
स्थापितवत्यः ( उत-अश्वनौ-अभरत् ) अपि खल्वश्वनौ व्योतिषान्यं रसेनान्यं चाग्नेयं
सोम्यं चाधारयत्—धारयति ( तत्-यत्-आसीत् ) याऽऽसीत् ( द्वा मिथुना सरण्युः
अजहात् ) द्वौ मिथुनौ सरण्युः-अत्यजत् सरण्शीला सेवोषाः "सरण्यः सरणात् [ निष्ठः
१२ । १ ] मध्यमं वायुः माध्यमिकां वाचं विद्युतं चान्तिरत्ते त्यक्तवती "मध्यमं च माध्यमिकां
च वाचिमिति" [ निष्ठः १० । १० ] तावेवाश्विनावाग्नेयसोम्यौ पदार्थौ सृष्टवती प्रकृतिःआग्नेयसोम्यमयी सृष्टिः ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—( मर्त्येभ्य:-ग्रमृताम्-ग्रपागूहन् ) मरए धर्मवाले मनुष्यादि के लिये उससे भिन्न ग्रनश्वर प्रकृति को परमात्मा की रचनशक्तियां या सूर्यं की रिश्मयां रात्रि को छिपा देती हैं-भोगप्राप्ति के लिए (सवर्णां कृत्वी विवस्वते-अददुः ) सूर्यं उदयानन्तर उषा की जैसी वर्णवाली प्रभा को करके ये रिश्मयां सूर्यं के लिये दे देती हैं दिवस ग्राभा के रूप में, इसी प्रकार प्रकृति अपनी जैसी जड़मृष्टि को व्यापक परमात्मा के लिये उसकी रचनशक्तियां स्थापित करती हैं (जन्म ग्राध्वनी-ग्रभरत् ) ग्राप च ग्राश्वनौ-ग्रभरत् ) ग्राप च ग्राश्वनौ-ग्रभात् ज्योति से ग्रन्य, रस से भ्रन्य, ग्राग्नेय ग्रीर सीम्य विभागों को घारए। करता है (तत्-यत्-ग्रासीत् ) वह जो यह थी (द्वा मिथुना सरण्यू:-ग्रजहात् ) दो मिथुनों—एक साथ प्रकट होने वालों को सरण्यशील उषा मध्यम ग्रर्थात् वायु ग्रीर माध्यिक ग्रर्थात् वाए।।—विश्ववाए। विद्युत् को ग्रन्तिरक्ष में छोड़ा या उस फैलने वाली प्रकृति ने ग्राक्ति ग्रीर सोम्यमयी सृष्टि को प्रकट किया।। २।।

भावार्थ — मनुष्यों के हितार्थ सूर्य की रिष्मयों ने उषा को भी छिपा दिया या परमात्मा की शक्तियों ने प्रकृति को भी विलीन कर दिया। प्रकृति जड़ है उससे जड़ सृष्टि का विस्तार होता है—उषा प्रकाशवती है उससे दिन का प्रकाश होता है। सृष्टि में वायु ग्रीर विद्युत् प्रकट हो जाते हैं।। २।।

पूषा त्वेतश्च्यांवयतु प्र विद्वाननंष्टपशुर्श्ववंनस्य गोपाः। स त्वेतेम्यः परि ददत्पृत्मयोऽग्निर्देवेभ्यः सुविद्वित्रयेभ्यः॥ ३॥

पूषा । त्<u>या । इतः । च्यवयतु । प्र । विद्वान् । अनेष्ट ऽपशुः । भुवेनस्य । गे</u>पाः । ) सः । त्<u>या । एतेभ्यः । परि । ददत् । पिरु</u>ऽभ्यः । <u>अ</u>ग्निः । देवेभ्यः । सुऽ<u>विदित्रियेभ्यः ॥ ३ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः — (पूषा भुवनस्य गोपाः ) आदित्यो भूतमात्रस्य — जातमात्रस्य रक्षकः "भूतानां गोपायितादित्यः" [निरु० ७ । १० ] (अनष्टपञ्चः ) अनश्वरदृश्यरिममान् (प्रविद्वान् ) प्रख्यातवेद्यमानः 'कर्मणि कर्तृ प्रत्ययो व्यत्ययेन' (त्वा-इतःच्यावयतु ) हि स्त्रियमाण प्राणिन् ! त्वामितो देहात् पृथक् करोति (सः-अग्निः ) स अप्रणायकः परमात्मा (त्वा ) त्वाम् (एतेभ्यः पितृभ्यः ) एभ्योऽत्रत्येभ्यः प्रसिद्धेभ्यो मातापितृभ्यो जनकेभ्यः पुनर्जन्मार्थम्, यद्वा (सुविद्त्रियेभ्यः-देवेभ्यः ) शोभनज्ञानेश्वर्यवद्भ्यो मोक्षेश्वर्यवद्भ्यो सुक्तेभ्यः (परिद्दत् ) समर्पयति सम्प्रेरयति ॥ यद्वा—

(पूषा भुवनस्य गोपाः) पोषयिता प्राणिमात्रस्य रक्षकः परमात्मा (अनष्ट्रपशुः) अनश्वराः पश्यन्तो जीवा यस्याधीनं सन्ति तथाभूतः (प्रविद्वान्) तेषां पश्यतां जीवानं मध्ये प्रकृष्टज्ञानवान् (त्वा-इतः प्रच्यावयतु) हे पात्र ! पुत्र ! शिष्य ! त्वां प्रकृष्टं माण् गमयतु (सः-अग्नः) स खलु ह्यप्रणायकः परमात्मा (त्वा) त्वाम् (एतेभ्यः पितृभ्यः) अत्रत्येभ्यो जनकेभ्यः पुनर्जन्मार्थम्, यद्वा (सुविद्तियोभ्यः-देवेभ्यः) शोभनैश्वर्यवद्भी मुक्तेभ्यो मोक्ष्रलाभार्थम् (परिदद्त् ) परिप्रेरयतु स त्वया खलूपास्यः॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (पूषा भुवनस्य गोपाः) सूर्य भूतमात्र उत्पन्नमात्र प्राणियों का रक्षक है, (ग्रनष्टपशुः) ग्रनप्टपशु व ग्रनष्वर रिक्स वाला है, उसकी रिक्सयों का कभी लोप नहीं होता (प्रविद्वान्) वह प्रसिद्ध जाना जाने वाला है (त्वा-इतः प्रच्यावयतु) हे मरणासन्न प्राणी! तुझे इस देह से पृथक् करता है (सः-ग्रग्नः) वह ग्रग्रणायक परमात्मा (त्वा) तुभे (एतेभ्यः पितृभ्यः) इन प्रसिद्ध मातापिताग्रों ग्रादि से पुनर्जन्मार्थं (सुविदित्रयेभ्यः-देवेभ्यः) शोभनज्ञान ऐश्वयंवाले मुक्तात्माग्रों के लिए (परिददत्) समर्पित करता है—सम्प्रेरित करता है।। ग्रथवा—

(पूषा भुवनस्य गोपाः) पोषण करने वाला प्राणिमात्र का रक्षक परमात्मा (ग्रनष्टपशुः) ग्रनक्वर देखने वाले जीव जिसके ग्रधीन हैं वह (प्र विद्वान्) उन देखने वाले जीवों के मध्य में प्रकृष्ट ज्ञान वाला है (त्वा-इतः प्रच्यावयतु) हे पुत्र या शिष्य ! तुभे प्रकृष्ट मार्ग में चलावे (सः-ग्राग्नः) वह ग्रग्रणायक परमात्मा (त्वा) तुभे (एतेभ्यः पितृभ्यः) इन माता पिता ग्रादि के लिए पुनर्जन्मार्थ ग्रथवा (सुविदित्रयेभ्यः-देवेभ्यः) शोभन ऐश्वर्य वाले मुक्त ग्रात्माग्रों के लिए मोक्षलाभार्थ (परिददत्) तुभे प्रकृष्टरूप में-पूरे रूप में प्रेरित करता है क्योंकि वह तेरा उपास्यदेव है।। ३।।

भावार्थ—१—सूर्यं उत्पन्नमात्र प्राणियों का रक्षक है, उसकी रिष्मयां नष्ट नहीं होतीं, वह रिष्मयों के द्वारा प्रसिद्धरूप में जाना जाता है। स्त्रियमाण्—मरते हुये प्राणी को इस देह से पृथक् कर देता है। परन्तु परमात्मा मातापिताश्चों स्नादि के लिये पुनर्जन्मार्थ देता है श्रीर मुक्ति के पात्र उत्तम श्रविकारी को मुक्तों में सौंप देता है।।

२—प्राणी मात्र का पोषक रक्षक परमात्मा नित्य वर्तमान ज्ञानदृष्टि से देखने वालों का स्वामी है वह उन मुक्त जीवात्माग्रों के मध्य में प्रकृष्ट ज्ञानवान् ग्रर्थात् सर्वज्ञ है। वह ही संसार के मातापिताग्रों में जीवात्मा को जन्मार्थ भेजता है ग्रीर शोभन ऐश्वर्यं वाले मुक्तों में भी मोक्षार्थ भेजता है।। ३।।

आयुर्विश्वायुः परि पासित त्वा पूषा त्वां पातु प्रपंथे पुरस्तीत् । यत्रासेते सुकृतो यत्र ते ययुस्तत्रं त्वा देवः संविता देधातु ॥ ४ ॥ आयुः । विश्वऽअधः । परि । पासित । त्वा । पूषा । त्वा । पातु । प्रऽपंथे । पुरस्तात् । यत्रे । आसेते । सुऽकृतः । यत्रे । ते । युगः । तत्रे । त्वा । देवः । सविता । द्धातु ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(विश्वायुः) विश्वं सर्वं प्रकारकमायुः सांसारिकं मोक्षगतं वायुर्यस्मात् प्राप्यते तथाभूतः सः (आयुः) आश्रयः परमात्मा (त्वा) हे पात्र ! शिष्य ! त्वाम् (पासित) रत्तेत् 'पाधातो छेटि सिपि' (प्रपथे) पथाप्रे (पुरस्तात्) पूर्वतः (पूषा पातु) पोषयिता परमात्मा रक्षतु (सुकृतः) सुकर्माणो सुमुक्षवः (यत्र-आसते) यत्र मोत्ते तिष्ठन्ति (यत्र ते ययुः) यत्र मोत्ते ते गताः (तत्र त्वा देवः सिवता दधातु) तत्र त्वां स उत्पादकः परमात्मदेवः-स्थापयतु-स्थापयति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — (विश्वायुः) सब प्रकार की ग्रायु—सांसारिक ग्रीर मोक्षपथ की ग्रायु जिसमें प्राप्त हो वह ऐसा परमात्मा (ग्रायुः) आश्रय रूप है (त्वा) हे पात्र ! शिष्य ! तुर्फे (पासित) सुरक्षित रखता है (प्रपथे पुरस्तात्) पथाग्र पर पूर्व से ही (पूषा पातु) कृ पोषणकर्त्ता परमात्मा तेरी रक्षा करे (सुकृतः) पुण्यकर्म वाले मुमुक्षुजन—मुमुक्षु ग्रात्मायें (यक्र ग्रासते) जहाँ मोक्ष में रहते हैं (यत्र ते ययुः) जहां मोक्ष में वे गये हैं (तत्र त्वा देवः सिक्ता दिघातु) वहां तुभे वह उत्पादक परमात्मदेव स्थापित करता है ॥ ४ ॥

भावार्थ सब प्रकार की आयु देने वाला स्वयं आयुरूप शरण परमात्मा उपासक ग सत्पात्र ग्रात्मा की रक्षा करता है। वह जीवनयात्रा के पथाग्र—मार्ग के मुख पर प्रथम ही रक्षण

करता है पुण्य ग्रात्माग्रों को मोक्ष में पहुँचाता है।। ४।।

पूर्वमा आशा अनुं वेद् सर्वाः सो अस्माँ अर्भयतमेन नेषत् । स्वृत्तिद् आर्घृणिः सर्वेविरोऽप्रयुच्छन्पुर एतु प्रजानन् ॥ ४ ॥ पूषा । इमाः । आशोः । अनुं । वेद् । सर्वोः । सः । अस्मान् । अर्भयऽतमेन । वेष्त् । स्वृत्तिऽदाः । आर्घृणिः । सर्वेऽवीरः । अप्रेऽयुच्छन् । पुरः । एतु । प्रजानन् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पूषा) पोषयिता परमात्मा (इमा:-आज्ञा:-सर्वा:-अतुवेद)
एताः सर्वा खलु दिशोऽनुगत्य जानाति "ग्राणा दिङ्नाम" [ निष० १।६ ] (सः-अस्मानः अभयतमेन नेषत्) सोऽस्मान्-चपासकानत्यन्तं भयरिहतेन मार्गेण नयेत्-नथित "णीव प्रापर्णे" [ भ्वादिः ] लेटि सिपि (स्विस्तदाः ) स कल्याणदाता (आघृणिः ) आगतपृणिः समन्तात् प्राप्तज्योतिष्को प्राप्तदीपिको वा (सर्ववीरः ) सर्वबल्युक्तः (अप्रयुच्छन्) सावधानोऽनुपेक्षमाणः (प्रजानन् ) अस्मान् प्रजानन् प्रबोधयन् सन् (पुरः-एतु) साक्षात् प्राप्तो भवतु ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — (पूषा) पोषण करने वाला परमात्मा (इमा: सर्वा:-ग्राह्मा:-ग्रनुवेद) इन सारी दिशाओं को प्राप्त होकर जानता है (सः-ग्रस्मान्-ग्रभयतमेन नेषत्) वह हम उपासकों को ग्रत्यन्त भयरिहत मार्ग से ले जाता है (स्वस्तिदाः) वह कल्याणदाता (ग्राष्ट्रिणः) समन्तरूप से प्राप्त दीप्ति वाला है (सर्ववीराः) सर्ववलयुक्त (ग्रप्रयुच्छन्) सदा सावधान तथा श्रनुपेक्षमाण है, वह (प्रजानन्) हमें बोध देता हुआ (पुरः एतु) साक्षात् प्राप्त हो।। ५।।

भावार्थं —परमात्मा हमारा पोषण करता है वह सारी दिशाग्रों में वर्तमान प्राणी भाषाण करता है वह सारी दिशाग्रों में वर्तमान प्राणी भाषाण करता है। भयरहित मार्ग से उपासकों को जीवन यात्रा कराता है। प्रसिद्ध ज्योति और समस्त बलों से युक्त हुग्रा बिना प्रमाद या उपेक्षा के हमें बोध देता है। हैं सबसे पूर्व उसकी उपासना करनी चाहिए।। ५।।

प्रपंथे प्थामंजिनष्ट पूषा प्रपंथे दिवः प्रपंथे पृथिन्याः । उमे अभि प्रियत्तमे स्धस्थे आ च परां च चरति प्रजानन् ॥ ६ ॥ प्रप्रथे । पृथाम् । अजितिष्ट । पृषा । प्रप्रथे । दिवः । प्रप्रथे । पृथिव्याः । जुमे इति । अभि । प्रियतेमे इति प्रियऽतेमे । स्वधस्थे इति स्वध्रस्थे । आ । चे । पर्रा । च । चर्ति । प्रद्वानन् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पूषा) पोषण्कर्ता परमात्मा (पयां प्रपथे-अजिनष्ट)
मार्गाणामेहिकजीवनमार्गाणां पथाप्रभागे छक्ष्ये मानवमजनयत्—समर्थं करोति 'अन्तर्गतणिजर्थः' (दिवः प्रपथे पृथिन्याः प्रपथे ) मोक्षमार्गस्य छक्ष्ये पुनर्जन्मिन च सफलं समर्थं करोति (उभे प्रियतमे सधस्थे ) उभे-अभ्युद्यं निःश्रेयसब्चानुकूलसहस्थाने (अभि ) अभ्याप्य (प्रजानन् ) अनुभवन् सुखेन यापयन्-याप्यितुं (आचरित पराचरित ) अनुतिष्ठति पुनर्वेराग्येण त्यजित च ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(पूषा) पोषएाकर्ता परमात्मा (पथां प्रपथे-ग्रजनिष्ट) मार्गों के सांसारिक जीवनयात्रा के पथाग्र पर मानवमात्र को समर्थ बनाता है (दिव:-प्रपथे पृथिव्याः प्रपथे)
मोक्षमार्ग के लक्ष्य पर तथा पुनर्जन्म के लक्ष्य पर सफल ग्रौर समर्थ बनाता है (उभे प्रियतमे
सघस्थे) दोनों प्रियतमों ग्रर्थात् ग्रभ्युदय ग्रौर सघस्थ—समान स्थान मोक्ष में (ग्रिम) ग्रिमिप्राप्त
होकर (प्रजानन्) ग्रनुभव करता हुग्रा (ग्राचरित पराचरित) ग्रनुष्ठान करता है ग्रौर
पुनर्वेराग्य से स्थागता भी है।। ६।।

भावार्थ — परमात्मा उपासकों को जीवनयात्रा के पथाग्र पर समर्थ बनाता है। मोक्षमार्ग में भी ग्रीर संसार के मार्ग में भी जो सुख प्राप्त होता है ग्रात्मा परमात्मा की कृपा से ग्रभ्युदय ग्रीर निःश्रेयस को ग्रनुभव करता है। संसार में संसार के सुखों का सेवन करता है ग्रीर वैराग्य से उनको त्यागकर मोक्ष को प्राप्त करता है।। ६।।

सर्रस्वतीं देव्यन्तों हवन्ते सर्रस्वतीमध्येरे तायमाने । सर्रस्वतीं सुकृतीं अह्वयन्त सर्रस्वती दाशुषे वार्थं दात् ॥ ७ ॥

सरस्वतीम् । देव्ऽयन्तः । ह्वन्ते । सरस्वतीम् । अध्वरे । तायमीने । सरस्वतीम् । सुऽकृतः । अह्वयन्तः । सरस्वती । दाशुषे । वार्यम् । दात् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयाथः—( देवयन्तः ) आत्मनो देविमष्टदेवं परमात्मानिमच्छन्तो जना सुमुक्षवः (सरस्वतीं हवन्ते ) स्तुतिवाचमनुतिष्ठन्ति (तायमाने-अध्वरे सरस्वतीम् ) यज्ञे-ऽध्यात्मज्ञे विस्तायमाणे–विस्तार्यमाणाध्यात्मयज्ञिनिमत्तं सरस्वतीं स्तुतिवाचमाश्रयन्ति सुमु-इवः (सुकृतः सरस्वतीम्-अह्वयन्त) पुण्यकर्माणः स्तुतिवाचं स्मरन्ति (सरस्वती दाशुषे वार्यः दात् ) स्तुतिवाणी खल्वात्मसमर्पणं कृतवते वर्णाः यं मोक्षपदं ददाति ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ — (देवयन्तः ) ग्रपने इष्टदेव परमात्मा को चाहते हुए मुमुक्षुजन (सरस्वतीं हेवन्ते ) स्तुतिवाणी का सेवन करते हैं (तायमाने-ग्रध्वरे सरस्वतीम् ) विस्तृत किये हुये ग्रध्यात्म-

यज्ञ के निमित्त स्तुति वाणी को ग्राश्रित करते हैं (सुक्रुतः सरस्वतीम्-ग्रह्लयन्त) पुष्पक्षीं स्तुतिवाणी का स्मरण करते हैं (सरस्वती दाशुषे वार्यं दात्) स्तुतिवाणी आत्मसमपंण करते वाले के लिये रमणीय मोक्षपद देती है।। ७।।

भावार्थ—स्तुतिवाणी के द्वारा पुण्यारमा या मुमुक्षुजन भ्रपना परमात्मा को सम्पं करके अभीष्ट मीक्ष पद को प्राप्त होते हैं।। ७।।

सरेस्त्रति या स्रथं ययार्थ स्वधाभिर्देवि <u>पितृभि</u>र्मद्देन्ती।

<u>आसद्यास्मिन्विर्</u>दिषं मादयस्वान<u>भी</u>वा इषु आ धेद्युस्मे॥८॥

सरेस्त्रति।या। स्ऽरथंम्। ययार्थ । स्वधाभिः । देवि। पितृऽभिः। मदेन्ती।

<u>आ</u>ऽसर्य। अस्मिन्। बहिषि । <u>मादयस्व। अनुमी</u>वाः । इषेः । आ । धेहि।

असमे इति ॥८॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(सरस्वित देवि) हे स्तुतिवाणि ! देवि ! (या) यैषा लग् (पितृभिः सर्थं ययाथ) मनोभावैः सह "मनः पितरः" [ श० १४ । ४ । ३ । १३ ] समानरमणीयं परमात्मानं प्रति गच्छिसि (स्वधाभिः-मदन्ती) तत्रत्यैः-आनन्दरसैः "स्वधायं त्वेति रसाय त्वेत्येवंतदाह" [ श० ४ । ४ । ३ । ७ ] माद्यन्ती (अश्मिन् बर्हिषि-आसद्य) अश्मिन् मानसे ज्ञानयज्ञे "बर्हिषि-मानसे ज्ञानयज्ञे" [ यजु० ३१ । ६ दयानन्दः ] विराज्य (माद्यस्व) अश्मान् हर्षय (अश्मे-अनमीवाः-इषः-आधेहिः) अश्मभ्ये रोगवर्जिताः-रोगवर्जकान् कमनीयभोगान्-आधारय प्रापय ॥ ८ ॥

भाषान्वयार्थ—(सरस्वित देवि) हे दिव्या स्तुतिवाग्गी ! (या) जो ये तू (पितृष्ठि सरथं ययाथ) मनोभावों के साथ समानरमणीय परमात्मा के प्रति जाती है (स्वधाभि:-मदन्ती) वहां के आनन्दरसों के साथ हिषत करती हुई (ग्रिस्मिन् बहिषि-ग्रासद्य) इस मानस ज्ञानयज्ञ में विराजकर (मादयस्व) हमें हिषत कर (ग्रस्मे-ग्रनमीवा:-इष:-ग्रा घेहि) हमारे लिये रोगरिह्य कमनीय भोगों को भलीभांति घारण करा।। द।।

भावार्थ — मानसिक भावनाम्रों के साथ जब परमात्मा की स्तुति म्राच्यात्मयज्ञ में की जाती है तो वह हमें सब रोगों से म्रालग रखती हुई कमनीय भोगों को धारण कराती है।। द।।

सरस्वतीं यां पितरो हर्वन्ते दक्षिणा युज्ञमं मिनक्षंमाणाः।

सहस्रार्धामळो अत्रं भागं रायस्पोषुं यर्जमानेषु धिहि॥ ६॥

सरस्वतीम्। याम्। पितरः। हर्वन्ते । दक्षिणा । युज्ञम् । अभिऽनक्षंमाणाः।

सहस्र ऽअर्धम्। इळः। अत्रं। भागम्। रायः। पोषम्। यर्जमानेषु। धेहि॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पितर:-यज्ञम्-अभिनक्षमाणाः) मनः-मनोभावा अध्यासि यज्ञमभ्याप्नुवन्तः 'नक्षति व्याप्तिकर्मा" [ निघ०२।१८ ] (दक्षिणा यां सर्विती हुवन्ते ) आत्मदानेन-आत्मसमर्पणेन "सुपा सुल्क्..." [ म्रष्टा० ७ । १ । ३६ ] इति तृतीयाया लुक्, यां स्तुतिमाचरन्ति (अत्र-सहस्रार्घम्-इळ:-भागम् ) सा स्तुति:-अस्मिन् जीवने स्तृत्यस्य भोगस्य "इळ:-ईडे: स्तुतिकर्मणः" [ निरु० ८ । ८ ] सहस्रगुणितं भजनीयं सुखम् (राय:-पोषम् ) धनस्य पोषकं फल्लम् (यजमानेषु धेहि ) अस्मासु-आत्मयाजिषु धारय-स्थापय ॥ ६॥

भाषान्वयार्थे—( पितरः-यज्ञम्-ग्रिभनक्षमाणाः ) मनोभाव ग्रध्यात्मयज्ञ को प्राप्त होते हुए (दक्षिणा यां सग्स्वतीं हवन्ते ) ग्रात्मदान-ग्रात्मसमर्पण से जिस स्तुति का ग्राचरण करते हैं (ग्रत्र सहस्रार्घम्-इळः-भागम्) यहां वह स्तुति इस जीवन में सहस्रगुणित भजनीय सुख को ( रायः पोषम् ) धन के पोषक फल को ( यजमानेषु घेहि ) हम ग्रात्मयाजी मुमुक्षुग्रों में घारण करा ॥ ६ ॥

भावार्थ—ग्रध्यात्मयज्ञ को मनोभाव जब प्राप्त हो जाते हैं ग्रीर ग्रात्मसमर्पण परमात्मा के प्रति कर दिया जाता है तो सहस्रगुणित सुखलाभ पोषण ग्रात्मयाजी मुमुक्षु को मिलता है ॥ १ ॥

आपों अस्मान्मातरंः श्रुन्धयन्तु घृतेनं नो घृत्प्तः पुनन्तु । विश्वं हि रिप्रं प्रवहीन्त देवीरुदिदीम्यः शुचिरा पूत एमि ॥ १०॥

आपः । अस्मान् । मातरः । शुन्धयन्तु । घृतेने । नः । घृत्ऽप्वेः । पुन्नु । विश्वेम् । हि । रिप्रम् । प्रुऽवर्हान्त । देवीः । उत् । इत् । आभ्यः । शुनिः । आ । पूतः । एमि ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (मातरः-आपः-अस्मान् शुन्धयन्तु ) मातृवत् स्तेह्शान्तिप्रदाः, जीवनकलानिर्मात्र्यः —आपः-आप्तिविद्वांसो वा "मनुष्या वा ग्रापश्चन्द्वाः" [ श० ७ । ३ । १ । २७ ] "ग्रापः-ग्राप्ताः" [ यजु० ६ । २७ दयानन्दः ] अस्मान् शोधयन्तु —पिवत्रे कुर्वन्तीति भावः "शुन्ध शौचकर्माण्" [ चुरादिः ] ( घृतप्त्रः-घृतेन नः पुनन्तु ) सेचनेन पिवत्रीकुर्वत्य आपः, यद्वा तेजसा पिवर्त्रोकुर्वन्त आप्तिविद्वांसः "तेजो व घृतम्" [ मै० १ । ६ । ६ ] सेचनधर्मेण् "घृ सेचने" [ म्वादिः ] "नपुंसके भावे क्तः" [ ग्रष्टा० ३ । ३ । ११४ ] तेजसा वाप्तजनाः पिवत्रीकुर्वन्त्वस्मान् (विश्वं हि रिप्रं देवोः प्रवहन्ति) सर्वं द्वामेध्यं मलं "तद्यदमेध्यं रिप्रं तत्" [ श० ३ । १ । १ । ११ ] दिव्यगुणा आपो दूरीकुर्वन्ति, उपदेशेन सर्वपापान् पृथग् कुर्वन्त्याप्ता दिव्यगुणाः "रिप्रं पापनाम" [ निरु० ४ । २ १ ] ( इत् ) अनन्तरम् (आभ्यः "आभिः-"-आपूतः शुचिः-उत्-एमि ) एतः सह सङ्गत्य समन्तात् प्रगति-प्राप्तः पवित्रो निर्मलो निर्पापो वा सन्नुत्सहे—उच्चत्वं प्राप्तोमि वा ॥ १० ॥

भाषान्वयार्थ—( मातरः- ग्रापः ग्रामान् शुन्धयन्तु ) माता के समान स्नेह शान्तिप्रद, जीवनकला निर्माण करने वाले जन या ग्राप्त विद्वान् हमें पवित्र करते हैं ( घृतप्वः - घृतेन नः पुनन्तु ) घृत से सींचते हुए जैसे पवित्र करते हुए जल ग्रथवा तेज से पवित्र करने वाले ग्राप्त विद्वान् हमें पवित्र करें ( विश्वं ि रिप्रं देवी: प्रवहन्ति ) सारे मल दोष को दिव्यगुए। वाले जल तथा भाष्त

विद्वान् पाप को दूर बहाते हैं-दूर करते हैं (इत्) अनन्तर (आभ्य:-"आभि:-"आपूतः शुचि:-उत् एमि) इनके साथ भलीभांति सङ्गत होकर पवित्र निर्मल या निष्पाप होता हुआ उन्नत होता है।। १०।।

भावार्थ — जल ग्रपने स्नेह से तथा ग्राप्त विद्वान् ग्रपने तेज — ज्ञान से हमें पितत्र किया करते हैं। उनसे यथोचित लाभ लेकर मानव निर्मल व निष्पाप हो जाते हैं और उन्नित के पयको प्राप्त करते हैं।। १०।।

द्रप्सरचेस्कन्द प्रथमाँ अनु द्यूनिमं च योनिमनु यश्च पूषेः । समानं योनिमनुं संचर्रन्तं द्रप्सं जुंहोम्यनुं सप्त होत्राः ॥ ११॥

द्रप्सः । चस्कन्द् । प्रथमान् । अर्तु । द्यून् । इमम् । च । योनिम् । अर्तु । या। च । पूर्वः । समानम् । योनिम् । अर्तु । सम्ऽचरेन्तम् । द्रप्सम् । जुहोमि । अर्तु । सप्त । होत्रोः ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(द्रप्सः) आदित्यः "ग्रसौ वा ग्रादित्यो द्रप्सः" [ग००।४। १।२०] रसो जलमोषधिरसो वा "यो वा ग्रस्याः पृथिव्या रसः स द्रप्सः" [गै०४। १।१०] (प्रथमान् यून्-अनु चस्कन्द) प्रकृष्टतमान् द्योतमानान् लोकान् लक्ष्योहत् प्राप्नोति (यः-च पूर्वः) यः खलु पुरातनः शाश्वितकः पूर्वेभावी वा (इमं योति वः अनु) इमं पृथिवीलोकव्य पश्चात् प्राप्नोति "योतः इयं पृथिवी" [ज०१।१३] (समानं योनि सव्वरन्तं द्रप्सम्) समानमन्तिरक्षं स्थानं सव्वरन्तं प्राप्नुवन्तं ख्रु तमादित्यं पृथिवीरसं वा (सप्त होत्राः-अनु) सप्त रश्मीन् अनुलक्ष्य "रश्मयो वाव होत्राः" [गो०२।६।६] (जुहोमि) आददे-प्रयुव्जे-स्वजीवनोत्कर्षाय खल्वोषधिरसम्, सूर्यं चिकित्सापद्धत्या जलविकित्सापद्धत्या वा ओषधिचिकित्सया वा ॥११॥

भाषान्वयार्थं—(द्रप्सः) सूर्यं या ग्रोषि रस (प्रथमान् द्यून्-ग्रनु चस्कन्द) प्रकृष्टिंगं प्रकाशित लोकों को लक्ष्य करके प्राप्त होता है (यः-च पूर्वः) ग्रौर जो पुरातन—शाश्वितक श्री पूर्वभावी है (इमं योनि च-ग्रनु) इस पृथिवीलोक को पीछे प्राप्त होता है (समानं योनिम्-ग्री सञ्चरन्तम्) समान ग्रन्तिरक्षस्थान में प्राप्त होते हुए उस (द्रप्सम्) सूर्य और ग्रोषि रस को (सप्त होताः-ग्रनु) सात रिश्मयों को लक्ष्य करके (जुहोमि) स्वजीवनोत्कर्ष के लिए में ग्रहीं करता हूं-प्रयुक्त करता हूं। ११।

भावार — द्युस्थानीय लोकों को सूर्य उनकी अपेक्षा पूर्वभावी रूप से प्राप्त होता है और इस पृथिवी पर परचात् प्राप्त होता है। सात रिष्मयां उस सूर्य के साथ विचरण करती हैं उनकी उपयोग मनुष्यों को चिकित्सा के लिये करना चाहिए। इसी प्रकार पृथिवी पर अपेषियस की चिकित्सा के लिए उपयोग में लाना चाहिये।। ११।।

यस्ते द्रप्सः स्कन्दं ति यस्ते अंशुर्बो हुच्युंतो धिषणीया उपस्थात् । अध्वयोर्वा परि वा यः पवित्रात्तं ते जुहोमि मनसा वर्षट्कृतम् ॥ १२ ॥ यः । ते । द्रप्सः । स्कन्दंति । यः । ते । अंग्रः । बाहु ऽच्युतः । धिषणीयाः । डप 5स्थित्। अष्वर्योः । वा । परि । वा । यः । पवित्रति । तम् । ते । जुहोमि । मनसा । वर्षट् ऽक्रुतम् ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयाथ:-(ते) हे परमात्मन्! तव (द्रप्स:) रसः (स्कन्दति) पृथिच्यां प्रगच्छति-प्रवहति (ते) तव (य:-अंग्रु:) वाष्परूप: (बाहुच्युत:) बळवीर्याभ्यां प्राप्तः ( धिषणायाः-उपस्थात् ) वाचः स्थानात् मेघात् "धिषणा वाक्" [ निघ० १। ११ ] ( अध्वर्यो:-परि वा ) द्युलोकाच्च "द्योरध्वर्युः" [ मै० १। ६। ৭ ] ( य:-वा पवित्रात् ) यश्चान्तिरिक्षात् "ग्रन्तिरिक्षं वै पविश्रम्" [ काठ० २६। १० ] (ते ) तव (तं वषट्कृतम् ) तं वज्रघोषकृतं यद्वा "क्रियानिष्पादितम्" [ऋ०१।१६३।१४ दयानन्दः] शिल्पविद्या-जन्यम् "वषट्कृतस्य शिल्पविद्याजन्यस्य" [ ऋ ० १ । १२० । ४ दयानन्दः ] ( मनसा जुहोिम) मनसा विचारयामि-स्वीकरोमि ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ—(ते) हे परमात्मन् ! तेरा (द्रप्सः) रस (स्कन्दित ) पृथिवी पर प्राप्त होता है (ते) तेरा (य:-अंशुः) वाष्परूप (बाहुच्युतः) बलवीर्यद्वारा प्राप्त (धिषणाया:-उपस्थात् ) वाणी के स्थान से ( ग्रध्वर्योः-परि वा ) द्युलोक से परे ( यः पवित्रात्-वा ) ग्रीर जो अन्तरिक्ष से परे (ते-तं वषट्कृतम् ) तेरे उस वज्रघोषकृत या किया से निष्पादित शिल्पविद्या-जन्य को ( मनसा जुहोमि ) मन से विचार करता हूं-मन में घारण करता हूं।।।१२।।

भावार्थ-परमात्मा का रचा सूर्य या रसरूप जलांशु ग्रन्तरिक्ष के माध्यम से पृथिवी पर प्राप्त होता है, उस सूर्य या जल का मन से विचार करके अधिकाधिक उपयोग करना चाहिए।। १२।।

यस्ते द्रुप्सः स्कुन्नो यस्ते अंग्रुर्वश्च यः पुरः स्रुचा । अयं देवो बृहस्पतिः सं तं सिञ्चतु राधसे॥ १३॥ यः । ते । द्रप्सः । स्कन्नः । यः । ते । अंग्रः । अवः । च । यः । पुरः । स्नुचा । अयम् । देवः । बृह्स्पतिः । सम् । तम् । <u>सिञ्च</u>तु । रार्धसे ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (ते) परमात्मन् ! तव (य:-द्रप्सः स्कन्नः) आनन्दरसः प्राप्तः (ते) तव (य:-अंग्रुः) यो रिश्मः-ज्योतिः (स्रुचा) वाचा स्तुत्या "वार्वं स्रुक्" [ भ० १।३।१।८] (य:-अव:-च पर:-च ) अवरेऽस्मिन् लोके जीवने परस्मिन् लोके जीवने वा प्राप्तो भवति ( अयं देव:-बृहस्पितः ) एष दिञ्यः प्राणः "एष प्राण उ एव वृहस्पितः"

[ ग० १४ । ४ । १ । २२ ] (राधसे) सुखसमृद्धये (तं संसिच्चतु) तमानन्तः ज्ञानरिंम च मिय सम्यक् प्रवाहयतु॥ १३ ॥

भाषान्वयार्थ—(ते) हे परमात्मन् ! तेरा (य:-द्रप्स:-स्कन्नः) प्राप्त म्रानन्दप्रद ह (ते) तेरा (य:-अंगुः) जो रिश्म ज्योति (स्नुचा) स्तुति वाणी द्वारा (य:-म्रवः-च परः-व) जो इस लोक में—इस जीवन में भ्रौर परलोक में—परजीवन में प्राप्त होता है (ग्रयं देव:-वृहस्पितः) यह दिव्य प्राण् (राधसे) सुखसमृद्धि के लिये (तं सम् सिञ्चतु) उस आनन्दरिम भ्री ज्ञानरिश्म को मेरे में सम्यक् प्रवाहित करे।। १३।।

भावार्थ — आघ्यात्मिक दृष्टि में परमात्मा का आनन्दरस श्रीर ज्ञानज्योति स्तुति कले हे इस जीवन में श्रीर परजीवन में प्राप्त होते हैं। प्राण् उन्हें सुखसमृद्धि के लिए जीवन में प्रवाहि कर देता है।। १३।।

#### पर्यस्वतारोषंघयः पर्यस्वन्मामकं वर्चः। अपां पर्यस्वदित्पयुस्तेनं मा सह श्रुन्धत ॥ १४॥

पर्यस्वतीः । ओषेधयः । पर्यस्वत् । <u>मामकम् । वर्चः । अपाम् । पर्यस्वइ । तत् । पर्यः</u>। तेने । मा । सह । शुन्धतु ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (ओषधयः पयस्वतीः ) ओषं तापं धयन्त्य आपो रसकतः सारवत्यो गुणवत्यः सन्तु "रसो वं पयः" [ण०४।४।४।६] (मामकं वचः पयस्कत्) तत्सेवनेन मदीयं वचनं स्तुतिवचनं तव परमात्मन् रसवत् स्यात् (अपां पयः पयस्कत्) अपामुद्कानां रसोऽपि रसवान् बहुगुणवान् भवतु (तेन सह मा शुन्धत ) तेन गुणव्य रसेन मां शोधयतु ॥ १४॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रोषघयः पयस्वतीः ) ओष—ताप को पीने वाली समाप्त करने वाली रसभरी ग्रोषघियां सारवती गुणवती होवें ( मामकं वचः पयस्वत् ) उनके सेवन से मेरा स्तुर्तिवर्षि रसवाला हो ( ग्रपां पयः पयस्वत् ) जलों का रस भी बहुत गुएा वाला हो ( तेन सह मा शुन्वत ) उस गुएा वाले रस से मुक्ते शुद्ध कर ॥ १४॥

भावार्थ परमात्मा की कृपा से श्रोषिधयां मानवों के लिए गुरावती एवं ताप की ते को दूर करने वाली होती हैं। उनके ठीक सेवन से परमात्मा का स्तुतिवचन सफल होता है। हैं। श्रिशा प्रकार जल भी बहुत गुरावाला होता है जो हमारा अनेक प्रकार से शोधन करता है।। १४॥



## अष्टादशं सूक्तम्

ऋषिः —यामायनः सङ्कुसुकः।

देवता—१-४ मृत्युः । ५ धाता । ६ त्वष्टा । ७-१३ पितृमेधः प्रजापतिनी ।

छन्दः-१,५,७-९ निचृत् त्रिष्दुप् । २-४,६,१२,१३ त्रिष्दुप् । १० ध्रुरिक् त्रिष्दुप् । ११ निचृत् पंक्तिः । १४ निचृद-नुष्दुप् ।

स्वरः—१-१०,१२,१३ धैवतः । ११ पञ्चमः । १४ गान्धारः । विषयः—अत्र सक्ते सुम्रुक्षणां मोक्षप्रापणं तद्भिनानां संसारप्रवृत्तिश्च वर्ण्यते ।

इस स्कृत में मुमुज्जुओं की मोक्षप्राप्ति, और संसारी जनों की संसारप्रवृत्ति वर्णित है।

परं मृत्यो अनु परिहि पन्थां यस्ते स्व इतरो देवयानीत्। चक्षुष्मते शृष्वते ते ब्रबीमि मा नेः प्रजां रीरिषो मोत वीरान् ॥ १ ॥

परम् । मुत्यो इति । अनु । पर्रा । <u>इहि । पन्थाम् । यः । ते । स्वः । इतेरः । देव</u> ऽयानीत् । चक्षुंदमते । शुण्वते । ते । <u>जवीमि । मा । नः । प्र</u>ऽजाम् । <u>रिरिषः ।</u> मा । जत । <u>वीरान् ॥ १ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—(मृत्यो) हे मारियतः काळ ! 'मृत्युः-मारयतीति सतः' [निह० ११ । ७] (परं पन्थाम्-अनुपरेहि) अन्यं पन्थानं प्रति प्राप्नुहि (यः-ते) यः पन्थास्ते तवास्ति (देवयानात्) मुमुज्जयानाद्भिन्नः पितृयाणः, यत्र पुनर्जन्मार्थं मातापितरौ प्राप्नुवन्ति साधारणा जनाः (चज्जुष्मते शृ्यवते ते ब्रवीमि) चज्जुष्मते शृ्यवते तुभ्यं व्रवीमि-इति त्वाळङ्कारिकं कथनम् (नः प्रजां मा रिरिषः-मा-उत वीरान्) अस्माकं देवयानमार्गिणामिन्द्रियाणा मा हिंसीः "इन्द्रियं प्रजाः" [का० २७ । २], नापि प्राणान् नाज्ञय "प्राणा व वीराः" [श० १ । ४ । ३ । १० ] ॥ १॥

भाषान्वयार्थं—(मृत्यो ) हे मारने वाले काल । (परं पन्थाम् ग्रनुपरेहि ) ग्रन्य मार्गं की ओर जा (य:-ते ) जो तेरा मार्गं है (देवयानात् ) मुमुक्षु यान से भिन्न-पितृयान जहां

साधारणजन पुनर्जन्मार्थं माता पिताय्रों को प्राप्त होते हैं (चक्षुष्मते प्रृण्वते ते ब्रवीमि) का वाले सुनते हुए तेरे लिए कहता हूँ 'यह कथन श्रालङ्कारिक ढंग से है।' (न:-प्रजां मा रिखि: का उत वीरान्) देवयान की श्रोर जाने वालों की इन्द्रियों को मत नष्ट कर श्रीर न हमा प्राणों को नष्ट कर ॥ १॥

भावार्थ—मारने वाला काल पुनः पुनः जन्मधारण करने वाले साधारण जनों को पुनः पुनः मारता रहता है परन्तु देवयान—मोक्षमार्गं की भ्रोर जाने माले मुमुक्षुग्रों को पुनः पुनः या मध्यः नहीं मारता, उन्हें पूर्णं ग्रवस्था प्रदान करता है ॥ १ ॥

मृत्योः पृदं योपयेन्तो यदैत द्राधीय आर्युः प्रत्रं दर्धानाः । आप्यायेमानाः प्रजया धनेन शुद्धाः पृता भवत यज्ञियासः ॥ २॥ मृत्योः । पृदम् । योपयेन्तः । यत् । ऐते । द्राधीयः । आर्युः । पृठत्रम् । दर्धानाः। खाऽप्यायेमानाः । प्रऽजयो । धनेन । शुद्धाः । पृताः । भवत् । य<u>ज्ञियासः ॥</u> २॥

संस्कृतान्यपार्थः—(यज्ञियासः) अध्यात्मयज्ञकर्तारो मुमुक्षवो देवयानमाणि "यज्ञियाना यज्ञसम्पादिनाम्" [निरु० ७। २७] (मृत्योः पदं योपयन्तः) मृत्योः ए कारणमज्ञानविषयसेवनं विलोपयन्तस्त्यजन्तः (यत्) यतः (द्राघीयः प्रतरम्-आष्ट्रस्थानाः-ऐत) अतिदीर्घकालान्तं प्रकृष्टतरं स्वार्थ्यपूर्णमायुर्जीवनं धारयन्तः, संसो यात्रां कुरुत (प्रजया धनेन-आप्यायमानाः) पुत्रादिसन्तत्या भोगेश्वर्येण वर्धमार्थ (शुद्धाः पूताः-भवत) दोषरहिताः पवित्रान्तःकरणा भवत॥ २॥

भाषान्वयार्थ—( यज्ञियासः ) ग्रघ्यात्मयज्ञ करने वाले मुमुक्षु देवयानमार्गी ( मृत्योः ग्रं योपयन्तः ) मृत्यु के कारण श्रज्ञान विषयसेवन को विलुप्त करते हुए—त्यागते हुए ( यत् ) विलं ( द्राघीयः प्रतरम्-आयुः-दघानाः-ऐत ) ग्रतिदीर्घंकालतक प्रकृष्टतर स्वास्थ्यपूर्ण जीवन को वाल करते हुए संसार में यात्रा करो ( प्रजया घनेन-ग्राप्यायमानाः ) पुत्रादि सन्तान से ग्रीर ग्रें ऐश्वर्यं के साथ बढ़ते हुए ( शुद्धाः पूताः-भवत ) दोष रहित पवित्र अन्तःकरण वाले होग्रो ॥ २॥

भावार्य अध्यात्मयज्ञ करने वाले मुमुक्षुजन मृत्यु के कारणरूप ग्रज्ञान और विषयों को त्यागते हैं ग्रीर स्वास्थ्यपूर्ण लम्बी आयु को प्राप्त करते हैं। सन्तान तथा ऐश्वर्य से भरपूर हैं हुए शुद्ध ग्रीर पवित्र ग्रन्त:करण वाले बन जाया करते हैं।। २।।

ड्रमे जीवा वि मृतैराववृत्रत्रभूद्भद्रा देवहूं तिनीं अद्य। प्राञ्चो अगाम नृतये हसीय द्राधीय आयुः प्रतुरं द्धीनाः ॥ ३ ॥ इमे । जीवाः । वि । मृतैः । आ । अववृत्रन् । अभूत् । भद्रा । देवऽहूं तिः । वृष्टि । प्राञ्चेः । अगुः । नृतये । हसीय । द्राधीयः । आयुः । प्रऽत्राप्ते दर्धानाः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इमे जीवाः) एते वयं जीवन्तः (मृतः-वि आववृत्रन्)
मरण्धर्मेर्मृत्युकारणेवियुक्ता भवेम (अद्य) अस्मिन् जीवने (नः) अस्मभ्यम्
(देवहूतिः-भद्रा-अभूत्) देवस्य परमात्मनो हूतिह्वानभावना स्तुतिप्रार्थना कल्याण्करी
भवति-भविष्यति (द्राघीयः प्रतरम्-आयुः-द्धानाः) दीर्घकाळपर्यन्तं स्वास्थ्यपूर्णजीवनं
धारयन्तः (नृतये-हसाय प्राव्चः-अगाम) हर्षपूर्वकगात्रविक्षेपाय हसनाय प्रकृष्टमार्गान्
गच्छेम॥३॥

भाषान्वयार्थ—(इमे जीवाः) ये हम जीवनघारण करते हुए (मृतै:-वि-ग्राववृत्रन्) मरण धर्मी—मृत्यु के कारणों से पृथक् वियुक्त होवें (ग्रद्य) इस जीवन में (नः) हमारे लिए (देवहूति:-भद्रा-ग्रभूत्) परमात्मदेव की स्तुति प्रार्थना कल्याणकारी होती है (द्राघीयः प्रतरम्-ग्रायु:-दघानाः) दीर्घकाल पर्यन्त स्वास्थ्यपूर्णं जीवन घारण करते हुए (नृतये हसाय प्राञ्च:-ग्रगम) हर्षपूर्वक नाचने ग्रीर हसने के लिए श्रेष्ठ मार्गी पर चलें।। ३।।

भावार्य — जो जीव मृत्यु के कारणों अज्ञान व्यसनसेवन से ग्रलग हो जाते हैं वे अपने जीवन में परमात्मा की कल्याणकारी स्तुति करते हुए दीर्घकाल तक स्वास्थ्यपूर्ण ग्रायु प्राप्त करते हैं। ग्रीर जीवन का विनोद, हर्ष, श्रेष्ठ मार्ग पर चलते हुए लिया करते हैं।। ३।।

हुमं जीवेश्यः परिधि देघामि मै<u>षां तु गादपेरो</u> अर्थमेतम् । शतं जीवन्तु शरदेः पुरूचीरन्तर्भृत्युं दंधतां पर्वतेन ॥ ४॥

इसम् । जीवेभ्यः । परिऽधिम् । द<u>्धामि</u> । सा । प्षाम् । तु । गात् । अपरः । अर्थम् । प्रतम् । श्रातम् । जीवन्तु । श्रारदेः । पुरुचीः । अन्तः । मृत्युम् । द्धताम् । पर्वतेन ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (जीवेभ्यः ) जीवनवद्भ्यः (इमं परिधि दधामि ) एतं पर्यावारकं प्रबन्धं नियतं करोमि, यत् (एषाम्-अपरः-एतम्-अर्थं नु मा-गात् ) अध्यात्म- सार्गिणां मुमुश्लुणां कश्चनान्य एतमरमणीयमनिष्टं मृत्युपथं नैव शीघं गच्छेत् (पुरूचीः शतं शरदः-जीवेन्तु ) बहुसुखं प्रापयन्तीः "बहूनि सुखान्यञ्चतीः" [ऋ० ३। १८। द स्यानन्यः ] शतसंख्याकाः शरदो जीवन्तु ते (पर्वतेन-अन्तर्मृत्युं दधताम्) पर्ववता पूर्णकरणसाधनवता ब्रह्मचर्येण "पर्वतेन ज्ञानेन ब्रह्मचर्येण वा" [यजु० ३४। १४ दयानन्दः ] मृत्युमन्तिहितं कुर्वन्तु—क्ष्यं नाशं कुर्वन्तु "अन्तो व क्षयः" [को० ६। १ ] "अन्तः—नाशः" [ऋ० ७। २१। ६ दयानन्दः ] तिरस्कुर्वन्तु वा "तिरो मृत्युं दधताम्" [ग्रथवं० १२। २। २३] ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( जीवेभ्यः ) जीने वालों के लिए ( इमं परिधि दद्यामि ) इस वेरे हिप प्रवन्य को नियत करता हूँ, जो (एषाम्-प्रपरः-एतम्-प्रयं मा नु गात् ) इन अध्यात्म मार्गी सुमुक्षुओं का कोई अन्य इस अरमणीय, अनिष्ट मृत्युपथ को नहीं प्राप्त हो ( पुरूचीः शतं शरदः-जीवन्तु ) बहुत सुख प्राप्त कराने वाली सौ शरदियों तक वे जीवित रहें ( पर्वतेन-प्रन्तमृंत्युं दध-

ताम् ) पूर्णं करने के साधन वाले ब्रह्मचर्यं रूप पर्वत के द्वारा मृत्यु को श्रन्तिहत लुप्त करें नेर

भावारं—परमात्मा दीर्घ जीवन चाहने वाले मुमुक्षु जनों के लिए नियत परिधि वनि हैं। कोई भी मुमुक्षु उसमें रहकर शीघ्र मृत्यु का ग्रास नहीं बनता है। किन्तु सौ या बहुत को तक वे जीते हैं, ब्रह्मचर्य रूप पर्वत को मृत्यु लांघ नहीं सकती है।। ४।।

यथाहान्यनुपूर्वे भवन्ति यथे ऋतवं ऋतुभिर्यन्ति साधु । यथा न पूर्वेमपं<u>रो</u> जहात्येवा धातुरायूंषि कल्पयैषाम् ॥ ४ ॥

यथा । अहानि । अनुऽपूर्वम् । भवेन्ति । यथा । ऋतवेः । ऋतुऽभिः । यनि। साधु । यथा । न । पूर्वम् । अपरः । जहाति । एव । धातः । आर्यूपि । कल्य। पुषाम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( यथा-अहानि-अनुपूर्व भवन्त ) यथा हि दिनानि प्रातरात्र सायमिति यावत्, अहानि खल्वहोरात्राणि क्रमानुरोधेन प्रवर्तन्ते (यथा-ऋतवः-ऋतुर्गः साधु यन्ति ) यथा हि खल्वृतवो वसन्तादयः—ऋतुर्भः क्रमः सम्यक् प्रवर्तन्ते (या पूर्वम्-अपरः-न जहाति ) यथैव वंशे पूर्वभाविनं पितरमपरः पुत्रो न त्यजित यतः पितरमपेक्ष्य हि पुत्रो भवतीति वंशपरम्परा भवति ( एव धातः-एषाम्-आयूं पि कल्पा) एषां मुमुक्षू णां जीवनानि-अत्रे ऽत्रे सिद्धानि कुरु ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — ( यथा-म्रहानि-म्रनुपूर्व भवन्ति ) जैसे दिन प्रातः से सायं पार्व होकर निरन्तर दिन म्रर्थात् दिन रात क्रम से चलते हैं—प्रवृत्त होते हैं ( यथा-ऋतवः-ऋतुिमः साई यन्ति ) जैसे वसन्तादि ऋतुएँ परस्पर ऋतुओं के साथ क्रमशः प्रवृत्त होती हैं—चलती हैं ( मर्व पूर्वम्-म्रपरः- न जहाति ) जैसे वंश में पूर्वभावी पिता म्रादि को पिछला पुत्र नहीं त्यागता, जिले कि पूर्वभावी पिता म्रादि का पश्चात् भावी पुत्र होता है—इस प्रकार वंश-परम्परा होती है ( धात:-एषाम्-म्रायू पि-कल्पय ) घाता विधाता परमात्मा ! इन मुमुक्षुम्रों की म्रायु तथा जीवनों के म्राये—म्राये सिद्ध कर—सफल—समृद्ध कर ॥ ५ ॥

भावार्थ — जैसे दिन रात आनुपूर्वी क्रम से निरन्तर होते रहते हैं तथा जैसे ऋतुर्वि दूसरे क्रम से चलती रहती हैं अथवा जैसे पूर्वोत्पन्न पिता के परचात् पुत्र और, पुत्र—भावी पिती पिछे उसका पुत्र वंश-परम्परा से होते रहते हैं, इसी प्रकार मुमुक्षुओं के जीवन भी आगे—आगे वर्ती रहते हैं।। १।।

आ रीह्तायुंर्जरसं वृणाना अंजुपूर्वे यतमाना यति ष्ठ । इह त्वष्टां सुजर्निमा सजोषां दीर्घमायुः करति जीवसे वः ॥ ६ ॥ आ। रोह्त । आर्युः । जरसम् । द्रुणानाः । अनुऽपूर्वम् । यतमानाः । यति । स्थ । इह । त्वष्टां । सुऽजिनमा । सऽजोषाः । दीर्घम् । आर्युः । कर्ति । जीवसे । वाः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यति) यावन्तः 'यत् इाब्दात् हतिप्रत्ययश्क्षान्दसः (स्थ )
यूगं मुमुक्षवः—भवथ सर्वे खल्विप (जरसं वृणानाः) जरावस्थां वृण्वन्तः (अनुपूर्वे यतमानाः) पूर्वेषां मुमुक्ष्रूणां सरिणमनु तेषामिवाचरणां कुर्वन्तः (आयुः-आरोहत) जीवनसोपानमुपरि गच्छत (इह्) अस्मिन् मोक्षार्थकर्मणि (सुजनिमा) शोभनं जन्म यस्मात् भवति यस्योपासनेन जायते सः (सजोषाः) समानं प्रीतिकराः, यावतीं प्रीति-मुपासकाः कुर्वन्ति तावतीं प्रीतिं सोऽपि करोति तथाभूतः (त्वष्टा) विश्वस्य जगतो रचियता जीवात्सनां कर्मानुरूपं फळं सम्पाद्यिता परमात्मा (वः जीवसे) युष्माकं जीवनाय (दीर्घम्-आयुः करित) दीर्घं मोक्षविषयकमायुर्जीवनं करोति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(यति) जितने (स्थ) तुम मुमुक्षु हो सब ही (जरसं वृणानाः) जरावस्था को वरते हुए धर्थात् जरावस्था तक पहुंचते हुए (ध्रनुपूर्वं यतमानाः ) पूर्वं मुमुक्षुजनों. की सरिण के अनुसार आचरण करते हुए (ध्रायुः-आरोहत ) जीवन सोपान पर चढ़ो (इह ) इस मोक्षकर्म में (सुजिनमा) शोभन जन्म जिससे होता है, जिसकी उपासना से (सजोषाः) समान प्रीति करने वाले ध्रर्थात् जितनी प्रीति उपासक करते हैं उतनी प्रीति परमात्मा भी करता है, ऐसा परमात्मा (त्वष्टा) जगत् का रिचयता जीवात्माध्रों के कर्मानुरूप फल सम्पादन करने वाला है (वः-जीवसे) तुम्हारे जीवन के लिए (दीर्घम्-ग्रायुः करित) दीर्घ मोक्ष विषयक ध्रायु करता है देता है ॥ ६ ॥

भावार्थ-परमात्मा सभी मुमुक्षु ग्रात्माग्नों को जरा ग्रवस्था तक पहुंचाता है जबिक वे मुमुक्षुओं की सरिए। के अनुसार आचरए। करते हों। जितनी प्रीति मुमुक्षु परमात्मा से करते हैं परमात्मा भी उनसे उतनी ही प्रीति करता है ग्रौर उन्हें दीर्घायु प्रदान करता है।। ६।।

हुमा नारीरविध्वाः सुपत्नाराञ्जनेन सार्पिषा सं विश्वन्त । अनुश्रवीऽनमीवाः सुरत्ना आ रोहन्तु जनयो योनिमग्रे ॥ ७॥

इमाः । नारीः । <u>अविधवाः । सु</u>ऽपत्नीः । <u>आ</u>ऽअञ्जनेनेन । स्पर्पिषो । सम् । <u>विश्</u>चन्तु । अनुश्रवैः । अनुमीवाः । सुऽरत्नोः । आ । रोहुन्तु । जनेयः । योनिम् । अप्रे ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयाथः (इमा:-अविधवा:-सुपत्नी:-नारी:-आब्जनेन सिर्पषा संविशन्तु) इमा: सपितकाः सुपत्न्यो नार्यः, 'अत्र सर्वत्र विभिन्तव्यत्ययः' । समन्ताद्बजनेन नेत्रसुखप्रक्षाळनहेतुना सिर्पषा 'सिर्परुदकम्' सङ्गृह्वन्तु । "सिर्परुदकनाम" [ नि०१।१२ ] 'विभक्तिव्यत्ययः' (अनश्रवः-अनमीवाः सुरत्नाः-जनयः-अमे चोनिम्-आरोहन्तु )

अश्रुरहिता:-रोगरहिता:-स्वस्थाः सुरमणा जनय:-युवतयः पूर्वत एव योनिम्-गृह्ण आरोहन्तु-अधितिष्ठन्तु ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—( इमाः-अविधवाः सुपत्नीः-नारीः-ग्राञ्जनेन सिपषा संविशन्तु ) । जीवित पितवाली सुशील नारियां भली प्रकार नेत्रमुखप्रक्षालन के कारण जल का सेवन के (ग्रनश्रवः-ग्रनमीवाः सुरत्नाः-जनयः-अग्रे योनिम्-ग्रारोहन्तु ) श्रांसू रहित हुई स्वस्थ सुन्दर युविष्यं पूर्वं से ही घर में श्रा विरार्जे ।। ७ ।।

भावार्य—शव के साथ जाने वाली स्त्रियां जो पतिवाली और युवित हों वे कि जलाशय तक पहुंचकर वहाँ नेत्र मुख ग्रादि घोकर पुनः आंसू रहित स्वस्थ हुई घर को वापिस को आवें।। ७ ॥

उदीर्ष्व नार्यभि जीवलोकं गतासुमितमुपं शेष एहिं। इस्त्रग्राभस्य दिधिषोस्तवेदं पन्युर्जीनित्वमुभि संबंध्या। =॥

उत्। ईष्वे । नारि । अभि । जीवऽछोकम् । गतऽश्रेसुम् । एतम् । उपे । शेषे । आ। इहि । हस्तऽप्राभस्ये । दिधिषोः । तवे । इदम् । पत्युः । जानिऽत्वम् । अभि । सम् । बुमुथ ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(नारि) हे नारि! (एतं गतासुम्) एतं गतपाणं गर् त्यक्त्वा (जीवलोकम्-अभ्येहि) जीवन्तं तं द्वितीयं पति प्राप्नुहि (हस्तप्राभस्य दिधिषो पत्युः-तव-इदं जिनत्वम्-उदीर्ष्वं) विवाहे गृहीतहस्तस्य धारियतुः पत्युस्तव चेदं जिति सन्तानसुत्पादय (अभि संबभूयं) एवं त्वं सुखसम्पन्ना भव॥ ॥॥

भाषान्वयार्थ—( नारि ) हे विधवा नारि तू ! ( एतं गतासुम् ) इस मृत के छोड़कर ( जीवलोकम्-ग्रभ्येहि ) जीवित पित को प्राप्त हो ( हस्तग्राभस्य दिधिषोः पत्युः-तव-कं जित्वम्-उदीर्ध्व ) विवाह में जिसने तेरा हाथ पकड़ा था उस पित की ग्रीर ग्रपनी स्वीक को उत्पन्न कर ( ग्रिभ संबभूथ ) तू इस प्रकार सुखसम्पन्न हो ॥ ८ ॥

भावार्थ—विघवा ग्रपने पूर्वपति की सम्पत्ति ग्रादि के ग्रधिकार को भोग सकती है तथा उसके प्रतिनिधि और प्रपनी सन्तान को उत्पन्न कर सकती है।। पा

धनुर्हस्तादादद्दांनो मृतस्यास्मे श्वत्राय वर्चसे बलाय। अत्रैव त्विमह वयं सुवीरा विक्वाः स्पृथी अभिमातीर्जयेम॥ ६॥

धंतुः । इंस्तात् । आऽददानः । मृतस्ये । अस्मे इति । क्षत्राये । वर्षसे । बढीय । अत्रे । एव । त्वम् । इह । व्यम् । सुऽवीराः । विश्वाः । स्पृधः । अभिऽमीती। ज्येम ॥ ९ ॥

संस्कृतान्त्रयाथैं :— (मृतस्य इस्तात्-धनु:-आददान: ) मृतस्य राज्ञः शासकस्य हृत्तात् खलु धनुः शस्त्र राज्यशासनं गृह्णन् तत्पुत्रस्तद्ग्वधिकारप्राप्त उत्तराधिकारी (अस्मे क्षृत्राय वर्षसे बलाय) अस्माकं राष्ट्रबलाय राष्ट्रपोषणाय, क्षानबलाय, शरीरबलाय च (त्वम्) हे उत्तराधिकारिन् ! त्वम् (अत्र-एव-इह् ) अत्र राष्ट्रे हि खल्वस्मिन् राज्यासने राजपदे विराजस्वेत्यर्थः (वयं सुवीरा:-विश्वाः स्पृधः-अभिमाती:-जयेम । ६ ॥

भाषान्वयार्थ—(मृतस्य हस्तात्-घनु:-ग्राददानः) मृत राजा—शासक के हाथ से शस्त्र—
राज्यशासन को ग्रहण करता हुन्ना उसका उत्तराधिकारी (ग्रस्मे क्षत्राय वर्चसे बलाय) हमारे
राष्ट्रवल, राष्ट्रवर्घन—राष्ट्रपोषण, ज्ञानवल ग्रीर शरीरवल के लिए (त्वम्) हे उत्तराधिकारी!
तू (ग्रत्र-एव-इह) इस राष्ट्र में ही या इस राजस्थान—राजपद पर ही राजमान हो (वयं
सुवीरा:- विश्वाः स्पृघ:- ग्रिभमाती: जयेम) हम सैनिक पूर्णवीर सारी ग्रिभमत्त शत्रुसेनाग्नों को
जीतें—जीतते हैं॥ ६॥

भावार्थ — पूर्व शासक के उसके शासनकाल का समय हो जाने पर उत्तराधिकारी उसके शस्त्र और शासन को हाथ में संभाल ले और क्षात्रधर्म, राष्ट्रवृद्धि और शरीरबल के लिए राज्य शासन पर पर विराजमान होकर अपने सैनिकों को ऐसा बनाये जिससे वे विरोधी अभिमानी शत्रुसेनाओं को जीत लें।। ६।।

उपं सर्प मातरं भूमिमेतामुरुव्यचसं पृथिवीं सुग्नेवीम् । ऊर्णमदा युवृतिर्दक्षिणावत एषा त्वी पातु निर्ऋतेरुपस्थीत् ॥ १०॥

डपं । सर्पं । मातरम् । भूमिम् । एताम् । डरू ऽन्यचेसम् । पृथिवीम् । सुऽशेवीम् । क्षेऽम्रदाः । युवितिः । दक्षिणाऽवते । एषा । त्वा । पातु । निऽर्म्धतेः । खपऽस्थीत् ॥ १० ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(एताम्-उरुव्यचसं पृथिवीं सुरोवां भूमिं मातरम्-उपसर्पं) हे जीव जन्म धारियतुं योग्यां त्वमेतां बहुशरीर-व्यक्ति-निर्मात्रीं पृथिवीं सुखसम्पादिकां भूमिं मातरसुपगच्छाश्रयस्व (दक्षिणावते-एषा युवितः-ऊर्णम्रदाः) स्वकर्मफल-शरीरधारण-योग्यजीवायेषा युवितिरिव यद्वा बीजं स्वान्तरे मिश्रयती कृषिभूमिरिव ऊर्णवन्मुद्वी भवित (निक्रंते:-उपस्थात् त्वा पातु ) मृत्युंह्रपायाः कुच्छापत्तेः "निक्रंतिनिरमणाद्व्छतेः कुच्छापत्ति [निरु० २। ८] उपाश्रयात् त्वां रक्षतु ॥ १०॥

भाषान्वयार्थे—( एताम्-उरुव्यचसं पृथिवीं सुरोवां भूमि मातरम्-उपसपं ) हे जीव ! जन्म घारण करने के लिये तू इस बहुत प्रकार से जीव व्यक्तियों को प्रकट करने वाली विस्तृत ग्रौर ग्रनु-कूलता की सम्पादिका भूमि रूपी माता को प्राप्त हो ( दक्षिगावते-एषा युवित:-ऊर्णम्राः ) स्वकर्म-

फल मारीर के धारण योग्य जीव के लिये यह युवित की भांति या बीज को अपने अन्दर मिलाने वाली कृषि भूमि की भांति ( निऋ ते:-उपस्थात् त्वा पातु ) मृत्युरूप घोर श्रापत्ति के ग्राब्क से तेरी रक्षा करे।। १०।।

भावार्थ — म्रारम्भ सृष्टि में सब जीवों की एकमात्र माता पृथिवी ही होती है। मृत एव उस समय मनुष्यों की भी भ्रमें थुनी सृष्टि होती है। नानाभेदों से मनुष्यादि शरीरों का प्रादुर्भाव होता है। ग्रारम्भ सृष्टि में पृथिवी युवति जैसी या कृषि भूमि जैसी कोमल होती है।। १०॥

उच्छ्वं ज्चस्व पृथिवि मा नि बांधथाः सूपायनास्यै अव सूपवञ्चना। माता पुत्रं यथा सिचाभ्येनं भूम ऊर्णुहि ॥ ११ ॥

उत् । रवञ्चस्य । पृ<u>थिवि</u> । मा । नि । <u>वाध्याः</u> । सुऽज्पायना । अस्मै । <u>भव</u>। सुऽ<u>डपवब्चना । मा</u>ता । पुत्रम् । यथो । सिचा । आसे । एनुम् । भूमे । <u> अर्णुहि</u> ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( पृथिवि-उच्छ्वब्चस्व मा निवाधयाः ) हे पृथिवि । लं जीवगर्भ धारयितुमुद्गच्छ पुरुकितपृष्ठा भवे "श्विच गतो' [ भ्वादिः ] जीवं न पीइय (असमै सूपायना सूपवब्चना भव) असमै जीवाय सूपायना-शरीरधारणवर्धनयोग्य शोभनाश्रययोग्या भव ( भूमे माता पुत्रं यथा सिचा-एनम्-अभि-ऊगु हि ) हे भूमे ) माता यथा पुत्रं जननान्तरं सिचा-दुग्धसे चनपार्श्वेन स्तनपार्श्वेनाच्छाद्यति तथा लगी जीवरूपं पुत्र प्रकटीकृत्य वनस्पतियुक्तेन निजपार्श्वेनाच्छादय ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ-( पृथिवि-उच्छ्वञ्चस्व मा निबाधथाः ) हे पृथिवि ! तू जीवगर्भ को धारण करने के लिये पुलिकतपृष्ठा-उफनी हुई हो जा जिससे इस जीव को पीड़ा न दे सके ( श्रस्में सूपा यना सूपवञ्चना भव ) इस जीव के लिए शरीर धारण कराने योग्य शोभन धाश्रय देने वाली है ( भूमे माता पुत्रं यथा सिचा-एनम्-म्रिभ-ऊर्गुंहि ) हे भूमि जैसे माता पुत्र को जनने के पश्ची दूष वाले स्तनपार्श्व से ढकती है ऐसे तू भी वनस्पतियुक्त पार्श्व से इसे आच्छादित कर-करी है।। ११।।

भावार्थ जीवगर्भ जब भूमि में ब्राता है तो भूमि ऊपर के पृष्ठ पर पुलकित उफनी हैं पोली सी हो जाती है जिससे आसानी के साथ जीव बढ सके और वह गर्भ की आवश्यकताओं की पूरा करती है। गर्भ के पूर्ण होते ही उसको ऊपर उभरने-बाहर प्रकट करने में योग्य होती है त्या बाहर प्रकट हो जाने पर श्रोषिघयों से उसका पोषण करती है श्रतएव उस समय जीव सब प्रकार कुशल कुमारावस्था में उत्पन्न होते हैं।। ११।।

उच्छ्वश्रमाना पृथिवी सु तिष्ठतु सहस्रं भितु उप हि श्रयन्ताम्। ते गुहासी घृत्रचुती भवन्तु विश्वाहास्मै शर्णाः सन्स्वत्रं ॥१२॥ हुन् ऽरवञ्चमाना । पृ<u>थि</u>वी । सु । तिष्ठतु । सहस्रम् । मिर्तः । उपे । हि । श्रयन्ताम् । ते । गृहासः । घृत् ऽरचुतः । भवन्तु । विश्वाहो । अस्मै । शारणाः । सन्तु । अत्रे ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( उच्छवक्चमाना पृथिवी सुतिष्ठतु ) यदा पुलकितपृष्ठा पृथिवी सम्यक् तिष्ठित तदा ( सहस्रंमित:-हि उपश्रयन्ताम् ) सहस्रं बहुसंख्यां प्राप्ताः 'मित:-िक्विप हृश्वस्य पिति कृति तुिक प्रयोग औणादिकः' "मिनोतिगंतिकर्मा' [ निष्ण् २ । १४ ] जीवा उपतिष्ठन्ते ( ते गृहासः-घृतश्चुत:-भवन्तु-अस्म विश्वाहा-अत्र शरणाः सन्तु ) जीवात्मने ते गृहासो गर्भकोशा घृतश्चुत:-रसपूर्णा भवन्तु-सन्तु, सर्वदाऽत्र शरणा:-शरण्याः सन्तु-सन्तीत्यर्थः ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ — ( उच्छ्वञ्चमाना पृथिवी सुतिष्ठतु ) जब पुलिकतपृष्ठा उफनी हुई—पोली सी बनी हुई पृथिवी तैयार हो जाती है तब ( सहस्र मित:-हि-उपश्रयन्ताम् ) बहुसंख्या प्राप्त जीव उसके ग्राश्रित रहते हैं ( ते गृहास:-वृतश्चुत:-भवन्तु-ग्रस्मै विश्वाहा-ग्रत्र शरणाः सन्तु, ) जीवात्मा के लिए वे गर्भगृह रसपूर्ण ग्रीर सर्वदा ग्राश्रय देने वाले होते हैं ।। १२ ।।

भावार्य — जीवसृष्टि के लिए पृथिवी ऊपर पोली और मृदु कुछ काल तक बनी रहती है। पुनः उनमें ग्रसंख्य जीव ग्राश्रित रहते हैं ग्रतएव ग्राज तक भी स्व-स्व जातीय सङ्घ में रहने का स्वभाव प्रायः सभी जीवों में वर्तमान है। ग्रात्मा के लिए गर्भगृह स्वाभाविक रस देते हुए शरएीय हैं।। १२।।

उत्ते स्तन्नामि पृथिवीं त्वत्परीमं लोगं निद्धन्मो अहं रिषम् । एतां स्थूणां पितरी धारयन्तु तेऽत्रां युमः सादना ते मिनोतु ॥ १३॥

डत्। ते । स्तभ्नामि । पृथिवीम् । त्वत् । परिं । इमम् । लोगम् । तिऽदर्धत् । मो इति । अहम् । रिषम् । एताम् । स्थूर्णाम् । पितरिः । धारयन्तु । ते । अत्रे । यमः । सर्दना । ते । मिनोत् ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(पृथिवीं ते-उत् स्तभ्नामि) हे जीव ! तुभ्यमहमीश्वरः पृथिवीं जल्लिमिश्राद् भूगोलादुपर्याकर्षामि (त्वत्-इमं लोगं परिनिद्धत्-म-उ-अहं रिषम्) तव 'विभिन्त व्यत्ययः' इमं लोगं लुङ्गं ग्रह्मं ग्रामंकोशमित्यर्थः 'लुजि हिसाबला-दानिकेतनेषु' [चुरादिः] "इदितो नुम् धातोः" [ग्रष्टा० ७ । १ । १८ ] इति लुन्दिस सर्वे विभयो विकल्प्यन्तेऽतो नुमभावः, अधिकरणार्थे घव्म्, "चजोः कु घिण्यतोः" [ग्रष्टा० ७ । ३ । १२ ] इति कुत्वम्, परिनिद्धत्-समर्पयन् नैवाहं हिसेयम् (एतां स्थूणां पितरः ७ । ३ । १२ ] इति कुत्वम्, परिनिद्धत्-समर्पयन् नैवाहं हिसेयम् (एतां स्थूणां पितरः चारयन्तु ) एतां स्थूणामुपर्यु त्थितां भूमिं सूर्यरश्मयो धारयन्तु-स्थिरीकुवंन्तु-स्थिरी-कुवंन्ति, (तत्र यमः-ते सद्ना मिनोतु ) तत्र यमः-सूर्यस्तुभ्यं सद्ना-गर्मकोशान् मिनोतु कुवंन्ति, (तत्र यमः-ते सद्ना मिनोतु ) तत्र यमः-सूर्यस्तुभ्यं सद्ना-गर्मकोशान् मिनोतु -त्रापयतु 'अन्तर्गतिण्जर्थः' "मिनोतिगंतिकर्मा" [निघ० २ । १४ ] ॥ १३ ॥

[ १४६

भाषान्वयार्थ — (पृथिवीं ते-उत् स्तम्नामि ) हे जीव ! तेरे लिए मैं ईश्वर, पृथिवी के जलिमिश्रित भूगोल से ऊपर खींचता हूं (इमं त्वत्-लोगं परिनिद्धत्-म-उ-ग्रहं रिषम् ) वहाँ तेरे हा गर्भकोश को रखता हुग्रा मैं पीड़ा नहीं देता हूं (एतां स्थूणां पितर:-घारयन्तु ) इस ऊपर उठी हैं पृथिवी को सूर्यकिरएों घारण करें (तत्र यमः-ते सदना मिनोतु ) सूर्य तेरे लिए सब भावरक कोशों को प्राप्त करावे ।। १३।।

भावार्थ — ग्रारम्भ सृष्टि भूगोल के ऊंचे भाग पर होती है। वह भाग जलिमिश्रत भूगोल से पर्वतभूमि के रूप में ऊपर खींचा जाता है। उस उठे हुए भूभाग को सूर्य की रिष्मयां वार्ष के करती हैं ग्रीर सूर्य ग्रपनी रिहमयों द्वारा जीवात्मा के गर्भादि को प्राप्त कराता है, ग्रतएव उसका दूसरा नाम सविता है।। १३।।

#### प्रतीचीं न मामहनीष्वाः पूर्णिमेवा देधः। प्रतीचीं जग्रभा वाचमर्श्वं रश्चनयां यथा ॥ १४ ॥

प्रतीचीने । माम् । अहिन । इष्वीः । पूर्णम् ऽईव । आ । व्धः । प्रतीचीम् । जम्म । वाचेम् । अर्वम् । र्शन्यो । यथा ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(प्रतीचीने-अहिन) अभिमुखे दिने कालेऽप्रिमे प्रवर्तमाने जीवने स्वर्गे—मोद्दो "ग्रहः स्वर्गः" [ ११० १३।२।१।६ ] तिन्निमित्ते—इति यावत् (माम्) मोक्ष्रकांक्षिणं जनं संसारे वर्त्तमानम् (इष्वाः पर्णम्-इव-आद्धः) इषुचालका इष्वाः । बाणस्य पर्णम् लोहपत्रं फलकमाद्धाति—आधानं कुर्वन्ति तद्वत् खलु मामाधेहि परमात्मन्। प्रण्वात्मके धनुषि "प्रण्वाे धनुः शरो ह्यात्मा" [ मुण्ड० २।२।४] उक्तं यथा (प्रतीचीं वाचं जम्म ) अभिमुखीं त्वां प्रति गन्त्रीं स्तुतिवाचम् "प्रतीची धिभमुखी [ निरु० ३।५ ] तं गृहाण तथा प्रसन्नं सन्तं चाहं त्वाम् (र्शनया-अश्वं यथा) ओषध्या घासादिना यां गृहाण् तथा प्रसन्नं सन्तं चाहं त्वाम् (र्शनया-अश्वं यथा) ओषध्या घासादिना यां "प्रोषधयो रशना" [ क० ४१।४ ] अश्वं स्वानुकूलं नयन्ति तथा स्वानुकूलं नयामि ॥१४॥

भाषान्वयार्थं—(प्रतीचीने- ग्रहिन) सामने ग्राने वाले सुखमय दिन ग्रर्थात् ग्रागामी सम्ब मोक्ष के निमित्त (माम्) मोक्ष चाहने वाले मुक्त संसारी जन को (इष्वा:-पर्ग्म्-इव ग्राह्युः) बाग्ग चालक बाग्ग के पर्व ग्रर्थात् लोहपत्र का जैसे ग्राघान करते हैं उसी भांति परमात्मा मुक्ते स्म-न्तरूप से ग्रपने ग्रन्दर घारण करे (प्रतीचीं वाचं जग्रभ) ग्रिभमुखीन—तेरे प्रति जाने वाली स्तुवि वाग्गी को श्रू ग्रहग्ग कर, उससे प्रसन्न हुए तुक्तको (रहमय:-ग्रहवं यथा) घास ग्रादि ग्रोषि भी को जैसे ग्रपने ग्रनुकूल करती हैं, ऐसे तुक्ते स्तुति से स्वानुकूल बनाता हूं।। १४।।

भावार्य — जीवन के अग्रिम भाग में मोक्षप्राप्ति के निर्मित्त उपासक अपने को परमाला के प्रति सींप देते हैं स्तुतिवाणी के द्वारा, जैसे बाण के फलक को लक्ष्य पर घरते हैं ऐसे ही । वह स्तुति परमात्मा के लिए श्रपनी ओर श्रनुकूल बनाने वाली ऐसी ही है जैसे घोड़े को श्रनुकूल बनाने

के लिए घास होती है।। १४।।



# एकोर्नावशं सूक्तम्

ऋषिः—मथितो यामायनो भृगुर्वा वारुणिश्च्यवनो वा भागवः । देवताः—आपो गावो वा । प्रथममन्त्र उत्तरार्द्ध र्चः-अग्निषोमौ । छन्दः—१, ३--५ निचृदनुष्टुप् । २ विराहनुष्टुप् । ६ गायत्री ! ७,८ अनुष्टुप् ।

स्वरः-१-५,७,८ गान्धारः । ६ षड्जः ।

विषय:—अत्र सुक्ते प्राधान्येन गावः (इन्द्रियाणि ) वर्ण्यन्ते । इस सुक्त में प्रमुखतया गौवों (इन्द्रियों ) का वर्णन किया है।

नि वर्तिष्वं मार्चु गातास्मान्दिसषक्त रेवतीः। अग्नीषोमा पुनर्वस्र अस्मे धौरयतं रायम्॥१॥

नि । <u>वर्तेष्वम् । मा । अर्जु । गात् । अस्मान् । सिसक्त</u> । <u>रेवतीः । अग्नीषोमा । पुनर्वसू इति पुनःऽवसू । अस्मे इति । धार्यतम् । र्यिम् ॥ १ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—(रेवती:) हे रेवत्यः-दुग्धादिपोषण्पदार्थवत्यः-पोषण्पदार्थ- प्रदाच्यो गावः प्रजा इन्द्रियशक्तयो वा "र्राय देहि पोषं देहि" [काठ० १।७] "वीर्यं वे रियः" [श० १३।४।२।१३] "रयेमंतौ बहुलम्" [श्रष्टा० ६।१।३७] छुन्द्रसि सम्प्रसारणं मस्य वत्वं च। 'गोपतौ' (३) 'गोपाः' (४) (४) 'गाः' (६) मन्त्रेषु दर्शनात्प्राधान्येन गावो देवताः। ताश्चात्र पश्चः, प्रजाः, इन्द्रियाणि छक्ष्यन्ते (निवर्तध्वम्) दर्शनात्प्राधान्येन गावो देवताः। ताश्चात्र पश्चः, प्रजाः, इन्द्रियाणि छक्ष्यन्ते (निवर्तध्वम्) दत्तत्तो वने चिरत्वा प्रत्यागच्छत, यात्रां कृत्वा प्रत्यागच्छत, विषयान् छब्ध्वा स्वस्थाने स्वस्था भवत (मा-अनुगात) अन्यस्यानुगमनं मा कुरुत (अस्मान् सिषक्त) अस्मान् द्रग्धादिभिः पुनः पुनः सेचयत, राज्याभिषेकाय वृग्णुत, भौगैस्तर्पयत (पुनर्वसू-अग्नीषोमा) पुनः पुनः निरन्तरं वारःयितारौ प्राणा पानौ ! "शाणापानावग्नीषोमौ" [ऐ० १। ८] (अस्मे) अस्मभ्यम् (रियं धारयतम्) पोषं धारयतं सम्पादयतम्॥१॥

भाषा वयार्थ — (रेवती:) हे दूध ग्रादि पोषक पदार्थ देने वाली गौवो, प्रजामो या इन्द्रियो! (निवर्तघ्वम्) इघर — उधर वन में चर कर लौट ग्रावो, यात्रा को समाप्त करके फिर ग्रा जाग्रो, विषयों को प्राप्त करके ग्रपने स्थान पर स्वस्थ हो जाग्रो (मा-भ्रनुगात) अन्य का मनुगान मत करो: (ग्रस्मान् सिषक्त.) हमें दुग्धादि पदार्थों से पुन: — पुन: सींचो, राज्याभिषेक के: लिए

वरो, भोगों से तृप्त करो ( पुनर्वसू-म्राग्निषोमा ) पुनः-पुनः निरन्तर बसाने वालो हे प्राण भूपान! ( ग्रस्मे ) हमारे लिए ( रींय घारयतम् ) पोषण को प्राप्त कराम्रो ।। १ ।।

भावार्थ—गौग्रों के स्वामी के लिए गौवें पुष्कल दूध देने वाली हों, राजा के लिए प्रकार धन ग्रीर बल देने वाली हों, इन्द्रियस्वामी ग्रात्मा के लिए इन्द्रियाँ निर्दोष भोग देने वाली हों भी वे स्व-व्यापारों का सम्पादन करके स्वस्थान पर सदा स्वस्थ रहें। ऐसे ही प्राण्—ग्रपान भी प्रत्ये प्राण्नि को चिर-जीवन-दायक होवें।। १।।

पुनरे<u>ना</u> नि वर्तय पुनरे<u>ना</u> न्या कुंछ। इन्द्रं ए<u>णा</u> नि यंच्छत्वाग्निरेना उपाजंतु ॥ २ ॥

पुनः । एनाः । नि । वर्तय । पुनः । एनाः । नि । आ । कुरु । इन्द्रः । एनाः। नि । यच्छतु । अग्निः । एनाः । उप्रआर्जतु ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( एनाः पुनः-निवर्तय ) हे गोपते ! प्रजापते ! इन्द्रिक्ष्यामिन्-आत्मन् वा त्वमेताः-गाः, प्रजाः, इन्द्रियाणि वा पुनर्विषयमार्गात् खलु प्रत्याक्ष्तियावरोधय (एनाः पुनः-नि-आ कुरु) एताः खलु गवाद्याः पुनरपि नियन्त्रिताः कुरु स्वाधीनाः कुरु ( इन्द्रः-एनाः-नियच्छतु ) ऐश्वर्यवान् परमात्माऽप्येताः खलु नियमग्रु नियन्त्रयो मां समर्थयतु ( अग्निः-एनाः- उपाजतु ) अप्रणायकः परमात्मा खल्वेता गवाद्य ममाधीने प्रेरयतु ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—( एना: पुन:-निवर्तय ) हे गौवों के स्वामी ! हे प्रजारक्षक ! हे प्रजात हिन्द्रय वाले ग्रात्मन् ! तू इन गौवों, प्रजाग्रों ग्रौर इन्द्रियों को विषय मार्ग से रोक ( एना: पुन: कि ग्रा कुर ) इन गौ ग्राधि को फिर नियन्त्रित कर—ग्रपने अधीन कर ( इन्द्र:-एना:-नियच्छतु ) ऐक्वं वान् परमात्मा भी इनको नियन्त्रित करे या इनके नियन्त्रण में मुक्ते समर्थं करे ( ग्रानि:-एना: उपाजतु ) ग्रग्रए।।यक परमात्मा इन गौ ग्राधि को मेरी ग्रधीनता के लिए प्रेरित करे ।। २ ।।

भावार्थ-गौ म्रादि पशुम्रों, प्रजाम्नों, तथा इन्द्रियों को नित्य नियम में रखना चाहिए भीर परमात्मा से इनके यथावत् नियन्त्रण के लिए बल मांगना चाहिए ।। २ ।।

> पुर्नरेता नि वर्तन्ताम्हिमन् पुष्यन्तु गोपंतौ । इहैवारने नि धारयेह तिष्ठतु या र्यिः ॥ ३॥

पुने: । एता: । नि । वर्तन्ताम् । अस्मिन् । पुष्यन् । गोऽपतौ । इह । एव । अमे

संस्कृतान्वयाथः (एताः पुनः-निवर्तन्ताम् ) पूर्वोक्ताः गावः, प्रजाः, इत्रिक् शक्तयः स्वव्यापारं विधाय पुनः प्रत्यागच्छन्तु (अस्मिन् गोपतौ पुष्यन्तु ) अस्मिन् गोस्वामिनि, प्रजास्वामिनि, इन्द्रियस्वामिनि-आत्मिनि मिथ पुष्टीभवन्तु (अग्ने) अप्रणावि परमात्मन् ! ( इह एव निधारय ) अत्र मयि हि निरोधय ( इह ) अत्र मयि ( या रथि:-तिष्ठतु ) या पुष्टि: पोषणसम्पत्तिः सा स्थिरीभवतु ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—( एताः पुनः-निवर्तन्ताम्) ये गौवं प्रजायें ग्रौर इन्द्रियवृत्तियां ग्रपना—ग्रपना विचत व्यापार करके लौट ग्रावें ( ग्रस्मिन् गोपतौ पुष्यन्तु) इस गोस्वामी, प्रजापालक ग्रौर इन्द्रिय-स्वामी ग्रात्मा के ग्राधार पर पुष्ट होवें ( ग्रग्ने ) ग्रग्रणायक परमात्मन् ! ( इह-एव निधारय ) यहाँ मेरे ग्रधीन नियत करे ( इह ) मेरे ग्रधीन ( या रियः-तिष्ठतु ) जो पुष्टि, सम्पत्ति हो वह स्थिर होवे ।। ३ ।।

भावार्थ —गौ म्रादि पशु, प्रजायें तथा इन्द्रियां पुनः पुनः भ्रपना व्यापार करके लीट आयें भ्रौर मुक्त स्वामी के ग्रधीन पुष्ट होवें। परमात्मा पुष्टि व सम्पत्ति को मेरे म्रधीन स्थिर रखे।। ३।।

यिन्वयानं न्ययेनं संज्ञानं यत्प्रायेणम् । आवरीनं निवरीनं यो गोपा अपि तं हुवे ॥ ४ ॥

यत् । निऽयानम् । निऽअयेनम् । सम्ऽज्ञानम् । यत् । पराऽअयेनम् । आऽवर्तनम् । निऽवर्तनम् । यः । गोपाः । अपि । तम् । हुवे ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (यत् नियानम्) गवां प्रजानामिन्द्रियाणां वा यत् खलु नियतं नैत्यिकं स्वकार्ये गमनम् (नि-अयनम्) तथा पुननियत नैत्यिकं निश्रयणम् (संज्ञानम्) संल्लाभो दुग्धादिकं भोग उपहारो वा (यत् परायणम्) यत् खलु दूरगमनं स्वकार्यान्निवतनम् (आवर्तनम्) पुनः प्रवर्तनम् (निवर्तनम्) कार्याद् विरमणम् (यः-गोपाः-अपि तं हुवे) यः सर्वतो गोस्वामी प्रजापितः, इन्द्रियस्वामी परमात्मा तमिप प्रार्थये ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(यत्-नियानम् ) गौग्रों, प्रजाग्रों ग्रौर इन्द्रियों का जो नियत नैत्यिक कार्यं में गमन है (नि-ग्रयनम् ) तथा फिर नियत नैत्यिक निश्रयण्—रहना (संज्ञानम् ) संल्लाभ—दुःघादि, उपहार वा भोग देना (यत् परायण्म् ) जो दूरगमन—स्वकार्यं से निवृत्त होना है, ग्रौर (ग्रावतंनम्) पुनः प्रवृत होना (निवर्तनम् ) कार्यं से विराम करना,ग्रादि क्रियाग्रों का (यः गोपाः-अपि तं हुवे ) जो सब ओर से गोस्वामी, प्रजापित इन्द्रियस्वामी परमात्मा है, उसकी प्रार्थना करता हूँ ॥ ४ ॥

भावार्थ—गौम्रों, प्रजाम्रों, इन्द्रियों का नित्य स्वकार्य में प्रवेश होना—जाना—स्थिर होना भौर उनसे लाभ लेना; कार्य से पुनः निवृत्त होना फिर कार्य में लगना म्रादि कियार्ये सब रक्षक परमात्मा के म्रधीन हैं। उसकी हम स्तुति करें।। ४।।

य उदानुड् व्ययनं य उदानंट् प्रायणम् । आवरीनं निवरीनुमपि गोपा नि वर्तताम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( यः-गोपाः ) यो गवां पाळकः, प्रजानां स्वामी, तथेन्द्रियात्रं प्रवर्तकश्च परमात्मा ( व्ययनम्-उदानट् ) विशिष्टगमनमधितिष्ठति ( यः-परायाप् -उदानट् ) यः परे गमनं विपरीतगमनं प्रवर्तनमधितिष्ठति ( आवर्तनं निवर्तनम्-अपि) सुखसाधने प्रवर्तनं दुःखात् खलुनिवर्तनं चाधितिष्ठति ( गोपाः-निवर्तताम् ) सात्रं प्रजानामिन्द्रियाणां रक्षकः परमात्मा अस्मदिभसुखं प्राप्तो अवतु ॥ ॥ ॥

भाषान्वयार्थ — (यः गोपाः) जो गौवों, प्रजाझों, इन्द्रियों का स्वामी परमात्मा है, और (व्ययनम्-उदानट्) जो विशिष्ट गमन का अधिष्ठाता है (यः परायण्य उदानट्) जो परमक्ष का भी अधिष्ठाता है (आवतंनं निवर्तनम्-अपि) भीर जो सुखसाधन के प्रवर्तन श्रीर दुःखः निवर्तन का भी श्रिष्ठिठाता है (गोपाः-निवर्तताम्) वह गौवों, प्रजाश्रों श्रीर इन्द्रियों का सक्ष परमात्मा हमें प्राप्त हो।। ५।।

भावार्थ — गौवों, प्रजाम्रों, इन्द्रियों का रक्षक परमात्मा उनकी सारी गित प्रवृत्तियों व म्रिष्ठाता है। वह हमें प्राप्त हो।। ५॥

> आ निवर्त नि वर्तय पुनर्न इन्द्र गा देहि। जीवामिश्चनजामहै॥ ६॥

आ | निऽवृत् । नि । वृत्य । पुने: । नुः । इन्द्र । गाः | देहि । जीवाभिः। भुनुजामुहै ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (इन्द्र-आ निवर्त ) हे-अस्मद्भिमुखीभवितः-ऐश्वर्यंत्र परमात्मन् ! (निवर्तय ) अस्मद्भिमुखी भव (नः पुनः-गाः-देहि ) अस्मभ्यं पुनः पुनः पुनर्जन्मिनिःवा गाः, प्रजाः, इन्द्रियाणि वा देहि (जीवाभिः-भुनजामहै ) जीवयन्तीभिः जीवनं प्रयच्छन्तीभिर्वयं भोगं प्राप्नुयाम ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( इन्द्रा-म्रा निवर्त ) हे हमारी भ्रोर भ्रभिमुख होने वाले ऐक्वर्यवाली परमात्मन् ! (निवर्तय) हमारे भ्रभिमुख हो (नः पुनः-गाः-देहि ) हमारे लिए पुनः पुनः प्री पुनर्जन्म में भी गौवों, प्रजाभ्रों, इन्द्रियों को दे (जीवाभिः भुनजामहै) हम जीती हुईं, स्वस्थ रहती हैं गौवों, प्रजाश्रों, इन्द्रियों के द्वारा भोग को प्राप्त हों ॥ ६ ॥

भावार्थ-परमात्मा हमें गौवों, प्रजाओं, इन्द्रियों को प्रदान करे जिससे हम उनके सम्बन्ध से भोगों को प्राप्त करें ॥ ६॥

परि वो विश्वती दध ऊर्जा घृतेन पर्यसा।
ये देवाः के चं युज्ञियास्ते रुय्या सं सृजन्तु नः ॥ ७॥
परि । वः । विश्वतः । दुधे । ऊर्जा । घृतेन । पर्यसा । ये । देवाः । के । वे विश्वतः । सम् । स्कुन्तु । नुः ॥ ७॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(ये के च यज्ञियाः-देवाः) ये केचित् सङ्गमनीया विद्वांसः (रच्या संस्कृतन्तु ) रमणीयेन ज्ञानेनास्मान् संयोजयन्तु (वः) युष्मान् (ऊर्जा घृतेन प्यसा) अन्तेन "ग्रन्नं वा-ऊक्" [तै० ४ । ४ । ४ । १ ] घृतेन दुग्धेन च (विश्वतः परिदधे) सर्वतः परिद्वप्तान् करोमि ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—(ये के च यज्ञियाः-देवाः) जो कोई भी सत्सङ्ग के योग्य विद्वान् हैं (रथ्या संसृजन्तु) रमग्गीय ज्ञान से हमें संयुक्त करें (वः) तुम्हें, मैं (ऊर्जा घृतेन पयसा) अन्न, घृत ग्रीर दुग्ध से (विश्वतः परिदधे) सब प्रकार से परितृप्त करता हूँ।। ७।।

भावार्थ—सत्सङ्ग करने योग्य विद्वान् जन हमें अपने रमग्गीय ज्ञान से संयुक्त करते हैं। हम भी उनको अन्न घृत दुग्ध स्रादि से परितृप्त करें।। ७॥

आ निवर्तन वर्तय नि निवर्तन वर्तय। भूम्याञ्चतस्रः प्रदिशस्ताम्यं एना नि वर्तय॥ ८॥

आ। निऽवर्तन् । वर्तय । नि । निऽवर्तन् । वर्तय । भूस्योः । चर्तसः । प्रऽदिशेः । ताभ्येः । एनाः । नि । वर्तय ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( निवर्तन ) निवर्तनशील अस्मत्प्रत्यागमनशील प्रमात्मन् ! ( आवर्तय ) अस्मद्भिमुखागमने खल्वावृत्ति कुरु ( निवर्तन ) हे कदाचित्रिवर्तनस्वभाव ! ( वर्तय ) त्वं कदाचित् प्रवृत्तो भव ( भूम्याः-चतस्नः प्रदिशः ) भूम्याश्चतस्नः प्रदिशो याः सन्ति ( ताभ्यः-एनाः-निवर्तय ) ताभ्यो दिगभ्य एता गाः प्रजा इन्द्रियाणि वा—अत्र प्रत्यागमय ॥ ५॥

भाषान्वयार्थ—( निवर्तन) हे अन्यत्र से हमारी ओर आगमनशील परमात्मा! (ग्रावर्तय) हमारी ओर प्रवृत्त हो (निवर्तन) हे कदाचित निवर्तन स्वभाव वाले! (वर्तय) तू हमें ५पनी ओर प्रवृत्त कर (भूम्या:-चतस्रः प्रदिशः) भूमि की जो चारों प्रदिशायें हैं (ताभ्य:-एना:-निवर्तय) उन दिशाओं से इन गौ ग्रादि को यहाँ प्राप्त करा ।। पा

भावार्थ—हे ग्रन्यत्र से हमारी श्रोर प्राप्त होने वाले परमात्मन् ! तू हमारे ग्रीभमुख हो, हमें ग्रपनी ग्रोर ले तथा भूमि की चारों दिशाओं से गौ आदियों को हमें प्राप्त करा ॥ द ॥



# विशं सूक्तम्

ऋषिः — ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदः, वासुक्रो वसुकृद्धा । देवता — अग्निः ।

छन्दः—१ आसुरी त्रिष्टुप् । २, ९ अनुष्टुप् । ३ पादिनिश् गायत्री । ४, ५, ७, निचृद् गायत्री । ६ गायत्री । ८ विराड् गायत्री । १० त्रिष्टुप् ।।

स्वरः-१, १० धैवतः । २, ९ गान्धारः । ३-८ षड्जः ॥

विषयः—अत्र सक्ते राज्ञा, गोपतिना, इन्द्रियस्वामिना प्रजानां गता-मिन्द्रियाणां नियन्त्रणं यथावद् रक्षणादिव्यवहाराश्तोः पदिश्यन्ते ।

> इस सक्त में राजा, गोपालक, इन्द्रिय स्वामी आत्मा द्वारा प्रजाओं, गोओं, इन्द्रियों के नियन्त्रण और भलीशींति रे रक्षणादि व्यवहार उपदिष्ट हैं।

भद्रं नो अपि वातय मनः ॥ १॥ भद्रम । नः । अपि । बात्य । मनः ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः—(न:-मन:) हे अप्रणायक परमात्मन् ! यद्वा राजन् ! असाहि मनोऽन्त:करणम् (भद्रम्-अपि वातय) कल्याणं कल्याणमार्गं प्रति प्रेरय चाल्य "वार्व गतिसुखसेवनेषु" [चुरादि:]॥१॥

भाषान्वयार्थ—( नः मनः ) हे श्रग्रणायक परमात्मन् वा राजन् ! हमारे ग्रन्तः करण के ( भद्रम्-प्रपि-वातय ) कल्याण मार्ग पर प्रेरित कर-चला ॥ १ ॥

भावाथ — परमात्मा या राजा हमारे भ्रन्तः करण को कल्याणकारी मार्ग पर चलाये, उपीर सक तथा प्रजायें इस बात की भ्रभिलाषा करें।। १।।

> अग्निमीळे भुजां यविष्ठं शासा मित्रं दुर्धरीतुम् । यस्य धर्मन्तस्य र्रे रेनीः सपुर्यन्ति मातुरूधंः ॥ २ ॥

भुग्तिम् । <u>ई</u>ळे । भुजाम् । यविष्ठम् । <u>शा</u>सा । <u>भित्रम् । दुः ऽधरीतुम् । यस्ये । धर्मन् । स्वेः । एतीः । सप्येन्ति । <u>मातुः । ऊर्थः ॥ २ ॥</u></u>

संस्कृतान्त्रयार्थः — (भुजाम्) भोगप्रदानां पालकानां मध्ये (यविष्ठम्) अतिशयेन मिश्रण्धर्माणं सङ्गन्तारम् (शासा मित्रं दुर्धरीतुम्) शासनेन ज्ञानशिक्षणेन मित्रं तथा शासनेन दण्डदानेन दुर्धारणीयम् (अग्निम्) परमात्मानं राजानं वा (ईडे) स्तौमि प्रशंसामि वा (यस्य धर्मन्) यस्य धर्त्तुं धारियतुं योग्ये ज्ञाने यद्वा ज्ञापने (एनी:-स्वः सपर्यन्ति) प्रगतिशीला मानवप्रजाः सुखमिमलक्ष्य तं परिचरन्ति (मातुः-ऊषः) यथा मातृभूताया दुग्धाधानं वत्साः प्राप्नुवन्ति ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(भुजाम्) भोगप्रद पालकों के मध्य में (यविष्ठम्) श्रतिशय से मिश्रण्-वर्मी समागम-कर्त्ता को (शासा मित्रं दुर्घरीतुम्) ज्ञान शिक्षण से मित्र तथा शासन—दण्डप्रदान से दुर्घारणीय को (श्रिग्नम्) परमारमा या राजा को (ई डे) प्रशंसित करता हूँ—स्तुत करता हूँ (यस्य धमंन्) जिसके घारण करने योग्य ज्ञान या ज्ञापन में (एनी: स्वः सपर्यन्ति) प्रगतिशील मानव प्रजायें सुखप्राप्ति के लक्ष्य से उसे सत्कृत कर प्राप्त होते हैं (मातु:-ऊघः) माता के दुग्धा-षान स्तन को जैसे बच्चे प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार समस्त पालकों में उपासक के लिए परमात्मा श्रीर प्रजा के लिए राजा मित्र समान श्रीर विरोधी के लिए दण्डदाता है। उसकी स्तुति या प्रशंसा करनी चाहिए। उपासक श्रीर प्रजा मुख को लक्ष्य करके उसका सत्कार क्र प्राप्त करते हैं जैसे बच्चे माता के स्तन को प्राप्त होते हैं। २॥

### यमासा कृपनीळं भासाकेतं वर्धयन्ति । भ्राजेते श्रेणिदन् ॥ ३ ॥

यम् । आसा । कृपऽनीळम् । भासाऽकेतुम् । वर्धयेन्ति । भ्राजीते । श्रेणिऽदन् ।। ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यं कृपनी हम्) यं खलु शक्त्यागारं यद्वा द्यासद्तम् "नी हं गृहनाम" [निष० ३।४] (भासाकेतुम्) ज्ञानदीप्त्या ज्ञेयं ज्ञानप्रकाशकं वा (आसा) रुपासनया यद्वाऽऽ अयेण (वर्धयन्ति) स्वात्मिनि सःश्चात्कुवंन्ति यद्वा स्वात्मानं वर्धयन्ति, यस्व (श्रेणिदन् भ्राजते) परमात्मा राजा वा श्रेण्ये प्राणिगणाय प्रजागणाय वा भोजनं द्दत् तन्मध्ये प्रकाशते॥३॥

भाषान्वयार्थ—(यं कृपनीडम्) जिस शक्ति—ग्रागार या दयासदन (भासा केतुम्) ज्ञान-प्रकाशक को (ग्रासा) उपासना से अथवा ग्राश्रय कर (वर्घयन्ति) अपने ग्रात्मा में साक्षात् करते हैं या ग्रपने को बढ़ाते हैं, ग्रीर जो (श्रेणिदन् भ्राजते) परमात्मा या राजा प्राग्णिगण के लिए भीजन देता हुआ प्रकाशमान होता है।। है।। भावाथ—शक्ति का सदन परमात्मा या राजा ज्ञानप्रकाशक होता है उसकी उपास्त्र आश्रय से उपासक अपने आत्मा में उसे साक्षात् करते हैं और प्रजायें राजा के आश्रय से वृद्धि करती हैं। परमात्मा प्राणीगण को और राजा प्रजाओं को भोजन देता है।। ३।।

अर्थो विशां गातुरेति प्र यदानेड् दिवो अन्तान् । कृविरुभ्रं दीर्घानः ॥ ४॥

अर्थः । विशाम् । गातुः । एति । प्र । यत् । आर्नर्ः । द्वि । अन्तर्नि । क्

संस्कृतान्वयाथः — (विशाम्-अर्थः-कविः) मनुष्यादीनां स्वामी परमात्र प्रजाजनानां वा स्वामी राजा "ययंः स्वामिविश्ययोः" [ प्रष्टा०३।१।१०३] क्रान्तर मेघावी वा (गातुः) तेषु मनुष्यादिषु गन्ता प्रापणशीखः (एति) प्राप्नोति-व्याप्ते प्राप्तो भवति वा (दिवः-अन्तान् प्रानट्) ज्ञानप्रकाशकान् जनान् प्राप्तो भवति, व (दीद्यानः-अश्रम्) दीप्यमानो विद्युद्ग्निरश्चं प्राप्तो भवति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थं — (विशास्-अर्थः-किवः ) मनुष्यों का स्वामी परमात्मा क्रान्ति । प्रजामों का स्वामी राजा मेधावी होता है, वह (गातुः ) मनुष्यादि में प्राप्रा्शील (एति ) कि या प्राप्त होता है। (दिव:-म्रन्तान प्रानट् ) ज्ञान प्रकाशक वह जनों को प्राप्त होता है (शिक्षः भभ्रम् ) जैसे दीप्यमान विद्युत भ्रग्नि मेघ को प्राप्त होता है।। ४।।

भावार्थ—मनुष्यों के मध्य में क्रान्तदर्शी परमात्मा व्याप्त है भीर प्रजाजनों के मध्यं मेघावी राजा प्राप्त होता है। वह ऐसा गतिशील ज्ञानी जनों को जानता हुआ उनमें साक्षार हैं है जैसे चमकता हुआ विद्युद्रूप ग्रग्नि मेघ को प्राप्त होता है।। ४।।

जुषद्भव्या मार्नुषस्योध्वस्तिस्थावृभ्वा युद्धे । मिन्वन्त्सद्ये पुर एति ॥ ५ ॥

जुषत् । हुन्या । मार्नुषस्य । ऊर्ष्वः । तस्थौ । ऋभ्वा । यहा । मिन्वन् । सद्मी । पृतिः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ऋभ्वा) स क्रान्तद्शी तथाऽप्रणायकः परमासा मेघावी राजा "ऋभुः-मेघाविनाम" [निघ०३।१४] ऋभुशब्दादाकारादेशक्षि (यज्ञे) अध्यात्मयज्ञे राजसूययज्ञे वा (मानुषस्य) उपासक-जनस्य प्रजाजनिय (इन्या जुषत्) प्रार्थनावचनानि सेवमानः, उपहारवस्तूनि प्रियमाणो वा (अध्यः विष्णे शिरोधार्यो भूतो भवति मान्यो भवति, उश्चासनाधिकारी भवति वा (सद्दा विष्णे हृदयसदनं प्राप्तुवन् "मिनोति गतिकर्मा" [निघ०२।१४] राजभवनं प्राप्तुवनं (पित्ते ) सम्मुखं प्राप्नोति—साक्षाद् भवति॥४॥

भाषान्वयार्थ—(ऋभ्वा) वह कान्तदर्शी ग्राग्न परमात्मा या मेघावी राजा (यज्ञे) ग्राच्यात्म-यज्ञ में या राजसूययज्ञ में (मानुषस्य) उपासक जन के या प्रजा जन के (हव्या जुषत्) प्रार्थनावचनों को सेवन करता हुआ या उपहार वस्तु को पसन्द करता हुआ (उर्ध्वःतस्थी) शिरोधीर्य या मान्य होता है या उच्चासन पर विराजमान होता है। (सद्म मिन्वन्) हृदय सदन को प्राप्त होता हुआ या राजभवन को प्राप्त होता हुआ (पुरः-एति) सम्मुख या साक्षात् प्राप्त होता है। १।।

भावार्थ —परमात्मा या राजा अध्यात्मयज्ञ या राजसूर्य यज्ञ में प्रार्थना वचन या उपहार वस्तुओं को स्वीकार करता है, शिरोधार्य होता हुआ उपासकों के हृदय में परमात्मा और राजभवन में राजा विराजमान होता है।। १।।

स हि क्षेमी हवियेज्ञः श्रुष्टीदेस्य गातुरैति । अग्नि देवा वाशीमन्तम् ॥ ६ ॥

सः । हि । क्षेमेः । हुविः । युज्ञः । श्रुष्टी । इत् । अस्य । गातुः । एति । अग्निम् । देवाः । वाशीऽमन्तम् ।। ६ ।।

संस्कृतान्वयाथः — (अस्य गातुः ) अस्मै प्रापणशीलस्य परमात्मनो राज्ञो वा "चतुथ्यंथें बहुलं छन्दिसं [ ग्रष्टा० २ । ३ । ६२ ] षष्ठी (सः-हिवः 'हिवधः'-यज्ञः-िह होमः- श्रुष्टी-इत् ) स खलु प्रार्थनारूपो यज्ञः-अध्यात्मयज्ञ उपहार्रूपो यज्ञो वा कल्याणसाधकः शीघ्रमेव (अग्निम्-एति ) अप्रणायकं परमात्मानं राजानं वा प्राप्नोति, तथा (देवाः- वाशीयन्तम् ) उपासकजना वाग्वन्तं स्तुतिमन्तं परमात्मानं प्रार्थनावन्तं राजानं वा प्राप्नुवन्ति "वाशी वाङ्नाम" [ निष० १ ११ ] ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( अस्य गातुः ) इस प्राप्त होने योग्य परमात्मा या राजा के लिए ( सः-हिवः-यज्ञ:-हि क्षेम:- श्रुष्टी-इत् ) वह प्रार्थनारूप यज्ञ तथा उपहाररूप यज्ञ कल्याग्रसाघक ही होता है ( ग्रिनिम्-एति ) ग्रग्नग्रायक परमात्मा को या राजा को जो प्राप्त होता है तथा ( देवा:-वाशीमन्तम् ) उपासक जन स्तुतिपात्र परमात्मा को या राजा को प्राप्त करते हैं ॥ ६ ॥

भावाथ — प्राप्त करने योग्य परमात्मा या राजा के लिए जो प्रार्थनावचन या उपहार दिया जाता है वह उपासकों या प्रजाजनों का कल्याएा साधता है। उस स्तुतिपात्र प्रशंसापात्र परमात्मा या राजा को उपासक या विद्वान् प्रजाजन प्राप्त किया करते हैं।। ६।।

युज्ञासाहं दुवे इबेऽनि पूर्वस्य शेवस्य । अद्रैः सूनुमायुमोद्यः ॥ ७ ॥

गृहः ॥ ७ ॥ ज्वाः । हुषे । अग्रिम् । पूर्वस्य । श्रेवस्य । अद्रेः । सूरुम् । आयुम् ।

संस्कृतान्ययाथः-—(अद्रे: सूनुम) रहोककृतः-स्तुतिकर्नु रूपासकस्य क्रिक्स्य वा "मिद्रिग्सि क्लोककृत्" [कठ० १। ४] प्रेरकम् (आयुम्-आहुः) आयुक्तमानुः वा कथयन्ति विद्वांसस्तम् (यज्ञसाहम्) अध्यात्मयज्ञस्य राजसूत्रयज्ञस्य वा सोढुं कि (पूवस्य रोवस्य) उत्कृष्टस्य सुखस्य "शेवः सुखनाम" [निष० ३। ४] (दुवः-अग्तिम् अगराधनीयम् "दुवस्यति राष्ट्रगेति कर्मा" [निरु० १०। २०] नमस्यं परिचरणीयं सेक् वा "दुवस्यतः नमस्यतेत्येतत्" ] श० ६। ८। १। ६] "दुवस्यति परिचरणकर्मा" [कि ३। ४] परमात्मानं राजानं वा प्रार्थये-इच्छाभि वा ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रद्रे: स्नुम् ) स्तुतिकृती या प्रशंसक के प्रेरक ( ग्रायुम्-आहुः) आहुः, प्रायुप्रद उसे कहते हैं ( यज्ञसाहम् ) ग्रघ्यात्मयज्ञ के या राजसूय यज्ञ के सहने योग्य (पृष्टे शेवस्य ) उत्कृष्ट सुख के ( दुव:-ग्रिग्नम्-इषे ) ग्राराघनीय तथा परिचरणीय परमात्मा ग को प्राथित करता हूँ-चाहता हूँ ॥ ७ ॥

सावार्थ परमात्मा या राजा स्तुतिकर्त्ता श्रथवा प्रशंसक को श्रागे प्रेरित करता है। परमात्मा या राजा आयुरूप-श्रायु देने वाला होता है। अध्यात्मयज्ञ में परमात्मा श्राश्रयणीय है। राजसूययज्ञ में राजा श्राश्रयणीय है। दोनों ही श्रेष्ठ सुख के देने वाले हैं।। ७ ।।

नरो ये के चास्मदा विश्वेते वाम आ स्युः। अग्नि हविया वधन्तः॥ = ॥

नरः । ये । के । च । अस्मत् । आ । विश्वी । इत् । ते । वामे । आ । स्युरिति स्युः । अप्रिम् । हृविषा । वर्धन्तः ॥ ८ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(ये के च-अस्मत्-नरः) ये केचन-अस्माकं पत्ते स्तोताः प्रशंसका जनाः (विश्वा) सर्वे 'आकारादेशरङ्घान्दसः' (ते-इत्) ते हि (वामे) वन्तीः भजनीयवस्तुनिमित्ते (हविषा) प्रार्थनया (अग्नि वर्धन्तः) परमात्मानं राजातं विषय्तः प्रशंसन्तः (आ-आस्युः) समन्तादाश्रयीकुर्वन्तु ॥ ५॥

भाषान्वयार्थ—(ये के च-ग्रस्मत्- नराः) जो कोई हमारे में स्तोता या प्रशंसक जि (विश्वा) सब (ते) वे (इत्) ही (वामे) वननीय भजनीय (हविषा) प्रार्थना से (विश्वा) परमात्मा या राजा को प्रशंसित करते हुए (ग्रा-आस्युः) समन्तरूप से धाश्रय करें कि ।।

मावार्थ—सब श्रेष्ठ जन परमात्मा या राजा को प्रार्थनाम्रों द्वारा प्रशंसामी द्वारा विक् हुए उसके आश्रय में रहते हैं ॥ ८ ॥

कृष्णः श्वेतोऽरुषो यामी अस्य ब्रुघ्न ऋज उत शोणो यशं वान्। हिर्रण्यरूपं जनिता जजान ॥ ह ॥

कृष्णः । इवेतः । अरुषः । यामेः । अस्य । ब्रध्नः । ऋत्रः । चृत । शोणेः । यशस्यान् । हिर्रण्य ऽरूपम् । जनिता । जञान ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अस्य) एतस्य परमात्मनो राज्ञो वा (यामः) यमनीयः स्वाधीनीकत्तव्यः संसारो राष्ट्रप्रदेशो वा (कृष्णः) आकर्षकः (श्वेतः) निर्दोषः (अरुषः) आरोचमानः (क्रष्नः) महान् (ऋजः) अकुटिलः (उत्त) अपि (शोणः) गितशीलश्चलः प्रगतिप्राप्तो वा (यशस्वान्) अन्नादिभोगवान् "यशोऽन्ननाम" [ निघ॰ १।७] अस्ति, तम् (हिरण्यरूपम्) चमत्कृतम् (जनिता) जनियता परमात्मा राजा वा (जजान) उत्पादितवान् प्रसाधितवान् वा ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रस्य) इस परमात्मा या राजा के (यामः) यमनीय—स्वाधीन करने योग्य संसार या राष्ट्रप्रदेश (कृष्णः) ग्राकर्षक (श्वेतः) निर्दोष (अरुषः) ग्रारोचमान (ब्रघ्नः) महान् (ऋष्यः) श्रकुटिल (उत्त) ग्रीर (शोणः) प्रगतिप्राप्त (यशस्वान्) ग्रन्नादि भोगवाला है उसे (हिरण्यरूपम्) चमत्कृत (जिनता) उत्पन्न करने वाला परमात्मा या सम्पन्न करने वाला राजा (जजान) उत्पन्न करता है या सम्पन्न करता है।। १।

भावार्थ—संसार परमात्मा के अधीन है श्रीर राष्ट्र प्रदेश राजा के श्रवीन होता है। संसार या राष्ट्र प्रदेश आकर्षक, निर्दोष, रोचमान, महान्, ग्रकुटिल, ग्रन्नों भोगों से सम्पन्न श्रीर प्रगतिशील होना बनाना चाहिए। इनका उत्पादक परमात्मा है श्रीर राजा इनको सम्पन्न करता है।। ह।।

प्वा ते अग्ने विमदो मेनीवामूजी नपादमृतिभिः सजीवाः।

गिर् आ वेश्वरसुम्तीरियान इर्म् जै सुश्चिति विश्वमाभाः॥ १०॥

प्रव । से । अग्ने । विष्टमदः । मनीपाम् । ऊर्जः । नपात् । अमृतिभिः । सुऽजीपाः।

गिरः । आ । वृक्षत् । सुऽमतीः । इयानः । इषेम् । ऊर्जेम । सुऽक्षितिम् ।
विद्यम् । आ । अमारित्येभाः ॥ १०॥

संस्कृतान्वयारं:—(ऊर्ज:-नपात्-अग्ने) ष्रष्ठस्य न पातियतः! हे अप्रणायकः परमात्मन्! वा राजन्! (ते) तुभ्यम् (एव) हि (विमदः) विशिष्टः निविश्वः परमात्मन्! वा राजन्! (ते) तुभ्यम् (एव) हि (विमदः) विशिष्टः मदनः-विशिष्टः स्तोता प्रशंसको वा "मदित-प्रचंतिकर्मा" [निघ०३। १४] (सजोषाः) त्वया सह प्रीतिं प्राप्तः (अमृतेभिः) अमृतकल्पौगौगैः-स्थिरसुखमोगौर्वा निमित्तमूतः-तानमृतकल्पान् प्राप्तः (अमृतेभिः) अमृतकल्पौगौगैः-स्थिरसुखमोगौर्वा निमित्तमूतैः-तानमृतकल्पान् प्राप्तः (अमृतेभिः) अमृतकल्पौग्रान्वन्नावहृति समपयितः अत्र (विश्वम्-इषम्-ऊर्ज सुक्षितिम्-आभाः) तस्मै सवमेष-प्राप्तवन्नावहृति समपयितः अत्र (विश्वम्-इषम्-ऊर्ज सुक्षितिम्-आभाः) तस्मै सवमेष-प्राप्तवन्नावहृति समपयितः प्रकाशय-प्रदेष्टि ॥ १०॥

भाषान्वयार्थ—( ऊर्ज:-नपात्-ध्रग्ने ) बल के न गिराने वाले हे अग्रणायक परमात्मन् ! वा राजम् ! (ते) तेरे लिए (एव ) ही (विमदः) विशिष्ट स्तुति करने वाला या प्रशसक

(सजोषाः) तेरे साथ प्रीति को प्राप्त (अमृतेभिः) श्रमृतभोगों द्वारा-स्थिर भोगों द्वारा उनको नियत बनाकर (सुमती:-ियर:-इयान-आवक्षत्) शोभन स्तुतियों द्वारा प्राप्त करने के समर्पित करता है (विश्वम्-इषम्-ऊर्जं सुक्षितिम्-ग्राभाः ) उसके लिए सब एषराीय अन्न व सुनिवा को ग्राभासित कर-प्रकाशित कर-प्रदान कर ॥ १० ॥

भावार्थ-ग्रग्रणायक परमात्मा किसी के बल को गिराने वाला नहीं होता ऐसे ही राव को भी किसी प्रजा के बल को नहीं गिराना चाहिए, प्रत्येक स्तोता श्रथवा प्रजाजन उसके सा प्रीति को प्राप्त हों। उपासक या प्रजाजन उसके लिए स्तुति तथा प्रशंसा को समिपत करते हुं। जिससे कि परमात्मा या राजा सब प्रकार के श्रन्नों व बलों तथा उत्तम निवास को प्रदात कला रहे ॥ १०॥



## एकविशं स्वतम्

ऋषिः-ऐन्द्रः प्राजापत्यो वा विमदः, वासुक्रो वसुकुद्वा ।

देवता-अग्निः।

छन्दः---१, ४, ८ निचृत्पंक्तिः । २ पादनिचृत् पंक्तिः । ३, ५, ७ विराट् पंक्तिः । ६ आर्ची पंक्तिः ॥

स्वरः--१-८ पञ्चमः।

विषयः — अस्मिन् सूक्ते ऽग्निशब्देन परमात्मा वर्ण्यते तस्य भिन्न-भिन्न प्रकारैः स्तुतयश्चोच्यन्ते ।

इस सक्त में अग्नि शब्द से परमात्मा वर्णित है तथा उसकी भिन्न-भिन्न प्रकार से स्तुतियां कही गई हैं।।

आग्नि न स्ववृत्तिभिहोतारं त्वा वृणीमहे। युज्ञार्य स्तीर्णविहिषे वि वो मेरेशीरं पावकशौचिषं विविश्वसे ॥ १ ॥ आ। अग्निम्। न। स्ववृक्तिऽभिः। होतारम् । त्वा । वृ<u>णीमहे । यु</u>ज्ञार्य। स्तीर्णऽविहिषे। वि। बुः। मेरे। शीरम्। पावकऽशोचिषम्। विविश्वसे ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (यज्ञाय-अगिन न) यथा होमयज्ञायागिन वृणीमहे तथा (त्वा पावकशोचिषं श्लीरम्) त्वां पवित्रदीप्तिमन्तं सवंत्र शायिनं सर्वत्रव्यापकं "शीरं पावकशोचिषम्" "पावकदीप्तिम्। अनुशायिनमिति वाशिनमिति वा" [ निरु० ४। १४ ] (होतारम्) अध्यात्मयज्ञसम्पाद्यितारमप्रणायकं परमात्मानम् (स्ववृक्तिमः) आत्मस्तुतिभिः "सुवृक्तिशः शोभनाभिः स्तुतिभिः" [ निरु० २। २४ ] (स्तीर्णबर्हिषे वृणीमहे ) आच्छ।दितान्तरिक्षं हृदयाकाशो येन तथा भूतायाध्यात्मयज्ञाय "बहिः-मन्तरिक्ष-नाम" [ निघ० १। ३ ] (विवश्वसे वः-मदे वि ) अथ महति हर्षनिमित्ते त्वां वः वः व्यत्ययेन बहुवचनम् विशिष्टं वृग्णयाम "विवक्षसे महन्नाम" [ निघ० ३। ३ ] ॥ १॥

भाषान्त्रयार्थ—(यज्ञाय-ग्रांन न) जैसे होम यज्ञ के लिये ग्रांन को वरते हैं, वैसे ही (त्वा पावकशोचिषं क्षीरम्) तुझ पवित्र दीप्तिवाले सर्वत्रशायी—सर्वव्यापक (होतारम्) अध्यात्मयज्ञ के सम्पादक परमात्मा को (स्ववृक्तिभिः) ग्रपनी स्तुतियों से (स्ती एांबहिषे वृणी महे) ग्राच्छादित होता है ग्रन्तिरक्ष—ग्रन्तिहत हृदयाकाश जिसके द्वारा वैसे अध्यात्मयज्ञ के लिए वरते हैं (विवक्षसे वः मदे) महान् हर्ष के निमित्त तुभे विशिष्ट रूप में वरते हैं ॥ १॥

भावार्थ — होभयज्ञ में जैसे ग्राग्न को वरते है ऐसे ही ग्रघ्यात्मयज्ञ में हृदय के ग्रन्तर ज्ञ पवित्र दीप्तिमान सर्वत्र व्यापक परमात्मा को विशेष ग्रानन्द प्राप्ति के लिए वरना चाहिए ॥ १॥

त्वामु ते स्वाभुवः शुम्भन्त्यश्वराधसः ।

वेति त्वामुप्सेचेनी वि वो मद् ऋजीतिरय आहुं तिर्विवेक्षसे ॥ २॥ त्वाम् । ॐ इति । ते । सुऽआभुवेः । शुम्भन्ति । अर्वेऽराधसः । वेति । त्वाम् । खुप्डसेचेनी । वि । वः । मदे । ऋजीतिः । अग्ने । आऽह्वेतिः । विवेक्षसे ॥ २॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे अप्रणायक परमात्मन् ! (ते) ते खु (अश्वराधसः) इन्द्रियह्पाश्वानां साधका जितेन्द्रियाः संयमिनः "इन्द्रियाण् ह्यानाहुं" [कठो० १।३।४] (स्वाभुवः) सुशोभनं मनोऽन्तःकरणं समन्ताद् भावयित् शिवसङ्किल्पनः—उपासकजनाः (त्वाम-एव) त्वामवश्यम (शुम्भन्त) भाषन्ते-स्तुवित "शुम्भ भाषणे" [म्वादः] (ऋजीतिः-आहुतिः- उपसेचनी त्वां वेति) तेषां सरस्रगामिते समर्प्यमाणोपाहुतिः-उपस्तुतिस्त्वां प्राप्नोति (विवक्ष्मसे) यया त्वं महत्त्वं प्राप्नोषि (वः मदे वि) त्वां हर्षनिमित्ते विशिष्टं वृगुयाम ॥ २॥

भाषान्वयाथं—(ग्रग्ने) हे अग्रणायक परमात्मन् ! (ते) वे (ग्रश्वराधसः) इन्द्रियसः घोड़ों के साधक—जितेन्द्रिय संयमी (स्वाभुवः) सुशोभन ग्रन्तःकरण भावित—सम्पादित कर्षे वाले शिवसङ्कर्त्पी उपासक जन (त्वाम्-एव) तुभे ग्रवश्य (शुम्भन्ति) स्तुत करते हैं (ऋजीतिः ग्राहृतिः-उपसेचनी त्वां वेति) उनकी सरलगामिनी समर्पित होती हुई ग्राहृति उपस्तृति तुभे ग्राह होती है (विवक्षसे) जिससे तू महत्त्व को प्राप्त होता है (वः-मदे वि) तुझे हुषं के निषति विशिष्ट रूप से वरते हैं ।। २ ॥

भावार्थ — जितेन्द्रिय, संयमी, ग्रपने अन्तः करएा को भावित करने वाले शिवसंकली जि तेरी स्तुति किया करते हैं। उनकी उपयोगी स्तुति से तू उनके ग्रन्दर महत्त्वरूप में साक्षात् होती हैं इसीलिए तुभे वे वरते हैं।। २।।

त्वे धुर्माणं आसते जुहूभिः सिञ्चतीरिव।

कृष्णा रूपाण्यर्जुना वि वो मदे विश्वा अधि श्रियो धिषे विवेश्वसे ॥३॥ । त्वे इति । धर्माणेः । आसते । जुहूभिः । सिञ्चतीःऽईव । कृष्णा । रूपाणि। अर्जुना । वि । वः । मदे । विश्वाः । अधि । श्रियः । धिषे । विवेश्वसे ॥ ३॥

संस्कृतान्वयाथः—(त्वे) हे अप्रणायक परमात्मन्! त्विय 'सप्तम्यवे हे प्रत्ययः' "सुपां सुलृक्पूर्वसवर्णाच्छे…" [ म्रष्टा० ७ । १ । ३ ६ ] (धर्माणः-आसते) विष्णानां धारकाः—उपासकाः— विराजन्ते (जुहूभिः सिब्चतीः-इव) होमद्विंभिर्वे सिब्चन्त्यो घृतधाराः खलु होमान्निमाश्रयन्ते तद्वत् (कृष्णा-अर्जुना ह्रपाणि) कृष्णि

धूममयानि श्वेतानि शुश्राणि रूपाणि-उपसृजन्त्यो वृण्वन्यः, तथा (मदे) हर्षनिमित्ते (वः) त्वाम् (वि) विशिष्टं वृणुयाम (विश्वाः श्रियः-अधि धिषे) सर्वाः सम्पदा अधिधारयसि (विवक्षसे) महत्त्वं प्राप्तोऽसि ॥ ३॥

भाषान्वयार्थं—(त्वे) हे अप्रणायक परमात्मन् ! तेरे अन्दर या तेरे आश्रय में (धर्माणःग्रासते) तेरे गुणों के घारक-उपासक विराजते हैं (जुहूभिः-सिञ्चतीः-इव) होन के चम्मच से जैसे
घृत-घारायें सींची जाती हुई होमाग्ति में आश्रय लेती हैं, उसी भांति (कृष्णा अर्जुना रूपाणि)
कृष्ण धूममय ध्वेत—गुभ्ररूपों को छोड़ती हुई होती हैं, वैसे (मदे) हर्ष के निमित्त (वः) तुझे
(वि) विशिष्ट रूप से वरण करते हैं (विश्वाः श्रियः-ग्रिष धिषे) सारी सम्पदायें तू धारण करता
है (विवक्षसे) अतः तू महत्त्व को प्राप्त हुआ है ॥ ३ ॥

भावार्य —परमात्मा के गुणों को धारणं करने वाले उसमें ऐसे विराजते हैं जैसे होमाग्नि में ग्राहुंतियां भिन्न-भिन्न रूपों को छोड़ती-विराजती हुई ग्राश्रय लेंती हैं। ऐसे वे उपासक सारी सम्पदाग्रों को तेरे ग्रन्दर प्राप्त करने हैं, तू उनका महान् देव है।। ३।।

यमंग्रे मन्यंसे रृथिं सहंसावन्नमर्त्य । तमा नो वार्जसातये वि वो मदे युद्धेषु चित्रमा भरा विवेक्षसे ॥ ४ ॥ यम्। अग्ने । मन्यंसे । रुथिम् । सहंसाऽवन् । अमुद्धे । तम् । आ । नुः । वार्षंऽसातये । वि । वुः । मदे । युद्धेषुं । चित्रम् । आ । भर् । विवेक्षसे ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(अमर्त्य सहसावन्-अग्ने) हे सदावर्तमान जन्ममरण्रहित बहुबळवन्! "बहु सहो वलं विद्यते यस्य तत्मबृद्धौ भूम्नि भूपार्थे मतुप्" [ऋ०१। ६१। २३ दयानन्दः] अप्रणायक परमात्मन्! (यं रियं मन्यसे) यमध्यात्ममेश्वर्यमस्भभ्यं जानासि (तं वाजसातये नः-आ भर) तममृतान्नं सेन्यते यस्यां सा मुक्तित्तर्यै—अस्मानाभर—धापय (यज्ञेषु) अध्यात्मयज्ञप्रसङ्गेषु (चित्रम्) चायनीयं दर्शनीयं (मदे) हर्षाय—हर्षनिमित्ते (आ) प्रापयेति सम्बन्धः (विवक्षसे वि) त्वां विशिष्टं वृग्णुयाम ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रमत्यं सहसावन्-ग्रग्ने ) हे सदा वर्तमान जन्ममरण से रहित बहुत बलवान् ग्रग्नणायक परमात्मन् ! ( यं राय मन्यसे ) जिस ग्रघ्यात्म ऐश्वयं को हमारे लिए कल्याण-कारी तू मानता है ( तं वाजसातये नः-ग्राभर ) उस ग्रमृतात्र का सेवन करते हुए मुक्ति के लिए हमें प्राप्त करा-पहुंचा ( यज्ञेषु ) ग्रघ्यात्मयज्ञ प्रसङ्ग में ( चित्रम् ) चायनीय—दर्शनीय ( मदे ) हर्ष के निमित्त ( ग्रा ) प्राप्त करा ( विवक्षसे वि ) तुभे विशिष्ट रूप में वरते हैं । ४ ॥

भावार्थ — परमात्मा जनमगरण से रहित और बहुत बलवान है इसीलिए सारे संसार को समालने में समर्थ है। मानव के लिए जिस सम्पत्ति को श्रेष्ठ समऋता है उस मुक्तिरूप सम्पदा को प्राप्त कराता है। अध्यात्म-प्रसङ्गों में हुवं के निमित्त परमात्मा का वरण करना चाहिए, वह बड़ा महाच है।। ४।।

अग्निर्जातो अर्थवेणा विद्वि स्वांनि काच्या ।

भ्रवंद्तो विवस्वंतो वि वो मदे प्रियो यमस्य काम्यो विवंश्वसे ॥ ४ ॥ अग्नि: । जात: । अथर्वणा । विदत् । विंरवानि । काव्यो । सुवेत् । दूत: । विवस्वतः । वि । वः । मदे । प्रियः । यमंस्य । काम्यः । विवश्वसे ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अथर्वणा) स्थिरचित्तवता योगिना (अग्नि:-जातं:)) अप्रंणायकः परमात्मा सम्पादितः स्वात्मिन साक्षात्कृतः (विश्वानि कात्र्या विद्ता) समस्तानि वेदज्ञानानि "त्रयो वै विद्या काःयं छन्दः" [ श० ८ । ४ । २ । ४ ] वेदयत्-अवेदयत्-अज्ञापयत् 'अडभावर्छान्द्सः' अन्तर्गतो णिजर्थरच । ( विवस्वतः-दृतः-अभवते) स्वस्मिन् विशिष्टतया वासं कुर्वत:-उपासकस्य प्रेरको भवति ( यसस्य प्रिय: काम्य:) संयमिनो जनस्य प्रियकारी कमनीयो भवतीति शेष: (व:-मदे वि) त्वां हर्षनिमित्ताय वृग्णुयाम (विवक्षसे) विशिष्टमहत्त्ववान् त्वमसि ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ-( भ्रथवंगा ) स्थिर चित्तवाले योगी के द्वारा ( अग्नि:-जातः ) अग्रगाक परमात्मा अपने ग्रात्मा में साक्षात् किया हुग्रा (विश्वानि काव्या विदत्) समस्त वेदज्ञानों को जनाता है (विवस्वत:-दूत:-ग्रभवत्) ग्रपने ग्रन्दर विशिष्ट रूप से बसाने वाले उपासक का प्रेक होता है ( यमस्य प्रियः काम्यः) संयमी जन का प्रियकारी कमनीय होता है ( वः-मदे वि ) तुभे हंगे के निमित्त हम वरते हैं (विवक्षसे ) तू विशिष्ट महत्त्ववान् है ॥ ५ ॥

भावार्थ-स्थिर चित्त वाला योगी परमात्मा को अपने म्रात्मा में साक्षात् करता है। साक्षात् हुआ परमात्मा उपासक के भ्रन्दर वेदज्ञान को समक्षने की योग्यता प्रदान करता है उस संयमी उपासक का परमात्मा प्यारा बनता हैं । उसे अपने हर्ष, आनन्द के लिए अपनाना चाहिए ॥ ४ ॥

त्वां युक्केष्वीकतेऽग्ने प्रयत्यध्वरे ।

त्वं वस्ति काम्या वि वो मदे विश्वं दघासि दाशुषे विवेक्षसे ॥ ६॥ त्वाम् । यज्ञेषु । र्डेळते । अग्ने । प्रऽयति । अध्वरे । त्वम् । वसूनि । काम्यो । वि। वः । मदे । विश्वा । द्धासि । दाशुषे । विवेक्षसे ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे अप्रणायक परमात्मन्! (यज्ञेषु प्रयति-अध्वरे) यजनीयप्रसङ्गेषु श्रेष्ठकमंसु प्रवर्तमानेऽध्यात्महितसाधके ध्याने (त्वाम्-ईडते) स्तुवन्ति छोकिकाः जनाः (त्वं दाशुषे) तेषु जनेषु यः खलु दाश्वान् स्वात्मानं वुभी दत्तवान् तस्मै ह्यात्मसमर्पिणे त्वम् (विश्वा काम्या वसूनि द्धासि) समस्तानि कमनीयाति संसारे वासहेतूनि वस्तूनि धारयसि तस्मै दानाय (व:-सदेवि) त्वां हर्षितिर्मित्ति विशिष्टं वृह्णुयाम (विवक्षुसे ) त्वं विशिष्टो महानसि ॥ ६॥

भाषान्वयार्थं — ( अग्ने ) हे अप्रणायक परमात्मन् ! ( यज्ञेषु प्रयति-अञ्बरे ) यजनीय प्रसङ्गों — श्रेष्ठ कर्मों में प्रवर्तमान अध्यात्मसाधक ध्यान में ( त्वाम् - ईडते ) साधारण जन तेरी स्तुति करते हैं ( त्वं दाशुषे ) उन साधारण जनों में जो अपने आत्मा को तेरे लिए दे देते हैं — संमर्णित कर देते हैं, ऐसे जनों के लिए तू ( विश्वा काम्या वसूनि दधासि ) संसार में बसाने की हेतुं सारी कमनीय वस्तुएं दान करता है ( वः-मदे वि ) तुभे हर्ष के निमित्त विशिष्टरूप से वरते हैं ( विवक्षसे ) तू विषिष्ट महान् है ॥ ६ ॥

भावार्थ — यजनीय श्रेष्ठ कर्मों में, घ्यान में परमात्मा की साधारएं। जन स्तुति करते हैं — श्रेष्ठ कर्मों की सिद्धि के लिए। परन्तु जो उनमें श्रपने श्रात्मा को समर्पित कर देता है उसके लिए वह परमात्मा समस्त सुख की वस्तुएं प्रदान करता है श्रतः हर्ष व श्रानन्द के निमित्त उसको वरना चाहिए।। ६।।

त्वां युक्तेष्वृत्विजं चारुमग्रे नि षेदिरे । घृतप्रतीकं मर्जुषो वि वो मदे शुक्रं चेतिष्ठमुक्षभिविवेश्वसे ॥ ७ ॥

त्वाम् । युक्तेषु । ऋत्विजीम् । चार्रुम् । अग्ने । नि । से दिरे । घृतऽप्रतीकम् । मर्जुषः । वि । वः । मर्दे । शुक्रम् । चेतिष्ठम् । अक्षऽभिः । विविधसे ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अग्ने) हे अप्रणायक परमात्मन्! (यज्ञेषु) अध्यात्म-यज्ञप्रसङ्गेषु तान् निमित्तीकृत्य (त्वां चारुं घृतप्रतीकम्-ऋत्विजम्) त्वां चरणयोग्यं सेवनीयं तेजसा प्रत्यक्तं तेजस्विनम् "तेजो वं घृतम्" [मे०१।६।८] अध्यात्म-यज्ञसम्पादकम् (शुक्रं चेतिष्ठम्) शुभ्रम्-अतिचेतियतारम् (मनुषः-निषेदिरे) मनुष्या उपासकजनाः "सुपां सुलुक् "" [ ग्रष्टा०७।१।३६] इति जसः स्थाने सुप्रत्ययः। आश्रितवन्तः—आश्रयन्ते (वः-मदे वि) त्वां हर्षाय विशिष्टं वृग्णुयाम (विवश्वसे) विशिष्टतया महानसि॥७॥

भाषान्वयार्थ — (ग्रग्ने) हे ग्रग्रणायक परमात्मन् (यज्ञेषु) ग्रध्यात्मयज्ञ प्रसङ्गों में उनको निमित्त बनाकर (त्वां चारुं ग्रुतप्रतीकम् ऋत्विजम्) तुभ सेवन योग्य तेजस्वी, ग्रध्यात्मयज्ञ के सम्पादक को (शुक्रं चेतिष्ठम्) शुभ्र ग्रत्यन्त चेताने वाले को (मनुषः निषेदिरे) उपासक जन माश्रय करते हैं (व:-मदे वि) तुभे हर्ष के निमित्त विशेष रूप से वरण करते हैं (विवक्षसे) तू विशिष्ट महान् है।। ७।।

भावार्थ-ग्राच्यात्मयज्ञ के प्रसङ्गों में-तेजस्वी, ग्राच्यात्मयज्ञ के सम्पादक, सावधान करने वाले परमात्मा की उपासकजन शरण लें, वही ग्रानन्द हर्ष का साधक है ग्रीर महातृ है।। ७॥

अप्ने शुक्रेण शोचिषोरु प्रथयसे बृहत् । अभिक्रन्द्रेन्द्रषायसे वि वो मदे गभी दंघासि जाम्बु विविश्वसे ॥ = ॥ अग्ते। शुक्रेण । शोचिषां । उरु । प्रथमसे । बृहत । अभिऽकन्देन । बुषंऽयसे । वि। वः । मदे । गभैम् । द्धासि । जामिषु । त्रिवेक्षसे ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ते) हे अप्रणायक परमात्मन्! (शुक्रेण शोविषां) शुक्रेण ज्ञानप्रकाशेन (उरु बृहत् प्रथयसे) बहुविधम् "उरु बहुविधम्" [यजु० १।७ दयानन्दः] महत् प्रख्यायसे सर्वत्र व्याप्नोषि (अभिक्रन्दन् वृषायसे) ज्ञानोपदेशं कुर्वन् अमृतवृष्टिकर्त्तेव प्रतिभासि (जामिषु गर्भ दधासि) त्वां प्राप्तुं कर्त्तृषु स्वोपासकेषु "जमित गतिकर्मा" [निघ० २। १४] शब्दं वेदप्रवचनं धारयसि (वः-मदे) त्वां हर्षाय (वि) विशिष्टं वृणुयाम (विवक्षसे) विशिष्टं महत्त्रवान् भवसि॥ प्र॥

भाषान्वयार्थ — (ग्रग्ने) हे ग्रग्रणायक परमात्मन् ! (शुक्रेण शोचिषा) शुभ्र ज्ञानप्रकाश से (उठ बृहत् प्रथयसे) बहुत प्रकार से महान् प्रसिद्धि को प्राप्त होकर सर्वत्र व्याप्त है (अभिक्रन्दन् बृषायसे) ज्ञानोपदेश करता हुग्रा—ग्रमृतवृष्टि करता हुग्रा प्रतिभासित हो रहा है (जामिषु गर्भ दर्धास) तुभे प्राप्त करने वाले उपासकों में वेदोपदेश को घारण कराता है (वः मदे वि) तुभे हर्ष के निमित्त विशेषरूप से वरण करते हैं (विवक्षसे) तू महान् है ॥ ८ ॥

भावार्थं — प्रपने शुभ्र तेज से बहुप्रख्यात सर्वत्र क्यापक महान् परमात्मा ज्ञान का उपसे करता हुम्रा तथा ग्रमृत वृष्टि बरसाता हुम्रा उपासकों के भ्रन्दर साक्षात् होता है। उसे मानन्द हुण के निमित्त वरना चाहिए।। द ॥



# द्वाविशं सूक्तम्

ऋषिः—पूर्ववत् ।

देवता—इन्द्रः।

छन्दः---१, ४, ८, १०, १४ पादनिचृद् बृहती। ३, ११ विराड् बृहती। २, ६, १२, १३ निचृदनुष्दुप्। ५ पादनिचृद-नुष्दुप्। ७ आर्च्यनुष्दुप्। ९ अनुष्दुप्। १५ निचृत् त्रिष्दुप्।।

स्वरः—१, ३, ४, ८, १०, ११, १४ मध्यमः । २, ५-७, ९, १२, १३ ग्रान्धारः । १५ धैवतः ॥

विषयः--

कुई श्रुत इन्द्रः कस्मिन्न्य जर्ने मित्रो न श्रूयते । ऋषीणां वा यः क्षये गुहां वा चकिषे गिरा ॥ १ ॥

कुई । अतः । इन्द्रः । किस्मिन् । अदा । जने । <u>मित्रः । न । श्रूयते । ऋषीणाम् ।</u> वा । यः । क्षर्ये । गुहो । वा । चक्षेषे । <u>गि</u>रा ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (य:-इन्द्र:-ऋषीणां क्षये वा गुहा वा गिरा चक्रषे) यः खल्वे-श्वयंवान् परमःत्मा ऋषीणां परमात्मदर्शनयोग्यतावतां विदुषां निवासे च "क्षि निवासगत्योः" [ तुरादिः ] बुद्धौ च "गृहा-बुद्धौ" [ ऋ० १। ६७। २ दयानन्दः ] गिरा चक्रषे-स्तुतिवायया-स्तुत्या क्रुच्यते-आकृष्यते आहूयते साक्षात् क्रियते, सः ( कुह श्रुतः ) किस्मन् प्रसङ्गे स्थाने वा श्रोतच्यो भवति "कृत्यलुटो बहुलम्" [ श्रष्टा० ३। ३। १९३ ] 'कृतो बहुलिमत्यिप' (अद्य) अधुना ( किस्मन् जने मित्रः-न श्रूयते ) पूर्ववत्—ऋषीणामिव किस्मन् मनुष्ये श्रितः प्रेरकः स्नेही श्रूयते प्रसिद्धिमाप्नोति साक्षाद् भवति ॥ १॥

भाषान्वयार्थं — (य:-इन्द्र:-ऋषीणां क्षये वा) जो ऐश्वर्यवान् परमातमा ऋषियों-परमातम-दर्शन की योग्यतावालों-विद्वानों के निवास में भी (गृहा वा) बुद्धि में भी (गिरा चक्रषे) रतुर्तिवाणी द्वारा आकर्षित किया जाता है—साक्षात् किया जाता है (कुह श्रुत:) किस प्रसङ्ग या स्थान में श्रोतव्य-सुनने योग्य होता है (श्रध) ग्रब (किस्मिन् जने मित्र:-न श्रूयते) पूर्ववत् ऋषियों की भांति किस मनुष्य के अन्दर प्रेरक स्नेही सुना जाता है-प्रसिद्धि को प्राप्त होता है या साक्षात् होता है ॥ १॥ भावार्थ — परमात्मा दर्शन की योग्यता वाले ऋषियों के हृदय में श्रोर बुद्धि में स्पुति होते परमात्मा साक्षात् किया जाता है वह ग्राज भी श्रेष्ठ मनुष्य के श्रन्दर मित्र समान स्नेही प्रेष्ठ बनकर साक्षात् होता है ।। १ ।।

इह श्रुत इन्द्री अस्मे अद्य स्तर्वे वृज्य्यृचीषमः। मित्रो न यो जनेष्वा यर्शश्चक्रे असाम्या॥२॥

इह । श्रुतः । इन्द्रेः । अस्मे इति । अद्य । स्तवे । वृज्ञी । ऋचीषमः मित्रः । न । यः । जनेषु । आ । यर्शः । चुक्रे । असीमि । आ ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(य:- इन्द्रः) य ऐश्वयंवान् परमात्मा (जनेषु मित्रःन) जनेषु-उपासकेषु मित्रः स्नेहीव (असामि यशः-आ चक्रे) असुसमाप्तं परिपूर्ण 'श्रसामे—श्रमुसमाप्तम्' [निह०६।२३] यशश्च—अन्तं च "यशोऽन्ननाम" [निह०२।॥ धनं च "यशो धननाम" [निह०१।१०] समन्तात् करोति सः (इह्) अत्र जनसमाः (श्रुतः) प्रसिद्धः (वज्री) ओजस्वी "वज्रो वा ग्रोजः" [श०६।४।१।२०] (श्रुचीषमः) ऋचीनामृचां मन्त्राणां गमयिता दर्शयिता—अत एव यशो ददाति स्तोत्रयः श्रुषिभ्यः यद्वा— ऋचीषां स्तोत्रूणां माता—उत्कषयिता, अत एवान्नं ददाति, अथवा-श्रुष समः-स्तुत्या समः स्तुतेरनुरूपो भूतस्तदनुरूपस्य फलस्य प्रदाता, अत एव धनं दद्यि इत्थम्भूतः (अद्य-अस्मे स्तवे) अवरकालेऽस्माभिरुपासकैः स्तूयते। 'ऋचीषमः' श्रुषोः नेकार्थः, निरुक्ते नैगमप्रकर्णे पठितत्वात्॥ २॥

भाषान्वयार्थ — (यः इन्द्रः) जो ऐश्वयंवान् परमात्मा (जनेषु मित्रः-न) उपासक की में मित्र—स्नेही के समान (ग्रसामि यशः-ग्राचक्रे )ग्रसु—समाप्त—ग्रथित् परिपूर्ण यश ग्रीर ग्रन्त की घन को भलीभांति प्राप्त कराता है (इह) यहाँ जनसमाज में (श्रुतः) प्रसिद्ध (वजी) ग्रोजस्वी (ऋचीषमः) मन्त्रों का दशिने वाला अतएव स्तुति करने वाले ऋषियों के लिए कि प्रदान करना है ग्रथवा स्तुति करने वालों का मान करता है, उनको उत्कर्ष की ओर ले जाता ग्रेश्न का दान करता है या स्तुति के समान स्तुति के ग्रनुरूप हुआ उसी के ग्रनुरूप फल प्रदान करते है। वह धन देने वाला भी है, ऐसा वह परमात्मा (ग्रद्ध-ग्रस्मे स्तवे) इस काल में हम उपास्त्र के द्वारा स्तुत किया जाता है।। २।।

भावार - परमात्मा मनुष्यों में मित्र के समान पूर्ण रूप से यश अन्न और धन प्राप्त करण है, मन्त्रों का परिज्ञान कराता है स्तोताओं का मान करता है और स्तुति के अनुरूप फल देता है। ऐसा वह परमात्मा हमारे लिए उगसनीय है।। २।।

महो यस्पतिः शर्वसो असाम्या महो नुम्णस्यं तूतु जिः । भती वर्जस्य घुष्णोः पिता पुत्रमिव प्रियम् ॥ ३॥ महः । यः । पतिः । शर्वसः । असामि । आ । महः । नृम्णस्य । तुतुकिः । भूती । वर्त्रस्य । धृष्सोः । िता । पुत्रम् ऽईव । प्रियम् ॥ ३ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (यः) य इन्द्र ऐश्वर्यवान् परमात्मा (महः-ज्ञवसः पितः) महतो बळस्य-आत्मवळस्य पाळको रक्षको दाता "शवः वलनाम" [निघ०२।६] (महः-नृम्ण्स्य-असामि-आ तूतुजिः) महतो धनस्य मोक्षेश्वर्यस्य " नृम्ण् धननाम" [निघ०२।९] असुममाप्तरच शीच्र कारी—र्शः घ्रदानेत्यर्थः, "तूतुजिः क्षिप्रनाम" [निघ०२।१४] "तूतुजिः शीघ्रकारो" [ऋ०४।३२।२ दयानन्दः] (धृष्णोः-वज्रस्य) धर्षण्जीळस्य प्रसरौजमः-अःजस्विन उपासकस्य भितुब्लोपश्छान्दसः' (प्रियं पुत्रम्-इव पिता) प्रियं पुत्रं पृति पिता-इव-अस्ति ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (यः) जो इन्द्र ऐश्वर्यवान् परमात्मा (महः शवसः पितः) महान् बल-ग्रात्म्बल का पालक रक्षक ग्रौर दाता है (महः नृम्ण्स्य-ग्रसामि-आ-तूत्जिः) न समाप्त होने वाले महान् मोक्ष घन का शीद्यदाता है (घृष्णोः वज्रम्य) घर्षण्शील ग्रोजस्वो उपासक का (प्रियं पुत्रम्-इव पिता) प्यारे पुत्र के प्रति पिता के समान है ॥ ३॥

भावार्थं — परमात्मा महान्वल – प्रात्मबल का स्वामी तथा रक्षक एवं पालक है, महान् धन-मोक्ष का प्रदान करने वाला है। वह दृढ़ ग्रभ्यासी ग्रोजस्वी उपासक प्रियपुत्र के प्रति पिता के समान व्यवहार करता है।। ३।।

यु<u>जा</u>नो अश<u>्वा</u> वार्तस्य धुनी देवो देवस्य विज्ञतः। स्यन्तां पृथा विरुक्तमंता सृ<u>जा</u>नः स्तोःयध्वनः॥४॥

युजानः । अश्यो । वार्तस्य । धुनी इति । देवः । देवस्य । विक्रिऽवः । स्यन्तो । पथा । विरुक्तनेता । सृजानः। स्ताषि । अध्वेनः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वज्जिवः) हे ओज स्वन् ! परभार न् ! (देवः) जीवनदाता सन् "देवो दानाद्वा" [तिरु० ७ । १४] (देवस्य वातस्य) जीवनदातुः प्राणस्य 'यो व प्राणः स वातः" [ श० ४ । २ । ४ । ६ ] (धृती-अश्वा युजानः) चेष्टमानी-अश्वाविव प्राणापानी-श्वासप्रश्वासो योजयन् (विरुक्तनता पथा) विरोचमानेन दिव्येन पथा-देवयानेन मार्गेण (अध्वतः-स्यन्ता) यात्राया मार्गान् समापयन्तो (सृजानः-स्तोषि) सम्पादयन् स्त्यसे ॥ ४ ॥

भाषान्त्रयार्थ—(विज्ञितः) हे ग्रोजस्वी परमात्मन् ! (देवः) तू जीवन दाता होता हुग्रा (देवस्य वातस्य) जीवन दाता प्राण का (धुनी-ग्रश्वा युजानः) चेष्टा करते हुए दो घोड़ों की भाति प्राण-ग्रपान-श्वास प्रश्वासों को युक्त करता हुग्रा (विरुवमता पथा) विरोचमान दिव्य मार्ग से-देवयान मार्ग से (अध्वनः स्यन्ता ) यात्रा के मार्गी का अन्त करते हुए (सृजानः-स्तोषि) सम्पन्न करता हुम्रा स्तुत किया जाता है ॥ ४ ॥

भावार्थ — उपासक जन के जीवन देने वाले प्राग्ग तथा जीवन शक्तिरूप प्राग्ण के हा प्रक्वासों को दो घोड़ों की भांति युक्त करता हुआ देवयान मार्ग से जीवन यात्रा के मार्गी को पा करता है ग्रतः वह परमात्मा स्तुत्य है ॥ ४ ॥

त्वं त्या चिद्वातस्याक्वागा ऋजा त्मना वहध्यै। ययोर्देवो न मत्यों युन्ता निकविंदाय्यः ॥ ध ॥

स्वम् । त्या । चित् । वार्तस्य । अइवा । आ । अगाः । ऋऋा । त्मनी । वहंधे। ययोः । देवः । न । मत्यैः । यन्ता । निकः । विदार्यः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः —(त्वं चित्) हे ऐश्वर्यंत्रन् परमात्मन्! त्वं हि, जि पूजायामत्र ''ग्राचार्यक्विदिद ब्रूयादिति 'पूजायाम् [ निरु० १ । ४ ] ( वातस्य ) प्राणस्य (ला ऋष्या-अश्वा) तावृजुर्गामिनौ गतिमन्तौ शरीरे व्यापिनौ प्राणापानौ श्वामप्रशार्थ ( बहध्ये ) बहनाय चालनाय ( त्मना-अगाः ) स्वीयस्वरूपतः-गमयास 'अन्तगंतण्यिः ( ययो:-यन्ता ) ययो: प्राणापानयो: श्वासप्रश्वासयोयमयिता चाळियता (देव:-न मत्यः) व मुमुज्जनं मरण्धर्मा साधारण्जनोऽस्ति (निक:-विदाय्य:) न कश्चिद् वेता झाला स्ति॥४॥

भाषान्वयार्थ—( त्वं चित्) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन्। तू ही (वातस्य) प्राणके (त्या-ऋष्त्रा-अश्वा) उन ऋषुगामी गतिशील शरीर में व्यापक प्रांगा अपान-श्वास प्रशा (वहच्ये ) वहने-चलाने के लिए (त्मना-ग्रगाः ) स्वकीयरूप से चलाता है (ययो:-यन्ता) वि ह्वास प्रह्वासों का चलाने वाला (देव:-न मर्त्यः) न मुमुक्षु और न मरण्डमा साधारण जनी ( निकः-विदाय्यः ) न कोई वेत्ता व ज्ञाता है ॥ ५ ॥

भावार्थ — प्राण के ऋजुगामी श्वास प्रश्वासों को चलाने के लिए परमात्मा तू ही समर्थ है। तुक से अतिरिक्त न कोई मुमुक्षु, न साधारण जन, ग्रीर न कोई इनका ज्ञाता ही है ॥ १॥

अधु ग्मन्तोशना पुच्छते वां कर्दर्था न आ गृहम्। आ जग्मथुः पराकाहिवरच ग्मरच मत्यम् ॥ ६ ॥ अर्थ। ग्मन्ता । दुशना । पुच्छते । वाम् । कत्ऽअर्था । नुः । आ । गृहम् । जग्मुथुः । पुराकात् । दिवः । च । गमः । च । मत्यम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(अध) अय-अनन्तरं जीवनस्यान्तकाले ( उज्ञाताः ) जीवि कामयमानाः-इन्द्र थात्मा (ग्मन्ता पुच्छते ) गच्छन्तौ प्राणापानौ पुच्छति, युवा गच्छ्यः ? अत्र तिष्ठतम् (वाम ) युवाम् (नः ) अस्माकम् (गृहम्-आ ) गृहं देहं प्रति-आगच्छतम् (मत्यम् ) मरणधर्माणम् (पराकात्-(दवः-ग्मः-च ) दूरतः "पराके दूर नाम" [निष० ३।२६] खुळाकात् तथा पृथिवीळोकादिप "गौःग्मा पृथिवीनाम" [निष० १।१] (कदर्था-आजग्मशुः ) हे प्राणापानौ किम्प्रयोजनौ खल्वागतवन्तौ–आगच्छतम् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (ग्रघ) जीवन के ग्रन्तकाल में (उशनाः) जीवन की कामना करने वाला ग्रात्मा (ग्मन्ता पृच्छते) जाते हुए श्वास प्रश्वासों से पूछता है कि यहाँ ठहरो क्यों जाते हो? (वाम्) तुम दोनों (नः) हमारे (गृहम्-आ) देहगृह के प्रति ग्राओ (मर्त्यम्) मरण धर्मा देह से (पराकात्-दिवः-ग्मः-च) दूर से द्युलोक से तथा पृथिवीलोक से भी (कदर्था-ग्रा जग्मथुः) किस प्रयोजन के लिए ग्राये हो?।। ६॥

भावार्थ — जीवन के अन्तकाल में जीवन की कामना करने वाला आत्मा जाते हुए प्राणापानों से पूछता है—तुम क्यों जाते हो ? यहीं ठहरे रहो अर्थात् मरणकाल में भी आत्मा इन प्राणापानों को नहीं त्यागना चाहता। यही चाहता है कि मेरे इस नश्वर देह में प्राण वने रहें। चाहे खुलोक से चाहे पृथिवोलोक से आये प्राण—अपान किस प्रयोजन के लिए आये हैं यह ठीक ठीक समक्ष मनुष्य को जनके उपयोग के लिए आचरण करना चाहिए।। ६।।

आ ने इन्द्र पृक्षसेऽस्माकं ब्रह्मे चंतम्। तत्त्वा याचामेहेऽवः शुज्यां यद्वनमानुषम्॥७॥

आ। नः । इन्द्रः । पृथिसे । अस्मार्कम् । ब्रह्म । उत्ऽयेतम् । तत् । त्वा । <u>याचामहे</u> । अवेः । शुब्लीम् । यत् । हन् । अमीतुषम् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन्! त्वम् (नः-आ-पृक्षसे) अस्मान् समन्तात् सम्पर्कयसि-आलिङ्गयसि, अतस्त्वदर्थम् (अस्माकं ब्रह्म-उद्यतम्) अस्माकं मन्त्रं मननीयं स्तवनं समपंणमस्तु (तत्) तस्मात् (त्वा-अवः शुष्णम् याचामहे) लां रक्षाकरं वलं कामयामहे "शृष्णं वलनाम" [ निघ० २। ६ ] येन बलेन (यत्-त्वां रक्षाकरं वलं कामयामहे "शृष्णं वलनाम" [ तिघ० २। ६ ] येन बलेन (यत्-त्वां रक्षाकरं वलं कामयामहे "शृष्णं वलनाम" [ हिसागत्योः" [ प्रदादिः ] इति गत्यथः, यद्वा अमानुषं हन् ) यतस्त्वं देवं बलं प्राप्तोऽसि 'हन् हिसागत्योः" [ प्रदादिः ] इति गत्यथः, यद्वा राष्ठसं हिसा॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—( इन्द्र ) हे ऐष्टवयंवन परमात्मन ! तू ( नः-भ्रा पृक्षसे ) हमें सब प्रकार से बालिङ्गन करता है, श्रतः ( अस्माकं ब्रह्म-उद्यतम् ) हमारे मननीय स्तवन तेरे समिपत हों (तत् ) तिससे (त्वा-भ्रवः शुष्यां याचामहे ) तुभ रक्षा करने वाले वलं को हम चाहते हैं (यत्-भ्रमानुष हन् ) जिससे कि तू दैव-बल को प्राप्त है भ्रथवा राक्षस-बल को नष्ट करता है ॥ ७॥

भावार्थ —परमात्मा भलीभांति हमारे साथ सम्पर्क करता है, इसलिए हमारी स्तुति-स्तवन उसके प्रति होना चाहिए। हम उसके सुखमय रक्षणा को चाहते हैं। वह देव-बल रखता है एवं राक्षस उस को नष्ट करता है।। ७॥

अक्रमी दस्युर्भि नी अमन्तुर्न्यत्रेतो अमीनुषः। त्वं तस्त्रीमित्रहुन् वर्धदामस्य दस्भय॥८॥

अकर्मा । दरयु: । अभि । नः । अमृन्तुः । अन्य ऽवृतः । अमीनुषः । त्वम् । तत्वे। अभित्र ऽहृन् । वर्धः । दासस्य । दुम्भ्य ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अकर्मा) यः सत्कर्मशून्यः (दस्युः) उपश्चयकां) (अमन्तुः) अन्यस्मे न मानदः स्वयं मर्षितः (अन्यत्रतः) अन्यथाचारी कदानार्थं (अमानुषः) मनुष्यस्वभाविभन्नः (नः-अभि) अस्मानिभभवित (तस्य दासस्य) तर नीचजनस्य (वधः) या वधः–हननमाधन्मास्त (त्वम्-अभिश्रहन्) त्व क्रूरजनस्य हतः परमात्मन् राजन् वा (दम्भय) नाशय॥ ॥॥

भाषान्वयार्थ—( श्रकमा ) जो सत्कर्मशून्य—घर्मकर्मरहित ( दम्युः ) पीडक तथा (ग्रम्तुः) दूसरे को मान न देने वं ला गाँवत ( ग्रन्यव्रतः ) श्रन्यथाचारी ( ग्रमानुषः ) मनुष्य स्वभाव से शि ( नः-ग्राम ) हमारे पर श्रभिभूत होता है—हमें दबाता है—सताता है ( तस्य दासस्य ) उस नीच क का ( वघः ) जो हनन साधन है ( त्वम्-ग्रामित्रहन् ) तू क्रूरजन के हन्ता परमात्मन् या राजन् ! ( दम्भय ) उसे नष्ट कर ।। पा

भावार्थ — घमं कमं रहित, गर्वित, ग्रन्यथाचारी मनुष्य स्वभाव से भिन्न, दूसरों को खो वाले-सताने वाले को परमात्मा या राजा नष्ट किया करता है।। द।।

त्वं न इन्द्र शूरु शूरैकृत त्वोतांसो बुईणां। पुरुत्रा ते वि पूर्तयो नवन्त श्लोणयो यथा॥ ६॥

त्वम् । नः । इन्द्र । शूरु । श्र्रैः । जन । त्वाऽर्कतासः । बुईणां । पुरुऽत्रा। ते । वि। पूर्तयेः । नवेन्त । क्षोणयेः । यथा ॥ ९ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(शूर इन्द्र) हे पापिहंसक "शूर पापाचरणाना हिन्हें [ऋ०७।३२।२२ दयानन्द ] प्रगितशील परमात्मन् राजन् वा "शूरः शवतंगितकार्णे [निह०३।१३] (त्वं शूरैः-नः) त्वं पापिहंसकवीरैः प्रगितशं लेवी-अस्मान् रक्षियों (उत्त) अपि (बहंणा त्वा-ऊतासः) परिबहंणायां पापपिरिस्थितौ परिवृद्धिम् सांप्रामिकभूमौ वा त्वया रिक्षताः स्यामेति यावत् (ते पूर्तयः पुरुत्रा) तव कामपूर्वे बहुत्र (वि नवन्त) विशेषेण प्राप्यन्ते "नवित गितकर्मा" [निघ०२।१४] कर्त्ययः (यथा श्लोणयः) भूमयो यथा सवंत्र प्राप्यन्ते। तत्र सर्वत्र भूमिर्थे प्राप्यन्ते॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( शूर इन्द्र ) हे पापहिंसक प्रगतिशील परमात्मन् या राजन् ( वं शूर्र वे त्री त्री पापहिंसक प्रमार्ति या वीरों, प्रगतिशीलों के द्वारा हमारी रक्षा कर ( उत )

(बहुं एगा त्वा ऊनासः ) परिवृद्ध हिंमा वाली परिस्थिति या संग्राम भूमि में तेरे द्वारा रक्षित होवें (ते पूर्नय:-पुरुत्रा ) तेरी यहाँ बहुत कामपूर्तियां (वि नवन्त ) विशेषरूप से प्राप्त होती हैं (यथा क्षोएय: ) जैसे भूमियां – भूमिस्थल सर्वत्र प्राप्त होती हैं ॥ १ ॥

भात्रार्थ-परमात्मा तथा राजा ग्रपनी पराक्रमशक्तियों या सैनिकों के द्वारा पापों या पापियों का संहार करके रक्षा करता है-कठिन से कठिन स्थितियों में भी । तेरी कामपूर्तियों को साधक विशेष रूप से प्राप्त होते हैं जैसे निवास के लिए भूप्रदेश सर्वत्र प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

त्वं तान् वृत्रहत्यं चोदयो नृन कार्पोगे शूर विज्ञवः । गुहा यदी कवीनां विश्वां नक्षंत्रशवसाम् ॥ १०॥

त्वम् । तान् । बुत्र ऽहरे । चोद्यः । नृन् । कार्पाणे । शूर् । विश्व ऽत्रः । गुही । यदि । कवीनाम् । िशाम् । नक्षत्र ऽशवसाम् ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(शूर विज्ञवः) पराक्रमिन, ओजिस्वन् परमात्मन् ! यद्वा वज्रवन् राजन् ! (त्वं तान् नृन्) त्वं तान् देर्वावशः—उपासकान् "नरो ह वै देविवशः" [ए०२।४] यद्वा राष्ट्रनायकान सैनिकान् (वृत्रहत्ये कार्पाणे) पापनाजनकार्ये त्वत्कुपापेक्ष्ये, आवरकानामाक्रमणकारिणां हत्या यस्मिन् कृपाण्प्रयुक्ते संप्रामे वा (चोद्य) प्रेग्य-उत्साह्य (नक्षत्रशवसां कवीनां विशां गुहा यदि) अक्षीण्धनवता-मध्यात्ममश्वर्यवतां विदुषां 'शव धननाम' [निघ०२।१०] त्विय प्रविश्वतामुपासकानां हृद्गृहां यदा कदापि प्रेरय, यद्वा-अक्षीण्यत्रलवतां "तन्तक्षत्रःणां नक्षत्रत्वं यन्न क्षियन्ति' [गो०२।१।८] "शव इति बननाम" [निघ०२।६] क्रान्तिकारिणां जनानां गृह्नाये गोपनीये स्थले शिविरे यदा कदापि प्रेग्य॥ १०॥

भाषान्वयार्थ — (शूर विज्ञवः) हे पराक्रमशील ग्रोजस्वी परमात्मन् ! या वज्जवाले राजन् ! (त्वं तान् नृन्) तू उन ममुक्षु उपासकों या राष्ट्रनायकों मैं निकों को (वृत्रहत्ये कार्पाणे) पापनाशक कार्य में ग्रथवा ग्राक्रमणकारी की हत्या जिसमें हो ऐसे कृपाण्युक्त संग्राम में (चोदय) प्रेरित कर उत्माहिन कर (नक्षत्रशवमां कवीनां विशां गुहा यदि) श्रक्षीण धन वाले, ग्रध्यात्म ऐक्वयंवाले विद्वानों के तेरे में प्रवेश करते हुए उपासकों के हृदयगृहों में जब कभी तू प्रेरणा कर या अक्षीण्यबल वालों के क्षान्तिकारी जनों के गूहनीय स्थल-शिविर में जब कभी भी प्रेरणा कर ॥१०॥

भावार्थ-परमात्मा मुमुक्षुजनों के पापनाशन-कार्य में या राजा ग्राक्रम्णकारी की हत्या के प्रवसर पर कृपाणयुक्त संग्राम में बल की प्रेरणा करता है। ग्रध्यात्म ऐश्वर्यरूप घन वाले विद्वानों को परमात्मा जैसे प्रेरणा देता है ऐसे ही राजा भी बलवान पुरुषों को प्रेरणा देता है।। १०।।

मुक्षू ता तं इन्द्र <u>टा</u>नाप्नंस आक्षाणे श्रूर विज्ञाः। य<u>द्ध शुष्णंस्य दम्भयो जातं</u> विञ्वं सुयाविभिः॥ ११॥ मुक्षु । ता । ते । इन्द्र । <u>दा</u>नऽर्अप्तसः । <u>आक्षाणे । शूर् । विश्वि ऽतः । यत् । हु।</u> शुष्णीस्य । दुम्भयीः । <u>जा</u>तम् । विश्वेम् । स्यावेऽभिः ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः च्या विज्ञनः -इन्द्र ) हे पराक्रमिन् ओजिस्वन् परमाल विज्ञास्त्रवन् राजन् वा (ते दानाप्नसः) तव मोक्षदानकमवतो रक्षणकर्मवतो । "यप्सः कर्मनाम" [निघ०२।१] (ता) तानि दानकर्माणि रक्षणकर्माणि वा (आक्षणे मच्च) आश्नुवाने व्याप्नुवाने नव परमात्मन् तव स्वरूपे माचे, तथा राजन् ! तव प्रवतंत्रो सङ्ग्रामे वा 'ग्राक्षाणः -ग्राक्नुवानः" [निह०३।१०] 'अशूङ् व्याप्नौ ततः शानिच सिप्र खहुल छन्दिम् "सिव्बहुलं लेटि" [ग्रष्टा०३।१।३४] बहुलग्रहणादन्यत्रापि भवित् मच्च सद्यः एव (शुष्टणस्य यत्-ह विश्वं जातम्) शोषयितुः -पापस्य शत्रोवा "ग्रुष्ण ग्रोषयितुः" [निह०१।१६] "ग्रुष्णस्य ग्रोषकस्य ग्रन्नोः" [न्न्नः १।१२१।१० दयानतः वास्यावानस्तैः" [न्न्नः १।४४।१३ दयानन्दः ] स्वसमानगुणैरुपासके प्राप्तिर्यद्वा स्वममान योद्धिर्भर्नाशय—नाशयसि वा। "दम्भय-छिन्धि" [न्न्नः १।५४।६ दयानन्दः ]॥११॥

भाषान्त्रयार्थ—( शूर विज्ञव:-इन्द्र ) हे पराक्रमी श्रोजस्वी परमात्मन् ! या वजात्त्र वाले राजन् ! (ते दान एसः ) तेरे मोक्ष दान कर्म वाले के या रक्षण कर्म वाले के (ता) वे दान श्रं ( ग्राक्षाणे मक्षु ) व्याप्त होने हुए तेरे स्वरूप या मोक्ष में तथा हे राजन् ! तेरे प्रवर्तमान संप्राम दे तुरन्त ( शुष्टणस्य यन्-ह विश्वं जातम् ) शोषण करने वाले पाप या शत्रु के समस्त प्रसिद्ध हम्ब विका को ( सयाविभः - दम्भयः ) जो समान जाते हैं, उपासकों में प्राप्त स्वसमान गुणों द्वाण समान योद्धाश्रों द्वारा नष्ट कर ।। ११ ।।

भावार्थं—ग्रोजस्वी तथा पराक्रमी परमात्मा या राजा ग्रपने मोक्षप्रदायक कर्मों द्वारा राज करता है। व्याप्त हुग्रा या प्राप्त हुग्रा शोषण करने वाले पापों या शत्रुग्नों को वह नष्ट कर्ण है।। ११॥

माक्रुष्यंगिन्द्र शूर् वस्त्रीरंस्मे भूवनन्मिष्टंयः । वयं वयं त आसां सुम्ने स्याम बिजनः ॥ १२ ॥

मा। अक्रु<sup>६</sup> क्। इन्द्र। शूर्। वस्वीः । अस्मे इति । भूवन् । अभिव्येषा वयम् ऽवयम् । ते । आसाम् । सुम्ने । स्<u>गाम् । विश्</u>रि ऽवः ॥ १२ ॥

संस्कृतान्ययाथः—(शूर इन्द्र) हे पराक्रमिन् परमात्मन् राजन् वा (असी) अस्माकम् (वस्वी:-अभिष्ठयः) वासियत्री:-अभिकांक्षाः (मा-अक्रुध्यूक्-भूवन) अविकिच्चत्कर्यः-अभवन् न व्यर्था भवन्तु (वयं वयम्) अवश्यं वयं सर्वे (विकित्र) ओजस्वन् (ते-आसां सुम्ने स्याम) आसामभिष्ठीनां सुखे वयं स्याम ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ ( शूर इन्द्र ) हे पराक्षमी परमात्मन् या राजन् ! ( ग्रस्मे ) हमारी (वम्बी:- श्रिभिष्टयः ) ग्रत्यन्त वसाने वाली ग्रिभिकांक्षार्ये ( मा ग्रक्कुध्यूक् भूवन् ) ग्रांकिंचित्कर न होवें-व्यर्थं न जावें ( वयं वयम् ) अवश्य हम सब ( विज्ञवः ) हे ग्रोजस्वी परमात्मन् या राजन् ! (ते ग्रासां सुम्ने स्याम ) इन प्रभिकांक्षाग्रों के तेरे प्रदान किये सुख मे निरन्तर रहें ।। १२ ।।

भावार्थ — पराक्रमी परमात्मा या राजा हमारी बसाने वाली ग्राकांक्षाग्रों को न्यर्थ नहीं जाने देता। हम सब परमात्मा तथा राजा के दिये हुए आकांक्षा-सुख में निरन्तर बने रहें।। १२॥

अस्मे ता ते इन्द्र सन्तु स य ऽ हिंसन्ति रुप् मृश्यः । विद्याम् यामां भ्रजी धेनुनां न विज्ञिनः ॥ १३॥

असमे इति । ता । ते । इन्द्र । सन्तु । सत्या । अहिंसन्तीः । जुपुडम्प्रयोः । विद्यामे । यासीम् । भुजः । धेनूनाम् । न । विज्ञ ऽवः ॥ १३ ॥

संम्कृतान्वयार्थं — (विज्ञव:-इन्द्र) हे ओजस्विन् परमात्मन् राजन् वा (ते) तव (उपस्पृशः) ता:-दयास्पर्शा:-दयादृष्टयः (अहिंसन्तीः) हिसां न कुवेन्त्यः कल्याण्-कारिएयः (ता:-अस्मे सत्याः सन्तु) अम्मभ्यं सफेलाःभवन्तु (यासां भुजः) यासां भुगान् (विद्याम) प्राप्नुयाम (धेनूनां न) गवां दुग्धधाग इव ॥ १३ ॥

भाषान्वयाथं — (विज्ञवः इन्द्र) हे ग्रोजस्वी परमात्मन् या राजन् (ते) तेरी (उपस्पृशः) दयास्पर्श-दयाइष्टियां (ग्रीहमन्तीः) न दुख देने वाली कल्याएकारी हैं (ताः ग्रस्मे सत्याः सन्तु) वे हमारे लिए सफल हों (यासां भुजः) जिनके भोग (विद्याम) हम प्राप्त करें (घेनूनां न) गौतों की दुग्धधारा के समान ।। १३।।

भावार्थ — परमात्मा या राजा के दयासम्पर्क या दयादिष्ट्यां उपासकों या प्रजाओं के लिए कल्यासकारी हुआ करती हैं। वे जीवन में सफलता को लाती हैं ग्रीर गीवों से प्राप्त होने वाले दूध की भांति भाग दिलाती हैं।। १३।।

अहस्ता यद्वपदी वर्धत क्षाः शचीमिर्वेद्यानीम् । शुःगुं परि प्रदक्षिणिद्विश्वायेवे नि शिश्नथः ॥ १४॥

अहस्ता । यत् । अपदी । वर्धत । क्षाः । शर्चीभः । वेद्यानीम् । शुरुणम् । परि । प्रदक्षिणिन् । विदव ऽअपयेवे । नि । शिदन्यः ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयाथः (यत्-अहस्ता-अपदी क्षाः) हस्ताभ्यां न प्रहीतुं योग्या न पद्भ्यां प्राप्तुं योग्या तथाभूता क्षाः-भूमिः-अध्यात्मभूमिः 'सुपां सुपो भवन्ताति" सुस्थाने जस् (वेद्यानां श्चांभिः-वधंते) वेदितव्याभिः-निवेदनीयाभिः विभक्तिव्यत्ययः "वेद्याभिवेदितव्याभिः" [निह०२।२१] वाग्भिः "शचीति वाङ्नाम" [निह०१।११] परमात्मनः-उत्तमस्तुतिभिवंधंते सम्यङ् निष्पद्यते (शुष्णां परि प्रदक्षिणित्) शोषयितारं परमात्मनः-उत्तमस्तुतिभिवंधंते सम्यङ् निष्पद्यते (शुष्णां परि प्रदक्षिणित्) शोषयितारं

बन्धनकर्तारं रागादिक पापं त्विमन्द्र परमात्मा पःरतः प्रदक्षिणामेत्य सवतः पिम् (विश्वायवे) स्तोतृणां पूर्णायुर्दानाय (नि शिश्नथः) हंसि "श्नथयित वधकर्मा" [निः २। १३]

### तथा-

(यन्-अहस्ता-अपदी क्षाः) या हस्ताभ्यां न प्रहीतुं योग्या न हस्तयोवन्यन्योक्ष न च पादयोर्बन्यनयोग्या राष्ट्रपत्ता यद्वा न हस्ताभ्यां कृषिकरण्याग्या न पद्भ्यां याक्ष करण्योग्या तथाभूना मकण्टका भूमिः (वेद्यानां शर्चाभिः) वेदितव्याभिः प्रजामः नीर्तिभिः कर्माभवी "श्रची प्रज्ञानाम" [निष० ३। ६] "शर्ची कर्मनाम" [निष० २।१] (वधते) संवधते सुख्यमम्पत्त्या सम्पद्यते (शुष्टणं परि प्रदक्षिणित्) शायकं प्रजामानं चौरादिकं हिंमकं दुभिक्ष दुष्कालं परितोऽभिशाध्य (विश्वायवे) सवजनाय सर्वामान वा (नि शिश्नथः) नाश्य॥ १४॥

भाषान्वयार्थ— (यत्-ग्रहस्ता ग्रपदी क्षाः) जो दोनों हाथों से न ग्राह्म, न पैरों से ग्राह्में योग्य, ऐसी ग्रष्ट्यात्मभूमि (वेद्यानां शचीभि:-वर्घते) वेदित्व्य निवेदन करने योग्य सुन्निं द्वारा परमःत्मा साक्षात् होता है (विश्वायवे) पूर्णं ग्रायु प्राप्त कराने के लिए (शुज्य गरि प्रदक्षिणित्) शोषण करने वाले—बन्धन करने वाले राग आदि पापों को परमात्मा सब ग्रोरें दवाकर (निशिश्तयः) नष्ट करता है।। १४।।

#### ग्रथवा-

(यत्-ग्रहस्ता ग्रपदी-क्षाः) जो हाथों से बन्धन में न करने योग्य, और न पैरों से बन्ध में करने योग्य राष्ट्रप्रजा ग्रथवा न हाथों द्वारा कर्षण योग्य—खेती करने के ग्रयोग्य न पैरों द्वारा गर्म करने योग्य ऐसी सकण्टका भूमि (वेद्यानां शचीभि:-वर्षते) वेदितव्य प्रज्ञाग्रों तथा कर्मों द्वा सुखसम्पन्न होनी है—बढ़ हो है (विश्वायवे) सर्वजन के जीवनार्थ (शुरुणं परि प्रदक्षिण्ति) शोषक प्रजाघातक चोर ग्रादि हिंसक तथा दुभिक्ष को सब ग्रोर से शोधकर (नि शिश्नथः) राव नष्ट करता है।। १४।।

भावार्थ — जो हाथों से न ग्रहण करने योग्य, न पैरों से प्राप्त करने योग्य ग्रध्यात्मभूषि योगभूमि होता है वह निवेदन करने योग्य स्तु।तयों द्वारा बढ़ती है—सम्पुष्ट होती है। मोक्ष सम्बंधि ग्रायु का प्राप्त कराने के लिए परमात्मा बन्धनकारक रागादि को सर्वथा नष्ट कर देता है एवं रावि जो प्रजा न हाथों ग्रीर न पैरों से बन्धन के योग्य-ग्रनुशासनरहित है ग्रीर जो भूमि हाथों से हें के करने के ग्रयोग्य ग्रीर पदयात्रा के ग्रयोग्य कण्टकाकोग्रं है, उस ऐसी प्रजा एवं भूमि को रावि उपयोगी बनाता है ज्ञानशिक्षात्रों से या विविध उपायों से। जो प्रजाग्रों में या राष्ट्रभूमि में बी उपयोगी बनाता है ज्ञानशिक्षात्रों से या विविध उपायों से। जो प्रजाग्रों में या राष्ट्रभूमि के बी अका शोषण करने वाले चीर ग्रादि या दुनिक्ष कदाचित् ग्रा जायें उन्हें नष्ट करता है।। १४॥

पिबापिवेदिन्द्र शुर् सोमं मा रिषण्यो वसवान वमुः सन्। उत त्रायस्व गृण्यतो मुद्योनी मुहद्य रायो रेवतंस्कृवी नः॥ १४॥ पिबंऽपित्र । इत् । इन्द्र । शूर् । सोर्मम् । मा । रिषण्यः । वसवान् । वसीः । सन् । इत । त्रायस्व । गृणतः । मुघोनीः । महः । च । रायः । रेवतीः । कृषि । नुः ॥१५॥

संस्कृतान्वयाथः (शूर वसवान इन्द्र) हे पराक्रमिन् वसमान! स्वानन्दगुगौरस्मानाच्छादयन् परमात्मन्! राजन् वा। "वस माच्छादने" [मदादिः] "मत्र बहुलं
छन्दमीति भपो लुङ् न भानि व्यत्ययेन मकारस्य वकारः: [ऋ०१।६०।२। दयानन्दः]
वम् (वसुः सन्) मोच्चे वासयिता राष्ट्रे वासयिता सन् (मारिषण्यः) नास्मान्
हिंसीः (सोमं पिव पिव) अध्यात्मयज्ञे-उपासनारसं पिवः राष्ट्रभूमौ समुत्पन्नमन्नभागं
पुनः पुनः स्वीकुरु (उत) अपि च (नः-गृगातः-मघोनः-त्रायस्व) अस्मान् स्तुवतो
ऽध्यात्मयज्ञवतः, यहा प्रशंसतः, श्रेष्ठकर्मवतः, कृषियज्ञवतः "यज्ञेन मघवान्" [तं०४।४।
६।१] (च) तथा (महः-रायः-रेवतः-कृषि) महता राया-महता मोक्षेश्वर्येग्
मोक्षेश्वर्ययुक्तान् कुरु यहा महताऽन्नादिधनेन धनिनः कुरु। महः-रायः उभयत्र तृतीयास्थाने पष्ठी व्यत्ययेन॥ १४॥

भाषान्वयार्थ—( शूर वसवान-इन्द्र ) है पराक्रमी अपने गुणों से आच्छादित करने वाले परमात्मन् या राजन् ! ( वसु:-सन् ) तू मोक्ष में बसाने वाला होता हुआ या राष्ट्र में बसाने वाला होता हुआ या राष्ट्र में बसाने वाला होता हुआ ( मा रिषण्यः ) हमें हिंसित न कर ( सोमं पिव पिव ) अध्यात्मयज्ञ में उपासना रस का पुनः पुनः पान कर या राजसूययज्ञ में हमारे दिये सोमरस को पी तथा राष्ट्रभूमि में सम्यगुत्पन्न अन्नभाग को पुनः पुनः स्वीकार कर ( उत ) तथा ( नः-गुण्तः-मघोनः-त्रायस्व ) हमें स्तुति करने वालों को – कृषि करने वालों को ( च ) और ( महः-रायः-रेवतः कृषि ) महान् मोक्ष- ऐस्वयंयुक्त कर या महत् अन्नादि धन से धनी कर ।। १४ ।।

भावार्थं — ग्रपने गुणों से ग्राच्छादित करने वाला परमात्मा तथा राजा उपासकों तथा प्रजाधों को बसाने वाला होता है। उपासकों के उपासना-रस को स्वीकार करना है तथा राजा राजसूययज्ञ में प्रजा द्वारा दिये सोमरस तथा भूमि में उत्पन्न ग्रन्नादि भार को स्वीकार करता है। परमात्मा की स्तुति करने वाले उपासकों की परमात्मा रक्षा करता है ग्रीर उन्हें मोक्ष प्रदान करता है। राजा भी श्रेष्ठाचारी जनों की रक्षा करता है ग्रीर उन्हें सम्पन्न बनाता है।। १५।।



# त्रयोविशं सूक्तम्

ऋषिः-ऐन्द्रः प्राजापत्यो विमदः, वासुक्रो वसुक्रुद्वा देवता-इन्द्रः।

बन्दः—१ विराट् त्रिष्टुप् । २-४ आर्ची भ्रुरिग् जगती । ४-७ निष्

स्वरः-१, ४-७ धैवतः। २-४ निषादः।

अत्र सक्ते इन्द्रशब्देन राजा वर्ण्यते तथा तस्य प्रजापालनाहि-व्यवहाराश्चोपदिश्यन्ते ।

इस सक्त में इन्द्र शब्द से राजा का वर्णन है तथा उसके प्रजापालन आदि व्यवहारों का उपदेश है।

यजीमह इन्द्रं वर्ज्ञदक्षि<u>गं</u> हरीणां र्थ्यं १ वित्रतानाम् । प्र रमश्रु दोधुवद्रुर्घ्वथां भूद्धि सेनाि<u>भि</u>र्दयमा<u>नो</u> वि राधंसा ॥ १॥

यजीमहे । इन्द्रम् । वज्रीऽदक्षिणम् । हरीणाम् । र्ध्यम् । वि ऽत्रीतानाम् । प्र । इसर्षु । दोष्ठ्रीवत् । उध्वीऽर्था । भूत् । वि । सेनाभिः । दर्यमानः । वि । रार्धसा ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वित्रतानां हरीणाम्) विविधं कर्म कर्तृणां मनुष्याणम् "हरयो मनुष्याः" [निघ० २ । ३ ] (वज्रदक्षिणां रध्यम्-इन्द्रं यजामहे) वज्रो दक्षिणे दक्षिणहरते यस्य तथाभूतं रमणीयमाश्रयणीयमैश्वयंवन्तं राजानं सत्कुर्मः (सेनाभिः-राधमी वि दयमानः) यो बहुविधाभिः सेनाभिरतथा धनैश्वर्येण च प्रजाः-उपकुर्वन् (श्मण् प्र दोघुवत्) सुखकेशसमूहं प्रकम्पयन् स्वप्रभावं प्रदर्शयन् (अर्ध्वया-भूत्) उपिरिविधी भवति ॥ १॥

माधान्वयार्थे—(विव्रतानां हरीणाम्) विविध कर्म करने वाले मनुष्यों के (वज्रदिश्णि रध्यम्-इन्द्रं यजामहे) वज्र-शत्रु को प्राणों से विजित कर देने वाला शस्त्रास्त्र जिसके दिश्णि हाथ में है ऐसे रमणीय श्राश्रयणीय ऐश्वयंवान् राजा को हम सत्कृत करते हैं (सेनाभि:-राध्मी विदयमान:) जो बहुत प्रकार की सेनाश्मों द्वारा तथा धनैश्वयं द्वारा प्रजाओं को उपकृत कर्ण रिक्षत श्रीर सुखयुक्त करने के हेतु ( इमश्रु प्रदोधुवत् ) मुखमण्डल के केशसमूह को प्रकम्पित कर्ण रक्षित श्रीर सुखयुक्त करने के हेतु ( इमश्रु प्रदोधुवत् ) मुखमण्डल के केशसमूह को प्रकम्पित कर्ण हुसा स्वप्रभाव को दर्शाता हुया ( ऊर्ज्या-भूत् ) ऊपर स्थित होता है ।। १ ।।

भावार्थ—जो राजा या शासक भिन्न-भिन्न कमें करने वाला प्रजामों की रक्षार्थ महिं

सम्पन्न हो सेनाओं द्वारा तथा धनधान्य सम्पत्ति से पालना करता हुन्ना प्रभावशाली हो उसका सत्कार प्रजाजन किया करें।। १।।

हरी न्वंस्य या वर्ने <u>वि</u>दे वस्विन्द्री मुधैर्मघवा वृत्रहा भ्रेवत् । ऋभ्रुर्वाजं ऋभुक्षाः पंत्यते शवोऽवं क्ष्णौ<u>मि</u> दासंस्य नामं चित् ॥ २ ॥

हर्ग इति । नु । अस्य । या । वने । विद । वस्रे । इन्द्रेः । मुघैः । मुघऽवी । बृत्रुऽहा । भुवत् । ऋसुः । वार्जः । ऋभुक्षाः । पृत्यते । शर्वः । अर्व । क्<u>णौमि</u> । दासस्य । नामे । चित् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अस्य या हरी तु वसु विदे ) अस्य राज्ञो यौ दुःखापहर्त्ता सुखाहर्त्ता च सभाविभागः सेनाविभागश्च धनं वेदयेते (मघः-मघवा-इन्द्रः ) धनैधंनवान् भवित स राजा (वृत्रहा भुवत् ) शत्रुहन्ता भवित (ऋभुः-वाजः- ऋभुक्षाः ) मेधावी "ऋभुमेंधावी" [ निघ० ३ । १४ ] बळवान् तथा महान् "ऋभुक्षाः-महन्नाम [ निघं० ३ । ३ ] (पत्यते) स्वामित्वं करोति "पत्यते ऐश्वयंकर्मा" [निघं० २ । २१ ] (दासस्य शवः-नाम चित्- अवक्ष्णौमि ) योऽस्मान् दासयित क्षिणोति तस्य बळं नामापि नाश्यति 'पुरुषव्यत्यय- श्लान्दसः ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रस्य या हरी नुवसु विदे ) इस राजा के जो दु:खहर्त्ता ग्रीर सुख-ग्राहर्त्ता सभाविभाग ग्रीर सेना-विभाग धन को प्राप्त कराते हैं। ( मर्घ:-मघवा-इन्द्रः ) घनों के द्वारा घनवान् होता है वह राजा है। ( वृत्रहा भुवत् ) शत्रुहन्ता होता है। (ऋ भु:-वाज:-ऋ भुक्षाः ) मेवावी बलवान् तथा महान् होता. हुआ ( पत्यते ) स्वामित्व करता है-शासन करता है। (दासस्य शव:-नामचित्-ग्रवक्ष्णोमि) जो हमें क्षीण करता है उसके बल ग्रीर नाम को भी तेजो-हीन कर देता है—नष्ट कर देता है।। २।।

भावार्थ — राजा के समाविभाग ग्रीर सेनाविभाग दुःख नाशक ग्रीर सुख-प्रापक होते हुए प्रजा के लिए घन प्राप्त कराने वाले होने चाहियें। ऐसा राजा शत्रुनाशक, मेद्यावी, महान बलवान होकर शासन करता है। प्रजा को दुःख देने वाले शत्रु के बल ग्रीर नाम तक को मिटा देता है।। १।।

यदा वज्रं हिर्गण्यमिद्<u>था रथं हरी</u> यमस्य वहं<u>तो</u> वि सूरिभिः । आ तिष्ठति मुघवा सनेश्चत इन्द्रो वार्जस्य दीर्घश्रवसस्पितिः ॥ ३॥

यदा । वज्रम् । हिरंण्यम् । इत् । अर्थ । रथम् । हरी इति । यम् । अस्य । वहितः । वि । सुरिऽभिः । आ । तिष्ठिति । मुघऽवा । सनेऽश्रुतः । इन्द्रेः । वार्जस्य । दीर्घऽश्रेवसः । पतिः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (यदा) यस्मन् काले (इन्द्रः) राजा-शासकः (स्रिक्षि) विद्वद्भिः सह (वज्रं हिरण्यं यं रथम्-इत्) ओजोरूपं सर्वहितरमणीयं स्वरमणे राष्ट्रं -राष्ट्रशासनस्थानं खलु (वि-आ तिष्ठिति) विराजते स्वाधीने चालयित च ता (अस्य हरी वहतः) सभासेनाविभागौ राष्ट्रं वहतः (मघवा) राजसूययज्ञवान् एव ''यज्ञेन मघवान्' [तै० सं० ४ । ४ । ८ । १] (सनश्रतः दीर्घश्रवसः-वाजस्य पितः) परम्पारः प्रसिद्धस्य दीर्घकालकीर्त्तिप्रदस्य भौगेश्वर्यस्य पितर्भविति ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ—(यदा) जिस समय (इन्द्र) राजा-शासक (सूरिभि:) विद्वानी हो द्वारा (वज्ज हिरण्यं यं रथम्-इत्) बोजोरूप सर्वहितरमणीय तथा स्वरमणीय जिस एक् शासन पद पर (वि-म्रा तिष्ठित) विराजता है—म्रीर स्वाघीन चलाता है, तब (म्रस्य हो वहतः) इसके समासेना विभाग राष्ट्र का वहन करते हैं। (मघवा) राजसूय यज्ञ वाला-राजक को प्राप्त हुआ राजा (सनश्रुतः) परम्परा से प्रसिद्ध हुए (दीर्घश्रवसः) दीर्घकाल तक कीर्ति के वाले (वाजस्य) भोग ऐश्वर्यं का पित स्वामी हो जाता है।। ३।।

भावार्थ—विद्वानों द्वारा राजा-या शासक ग्रोजस्वी सर्वहित-रमग्गीय तथा स्वरम्णी राष्ट्रशासन पद पर विराजमान हो जाता है तो उसके सभाविभाग ग्रौर सेनाविभाग राष्ट्र का बहु करते हैं एवं परम्परा से प्रसिद्ध दीर्घकालीन कीर्ति वाले भोग ऐश्वर्य का स्वामी राजा बन्न है।। ३।।

सो चिन्तु वृष्टिर्यूथ्या इस्ता सचाँ इन्द्रः रमश्रृणि हरिताभि प्रृष्णते। अवं वेति सुक्षयं सुते मध्दिद्ध्नोित वातो यथा वनम्॥४॥ सो इतिं। चित्। तु। वृष्टिः। यूथ्यां। स्वा। सर्चा। इन्द्रेः। रमश्रृणि। हरिता। आभि। प्रुष्णुते। अवं। वेति। सुऽक्षयम्। सुते। मध्रु। उत्। इत्। धूनोित। वातेः। यथा। वनम्।। ४॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सा-उ चित्-नु वृष्टिः) सैव खलूत्तमा सुखवृष्टी राष्ट्री यया (इन्द्रः, स्वा यूथ्या सचा) राजा 'स्वा" स्वया, यूथ्या यूथ्या साकम् (हिति प्रभूष्ण) हरितवर्णानि कृषिभूमेर्धान्यरुणानि (अभि प्रुष्णुते अभिषिक्तानि मन्त्री ''क्णू प्रस्रवर्णे" [ प्रदादि० ] तदा हि (सुक्ष्यम्-अव वेति ) उत्तमस्थानं राष्ट्रं प्राप्तीर्व (सुते ) निष्टपन्ने (मधु) मधुनि-मधुमये राष्ट्रे (इत् ) एव (उद्-धूनोति ) विरोधि कम्पयति (वातः-यथा वनम् ) प्रबद्धो वायुर्यथा वनं कम्पयति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(सा-उ चित्-मु वृष्टिः) वह ही उत्तम सुखवृष्टि राष्ट्र में होती हैं, जिंदी (इन्द्रः स्वा यूथ्या सचा) राजा अपनी यूथ रूप सभा के साथ (हरिता रमश्रूणि) हरित ते वाले हरे-भरे धान्य तृणों को (ग्रिभ प्रूष्णुते) अभिषिक्त मानता है तब ही (सुक्षयम्-प्रविति) उत्तमस्थान राष्ट्र को प्राप्त होता है (सुते) निष्पन्न— (मघु) मधुमय राष्ट्र में (इत्) (उद्-धूनोति) विरोवी को कम्पाता है (वातः-यथा वनम्) प्रवल वायु जैसे वन को कम्पाता है

भावार्थ —राष्ट्र में उत्तम वृष्टि होने पर राजा सभा के साथ हरे-भरे कृषि घान्यों को देखकर ग्रपने की सफल मानता है ग्रौर विरोधी दुष्काल ग्रादि को नष्ट करता है।। ४।।

यो <u>व</u>ाचा विवाचो मृधवाचः पुरू सहस्रार्शिवा ज्ञ्यानं। तन्तिदिदंस्य पौर्स्यं गृणीमसि पितेव यस्तिविधा वावृधे शर्वः॥ ॥

यः । वाचा । विऽवीचः । मृध्रवीचः । पुरु । सहस्रो । अधिवा । ज्ञ्चाने । तत्ऽतेत् । इत् । अस्य । पौंस्यम् । गृ<u>णीमसि</u> । पिताऽईव । यः । तविषीम् । <u>वृव</u>्धे । श्रवेः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(य:) यः खिलवन्द्रः ज्ञासकः (वाचा) वज्रेण "वज्र एव वाक्" [ए० २।२१] (विवाचः-मृध्रवाचः) विरुद्धा वाग्येषां ते तथा मृध्रा हिंसिका वाग्येषां ते 'मृध्रा हिंसा वाग्येषां ते" [ऋ०७।६।३ दयानन्दः] अशिवाः अकल्याणिचन्तकाः शत्रवः सन्तीति तेषाम् (पुरू सहस्रा) पुरूणि बहूनि सहस्राणि "पुरु बहुनाम" [निघ०३।१] आकारादेश उभयत्र छान्दसः (जघान) हिन्त (अस्य तत्-तत्-इत् पौंस्यम्) अस्य तत्तद्विषयकं सर्वं हि पौरुषम् (गृणीमिस) प्रशंसामः (य:) यः खलु (पिता-इव तिवधीं शवः-ववृधे) यथा पिता तद्वदस्माकं बलम् "तविषी बलनाम" [निघ०२। ६] धनम् "शवः-धननाम" [निघ०२। १०] वर्धते॥ ॥

भाषान्वयार्थ — (यः) जो शासक (वाचा) वज्र द्वारा (विवाव:-मृध्रवाचः) विविध्र वाणी वाले तथा हिंसक वाणी वाले (ग्रिशावाः) ग्रकल्याण्य विन्तक शत्रु हैं, उनके (पुरुसहस्ना) बहुत सहस्र जनों या गणों को (जघान) नष्ट करता है—मारता है (ग्रस्य तत् तत्-इत् पौंस्यम्) इसके उस उस विषय वाले सब पौरुष-बल की (ग्रुण्णिमिस) हम प्रशंसा करते हैं (यः) जो (पिता-इव तविषीं शव:-ववृधे) पिता की भांति हमारे बल एवं धन को बंढ़ाता है।। ५।।

भावार्य—राजा भ्रपने शासन वज्र से विविध वागी वाले भ्रीर हिंसक वागी वाले भ्रहित चिन्तक जनों या धत्रुग्रों का हनन करे तथा पिता की भांति प्रजा के बल श्रीर धन की बढ़ाता रहे वह प्रजा द्वारा प्रशंसा के योग्य होता है ॥ ५ ॥

स्तोमं त इन्द्र विमुदा अजीजनन्नर्पूर्व्य पुरुतमं सुदानेवे। विद्या ह्यस्य भोजनिमनस्य यदा पृशुं न गोपाः करामहे॥ ६॥

स्तोमम् । ते । इन्द्र । विऽमदा । अजीजनन् । अपूर्व्यम् । पुरुऽतमेम् । सुऽदानेवे । विद्य । हि । अस्य । भोजनम् । इनस्य । यत् । आ । पशुम् । न । गोपाः । करामहे ॥ ६ ॥ संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे राजन् (ते सुदानवे) तुभ्यं शोभनसुक्तं (विमदाः) तव राष्ट्रे विशिष्ठहर्षप्राप्ताः प्रजाजनाः (पुरुतमम्-अपूर्व्यं स्तोमम्-अजीजन्त्र बहुप्रकारं श्रेष्ठमन्नं "ग्रन्नं वे स्तोमः" [मै०३।४।२] शुल्करूपं समपाद्यन्-सम्पात्ति वन्तस्ते खलु वयं स्मः, यतः (अस्य-इनस्य भोजनं विद्या हि) अस्य तव स्वामिम्ताः शासकस्य पालनं वयं जानीमः (यत् पशुं न गोपाः-आकरामहे) यतो दुग्धदातारं पृष्ठं प्रति दुग्धप्रतिदानिमित्तं तदाहारदानेन तं गोपाला यथा सत्कर्वन्ति तद्वस्तं कं सल्कुमः ॥६॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र) हे राजन् (ते सुदानवे) तुभ शोभन सुखदाता के कि (विमदा:) तेरे राष्ट्र में विशिष्ट हर्ष को प्राप्त हुए प्रजाजन (पुरुतमम्-अपूर्व्य स्तोमम्) वृह्य प्रकार के श्रेष्ठ शुल्करूप अन्न को (अजीजनन् ) हम सम्पन्न करते हैं (अस्य-इनस्य भोजनं विषि हि) इस तुभ स्वामिरूप शासक के पालन को हम मानते हैं (यत् पशुं न गोपाः) क्यों कि ह्य देने वाले पशु के प्रति दूध के प्रतिकार रूप में उसका आहारदान से जैसे गोपालक सत्कार करते हैं उसी भांति पालनादि निमित्त तेरा उपहार द्वारा हम सत्कार करते हैं ॥ ६॥

भावार्थ — प्रजा को उत्तम सुख देने वाले राजा के राष्ट्र में विशेष रूप से हिषत सुषी प्रा बहुप्रकार से उत्तम श्रन्न ग्रादि तथा उपहार दिया करें। ऐसे सुख देने वाले शासक का प्रवारें सत्कार किया करती हैं। जैसे दूध देने वाले पशु के प्रतिदान आहारदान से सत्कार कर्षे हैं।। ६।।

मार्किर्न एना मुख्या वि यौषुस्तर्व चेन्द्र त्रिमदस्य च ऋषैः।
विद्या हि ते प्रमंति देव जामिवदस्मे ते सन्तु सुख्या शिवानि ॥ ७ ॥

मार्किः । नः । एना । स्र्व्या । वि । यौषुः । तर्व । च । इन्द्र । विमद्स्य । वा । ऋषेः । विद्या । हि । ते । प्रमतिम । देव । जामिवत् । अस्मे । ते । सन्तु । स्वा । शिवानिं ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे राजन् (तव विमद्स्य-ऋषे:-च) तव विश्व विशिष्टहषियतुस्वां प्राप्तस्य प्रजागणस्य (एना सख्या) एतानि सिंवित्रावि खल्भयिहतकराणि (माकि.-न वियोषुः) न कदाचिद् वियुज्येरन्-न शिथिछानि भवेषु (देव) हे सुखदातः! राजन्! (ते प्रमितं विद्या हि) तव प्रकृष्टां राज्यशासन्ति प्रजापाछनपरायणां मितं वयं प्रजाजना जानीमः (अस्मे) अस्मभ्यम् (ते) वुभ्वं (सख्या शिवानि) समानराज्यशासकशास्यसम्बन्धिकभीणि कल्याणकराणि (जापिकी सन्तु) वंश्यानि शाश्वतिकानि स्थिराणि भवन्तु॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र) हे राजन् ! (तव) तेरे (च) ग्रीर (विमदस्य-ऋषेः) वी

में विशेषहींवत करने वाले तुभे प्राप्त प्रजागत्म के (एना सख्या) ये सिखमाव दोनों के हितकर (मािकः-न वियोषुः) कदापि न वियुक्त हों न शिथिल हों (देव) हे सुखदाता राजन् ! (ते प्रमितं विद्या हि) तेरी प्रकृष्ट-ऊं वी प्रजापालनपरायणा मित को हम प्रजाजन जानते हैं (ग्रस्मे) हमारे लिये (ते) ग्रीर तेरे लिये (सख्या शिवानि) समान राष्ट्र शासक शास्य सम्बन्धि कमें कल्याण-कर (ज्ञामिवत् सन्तु) वंशज शास्वतिक स्थिर होवें।। ७।।

भावार्थ- शासक श्रीर शास्य प्रजा वर्ग के पारस्परिक सिखभाव सदा बने रहने चाहिएं और वंशज सम्बन्ध के समान कल्याणकारी होवें।। ७।।



# चतुर्विशं सूवतम्

ऋषिः-पूर्वसक्तवत् । देवताः-१-३ इन्द्रः । ४-६ अश्विनौ ।

द्यन्दः—१ त्रास्तार पंक्तिः, २ आर्ची स्वराट् पंक्तिः, ३ र्शकुम्ह्यो) पंक्तिः, ४-६ त्रमुष्टुप्, ५ निचृदनुष्टुप् ॥

स्वरः—१-३ पञ्चमः, ४-६ गान्धारः। अस्मिन् स्वते राजधमी राष्ट्रसञ्चालनञ्चोपदिश्यन्ते। इस सक्त में राजधमीं और राष्ट्र संचालन का उपदेश है।

इन्द्र सोर्म<u>मि</u>मं पिब मधुमन्तं चुमू सुतम्।
असमे र्पि नि धार्य वि वो मदे सहिम्नणं पुरूबसो विवेश्वसे ॥ १॥
इन्द्रं । सोर्मम् । इमम् । पिब् । मधुं ऽमन्तम् । चुमू इति । सुतम् । अर्मे इति ।
रियम् । नि । धार्य । वि । वः । मदे । सहिम्नणम् । पुरुवसो इति पुरुवसो विवेश्वसे ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे राजन् (इमं मधुमन्तं चमूसुतं सोमं विक्रियं मधुसन्तं सुस्वादुं द्यावापृथिन्योरिब "चम्बौ द्यावापृथिनी नाम" [निष्क ३।३०] समासेनयोमंध्ये सम्पन्नं राज्येश्वयं सुञ्जीथाः सेवस्व (अस्मे सहस्रिणं रियं निष्वार्य) अस्मभ्यं प्रजाजनेभ्यः सहस्रगुणितं बहुहितकरं घनं पोषणं पाळनं नियोजय (पुरूवसो) वहुधनवन् राजन् (मदे) हषकरधननिमित्तम् (व:-वि) त्वां विशिष्टं प्रशंसी (विवक्षसे) त्वं महान्-असि "विवक्षसे महन्नाम" [निष्क ३।३]॥१॥

भाषान्त्रयार्थ—(इन्द्र) हे राजन् (इमं मधुमन्तं चमू सुतं सोमं पिब) इस मधुर है वाले सुस्वादु सभा सेना के मध्य सम्पन्त राज्य-ऐश्वर्यं को भोग—सेवन कर (ग्रस्में सहित्यं कि निषारय) हम प्रजाजनों के लिये सहस्रगुिएत बहुत हितकर घन पालन पोषण को नियति (वः वि हित्य राजन् हैं (मदे) हर्षाने वाले घन के निमित्त (वः वि हित्य राजन् हैं विशेष प्रशंसा करते हैं। (विवक्षसे) तू महान् है।। १।।

### त्वां युक्केभिकुक्थैरुपं हुच्योभिरीमहे । श्रचीपते शचीनां वि वो मदे श्रेष्ठं नो धेहि वार्यं विविक्षसे ॥ २ ॥

त्वाम् । युक्केभिः । खुक्थैः । खपे । हुव्येभिः । ईमुहे । श्रचीऽपते । श्र<u>चीना</u>म् । वि । वः । मदे । श्रेष्ठिम् । नुः । धे<u>हि</u> । वार्यम् । विवेक्षसे ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( शचीनां शचीपते ) हे विविधप्रजाहितकर्मणां कर्मपालक राजन् ! (त्वाम् ) त्वां वयम् (यज्ञेभिः- उक्यैः-हव्येभिः ) यज्ञियभावनाभिः प्रशंसा- वचनैरुपहारैश्च (उप-ईमहे "उपेमहे") उपमन्यामहे—सत्कुर्मः (नः-श्रेष्ठं वार्यं घेहि ) अस्मभ्यं श्रेष्ठं वरणीयं सुखं धारय (वः-मदे वि) त्वां हषनिमित्तं प्रशंसामः (विवश्वसे ) त्वं महत्त्वम्प्राप्तोऽसि ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—( शचीनां शचीपते ) हे नाना प्रकार के प्रजाहित कर्मों के कर्मपालक— कर्मों के पालन कराने वाले राजन् । (त्वाम् ) तुक्ते हम (यज्ञेभिः-उक्यैः-हव्येभिः ) यज्ञिय भावनाम्रों, प्रशंसा वचनों भ्रौर उपहारों के द्वारा (उप-ईमहे "उपेमहे") सत्कृत करते हैं। (नः-श्रेष्ठं वार्यं घेहि ) हमारे लिए उत्तम वरण करने योग्य सुख को घारण करा। (वः-मदे वि ) तुक्ते हणें के निमित्त विशेष रूप से हम प्रजाजन प्रशसित करते हैं। (विवक्षसे ) तू महत्त्व को प्राप्त हुमा है।। २।।

भावार्थ-प्रजाजनों को प्रजाहित तथा राष्ट्रहित विविध कर्मी में प्रेरित करने वाले राजा का यज्ञिय भावनाओं, प्रशंसावचनों और उपहारों के द्वारा सत्कार करना चाहिये। क्योंकि राजा उन्हें श्रेष्ठ ग्रीर वाञ्छनीय सुख प्रदान करता है।। २।।

यस्पतिर्वायांशामसि र्ध्रस्यं चोदिता।

इन्द्रं स्तोतॄणार्म<u>वि</u>ता वि वो मदें द्विषो नेः पाह्यंहसो विवेश्वसे ॥ ३ ॥ यः । पतिः । वार्याणाम् । असि । र्घ्रस्यं । चोदिता । इन्द्रं । स्तोतॄणाम् । अविता । वि । वः । मदें । द्विषः । नः । पाहि । अहेसः । विवेश्वसे ॥ ३ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः — (य:-वार्याणां पित:-असि ) यस्त्वं वरणीयानां धनानां पितरिस (रध्रस्य चोदिता ) हितसाधकधनस्य प्रेरियता प्रदाताऽसि (इन्द्र ) हे राजन् (स्तोतृणाम्-अविता ) विद्यागुणप्रशंसकानां विदुषां रक्षकोऽसि (न:-द्विष:-अंहसः पाष्टि) अस्मान् द्वेष्टुः शत्रोः पापांच्च रक्ष (वि--मदे वि ) त्वां हर्षप्रदसुखनिमित्तं विशिष्टतया प्रशंसामः (विवक्षसे ) त्वं विशिष्टमहत्त्वं प्राप्तोऽसि ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(यः वार्यागां पितः-ग्रिस ) जो तू वरणीय धर्नो का स्वामी है (रध्नस्य बोदिता) हितसाधक धन का प्रदाता है (इन्द्र) हे राजन् (स्तोनृगाम्-प्रविता) विद्यागुण-

प्रशंसक विद्वानों का रक्षक है (द्विष:-अंहस:- नः पाहि) द्वेष करने वाले शत्रु और पाप से हैं। रक्षा कर (व:-मदे वि) हर्षाने वाले सुख के निमित्त विशिष्ट रूप से हम तुभे प्रशंसित केंद्रे। (विवक्षसे) तू विशेष महत्त्व को प्राप्त है।। ३।।

भावार्थ—प्रजाम्रों द्वारा वरने योग्य घनों का स्वामी राजा होता है, वह हिल्सामुक् को प्रदान करता है तथा विद्यागुर्यों के प्रशंसक विद्वानों का रक्षक होता है, शत्रु ग्रीर पाइं सब को बचाता है, सुख के निमित्त उसकी प्रशंसा करनी चाहिये क्योंकि वह महान् है।।३॥

युवं श्रेका मायाविनां समीची निरंमन्थतम् । <u>विमदेन</u> यदीं<u>कि</u>ता नासंत्या <u>नि</u>रमंन्थतम् ॥ ४ ॥

युवम् । शका । मायाऽविना । समीची इति सम् ऽर्हेची । निः । अमन्यतुम्। विऽमदेने । यंत् । र्हेळिता । नासत्या । निःऽअमेन्थतम् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(युवम्) युवाम् (शका) शकी-राष्ट्रसब्चालने शक्ते (मायाविना) मायाविनौ प्रज्ञावन्तौ "माया प्रज्ञानाम" [निघ०३।६] (समीत्री) परस्परमैकमत्यं गतौ (नासत्या) नियमेन सत्यव्यवहारकर्त्तारौ सभासेनेशौ "सल्पुरू कर्मस्वभावो सभासेनेशौ [ऋ०१।३४।१० दयानन्दः] (निरमन्थतम्) राष्ट्रेश्व निष्पाद्यतम् (यत्-ईिळता) यदा युवाम् राष्ट्रेश्वर्यनिष्पादनेऽध्येषितौ प्रेरितौ निष्पे स्यातम्, "ईिळतः-श्रध्येषितः [ऋ०१।१३।४ दयानन्दः] (मदेन वि) तदा हर्षेणानने विराजमानौ (निर्-अमन्थतम्) राष्ट्रेश्वर्यं निष्पादयतम्॥४॥

भाषान्वयार्थ—( शक्ता ) राष्ट्र-सञ्चालन में समर्थ ( मायाविना ) प्रज्ञावान्-बृद्धिमा ( समीची ) परस्पर एक मित वाले ( नासत्या ) नियम से सत्यव्यवहार करने वाले सभाषी एवं सेनापित ( युवम् ) तुम दोनों ( निरमन्थतम् ) राष्ट्र श्वर्यं को निष्पन्न करो-सिद्ध हो ( यत्-ईळिता ) जब तुम राष्ट्र श्वर्यं के निष्पादन में युक्त होवो तब ( मदेन वि ) प्रानिद हो विराजमान होकर ( निर्-ग्रमन्थतम् ) राष्ट्र श्वर्यं को सिद्ध करते हो ।। ४ ।।

भावार्थ बुद्धिमान् सभापित श्रीर सेनापित राष्ट्र श्वर्य को सिद्ध करते हैं श्रीर शावर से विराजमान हुए प्रजा के सुख को भी सिद्ध करते हैं ।। ४।।

विश्वे देवा अंक्रपन्त समीच्योर्निष्पत्तन्त्योः । नासंत्यावब्रुवन् देवाः पुन्रा वहतादिति ॥ ॥ ॥

विश्वे । देवाः । अकृपन्त । सम् ऽर्हच्योः । निः ऽपतन्त्योः । नासंत्यौ । अकृपन् देवाः । पुनेः । आ । वहतात् । इति ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(निष्पतन्त्योः समीच्योः) राष्ट्रैश्वर्याय निर्न्तरं कृषीं कुर्वाणयोः समयक् सहयोगे वर्त्तमानयोः कमें (विश्वे देवाः-अकृपन्त) सर्वे

1

मृष्यो बलं प्रयच्छन्ति-समर्थयन्ति (नासत्यौ देवा:-अब्रुवन्) हे सत्याचरणवन्तौ सभासेतेशौ ! विद्वांसो घोषयन्ति यत् (पुन:-आवहतात्-इति) पुनः पुनः राष्ट्रं वह, इति प्रत्येकदृष्ट्या खल्वेकवचनम्, पुनः पुनस्तत्पदं गृहीत्वा कायं कुरु ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( निष्पतन्त्योः समीच्योः ) राष्ट्रम्वयं के लिये निरन्तर प्रगति करते हुए भलीभाँति सहयोग में वर्त्तमान हुए उन सभापित श्रीर सेनापित तुम दोनों के कर्म को (विश्वे देवा:-श्रृहपन्त ) समस्त विद्वान् ऋषिजन सामर्थ्यं देते हैं (नासत्यौ देवा:-श्रृह्गुनन् ) हे सत्याचरण वाले सभापित श्रीर सेनापित ! विद्वान् जन घोषित करते हैं कि (पुन:-श्रावहतात्-इति ) पुनः पुनः राष्ट्र को वहन करो ग्रर्थात् पुनः पुनः स्वकीयपद ग्रहण करके कार्यं करो ।। १ ।।

भावार्ध — राष्ट्र देवर्य के लिये निरन्तर प्रगति करते हुए परस्पर सहयोग में वर्तमान हुए सभापित ग्रौर सेनापितयों के कर्म को समस्त विद्वान् वल देवें ग्रौर अनुमित देवें कि वे राष्ट्र का वहन करें चलावें।। ५।।

मधुंमन्भे प्रायं<u>णं</u> मधुंमतपुन्रायंनम् । ता नो देवा देवतंया युवं मधुंमतस्कृतम् ॥ ६ ॥

मधुंऽमत् । मे पराऽअयंनम् । मधुंऽमतः । पुनेः । आऽअयंनम् । ता । नः । देवा । देवतेया । युवम् । मधुंऽमतः । कृतम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मे परायणं मधुमत्) हे सभासेनेशौ! युवाभ्यां चालिते रिक्षिते राष्ट्रे मम राष्ट्रपतेः परायणं बिहर्गमनं मधुमद् भवतु यत्र गच्छामि तत्रस्यजनेभ्यः कल्याणमयं बिहर्गमनं भवतु (पुनः-आयनम्-मधुमन्) तत्र कार्यं विधाय स्वराष्ट्रे पुनरागमनं मधुमद् भवतु स्वप्रजाभ्यः कल्याणमयं भवतु (ता देवा युवम् देवतया नः-मधुमतः कृतम्) तौ विद्वांसौ युवां स्वविद्वत्तया-योग्यतयाऽस्मान् मधुयुक्तान्-आनन्दयुक्तान् कुरुतम् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( मे परायगं मधुमत् ) हे राजसभेश धौर सेनापित तुम्हारे द्वारा चालित और रिक्षत राष्ट्र में मुझ राष्ट्रपित का बिहर्गमन मधुमय हो—जहाँ मैं जाऊँ वहाँ के प्रजाजनों के लिये भी कल्याग्मय हो (पुन:-ध्रायनं मधुमत्) बाहर से कार्यं साधकर फिर स्वराष्ट्र में ख्राना मधुमय हो—स्वप्रजाजन के लिये कल्याग्मय हो (ता देवा युवम् देवतया न:-मधुमतः कृतम्) वे तुम विद्वान् ग्रपनी विद्वत्ता के द्वारा हमको मधुयुक्त—ग्रानन्दयुक्त करो।। ६।।

भावार्थ—कुशल राजसभेश तथा सेनेश के द्वारा सञ्चालित तथा रक्षित राष्ट्र में वर्तमान् राष्ट्रपति का अन्य राष्ट्र में जाना मधुमय ग्रर्थात् कल्याणकारी हो वहाँ की प्रजाग्नों के लिये भी तथा ग्रपने राष्ट्र में फिर ग्रागमन भी कल्याणकारी हो ऐसे सभेश और सेनेश स्वराष्ट्रवासियों की कल्याण से युक्त करें।। ६।।



# पञ्चविशं स्वतम्

श्राषिः — पूर्ववत् ।

देवता—सोमः।

छन्दः—१, २, ६, १०, ११ आस्तारपंक्तिः, ३-५ आर्षी निष्

स्वरः-पञ्चमः।

विषयः अत्र सक्ते सोमशब्देन परमात्मगुणा उपदिश्यन्ते। इस सक्त में सोम शब्द से परमात्मा के गुणों का ता देश है।

भद्रं नो अपि वातय मनो दर्श्वमुत ऋतुम् । अर्घा ते सुरुषे अन्धंसो वि वो मदे रण्न गावो न यर्वसे विवंशसे ॥१॥ भद्रम् । नः । अपि । वातय । मनेः । दर्श्वम् । ज्त । ऋतुम् । अर्घ । ते । सुर्रेशे अन्धंसः । वि । वः । मदे । रणेन् । गार्वः । न । यर्वसे । विवंशसे ॥ १॥

संस्कृतान्वयाथः — (नः-मनः-दक्षम्-चत क्रतुं भद्रम्-अपि वातय) हे से शान्तस्वरूप परमात्मन् ! त्वमस्माकं मनोऽन्तः करणं तथा प्राण्वळं "दक्षो बलनाम" [कि २।६] 'प्राणा वे दक्षः' [जे०३।६२] ज्ञानेन्द्रियषळं, एवं कर्म-कर्मेन्द्रियपितिं भद्रं कल्याणमार्गं प्रति चाळय (अध) अनन्तरौ (ते-अन्धसः सख्ये) तव सोमि "प्रन्धः सोमः'' [काठ०३४।१४] शान्तस्वरूपस्य परमात्मनो मित्रभावे वर्त्तमाना वर्ष (रण्न्) रममाणाः स्याम (वः-मदे वि) तव हर्षप्रदस्वरूपे विशिष्टं वर्त्तमिहि। (गाविन्त यवसे) यथा गावो घासे वर्तन्ते। (विवक्षसे) त्वं महान् असि॥१॥

भाषान्वयार्थं—(नः-मनः दक्षम्) है शान्तस्वरूप परमात्मन् ! तू हमारे मन को ती प्राणवस को ( उत कतुं भद्रम्-ग्रिप वातय ) ग्रीर ज्ञानेन्द्रिय बल को एवं कर्मेन्द्रिय व्यापार किल्याण मार्गं के प्रति चला ( ग्रध ) पुनः (ते-ग्रन्धसः सख्ये ) तुभ शान्त स्वरूप परमाणि मित्र भाव में ( रण्णन् ) रममाण् होवें। (वः-मदे वि ) तेरे हर्षप्रद स्वरूप में विशेष हों विदेश हों। विदेश हों।

भावार्य — परमात्मा के मित्रभाव में रहने पर वह हमारे मन, प्राण्डल प्रीर इंडिंग के बल को कल्याण मार्ग की घोर चलाता है। उसके ग्राश्रय पर ऐसे धानन्द में रमण जैसे गीवें घास के भन्दर रमण करती हैं।। १।।

1

हृद्धिस्पृश्चेस्त आसते विश्वेषु सोम् धार्मसु ।

अधा कार्मा इमे मम वि वो मदे वि तिष्ठन्ते वस्यवो विवेक्षसे ॥ २ ॥ इदि उत्पृश्तीः । ते । आसते । विश्वेषु । सोम । धार्म ऽसु । अर्ध । कार्माः । इमे । मन । वि । वः । मदे । वि । तिष्ठन्ते । वसु ऽयर्वः । विवेक्षसे ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन् ! (विश्वेषु, धामसु) समस्तेषु स्थानेषु सर्वत्रेत्यर्थः (ते) तुभ्यं त्वा प्राप्तुम् (हृदिस्पृशः) हृदयं स्पृशन्तः-हृदयगताः (इमे मम कामाः) एते ममाभिछाषाः (आसते) वर्त्तन्ते। (अध) अतः (वः-मदे वि वसुयवः-वितिष्ठन्ते) तव हर्षप्रदस्वरूपे विशिष्टभावेन वासमिच्छन्तो जना उपासका विराजन्ते (विवक्षसे) यतस्त्वं महानसि ॥ २॥

भाषान्वयाथ—(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन्। (विश्वेषु घामसु) समस्त स्थानों में प्रथात् सर्वत्र (ते) तेरे लिये—तुमे प्राप्त करने को (हृदिस्पृष्ठाः) हृदय को स्पर्श करने वाले—हृदयगत (इमे मम कामाः) ये मेरी कामनार्थे (ग्रासते) रहती हैं। (ग्रघः) इसलिये (वः-मदे वि वसुयवः-वि तिष्ठन्ते) तेरे हर्षप्रद स्वरूप में विशेष भावना से वास चाहने वाले उपासक जन विराजते हैं। (विवक्षसे) क्योंकि तू महान् है।। २।।

भावार्थ —सभी स्थानों में तुभे प्राप्त करने को, तेरे अन्दर वास के इच्छुक उपासकों की कामनायें बनी रहती हैं।। २।।

उत ब्रुतानि सोम ते प्राहं मिनामि पाक्या । अर्घा पितेर्व सूनवे वि वो मदे मुळा नी अभि चिद्धघाद्विवेश्वसे ॥ ३ ॥ उत्त । ब्रुतानि । सोम । ते । प्र । अहम् । सिनामि । पाक्यो । अर्घ । पिताऽईव ।

सुनवे । वि । वः । मदे । मुळ । नः । आमि । चित् । वधात् । विवेश्वसे ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयाथः—( सोम ) हे ज्ञान्तस्वरूप परमात्मन् ! ( उत ) अपि-अवश्यम् (ते व्रतानि ) तव नियमान्-आदेशान् ( अहम् ) अहमुपासकः खलु ( पाक्याः प्र-मिनामि ) विपक्वप्रज्ञया प्रगच्छामि-प्रकृष्टं पाछयामि "मिनाति, गतिकर्मा" [ निघ॰ २।१४ ] ( अध ) अनन्तरम् ( सूनवे पिता-इव ) त्वं च पुत्राय पिता-इव यथा भवित तथा ( नः-मृळ ) अस्मान् सुखय ( अभिचित्-वधात् ) कदाचिद् वधादिप सुखय रक्षेत्यथः ( वः-मदे वि ) तव हर्षप्रदशरणे विशिष्टतया वयं भवेम ( विवक्षसे ) त्वं महानसि ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ — (सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन् ! (उत) अवश्य (ते व्रतानि) वेरे नियमों—प्रादेशों को (ग्रहम्) मैं उपासक (पाक्या प्र-मिनामि) विपक्व प्रज्ञा से प्रकृष्ट रूप में प्राप्त होता हूँ पालन करता हूँ (ग्रघ) पुनः (सूनवे पिता-इव) तू पुत्र के लिये पिता की मिति वर्त्तता है (नः मृळ) हमें सुखी कर (ग्रिभिचित्-वधात्) कदाचिद् होने वाले धातक प्रहार

से भी रक्षा कर (व:-मदे वि) तेरे हर्षप्रदशरण में विशेष रूप से हम रहें (विवक्षते) महान है।। ३।।

भावार्थ-विशेष परिपवव बुद्धि से परमात्मा के श्रादेशों को पालन करना चाहिरे। पत्र को पिता के समान होने वाले घातक प्रहार से बचाता है ॥ ३ ॥

समु प्र येन्ति धीतयः सगीसोऽवता है। कर्त नः सोम जीवसे वि वो मदे धारयां चमुसाँ ईय विवेश्वसे॥॥ सम् । 🕉 इति । प्र । यन्ति । धीतर्यः । सगीसः । अवतान् ऽईव । ऋतुम् । 🔐 <u>सोम । जीवसे । वि । वः । मदे । धारयं । चम</u>सान् ऽईव । विवेक्षसे ॥ ४॥

संस्कृतान्वयाथं :- (सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन् ! (क्रतुम्) ह फार्यसाधकं (धीतयः) प्रज्ञाः कर्मप्रवृत्तयश्च "धीतिः प्रज्ञा" [ निरुक्त १०। भ "धीतिभि: कर्मभि:" [ निरु० ११ । १६ ] ( उ ) निर्न्तरम् ( सम्प्रयन्ति ) सम्यक् प्रां क्रुवंन्ति (सर्गास:-अवतान्-इव) उदकप्रवाहा यथा निम्नप्रदेशान् "सर्गाः उरक्रारं [ निघं० १ । १२।] ''ग्रवतः कूपनाम'' [ निघं० ३ । २३ ] ( नः-जीवसे ) अस्माकं जीवतः ( चमसान्-इव धारय ) त्वमस्मान् चमसान् त्वदानन्दरसस्य पात्रभूतान् धारय-सीर् (व:-मदे वि) तव हर्षनिमित्ते शर्गे वयं विशिष्टतया स्याम (विवक्षते) महानसि ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ-(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन ! (क्रतुम्) तुक कार्य साधक ( घीतयः ) प्रज्ञायें तथा कर्म-प्रवृत्तियाँ ( उ ) निरन्तरम् ( सम्प्रयन्ति ) सम्बक् प्राप्त होती (सर्गास:-भ्रवतान्-इव) उदक-प्रवाह जैसे निम्न प्रदेशों की प्राप्त होते हैं (नः जीवसे) हैं चीवन के लिये (चमसान्-इव घारय) ग्रपने ग्रानन्द रस के पात्र भूत हम उपासकों को भी कर स्वीकार कर (वः मदे वि) तेरे हर्ष निमित्त शरण में हम विशेष रूप से रहें (विवर्ध सु महान् है।। ४।।

भावार्थ — उपासकों की प्रज्ञायें ग्रीर कमें प्रवृत्तियाँ परमात्मा की ग्रीर ऐसे भूकी हैं जैसे जलप्रवाह निम्न स्थान की ग्रोर भुके रहते हैं। वह हमारे जीवन के लिये हुमें षानन्द रसों का पात्र बनाता है। हमें उसकी शरण में रहना चाहिये॥ ४॥

तव त्ये सोम शक्तिंभिनिकामासो व्यक्तिरे। गृत्संस्य धीरांस्त्वसो वि वो मदे व्रजं गोमन्तमश्चिनं विवेशसे ॥ १॥ सर्व । त्ये । <u>मोम</u> । शक्तिं ऽभिः । नि ऽक्तांमासः । वि । ऋण्विरे । गृत्संस्य । मुवसी । वि । वः । मदै । वजम् । गोऽमन्तम् । अहिवनम् । विविश्वसे ॥ ५॥

1

1

14

संस्कृतान्वयार्थः—(सोम) हे शान्तस्त्ररूप परमात्मन्! (गृत्सस्य तपसःतव) स्तोतृभिरभिकाङ्क्षितस्य "गृत्स ग्राभकाङ्क्षितः" [ऋ०२।१६। दयानन्दः]
बल्चवस्तव (त्ये निकामासः-धीराः) ते नियमेन नित्यं वा त्वां कामयमाना धीमन्तो
ध्यानिन उपासकाः "धीरसीत्याह यद्धि मनसा ध्यायति [तं०सं०६।१।७।४]
(शक्तिभः-ऋष्विरे) साधनाकर्मभियोगाभ्यासैः" 'शक्तिः कर्मनाम" [निषं०२।१]
त्वां प्राप्नुवन्ति (गोमन्तम्-अश्वनं त्रज्ञम्) प्रशस्तेन्द्रियवन्तं प्रशस्तमनस्वनं शरीररूपं
स्थानं च प्राप्नुवन्ति (वः-मदे वि) तव हर्षप्रदस्वरूपनिमित्ते विशिष्टं स्तुवन्तीति शेषः
(विवक्षसे) त्वं महानसि॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन् ! (गृत्सस्य तवसः-तव) श्रोताग्रों हारा वाञ्छित तुभ बलवान् के (त्ये निकामासः-धीराः) वे नियम से या नित्य तुभे चाहने वाले ध्यानी उपासक (शिक्तिभः-ऋण्विरे) साधना कर्मों-योगाभ्यासों के द्वारा तुभे प्राप्त होते हैं (गोमन्तम्-ग्रिश्वनं व्रजम्) प्रशस्त इन्द्रियों वाले श्रीर प्रशस्त मन वाले शरीर रूप स्थान करें प्राप्त होते हैं (व:-मदे वि) तेरे हर्षप्रद स्वरूप के निमित्त विशेष स्तुति करते हैं (विवक्षसे) तू महान् है।। १।।

भावार्थ—वाञ्छनीय परमात्मा का नियम से नित्य योगाभ्यास आदि द्वारा ध्यान करने वाले उपासक जन शोभन इन्द्रिय वाले ग्रीर प्रशस्त मन वाले शरीर को प्राप्त होते हैं। तभी वे परमात्मा का हवंप्रद स्वरूप ग्रनुभव करते हैं।। १।।

पुशुं नं: सोम ग्क्षास पुरुत्रा विष्ठिनं जर्गत्। समार्क्वणीपि जीवसे वि वो मदे विश्वां संपश्यनभूवंना विवंक्षसे ॥ ६ ॥

पुशुम् । नुः । सोम् । रुश्<u>वासि । पुरु</u>ऽत्रा । विऽस्थितम् । जर्गत् । सुम्ऽआक्रेणोषि । श्वीवसे । वि । वुः । मरे । विश्वा । सुम्ऽपश्यन् । सुर्वना । विवेश्वसे ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन् !(नः) अस्माकं (पशुम्-रक्षसि) पश्यन्तं ज्ञानवन्तमात्मानं "द्यात्मा व पशुः" [को॰ १२।७] रक्षसीति शेषः (जीवसे) जीवनाय (विश्वा भुवना पश्यन्) समस्तानि भूतानि छक्षयन् (पुरुत्रा विष्ठितं जगत्) बहुत्र विविधतया स्थितं जगच्च (समाक्रुणोषि) सम्यक् प्रकटयसि (वःमदे वि) तव हर्षप्रदस्वरूपनिमित्तं विशिष्ठतया त्वां प्राप्तुमः (विवक्षसे) त्वं महानसि॥६॥

भाषान्वयार्थ—(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन् ! (नः) हमारे (पशुम्-रक्षित) देखने वाले-ज्ञान वाले ग्रात्मा की तूरक्षा करता है (जीवसे) जीवन के लिये (विश्वा भुवना परयन्) समस्त भूतों को लक्ष करता हुग्रा (पुरुवा विष्ठितं जगत्) सर्वत्र विविध रूप से स्थित जगत् को (समाक्रुगोषि) सम्यक् प्रकट करता है उत्पन्न करता है (ब:-मदे वि) तेरे हर्षप्रद स्वरूप के निमित्त विशेष रूप से तुमे प्राप्त करते हैं (विवक्षसे) तू महान् है।। ६।।

सावार्थ-परमात्मा भ्रात्मा का रक्षक है। सभी प्राणियों के जीवन के लिये सर्व कि विविध सृष्टि करता है। उसके हर्षप्रद स्वरूप को प्राप्त करना चाहिये।। ६।।

त्वं नीः सोम <u>विक्वती गो</u>पा अद्दिश्यो अय । सेर्घ राज्ञत्रप सि<u>घो वि वो मदे मा नो दुःशंस ईशता</u> विवेक्षसे ॥॥ त्वम् । नः । सोम् । <u>विक्वतीः । गोपाः । अदिश्यः । अव</u> । सेर्घ । <u>राज्ञ</u>न् । आहे। सिर्घः । वि । वः । मदे । मा । नः । दुः ऽशंसीः । <u>ईशत</u> । विवेक्षसे ॥ ७॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन्। (त्वम्-अदाम्यःनः विश्वतः-गोपाः-भव) त्वं केनाप्यहिंस्योऽस्माकं सर्वतो रक्षकः स्याः (राजन्) हे स्वं राजमान परमात्मन्! (स्विधः-अपसेध) हिंसकान् "स्विधः हिंसकान्" [ ऋ० १।३६॥ स्यानन्दः ] दूरीकुरु नाशय वा (दुःशंसः-नः-मा-ईशत) दुष्टस्य शंसकोऽहितवकाऽसान्व स्वामित्वं करोतु (वः मदे वि) त्वां हर्षनिमित्तं विशिष्टतया मन्यामहे (विवक्षसे)तं महानिस्।। ७॥

भाषान्वयार्थ—(सोम) है शान्तस्वरूप परमात्मन् ! (त्वम्-ग्रदाभ्यः-नः-विश्वतः-गोतः -भव) तू किसी से भी हिंसित न होने वाखा हमारा सर्व प्रकार से रक्षक हो (राजन्) हे संग्रं प्रकाशमान परमात्मन् ! (श्रिषः-ग्रपसेष) हिंसकों को दूर कर—नष्ट कर (दुःशंसः-नः-गा-र्श्वा दुष्ट-प्रशंसक ग्रहितवक्ता हम पर ग्रधिकार न करे (वः-मदे वि) तुभे हर्षनिमित्त विशेष हो से मानते हैं (विवक्षसे) तू महान् है।। ७।।

भावार्थ-परमात्मा किसी से भी बाधित न होने वाला सदा रक्षक और हिंसकों को वर्ष करने वाला है। हम पर अन्यया अधिकार करने वाले न हों। अतः उसके विशेष ह्षंप्रद स्वस्प के हम धारण करें। वह महान् है।। ७।।

त्वं नैः सोम सुक्रतुर्वयोधेयाय जागृहि ।

श्रेत्रवित्तेरो मर्जुषो वि वो मदे दुहो नैः पाह्यहंसो विवेश्वसे ॥ ६॥

त्वम् । नः । सोम् । सुऽक्रतुः । व्यःऽधेयाय । जागृहि । श्रेत्रवित् ऽतरः । मर्जुषाः । विवेश्वसे ॥ ८॥

वि । वृः । मदे । दुहः । नः । पाहि । अहसः । विवेश्वसे ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन्! (तः) अस्मार्थः (सुक्रतुः-वयोधेयाय) शोभनप्रज्ञानवान् शोभनप्रज्ञानप्रदः-जीवनस्य धारणाय (ज्ञाणिः) जागरय अन्तर्गतो णिजर्थः ( होत्रवित्तरः ) देहत्तेत्रस्यातिशयेन प्रापयिता (द्र हःमित्रः अहसः ) द्रोग्धुर्मनुष्यात् तथा पापात् (तः पाहि ) अस्मान् रक्ष (वः-मिर्वे वि) इपिनिमित्तं स्तुमः (विवक्षसे ) त्वं महानसि ॥ ८॥

1)

र्वेत वित्र

4

भाषान्वयार्थ—(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन् ! (नः) हमारे लिये (सुक्रतुः) तू शोभनप्रज्ञा-प्रद है (वयोधेयाय) जीवन धारण कराने के लिये (जागृहि) हमें सावधान कर (क्षेत्रवित्तरः) हमारे देह क्षेत्र को प्राप्त कराने वाला तू (द्रृहः-मनुषः-ग्रंहसः) द्रोह करने वाले मनुष्य से एवं पाप से (नः पाहि) हमारी रक्षा कर (वः मदे वि) हम हषे के निमित्त तेरी स्तुति करते हैं (विवक्षसे) तू महान् है ।। ८।।

भावार्थ — परमात्मा उपासक को उत्तम बुद्धि देने वाला एवं जीवन-प्रदाता है तथा उत्तम देह को भी प्राप्त कराने वाला है। वह द्रोही मनुष्य ग्रीर पाप से भी बचाता है। इसिलये विशेष हुएं के निमित्त उसकी स्तुति करनी चाहिये।। द।।

त्वं नी वृत्रहन्तुमेन्द्रस्येन्दो शिवः सर्खा ।

यत्सीं हर्वन्ते समिथे वि वो मदे युष्यमानास्तोकसातौ विविक्षसे ॥ ६ ॥

त्वम् । नुः । बुत्रहृन् ऽतुम् । इन्द्रेस्य । इन्द्रो इति । शिवः । सर्खा । यत् । सीम् । हर्वन्ते । सम्ऽइथे । वि । वः । मदे । युष्यमानाः । तोकऽसातौ । विवेश्वसे ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयाथैं रे—( वृत्रहन्तम-इन्दो ) हे ! अत्यन्त-पापनाशक-आनन्दरसपूर्णं परमात्मन् ( त्वम्-इन्द्रस्य शिवः सखा ) त्वमात्मनः कल्याणसाधकः सखाऽसि ( तोकसातौ सिमथे ) प्रजानां सन्ततीनां प्राप्तिरूपे संप्रामे गृहस्थाश्रमे ( युध्यमानाः ) संघर्षं कुर्वाणाः ( यत् सीं हवन्ते ) त्वामामन्त्रयन्तेऽर्चन्ति ( वः-मदे वि ) त्वां हर्षनिमित्तं विशिष्टतया सुपः ( विवक्षसे ) त्वं महानसि ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—(वृत्रहन्तम-इन्दो) हे अत्यन्त पापविनाशक ! ग्रानन्दरसपूर्ण परमात्मन् ! (त्वम्-इन्द्रस्य शिवः सखा) तू ग्रात्मा का कल्याग्-साधक मित्र है । (तोकसातौ समिषे) सन्तानों के प्राप्तिरूप संग्राम में-गृहस्थ ग्राश्रम में (युष्यमानाः) संघर्ष करते हुए (हवन्ते) ग्राचित करते हैं। (वः-मदे वि) तेरी हर्षनिमित्त विशिष्ट रूपसे हम स्तुति करते हैं। (विवक्षसे) तू महान् है। ६।।

भावार्थ — परमात्मा उपासक के पापों को नष्ट करने वाला और आनन्दरस से पूर्ण करने वाला कल्याणकारी मित्र है। गृहस्य ग्राश्रम में सन्तानों की प्राप्ति के लिये वह स्तुति करने योग्य है।। १।।

अयं घ स तुरो मद् इन्द्रंस्य वर्धत प्रियः । अयं कक्षीवेतो महो वि वो मदे मृति विद्रस्य वर्धयुद्धिवेश्वसे ॥ १० ॥ अयम् । घ । सः । द्वरः । मदेः । इन्द्रस्य । वृध्त । प्रियः । अयम् । कक्षीवेतः । मृहः । वि । वः । मदे । मृतिम् । विद्रस्य । वृध्यत् । विवेश्वसे ॥ १० ॥ संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्रस्य) आत्मनः (अयं घ सः) एष खलु सः (क्षियः-मदः-वर्धत) त्वरण्ञीलः प्रियो हर्षकरः सोमः ज्ञान्तस्वरूपः परमात्मा तस्यातमे हृदये वर्धते—साक्षाद् भवति। (महः कक्षीवतः-विप्रस्य-अयं मितम्-वर्धयत्) महाः कक्ष्यावतः "कक्षीवान् कक्ष्यावतः" [निरु ६। १०] संयमकक्षागतस्य विप्रस्य सुनिः प्रेरकस्य बुद्धिं वर्धयति। (वः-मदे वि) त्वां हर्षनिमित्तं विशिष्टतया स्तुमः (विवक्षवे) त्वं महानसि॥ १०॥

भाषान्वयार्थ—( इन्द्रस्य ) आत्मा का ( अयं घ सः ) यह सचमुच वह ( तुरः प्रियः मूर -वर्षत ) शीघ्र स्वभःव वाला प्रिय हर्षदायक शान्तस्वरूप परमात्मा श्वात्मा के हृदय में बढ़ा है—साक्षात् होता है। ( महः कक्षीवतः-विप्रस्य-भ्रयं मितम्-वर्षयत् ) महान् तथा संयम बाषने वा स्तुति कर्ता विद्वान् की बुद्धि को बढ़ाता है। ( वः-मदे-वि ) तेरी हर्षनिमित्त विशिष्ट रूप से ह्म स्तुति करते हैं। ( विवक्षसे ) तू महान् है।। १०।।

भावार्थ-शीघ्र प्रियकारी परमात्मा उपासक के हृदय में साक्षात् होता है। वह संसे उपासक की बुद्धि को बढ़ाता है, उन्नत करता है। इसलिये उसकी स्तुति करनी चाहिये॥ १०॥

अयं विप्राय दाशुषे वाजां इयार्चे गोमतः।

अयं सप्तम्य आ वरं वि वो मदे प्रान्धं श्रोणं च तारिष्द्विवक्षसे ॥११॥
अयम् । विप्राय । दाशुषे । वार्जान् । इयक्ति । गोऽमेतः । अयम् । सप्तऽभ्यः।
आ । वर्रम् । वि । वः । मदे । प्र । अन्धम् । श्रोणम् । च । तारिष्तः।

विवेक्षसे ॥ ११॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अयम्) एष ज्ञान्तस्वरूपः परमात्मा (दाशुषे विप्राव) स्वात्मसमर्पणं कृतवते स्तोत्रे (गोमतः-वाजान्-इयितं ) स्तृतियोग्यान्-अमृतान्तभोगार्व "प्रमृतोऽन्तं वं वाजः" [जं० ३ । १८३ ] प्रेरयित प्रयच्छित (अयं सप्तभ्यः ) एष स्र्वतेष्यः प्रगतिज्ञीलेभ्य उपासकेभ्यः (वरम्-आ०) वरणीयं मोक्ष्मपदमावहित । (अन्धं श्रोणं प्र तारिषत् ) आध्यानीयं श्रोतव्यं च "श्रोणं श्रोतव्यम्" [ श्रव्ह १ । १६१ । प्रमृतः विशिष्टत्या स्वानन्दः ] तेभ्यः-मोक्षानन्दं प्रवर्धयित (वः-मदे वि) त्वां हर्षनिमित्तं विशिष्टत्या स्वानन्दः (विवक्षसे ) त्वं महानसि ॥ ११॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रयम् ) शान्तस्वरूप परमात्मा ( दाशुषे विप्राय ) स्वात्म-सम्पेषः कर्त्ता स्तुति करने वाले के लिये (गोमत:-वाजान्-इयित ) स्तुतियोग्य ग्रमृत-ग्रन्त भोगों की प्रदान करता है ( ग्रयं सप्तम्यः ) यह प्रगतिशील उपासकों के लिये ( वरम्-ग्रा॰ ) वरणीय भीते पद को प्राप्त कराता है । ( अन्धं श्रोणं च प्र तारिषत् ) भली भांति ध्यान करने योग्य की

श्रवण करने योग्य उस मोक्षानन्द को बढ़ाता है (व:-मदे वि) हर्षेनिमित्त विशेष रूप से हम तेरी स्तुति करते हैं (विवक्षसे ) तू महान् है ।। ११।।

भावाथं—स्वात्मसमर्पण-कर्ता उपासक के लिये परमात्मा प्रशंसनीय ग्रमृत मोगों को प्रदान करता है। उन प्रगतिशील उपासकों के लिये श्रवण करने भीर साक्षात् करने योग्य उत्कृष्ट वर मोक्षानन्द को बढ़ाता है। उसकी स्तुति करनी चाहिये।। ११।।



the we to receip tension tenter when your to them - pro-

# षड्विंशं स्कतम्

ऋषिः—पूर्ववत् ।

देवताः-पूषा।

बन्दः—१ उष्णिक् । ४ आर्थी निचृदुष्यिक् ।३ ककुम्मत्यनुष्दुप् । ४-८ पादनिचृद्नुष्टुप् । ९ आर्थी निराडनुष्टुप् । २ आर्थी स्वराडनुष्टुप् ।

स्वरः--१, ४ ऋषभः । २, ३, ५-९ गान्धारः ।

विषयः—अस्मिन् स्कते पूषन्नामतः परमात्मा तद्गुणोपकारस्तुत-यश्च वर्ण्यन्ते ।

इस इक्त में पूषा नाम से परमात्मा और उसके गुण उपकार स्तुति का उपदेश है।

प्र ह्यच्छो म<u>नी</u>षाः स्<u>पा</u>र्हा यन्ति <u>नियुतः</u> । प्र <u>दस्रा नियुद्रंथः पूषा अविष्टु माहिनः ॥ १ ॥</u>

प्र । हि । अच्छे । मृ<u>नी</u>षाः । स्पाहीः । यन्ति । <u>नि</u>ऽयुतः । प्र। दुह्मा । <u>नि</u>युत्ऽर्रथः । पूषा । <u>अविष्टु</u> । माहिनः ॥ १ ॥

संस्कृतान्त्रयाथै:—(स्पार्हाः) अस्माकं वाब्छनीयाः (नियुतः) नियताः स्थितः प्रत्यहं कर्त्तव्याः (मनीषाः) मनस ईषा मानसिक्यः स्तुतयः (अच्छ हि) अभिमुख्येव (प्रयन्ति) पूषणं पोषकं परमात्मानं प्रकृष्टं गच्छन्ति (दस्ना माहिनः) दर्शतीयः सुस्थानं आकारादेशःछान्दसः, महान् "माहिनः-महन्नाम" [निष०३।३] (नियुद्धः) स्थिरो नित्यो रमण्योग्यो मोक्षो यस्य सः (पूषा) पोषण्कर्त्ता परमात्मा (प्र-अविष्दु) प्रकृष्टं स्थानमवतु—रक्षतु—रक्षतीत्यर्थः ॥१)

भाषान्वयार्थ—(स्पार्हाः) हमारी वाञ्छनीय (नियुतः) नियत-स्थिर प्रतिदिन कर्ते योग्य (मनीषाः) मानसिक स्तुतियां (ग्रच्छ हि) अभिमुख ही (प्रयन्ति) पोषक परमार्त्ता को प्राप्त होती हैं। (दस्रा माहिना) वह दर्शनीय महान् (नियुद्रथः) नित्यरमण्योग्य मोहि जिसका है ऐसा (पूषा) पोषणकत्ता परमात्मा (प्र-ग्रविष्टु) उस श्रेष्ठ स्थान मोहा को हुनारे लिये सुरक्षित रखे-रखता है।। १।।

भावार्थ — उपासकों की प्रशस्त मानसिक स्तुतियाँ पोषणकर्त्ता परमात्मा को जब प्रार

होती हैं तो वह दर्शनीय महान् मोक्षदाता परमात्मा उनके लिये मोक्षस्थान को सुरक्षित रखता है ॥ १ ॥

यस्य त्यन्मं हित्वं <u>वा</u>ताप्यं मयं जनः । विष्रु आ वंस <u>द्</u>रीति भिश्चिकेत सुष्दुतीनाम् ॥ २ ॥

यस्य । त्यत् । मृहि ऽत्वम् । <u>वा</u>ताप्यम् । अयम् । जनः । विप्रेः । आ । वंसत् । धीतिऽभिः । चिकेत । सुऽस्तुतीनाम् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( अयं विप्र:-जनः ) सर्वप्राणिषु मेधावी जनः ( यस्य ) यस्य पूष्णः पोषयितुः परमात्मनः ( महित्वम् ) महित्वेन महत्या कृपया "व्यत्ययेन तृतीयास्थाने प्रथमा" (त्यत्-वाताष्यम् ) तत्-वातापे:-इन्द्रस्य जीवात्मनो भोज्यम्-अन्नम् "इन्द्र च वातापि:-स वातमाष्त्वा शरीराण्यहंन प्रतिप्रेति" [ कौ० २०।४ ] ( धीतिभिः ) स्वकर्मभिः "धीतिभिः कर्मभिः" [ निरु० ११ । १६ ] ( आवंसत् समन्तात् सम्भजते संसेवते सुङ्कते सः ( सुष्टुतीनां चिकेत ) शोभनस्तुतिभिः "व्यत्ययेन तृतीयास्थाने षष्ठी" तं परमात्मानं समरेत्-समरति ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रयं विप्र:-जनः) सव प्राणियों में मेघावि जन (यस्य) जिस पोषण करने वाले परमात्मा की (महित्वम्) महती कृपा से (त्यत्-वाताप्यम्) उस जीवात्मा के प्रन्नादि भोग को (घीतिभिः) ग्रपने कर्मों से-ग्रपने कर्मानुसार (ग्रावंसत्) भली भौति भोगता है (सुष्टुतीनां चिकेत) उत्तम स्तुतियों द्वारा परमात्मा का स्मरण करे ॥ २ ॥

भावार्थ — बुद्धिमान् मनुष्य को चाहिये कि जिस पोषग्य-कर्ता परमात्मा की कृपा से भन्नादि भोग को अपने कर्मानुसार प्राप्त करता है सेवन करता है उस परमात्मा को स्तुतियों द्वारा स्मरण करे।। २।।

स वेद सुष्टुतीनामिन्दुने पूषा वृषी। अभि पसुरं: प्रषायति व्रजं न आ प्रुषायति॥ ३॥

सः । वेद । सुऽस्तुतीनाम् । इन्द्रेः । न । पूषा । वृषो । आमि । प्सरेः । प्रुषायति । वृजम । नः । आ । प्रुषायति ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(पूषा) पोषयिता परमात्मा (इन्दु:- न वृषा) चन्द्र इवानन्दवर्षकः (सः-सुष्टुतीनां वेद) स खल्वस्माकं शोभनस्तुतीवेंद जानाति तदतुरूप-मनुप्रहं करोति "द्वितीयास्थाने षष्ठी व्यत्ययेन" (प्सुर:-अभि प्रुषायित) साक्षाझूतः सन् स्वानन्दरसेनास्मानुपासकान् सिब्चिति (न:-व्रजम्-आप्रुषायित) अस्माकिमिन्द्रियव्रजं स्वानन्दरसेन प्रवाह्यति ॥ ३॥ भाषान्वयाथे—(पूषा) पोषणाकर्ता परमात्मा (इन्दुः-न वृषा) चन्द्रमा की भी भानत्ववर्षक (स:-सुष्टुतीनां वेद) वह हमारी छोभन स्तुतियों को जानता है तदनुसार प्रमुख करता है (प्सुर:-ग्रिभ प्रुषायित) साक्षात् हुग्रा अपने ग्रानन्दरस से हम उपासकों को सीक है—तृष्त करता है (न:-व्रजम्-प्राप्रुषायित) हमारे इन्द्रियस्थान को ग्रपने आनन्दरस से भाग करता है।। ३।।

भावार्थ — पोषणकर्त्ता परमात्मा स्तुतियों द्वारा चन्द्रमा की भौति ग्रपने ग्रानन्द सं उपासकों को तृप्त करता है ग्रीर प्रत्येक इन्द्रियस्थान में भी ग्रपने आनन्द की ग्रनुभूति करता है ॥ ३ ॥

#### मंसीमहिं त्वा वयमुरमाकं देव पूषन् । मृतीनां च सार्धनं विप्राणां चाध्वम् ॥ ४ ॥

मंसीमहि । त्वा । वयम् । अस्माकम् । देव । पूष्प् । मृतीनाम् । च । सार्थनम्। विप्रीणाम् । च । आऽध्वम् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पूषन् देव ) हे पोषियतर्देव परमात्मन्! (असाहं मतीनां च) अस्मिद्धिधानां तव अस्तित्वं मन्यमानानां मेधाविनाम् "मतयो मेधाविनाम" [निषं॰३।१४] (साधनम्) साधियतारम्, तथा (विप्राणां च) स्तुतिभिक्षां प्रीणियतृणां च (आधवम्) समन्तादप्रे गमियतारं त्वाम् (मंसीमिह ) अर्वीमः स्तुवीमिह "मन्यते-श्रवंतिकर्मा" [निषं ३।१४]॥४॥

भाषान्वयार्थ—(पूषन् देव) हे पोषग्णकर्ता परमात्मदेव ! (ग्रस्माकं मतीनां च) हम तेरे अस्तित्व को मानने वालों के (साधनम्) ज्ञान एवं सुखसम्पन्न कराने वाले (विप्राणां च) प्रौर स्तुतियों के द्वारा तुक्ते प्रसन्न करने वालों के (ग्राधवम्) भली भांति ग्रागे ले जाने वाले अथवा पाप कमं से कोधने वाले तुक्कको (मंसीमहि) मानते हैं—पूजते हैं । ४।।

भावार्थ — उसके ग्रस्तित्वको मानने वाले, उस उन्नत पथपर ले जाने वाले पापना परमात्मा को उपासक जन स्तुतियों द्वारा प्रसन्न करते हैं -ग्रनुकूल बनाते हैं ।। ४॥

### प्रत्येधिर्युज्ञानांमश्चह्यो रथानाम् । ऋषिः स यो मर्चुहितो विप्रम्य यावयत्सुखः ॥ ५ ॥

प्रति ऽअधिः । यज्ञानाम् । अरव ऽह्यः । रथानाम् । ऋषिः । सः । यः। मर्तुः ऽहिता। विप्रस्य । यवयत् ऽस्रखः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यज्ञानां प्रत्यिः) यज्ञानां श्रेष्ठकर्मणां प्रतिवर्धकः (पूर्वाद्-ऋधधातोर्बादुळकादिन् प्रत्ययः" [ औणादिकः ] ( रथानाम्-अश्वर्षः) रमणीयानां पदार्थानां व्यापकप्रेरकः (सः-यः-मनुः-हितः) स यः खलु मनत्रशिक्षां

हितो हितकरः ( विप्रस्य यावयत्सखः ) मेधाविन उपासकस्य मिश्रण्धर्मणा समाप्ति कुर्वतां पूरा-पोषयिता ( ऋषिः ) सर्वज्ञः परमात्माऽस्ति ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्च — (यज्ञानां प्रत्यिधः) श्रोष्ठ कर्मों का प्रतिवर्धक — ग्रत्यन्त बढाने वाला या पोषक (रथानाम् — ग्रश्वहयः) रमणीय पदार्थों का व्यापक प्रेरणा करने वाला (सः-यः - मनु-हितः) वह परमात्मा मननशील उपासकों का हितकर है (विप्रस्य यावयत्सखः) बुद्धिमान् उपासकों का समागम करने वाला मित्र (ऋषिः) सर्वेज परमात्मा है।। १।।

भावार्थ-परमात्मा समस्त श्रोष्ठ कर्मों का पोषक, रमणीय पदार्थों का महान् प्रेरक, मननशील उपासकों का हितकर मिलने वाला मित्र ग्रीर पोषणकर्त्ता सर्वज्ञ है।। ५।।

आधीषमाणायाः पतिः शुचायांत्र शुचस्यं च । वाभोवायोऽत्रीनामा वासांसि मम्जत् ॥ ६ ॥

आऽधीर्षमाणायाः । पतिः । शुचार्याः । च । शुचस्यं । च । <u>वासःऽवायः । अर्वानाम् ।</u> आ । वार्सीसि । मर्मुजत् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( शुचायाः-आधीषमाणायाः ) प्रकाशमानायाः-आ समन्ताद् धार्यमाणायाः-उषसः (च) तथा ( शुचस्य च ) प्रकाशमानस्य प्रकाशकस्य सूर्यस्य च (पतिः ) स्वामी स पोषयिता परमात्मा (वासः-वायः ) "अत्र वाचकलुप्तोपमाळ द्वारः" वस्त्रवायस्तन्तुवाय इव (अवीनाम् ) पृथिव्यादीनां पिण्डानाम् "इयं पृथिव्यविः" [ श॰ ६।१।२।३३ ] (वासांसि ) आच्छादनानि तद्गतिमण्डळानि (आ मर्मु जत् ) उषसा सूर्येण समन्तात्–शोधयति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ— (शुचाया:-ग्राघीषमाणाया: ) प्रकाशमान मली भांति धारण करने योग्य उषा का (शुचस्य च ) तथा प्रकाशमान प्रकाशक सूर्य का (पतिः ) स्वामी व पोषक परमात्मा (वासः-वायः ) वस्त्र बुनने वाले तन्तुवाय के समान (ग्रवीनाम् ) पृथिवी ग्रादि पिण्डों के (वासांसि ) ग्राच्छादन—मण्डलों आवरणों को (ग्रा मर्मृ जत् ) उषा और सूर्य के द्वारा भली भांति शोधता है ॥ ६ ॥

भावार्थ — उषा भ्रौर सूर्यं का स्वामी परमात्मा समस्त पृथिव्यादि पिण्डों के वस्त्ररूप मण्डलों भावरणों को उषा भ्रौर सूर्यं के द्वारा शोधन करता है ॥ ६ ॥

इनो वाजानां पतिरिनः पृष्टीनां सर्खा । प्र रमश्रुं हिंर्येतो दूं<u>घो</u>द्धि वृथा यो अद्यंग्यः ॥ ७ ॥

हुनः । वाजीनाम् । पतिः । हुनः । पुष्टीनाम् । सखी । प्र । इमश्रुं । हुर्येतः । दुर्घोत् । वि । वृथी । यः । अदिभयः ॥ ७ ॥ संस्कृतान्वयार्थः—(इनः) स पूषा पोषयिता स्वामी परमात्मा (वाजानां पित्र बळानां स्वामी (इनः पुष्टीनां सखा) स परमात्मा पोषणानां पाळकः सखा (हर्षेत्र) कामयमानस्य स्तोतुः (रमश्रु) रमश्रुणि सर्वोङ्गाणां रोमाणि हर्षेण (वृथा प्रदूषेत्र) अनायासेन प्रघुनोति प्रहर्षयित (यः-अदाभ्यः) यः पूषा परमात्माऽहिंस्योऽस्ति॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — (इनः ) पोषएाकर्ता परमात्मा जगत् का स्वामी (वाजानां पितः) बलों का स्वामी (इनः पृष्टीनां सखा ) ग्रातम-पृष्टि वालों का पालक स्वामी (हर्यतः ) कामगण स्तोता उपासक के (इमश्रु) सब ग्रंगों के रोमों को (वृथा प्र दूघोत् ) ग्रनायास प्रह्लित कल है (य:-ग्रदाभ्यः ) जो परमात्मा ग्रहिंसनीय है ॥ ७॥

भावार्थ — परमात्मा सब जगत् का स्वामी सब बलों का स्वामी सब म्रात्म-पृष्टि वर्षे का सखा रूप स्वामी है। कामना करने वाले उपासक का रोम हर्षित कर देता है। ऐसा वह म्राव्य स्वामी उपासनायोग्य है। ७॥

आ ते रथंस्य पूषन्नजा धुरं ववृत्युः । विश्वस्यार्थिनः सर्खा सनोजा अनेपच्युतः ॥ ८ ॥

आं। ते । रथस्य । पूष्न् । अजाः । धुरम् । वृत्रुत्युः । विश्ववस्य । अर्थिनेः । सर्वा। सन्:ऽजाः । अनेपऽच्युतः ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(,पूषन्) हे पोषियतः परमात्मन् (ते रथस्य घुरम्) तः रमणीयस्य मोक्षस्य धारणं प्रापणं "धः धारयतेः" [ निरु० ३ । ६ ] (अजाः-आववृत्यः) वाचः स्तुतयः "वाग्वा ग्रजा [ श० ६ । ४ । ४ । १४ ] आवर्तन्ते—आवर्तयन्ति—आस्थापर्यातं यतस्त्वम् (विश्वस्य-अर्थिनः) सर्वस्योपासकस्य प्रार्थिनः (सनोजाः-अनपच्युतः सत्ता) सनातनकाळात् प्रसिद्धः शाश्वतिकोऽनश्वरः सत्वाऽस्ति ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—(पूषन्) हे पोषक परमात्मन् ! (ते रथस्य घुरम्) तेरे रमणीय मोर्व के घारण-साधन को (ग्रजा:-ग्राववृत्यु:) स्तुतियाँ ग्रावित करती हैं—ग्रास्थापित करती हैं—ग्रास्थापित करती हैं (विश्वस्य-ग्राथिनः) सब उपासक प्रार्थी का (सनोजा:-ग्रनपच्युत: सखा) शास्वितिक ग्रनित्र है।। प्राप्ति है। प्राप्ति है।। प्राप्ति है।

भावार्थ-परमात्मा के ग्राश्रय मोक्ष घाम की प्राप्ति उसकी स्तुतियों के द्वारा होती है। प्रतिक उपासक का वह शास्वितक ग्रनस्वर मित्र है।। प्रा

अस्माकंमूर्जी रथं पूषा अविष्टु माहिनः। अवद्वार्जानां वृध इमं नेः शृणवद्भवंम् ॥ ६ ॥

थ्रास्माकम् । ऊर्जा । रथम् । पूषा । अविष्टु । माहिनः । अवित् । वाजीतामे वृधः । इमम् । नुः । शृणवृत् । हर्वम् ॥ ९ ॥

di.

đ

संस्कृतान्वयार्थः—(माहिनः पूषा) महान् पोषयिता परमात्मा (अस्माकं रथम) अस्माकमभी घटं यद्वाऽस्मभ्यम् "चतुर्थ्यं वहुलं छन्दिसः" [ घष्टा॰ २।३।६३] षष्ठी रमणीयं मोक्षम् (ऊर्जा-अविष्टु) स्वकीयेन शास्वतिकज्ञानवलेन रक्षतु (वाजानां वृधः-भवत्) सोऽमृतात्रभोगानाम् "ग्रमृतोऽन्नं वं वाजः" [जं॰ २।१६२] वर्षंको भवेत् :(नःइमं हवं शृणवत्) अस्माकिमदं प्रार्थनावचनं शृणुयात्॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(माहिन: पूषा) महान् पोषक परमात्मा (अस्माकं रथम्) हमारे प्रभीष्ट या हमारे लिये रमणीय मोक्ष को (कर्जा-अविष्टु) अपने शाश्वतिक ज्ञान बल से सुरक्षित रखे—रखता है (वाजानां वृध:-भुवत्) वह अमृत अन्न भोगों का बढ़ाने वाला हो—है (न:-इमं हवं श्रुणवत्) हमारे इस प्रार्थना वचन को सुने—स्वीकार करे—स्वीकार करता है।। १।।

भावार्थ-परमात्मा महान् पोषक है वह अपने शास्त्रतिक ज्ञान बल से हमारे लिये मोक्ष को प्रदान करता है श्रीर विविध अमृतान्न भोगों का बढ़ाने वाला हमारी प्रार्थना को स्वीकार करने वाला है ॥ ६ ॥



# सप्तविशं सूक्तम्

ऋषिः-पूर्ववत् । देवता-इन्द्रः ।

द्धन्दः—१, ४,८,१०,१४, २२ त्रिब्हुप्। २,९,१६,१० विराट् त्रिब्हुप्। ३,४,११,१२,१४,१९-२१ २३ निचृत् त्रिब्हुप्। ६,७,१३,१७, पादिन्तृ त्रिब्हुप्। २४ भ्रुरिक् त्रिब्हुप्।

स्वरः-धैवतः।

विषयः अत्र सक्ते परमात्मजीवातमगुणाः सृष्टिरचना श्रीः रचनादयो विविधा विषयाः प्रदश्यन्ते । इस सक्त में परमात्मा जीवात्मा के गुण सृष्टिरचन शरीररचना आदि का उपदेश है।

अस्तरसु में जरितः साभिवेगो यत्सुन्वते यर्जमानाय शिक्षंम्। अनोशीर्दाम्हमंस्मि प्रहुन्ता संत्युष्ट्यतं वृजिनायन्तंमासुम्॥१॥

असत् । सु । मे । जिरितिरिति । सः । अभिऽवेगः । यत् । सुन्वते । यर्जमानाः विश्वम् । अनीशीःऽदाम् । अहम् । असिम् । प्रऽह्नता । सत्यऽप्वति । पुजिन्ऽयन्तिम् । आसुम् ॥ १ ॥

भाषान्वयार्थं—(जिरतः) हे स्तुति करने वाले उपासक ! (मे) मेरा (सः-अभिवेगः) वह शाश्वितिक स्वभाव (सु-असत्) कल्याएकारी है (यत्) कि जो (सुन्वते यजमानाय शिक्षम्) उपासनारस निष्पादन करने वाले—अपने आत्मा को समिपित करने वाले आत्मयाजी के लिये निज आनन्द को मैं देता हूँ (अनाशीर्दाम्) प्रार्थना न करने वाले—नास्तिक (सत्यघ्वृतं वृजिनायन्तम्-आभुम्) एवं सत्यविनाशक पापाचरण करने वाले आक्रमएकारी को (अहं-प्रहन्ता-अस्मि) मैं नष्ट करता हूँ॥ १॥

भावार्थ — परमात्मा का यह शाश्वतिक स्वभाव है कि वह अपने प्रति समर्पणकर्ता उपासक को अपना आनन्द प्रदान करता है, और नास्तिक पापाचरण अन्यथा पीडक मनुष्य को बच्ट करता है।। १।।

यदीद्दं युध्ये संनयान्यदेवयून् तन्वार्ड शूर्धजानान् । अमा ते तुम्रं वृष्कं पंचानि तीवं सुतं पंश्वद्शं निष्त्रम् ॥ २ ॥

यदिं। इत् । अहम् । युधये । सम् ऽनयानि । अदेवऽयून् । तुन्वो । शृश्चेजानान । अमा । ते । तुम्रीम् । वृष्यमम् । प्चानि । तीव्रम् । सुतम् । पुरुच्ऽदुशम् । नि । विरुचम् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते-अमा) हे इन्द्र-ऐश्वयंवन् परमात्मन्! तव साहाय्येन (यदि-इत्-अहम्युधये) यदि ह्यहमुपासको युद्धाय खल् यतो भवेयम् (तन्वा शू शुजानान्) शरीरेण शू शुचानान् जाञ्वल्यमानान् 'चकारस्थाने जकारस्वान्दसः' (अदेवयून्) ये त्वां स्वदेवं परमात्मानं न मन्यन्ते तथाभूतान् नास्तिकान् (सम्-नयानि) सम्प्रभावयामि खदुपासकान्—आस्तिकान् सम्पादयामि (तुम्रं वृषमं पचामि) आहन्तारम् "तुम्रः-पाहन्ता" [ ऋ०३। ४०। १ दयानन्दः ] वृषममिव पापं सक्षुयामि—नाशयामि (तीन्नं सुतम्-पञ्चदशं नि षिञ्चम्) प्रबलं निष्यत्रमोजः "ग्रोजो व पञ्चदशः" [ मै० १ १ १ १ १ १ १ व व विष्यम् । दिष्टिचामि—निधारयामि ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थं — (ते-ग्रमा) हे ऐश्वर्यंवन् परमात्मन् ! तेरी सहायता से (यदि-इत्-प्रहं युघये) यदि तो में उपासक युद्ध के लिये उद्यत हो जाऊँ (तन्वा शृशुजानान्) घारीर से जाज्वत्य-मान कोिंघत हुए (ग्रदेवयून्) जो तुभे अपना इष्टदेव नहीं मानते उन ऐसे नास्तिकों को (सम्-नयानि) सम्यक् प्रभावित करता हूँ—तेरे उपासक आस्तिक बनाता हूँ। (तुम्रं वृषमं प्वानि) घोर घातक वृषम समान पाप को खा जाता हूँ—नष्ट करता हूँ (तीव्रं सुतम् पञ्चदशं नि षिञ्चम्) प्रवल सिद्ध भ्रोज को अपने मन में भ्रात्मा में पूर्ण घारण करता हूँ।। २।।

भावार्थ—परमात्मा की सहायता से उपासक जन बड़े क्रोघी और नास्तिक जनों के साथ पात्मशिकत से युद्ध करके उनको परमात्मा के उपासक—प्रास्तिक बनाते हैं, प्रोर प्रपने अन्दर के प्रवल पापों को समाप्त करते हैं तथा निज मन ग्रीर ग्रात्मा में ग्रोज—प्रात्मिक तेज को धारण करते हैं।। र ।।

नाहं तं वेद य इति ब्र<u>वी</u>त्यदेवयून्त्स्य मरंणे जघुन्वान् । यदावारूयेत्स्य मरं ग्रामुधी वदादि द्वे मे वृष्या प्र ब्रुवन्ति ॥ ३॥

न । अहम् । तम् । वेद् । यः । इति । त्रवीति । अदेवऽयून् । सम्ऽअलि ज्ञान्वान् । यदा । अवुऽअख्येत् । सम्ऽअरणम् । ऋघीवत् । आत् । इत् । हु । मे। युष्मा । प्र । ब्रुवन्ति ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अद्वयून् समरणे जघन्वान् ) मां देवं न मन्यमान्न् संप्रामे हन्म (इति यः-त्रवीति ) एवं यो त्रवीति घोषयति (तम्-न अहं वेद्) न हतुः अहमित्यं वेद्मि जानामि—मन्ये, मया विना न कोपि इत्यं वक्तुमहिति मम साहायेत्रं हन्तुमहिति (यदा समरणे—अवाख्यत् ) यदा संप्रामे साक्षात् पश्यित स्वाप्यत् (ऋघावत्-आत्-इत्-ह् ) परस्परं देवासुरवृत्तयः सत्यासत्यविवेचिका मतयो विद्यत् यस्मिन् सः ऋत् मन् प्रसिन् स ऋघावान्—तद्वत् "ऋषाः सत्यासत्यविवेचिका मतयो विद्यन्ते यस्मिन् सः ऋत् मन् जनित यस्मिन् हत् धातोवंणंव्यत्ययेन हस्य घ न लोपक्च" [ ऋ०१। १४२।२। स्यानन्दः ] अनन्तरं हि (मे वृषमा प्रज्ञ वन्ति ) तदा मम बळवन्ति कर्माणि स्वाप्यत् प्रशंसन्ति ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — ( अदेवयून् समरणे जघन्वान् ) मुक्के अपना इष्टदेव न मानने वालों के संग्राम में मारता हूँ ( इति य:- अवीति ) ऐसी जो घोषणा करता है ( तम्-न-ग्रहं वेद ) मैं के नहीं जानता क्योंकि मेरे बिना कोई ऐसा नहीं कह सकता है, मेरी सहायता से ही मार सक्ता है ( यदा समरणे — अवारूयत् ) जब संग्राम को, अपने अन्दर साक्षात् देखता है ( ऋघावत्-ग्रात्-रिश् परस्पर देवासुर वृत्तिर्यां सत्य-असत्य—विवेचक जिसमें भितियां होती हैं वह ऋघावान् उसकी भी परस्पर देवासुर वृत्तिर्यां सत्य-असत्य—विवेचक जिसमें भितियां होती हैं वह ऋघावान् उसकी भी प्ररस्त ही ( मे वृषमा प्रज्ञुवन्ति ) मेरे बलवान् कर्मों को प्रशंसित करते हैं ।। ३।।

भावार्थ मनुष्य किसी भी संग्राम-प्रसंग में ग्रपने विरोधी को बिना परमात्मा की सहायता पाये परास्त नहीं कर सकता। देवासुर वृत्तियों के आन्तरिक संग्राम में जैसे परमात्मा की सहायता की आवश्यकता है। अतः उस परमात्मा के गुण कर्म पौरुष की स्तुति किली चाहिये।। ३।।

यदज्ञांतेषु वृजनेष्वासं विश्वं सतो मुघवानो म आसन् । जिनामि वेत्सेम् आ सन्तंमाभ्रं प्र तं क्षिणां पर्वते पादगृह्यं ॥ ४॥

यत् । अज्ञतिषु । यूजर्नेषु । आसम् । विश्वे । स्तः । म्घऽवानः । मे । आस्री जिनामि । वा । इत् । क्षेमे । आ । सन्तम् । आभुम् । प्र । तम् । क्षिणाम् । पर्वते । पाद् ऽगृष्टं ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यत्) यतः (अज्ञातेषु वृज्ञनेषु) अन्यैरज्ञातेष्वज्ञातिष्व

100 × 11

di

同門

i

को

हते । है

3

बतेषु (आसम्) अहं वर्त्तमानोऽस्मि (मे सतः-मघवानः-आसन्) तादृशभूतस्य मम्
प्राप्तये यज्ञवन्तोऽध्यात्मयज्ञं कुर्वाणा उपासका भवन्ति सन्ति (वा-इत्-) अय चैव
(ह्मे) उपासकानां कल्याणिनिमित्तं "निमित्तसप्तमी" (आसुं सन्तम्) तमाभवन्तमाः
क्रमणकारिणं महत्पापं पापिनं वा (जिनामि) अभिभवामि निर्वलीकरोमि पुनश्च
(तं पादगृद्ध पर्वते प्रक्षिणाम्) पादौ गृहीत्वेव पर्वविति विषमस्थाने प्रक्षिपामि
सब्चूर्ण्यामि ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(यत्) जिससे (ग्रज्ञातेषु वृजनेषु) ग्रन्यों के द्वारा न जानने योग्य बलों में (ग्रासम्) मैं वर्त्तमान हूँ (मे-सतः-मघवानः-ग्रासन्) उस मेरी प्राप्ति के लिये ग्रघ्यात्म यज्ञ करने वाले उपासक हैं (वा-इत्) ग्रौर (क्षेमे) उपासकों के कल्याण्निमित्त (ग्रामुं सन्तम्) आक्रमण्कारी महान् पाप या पापी को (जिनामि) निर्वल करता हूँ—दबाता हूँ (तं पादगृह्य पर्वते प्रक्षिणाम्) उसे पैरों में बाँघ जैसे निष्क्रिय करके पर्ववाले विषमस्थान—गहन कष्टमय स्थान में फैंकता हूँ—नष्ट करता हूँ।। ४।।

भावार्थ — परमात्मा के बल ग्रनन्त हैं जो कि मनुष्यों द्वारा न जानने योग्य हैं। ग्रध्यात्म यज्ञ करने वाले उपासक उसे जानते हैं – मानते हैं। उनके कल्याए। के निमित्त ग्राक्रमणकारी पाप ग्रीर पापी को ग्रपने ग्रज्ञात बलों से वह नष्ट भ्रष्ट कर देता है।। ४।।

न वा उ मां वृजने वारयन्ते न पर्वतासो यद् हं मंनुस्ये । मर्म स्वनात्क्रिधुकर्णी भयात एवेदनु द्यन्किरणः समेजात् ॥ ध ॥

न । वै । ऊँ इति । माम् । वृजने । वार्यन्ते । न । पवैतासः । यत् । अहम् । मुनस्ये । मर्म । स्वनात् । कृषुऽकर्णः । भृगते । एव । इत् । अर्तु । चून् । किरणः । सम् । एजात् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(न वा-ड) नैव (वृज्ञने) बलप्रसङ्गे (मां वारयन्ते)
मां केचिदिप निवारयन्ते बलप्रदर्शनान्निवृत्तं कर्त्तुं शक्तुवन्ति (यत्-अहं मनस्ये) यत्
खल्वहं कर्त्तुं मिच्छामि तस्मात् (पर्वतासः-न) पर्वताः पर्वतसहशा बलदन्तो नावरोद्धं
समर्थाः (मम स्वनात्) मम—आदेशाच्छासनात् (कृधुकर्णः-भयाते-एव-इत्) अल्पकर्णःअल्पेन्द्रियशक्तिकः पापिजनः "कृष्ट्वति ह्रस्वनाम" [निरु०६।३] बिभेति (किरणःअनुयून् समेजात्) किरण्वान् सूर्यः "अकारो मत्वर्थीयोऽत्र" सर्वदिनानि प्रति "द्युःगृहन्मि" [निर्ष०१।६] सम्यक् स्वगतिं करोति स्वकार्यं करोति प्रकाशते॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(न वा-उ) न ही (वृजने) बल प्रसंग में (मां वारयन्ते) कोई भी.
मुक्ते बल प्रदर्शन से हटा सकते हैं (यत्-ग्रहं मनस्ये) जो मैं करना चाहता हूँ उससे
(पर्वतास:-न) पर्वत समान बल वाले भी रोकने में समर्थ नहीं है (मम स्वनात्) मेरे ब्रादेश
से-शासन से (क्रमुकर्ण:-भयाते-एव-इत्) ग्रल्पकान वाला—ग्रल्पेन्द्रियशक्ति वाला पापी जन भय

करता ही है (किरण:-ग्रनुद्यून् समेजात्) प्रचण्ड किरणों वाला सूर्य भी प्रतिदिन-िक्ति सम्यक् गति करता है-ग्रपना कार्य करता है-प्रकाश करता है ॥ ५ ॥

आवार्थ-परमात्मा को उसके बल प्रदर्शन से कोई हटा नहीं सकता। पर्वत की कि बलवान् भी उसको रोक नहीं सकते। सूर्य भी उसके ग्रधीन चमकता है प्रकाश देता है के खल्पशक्ति वाला जीवात्मा उससे भय खाता है-कर्मी के ग्रमुसार फलों को भोगता ही है ॥१॥

दर्शन्नवर्त्र मृत्पा अ<u>नि</u>न्द्रान्बांहुक्षदः शरं वे पत्यंमानान् । घृषुं वा ये नि<u>निदुः</u> सर्खायमध्यु न्त्रेषु प्वयो बबृत्युः ॥ ६ ॥

दरीम् । तु । अत्रे । शृत ऽपान् । अतिन्द्रान् । बाहुऽश्रद्धः । शर्वे । पत्यंमानाः। घर्षु । वा । ये । निनिदुः । सखायम् । अधि । कुँ इति । तु । एषु । प्वरी। बहुत्युः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अत्र) अस्मिन् बलप्रयोगप्रसंगे (शरवे पत्यमानाः) द्विसकशस्त्रचेपणहेतवे प्रयतमानान्—आक्रमणकारिणः (अनिन्द्रान् ) इन्द्रं माममन्यमाना नास्तिकान् (श्रृतपान् ) अन्येषां पक्वानि परिपृष्टांनि मांसरकतादीनि ये पिबन्ति-मक्षणि तान् "शृतं पाके" [श्रष्टा० ६।१।२७] (दर्शम्) पश्यामि (वा) अथ च (श्रु सखायम्) तैर्नास्तिकदु ६टेः सह संघर्षयितारं सखायमास्तिकं जनं चापि पश्यामि (विनिद्धः) ये मां निन्दन्ति—न स्तुवन्ति-कृतहनतां कुर्वन्ति (एषु) एतेषु (इनु) अवस्तिम् (पवयः-ववृत्युः) मम वज्राः "पविः-वज्रनाम" [निघ० २।२०] वर्चन्ते-प्रवर्तने पतन्ति ॥६॥

भाषान्वयार्थ—(अत्र) इस बलप्रयोग प्रसंग में (शरवे पत्यमानान्) हिंसक वि कों कने के हेतु प्रयत्न करते हुए-ग्राक्रमएकारी (ग्रिनिन्द्रान्) मुक्त इन्द्र परमात्मा के न गर्व बाले—नास्तिक (ग्रुतपान्) दूसरों के मांस रक्तादि पीने खाने वालों को (दर्शम्) में हैं वि हूँ—जानता हूँ। (वा) ग्रीर (घृषु सखायम्) उन नास्तिक दुष्टों के साथ संघर्ष करते वि सखा—ग्रास्तिक जन को भी देखता हूँ—जानता हूँ। (ये निनिदुः) जो मेरी निन्दा करते हैं वि स्तुति नहीं करते हैं—कृतघ्नताका ग्राचरए। करते हैं (एषु) इनके ऊपर (उनु) ग्रवस्य वि (पवय:-ववृत्युः) मेरे वच्च गिरते हैं।। ६।।

भावार्य— नास्तिक धाक्रमणकारी दूसरों का रक्त, मांस पीने खाने बाले जने परमात्मा देखता है—जानता है ग्रीर जनका विरोध करने वाले धास्तिक जन को भी जनिती वह सर्वज्ञ परमात्मा दुष्टों पर प्रहार करता है।। ६।।

अभूवीं श्वीण्युं १ आयुरान्ड् दर्बन्तु पूर्वो अपरो तु दर्बत् । हे प्वस्ते परि तं न भूतो यो अस्य पारे रजीसो विवेष ॥ ७ ॥

1

1

1

٩)

A

U)

K

1

as .

अर्मूः । कुँ इति । औक्षीः । वि । कुँ इति । आर्युः । आन्ट् । दर्धत् । तु । पूर्वः । अर्परः । तु । दुर्धत् । दे इति । प्वस्ते इति । पिरं । तम् । न । भूतः । यः । अस्य । पारे । रजिसः । विवेषे ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयाथं:—(अमू:-च-भौक्षी:) अनुत्पन्नपरमात्मन् ! त्वमेव संसार-बीजमञ्चक्तं प्रकृत्याख्यं सिञ्चिस तथा (आयु:-आनट्) आयुष्मन्तं जीवनन्तं जीवन-बारणस्वभावकमात्मानम्, 'अत्र मतुप्छोपश्छान्दसः' ज्याप्नोषि, तत्र ज्याप्नोऽसि, अतएव (दर्षत्-नु पूर्वः) त्वं पूर्वः प्रथमतः क्षिप्रं तत् संसारबीजमञ्चक्तं द्यासि, छिन्नभिन्नं करोषि 'पुरुषञ्यत्ययः' (अपरः-नु दर्षत्) अन्यस्तद्बीजं किमु तद्बीजं द्याति—इति वितर्कः, नैवापरो द्याति ''नु वितर्कें' । अञ्ययार्थनिबन्धनम् । (यः-अस्य रजसः पारे विवेष ) अस्य संसारस्य तद्बीजस्य वा पारेऽपि ज्याप्नोषि 'पुरुषज्यत्ययः' (तं द्वे पवस्ते न परिभूतः) तं त्वां परमात्मानं ये द्वे प्रापण्यशीले जडचेतनात्मके जीवप्रकृती न परिभवतः । त्वमेव ते हमे परिभवसि त्वमेव संसारबीजं विभक्तं करोषि, त्वमेव जीवनवन्तं ज्याप्नोषि तत्र हयाप्य कर्मफ्छं प्रयच्छसि ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—(अभू:-उ-मौक्षीः) हे स्वयम्भू परमात्मन् ! तू ही संसार के बीज भूत प्रव्यक्त प्रकृति को सींचता है तथा (आयु:-आनट्) आयु वाले—जीवन षारण के स्वभाव वाले प्रात्मा को ब्याप्त है इसीलिये (दर्पत्-नु-पूर्वः) तू प्रथम से तुरन्त संसार-बीज अव्यक्त प्रकृति को खिन्न भिन्न—विभक्त करता है (अपर:-नु दर्षत्) अन्य उस बीज को क्या कोई छिन्न भिन्न कर सकता है अर्थात् नहीं (य:-अस्य रजसः पारे विवेष) जो इस संसार तथा संसार के बीज रूप प्रकृति के पार—बाहर भी व्याप्त हो रहा है (तं है पवस्ते न परिभूतः) उस तुक्त परमात्मा को वे दोनों प्रापणशील आश्रय पाने वाले जड़ प्रकृति और चेतन जीवात्मा स्ववश्च नहीं कर सकते तू ही उन दोनों को स्ववश्च करता है। तू ही संसार के बीज प्रकृति को विभक्त करता है भीर तू ही खीवात्मा को व्याप्त है तथा व्याप्त होकर कर्म फल को प्रदान करता है।। ७।।

भावार्थ—परमात्मा संसार के बीज रूप ग्रव्यक्त प्रकृति को सींचता है। ग्रपनी शक्ति से सींचकर वृक्ष बनाता है ग्रीर जीवन धारण वाले ग्रात्मा को भी व्याप्त होता है। जो परमात्मा सींचकर वृक्ष बनाता है ग्रीर जीवन धारण वाले ग्रात्मा को भी व्याप्त होता है। जो परमात्मा संसार तथा प्रकृति के भी बाहर है। इन दोनों प्रकृति ग्रीर जीवात्मा को स्ववंश किये हुए है। संसार तथा प्रकृति को विभक्त कर संसार को बनाने में ग्रीर जीवात्मा को कमं फल देने में स्वीलिये वह प्रकृति को विभक्त कर संसार को बनाने में ग्रीर जीवात्मा को कमं फल देने में स्वांह ॥ ७॥

गावो यवं प्रयंता अयों अक्षन् ता अपत्रयं सहगोपाश्चरंन्तीः।
हवा इद्यों अभितः समायन्कियंदासु स्वपंतिश्क्षन्दयाते॥ = ॥
गावैः। यवीम्। प्रऽयंताः। अर्थः। अक्षन् । ताः। अपृत्यम् । सहऽगोपाः।
चरिन्तीः। हवाः। इत्। अर्थः। अभितेः। सम् । आयुन् । कियेत्। आषु ।
स्वऽपंतिः। छन्द्याते॥ ८॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(प्रयुता:-गाव:- यत्रम्-अक्षन् ) प्रकृष्टभावेन मिश्रिता कि धेनवो घासं खादन्ति (ता:-सहगोपा:-चरन्ती:-अर्थ:-अपश्यम् ) ता गोपालेन कि चरन्तीरहं स्वामी जगदीशः पश्यामि (हवा:-इत् अर्थ:-अभित:-सम्-आयन् ) ता हान् गाव:-अर्थ स्वामिनं सर्वतः समागच्छन्ति (आसु कियत् स्वपति:-छन्दयाते ) आसु के स्वपतिगोपितः कियत् कतिविधं स्नेहकार्यं भावयित्, इति तद्वदहमर्थः परमात्मा कालेक स्नेहेन गोपरूपेण सम्मेळनं सुब्जानान् पश्यामि ते स्तोतारोऽपि मां स्वामिनगिक्ष भवन्ति-इत्यपि खल्वहं रक्षणं ददामिं॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—(प्रयुता:-गाव:-यवम्-प्रक्षन्) उत्तम रुचि से युक्त हो गौएँ वास का हैं (ता:-सहगोपा:- चरन्ती:-म्रयं:-म्रपण्यम्) गोपाल सहित चरती हुई गौओं को मैं लागे जगदीश देखता हूँ—जानता हूँ (हवा:-इत्-म्रयं:-म्रभित:-सम्-आयन्) वे पुकारने योग्य-पुकारी जाते हुई गौएँ गोपालक स्वामी के सब म्रोर से पास आ जाती हैं (भ्रासु कियत् स्वपित:-ख्रन्याते) इन गौग्रों में गोपालक कितने ही स्नेह व्यवहारों को भावित करता है—प्रदिश्ति करता है। इं प्रकार मैं सब का स्वामी परमात्मा स्नेह से समागम लाभ करने वाले भ्रपने स्तोता का बेखता हूं। वे स्तुति करने वाले भी मुक्त स्वामी के म्राश्रित होते हैं। मैं उन्हें रक्षरण प्रदान करता हूं। 5।

भावार्थ—गौएँ जैसे चरती हुई ग्रपने गोपाल स्वामी द्वारा पुकारी जाती हुई उसके पा पहुँचती हैं। वह उन्हें श्रनेक प्रकार के स्नेह भाव प्रदिश्ति करता है। उसी प्रकार स्तुति करें। बाले उपासक जन परमात्मा के प्रति स्नेह भाव को रखते हुए व उसके स्नेह के भागी को हैं।। द।।

सं यद्वयं यवसादो जनानामहं युवादं उर्वजे अन्तः । अत्रो युक्तीऽवसातारिमिच्छादशो अर्थुक्तं युनजद्ववन्वान् ॥ ६॥

सम्। यत्। वर्यम्। य<u>वस</u>ऽअदः। जनीनाम्। अहम्। यवऽअदेः। बर्ऽअवे। अन्तरिति । अत्रे । युक्तः। अवऽसातारम् । इच्छात् । अथो इति । अर्युक्त्। युन्जत्। ववन्वान् ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः—(जनानाम्) जन्यमानानां मध्ये (यत्-वयं यवादः) वर्षे वयमत्रभोक्तारो मनुष्या "यवं दुहन्ता यन्नं दुहन्ती [निरु०६।२६] (यवसादः) घार्षि भोकारो गवादयः पश्वश्च तेषां सर्वेषां (दर्वज्ञे-अन्तः) महत्प्रापणाश्याने-अन्तः हिष् (अहम् सम्) अहं परमात्मा सम्यग् विराजे (अत्र युक्तः) अत्र हृद्ये युकः (अवसातारम्-इच्छात्) सहयोगभाजिनमुपासक इच्छेत् (अथो) अध च (ववन्वाद्) सम्भजमानः सम्भजनहेतोः (अयुक्तं युनजत्) अयोगिनं योगमनपेक्षमाणं मने योजयेत्॥ ६॥

1

1

F

भाषान्वयार्थ—(जनानाम्) उत्पन्न हुग्रों के मध्य में (यत्-वयं यवादः) जिससे कि हम ग्रन्न खाने वाले मनुष्य (यवसादः) घास खाने वाले गौ ग्रादि पशु हैं—उन सबके (उर्वच्ने-अन्तः) महान् प्राप्ति स्थान हृदय में (ग्रहम्-सम्) मैं परमात्मा सम्यक् विराजमान हूं। (अत्र युक्तः) इस हृदय में युक्त हुग्रा हूं (ग्रवसातारम्-इच्छात्) मुक्त सहयोगी परमात्मा की उपासक इच्छा करे (अथो) ग्रीर (ववन्वान्) सङ्ग को चाहता हुग्रा—चाहने के हेतु (ग्रयुक्तं युनजत्) योग में न लगे प्रर्थात् श्रस्थिर मन को युक्त करे।। १।।

भावार्थ — उत्पन्न हुए प्राणियों, ग्रन्न खाने वाले मनुष्यों भीर घास खाने वाले पशुभों के हृदय में परमात्मा विराजमान है। उस सहयोगी परमात्मा को समागमार्थ चाहे भीर मनको उसके ग्रन्दर जोड़े-लगावे।। १।।

अत्रेद्धं मे मंससे सत्यमुक्तं द्विपाच्च यचतुंष्पात्संसृजानि । स्त्रीभियों अत्र वृषेणं पृत्नन्यादयुंद्धो अस्य वि मंजानि वेदः ॥ १० ॥ अत्र । इत् । कुँ इति । मे । मंससे । सत्यम् । उक्तम् । द्विऽपात् । च । यत् । चतुंः ऽपात् । सम्ऽसुजानि । स्त्रीभिः । यः । अत्र । वृषेणम् । पृत्नयात् । अर्थुद्धः । अस्य । वि । भजानि । वेदैः ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अत्र-इत्-उ) अस्मिन् वर्त्तमाने जन्मन्येवावश्यम् (मे-उक्तं सत्यं मंससे ) मम-उक्तं सत्यवचनं त्वं जानासि (यत् द्विपात्-च चतुष्पात् ) यत् द्विपात् तथा चतुष्पात् प्राणी वर्त्तते (संसृजानि ) सर्वं महं परमात्मा-उत्पाद्यामि (अत्र यो वृष्णं पृतन्यात् ) अस्मिन् संसारे यो मां बळवन्तं प्रति शत्रुतामाचरेत् सः (स्त्रीभिः ) स्त्रीभिरिव बळहीनैः पुरुषेः समानोऽस्ति । (अयुद्धः-अस्य वेदः-वि भजानि ) अहं युद्धं न कुर्वन्नप्यस्य धनबळादिकं विभक्तंमर्थात् तस्मात् पृथक् करोमि ॥ १०॥

भाषान्वयार्थ — (अत्र-इत्-उ) इस जन्म में ही निश्चय (मे-उक्तं सत्यं मंससे) मेरे जिक्क सत्य वचन को तू जानता है (यत् द्विपात्-च चतुष्पात्) दो पैर वाला और चार पैर वाला जो प्राणी है (संपृजानि) उस सबको मैं परमात्मा उत्पन्न करता हूँ। (अत्र यो वृषणं पृतन्यात्) इस संसार में मुक्त बलवान् के प्रति जो शत्रुता करता है वह (स्त्रीभिः) स्त्रियों-बलहीन पुरुषों के समान है (अयुद्ध:-प्रस्य वेद:-वि भजानि) मैं युद्ध न करते हुए भी इसके घन बलको उससे अलग कर देता हूं।। १०।।

भावार्थ — मनुष्य को यह बात निश्चय जाननी चाहिये कि दो पैर वाले और चार पैर वाले सभी प्राणी मात्र को परमात्मा उत्पन्न करता है। जो उस के प्रति विरोध करता है वह उसे धन और बल से विहीन कर देता है।। १०।।

यस्यां नुक्षा दुंहिता जात्वास कस्तां विद्वाँ अभि मंन्याते अन्धाम् । कतरो मेनि प्रति तं मुचाते य हैं वहाते य हैं वा वरेयात ॥ ११॥

यस्य । अनुक्षा । दुहिता । जातुं । आसे । कः । ताम । विद्वान् । आभि । मुन्याते । अन्धाम् । कृतरः । मेनिम् । प्रति । तम् । सुवाते । यः । हुम् । वहति । यः । ईम् । वा । वरेऽयात् ॥ ११ ।

संस्कृतान्वयार्थः--( यस्य-अनक्षा दुहिता-जातु-आस ) यस्याश्रये-अक्षिहीन-द्रष्टशक्तिहीना-ज्ञानशून्या प्रकृतिदुं हिता जीववर्गाय विविधभोगानां दोग्ध्री सा क्यांकि प्रख्यकाले ह्यासीत् (ताम्-अन्धाम्-कः-विद्वान्-अभि मन्याते) तामन्धामिव प्रकृति हो विद्वानिभजानाति-सर्वथा जानाति न कश्चनेत्यथः (कतरः-तं मेनिं प्रति मुचाते) तं वज्ररूपम् "मेनिः-वज्जनाम" [ निघ० २ । २० ] प्रति मुचाते-त्यजति-त्यजेत् ( यः-ई वहित) य एव वोढुं समर्थो भवति (य:-ईं वा वरेयात्) यश्च खलु स्वाधीने वृणुयात्-वर् शक्त्यात् ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ-( यस्य-ग्रनक्षा दुहिता ) जिसके ग्राश्रय नेत्र-हीन दर्शनशक्तिहीन-जान शून्य जीवमात्र के लिये भांति-भांति के भोगो को दोहने वाली प्रकृति ( जातु-ग्रास ) किं समय अर्थात् प्रलय काल में वर्त्तमान थी (ताम्-ग्रन्धां क:-विद्वान्-ग्रिभ मन्याते ) उस ग्रन्धी वैशे प्रकृति को कौन सर्वथा जानता है अर्थात् कोई नहीं जानता। (कतर:-तं मेनि प्रति मुवाते) की ही उस वष्त्र जैसी प्रकृति से मुक्त होवे (य:-ई वहति ) जो इसको वहन-सहन करने में सगं होता है (य:-ई वा वरेयात् ) जो इसे स्वाधीन रखे-रखने में समर्थ हो ।। ११।।

भावार्यं — ज्ञान-शून्य प्रकृति जीवमात्र के लिये विविध भोगों का दोहन करती है। बे प्रलय काल में अपने रूप में रहती है, उसे कोई विद्वान स्वरूपत: ठीक-ठीक नहीं जान सकता भी न उससे मुक्त हो सकता है। उसके बन्धन में प्रत्येक जीव रहता है, परन्तु जो उसको ठीक गर्ह करने में समर्थ होता है, वह ही उससे मुक्त हो सकता है।। ११।।

कियेती योषां मर्युतो वध्योः परिप्रीता पन्यंसा वार्थेण । मद्रा वृध्भविति यत्सुपेशाः स्वयं सा मित्रं वेनुते जर्ने चित्॥ १२॥ कियेती । योषी । मर्थेतः । वृध् ऽयोः । परिऽप्रीता । पन्यसा । वार्थेण । भूद्रा वधः । भवति । यत् । सुऽपेशीः । स्वयम् । सा । मित्रम् । वनुते । जने । 11 82 11

संस्कृतान्वयार्थः—( कियती योषा ) काचित् स्त्री भवति यत् ( वधूयोः मर्वतः) वध्वाः कांक्षिणो जनस्य (पन्यसा वार्येण परिप्रीता ) गुण्पप्रशंसया

परिसन्तुष्टा स्थात् ( भद्रा वधू:-भवित ) कल्याणी वधूस्तु सा भवित ( यत् सुपेशाः स्वयं सा मित्रं जने चित्-वनुते ) यतः सुरूपा स्वयं पितं वृग्गुते जनसमुदाये हि ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ — ( कियती योषा ) कोई स्त्री विवाह योग्य होती है जो ( वधूयोः-मर्यंतः ) वधू चाहने वाले वर की ( पन्यसा वार्येण परिप्रीता ) गुणप्रशंसा वरने योग्य धन ग्रादि से सन्तुष्ट हो जाती है ( भद्रा वधू:-भवित ) कल्याण को प्राप्त होने वाली वह वधू होती है ( यत् सुपेशाः स्वयं सा मित्रं जने चित् वनुते ) कि जो सुन्दररूप आभूषण युक्त जनसमुदाय में स्वयं वर को वरती है।। १२।।

भावार्थ — वह वधू भाग्यशालिनी है जो वधू को चाहने वाले वर की प्रशंसा-भाजन ग्रन्थ बस्तुग्रों द्वारा सन्तुष्ट रहती है ग्रीर सुभूषित हुई जन समुदाय में वर को वरती है।। १२।।

पुत्तो जंगार प्रत्यञ्चंमत्ति शीर्ष्णा शिर्ः प्रति द<u>धौ</u> वर्रूथम् । आसीन ऊर्ध्वामुपसि क्षिणां<u>ति</u> न्यंङ्ङु<u>त्ता</u>नामन्वे<u>ति</u> भूभिम् ॥ १३ ॥

पत्तः । जगार । प्रत्यञ्चेम् । <u>आति</u> । <u>शी</u>ष्णौ । शिर्रः । प्रति । <u>दधौ । वर्रथम् ।</u> आसीनः । <u>ऊर्ष्वाम् । उपसि । क्षिणाति । न्यंङ् । उत्ता</u>नाम् । अर्तु । <u>एति । भूमिम्</u> ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पत्तः) पादमात्रतः "वंश्वानरः प्रथमः पादस्तंजसो द्वितीयः पादः प्राज्ञः नृतीयपादः-नान्तःप्रज्ञं "एकात्म प्रत्ययसारं " अद्वैतं चतुर्थपादं मन्यन्ते स म्रात्मा स विज्ञयः" [माण्ड्वयोपनिषदि ] (जगार ) उपासके गृद्धते "कर्मणा कर्नु प्रत्ययश्कान्दसः" (प्रत्यव्वम्-अत्ति )प्रत्यक्तं प्रकटीकृतं जगत् पुनिविलीनं करोति "म्रता चराचरप्रहणात्" (प्रत्यव्वम्-अत्ति )प्रत्यक्तं प्रकटीकृतं जगत् पुनिविलीनं करोति "म्रता चराचरप्रहणात्" [वेदान्त ] (शिष्णा श्वारमा "भीष्णा मात्मना" [बे॰ २।४६] शिरोम्तन-मन्यक्तं प्रकृत्यात्मकम् (वर्ष्वयं प्रतिद्धौ ) वरणीयं स्वन्याप्यं पुनर्धारयित (अर्ध्वाम्-अमिनः) अध्वभूमि मोक्ष्मभूमि न्याप्तः सन्नपि (उपिस ) उपस्थाने "उपित उपस्थे-अपस्थिने" धारयन् (क्षिणाति ) जगद्रूपे परिणमित (उत्तानां भूमि न्यक्-अन्वेति ) उपस्थाने" धारयन् (क्षिणाति ) जगद्रूपे परिणमित (उत्तानां भूमि न्यक्-अन्वेति ) उपस्थिने कारणकृपां नीचैरनुगमयित जगद्रूपे प्रेरयित ॥ १३॥

भाषान्वयार्थ—( पत्तः ) पादमात्र अर्थात् वैश्वानर जागृत स्थान प्रथम पाद तैजस स्वप्त स्थान दूसरा पाद प्राज्ञ सुषुति स्थान तीसरा पाद नेतिनेति एकात्मस्वरूप शिव अद्वैत चतुर्थं पाद, परमात्मा चतुर्थं पाद रूप से (जगार) उपासकों द्वारा अपने अन्दर प्राप्त किया जाता है वह परमात्मा (प्रत्यञ्चम्-अति) प्रकट हुए जगत् को अपने अन्दर विलीन करता है ( शिष्णी शिरः ) आत्मा से शिरोभूत अव्यक्त प्रकृति (वर्ष्थं प्रतिदधौ) वरणीय अपने व्याप्त को फिर घारण करता है ( ऊर्घ्वाम्-आसीनः ) उत्कृष्ट मोक्ष को व्याप्त हुआ ( उपिस ) उपस्थान में धारण करता करता है ( किणाित ) जगद्रूप में परिणत करता है ( उत्तानां भूमि न्यङ्-अन्वेति ) ऊँची भूमि ऊँची स्थिति वाली सूक्ष्म कारण प्रकृति को नीचे जगद्रूप में प्रेरित करता है ।। १३ ।।

भावार्थ — उपासक जन परमात्मा को जागृत स्वप्न सुषुप्ति स्रोर तुरीय स्यान को स्वरूप से भ्रनुभव करते हैं। वह परमात्मा उत्पन्न जगत् को विलीन कर प्रकृति रूप में कर के पुनः उस व्याप्त प्रकृति को अपने भ्राश्रय जगद्रूप में परिएात कर देता है।। १३।।

बृहर्भच्छायो अपलाशो अर्वी तुस्थी माता विषितो अति गर्भः। अन्यस्यां वृत्सं रिंहृती मिमाय कर्या भुवा नि दंघे घेनुरूधं: ॥ १४॥

बुहन् । अच्छायः । अपुछाशः । अवी । तुस्थौ । माता । विऽसितः । अति । गरी। अन्यस्याः । वृत्सम् । रिहुती । मिमाय । कर्या । भुवा । नि । दुधे । धेतुः । अ 11 88 11

संस्कृतान्वयाथः — ( बृहन् ) महान् परमात्मा ( अच्छायः ) छायारिहाः केवलः (अपलाशः ) पलाशनं फलाशनं तद्रहितः (अर्वा ) सर्वत्र गतिशीले व्याह ( माता ) मातृभूतो निर्माता ( विषितः ) निर्बन्धनः ( तस्थौ ) तिष्ठति ( गर्भः-अति) सर्वे गृह्वाति अतएव सर्वमत्ति गृह्णाति ( अन्यस्या:-वःसं रिहती ) अन्यस्या वत्सं चुन्वती गौरिव (मिमाय) स्तेहेन शब्दयति (कया भुवा) कयाचिद् आवनया (धेतु:-जधः निद्धे ) यथा धेनुर्गीः स्वकीयमूधो दुग्धधारमङ्गः निम्नं करोति वत्साय क्रुपयेति तद्ववीतं धारयति ॥ १४ ॥

भाषान्वयाथ—( बृहन् ) महात् परमात्मा ( अच्छायः ) छायारहित-केवल (अपलाणः) फलभोग से रहित ( ग्रवी ) सर्वत्र प्राप्त ( माता ) मातृरूप-निर्माग् करने वाला (विषितः) बन्धन रहित-ग्रसीम (तस्थी) प्रधिष्ठाता रूप में विराजमान है, तथा (गर्भ:-प्रति) सब की अपने अन्दर ग्रहण करने वाला होता हुआ प्रलय में अपने अन्दर सब को ले लेता है ( अन्यस्याः वर्त रिहती ) दूसरे के बच्चे को चूमती हुई गौ के समान (मिमाय) स्नेह से शब्द करता है-वेर क प्रवचन करता है (कया भुवा) किसी ग्रान्तरिक भावना से (धेनु:-ऊध:-निदधे) जैसे गौ गर्पने [ भरे स्तन युक्त मङ्ग को बछड़े के लिये नीचे करती है ऐसे ही परमात्मा जीव को स्तनरूप खाइन में घारण करता है।। १४।।

भावार्थ-परमात्मा महान् स्वसरूप में अनुपम केवल फलमोग से रहित सर्वत्र ब्याप ही का निर्माता श्रीर ग्रिधिष्ठाता है। सब संसार को श्रपने ग्रन्दर रखता है सबकी स्थिति का है। जीवात्मा को अपने आश्रय में कर्मफल भोग कराता है।। १४।।

सप्त वीरासी अध्रादुद्यायमृष्टीच्राचात्समंजिग्मर्न् ते । नवं पुरचातात्स्थि विमन्तं आयुन् दशा प्राक्सानु वि तिपुन्त्यक्नंः ॥ १५॥

सप्त । वीरासः । अधरात् । उत् । आयन् । अष्ट । उत्तरात्तीत् । सम् । अजितिमृत्

ते। नवं। पृत्रचातात्। स्थि<u>वि</u> Sमन्तः। <u>आय</u>न्। दर्श। प्राक् । सार्तु । वि । तिरन्ति । अर्दनेः ॥ १५॥

संस्कृतान्वयाथं:—(सप्त वीरास:-अधरात्-उदायन्) विराह्रूपस्य परमात्मनः सप्त वीरा:-गितमन्तः पृथिव्यादयो लोका:-अधरात् स्थूलावस्थानात्-उत्पन्ना:—उद्भूताः (उत्तरात्तात् समजिग्मरन् ते-अष्ट) सूक्ष्मरूपाद्ष्ट वसवो वासियतारो देवा वायुप्रभृतयः सर्वत्र प्रवहमाणास्ते सञ्जाताः (परचातात्-स्थिविमन्तः-नव-आयन्) पश्चिमतो नव प्रहारचन्द्रादयः स्थितिमन्तः-आधारमपेक्ष्ममाणाः प्रकटीभावमागच्छन् ( दश-अश्नः प्राक् सानु वितिरन्ति) दश व्याप्ताः प्राक्तः पूर्वाद्या दिशः सम्भजनीयं स्थानमात्रं विभावयन्ति ॥ १४ ॥

भाषान्वयार्थ—(सप्त वीरास:-म्रधरात्-उदायन्) विराड् रूप परमात्मा के रचित गितमान् पृथिक्यादि लोक स्थूल रूप में प्रकट हुए हैं (उत्तरात्तात् ते म्रष्ट समजिम्मरन्) सूक्ष्म रूप में वे म्राठ वसु—वसाने वाले देव वायु म्रादि सर्वत्र वहने वाले उत्पन्न हुए (पश्चातात्-नव स्थिविमन्त:-म्रायन्) पश्चात् नौ ग्रह चन्द्र म्रादि म्राधार को म्रपेक्षित करने वाले प्रकटीमाव को प्राप्त हुए (दश-म्रशन: प्राक् सानु वितिरन्ति) दश व्याप्त पूर्व से पूर्वीदि दिशायें स्थानमात्र को विकसित करती हैं—ग्राश्रय देती हैं।। १५।।

भावार्थ-परमात्मा ने घूमने वाले पृथिवी आदि लोकों को वायु म्रादि सूक्ष्म वसवों को पन्द्र म्रादि आश्रय पाने वाले ग्रहों म्रोर दूसरों को ग्राश्रय देने वाली दिशाम्रों को उत्पन्न कर धारा हुमा है।। १५।।

द्शानामेकं किपिलं संमानं तं हिन्वन्ति कर्तवे पार्यीय । गभी माता सुधितं वृक्षणास्ववेनन्तं तुषयंन्ती विभर्ति ॥ १६ ॥ दशानाम् । एकम् । किपिलम् । समानम् । तम् । हिन्वन्ति । कर्तवे । पार्यीय । गभीम् । माता । सुऽधितम् । वृक्षणीसु । अवेनन्तम् । तुषयंन्ती । विभर्ति ॥ १६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(दशानाम्-एकं-किपछं समानम्) दशानामिन्द्रियाणामेकं कमनीयम् "कमेः पश्च" [ उणा॰ १। ४४ ] समानभावेन वर्त्तमानमात्मानम् (तंपार्यय कतवे हिन्वन्ति ) तं पारे भवाय मोक्षाय संसारे कमंकरणाय च प्रेरयन्ति (वक्षणासु माता गर्भः सुधितम्-अवेनंन्तम् ) शरीरनदीषु नाडीषु "वक्षणाः-नदीनाम" [ निघ॰ १। १३ ] मक्तिम्ति। गर्भः सुहितं सुघृतं वा गमनेऽकामयमानम् ((तुषयन्ती बिमर्ति ) तोषयन्ती घारयित ॥ १६॥

भाषान्वयार्थ—( दशानाम्-एकं कपिलं समानं तम् ) दशों इन्द्रियों का एक कमनीय समान भाव से वत्तंमान उस आत्मा को (पार्याय क्रतवे हिन्वन्ति ) परे वर्त्तंमान—मोक्ष के लिये

स्रौर संसार में कर्म करने के लिये वे इन्द्रियाँ प्रेरित करती हैं (वक्षग्।ासु-माता गर्भ सुकि। -अवेनन्तम्) नाड़ियों में प्रकृति माता गर्भ रूप में भली भान्ति प्राप्त हुए-शरीर से न निक्तने के कामना करते हुए को (तुषयन्ती विभित्त) सन्तुष्ट करती हुई वारण करती है।। १६।।

भावार्थ — इन्द्रियों का इष्टदेव ग्रात्मा है, उसे वे ग्रपवर्ग — मोक्ष, भोगार्थ कर्म कर्ले हैं लिये प्रेरित करती हैं। शरीर की नाडियों और भिन्न — भिन्न अंगो में प्रकृति स्थान देती है क्यें को न ख्रोड़ने की इच्छा रखने वाले उस ग्रात्मा को प्रकृति सन्तोष देती हुई घारण करती है ॥।

पीर्वानं मेषमेपचन्त <u>वी</u>रा न्युंप्ता अक्षा अर्तु <u>दी</u>व आंसन् । द्वा धर्तुं बृह्तीमुप्स्वर्रुन्तः प्वित्रवन्ता चरतः पुनन्तां ॥ १७॥

पीवानम् । मेषम् । अपचृन्तः । वीराः । निऽउंप्ताः । अक्षाः । अने । दीवे । आसर्। द्वा । धर्नुम् । बृहतीम् । अप्ऽसु । अन्तीरितं । प्वित्रं ऽवन्ता । चर्तः । पुनर्ना ।। १ ७॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वीराः) दश प्राणाः "प्राणा वै दश वीराः" [१० १२।१। ५ । २२] (अक्षाः-अनु) इन्द्रियाणि-अनु "ग्रक्षाःइन्दियाणि" [मै०४।१।६] (वि न्युप्ताः-आसन्) रमणस्थाने शरीरे क्षिप्ताः-अन्तर्हिताः सन्ति (मेषं पीवानम्-अपचल) इन्द्रमात्मानम् "इन्द्रस्य मेषस्य" [काठ० १२।२१] पुष्टं पूर्णशरीरवन्तं कुर्वन्ति (इ) द्वौ प्राणापानौ (बृहतीं घनुम्) महतीं तनुम् (अप्सु-अन्तः) देहजलेषु (पुनला पवित्रवन्ता चरतः) पवित्रयन्तौ पवित्रभूतौ चरतः ॥ १७॥

भाषान्वयार्थ — (वीराः) दशप्राण (ग्रक्षाः-अनु) इन्द्रियों के सहित (दिवं न्युप्ताः-माल) रमणस्थान शरीर में रखे गये हैं।।(भेषं पीवानम्-ग्रपचन्त) ग्रात्मा को पूर्णाङ्गवाला करते हैं। (द्वा) दोनों प्राणा ग्रोर ग्रपान (बृहतीं घनुम्) महान् देह को (ग्रप्सु-ग्रन्तः) देह जतीं विपन्ता पवित्रवन्ता चरतः) पवित्र करते हुए पवित्ररूप विचरते हैं।। १७।।

भावार्थ — आत्मा जब शरीर में आता है तब प्रथम दशों प्राग् प्राप्त होते हैं। उनके वि इन्द्रियों का विकास होता है और शरीर सर्वाङ्गों से पूर्ण हो जाता है। अन्दर के रसों को विश करते हुए स्वयं पवित्र स्वरूप प्राग्ण-अपान-श्वास-प्रश्वास चलते हैं।। १७।।

वि क्रीशानासो विष्वं क्च आयुन् पर्चाति नेमी नृहि पर्श्वद्रधः ।
अयं में देवः संविता तदाह द्रवन्न इद्वनवत्सपिरेन्नः ॥ १८॥
वि । क्रोशानासः । विष्वं द्वाः । आयुन् । पर्चाति । नेमः । नृहि । पर्श्वत् । अर्थः ।
अयुम् । में । देवः । सविता । तत् । आह् । द्रुऽर्धन्नः । इत् । वृत्वतः
सपिः ऽर्थन्नः ॥ १८॥

संस्कृतान्वयार्थः—( वि क्रोशनासः-विष्वञ्चः-आयन् ) विविधप्रकारेण परमात्मानमाह्वयन्तः—भिन्नभिन्नमानसगितका जीवा संसारे—आगच्छिन्त तेषु (नेमः पचाति) कश्चन वर्गः परमात्मज्ञानं स्वान्तरे पचिति—आत्मसात् करोति (अधः-निष्ट् पश्चत्) अर्धः कश्चन तेषु जीवेषु परमात्मज्ञानं न पचित न पक्तुं समर्थो भवित (अयं देवः सिवता) एष उत्पादको देवः परमात्मा (तत्-मे-आह) तङ्ज्ञानं स्वज्ञानं य मह्मसुपिद्धिति (इत्) य एव (द्रवन्नः सिपरन्नः) यो वनस्पित-फल्लानभोजी "वनस्पतयो व दः" [तै०३।१। ८] घृतदुग्धादिभोजी खलूपासकः शुद्धाहारः स तं परमात्मानं तङ्ज्ञानं वा (वनवत्) वनित सम्भजते ॥ १८॥

भाषान्वयार्थ—( वि क्रोशनास:-विष्वञ्च:-ग्रायन् ) विविध प्रकार से परमातमा का श्राह्वान करते हुए भिन्न भिन्न मानसिक गित वाले जीव संसार में ग्राते हैं—जन्म पाते हैं उनमें (नेम: पचाित ) कोई वर्ग परमात्मज्ञान को अपने ग्रन्दर ग्रात्मसात् करता है (ग्रर्घ:-निह पक्षत् ) कोई वर्ग परमात्म ज्ञान को ग्रात्मसात् करने में समर्थ नहीं होता (ग्रयं देव: सिवता ) यह उत्पादक देव परमात्मा (तत्-मे-ग्राह) उस ज्ञान को मेरे लिये कहता है (इत् ) जो ही (ब्रवन्न: सिपरन्न: ) जो वनस्पति फल ग्रन्न का खाने वाला तथा घृत दूष ग्रादि का भोका उपासक गुद्धाहारी वह परमात्मा को ग्रीर उसके ज्ञान को (वनवत्) सम्यक् सेवन करता है ।।१६।।

भावार्थ—भिन्न भिन्न प्रकार के भानसिक गतिवाले जन विविध प्रकार से परमात्मा को पुकारते हुए या उसकी प्रार्थना करते हुए संसार में जन्म पाते हैं। कुछ परमात्मा ग्रीर उसके ज्ञान को अपने ग्रन्दर धारए। कर पाते हैं ग्रीर कुछ नहीं। उत्पादक परमात्मा ग्रपने ज्ञान का उपदेश करेगा ऐसी ग्राशा रखता हुग्रा कोई ग्रात्मा ग्राता है। दूध घृत वनस्पति फल ग्रन्न का भोक्ता सात्विक ग्राहारी जन परमात्मा के ज्ञान को आत्मसात् करता है।। १८।

अपंत्रयं ग्रामं वहंमानमारादं चक्रयां स्वध्या वर्त्तमानम् । सिषंक्त्यर्थः प्रयुगा जनानां सद्यः शिश्ना प्रेमिनानो नवीयान् ।। १६ ॥ अपंत्रयम् । प्रामेम् । वहंमानम् । श्रारात् । श्राचक्रयां । स्वध्यां । वर्त्तमानम् । सिसंक्ति । श्र्यः । प्र । युगा । जनानाम् । सद्यः । श्रिश्ना । प्र<u>ऽमिना</u>नः । नवीयान् ॥ १९॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अचक्रया स्वधया वत्तेमानम् ) चक्ररहितया खल्वेकदेशिगतिरहित या सर्वत्र गतिमत्या स्वधारण्या विभुप्रवृत्त्या वत्तेमानम् (प्रामं वहमानम्-आरात्अपश्यम् ) जडजङ्गमप्रामं चराचरसमूहं संसारं वहन्तं परमात्मानमहमाराद् दूराद् यद्वा
समीपात् "ग्राराद् दूरसमीपयोः" [ ग्रव्ययार्थेनिबन्धनम् ] पश्यामि अन्तर्देष्ट्या जानामि
( नवीयान् सद्यः शिश्ना प्रमिनानः ) प्रथमतः पूर्णशक्तिमान् सन् जायमानानां शिश्नानि
गुप्तेन्द्रियाणि सद्यः प्रमिनानः प्रगमयन्-प्रकटयन् "मिनाति गतिकर्मा" [ निषं० २ । ४ ]

(जनानां युगा-अर्थः प्रसिषक्ति) जायमानानां युगानि युग्मानि प्रकर्षेण समवयित संयुक्ति करोति ॥ १६ ॥

भाषान्वयार्थ—( श्रचक्रया स्वधया वर्त्तमानम् ) चक्ररहित एकदेशी गति रहित क्ष्णे सर्वत्र गित वाली स्वधारणा व्यापक प्रवृत्ति से वर्त्तमान ( ग्रामं वहमानम्-ग्रारात्-अपस्यम् ) क्षणंगम समूह को—संसार को वहन करते हुए परमात्मा को दूर से भी या समीप से ही ग्रालीह हिष्ट से जानता हूँ ( नवीयान् सद्धः शिक्ना प्रमिनानः ) प्रथम से ही पूर्णं शक्तिमान् होता हुए उत्पन्न होने वाले प्राणियों की गुप्त इन्द्रियों को तुरन्त प्राप्त कराता हुग्रा—प्रकट करता हुए ( जनानां युगा-ग्रयं: प्रसिषक्ति ) जायमान उत्पन्न होने वाले प्राणियों के युगलों स्त्री पुष्णे भी भाति नियुक्त करता है—नियत करता है ।। १६ ।।

भावाथं—परमात्मा ग्रपनी विभुगति से जड़-जङ्गम-प्राणिसमूहरूप संसार को चलाता है ग्रीर वह प्रथम से ही उत्पन्न होने वाले प्राणियों के गुप्त इन्द्रियों को प्रकट करता हुआ स्त्री पुल रूप से युगलों को नियत करता है। जिससे कि प्राणी-संसार चले—चलता रहे।। १६।।

एतौ मे गावौ प्रमुरस्य युक्तौ मो च प्र सेंधिर्मिहु रिन्ममन्धि । आपेरिचदस्य वि नेशन्त्यर्थे सर्रश्च मुर्क उपरो बभूबान् ॥२०॥

पतौ । मे । गावौ । प्रऽमरस्य । युक्तौ । मो इति । सु । प्र । से<u>धीः । सर्दः । इत् । ममन्धि । आपैः । चित् । अस्य । वि । नश</u>न्ति । अर्थम् । सर्दः । च । मकी। उपरः । बसूवान् ॥ २०॥

संस्कृतान्वयार्थः — (मे प्रमरस्य) मम मदीयस्य प्रकृष्टं मरण्डीहरू जीर्ण्धर्मणः इरीरस्य (एतौ गावौ युक्तौ) इमौ गतिमन्तौ इरीरे युक्तौ प्राण्पावौ (मा-उ सु) नैव (मुद्दुः प्रसेधीः) हे परमात्मन् ! पुनः पुनर्देहात् पृथक् कुरु (ममिष्ठ) इत्थं मे प्रार्थनावचनं मन्यस्व (अस्य) मम प्रार्थयमानस्य (आपः-चित्) कामाः-वित्वी "ग्रापो वं सर्वे कामाः" [ श० १० । १ । ४ । ११ ] (अर्थे विनञ्जन्ति) अर्थनीयं प्रार्थतीयं मोक्षं प्रति व्याप्नुवन्ति विशेषेण गच्छन्ति (मर्कः सूरः-च) द्योधकः सूर्यं इव पृष्टि प्राण्यत्व (उपरः-कभूवान्) मेघ इव "उपराः-मेघनाम [ निघ० १ । १० ] जीवनरसर्विके भवतु ॥ २० ॥

भाषान्वयार्थ—( मे प्रमरस्य ) मेरे मरणशील जीगां घमं वाले शरीर के (एती गांवे युक्तों ) ये गतिशील शरीर में युक्त हुए प्राण प्रपानों को ( मा-उ-सु ) न ही ( मुद्दः प्रसेषीः) । परमात्मन् ! बार बार देह से पृथक् कर ( ममन्धि ) तथा मेरे प्रार्थना वचन को मान स्वीकार । प्रस्य ) इस मुक्त प्रार्थना करते हुए के ( प्रापः-चित् ) कामनायें इच्छायें भी ( प्रथं विनशीत ) प्रार्थनीय मोक्ष के प्रति जा रही हैं ( मकं: सूरः-च ) शोधक सूर्य की भौति मुख्य प्राण् ( उपरः-बभूवान् ) मेघ के समान जीवन रस का सींचने वाला हो ।। २०।।

भावार्थ — मरगुधर्मशील प्राग् अपान गति करते हैं। बारम्बार शरीर पृथक् होते रहते हैं। पुन: पुन: जन्म धारग् करने के निमित्त बनते हैं। उपासक की आ्रान्तरिक भावनायें पुन: श्रुन: शरीर धारण करने से बचकर मोक्ष को चाहती हैं।। २०।।

अयं यो वर्जाः पुरुधा विर्वृ<u>चो</u>ऽवः सूर्यस्य बृ<u>ह</u>तः पुरीषात् । अव इदेना पुरो अन्यदंस्ति तदंच्युथी जं<u>रि</u>मार्णस्तरन्ति ॥ २१ ॥

अयम । यः । वज्रः । पुरुधा । वि ऽवृत्तः । अवः । सूर्यस्य । बृह्तः । पुरीषात् । अवः । इत् । पुना । पुरः । अन्यत् । अस्ति । तत् । अव्यथी । जरिमाणः । तरिनत ॥ २१ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(य:-अयं वज्रः पुरुधा विवृत्तः) यः खल्वयं सर्वदुः सम्यो वर्जयता "वज्रो वर्जयतीति सतः" [निरु० ३ । ११ ] जीवनप्राणः बहुषु जीवेषु सर्वेषु जीवेषु विशेषेण प्रवृत्तोऽस्ति (सूर्यस्य बृहतः पुरीषात्) सूर्यसदृशस्य जगत्प्रकाशकस्य परमात्मनो महतः पालनधर्मात् (अवः) अवरमार्गात्—अस्मान्—प्राप्तः (इत्) अपि (एना परः-अन्यत्-अवः-अस्ति) एतस्मात् संसारात्—परमन्यद्—भिन्नं श्रवणायं मोश्च-जीवनमस्ति । (तत्) तन्मोक्षजीवनम् (अव्यथी जरिमाणः-तरन्ति) संसारेऽवाध्य-वीषरिताः स्तोतारः जसस्थाने सुः—व्यत्ययेन प्राप्नुवन्ति "जरित प्रवंतिकर्मां" [निष० व । १४ ] ॥ २१ ॥

भाषान्वयार्थ—(य:-ग्रयं वज्रः पुरुषा विवृत्तः) जो यह दु:खों से छुड़ाने वाला जीवन-प्राण सब जीवों में विशेष रूप से रहता है। (सूर्यंस्य वृहतः पुरीषात्) सूर्य सदश जगत्प्रकाशक परमात्मा के महान् पालन वर्म से (ग्रवः) ग्रवर मार्ग से—संसार मार्ग से हमें श्राप्त हुग्रा (इत्) ग्रीर (एना पर:-ग्रन्यत्-श्रव:-ग्रस्ति) इस संसार मार्ग से परे ग्रन्य श्रवणीय मोक्ष जीवन है (तत्) उस मोक्ष जीवन को (ग्रव्यथी जरिमाण:-तरन्ति) संसार में ग्रवाध्यमान—दोषरिहत स्तुति करने वाले उपासक प्राप्त करते हैं॥ २१॥

भावार्थ—दुः लों से वचाने वाला जीवों के ग्रन्दर जीवनप्राण होता है। सूर्य के समान जगत्प्रकाशक परमात्मा की कृपा से यह प्राप्त होता है। इससे ऊँचा मोक्ष जीवन है, जिसको दोष रहित स्तुति करने वाले उपासक प्राप्त किया करते हैं।। २१।।

वृक्षेष्टेश्वे नियंता मीमयद्भौस्ततो वयः प्र पंतान्पूरुषादेः।
अथेदं विश्वं भ्रवंनं भयात इन्द्राय सुन्वद्दंये च शिक्षंत् ॥ २२ ॥
प्रिशेऽवृक्षे । निऽयंता । मीमयत् । गौः । ततः । वर्यः । प्र । प्त न । पुरुष ऽअदः ।
अर्थ । इदम् । विश्वम् । भुवंनम् । भ्याते । इन्द्रीय । सुन्वत् । ऋषेये । च ।
शिक्षंत् ॥ २२ ॥

38

संस्कृतान्वयार्थः—(वृत्ते वृत्ते) वृक्षविकारे धनुषि धनुषि (क्षेत्रों गोसम्बन्धिनी स्नायुमती ज्या (नियता) नियुक्ता सती (मीमयत्) क्राब्दं को (ततः) पुनः (पुरुषादः-वयः प्रपतात् ) जनानामत्तारो बागाः प्रपतिन्त क्षि निरुक्तम् इत्यं च वृत्ते वृत्ते व्रश्चनक्षीले "वृक्षो वृष्यनात्" [निरु० २ । ६ ] नश्वरक्षी क्षारीरमात्रे गौर्गमनक्षीलः सर्वान् प्रति प्रापग्रक्षीलो मृत्युः शब्दं करोति मारगार्थी घोषयति तस्य बागा रोगादयः—मनुष्यादीनामत्तारः प्रपतिन्त "अदन्तीति वं गा ब्राहु-प्रकृति मनुष्यान्" [मं० ३ । ६ । ६ ] (अथ-इदं विश्वं भुवनं अयाते) अनन्तरमिदं सम् भूतजातं-जीवमात्रं बिभेति (इन्द्राय-ऋषये-सुन्वत्-च शिक्षत्) ऐश्वर्यवते संत्रं परमात्मने खल्पासनारसं सम्पादयित दानमात्मदानमात्मसमर्पणं च क्रोहि जनः ॥ २२ ॥

भाषान्वयार्थ—( वृक्षे वृक्षे ) वृक्षविकार घनुष् धनुष् में—प्रत्येक घनुष् में (गीः) के सम्बन्धी—स्नायुवाली ज्या—घनुष की डोरी ( नियता ) नियुक्त हुई ( मीमयत् ) शब्द कर्ता ( ततः ) पुनः ( पुरुषादः-वयः प्रपतान् ) मनुष्यों को खाने वाले हिंसित करने वाले वाण प्रव रूप से गिरते हैं। यह एक प्रकार का भ्रयं निरुक्त में दिये यास्काचार्य के अनुसार प्राधिमीति हिंदि से हैं। भ्राध्यात्मिक हिंदि से— ( वृक्षे वृक्षे ) व्रश्चनशील छिन्नभिन्न होने वाले या ततः शरीरमात्र में (गीः ) गमनशील सब को प्राप्त होने वाला मृत्यु ( नियता ) नियुक्त हुम ( मीमयत् ) घोषित करता है में मारूंगा ( ततः ) पुनः ( पुरुषादः-वयः-प्रपतान् ) मनुष्यों हें हिंसित करने वाले भ्राघात रोग भ्रादि बाग्रारूप प्रहार करते हैं ( अथ-इदं विश्वं भुवनं भ्राते ) पुनः यह प्राग्निमात्र भय करता है ( इन्द्राय-ऋषये-मुन्वत्-च शिक्षत् ) ऐश्वयंवान् सर्वंद्रध्य परमात्मा के लिये उपासना रस को समर्पित करता है ॥ २२ ॥

भावार्थ — प्रत्येक प्राशिषारीर नश्वर है उसके लिये मृत्यु नियत है। नाना प्रकार ग्राघातों और रोगों से मृत्यु का ग्रास बन जाता है। यह देख उपासक ग्रमृत रूप परमाला वै उपासना करता है।। २२।।

देवानां माने प्रथमा अतिष्ठन् कृन्तत्रदिषामुपरा उदायन् । त्रयंस्तपन्ति पृथिवीमंनुपा द्वा बृब्कं वहतः पुरीषम् ॥ २३ ॥

देवानीम् । माने । प्रथमाः । <u>अतिष्ठ</u>न् । कृन्तत्रात् । एषाम् । उपराः । इत् । <u>आय</u>न् । त्रयेः । तपन्ति । पृथिवीम् । अनुपाः । द्वा । बृबूकम् । वृहुतः । पृथिवी। २३ ॥

संस्कृतान्वयाथः अथोत्पाद्नमुच्यते (देवानां माने प्रथमाः अतिष्ठन् ) हैवार्वे निर्माणे "देवानां निर्माणे" [निरु० २ । २२ ] प्रथमाः प्रमुखाः प्रतमाः देवाः प्रसिद्धिं प्रावी "प्रथम इति मुख्यनाम प्रतमो भवति" [निरु० २ । २२ ] (कृन्तत्रात्) अन्तिरिर्धा

"कृतविमन्तिरक्षम्" [निह०२।२२] (एषाम्-उपरा:-उदायन्) मेघानां विकर्त्तनेन तत्रोपरा:-उपरता:-आप:-उद्गता बहिरागताः। अत्र विषये (त्रय:-अनूपा:-पृथिवीं तपन्ति) त्रय: ''पर्जन्यो वायुरादिन्यः'' इति च निरुक्तम्। वर्षेग्रेन शीतेनोध्ग्रेन "शीतोष्ण-वर्षे रोषधीः पाचयन्ति" [निह०२।२२] पृथिवीं पृथिवीस्थिताः-ओषधीः पाचयन्ति स्वेन स्वेन कर्मणाऽनुवपन्ति-आनुकूल्यं प्रयच्छन्ति (द्वा बृब्कं पुरोषं वहतः) द्वौ वाण्वादित्यौ बृब्कं सोमसुदकं वहतः प्रापयतः "बृब्कमृदकं पुरोषं पृणातेः पूरयतेवां" [निह०२।२२] सूर्यं औष्ण्येन पृथिवीस्थजलाश्येभ्यो जलमाकृष्य वाष्ट्रित्य वायुरच स्वाधारे वाष्पीभूतं जलं धारयित्वा ॥ २३॥

भाषान्वयार्थ — मुब्टचुत्पत्ति दर्शति हैं—(देवानां माने प्रथमा:-म्रतिष्ठम् ) देवों के निर्माण समय प्रमुख देव पिसिद्ध की प्राप्त हुए (कृत्तत्रात् ) अन्तरिक्ष से (एषाम्-उपरा:-उदायन् ) इन मेवों के छेदन भेदन से उन में उपरत हुए जल बाहर प्राये-वरसे इस प्रकार (त्रयः-अनूपाः पृथिवीं तपन्ति ) तीन ग्रर्थात् मेघ वायु ग्रीर सूर्य अनुकूत हुए 'वरसने, शीत देने और उष्णता वखेरने ह्यारा पृथिवी ग्रर्थात् पृथिवीस्थित ग्रोषियों को पकाते हैं (द्वा बुबूकं पुरीषं वहतः ) तथा दो वायु ग्रीर सूर्य जल को प्राप्त कराते हैं ग्रर्थात् सूर्य ग्रपनी किरणों से जलों को भाषरूप में कपर खींचता है ग्रीर वायु उन भाष रूप जलों को धारण करता है ॥ २३ ॥

भावार्थ — ग्रारम्भ सृष्टि में देवों ग्रर्थात् प्रमुख सूर्यं आदि पदार्थों का निर्माण होता है। प्राकाश में से मेघ जल बरसाते हैं। पृथिवी के वनस्पित ग्रादि पदार्थों को मेघ वायु ग्रौर सूर्यं उत्पन्न तथा पुष्ट करते हैं। सूर्यं जलों को भाप रूप में ऊपर खींचता है ग्रौर वायु उन्हें घारण करता है पुन: वृष्टि रूप में जल वर्षता है।। २३।।

सा ते जीवातुंकृत तस्यं विद्धि मां स्मैताहगपं गृहः सम्ये । आविः स्वः कृणुते गृहते बुसं स पादुरस्य निर्णिजो न मेच्यते ॥ २४ ॥ सा । ते । जीवातुः । उत । तस्ये । विद्धि । मा । स्म । एताहक् । अप । गृहुः । सऽम्ये । आविः । स्व १ रिति स्वः । कृणुते । गृहेते । बुसम् । सः । पादुः । अस्य । निःऽनिजः । न । मुच्यते ॥ २४ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (ते) हे प्राण्धारिन् मनुष्य! तव (सा जीवातुः) सा पूर्वोक्ता देवतात्रयी सूर्यवायुपर्जन्यरूपा जीवनधारिका शक्तिरस्ति (उत ) अपि (तस्य विद्धि ) यस्य परमात्मानः सा शक्तिस्तं परमात्मानं त्वं जानीहि (समर्ये) स्वजीवनसङ्गते स्वजीवन—संघर्षमार्गे वा (मा स्म ) न कदापि (एतादृक्-अप गृहः ) स्वजीवनसङ्गते स्वजीवन—संघर्षमार्गे वा (मा स्म ) न कदापि (एतादृक्-अप गृहः ) पतादृशीमपवारय दूरं कुरु (स्वः-आविः-कृग्णुते ) स परमात्मा तवार्थं स्वः- जीवनसुखं पतादृशीमपवारय दूरं कुरु (स्वः-आविः-कृग्णुते ) स परमात्मा तवार्थं स्वः- जीवनसुखं पकाशीकरोति (बुसं गृहते ) आकाशीयमुद्कं गृढं मेघरूपं करोति "वृत्तमृदकनाम" पकाशीकरोति (बुसं गृहते ) अस्य शोधियतुः परमात्मनः (पादुः-न मुच्यते ) व्यवहारो न हीयते ॥ २४ ॥

माषान्वयार्थ—(ते) हे प्राणधारी मनुष्य ! तेरे (सा जीवातुः) वह पूर्वोक्त देवतात्रको स्यं, वायु, मेषरूपा जीवन धारण कराने वाली है ( उत ) श्रिपतु ( तस्य विद्धि ) जिस परमाला की ऐसी वह शक्ति है उसको तू जान (समर्ये) स्वजीवनसंगम में या स्वजीवन-संवर्षमाने (मा स्म ) न कभी (एताइक्-अप गूह) ऐसे ही मत गंवा (स्व:-आवि:-क्रुगुते) वह परमाल तेरै लिये जीवन सुख को प्रकाशित करता है (बुसं गूहते) श्राकाशीय जलको मेघ रूप में वन्ना है ( ग्रस्य निर्णिजः ) इस शोधक-पवित्र परमात्मा का (पादुः-न मुच्यते ) व्यवहार क्षीण ह्यं होता है ॥ २४ ॥

भावाय- सूर्य वायु घोर मेच प्रागुधारी को जीवन देने वाले हैं। जिस परमात्मा ने वे ते हैं उसे जानना चाहिये। जीवनयात्रा या जीवनसंग्राम में उसे भूलना न चाहिये वह जीवन है सुख को प्रकाशित करता है। उसका पासन ग्रादि व्यवहार क्षीरा नहीं होता है।। २४॥



### अष्टाविशं सूकतम्

ऋषिः—वसुकः।

देवता-इन्द्रः।

छन्दः---१, २, ७, ८, १२ निचृत्तिष्टुप् । ४, ४, १० विराट् त्रिष्टुप् ९, ११ पादनिचृद् त्रिष्टुप् ।

स्वरः-धैवतः।

विषयः अत्र सक्ते इन्द्रशब्देन श्लैषिकत्वेनात्मानं राजानं च ग्राहयति शरीरराष्ट्रयोश्च सम्पोषणसमृद्धिकरणप्रकाराश्च वर्ण्यन्ते। इस सक्त में इन्द्र शब्द भात्मा और राजा का द्योतक है। शरीर पोषण राष्ट्र समृद्धि के प्रकार वर्णित हैं।

विश्<u>वो हार्थन्यो अरिराजिगाम</u> ममेद<u>ह श्वश्चरी</u> नार्जगाम । जुश्चीयाद्धाना उत्त सीमै पपीयात्स्वीशितः पुन्रस्तै जगायात् ॥ १ ॥

विश्वः । हि । अन्यः । अरिः । आऽजगामे । मर्म । इत् । अर्ह । श्वश्चीरः । न । आ । जगाम । जक्षीयात् । धानाः । उत । सोर्मम् । प्पीयात् । सुऽअश्चितः । पुनेः। अस्तेम् । जगायात् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (विश्वः-अन्यः-अरि-हि) सर्वोऽन्य ईश्वरः शरीरस्य स्वामि-वर्गः प्राण्वर्गः "ईश्वरोऽप्यरिः" [तिरु० १ । ७ ] "प्राण्य नमो यस्य सर्वंभिदं वर्षे । यो भूतः सर्वस्येश्वरोः स्वाः श्वयवं ११ । १ ] यद्वा राष्ट्रस्य शासकवर्गः हा! आश्चर्यम् "हि तिस्मये" | ग्रव्ययार्थनिवन्धनम् ] (आजगाम ) प्राप्तः (अह खेदः "ग्रहः खेदे" [ःप्रव्ययार्थनिवन्धनम् ] (मग्न-इत्) सम एव (श्वशुरः-न-आजगाम) श्वशुरः परयुः पिता शु क्षिप्रं निवन्धनम् ] (मग्न-इत्) सम एव (श्वशुरः-न-आजगाम) श्वशुरः परयुः पिता शु क्षिप्रं सद्यः-प्रापण्शील आत्मा प्राण्शवत्याः—तन्वा नैव खल्वागतः" यद्वा राजा राजनीत्याः सख्यः निवास्थानमात्मनः करोति यः सख्य न ह्यागतः प्राप्तः संस्थापितः, इति वसुकस्य वसुः वासस्थानमात्मनः करोति यः सख्य न ह्यागतः प्राप्तः स्वप्त्यते वसुकः, 'वस्पपदे कृधातोः कः प्रत्यय औणादिकः' शरीरे प्राणः, राष्ट्रे राष्ट्रमन्त्री तस्य पत्नी वसुकः, 'वस्पपदे कृधातोः कः प्रत्यय औणादिकः' शरीरे प्राणः, राष्ट्रे राष्ट्रमन्त्री तस्य पत्नी प्राणशक्तिस्तनूर्वा राष्ट्रे राष्ट्रनीतिः (धानाः-जक्ष्मीयात्—उत सोमं पपीयात् ) योऽत्र शरीरं प्राण्डः वा—अत्रभोगान् सुञ्जीत सोमरसपानं च पिवेत् (सु-आश्चितः पुनः-अस्तं जगायात् ) राष्ट्रं वा—अत्रभोगान् सुञ्जीत सोमरसपानं च पिवेत् (सु-आश्चितः प्राप्तुयात् ॥ १॥ भोगान् सुभुक्तवान् सन् पुनः स्वामृतं गृहं मोक्षां स्वप्रतिष्ठापदं प्राप्तुयात् ॥ १॥ भाषान्वयार्थ—(विश्वः-ग्रन्थः-अरिः-हि) शरीर का सब ग्रन्थ स्वामीवर्ग-प्राणण (ग्राजगाम) प्राप्त हो गया—प्रकट हो गया (ग्रह) खेद है कि (मम-इत्) मेरा ही (श्वकुः न-ग्राजगाम) शु-शीघ्र अशुर—प्रापण शील ग्रात्मा मुक्त देह का नहीं ग्राया-प्रकट हुमा या राजनी का चालक राजा स्थापित नहीं हुआ यह वसुक्त ग्रात्मा के वास—शरीर को करने वाला प्राण्य राष्ट्र में राष्ट्रमन्त्री है (घानाः-जक्षीयात्-उत सोमं पपीयात्) शरीर में प्राण्या राष्ट्रमन्त्री का पान करे (सु-ग्राणितः पुनः- ग्रस्तं जगायात्) भेते को भनी प्रकार भोगकर पुनः ग्रपने श्रमृत घर—मोक्ष को या स्वप्रतिष्ठापद को प्राप्त होवे॥ १॥

भावार्थ — जब शरीर बनना ग्रारम्भ होता है तब प्राण प्रथम से ही ग्रपना कार्य ग्राप्त कर देता है। ग्रात्मा उस समय स्वज्ञान शक्ति से कार्य आरम्भ नहीं करता है। जब वह कां ग्रारम्भ करने लगता है तब जन्म पाकर संसार में अन्नादि को भोगता है ग्रीर सोमादि शोषिं का रस पान करता है इस प्रकार संसार के भोगों को भोगकर वह ग्रमर धाम मोक्ष को भी ग्राप्त होता है। इस प्रकार राष्ट्र में राष्ट्रमन्त्री प्रथम राष्ट्र की व्यवस्था करता है। पुनः राष्ट्रकी शासन ग्रधिकार सम्भालता है। वह राष्ट्र में भांति भांति के भोगों को भोगता है ग्रीर सोमारि शोषियों का रसपान करता है अपने ऊँचे प्रतिष्ठापद को प्राप्त करता है।। १।।

स रोरुंबहुष्भस्तिग्मर्गृङ्गो वर्ष्मन्तस्थौ वरिमन्ना पृथिव्याः।
विश्वेष्नेनं वृजनेषु पामि यो में कुक्षी सुतसीमः पृणाति ॥ २ ॥
सः। रोरुंबत्। दृष्मः। तिग्मऽर्शृङ्गः। वष्मैन् । तस्थौ । वरिमन् । आ। पृथिव्याः।
विश्वेषु । एनम् । दुजनेषु । पामि । यः। मे । कुक्षा इति । सुतऽसीमः। पृणाति।
॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (सः-वृषमः-तिग्मशृङ्गः-रोरुवत्) स तीक्ष्णशक्तिकर्वेतः नावान्-आत्मा यद्वा तीक्ष्णशासको राजा शरीरे चेतनत्ववर्षकः, राष्ट्रे सुखवर्षकः मृणं घोषयति-यद्दमागतः (पृथिव्याः-वरिमन् वष्मंन् आतस्यौ) शरीरस्य "यच्छरीरं पृरुवत्य व पृथिवी" [ ए० ग्रा० २। ३। ३ ] यद्वा राष्ट्रभूमेः सुखवर्षकेऽतिश्रेष्ठे 'वरिमन् प्रतिवावेत श्रेष्ठः" [ ऋ० ६। ६३। ११ दयानन्दः ] हृद्यप्रदेशे राजासने वा तिष्ठिति। इति परोत्तेणेन्द्र उक्तः। अथाध्यात्मभावेनोच्यते (यः-मे कुक्षी सुतसोमः पृणाति ) यः शरीरे प्राणो वसुक्रो मम कुक्षी-उमे पार्श्वे भोगापवर्गी—उपासनारसो सम्पादितो येन स प्रवीत प्राणो वसुक्रो मम कुक्षी-उमे पार्श्वे दत्तोपहारः पूर्यित (विश्वेषु वृज्ञनेषु-एनं पामि ) सर्वेषे यद्वा राष्ट्रे सभासेने-उमे पार्श्वे दत्तोपहारः पूर्यित (विश्वेषु वृज्ञनेषु-एनं पामि ) सर्वेषे विष्ठमसङ्गेषु "वृष्णनं बलनाम" [ निष० २। ६ ] एतमहमात्मा राजा वा रक्षािम ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(सः-वृषभः-तिग्मशृङ्गः-रोश्वत्) वह तीक्ष्ण शक्तिवाला-वेतनार्वाला प्रात्मा या तीक्ष्ण शस्त्रवाला राजा शरीर में चेतनता का वर्षक, राष्ट्र में सुख का वर्षक भली भी विषेति करता है कि मैं धाया-प्राप्त हुमा (पृथिव्याः विरमप् वर्षम् न्-म्रातस्थी) शरीर के मिर्विक जीवनरसवर्षक हृदयप्रदेश में विराजमान होता है या राष्ट्रभूमि के सुखवर्षक राज-वाहन वर्ष

विराजमान होता है। यह परोक्षदिष्ट से म्रात्मा या राजा का कथन है। म्रब म्रघ्यात्म दिष्ट से कहा जाता है (य:-मे कुक्षी सुतसोमः पृणाति ) जो शरीर में वर्त्तमान उपासना रस को तय्यार करने वाला प्राण मेरे दो पाश्वों भोग म्रौर म्रपवर्ग को पूर्ण करता है भ्रथवा राष्ट्र में वर्त्तमान उपहार देने वाला राष्ट्रमन्त्री मेरे सभा सेना दो पाश्वों को पूर्ण करता है (विश्वेषु वृजनेषु एनं पामि) सारे बलप्रसङ्गों में इसकी मैं आत्मा या राजा रक्षा करता हूँ ।। २ ।।

भावार्थ शरीर के ग्रन्दर चेतनाशक्तिमान् ग्रात्मा चेतनत्व की ग्रङ्गों में वृष्टि करता हुगा ग्रपने को घोषित करता है—सिद्ध करता है। शरीर के अन्दर सर्वश्रेष्ठ हृदय प्रदेश में विराजमान रहता है। जीवन प्राण उसके भोग ग्रीर ग्रपवर्ग में साधन बनता है ऐसे साधन रूप प्राण की वह रक्षा करता है तथा राष्ट्र में शस्त्रशक्तिमान् सुखवर्षक राजा राष्ट्रवासिप्रजाओं में सुख की वृष्टि करता हुग्रा ग्रपने को प्रसिद्ध करता है। राष्ट्र भूमि के राजशासन पद पर विराजमान होता है। उसका राजमन्त्री सभाभाग ग्रीर सेनाभाग को परिपुष्ट बनाता है। ऐसे राजमन्त्री की वह रक्षा करता है। २।।

अद्रिणा ते मन्दिनं इन्द्र त्यांन्त्सुन्वन्ति सोमान्पिबंसि त्वमेषाम् । पर्वन्ति ते वृष्भाँ अत्सि तेषां पृक्षेण यन्मेघवन् ह्यमानः ॥ ३ ॥ अद्रिशा । ते । मन्दिनः । इन्द्र । त्यान् । सुन्वन्ति । सोमान् । पिबंसि । त्वम् । पृष्यम् । पर्वन्ति । ते । वृष्भान् । अत्सि । तेषाम् । पृक्षेणे । यत् । मघऽवन् । ह्यमानः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (इन्द्र) हे आत्मन्! राजन्! वा (ते) तुभ्यम् (अद्रिणा) रह्णेककृता प्रशंसकेन वैद्येन पुरोहितेन वा प्रेरिता ''ग्रहिरिस क्लोककृत्' [काठ० १। ४] (मन्दिन:) तव हर्षयितारः पारिवारिका जना राजकर्मचारिणो वा (तूयान् सोमान् सन्पाद-सुन्वन्ति) जलमयान् रसमयान् "तूयम् उदकनाम" [निषं० १। ६] सोमरसान् सम्पाद-सन्वित्ति (तेषां पिबसि) तान् त्वं पिवेः ''लिङ्थं लेट् [ग्रष्टा०३।४।७] अथ (ते) यन्ति (तेषां पिबसि) तान् त्वं पिवेः ''लिङ्थं लेट् [ग्रष्टा०३।४।७] अथ (ते) तुभ्यम् (ग्रुषभान् पचन्ति) सुखरसवर्षकान् "वृषभः-यो वर्षति सुखानि सः" [ऋ०१। तुभ्यम् (ग्रुषभान् पचन्ति) सुखरसवर्षकान् "वृषभः-यो वर्षति सुखानि सः" [ऋ०१। ३१। ५ दयानन्दः] "वृषभः-विषताऽपाम्" [निरु०४। ८] सम्पादयन्ति (मघवन्) पृत्तेण हूयमानः) हे आत्मन् राजन् वा स्तेहसम्पर्केणाहूयमानो निमन्त्रयमाणः (तेषाम्-अत्सि) तान् त्वं सुङ्क्ष्व—सुङ्को॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र) हे ग्रात्मन् या राजन् ! (ते) तेरे लिये (ग्रद्रिणा) प्रशंसक वैद्य या पुरोहित से प्रेरित (मन्दिन:) तेरे प्रसन्न करने वाले पारिवारिक जन या राजकर्मचारी (त्र्यान् सोमान् सुन्वन्ति) रसमय सोमों को तथ्यार करते हैं (तेषां पिबसि) उनको तू पी ग्रौर (ते) तेरे लिए (वृषभान् पचन्ति) सुख बरसाने वाले भोगों को तथ्यार करते हैं (मधवन् पृक्षेण हियमान:) हे ग्रात्मन् ! या राजन् ! स्नेह सम्पर्क से निमन्त्रित किया जाता हुग्ना (तेषाम्-ग्रत्सि) उन्हें तू मोग ॥ ३ ॥

भावार्थ-आत्मा जब शरीर में भ्राता है तब उसे श्रनुमोदित करने वाले वैद्य भीरक करने वाले पारिवारिक जन अनेक रसों ग्रीर भोग्य पदार्थों को उसके लिये तथ्यार करते हैं। स्नेह से खिलाते पिलाते हैं जिससे कि शरीर पुष्ट होता चला जावे तथा जब राजा राजपर विराजमान होता है तब उसके प्रशंसक पुरोहित श्रीर प्रसन्न करने वाले राजकमंचारी होता भोषिषयों के रस भ्रौर भोगों को तय्यार करते हैं वह स्नेह से भ्रादर पाया हुआ उनका सेक्त हुए है॥ ३॥

इदं सु में जरितुरा चिकिद्धि प्रतीपं शापं नुद्यो वहन्ति। लोपाञः सिंहं प्रत्यञ्चंमत्साः क्रोष्टा वर्षाहं निरंतक्त कक्षांत् ॥ ४॥ इदुम् । सु । मे । जारतः । आ । चिकिांद्धि । प्रातिऽईपम् । शापम् । नृद्यीः । वहिन छोपाशः । सिंहम् । प्रत्यव्यम् । अत्सारिति । क्रोब्टा । वराहम् । निः । अत्हा कक्षात्॥ ४॥

संस्कृतान्वयार्थः—( जरितः ) हे पापानां शत्रृ्गां वा जरियतः ! नाशिकः (मे इदं सु-आचिकिद्धि) मम-इदं वचनं सम्यक् त्वे जानीहि (नद्यः शापं फ्री वहन्ति ) नाडचो नद्यो वा स्वकीयं मिछनं रसं मछं वा विपरीतं वहन्ति नीचैर्नगिता शरीरं राष्ट्रं वा दूषयन्ति, इति वसुक्रस्य प्राणस्य राजमन्त्रिणो वा वचनम् ( छोपाशः 🕸 प्रत्यब्चम्-अत्साः ) छोपं छेदनीयं कत्तेनीयं तृग्यमश्नातीति छोपाशो घासाहारी न् छेदने" [ तुदादि ] लघुपशुर्मत्प्रेरणया प्राणशक्तिसम्पन्नो यद्वा मया राजमन्त्रिण प्रेरिक न्नाहारी जनः सिंहं मांसभक्षकं यद्वा सिंहसदृशं भयङ्करं पुरुषमि पश्चात् प्रशि (क्रोष्टा वराहं कक्षात् निरतक ) केवछं बहुवका शुगाछोऽपि यद्वा शृगाछसदशे वर्ग ऽपि शूकरं शुकरसमानं बळवन्तं पुरुषमपि स्थानाद् बहिर्निस्सारयेत्॥ ४॥

भाषान्वयार्थ— (जरित:) हे पापों के क्षीए। करने वाले भ्रात्मन् ! या शत्रुभों के क्षी करने वाले राजन् ! (मे-इदं सु-आचिकिद्धि ) मेरे इस वचन को तू भली भाति जान । शापं प्रतीपं वहन्ति ) मेरे प्रभाव से नाड़ियाँ मलिन भाग को और निदयाँ दूषित पदार्थ को विपीर्ध नीचे बहाती हैं या फेंकती हैं किन्तु शरीर को या राष्ट्र को दूषित नहीं करतीं ऐसा कवन म या राज्यमन्त्री का है। ( लोपाशः सिहं प्रत्यश्वम्-ग्रत्साः ) घास खाने वाला पशु मुक्त राज्यनी प्रेरणा से सिंह-सद्दश बलवान् जन को पीछे घकेल देता है (क्रोष्टा वराहं कक्षात्-निर्तिक) बोलने वाला गीदड़ भी बलवान वन शुकर को या गीदड़ समान पुरुष भी शुकर समान पुरुष को स्थान से बाहर निकाल दे॥ ४॥

भावार्थ-प्राण की शक्ति से शरीर की नाड़ियाँ दूषित रस की नीचे बहा देती हैं प्राण की शक्ति से घास खाने वाला लघु पशु भी सिंह ग्रादि जैसे पशु को पछाड़ देता है तथा।
मन्त्री ऐसी व्यवस्था करे कि विकास कि मन्त्री ऐसी व्यवस्था करे कि नदियां दूषित पदार्थों की नीचे बहा लेजावें भीर राष्ट्रमती

H

अन्न आदि से पुष्ट होने की ऐसी व्यवस्था करे कि उनके खाने वाला सिंह ग्रादि जैसे बलवान् विरोधी जन को पछाड़ दे।। ४ ॥

#### कथा ते एतद्दमा चिकेतं गृत्सस्य पार्कस्तवसी मन्तीषाम् । त्वं नी विद्वाँ ऋतुथा वि वीचो यमधै ते मघवन् क्षेम्या घुः ॥५॥

कृथा। ते । प्रततः । अहम् । आ । चिकेतम् । गृत्संस्य । पार्कः । त्वसंः । मृनीषाम् । त्वम् । नः । विद्वान् । ऋतुऽथा । वि । वोचः । यम् । अधेम् । ते । मृष्वन् । क्षेम्या । धूः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते गृत्सस्य तवसः-मनीषाम्) मेधाविनो बळवतस्तव-आत्मनः-राज्ञो वा मनीषां प्रज्ञां "मनीषया" प्रज्ञया" [निह०२।२५] (अहं पाकः कया-एतत्-आचिकेतम्) अहं पक्तव्यस्त्वया पोष्यः प्राणो राज्यमन्त्री वा-एतत् कथं समन्ताद् विज्ञानीयाम् (त्वं विद्वान् नः-ऋतुया वोचः) त्वं हे आत्मन्! राजन्! वा मां समये समये कथय ज्ञापय-ज्ञापथिस (मघवन्) हे सर्वस्वामिन्! (ते यम्-अर्धं क्षेम्या घूः) तवांश्चनात्मशक्तिं राजशक्तिं वा होमे भवा होमकरी धूर्धारणीयाऽस्ति सा धारणीया तामिष वोचः कथय॥ ४॥

भाषान्वयार्थ- (ते गृत्सस्य तवसः-मनीषाम्) तुक्त मेघावी बलवान् आत्मा या राजमन्त्री की बुद्धि को (अहं पाकः कथा-एतत्-आचिकंतम्) मैं तेरे द्वारा पोषणीय प्राण् या राज्यमन्त्री इस को कैसे जान सक् (त्वं विद्वान् नः-ऋतुथा वोचः) हे प्रात्मा या राजन् ! तू मुक्ते समय समय पर कह—सुक्ता ( मघवन् ) स्वामिन् ! (ते यम्-ग्रर्धं क्षेम्या घूः) तेरे जो अंश-आत्मशक्ति या राजशक्ति वारणीया है उसे भी हमारे लिए जना—समझा ।। ५।।

भावार्य—आत्मा द्वारा प्राण पोषणीय है। समय समय पर श्रपनी ज्ञान चेतना से वह उस प्राण की रक्षा करता है ग्रपनी चेतना शक्ति से चेताता है तथा राजा के द्वारा राजमन्त्री रक्षणीय है। वह समय समय पर उसे ग्रादेश देता रहे ग्रीर जो उसकी शासन शक्ति है उससे भी अवगत रहे॥ ५॥

एवा हि मां त्वसं वृध्यंन्ति दिवरिंचन्मे बृह्त उत्तरा धूः।
पुरू सहस्रा नि शिशामि साकर्मशृतुं हि मा जनिता जजानं॥६॥
पुरु । सहस्रा । त्वसंम्। वृध्यंन्ति । दिवः । चित् । मे । बृह्तः । उन्ऽतरा। धूः।
पुरु । सहस्रा । नि । शिशामि । साकम् । अश्रुत्रम् । हि । मा । जनिता । जजाने
॥६॥

संस्कृतान्वयार्थः — ( एव हि ) एवं खलु ( मां तवसम् ) मां बलवन्तम्-आला राजानं वा (वर्धयन्ति ) समृद्धं कुर्वन्ति शरीराङ्गाणि राज्याङ्गानि वा (बृहतः विक चित्-मे-उत्तरा धूः) महतो द्युळोकादिप ममोत्कृष्टा धारण्यक्तिरस्ति, यतोऽहं भी राष्ट्रं वा धारयामि ( पुरु सहस्रा साक्ं नि शिशामि) पुरूणि-बहूनि-सहस्राणि-असंस्थान दोषाणां शत्रूणां वा सकृदेव तन्करोमि-चूर्णयामि-विनाशयामि अत्र "शो तत्रुकरणे" [ दिवादि॰ ] ततः "बहुलं छन्दिस" [ भ्रष्टा॰ २ । ४ । ७६ ] इति श्यन्स्थाने श्लुः (जिन्ति माम्-अश्रत्रुं हि जजान ) जनयिता परमात्मा मां आत्मानं राजानं वा शरीरे राष्ट्रेश शत्रुरहितं प्रादुभीवयति ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ-( एव हि ) इस प्रकार ( मां तवसम् ) मुक्त बलवान आत्मा व राजा क्षे (वर्षंयन्ति ) शरीराङ्गया राज्याङ्ग समृद्ध करते हैं ( वृहतः-दिव:-चित्-मे-उत्तरा घू: ) महार द्युलोक से भी उत्कृष्ट मेरी घारएगाशक्ति है जिससे मैं शरीर को या राष्ट्र को घारएग करता है। ( पुरु सहस्रा साकं नि शिशामि ) बहुत सहस्र – ग्रसंख्य दोषों को या शत्रुग्रों को एक साथ क्षीए करता हूं विनष्ट करता हूँ (जनिता माम्-ग्रशत्रुं हि जजान ) उत्पादक परमात्मा शरीर में मुक मात्मा को या राष्ट्र में मुक्त राजा को शत्रु रहित प्रकट करता है।। ६।।

भावार्य-शरीर में भ्रात्मा बलवाच होता है। उसे शरीरांग समृद्ध करते हैं। उसके शरीर को घारए। करने की शक्ति चुलोक से भी उत्कृष्ट होती है, सहस्रों दोषों को क्षीए कर देता है। परमात्मा इसे शत्रुरहित शरीर में प्रकट करता है तथा राष्ट्र में राजा बलवान होता है उसे राज्य के अंग समृद्ध करते हैं उसकी राष्ट्र को घारए। करने की शक्ति द्युलोक से भी उत्कृष होती है। वह सहस्रों शत्रुम्रों को एक शथ नष्ट कर देता है। परमात्मा उसे शत्रुरहित बनाव है।।६॥

एवा हि मां तुवसं जुज्जुरुग्रं कर्मन्कर्मन्द्रषणिमन्द्र देवाः। वधीं वृत्रं बर्ज्रेण मन्द्सानोऽपं व्रजं मंहिना दाशुषे वम् ॥ ७॥

पुव । हि । माम् । त्वसम् । ज्ञुः । ज्यम् । कर्मन् उकर्मन् । वृष्णम । इन्द्र । देवाः। वधीम् । बुत्रम् । वज्रेण । मुन्दुसानः । अपं । ब्रजम् । माहिना । दाशुषे । वस् 11 9 11

संस्कृतान्वयार्थः—( इन्द्र-एव हि ) हे आत्मन् ! राजन् ! वा एवं हि य्या लं जनयिता परमात्मा प्रादुर्भावयति, तथा (देवा:) दिव्या: शक्तयो विद्वांसी वा (ब तवसम्-उमं जज्ञुः) मां बलवन्तमथोमं प्रतापिनं मन्यन्ते-सम्पादयन्ति (कर्मन् कर्मन् वृषग्रम् ) प्रत्येककर्मणि शरीरे रक्तवहनजीवनप्रदानादिकर्मणि सुखवर्षकिर्मिति, राष्ट्रि वा प्रत्येककर्मविभागे सम्बर्धनिक्ति वा प्रत्येककर्मविभागे सुखवर्षकमिति ( मन्द्सान:-महिना वज्रेण वृत्रं वधीम ) प्रस्त्रः हो। महता-ओजसा "वज्रो वा घोजः" [श॰ ८।४।१।२०] आवरकं रोगं महं

प्राणो नाशयामि शरीरात् यद्वाऽहं राज्यमन्त्री राष्ट्रादनायासः सन् महताऽस्त्रेणा-क्रमणकारिणं नाशयामि (दाशुषे त्रजम्-अपवम्) रसप्रदात्रेऽङ्गाय मार्गमपवृणोमि-अपवारयामि ''त्रजः-त्रजन्ति यस्मिन् [ऋ॰ ४।३३।१० दयानन्दः] राष्ट्राय शुल्कदत्तवते सुखमार्गमुद्घाटयामि ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — (इन्द्र-एव हि) हे ग्रात्मन् ! या राजन् ! ऐसे ही जैसे तुमे उत्पादक परमात्मा जन्म देता है वैसे ही (देवाः) दिव्य शक्तियां या विद्वान् (मां तवसम्-उग्रं जज्ञः) मुक्त बलवान् प्रतापी को मानते हैं—सम्पन्न करते हैं (कर्मन् कर्मन् वृष्ण्म्) प्रत्येक कर्म शरीर के ग्रन्दर रक्तवहन जीवनप्रदान ग्रादि कर्म में सुखवर्षक को, या राष्ट्र में प्रत्येक कर्मविभाग में सुखवर्षक को (मन्दसानः-महिना वष्त्रेण वृत्रं वधीम्) मैं प्राण् विकसित होता हुग्रा महान् ग्रोज से ग्रावरक रोग या मल को शरीर से नष्ट करता हूं या मैं राज्यमन्त्री राष्ट्र से ग्रनायास महान् अस्त्र से ग्राक्तमण्यकारी को नष्ट करता हूं (दाशुधे व्रजम्-अपवम्) रस प्रदान करने वाले ग्रङ्ग के लिए मार्ग खोलता हूं या राष्ट्र के लिये शुल्कोपहार देने वाले राष्ट्रवासी के लिये सुखमार्ग खोलता हूं ॥ ७ ॥

भावार्थ — शरीर के ग्रन्दर परमात्मा जैसे ग्रात्मा को बसाता है ऐसे ही दिव्य शक्तियाँ रक्तवाहक जीवनप्रद सुखवर्षक प्राण् को बसाती हैं। प्राण् ओज के साथ विकसित होता हुग्रा भावरक रोग और मन को शरीर से बाहर निकालता है। इस प्रदान करने वाले ग्रङ्ग के लिए मागं खोलता है तथा राष्ट्र में परमात्मा जैसे ग्रपने ग्रादेशों नियमों से राजा को बनाता है। ऐसे ही विद्वान् लोग राज्यमन्त्री को बनाते हैं। राष्ट्र के प्रत्येक कर्म विभाग में सुख को बरसाने वाला राज्यमन्त्री होता है वह बाहरी ग्राक्रमण्यकारी को नष्ट करता है ग्रीर शुल्कोपहार देने वाले का मागं खोलता है।। ७।।

देवासं आयन्पर्ग्र्रं विभन् वनां वृश्चन्ती अभि विड्मिरायन् । नि सुद्वं १ दर्धती वृक्षणांसु यत्रा कृपीट्रमनु तद् देहन्ति ॥ ८ ॥

देवासी: । आयन् । पर्शून् । अविश्वन् । वना । वृहचन्ती: । अभि । विट्डिमी: । आयम् । नि । सुद्र्वम् । दर्धतः । वृक्षणीसु । यत्रे । क्षिरम् । अने । तत् । वृह्दिन्तु ॥ ४॥

संस्कृतान्ययार्थः—( देवासः-आयन् ) शल्यचिकित्सकविद्वांसो जिगीषवी योद्धारो वा-आयन्ति (परशून्-अविश्वन् ) छेदकशस्त्राणि धारयन्ति (वना वृश्चन्तः ) वनानि काष्टानि छेदयन्त इव, वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः । (विद्भिः-अभि-आयन् ) उपचाराय विविधान्नौषधिभिः सह ता गृहीत्वा-आगच्छन्ति "ग्रन्नं विद्" [तै॰ सं॰ ३। ४। ७। २] यद्धा प्रशस्तप्रजाभिः सेनाभिरभ्यायन्ति (वक्षणासु ) नदीसदृशीषु नाढीषु यद्धा जळनदीषु "वक्षणा नदीनाम" [निषं॰ १।३] (सुद्वं निद्धतः ) सुद्वणशीळं रसं शुद्धरक्तं यद्धा

शत्रुरक्तं निधारयन्तः (यत्र) यितम्-अङ्गे प्रदेशे वा (कृपीटम्) जलम्-रक्षि रक्तस्थाने जलम् "कृपीटमुदकनाम" [ निषं० १। १२ ] (तत्-अनुदहन्ति ) तद्द्वं कृ कुर्वन्त्यौषधैः पुनर्नवाङ्गप्ररोहणाय यद्वा तत्र राष्ट्रप्रदेशे जलमनु क्रिन्नं क्षतं शत्रुक्षो दहन्ति ॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—( देवास:-ग्रायन् ) शत्यचिकित्सक विद्वाच् या संग्रामिक्वेय के क्षियों ग्राहें प्रायान् । श्रेष्ठ शत्यों को धारण करते हैं ( वना वृश्यन्तः ) श्रेष्ठ का छेदन करते हुग्रों की भाँति ( विड्भि:-ग्रीम-ग्रायन् ) उपचारार्थ ग्रन्न ग्रोषधियों के साथ ग्राक्रमण करते हैं ( वक्षणासुं ) नाह्यों के साथ ग्राक्रमण करते हैं ( वक्षणासुं ) नाह्यों विद्यों में ( सुद्वं निद्यतः ) सम्यक् द्ववणाशील-वहने वाले रस शुद्ध रक्त को या शृत्रक्त श्रेष्ठ ग्रेष्ठण करते हुए ( यत्र ) जिस ग्रङ्क में या प्रदेश में ( कृपीटम् ) जल रक्तरहित जल ग्रयंत् के स्थान पर जल को ( तत्-ग्रनु दहन्ति ) उस ग्रङ्क को ग्रीषधों से दग्ध करते हैं फिर नया श्राने के लिए या उस राष्ट्र प्रदेश में शत्रुग्नों द्वारा नष्ट किए जल शोधते हैं क्षत विक्षत है शत्र विव्रत है ।। द ।।

भावार्थ — प्राणिशरीर के दूषित हो जाने पर शल्यचिकित्सक तथा श्रोद्यिविकितः नाडियों में बहते हुए रक्त के स्थान पर जल वाले श्रङ्ग को शस्त्र से छेद कर या श्रोद्यों से द्वार स्वस्थ बनाते हैं तथा राष्ट्र बाह्य उपद्रव से ग्रस्त हो तो शस्त्रधारी योद्धाओं श्रौर विविध सेनागें। द्वारा उपद्रवकारियों को नष्ट करके क्षत विक्षत किये हुए शत्रुश्रों के शरीरों को जलाश्य के संस्म करदें।। ८।।

शुरं प्रत्यञ्चं जगाराद्विं लोगेन व्यंभेदमारात्। बृहन्तं चिद्दृते रंन्धयानि वर्यद्वत्सो वृष्यं शृश्चवानः॥ ६॥

शुरम् । प्रत्यन्त्रम् । जगार । अद्रिम् । छोगेने । वि । असेदम् । आपि बृहन्तम् । चित् । ऋहते । रुन्ध्यानि । वयत् । बृत्सः । वृष्भम् । शुर्श्वानः ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः—( शशः प्रत्यब्चं चुरं जगार ) हे आत्मन् ! राजन् ! मम प्राण्स्य प्रभावेण यद्वा मम राज्यमन्त्रिणः प्रभावेण शशो छघुपशुरि प्रत्याव्यं चुरं चुरवन्तं तीक्ष्णनखवन्तं सिंहमि निगरित निगर्णे शक्तो भवित यद्वा श्राम्हर्णः लपकायो जनोऽपि चुरवन्तं शस्त्रवन्तं परसैनिकं निगरणे शक्तो भवित ( होतेन और अगरात्-वि-अभेदम् ) अहं च प्राणो मांसलेनाङ्गे नापि पर्वतं भिन्नं कुर्यो समीपमार्ग्यं यद्वाऽयं राज्यमन्त्री मुद्गरवता सैनिकेन सह पर्वतसमानं शस्त्रधारिणं परश्रश्च कुर्यो समीपमार्गाच्यं परश्रश्च कुर्यो समीपमार्गाच्यं परश्रश्च कुर्यो समीपमार्गाच्यं परश्रश्च कुर्यो समीपमार्गाच्छन्तम् ( ऋहते बृहन्तं चित्-रन्धयानि ) ह्रस्वकायाय बृहन्तं महा धर्षयितुमि वशं नयामि "ऋहत् ह्रस्वनाम" निषं० ३।२] ( वत्सः श्रश्चाति वयत् ) अल्पवयस्को मम प्रभावेण प्रवृद्धः सन् "श्वि गतिवृद्धयोः" [ श्वादि० ] ततः वयति । स्योगः सम्प्रसारणं च वृष्यकायं दूरं नयेत् ॥ ६॥

i)

1

Ę

R

Ş!

ìì

भाषान्वयार्थ—( शशः प्रत्यञ्चं क्षुरं जगार ) हे म्रात्मन् या राजन् ! मुक्त प्राण के प्रभाव से या मुक्त राज्यमन्त्री के प्रभाव से शश-छोटा प्राणी भी आक्रमण करते हुए तीक्ष्ण नखवाले सिंह को निगलने में—परास्त करने में समर्थ हो जाता है या शश जैसा म्रल्प शरीर वाला मनुष्य भी शस्त्रघारी पर-सैनिक को निगलने में—परास्त करने में समर्थ हो जाता है (लोगेन-म्रिहम्ग्रारात्-वि-म्रभेदम् ) मैं प्राण मांसल केवल मांस वाले अंग से भी सम्मुख प्राप्त हुए पर्वत को भी तोड़ देता हूं या मैं राज्यमन्त्री मुद्गर—काष्ठ साधन से भी सैनिक के द्वारा पर्वत समान सम्मुख प्राप्त शत्रु को विदीणं कर देता हूं (ऋहते वृहन्तं—चित् रन्धयानि ) म्रल्पशरीर वाले के लिये महान् महाकाया वाले को भी वश में ला सकता हूं (वत्सः श्रुखवानः-वृषमं वयत् ) म्रल्प म्रवस्था वाले मेरे प्रभाव से प्रवृद्ध हुम्रा साँड सद्या काया वाले को दूर भगा दे ॥ ६ ॥

भावार्थ—प्राण के प्रबल होने पर शश जैसा छोटा प्राणं। भी तीक्ष्ण पञ्जों वाले सिंह जैसे पशु को परास्त कर देता है। मांस वाले अंग पर्वत सदश कठोर प्रदेश को छिन्नभिन्न कर देता है। लघु शरीर के लिए महा शरीर वाले को दबा देता हूं। प्राण के प्रभाव से छोटा बच्चा भी बड़े सींग वाले को भगा देता है तथा कुशल राज्यमन्त्री के प्रभाव से साधारण प्रजाजन साधारण साधन से शस्त्रधारी शत्रु को परास्त कर देता है। ऐसे ही साधारण साधन से पर्वत समान बलवान शत्रु को भी नष्ट भ्रष्ट कर देता है। हीन काया वाले प्रजाजन के लिए साँड सदश सींग वाले को दूर भगा देता है। है।

सुपूर्ण इत्था नुखमा सिषायावेरुद्धः परिपदं न सिंहः।
निरुद्धिचन्महिषस्तुर्ध्यावीन् गोधा तस्मी अयर्थं कर्षदेतत्॥१०॥

सुऽपूर्णः । इत्था । नुखम् । आ । सिसाय । अव ऽरुद्धः । परिऽपर्दम् । न । सिहः ।
निऽरुद्धः । चित् । महिषः । तुष्यी ऽवीन् । गोधा । तस्मै । अयर्थम् । कुर्वेत् । पुतत्
॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सुपर्णः) शरीरे प्राणः "प्राणो व सुपर्णः" [ मा॰ प्रा॰ १। द ] राष्ट्रे भासपक्षीव सुप्रगतिशीलो राज्यमन्त्री (इत्था नल्लम्-आसिषाय) सत्यं नह्यति बध्नाति येन तत् "नहेहंलोपश्च" [ उणादि ४। २३ ] इति खः प्रत्ययः। बन्धन-वल्लम् समन्ताद् बध्नाति यद्वा राष्ट्रे नल्लसमानं शस्त्रं स्वशरीरे बध्नाति ( अवरुद्धः सिंद्धः परिपदं न ) यथा किस्मिश्चिद् वनप्रदेशेऽवरुद्धः सिंहो निजरश्लास्थानं समन्ताद् बध्नाति ( निरुद्धः-चित् तर्व्यावान् मिह्षः ) यथा तृषातुरो मिह्षः पशुः किस्मिश्चित् काष्ट्रगोष्ठे निरुद्धो भवति तादृशो यो रोगः शत्रुर्वा भवेत् (तस्मै गोधा-अयथम्-एतत् कर्षत् ) तस्मै-तमेतं गोधया गां प्रगतिं दधाति या तया प्रबल्जनाढीशक्त्यानायासं-बिहर्गमयेत्, यद्वा राज्यमन्त्री गां माध्यमिकां वाचं विद्युतं दधाति या तया रज्ज्वा तिन्द्धविरान्निष्कर्षं-येत्॥ १०॥

भाषान्वयार्थ — (सुपर्णः ) शरीर में प्राण या राष्ट्र में वाज पक्षी की मांति सुप्रगतिशील राज्यमन्त्री (इत्या नसम्-आसिषाय ) हां बन्धन बस्न को भसीभौति बांधता है या नससमान

तीक्ष्ण शस्त्र को अपने शरीर में बांधता है ( श्रवरुद्ध:-सिंह: परि पदं न ) जैसे किसी वन्त्रहें। धिरा हुग्रा सिंह निजरक्षा स्थान की भली भांति शरण लेता है ( निरुद्ध:-चित् तर्ध्यांनान् महिष्या जैसे पिपासु बलवान् भैंसा किसी काष्ठ बाड़े में रोका हुग्रा होता है ऐसा जो रोग या कर्त ( तस्मै गोधा-श्रयथम्-एतत् कर्षत् ) उसके लिये—उसको गोधा श्रर्थात् गित को धारण करते के प्रबल नाड़ी शक्ति से अनायास प्राण् बाहर कर दे या राज्यमन्त्री गोधा श्रर्थात् माध्यिमिक वाले. विद्युत् को धारण करती है जो डोरी उसके द्वारा शिविर से बाहर निकाल दे ।। १०।।

भावार्थ — शरीर में प्राण ग्रपने प्रवल बन्धन को बांधता है-या फैलाता है ग्रपने केंद्रे जैसे सिंह ग्रपने रक्षा स्थान को सुरक्षित रखता है ग्रीर बलवान् भेंसे सदश रोगों को प्रवल को शक्ति से उसे बाहर निकाल फैंकता है तथा राष्ट्र में सुप्रगतिशील राज्यमन्त्री तीक्षण शस्त्रों है रक्षार्थ बाँधता है। श्रपने क्षेत्र में सिंह जैसे ग्रपने रक्षा स्थान को पकड़ता है ग्रीर भैसे केंद्रें बलवान् शत्रु को विद्युत्तन्त्री द्वारा ग्रपने क्षेत्र से बाहर निकाल फैंकता है।। १०।।

तेभ्यो गोधा अयथं कर्षदेतये ब्रह्मणीः प्रतिपीयन्त्यन्नैः।

सिम उक्ष्णोऽवसृष्टाँ अदन्ति स्वयं बलानि तुन्नैः शृगानाः ॥ ११॥
तेभ्यः। गोधाः। अयथम् । कुर्षत्। एतत्। ये। ब्रह्मणीः । प्रतिऽपीयन्ति। अनीः।
सिमः। छक्षणः। अवस्रुष्टान् । अदन्ति । स्वयम् । बलानि । तुन्नैः। ग्रृणानः
॥ ११॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ये ब्रह्मणः-अन्नः प्रतिपीयन्ति) ये रोगा उपद्रवकारिणे वा ब्रह्मणः-ब्रह्म द्वितीयार्थे पष्ठी व्यत्ययेन शरीरे प्राण्म "प्राणो वै ब्रह्म" [ १० १४ । ११ । १० । २ ] ब्रह्मास्त्रवेत्तारं राष्ट्रे राज्यमन्त्रणं वा अन्नदोषेरन्नं निमित्तीकृत्य वा द्वितीत "पीयति हिंसाकर्मा" [ निषं० ४ । २४ ] तथा ( तन्वः-बल्लानि स्वयं श्रृणानाः (श्रीरिष्ट्रक्तेवरस्य वा बल्लानि स्वतः नाशयन्तः (सिमः-अवसृष्टान्-उद्ध्णः-अद्गति) सर्वान् श्रीरिष्ट्रक्तोवरस्य वा बल्लानि स्वतः नाशयन्तः (सिमः-अवसृष्टान्-उद्ध्णः-अद्गति) सर्वान् श्रीरिष्ट्रक्तान् रक्तसेचकान् पिण्डान्, राष्ट्रे सम्बद्धान्-आदेशविभागान् भक्षयन्ति (तेष्यः) तान् "द्वितीयार्थे चतुर्थी व्यत्ययेन" ( एतत्-गोधाः-अयथं कर्षत् ) एषा प्रगतिधारिष्टि नाङ्गी विद्युत्तन्त्री वा-अनायासेन शरीराद्राष्ट्राद्वा बहिनिष्टक्षयति निस्सारयित् ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ — (ये ब्रह्मणः-ग्रन्नैः प्रतिपीयन्ति ) जो शरीर में रोग या राष्ट्र में उपरेक्ति, शरीर में प्राण को और राष्ट्र में ब्रह्मास्त्रवेत्ता राज्यमन्त्री को, ग्रन्नदोषों से या ग्रह्मित्त बनाकर पीड़ित करते हैं, तथा (तन्व:-बलानि स्वयं प्रगुणानाः ) शरीर के या राष्ट्रकर्वि के बलों को स्वतः नष्ट करते हुए (सिम:-ग्रवसृष्टान्-उक्ष्णः-ग्रदन्ति ) सब शरीर में सङ्गति के बलों को स्वतः नष्ट करते हुए (सिम:-ग्रवसृष्टान्-उक्ष्णः-ग्रदन्ति ) सब शरीर में सङ्गति के रक्त बहाने वाले यक्नतादि पिण्डों को राष्ट्र में सम्बद्ध आदेश विभागों को खाते हैं (तेन्यः) उन्हें (एतत्-गोधा:-ग्रयथं कर्षत् ) शरीर में ये प्रगतिधारिका नाड़ी या राष्ट्र में विद्युत्तन्त्री ग्रानीविधारिका नाड़ीय स्वतंत्री स्व

भावार्थ-करीर में अन्नदोषों से हुए रोग प्राण को हानि पहुंचाते हैं भीर क्रिरीर

को नष्ट करते हुए रसरक्त-सेचक पिण्डों को भी गला देते हैं, तथा राष्ट्र में ग्रन्न को निमित्त बना-कर उपद्रवकारी राज्यमन्त्री को पीड़ित करते हैं ग्रीर राष्ट्र के बलों को उद्दण्ड होकर नष्ट करते हुए राष्ट्र के बढ़ाने वाले विभागों को घ्वस्त करते हैं, उनको विजली की तन्त्री या अस्त्रशक्ति से राष्ट्र से बाहर निकाल देना चाहिये।। ११।।

प्ते श्रमीभिः सुशमी अभूवन् ये हिन्विरे तन्वर्शः सोमं उक्यैः ।
नृवद्घद्वन्तुपं नो माहि वार्जान् दिवि श्रवी दिधिषे नामं वीरः ॥ १२ ॥
प्ते । श्रमीभिः । सुऽशमी । अमूवन् । ये । हिन्विरे । तन्वैः । सोमं ।
हक्यैः । नृवत्ऽवदेन् । उपं । नः । माहि । वार्जान् । दिवि । श्रवैः । दिधिषे । नामं ।
वीरः ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ये सोम-उक्यै:-तन्वः हिन्वरं ) ये सोम्यसुखिनिमित्त-मन्तैः "ग्रन्नमुक्यानि" [कौ० ११। = ] शरीराणि प्रजा वा वध्यन्ति "हि गतौ वृद्धौ च" [स्वादि०] (एते शमीभिः सुशमी अभूवन् )एते हि कर्मभिः "शमी कर्मनाम" [निषं० ३।१] सुकर्मिणो देहधारिणो राज्याधिकारिणो वा सुखभागिनो भवन्ति (नृवत्-वदन् नः-वाजान् उपमाहि ) हे आत्मन् ! राजन् वा त्वं नेतृवत्-नेतेव शब्दयन्–घोषयन् वाऽसमभ्यं भागानुपयोजयोपयुक्तान् कुरु (वीरः-दिवि श्रवः-नाम दिधषे ) वीरः सन् दिव्यशरीरे दिव्यपदे वा यशो नाम धारय–धारयसि ॥ ४२ ॥

भाषान्वयार्थं—(ये सोमे-उक्षै:-तन्ब:-हिन्वरे) जो सुन्दर सुखनिमित्त अन्नों द्वारा शरीरों या प्रजाम्नों को बढ़ाते हैं (एते शमीभिः सुशमी-ग्रभूवन्) ये ही कर्मों के द्वारा शुभकर्मा देहधारी या राज्याधिकारी सुखभागी होते हैं (नृवत्-वदन् न:-वाजान्-उप-माहि) हे आत्मन् या राजन् ! तू नेता ही वोलता हुग्रा घोषित करता हुआ हम प्राण् जैसे या राज्यमन्त्री जैसों के लिये भोगों को उपहृत कर—भेंट दे (वीर:-दिवि श्रव:-नाम दिधिषे) वीर होता हुग्रा दिव्य शरीर में या दिव्य राजपद पर यशोहूप नाम धारण कर ।। १२।।

भावार्थ — उत्तम सुख के निमित्त ग्रन्नों द्वारा शरीर को बढ़ाना कर्मों द्वारा श्रेष्ठ देहघारी वनना ग्रात्मशक्ति के द्वारा उत्तम अध्यात्म भोगों को सिद्ध करना यशस्वी प्रसिद्ध करना जीवन का लक्ष्य है तथा विविध ग्रन्नों से राष्ट्र में सुखप्रसार करना श्रेष्ठ कर्मों के ग्राचरणों से शरीरवान वनना राजा के ग्रादेश में रहकर सुख भोगना यशस्वी प्रसिद्ध करना राज्य की सफलता है।। १२।।



## एकोनिवशं स्वतम्

ऋषिः—वसुकः।

देवता-इन्द्रः।

छन्दः—१, ४, ७ विराट् त्रिष्टुप्। २, ४, ६ निचृत् त्रिष्टुप्। ३,८ पादनिचृत् त्रिष्टुप्।

स्वरः-धैवतः।

अस्मिन् सक्त इन्द्रशब्देन परमातमा वर्ण्यते तद्द्वारा वेदशान् प्रकाशः सृष्टिरचनं चोच्यते प्रसङ्गत उपासनाप्रकारा-रचापि वर्ण्यन्ते ।

इस सक्त में इन्द्र शब्द से परमात्मा कहा गया है और उसके द्वारा वेदज्ञान का प्रकाश एवं सृष्टिरचना तथा उपासनप्रकार भी कहे हैं।

वने न <u>बा</u>यो न्यंधायि <u>चा</u>कञ्छुचि<u>र्वां</u> स्तोमो श्रुरणावजीगः। यस्येदिन्द्रंः पुरुदिनेषु होतां। नृणां नर्यो नृतंमः श्रुपावांन्॥१॥

वने । न । वायः । नि । अधायि । चाकन् । शुचिः । वाम् । स्तोमः । भुणी । अर्जागरिति । यस्य । इत् । इन्द्रेः । पुरुऽदिनेषु । होता । नृणाम् । नर्थः । न्रऽतेमः। अपाऽवीन् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वने न नि-अधायि वायः) वृक्षाणां समूहे वने वृक्षणं मध्ये निधृतो वेः पिक्षणः शिशुः (भुरणो चाकन्) भरणकर्तारौ स्वमातापितरौ पर्याः "चाकन् चायन्" [निह०६।२८] "चाय्-पूजानिशामनयोः" [ध्वादि०] यद्वा काम्यमाने "चाकन् कामयमानो वा" [निह०६।२८] अथवा गच्छन् "कनी दीप्तिगितिकार्तिः [ध्वादि०] यद्वा शेशावसौन्दर्येण दीप्यमानः यथा भवति तथा (शुच्वः स्तोमः अर्जाः पित्रकारकः स्तुतिसमूहो मन्त्रगणो वेदः खल्विग्नप्रभृतिषु परमिष्धु प्रमिष्धु भरणकर्त्तारावध्यापकाध्येतारौ ! (वाम्) युवयोर्थे प्राप्तः (यस्य-इन्द्रः अपावान् भरणकर्त्तारावध्यापकाध्येतारौ ! (वाम्) युवयोर्थे प्राप्तः (यस्य-इन्द्रः अपावान् भरण्यवान् प्रस्थानाः प्रस्थानाः प्रस्थानाः प्रस्थानाः प्रस्थानाः प्रस्थानाः प्रस्थानाः प्रस्थानाः प्रस्थानाः प्रस्थानन्तरम् "क्षपा राविनाम" [निघ० १।७] (पुरुद्तिनेषु वर्षाः प्रस्विनेषु वर्षाः प्रस्वानाः प्रस्थानन्तरम् "क्षपा राविनाम" [निघ० १।७] (पुरुद्दिनेषु वर्षाः स्वर्षाः स्वर्याः स्वर्षाः स्वर्षाः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्याः स्वर्यः स्वर्याः स

बहुदिनेषु बहूनि दिनानि यावदाप्रलयं दाता भवति (नृणां नृतमः-नर्यः) समस्तजीवन-तेतृणामत्मन्त नेता नरेभ्यो मनुष्येभ्यो हितकरः कल्याणकर उपासनीयः॥१॥

भाषान्वयार्थ—(वने न नि-अधाय वायः) वन में रहे पक्षीशिशु के समान (भुरणो वाक्ष्ण) भरण करने वाले—पोषण करने वाले अपने मातापिताओं को देखता हुआ या चाहता हुआ अथवा उनकी ओर जाता हुआ या बचपन के सौन्दर्य से दीप्यमान जैसे होता है ऐसा (शुचिः स्तोमः-अजीगः) पवित्रकारक स्तुति -समूह—मन्त्रगण्—वेद अग्नि आदि परमऋषियों के अच्दर प्रसिद्ध हुआ भरखा करने वाले—पोषण् करने वाले हे अध्यापक और अध्येता ! (वाम्) तुह्यारे लिये प्राप्त हुआ (यस्य-इन्द्रः क्षपावाम्) जिस मन्त्रगण्—वेदका प्रकाशक परमात्मा प्रलयस्वामी प्रलय में भी वर्तमान—प्रलय के अनन्तर (पुरुदिनेषु होता) बहुत दिनों तक के जिमित्त प्रलयपर्यन्त तक प्रदान करने वाला है वह (नृणां नृतमः-नयः) समस्त जीवन के नेताओं में अत्यन्त नेता मनुष्यों के लिये हितकर-कल्याण्यकारक उपासनीय है।। १।।

भावार्थ-प्रलय के ग्रनन्तर ग्रग्नि आदि ऋषियों के अन्दर हितैषी परमात्मा के द्वारा प्रसिद्ध हुग्रा वेद प्रलयपर्यन्त मनुष्यों के कल्याणार्थ ग्रघ्यापक ग्रीर पढ़ाने वाले के द्वारा पोषणीय-रक्षणीय है। वह परमात्मा उपासनीय है।। १।।

प्र ते अस्या उषसः प्रापंरस्या नृतौ स्योम् नृतंमस्य नृणाम् । अर्तु त्रिशोकः शतमार्वहन्नृन्क्रत्सन् रथो यो असंत्सस्वान् ॥ २ ॥

म । ते । अस्याः । उषसंः । प्र । अपरस्याः । नृतौ । स्याम । नृऽतंमस्य । नृणाम् । अन्ते । त्रि. इशोकः । श्वातम । आ । अवहृत् । नृन । कुत्सेन । रथः । यः । असंत् । सस्ऽवान् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(नृणां नृतमस्य ते अस्याः-उषसः) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् ! नायकानामप्यत्यन्तनायकस्य तवास्याः खल्र्षसो वेदज्ञानदीप्तेः सम्प्रति प्राप्तायाः (नृतौ प्र स्याम ) नयने नीत्यां प्रगतिशीलाः स्याम (अपरस्या प्र०) आगामिनि दिने श्वोऽपि वेदज्ञानदीप्तेनंयने मार्गे प्रगतिशीला भवेम (त्रिशोकः) त्रिसृषु स्तुतिप्रार्थनोपासनासु वद्धा तिसृषु विद्यासु वर्त्तमानो ज्ञानप्रकाशो यस्य तथाभूतो महाविद्धान् "शोचित ज्वलिति क्यां तिसृषु विद्यासु वर्त्तमानो ज्ञानप्रकाशो यस्य तथाभूतो महाविद्धान् "शोचित ज्वलिति क्यां" [निष्ठ० १। १६] (शतं नृन् अनु-आवहत्) बहून् नायकान् जनान् तव ज्ञानं विद्मवात्य स्वमनु वहति पश्चाञ्चालयित शिष्ट्यान् सम्पादयित (यः कृत्सेन ससवान्) यो वेदमवात्य स्वमनु वहति पश्चाञ्चालयित शिष्ट्यान् सम्पादयित (यः कृत्सेन ससवान्) यो विद्मवात्य सम्भाजकः" [ऋ० ३ । २२ । १ दयानन्दः] (रथः-असत्) सर्वेषां रमणाश्रयो भवति ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—( नृणां नृतमस्य ते ग्रस्थाः-उषसः ) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् ! नाकों भी ग्रत्यन्त तुभः नायक की इस ज्ञानदीप्ति की ( नृतौ प्र स्थाम ) नीति में हम प्रगतिशीन । ( ग्रपरस्थाः प्र० ) ग्रागामी दिन कल भी उस ज्ञान दीप्ति की नीति में हम प्रगतिशीन । ( त्रिशोकः ) तीनों—स्तुति प्रार्थना उपासनाओं में या ज्ञानकर्मउपासना रूप त्रयीविद्या में वर्षक ज्ञानप्रकाश जिसका है वह ऐसा महाविद्वान् ( शतं नृन्-ग्रनु-ग्रावहत् ) बहुतेरे नायक ज्ञां हो तेरे ज्ञान वेद को प्राप्त करके ग्रपने को उसके अनुकूल चलाता है पुनः दूसरे शिष्यों को भी व्यक्त है ( यः-कुत्सेन ससवान् ) जो तेरा स्तुति करने वाला ज्ञान का सम्भाजक—पूर्णंज्ञानी है ( स्थः भसत् ) वह सबका रमण आश्रय होता है ।। २ ।।

भावार्थ — महान् नेता परमात्मा की ज्ञानज्योति वेद सदा मार्गदर्शक है। उसमें बींका स्तुति, प्रार्थना, उपासना या ज्ञान, कर्म, उपासना में दीप्त हुम्रा—प्रकाशमान हुम्रा परमात्मा अपासक ज्ञान का घारण करने वाला सबको ज्ञान देने वाला आश्रय करने के योग्य है।। २॥

कस्ते मदं इन्द्र रन्त्यो भूद्दुरो गिरो अम्युर्श्यो वि धांव। कद्वाही अर्वागुपं मा मनीषा आ त्वां शक्यामुप्यं राधो अन्नैः॥ ३॥

कः ते । सर्वः । इन्द्र । रन्त्यैः । भूत् । दुरैः । गिरैः । आभि । वृत्रः । वि । धाव । कत् । वाहै : अर्वीक् । उपे । मा । मुनीषा । आ । त्वा । शुक्याः। उपुडमम् । राधेः । अन्तैः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् ! (ते) तुभ्यम् (कःमहः रन्त्यः-भूत्) कः स्तुतिसमूहः स्तुतिमन्त्रभागो रमण्योग्यो भवति योऽपि स्यात् (दुः अभि धाव) द्वारमभिल्रक्ष्य प्राप्तो भव "दुरः" बहुवचन व्यत्ययेन (गिरः-वि० "धाव") अस्माकं प्रार्थनावाचः प्रति विशिष्टतया प्राप्तो भव ताः स्वीकुरु (मनीषा कद्-वाहः अर्वादः भा-उप) स्तुत्या "मनीषा मनीषया स्तुत्या" [निरु०२।२४] कद्ाऽस्माकं वहनीय प्राप्तियस्त्वं मामभिमुखमुप गमिष्यसि (अन्तेः) सोमैरुपासनाग्सः "ग्रन्तं वे सोमें प्राप्तियस्त्वं मामभिमुखमुप गमिष्यसि (अन्तेः) सोमैरुपासनाग्सः "ग्रन्तं वे सोमें प्राप्तिविधः । १।०३।६।१।०] (उपमं त्वा राधः) समीप वर्त्तमानं त्वां राधनीयं परमात्मित्री (आ शक्याम्) प्राप्तुं शक्नुयाम्-इत्याशासे ॥ ३॥

भाषान्वयाथं—(इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् ! (ते) तेरे लिये (कः-मदः-रत्यः श्री कौनसा स्तुतिसमूह—मन्त्रभाग रमए करने योग्य है, जो भी हो (दुर:-अभि धावं) उते ही बनाकर प्राप्त हो (गिर:-वि॰) हमारे प्रार्थना ववनों के प्रति विशिष्ट रूप से प्राप्त हो स्वीकार कर (मनीषा कद्-वाह:-प्रवीक्-मा-उप) स्तुति के द्वारा कब हमारे वहनीय-प्राप्तीय मुक्ते—मेरी ग्रोर प्राप्त होगा (ग्रन्नैः) उपासना-रसों द्वारा (उपमं त्वा राधः) समीप वर्तवा सुक्ते श्राराधनीय परमात्मा को (आ शक्याम्) प्राप्त कर सक् ।। ३।।

भावार्थ— उपासक को परमात्मा की ऐसे मन्त्रों द्वारा स्तुतियां करनी चाहिये जिसी

(:

11)

Į.

M

वह परमात्मा उन्हें स्वीकार करें, और ग्रपने ग्रन्दर किये उपासना भावों से वह प्राप्त हो-

कर्दुं बुम्नमिन्द्र त्वावंतो नृन् कर्या धिया करसे कन्न आर्गन् । मित्रो न सत्य उंरुगाय भृत्या अन्ते समस्य यदसंन्मनीषाः ॥ ४ ॥

कत्। कुँ इति । चुम्नम् । इन्द्रः । त्वाऽवेतः । नृन् । कयो । धिया । कर्से । कत् । नुः । आ । अगन् । मित्रः । न । सत्यः । उठ्ऽगाय । भृत्ये । अन्ते । समस्य । यत् । असेन् । मुनीषाः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (इन्द्र कत्-उ द्युम्नम्) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् ! कदा हि खल्वस्मासु तद्यशो भविष्यति ' द्युम्नं द्योततेयंशो वाऽन्नं वा [ निक्० १। १ ] येन (त्वावतः नृत् कया धिया करसे ) त्वत्सहशान् मुक्तान् अस्मान् जनान् कया च स्तुत्या करिष्यसि (कत्-नः-आ-अगन् ) कदाऽस्मान् प्राप्तो भविष्यसि (उरुगाय) हे बहुस्तुतियोग्य वा बहुकीर्तनीय परमात्मन् ! (सत्यः-भिन्नः-न ) स्थिरसखेव (भृत्ये ) भरणाय पोषणाय (समस्य ) सर्वस्य (अन्ने ) अन्नप्रदाननिमित्तम् (मनीषा:-यत्-असन् ) स्तुतयो याः सन्ति यतः सफ्छा भवेयुः ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र कत्-उ बुम्नम्) हे ऐश्वयंवन् । परमात्मन् ! कब ही हमारे प्रन्दर वह यश होगा (त्वावतः नृन् कया धिया करसे) तेरे जैसे मुक्त हम उपासक जनों को किस स्तुति से करेगा (कत् न:-ग्रा-ग्रगन् ) कब मैं प्राप्त होऊँगा (उरुगाय) हे बहुत स्तुति करने योग्य या बहुत की तंन करने योग्य परमात्मन् ! (सत्य:-भित्रः-न ) स्थिर मित्र के समान (भृत्ये ) पोषण् के लिये (समस्य) सब के (अन्ने) ग्रन्न प्रदान करने के निमित्त—भोगप्रदान करने के निमित्त (मनीषा:-यत्-ग्रसन् ) स्तुतियाँ जिससे सफल होवें ॥ ४॥

भावार - परमात्मा उपासक जनों का मित्र है उसकी विशेष स्तुति करनी चाहिये। जिससे संसार में रहते हुए ऊँचा यशस्वी बने श्रीर मुक्ति में उसके संग का ग्रानन्द लाभ ले सके।। ४।।

प्रेरेय सरो अर्थ न पारं ये अस्य कामं जिन्धाइवं ग्मन् । गिरंश्च ये ते तुविजात पूर्वीर्नरं इन्द्र प्रतिशिक्षन्त्यन्नैः ॥ ५ ॥
प्राईर्य । सूरेः । अर्थम् । न । पारम् । ये । अस्य । कामम् । जिनिधाः ऽईव ।
प्रान् । गिरेः । च । ये । ते । तुविऽजात । पूर्वीः । नरेः । इन्द्र । प्रतिऽशिक्षन्ति ।
अन्नैः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( तुविजात-इन्द्र ) बहुगुणप्रसिद्ध-ऐश्वर्यवन् परमात्मन्

(सूर:-न-अर्थ पारं प्रेरय) सूर्यो यथा रिशंस प्रेरयित तथा त्वमर्थमर्थवन्तमिं मुमुद्दं स्मिश्च प्रित प्रेरय (ये) ये सुसुक्षवः (अस्य कामं जित्रधाः-इव गमन् ) अस्य मीक्षस् धारयन्तो मार्था धारयन्तो गृहस्था इव गृहस्थाश्रमं प्राप्नुवन्ति तहुरुपास सिन्त (च) अथ च (गिरः पूर्वीः ) स्तुतीः श्रेष्ठाः (ते) तुभ्यम् (ये नरः) ये सुक्षे जनाः (अन्तैः प्रतिशिक्षन्ति ) उपासनारसान् "द्वितीयार्थे तृतीया व्यत्येः प्रयच्छन्ति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थं—(तुविजात-इन्द्र) हे बहुत गुणों से प्रसिद्ध ऐश्वयंवत् परमात्र्र (सूर:-न-ग्रथं पारं प्रेरय) सूर्यं जैसे रिषम को प्रेरित करता है वैसे मुक्त प्रार्थी मुमुक्षु को मोहां प्रति प्रेरित कर (ये) जो मुमुक्षुजन (ग्रस्य कामं जिनघा:-इव ग्मन्) इस मोक्ष के काम हं भार्या के घारण करने वाले गृहस्थ जैसे गृहस्थाश्रम को प्राप्त होते हैं वैसे उपासक जन मोहां प्राप्त होते हैं (च) ग्रीर (गिर:-पूर्वी:) श्रेष्ठ स्तुतियां (ते) तेरे लिये (येनरः) हं मुमुक्षुजन (ग्रन्नी: प्रतिशिक्षान्ति) उपासनारस को प्रदान करते हैं।। १।।

भावार्य — परमात्मा की स्तुति करने वाले तथा उपासना रसों को भेंट देने वाले उपक जन अपने अभीष्ट मोक्ष को प्राप्त होते हैं जैसे गृहस्थजन गृहस्थाश्रम के सुख को प्राप्त हैं हैं ॥ ५॥

मात्रे तु ते सुमिते इन्द्र पूर्वी द्योर्म्जमना पृथिवी कार्व्येन।
वरीय ते घृतवेन्तः सुतासः स्वाद्येनभवन्तु पीतये मधूनि ॥ ६ ॥
मात्रे इति । तु । ते । सुमिते इति सुऽमिते । इन्द्र । पूर्वी इति । वार्वि ।
माज्ये । पृथिवी । कार्व्येन । वरीय । ते । घृत ऽवेन्तः । सुतासः । स्वादि ।
भवन्तु । पीतये । मधूनि ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् ! (ते) तव (महिन् कान्येन) बलवता कलाप्रकारेण रिचते (पूर्वी) पूर्व्यौ पूरियिष्ट्यौ श्रेडि वा (वे पृथिवी) चौश्च पृथिवी च (मात्रे नु सुमिते) मातृसदृश्यौ सुमानयुक्ते (ते) त्योमि (घृतवन्तः सुतासः) रसवन्तः सोमादयो वनस्पतयः (वराय) श्रेष्ठजनाय-वपास्क (स्वाद्यन् पीतये) सुस्वादुमोजनिमित्तं तथा च पानाय (मधूनि) मधुर्गि चोभयभोजनपानिमित्तानि फलानि (भवन्तु) सन्तु॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र) हे ऐश्वयंवन् परमात्मन् ! (ते) तेरे (मज्मना कार्बा बिलष्ठ कला प्रकार से रचे हुए (पूर्वी) पूरण करने वाली या श्रेष्ठ (द्यौ: पृथिवी) द्युनीक और एवं लोक (मात्रे नु सुमिते) माता के समान उत्तम माप से युक्त (ते) उन दोनों के कि ( घृतवन्तः सुतासः ) रस वाली सोमादि वनस्पतियाँ (वराय) श्रेष्ठजन—उपासक (स्वाद्मन् पीतये) सुस्वादु भोजन के निमित्त तथा कुछ पीने के लिए (मधूनि) मीठे विप्रकार के खाने पीने के निमित्त फल (भवन्तु) होवें।। ६।।

M)

i

1

1

1

1

1

Πď

2

भावार्थ — परमात्मा ने अपने महान् बल और रचनाकौशल से द्युलोक और पृथ्वी लोक को रचा तथा रसीले अन्नों फलों से पूर्ण वनस्पतियों को भी उत्पन्न किया है। उपासक जन उनका संयम से मधुर स्वाद लेते हैं। वह स्तुति करने योग्य है।। ६।।

आ मध्वी अस्मा असिचन्नमंत्रमिन्द्रांय पूर्ण स हि सुत्यराधाः । स वाबुधे वरिमन्ना पृंशिव्या अभि क्रत्वा नर्थः पौस्यैक्च ॥ ७ ॥

आ। मध्वेः । असमे । असिचन् । अमेत्रम् । इन्द्रांय । पूर्णम् । सः । हि । सत्यऽराधाः । सः । बुबुधे । वरिमन् । आ। पृथिव्याः । अभि । ऋत्वो । नर्थः । पौँस्थैः । च ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अस्मै-इन्द्राय ) एतस्मै-ऐश्वर्यवते परमात्मने (पूर्णम्-अमत्रम्) समप्रमन्तःकरणं विज्ञानपात्रम् ( मध्वः-आ-असिचन् ) मघुरोपासनारसेन स्तोतारः सिब्चन्ति (सः-हि सत्यराधाः ) स परमात्मा स्थिरानन्दधनवान् अस्ति । (सः-तर्थः पृथिन्याः-वरिमन् ) स मुमुद्धभ्यो हितः परमात्मा शरीरस्य श्रेष्ठप्रदेशे द्वदये "यच्छरीरं पृरुषस्य सा पृथिवी" [ ऐ० ग्रा० २ । ३ । ३ ] "वरिमन्-ग्रतिशयेन श्रेष्ठे" [ ग्रा० १ । ६३ । ११ वरानन्दः ] (क्रत्वा पौंस्यैः-च-अभि वावृधे ) प्रज्ञानेन योगाभ्यासरूप-प्रकार्यश्रमामृद्धमाप्नोति साक्षाद्-भवति ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रस्मै-इन्द्राय ) इस ऐश्वयंवात परमात्मा के लिये (पूर्णम्-ग्रमत्रम् ) समस्त ग्रन्तः करसा विज्ञानपात्र को ( मध्वः-आ-असिचत् ) मधुर उपासना रस से उपासक सींचते हैं (स हि सत्यराधाः ) वह परमात्मा ही स्थिर रूप से ग्रानन्द घन वाला है। ( सः-नर्यः पृष्ययाः-वरिमन् ) वह मुमुक्षुग्रों के लिए हितकर परमात्मा शारीर के श्रेष्ठ प्रदेश हृदय में ( कत्वा पौंस्यै:-च-अभि वावृधे ) प्रज्ञान से ग्रीर योगाभ्यास रूप पुरुषायौं के द्वारा ग्रिमवृद्ध होता है साक्षात् होता है।। ७।।

भावार्थ — अपने अन्तः करण को उपासना द्वारा भरपूर करना चाहिये। परमात्मा ही स्थायी सुख का आधार है। वह शरीर के श्रेष्ठ प्रदेश हृदय में ज्ञान और योगाम्यासों के द्वारा साक्षात् होता है।। ७।।

संस्कृतान्वयाथं:—(स्वोजा:-इन्द्रः) शोभनतेजस्वी तथैरवर्यवात् पर्हाः (पृतना:-व्यानट्) मनुष्यान् "पृतना:-मनुष्याः" [निषं०२।३] व्याप्नोतितद्नाः (पूर्वी:-अस्य सख्यांय-आयतन्ते) श्रेष्ठभजा:—उपासकजना अस्मै-अस्य सिल्हिः परमात्मनः-व्यत्ययेन वष्ठीस्थाने चतुर्थी, सिल्हिभावाय सहयोगाय समन्ताद् यतन्ते क्षिण्य प्रत्यक्षदृष्ट्योच्यते (पृतनासु रथं न स्म-आतिष्ठ) मनुष्येषु स्वकीयरमण्योग्याल सम्प्रति "नकारः सम्प्रत्यर्थे" आस्थापय 'इत्यन्तर्गतिण्जिर्थः' (यं मद्रया सुमत्या चीर्वाः यं रमण्योग्यमानन्दं भजनीयया स्तुत्या-भजनीयां स्तुतिं लक्ष्योकृत्य मनुष्ये प्रत्यसि॥ ॥ ॥

भाषान्वयार्थ—(स्वोजा:-इन्द्रः) सुन्दर तेजवाला ऐश्वर्यवातृ परमात्मा (पृतना:-आत् मनुष्यों को-मनुष्यों के अन्तःकरणों में व्याप्त है (पूर्वी:-ग्रस्य सख्याय-ग्रायतन्ते) श्रेष्ठ प्रकार उपासक जन इस परमात्मा के मित्रभाव के लिये भली भाँति चाहना करते हैं (पृतनासु एं। स्म-आतिष्ठ) मनुष्यों में स्वकीयरमण योग्य ग्रानन्द को तत्काल भली-भाँति स्थापित कर । भद्रया सुमत्या चोदयासे) जिस रमण्योग्य आनन्द को भजनीयस्तुति द्वारा-भजनीय सुित हं सक्य करके मनुष्यों के ग्रन्दर तू प्रेरित करता है।। ८।।

भावार्थ—ग्रोजस्वी तथा ऐश्वयंवात् परमात्मा मनुष्यों के ग्रन्त:करणों में व्याप क है उपासक जन मित्रभाव के लिए उसे ग्रपनाना चाहते हैं उनके ग्रन्दर परमात्मा ग्रपने ग्राह रस को स्तुतिबों द्वारा प्रेरित किया करता है।। द।।



## विशं स्वतम्

ऋषिः—कवष ऐलूषः।

देवता-आपः, अपान्नपाद्वा ।

छन्दः-१, ३, ९, ११, १२, १५, निचृत् त्रिष्टुप् । २, ४, ६, ८, १४ विराट् त्रिष्टुप् । ५, ७, १०, १३ त्रिष्टुप् ।

स्वरः-धैवतः।

अत्र सक्ते राजप्रजाधर्मा उपदिश्यन्ते । इस सक्त में राजा और प्रजा के धर्मी का उपदेश किया गया है।

प्र देवत्रा ब्रह्मणे गातुरेत्वपो अच्छा मनसो न प्रयुक्ति ।

महीं मित्रस्य वर्रुणस्य धार्सि पृथुज्जयेसे रीरधा सुवृक्तिम् ॥ १ ॥

प्र । देवऽत्रा । ब्रह्मणे । गातुः । पुत्रु । अपः । अच्छे । मनसः । न । प्रऽयुक्ति ।

महीम् । मित्रस्य । वर्रुणस्य । धासिम् । पृथुऽज्जयेसे । ग्रीर्ध । सुऽवृक्तिम् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ब्रह्मणे) प्रजापतये प्रजापितत्वाय प्रजापितपद्पाष्तये प्रजापाळकराजपदाय "प्रजापितवं ब्रह्मा" [काठ०-१४।७] सोमः सोम्यो नवराजः (गातुः) प्रगतिक्रीलः (अपां नपात्) प्रजा न पातियता-प्रजारक्षकः (देवत्रा-अपः-अच्छ प्र-एतु) देवभाववतीः "देवमनुष्यपुरुषपुरुषपुरुषपुरुषाः "मनुष्या वा ध्रापश्चन्द्राः" [ श्रष्टा० ४।४।४६] इति द्वितीयायाः त्राप्रत्ययः मनुष्यप्रजाः "मनुष्या वा ध्रापश्चन्द्राः" [ श्र० १।४।१६] इति द्वितीयायाः त्राप्रत्ययः मनुष्यप्रजाः "मनुष्या वा ध्रापश्चन्द्राः" [ श्र० १।३।१।२०] "द्यापः प्राप्ताः प्रजाः" [ यज् ०६।२७ दयानन्दः ] आभिमुख्येन साक्षात् प्रगच्छतु (मनसः-न प्रयुक्ति) यथा मनसः प्रयोजनं स्वामीष्टं प्रगच्छति (मित्रस्य वरुणस्य महीं धासि मुवृक्तिम्) संसारे कर्मकरणाय प्रेरकस्य मोक्षे वर्रायतुः परमात्मन-स्तिद्वित्तां महतीं धारणीयां मुक्ति राज्यमुक्ति तथा मुगमतया वजनयोग्या दुःखप्रवृक्ति-र्या तां मुक्ति च "मुवृक्ति मुष्ठु वजंयन्ति दुःखानि यया ताम्" [ ऋ० ७। ३६।२ दयानन्दः ] (प्रशुक्रयसे रीरघ) विस्तृतो ज्ञानवेगो यस्य तस्म नवराजाय राजपदप्रतिष्ठिताय "पृथुक्रयसे रीरघ) विस्तृतो ज्ञानवेगो यस्य तस्म नवराजाय राजपदप्रतिष्ठिताय "पृथुक्रयाः पृथुकवः" [ निरु० १ । १० ] हे पुरोहित ! राधय घोषय-उपदिश च ॥ १॥

भाषान्वयार्थ — (ब्रह्मरो) प्रजापित के लिये प्रजापालक पदप्राप्ति के लिये-राजपद-प्राप्ति के लिये नवीन राजा (गातुः) प्रगतिशील (ध्रपां नपात्) प्रजाधों को न गिराने वाला प्राप्ति के लिये नवीन राजा (गातुः) प्रगतिशील (ध्रपां नपात्) प्रजाधों को साक्षात् प्राप्त -प्रजाधों का रक्षक (देवत्रा-ग्रप:-ग्रच्छ प्र-एतु) देवभाववाली मनुष्य प्रजाधों को साक्षात् प्राप्त

हो ( मनस:-न प्रयुक्ति ) जैसे मन का प्रयोजन-ग्रभीष्ट प्राप्त होता है सामने आता है (विक् वरुणस्य महीं धार्सि सुवृक्तिम् ) संसार में कर्म करने के लिये तथा मौक्ष में वरने वाले परमाल की विधान की हुई महती घारण करने योग्य राजभुक्ति-भोग सामग्री तथा सुगमता से लाले योग्य दु:ख प्रवृत्ति जिससे हो अर्थात् मुक्ति को (पृथुष्प्रयसे रीरघ) विस्तृत ज्ञान वेगवाले को राजा के लिये हे पुरोहित ! तू घोषित कर समभा बतला ।। १।।

भावार्थ - राजा राजपद पर विराजमान होकर प्रजाओं के रक्षण हेतु उनसे सम्पर्क को रखे ग्रीर पुरोहित को चाहिये कि वह राजा को ऐश्वर्यभोग के साथ साथ मुक्तिप्राप्ति के साकाँ। भी उपदेश देता रहे ।। १ ।।

अध्वर्यवो हविष्मन्तो ।ह भृताऽच्छाप इतोशातीरुशन्तः। अव याश्चष्टं अरुणः सुंपूर्णस्तमास्येध्वमूर्मिम्या सुंहस्ताः॥ २॥

अध्वर्धवः । हुविष्मन्तः । हि । भूत । अच्छे । अपः । इत् । उरातीः । उराताः । अर्व । आ: । चच्टे । अरुणः । सुऽपुर्णः । तम् । आ । अस्यध्वम् । ऊर्मिम् अव। सुऽह्स्ताः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयाथेः—(अध्वर्यवः) हे राजसूययज्ञश्याध्वर्यु प्रभृतय ऋतिः। यूयम ( हविष्मन्त:-हि भूत ) हव्यवन्तोऽवश्यं भवत ( उज्ञत:-उज्ञती:-अप:-अच्छ 📢 निजराजसूयं कामयमानस्य राज्ञो यूयं चापि तद्राजसूयं कामयमानाः प्रजा आभिगुली प्राप्तुत इति सम्बोध्य पुरोहितः सूचयेत् (अरुगः सुपर्गः-याः-अवचष्टे) आरोकः राजपदे समन्तात् प्रकाशमानः सुष्ठुपालनकत्ती नवराजपदस्थो राजा याः प्रजा अवपर्या सम्यग् जानाति ( तम्-ऊर्मिम्-अद्य सुह्रताः-आ-अस्यध्वम् ) तं जलानामूर्मिणि परिस्थितं यद्वाऽऽच्छाद्नं समन्ताद् रक्षण्कत्तीरम् "ऊर्मिरूणीतेः" [ निरु० ४। ११ अद्य राजसूरेऽवसरे शोभनोपहारवस्तुयुक्ताः सन्तः समन्ताद् गृह्णीत स्वीकुरुत ग्रह्ण स्वीकारयत च ''ग्रस गतिदीपयादानेषु'' [ भ्वादि० ] विकर्णव्यत्ययश्छाःदसः ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रध्वर्यवः) हे राजसूय यज्ञ के ग्रध्वर्यु आदि ऋतिकी ! है (हिविष्मन्त:-हि भूत) हिव वाले होओ-हिव देने को ग्रवश्य उद्यत होश्रो (उशत:-उशती:क्रि अच्छ-इत ) निजराजसूय यज्ञ को चाहने वाले राजा के राजसूययज्ञ को चाहने वाली तुम प्रवीमी साक्षात यज्ञ में पाम जोको के र साक्षात् यज्ञ में प्राप्त होग्रो ऐसी घोषणा पुरोहित करे ( ग्रुह्ण: सुपर्ण:-या:-प्रवच्छे ) राज्य पर प्रकाशमान उत्तम पालनकर्त्ता नवीन राजां जिन प्रजाझों को अपनी जानता है (तस्-क्रीर्श -ग्रद्ध सहस्ताः श्रा-श्रक्ताः । -ग्रद्य सुहस्ताः ग्रा-ग्रस्यब्वम् ) उस जलों की उच्च तरंग के समान ऊपर स्थित या अविद्या करने वाले-रक्षण कर्ता इस राजसूय अवसर पर शोभन उपहार देने वाली प्रजाएँ उपहार करायें।। २।। करावें।। २।।

भावार्थ—नवराजा के राजसूय यज्ञ में ऋत्विग्जन ग्रामन्त्रित हुए राजसूययं का ग्रामि प्रजाजन भी उस राजसयग्रक के करें भीर प्रजाजन भी उस राजसूययज्ञ में राजा को राजपद पर विराजमान हुए को है हैं। ब

MP.

राजा उन प्रजाश्रों का उत्तम पालन करने का लक्ष्य बनाकर उन्हें अपनावे। प्रजायें भी उसे विविध उपहार प्रवान करें।। २।।

अद्यरिवोऽप ईता समुद्रम्पां नपति हिविषां यज्ञष्वम् ।
स वो ददद्भिम्द्या सुपूतं तस्मै सोमं मधुमन्तं सुनोत ॥ ३ ॥
अद्यर्थवः । अपः । इत् । समुद्रम् । अपाम् । नपतिम् । हिविषा । युज्ञध्वम् । सः ।
बः । दुद्त् । क्रिम् । अद्य । सुऽपूतम् । तस्मै । सोमम् । मधुऽमन्तम् । सुनोत
॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (अध्वयंवः ) हे राजसूययज्ञस्यितंजः ! यूयम् (अपः-इत )
प्रजाजनान् प्राप्तृत तथा (अपां नपातं समुद्रं हिविषा यजध्वम् ) प्रजाजनानां न पातियतारं
पूर्ण्रक्षकं समुद्रं समानमाधारं गम्भीरं च राजानमुपहारेणाशीर्दानेन समागमे योजयत
(सः ) स राजा (वः ) युष्मभ्यम् (अद्य-ऊर्मिम् ददत् ) अस्मिन् राजसूयावसरे प्रजाभ्यः
प्राप्तं सारं दातव्यं भागं ददातु-दास्यतीत्यर्थः, तस्मात् (तस्मै सुपूतं मधुमन्तं सोमं
सुनोत ) नवराजपदे स्थिताय राज्ञे शुद्धं मधुर्रसोपेतं सोमरसं राजसूर्ये निःसारयत यद्वा
राज्येश्वर्थं राज्यविधानेन संसाधयत ॥ ३॥

भाषान्वयार्थे—( ग्रष्टबर्यवः ) हे राजसूय यज्ञ के ऋतिवजो ! तुम ( ग्रपः-इत ) प्रजाजनों को प्राप्त होग्रो तथा ( ग्रपां नपातं समुद्र हिवषा यजध्वम् ) प्रजाजनों के न गिराने वाले अर्थात् पूर्णं रक्षक समुद्र समान गम्भीर राजा को उपहार ग्रीर ग्राशीर्वाद देने द्वारा समागम में प्रेरित करो (सः) वह राजा ( वः ) तुम्हारे लिये ( अद्य-क्टिमम्-ददत् ) इस राजसूय ग्रवसर पर प्रजाग्रों से प्राप्त उपहार में से दातव्यभाग देवे—देगा, ग्रतः ( तस्मै सुपूतं मधुनन्तं सोमं सुनोत ) उसके लिये शुद्ध मधुर रस युक्त सोम को राजसूय में निकालो या राज्यैश्वर्यं को विद्यान द्वारा सिद्ध करो ।। ३ ।।

भावार्य—राजसूययज्ञ में ऋत्विक् लोग प्रजाजनों का राजा के साथ उपहार द्वारा परिचय समागम करावें। प्रजाभ्रों द्वारा प्राप्त उपहार में से राजा ऋत्विजों को भी प्रदान कर उनका सत्कार करे।। ।।

यो अनिक्मो दीदंयद्प्स्वर्न्नर्यं विप्रांस ईक्रेते अध्यरेषुं । अपा नपान्मधुमतीर्पो दा याभिरिन्द्रो वावृधे वीयीय ॥ ४ ॥ यः । अनिक्मः । दीदंयत् । अप्ऽसु । अन्तः । यम् । विप्रांसः । ईक्रेते । अध्यरेषुं । अपाम् । नपात् । मधुंऽमतीः । अपः । दाः । याभिः । इन्द्रेः । वृवृधे । वीयीय ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( य:-अप्सु-अन्त: ) यो राजपदस्यो राजा प्रजासु-मध्ये ३२ (अनिष्मः-दीदयत्) अहोरात्रमनपेक्षमाणो निरन्तरमित्यर्थः "ग्रहोरात्राणीष्मः" कि ६ । ६ ] प्रकाशते (यं विप्रासः-अष्वरेषु-ईळते) यं खल्वृत्विजो राजसूययज्ञावसण् प्रशंसन्ति (अपां नपात्) प्रजाजनानां न पातियता तेषां रक्षकः सः (मधुमतीः-अष्ट्रदः) मधुमतीभ्योऽद्भयः, चतुर्ध्यर्थे द्वितीया व्यत्ययेन मधुरस्वभाववतीभ्यः प्रजाप्त सुखं देहि—ददासि (याभिः-इन्द्रः-वीर्याय वावृधे) याभिः प्रजाभिः सह पराक्रमकरणा राजा भृशं वर्षते ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(य:-ग्रप्सु-अन्तः) राजपदस्थ जो राजा प्रजाओं के मध्य में (प्रिनिष्कः) दीदयत्) रात दिन की ग्रपेक्षा न करके ग्रथीत् निरन्तर ग्रपने गुरा प्रभावों से प्रकाशमान एक है (यं विप्रास:-ग्रघ्वरेषु-ईळते) जिसको ऋत्विज् राजसूययज्ञ के अवसरों में प्रशंसित करते । प्रसिद्ध करते हैं (अपां नपात्) वह तू प्रजाभ्रों का रक्षक राजन् । (मधुमती:-ग्रप:-दा:) मृष्ण स्वभाववाली अनुशासन में रहने वाली प्रजाभ्रों के लिये सुख देता रह (याभि:-इन्द्र:-वीर्याय वावृते) जिन प्रजाभ्रों के द्वारा पराक्रम -प्राप्ति के लिये वढ़ा करता है।। ४।।

भावार्थ — स्वदेशीयजनों में जो जन अपने गुराप्रभावों से प्रसिद्ध होता है। पुरोहितार ऋदिवज् लोग राजसूय यज्ञ द्वारा राजपद पर उसे विठाते हैं। प्रजाजनों द्वारा राजा वस पराहा को प्राप्त होता है उसे सदा प्रजा को सुखी रखना चाहिये। ४।।

याभिः सोमो मोदंते हर्षते च कल्याणीभिर्युवतिभिन् मर्थः।
ता अध्वर्यो अपो अच्छा परेहि यदासिश्चा ओषधीभिः पुनीतात्॥ १॥
याभिः। सोमः। मोदंते। हर्षते। च । कल्याणीभिः। युवतिऽभिः। न । मर्थः।
ताः। अध्वर्यो इति । अपः। अच्छे । परा । इहि । यत्। आऽसिद्धाः।
ओषधीभिः। पुनीतात्॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(याभः सोमः-मोदते हर्षते च) याभः प्रजाभः मं सोमो राजा सङ्गच्छते "मृद संसगें" [चुरादि॰] गिज्विधेरिनत्यत्वान् तद्मावः त्या हर्षमाप्नोति च (मर्यः-न युवतिभः कल्यागिःभः) यथा मनुष्यो मिश्रग्रस्वभाववतीिः कल्याग्रसाधिकाश्रः पारवारिकस्त्रीभिः सह सहयोगं हर्षं च प्राप्नोति (अध्वर्गोः-ताःअपः अच्छ परेहि) हे राजसूययहस्य याजक ऋत्विक त्वं ताः प्रजाः-अभिमुखीकृत्यांभ्रम् प्राप्तो भव (ओषधीभः-आसिष्टचाः पुनीतात्) राजसूययहोऽभिषिकते राह्मि प्रजा प्राप्तो भव (ओषधीभः-आसिष्टचाः पुनीतात्) राजसूययहोऽभिषिकते राह्मि प्रजा खल्वविद्याभिरद्धः "यापो वा योषधयः" [मै०२।४] समन्तात् सिष्टच प्रजाविद्या प्रजापितिनिधिभूतान्-अधिकारिगो जनान्-एवं पवित्रीकुरु सत्यसङ्कल्पमयान् अधिकारिगदे स्थापनाय प्रतिज्ञां कार्यत्वा ॥ ४॥

भाषान्वयार्थं—(याभि:-सोम:-मोदते हर्षते च) जिन प्रजाग्रों के साथ नवीन रावी संसगं करता है—मेल करता है ग्रीर प्रसन्नता को प्राप्त होता है (मर्यः-न युवितिभः कल्याणीतिः) जैसे मनुष्य मिलने के स्वभाववाली तथा कल्याण साधने वाली पारिवारिक हित्रयों के सीय कि

4

11 8

4

भीर हवं को प्राप्त करता है ( अध्वयों-ता:-अप:-अच्छ परेहि ) हे राजसूययज्ञ के याजक ! तू उन प्रजामों को ग्रिभमुख कर-लक्ष्यकर उन्हें प्राप्त हो ( ग्रोषधीभि:-ग्रासिन्द्वा: पुनीतात् ) राजसूययज्ञ में राजा के ग्रिभिषक्त हो जाने पर प्रजामों को भी भ्रविषष्ट जल से अभिषक्त कर श्रर्थात् प्रजा के प्रतिनिधि ग्रिधिकारिजनों को पवित्र कर और सत्यसङ्कल्प बनाकर भ्रधिकारिपद के लिये प्रतिज्ञा करा।। १।

भावार्य—राजा को चाहिये कि प्रजाभों के साथ समागम और हर्ष म्रानन्द को प्राप्त करे। ऋत्विक् जैसे राजा का राज्याभिषेक करे वैसे प्रजा के प्रतिनिधि प्रमुखजनों को ग्रधिकारिपद पर नियुक्त करने के लिये ग्रभिषिक्त एवं प्रतिज्ञाबद्ध करे।। १।।

एवेद्यूने युव्तयो नमन्त् यदीमुश्चन्त्रंशतिरेत्यच्छं। सं जानते मनसा सं चिकिन्नेऽष्वर्यवी धिषणापंत्रच देवीः॥ ६॥

एव । इत् । यूने । युवतर्यः । नुमन्तु । यत् । ईम् । खुशन् । खुशतीः । एति । अच्छे । सम् । जानते । मनसा । सम् । चिकित्रे । अध्वर्यर्वः । धिषणा । आपः । च । देवीः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (यूने युवतय:-नमन्त) मिश्रियत्रे जनाय मिश्रियित्र्यो नार्यो निश्नीभवन्ति (एव-इत्) एवं हि (यत्-ईम्) यदा खलु (उज्ञन्-उज्ञती:-अञ्ञ एति) प्रजाः कामयमानो राजा तथा राजानं कामयमानाः प्रजाः प्रति खल्यभ्येति—अभिप्राप्नोति (अध्वर्यवः) राजसूययज्ञस्य नेतार ऋत्विजः "ग्रध्वर्यं रहवरस्य नेता" [निरु० १ । द ] (मनसा सन्दानते सिद्धिकित्रे) मनोभावेन राज्याभिषेकार्थं राजसूये कार्ये संयुज्यन्ते (मनसा सन्दानते तथा सम्यक् पश्यन्ति साघु मन्यन्ते (धिषणा-आपः-देवीः च) प्रतिज्ञाह्मपया वाचा च "धिषणा वाङ्नाम" [निषं० १ । १ १ ] "सुपा सुलुक्ः" [ ग्रष्टा० ७ । १ । ३६ ] इति टाविभक्तेर्ज्ञं क् दिन्याः प्रजाश्च सञ्जानते सहमता भवन्ति तथा घ सम्यक् कल्याणं पश्यन्ति-अनुभवन्ति ॥-६॥

भाषान्वयार्थ — ( यूने युवतयः नमन्त ) मिश्रण स्वभाव वाले जन के लिये मिश्रण स्वभाववाली पारिवारिक स्त्रियां नम्र स्वभाव से वर्त्तने वाली हो जाती हैं ( एव-इत् ) ऐसे ही ( यत्-ईम् ) जब भी ( उशन्-उशतीः -म्रच्छ-एति ) प्रजा को चाहने वाला राजा राजा को चाहने वाली प्रजाओं को प्राप्त होता है ( ग्राव्यवंदः ) हे राजसूययज्ञ के नेता ऋत्विजो ! ( मनसा संजानते सिचिकित्रे ) मनोभाव से राज्याभिषेकार्थं राजसूययज्ञ के द्वारा राजा से संयुक्त होते हैं सहमन होते हैं तथा सम्यक् देखते हैं -प्रच्छा मानते हैं ( विषण्णा-आपः देवीः -च ) प्रतिज्ञारूप वाणी के द्वारा दिव्य प्रजाएँ भी सहमत होती हैं ग्रीर सम्यक् देखती हैं -ग्रच्छा मानती हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ—राजा प्रजाजन परस्पर वैर भाव से रहित एक दूसरे से मिश्रण स्वभाव रखने वाले होने चाहियें ग्रीर राष्ट्र के ग्रन्य नेताजन भी मनोभाव से प्रजा के साथ सहमत होते हुए वर्ते तथा प्रजाजन भी उत्तम गुणों से युक्त हुए सहमति से वर्ते ।। ६।।

यो वी वृताम्यो अर्कुणोदु लोकं यो वी मुद्या अभिश्लेस्तेरमुंञ्चत्। तस्मा इन्द्राय मधुमन्तमूर्मि देवमार्दनं प्र हिणोतनापः॥७॥ यः। वः। वृताभ्यः। अर्कुणोत्। कुँ इति । लोकम्। यः। वः। मुद्याः। अभिऽक्रीते। अर्मुख्यत्। तस्मै। इन्द्रीय। मधुऽमन्तम्। कुर्मिम्। देवऽमार्दनम्। प्र। हिणोतन। आपुः।। ७॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यः) इन्द्रः-राजा (वः-वृताभ्यः-लोकम्-अकृणोत्रः)
युष्मभ्यं वृताभ्यः प्रजात्वेन स्वीकृताभ्यः खलु सुखलोकं सुखप्रदस्थानं करोति (यः)
यश्च राजा (वः) युष्मान् (मह्याः-अभिश्रास्तेः-असुख्यत्) महत्याः परेण भृषुण
प्रयुक्ताया हिंसायाः-मुख्यति-वारयति (तस्मै-इन्द्राय) तस्मै राज्ञे (आपः-मधुमनं
देवमादनम्-कर्मिम् प्रहिणोतन) हे प्रजाः-प्रजाजनाः-यूयं मधुरम्-इन्द्रियप्रसादकरः
सुन्नतसुपहारं प्रेरयत-उपहरत ॥ ७॥

भाषान्वयार्थं — (यः) जो राजा (वः-वृताभ्यः-लोकम्-अकृराोत्-उ) तुम वरए। की हूर्-प्रजाभाव से स्वीकार की हुई प्रजाश्रों के लिये सुखप्रदस्थान सम्पन्न करता है (यः) ग्रीर को (वः) तुम्हें (मह्माः-श्रभिशस्ते:-अमुञ्चत्) शत्रु द्वारा प्रेरित महती हिंसा से छुड़ाता है-वनात है (तस्मै-इन्द्रायं) उस राजा के लिए (आप:-मधुमन्तं देवमादनम्-ऊर्मि प्रहिणोतन) हे प्रजायो-प्रजाजनो ! तुम इन्द्रियप्रसादक मधु उन्नत अर्थाद् उत्तम उपहार को समर्पित करो॥ ७॥

भावार्थ—राजा जैसे प्रजाम्नों को कृपा ग्रीर रक्षा से स्वीकार करता है-ग्रपनाता है तवा विरोधी के प्रहारों से बचाता है वैसे ही प्रजा को भी राजा के लिये भौति भौति की उत्तम वस्तुरं मेंट देनी चाहिये॥ ७॥

प्रास्मै हिनोत् मधुमन्तमूर्मि गर्भो यो बंश सिन्धबो मध्ब उत्संश ।

घूतपृष्ठमीडचंमध्बरेष्वापी रेवतीः शृणुता हवं मे ॥ ८॥

प्र । अस्मै । हिनोत् । मधु ऽमन्तम् । ऊर्मिम् । गर्भः । यः । बः । सिन्धवः । मधी।

उत्संः । घृतऽष्टेष्ठम् । ईडचम् । अध्वरेषु । आपंः । रेवतीः । रुप्युत । हवेम् । भे
॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सिन्धवः) हे राष्ट्रस्य बन्धियुष्ट्यस्तस्याधारभूताः भूताः ''तद्यदेतिरदं सर्वं सितं तस्मात् सिन्धवः'' [ जि॰ च॰ १।६।२।६] (वः) युष्माकम् (वः उरसः-गर्भः) गर्भ इव प्राद्यो राजप्राद्यो भागो मर्थादात उत्कृष्टोऽस्ति (मधुमन्तम्-अभिष् अस्मे प्र हिनोत) तं मधुरगुल्छासह्तपमस्मे राज्ञे प्रेर्यत-प्रयच्छत ( पृतपृष्ठम्-ईर्वम्) भृतं तेजः पश्चाद्यस्य तथा च-अध्येषशीयं प्रदेयमेव सं प्रयच्छतेति सन्बन्धः (अधिरेष

रेवती:-आपः मे हवं शृगाुत ) हे धनधान्यवत्यः प्रजाः ! राजसूययज्ञप्रसङ्गेषु मम पुरोहितस्य वचनं शृगाुत-मन्यध्वम् ॥ ८ ॥

भाषान्वयार्थ—(सिन्धवः) हे राष्ट्र को बाँधने वाली—धामने वाली आधारभूत प्रजाओ !
(वः) तुम्हारा-तुम्हारे द्वारा दिया हुआ (यः-गर्भ:-उत्सः) जो राजा द्वारा ग्राह्य भाग उत्कृष्ट
है (मधुमन्तम्-ऊर्मिम्-ग्रस्मै-प्रहिनोत) उस मधुर उल्लासरूप-प्रसन्नताकारक को इस राजा के लिये देओ ( घृतपृष्ठम्-ईड्यम् ) जो कि तेजस्वी प्रेरणा देने वाला है उसे देओ ( ग्रष्वरेषु रेवती:-ग्राप:-मे हवं शृणुत) हे घनधान्य वाली प्रजाओं ! राजस्ययज्ञप्रसङ्गों में मुक्त पुरोहित के वचन को सुनो-स्वीकार करो॥ ८॥

भावार्थ--प्रजायें राष्ट्र का ग्राधार हैं उनकी ग्रोर से मर्यादा से दिया हुग्रा राजा के लिये उपहार भाग ग्रह्मा करने योग्य है। राष्ट्र कार्य में उत्साह व प्रेरणा का देने वाला है। ग्रवश्य देना चाहिये ॥ प

तं सिन्धवो मत्स्रमिन्द्रपानमूर्मि प्र हेत् य उमे इयति । मृद्वच्युत्तमौशानं नेमोजां परि त्रितन्तुं विचरन्तुमुत्सम् ॥ ६ ॥

तम् । सिन्धवः । मत्सरम् । इन्द्र ऽपानम् । क्रार्मम् । प्र । हेत् । यः । खमे इति । इयिति । मद्ऽच्युतम् । अौशानम् । न्मःऽजाम् । परि । त्रिऽतन्तुम् । विऽचरन्तम् । जस्मम् ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सिन्धवः) हे राष्ट्रस्य बन्धियज्यः (तं मत्सरम्-इन्द्रपानम्-कर्मि प्रहेत ) तं हर्षकरं राजपेयं राजप्राद्यां प्रवृद्धं रक्षणसाधनं राज्ञे प्रेरयत-प्रयच्छत कर्मि प्रहेत ) तं हर्षकरं राजपेयं राजप्राद्यां प्रवृद्धं रक्षणसाधनं राज्ञे प्रेरयत-प्रयच्छत (यः-उमे-इयतिं ) यो राज्ञे युष्माभिद्गित्वयो भाग उमे सुखे इहछोकपरछोकिविषयके सुखे प्रेरयति प्रयच्छति (मदच्युतम्-औशानं नभोजाम् ) राष्ट्रे हर्षप्रचारकं कामना-प्रकमाकाशे प्रसिद्धिप्रसारकम् (त्रितन्तुम्-उत्सं परिविचरन्तम् ) त्रयस्तन्तवः पितामह-प्रकमाकाशे प्रसिद्धिप्रसारकम् (त्रितन्तुम्-उत्सं परिविचरन्तम् ) त्रयस्तन्तवः पितामह-पितृपुत्राः, तेषां यशो छोके येन भवति तथाभूतम्-उत्कृष्टकरं निजयोगश्चेमत उपरिगतं देयं दात्वयमेव ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(सिन्धवः) हे राष्ट्र को धामने वाली प्राधारभूत प्रजाग्रो! (तं मत्तरम्-इन्द्रपानम्-ऊर्मि प्रहेंत ) उस हर्षाने वाले राजा के ग्रहण करने योग्य बढ़े—चढ़े रक्षासाधन भाग को राजा के लिये दो (य:-उभे-इय्रातः) जो राजा के लिये तुम्हारे द्वारा देने योग्य भाग है वह दोनों प्रकार के ऐहिक ग्रीर पारली किक सुखों को प्राप्त कराता है (मदच्युतम्-ग्रीशानं नभोजाम्) राष्ट्र में हर्ष-प्रचारक कामनाग्रों का पूरक ग्रीर ग्राकाश में प्रसिद्धि फैलाने वाला (त्रितन्तुम्-उत्सं परिविचरन्तम्) पितामह, पिता ग्रीर पुत्र के यश को देने वाले उत्कर्षकारक ग्रपने वोगक्षेम से उत्पर-ग्रिधिक देने योग्य ही है।। ६॥

भावार्थ-प्रजामों द्वारा राजा के ब्रिये मपने योनक्षेम से बचे हुए दातव्यभाव को देना

ही चाहिये। वह राजा के लिए साधिकार प्राप्त करने योग्य है। राजा और प्रजा के लिये राष्ट्र में सुख का सञ्चार करने वाला उभयलोक-सिद्धि के लिए दातव्य है।। १।।

आवर्षृततीरघ नु द्विधारां गोषुयुधो न नियवं चर्रन्तीः।
ऋषे जनित्रीर्भ्वनस्य पत्नीर्पो वन्दस्व सृष्ट्यः सयोनीः॥ १०॥
आठवर्षृततीः। अर्थ। नु। द्विऽधाराः। गोषुऽयुधः। न। निऽयवम्। चर्रन्तीः।
ऋषे। जनित्रीः। भुवनस्य। पत्नीः। अपः। वन्दस्य। सऽयोनीः॥१०॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (ऋषे) हे पुरोहित विद्वन् ! (अध नु) पुनरेल् (सुवनस्य जिन्त्रीः परनीः) राजस्ययज्ञस्य "यज्ञो व भवनम्" [तं०३।३।७।४] जनियत्रीः सम्पाद्यित्रीः पालयित्रीः (सवृधः सयोनीः-अपः) राज्ञा सह राष्ट्रवृद्धिकर्मणि प्रवृत्ताः समानगृहाः समानदेशवासिनीश्च प्रजाः (वन्दस्व) प्रशंस, यतः (न) सम्प्रित, ताः (द्विधाराः-नु-आवर्षृततीः) द्विवाचः-राज्ञे कल्याणवाक् प्रार्थना निजहितार्था च प्रार्थना वाग्यासां ताः "धारा वाङ्नाम" [निषं०१।११] राजस्ययज्ञे समन्ताद् भृषं प्रवर्त्तमानाः (गोषुयुधः) राष्ट्रभूभागेषु प्रापण्शीलाः "युध्यते गतिकर्मा" [निष०२।१४] (नियवं चरन्तीः) नियतं यथायोग्यमन्नं भोगं सेवमानाः शान्तश्च प्रशंकि सम्बन्धः॥ १०॥

भाषान्वयार्थ — (ऋषे) हे विद्वान् पुरोहित ! (ग्रघ नु ) ग्रीर फिर (भुवनस्य जिन्नीः पत्नीः) राजसूय यज्ञ के सम्पादन करने वाली तथा रक्षण करने वाली (सवृधः सयोनीः-ग्रपः) राजा के साथ राष्ट्रवृद्धिकमं में प्रवृत्त हुई समान देश वाली प्रजाशों को (वन्दस्व) प्रशंसित कर-सम्मानित कर, क्योंकि (न) ग्रब (द्विधाराः-नु-आववृततीः) दो वाणी वाली ग्रर्थात् राजा के लिये कल्याण वाली निजहितार्थं प्रार्थना वाणी वाली तथा राजसूययज्ञ में भलीभांति प्रवर्त्तमान (गोषुयुधः) राष्ट्रः भूभागों में प्राप्त होने वाली—बसने वाली (नियवं चरन्ती) नियत रूप से यथा योग्य ग्रन्नों को सेवन करती हुई प्रजाग्रों को प्रशंसित कर—सम्मानित कर ॥ १०॥

भावार्थ — राजसूय यज्ञ में राजा के सत्कार के साथ साथ पुरोहित जन उस देश के वाली तथा राष्ट्र को समृद्ध करने वाली ग्रीर नियमित रूप से सन्तोष के साथ प्रश्नादि भोग करने वाली प्रजामों का भी स्वागत करे।। १०।।

हिनोतां नो अध्वरं देवयुज्या हिनोत् ब्रह्मं सुनये धर्नानाम्। ऋतस्य योगे वि ष्येष्वमूर्धः श्रुष्टीवरीर्भृतनास्मस्यमापः॥ ११॥

हिनोतं । नः । अध्वरम् । देवऽयज्या । हिनोतं । ब्रह्मं । सुनर्ये । धर्नाताम् । ऋतस्य । योगे । वि । स्यथ्यम् । ऊर्धः । अष्टीऽवरीः । भूतन् । अस्मभ्यम् । आष्

11 88 11

संस्कृतान्त्रयार्थः — (देवयज्या) हे ऋत्विजः ! यूयं देवयज्यायै-इष्टदेवस्य परमात्मनो सङ्गत्ये "देवयज्या देवयज्याये" [निह ० ६ । २२ ] (नः-अध्वरं हिनोत) अस्माकं राजसूययज्ञं प्रहिणोत प्रगमयताऽभ्युदयाय निःश्रेयसाय च 'हि गतो वृद्धो च' [स्वादि ] (धनानां सनये) धनस्य मोश्लेश्वर्थस्य निःश्रेयसस्य सम्भजनाय "धनस्य मननाय" [निह ६ । २६ ] ( ब्रह्म हिनोत ) स्तवनं प्रवधंयत (ऋतस्य योगे) उक्तयज्ञस्य प्रयोगे (आपः ) हे प्रजाः—प्रजाजनाः (ऊधः-विष्यध्वम् ) गोरूध इव राष्ट्रोधः स्नावयत (अस्मभ्यं श्रुष्टीवरीः-भूतन ) सुखवत्यो भवत "श्रुष्टीवरीः सुखवत्यः" [ निह ६ । २२ ] ।। १४ ॥

भाषान्वयार्थ—( देवयज्या ) हे ऋत्विग् जनो ! तुम लोग इष्ट देव परमात्मा की सङ्गिति के लिए ( न:-श्रव्वरं हिनोत ) हमारे राजसूययज्ञ को श्रभ्युदय श्रौर निःश्रेयस की प्राप्ति के लिए प्रगित हो, भलीभांति रचाओ तथा, ( धनानां सनये ) भोक्षेश्वर्य की सम्प्राप्ति के लिये ( ब्रह्म हिनोत ) स्तुतिवचन को प्रवृद्ध करो—उच्चरित करो ( ऋतस्य योगे) उक्त यज्ञ के प्रयोग में ( ध्रापः ) हे प्रजाजनो ! ( ऊध:-विष्यघ्वम् ) राष्ट्र के सुखसम्पत्तिप्रद कोष को खोलो या उद्घाटित करो ( ग्रस्मभ्यं श्रुष्टीवरी:-भूतन ) हमारे लिये सुख देने वाली होग्रो ॥ ११ ॥

भावार्थ—राजसूययज्ञ को पुरोहितजन ग्रास्तिक भावों तथा परमात्मा के विशेष स्तुति-वचनों द्वारा प्रारम्भ करें ग्रीर बढ़ावें। प्रजाजनों का पूर्ण सहयोग प्राप्त करें जिससे कि राजा प्रजा दोनों राष्ट्र सम्पत्ति से सुख प्राप्त करें-सुखलाभ लें।। ११।।

आपों रेवतीः क्षयंथा हि वस्वः क्रतुं च मद्रं विभृथामृतं च । रायश्च स्थ स्वंपृत्यस्य पत्नीः सर्रस्वती तद्गृणुते वथी धात् ॥ १२ ॥

आपः । रेवतीः । क्षयेथ । हि । वस्वैः । क्रतुम । च । मद्रम् । विभृथ । अमृतेम । च । रायः । च । स्थ । सुऽअपत्यस्य । पत्नीः । सरेभवती । तत् । गृणते । वयेः । धात् ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (रेवती:-आप:-वस्व:,क्ष्यय हि ) हे श्रीमत्यः प्रजा यूयं राष्ट्रधनस्य स्वामित्वं कुरुथ हि "क्षयित :ऐश्वयंकर्मा" [निषं० २। २१] (भद्रं कृतुं च- अमृतं च बिभृथ ) भजनीयमनुकूछं प्रज्ञान सङ्कल्पं "कृतुः प्रज्ञानाम" [निषं० ३। ६] मृतत्वरिहतं मोखसुखिमव सुखब्च धारयथ (रायः स्वपत्यस्य च पत्नीः स्थ ) भोगधनस्य सुनत्वरिहतं मोखसुखिमव सुखब्च धारयथ (रायः स्वपत्यस्य च पत्नीः स्थ ) भोगधनस्य सुनत्वरहितं मोखसुखिमव सुखब्च धारयथ (सरस्वती तन्वयः-गृणते धात् ) युष्माकं सुनन्तानस्य वीर व्यानस्य पाछियद्वयः स्थ (सरस्वती तन्वयः-गृणते धात् ) युष्माकं परिषत् खलु ज्ञानवती सती युष्माकं प्रज्ञासनं प्रवक्ते मह्य राज्ञ प्राणं धारयित "प्राणो वैवयः [ ऐ० १ १ २६ ] ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ— (रेवर्ता:-ग्राप:-वस्व: क्षयथ हि ) हे ऐश्वर्यवाली प्रजाओ ! तुम राष्ट्रिय धन का स्वामित्व करती हो (भद्रं क्रतुं च-ग्रमृतं च विभृय ) भजनीय ग्रथीत् अनुकूल सङ्कल्प भीर अमृत अर्थात् मोक्ष सुख के समान सुख को धारण करती हो (राय: स्वपत्यस्य च पत्नी: हा भ्रार अभृत अथात् भाषा पुष्प पर्यास्त्र । अस्ति वाली मारण करने वाली हो (सरस्तिती हि भागधन आर उत्तन तन्तान—पार प्राप्ता मुक्त शासनघोषणा करने वाले राजा के लिए प्राण क्षे धारण कराती है ॥ १२ ॥

भावार्थ-किसी भी राष्ट्र में राष्ट्रशासक प्रजाम्नों द्वारा निर्वाचित किया हुमा होन चाहिए। प्रजायें ही वास्तव में राष्ट्र की स्वामिनी हैं। वे उत्तम सन्तान की धनी हैं उनकी स्म राजा के शासन की विशेष विचारक शक्ति है ।। १२ ।।

प्र<u>ति</u> यदा<u>पो</u> अर्दश्रमायतीर्घृतं पर्या<u>सि</u> विश्रंतीर्मधूनि । अध्वर्युभिर्मनसा संविदाना इन्द्राय सोमं सुर्वतं भरन्तीः ॥ १३॥

प्रति । यत् । आपः । अर्वृश्रम । आऽयतीः । घृतम् । पर्यासि । विश्रेतीः । मधूनि। अध्वर्युऽभि: । मनेसा । सुन्ऽविदानाः । इन्द्रीय । सोर्मम् । सुऽस्तिम् । भरेन्तीः ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयाथः (आपः) हे प्रजाः ! (यत् ) यदा ( घृतं पयांसि मधूनि विभवीः आयतीः ) राजसूययज्ञाय घृतं दुग्धमयानि वस्तूनि मधुराणि धारयन्तीरागच्छन्तीयुं भार प्रति (अध्वर्युभि:-मनसा संविदानाः) राजसूययज्ञस्य नेतृश्विविद्वद्भिः सभासिद्गः स् स्वमनसा खल्वेकमत्यं गता तद्नुकूळीभूताः सतीः ( इन्द्राय सुषुतं सोमं भरन्तीः ) एके सुसम्पादितं सुसंस्कृतसुपहारं भरन्तीर्यु ब्मान् (प्रति-अदृश्रम् ) अहं पुरोहितः प्रवामि तदा युष्मान् प्रशसामीति शेषः ॥ १६ ॥

भाषान्वयार्थ-( ग्रापः ) हे प्रजा ! ( यत् ) जिस समय ( घृतं पयांमि मधूनि विभ्रतीः भ्रायतीः ) राजसूययज्ञ के लिये घी दूध की बनी हुई श्रीर मधुर वस्तुएँ धारए। करती हुई औ आती हुई तथा ( ग्रध्वयुंभि:-मनसा संविदानाः ) राजसूययज्ञ के नेता विद्वानों के साथ मन से ए भाव को प्राप्त होती हुई ( इन्द्राय सुषुतं सोमं भरन्तीः ) राजा के लिये सुसंस्कृत उपहार की घारण करती हुई तुम को (प्रति-ग्रद्धम् ) मैं पुरोहित प्रत्यक्ष देखता हूँ-प्रशंसा करता हूँ ॥ १३॥

भावाथ — राजसूययज्ञ में प्रजाएँ भी ऋतिकों की धनुमित में रहती हैं। वृत ग्रीर मृष् ग्रादि वस्तुएँ होमने को लावें तथा राजा के लिये ग्रनुकूल उपहार भी भेंट करें ।। १३ !!

एमा अग्मन्देवतीं जीवधन्या अध्वर्धवः सादयंता सखायः। नि बुहिंषि धत्तन सोम्या<u>सो</u>ऽपां नप्त्रां संविद्यानासं एनाः ॥ १४ ॥ आ । इमाः । अग्मन् । रेवतीः । जीव ऽर्धन्याः । अध्वरीवः । सादयेत । सुष्टायाः नि । बहिषि । <u>धत्तन</u> । सोम्यासः । अपाप् । नप्त्रां । सम् ऽ<u>विदा</u>नासः । एताः ॥१४॥ संस्कृतान्वयार्थः — (इमाः-रेवती:-जीवधन्या:-आ-अग्मन्) एताः श्रीमत्यः खलु जीवेषु धन्याः प्राणिषु पोषणधनाय हिताः "जीवधन्या जीवेषु धन्या धनाय हिताः" [ऋ०१। ६०। ४ दयानन्दः ] प्रजाः खलु राजसूययज्ञमागच्छन्ति (अध्वर्यवः सखायः सादयत) हे राजसूययज्ञस्य नेतारो विद्वांसः ! यूयं ता उपवेशयत (बर्हिषि निधत्तन) राष्ट्रछोके नियोजयत "ग्रयं लोको बहिः" [श०१।४।१।१४] (सोम्यासः) राज्येशवर्य-सम्पादिनोऽध्वर्यवः (अपां नप्त्रा संविदानासः-एनाः) यत एताः प्रजाः प्रजानां न पातियत्रा राज्ञा सहैकमत्यं गता यद्वा तेन सह मन्त्रणां कुर्वाणा वर्त्तन्ते तस्मात्ता उपवेशयत ॥ १४॥

भाषान्वायार्थ — (इमाः-रेवती:-जीवघन्या:-ग्रा-ग्रग्मन्) ये ऐश्वर्यवाली प्राणियों में पोषण हप घन की प्रेरणा करने वाली प्रजायें राजसूय यज्ञ में ग्राती हैं (ग्रघ्वर्यव: सखाय: सादयत) हे राजसूययज्ञ के नेता विद्वानों! उन्हें तुम सद्भाव से बैठाओं (बहिषि निघत्तन) तथा राष्ट्र के योग्य ग्राधिकार में नियुक्त करों (सोम्यास:) हे सोम सम्पादन करने वाले ऋत्विक् लोगों! (अपां नष्त्रा संविदानास:-एना:) प्रजाग्रों के पालन करने वाले राजा द्वारा एक मत हुई प्रजाग्रों को मन्त्रणा में भाग दो।। १४।।

भावार्थ-प्रजायें राष्ट्र में राष्ट्रिय जीवन को बल देने वाली होती हैं। उनसे यथायोग्य सहयोग लेना श्रीर अवसर अवसर पर मन्त्रणा करनी चाहिये।। १४॥

आग्मन्नापं उश्वतीर्विहिरेदं न्यंध्वरे अंसदन्देवयन्तीः । अध्वर्यवः सुनुतेन्द्राय सोम्मभूदु वः सुशका देवयुज्या ॥ १५ ॥

आ । अग्मन् । आपैः । <u>ष्ट्य</u>तीः । <u>ब</u>िहिः । आ । इदम् । नि । अध्वरे । असद्न् । देव ऽयन्तीः । अध्वर्यवः । सुनुत । इन्द्रीय । सोमीम् । अभूत् । ऊँ इति । वः । सुऽशको । देव ऽयुष्या ॥ १५

संस्कृतान्वयार्थः—(अध्वरे) राजसूययहो (उश्वी:-देवयन्ती:-आप:) सुखं कामयमानास्तथा सुखदातारं राजानं स्वोपिर शासनकर्त्तारिमच्छन्त्यः प्रजाः (आ-अगम्) आगच्छन्—आगच्छन्ति, अथ (इदं बिहः-नि-असदन्) इमं यज्ञमण्डप-सुपाविशन्-उपविश्वन्ति (अध्वर्यवः) हे राजसूययज्ञस्य नेतारः! यूयम् (इन्द्राय) राज्ञे (सोमं सुनुत) सोम्यं राजैश्वर्यपदं सम्पन्नं कुरुत (वः-देवयज्या सुशका-अभूत्) युष्माकं सुखदातू राज्ञ इष्टिः प्रजासहयोगेन सुगमतया कर्नु शक्या सम्भवति॥ १४॥

भाषा-वयार्थ—( ग्रघ्वरे ) राजसूययज्ञ में ( उशती:-देवयन्ती:-ग्राप: ) सुल की कार करती हुई तथा सुखदाता राजा को ग्रपने ऊपर शासनकर्ता चाहने वाली प्रजायें ( ग्रा-आप) ग्राती हैं ग्रीर ( इदं बहि:-नि-ग्रसदन् ) इस यज्ञमण्डप को प्राप्त होती हैं ( अध्वर्यवः) हे राज्यका के नेता विद्वानो ! तुम ( इन्द्राय ) राजा के लिये ( सोमं सुनुत ) राजिश्वर्यपद को सम्पन्न के तता विद्वानो ! तुम ( इन्द्राय ) तुम्हारे सुखदाता राजा का यज्ञ प्रजा के सहयोग से सुगमतापूर्व कर सकना सम्भव है ।। १५ ।।

भावार्थ — प्रजायें अपने ऊपर सुखदाता शासनकत्ती राजा को चाहती हैं। राजसूयका विराजें भ्रीर ऋतिवज् लोग राजसूययज्ञ को चलाते हुए प्रजा के सहयोग से राजा के राजेक्वंह को सम्पन्न करें।। १५।।



## एकत्रिशं सूक्तम्

ऋषिः—कवष ऐलूषः। देवता—विश्वेदेवाः।

बन्दः-१, ८ निचृत् त्रिष्दुप् । २, ४, ४, ७, ११ त्रिष्दुप् । ३-१० विराट् त्रिष्दुप् । ६ पादनिचृत् त्रिष्दुप् । ९ आर्ची स्वराट् त्रिष्दुप् ।

स्वरः—धैवतः।

अस्मिन्स्कते योगिनां संगत्या ज्ञानग्रहणं परमात्मध्याने-नानन्दप्राप्तिः सृष्टेः प्रसारणं परमात्मकायं प्रदश्यते । इस सक्त में योगियों की संगति से ज्ञान परमात्मा के ध्यान से आनन्द की प्राप्ति सृष्टि का प्रसार परमात्मा का कार्य दिखाया गया है।

आ नो देवानामुपं वेतु शंसो विश्वेभिस्तुरैरवंसे यर्जतः।
तेभिर्व्यं सुंष्वायो भवेम तर्रन्तो विश्वो दुरिता स्याम ॥ १ ॥
आ । नः । देवानीम् । उपं । वेद्धु । शंसेः । विश्वेभिः । द्धैः । अवेसे । यर्जतः ।
तेभिः । व्यम् । सुऽस्खायः । भवेम । तर्रन्तः । विश्वो । दुःऽह्ता । स्याम ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (देवानां नः शंसः-यजत्रः ) कामयमानानामस्माकं शंसनीयः स्तोतव्यः सङ्गमनीयश्चः परमात्मा (उप-आवेतु) उपागच्छतु साक्षाद् अवतु (विश्वेभिः-तुरः-स्तोतव्यः सङ्गमनीयश्चः परमात्मा (उप-आवेतु) उपागच्छतु साक्षाद् अवतु (विश्वेभिः-तुरः-अवसे ) समस्तैर्थमैयंतिभियोगिभिः सह "तुर इति यमनाम तरतेः" [निरुक्त १२।१४] अवसे ) समार्त्यारं पार्यातुं यतमानैः रक्षणाय योगिनामुपदेशं श्रुत्वा वयं परमात्मनः संसारसागरं पार्यातुं यतमानैः रक्षणाय योगिनामुपदेशं श्रुत्वा वयं परमात्मनः साक्षात्कारे प्रवृत्ता भवेमेति यावत् (तेभिः-सुसखायः-वयं भवेम ) तैयोगिभिवयं समानधर्माणः-समानपरमात्मसाक्षात्कारवन्तो भवेम (विश्वा द्वरिता तरन्तः स्याम ) समानधर्माणः-समानपरमात्मसाक्षात्कारवन्तो भवेम (विश्वा द्वरिता तरन्तः स्याम ) समस्तानि पापानि पार्यन्तो भवेम ॥१॥

भाषान्वयार्थ—(देवानां नः शंसः-यजत्रः) कामना करते हुए हम लोगों का प्रशंसनीय-रेतुितयोग्य सङ्गमनीय परमात्मा (उप-म्रा वेतु) समीप प्राप्त हो-साक्षात् हो (विश्वेभिः तुरैः-भवसे) सब या प्रवेश पाए हुए यितयोगियों संसारसागर को पार करने में यत्न करने वालों के द्वारा रक्षा के लिए अर्थात् उनके उपदेश सुनकर हम परमात्मसाक्षात्कार में प्रवृत्त रहें सुसखाय:-वयं भवेम ) उन यतियोगियों के साथ समानधर्मी हम होवें। (विश्वा दुः एक कि स्याम ) समस्त पापों को पार किये हुए हम होवें ।। १ ॥

भावार्थ-परमात्मा के साक्षात् समागम की कामना करनी चाहिए, यित्योति सत्सङ्ग उपदेशों के अनुसार साघना कर निष्पाप हो संसारसागर को पार करें ॥ १॥

परि चिन्मर्तो द्रविणं ममन्याद्दतस्य पृथा नमुसा विवासेत्। उत स्वेन ऋतुंना संवदेत श्रेयांसं दक्षं मनसा जगृभ्यात्॥ २॥

परि । चित् । मतैः । द्रविणम् । ममन्यात् । ऋतस्य । पथा । नर्मसा । आ विवासेत्। उत । स्वेनं । क्रतुना । सम् । व्देत् । श्रेयांसम् । दक्षम् । मनेता जगुभ्यात्।। २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( मर्तः-द्रविणं परि चित् -ममन्यात् ) मनुष्यो ज्ञानाः सर्वतोऽपि कामयेत ( ऋतस्य पथा मनसा विवासेत् ) अमृतस्य-मोक्षस्य "ऋतममृतीमताः [ जै॰ २। १६ ] मार्गेण स्वान्तः करणेन श्रद्धया सेवेत ( उत स्वेन क्रतुना संवदेत) औ स्वकीयेन प्रज्ञानेन ''क्रतुः प्रज्ञानाम'' [निघं० ३। ६] विचारयेत् (श्रेयांसं दक्षं मनः जगृभ्यात् ) श्रेष्ठमात्मबलं मनसा-मनोभावेन गृह्वीयात् ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—( मर्तः-द्रविणं परिचित्-ममन्यात् ) मनुष्य ज्ञानघन की सब बोर कामना करे ( ऋतस्य पथा मनसा विवासेत् ) अमृत अर्थात् मोक्ष के मार्गं से अपने अत्वक्ष अर्थात् श्रद्धा से उसे सेवन करे ( उत स्वेन क्रतुना संवदेत ) ग्रीर ग्रपने प्रज्ञान से-चिला विचार करे (श्रेयांसं दक्षं मनसा जगुभ्यात् ) केठ बल अर्थात् श्रात्मबल को मनीमाव पकड़े ॥ २ ॥

भावार्थ-ज्ञानधन जहाँ से भी मिले ले लेना चाहिये और उसका सबसे बी सदुपयोग मोक्षमार्ग में लगाना है। वह मानव का श्रेष्ठ बल है।। २।।

अधायि धीतिरसंसुग्रमंशांस्तीर्थे न दस्ममुपं युन्त्यूमाः। अभ्यानश्म सुवितस्यं शूषं नवेदसो अमृतानामभूम॥ ३॥ अर्घायि । धीतिः । असंस्प्रम् । अंशाः । तीर्थे । न । दुस्मम् । उपे । यात् ऊमाः । अभि । <u>आनुरम</u> । सुवितस्य । शूषम् । नवेदसः । अमृतानाम् । अ 11 3 11

संस्कृतान्वयाथः—( धीति:-अधायि ); योगप्रज्ञा "ऋतस्य धीति:-ऋतस्य धीति:-ऋतस्य धीति:-ऋतस्य [ निरु० १० । ४० ] धारिता सम्पादिता भवति ( न-अंशा:-ऊमा: ) स<sup>म्प्रीत</sup> ध्यानप्रवाहाः-रक्षणकर्त्तारो भवन्तः ( २०००) ध्यानप्रवाहाः-रक्षणकर्त्तारो भवन्तः (तीर्थे) संसारसागरस्य तारकिर्नितम्

तर्तत तद्यथा समुद्रतीर्थेन प्रतरेयुः [गो०१।४।२] (अससृप्रं दस्मम्-उपयन्ति) अनुपममपूर्वमध्यात्मजन्म दर्शनीयमुपगमयन्ति "अत्रान्तर्गतो गिजर्थः", (सुवितस्य शूषम्-अभ्यानश्म) सुगतस्य शोभनरूपस्य परमात्मनः सुखं प्राप्नुमः "शूषं सुखनाम" [नघ०३।६] (नवेदसः-अमृतानाम्-अभूम) वयं नवेदसः-अवश्यं वेत्तारो वयं ज्ञानिनः "नम्राज्नपात्रवेदः" " [ श्रष्टा०६।३।७३] इति निपातनं न-अवेद सुक्तानां मध्ये भवेम॥३॥

भाषान्वयार्थ—( घीति:-ग्रधायि ) योगप्रज्ञा—योगबुद्धि धारण की जाती है (न-अंशा:- क्रमा: ) तो तब ही घ्यान के प्रवाह उपासक के रक्षा करने वाले हो जाते हैं, जो कि (तीर्थे) संसार सागर से तराने के निमित्त ( ग्रससृग्रं दस्मम्-उपयन्ति ) ग्रपूर्व ग्रध्यात्म जन्म दर्शनीय को प्राप्त कराते हैं ( सुवितस्य शूषम्-ग्रभ्यानश्म ) शोभनरूप परमात्मा के सुख को हम प्राप्त होवें (नवेदस:-ग्रमृतानाम् ग्रभूम ) हम श्रवश्य ज्ञानवान् हुए मुक्तों में हो जावें मुक्त हो जावें ।। ३ ।।

भावार्थ — योग बुद्धि प्राप्त हो जाने पर घ्यान के प्रवाह योगी को संसार सागर से तारने वाले बन जाते हैं, श्रीर उसका श्रपूर्व श्रध्यात्म जन्म होकर वह मुक्ति का श्रिधकारी बन जाता है॥३॥

नित्यश्चाकन्यात्स्वपंतिर्दम्ना यस्मा उ देवः संविता ज्ञाने।
भगी वा गोभिरर्यमेमनज्यात्सो अस्मै चारुरछदयदुत स्यात्॥ ४॥
नित्यः। चाकन्यात्। स्वऽपंतिः। दम्नाः। यस्मै। कुँ इति । देवः । स्विता ।
ज्ञाने। भगः। वा। गोभिः। अर्थमा। ईम्। अनुज्यात्। सः। अस्मै। चार्रः।
छद्यत्। ज्त । स्यात्॥ ४॥

संस्कृतान्वयार्थः — (तित्यः-स्वपितः-द्मृताः) शाश्वितिकः सदा वर्त्तमातः सुखस्य स्वामी दानमताः "दमूना दानमताः" [निरु०४।१] (यस्मै-उ सिवता देवः-जजान) यस्मै-उपासकाय स्वकमेफलं दातुमुत्पादकः परमात्मदेवः-तत्कमेफलमुत्पादयित (अर्थमा) स फलस्य दाता (चाकन्यात्) कामयेत् (ईम्-अनज्यात्) व्यक्तं करोति (सः-अस्मै) सोऽस्यै जनाय (चारुः-छदयत्) शोभनभूतो रक्षति (उत् ) अपि (गोभिः-वा भगः स्यात्) स्तुतिभिक्ष्यं भगप्रदो भवेत्॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( नित्यः-स्वपितः-दमूनाः ) सदा वर्त्तमान सुख घन का स्वामी प्रपने सुख घन को देने का इच्छुक ( सिवता देवः-यस्मै-उ जजान ) उत्पादक परमात्मा देव जिस उपासक के लिये कमं के प्रतीकार में उस सुख फल को उत्पन्न करता है—प्रसिद्ध करता है। (प्रयंमा-चाकन्यात्) वह बाता परमात्मा उसे देना चाहता है, ग्रतः ( ईम्-ग्रनज्यात् ) उसे व्यक्त करता है—पकाता है ( सः-अस्मै ) वह इसके लिये ( चारुः-छदयत् ) कल्याग्यकारी होता हुआ सुरक्षित रखता है ( उत् ) ग्रीर ( गोभिः-वा भगः स्यात् ) स्तुतियों द्वारा सुख ऐश्वर्यं का देने वाला होता है ॥ ४ ॥

भावार्थ-परमात्मा कर्मफलों का दाता है स्तुतियों के द्वारा वह उपासक को ले कमनीय सुखों को देने वाला है।। ४।।

इयं सा भूया उषसामिव क्षा यद्धे क्षुमन्तः शर्वसा समायेन्। अस्य स्तुति जेरितुर्भिक्षमाणा आ नीः शामास उपं यन्तु वाजीः॥ ४॥

हुयम् । सा । भूयाः । उषसाम् ऽइव । क्षाः । यत् । हु । क्षु ऽमन्तः । यसा। सम्ऽआर्यन् । अस्य । स्तुतिम् । जरितुः । भिक्षमाणाः । आ । नुः । शुग्गासः उपे । युन्तु । वाजाः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः--( इयं सा क्षाः-उषसाम्-इव ) इयं सा पृथिवी प्रतिहि प्राप्ताया उषसः प्रकाशमानायाः समाना विकसिता भवति ( यत्-ह ) यदा खलु ( ज्ञान शवसा समायन् ) अन्तवन्तः शब्दवन्तश्च मेघाः ''क्षु-ग्रन्ननाम'' [ निघ० २ । ७ ] "क्षु वर्षे [ ग्रदादि॰ ] क्विपि तुगभावश्छान्दसः वलेन पूर्णवर्षिणेन समागच्छन्ति, तदेवं (अ जरितुः स्तुतिं भिक्षमाणाः ) अस्य स्तुतिकर्त्तः स्तुतिं परमात्मोपदेशं याचमानाः (र शग्मासः-वाजः-उप-आ-यन्तु ) अस्माकं कल्याणकराः-ज्ञानवन्तो जनाः-उपागव्यनि लह्यें लोट् ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ-(इयं सा क्षा:-उषसाम्-इव) यह वह पृथिवी हमारे समक्ष प्रतिवि प्रकाशमान उषा के समान फैली रहती है (यत्-ह) जब कि (क्षुमन्तः शवसा समायन्) म देने वाले और शब्द करने वाले मेघ वर्षणबल से पृथिवी पर ग्राते हैं। उसी समय (म जरितु: स्तुर्ति भिक्षमाएगा: ) इस स्तुति करने वाले के स्तुति-परमात्म उपदेश को चाहने वर्ष (नः शग्मासः-वाजाः-उप-आ-यन्तु) कल्याणकारी ज्ञानवान् जन हमारे पास ग्राते हैं॥ ५॥

भावार्य-परमात्मा की रचित पृथिवी हमें सदा आधार देने वाली उषा के स्म सहायक है। मेघ ग्रन्न उत्पत्ति के निमित्त बरसते हैं, श्रोर परमात्मा के उपदेश वाले हमें उसी कृपा से प्राप्त होते हैं ।। १ ।।

अस्येदेवा सुमतिः पप्रशानाभवतपूर्व्या भूमना गाः । अस्य सनीं ळा असुरस्य योनौ समान आ भरें खे विश्रंमाणाः ॥ ६॥

अस्य । इत् । पुषा । सुऽमतिः । पुप्रशाना । अभवत् । पूर्व्यो । भूमेना । अस्य । सऽनी<u>ळाः</u> । असुरस्य । योनौ । स<u>मा</u>ने । आ । सरणे । बिश्रंमाणाः ॥ ६॥

संस्कृतान्वयार्थः—( अस्य-इत्-एषा सुमितः पूर्व्या गौः पप्रधाना भूमता अभी रसात्मन एव हि न्याने स्वातिः पूर्व्या गौः पप्रधाना भूमता अभी विस्तारमाप्नुवाना बहुरूपा भवति ( अस्य-असुरस्य ) एतस्य सर्वेभ्यः प्राण्पप्रदस्य (ह

TO STATE OF

योनी ) समाने खल्वाश्रये (भरणे ) धारणीये स्वरूपे (विभ्रमाणाः ) स्वात्मानं धरन्तः (सनीळा:-आ ) समानम्थाना आतिष्ठेम ॥ ६ ॥

भाषान्त्रयार्थ—( प्रस्य-इत् ) इस:परमात्मा की ( एषा पूर्व्या सुमितः-गौः ) यह अच्छी स्तुतियोग्य शाश्वितिक—सदा से चली ग्राई वाणी ( पप्रथाना भूमना-अभवत् ) विस्तार को प्राप्त होती हुई बहुत रूप वाली है ( ग्रस्य-ग्रमुरस्य ) इस सबको प्राणा देने वाले परमात्मा के ( समाने योनी ) समान ग्राश्रय ( भरणे ) घारणीय स्वरूप में ( विश्रमाणाः ) अपने को समर्पित करते हुए ( सनीळा:-ग्रा ) समानस्थानी होकर रहें ।। ६ ।।

भावार्थ — प्राग्तस्यरूप परमात्मा की स्तुति शाश्वितिक वेदवाग्गी द्वारा विस्तृत होती है। तदनुसार स्तुति करने वाले मोक्ष में समान ग्राश्रय को प्राप्त होते हैं।। ६।।

कि स्विद्धनं क उ स वृक्ष आस यतो द्यावीपृथिवी निष्टतृक्षुः ।
संत्रस्थाने अजरे इतर्कती अहीनि पूर्वीकृषसी जरन्त ॥ ७ ॥

किम्। स्वित । वर्नम् । कः । ऊँ इति । सः । वृक्षः । आस् । यतेः । द्यावीपृथिवी

इति तिःऽनृतृक्षुः । संतुक्थाने इति सम्ऽत्रस्थाने । अजरे इति । इतर्कती

इतीतःऽर्कती । अहीनि । पूर्वीः । वृषसेः । जुरन्तु । ॥ ७ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (कि स्वित्-वनम्) कि खलु वनमरण्यम् (कः-उ सः-वृक्षः-आस) तत्रत्यः को हि स वृक्षः-अस्त (यतः-द्यावापृथिवी निष्ठतत्तुः ) यतो हि द्युलोकं पृथिवीलोकं च निष्पादितवान् परमात्मा बहुवचनमादरार्थम् ये च द्यावापृथिव्यौ (सन्तस्थाने) सम्यक् स्थिरे (अजरे) जरारहिते सामान्येन नाशरहिते (इतः-ऊती) इतो लोकात्—प्राणिलोकात् सुरक्षिते स्तः (अहानि पूर्वीः-उपसः-जरन्त ) ययोर्मध्ये वर्त्तमानानि दिनानि पूर्वतः प्रवृत्ताः-उषसो जीर्णतां गच्छन्ति, इति विश्वकर्मणः परमात्मनः कर्मशिल्पं पूर्वतः प्रवृत्ताः-उषसो जीर्णतां गच्छन्ति, इति विश्वकर्मणः परमात्मनः कर्मशिल्पं विवेच्यते॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—( कि स्वित्-वनम् ) वह वन कौनसा है (कः-उ सः-वृक्षः-ग्रास ) और कौन वह वृक्ष है (यतः-द्यावापृथिवी निष्टतक्षुः ) जिससे कि द्युलोक ग्रौर पृथिवी लोक को रचा है। (सन्तस्थाने ) जो कि सम्यक् संस्थित (ग्रजरे ) जरा रहित (इत-ऊती ) इस प्राणी लोक से सुरक्षित हैं (ग्रहानि पूर्वी:-उषसः-जरन्त ) जिनके मध्य में वर्त्तमान दिन-अहोरात्र ग्रौर पूर्व से चली ग्राईं उषाएँ परम्परा से प्राप्त प्रातः वेलाएँ जीणं हो जाती हैं।। ७।।

भावार्थ—परमात्मा ने ग्रपने व्यापक तथा प्रकाशक स्वरूप से सृष्टि के प्रमुख द्युमण्डल और पृथिवीमण्डल को रचा है ग्रौर इनके बीच में दिन रातों तथा प्रभात वेलाग्रों को प्रकट कीर पृथिवीमण्डल को रचा है ग्रौर इनके बीच में दिन रातों तथा प्रभात वेलाग्रों को प्रकट किया जो अन्य प्राणी भ्रादि वस्तुग्रों की जीग्रांता के साथ जीर्णता को प्राप्त होती रहती हैं।। ७।।

नैताबंदेना परो अन्यदंस्त्युक्षा स द्याविष्टिश्वी विभित्ते । त्वचै पुवित्रं कुणुत स्वधावान्यदीं सूर्यं न हरितो वहन्ति ॥ = ॥

न । प्तार्वत् । प्ना । परः । अन्यत् । अस्ति । उक्षा । सः । द्यार्वापृथिवी हिं। विभिति । त्वर्चम् । प्वित्रम् । कृणुत । स्वधाऽवान् । यत् । ईम् । सूर्यम् । न । हिरितैः । वहन्ति ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(स:-उक्षा द्यावापृथिवी विभित्तं) स शक्तिसेच्द्रः परमात्मा द्युलोकं पृथिवीलोकं च द्यावापृथिवीमयं जगद् धारयित पालयित (एता एतावत् पर:-अन्यत्-त-अस्ति) अस्मात्—एतावतः सत्तावतो भिन्नो नान्योऽित सामर्थ्यवानिति शेषः, (त्वचं पवित्रं-कुणुते) यः खलु जगतस्त्वचमावरणं ज्योतिषानं रक्षणाय करोति (स्वधावान्-यत्-ईम्) स्वधारणशक्तिमान् यतो हि (हरितः-न सूर्वं वहन्ति) यथा हरणशीला रश्मयः हरितो हरणा "हरितः-हरणानादित्यरम्मीन" [निक्षं ४। १३] सूर्यं वहन्ति प्रापयन्ति द्योतयन्ति तद्वत् परमात्मानं जगलदार्थं द्योतयन्ति॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—(सः-उक्षा द्यावापृथिवी बिर्भात) वह शक्ति का सींचने वाला-भले वाला परमात्मा द्युलोक ग्रीर पृथिवी लोक को ग्रर्थात् यह द्यावापृथिवीमय जगत् को शाल करता है—पालता है (एना-एतावत् परः-अन्यत्-न-अस्ति) इस इतने सत्ताधारी से भिन्न ग्रव्य सामर्थ्यवाच् नहीं है (त्वचं पवित्रं क्रुग्युते) जो जगत् के ग्रावरण को ज्योतिष्माच् करता है (स्वधावान्-यत-ईम्) स्वधारणशक्ति वाला जिससे है (हरित:-न सूर्यं वहन्ति) जैसे हरण्यील-रसों को हरण्य करने वाली किरणें सूर्यं को वहन करती हैं—द्योतित करती हैं। उसी भांति जगत् पदार्थं परमात्मा को द्योतित करते हैं।। प्र।।

भावार्थ—परमात्मा द्यावापृथिवीमय जगत् को शक्ति देता है। उससे कोई बड़ा शक्तिमार् नहीं है। जैसे सूर्यकिरएों सूर्य के ग्राश्रित हो सूर्य को दर्शाती हैं ऐसे ही जगत्पदार्थ परमात्मा है ग्राश्रित हो उसे दर्शाते है।। द।।

स्तुगो न क्षामत्येति पृथ्वीं मिहं न वातो वि हं वाति भूमं। मित्रो यत्र वरुणो अज्यमानोऽग्निर्वने न व्यसृष्ट शोर्कम्॥ ६॥

स्तेगः । न । श्वाम् । अति । <u>एति</u> । पृथ्वीम् । मिह्नम् । न । वार्तः । वि । हुं। <u>वाति । भूमे । मित्रः । यत्रे । वर्तणः । अ</u>ज्य**मा** नः । अग्निः । वने । न । वि । अस्टि । शोकेम् ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (स्तेगः-न पृथ्वीम्-अत्येति ) रिश्मसंघाती सूर्यः-इव प्र्लेष्ट्यं संघाते" [ क्वादि॰ ] परमात्मा प्रथितां सृष्टिमितिक्राम्यित तदन्तरे सर्वा सृष्टिः (विविधः न मिहं ह भूम वि वाति ) तीव्रवायुर्यथा मेहसमर्थः मेघं खलु बहुत्र विविधं प्रेर्यित विविधः परमात्मा सृष्टिः विविधं प्रक्षिपति (यत्र ) यहिमन्-यस्याश्रये (मित्रः ) विद्युतः प्रहेप्याविधः

(वरुणः) विद्युत आकर्षणवेगश्च वर्तेते तथा (अन्यमानः-अग्निः) व्यन्यमानो व्यक्तीभवन्-अग्निः (वने-न शोकं व्यसृष्ट) वृक्षसमूहे स्वन्वलनं विसृन्य प्रकाशयिति तद्वत् परमात्मा सर्वं जगत् स्वप्रकाशेन प्रकाशयित ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(स्तेषः-न पृथ्वीम्-अत्येति) किरणसमूहवान् सूर्यं के समान परमात्मा फैली हुई सृष्टि के पार तक चला जाता है। सारी सृष्टि इसके अन्दर रहती है। (वातः-न मिहं हु भूम विवाति) वेगवान् वायु जैसे बरसने वाले मेघ को बहुत स्थानों पर विविध रूप से फेंक देता है वंसे ही परमात्मा विविध सृष्टि को फैला देता है (यत्र) जिसके आश्रय पर (मित्रः) विद्युत् का प्रक्षेपण वेग तथा (वरुणः) विद्युत् का आकर्षण वेग और (अज्यमानःअपिनः) व्यक्त हुआ—प्रज्वलित होता हुआ अपिन (वने न शोकं व्यसृष्ट) समूह में जैसे अपने ज्वलन—तेज को छोड़ कर प्रकाशित करता है, इसी भौति परमात्मा अपने तेज से जगत् को प्रकाशित करता है। १।

भावार्थ—परमात्मा समस्त फैली हुई सृष्टि के ग्रन्दर और वाहर भी है। सारे पृथिवी ग्रादि पिण्डों को दूर—दूर तक बिखेरे हुए है। सब उस परमात्मा के ग्राश्रय पर विद्युन, ग्राग्नि बादि पदार्थ हैं। ग्रुपने प्रकाश से वह संसार को प्रकाशित कर रहा है।। १।।

स्त्रिरीयत्स्रतं सद्यो अज्यमाना व्यथिरव्यथीः क्रिणुत् स्वगीपा।
पुत्रो यत्पूर्वः पित्रोर्जनिष्ट श्रम्यां गौर्जिगार् यद्धं पृच्छान् ॥ १० ॥
स्त्रीः। यत्। सूर्तः । स्वाः । अञ्यमाना । व्यथिः । अव्यथीः । क्रुणुत् । स्वऽगीपा।
पुत्रः। यत्। पूर्वैः । पित्रोः । जनिष्टः । श्रम्याम् । गौः । ज्गार् । यत् । ह ।
पृच्छान् ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यत् सद्य:-अज्यमाना सूत स्तरोः) यदा तत्कालं कालमतु वृषमेण् सिच्यमाना सती गौर्वत्सं प्रसूतेऽय निवृत्तप्रमवा सा (व्यथिः स्वगोपा-अव्यथीः कृणुत) व्यथमाना सती स्वगोप्ता रक्षकेणात्मानं व्यथारहितां करोति वचनव्यत्ययोऽत्र ब्रान्द्सः (यत् पित्रोः पूर्वः पुत्रः- अजनिष्ट) यतो द्यावापृथिव्योः पूर्वः श्रेष्ठः पुत्रो जीवो बातः सन् (द्यास्यां गौ:-जगार यत्-ह-पृच्छान्) अध्ययनकर्मणि गतिशीलो जागृतवान् तदा परमात्मानमर्चति "पृच्छितरचंतिकर्मेति [ निषं०३। १४ ] तदा स संसारजन्म-पिष्ठातो सुच्यते॥ १०॥

भाषान्वयार्थ — (यत् सद्य:-ग्रज्यमाना सूत स्तरी:) जैसे समय पर वृषभ द्वारा गिंभत हुई गौ बच्चे को उत्पन्न करते ही प्रसव से निवृत्त होती हुई (व्यथि:) पीड़ित होती है। (स्वगोपा-अव्यथी: कृगुत) गोपाल के द्वारा भ्रपने को पीडारहित करती है ऐसे ही (यत् पित्रो: पूर्व: पुत्र:-भ्रजनिष्ट) द्युलोक भ्रौर पृथिवीलोक का पुत्ररूप प्रथम से या श्रेष्ठ जीव उत्पन्न होता है वह (शम्यां गौ:-जगार यत्-ह पृच्छान्) भ्रष्ट्ययन कमं में गतिशील हुआ जाग जाता है भ्रौर परमात्मा की भ्रचन। करता है संसार की पीड़ा से छूट जाता है।। १०॥

भावार्थ — संसार में मनुष्य या जीव शरीर घारए। करते हैं। सांसारिक या प्रौतिक विद्या प्रतिक को होनी अनिवार्य है। परन्तु जब वेदाघ्ययन कर परमात्मा की प्रवंता कर्णा से सब पीड़ाध्रों से छूट जाता है।। १०॥

उत कण्वं नृषदं: पुत्रमाहुरुत श्यावो धनुमादंत्त वाजी। प्र कृष्णाय रुशेदपिन्वतोधंर्ऋतमत्र निकरस्मा अपीपेत्॥ ११॥

खत । कण्वम् । नृऽसदेः । पुत्रम् । आहुः । खत । रयावः । धनेम् । आ । अदुन्। वाजी । प्र । कुष्णाये । रुशेत् । अपिन्वत् । ऊर्थः । ऋतम् । अत्रे । निकेः । असे। अपीपेत् ॥ ११ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(करवम्-उत नृषदः पुत्रम्-आहुः) उपासकं मेधावितं "कण्यः-मेधाविनाम" [निषं० ३ । १४ ] प्राण्यस्क्रपस्य परमात्मनः पुत्रं कथ्यन्ति "प्राणो । नृषत्" [ गण् ६ । ७ । ३ । १२ ] (उत ) अपि (श्यावः-वाजी धनम्-आ-अत्क) गतिशोलो ज्ञानी बलवान्—उपासकः परमात्मन आनन्दधनं प्राप्नोति (कृष्णाय रुश्यः प्र-अपिन्वत ) यः परमात्मगुणं कर्षयति तस्मै परमात्मा प्रकाशरूपो निजानवर्षः पूर्णं स्वरूपं सिब्चित (उत् ) अपि (अत्र-ऋतं निकः-अस्मै-अपीपेत्) अत्र संस्रो ज्ञानममृतं वा कश्चनापि न खल्वस्मै-उपासकाय परमात्मनो भिन्नः प्रवधेयेत् ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ—(कण्वम्-उत नृषदः पुत्रम्-ग्राहुः) मेघावी उपासक को प्राणस्का परत्मामा का पुत्र कहते हैं (उत) ग्रौर (हयावः-वाजी धनम्-आ-अदत्त) गतिशीत क्षाने बलवान उपासक परमात्मा के आनन्दधन को प्राप्त करते हैं (कृष्णाय रुशत्-ऊधः प्र अपिन्तः) परमात्मगुणों को ग्रपने ग्रन्दर ग्राक्षित करने वाले उपासक के लिये निज ग्रानन्द रस को हीं विंहि है (उत) ग्रौर (ग्रत्र ऋतं निकः ग्रस्मै-ग्रपीपेत्) इस संसार में ज्ञान या अमृत को इस उपासक के लिये परमात्मा से भिन्न कोई भी नहीं बढ़ाता है।। ११।।

भावार्थ—ज्ञानी उपासक परमात्मा के पुत्र समान होता है। संसार में जैसे पिता प्राप्ति अमूल्य सम्पत्ति पुत्र को दे देता है ऐसे ही परमात्मा भी अपने ज्ञान अमृत आनन्द की क्रिकें उपासक के लिये दे देता है।। ११।।



## द्वालिशं सूवतम्

श्चाषिः-कश्य ऐल्वाः। देवता-विश्वेदेवाः।

बन्दः—१, २ तिराड् जगती। ३ तिचृन्जगती। ४ पादिन-चृज्जगती। ५ आर्ची भ्रुरिग्जगती। ६ त्रिष्टुप्। ७ आर्ची स्वराट् त्रिष्टुप्। ८, ९ निचृत् त्रिष्टुप्।

स्वरः---१-५ निषादः। ६ -९ धैवतः॥

अस्मिन् खल्वादशंगृहस्थस्य वर्णनं तत्र च परमात्मन आदेशमनुसरन् जरावस्थाश्च सुखेन वाहयति । इस सक्त में आदर्श गृहस्थ का वर्णन है और परमात्मा के आदेशानुसार चलते हुए जरावस्था को सुख से व्यतीत करता है।

प्र सु ग्मन्तां थियसानस्यं सक्षणि वरेभिर्वराँ अभि षु प्रसीदेतः । अस्माक् भिन्द्रं उभयं जुजोषित यत्सोम्यस्यान्धंसो बुबेधिति ॥ १ ॥ प्र । सु । ग्मन्तां । <u>धियसानस्यं । सक्षणि । वरेभिः । वरान् । अ</u>भि । सु । प्रऽसीदेतः । श्रुत्माकेम् । इन्द्रेः । उभयम । जुजोषित । यत् । सोम्यस्यं । अन्धंसः । बुबेधिति ॥ १॥

संस्कृतान्वयाथः — (इन्द्रः ) ऐश्वर्यवान् परमात्मा (अस्माकम्-उभयं जुजोषित ) अस्माकं खल्भयं श्रेष्ठं कर्म तथा ज्ञानं च प्रीणाति (सोम्यस्य अन्यसः-यत्- सुबोधित ) उपासनानिष्पत्रस्य-प्राध्यानीयस्वरूपस्य यत् फलं बोधयित प्रापयित "जुजोषित सुबोधित" इत्युभयत्र श्लुश्लान्दसः तस्य (धियसानस्य ) ध्यायमानस्य "ध्ये धातोः सिपि सम्प्रसार्णं ल्ञान्दसम्" (वरेभिः-वरान् अभि प्रसीदतः ) श्रेष्ठः सुखैः श्रेष्ठान् जनान् प्रसादय, अन्तर्गतिणुजर्थः (सक्षणि) सङ्गमे (प्र गमन्ता ) गाहंस्यप्रगति कुर्वन्तौ स्त्रीपुरुषौ (प्र सु० ) प्रकृष्टं सु प्रसीदतः सुप्रसन्नौ भवतः ॥ ।।

भाषान्वयार्थ — (इन्द्रः ) ऐश्वर्यवान् परमात्मा (अस्माकम्-उभयं जुजोषति ) हमारे गैनों श्रेष्ठ कर्म ग्रीर ज्ञान को पसन्द करता है (सोम्यस्य-ग्रन्धसः-यत् बुवोषति ) उपासना से निष्पत्न ग्रच्छे ध्याये हुए स्वरूप के फल को प्राप्त कराता है (धियसानस्य) ध्यान में आये हुए (वरेभि:-वरान् अभि प्रसीदतः ) उत्तम सुखों से उत्तम महानुभावों को प्रसन्न करे (सप्तणि) जो संग में (प्रग्मन्ता ) गृहस्य जीवन को प्रगति देते हुए स्त्री पुरुष ! (प्र सु०) प्रकृष्ट ह्य हे सुप्रसन्न होवें ॥ १॥

भावार्थ—परमात्मा हमारे श्रेष्ठ कर्म ग्रीर श्रेष्ठ ज्ञान को पसन्द करता है। उपासन द्वारा व्यान करने योग्य अपने स्वरूप को प्राप्त कराता है उसकी संगति में। गृहस्थजन गृहस्य को उन्नत करते हुए प्रसन्न रहते हैं।। १।।

वीन्द्र यासि दिव्यानि रोचना वि पार्थिवानि रर्जसा पुरुष्टुत । ये त्वा वहीन्त मुद्धरष्वराँ उप ते सु वन्वन्तु वग्वनाँ अराधसीः ॥ २॥

वि । इन्द्र । <u>यासि</u> । दिव्यानि । राेचृना । वि । पार्थिवानि । रजसा । पुरुठस्तुत् । ये । त्वा । वहीन्ते । सुद्धुः । अध्वरान् । उपे । ते । सु । वन्वन्तु । वृग्वनान् । अराधसीः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पुरुष्टुत-इन्द्र) हे बहुस्तोतव्य परमात्मन्! (दिव्याति रोचना वि यासि) त्वं दिवि भवानि प्रकाशमयानि नक्षत्राणि व्याप्नोषि (पार्थिवाति रजसा वि०) पृथिव्यां भवानि रजांसि रजनात्मकानि वस्तूनि च व्याप्नोषि 'रजसां "सुपां सुलुकपूर्वंसवर्णाच्छेयाः " प्रव्याः ७ । १ । ३६ ] इत्याकारादेशः । (ये सुद्धः अध्वरान् त्वा वहन्ति) ये आत्मयाजिनस्त्वां छक्ष्मियत्वा-अध्यात्मयज्ञान्-अनुतिष्ठनि (ते) ते जनाः (अराधसः) धनरहिताः अपि (वग्वनान् ) स्तुतिवायया सेवनीयान् सुखिवशेषान् (सु-उप वन्वन्तु ) सुगमतया सम्भजन्ताम्—इति देवयानमार्गस्यः वर्णनम् ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—(पुरुष्टुत-इन्द्र) हे बहुत स्तुति योग्य परमात्मन् ! (दिव्यानि रोक्ती वि यासि ) तू आकाश में प्रकाशमान नक्षत्रों में व्याप्त हो रहा है। (पाधिवानि रजसा वि) पृथ्वीसम्बन्धी रञ्जनात्मक—मनोरञ्जन करने वाली वस्तुश्रों में व्याप रहा है (ये मुहु:- श्रव्यार त्वा वहन्ति ) जो आत्मयाजी तुभी लक्ष्य करके अध्यात्मयज्ञों का सेवन करते हैं (ते) वे वर्ष ( ग्रराधसाः ) घन रहित होते हुए भी ( वग्वनान् ) स्तुतिवाणी के द्वारा सेवनीय विशेष सुबों की ( सु-उप वन्वन्तु ) सुगमता से सेवन करते हैं:।। २।।

भावार्थ-परमात्मा ग्राकाश ग्रह नक्षत्रों ग्रीर पृथिवी के मनी भावन पदार्थी में ग्रही वर्ष ब्यास हो रहा है। उपासक जन उसकी स्तुति द्वारा विशेष सुख प्राप्त करते हैं।। २।।

तदिनमें छन्त्सद्वपुंषो वर्षष्टरं पुत्रो यज्जानं पित्रोर्धीयंति । जाया पर्ति वहति व्यनुनां सुमत्युंस इद्घद्रो वंहतुः परिष्कृतः ॥ ३ ॥ बत्। इत्। मे । छन्त्सत्। वर्षषः। वर्षः । वर्षः । यत्। जानेम् । पित्रोः। अधि ऽइयेति । जाया । पतिम् । व<u>हति</u> । । वग्नुनौ । सुऽमत् । पूंसः । इत् । भद्रः। व<u>हत</u>ः । परिऽष्कृतः ॥ ३॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पित्रो: पुत्र:-यत्-जातम्-अधि-इयति ) मातापित्रोः पुत्रो यदा जन्माधिगच्छति धारयति (तत्-इत्-मे वपुष:-वपुष्टरं छन्तसत् ) तदैव मम गृहस्थस्य सुन्दरस्य सुन्दरतरं सुखं परमात्मा कामयेत (वग्नुना जाया पति वहति ) अतएव सुतिवाएया भार्या पति प्राप्नोति (सुमत् पु'सः-इत् ) पुरुषस्य सुहर्षकरं सुखं भवति (भद्र:-वहतुः परिष्कृतः ) भजनीयः प्राप्णीयो गृहस्थाश्रमस्य सुपरिणामः ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ — (पित्रोः पुत्रः यत्-जानम्-अधि-इयति ) माता पिता का पुत्र जब जन्म धारण करता है, (तत्-इत्-मे-वपुष:-वपुष्टरं छन्त्सत् ) उसी समय पुक्त सुन्दर ग्रहस्थ का सुन्दर सुख परमात्मा मेरे लिये चाहे—प्राप्त कराये (वग्नुना जाया पित वहित) ग्रतः उसकी स्तुतिवाणी से—उसकी कृपा से पत्नी मुक्त पित को प्राप्त होती है (सुमत् पुंसः-इत् ) उत्तम हर्षप्रद सुख पुरुष का भी प्राप्त होता है (भद्रः-वहतुः परिष्कृतः) ग्रहस्थ ग्राश्रम का यह भजनीय—प्रापणीय उत्तम परिणाम है ।।३।।

भावार —पति पत्नी का सम्बन्ध होना ग्रहस्थ श्राश्रम कहलाता है। श्रीर वह सन्तान की उत्पत्ति के लिये है। वह उसका सच्चा सुख है। 'सुयोग्य पत्नी और सुयोग्य पति ईश्वर की कृपा से प्राप्त होते हैं। यही ग्रहस्थ का सुन्दर फल है।। ३।।

तदित्सधस्थम् मि चार्र दीधय् गावो यच्छासन्बह्तं न धेनवं:।

माता यन्मन्तुंर्यूथस्यं पूर्व्यामि वाणस्यं सप्तधांतुरिज्जनं:॥४॥

तत्। इत्। सधऽस्थम्। अभि। चार्र। दीधयः। गावं:। यत्। शासेन् । बहुतुम्।

न। धेनवं:। माता। यत्। मन्तुः। यूथस्यं। पूर्व्या। अभि। वाणस्यं। सप्तऽधीतुः।

इत्। जनं:॥४॥

सैस्कृतान्वयार्थः—(तत्-इत्-चारु सधस्थम्-अभि दीधय) तदेव सुन्दरं समानस्थानं परिवारवासयोग्यं गृहमिभधारयाभिसम्पादय "धीङ् याधारे" [ दिवादि॰ ] 'परस्मैपदाभ्यासदीर्घंत्वं शप् च सर्वं छान्दसम्' (यत्) यत्र (गावः-धेनवः-वहतुं न शासन्) दुग्धदात्रयो गावो सर्वं निर्वाहसाधनिमव वर्त्तरन् (यत्) यत्र च (मन्तुः-शासन्) दुग्धदात्रयो गावो सर्वं निर्वाहसाधनिमव वर्त्तरन् (यत्) यत्र च (मन्तुः-य्यस्य पूर्व्या माता) मानकर्त्तुः सन्तानसमूहस्य श्रेष्ठगुणैः पूर्णा माता स्यात् (जनः) जन्यमानः पुत्रः (वाणस्य) इन्द्रियसंस्थानस्य देहस्य (सप्तधातुः) रसरक्तादि-सप्तधातुः। पूर्णः पुष्टः सकछाङ्गः (इत्) एव (अभि०) अभिष्यात्-अवस्यं सप्तधातुः। १॥ ।।

भाषान्वयार्थ—(तत्-इत्-चारु सद्यस्थम्-प्रभिदीषयं) उसे ही सुन्दर समानस्थान परिवारवासयोग्यं चर को प्राधार बना-सम्पन्न कर (यत्) जहाँ (गावः-धेनवः-वहतुं न शासक्)

दूष देने वाली गौवें सब निर्वाहसाधन के समान बनी रहें (यत्) भीर जहाँ (मन्तु: गूक पूर्व्या माता ) मान करने वाले सन्तानवर्ग की श्रेष्ठ गुर्गों से पूर्ण माता हो (जनः ) भीर उत्पन्न मा पुत्र (वारास्य ) इन्द्रिय-संस्थान भर्थात् देह का (सप्तधातुः) रस रक्तादि सात पातुमाँ से कू पुष्टाञ्ज बनाम्रो ( इत् ) ऐसा ही ( ग्रिभि० ) होना पाहिमे ।। ४ ।।

भावार्य-गृहस्थ के घर में गीवें दूघ देने वाली हों और सन्तानों की माता श्रेष्ठ गुणें हे युक्त तथा पुत्र सर्वाञ्जपूर्ण होने ऐसा घर प्रादर्श है।। ४।।

प्र बोऽच्छा रिरिचे देव्युज्पदमेकी स्द्रेभियाति तुर्वणिः। जुरा वा येष्वमृतेषु दावने परि व ऊमेम्यः सिक्षता मधुं ॥ ५ ॥

प्र । वः । अच्छ । रिरिचे । देवऽयुः । पदम् । एकः । कुद्रेभिः । याति । तुर्विणेः। ज्या। वा। येषु । अमृतेषु । दावने । परि । वः । ऊमेभ्यः । सिव्चत् । मध् 11 4 11

संस्कृतान्त्रयाथं: — ( एक:-देवयु: ) देवानां नेता प्रापयिता वा परमात्मा केवल (वः) युष्मम्यम् (पदम्-अच्छ प्र रिरिचे) प्रापणीयं सुफछं मोक्षं सम्यक्-नियतं करोवि शीवकारी शीव्रमायाति ( रुद्रे भि:-तुर्वाण:-याति ) यश्च दुष्टानां रोदयितृभिर्वछै: (येषु-अमृतेषु जरा दावने परि ) अथ च येषु मुमुच्चषु परमात्मनः स्तुतिर्दानाय परिः सर्वतो वर्त्तते (व:-ऊमेभ्य:-मधु सिब्चत ) युयं तेभ्यो रक्षकेभ्यो मधुरं भोड्यं पेयं व समर्पयत ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ— ( एक:-देवयु: ) विद्वानों का नेता केवल परमात्मा है (व: ) हे विद्वानी तुम्हारे लिये (पदम्-म्रच्छ प्र रिरिचे) प्रापणीय सुफल-मोक्ष को सम्यक् नियत करता है ( हा कि तुर्विशः-याति ) और जो दुष्टों को रुलाने वाले बलों के साथ शीझकारी प्राप्त होता है (वेषु श्चमृतेषु जरा दावने परि ) श्रीर जिन मुमुक्षुओं में परमात्मा की स्तुति सर्वभाव से देने के विषे वर्त्तमान रहती है (व:-क्रमेभ्य:-मधु सिञ्चत ) तुम लोग उन रक्षकों मुमुक्षुग्रों के लिये मधुर हार्गे पीने सोस्य वस्त समिति करें पीने योग्य वस्तु समपित करो।। १॥

भावार्थ-मुमुक्षु विद्वानों का इष्ट देव नेता परमात्मा ही है। वह उनके लिये गीर्ध पर प्रदान करता है। मुमुक्षुजनों के लिये मधुर खान पान की वस्तुएँ समर्पित करना पुष्प कार्य है। दुष्टों को रुलाने वाले उसके बल हैं।। १।।

निधीयमान्मपंग्र्व्हमुप्सु प्र में देवानीं व्रतुपा उवाच । इन्द्रों विद्वाँ अनु हि त्वां चचक्ष तेनाहमंने अनुशिष्ट आगाम् ॥ ६॥ निड्यीयमानम् । अपेऽगूब्ब्हम् । अप्ऽसु । प्र । मे । देवानाम् । ब्रृत्ऽपाः । <u>उवाच</u> । इन्द्रेः । विद्वान् । अर्च । हि । त्वा । च्चक्षं । तेने । अहम् । अग्ने । अर्जेऽशिष्टः आ । अगाम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे ज्ञानप्रकाशक परमात्मन्!(देवानां व्रतपाः)
विद्याकामानां व्रतपालक आचार्यः (अप्सु-अपगूल्हं निधीयमानम्-त्वा-मे-प्र-उवाच)
सर्वत्र व्याप्तेषु प्रकृतिपरमागुषु तथा मदीयशरीरस्थप्राग्णेषु खल्वन्तर्हित तथा
स्वतः स्थीयमानं मद्धां प्रावोचन्-यतः (विद्वान् इन्द्रः-हि) विद्वान् ज्ञानदःप्तिमान्
आचार्यो हि (अनुचचक्ष) त्वामनुदृष्टवान्-अनुभूतवान् (तेन-अनुशिष्टः-अहम्-आ-अगाम्)
तेन विदुषा प्रस्तरेगाचार्येग् लब्बिश्चोऽहं त्वां द्रष्टुं साक्षात्कर्तुं ध्यानस्थानमागतो
ऽस्मि॥६॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रन्ते ) हे ज्ञानप्रकाशक परमात्मन् ! (देवानां व्रतपाः ) विद्याकी कामना-करने वालों का व्रतपालक ग्रावार्य ( ग्रप्तु-अपगूळ्हं निधीयमानम्-त्वा-मे-प्र-उवाच ) सब पोर व्याप्त परमाणुग्नों में तथा प्राणों में ग्रन्तिहत स्वयं विराजमान तुभे मेरे लिये उपदेश देता है। क्योंकि (विद्वान्-इन्द्र:-हि) ज्ञान दीप्तिमान् ही ग्राचार्य ( ग्रनु चचक्ष ) ग्रनुदष्ट किया—ग्रनुभव किया (तेन-ग्रनुशिष्ट:-ग्रहम्-ग्रा-ग्रगम्) उस प्रखर विद्वान् ग्राचार्य के द्वारा शिक्षा पाया हुमा मैं तुभे साक्षात् करने को—ध्यान को प्राप्त हुमा हूं॥ ६॥

भावार्थ—विद्या की कामना करने वाले का भाचार्य संसार के परमाणु परमाणु में भीर भागों में व्याप्त है। उपासक उसकी भपने भन्दर साक्षात् करते हैं।। ६।।

अक्षेत्रवित्क्षेत्रविदं ह्या<u>प्राट्</u> स प्रैति क्षेत्रविदानुंशिष्टः । <u>एतद्वे भद्रमनुशासनस्योत</u> स्नुति विन्दत्यञ्जसीनाम् ॥ ७ ॥

अधेत्र ऽविन् । श्रेत्र ऽविदेम् । हि । अप्रीट् । सः । प्र । एति । श्रेत्र ऽविद्री । अर्थु ऽशिष्टः । एतत् । वै । मद्रम् । अनु ऽशासनस्य । उत् । स्नुतिम् । विन्द्ति । अर्थु असीनाम् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अन्नेत्रवित्-नेत्रविदं हि-अप्राट्) यः खलु किमिप चेत्रं बानक्षेत्रं न जानाति स खल्बन्यं तत्त्वेत्रस्य ज्ञानक्षेत्रस्य वेत्तारं पृच्छिति हि (सः-क्षेत्रविदा-अनुशिष्टः प्रेति) स तत्त्वेत्रवेत्ता ढि ध्वित्वा स्व वित्तं क्षेत्रं ज्ञानक्षेत्रं प्राप्नोति (एतत्-व अनुशिष्टः प्रेति) स तत्त्वेत्रवेत्ता ढि ध्वित्वायं वा वस्तु (उत) अपि च (अब्जसीनां भद्रम्) एतत् खलु भद्रं कल्याणकर भजनीयं वा वस्तु (उत) अपि च (अब्जसीनां भ्रुतिं विन्दति) प्रसिद्धानां पद्धतीनाम् "यश्वसी प्रसिद्धा" [ऋक्०१।१०४।४ दयानन्दः] भ्रुतिं सरिणां जनः परम्पर्या प्राप्नोति॥ ७॥

भाषान्त्रपार्थ --- ( प्रक्षेत्रविद् क्षेत्रविदं हि-प्रप्राट् ) जो किसी ज्ञानक्षेत्र को नहीं जानता है

वह उस ज्ञान क्षेत्र के वेत्ता को पूछता है (स:-क्षेत्रविदा-प्रमुशिष्ट: प्रैति) वह उस ज्ञानक्षेत्र वेता से शिक्षा पाया हुआ उस ज्ञानक्षेत्र को प्राप्त होता है ( एतत्-वै-भद्रम् ) यह कल्याणकारी सेवनीय वस्तु है ( उत ) ग्रौर ( ग्रक्षसीनां स्नुति विन्दति ) प्रसिद्ध पद्धतियों की सरिण-री<sub>विशे</sub> मनुष्यपरम्परा से प्राप्त होता है।। ७।।

भावार्थ—किसी विद्या विशेष को न जानने वाला उसके जानने वाले के पास जाकर क्ष प्राप्त करे यह कल्या गाकारी व्यवहार है और परम्परा से चली आई पढ़ितयों में रीति है।।।॥

अधेदु प्राशीदममिननुमाहापीवृतो अधयनमातुरूधीः। एमेनमाप जिर्मा युवानमहोळन्वसुः सुमना वभूव ॥ = ॥

अद्य । इत् । ऊँ इति । प्र । <u>आनीत्</u> । अममन् । इमा । अहा । अपिऽवृतः । <u>अध्यत् । मातुः । ऊर्धः । आ । ईम । एनम् । आप । जरिमा । युवानम् । अहेन्न।</u> वसुः । सुऽमनाः । बुभुवः ॥ ८॥

संस्कृतान्वयाथः—(अद्य-इत्-ऊ) सम्प्रत्येव हि खलु (प्राणीत्) गृहिंख गर्भे प्राप्त आत्मा प्राणिति (इमा-अहा-अपिवृत:-अममन्) इमानि गर्भवासभवावि दिनानि गर्भान्तर्हितः सन् स्वात्मानं मन्यते, अथ बहिरागत्य (मातुः-अध्यत्) स्वमातुः स्तनं पिबति ( एनं युवानम्-ईम्-जरिमा-आ-आप ) एतं युवानं सन्तं पुनर्जरावल प्राप्नोति तथापि यावज्जीवति (अहेळन् वसुः सुमनाः बभूव ) तां जरावत्यामनाहिक मागोऽपि "हेडू ग्रनादरे" [ भ्वादि॰ ] शरीरं वसिता वासशील: प्रसन्नमना भवति॥६॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रद्य-इत्-उ ) ग्रभी जो ( प्रास्तीत् ) स्त्री के गर्भ में साया हुमा प्राल प्राण लेता है (इमा-अहा-अपिवृत:-अमीमन्) इन गर्भवास के दिनों में गर्भ के अन्दर रहता हुन भ्रपने को मानता है-ग्रनुभव करता है फिर बाहर ग्राकर (मातु:-ऊध:-ग्रधयत) ग्रपनी माता है स्तन को पीता है (एनं युवानम्-ईम्-जरिमा-म्रा-म्राप) इस युवा होते हुए को फिर जरावस्थ प्राप्त होती है तो भी जब तक जीता है ( ग्रहेळन् वसु: सुमना: बभूव ) उस जरावस्था का अवाहर न करता हुआ शरीर में वसा रहता हुआ प्रसन्न मन वाला होता है।। ५।।

भावार्थ-आत्मा जैसे ही गर्भ में रहता है प्राण लेना-श्वास लेना आरम्भ कर देता है। गर्भ में रहता हुआ अपने को धनुभव करता है। गर्भ से बाहर आकर माता के स्तन को पीता है। पुनः युवा बनता है, फिर जरावस्था को प्राप्त हुग्रा भी उसका ग्रनादर न करता हुग्रा भी श्री में प्रसन्न रहता है ॥ ५॥

एतानि भुद्रा कलश कियामु कुरुश्रवण दर्दतो मुघानि । दान इही मयवानः सो अस्त्वयं च सोमी हृदि यं विभर्मि ॥ ६ ॥ पुतानि । मुद्रा । कुछ्रा । कियाम । कुरुं ऽश्रवण । द्देतः । मुघानि । द्वातः। वः । मघुडवानः । सः । अखु । अयम् । च । सोमः । हृदि । यम् । विमित्री

संस्कृतोन्वयार्थः—(कछश कुरुश्रवण) हे ज्ञानकछापूर्ण कुरव आज्ञाकारिणः श्रवणयोग्याः शिष्या यस्य तादृशः आचार्यः । (दृदतः ) तव ज्ञानं प्रयच्छतः प्रतीकाराय (एतानि मघानि ) इमानि विविधानि धनवस्त्रादीनि वयसुपहरामः (मघवानः ) हे विविधधनवस्त्राणि विद्यन्ते दानाय येषां तं यूय धनवन्तः शिष्याः (वः सः-दानः-इत्-अस्तु ) युष्माकं स दातव्यपदार्थः स्वीकृतोऽस्तु (अयं सोमः-च ) एष सोम्यज्ञानप्रवाहः शिक्षणविषयश्च युष्मासु तिष्ठतु (यं हृदि विभिमः) यं सोम्यं ज्ञानविषयं स्वहृदये सल्वहं धारयामि ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—(कलश कुरुश्रवरा) ज्ञान कलाग्नों से पूर्ण तथा श्राज्ञाकारी श्रवणयोग्य शिष्यों वाले हे आचार्य ! (ददतः) तुक्त ज्ञान देते हुए के प्रतीकारार्थ (एतानि मघानि) ये विविध धन वस्त्रादि हम लोग भेंट देते हैं (मध्वानः) हे विविध धनवस्त्र आदि दान देने वाले शिष्यो ! (वः-सः-दानः-इत्-ग्रस्तु) तुम्हारा वह दातव्य पदार्थं स्वीकार करने योग्य है (ग्रयं सोमः-च) ग्रीर यह सोम्य ज्ञानप्रवाह शिक्षण विषय भी तुम्हारे ग्रन्दर स्थिर हो (यं हृदि विभीम) जिस ज्ञानविषय को अपने हृदय में मैं धारण कर रहा हूं।। १।।

भावार्थ—समस्त ज्ञान कलाओं से पूर्ण श्रीर आज्ञाकारी सुनने वाले शिष्य जिसके हों वह माज़ार्य कहलाता है। उसके लिये मांति—मांति के धन वस्त्र ग्रादि मेंट करने चाहियें। वह माबार्य भी ग्रपने ज्ञान का दान उनके हृदयों में भली भांति बिठा दे।। १।।



## त्रयस्त्रिशं सूक्तम्

ऋषिः—कवष ऐल्षः।

देवता—१ विश्वेदेवाः । २, ३ इन्द्रः । ४, ५ कुरुश्रवणस्य त्रास-दस्यवस्य दानस्तुतिः । ६-९ उपमश्रवा मित्रातिथिपुत्रः।

बन्दः—१ त्रिष्डुप्। २ निचृद् बृहती। ३ भ्रुरिग् बृहती। ४-७, ९ गायत्री। ८ पादनिचृद् गायत्री।

स्वरः---१ धैवतः । २, ३ मध्यमः । ४-९ षहुजः ।

विषयः—अत्र सक्ते गर्भदुःखस्य संसारे मरणत्रासस्यापवारणाय परमात्मनः स्तुतिप्रार्थनोपासना ज्ञानपूर्तिका अनुष्ठेया इति वर्णनम्।

> इस सकत में गर्भदुःख और संसार में मरणत्रास के निवा-रणार्थ परमात्मा की स्तुति प्रार्थना उपासना करनी चाहिये इस विषय का वर्णन है।

प्र मां युयुक्ते प्रयुक्तो जनानां वहामि स्म पूष्णमन्तरेण।

विश्वे देवासो अध मामरक्षन् दुःशासुरागादिति घोषे आसीत्॥ १॥

प्र । सा । युयुक्ते । प्रऽयुक्तेः । जनानाम् । वहामि । स्म । पूष्णम् । अन्तरेण।

विश्वे । देवासीः । अधे । माम् । अरुक्षन् । दुःऽशासीः । आ । अगात् । इति ।

योषेः । आसीत् ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्था—(जनानां प्रयुजः) ज्ञानं प्रदाय मनुष्याणां प्रेरियतारो विद्वांसो गुरवः (मा प्रयुगुज्रे) मां ज्ञानदानेन प्रेरितवन्तः प्रेरयन्ति वा, अत पर्व (अन्तरेख पूषणं वहामि स्म ) अन्तः स्थेन—अन्तः करणेनाहं पोषियतारं परमास्मार्व धारयामि—अनुभवामि (अध) अनन्तरं तस्मादेव (विश्वे देवासः-माम् अरक्षन्) प्राणः विवश्वेदेवाः" [ते० ४।२।२।१] मां रक्षन्ति (दुःशासुः-आ-अगातिः इति धोषः-आसीत्) दुः खेन यः शसित हिनस्ति समृत्युः कठिनरोगो वा "शसु हिनायाण् घोषः-आसीत्) दुः खेन यः शसित हिनस्ति समृत्युः कठिनरोगो वा "शसु हिनायाण् विवादिः ] ततः – उण् बाहु छकात् स मारको मृत्युः – आगमिष्यति – इति जनघोषोऽसि [श्वादिः ] ततः – उण् बाहु छकात् स मारको मृत्युः – आगमिष्यति – इति जनघोषोऽसि

माधान्वयार्थ—(जनानां प्रयुजः) ज्ञान द्वारा मनुष्यों को प्रेरित करने वाले विद्वान् (मा प्रयुज्जे) मुक्ते ज्ञान देकर प्रेरित करें या करते हैं ततः (अन्तरेख पूषणं वहामि स्म) प्रतःकरण-मन से पोषणा करने वाले परमात्मा को में धारण करता हूं-में अनुभव करता हूं (ग्रघ) पुनः (विश्वे देवासः-माम्-अरक्षन्) मेरे प्राण भी मेरी रक्षा करते हैं (दुःशासुः-आ-अगात्-इति घोषः-ग्रासीत्) दुःख से पीड़ित करने वाला मृत्यु या कठिन रोग मुक्ते आ दवाता है श्वा प्रत्येक मनुष्य का घोष चिल्लाना पुकारना होता है।। १॥

भावार्थ — विद्वान् गुरुजन ज्ञान देकर मनुष्यों को सत्कर्म में प्रेरित करते हैं तथा परमात्मां की ओर प्रवृत्त करते हैं। जिससे कि वे परमात्मा को ग्रान्तरिक भाव से ग्रमुभव करते हैं। संसार में दे ग्रीमक काल तक जीवन घारण करते हैं अन्यथा मृत्यु या कठिन रोग के भारी दुःख को भोगते हैं॥ १॥

सं मा तपन्त्यभितः सपत्नीरिव पर्शवः । नि बांधते अमंतिर्नुग्नता जसुर्वेन वेवीयते मृतिः ॥ २ ॥

सम् । मा । तुपन्ति । अभिर्तः । सपत्नीः ऽइव । पश्चैवः । नि । बाधते । अमेतिः । नुग्नर्ता । जर्सुः । वेः । न । <u>वेवीयते</u> । मृतिः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मा पर्शवः सपत्नी:-इव-अभितः सं तपन्ति) मृत्योरनन्तरं पुनर्जन्मिन मां मातृगर्भाश्यये मातृदेहपर्शवः-अन्यपत्न्य इवोभयतः सम्पीहयन्ति (अमितः-न्यता निवाधते) तदाऽज्ञताऽबोधावस्था निर्लंबजता वस्त्रविहीनतेव साधनहीनता—वकर्मययता अन्तदुः खयित (जसु:-वे:-न मितः-वेवीयते) पुनः संसारे जीवन्तं युवानं चोपश्चयकर्त्ता जराप्रवाहोऽपि पीडयित ततस्तु यथा पक्षिणो मितिर्बु द्विरुपक्षयितुव्योधाद् जिसः पष्ठी स्थाने प्रथमा भृशं विचिलता भवित ॥ २॥

भाषान्वयाथ — (मा पर्शंवः सपत्नीः:-इव-म्रिभतः-संतपन्ति) मृत्यु के पश्चात् पुनर्जन्म में गर्भाषय में मातृदेह की पसिलयां मुक्ते सपित्नयों की भाँति इघर उघर से पीड़ित करती हैं (ग्रमितः-गन्ता निबाघते) ग्रीर तब मितरिहतता—ग्रज्ञता तथा निलंज्जता वस्त्र-विहीनता की भाँति साम्रनहीनता दुःख देती है (जसुः-वे:-न मितः-वेवीयते) पुनः संसार में जीते हुए युवक को क्षीएए करने वाला जराप्रवाह भी पीड़ित करता है जैसे पक्षी की मित नाश करने वाले शिकारी के भय से विचलित हो जाती है।। २।।

भावार्थ जीवात्मा जब माता के गर्भ में जाता है तो तंग स्थान में पीड़ा अनुभव करता है तथा अज्ञता और कर्म करने में असमर्थता भी उसे पीड़ित करती है मृत्यु का भय भी छाया हुन्रा है।। २।।

मुषो न शिश्ना व्यदन्ति मार्घ्यः स्तोतारं ते शतक्रतो । सक्तसु नी मधवित्रन्द्र मृळ्यार्घा पितेवं नो भव ॥ ३॥ मुर्षः । न । शिश्ना । वि । अदुन्ति । मा । आ ऽध्यः । स्तोतारम् । ते । शुतुक्तो इति शतकतो । स्कृत् । सु । नुः । मुघ् ऽवन् । इन्द्र । मुळ्य । अर्घ । पिताऽइन । नुः। भवु।। ३॥

संस्कृतान्वयार्थः — ( शतक्रतो-इन्द्र ) हे बहुप्रज्ञानवन् परमेश्वर ! ( मा-आध्यः) मां मानसवासनाः कामनाः "ग्राध्यः कामाः" [निरु०४। ७] ( व्यद्नित ) विविधं खादन्ति (मूष:-न शिश्ना) यथा मूषिकाः खल्वन्नरसादिषु क्लिन्नानि सूत्राणि स्वाङ्गानि पुच्छादीनि वा "स्नातानि सूत्राणि स्वाङ्गाभिधानं वा" [निरु०४।७] विविधं खादिनत तद्वत् ( मघवन् ) हे ऐश्वयंवन् ! परमात्मन् ! ( सकृत्-नः सुमृळय ) एकवारं तु अस्मान् सम्यक् सुखय मोक्षप्रदानेन (न:-पिता-इव भव) त्वमस्माकं पिता-झ पितृसमानो भव॥३॥

भाषान्वयार्थ—( शतक्रतो-इन्द्र ) हे बहुत प्रज्ञानवन् परमेश्वर ! ( मा-आध्यः ) मुक्ते मानसिक वासनायें (वि-म्रदन्ति) विविध रूप से खा रही हैं –सता रही हैं ( मूष:-न शिका) जैसे चूहे प्रश्नादि रस से लिप्त सूत्रों को या अपने पुच्छादि अंगों को खाते हैं ( मधवन् )हे ऐस्वयंवन् परमात्मत् ! (सक्कत् नः सुमृळय ) एक बार तो हमें मोक्ष प्रदान कर सुबीकर (नः पिता-इव भव ) तू हमारे पिता के समान हो-है ॥ ३ ॥

भावार्थ-मानसिक वासनायें मनुष्य के आन्तरिक जीवन को खाती रहती हैं। उने बचने का उपाय केवल परमात्मा की शरण है या उसकी उपासना है। मानव के सांसािक कल्यारा श्रीर मोक्ष पाने का भी परम साधन है।। ३॥

क्ठश्रवणमाद्या राजानं त्रासंदस्यवम् । मंहिष्ठं वाघतामृषिः ॥ ४ ॥

कुरुऽश्रर्थणम् । अवृणि । राजानम् । त्रासदस्यवम् । महिष्ठम् । वाघताम् । ऋषि 11 8 11.

**उपासको**ऽहर् मंस्कृतान्वयाथे:—(ऋषि:) अध्यात्मदृष्ट्या दृर्शनशील ( त्रासदस्यवम्) (कुरुश्रवणम्) अध्यात्मर्तिंजां तत्कृतप्रार्थनायाः श्रवण्यकत्तीरम् भयोपक्षयिन्णां प्रमुखम् ( वाघतां मंहिष्ठम् ) अध्यात्मर्त्विजाम् अतिशयेन ज्ञानसुखदातास् (राजानम् ) स्वामिनं परमात्मानम् (आवृिण् ) याचे प्रार्थये ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—(ऋषिः) अध्यात्म दृष्टि से दर्शनशील में उपासक (कुरुवण्य) अध्यात्म ऋत्विजों के द्वारा की हुई प्रार्थना के सुनने वाले—(त्रासदस्यवम् ) भयनावक-(वार्षा) मंहिष्ठम् ) ग्रव्यात्म ऋत्विजों के ग्रत्यन्त सुख दाता–( राजानम् ) स्वामी परमात्मा को (ग्रावृणि) प्रार्थना में लाता हूँ ।। ४।।

भावार्थ — ग्रघ्यात्मदर्शी विद्वानों द्वारा उपदेश पाया हुम्रा उपासक सुखदाता परमात्मा ही प्रार्थना नित्य किया करे।। ४।।

यस्यं मा हरितो रथे तिस्रो वर्हान्त साधुया । स्तवै सहस्रं ऽदक्षिणे ॥ ५ ॥

गर्स । मा । हुरितः । रथे । तिस्रः । वहन्ति । साधुऽया । स्तवे । सहस्रेऽदाक्षणे ॥ ५॥

संस्कृतान्वयाथः (यस्य) यस्य परमात्मनः (सहस्रदक्षिणे) बहुफळळाभकरे ऽध्यात्मपदे (रथे) रमणीयमोत्ते (मा तिस्नः-हरितः साधुया वहन्ति) मां तिस्नः स्तुतिप्रार्थनोपासनः हरण्शीलाऽऽहरणाः साधु प्रापयन्ति 'साधुया'' "सुपा सुलुक्॰" याच् प्रतयः (स्तवे) तं प्रशंसामि ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( यस्य ) जिस परमातमा के (सहस्रदक्षिणे रथे ) बहुत लाभ वाले सिणीय मोक्ष पद में ( मा तिस्र:-हरितः ) मुफे तीन स्तुति प्रार्थनोपासनार्ये सुख पहुँचाने वाली (सामुया वहन्ति ) सुगमता से पहुँचाती हैं (स्तवं ) उस परमात्मा की मैं प्रशंसा करता हूँ ॥ ५ ॥

भावार्थ-परमात्मा की स्तुति प्रार्थना उपासना द्वारा मनुष्य मोक्ष का भागी बनता है।। ५।।

यस्य प्रस्वीदस्रो गिर्र उपमर्श्रवसः पितुः ।

क्षेत्रं न रण्वमूचुर्षे ॥ ६ ॥ यस्य । प्रSस्वाद्सः । गिरेः । जुपुमऽश्रेवसः । पितुः । क्षेत्रेम् । न । रुण्वम् । क्रचुर्षे ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(यस्य-उपमश्रवमः पितुः) यस्य खलूपरि मानवतः श्रवः श्रवणं वेदश्रवणं यस्मात् तस्य सर्वोत्कृष्टज्ञानवतः सर्वपाछकस्य परमात्मनः (गिरः भ्रवादसः) वाचो मन्त्रवाचः प्रकृष्टानन्ददायिन्यः सन्ति तस्य परमात्मनः शरणम् (अचुषे रणवं सेत्रं न) परमात्मनः स्तुतिमुक्तवते—उपासकाय रमणीयं सर्वसुखप्रदान्नवत्सेत्र-मिवास्ति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( यस्य-उपमश्रवसः पितुः ) जिस सर्वोच्च ज्ञान वाले पिता परमात्मा की (गिरः प्रस्वादसः ) मन्त्रवािग्या प्रकृष्ट आनन्द देनेवाली हैं उस परमात्मा की (कनुषे रण्वं क्षेत्रं न ) स्तुति करने वाले उपासक के लिये रमग्रीय सर्व-सुखप्रद प्रन्नक्षेत्र की भाँति उसकी गरण है।। ६।।

भावार्य — उच्च ज्ञान श्रवण कराने वाला परमात्मा पिता के समान है उसकी मन्त्रवाणियाँ वहुत ग्रानन्दरस प्रदान करती हैं । स्तुति करने वाले के लिये रमणीय शरण प्राप्त होती है ।। ६ ।।

#### अधि पुत्रोपमश्र<u>वो</u> नपान्मित्रातिथेरिहि । पितुष्टे अस्मि बन्दिता ॥ ७ ॥

अधि । पुत्र । <u>उपमऽश्रवः । नपौत् । मित्रऽञ्जातिथेः । इहि । पितुः । ते । असि ।</u> बुन्दिता ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(भित्रातिथे:-नपात्) स्नेहिनोऽतिथेस्तव शरणं प्राप्तत्वोः पासकस्य हे न पातिथतः ! अपितृत्कर्षथितः ! (उपमश्रवः ) उपरिश्रवणीय वेद्शानवन्। परमात्मन् ! (ते पितुः-वन्दिता पुत्र-अस्मि-अधि ) अहं पितृभूतस्य तव स्तोता पुत्रोऽिष पुत्र इति सोर्जुं क् "सुपां सुलुक्" [ ग्रष्टा० ७ । १ । ३६ ] तस्मान्मिय (इहि) विराजस्य ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—(मित्रातिथे:-नपात्) स्नेही ग्रितिथि ग्रर्थात् तुक्ससे स्नेह करने वाले उपासक के हे न गिराने वाले किन्तु उत्कर्ष की भोर ले जाने वाले (उपमश्रवः) हे उच्चश्रवणीय ज्ञानवाले परमात्मन् । (ते पितु:-विन्दिता पुत्र-ग्रस्मि-ग्रिषि) तुक्त पिता के समान का स्तुतिकर्ता में पुत्र हूँ मतः मेरे ग्रन्दर (इहि) विराजमान होवो।। ७।।

भावार्थ-परमात्मा अनुरागी उपासक का उत्कर्ष की श्रोर ले जाने वाला और वेदज्ञान श्रवसा का कराने वाला है। पुत्र की भाँति उसका मान करना चाहिये।।७।।

यदीशी<u>यामृतानामुत वा</u> मत्यीनाम् । जीवेदिन्मुघवा मर्म ॥ = ॥

यत् । ईशीय । अमृतीनाम् । एत । वा । मत्यीनाम् । जीवेत् । इत् । मुघऽवी । सर्वे ।। ८ ।।

संस्कृतान्वयार्थः—(अमृतानाम्-उत वा मर्त्यानां यत्-ईशीय) हे परमात्मर्। मोक्षमुखानां तथा चापि संसारमुखानामहं यदपि स्वामित्वं कुर्याम्, अभ्युद्यितःश्रेयस् मुखानां स्वामी भवेयं तिहं (मम मघवा जीवेत्-इत्) ममात्मा जीवतीित मने ऽहम्॥ म॥

भाषान्वयार्थ—( अमृतानाम्-उत वा मर्त्यानां यत्-ईशीय ) हे परमात्मन् ! मोक्ष पृत्रीं तथा सांसारिक सुखों का भी में स्वाभी हो जाऊँ तो ( मम मघवा जीवेत्-इत् ) मेरा ब्राह्मी जीवात्मा जीता है ऐसा में समऋता हूँ ॥ ५॥

भावार्य मानव का संसार में जीना सफल तभी समका जाता है जब कि वह संसिक्ति सुख लाभ लेने के साथ अमृत-मोक्ष सुख का भी अपने को पात्र या अधिकारी बनावे ॥ ६॥

न देवानामित वृतं शातात्मा चन जीवति । तथा युजा वि बावृते ॥ ६ ॥

न। देवानीम् । अति । ब्रुतम् । श्रुत ऽअतिमा । चन । जीविति । तथी । युजा । वि । वृद्धते ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(देवानां व्रतम्-अति न शतात्मा चन जीवति) विदुषां विव्यपदार्थानां कर्मानियमं वाऽतिक्रम्य निह्न शतसंवत्सरः शतसंवत्सरायुष्कः "संवत्सर वात्मा" [तै॰ सं॰ ७ । ४ । २४ । १ ] कश्चन जीवित (तथा युजा विवावृते) तथैव बोक्क्येन परमात्मना च वियुष्यते वियुक्तो भवित ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थं—(देवानां व्रतम्-अति न शतात्मा चन जीवित ) विद्वानों के उपिदृष्ट ग्राचरण को तथा दिव्य पदार्थों के नियम को लाँघकर—तोड़कर सौ वर्ष ग्रायु वाला कोई भी जी नहीं सकता (तथा युजा विवावृते ) वैसे ही समागमयोग्य परमात्मा से वियुक्त हो जाता है।। ६।।

भावार्थ — विद्वानों द्वारा उपदिष्ट आचरण तथा अग्नि सूर्य आदि पदार्थों के नियमों को तोहकर सी वर्ष की आयु को कोई प्राप्त नहीं कर सकता और परमात्मा के समागम से भी उसे प्रता होना पड़ता है।। १।।



### चतुस्त्रिशं स्वतम्

ऋषिः—कवष ऐलुषोऽक्षो वा मौजवान्।

देवताः-१, ७, ९, १२, १३ अक्षप्रशंसा । २-६, ८, १०, ११, १४ अक्षितवनिन्दा ।

बन्दः-१, २, ८, १२, १३ त्रिब्हुप्। ३, ६, ११, १४ निवृत् त्रिब्हुप्। ४, ५, ९, १०, विराट् त्रिब्हुप्। ७ जगती।

स्वरः--१-६, ८-१४धैवतः । ७ निषादः ॥

अत्र सक्ते द्यूतकी हाया दुष्परिणामप्रद्शेनपूर्विका निन्दा कृषिप्रशंसा च प्रदश्यते ।

इस सक्त में चूत-जुआ खेलने के दुष्परिणाम दिखलाते हुए कृषि की प्रशंसा दिखलाई है।

प्रावेपा मां बृह्तो मांदयन्ति प्रवातेजा इरिंगो वर्षेतानाः। सोमंस्येव मौजवृतस्यं मुक्षो विभीदंको जार्गृविर्मर्द्यमच्छान्॥१॥

<u>प्रावेपाः । मा । बृहतः । माद्यन्ति । प्रवाते</u> ऽजाः । इरिणे । वर्वतानाः । सोर्मस्य ऽइव। मौजवतस्य मक्षः । विऽभीदेकः । जागृविः । मह्यम् । अच्छान् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (बृहतः प्रावेपाः ) महतो विभीतकस्य फलानि-अक्षः प्रवेपिणः प्रकम्पनशीलः "प्रवेपिणो महतो विभीदकस्य फलानि" [निरु० ६।६] (प्रवातेजाः ) निम्नस्थाने पर्वतस्योपत्यके जाताः "प्रवातेजाः प्रवणे जाः" [निरु० ६।६] (इरिणो वर्ष्ट् तानाः ) निर्जले निरोषधिके प्रदेशे जङ्गले वर्त्तमानाः [निरु० ६।६] (मा मादयन्ति ) मां हर्षयन्ति (मौजवतस्य सोमस्य-इव भक्षः ) मूजवित मुखवित पर्वते जातस्य "मूजवान पर्वतो मुञ्जवान्" [निरु० ६।६] सोमस्यौषधिविशेषस्य भक्षे पर्वते जातस्य "मूजवान् पर्वतो मुञ्जवान्" [निरु० ६।६] सोमस्यौषधिविशेषस्य भक्षे भक्षणं यथा तथा विभीदकस्तत्फलभक्षो भक्षणं स्वादु देवने द्यूतक्रीहने भवित (मर्षे जागृवि:-अच्छान् ) महां जागृतिप्रदः सन् मामचच्छदन् ॥१॥

भाषान्वयार्थ — (बृहतः प्रावेषाः ) महान् विभीदक वृक्ष के फल-ग्रक्ष कम्पनशील या कम्पाने वाले हैं (प्रवातेजाः ) निम्न स्थान पर्वत की उपत्यका में उत्पन्न हुए (इरिग्रो ववृंतानीः) जलरहित ओषिपरहित वनप्रदेश में होने वाले (मा मादयन्ति ) मुर्भे हर्षित करते हैं (मोजवतस्य सोमस्य इव भक्षः ) मूँजवाले पर्वत पर उत्पन्न हुए सोम ग्रोषिष विशेष के भूषण

की भौति विभीदक वृक्ष के फल का भक्षण स्वाद वाला द्यूत क्रीडन स्थान में होता है ( महचं-जागृति:-ग्रच्छान् ) मुक्ते जागृति देने वाला होता हुग्रा मेरे ऊपर छाया हुग्रा है ॥ १ ॥

भावार्थ — ग्रक्ष जुम्रा खेलने के पाशे जुम्रारी को जुम्रा खेलने में सोम पान जैसा हर्ष अनुभव कराते हैं भीर जागृति देते हैं ऐसा वह समक्षा करता है।। १।।

#### न मो मिमेश न जिहीळ एषा शिवा सिखिम् । उत महामासीत् । अक्षस्याहमैकपुरस्यं हेतोरनुवानपं जायामरीधम् ॥ २ ॥

न। मा । मिमेथ । न । जिहीळे । एषा । शिवा । सिखंडभ्यः । उत । महीम् । शासीत् । अक्षस्यं । अहम् । एकऽपरस्यं । हेतोः । अर्नुऽव्रताम् । अर्प । जायाम् । अरोधम् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(एषा) इयं मे पत्नी (मा) माम् (न मिमेय) न हिनिस्त-पीडयित (न जिहीळे) नह्यनाद्रियते "हेडृ धनादरे" [ध्वादि०] (सिखध्यः- इत मह्यम्) सहयोगिभ्योऽपि च मह्यम् (शिवा-आसीत्) कल्याण्करी खल्वस्ति (अक्षस्य-एकपरस्य हेतोः) द्यूतस्यकमात्रदोषप्रधानस्य हेतोरेव (अहम्-अनुव्रतां जायाम्- अप-अरोधम्) अहमनुकूलमाचरन्तीं पत्नीं नारक्षम्॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(एषा) यह मेरी पत्नी (मा) मुक्ते (न मिमेथ) पीडा नहीं पहुँचाती— दुःखं नहीं देती है (न जिहीळे) न अनादर करती है, तथा (सिखभ्यः-उत महचम्) मेरे सहयोगियों के लिये और मेरे लिये (शिवा-आसीत्) कत्याणी है—सुख देने वाली है, परन्तु खेद सहयोगियों के लिये और मेरे लिये (शिवा-आसीत्) कर वाणी है—सुख देने वाली है, परन्तु खेद सहयोगियों के लिये और मेरे लिये (शिवा-आसीत्) कर वाणी है—सुख देने वाली है, परन्तु खेद सहयोगियों के लिये और मेरे लिये (शिवा-आसीत्) के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-है! (अक्षस्य-एकपरस्य हेतोः) एक मात्र जुए के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-है! (अक्षस्य-एकपरस्य हेतोः) एक मात्र जुए के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-है! प्रक्षस्य-एकपरस्य हेतोः) एक मात्र जुए के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-है! प्रक्षस्य-एकपरस्य हेतोः) एक मात्र जुए के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-है! प्रक्षस्य-एकपरस्य हेतोः) एक मात्र जुए के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-है! प्रक्षस्य-एकपरस्य हेतोः) एक मात्र जुए के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-है! प्रक्षस्य-एकपरस्य हेतोः) एक मात्र जुए के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-है! प्रक्षस्य-एकपरस्य हेताः) एक मात्र जुए के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-है! प्रक्षस्य-अप-सिक्त वाली है। प्रक्षस्य-एकपरस्य हेताः) एक मात्र जुए के दोष के कारण (अहम्-अनुव्रतां जायाम्-अप-हो।

भावार्थ—द्युतदोष के कारण मनुष्य सुख देने वाली म्रादर करने वाली म्रनुकूल पत्नी को मी मपने से मलग कर बैठता है।। २।।

द्वेष्टि श्वश्रूरपं जाया रुणद्धि न नाशितो विन्दते मिंतारम् । अश्वस्येव जरंतो वस्न्यंस्य नाहं विन्दामि कित्वस्य भोगम् ॥ ३॥

हेहिट । रब्भू: । अप । जाया । रुणह्रि । न । नाथितः । विन्द्ते । महितारेम् । अर्थस्य ऽइव । जरेतः । वस्त्येस्य । न । अहम् । विन्दािम । कित्वस्य । भोगेम ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयारं — ( श्वश्रः-द्वेष्टि ) कितवस्य श्वश्रुश्तं द्वेष्टि नाद्रियते (जाय-अपरुणिद्धि ) जाया तं कितवं न वाब्छिति ततोऽपगता सवित ( नाधितः-मिहितारं न विन्दते ) तहोषेण पीहितः सन् सुखियतारं न प्राप्नोति न लभते न कश्चित् साहायं द्दाति ( वस्न्यस्य-अश्वस्य जरतः-इव ) मूल्यार्हस्य बहुमूल्यस्य जरागतस्याश्वस्येव थितो ऽहं यथा जरागतो बहुमूल्यवान् भोगपदार्थमुचितं न लभते तहत् स्थितोऽहं बुतश्चित्रा ( भोगं न विन्दामि ) भोगं न लभे यतः ( कितवस्य ) कः कितवस्य भोगं द्दात्॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(श्वश्रू: द्वेष्ट) कितव—जुआ खेलने वाले की सास द्वेष करती है—
ग्रादर नहीं करती है (जाया-अप रुएाद्वि) पत्नी उसे नहीं चाहती—ग्रलग हो जाती है (नाषितः
मिंडतारं न विन्दते) जुए के दोष से पीड़ित हुआ सुख देने वाले को प्राप्त नहीं करता है—कोई
उसकी सहायता नहीं करता है (वस्न्यस्य-अश्वस्य-जरतः-इव) मूल्यवान्-बहुमूल्य जराजीणं उचितभोगरहित घोड़े के समान (भोगं न विन्दािम) भोग प्राप्त नहीं करता हूँ (कितवस्य) कोन जुआ
खेलने वाले के लिये भोग पदार्थं दे ।।३।।

मावार्थ — जुग्रा खेलने वाले के प्रति उसकी सास घृगा करती है। पत्नी उसे नहीं चाहती है। कोई सुख देने वाला उसे नहीं मिलता। उचित भोगों से विश्वत रहना है।।३।।

अन्ये जायां परिमृशन्त्यस्य यस्यार्ग्<u>धिद्वेद</u>ेने वाज्य शृक्षः । पिता माता आतंर एनमाहुर्न जानीमो नयंता बुद्धमेतम् ॥ ४॥

अन्ये । जायाम् । परि । मृशन्ति । अस्य । यस्य । अर्गृधत् । वेदने । वाजी । अक्षः। पिता । माता । आर्तरः । एनम् । आहुः । न । जानीमः । नयंत । बद्धम् । एतम् ॥ ४॥

संस्कृतान्वयाथः— ( यस्य वाजी-अक्ष:-वेद्ने-अगृधत् ) यस्य कितवस्य बलवात् चूतपाद्यः चूतधनिर्मित्तमभिकांक्षति यद् धनमागच्छेत् कुतिश्चिद्पि चौर्यकर्मणापि वा ( अस्य जायाम्-अन्ये परिमृशन्ति ) अस्य तादृशस्य कितवस्य चूत्व्यसनिनः पत्नीमन्ये जनाः कितवाः परितः स्पृशन्ति वस्त्राभूषणादिप्रहणाय दूषयन्ति ( पिता माता भ्रातरः न जानीमः-एनम्-आहुः ) पित्र्याद्य पारिवाश्विजना एनं न जानीमहे—इति ते कथ्यन्ति ( एतं बद्धं नयत ) हे कितवाःराज्यकर्मचारिणो वा, एतं बद्धं कृत्वा नयत ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थं—(यस्य वाजी-श्रक्ष:-वेदने-अगृष्ठत) जिस कितव—जुग्ना खेलने वाले का ग्रूतं-पाश-जुए का पाशा धन की चाहता है कि धन ग्राये, कहीं से चीरी का भी ग्राये (ग्रस्य जायार्थं ग्रन्थे परिमृशन्ति) इस जुग्नारी की पत्नी को ग्रन्थ जुआरी जन सब ग्रोर से वस्त्र ग्राभूषणादि पकड़ते हुए दूषित करते हैं (पिता माता भ्रातरः) पिता माता भाई लोग (न जानीम:-एनम्-ग्राहुः) इसे हम नहीं जानते ऐसा कहते हैं (एतं वढं नयत) हे जुग्नारियो या राजकर्मचारियो। इसे वांषकर ले जाग्नो।।४।। भावार्थ — जुए का व्यसन जब किसी को लग जाता है तो वह कहीं से भी घन मिले चाहे वीरी से मिले उसे जुए पर लगा देता है। धन खोकर अपनी पत्नी की दुर्दशा कराता है माता विता भाई उसका साथ नहीं देते। इस प्रकार दुखी होकर अपने जीवन को समाप्त कर देता है।।४॥

यहादीच्ये न दंविषाण्येभिः परायद्भ्योऽवं हीये सर्विभ्यः । न्युप्ताश्च बुभ्रवो वाच्मक्रंतुँ एभीदेषां निष्कृतं जारिणीव ॥ ५ ॥

यत्। आ ऽदीध्ये । न । द्विषाणि । एभिः । प्रायत्ऽभ्यः । अर्व । हीये । सर्विभ्यः । तिऽर्वताः । च । ब्भ्रयः । वार्चम् । अर्कत । पि । इत् । एषाम् । तिःऽकृतम् । बारिणीऽइव ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यत्-आदीध्ये-एभि:-न दिवशिषा) यदा संकल्पयामि-एभिरक्षेनं क्रीडिध्यामि (परायद्भ्यः सिखभ्यः अवहीये) परागच्छद्भ्यः स्वयं बढादा-गच्छद्भ्यः कितवेभ्योऽविश्यतो भवामि स्तब्धो भवामि (बभ्रवः-न्युप्ताः-च वाचम्-अकृत) बभ्रवणी अक्षाः क्षिप्ताश्च शब्दं कुर्वन्ति तदा ( एषां निष्कृतं जारिणी-इव-एमि ) एषामक्षाणां सम्पादितं स्थानं व्यभिचारिणीव गच्छामि ॥ ४॥

भाषान्वयार्थं — (यत्-प्रादीच्ये-एभि:-न दिवषाणि) जब मैं सङ्कल्प करता हूँ इन पाशों से नहीं खेलूँगा (परायद्भ्यः सिखभ्य:-प्रवहीये) मुक्त पर प्रभाव डालने वाले प्राते हुए जुप्रारी साथियों से मैं दब जाता हूँ (बभ्रव:-न्युप्ता:-च वाचम्-प्रक्रत) चमकते हुए जुए के पाशे फैंके हुए साथियों से मैं दब जाता हूँ (वभ्रव:-न्युप्ता:-च वाचम्-प्रक्रत) चमकते हुए जुए के पाशे फैंके हुए साथियों से मैं दब जाता हूँ (एषां निष्कृतं जारिणी-इव-एमि) इन पाशों के सजे हुए स्थान की प्रोर व्यभिचारिणी स्त्री की भाँति चला जाता हूँ ।।५।।

भावार्थ — जुए का व्यसन जब किसी को पड़ जाता है उससे बचना किटन हो जाता है वसने की भावना या सङ्कल्प होते हुए भी पुराने साथियों को ग्रीर जुए के स्थान को देखकर जुए की ग्रीर फिर चल पड़ता है। यह व्यसन बहुत बुरा है ग्रीर इससे बचना चाहिये।।५।।

सभामेति कित्वः पुच्छमानो जेष्यामीति तन्या श्रेश्रिजानः । अक्षासी अस्य वि तिरन्ति कार्म प्रतिदिग्नि दर्धत आ कृतानि ॥ ६ ॥ अक्षासी अस्य वि तिरन्ति कार्म प्रतिदिग्ने दर्धत आ कृतानि ॥ ६ ॥ समाम् । एति । कित्वः । पुच्छमानः । जेष्यामि । इति । तन्यो । श्रुजानः । अक्षासेः । अस्य । वि । तिरन्ति । कार्मम् । प्रति ऽदीन्ने । दर्धतः । आ । कृतानि । ॥ ६ ॥ ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयाथः—( कितवः-तन्वा श्रूशुजानः पृच्छमानः सभाम्-एति ) श्रूत-कोहोजनः शरोरेण दोप्यमानः कितवकर्मणि प्रसिद्धः पृच्छमानः प्रष्टुं यतमानः कितवः सभां गच्छति (जेष्यामि ) अहं जयं करिष्यामि (प्रतिदीव्ने-अक्षास:-अस्य कृतानि-आ द्धतः काम वितरन्ति ) द्यूते प्रतिपक्षिणे-प्रतिपक्षिणं लक्ष्ययित्वा-अक्षाः-अस्य कितक्स द्युतकर्माणि समन्ताद् धारयतः कितवस्य कामं जयं प्रयच्छन्ति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(कितव:—तन्वा शूशुजान: पृच्छमान: समाम्-एति) जुग्रा केलने वाला शरीर से ग्रावेश में ग्राता हुग्रा द्यूत क्रीडा में प्रसिद्ध हुग्रा पूछने हेतु जुग्रारी की मण्डली में जाता है (जिष्यामि) प्रकट करता है कि मैं जीतूँगा (प्रतिदीव्ने-ग्रक्षास:-अस्य कृतानि-ग्राद्धत: कार्म वितरन्ति) जुए में प्रतिपक्ष की लक्ष्य करके पाशे इसके कर्मों को भलीभाँति धारए करते हुए के यथेच्छ जय को प्रदान करते हैं ॥६॥

भावार्थ — जुम्रारी शरीर में म्रावेश खाया हुम्रा बोलता हुम्रा जुम्रारियों की मण्डली में जय की इच्छा से जाता है प्रतिपक्षी को लक्ष्य करके कि ये पाशे मुक्ते जय दिलायेंगे ऐसी उसकी भावना है।।६॥

अश्वास इदंड्कुशिनो नितोदिनो निकृत्वन्मतपनास्तापयिष्णवंः।
कुमारदेष्णा जयंतः पुनर्हणो मध्या संपृक्ताः कित्वस्यं बहुणो ॥ ७ ॥
अश्वासंः। इत्। अङ्कुशिनेः। निऽतोदिनेः। निऽकृत्वनिः। तपनाः। तापयिष्णवंः।
कुमारऽदेष्णाः। जयंतः। पुनःऽहनेः। मध्यो। सम्ऽष्टक्ताः। कित्वस्ये। बहुणी
॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अक्षास:-इत्) अक्षाः खलु हि (अङ्कुश्चित:-नितोदिनः) अङ्कुश्चवन्त:-अङ्कुश्चारिण इव नितोदका:-व्यथाकारिणः (निकृत्वानः) वंशच्छेदकः (तपना:-तापयिष्णवः) सन्तापकास्तापशीलाः (कुमारदेष्णाः) कुत्सितमृत्युदेयं येषं तथाभूता अतिकष्टमृत्युद्देतुकाः "देष्णं दातुं योग्यम्" [ऋ०२।६।४ दयानन्दः] (जयतः कितवस्य पुनर्द्देणः) जयं कुर्वतः कितवस्य पुनर्घातकाः (मध्वा बर्द्द्णा सम्प्रकाः) परिवृद्धेन मधुना संयुक्ता विषवत् सन्ति ॥ ७॥

भाषान्त्रयाथे—(ग्रक्षास:-इत्) पाशे भ्रवश्य (अंकुशिन:-नितोदिन:) अंकुशर्धारी पीड़ा देने वालों के समान (निकृत्वान:) वंशच्छेदक (तपना:-तापिष्ठिएावः) सन्तापक ताप स्वभाव वाले (कुमारदेष्णाः) बुरी तरह मृत्यु देने वाले (जयतः कितवस्य पुनहंगाः) जीतते हुए जुग्नारी के पुनः पुनः घातक (मध्वा बहंगा सम्पृक्ताः) मधु से युक्त विष के समान हैं ॥७॥

भावाय — जुए के पाशे जीतते हुए के लिये भी पीड़ा देने वाले, बुरी तरह मृत्यु कराने वाले मिडाई से लिप्त विषान्न के समान हैं. इनसे सदा बचना ही चाहिए ।।७।।

त्रिप्ञचाशः क्रींळिति वार्त एषां देवईव स्विता सत्यर्धर्मा। उग्रस्य चिन्मन्यवे ना नंमन्ते राजां चिदेभ्यो नम् इत्क्रंणोति ॥ ८॥ त्रिऽपृब्चाशः । क्रीळिति । त्रातः । एषाम् । देवः ऽईय । स्विता । सत्य ऽधर्मा । वुमस्ये । चित् । मन्यवे । न । नमन्ते । राजो । चित् । एभ्यः । नमः । इत् । कृणोति ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(एषां त्रातः) एतेषामक्षाणां समृहः (सत्यधर्मा सविता-देवःइव) श्चिरिनयमवान् सूर्यो देव इव प्रभावकारी (त्रिपञ्चाशः क्रीडित ) त्रयश्च पञ्च च
त्रिपञ्च-अष्टसंख्याकिदशस्तासु दीर्घश्छन्दिस "ग्रन्येषामि दृश्यते" [ग्रष्टा॰ ६।३। १२१]
विहरित, (ध्रप्रस्य सन्यवे चित्-न नमन्ते) एतेऽक्षाः क्रूरस्य क्रोधाय तत्कोधाग्रे न
तम्रीभवन्ति (राजा चित्-एभ्य:-नमः-इत् कृणोति) राजाऽपि खल्वेभ्योऽच्रेभ्यो
नमस्कारं करोति-एषां वशीभवित तथाभूता दुष्प्रभावकारिष् एते, न तैः सह क्रीडिनीयं
कदाचित्॥ प॥

भाषान्वयार्थ—(एषां व्रातः) इन पाशों का समूह (सत्यधर्मा सविता देव:-इव) स्थिर निमम वाले सूर्य देव के समान प्रभावकारी (त्रिप-वाशः क्रीडित) तीन और पांच अर्थात् आठों विशाओं में खेलता है—विहार करता है (उग्रस्य मन्यवे चित्-न नमन्ते) ये पाशे करूर के क्रोध के विये-क्रोध के आगे नहीं भुकते हैं (राजा चित्-एभ्यः-नमः-इत् कृणोति) राजा भी इनके लिये नमस्कार करता है—इनके वश हो जाता है ये ऐसे दुष्प्रभावकारी हैं, इनसे न खेलना चाहिए ।। ।।

नीचा वर्चन्त उपरि स्फुरन्त्यह्स्तासो इस्तवन्तं सहन्ते । दिव्या अङ्गारा इरिणे न्युप्ताः शीताः सन्तो हर्दयं निर्देहन्ति ॥ ६ ॥

<u>नीचा । बर्त्तन्ते । ज्यरि । स्फुर्न्ति । अह</u>स्तासः । हस्तवन्तम् । सहन्ते । दिव्याः । अक्राराः । इरिणे । निऽर्जपाः । शीताः । सन्तेः । हृदयम् । निः । दुहन्ति ॥ ९ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—( नीचा वर्त्तन्ते-उपिर स्फुरन्ति) एतेऽश्चा चूत-साधनपदार्थाः क्वाचित् खलु नीचा नीचैर्गताः स्वाधीना वर्त्तन्ते कदाचित् खलूपिर प्रगच्छन्ति कितवस्य पराजयकरा भवन्ति (अहस्तासः-हस्तवन्तं सहन्ते) हस्तरहिताः सन्तो हस्ताच्च्युता वा पराजयकरा भवन्ति (अहस्तासः-हस्तवन्तं सहन्ते) हस्तरहिताः सन्तो हस्ताच्च्युता वा हस्तवन्तं हस्तेन चेप्तारं कितवं चूतकारिणं जनमिभभवन्ति । (दिव्याः-अङ्गाराः ) हस्तवन्तं हस्तेन चेप्तारं कितवं चूतकारिणं जनमिभभवन्ति । (दिव्याः-अङ्गाराः ) अधिधरहिते चूणकाष्टादिरिते अछौकिका अङ्गाराः (इरिणे न्युप्ताः श्वीताः सन्तः ) ओषधिरहिते चूणकाष्टादिरिते अछौकिका अङ्गाराः (इरिणे न्युप्ताः श्वीताः सन्तः ) क्वित्वस्य इति वा" [ निरु० ६ । ६ ] प्रदेशे "इरिणं निन्न्वरं गामु-श्वरणातेरपाणं भवति अपरता अस्मादोषधय इति वा" [ निरु० ६ । ६ ] निर्देशं कुर्वन्ति, इति चूतस्य दुष्फलम् ॥ ६ ॥

माषान्वयार्थ—(नीचा वर्तं न्ते-उपरि स्फुरन्ति) ये जुए के पाधे कभी नीचे गये हुए मर्थात् स्वाधीन होते हैं (प्रहस्तास:-हस्तवन्तं मर्थात् स्वाधीन होते हैं कभी ऊपर प्रर्थात् जुग्रारी को हराने वाले होते हैं (प्रहस्तास:-हस्तवन्तं मर्थात् स्वाधीन होते हैं कभी ऊपर प्रर्थात् जुग्रारी को हराने वाले होये से फैंकने वाले जुग्रारी मनुष्य को सहन्ते) हाथों से रहित हुए या हाथ से खूटे हुए हाथ वाले-हाथ से फैंकने वाले जुग्रारी मनुष्य को

प्रमिभूत करते हैं—उसे दबाते हैं (दिव्या:-प्रङ्गाराः) अलोकिक अङ्गारे बने हुए (इरिए) लुक्षः वीताः सन्तः) तृएकाष्ठ ग्रादि रहित प्रदेश में गिरे हुए ठण्डे होते भी (हृदयं निर्दहन्ति) जुमारे के ग्रन्तःकरण को दग्ध करते हैं—जलाते हैं। यह जुए का दुष्फल है।।१।।

भावार्थ--जुए के पाशे चाहे हराते हुए हों चाहे जिताते हुए हों वे ठण्डे भङ्गारे से काकर जुंबारी के हृदय को जलाते रहते हैं-अशान्त किये रहते हैं इसलिये जुग्रा खेलना बुरा है।।।।।

जाया तेप्यते कित्वस्यं हीना माता पुत्रस्य चरंतः क्वं स्वित्। क्रियावा विभ्यद्धनं मिच्छमानो ऽन्येषा मस्तम्य नक्तमेति ॥ १०॥

जाया । तप्यते । कितवस्य । हीना । माता । पुत्रस्य । चरतः । क्वं । स्तित् । ऋण्डवा । बिभ्यत् । धर्नम् । । इच्छमीनः । अन्येषीम् । अस्तम् । उपे । नक्तम् । पति ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(कितवस्य होना जाया तप्यते) द्यूतकारिणो जनस्य धना-भूषणैः श्लीणा सती पत्नी सन्तापयुक्ता भवति (माता क्वस्वित्-चरतः पुत्रस्य) क्वापि विचरतः पुत्रस्य माताऽपि पीढिता भवति (ऋणावा बिभ्यत्) ऋणवान् सन् बिभैति-ऋणदातृतः (धनम्-इच्छमानः) धनमाकांश्चन् (अन्येषाम्-अस्तं नक्तम् उप-एति) अन्येषां गृहं रात्रौ गच्छति चौर्यकरणाय, इति द्यूतकारिणो दुर्दशा भवति:॥ १०॥

भाषान्वयार्थ — (कितवस्य होना जाया तप्यते) जुआरी की पत्नी घन आभूषण से क्षीण हुई सन्तप्त रहती है (क्व स्वित्-चरतः पुत्रस्य माता) कहीं कहीं-इघर उघर भटकते हुए जुआरी पुत्र की माता भी सन्तप्त रहती है (ऋणावा बिस्यत्) ऋणी होकर ऋण देने वाले से हरता रहता है (धनस्-इच्छमानः) घन को चाहता हुआ (अन्येषाम्-अस्तं नक्तम्-उप-एति) दूसरों के घर रात्रि में चोरी करने चला जाता है यह जुआरी की दुदंशा होती है।

भावार्य जुम्रारी के घर में पत्नी भी दुः खी रहती है और माता भी दुः खी रहती है। स्वयं भी वह ऋण देने वाले से भय खाये रहता है। दुखी होकर दूसरे के घरों में चोरी करने खगता है। यह दुदंशा जुम्रा खेलने से होती है।।१०।।

स्त्रियं दृष्ट्वायं कित्वं तेतापान्येषां जायां सुकृतं च योनिम्।
पूर्वोह्ने अश्वान्युयुजे हि बुभून्त्सो अग्नेरन्ते बृष्ठः पंपाद ॥ ११॥
कियम् । दृष्ट्वायं । कित्वम् । त्ताप् । अन्येषाम् । जायाम् । सुऽकृतम् । च योनिम् । पूर्वोह्ने । अश्वान् । युयुजे । हि । बुभून् । सः । अग्नेः । अन्ते । वृष्ठः ।
प्राद ॥ ११॥

संस्कृतान्वयाथः — (कितवम्) कितवो द्यूतव्यसनी जनः "विभक्तिव्यत्य-बरह्मान्दसः" (स्त्रियं दृष्ट्वाय) स्वकीयपत्नीं दुःखितां दृष्ट्वा (अन्येषां जायां सुकृतं बोति च ) अन्येषां जनानां पत्नीं सुखयुक्तां सुशोभितगृहं च "योनिः गृहनाम [ निघं० ३।४] दृष्ट्वेति सम्बन्धः (तताप) तप्यते पीडितो भवति (पूर्वोह्न-बभ्रून्-अश्वान् गुगुजे) प्रातरेव पोषकान् इन्द्रियप्राणान् "इन्द्रियाणि ह्यानाहुः" [कठो १।३।४] युनिक ( सः-वृषल:-अग्ने:-अन्ते पपाद ) स धर्मस्य लोपियता शोकार्तः सन्-अप्रणायकस्य परमात्मनः समीपे-शर्गो गतो भवति ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ-(कितवम्) जुआरी मनुष्य (स्त्रियं दृष्ट्वाय) ग्रपनी दुःखित स्त्री को देखकर (ग्रन्येषां जायां सुकृतं योनि च) अन्य जनों की सुखयुक्त पत्नी को ग्रीर सुशोभित घर को देखकर (तताप) पीड़ित होता है (पूर्वाह्में बभ्रून्-ग्रश्वान् युयुजे) प्रातः ही पोषक इन्द्रियप्राणों से युक्त होता है सावधान होता है तो (स: वृषल:-ग्रग्ने:-ग्रन्ते पपाद) वह धर्म का लोप करने वाला जुग्रारी शोकार्त हुआ परमात्मा की शरण में जाता है।

भावार्थ-जुम्रारी जुए के परिग्णाम से भ्रपनी पत्नी को दुःखी देखता हुम्रा भीर दरिद्रता का अनुभव करता हुआ तथा अन्यों की पत्नी और घरों को सुखी सम्पन्न पाता हुआ पश्वात्ताप करता है तो रात्रि के पश्चात् प्रातः सावधान हुग्रा ग्रपने उत्थानार्थं परमात्मा का स्मरए करता है ।।११।।

यो वंः सेनानीमहतो गुणस्य राजा त्रातंस्य प्रथमो बुभूवं। तस्मै कृणोमि न धना रुणिधम दशाहं प्राचीस्तद्दं वंदामि ॥ १२॥ यः । वः । सेनाऽनीः । महतः । गुणस्य । राजो । त्रातस्य । प्रथमः । बुभूवे । तसम । कृणोमि । न । धर्ना । रुणिध्म । दर्श । अहम । प्राचीः । तत् । ऋतम् । वदामि ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(व:) हे कितवा चूतकारिणः! युष्माकं मध्ये (महतः-गणस्य त्रातस्य यः सेनानीः प्रथमः-राजा बभूव) महतः कितवगणस्य योऽप्रणीः कितव-समूहस्य प्रमुखो राजमानः पुरुषोऽस्ति मे वचनं शृगोतु (तथ्मै घना न रुग्धिम ) तस्मै युष्माकं गणाय व्राताय वा धनानि न स्थापयामि न क्रीडामि, इति संकल्पो जातः (दश भाषी:-अहम्-ऋतं वदामि ) अहं प्राच्याद्या दश दिशोऽभिलक्ष्य सत्यं घोषयामि यद्वा सम्मुखस्थिता:-द्र्शकप्रजा अभिलक्ष्य सत्यं घोषयामि ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ—(वः) हे जुग्रारियो ! तुम्हारे मध्य में (महतः-गर्गस्य वातस्य यः सेनानीः) महान जुमारी समूह का जो भ्रमणी (प्रथम:-राजा बभूव) प्रमुख प्रसिद्ध पुरुष है मेरे वचन को पुने (तस्मै धना न रुग्धिम) उस गग् के लिये धन नहीं देता हूँ नहीं खेलूँगा यह सङ्कृत्प हो गेया (दश प्राची:-म्रहम्-ऋतं वदामि) दश पूर्वीदि दिशाम्रों को लक्ष्यकर सत्य घोषित करता है जिथवा दर्शक प्रजामों को लक्ष्य कर सत्य घोषित करता हूँ ॥१२॥

भावार्थ जब जुग्रा खेलने से पूर्ण ग्लानि हो जावे तो जुग्रारियों के प्रमुख नेता के स्पष्ट कहदे कि मैं ग्रब जुए में धन नहीं लगाऊँगा तथा खुले स्थान में सब दिशाग्रों की बीर देखते हुए ग्रीर सब प्रजाग्रों के सामने ग्रपने दढ़ संकल्प की घोषणा करदे कि भ्रव जुजा नहीं खेलूँगा। इस प्रकार इस दुर्व्यंसन से बचने का महान् उपाय है।।१२।।

अक्षेमी दीव्यः कृषिमित्क्रिषस्व वित्ते रमस्व बहु मन्यमानः। तत्रु गावः कितव तत्रं जाया तन्मे वि चंद्रे स्वितायमुर्यः॥ १३॥

अधैः । मा । <u>दीव्यः । कृषिम् । इत् । कृष्यः । वित्ते । रमस्व । बहु । मन्यमानः ।</u> तत्रे । गार्वः । <u>कितव</u> । तत्रे । <u>जाया । तत् । में । वि । चष्टे । स्विता । अयम् । अर्थः ॥ १३ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—(कितव) हे द्यूतव्यसनिन्! (अक्षः-मा दीव्यः) अक्षेद्यं तपाशेनं क्रीड (कृषिम्-इत्-कृषस्व) कृषि कर्षयात्रमुत्पाद्य (वित्ते रमस्व) कृषिमं कृषिनिष्पत्रमाने वित्ते रमस्व) कृषिमं कृषिनिष्पत्रमाने वित्ते रमस्व) कृषिमं कृषिनिष्पत्रमाने वित्ते रमस्व) कृषिनिष्पत्रमाने वित्ते स्वात्माने वित्र वित्रमानः यतः (तत्र गावः) तत्कार्ये गावः सुरक्षिताः (तत्र जाया) तत्र खलु पत्नी सुरक्षिता प्रसन्नाऽनुकूल च (अयम्-अर्यः सविता तत्-मे वि चष्टे) एष उत्पादको जगदीशः परमात्मा मह्ममुपासकाय तद् विशिष्टतया कथयित यल्छोकानुपदिशः॥ १३॥

भाषान्वयार्थ— (कितव) हे द्यूतव्यसनी ! (ग्रक्ष:-मा टीव्य:) जुए के पाशों से मत बेत (कृषिम्-इत्-कृषस्व) कृषि को जोत—बेती कर-ग्रन्न को उपजा (वित्ते रमस्व) बेती से प्राप्त ग्रन्न घन भोग में ग्रानन्द ले (बहु मन्यमानः) ग्रथने को घन्य मानता हुन्ना प्रसन्न रह क्योंकि (तत्र गावः) उस कार्य में गीएँ सुरक्षित हैं—ग्रीर रहेंगी (तत्र जाया) उसमें पत्नी सुरक्षित प्रसन्न व ग्रनुकूल रहेगी (ग्रयम्-ग्रयः सविता तत्-मे विचष्टे) यह उत्पादक जगदीश परमात्मा मुक्त उपासक के लिये कहता है कि लोगों को ऐसा उपदेश दो।

भावार्थ — जुए जैसे विषम व्यवहार एवं पाप की कमाई से बचकर स्वश्रम से उपाजित कृषि से प्राप्त अन्न ग्रीर भोग श्रेष्ठ हैं। इससे पारिवारिक व्यवस्था ग्रीर पशुग्रों का लाम भी मिलता है परमात्मा भी ग्रनुकूल सुखदायक बनता है।।१३।।

मित्रं क्रेणुध्वं खर्छ मुळतां नो मा नी घोरेणं चरतामि धृष्णु । नि वो तु मन्युविशतामरातिरन्यो बंश्रूणां प्रसित्तौ न्वस्तु ॥ १४॥

मित्रम् । क्रुणुध्वम् । खर्छ । मुळतं । नुः । मा । नुः । घोरेणे । चर्त् । अभि। धृष्णु । ति । वः । तुः । विश्वाम् । अर्रातिः । अन्यः । वश्चणाम् । प्रऽसितौ । उ । अस्तु ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मित्रं कृगुध्वं खलु) हे कितवाः! यूयं खलु मां मित्रं कृत्त इतकार्यतोऽहं विरक्त इति लक्ष्यीकृत्य मां प्रति द्वेषं न कुरुतापि मिय मेत्रीं भावयत कृत्त इतकार्यतोऽहं विरक्त इति लक्ष्यीकृत्य मां प्रति द्वेषं न कुरुतापि मिय मेत्रीं भावयत मापिरि कृपां विधत्त (नः-मृळत) अस्मान् सुखयत (नः-घोरेग्रा धृष्णु मा चरत) अस्मान् भयङ्करेगा "ध ह्याना" तृतीयाविभक्ते लु ध ध प्रवावते न वर्त्तध्वम् (वः-मन्युः- वृत्विज्ञताम्) युष्माकं क्रोधो युष्माकमन्तरे हि निविष्टतिष्ठतु (अन्यः-अरातिः-बभ्रूणां वृत्वज्ञताम्) अन्योऽदाता वञ्चकश्चौरो बभ्रुवर्णानामक्षाणां चृतसाधनानां बन्धने प्रति अस्तु) अन्योऽदाता वञ्चकश्चौरो बभ्रुवर्णानामक्षाणां चृतसाधनानां बन्धने ज्ञाले "प्रसितिः प्रसयनात् तन्तुर्वा जालं वा" [निह० ६। १२] बद्धो भवतु॥ १४॥

भाषान्वयार्थ — (मित्रं कृगुघ्वं खलु) हे पुराने साथी जुग्रारियो ! तुम लोग मुझे मित्र बनाग्रो-बूतकायं से मैं विरक्त हो गया ऐसा जानकर मुझसे हे ह न करो और मेरे ऊपर कृपा बनाये रखो (नः-मृळत) हमें सुखी करो (नः-घोरेग्रा धृष्गु मा चरत) हमारे प्रति भयङ्कर दबाव बनाये रखो (नः-मृळत) हमें सुखी करो (नः-घोरेग्रा धृष्गु मा चरत) हमारे प्रति भयङ्कर दबाव से न दत्तों (वः-मृत्युः-नु विद्यतः म्) तुम्हारा क्रांच तुम्हारे ग्रन्दर ही विलीन रहे (ग्रन्यः-ग्ररातिः- स्त्रूग्णां प्रसितौ नु-ग्रस्तु) ग्रन्य कोई वश्वक—चौर चमकते हुए पाशों के बन्धन में बद्ध होवे ॥१४॥

भावार्थ — जुआ खेलने वाला जुए खेलने के दोषदर्शन से विरक्त हो जाता है तो उसके पृश्ते साथी द्वेष करने लगते हैं। वह उन्हें समक्तावे कि वे मित्रभाव करने लगें ग्रीर कोई भी जुए के बन्धन में न फैंसे ॥ १४॥



### पञ्चित्रं स्वतम्

ऋषिः—धानाको लुषः । देवता—विश्वेदेवाः ।

बन्दः-१, ६, ९, ११, विराद् जगती । २ श्रुरिग् जगती । ३, ७, १०, १२ पादिनचुङ्गगती । ४, ८ आर्ची स्वराद् जगती । ५३ निचृत् त्रिष्दुप्। १४ विराद् त्रिष्दुप्।

स्वरः-१-१२ निषादः । १३, १४ धैवतः ।

विषय—अस्मिन् स्कते स्योषिद्युलोकपृथिवीलोकपदार्थेम्य उपयोगग्रहणं, विदुषां योगिनां सङ्गत्या योगगिभणं, पारिवारिकजनानां पारस्परिकवर्तनं च वर्ण्यते।

> इस सक्त में सूर्य उपा घुलोक पृथ्विनीलोकों से उपयोग लेना, योगी निद्वानों से योगिशिक्षा और पारिनारिक जनों का परस्पर नतना दिखलाया है।

अबुध्रमु त्य इन्द्रेवन्तो <u>अप्रयो</u> ज्यो<u>तिर्भरेन्त उषसो</u> व्युष्टिषु । मुही द्याबांपृ<u>थि</u>बी चैत<u>तामपो</u>ऽद्या देवानामव आ वृणीमहे ॥ १ ॥

अबुध्रम् । ऊँ इति । त्ये । इन्द्रंऽवन्तः । अग्नयः । ज्योतिः । भरेन्तः । वृषसः । विऽविध्यु । मही इति । चार्वापृथिवी इति । चृत्तताम् । अपः । अवः । देवानीम् । अवेः । आ । चृणीमहे ॥ १।

संस्कृतान्वयार्थः—( उषस:- व्यृष्टिषु ) उषोवेळायास्तमोव्युद्सनावसरेष् (त्ये इन्द्रवन्त:-अग्नयः) ते सूर्यवन्तः सूर्याश्रिताः किरणाः परमात्मवन्तः परमात्मोपासका विद्वांसो वा (क्योति:-अरन्तः ) प्रकाशं धारयन्तो ज्ञानक्योतिर्धारयन्तो वा (अनुप्रम्) प्रादुर्भवन्ति प्रज्ञुद्धा भवन्ति वा (मही द्यावापृथिवी अप:-चेतताम् ) महत्यो द्यावापृथिवयौ महत्त्वपूर्णो द्युलोकपृथिवीलोकौ स्त्रीपुरुषौ वा स्वकीयं कर्म प्रार्भेते (देवानाम्-अवः-अद्य-आ वृणीमहे) तेषां रिश्मक्षपदेवानां विदुषामुपासकानां वा रिष्मुष्

भाषान्वयार्थ — (उषस:-व्युष्टिषु) उषोवेला—प्रातवें को ग्रन्धकार दूर होने वाले बसरों में (त्ये-इन्द्रवन्त:-ग्रग्नयः) वे सूर्यं वाले—सूर्यं के ग्राश्रित रहने वाले किरण या परमात्मा बाले-परमात्मा के ग्राश्रित रहने वाले उपासक विद्वान् जन (ज्योति:-भरन्तः) प्रकाश धारण करने वाले ( अबुध्रम् ) प्रादुर्भूत होते हैं या प्रबुद्ध हो जाते हैं मही बावापृथिवी-अप:-चेतताम् ) महत्त्वपूणं खुलोक पृथिवीलोक या स्त्री पुरुष अपना कर्म प्रारम्भ कर देते हैं (देवानास्-ग्रव:-अद्य-आवृणीमहे) उन किरणों या उपासक विद्वानों के रक्षण को हम मांगते हैं—चाहते हैं निज जीवन में धारण करने को ।। १।।

भावार्थ — प्रातःकाल होते ही ग्रन्धकार को हटाने वाली सूर्य की किरणें खुसोक पृथिबी-तोक को प्रकाशित कर देती हैं। उन पर कार्य प्रारम्भ हो जाने के लिये जीवनरक्षा के निमित्त उनको सेवन करना चाहिए तथा प्रातः होते ही अज्ञानान्धकार मिटाने वाले परमात्मा के उपासक विद्वान् जाग जाते हैं स्त्री पुरुषों को कार्य-व्यवहार चलाने को ज्ञानप्रकाश देते हैं उनके स्मण में जीवन को उन्नत करना चाहिए ।। १।।

दिवस्षृथिव्योरव आ वृणीमहे मातृन्त्सन्धून्पर्वताञ्छर्यणावतः।
अनागास्त्वं स्र्येमुवासंमीमहे भूद्रं सोमः सुवानो अद्या कृणोतु नः॥ २॥
दिवःष्टिव्योः । अर्वः । आ । वृणीमहे । मातृन् । सिन्धून् । पर्वतान् । शुर्यणावितः।
अनागाःऽत्वम् । सूर्यम् । ज्वसंम् । ईमहे । भद्रम् । सोमः । सुवानः । अद्य ।
कृणोद्य । नुः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(दिवः-पृथिव्योः) द्यावापृथिव्योः 'दिवः षष्ठयाः-अलुक् बान्सः' चुलोकस्य पृथिवीलोकस्य च तथा ज्ञानदातुरत्रदातुरच (अवः-आ वृणीमहे) बान्सः' चुलोकस्य पृथिवीलोकस्य च तथा ज्ञानदातुरत्रदातुरच (अवः-आ वृणीमहे) ख्यां वाष्ट्रामः (सिन्धून् मात्न्-अर्यणावतः-पर्वतान्) ओषधिवनस्पतीनां निर्मातृन् स्वन्सानान् जलाशयान्, अन्तरिक्षस्थान् मेघांश्च "शर्यणावति-शर्यणोऽन्तरिक्षदेशस्तस्यादूरभवे-पत्र 'म्हवादिम्यश्च' (अष्टा० ४।२। ५६) इति मतुप् [ऋ०१। ६४। १४ दयानन्दः ] श्वाद्यणीमहें वाष्ट्रामः (सूर्यम्-उषसम्-अनागास्त्वम्-ईमहे) सूर्य सुप्रभातं च निर्दोषं श्वाद्यणीमहें वाष्ट्रामः (सूर्यम्-उषसम्-अनागास्त्वम्-ईमहे) सूर्य सुप्रभातं च निर्दोषं श्वाद्यणीमहें वाष्ट्रामः सोमः ) सुनिष्ठपत्रः प्रकाशमानश्चन्द्रमाश्च (नः-अद्रम्-अच कृणोतु) वाष्ट्रामः (सुवानः सोमः ) सुनिष्ठपत्रः प्रकाशमानश्चन्द्रमाश्च (नः-अद्रम्-अच कृणोतु) जननिर्मातृन् सर्वगति-उषसम्-अनागास्त्वम्-ईमहे सुवानः-सोमः-नः-अद्रम्-अच कृणोतु) जननिर्मातृन् सर्वगति-उपसम्-अनागास्त्वम्-ईमहे सुवानः-सोमः-नः-अद्रम्-अच कृणोतु) जननिर्मातृन् सर्वगति-उपसम्-अनागास्त्वम्-ईमहे सुवानः-सोमः-नः-अद्रम्-अच कृणोतु) जननिर्मातृन् सर्वगति-उपसम्-अनागास्त्वम्-ईमहे सुवानः-सोमः-नः-अद्रम्-अच कृणोतु) जननिर्मातृन् सर्वगति-उपसम्-अनागास्त्वम् ईपहे सुवानः-सोमः-नः-अद्रम्-अच कृणोतु। विद्यास्य विद्यासं उपसम्भावतिः-अन्तर्यास्य पत्रिन्तिः-अन्तर्यास्य विद्यासंय विद्यासंय विद्यासंय विद्यासंय विद्यासंय विद्यासंय साध्यतु॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(दिव:-पृथिव्यो:) द्युलोक पृथिवीलोक के तथा ज्ञानदाता ग्रन्नदाता के (मव:-मावृणीमहे) रक्षण को हम चाहते हैं (सिन्धून्-मातृन् शर्यणावतः पर्वतान्) श्रोषधि वनस्पतियों के निर्माणकर्दा स्यन्दमान—बहते हुए जलाशयों, श्रन्तरिक्ष वाले मेघों को तथा मनुष्यों

के निर्माणकर्ता सर्वत्र भ्रमणशील उपदेष्टाग्रों प्रणव धनुष पर स्थित ग्रव्यात्म पर्व वाले योगियों के हम चाहते हैं (सूर्यम्-उषासम् अनागास्त्वम्-ईमहे) सूर्य ग्रीर सुप्रभात वेला के निर्दोष प्रकाश को चाहते तथा विद्यासूर्य विद्वान् को उस जैसी ज्ञानप्रसारिका विदुपी को ग्रज्ञानरहितता को भी चाहते तथा विद्यासूर्य विद्वान् को उस जैसी ज्ञानप्रसारिका विदुपी को ग्रज्ञानरहितता को भी चाहते (सुवान: सोम:-न:-भद्रम्-अद्य कृणोतु) सुनिष्पन्न चन्द्रमा तथा नवस्नातक भी हमारे किंदे प्रव कल्याण सिद्ध करे।। २।।

भावार्थ — पृथिवीस्थ जलाशय और श्राकाश के मेघ हमारे रक्षा करने वाले हैं वे श्रोबीकों उत्पन्न करते हैं सूर्य उषा — सुन्दर प्रभातवेला और चन्द्रमा उत्तम कल्याणप्रद प्रकाश देने वाले हैं त्या माता पिता अन्नज्ञानदाता रक्षक हो सर्वत्र जीने वाले उपदेशक ज्ञानधर्म का उपदेश; विद्याप् विद्वान श्रीर विदुषी तथा नवस्नातक भी कल्याएकारी ज्ञान दें।। २।।

## द्यावा नो अद्य पृ<u>ष्</u>थिवी अनागसो मही त्रायतां सुवितायं मातरा। उषा उच्छन्त्यपं बाधतामुद्यं स्वत्यप्रेणिन संमिधानमीमहे ॥ ३॥

चार्व । नुः । अंदा । पृथिवी इति । अनीगसः । मही इति । त्रायेताम् । सुवितावे । मातरो । चषाः । चच्छन्ती । अपे । बाधताम् । अधम् । स्वस्ति । अग्निम् । सम्ऽह्<u>धा</u>नम् । <u>ईम्हे</u> ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मही) महत्यौ (द्यावापृथिवी मातरा) द्यावापृथिवी द्यौः पृथिवी चोमे यद्वा ज्ञानप्रकाशिका विद्वत्समा तथाऽत्रादिन्यवस्थाकारिणी सिमिति निर्माणकत्र्यौ (अनागसः-नः) दोषरिहतानस्मान् (अद्य सुविताय् त्रायेताम्) अस्मित् जीवनकाले जन्मनि वा सुगतसुखाय रक्षताम् (उच्छन्ती-उषाः) प्रादुर्भवन्ती खत्या ज्योतिर्मयप्रभातवेला तथा प्राप्यमाणा नववधूः (अघं बाधताम्) अन्यकारम् ज्ञानान्धकारं नाशयेत्। (सिमिधानम्-अगिन स्वस्ति-ईमहे) अग्निहोत्रे सम्यग् दीप्यमान गृह्यागिन च, तथा-अग्निहोत्रं कुर्वाणं यजमानं च कल्याणं वाष्टक्षामः "यजमानोऽनिः" [ श० ६ । ३ । २ । २ १ ] ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ—(मही) महत्त्वपूर्ण (द्यावापृथिवी मात्रा) द्युलोक ग्रीर पृथिवीको दोनों ग्रथवा ज्ञानप्रकाशिका विद्वत्सभा और ग्रजादि व्यवस्था करने वाली समिति प्रजानिमी करने वाली (ग्रनागसः-नः) हम दोषरिहतों की (ग्रद्य सुविताय त्रायेताम्) इस मानव बीक में सुख के लिये रक्षा करें (उच्छन्ती-उषाः) प्रकट होती हुई ज्योतिर्मय प्रभातवेला तथा प्रक्रिती हुई नई वधू (ग्रघं बाधताम्) ग्रघ-ग्रन्थकार ग्रज्ञान को नष्ट करते हैं (सिमधानम् भीक स्वित-ईमहे) ग्रिग्नहोत्र में सम्यक् दीष्त हुई ग्रग्नि को तथा ग्रिंग्नहोत्र करते हुए यजमान की सुखी रूप में चाहते हैं ॥ ३॥

भावार्थ — द्युलोक पृथिवीलोक परमात्मा ने निर्दोष मनुष्यों के लिये कल्या एकि है । प्रातः वेला भी ग्रज्ञान आदि दोषों को दूर करने वाली बनाई है। ग्रानि भी मनुष्य की

हिलाए साबने वाली रची है तथा ज्ञान प्रकाश करने वाली विद्वत्सभा ग्रीर अन्नादि की व्यवस्था हते वाली समिति समाज या राष्ट्र में निर्दोष मनुष्यों की रक्षा करती है। उत्तम सुख प्राप्त कराती है। घर में नई वधू भी दुख को हटाती, है। प्रतिदिन अग्निहोत्र करने वाले का कल्याफ़ होता है। ३॥

हुयं ने उस्ना प्रथमा सेदेव्यं रेवत्सिनिस्यों रेवती व्युव्छतु । आरे मृन्युं दुर्विदर्शस्य धीमिह स्वस्त्यर्शम्न सिमिधानमीमिहे ॥ ४ ॥ हुगम् । नुः । बस्ना । प्रथमा । सुऽदेव्यम् । रेवत् । सिनिऽस्यः । रेवती । वि । बुच्छुतु । आरे । मृन्युम् । दुःऽविदर्शस्य । धीमिहि । स्वृत्ति । अग्निम् । सम्ऽह्धानम् । हुमहे ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इयं प्रथमा-उस्ना रेवती व्युच्छतु) एषा प्रतमा प्रकृष्टा विद्या उत्साविणी विकासियत्री पृष्टिमती पृष्टिप्रदा यद्वा वेतस्वती मनुष्यवती सन्तानशक्तिती वधूः प्रकाशिता भवतु गृहे विशिष्टतया प्रभवतु (सिनभ्यः-रेवत्-सुदेव्यम्) सम्भाजकेभ्योऽस्मभ्यं पृष्टिमत् सुदेवयोग्यं ज्ञानं सन्तानं च प्रयच्छ (दुर्विदत्रस्य मन्युम्-आरे धीमहि) दुर्विदत्रस्य परमात्मनो मननीयं स्वरूपं समीपं धारयेम (सिमिधानम्-अग्नि स्वस्ति-ईमहे) पूर्ववत् ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — (इयं प्रथमा-उस्ना रेवती अपुच्छतु ) यह प्रकृष्ट विस्तृत विकास करने वाली पुष्टिमती—पुष्टिप्रदा या रेतस्वती—मनुष्य सन्तान शक्तिवाली वधू घर में विशेष रूप से वाली पुष्टिमती—पुष्टिप्रदा या रेतस्वती—मनुष्य सन्तान शक्तिवाली वधू घर में विशेष रूप से प्रभावशाली हो (सिनभ्यः-रेवत्-सुदेव्यम् ) सेवन करने वाले हम भागीदारों के लिये पुष्टि वाले प्रभावशाली हो (सिनभ्यः-रेवत्-सुदेव्यम् ) सेवन करने वाले हम भागीदारों के लिये पुष्टि वाले प्रभावशाली हो (सिनभ्यः-रेवत्-सुदेव्यम् ) सेवन करने वाले हम भागीदारों के लिये पुष्टि वाले प्रभावशाली हो (सिनभ्यः-प्रशान स्वस्ति-ईमहे) परमात्मा के माननीय स्वरूप को समीप रूप में घारण करें (सिनभ्रानम्-प्रगिन स्वस्ति-ईमहे) प्रभावशाली प्रथमित स्वरूप को समीप रूप में घारण करें (सिनभ्रानम् प्राप्त स्वरूप का समीप रूप में घारण करें (सिनभ्रानम् प्राप्त स्वरूप का समीप रूप में घारण करें (सिनभ्रानम् प्राप्त स्वरूप का समीप रूप में घारण करें (सिनभ्रानम् प्राप्त स्वरूप का समीप रूप में घारण करें (सिनभ्रानम् प्राप्त स्वरूप स्वरूप प्राप्त प्राप्त प्रप्त स्वरूप समान्य प्राप्त प्रयुप्त स्वरूप स्वरूप

भावार्थ —घर में विकसित होती हुई उषा या प्राप्त होती हुई नव वघू घर एवं परिवार का विकास करती हुई ग्राती है। घर में रहने वाले पारिवारिक जनों के लिए प्रकाश ग्रीर संन्तान को प्रदान करती है। उस द्वारा सन्ध्या ग्रादि धर्माचरण से गृहस्थ परमात्मा की ग्रोर चलता है। प्रा

प्र याः सिस्निते सूर्यस्य रिशमिज्योतिर्भरंनतीरुषसो च्युष्टिष्ठ ।

भद्रा नी अद्य श्रवंसे च्युंच्छत स्वस्त्य र्गिन सीमधानमीमहे ॥ ध॥

प्र । याः । सिस्निते । सूर्यस्य । रिश्मिऽभिः । क्योतिः । भर्यन्तिः । ज्वसः ।

विऽविध्दिष्ठ । भद्राः । नः । अद्य । श्रवंसे । वि । ज्व्कृत् । स्वस्ति । अपिन् ।

सम्ऽह्धानम् । ई्महे ॥ ५॥

संस्कृतान्वयाथं दे—(व्युष्टिषु) तमसो निवृत्तिवेळासु प्रभातवेळासु (का. उपसः) याः खल्द्णामासो नववध्वः प्रजा वा (सूर्यस्य ज्योतिः-रिश्मिभः-मरन्तीः) सूर्यस्य किरणः, विद्यासूर्यविदुषो ज्ञानमयप्रवचनधाराभ्रः, ज्योतिर्धारयन्त्यः, ज्ञानक्योतिः र्धारयन्त्यः (प्रसिस्नते) पृथिव्यां प्रसर्गतत, गृहाश्रसे गृहस्थेषु प्रसर्गत प्राच्छिति प्रवर्त्तनेते प्रपूर्वकात् सृधातोः "बहुलं छन्दिसं" [ ग्रव्टा० २ । ४ । ७६ ] व्यत्ययेनास्मिन्दः च "सिस्नते सरन्ति प्राप्नुवन्ति" [ श्चरू० ४ । २२ । ६ दयानन्दः ] (अद्य नः श्रवसे मृत्रव्युक्त ) अद्य प्रतिदिनं अस्मिन् अवसरे वा अन्नाय-अन्नोत्पत्तये "यवः प्रवृत्ताम्" [ निष्ठं० २ । ७ ] यशसे "श्रवः श्रवणीयं यशः [ निरु० ११ । १६ ] अजनीया सेवनीय-छित्ता भवन्तु, उन्नता भवन्तु अग्रे पूर्ववत् ॥ ४ ॥

आषान्वयार्थं (व्युष्टिषु) अन्धकार हटाने वाली प्रभातवेलाओं में (याः-उषरः) जो उष्ण भ्रामायें या नई वधू प्रजायें (सूर्यस्य ज्योतिः-रिश्मिशः-भरन्तीः) सूर्यं की किरणों वे या विद्यासूर्यं विद्वान् की ज्ञानधाराओं से ज्योति को धारण करती हुई (प्रसिन्नते) पृषिवी पर या ग्रहाश्रम में फैलती हैं (भ्रद्य नः श्रवसे भद्रा व्युच्छत ) प्रतिदिन या इस श्रवसर पर प्रश्नोति के लिये और यज्ञ के लिये कल्याण रूप सेवनीय उदय होवें या उन्नत होवें। श्रागे पूर्ववत्॥ १॥

भावार्थ — प्रातःकाल सूर्यं की किरएों ज्योति को लेकर आती हैं और पृथिवी पर फैबरी हैं। वह अन्धकार को नष्ट करने के साथ अन्न की उत्पत्ति में कल्या एकारी सिद्ध होती हैं। वण प्रथम प्रथम घर में विद्वान् पित की नई विदुषी वधू आती है तो शोभा लक्ष्मी का प्रसार करती है। गृहस्थ के लिये यश देती हुई कल्या एकारी बनती है।

अन्मीबा उषस आ चरन्तु न उद्ग्नयो जिह्तां ज्योतिषा बृहत्। आयुक्षाताम् श्विना तृतं जिं रथं स्वस्त्य १ रिन संमिधानमीमहे॥ ६॥ अन्मीवाः । ज्यसेः । आ । चरन्तु । नः । उत् । अग्नयः । जिह्ताम् । ज्योतिषा । बृहत् । अयुक्षाताम् । अभिनां । तृतं जिम् । रथम् । स्वस्ति । अप्रिम् । सम्र ह्धानम्। ईमहे ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (उषसः-अनमीवाः-नः-आचरन्तु ) अमीवा रोगो न भवित्याभः सेविताभः, ता रोगनिवारिका रोगसंपर्शाद् रिक्षका प्रभातभासोऽसान् समन्तात् प्राप्नुवन्तु कमनीया नववध्वः रोगनिवारिका रोगसम्पर्काद् रिक्षका असार्व आचरन्तु सेवन्ताम् (अग्नयः-बृहत्-ज्योतिषा-डिज्जहताम् ) अग्नयो विविधा महता तेत्रस्य सल्द्रगच्छन्तु कार्यं साधयन्तु विद्वांसश्च महतो ज्ञानतेजसा—उद्भवन्तु (अश्वना) पुनरहोरात्रौ "प्रश्वनावहोरात्रावित्येके" [निरु० १२ । १ ] (तूतुर्जि रथम्-आयुक्षाताम्) बस्वन्तं निरन्तरं रममाणं संसारं समन्ताद् युक्तौ भवेताम्, गृहाश्रमे भार्योपती समन्ताद् रमणीयगृहस्थाश्रमयुक्तौ भवेताम् । "तूतुर्जि बलवन्तम्" [ऋ० ६ । २० । द ह्यानिकः अभ्ये पूर्ववत् ॥ ६ ॥

भाषान वयार्थ—( उषस:-अनमीवा:-न:-आचरन्तु ) अमीवा—रोग जिनके सेवन से नहीं होता है वे ऐसे रोगनिवारक रोगसंस्पर्श से बचाने वाली प्रभात वेषायें हमें भली मौति प्राप्त हों, तथा कमनीय नववधुएं रोगनिवारिकाएँ रोगसम्पर्क से बचाने वाली होती हुई हमें सेवन करें ( ग्रग्नयः वृहत्-ज्योतिषा-उज्जिहताम् ) अग्नियां—विविध अग्निहोत्र महान् तेज से उज्ज्वित हों ( ग्रग्नयः वृहत्-ज्योतिषा-उज्जिहताम् ) अग्नियां—विविध अग्निहोत्र महान् तेज से उज्ज्वित हों ( ग्राग्यः को सिद्ध करें, तथा विद्वान् जन महान् ज्ञान तेज से उपर उठें ( अध्वती ) फिर विनरात क्षियं को सिद्ध करें, तथा विद्वान् जन महान् ज्ञान तेज से उपर उठें ( अध्वती ) फिर विनरात ( तूर्वु रायम्-प्रायुक्षाताम् ) बलवान् निरन्तर रमग्रीय संसार को युक्त होवें तथा पति पत्नी रमणीय गृहस्थाश्रम को युक्त होवें । आगे पूर्ववत् ॥ ६ ॥

भावार्थ — प्रभातवेलायें रोगनिवारक हुआ करती हैं। उनसे लाभ उठाना चाहिये। ग्रानहोत्र भी सुखदायक होते हैं और संसार में प्रवत्तंमान दिनरात को भी सुखदायक बनाना चाहिये तथा घर में वघुएँ रोगों का निवारण करने वाली हों और पुरुष भी विद्वान् होते हुए ज्ञान से ऊपर उठें। स्त्री पुरुष गृहस्थ का सच्चा सुख लें।। ६।।

श्रेष्ठं नो अद्य संवित्वरिण्यं भागमा सेव स हि रत्न्घा असि । रायो जनित्रीं धिषणासुपं ब्रुवे स्वस्त्यश्चिन संमिधानमीमहे॥ ७॥

भेष्ठम् । नः । श्रवा । स्वितः । वरेण्यम् । भागम् । आ । सुव । सः । हि । रत्नुऽघाः । असि । रायः । जनित्रीम् । धिषणीम् । उपे । ब्रुवं । स्वस्ति । श्रिपम् । सम्रद्धानम् । ईम्हे ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(स्रवितः) हे प्रेरियतः परमात्मन्! त्वम् (अख) स्रास्कृतान्वयार्थः—(स्रवितः) हे प्रेरियतः परमात्मन्! त्वम् (अख) स्रास्कृतान्वयार्थः—(स्रवितः) हे प्रेरियतः परमात्मन्। त्वम् वर्तुं मर्हसिनवार्यः वरणीयमध्यारमञ्जामरूपं भागं प्रापय (सः-हि रत्नधाः-असि) स त्वं हि स्मणीयानां धनानां सुखानां वाऽतिशयेन धारको दाता च भवसि (रायः-जिनित्रीं पिषणाम्) रमणीयस्य धनस्य प्रादुर्भावियित्रीं वाचम् (उपज्ञुवे) उपस्तौमि॥ ७॥

भाषान्व यार्थ—( सिवतः ) हे प्रेरक परमात्मन् ! तू ( अद्य ) इस जन्म में ( नः ) हिगारे लिये (श्रेष्ठं वरेण्यं भागम्-ग्रासुव) श्रेष्ठ वरने योग्य ग्रघ्यात्म सुखलाभ मोक्ष को प्राप्त करा ( सः-हि रत्नधा:-असि ) वह तू ही रमणीय धनों या सुखों का अत्यन्त धारक ग्रीर देने वाला ( रायः जिनत्रीं धिषणाम् ) रमणीय धन भोग की सम्पन्न कराने वाली वाणी को ( उप कृते ) उपासना रूप में प्रस्तुत करता हूं ॥ ७॥

भावार्थ-परमात्मा की उपासना करने से वह सर्वश्रेष्ठ मोक्ष सुख ग्रीर सांसारिक सच्चे सुख को ही प्रदान करता है।। ७।।

पिपेर्तु मा तद्दतस्य प्रवाचनं देवानां यन्मेनुष्यार्ड अर्मन्मिह । विक्वा इदुस्नाः स्पळिदेति सूर्यः स्वस्त्य श्रीनं संविधानमीमहे ॥ ८॥

पिपर्तु । मा । तत् । ऋतस्य । प्र ऽवाचनम् । देवानीम् । यत् । मनुष्याः । अम्महि। विश्वाः। इत्। चुस्नाः। स्पट्। उन । एति । सूर्यः । स्वस्ति । अनिम्। सम्ऽइधानम् । ईमहे ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—( देवानाम्-यत् ऋतस्र प्रवाचनम् ) सृष्ट्रयादौ खल्विग्निप्रभृतीः नां परमर्थीणां यत् प्रवाचनमृतं वेदज्ञानं यस्य तेऋ विभिः प्रवचनं कारयति परमात्रा 'ऋतस्ये'ति षष्टी व्यत्ययेन (मनुष्या:-अमन्महि) वयं मनुष्या याचामहे "मण्हे याच्ञाकर्मा" [ निघ० ३ । १६ ] (तत्-मा पिपतु ) तदस्मान् रक्षतु यतः (सूर्यः) स विद्यासूर्यः परमात्मा (विश्वा:-उस्रा:-इत्-स्पट्-उदेति) सर्वान् विद्यारश्मीन् हि सृज्ञन् जानन् हि "स्पश स्पर्शने" तेषु साक्षाद् भवति ॥ म ॥

भाषान्वयार्थ — (देवानां यत्-ऋतस्य प्रवाचनम् ) सृष्टि के भ्रादि में भ्रग्नि भ्रादि परम ऋषियों का जो प्रवचन करने योग्य वेदज्ञान जिसका है उन ऋषियों द्वारा उस का प्रवक्त परमात्मा कराता है (मनुष्या:-ग्रमन्महि) हम मनुष्य चाहते हैं (तत्-मा पिपर्तु ) वह मेरी रक्षा करे (सूर्यः) वह विद्यासूर्य परमात्मा (विश्वा:-उस्ना:-इत् स्पट्-उदेति ) सारी विद्या-धाराओं को ही जानता हुआ उन ऋषियों के अन्दर साक्षात् होता है।। पा

भावार्थ-समस्तविद्य।प्रकाशक परमात्मा सृष्टि के ग्रारम्भ में ग्रग्नि ग्रादि पर ऋषियों को उनके ग्रन्दर साक्षात् वेदज्ञान का उपदेश मनुष्यों के कल्यागार्थ देता है ॥ द ॥

अद्वेषो अद्य बहिषः स्तरीमणि प्राच्णां योगे मन्मनः सार्ध ईमहे। आदित्यानां शर्मेणि स्था भ्रेरण्यसि स्वस्त्य श्रीन संमिधानमीमहे ॥ ६॥ अद्भेष: । अदा | बहिष: । स्तरीमणि । प्राव्णाम् । योगे । मन्मनः । सार्थे । ईम्हे आदित्यानीम् । शर्मीणे । स्थाः । अरण्यसि । स्वस्ति । आग्निम् । सम्ऽड्<u>धा</u>नम् । ईमहे 11 9 11

संस्कृतान्वयार्थः—(अद्य) अस्मिन् जन्मनि (अद्वेष:-बर्हिष: स्तरीप्रणि) दयानन्दः ] आच्छादके स्तरे वातावरणे (प्राट्णां योगे) विदुषां सम्बन्धे "विद्वारी हि ग्रावाराः'' [ श० ३ । ६ । ३-१४ ] ( मन्मनः साधे-ईमहे ) सननीयस्य मनीर्यस्य साधनाय त्वा परमात्मानं याचामहे-प्रार्थयामहे (आदित्यानां शर्माण स्थः-भुर्ण्याम) हे परमात्मन् त्वम्-अखण्डब्रह्मचर्यज्ञानवतां विदुषां कल्याणे स्थितः सन् तान् पार्ख्यि अप्रे पूर्ववत् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रद्य ) इस जन्म में ( ग्रद्धेष:-बहिष: स्तरीमिण ) द्वेष ग्रयीत खार्ति ग्रष्यात्मज्ञान के रायक व्याप्त से रहित प्रध्यात्मज्ञान के रक्षक वातावरण में (ग्राव्णां योगे) विद्वानों का सम्बन्ध-संयोग हैं वे पर (मन्मन: साधे-ईमहे) मननीय मनोरथ साधने के लिये तुक्त परमात्मा को प्राथित करते हैं— बाहते हैं ( म्नादित्यानां शर्मिण स्थ:-भुरण्यसि ) हे परमात्मन ! तू ग्रखण्ड ब्रह्मचर्य बालों के कत्याण में स्थित होता हुम्रा उन्हें पालता है उनकी रक्षा करता है। आगे पूर्ववत् ॥ ६॥

भावार्थ—मानव के वर्त्तमान युग में अघ्यात्म ज्ञान की वृद्धि होनी चाहिये। वेद-विद्वानों के संयोग में और ब्रह्मचर्यादि व्रत द्वारा परमात्मा के उपासना रूप शरण में मनोरयों की सिद्धि होती है।। १।।

आ नी बहिः संध्रमादे बृहहिवि देवाँ ईके सादयां सप्त होतून । इन्द्रं मित्रं वर्रुणं सातये भर्गं स्वस्त्यश्रीन संमिधानमीमहे ॥ १०॥ आ । नः । बहिः । सध्ऽमादे । बृहन् । दिवि । देवान् । ईके । सादये । सप्त । होर्नुन् । इन्द्रम् । सित्रम् । वर्रुणम् । सातये । भर्गम् । स्वस्ति । अग्निम् । सम्ऽह्धानम् ।

र्महे ॥ १०॥

संस्कृतान्त्रयाथः — (ईळे) हे परमात्मन् ! अहं त्वां स्तौमि, अतस्त्वम् (नः) अस्माकम् (सधमादे बृहत्-दिनि बर्हिः) सहहर्षप्राप्तिस्थाने बृहति ज्ञानप्रकाशके- प्रध्यात्मयज्ञे (देवान् सप्त होतृन् आसादय) अध्यात्मयज्ञस्य सप्तहोतृन् मनोबुद्धिचित्ता- इङ्गरान् चजुः श्रोत्रवाचश्च समन्तात् साधय (सातये) अध्यात्मानन्द्छाभाय त्वाम् (इन्द्रं मित्रं वरुणं भगम्) ऐश्वर्यवन्तं प्रेरियतारं वरियतारं भजनीयं परमात्मानं खल्वहमीळे स्तौमि (स्वस्त्य०) पूर्ववत् ॥ १०॥

भाषान्वयार्थ—(ईळे) हे परमात्मन् ! मैं तेरी स्तुति करता हूं ग्रतः तू (नः) हमारे (स्थमादे बृहत्-दिवि बहिः) हर्षप्राप्ति के सह स्थान—महान् ज्ञानप्रकाशवाले ग्रध्यात्मयज्ञ में (देवान् सप्त होतृन्-ग्रासादय) ग्रध्यात्म यज्ञ के सात ऋत्विक् दिव्य गुण वाले मन बुद्धि चित्त (देवान् सप्त होतृन्-ग्रासादय) ग्रध्यात्म यज्ञ के सात ऋत्विक् दिव्य गुण वाले मन बुद्धि चित्त (देवान् सप्त कान वाणी को सिद्ध कर—शक्तिसम्पन्न कर (सातये) ग्रानन्दलाभ के लिये (इन्द्रं महं वरुणं भगम्) तुभ ऐश्वर्यवान् प्रेरक वरने वाले भजनीय परमात्मा की मैं स्तुति करता हूं (स्वस्त्य०) आगे पूर्ववत् ॥ १०॥

भावार्थ—मन बुद्धि चित्त ग्रहङ्कार नेत्र कान ग्रीर वाणी के द्वारा परमात्मा का घ्यान ज्यासना ग्रादि कर्म करके मनुष्य ऐश्वयंवान् प्रेरक वरने वाले भजनीय परमात्मा को ग्रनुकूल विनाकर केंचा ग्राध्यात्म सुख प्राप्त करता है।। १०॥

त आदित्या आगेता सर्वतितिये वृधे नी युज्ञमेवता सजीवसः। बहुस्पति पूषणमिश्चिना भर्गं स्वस्त्यश्वित संमिधानमीमहे॥ ११॥ ३८ ते । आदित्याः । आ । गत् । सर्वतातये । बुधे । नः । यज्ञम् । अवत् । स्<u>र जोषसः । बृह</u>स्पतिम् । पूषणीम् । अश्विनां । भगीम् । स्वस्ति । अगिनम् । सम्र<u>ड्या</u>नम्। ईमहे ॥ ११॥

संस्कृतान्वयार्थः—( ते-आदित्याः ) स अखरह एकरसः परमात्मा "बहुवचन मादरार्थम्'' ( सर्वतातये ) सर्वकर्मततयो यस्मिन् सर्वाणि-अध्यात्मकर्माणि ततानि भवनि तथाविधाभ्यासरूपाय योगयज्ञाय (आगत) आगच्छ प्राप्तो भव (नः-वृधे) अस्माहे जीवनवृद्ध्ये (सजोषसः-यज्ञम्-अवत) समानशीतिमान् यावतीं शीतिमहं करोमि तावतीं प्रीति त्वमिप कुरु एतमध्यात्मयज्ञं रक्ष ( बृहस्पतिं पूष्णम् अश्विना भगम्) बृहत्या वेदवाचः स्वामिनं स्तोतृणां पोषकं तथा ज्योतिसयमानन्दरसमयं च भजनीयं त्वामीळ, स्तौमि, अग्रे पूर्ववत् ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ—(ते-आदित्या:) वह ग्रखण्ड एक रस परमात्मा (सर्वतातये) सव बच्यात्मकर्म फैले हुए हैं जिसमें ऐसे योगरूप ग्रध्यात्म यज्ञ के लिये (आगत) आ-प्राप्त हो ( नः-बृधे ) हमारी जीवनवृद्धि के निमित्त ( सजोषसः-यज्ञम्-भ्रवत ) समान प्रीति वाला-जितनी मैं प्रीति करता हूँ उतनी ही तू भी करने वाला होता है इसलिये इस अध्यात्म यज्ञ की रक्षा कर करता है (बृहस्पति पूषण्म्-ग्रश्विना भगम् ) तुक्त वेदवाणी के स्वामी स्तुतिकत्तांग्रों के पोक ज्योतिःस्वरूप ग्रीर ग्रानन्दरसरूप भजनीय की स्तुति करता हूँ। आगे पूर्व के समान ग्रयं है 11 88 11

भावार्थ-मनुष्य जब श्रद्धा से योगाभ्यास रूप अध्यात्म यज्ञ का सेवन करता है तो परमातमा उस उपासक के अनुकूल उसकी जीवनवृद्धि-जीवनविकास के लिये पूर्ण सहायक बनता है ।। ११।।

तन्नी देवा यच्छत सुप्रवाचनं छार्दिरादित्याः सुभरं नृपाय्यम् । परवे तोकाय तनयाय जीवसे स्वस्त्य १ रिन संमिधानमीमहे ॥ १२ ॥

ात्। नः । देवाः । यच्छत् । सुऽम्वाचनम् । छदिः । आदित्याः । सुऽभीम् नु ऽपाय्यम् । पर्धे । तोकार्य । तनयाय । जीवसे । स्वस्ति । अग्निम् । सम्ऽद्धानम् । इमहे ॥ १२॥

संस्कृतान्वयार्थः (आदित्या:-देवाः ) आदी भवा हे विद्वांसः ! (तत् ) ई्व रोक्तम् ( सुप्रवाचनम् ) प्रवचनीयं वेद्ज्ञानम् ( नः ) अस्मभ्यम् ( यच्छत ) प्रयच्छत-द्त ( छदिः सुभरं नृपाय्यम् ) यक्षकाशमानं "छृदी सन्दोपने" [ चुरादि० ] सम्याधारण्यीत्रं नृणां रश्चकमस्ति (परवे तोकाय तनयाय जीवसे ) तज्ज्ञानं कल्याणकरं परावे ज्ञातिकते पुत्राय स्वजीवनाय च भवति, अप्रे पूर्ववत् ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ — (ग्रादित्या:-देवा: ) हे ग्रादि में होने वाले विद्वानो ! (तत् ) छस कृवरोक्त (सुप्रवाचनम् ) प्रवचनयोग्य वेदज्ञान को (नः ) हमारे लिये (यच्छत ) देवो-प्रदान करो (छिंदः सुभरं नृपाय्यम् ) वह प्रकाशमान सम्यक् धारण करने योग्य मनुष्यों का रक्षक (पन्ने तोकाय तनयाय जीवसे ) ज्ञान वाले पुत्र पौत्र के लिये ग्रीर स्वजीवन के लिये कल्याग्रकारी होता है ग्रागे पूर्ववत ।। १२ ।।

भावार्थ — ग्रादि सृष्टि के विद्वान् ईश्वरोक्त वेद ज्ञानका उपदेश जो मनुष्यों के लिये कल्याण-कर है उसका उपदेश दिया करते हैं। उसका ग्रष्ययन प्रत्येक परिवार को करना हितकर है।।१२।।

विश्वं अद्य मुक्तो विश्वं ऊती विश्वं भवन्त्वययः सिर्मद्धाः । विश्वं नो देवा अवसा गमन्तु विश्वंमस्तु द्रविणं वाजो अस्मे ॥ १३ ॥ विश्वं । अद्य । मुक्तः । विश्वं । ऊती । विश्वं । भवन्तु । अग्नयः । सम्ऽइंद्धाः । विश्वं । नः । देवाः । अवसा । आ । गमन्तु । विश्वंम् । अन्तु । द्रविणम् । वाजंः । असो इति ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (अद्य) अस्मन् जीवने जन्मनि वा (विश्वे मरुतः) सर्वे प्राणाः "मरुतः प्राणादयः" [ऋ०१। ४२। ६ दयानन्दः] (विश्वे) सर्वे शरीरावयवाः (विश्वे समिद्धाः-अग्नयः) सर्वे सम्यक् प्रकाशमानसूर्यादयः पदार्थाः (ऊती भवन्तु) ऊत्ये रक्षणाय भवन्तु (विश्वे देवाः-नः-अवसा-आ गमन्तु ) सर्वे विद्वांसश्चास्माकं रक्षण- हेतुनाऽऽगच्छन्तु—प्राप्ता भवन्तु (विश्वं द्रविणं वाजः-अस्मे-अस्तु ) सर्वे विद्यादिधनं वर्षे चास्मभ्यमुप्युक्तं भवतु ॥ १३॥

भाषान्वयार्थ—( अद्य ) इस जीवन में या जन्म में ( विश्वे मस्तः ) सारे प्राण् (विश्वे) सारे शरीराङ्ग ( विश्वे सिमद्धाः-अग्नयः ) सब सम्यक् प्रकाशमान सूर्यादि पदार्थ ( उस्ती भवन्तु ) स्त्रा के लिये हों ( विश्वे देवा:-नः-अवसा-भ्रा गमन्तु ) सब विद्वान् हमारे रक्षण् के हेतु आवें-प्राप्त हों ( विश्वे देवा:-नः-अवसा-भ्रा गमन्तु ) सब विद्वान् हमारे रक्षण् के हेतु आवें-प्राप्त हों । १३ ॥

भावार्थ—परमात्मा ने प्राण ग्रीर शरीर के अन्य अङ्ग तथा सूर्यादि प्रकाशमान पदार्थ जीवनरक्षा के लिये प्रदान किये हैं विद्वान् जन भी हमारी रक्षा करते हैं। विद्यादि धन ग्रीर बज हमारे उपयोग के लिये हैं।। १३।।

यं देवासोऽवंश्व वार्जसातौ यं त्रायं छवे यं पिपृथात्यं है: ।
यो वो गोपीथे न भ्यस्य वेद ते स्याम देववीतये तुरासः ।। १४ ॥

यम् । देवासः । अवंश । वार्जं ऽसातौ । यम् । त्रायं छवे । यम् । पिपृथ । अति ।

अहै: । यः । वः । गोऽपीथे । न । भ्यस्य । वेदे । ते । स्याम । देवऽवीतमे ।

देवासः ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (देवासः-यं वाजसातौ-अवध) हे विद्वांसः। यं वां खल्वमृतात्रभोगप्राप्तौ मुक्तिप्राप्तौ रक्ष्म्य सम्पाद्यत "ध्रमृतोऽन्नं व वाजः" [ जै० १। १६३ ] (यं त्रायध्वे ) यमधिकारिएं भयात् त्रायध्वे प्रयक् कुरुथ (यम्-अंहः-अति पिष्ट्य) यं पापमतिक्राम्य पाळयत (यः-वः-गोपीथे भयस्य न वेद्) यः खलु युष्माकं वाक्पाने वेदाध्ययने वेदाध्ययनाय किमिप भयं न वेक्ति, तथाभूतानां विदुषां संरक्ष्मणे (देववीतये) दिव्यानां भोगानां वीतिः प्राप्तिर्यस्यां तस्य मुक्त्य "देववीतये दिव्यानां स्थानां प्राणः" [ यजु० १ । ६ दयानन्दः ] (ते तुरासः स्थाम ) ते वयं संसारसागरं तरन्तः-तीणाः "तुरः-तरतेवां" [ निरु० १२ । १४ ] भवेम ॥ १४ ॥

भाषान्वयार्थ—(देवासः-यं वाजसाती-अवध) हे विद्वानो ! जिस मनुष्य को अनुतात्र भोग की प्राप्ति—मुक्तिप्राप्ति के निमित्त सुरक्षितरखते हो—सम्पन्न करते हो (यं त्रायक्षे) जिस अधिकारी को भय से बचाते हो पृथक् करते हो (यम्-अंहः-श्रिति पिपृथ) जिसको पाप से पार करके सुरक्षित रखते हो (य:-व:-गोपीथे भयस्य न वेद) जो तुम्हारे प्रवचनपान-वेदाध्यक में अर्थात् वेदाध्यक के लिये कुछ भी भय नहीं जानता है—अनुभव करता है उन ऐसे प्राप तोगों के संरक्षण में (देवबीतये) दिव्य भोगों की प्राप्ति वाली मुक्ति के लिये (ते तुरासः स्याम) वे हम संसार सागर को तैरने वाले हों।। १४।।

भावार्य—विद्वानों के संरक्षण में दोषों से बचकर ज्ञान का सेवन कर संसार सागर को पार करते हुए दिव्य सुखवाली मुक्तिप्राप्ति के लिये यत्न करना चाहिये ।। १४ ।।



### षट्त्रिशं सूक्तम्

ऋषिः—धानाको लुशः।

देवता-विश्वेदेवाः।

ब्रन्दः-१, २, ४, ६-८, ११ निचृन्जगती । ३ विराड् जगती । ४, ९, १० जगती । १२ पादनिचृन्जगती । १३ त्रिन्दुप् । १४ स्वराट् त्रिन्दुप् ।

स्वरः--१-१२ निषादः । १३, १४ धैवतः ।

अत्र सुक्ते समस्तिद्वयपदार्थाः कल्याणनिमित्ताः परमात्मना रिचताः शरीरे च विविधाः प्राणादयोऽ प्यवयवा जीवनिहतसाधका रिचताः सन्तीति प्रोक्तम् । इस सक्त में परमात्मा ने समस्त दिव्य पदार्थ तथा प्राण, वादि शरीर के उपयोगी भाग रचे हैं। उनसे लाम जीना चाहिए यह कहा है।

उषासानको बृहती सुपेशेसा द्यावाक्षामा वरुणो मित्रो अर्थमा । इन्द्रं हुवे मुरुतः पर्वताँ अप आदित्यान्द्यावापृथिवी अपः स्वः ॥ १॥

व्यासानको । बुहती इति । सुऽपेशेसा । द्यावाक्षामो । वर्रणः । मित्रः । अर्थमा । वर्रणः । मित्रः । अर्थमा । वर्रणः । मुरुतेः । पर्वतान् । अपः । आदित्यान् । द्यावीपृथिवी इति । अपः वर्षेति स्वैः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार् :— (बृहती उषासानका) महत्त्वपूर्णे अहोरात्रे "ग्रहोरात्र वा उषासानको [ऐ. २।४] उषासानको रात्रिदिने [यजु०२७।१७ दयानन्दः] जीवने अध्यतिः श्रेयसो (सुपेशसा द्यावाक्षामा सुरूपो सुनिरूपणीयो द्युलोकमूलोको अध्यतिः श्रेयसो (सुपेशसा द्यावाक्षामा सुरूपो सुनिरूपणीयो द्युलोकमूलोको "श्रेम व द्यावापृथिवी द्यावाक्षामा" [श्र. ६।७।२।३] जीवनस्य सुनिरूपणीये बानकर्मणी (मित्र:-वरुण:-अर्थमा) अग्नि:-मेघः सूर्यः-जीवने श्वासप्रश्वासौ सुल्य-वानकर्मणी (मित्र:-वरुण:-अर्थमा) अग्नि:-मेघः सूर्यः-जीवने श्वासप्रश्वासौ सुल्य-प्राण्यस्य (हुवे) इत्येतान् श्वामन्त्रये-धारयामि (इन्द्रं मरुतः पर्वतान्) विद्युतं विविध-वायुष् पर्वतान् तथा जीवनेऽन्तरात्मानं नाहीगतप्राणान् पर्ववतोऽवयवान् (अप:-ब्रांदि-वायुष् पर्वतान् तथा जीवनेऽन्तरात्मानं नाहीगतप्राणान् पर्ववतोऽवयवान् (अप:-ब्रांदि-

त्यान् द्यावापृथिवी ) जलम् किरणान् प्रकाशम्भागौ जीवने रसं रसादात्न्-आश्यान् त्यान् चावाधायवा ) अञ्चाराण्यात् वावाधायवा ) अन्तरिक्षम् "श्रापोऽन्तरिक्षनाम" [निषं. १ । ३ ] प्रकाशळोकं च जीवने शरीरान्तर्गतमवकाशं स्वीरियतारं मस्तिष्कं सम्यग्धारयामि ॥ १॥

भाषान्वयार्थं — (बृहती उषासानक्ता) महत्त्वपूर्णं दिन रात या जीवन में अम्युरम निःश्रेयस ( सुपेशसा द्यावाश्वामा ) उत्तम प्रकार निरूपएा करने योग्य द्युलोक पृथिवीलोक जीवन में ज्ञान कर्म (मित्र:-वरुण:-अर्थमा) अग्नि, मेघ, सूर्यया जीवन में श्वास प्रश्वास मुख्य प्राण् (हवे) इनको भ्रामन्त्रित करता हूँ या धारण करता हूँ (इन्द्रं मरुतः पर्वतान् ) विद्युत् विविध वायुष्पों, पर्वतों को जीवन में अन्तरात्मा नाडीगत प्राणों को जो पर्ववाले-जोड़ों वाले अङ्गों को ( ग्रप:-म्रादित्यान् द्यावापृथिवी ) जल किरराों प्रकाश भूभाग जीवन में रस लेने वाले रक्ताशयों . तेज भ्रोर धारएाबल को ( भ्रप:-स्वः ) भ्रन्तरिक्ष प्रकाश लोक को या जीवन में शरीरान्तगंत अवकाश और सम्यक् प्रेरणा करने वाले मस्तिष्क की धारण करता हूँ।। १।।

भावार्य- महत्त्वपूर्णं दिन-रात, ग्रग्नि, मेघ, सूर्यं, विद्युत्, वायु, पर्वत, जल किरर्णे प्रकाश, भूतल, अन्तरिक्ष, प्रकाश लोक, परमात्मा ने मनुष्यों के लाभार्थ रचे हैं। इनसे लाभ उठाना चाहिंगे, तथा अभ्युदय निःश्रेयस श्वास प्रश्वास मुख्य प्राण, अन्तरात्मा नाडीगत प्राण जोड़ों वाले अंग स लेने वाले रक्ताशय तेज भ्रोर घारण बल अवकाश-रोम छिद्रादि श्रीर मस्तिष्क जीवन में घारण करने योग्य उपयोगी पदार्थ हैं ।। १ ।।

### द्यौरचं नः पृथिवी च प्रचैतस ऋतावरी रक्षतामंहसो तिषः। मा दुर्विदत्रा निर्ऋतिर्न ईशत् तद्देवानामवी अद्या वृणीमहे ॥ २॥

चौः । च । नुः । पृथिवी । च । प्रऽचैतसा । ऋतवरी । इत्यृतऽवरी । रुखनाम् । अंहसः । रिषः । मा । दुःऽविद्त्रां । निःऽऋतिः । नः । ईशत् । तत् । देवानाम् । अवै: । अद्य । वृणीमहे ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( प्रचेतसा-ऋतावरी द्यौ:-च पृथिवी च ) प्रकृष्टं चेतियतारी तथा सत्यज्ञाननिमित्तभूतौ-सत्याचरणज्ञापितारौ सूर्यपृथिवीलोकौ तथा मातापितरौ "धीमें पिता" माता पृथिवी महीयम्" [ऋ० १। १६४। ३३] उभी (अंहस:-रिष:-रश्चताम) पापाद् हिंसकात् रक्षताम् (दुर्विदत्रा निऋ तिः-नः-मा ईशत) दुर्विज्ञाना कुन्छ्रापितः रस्मान् मा स्वामित्वे नचेत् (तत्) तस्मात् (देवानाम्-अव:-अद्य वृणीमहे) उक्ताती सर्वेषां दिव्यपदार्थानां दिव्यगुगावतां शरीरसम्बन्धिनां पदार्थानां जनानां च रक्षण मस्मिन् जन्मनि याचामहे वाब्छामः ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ — (प्रचेतसा-ऋतावरी द्योः-च पृथिवी च ) भली प्रकार चेनाने वाले तथा सत्यज्ञान के निमित्तभूत सत्याचरण के जनाने वाले सूर्यंलोक पृथिवीक्षोक तथा माता वित (अंहस:-रिष:-रक्षताम् ) पापसे हिंसा से रक्षा करें ( दुविदत्रा निऋंति:-न:-मा-ईशत ) बुरी अनुभूति कराने वाली कठिन आपत्ति हमें अपने स्वामित्व में न ले अर्थात् हमारे ऊपर अधिकार न करें (तत्) तिससे (देवानाम्-अव:-अद्य वृणीमहे) सब दिव्य पदार्थों तथा दिव्य गुणों का रक्षण इस जन्म में हम चाहते हैं।। २।।

भावार्थ संसार में सूर्य श्रीर पृथिवी चेतना श्रीर जल देने त्राले ग्रन्धकार और पीड़ा से बचाने वाले हैं। इनसे उचित लाभ लेने से घोरापत्ति या ग्रकाल मृत्यु से बच सकते हैं। तथा पाता पिता सत्याचरण और ज्ञान का उपदेश देकर चेताने वाले पाप से बचाने वाले श्रीर घोर विपत्ति में काम श्राने वाले हैं। इनका हमें रक्षण प्राप्त करना चाहिये।। २।।

विश्वस्मान्नो अदितिः पात्वंहंसो माता मित्रस्य वरुणस्य रेवर्तः । स्वर्वेज्ज्योतिरवृकं नेशीमिह तद्देवानामवी अद्या वृणीमहे ॥ ३॥

विश्वस्मात् । नुः । अदितिः । पातु । अहं सः । माता । मित्रस्यं । वर्रणस्य । रेवर्तः । खंऽवत् । ज्योतिः । अवुकम । नुशीमृहि । तत । देवानीम् । अवैः । अवा । खुणीमृहे ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( रेवतः-मित्रस्य वरुणस्य-अदितिः-माता ) पुष्टिमतः सूर्यस्य वन्त्रमसो यद्वा शरीरे प्राणस्यापानस्य निर्मात्री खल्वखण्डनीया ब्रह्मशक्तिः (विश्वस्मात्-अंहसः-नः पातु ) सर्वस्मात्-हिंसकात्-पापादस्मान् रक्षतु (स्ववंत्-अवृकं क्योतिः नशीमिह्) सुखमयं ज्ञानयुक्तमच्छिन्नं क्योतिर्वयं प्राप्तुयाम ''नशत् व्याप्तिकर्मा'' [ निषं. २ । १० ] (देवानां तत्-अव:-अद्य वृणीमहे ) पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ — (रेवत:-मित्रस्य वरुणस्य-ग्रदिति:-माता) पुष्टिमान्-पुष्टिप्रद सूर्यं चन्द्रभा की या शरीर में प्राण् ग्रीर ग्रपान की निर्माण् करने वाली ग्रखण्ड ब्रह्मशक्ति (विश्वस्मात्-ग्रंहस:-नै: पातु) सभी हिंसक पाप से हमारी रक्षा करे (स्ववंत-ग्रवृक्तं ज्योति:-नशीमहि) सुखमय जानगुक्त ग्रच्छिन्न—ग्रनश्वर ज्योति को हम प्राप्त करें (देवानां तत्-ग्रव:- ग्रद्य वृण्णिमहे) अर्थे पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भावार्थ—पुष्टि देने वाले सूर्यं—चन्द्रमा और प्राग्य—ग्रपान को निर्माण करने वाली परमात्मशक्ति की शरगा लेकर हम दोशों पापों से बचे रहें तो सुखमय ग्रनश्वर ज्योति को प्राप्त कर सकते हैं और भौतिक देवों ग्रौर विद्वानों का रक्षगा भी पा सकते हैं ।। ३ ।।

प्रावा वद्ननप रक्षांति सेधतु दुष्वप्नयं निर्ऋति विश्वमात्रिणम् । आदित्यं शर्म मुरुतामशीमहि तद्देवानामवी अद्या वृणीमहे ॥ ४ ॥ प्रावा । वर्दन् । अपं । रक्षांसि । से ध् तु । दुः ऽस्वप्न्येम् । निः ऽऋतिम् । विश्वप् । अत्रितिम् । विश्वप् । अत्रितिम् । अर्वः । अर्वः । अर्वः । वृणीम् हे ॥ ४ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः— ( प्रावा वदन् ) विद्वान् 'विद्वासो हि प्रावाणः [ म. ३।१। ३।१। ३।१४] उपदिशन् सन् ( रक्षांसि ) येभ्यो रक्षन्ति तानि बाधकानि भूतानि ( दुःस-प्र्यम् ) शयनकाले प्राप्तानि खल्वाळस्यादीनि ( निऋंतिम् ) मृत्युभीतिम् ( विश्वम् अत्रिणम् ) सकळमन्तःस्थळस्य भक्षकं शोकादिकम् ( अपसेधतु ) दूरी करोतु ( मस्ताम् आदित्यं शर्म-अशीमिह् ) जीवनमुक्तानाम् "मस्तो हि देवविषः" [ को० ७।६ ] खल्वखण्डनीयं शरणं सुखं वा प्राप्नुयाम ( तद्देवा० ) अप्रे पूर्ववत् ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रावा वदन् ) विद्वान् उपदेश करता हुन्ना ( रक्षांसि ) जिनसे रक्षा करनी चाहिये ऐसी बाघक वस्तुन्नों ( दु.स्वप्न्यम् ) सोते हुए होने वाले आलस्यादि ( निऋंतिम् ) मृत्यु की भयभीतता ( विश्वम्-अत्रिए।म् ) सारे अन्तः करए। के भक्षक शोकादि को ( श्रपसे नु ) दूर करे-दूर करता है ( मरुताम्-ग्रादित्यं शर्म-ग्रशीमहि ) जीवन्मुक्तो के ग्रखण्डनीय सुख या शरण को प्राप्त हों ग्रागे पूर्वत्त ।। ४।।

भावार्थ—विद्वान् उपदेशक ग्रपने उपदेश द्वारा लोगों के वाघक वस्तु, शयनकाल में प्राप्त ग्रालस्य आदि और जाग्रत् में मृत्यु भय और शोक को दूर करता है—हटाता है। इस प्रकार ज ऊँचे जीवन्मुक्तों की सुखशरण लेनी चाहिये।। ४।।

# एन्द्रो बहिः सीदंतु पिन्वंतामिळा बृह्स्पतिः सामिभिर्ऋक्वो अर्चत । सुप्रकेतं जीवसे मन्मं घीमिह तद्देवानामवी अद्या वृंणीमहे ॥ ॥

आ। इन्द्रे: । वृहिः । सीद्तु । पिन्वताम् । इळा । बृह्रपतिः । सामेऽभिः । ऋकाः । अर्चः । अर्चः । अर्वः । अर्वः । अर्वः । अर्वः । अर्वः । अर्वः । वृणीमहे ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(जीवसे) जीवनहेतवे (इन्द्र:-बर्हि:-आसीदतु) ऐश्वर्यवाद् परमात्मा हृदयाकाशे समन्तात् सीदति "ल्डर्थे लोट्" (इला पिन्वताम्) अन्नरसातिकी सामग्री शरीरं सिक्चतु (ऋक्व:-बृहस्पित:-सामिश:-अचंतु) स्तुतिमान् स्तुतिकर्ताऽऽसी "बृहस्पितमं ग्रात्मा न्मणा नाम हृद्यः" [ग्रथवं० १६। ३। १४] शान्तवानिभः स्तुर्तिमि "यद्ध व शिवं शान्तं वाचस्तत्साम" [जै०३। १३] परमात्मान मर्चतु (सुपकंतं मन्म धीमीर्धि शोभनप्रज्ञानं मननं च वयं धारयेम (तद्देवा०) पूर्ववत् ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—( जीवसे ) जीवन के लिये ( इन्द्र:-बर्हि:-म्रासीदतु ) ऐवर्वर्यवात् परमास्म हृदयाकाश में विराजमान हो—साक्षात् हो ( इळा पिन्वताम् ) ग्रन्नरसरूप भोग-सामग्री शरीर की हींवे-परिपुष्ट करे (ऋनव:-वृहस्पित:-सामिभ:-ग्रचंतु) स्तुति करने वाला आत्मा शान्त स्तुतियों के परमात्मा की स्तुति करे (सुप्रकेतं मन्म धीमिह ) अच्छे प्रज्ञान-उत्तम निर्णय और मनन-विचार को हम धारण करें (तहे वा०) आगे पूर्ववत् ॥ ५॥

भावार्थ — जीवनवृद्धि के लिये परमात्मा हृदय में साक्षात् हो । ग्रन्न रसादि सामग्री हमारे शरीर की पुष्ट करे ! ग्रात्मा उत्तम स्तुतियों से परमात्मा की ग्रर्चना करे । बुद्धि उत्तम निर्णय ग्रीर

मृत अच्छा मनन करे तो जीवन सफल है।। ५।।

दिविस्पृशं युज्ञमुरुमाकंमिश्वना जीराष्ट्रं कृणुतं सुम्नमिष्ट्रये । प्राचीनरिशममाहुतं घृतेन तद्देवानामवी अद्यां वृणीमहे ॥ ६ ॥

हिविऽस्पृशेम् । यज्ञम् । अस्माकम् । अहिवना । जीरऽअध्वरम् । कृणुतम् । सुम्नय् । इष्टये । प्राचीनेऽरिहमम् । आऽह्रीतम् । घृतेने । तत् । देवानीम् । अर्थः । अद्य । वृ<u>णी</u>महे ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना) हे अध्यापकोपदेशकी ''ग्रश्विना ग्रध्यापको-परेशकी" [ऋ०१।७८।३ दयानन्दः] यद्वा-अहोरात्रौ "ग्रश्विनौ-ग्रहोरात्रावित्येके" [निह०१२।१] युवाम् (जीराध्वरम्) प्रगतिमार्गवन्तम् विद्यामयमागवन्तम् "जीरं विद्यावन्तम्" [ऋ०१।४।११ दयानन्दः] (दिविस्पृशम्) येन दिवि द्योतनस्वरूपे परमात्मिन सुखं स्पृशति [ऋ०१।१३:२ परमात्मिन सुखं स्पृशति [ऋ०१।१३:२ रयानन्दः] तथाभूतम् (अस्माक यज्ञं सुम्नम्-इष्टये कृगुतम्) अस्माकं खल्वध्यात्मयज्ञं स्थानन्दः] तथाभूतम् (अस्माकं यज्ञं सुम्नम्-इष्टये कृगुतम्) अस्माकं खल्वध्यात्मयज्ञं स्थानन्दः] तथाभूतम् (अस्माकं यज्ञं सुम्नम्-इष्टये कृगुतम्) अस्माकं खल्वध्यात्मयज्ञं स्थानंदः] तथाभूतम् (अस्माकं यज्ञं सुम्नम्-इष्टये कृगुतम्) अस्माकं खल्वध्यात्मयज्ञं स्थानंदः] सुमने मा धत्तामितिः साद्यौ मा धत्तामित्येवंतदाहं [ग्र.१।८।३।२७] अमीष्ट-साद्यं कुरुतम् (घृतेन-आहुतं प्राचीनरिशमम्) ज्ञानमयेन तेजसा "तेजो व घृतम्" [ग्रं०१।६।८] समन्तात् सम्पादितं परमात्माभिमुखप्रवृत्तिमन्तं कुरुतामिति शेषः (तहेवा०)अप्रे पूर्ववत्।।६॥

भाषान्वयाथे—( ग्रश्विना ) हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! दिनरात ( जीराध्वरम् ) प्रणित मार्ग वाले विद्यामय मार्ग वाले— ( दिविस्पृशम् ) प्रकाशमय परमात्मा में सुखस्पर्श कराने वाले— ( ग्रस्माकं यज्ञं सुम्नम्-इष्टये कृग्णुतम् ) हमारे ग्रध्यात्म यज्ञ को अच्छा बनाग्रो ( घृतेन- प्रस्माकं यज्ञं सुम्नम् -इष्टये कृग्णुतम् ) हमारे ग्रध्यात्म यज्ञ को अच्छा बनाग्रो ( तद्देवा० ) प्राहुतं प्राचीनरिश्मम् ) ज्ञानमय तेज से सम्पन्न को परमात्मा की और प्रवृत्त करो ( तद्देवा० )

आगं अर्थं पूर्ववत् है।। ६।!

भावार्थ—अध्यापक और उपदेशक तथा दिन और रात प्रगति मार्ग वाले या विद्यामय भागं वाले प्रध्यारम यज्ञ को कल्याएं के लिये सम्पन्न करें। भागं वाले परमात्मा सम्बन्धी सुख पहुंचाने वाले ग्रध्यारम यज्ञ को कल्याएं के लिये सम्पन्न करें। शिससे परमात्मा का साक्षात्कार हो सके।। ६।।

उपं ह्वये सुहवं मार्रुतं गुणं पावकमृष्वं सुख्यार्य शंभुवंम् । रायस्पोषं सौश्रवसार्य धीमिह तद्देवानामवी अद्या वृणीमहे ॥ ७ ॥ ३६ उप । ह्वये । सुऽहर्वम् । मार्रतम् । गुणप् । पावकम् । ऋष्वम् । सुख्यार्थ । शुर्म ऽसुर्वम् । रायः । पोर्षम् । सौश्रवसार्य । धीमहि । तत् । देवानाम् । अवैः । अव। वृणीमहे ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (सुहवं पावकम्) शोअनह्वातव्यं पवित्रकारकम् (शम्भुवम्) शम्भावयितारं (ऋष्वम्) महान्तम् "ऋष्व महन्नाम" [निष्ठं ३।३] (मारुतं गण्म्) जीवनमुक्तानां वृन्दम् "मरुतो देवविषाः" [ण०२।१।१।१। (सख्याय-उपह्वये) सिखत्वाय-उपमन्त्रये (रायस्पोषम्) ज्ञानधनस्य पोषक्ष्म् (सौश्रवसाय) शोभनश्रवण्स्य श्रावियतारम् "द्वितीयार्थे चतुर्थी व्यत्ययेन" (धीमिह् ) ध्यायेम (तद्देवाना०) अग्रेपूर्ववत्॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—( सुह्वं पावकम् ) सुन्दर आह्वान करने योग्य पिवत्रकारक ( शम्मुवम् ) कल्याणकारक ( ऋष्वम् ) महान् ( मारुतं गणम् ) जीवन्मुक्त विद्वानों के मण्डल को ( सल्याग्- उपह्वये ) मित्रता के लिये अपने समीप आमन्त्रित करता हूँ ( रायस्पोषम् ) ज्ञान धन के पोषक ( सौश्रवसाय ) उत्तम श्रवण कराने वाले का ( धीमिह् ) मन में चिन्तन करें—संकल्प करें आपे पूर्व के समान ॥ ७ ॥

भावार्थ — ऊँचे विद्वान्, जीवन्मुक्त, पवित्रकारक, कल्याग्यसाधक, ज्ञानधन के वढंक तथा उपदेश देने वाले महानुभावों की मित्रता करनी चाहिये और उनसे उपदेश का लाभ लेना चाहिये।। ७।।

अपां पेरुं जीवर्धन्यं भरामहे देवार्व्यं सुहर्वमध्वर्श्रियम् । सुर्िं सोमीमिन्द्रियं येमीमिह तहेवानामवी अद्या वृंणीमहे ॥ = ॥

अपाम् । पेरुम् । जीव ऽर्धन्यम् । <u>भरामहे</u> । देवऽअव्यम् । सुऽह्वम् । अध्वर्ऽश्रियम् । सुऽर्दिमम् । सोर्मम् । इन्द्रियम् । युमीमृहि । तत् । देवानाम् । अवैः । अवः । वृणीमहे ।। ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अपां पेरुम्) आप्तजनानां पालकम् "मनुष्या वा प्रापश्चनद्वाः" [ १००।३।१।२० ] (जीवधन्यम् ) जीवा मनुष्या धन्याः सफल्लक्ष्या यित्मन् तं तथाभूतम् (देवाञ्यम् ) सुमुज्जभः प्राप्यम् (सुह्वम् ) सुष्ठु प्राप्तत्व्यम् (अध्वरिश्यम् ) अध्यात्मयज्ञस्य श्रीभूतम् (भरामहे ) धारयेम-उपात्महे (सुरिष्म सोमम्-इन्द्रियं यमीमहि ) तं सुन्दरज्ञानानन्द्रशिममन्तं ज्ञान्तपरमात्मानम्-"इन्द्रियं सप्तम्यर्थे प्रथमा व्यत्ययेन" मनसि "इन्द्रियं मनः प्रभृतीन्द्रियमात्रम्" [ यज् २१। प्रविष्म स्पानन्दः ] नियतं कुर्मः (तहे वा०) अप्रे पूर्वंतत् ॥ म॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रपां पेरुम्) धाप्तजनों के पालक (जीवधन्यम्) जीव-मनुष्य सफन लक्ष्य वाले जिसके आघार पर हो जाते हैं उस (देवाव्यम्) मुमुक्षुग्रों के द्वारा प्राप्त कर्त

कोष (सुहवम् ) उत्तम स्तुत्य (अध्वरिश्रयम् ) अध्यातम यज्ञ के श्रीभूत परमात्मा को (भरामहे ) इम बारण करें हम उसकी उपासना करें तथा (सुर्शिम सोमम्-इन्द्रियं यमीमिह ) उस सुन्दर क्षान-वानन्द रूप रिषम वाले शान्तस्वरूप परमात्मा को अपने मन में नियत करें विठायें श्रागे पूर्ववर् ॥ ८ ॥

भावार्यं—परमात्मा स्राप्त जनों का पालक, जीवन का लक्ष्य पूरक, मुमुक्षुश्रों द्वारा प्राप्त करते गोग्य, ग्रध्यात्म यज्ञ का श्रीभूत श्रीर ज्ञानान्द का प्रसारक है। ऐसा मन में निश्चय करके उसकी उपासना करनी चाहिये।। ८।।

सनेम तत्स्रंसिनतां सिनित्वंभिर्वयं जीवा जीवपुत्रा अनांगसः । बुद्धद्विषो विष्वगेनी भरेरत तद्देवानामवी अद्या वृंणीमहे ॥ ६ ॥

मुनेमं। तत्। सुऽमिनतां । सिनित्वंऽभिः । व्यम् । जीवाः। जीवऽप्रेत्राः। अनीगसः।
मुक्काऽद्विषः । विष्वंक् । एनः । <u>भरेरत</u> । तत् । देवानीम् । अवंः। अद्य । वृ<u>णी</u>महे
॥९॥

संस्कृतान्वयाथः (वयं जीवपुत्राः-जीवाः-अनागसः) वयं जीवत्पुत्राः स्वयं जीवन्तो गृहस्थाः पापरहिताः सन्तः (सिनत्विभः सुसनिता तत् सनेम) परमात्मज्ञान सम्भाजकः -दत्तेन सुसम्भक्ते न परमात्मज्ञानेन तत् परमात्मज्ञानं सम्भजेम (ब्रह्मद्विषः-एनः-विष्वक् भरेरत) ब्रह्मणः परमात्मनो द्वेष्टारो नास्तिका जना पापं विकीर्णमिप प्रस्ते तत् स्वत्मले सरन्तु सुश्जीरन् अप्रेपूर्ववत् ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ — (वयं जीवपुत्रा:-जीवा:-अनागसः ) हम जीते हुवों के पुत्र स्वयं जीते हुए गृहस्य लोग पाप से रहित (सिनत्विभः सुसिनता तत् सनेम) परमात्मज्ञान के सेवन करने वालों के द्वारा दिये हुए सम्यक् सेवन किये हुए परमात्म ज्ञान से अपने को संसेवित करने वाले बनें कि द्वादियः-एन:-विष्वक् भरेरत) परमात्मा से द्वेष करने वाले नास्तिक जन उभरे हुए पाप को फलक्ष्य में अपने अन्दर भरें—भोगें आगे पूर्ववत्।। १।।

भावार्य—पापरहित हुए जीते हुए माता पिताभों के पुत्र जीते रहते हैं। परमात्म ज्ञान को प्राप्त हुए विद्वानों द्वारा दिये गये परमात्मज्ञान के भागी होना चाहिये। परमात्मा से द्वेष करने वाले नास्तिक जन पाप का फल भोगते हैं।। १।।

ये स्था मनीर्यिज्ञियास्ते श्रृंणोतन् यद्वी देवा ईमेहे तह्दातन । जैत्रं कर्तुं रियमद्वीरवृद्यशस्तद्देवानामवी अद्या वृणीमहे ॥ १० ॥ ये। स्थ । मनी: । यज्ञिया: । ते । श्रृ<u>णोतन् । यत् । वः । देवाः । ईमेहे । तत्</u> । ददातन् । जैत्रीम् । कर्तुम् । र्थिमत् । वीरऽत्रेत् । यश्रीः । तत् । देवानीम् । अव।। अद्य । वृ<u>णी</u>महे ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ये देवा:-मनो:-यज्ञिया: स्थ) ये यूर्य विद्वांसो मुमुख्ये जीवन्मुक्ता वा, आयुष: "ग्रायुर्वे मनुः" [की० २६: १७ ] यज्ञकर्तारी यज्ञकुराछा: ए (ते शृणोतन) ते यूयं शृगात (व:-यत् तत्-ददानन) तद्यद्युष्माकमायुष्यं हानं तदस्मभ्यं दत्त (जैत्रं कर्तुं रियमन्-त्रीरवत्-यशः) जयकारिएं प्रज्ञानं पुष्टिमत् प्राकृत "प्रााता वे दश वीराः" [ श० ६ । ४ । २ । १० ] यहाश्च दत्त (तहेवाना०) अप्रेप्तन 11 90 11

भाषान्वयार्थ-( ये देवा:-मनो:-यज्ञिया: स्थ ) जो मुमुक्षु या जीवन्मुक्त आयु के यजनवीत तुम हो (ते शृंगोत्तन) वे तुम सुनो (व:-यत् तत्-ददातन) वह जो तुम्हारा ग्रायु सम्बन्धी आ है उसे हमारे लिये दो ( जैत्रं क्रतुं रियवत्-वीरवत्-यशः ) जय कराने वाला प्रज्ञान पुष्टि वाला <mark>पो</mark>र प्राण्याला यश भी देश्रो (तहेवा०) पूर्ववत् ।! १० ।।

भावार्थ-मुमुक्षु या जीवन्मुक्त विद्वान् भ्रपने भ्रायु के ज्ञान को ग्रन्य जनों के लिये प्रक करें तथा पाप मज्ञान पर विजय पाने वाले पुष्टिप्रद, प्राराप्रद भ्रीर यशोवर्द्धक ऊँचे ज्ञान का में उपदेश दें।। १०।।

मुहद्द्य महतामा वृंणीमुहेऽवी देवानां बृहतामन्देणाम्। यथा वस्त्रं वीरजातुं नशामहै तद्देवानामवी अद्या वृणीमहे ॥ ११॥ महत्। अद्य। महताम्। आ। वृणीमहे । अवः । देवानाम् । बृह्ताम् । अनुवीपाम्। यथा । वसु । बीरऽजातम्। नशामहै । तत् । देवानाम् । अवं: । अद्य । वृणीमहे 11 29 11

संस्कृतान्वयाथः—( अद्य ) अस्मिन्काले ( महतां बृहताम्-अनर्वणां देवानाम्) महत्त्ववतां ज्येष्ठानां तथाऽनवंशां प्रश्रास्तानामिपतु स्वज्ञानेऽन्यस्मित्रनाश्रितानां महत्त्वी निनाम् "ग्रनवीऽप्रत्यृतोऽन्यस्मिन्" [निरु० ६। २३] विदुषाम् (महत् अव:-आवृणीमहै) उत्कृष्टं श्रवणं ज्ञानं "यव रक्षण् धवणः वृद्धिषु [ स्वादि० ] समन्तात् स्वीकुर्मो धारणाः ( यथा ) यतो वि ( क्रीक्टरं (यथा) यतो हि (वीरजातं वसु नशामहै) वीरेषु प्राग्णेषु-इन्द्रियेषु जातं वास्यिर हैं। प्राप्तुयाम अग्रे पूर्ववत् ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थं—( अद्य ) ग्राज—इस समय (महतां बृहताम्-ग्रनवंणां देवानाम्) महत्त्रवर्षे या प्रशस्त ग्रपने ज्ञान में कार्ये — ि के ज्येष्ठ तथा प्रशस्त अपने ज्ञान में दूसरे पर निर्भर न रहने वाले विज्ञानी महानुभावों के (महर्त भव:-भ्रावृशीमहे ) उत्कृष्ट श्रवण ज्ञान को भलीभांति अपने भ्रन्दर घारण करते हैं (ग्रा जिससे कि (वीरजातं वसु नशामहै) प्राण आदि इन्द्रियों में बसाने वाले बल की प्रार्व (तहेवा०) धारो पुर्ववत ॥ १९॥ (तद्देवा०) धागे पूर्ववत् ॥ ११ ॥

व

त्

IT

न

ोर

वी

भावार्थ — गुग्गी श्रेष्ठ महा विद्वानों द्वारा ज्ञान का श्रवण कर प्राण भ्रादि के बल को हुसप्पन्न करें ॥ १९ ॥

मुहो अग्नेः संमिधानस्य शर्मण्यनां । भित्रे वर्रुणे स्वस्तये । श्रेष्ठे स्याम सञ्जितः सवीमिन तहेवानामवी अद्या वृणीमहे ॥ १२ ॥

गृहः। अप्रेः । सम् ऽ इधानस्य । शर्मणि । अनीगाः । मित्रे । वर्रुणे । स्वस्तये । श्रेष्ठे । स्वाम् । स्वितुः । सवीमनि । तत् । देवानीम् । अवैः । अद्य । वृ<u>णीम</u>हे ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयाथः ( सहः-सिमधानग्य-अग्नेः ) महतः प्रकाशमानस्य सर्वनेतुः प्रसात्मनः ( शर्मणि ) शर्णे ( अनागाः ) "अनागसः" व्यत्ययेन बहुवचने-एकवचनम् प्रपहिताः सन्तः ( स्याम ) भवेम, तथा ( श्रेष्ठे मित्रे वरुणे सिवतुः सवीमिन ) तस्य श्रेष्ठस्य प्रेरकस्य वर्णकर्त्तुः "विभक्तिव्यत्यः" शासकस्य परमात्मनः प्रसवे प्रशासने वयं भवेम वर्त्तमहि ( तद्देवाना० ) अग्रे पूर्ववत् । १२ ।

भाषान्वयार्थे—( मह:-सिमधानस्य-ग्रग्ने: ) महान् प्रकाशमान सर्वनेता परभात्मा के (शर्मणि) सुखशरण में (ग्रनागाः ) पापरिहत (स्याम) होवें तथा श्रेष्ठे मित्रे वहणे सिबतुः सवीमिन ) उस श्रेष्ठ प्रेरक श्रपनाने वाले शासक परमात्मा के प्रशासन में हम रहें (तहेवाना०) प्रागे पूर्ववत्।। १२।।

भावार्थ—महान् प्रकाशमान सर्वनेता परमात्मा की सुखशरण निष्पाप जन ही प्राप्त कर सकते हैं। उन्हें ही परमात्मा उत्तम कर्म करने की प्रेरणा देता है-ग्रपनाता है जो उसके शासन में 'रहने हैं। १२॥

ये संवितः मत्यसंवस्य विश्वं मित्रस्य वृते वरुणस्य देवाः ।
ते सौभंगं वीरवद् गोमदण्नो दर्धातन् द्रविणं चित्रमस्मे ॥ १३ ॥

य सवितः । सत्यऽसंवस्य । विश्वं । मित्रस्यं । वृते । वरुणस्य । देवाः । ते ।
सौभगम् । वीरऽवत् । गोऽमत् । अप्नेः । दर्धातन । द्रविणम् । चित्रम् । अस्मे इतिं
॥ १३ ॥

संश्कृतान्वयार्थः—(ये विश्वे देवा:) ये सर्वविषयेषु प्रविष्ठा विद्वांसः (सिवतुः सियसवस्य मित्रस्य वरुणस्य व्रते ) उत्पादकस्य यथावन्छासकस्य प्रेरकस्य वर्यातुः प्रमात्मनो नियमे सदाचरणे वर्त्तन्ते (ते-अग्मे) ते यूयमस्मभ्यम् (वीरवत्-गोमत् सीमगम्) प्राण्युक्तं प्रशस्तेन्द्रिययुक्तं सौभाग्यम् तथा (चित्रं द्रविण्म्-अप्नः-द्धातन) अद्मुतं चायनीयं ज्ञानधनं कर्म-कर्त्तव्यवलं च धारयत ॥ १३ ॥

भाषान्वयार्थ—( ये विश्वे देवाः ) जो सारे विषयों में प्रवेश पाने वाले विद्वान हैं, जिल् सत्यसवस्य मित्रस्य वहण्स्य व्रते ) उत्पादक, यथावत् शासक, प्रेरक, वरने वाले परमात्मा के कि सदाचरण में वर्त्तते हैं-रहते हैं (ते-अस्मे) वे तुम हमारे लिये (वीरवत्-गोमत् सौमगम्) प्राप्त युक्त प्रशस्त इन्द्रिय सहित सौभाग्य को, (चित्रं द्रविणम्-ग्रप्न:-दघातन ) ग्रद्भुत दर्शनीय जनक कत्तंव्यवल को घारण कराम्रो ॥ १३ ॥

भावार्थ उत्पन्नकर्ता, सच्चे शासक, प्रेरक श्रीर वरने वाले परमात्मा के नियम में हो वाले सर्व विषयों में प्रवेश किये हुए विद्वान् जन जीवन बल संयम शक्तिः तथा सौभाग्य आवतः ग्रीर कर्त्तव्य बल मनुष्यों के ग्रन्दर घारए। करावें ॥ १३ ॥

साविता पुरचातांत्सविता पुरस्तांत्सवितोत्तरात्तांत्सविताधराचात्। सविता नः सुवतु सर्वताति सविता नौ रासतां दीर्घमार्युः॥ १४॥

<u>सविता । पृश्चातात् । सविता । पुरस्तात् । सविता । उत्तरात्तात् । सविता ।</u> अध्यात्तात् । सविता । नः । सुब्तु । सर्वेऽतातिम् । सविता । नः । गुस्ताम्। द्रीर्घम् । आयुः ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( सविता पश्चातात् ) सर्वोत्पादकः प्रेरकः परमात्माऽसाहं पश्चादिप रक्षकः ( सविता पुरस्तात् ) सर्वीत्पादकः प्रेरकः परमात्माऽस्माकं पूर्वदिकतत रक्षकः ( सिवताः-उत्तरात्तात् ) सर्वोत्पादकः प्रेरकः परमात्माऽस्माकमुत्तरिदशश्च रक्ष (सविता-अधरात्तात्) सर्वोत्पादकः परमात्माऽधो दिशश्च रश्चकः (सविता नः सर्वति सुवतु ) उत्पादकः प्रेरकः परमात्माऽस्मभ्यं सर्वकल्याणकरं वस्तूत्पाद्यतु प्रेरयतु-रहा (सविता नः-दीर्घम्-आयुः-रासताम् ) सर्वोत्पाद्कः प्रेरकः परमात्माऽसमभ्यं दीर्घ जीवनं ददातु ॥ १४॥

भाषान्वयार्थं—( सविता पश्चातात् ) सर्वोत्पादक प्रेरक परमात्मा हमारा पश्चिम रक्षा करने वाला ( सविता पुरस्तात् ) सर्वोत्पादक प्रेरक परमात्मा हुमारा पूर्व से रक्षा करने वाल (सविता-उत्तरात्तात्) सर्वोत्पादक प्रेरक परमात्मा हमारा उत्तर से रक्षा करने वाला (सविवी श्रधरात्तात् ) सर्वोत्पादक परमात्मा हमारी श्रधो दिशा से—नीचे की दिशा से हमारी रक्षा कर्ण वाला ( सविता नः सर्वताति सुवतु ) सर्वोत्पादक प्रेरक परमात्मा हमारी समस्त कल्याणकारी वर्ष को उत्पन्न करे-प्रेरित करे-देवे ( सविता न:-दीर्घम्-ग्रायु:-रासताम् ) सर्वोत्पादक प्रेरक परमाला हमारे लिये दीर्घ जीवन देवे ॥ १४ ॥

भावार्थ—उत्पादक प्रोरक परमात्मा के ग्रादेश के श्रनुसार रहने पर वह सर्व दिशार्थों है रक्षा करता है ग्रीर कल्याएकारी वस्तु एवं दीघं जीवन प्रदान करता है।। १४।।



### सप्तित्रं सूक्तम्

ऋषिः—सौयों ऽभितपाः ।

देवता—सूर्यः।

ij

ri

ते

1

ब्रन्दः-१-५ पादनिचृज्जगती । ६-९ विराट् जगती । १० निचृत् त्रिष्दुप् । ११-१२ जगती ।

स्वरः--१-९, ११-१२ निषादः । १० धैवतः ।

विषयः — अत्र स्वते स्यंग्रब्देन परमात्मा-आदित्यश्च गृह्ये ते।
परमात्मनः प्रार्थनया ज्ञानोपदेशेन निजजीवनचर्या
स्र्यस्य प्रकाशेन दिनचर्या च खलु सम्पादनीया भवति।।
इस स्क में स्र्यं शब्द से परमात्मा और स्र्यं का ग्रहण है।
उनके प्रार्थना और सेवन से अपनी जीवनचर्या और
दिनचर्या को उत्तम बनाना चाहिए।।

नमी <u>मित्रस्य</u> वर्रुणस्य चर्श्वसे मुहो देवाय तदृतं संपर्यत । दू<u>रे</u> द्देशे देवजाताय केतवे दिवसपुत्राय स्पीय शंसत ॥ १ ॥ नमा । मित्रस्य । वर्रुणस्य । चर्श्वसे । मुहः । देवाये । तत । ऋतम् । सप्येत । धेऽद्देशे । द्वेऽज्ञीताय । केतवे । दिवः । पुत्राये । स्पीय । शंसत् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मित्रस्य वरुण्स्य चक्ष्मसे नमः) प्रेरकस्य दिनरूपस्य "प्रहितंभित्रः" [ए०४।१०] संसारस्य तथा स्वस्मिन् वर्यात् रात्रिरूपस्य "रात्रिवंहणः" [ए०४।१०] प्रळयस्य प्रख्यापकाय-परमात्मने नमोऽस्तु-अध्यात्मयज्ञोऽस्तु "यज्ञो वै नमः" [ग०२।४।२।२४] (महः-देवाय तत्-ऋतं सपर्यत् ) महते परमात्मदेवाय तत् सत्य-सङ्कल्पं सत्यवचनं सत्यकर्मं च सपर्यत निष्कामा भूत्वा कर्म कुरुत (दूरेहरो) द्रौऽपि हक्शक्तिर्यस्य तथाभूताय सर्वज्ञाय परमात्मने (देवजाताय) देवा जाता यस्मात् तमे (केतवे) प्रेरकाय (दिनः-पुत्राय) मोक्ष्मधान्नो दोषेभ्यः पवित्रकारकाय "पुत्रो हत्वक्षे" [ज्या०४।१६५] इति पूर्व धातोः कः-प्रत्ययः। पुत्रः-यः पुनाति सः [ऋ०१।१९०।४ दयानन्दः] (सूर्याय) ज्ञानप्रकाशकाय (शंसत) स्तुर्ति कुरुत ॥१॥

भाषान्वयार्थ — ( मित्रस्य ) प्रेरक दिन तथा संसार के ( वरुएम्य ) अपनी और वर्ल वाली रात्री तथा प्रलय के ( चक्षसं ) प्रख्यापक — प्रसिद्ध करने वाले परमात्मा के लिये ( तथा प्रज्यास्मा यज्ञ हो — हुआ करता है ( मह: — देवाय ) महान् देव परमात्मा के लिये ( तव्-ऋतं सपंत ) उस सत्य सङ्कल्प — सत्यवचन सत्यकमं को समिपत करो, निष्काम होकर समर्पण करो ( दूरे हो ) दूर तक भी दृष्टि शक्ति जिसको है ऐसे सर्वद्रष्टा सर्वज्ञ परमात्मा एवं ( देवजाताय ) अपनि आदि देव जिससे उत्पन्न हुए ऐसे — ( केतवे ) चेताने वाले — ( दिव: पुत्राय ) मोक्षधाम को दोषों हे पित्र करने वाले — ( सूर्याय ) ज्ञान प्रकाशक परमात्मा के लिये ( शंसत ) स्तुति करो ॥ १॥

भावार्थ—परमात्मा दिन-रात संसार तथा प्रलय का क्रमशः प्रकट करने वाला है उसकी प्राप्ति के लिये सत्यसङ्कल्प सत्यभाषणा तथा सत्यकर्म का श्राचरण करना चाहिये, वह दूरहाँ, सर्वेद्रष्टा, समस्त अग्नि श्रादि देवों का उत्पादक, वेद ज्ञान द्वारा सचेत करने वाला मोक्ष को सव सांसारिक दोषों से पृथक रखने वाला है उसकी सदा स्तुति करनी चाहिये ।। १ ।।

सा मा सत्योक्तः परि पातु विश्वतो द्यावां च यत्रं ततनुत्रहानि च। विश्वमन्यनि विशते यदेजीत विश्वाहापी विश्वाहोदेति स्र्यं ॥ २॥

सा । मा । सुत्य ऽर्वक्तिः । परि । पातु । विश्वतः । द्यावां । च । यत्रं । तृतनेन् । अहीनि । च । विश्वम् । अन्यत् । नि । विश्वते । यत् । एजीति । विश्वहां । आपे। विश्ववाहां । उत् । एति । सूर्यः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सा सत्योक्ति:-मा विश्वतः परिपातु) सा सत्यवाक् वेदवाक् श्रुतिरीश्वरवाणी मां सर्वतः खलु परिरक्षित सम्यक् सेवनेन 'अत्र छह्यं छोट्' (यत्र) यदाश्रये (द्यावा च) द्यावौ "द्यावा "्यावौ" [निरु०२।२१] द्याव पृथिव्यौ—द्युलोकपृथिवीलोकौ च (अहानि च) दिनानि च चकाराद् रात्रयश्च (ततन्त्) प्रसर्रान्तं (विश्वम्-अन्यत्-निविश्वते) सर्वमन्यत्-यत् खलु स्थिरत्वं प्राप्तं जहं वर्षु (यत्-एजित) यच्च चेष्टते—चेतनं वस्तु (आप:-विश्वाहा) आपः सर्वदा प्रवहित (सूर्य:-विश्वाहा-उदेति) सूर्यश्च नित्यमुदेति॥२॥

भाषान्वयार्थ— (सां सत्योक्तिः ) वह सत्यवाक् –वेदवाणी –ईश्वरीय वाणी (मा बिक्षि परिपातु ) मुक्ते सब ग्रोर से सुरक्षित रखे (यत्र ) जिसके आश्रय में (द्यावा च ) दोनों श्री पृथिवी – द्युलोक व पृथिवी लोक (ग्रहानि च ) ग्रीर दिन ग्रीर रात्रियां (ततनद् ) प्रसार पार्व हैं (विश्वम् – ग्रन्यत् – निविश्ते ) सब ग्रन्य जड़ वस्तु निविश्ट – रखी हुई है (यत – एजिते ) चेतन वस्तु चेष्टा कर रही है (ग्रापः – विश्वाहा ) जल घारायें बह रही हैं (सूर्यः – विश्वाहा ) उदित ) सूर्य नित्य उदय होता है ।। २।।

भावार्थ — परमात्मा की सत्य वाग्गी—श्रुति-वेदवाणी मनुष्यों की सब प्रकार से क्षे करती है, उसी सत्यवाणी के प्रमुसार आकाश से लेकर पृथिवी पर्यन्त लोक-लोकान्तर ब्री

ग्रह्गंग तथा रात्रिगण प्रसारित हो रहे हैं—क्रमशः चालू हैं सब जड़ श्रीर चेतन पदार्थ अपने— ग्रवने स्वरूप में स्थित चेप्टा करते हैं तथा तदनुसार जलधारायें बहती हैं, सूर्य उदयं होता है ऐसे उस परमात्मा का ध्यान ग्रीर उसकी वेदवाणी का ज्ञान करना चाहिये।। २।।

न ते अदेवः प्रदि<u>वो</u> नि वासते यदेत्वोभिः पत्रै रथार्यसि ।
प्राचीनम्नव्यदर्गं वर्तते रज् उद्न्येन ज्योतिषा यासि सर्य ॥ ३ ॥

न । ते । अदेवः । प्रऽदिवेः । नि । <u>वासते</u> । यत् । प्रत्योभिः । प्तरेः । र्थयिसि । प्राचीर्नम् । अन्यत् । अर्तु । वर्तते रजीः । उत् । अन्यते । ज्योतिषा । <u>यासि । सुर्ये ॥</u> ३ ॥

संस्कृतान्वयाथे:—(सूर्य) हे परमात्मन् ! सूर्य ! वा त्वम् (यत्-एतशेभिः पत्रैः-एथर्यसि) यदा-अश्वैरिव शक्तितरङ्गः पतनशीलैः किरणैर्वा प्राप्नोषि गच्छसि वा 'त्यर्यति गतिकर्मा'' [निघ०२।१४] तदा (प्रिद्वः-अदेवः-निवासते) पूर्ववर्ती "प्रदिव पुराणनाम'' [निघ०३।२७] त्वाममन्यमानो नास्तिकः प्रकाशरहितोऽन्धकारो वा "ग्रदेवः प्रकाशरहितः' [ऋ०६।१७।७ दयानन्दः] (प्राचीनम्-अन्यत्-रजः-अनुव-तते) पश्चाद्भवमन्यत् खलु लोकं स्थानमनुवर्तते न तु तव सम्मुखम्। यतः (अन्येन क्योतिषा यास्र) तद्भिन्नेन विरलेन ज्ञानप्रकाशेन क्योतिषा वा प्राप्तो भवसि॥३॥

भाषान्वयार्थ — (सूर्य) हे परमात्मन् ! (यत्) जब (पतरै:-एतशेभिः) प्रगतिशील शक्ति तरङ्गों से या किरणों के द्वारा (रथर्यसि) तू प्राप्त होता है या गित करता है (प्रदिव:- अदेव:) पूर्ववर्ती तुभे न मानने वाला नास्तिक या प्रकाश रहित अन्धकार (न-निवासते) तेरे अम्मुख नहीं रहता है, नहीं ठहरता है। (प्राचीनम्-अन्यत्-रजः) तुभसे पीछे उत्पन्न किये हुए लोक या स्थान के प्रति (अनु-वर्तते) वर्तता है--प्राप्त होता है, जिससे कि (अन्येन अणीतिषा-यासि:) तू विशिष्ट ज्ञानप्रकाश से या ज्योति से प्राप्त होता है जाना जाता है।। ३।।

भावार्थ परमात्मा को न मानने वाला नास्तिक पुरुष उसके सामने नहीं ठहर सकता वह गित्तितरङ्गों से सब को अपने अधिकार में किये हुए है। वह नास्तिक अन्य दुःख स्थानों को ही प्राप्त होता है तथा सूर्य के सम्मुख अन्धकार नहीं ठहर सकता उसकी प्रखर ज्योतियों से ताड़ित हुगा किसी स्थान में चला जाता है। उस ज्ञानप्रकाशक परमात्मा और सूर्य की शरण लेना जाहिए।। ३।।

येन सूर्य ज्योतिषा बाधंसे तमो जर्मच्च विश्वं मुद्धियि भानुना । तेनास्माद्धेश्वामनिरामनाहुतिमपामीवामपं दुब्बद्नयं सुव ॥ ४॥ ४० येन । सुर्ये । ड्योतिषा । बार्धसे । तमी । जगत् । च । विश्वम् । ड्त्ऽइयि । भावना । तेने । अस्मत् । विश्वम् । अनिराम् । अनीहितम् । अमीवाम् । अपे । अमीवाम् । अपे । दुःऽस्वप्न्यम् । हुव् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (सूर्य) हे जगत्प्रकाशक परमात्मन् ! सूर्य ! वा (येन क्योतिषा) येन ज्ञानप्रकाशेन यद्वा येन रिष्मप्रकाशेन (तमः-बाधसे) अज्ञान यद्वान्यकारः मपगमयसि (भानुना) प्रभावेण भासनेन वा (विश्वं जगत्-उत्-इयिषं) सर्वं ज्ञान् स्प्रेरयसि गतिमयं करोषि (तेन) तेन प्रभावेण भासनेन वा (अस्मत्) असतः (विश्वाम्-अनिराम्) सर्वामन्नाभावरूपां दिरद्रताम् (अनाहुतिम्) आहुतिप्रदान्नाभावरूपां घृतदुग्धरिहत्ततां तिन्निमित्तभूत्तां गवादिपशुरिहत्तताम् (अमीवाम्) रोगः प्रवृत्तिम् (दुःस्वप्न्यम्) निद्रादोषात् प्राप्तां दुर्भावनाम् (अपसुव) दूरीकुरु॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — (सूर्य) हे जगत्प्रकाशक परमात्मन् ! या सूर्य! (येन ज्योतिया) जिस ज्ञानप्रकाश से या रिष्मप्रकाश से (तमः-वाधसे) ग्रज्ञान को या ग्रन्थकार को हटाता है (भानुना) प्रभाव से या प्रकाश से (विश्वं जगत्) सारे जगत् को (उत्-इयिष) उभारता है —गितमयं करता है (तेन) उससे (ग्रस्मत्) हमसे (विश्वाम्-ग्रनिराम्) सव श्रज्ञरिहतता-दिरद्वता को तथा (ग्रनाहुतिम्) श्राहुति प्रदान के ग्रभाव रूप पृत दूध ग्रादि की रिहतता को-उसके निमित्त भूत गौ ग्रादि पशुग्रों की रिहतता को (ग्रमीवाम्) रोगप्रवृत्ति को (दुःस्वप्यम्) निद्वादोष से प्राप्त दुर्भावना को (ग्रपसुव) दूर कर ।। ४।।

भावार्थ-परमात्मा अपने ज्ञानप्रकाश से अज्ञानान्छकार को हटाता है और समस्त जन्क को उद्भूत करता है-प्रसिद्ध करता है तथा दुभिक्षता और बुरे स्वप्नों को हटाता है तथा सूर्य अपनी रिश्म द्वारा प्रन्धकार को भगाता है जगत् को चमकाता है। अन्नादि भोग्य पदार्थों के अभाव और निद्रा दोष को दूर करता है।। ४।।

विश्वंस्य हि प्रेषितो रक्षं सि वृतमहै ळयन्नु च्चरं सि स्वधा अर्च । यद्द्य त्व सूर्योपन्नवां महै तं नों देवा अर्च मंसीरत क्रतंम् ॥ ५॥

विश्वस्य । हि । प्र ऽईषितः । रक्षसि । व्रुतम् । अहेळयन् । उत्ऽचरसि । ख्र्धाः । अतु । यत् । अद्य । त्वा । सुर्य । उप् ऽत्रवामहे । तम् । नः । देवाः । अतु । मंधीरत । ऋतुम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सूर्य) हे जगत्प्रकाशक परमात्मन् ! (प्रेषितः) प्रार्धत्या प्रेरितस्त्वम् (विश्वस्य हि व्रतं रक्षसि) सर्वस्य जनस्य निष्पक्षं व्रतं सङ्किल्पतमभीव्यं रक्षसि तदानायेति (स्वधा:-अनु-अहेळयन्-उत्-चरिस् ) स्वधारणाः-स्वरूपशक्तीरनुस्य अक्रुध्यन्-प्रियं कुवंन्नुव्रयसि (यत्-अद्य त्वा-उप व्रवामहै ) यदास्मिन् जीवने प्रत्यह त्वां

प्रार्थयामहे-याचामहे ( नः क्रतुम्-अनु देवाः-संसीरत ) अस्माकं तं सङ्कल्पं देवा विद्वांसो ऽतुमोदन्ते ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थे—(सूर्यं) हे जगत्प्रकाशक परमात्मत् ! (प्रेषितः) तू प्रार्थंना द्वारा प्रेरित हुम्रा (विश्वस्य हि वृतं रक्षितः) सब प्रत्येक मनुष्य के निष्पक्ष सङ्कल्न-प्रभीष्ठ को रखता है देने के लिये (स्वधाः-प्रनु) स्वधारणाग्रों—स्वरूप शक्तियों के म्रनुसार (म्रहेळयन्—उच्चरितः) न क्रोध करते हुए, प्रिय बनाते हुए को उन्नत करता है (यत्—म्रद्य त्वा—उप व्रवामहै) जब इस जीवन में प्रतिदिन तुभे चाहते हैं (नः ऋतुम्-म्रनु देवाः-मंसीरत) हमारे उस सङ्कल्प का विद्वान् जन अनुमोदन करते हैं ।। ५।।

भावार्थ — प्रार्थना द्वारा प्रेरित हुआ परमात्मा शुभ कर्मकर्त्ता मनुष्य के शुभ सङ्कल्प को पूरा करता है। ऐसे मनुष्य के शुभ सङ्कल्प का विद्वान् जन मनुमोदन किया करते हैं।

तं नो द्यावांपृथिवी तंत्र आप इन्द्रेः शृण्वन्तु मुरुतो हवं वर्चः । मा शूने भूम स्र्येस्य संदा्शे मुद्रं जीवन्तो जर्णामंशीमहि ॥ ६ ॥

तम् । नः । द्यावीष्ट<u>िथि</u>वी इति । तत् । नः । आपेः । इन्द्रेः । शूण्वन्तु । मुरुतेः । इतम् । वर्चः । मा । शूने । भूम् । सूर्यस्य । सुम्ऽद्दर्शि । भुद्रम् । जीवेन्तः । जुरुणाम् । <u>अशीमहि</u> ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (नः-तं हवम्) अस्माकं तमिभ्रायम् (द्यावापृथिवी)
मातापितरौ "द्योमें पिता "माता पृथिवी महीयम्" [ऋ० १-१६४-३३] यद्वा मातापित् भूतः
परमात्मा (नः-तत्-वचः) अस्माकं तद्वचनं प्रार्थनावचनम् (आपः) आप्तजनाः
परमात्मा (नः-तत्-वचः) अस्माकं तद्वचनं प्रार्थनावचनम् (आपः) आप्तजनाः
"मनुष्या वा ग्रापश्चन्द्राः" [श० ७।३।१।२०] सर्वत्राप्तो व्यापकः परमात्मा 'ता श्रापः
"मनुष्या वा ग्रापश्चन्द्राः" [श० ७।३।१।२०] सर्वत्राप्तो व्यापकः परमात्मा (क्राप्तः) ऋत्विजः
स प्रजापितः" [यज्० ३२।१] (इन्द्रः) ऐश्वर्यनान् राजा परमात्मा वा (मरुतः) ऋत्विजः
स प्रजापितः" [तिघ० ३।१०] यद्वा जीवनप्रदः परमात्मा (शृष्वन्तु) स्वीकुर्वन्तु
'मन्तः-ग्रात्वक्नाम" [तिघ० ३।१०] यद्वा जीवनप्रदः परमात्मा (शृष्वन्तु) स्वीकुर्वन्तु
'मन्तः-ग्रात्वक्नाम" [तिघ० ३।१०] श्रीथिल्ये—अलसत्वे न भवेम-तिष्ठेम (सूर्यस्य सदृशि) सर्वस्वीकरोतु वा (शूने मा भूम) शौथिल्ये—अलसत्वे न भवेम-तिष्ठेम (सूर्यस्य सदृशि) जीवनं
प्रकाशकस्य परमात्मनो ज्ञानदर्शने वेदोपदेशे (जीवन्तः-मद्रं जर्गाम्-अशीमिह) जीवनं
पारयन्तः कल्यागां जरगाम्—जरां देवायुष्यं "जरा वे देवहितमायुः" [मे०१।७।४] वयं
पारयन्तः कल्यागां जरगाम्—जरां देवायुष्यं "जरा वे देवहितमायुः" [मि०१।७।४]

भाषान्वयार्थ—(न:-तं हवम्) हमारे उस म्राभिप्राय को (द्यावापृथिवी) माता पिता या माता पिता के सदश परमात्मा (न:-तत्-वचः) हमारे उस वचन-प्रार्थनावचन को (म्रापः) माता पिता के सदश परमात्मा (न:-तत्-वचः) हमारे उस वचन-प्रार्थनावचन को (म्रापः) महितक् भातजन या सवंत्र व्यापक परमात्मा (इन्द्रः) ऐश्वयंवान् राजा या परमात्मा (महतः) महितक् भोग या जीवनप्रद परमात्मा (श्रृण्वन्तु) स्वीकार करें या स्वीकार कर (शूने मा भूम) लोग या जीवनप्रद परमात्मा (श्रृण्वन्तु) स्वीकार करें या स्वीकार कर (शूने मा भूम) लोग या जीवनप्रद परमात्मा (श्रृण्वन्तु) स्वीकार करें या स्वीकार कर (शूने मा भूम) लोग या जीवनप्रद परमात्मा के ज्ञानदर्शन—शैथिल्य—प्रालस्य में न होवें—न रहें (सूर्यस्य संदश्चि) सर्वप्रकाशक परमात्मा के ज्ञानदर्शन—वैदोपदेश में (जीवन्तः-भद्रं जरणाम्—प्रशीमहि) जीवन धारण करते हुए कल्याण मीर जरावस्था—वैदोपदेश में (जीवन्तः-भद्रं जरणाम्—प्रशीमहि) जीवन धारण करते हुए कल्याण मीर जरावस्था—वेदो की आयु को हम प्राप्त करें।। ६।।

भावार्थ-परमात्मा के वेदज्ञान के अनुसार उसकी प्रार्थना करते हुए, कभी ग्रालस्य में न रहकर जीवन बिताते हुए, सम्पूर्ण आयु को प्राप्त कर सकते हैं।

माता पिता के आदेश में रहकर और विद्वानों से श्रवण करते हुए श्रपना जीवन अंचा व पूर्णीय वाला बना सकते हैं ।। ६ ।।

विश्वाहां त्वा सुमनंसः सुचर्क्षसः प्रजावन्तो अनमीवा अनागसः। उद्यन्तै त्वा मित्रमहो दिवेदिवे ज्योग्जीवाः प्रति पश्येम सूर्य॥ ७॥

विश्वाही । त्वा । सुडमनेसः । सुडचक्षेसः । प्रजाऽवेन्तः । अनमीयाः । अनीगसः। डत्ऽयन्तम् । त्<u>वा । मित्रुऽमद्दः । दि</u>वेऽदिवे । ज्योक् । जीवाः । प्रति । प्रयेम् । सूर्य 11 0 11

संस्कृतान्वयाथः (सूर्यं) सर्वप्रकाशक परमात्मन्! (त्वा) त्वाम् (विश्वाहा) सर्वदा (सुमनसः) पवित्रान्तःकरणाः प्रसन्नमनसो वा (सुचक्षसः) पवित्रदृष्टिमन्तः शोभनदृष्टिमन्तः प्रशस्तनेत्रशक्तिका वा (प्रजावन्तः) प्रशस्तसन्तिमन्तः ( अनमीवाः ) अरोगाः ( अनागसः ) निष्पापाः सन्तः ( जीवाः ) वयं जीवाः ( मित्रमहः ) स्नेहिभि:-स्नेहकर् भिरुपासकै: प्रशंसनीय स्तोतव्य परमात्मन् ! यद्वा प्राणानां वर्धयित:! ''प्रांगों वै मित्रः'' [शा०६।४।१।४] (त्वा) त्वाम् (दिवेदिवे) ( प्रतिपश्येम ) साक्षात्कुर्याम, प्रत्यक्षं पश्येम वा ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ — (सूर्य) हे सर्वप्रकाशक परमात्मन् ! (त्वा) तुक्ते (विश्वाहा) सर्वेदा (सुमनसः ) पवित्र ग्रन्तः करण वाले या प्रसन्न मन वाले (सुचक्षसः ) पवित्र दृष्टि वाले-शोभन दृष्टि वाले या प्रशस्त नेत्रशक्ति वाले (प्रजावन्तः) प्रशस्त सन्तान वाले (ग्रनमोवाः) रोगरिहत ( ग्रनागसः ) निष्पाप ( जीवाः ) हम जीव ( मित्रमहः ) मित्रों स्नेही उपासकों द्वारा प्रशंसनीय, स्तुतियोग्य परमात्मन् ! या प्राणों को बढ़ाने वाले ! (त्वा) तुभको (दिवे-दिवे) प्रतिदिन ( प्रतिपश्येम ) प्रत्यक्ष साक्षात् करें ॥ ७ ॥

भावार्थ-परमात्मा का साक्षात्कार पवित्र मन वाले तथा प्रतिदिन उसकी स्तुति करने वाले किया करते हैं और वे लोग निरोग एवं उत्तम सन्तित वाले बन जाते हैं।। ७।।

महि ज्योतिर्विश्रतं त्वा विचक्षण भास्वन्तं चक्षुंषेचक्षुपे मर्यः। आरोहन्तं बृह्तः पार्जसुस्परि वयं जीवाः प्रति पश्येम सूर्य ॥ = ॥ महिं। ज्योतिः । बिश्रेतम् । त्वा । विऽचक्षण । भारवन्तम् । चक्षुंवेऽचक्षुवे । मर्यः। आऽरोहेन्तम् । बृह्तः । पार्जसः । परि । वयम् । जीवाः । प्रति । पृत्रयेम । ह 11 6 11

संस्कृतान्त्रयाथः — (सूर्य) हे जगत्प्रकाशक परमात्मन् ! सूर्य ! वा (त्त्रा) व्याम (मिह ज्योति:-विश्रतम्) महज्ज्योतिर्घारयन्तम् (भारतन्तम्) प्रकाशवन्तम् (चचुषे चचुषे मयः ) प्रतिनेत्राय-प्रतिनेत्रवते जनाय यद्वा प्रतिनेत्रवते प्राणिमात्रस्य सुखरूपं सुखप्रदं त्वाम् (बृहतः पाजसः-परि-आरोहन्तम्) महतो विस्तृतस्य पाळनीयस्य संसारस्य पाजः पालनात्' [निरु० ६। १२] परि-अधितिष्ठन्तम् (वयं जीवाः) वयं जीवन्तः (प्रति पश्येम ) साक्षात्कुर्याम प्रत्यक्षं पश्येम वा॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (सूर्यं) हे जगत्प्रकाशक परमातमन् ! या सूर्यं! (त्वा) तुक्त (मिह् ज्योति: विभ्रतम्) महान् ज्योति घारण करते हुए को (भास्वन्तम्) प्रकाश वाले (चक्षुषे चक्षुषे मयः) प्रतिनेत्र वाले जन के लिए या प्रति नेत्रवाले प्राणिमात्र के लिए, सुखरूप—सुखप्रद को (बृहतः पाजसः-परि-म्रारोहन्तम्) महान् विस्तृत पालनीय संसार के ऊपर म्रविष्ठित हुए को (वयं जीवाः) हम जीते हुए (प्रति पश्येम) साक्षात् करें — प्रत्यक्ष देखें।। पा

भावार्थ—महान् ज्योति को घारण किये परमात्मा या सूर्य का आश्रय लेने से प्रत्येक नेत्रवान् प्राणी को दर्शनशक्ति और जीवनशक्ति मिलती है।। द।।

यस्यं ते विश्वा सुर्वनानि केतुना प्र चेरते नि चे विश्वन्ते अक्तुभिः।

अनागास्त्रेने हरिकेश सूर्याऽह्वाह्वा नो वस्यसावस्यसोदिहि ॥ ६ ॥

यस्यं। ते । विश्वां । सुर्वनानि । केतुनां । प्र । च । ईरते । नि । च । विश्वन्ते ।
अक्तुऽभिः । अनागाःत्रेने । हरिऽकेश । सुर्ये । अह्वाऽअह्वा । नः । वस्यसाऽवस्यसा ।

जत् । इहि ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सूर्य) हे जगत्रकाशक परमात्मन् ! सूर्य ! वा (यस्य ते ) यस्य तव (केतुना) प्रज्ञापनेत ज्ञानप्रेरकेण प्रकाशप्रेरकेण वा (विश्वा भुवनानि ) सर्वाण भूतानि प्राण्वन्ति वस्तूनि (प्र-ईरते च ) गति कुर्वन्ति व्यवहरन्ति (अक्तुमिः-सर्वाण भूतानि प्राण्वन्ति वस्तूनि (प्र-ईरते च ) गति कुर्वन्ति व्यवहरन्ति (अक्तुमिः-निविशन्ते च ) तथा रात्रिभिः सह शेरते विश्राम्यन्ति (हरिकेश ) हे हरण्शील ज्ञान-निविशन्ते च ) तथा रात्रिभिः सह शेरते विश्राम्यन्ति (हरिकेश ) हे हरण्शील ज्ञान-परिममन् परमात्मन् ! अन्धकारहरण्शील तेजोरिश्ममन् सूर्य ! (अनागास्त्वेन) अपापत्वेन, रिश्ममन् परमात्मन् ! अन्धकारहरण्शील तेजोरिश्ममन् सूर्य ! (अनागास्त्वेन) अपापत्वेन, वनगितिकत्वेन सर्वत्रातिप्रवर्तनेन (अहा-अहा ) सर्वदिनैः (नः ) अस्मान् प्रति (वस्यसा-अनगितिकत्वेन सर्वत्रातिप्रवर्तनेन (अहा-अहा ) सर्वदिनैः (नः ) अस्मान् प्रति (वस्यसा-अनगितिकत्वेन सर्वत्रातिप्रवर्तनेन (अहा-अहा ) सर्वदि । साक्षाद् भव, उद्यं गच्छ वा ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(सूर्यं) हे जगत्प्रकाशक परमात्मन् ! या सूर्यं ! (यस्य ते) जिस तेरे (केतुना) प्रज्ञान—ज्ञानप्रेरक या प्रकाशप्रेरक स्वरूप से (विश्वा मुवनानि) समस्त भूत—प्राणी (प्र-ईरते च) गति करते हैं—व्यवहार करते हैं ( प्रक्तुभिः-निविशन्ते च) तथा रात्रियों माणी (प्र-ईरते च) गति करते हैं ( हरिकेश ) हे ग्रज्ञानहरणशील, ज्ञानरिश्मवाले परमात्मा ! या अन्यकार-में सोते—विश्वाम करते हैं ( हरिकेश ) हे ग्रज्ञानहरणशील, ज्ञानरिश्मवाले परमात्मा ! या अन्यकारहरणशील तेज रिश्मवाले सूर्यं ! ( ग्रनागास्त्वेन ) ग्रपाप भाव से या सर्वत्रगतिप्रवर्तन से ( अह्नाहरणशील तेज रिश्मवाले सूर्यं ! ( ग्रनागास्त्वेन ) ग्रपाप भाव से या सर्वत्रगतिप्रवर्तन से ( अह्नाहरणशील तेज रिश्मवाले सूर्यं ! ( ग्रनागास्त्वेन ) ग्रपाप भाव से या सर्वत्रगतिप्रवर्तन से ( अह्नाहरणशील तेज रिश्मवाले सूर्यं ! ( ग्रनागास्त्वेन ) ग्रपाप भाव से या सर्वत्रगतिप्रवर्तन से ( अह्नाहरणशील तेज रिश्मवाले सूर्यं ! ( ग्रनागास्त्वेन ) ग्रपाप भाव से या सर्वत्रगतिप्रवर्तन से ( अह्ना-

भावार्थ-परमात्मा के द्वारा दिये ज्ञान से मनुष्य अपना व्यवहार करते हैं पुनः रात्रि में विश्राम पाते हैं। उसके द्वारा दिये ज्ञान से निष्पाप होकर उसका साक्षात् करते हैं एवं सूर्य के प्रकाश से सारे प्राणी दिन का व्यवहार करके रात्रि में विश्राम करते हैं ।। ६ ।।

शं नो भव चर्क्षसा शं नो अहा शं भानुना शं हिमा शं घृणेने। यथा शमध्व ज्छमसंद् दुरोणे तत्स्रं यू द्रविणं धेहि चित्रम् ॥ १०॥

शम् । नुः । भव । चक्षसा । शम् । नुः । अहा । शम् । <u>भा</u>नुना । शम् । हिमा। शम्। घृणेने । यथा । शम् । अध्वेन् । शम् । असंत् । दुरोणे । तत् । सुर्थे । द्रविणम् । <u>धेहि</u> । <u>चि</u>त्रम् ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयाथः — (सूर्य) हे जगप्रकाशक परमात्मन् ! सूर्यं ! वा (चक्षसा नः-शंभव) ज्ञानप्रकाशेन तेजसा वा अस्मभ्यं कल्याण्रूपो भव (अहा नः शंभव) अज्ञाननाशकेन धर्मेण, अन्धकारनाशकेन दिनेन सहास्मभ्यं कल्याणनिमित्तो भव (भानुना शम्) सर्वज्ञत्वधर्मेण प्रकाशधर्मेण वा कल्याण्रूपो भव (हिमा शम्) अशान्तिनाशकेन शान्तिधर्मेण शीतकालगतेन स्वरूपेण कल्याणकरो भव ( घृणेन शम्) सन्दीपनधर्मेण दुष्टानां तापकधर्मेण प्रीष्मकालभवेन तेजसा कल्याणकरो भव (यथा-अध्वर् शम्-असत् ) यथा हि मार्गे कल्याएां भवेत् तथा त्वं भव (तत्-दुरोएो) तत् कल्याएं गृहे भवेत् (चित्रं द्रविणं धेहि) चायनीयं दशनीयं साक्षाइर्शनविषयं धनमस्मासु घारय॥१०॥

भाषान्वयार्थ ( सूर्य ) हे जगत्प्रकाशक परमात्मन ! या सूर्य ! ( चक्षसा नःशंभव ) अपने ज्ञानप्रकाश या तेज से हमारे लिए कल्याणरूप हो ( ग्रह्मा नः-शंभव ) ग्रज्ञाननाशक धर्म से या ग्रन्धकारनाशक दिन से हमारे लिए कल्याग्गनिमित्त हो (भानुना शम्) ग्रपने सर्वज्ञत्वधर्म से या प्रकाशधर्म से कल्याणकारी हो (हिमा शम्) ग्रशान्तिनाशक शान्तिदायक धर्म से या शीतकाल में होने वाले स्वरूप से कल्या एकारी हो ( घृरोन शम् ) सन्दीपनधर्म से-दुष्टों की तपाने वाले धर्म से ग्रीष्मकाल में होने वाले तेज से कल्या एकारी हो (यथा-ग्रध्वन शम्-ग्रसत्) जैसे भी मार्ग में कल्याण होवे ऐसे तू हो जा (तत्-दुरोगो) वह कल्याग घर में हो (बि द्रविणं घेहि ) दर्शनीय-साक्षात् दर्शनरूप घन हमारे में घारण करा ॥ १० ॥

भावार्थ-परमात्मा अपने ज्ञानप्रकाश से सब दिनों और सब ऋतुष्रों में हमारे विष् कल्या एका शे श्रीर श्रपना साक्षात् दर्शन हप श्रानन्दधन प्राप्त कराता है, एवं सूर्य भी अन्धकारनाशक प्रकाश द्वारा सब दिनों भीर सब ऋतुओं में कल्याणकारी हो ॥ १०॥

अस्मार्क देवा उभयाय जन्मेने शर्म यच्छत द्विपदे चतुंष्पदे । अदित्पर्वदूर्जियमानुमाशितं तद्समे शं योर्र्यो दंघातन ॥ ११॥ अस्मार्कम् । दे<u>वाः । जभयाय । जन्मेने । शभे । यच्छत् । द्वि</u>ऽपदे । चतुःऽपदे । अदत् । पिबत् । ऊर्जयमानम् । आशितम् । तत् । अस्मे इति । शम् । योः । अर्पः । द्वातन् ॥ ११ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (देवाः) जीवन्मुक्ता विद्वांसो वा (अस्माकम्-उभयाय जन्मने द्विपदे चतुष्पदे शम यच्छत ) अश्मत्सम्बन्धिने खल्भयाय द्विप्रकाराय जन्मधारकाय द्विपदे मनुष्याय चतुष्पदे पश्चे सुखं प्रयच्छत (तत्-अदत् पिबत्-ऊर्जयमानम्-आशितम्) तत् प्रत्येकं वृन्दं भक्षयत् पिबच्च तथा समन्ताद् भोगं प्राप्नुवत्-बछवद् भवतु (अस्मे-अर्पः-शंयोः-दधातन) अस्मभ्यं पापरहितं सुखं धारयत ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थं—(देवाः) हे जीवन्मुक्तो ! या विद्वान् लोगो ! (ग्रस्माकम्-उभयाय जन्मने) हमारे से सम्बन्ध रखने वाले दोनों प्रकार के जन्मधारण करने वाले (द्विपदे चतुष्पदे शर्मं यच्छत) दो पैरों वाले—मनुष्य ग्रौर चार पैरों वाले—पशुग्रों के लिए सुख प्रदान करो (तत् ग्रदत् पिबत्-ऊर्जयमानम्-ग्राशितम्) वह प्रत्येक गण खाता ग्रौर पीता हुग्रा तथा भली-प्रकार से भोग प्राप्त करता हुग्रा बलवान् हो (ग्रस्मे-ग्ररप:-शंयो:-दधातन) हमारे लिए प्रापरहित सुख को धारण करो—प्रदान करो।। ११।।

भावार्थ—जीवन्मुक्त, परमात्मा की उपासना करने वाले अपने सत्योपदेश के द्वारा हमें श्रीर हमारे पशुग्रों के लिए हित साधते हैं ग्रीर निर्दोष सुख को प्राप्त कराते हैं। एवं सूर्य की किरणें और उनके जानने वाले विद्वान् भी हमें ग्रीर हमारे पशुग्रों को उत्तम जीवन प्रदान करते हैं॥ ११॥

यद्वी देवारचकुम जिह्वयां गरु मनसो वा प्रयुती देवहेळेनम् । अरावा यो नी अभि दुच्छनायते तस्मिन्तदेनी वसवो नि घेतन ॥ १२॥

यत् । वः । देवाः । चक्कम । जिह्नयो । गुरु । मनेसः । वा । प्रऽयुती । देवः ऽहेळेनम् । अरोवा । यः । नः । अभि । दुच्छुन् ऽयते । तस्मिन् । तत् । एनेः । वस्तः । नि । धेतुन् ॥ १२ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः—(देवाः) हे उपासकाः! विद्वांसो वा (वः) युष्मान् प्रति (यत्-जिद्वया मनसा वा प्रयुती गुरु देवहेळनं चकुम) यद् वाचा "जिह्वा वाङ्नाम" [निष्ण १।११] मनसा यद्वा प्रयुत्या प्रयोगेण कर्मणा वा युष्माकं देवानां यत् बृहत् कोधनं पापं कुर्मः, 'तद् यूयं शोधयत' (यः-अरावा नः अभिदुच्छुनायते) यः कश्चित्—अदानशीलो ऽपितु हरणशीलः शत्रुरस्मान् दुष्टश्चेवाचरित द्वेष्टि (तिस्मन् तत्-एनः-वसवः-निधेतन) विस्मन् द्वेषिण् तत्यापकर्मफलं हे वासयितारः प्रापयत ॥ १२॥

भाषान्वयाथ — (देवा: ) हे उपासको या विद्वानो ! (व: ) तुम्हारे प्रति (यत् जिह्नया मनसा वा ) जो वाणी से या मन से (प्रयुती गुरु देवहेळनं चक्रम ) प्रयोग से-आचरण से तुम

विद्वानों के प्रति जो भारी क्रोध या पाप हम करते हैं उसे तुम लोग शोध दो (य:-अरावा कः अभिदुच्छुनायते ) जो कोई अदानशील अपितु हरणशील शत्रु हमारे प्रति दुष्ट कुते की मारि आचरण करता है—द्वेष करता है। (तिस्मन तत्—एन:-वसव:-निधेतन) उस द्वेष करने वाले । उस पापकर्म के फल को है बसाने वाले विद्वानो । प्राप्त कराग्रो ॥ १२।

भावार्थ—विद्वानों के प्रति कभी भी मन, वागी श्रीर श्राचरण से पाप नहीं करना चाहिए श्रीर न कोघ। अपितु जो अपने प्रति द्वेष या ईर्ष्या करने वाला शत्रु है उसके हिं। श्रीय को उपदेश द्वारा दूर करने की प्रार्थना करनी चाहिए।। १२।।



## अष्टाद्रिशं सूकतम्

ऋषिः - मुब्कवान् इन्द्रः।

देवता-इन्द्रः।

छन्दः-१, ५ निचृज्जगती । २ पादनिचृज्जगती । ३,४ विराड् जगती ।

स्वरः - निषादः।

विषय: अस्मिन् स्क्ते इन्द्रशब्देन राजा त्रिशेष्यते, तद्द्वारा
संग्रामकरणस्य प्रजारक्षणस्य गुणधर्मसाधनानि वर्ण्यन्ते।
इस स्कृत में इन्द्र शब्द से राजा और उसके द्वारा
संग्राम करने और प्रजारक्षण के गुण धर्म साधनों का
वर्णन है।

अस्मिन्नं इन्द्र पृत्सुतौ यश्चस्वति शिमीवति क्रन्दं सि प्रावं सातये । यत्र गोषांता धृषितेषुं खादिषु विष्वुक्पतान्ति दिद्यवी नृषाद्ये ॥ १ ॥

श्रास्मन् । नः । इन्द्र । पृत्सुतौ । यशस्त्रित । शिमी ऽवित । क्रन्द्सि । प्र । अव । सातर्थ । यत्रे । गोऽस्राता । धृषितेषु । खादिषु । विष्येक् । पर्तन्ति । दिद्ययेः । व्रुऽसेह्य ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् राजन् ! (अस्मिन् पृत्सुतौ) अस्मिन् सम्प्रकेप्रापके संघर्षे "पृची धातोः निविष वर्णव्यत्ययेन तकारः । सु धातोः संज्ञायां नितव् सम्प्रकेप्रापके संघर्षे "पृची धातोः निविष वर्णव्यत्ययेन तकारः । सु धातोः संज्ञायां नितव् सम्प्रवः" [दयानन्दः, ऋ० १ । ११० । ७ । ] (यशस्वित शिमीवित ) यशस्विति यशो-प्रत्ये ः प्रत्यवः" [द्यानन्दः, ऋ० १ । ११० । विष्याम् तथाभूते संप्रामे (सातये नः-प्र-अव) निमित्तकं कर्म पुरुषार्थो बहुकरणीयो भवित यस्मिन् तथाभूते संप्रामे (सातये नः-प्र-अव) विषयां सम्प्रामित्रकं कर्म पुरुषार्थो बहुकरणीयो भवित्वयं यत्र गोषाता ) यस्मिन् राष्ट्रभूमिप्राप्तये राष्ट्रभूमि-विजयलाभायासमान् प्रजाजनान् रक्ष (यत्र गोषाता ) यस्मिन् राष्ट्रभूमिप्राप्तये राष्ट्रभूमि-विजयलामित्ते (नृषाद्धे ) नृभिः षोढव्ये (धृषितेषु खादिषु) दृष्ये परस्परं भक्षण्याने स्वयः । इष्यवः विद्यवः" [श्र० ४। कर्षु वु—नाशकेषु योद्धृषु (दिद्यवः पतन्ति ) तीक्ष्णा इषवः "इषवो व दिद्यवः" [श्र० ४। ४। ४। २। २। । पतन्ति चलान्ति । १॥

भाषान्वयार्थं — (इन्द्र) हे ऐश्वयंवत् राजन्! (अस्मिन् पृत्सुती) इस संघषं हे (यशस्वित शिमीवित ) यशवाले तथा बहुत पुरुषार्थं वाले संग्राम में (सातये न:-प्र-प्रव) विजयः लाभ के लिए हमारी रक्षा 'कर (यत्र गोषाता) जिसमें राष्ट्रभूमि की प्राप्ति और रक्षा है निमित्त (नृषाह्ये) मनुष्यों द्वारा सहन करने योग्य (घृष्वतेषु खादिषु) कठोर तथा परगर भक्षण करने वाले—नाश करने वाले योद्धाभ्रों में (विद्यव: पतन्ति) तीक्ष्ण घारवाले वाण् गिर्दे हैं—चलते हैं।। १॥

भावार्य—राजा प्रपने मनुष्यों व प्रजाझों की रक्षा के लिए संग्राम में नाशकारी शरू. सैनिकों के ऊपर तीक्ष्ण शस्त्रों का प्रयोग करे।। १।।

स नंः श्रुमन्तं सदंने व्यूर्णुहि गोर्अर्णसं र्यिमिन्द्र श्रवाय्यम्। स्यामं ते जयंतः शक्र मेदिनो यथां व्यमुश्मसि तद्वंसो कृषि॥१॥ सः। नः। श्रुप्टमन्तम्। सदंने। वि। अर्णुहि । गोऽर्अर्णसम् । र्यम् । इन्द्र । श्रुवाय्यम् । स्यामं। ते । जयंतः। श्रुक्र । मेदिनः । यथां। व्यम् । व्रमसि । तत्। वसो इति । कृषि ॥ २॥

संस्कृतान्वयार्थः — (सः) स त्वम् (द्रिन्द्र) राजन्! (नः) अस्माकम् (सदने) गृहे गृहतद्राष्ट्रे वा (ज्ञुमन्तम्) अन्नवन्तम् "क्षु-ग्रन्नतम्" [निषं०२।२] (गो-अर्णसम्) गौर्भू मिरणंसश्च कृषिकरणाय जलं च प्राचुर्येण यस्मिन् तथाभूतम् "ग्रतः-उदके नृद् च प्रमुन्" [ उणादि ४। १६७ ] "गो-ग्रणंसः-गोः पृथिव्या बतं च "विभाषा गोरिति प्रकृतिभावः [ श्वर० १। ११२ । १८ दयानन्दः ] (अवाय्यं रियं व्यूणुंहि) प्रशंसनीयं पुष्टराज्यरूपं धनम् "रियं चक्रवितराज्यसिद्धं धनम्" [श्वर० १। २४। १२ दयानन्दः ] विशिष्टमाच्छादय-सुरिक्षृतं कुरु (शक्र) हे शक्त ! सर्वं कर्त्तुं सामध्यवन्। राजन्! (जयतः-ते) संग्रामे जयं कुर्वतः-तव (मेदिनः स्याम) स्नेहिनो वयं अवैष् (वसो यथा वयम्-जश्मिस तत् कृषि) हे वासियतः ! राजन्! यथा-यत्वितु वयं विस्ति वसो यथा वयम्-जश्मिस तत् कृषि) हे वासियतः ! राजन्! यथा-यत्वितु वयं वाव्यक्षा तत् तथा त्वमस्माकं कामं सम्पाद्य॥ २॥

भाषान्वयार्थ — (स:) वह तू (इन्द्र) राजन् ! (न:) हमारे (सदने) घर में ग घर समान राष्ट्र में (क्षुमन्तम्) ग्रन्नवाले (गो-ग्रर्णसम्) भूमि, जल, कृषि करने के लिए पर्याप्त जिसमें हों ऐसे (श्रवाय्यं रिय व्युणुंहि) प्रशंसनीय पुष्टराज्यरूप धन को सुरिक्षित करि (श्रक्त) हे सब कुछ करने में सामध्यं वाले राजन् ! (जयतः-ते) संग्राम में जय करि हैं। तेरे (मेदिनः स्याम) हम स्नेही हों (बसो यथा वयम्-उद्मिस तत् कृषि) हे बसाने बाले राजन् ! जैसे हम कामना करें वैसे तू हमारी कामना को पूरा कर।। २।।

भावार्थ—राजा को चाहिए कि राष्ट्र में खेती करने के लिए पर्याप्त भूमि भीर जिल प्रजन्म रखे। राष्ट्र की समृद्धि के लिए पूर्ण समर्थ रहे। आपात युद्ध में विजय करता हुआ अपनी सनेही प्रजाओं की कामना को पूरा करता रहे।। २।।

10

7

यो नो दास आर्यी वा पुरुष्टुतादैव इन्द्र युधये चिकेति । अस्माभिष्टे सुषद्दाः सन्तु शत्रेवस्त्वया वयं तान्वेतुयाम संगमे ॥ ३ ॥

यः। नः । दासः । आर्थः । <u>वा । पुरु</u>ऽस्तुत् । अदेवः । इन्द्र । युध्ये । विकेतित । अस्माभिः । ते । सुऽसहोः । सन्तु । शत्रेवः । त्वयो । व्यम् । तान् । वृतुयाम् । सम्रुगमे ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (पुरुष्टुत-इन्द्र) हे बहुप्रशंसनीय राजन् ! (यः) यो हि (दासः) यज्ञादिकर्मविहीनो यद्वा (आर्यः-अदेवः) सदाचरणसम्पन्नः परन्तु न देवो यस्य तथाभूतो नास्तिकः (नः-युधये चिकेतित) अस्मान् प्रति युद्धाय युद्धकरणाय सङ्कल्पयित (अस्माभिः-ते शत्रवः सुसहाः सन्तु) अस्माभिः सैनिकः सह ते शत्रवः सुगमतया सोढुं शक्याः पराजेतुं शक्याः सन्तु-सन्ति, तथा (त्वया वयं सङ्गमे तान् वनुषाम) त्वया सह च सङ्ग्रामे "सङ्गमे संग्राम नाम" [निष्ठ २।१७] तान् शत्रून् वयं हिस्म-हन्तुं समर्था भनेम "वनुषाम वनुष्यतः" [ऋ० ६।४०।७] "वनुष्यित हन्ति-कर्म" [निष्ठ० १।२]॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (पुरुष्टुत-इन्द्र) हे बहुत प्रशंसनीय राजन् ! (यः) जो (दासः)
यज्ञ'दि कमं विहीन (आर्य:-प्रदेवः) सदाचरणसम्पन्न परन्तु नास्तिक (नः-युद्यये चिकेतित)
हमारे प्रति युद्ध करने के लिए संकल्प करता है—सोचता है (ग्रस्माभिः-ते शत्रवः सुसहाः सन्तु)
हम सैनिकों के द्वारा वे शत्रुजन सुगमतया सहन करने योग्य अर्थात् पराजित करने योग्य हों
(त्वया वयं सङ्गमे तान् वनुयाम) तेरे साथ उन्हें हम संग्राम में हिंसित करने में समर्थ हों ३।।

भावार्थ—प्रजा को चाहिए कि अपने राजा का सदा साग दें। राष्ट्र में जो धर्मकर्म-विहीन और सदाचारसम्पन्न परन्तु नास्तिक, विरुद्ध चिन्तन करं वाले जनों को दण्ड देने में समर्थ हों।। ३।।

यो दुम्ने भिर्हन्यो यहन भूरि भियों अभीके वरिनो विनृषाद्ये । तं विखादे सिनम्ब श्रुतं नरम्बि न्विमन्द्रमवसे करामहे ॥ ४॥

यः | द्भ्रोभः । हर्वः । यः । च । भूरिंऽभिः । यः । अभीके । वृश्विःऽवित् । वृद्धाः । तम् । विऽखादे । सिनम् । अद्य । श्रुतम् । नर्रम् । अर्वोद्धां । इन्द्रम् । अर्वे । क्रामहे ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अभीके) सङ्ग्रामे "ग्रमीके सङ्ग्रामनाम" [निघ॰ २। १७]
(य:) ऐश्वयं वान् राजा (दभ्रे भि:) अल्पै: सैनिक-जनैः (य:-च भूरिभिः)

अपि च यो बहुभिः सैनिकजनैश्च (ह्न्यः) होतन्यः (यः-वित्-वित्) सांप्राम्हिः साधनवेत्ता (नृषद्धः) नृव् षोद्धमिभभवितुमर्हः (तं सिनं श्रुतं नर्म-इन्द्रम्) तं निर्वा नैवंल्यरिहतं शौर्यं प्रसिद्धं नेतारं राजानम् (विखादे) विविधक्षपेण खाद्यन्ते नश्यन्ते वनः यस्मिन् भयङ्करे संप्रामे (अदा) प्रवर्तमाने काले (अवसे) रक्षाये (अविष्कं करामहे) अप्रनायकं सम्पाद्यामः ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रभीके ) संप्राम में (यः ) जो ऐश्वर्यवान् राजा (दभ्रभिः) थों सैनिकों द्वारा (यः-च भूरिभिः ) ग्रीर जो बहुत सैनिकजनों से (हव्यः ) ग्राह्वान करने थोया- ग्राश्रयणीय है (यः वरिवः-वित् ) जो संग्राम सम्बन्धी साधनों को जानने वाला (नृषहः) नों को स्ववश करने वाला है (तं सिन्तं श्रुतं नरम्-इन्द्रम् ) उस निर्दोष निर्वेलतारिहत शोधें प्रिसिद्ध नेता राजा को (विखादे ) विविध रूप से खाये जाते—नष्ट होते हैं योद्धाजन जिसमें ऐं संग्राम में (ग्रवः ) वर्तमान संग्राम काल में (ग्रवसे ) रक्षा के लिए (ग्रविन्चं करामहे) ग्रग्रनायक रूप में वरण करें—बनावें ।। ४।।

भावार्थ—प्रजाजनों को ऐसा राजा बनाना चाहिए जो संग्राम के सब साधनों को विजय के प्रकारों को जानता हो। जो बहुत क्या थोड़े से सैनिकों द्वारा भी विजय कर्ति समर्थं हो।। ४!।

स्व<u>ष्ट्रजं</u> हि त्वामहिमिन्द्र शुश्रवांनानुदं वृषभ रश्चचोदंनम्। प्र मुश्रम्य प<u>रि</u> कुत्सां<u>दि</u>हा गंहि किमु त्वावांनमुष्कयोर्वद्ध आंसते॥ ॥॥

स्व ऽवर्जम् । हि । त्वाम् । अहम् । इन्द्र । शुश्रवं । अनुनु ऽदम् । वृष् । रुष्ट्र वोदेनम्। प्र । मुञ्चस्व । परि । क्रत्सीत् । इह । आ । गृहि । किम् । ऊँ इति । त्वाऽवीत् । मुष्कियीः । बद्धः । आसते ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वृषभ-इन्द्र) हे अत्रू णामुपरि बलं वर्षयता राजन्!(वे स्ववृजम्) त्वां खलु स्वतो बन्धनल्लेत्तारम् (अननु-दम्) कमिष बलदं नापेश्वकं वर्ष पूर्णबलवन्तम् (रध्नचोदम्) अपितु स्वाश्वितस्य प्रेरकम् (अहं शुश्रव हि) अहं भूणीवि हि (कुत्सात् परि प्रमुद्धचस्व) निन्दितात् कर्मणः सर्वतः स्वात्मानं प्रमोचय सदा विक् रक्ष (आगिह्) संत्रामे प्राप्तो भव (त्वावान्) त्वत्सहराः (मुष्कयोः बद्धः क्रिक् असते) अण्डकोश्चयोविषयभोगप्रसङ्गयोर्बद्धः कथमिप-आसीत् "लिङ्वं तेद्" विकि असते । ४ । ७ ] नैतत् सम्भवति ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—(वृषभ-इन्द्र) हे शत्रुग्नों के ऊपर बलों को बरताने वाले रावी (त्वां स्ववृत्रम्) तुम स्वयं बन्वनछेता—(ग्रननु-दम्) किसी भी बल देने वाले की प्रविच्या न रखते हुए, स्वयं पूर्णं बलवाले—(रध्नचोदनम्) तथा ग्रपने आश्रित के प्रेरक को (ग्रहें वृष्ण

W

नेद.

विंग

ना

हि।

योरं

य- नर्गे में में में में में

बीर ने में

11

何更

हि) मैं सुनता हूँ (कुत्सात् परि प्रमुञ्चस्व ) निन्दित कर्म से सब ग्रोर से ग्रपने को पृथक् कर (ग्रागिह ) संग्राम को प्राप्त हो (त्वावान् ) तेरे जैसा उच्चपद पर विराजा हुग्रा-प्राप्त हुग्रा (ग्रुब्क्यो:-बद्ध:किम्-उ-ग्रासते ) ग्रण्डकोशों-विषयभोग-प्रसङ्गों में बंधा कैसे रहे ? यह सम्भव नहीं है-यह शोभनीय नहीं है ।। ।

नहा है । प्राप्त सैन्य, शारीरिक, मानसिक ग्रीर ग्राह्मिक बलों से सम्पन्न हुआ तथा पापकमं ग्रीर विषयों से रहित ग्रीर संयमी होकर समस्त भीतरी और वाहरी संग्रामों पर विजय पाता है ।। प्रा



## एकोनचत्वारिशं सूक्तम्

ऋषिः —काक्षीवती घोषा।

देवताः - अश्वनौ ।

बन्दः - १,६,७,११,१३ निचृज्जगती । २८,९,१२, जाती। १४ निचृत् त्रिष्टुप् ।

स्वर- १-१३ निषादः । १४ धैवतः ।

विषयः—स्कते ऽत्र 'अश्वनों' शब्देन अध्यापकोपदेशकौ, ओष्षि शब्यचिकित्सकौ, स्त्रीपुरुषौ, आग्नेयसोम्यपदार्थौ गृह्यते। राष्ट्रे शिक्षाप्रचारः, रोगस्य निवारणम्, विवाहनिर्णयः, याननिर्माणञ्चोपदिश्यते।

> यहाँ 'अश्वनौ' शब्द से अध्यापकोपदेशक, बोषधिशन्य-चिकित्सक, स्त्रीपुरुष, आग्नेय सोम्य पदार्थ गृहीत हैं। राष्ट्र में शिक्षाप्रचार, रोगनिवारण, कुमार-कुमारियों का विवाह निर्णय, और याननिर्माण का वर्णन है।

यो <u>वां</u> परिज्मा सुवृदंश्विना रथी <u>दोषामुषासो</u> हन्यो हिवब्नेता। शाक्वत्तमासुस्तम् बािंदं वयं पितुर्न नामं सुहवै हवामहे ॥ १॥

यः । वाम् । परिष्मा । सुऽवृत् । अश्विवना । रथः । दोषाम् । उषसः । हर्गः । हाविष्मता । श्वरवत्ऽत्मासः । तम । कुँ इति । वाम् । इदम् । व्यम् । पितुः । न। नामे । सुऽहर्वम् । ह्वामहे ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना) हे अश्वनी! अध्यापकोपदेशकी! "प्राविकाः प्रश्विनी-प्रध्यापकोपदेशकी" [ऋ०४।७८।३ ह्यानन्दः] ज्योतिष्प्रधान्यसप्रधानावानिषः सोम्यपदार्थी! "प्रश्विनी यद व्यश्नुवाते सर्व रसेनान्यो ज्योतिषान्यः" [निष्क १२।१] (वाम्) युवयोः (यः) यः खलु (परिष्ठमा सुवृत्-रथः) सर्वत्र गन्ता ज्ञायां पृथिवी परिप्रापण्शीलः "ज्मा पृथिवीनाम" [निष०१।१] सु-सुखं वर्तयिता स्वतः स्वभावतः वरियताऽऽच्छादकः, रथः-गतिप्रवाहः "रथो रहतेगंतिकमंणः" [निष्कि १।१] यानविशेषो वा (दोषाम्-उषसः) रात्रिं दिनं च "ज्ञषाः-दिनम्" [ऋ०१।६२। व वर्षानिकाः (हिवष्मता हव्यः) प्रहीतव्यानि वस्तूनि विद्यन्ते यस्य पार्श्वे तेन श्रोतृगाणेन प्रहीतव्यानि वस्तूनि विद्यन्ते यस्य पार्श्वे तेन श्रोतृगाणेन प्रहीतव्या

11

स्वीकार्योऽस्ति ( वयं शश्वत्तमासः) वयमतिशयेन पूत्रतः श्रवणाय ज्ञानाय वर्तमानाः ( तम्-इ-वां सु<sup>ह्वम्</sup> ) तमेव गतिप्रवाहं यानविशेषं वा युवयोः ( इदं नाम ) एतत् प्रवचनं प्रापणं व। ( पितुः-न हवामहे ) पालकस्य राज्ञ इव गृह्वीमः ॥ १॥

भाषान्त्रयार्थं — (ग्रिश्वना) हे अध्यापक और उपदेशको ! या ज्योतिष्मधान ग्रीर सम्प्रधान-ग्राग्य सोम्य पदार्थं! (वाम्) तुम दोनों का (यः) जो (परिज्मा सुवृत्-रथः) सर्वत्र जाने वाला पृथिवी पर प्राप्त होने वाला, सुख वर्ताने वाला, स्वभाव से ग्राच्छादक गतिप्रवाह या यानिवशेष (दोषाम्-उषसः) रात्रि ग्रीर दिन में (हविष्मता हन्यः) ग्रहण करने योग्य वस्तुर्ये जिसमें हैं उस ऐसे श्रोतागण द्वारा ग्रहण करने योग्य है (वयं गश्वत्तमासः) हम ग्रत्यन्त पूर्वं से श्रवण करने के लिए वर्तमान हैं (तम्-उ-वां सुहवम्) तुम्हारे उस ही गतिप्रवाह या यानिवशेष को (इदं नाम) इस प्रवचन या प्राप्त होने को (पितु:-न हवामहे) पालक राजा के रक्षण को ग्रहण करते हैं।। १।।

भावार्थ—राजा के द्वारा पृथिवी भर पर-स्थान स्थान पर अध्यापक और उपदेशक नियुक्त करने चाहिएं जिनका ज्ञानप्रवाह सब लोगों को श्रवण करने के लिए मिले और अपना जीवन सुखी बना सकें एवं आग्नेय तथा सोम्य पदार्थों से रथ-यानविशेष निर्माण कराकर प्रजामात्र को यात्रा का अवसर देकर सुखी बनाना चाहिए।। १।।

चोदयंतं सूनृताः पिन्वंतं धिय उत्प्ररंधीरीरयतं तदुंश्वसि । युशसं भागं कृणुतं नो अश्विना सोमं न चारुं मुघवंत्सु नश्कृतम् ॥२॥

चोदयंतम् । सुनृताः । पिन्वतम् । धर्यः । उत् । पुरेम् ऽधीः । ईर्यतम् । तत् । उरमिष्टि । युश्सम् । मागम् । कृणुतम् । नः । अहिवता । सोर्मम् । न । चारुम् । मुघवत् ऽसु । नः । कृतम् ॥ २ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(अश्वना) हे अध्यापकोपदेशकौ! युवां विद्युतः संस्कृतान्त्रयार्थः—(अश्वना) स्वाः वाणीः "सूनृता वाङ्नाम" [निघ० १ । ११ ] युक्तार्द्रधारे वा (सूनृताः-चोद्यतम्) स्वाः वाणीः "सूनृता वाङ्नाम" [निघ० १ । १ ] प्रेरयतम् (धियः-पिन्वतम्) व्यक्षां व्योतिषं वा "सूनृता वषोनाम" [निघ० १ । १ ] (पुरन्धीः-उदीरय-वुद्धीः-वधंयतं कर्माणि वा प्रवर्धयतम् "धीः कर्मनाम" [निघ० १ । १ ] (पुरन्धीः-उदीरय-वुद्धीः-वधंयतं कर्माणि वा प्रवर्धयतम् "धीः कर्मनाम" [न्यात ताः प्रज्ञाः" [ऋ० ४ । २२ । १० तम्) बहुप्रज्ञानवतीः-बुद्धीः "याः पुरूणि विज्ञानानि दधाति ताः प्रज्ञाः" [ऋ० ४ । २२ । १० तम्नान्तः ] बहुविधकर्मप्रवृत्तीः-उद्धर्धयतम् (तत्-उश्मिषः) तदेतत्त्रयं वयं वाञ्छामः (नः-व्यानन्तः ] बहुविधकर्मप्रवृत्तीः-उद्धर्धयतम् (तत्-उश्मिषः) तदेतत्त्रयं वयं वाञ्छामः (नः-व्यानन्तः ] अस्मासं भागं कुरुतम् ) अस्माकं यशोरूपं सदाचारमयमधिकारं कार्यं सम्पादयतम् (मघवत्सु सोमं न चारुं नः-कृतम् ) अस्मासु अध्यात्मयज्ञवत्सु-ऐश्वयंवत्सु वा सुन्दरं चन्द्रमिव 'पुष्कछमैश्वयं कुरुतम् विभिन्तिञ्यत्ययः' ॥ २ ॥

भाषान्त्रयार्थ—( ग्रश्विना ) हे ग्रष्ट्यापक—उपदेशको ! या विद्युत् की शुष्क ग्रीर ग्राद्व धाराओ ! (सूनृताः-चोदयतम् ) ग्रपनी काणियों को या उषाज्योतियों को प्रेरित करो ( धियः

पिन्वतम् ) बुद्धियों या कमों को बढ़ाम्रो (पुरन्धी:-उदीरयतम् ) बहुत प्रज्ञानवाली बुद्धियों को खूब बढ़ाम्रो (तत्-उरमित ) इन तीनों को हम चाहते हैं (न:-यशसं भागं कुरुतम् ) हमारे यशोरूप सदाचारमय म्रिषकार का सम्पादन करो (मधवत्सु सोमं न चारुं न:-कृतम् ) मध्यात्म यज्ञवालों या ऐश्वर्यं वालों में सुन्दर चन्द्रमा की भांति पुष्कल ऐश्वर्यं प्रदान करो ॥ २॥

भावार्थ — अध्यापक और उपदेशक हमारे अन्दर अपने उपदेश से बुद्धियों का विकास करते हैं। श्रेष्ठिक में में प्रवृत्त करते हैं। हमें अपने मानवीय जीवनभाग सदाचार की प्रेरणा क्षेत्र हैं और सुन्दर ऐश्वर्य को प्रदान करते हैं। और विद्युत् की दो धारायें हमारे बुद्धिविकास का कारण बनती हैं। विशेष किया द्वारा ऐश्वर्य भी प्राप्त कराती हैं। २।।

अमाजरंशिद्भवथो युवं भगोऽनाशोशिद<u>वितारांपमस्यं चित्।</u> अन्धस्यं चित्रासत्या कृशस्यं चिद्युवामिद्रांहु शिष्ठां स्तस्यं चित्॥ ३।

अमाऽजुरः । चित् । भवशः । युवम् । भर्गः । अनाशोः । चित् । अवितार्गः । अपमार्थं । चित् । अर्थर्यं । चित् । नासत्या । कृशस्यं । चित् । युशम् । इत । आहुः । भिषजो । कृतस्यं । चित् ॥ ३॥

संस्कृतान्वयार्थः—(नासत्या) हे असत्यज्ञानाचरण्रहितौ सद्वैद्यौ! "प्रक्रितो सद्वैद्यौ! "प्रक्रितो सद्वैद्यौ" [संस्कारविधः] अविनश्वराग्नेयसोम्यौ पदार्थौ "नासत्याभ्यां नित्याभ्यामग्निजनाभ्याण्ण [ऋ०१,२०।३ दयानन्दः] (युवम्) युवाम् (अमाजुर:-अगं चित्) गृहे वर्तमानस्य गृहस्थस्य भगस्य भजनीयस्य शरीरस्य 'विभक्तिव्यत्ययः' तथा (अनाशो:-अपमस्य चित्-अवितारा अवथः) अभोक्तुभौजनकर्णेऽशक्तस्य रक्ताद्धिातुश्लीण्स्यापि रिष्ठतारी भवथः (अन्धस्य चित्-कृशस्य चित्-कृतस्य चित्-युवां भिषज्ञा-आहुः) दृष्टिहीनस्यापि दुर्बछस्यापि रुग्णस्यापि "कृतस्य कृग्णस्य-पत्र पृषोदरादित्वात्-जलोपः [यजु० १६। ४६ दयानन्दः] युवां वेद्यौ-वैद्यसमौ कथयन्ति विद्वांसः॥ ३॥

भाषान्वयाथं—(नासत्या) हे ग्रसत्यज्ञान और ग्रसत्य ग्राचरण से रहित सर्दं हो ! ग्रा ग्राग्नेय सोम्य पदार्थों ! (युवम्) तुम दोनों (ग्रमाजुर:-भगं चित्) ग्रह में वर्तमान-गृहस्य के भजनीय शरीर की तथा (ग्रनाशो:-ग्रपमस्य चित्-अवितारा भवथ:) भोजन करने में प्रकृत ग्रीर रक्तादिधातुक्षीण मनुष्य के रक्षक हो (अन्वस्य चित्-कृशस्य चित्-रुतस्य चित्) हिंदिहीं के, दुवंल के भीर रोगी के भी (युवां भिषजा-श्राहु:) तुम दोनों को विद्वान् लोग विद्वान् को कहते हैं।। ३।।

भावार्थं—राष्ट्र के ग्रन्दर ऐसे कुशल ग्रोषिधिचिकित्सक ग्रीर शल्यचिकित्सक वैद्या चिकित्सक विद्या चिकित्सक चिकित चिकित्सक चिकित्सक चिकित्सक चिकित चिकित्सक चिकित चिकित चिकित्सक चिकित चिकित

युवं च्यवनि सन्यं यथा रथं पृन्युवनि च्रथाय तक्षशुः । निष्टौग्र्यमृहशुरुद्भथस्परि विश्वेत्ता वां सर्वनेषु प्रवाच्यां ॥ ४ ॥

युवम् । च्यवीनम् । सनयम् । यथी । रथम् । पुनैः । युवीनम् । चरथीय । तुश्च्युः । निः । तीम्यम् । <u>ऊह्थुः । अत्</u> ऽभ्यः । परि । विद्यी । इत् । ता । <u>वा</u>म् । सर्वनेषु । प्रजाच्यी ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (युवम् ) युवामिश्वनौ-ओषिशल्यिचिकित्सकौ ! आग्नेयसोम्यपदार्थी वा (च्यवानं सनयं रथं यथा ) स्वश्रीरतश्च्युतियुक्तं जीर्णशरीरकं कमप्यासानं स्वरूपतो लुप्तिमन्द्रं मेघानां च्यावियतारं विद्युद्दे वं पुराणं रथं यानिवशेषम्
"सनयं पुराणम्" [निह० ४। १६] यथा (:चरथाय पुनः-युवानं तक्ष्मथुः ) जीवानां चलनाय
पुनः कर्मसम्बद्धं कुरुथः "तक्षितं करोतिकर्मा" [निह० ४। १९] (तौष्र्यम्-अद्भ्यःपि निःउद्दशुः ) तुप्रस्य बलवतो राज्ञः पुत्रं राजन्यं राजानम् "बलवतो राज्ञः पुत्रं राजन्यम्" [ऋ०
१। ११६ । ६ दयानन्दः ] देशान्तरादावावश्यकपदार्थानामादातारं वैश्यवंशजम् "तुप्रं
बलापदानिकेतनेष्" [भवादः ] जलेभ्यो नदीसमुद्रेभ्यः पृथक्पारमुपि वा-उत्तारयथः,
जलोदरादिरोगादुद्धारयथः (तां ता विश्वा सवनेषु प्रवाच्या) युवयोरोषिधशल्यचिकित्सकयोराग्नेयसोम्ययोः पदार्थयोस्तानि विश्वानि कृत्यानि सत्सङ्गस्थानेषु प्रोक्तव्यानि
प्रसिद्धीकरणीयानि सन्ति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( युवम् ) तुम दोनों ग्रोषिषिचिकित्सक तथा शल्यचिकित्सक वैद्यो ! या ग्राग्नेय सोम्यपदार्थो ! ( च्यवानं सनयं रथं यथा ) ग्रप्ते शरीर से क्षीग्राता को प्राप्त हुए—जीग्रं शरीर वाले को या स्वरूप से लुप्त मेघों को गिराने वाले विद्युत को पुराने रथ के समान ( चरथाय पुनः-युवानं तक्षयुः ) जीवों के चलने के लिए पुनः कर्म से युक्त करो ( तौग्र्यम्-प्रद्भ्यः-परि नि-क्रह्युः ) बलवान् राजा के पुत्र, देशान्तर में जाने वाले ग्रावश्यक पदार्थों के लाने वाले वैश्य-वंश्व को, जलों ग्रथीत् नदी समुद्रों से पृथक् पार करो—उतारो, तथा जलोदरादि रोगों से मुक्त करो ( तां ता विश्वा सवनेषु प्रवाच्या ) तुम ग्रोषिचिकित्सक ग्रीर शत्य-चिकित्सक के या गानेय सोम्य पदार्थों के वे सब कृत्य सत्सङ्गस्थानों में प्रसिद्ध करने योग्य हैं ।। ४ ।।

भावार्थ—राष्ट्र के ग्रन्दर श्रोषिधिविकित्सक श्रीर शल्यविकित्सक वैद्य होने चाहिएं, जो जीणं शरीर वाले या विकलित श्रङ्क वाले को फिर से युवा जैसा बना सकें। एवं आग्नेय सोम्य पदार्थों द्वारा जलयान आदि यानविशेष चलाकर या बनवाकर यात्रा के लिए सुविधाओं को जुटावें विशेषतया क्यापारियों के उपयोगार्थं।। ४।।

पुराणा वां <u>वीर्या ३</u> प्र ब्रं<u>वा</u> जनेऽथी हासथुर्भियजी मयोग्रवी । ता वां नु नव्याववंसे करामहेऽयं नीसन्या श्रद्धिर्यथा दर्धत् ॥ ४ ॥ ४२

पुराणा । वाम् । वीया । प्र । ज्ञृत्र । जने । अथो इति । हु । आसथुः । भिषजी । मुयः Sभुवा । ता । <u>वा</u>म् । तु । नव्यौ । अवसे । करामहे । अयम् । <u>नासत्या। श्र</u>त्। अरिः । यथा । द्धत् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( नासत्या भिषजा ) हे नासत्यौ सत्यज्ञानवन्तौ-थोषिः श्चाल्यचिकित्सकौ तद्वज्ज्योतिष्प्रधानरसप्रधानाग्नेयसोम्यपदार्थौ रोगनिवारकौ ! (वाम्) युवयोः ( पुराणा वीर्या जने प्रव्रव ) पुरातनानि कृत्यानि जनसमुदाये प्रव्रवीमि ( अय-३ ) अय च ( मयो भुवा-ह-आसथुः ) कल्या ग्रस्य भावियतारी हावश्यं भवथः (ता वां नव्यो तु-अवसे करामहे ) तौ युवां स्वरक्षायै स्तुत्यौ कुर्मः (अयम्-अरि:-अत्-द्धत्) अर्थ प्रापक उपयोगकर्त्ता जनः श्रद्धां कुर्यात् ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ-( नासत्या भिषजा ) हे सत्यज्ञान वाले स्रोषधिचिकित्सक स्रोर शल्य-चिकित्सक ! तथा आग्नेय सोम्य पदार्थों ! रोगनिवारक ! (वाम् ) तुम दोनों के (पुराणा वीर्या जने प्रज्ञव ) पुरातन कृत्यों को जनसमुदाय में घोषित करते हैं ( अथ-उ ) और ( मयोगुन ह-भ्रासथुः) कल्यारण के भावित करने वाले अवश्य होभ्रो (ता वां नव्या नु-अवसे करामहे) तुम दोनों की रक्षार्थं प्रशंसा करते हैं (अयम्-धरि:-श्रत्-दघत्) यह तुम्हें प्राप्त करने वाला उपयोग करने वाला जन तुम्हारे प्रति श्रद्धा करता है।। ५।।

भावार्थ- श्रोषिविकित्सक श्रीर शल्यिविकित्सक तथा आग्नेय सोम्य पदार्थ रोगी को प्रच्छा करने में समर्थ हों। वे इस कार्य में प्रशंसा के योग्य होते हैं।। ५।।

ह्यं वीमह्ने भृगुतं में अश्वना पुत्रायेवं पितरा महां शिक्षतम्। अनिप्रिज्ञी असजात्यामितिः पुरा तस्यो अभिश्रस्तेरवे स्पृतम् ॥ ६ ॥ इयम् । <u>वा</u>म् । अहे । श्रृणतम् । मे । अहिवना । पुत्रायेऽइव । पितरा । महीम् । शिक्षतम् । अनिपः । अनि । असितः । पुरा । तस्योः । असिऽशेर्तः। अवं । स्पृत्म् ॥ ६॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना) हे अध्यापकोपदेशको ! (वाम्) युवाम् (इयम्-अह्ने) एषाऽहं शिक्षणोपदेशौ कामयमाना कुमारी खल्वाह्वयामि (मे शृणुतम्) मम प्राथनां शृगुतं स्वीकुरुतम् (पुत्राय-इव पितरा मह्यं शिक्षतम् ) सन्तानाय पितरी मातापितर।विव महां प्रार्थनानुरूपं प्रार्थनीयं ज्ञानं वस्तु वा दत्तम् (अनापि:-अज्ञाः अमित असजात्या ) अहं खल्विस्म-अनाप्तगृहस्या ॄविषयज्ञानरहिता पुनः-अमितरास्मित्री सर्तिर्यस्या स्वाधिमानन्त्री क्लान्तगृहस्या ॄविषयज्ञानरहिता पुनः-अमितरासम्ब पुरा अभिश्वस्तः-अवस्पृतम् ) तस्याः खलु मम-अभिशंसनात् अनिष्ठापत्तेर्मृत्योः पूर्वमेव शरणे गृहीतं रक्षतम् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(अश्वना) हे ग्रध्यापक और उपदेशक! (वाम्) तुम दोनों को (इयम्-ग्रह्में) यह मैं शिक्षण उपदेश को वाहती हुई कुमारी-ब्रह्मचारिणी ग्रामिन्त्रत करती हूं (मे ग्रणुतम्) मेरी प्रार्थना को सुनो—स्वीकार करो (पुत्राय-इव पितरा मह्मं शिक्षतम्) सन्तान के लिए माता—पिता के समान मेरे लिए प्रार्थनीय ज्ञान को या वस्तु को दो (ग्रनापि:-ग्रज्ञा:-ग्रमित:-ग्रसजात्या) मैं ग्रहस्य आश्रम को न प्राप्त हुई विषयज्ञानरहित, ग्रात्मवाली-ग्रात्मज्ञान वाली स्वाभिमानिनी, लज्जायुक्त (तस्या:-पुरा-अभिशस्ते:-ग्रवस्पृतम्) उस मेरी मृत्यु से पहले ग्रपनी शरण में मुक्ते ग्रहण करो—सुरक्षित करो। ६॥

भावार्थ — प्रघ्यापक भ्रीर उपदेशकों से कुमारी कन्यार्ये भी शिक्षा ग्रहण करें। विशेषतः असर जीवन बनाने वाली-जीवन्मुक्त होने वाली कन्यार्ये ग्रध्यात्म ज्ञान का उपदेश लें।। ६ ॥

युवं रथेन विम्दायं शुन्ध्युवं न्यूर्युः पुरुमित्रस्य योषेणाम् ।
युवं हवं विश्वमृत्या अगच्छतं युवं सुष्ठंतिं चक्रथुः पुरेंघये ॥ ७ ॥
युवम् । रथेन । विऽमदार्य । शुन्ध्युवंम् । ति । ऊह्थुः । पुरु ऽिमत्रस्य । योषेणाम् ।
युवम् । हवंम् । विश्विऽमृत्याः । अगुच्छतम् । युवम् । सुऽस्रेतिम् । चक्रथुः ।
पुर्ग्न् ऽधये ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयाथः ( युवम् ) हे अश्वनौ ! अध्यापकोपदेशकौ ! युवाम् (पुरुमित्रस्य विमदाय ) बहूनां मित्रभूतस्य ब्रह्मचारिणो विशिष्टहर्षसम्पादनाय ( शुन्ध्युवं योषणां नि-ऊह्थुः ) पवित्रां गृहश्यसम्पकरिहतां कुमारीं ब्रह्मचारिणीं नियुक्तां कुरुतम् ( युवम ) युवाम् ( विश्वमत्याः हवम् – अगच्छतम् ) संयमनीमत्याः पूर्णसंयतायाः प्रार्थना- वचनमभिप्रायं वा प्राप्नुतम् ( युवं पुरन्धये सुषुति चक्रथुः ) युवां पुरं गृहं धारियत्रयां सुष्सिन्तानसम्पत्ति कुरुथः ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—(युवम्) हे अध्यापक—उपदेशको ! (पुरुमित्रस्य विमदाय) बहुतों के भाषान्वयार्थ—(युवम्) हे अध्यापक—उपदेशको ! (पुरुमित्रस्य विमदाय) बहुतों के मित्र ब्रह्मचारी के विशिष्ट हर्ष के सम्पादन के लिए (शुन्ध्युवं योषणां नि-ऊह्णुः) पवित्र—गृहस्य-मित्र ब्रह्मचारिणी को नियुक्त करो (युवम्) तुम दोनों (विध्यमत्याः-हवम्-प्रगच्छतम्) सम्पर्क रहित ब्रह्मचारिणी को नियुक्त करो (युवम्) तुम दोनों परखने वाली मेखला युक्त—पूर्णसंयत के प्रार्थनावचन को प्राप्त होग्रो (युवं संयमनी—संयम में रखने वाली मेखला युक्त—पूर्णसंयत के प्रार्थनावचन को प्राप्त होग्रो (युवं प्रयंत्र सुष्ठीत चक्रणुः) तुम दोनों घर को घारण करने वाली सुख सन्तान सम्पत्त हमारे लिए प्रस्थादित करो।। ७।।

भावार्थ—ग्रध्यापक ग्रीर उपदेशक या ग्रध्यापिका ग्रीर उपदेशिका ग्रपने शिष्य और भावार्थ—ग्रध्यापक ग्रीर उपदेशक या ग्रध्यापिका ग्रीर उपदेशिका ग्रपने शिष्य और शिष्याग्री को पूर्ण ब्रह्मचारी ग्रीर ब्रह्मचारिणी बनाकर दोनों का यथायोग्य विवाह सम्बन्ध नियुक्त -स्थापित करें। उन्हें उत्तम सन्तान सुखसम्पत्ति से युक्त करें। ७॥

युवं विप्रस्य जर्णामुंपेयुषः पुनेः क्लेरेक्रणुतं युव्द्वयः । युवं वन्देनमृश्यदादुदूपथुर्युवं सद्यो विश्वलामेतेवे कथः॥ ८॥ युवम् । विप्रेस्य । जरुणाम । जपुऽई्युषेः । पुनिरिति । कलेः । अकृणुतम् । युवेत् । वर्यः। युवम् । वन्देनम् । ऋद्युऽदात् । उत् । उप्युः । युवम् । सद्यः । विद्रपलीम्। एतेवे। कृथः ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(युवं कले:-विप्रस्य) युवां ज्ञानस्य कल्लियतुः सङ्कल्पियतुः विप्रस्य मेधाविनः "विप्रः—मेधाविनाम" [ निघ० ३ । १४ ] (जरणाम्-उपेयुषः ) जरां प्राप्तस्य जीर्णस्य (पुनः-युवत् वयः-अकुणुतम् ) पुनर्यु वत्ववज्जीवनं कुरुयः (युवम् ) युवाम् (वन्दनम्-ऋश्यदात् ) वन्दियतारमुपासकं जनं पीडापदाद् रोगात् (उत्-ऊपथुः ) उद्वपय उद्धर्यः (युवं विश्पलां सद्यः-एतवे कृथः ) प्रजाभ्यः पलायमानां सभां यद्वा प्रजापालिकां युवां सद्यः प्रचित्तुं कुरुथः "विषां पालिकां विद्याम्" [ ऋ० १ । ११७ । ११ दयानन्दः ]॥ म॥

भाषान्वयार्थ—( युवं कले:-विप्रस्य ) तुम दोनों ग्रघ्यापक श्रौर उपदेशक ज्ञान के संकलन करने वाले मेद्यावी (जरणाम्-उपेयुषः ) जरा श्रवस्था को प्राप्त हुए जीर्ग्ण मनुष्य का (पुन:-युवत् -वय:-श्रकृग्णुतम् ) पुन: युवावस्था वाला जीवन करो (युवम् ) तुम दोनों (वन्दनम्-ऋष्यदात्) उपासक जन का पीडाप्रद रोग से (उत्-ऊपथुः ) उद्धार करो (युवं विष्पलां सद्य:-एतवें कृथः) प्रजा से विपरीत हुई सभा या प्रजापालिका को शीघ्र ही उनके योग्य कार्यं करने वाली बनाओ ॥ ६॥

भावार्थ — प्रव्यापक भीर उपदेशक ज्ञानोपाजित करने वाले जराप्राप्त मेधावी को भ्रपने अमृतमय उपदेश से पुनः युवकसहश बना देते हैं। उपासक जन को तो भ्रनेक मानसिक पीड़ाप्रद रोगों से ऊपर उठा देते हैं। तथा प्रजा से विपरीत हुई प्रजापालिका या राजसभा को भी भनुकूल कर देते हैं।। प्र।।

युवं हे रेभं वृष्णा गुहां हितमुदैरयतं ममृवांसंमिश्वना । युवमृवीसंमुत तुष्तमत्रंय ओमन्वन्तं चक्रथुः सुष्तवंध्रये ॥ ६ ॥

युवम् । ह । रेभम् । वृषणा । गुही । हितम् । उत् । ऐरयतम् । ममुऽवांसम् । अविवना । युवम् । ऋवीसम् । उत् । तप्तम् । अत्रेये । ओमन् ऽवन्तम् । वक्रथः । सप्तऽविधये ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( युवम्-अश्वना ) युवां हि अश्वनी ! (वृष्णा ) युवं वर्षको ! (ह रेभं गृहा हितं ममृवांसम्-उदैरयतम् ) हृद्गुहायां बुद्धौ वा श्वितं स्तोतारं जीवं ममृवांसं मरणासन्नमुत्रयथः स्वस्थं कुरुथः ( युवम् ) युवाम् ( ऋबीसम्-उत तप्तम् ) अन्धकारपूर्णं देहम् "ऋबीसमपगतभासम्" [ निरु० ६ । ३६ ] अपितु तापकरम् (सप्तवध्ये) "पञ्चचक्ष्ररादोनोन्द्रियाणि मनो बृद्धिश्च सप्त हतानि यस्य तस्मे" [ यजु० ४ । ७८ द्यानवः ]

"सप्तविधिम् हतसप्तेन्द्रियम्" [ ऋ० ४ । ७० । ५ दयानन्दः ] ( अत्रये ) अत्त्रे-भोक्त्रे-आत्मने ( ओमन्वतं चक्रथुः ) शान्तं रक्षण्यन्तं कुरुथः ॥ ६ ।ः

भाषान्वयार्थ — (युवम्-अध्विता) हे अध्यापक उपदेशको ! तुम दोनों (वृषणा) सुखवर्षको ! (ह रेभं गुहा हितं ममृवांसम्-उदैरयतम् ) हृदयगुहा में या बुद्धि में स्थित मरणासम्न रतोता जीव को स्वस्थ करते हो (युवम् ) तुम दोनों (ऋवीमम्-उत तमम् ) अन्धकारपूर्ण तापकारी देह को (सप्तवध्यये ) पांच ज्ञानेन्द्रिय मन श्रीर बुद्धि ये सात संयत हो गई जिसकी, ऐसे (अत्रये ) भोक्ता जीवात्मा के लिए (श्रोमन्वन्तं चक्रयुः ) रक्षावाले शान्त पद को वनाते हो ॥ ६ ॥

भावार्थ — ग्रध्यापक ग्रीर उपदेशक सुख के वरसाने वाले होते हैं। वे हृदय में विराजमान मरणसन्न स्तोता जीव को ग्रमर बना देते हैं। श्रीर शरीर के संताप को दूर करते हैं। इन्द्रियों के विषयों से विरक्त हुए को सुरक्षित श्रीर श्रमृत भोग का भागी बना देते हैं।। १।।

युवं रुवेतं पेदवेऽशिवनाश्तं नुविभवीजैनिवती च वाजिनम् । चुर्कत्यं दद्युद्रीव्यत्संखं भगं न नृभ्यो हृच्यं मयोश्चतंम् ॥ १०॥

युवम् । इत्वेतम् । पेदवे । अहित्ता । अर्थम् । न्वभिः । वाजैः । न्वती । च । वाजिनेम् । चक्रीत्येम् । दुद्धुः । द्रव्यत् ऽसेखम् । भर्गम् । न । नृऽभ्येः । इन्यम् । मयः ऽभुवेम् ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( युवम्-अश्वना ) युवाम्, अश्वनी ! (पेदवे ) सुखस्य प्रापित्रे-आत्मने ( नविभः-वाजैः-नवती च ) मनोबुद्धिचित्ताहङ्कारसम्बन्धिभश्चतुर्भिः पञ्चक्कानेन्द्रियसम्बन्धिभः, नवती-नवतीभिः "सुपा सुलुक्" [ घष्टा० ७ । १ । ३६ ] इति विभक्तेर्लु क्, बळरूपाभिः प्रवृत्तिभिर्यु कतं ( श्वेतं वाजिनम् ) शुद्धं बळवन्तं नृतनं भोगवन्तं देहम् ( चर्कु त्यम् ) पुनः पुनः चरणीयं प्रापण्यस्वभावम् ( द्रावयत्सखम् ) रसरकतं स्रावयन्त्यो नाहचः सिखभूता यस्य तथाभूतम् ( दद्धः ) दत्थः—जीवयथः (नृभ्यः-मयोभुवं स्वयं मगम्-न ) नेतृभ्यो जीवनमुक्तेभ्यो मोक्षमिव कल्याणं भावुकमेश्वयं दत्थः, "नरो वं देविकाः" [ जै० १ । ६६ ] ॥ १० ॥

भाषान्वयार्थ—( युवम्-प्रश्विता ) हे ग्रध्यापक उपदेशको ! तुम दोनों (पेदवे ) सुख प्राप्त करने वाले ग्रात्मा के लिए ( नविभ:-वार्ज:-नवती च ) नौ ग्रर्थात् मन, बुद्धि, चित्त, ग्रहंकार सम्बन्धी और पञ्चक्रानेन्द्रिय सम्बन्धी, बलों ग्रीर प्रवृत्तियों से युक्त ( श्वेतं वाजिनम् ) शुद्ध भोगवाले देह को ( चर्क्टात्यम् ) पुनः पुनः भोगप्राप्त करने वाले को ( द्रावयत्सखम् ) रस रक्त भोगवाले देह को ( चर्क्टात्यम् ) पुनः पुनः भोगप्राप्त करने वाले को ( द्रावयत्सखम् ) रस रक्त रिसाती हुई नाड़ियां सखिभूत जिसकी हैं उस ऐसे को ( दद्युः ) जीवन देते हो ( तृभ्यः-मयोभुवं रिसाती हुई नाड़ियां सखिभूत जिसकी हैं उस ऐसे को ( क्ट्याण् को भावित करने वाले हो-ऐश्वर्य हुंग्यं भगम्-न ) नेताजनों जीवन्मुक्तों के लिए मोक्ष जैसे कल्याण् को भावित करने वाले हो-ऐश्वर्य को देते हो ॥ १०॥

मावार्थ — ग्रध्यापक ग्रीर उपदेशक सुख के इच्छुक ग्रितिकारी को उसके ग्रन्तः करण और ज्ञानेन्द्रियों सम्बन्धी प्रवृत्तियों से युक्त देह को पुनः पुनः सुखभोग का साधन बनाते हैं॥ १०॥

न तं राजानावदिते कृतंश्चन नांही अश्नोति दुरितं निकर्मियम्। यमंश्विना सुहवा रुद्रवर्तनी पुरोर्थं क्रंणुथः पत्न्यां सह ॥ ११॥

न । तम् । राजानी । अदिते । कृतेः । चन । न । अंहैः । अहनोति । दुः इतम् । निकैः । भूयम् । यम् । अहिन्ना । सुऽह्वा । रुद्रवर्तनी इति रुद्र उवर्तनी । पुरः र्थम् । कृण्यः । पत्यो । सह ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (राजानी-अश्वना) हे सर्वत्र राजमानी! अध्यापकी-पदेशकी! (अदिते) अखण्डनीयी (सुहवा) शुभाय कल्याणाय ह्वातव्यी (रुद्रवर्तनी) रुद्रवर्तनिर्ययोः – रुद्रं कृरं कब्टं वर्त्तयता निवर्त्तयतो यौ तौ युवाम् (न) निह (तं कुतः-चन न अंहः - अश्नोति) तं जनं कुतोऽपि विष्नो वा पापं वा नैव प्राप्नोति (निहः-दुरितं भयम्) नैव दुःखदं भयं प्राप्नोति (यं पत्न्या सह) यं खलु पत्न्या सह (पुरोर्षं कुत्तुथः) पुरोगन्तृगृहस्थरथवन्तं कुरुथः ॥ ११॥

भाषान्वयार्थ—(राजानी-ग्रिश्वना) हे सर्वत्र राजमान ग्रध्यापक—उपदेशको ! (ग्रदिते) ग्रखण्डनीय (सुहवा) शोभन कल्यागार्थं ग्रामन्त्रग्ण करने योग्य (स्वतंनी) क्रूर कष्ट को निवृत्त करने वाले तुम दोनों (न) नहीं (तं कुत:-चन-न-अंह:-ग्रश्नोति) उसको कहीं से भी पाप प्राप्त नहीं होता है (निक:-दुरितं भयम्) न ही दु:खद भय प्राप्त होता है (यं पत्त्या सह) जिसको पत्नी सहित (पुरोरथं कृणुथ:) बहुत जाने वाले गृहस्थ रथवाला बनाते हो॥ १९॥

भावार्थ — उत्तम ग्रध्यापक और उपदेशक अपने ज्ञान में ग्रखण्डित सर्वत्र बुलाने योग्य -ग्रामन्त्रण करने योग्य कष्ट को निवृत्त करने वाले जिसे ज्ञान देते हैं उसे कोई पाप और भय प्राप्त नहीं होता, ग्रीर पत्नी के साथ ऊंचे गृहस्थ रथ पर ग्रारूढ होता है।। ११।।

आ तेन यातं मनेसो जनीयसा रथं यं वासूभ नंश्चक्रुराश्विना ।

यस्य योगे दुहिता जायते दिव उभे अहंनी सुदिने विवस्तंतः ॥ १२ ॥
आ । तेने । यातम् । मनेसः । जनीयसा । रथम् । यम् । वाम् । ऋभवेः । वृक्षः।
अविवना । यस्ये । योगे । दुहिता । जायते । दिवः । वृभे इति । अहंनी इति ।
सुदिने इति सुऽदिने । विवस्तंतः ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना) हे अश्वनौ ! अग्निसोम्यपदार्थौ तद्धर्मवन्ती सुशिक्षितौ स्त्रीपुरुषौ वा "प्रश्विनौ सुशिक्षितौ स्त्रीपुरुषौ" [यजु० ३८ । १ दयानन्दः ] युवाम् (ते मनसः-जवीयसा-आयातम् ) तेन मनसोऽपि वेगवता शीघ्रगामिना रथेन गितिः

प्रवाहेण यानिवरोषेण वा-अत्र पृथिवीमस्माकं गृहं वाऽऽगच्छतम् (यं रथम्-ऋभवः-वां चकुः) यं रथं गतिप्रवाहं यानिवरोषं गृहस्थं वा, वैद्युततरङ्गाः "ऋभवः-उरु भान्ति" [निरु०११।१४] शिल्पिनो वैद्यानिकाः "येन हरी मनसा निरतक्षत तेन देवत्वमृभवः समाप्रत" [ऋ०३।६०।२] "ऋभू रथस्थेवाङ्गानि सन्दधत् परुषा परुः [ग्रथवं०४।११७] मेधाविनः "ऋभः-मेधाविनाम [निष०३।१४] कुर्वन्ति—आचरन्ति (यस्य योगे) यस्य योजने सति (दिवः-दुहिता जायते) द्युलोकस्य प्रकाशवतः-आकाशस्य दुहिता-वधाः, तदिव वा कमनीया नववधूः प्रादुर्भवति-गृहमागच्छति (विवस्वतः-अमेदिहिता-द्याः, तदिव वा कमनीया नववधूः प्रादुर्भवति-गृहमागच्छति (विवस्वतः-अमेदिहिता-द्याः, तदिव वा कमनीया नववधूः प्रादुर्भवति-गृहमागच्छति (विवस्वतः-अमेदित्यस्य "विवस्वतः-ग्राहित्यस्य" [निरु०१२।११] विशेषेण वासकर्त्तुः स्थिवरस्य गृहस्थस्य वा (उमे) द्वे—अहोरात्रौ शोभनजीवनकालसम्पादकौ पुत्रपुत्रयौ प्राप्येते॥१२॥

भाषान्वयार्थ—( प्रश्विना ) हे ग्राग्नेय-सोग्य पदार्थो । तथा उन जैसे गुण्याले सुशिक्षित स्त्रीपुरुषो ! तुम दोनों ( तेन मनसः-जवीयसा-ग्रायातम् ) भन के तुल्य वेगवाले रथ से-गतिप्रवाह से या यानविशेष से यहाँ पृथिवी पर या हमारे घर में ग्राग्रो-ग्राते हो (यं रथम्-ऋभवः-वां चक्रुः) किस रथ गतिप्रवाह या यानविशेष को ग्रथवा गृहस्थ को, वैद्यत ग्रणु तरङ्गें या वैज्ञानिक शिल्पी जन करते हैं ( यस्य योगे ) जिसके जोड़ने पर ( दिवः-दुद्दिता जायते ) द्युलोक-प्रकाशवाले ग्राक्षा की दुहिता सदश उषा या उस जैसी कमनीय नववधू घर को प्राप्त होती है ( विवस्वतः ग्राक्षा की दुहिता सदश उषा या उस जैसी कमनीय नववधू घर को प्राप्त होती है ( विवस्वतः -जभे-ग्रहनी सुदिने ) सूर्य के या विशेष वास कराने वाले स्थविर गृहस्थ के ( उभे ) दोनों दिनरात या शोभनजीवनकालसम्पादक पुत्र ग्रीर पुत्री प्राप्त होते हैं ।। ४२ ।।

भावार्थ — सुशिक्षित स्त्री पुरुष बड़े वेगवाले रथ यान से इघर उघर जाकर यात्रा करें।
नववधू गृहस्थ में आकर उत्तम पुत्र-पुत्रियाँ उत्पन्न करे। आग्नेय सोम्य पदार्थों के द्वारा शिल्पी
वैज्ञानिक लोग यात्रार्थं याननिर्माण करें।। १२।।

ता वृतियीतं ज्युषा वि पर्वत्मिपन्वतं श्ये धेनु मश्चिना । वृक्षस्य चिद्वतिकामन्तरास्याद्युवं शचीभिग्रेसिताममुश्चतम् ॥ १३ ॥

ता । वर्तिः । यातम् । जयुषां । वि । पवतम् । अपिन्वतम् । श्रयवे । घेनुम् । श्रुरिवना । वर्कस्य । चित् । वर्तिकाम् । श्रुन्तः । आस्यति । युवम् । श्रचीभिः । श्रुमिताम् । श्रुमुञ्चतम् ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना) अश्वनौ-अश्ववन्तौ राष्ट्रवन्तौ राष्ट्रस्य प्रधान-पुरुषौ ! "ग्रश्वस्य व्याप्तुमहंस्य राज्यस्य" [ऋ०१।१२१।२ दयानन्दः ] (ता जयुषा वर्तिः-पर्वतं विचातम्) तौ युवाम् वर्तिः-मागं पर्ववन्तं 'ग्रन्न 'पर्वमरुद्ध्यां तप्' इति वार्तिकेन तप् प्रत्यो मत्वर्षे [यजु०३३। ५० दयानन्दः ] कठिनं जयशीलेन रथेन गतिप्रवाहेण प्राप्तुतम् (शयवे धेनुष्-अपिन्वतम्) शयनशीलाय राह्ने वाचं प्रचारयतम् "धेनुःवाङ्नाम" [निघ० १।११] (युवम्) युवाम् (वृकस्य चित्-आस्यात्-वर्तिकाम्) छोकवृत्तिष्ठेतुः शासकस्य शत्रोर्वा "यो वृश्चिति छिनत्ति तस्य" [ऋ०१०।११७।१६ दयानन्दः] मुखात्-प्रमुखबन्धनात् संप्रामे प्रवर्तमानां 'वर्तिकां संप्रामे प्रवर्तमानाम्" [ऋ०१।११७।१६ दयानन्दः] चटकापश्चिणीमिवाल्पसेनां वा "वर्तिकां चटकापश्चिणीमिव" [१।११६।१४] (अन्तः-प्रस्ताम्) अधीनीकृताम् (शचीभः-अमुब्चतम्) प्रज्ञायुक्ताभिः क्रियाभः खलु मोचयतम् ॥१३॥

भाषान्वयार्थ—( श्रश्वना ) हे अश्ववालो-राष्ट्रवालो-राष्ट्र के प्रधान पुरुषो ! (ता जयुषा वर्ति:-पवंतं वि यातम् ) तुम दोनों पवंवाले कठिन मार्गं को जयशील गतिप्रवाह से प्राप्त करो ( शयवे-घेनुम्-प्रपिन्वतम् ) शयनशील राजा के लिए वार्गो को प्रचारित करो ( युवम् ) तुम ( वृकस्य चित्-ग्रास्यात्-वर्तिकाम् ) छेदनकर्ता शासक या शत्रु के प्रमुख बन्धन से लोकवृति को संग्राम में प्रवर्तमान चटका पक्षिग्गी की भांति थोड़ी सेना को ( ग्रन्त:-ग्रस्ताम् ) ग्रधीन की हुई ( शचीभि:- ग्रमुञ्चतम् ) बुद्धियुक्त कियायो से छुड़ाते हो ।। १३ ।।

भावार्थ - राष्ट्र के प्रधान पुरुष राजा श्रीर मन्त्री को चाहिए कि उनकी प्रजा की वृति या सेना श्रज्ञानवश शासन बन्धन में श्रा जाये श्रथवा शत्रु के बन्धन में श्रा जाये तो उसे छोड़ने तथा छुड़वाने का प्रयत्न करें ।। १३ ।।

## प्तं <u>वां</u> स्तोमंमश्चिनावकुर्मातंश्चाम् भृगं<u>वो</u> न रथंम् । न्यंमृक्षाम् योषं<u>णां</u> न मर्ये नित्यं न सूतुं तनंयं दर्धानाः ॥ १४ ॥

प्तम् । <u>वाम्</u> । स्तोमीम् । <u>अदिवना । अकर्म</u> । अतिक्षाम । सृगेवः । न । रथेम् । ति। <u>अमूक्षाम्</u> । योषणाम् । न । मेर्ये । नित्येम् । न । सुनुम् । तनेयम् । दर्धानाः । ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयाथं:—(अश्वना) अश्वनी-हे अश्ववन्ती राष्ट्रवन्ती राष्ट्रस्य प्रधानः पुरुषी ! "प्रश्वस्य व्याप्तुमहंस्य राज्यस्य" [ऋ०१।१२१।२ दयानन्दः ] (वाम्) युवाभ्याम् (एतं स्तोमम् अकर्म-अतक्षाम) इमं प्रशंसनीयमादेशमाचरामस्तद्वुष्णं स्वात्मानं साधयामः (भृगवः-न रथम्) यथा भृगवो भर्जनवन्तस्तेजस्विनः स्वकीयः रमण्स्थानं यानविशेषं वा साधयन्ति तथा (नि-अमृक्षाम मर्ये न योषणाम्) वरितिमितं वृराय यथा कुमारीं वस्त्रभूषणादिभिः संस्कुर्वन्ति तथा संस्कृतं परिशुद्धं स्तोमं जीवनं प्रसिद्धं कुमः (सृतुं तनयं नित्यं न द्धानाः) पुत्रं पौत्रं नित्यं धारयन्त इव तमिष धारयानः ॥ १४॥

भाषान्वयार्थ—(अश्वना) हे अश्ववाले—राष्ट्रवाले—राष्ट्र के प्रधान पुरुषो ! (वाप) हुन दोनों के लिए (एतं स्तोमम्-ग्रकर्म-ग्रतक्षाम) इस प्रशंसनीय ग्रादेश का हम आवरण करते हैं तथा उसके ग्रनुसार ग्रपने को साधते हैं (भृगवः-न रथम्) जैसे भर्जनशील-ज्ञान से ही हिमार

है बस्वीजन प्रपने रमग्रस्थान यान को साधते हैं (नि-अमृक्षाम मर्थे न योषणाम् ) वर के निमित्त वर्ष के लिए जैसे वधू को वस्त्र भूषण ग्रादि से संस्कृत करते हैं ऐसे ही संस्कृत ग्रर्थात् परिशुद्ध वर के लिए जैसे वधू को वस्त्र भूषण ग्रादि से संस्कृत करते हैं ऐसे ही संस्कृत ग्रर्थात् परिशुद्ध विवन को हम प्रसिद्ध करते हैं (सूनुं तनय नित्यं न दधानाः ) जैसे पुत्र पौत्र को नित्य घारण करते हुए हम यत्न करते हैं एवं जीवन को साधते हैं।। १४।।

भावार्थ — ग्रश्ववाले — राष्ट्रवाले राष्ट्रशासक प्रधान पुरुष राजा व मन्त्री के लिए प्रशंसनीय उपहार देना भीर उनके आदेश का पालन करना चाहिए। तेजस्वी विद्वान् विमान आदि यान वर्गावें भीर वस्त्र—भूषण आदि से सुभूषित करके कन्याओं के विवाह की व्यवस्था करें। उत्तम वृत्र पौत्र गृहस्थ में प्राप्त करें।। १४।।



## चत्वारिशं सूक्तम्

ऋषि. -काशीवती घोषा ।

देवता-अश्वनौ ।

छन्दः—१, ५, १२, १४ विराड् जगती । २, ३, ७, १०, १३ जगती । ४, ९, ११ निचु जगती । ६, ८ पाद-निचु जगती ।

स्वरः--निषादः।

विषयः—अत्र स्कृते 'अश्वनौ' शब्देन बुद्धस्त्रीपुरुषौ गृह्यते।
राज्यसमया सह सम्पर्कं स्थापियत्वा राष्ट्रे सद्व्यवहारप्रचारणं नवगृहस्थेषु यथार्थगार्हस्थ्यधमंशिक्षणश्च मुख्यो
विषयः।

इस सक्त में 'अश्वनी' शब्द से वृद्धस्त्रीपुरुष गृहीत हैं। उनका राज्यसभा से सम्पर्क करके राष्ट्र में सद्व्यवहार का प्रचार करना तथा नवगृहस्थों में यथार्थ गृहस्थ धर्म का शिक्षण करना मुख्य विषय है।

रथं यान्तं कुह को है वां नरा प्रति द्युमन्तं सुवितायं भ्षित । प्रात्यीवाणं विभवं विशेविशे वस्तीर्वस्तोर्वहंमानं धिया शिम ॥ १ ॥ रथम् । यान्तम् । कुहे । कः । हु । वाम् । नरा । प्रति । द्युऽमन्तम् । सुवितायं भूषिति । प्रातः ऽयावीनम् । विऽभ्वम् । विशेऽविशे । वस्तीः ऽवस्तोः । वहंमानम् । धिया । शामे ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(नरा) हे गृहस्थानां नेताराविश्वनी सुशिक्षिती स्विती गृहस्थाश्रमिणो स्त्रीपुरुषो,! (वाम्) युवयोः (द्युमन्तं यान्तं रथम्) दीव्तिमन्तं भूषि गच्छन्तं रथम् (कुह्) कुत्र देशे (प्रातर्यावाणं विभ्वं वहमानम्) गृहस्थस्य प्रथमावसरे प्रापणशीछं विभूतिमन्तं रथम् (विशे विशे वस्तोः-वस्तोः) मनुष्यमात्रस्य तिर्पितं प्रापणशीछं विभूतिमन्तं रथम् (विशे विशे वस्तोः-वस्तोः) मनुष्यमात्रस्य प्रति भूषितं प्रतिदिनम् (धिया शिम्) बुद्धन्या कर्मवन्तम् (कः-ह्) कः खलु (सुविताय प्रति भूषितं) सुखिवशेषाय प्रशंसित कश्चिद् विरष्ठ एव ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(नरा) है गृहस्थों में नेता सुशिक्षित स्त्री पुरुषों । (वाम्) तुम दोनों (ब्रुमन्तं यान्तं रथम्) दीप्तिमान् ग्रीर सुभूषित जाते हुए रथ को (कुह्) किस देश में (प्रात्यीवार्णं विभ्वं वहमानम्) गृहस्थ के प्रथम ग्रवसर पर प्राप्त होने वाले प्राप्णशील विभूति-। प्रात्यीवार्णं विश्वे विशे वस्तोः-वस्तोः) मनुष्यमात्र के निमित्त प्रतिदिन (धिया शिम् ) बुद्धि से क्रिया वाले (कः-ह) कीन—कोई ही प्रजाजन (सुविताय प्रतिभूषित) सुखविशेष के लिए प्रशंसित करता है ग्रर्थात् सब कोई प्रशंसा करता है ॥ १।।

भावार्य सुशिक्षित स्त्रीपुरुष विशेष सुख के लिए प्रपने गृहस्य रथ को, जो प्रथम ग्रंबस्या में प्राप्त होता है; उसे प्रजामात्र के लिए उत्तमरूप से चलाकर दूसरों के लिए ग्रादर्शें प्रस्तुत करना चाहिए ।। १ ।।

कुहं स्विद्योषा कुह् बस्तीर्श्विना कुहाभिपित्वं केरतः कुहोंषतः । को वां शयुत्रा विधवेव देवरं मर्यं न योषां कृणुते सुधस्थ आ ॥ २ ॥ इहं । स्वित् । दोषा । कुहं । वस्तीः । अश्विनां । कुहं । आभिऽपित्वम् । कुरतः । कुहं । इष्तुः । कः । वाम् । शयुऽत्रा । विधवीऽइव । देवरम् । मधैम् । न योषां । कृणुते । सुधऽस्थे । आ ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना) हे विवाहितौ स्त्रीपुरुषौ! युत्राम् (कुह दोषा) किस्मन् स्थाने रात्रौ (कुह वस्तोः) किस्मन् स्थाने दिने (कुह-अभिपित्वं करतः) कुत्रामिप्राप्ति भोजनादिकस्य कुरुथः "पुरुषव्यत्ययश्चान्दसः" (कुह-ऊषतुः) कुह वासं कुत्रामिप्राप्ति भोजनादिकस्य कुरुथः "पुरुषव्यत्ययश्चान्दसः" (कुह-ऊषतुः) कुह वासं कुरुथः (वां शयुत्रा कः) युवयोः शयनाश्रमः कः (विश्ववा-इव देवरम्) यथा देवरं हितीयवरं नियोगेन प्राप्तं विभवा कृत्युते (मर्यं न योषा सभस्थे कृत्युते) यथा वरं प्रति वधः सहस्थानं करोति तथा गृहस्थस्त्रीपुरुषौ युवां वर्तयथ सहस्थानं च कुरुथः॥ २॥

भाषान्धयार्थ—( अश्विता ) हे विवाहित स्त्रीपुरुषो ! तुम दोनों ( कुह दोषा ) किस स्थान में रात्रि को ( कुह वस्तोः ) और कहाँ दिन में ( कुह-अभिपित्वं करतः ) कहाँ भोजनादि को प्रमिप्राप्ति करते हो ( कुह-अष्ठपुः ) कहाँ वास करते हो ( वां शयुत्रा कः ) तुम दोनों का को प्रमिप्राप्ति करते हो ( कुह-अष्ठपुः ) कहाँ वास करते हो ( वां शयुत्रा कः ) तुम दोनों का क्यानाश्रम कौनसा है ( विधवान्दव देवरम् ) जैसे विधवा और देवर का नियोग हो जाने पर व्यवहार होता है ( मयँ भ योषा सधस्थं कृण्युते ) जैसे वर के प्रति वधू सहस्थान बनाती है, ऐसे विवाहित स्त्री पुरुषो ! तुम्हारा ध्यवहार हो।। २।।

भावार्थ — गृहस्थ स्त्रीपुरुषों को सदा प्रेम के साथ रहना चाहिए। जैसे विवाहकाल में वरत्र स्त्रीपुरुषों को सदा प्रेम के साथ रहना चाहिए। जैसे विवाहकाल में वरत्र स्तेह करते थे, वह स्तेह बना रहे। कदाचित मृत्यु ग्रादि कारणवश दोनों का वियोग हा जाये तो सन्तान की इच्छा होने पर नियोग से सन्तानलाभ कर सकते हैं।। २।।

प्रातर्जिरेथे जर्णेव कार्पया वस्तोर्वस्तोर्यज्ञता गेच्छथो गृहम् । कस्य ध्वस्ना भेवश्यः कस्यं वा नरा राजपुत्रेव सवनावं गच्छथः॥ ३॥ प्रातः । जुरेथे इति । जुरुणाऽईव । कार्पया । वस्तोः ऽवस्तोः । यजता । गुच्छुणः । गृहम् । कस्य । ध्वस्रा । भव्यः । कस्य । वा । नृरा । राजपुत्राऽईव । सर्वना । अव। गुच्छुथः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(नरा) हे गृहस्थानां नेतारो स्थविरपुरुषो युवाम् (प्रातः जरेथे) गृहस्थाश्रमस्य प्रथमावसरे स्तुति प्रशंसां प्राप्तुथः (जरणा-इव कापया) युवां जरया—इव कम्पमानो 'बाहुळकात् न छोपपूर्वकात् कपि धातोः स्वार्थिकणिजन्तात् कर्चरि 'अण्' प्रत्यय औणादिकः' (यजता वस्तोः-वस्तोः-गृहं गच्छथः ) यजनीयौ प्रतिदिनं नवविवाहितस्य गृहं गच्छथः (कस्य ध्वस्ना भवथः ) कस्यापि दोषस्य ध्वंसकौ नाशकौ भवथः (राजपुत्रा-इव कस्य सवना-अवगच्छथः) राजकुमाराविव कस्यापि नवगृहस्थस्य सन्तानप्रसवोत्सवान् प्राप्नुथः ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(नरा) हे गृहस्थों के नेता वृद्ध स्त्री पुरुषों ! (प्रात:-जरेथे) गृहस्थाधम के प्रथमावसर पर स्तुति प्रशंसा को प्राप्त करते हो (जरगा-इव कापया) तुम जरा से काँपते हुए जैसे (यजता वस्तो:-वस्तो:-गृहं गच्छथ:) यजनीय—सत्करगीय प्रतिदिन नवविवाहित के घर पर जाते हो (कस्य ध्वस्रा भवथ:) किसी के भी दोष के घ्वंसक—नाशक होते हो (राजपुत्रा-इव कस्य सवना-अवगच्छथ:) राजकुमारों की भांति किसी के भी नवगृहस्थ के उत्सवों में पहुँचते हो ॥ ३॥

भावार्थ—स्थिवर गृहस्थ स्त्री पुरुष प्रशंसा के योग्य होते हैं। वे प्रतिदिन सम्मानित हुए, गृहस्थ के घर में राजकुमारों की भांति सम्मान पाये हुए, उनके दोषों को दूर करने के लिए भिन्न उत्सवों में सिम्मिलित हों।। ३।।

युवां मृगेवं वार्णा संगुण्यवो दोषा वस्तोर्हविषा नि ह्वयामहे।
युवं होत्रांसतुथा जह्वते नरेषं जनाय वहथः शुभस्पती ॥ ४॥

युवाम् । मृगाऽइंव । वारणा । मृगण्यवं: । दोषा । वस्तीः । ह्विषो । नि । ह्यामहे । युवम् । होत्रोम् । ऋतुऽथा । जुह्नते । नरा । इषम् । जनीय । वृह्थः । शुभः । पती इति ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(युवाम्) हे अश्विनौ स्थिविरौ स्त्रीपुरुषौ (सृगा-इव वारणो)
गृहस्थेषु गन्तारौ दुःखिनवारकौ-एव, "इवोऽिंप दृश्यते पादपूरणः" [तिह० १ । ११]
(सृगण्यवः) युवामन्वेषका वयं नवगृहस्थाः 'मृग ग्रन्वेषणों" [चुरादिः] (दोषा वस्तोः)
नक्तं दिवा (हिवषा निह्वयामहे) उत्तमग्रहण्योग्येन वस्तुना निमन्त्रयामहे सङ्गीः
(युवम्) युवाम् (नरा) नेतारौ (शुभस्पती) कल्याण्-स्वामिनौ-कल्याण्पत्रदौ (जनाय)
(इषं वहथः) इष्टं सुखमन्नादिकं वा प्रापयथः (होन्नाम्-ऋतुधा जुह्नते) सर्व
गृहस्था युवाभ्यां समये समये प्रशंसां ददित प्रशंसां कुर्वन्ति ॥ ४॥

— भाषान्वयार्थ — ( युवाम् ) हे स्थिवर — वृद्ध स्त्री पुरुषो ! तुम ( मृगा-इव वारणा ) गृहस्य में जानें वाले उनके दुःखों के निवारक ( मृगण्यवः ) तुम दोनों की खोज करने वाले हम ववगृहस्य ( दोषा वस्तोः ) दिन-रात ( हिवषा निह्नयामहे ) उत्तम ग्रहण करने योग्य वस्तु के द्वारा वुम्हारा सत्कार करते हैं ( युवां नरा ) तुम नेता ( शुभस्पती ) कल्याणस्वामी — कल्याणप्रद ( जनाय ) जनमात्र के लिए ( इषं वहथः ) इष्ट सुख ग्रन्न ग्रादि को प्राप्त कराते हो ( होत्राम्शृह्तुया जुह्नते ) सारे गृहस्य तुम दोनों के लिए समय-समय पर सत्कार, उपहार देते हैं ॥ ४ ॥

भावाय — वृद्ध गृहस्य जन नवगृहस्यों के घरों में पहुँचें। उन्हें गृहस्य संचालन के अपने गृनुभवों मे ग्रवगत करायें। नवगृहस्य भी वृद्ध स्त्री पुरुषों को समय-समय पर ग्रामन्त्रित करें, उनका उपहार एवं सत्कार से स्वागत करें।। ४।।

युवां ह घोषा पर्यिश्वना यती राई ऊचे दुहिता पृच्छे वां नरा।
भूतं मे अहं उत भूतमक्तवेऽश्वावते रिथने शक्तमिते॥ ॥॥

युवाम् । ह । घोषां । परि । अशिवना । यती । राज्ञाः । उन्ते । दुहिता । पृच्छे । वाम । नरा । भूतम् । मे । अहे । उत । भूतम् । अक्ते । अर्थेऽवते । रिथेने । शक्तम् । अर्वेते ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः — (नरा-अश्वना युवाम् ) नेतारी-गृहस्थानां नेतारी स्त्रीपुरुषौ ! युवाम् (ह) खलु (राज्ञः-दुहिता घोषा परियती-ऊचे दां पृच्छे ) शासकस्य घोषियत्री परिचर्रन्ती सभा विक्त तथा युवां पृच्छिति प्रार्थयते च अत्रोभयत्र पुरुषच्यत्ययः, उत्तम-परिचर्रन्ती सभा विक्त तथा युवां पृच्छिति प्रार्थयते च अत्रोभयत्र पुरुषच्यत्ययः, उत्तम-पुरुषो छिटि (मे-अह्ने-अक्तवे भूतम् ) मह्यं दिनायापि राज्यं च राज्यकार्यं कत्तुं खल्यतौ भवथः (अश्वावते रिथने-अक्ते शक्तं भूतम् ) अश्वयुक्ताय रथाय तथा रथ-युक्तायाश्वाय च युवां समर्थौ भवथः ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( नरा-अध्वना युवाम् ) हे गृहस्थों के नेता स्त्री पुरुषो ! तुम दोनों (ह ) भवश्य (राज्ञ:-दुहिता घोषा परियती ) शासक की घोषणा करने वाली, सब ओर विचरती हुई (कवे वां पृच्छे ) सभा कहती है तथा तुम्हें पूछती है—प्रार्थना करती है कि (मे-अह्ने-उत-अक्तवे पृतम् ) मेरे लिए दिन में तथा रात्रि में राज्यकार्यं करने को उद्यत होओ—होते हो ( अध्वावते पृतम् ) ग्रश्वयुक्त रथ के लिए ग्रीर रथयुक्त घोड़े के लिए तुम दोनों समर्थं होओ—होते हो, उनके साघने ग्रीर चलाने में ।। १ ।।

भावाथ—राज्य के वृद्ध तथा माननीय स्त्री पुरुषों का सम्पर्क राज्यसभा से होना चाहिये।
वह राज्य की घोषणा राज्य के वृद्ध—मान्य स्त्री पुरुषों में सद्भाव से करती रहे ग्रीर उसे शिरोषार्य
करके यातायात के लिए रथों ग्रीर घोड़ों की समृद्धि करते रहें।। १।।

युवं कृवी ष्ठः पर्यश्चि<u>ना</u> रथुं विशो न कुत्सी ज<u>रितु</u>नीशायथः। युवोर्ह मक्षा पर्यश्वि<u>ना</u> मध्वासा भरत निष्कृतं न योषणा॥ ६॥ युवम् । कृवी इति । स्थः । परि । अदिवना । रथम । विद्याः । न । कृत्सः । जारितः । न न । कृत्सः । जारितः । न न । योषणा ।। ६ ।। भरतः । निः ऽकृतम् । न । योषणा ।। ६ ।।

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना युवम्) हे शिक्षितौ स्थिवरौ स्त्रीपुरुषौ । युवाम् (कवी स्थः) क्रान्तदिर्शिनौ झानिनौ स्थः (विशः-न रथम्) प्रजाः-यथा रमणीयं सुखप्रदं राजानं धारयन्ति (कुत्सः-जित्तुः-नशायथः) यः स्तुतिकर्त्ता "कुत्सः कर्ता स्तोमानाम्" [निरु० ३ । १२] तस्य स्तुतिकर्त्तुं रिभिपायं प्राप्तुथः "नशत्-व्याप्तिकर्मा" [निष० २ । १६] (युवोः-ह मक्षा) युवां मधुमिक्षका यथा 'विभिक्तव्यत्ययेन प्रथमास्थाने षष्ठी' (आसा) आस्येन मुखेन (मधु परि भरत) मधु परितो गृह्णाति तद्वत् (योषणा न निष्कृतम्) अथवा गृहिणी सुसंस्कृतं गृहं परितो रक्षति तथा भवतम् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रिश्वना युवम् ) हे शिक्षित स्त्रीपुरुषो ! तुम (कवी स्यः) ज्ञानी हो (विशः-न रथम् ) प्रजायें जिस प्रकार रमग्गीक सुखप्रद राजा को घारण करती हैं—उसकी प्राज्ञा में चलती हैं (कुत्सः-जरितुः-नशायथः ) जो स्तुतिकर्त्ता है उस स्तुतिकर्त्ता के ग्रिभिप्राय या वभीध को तुम पूरा करते हो (युवोः-ह मक्षा ) तुम दोनों मधुमिक्षका जैसे (ग्रासा ) मुख से (मधुपि भरत ) मधु को चारों श्रोर से लेती है वैसे ही (योषग्गा न निष्कृतम् ) श्रथवा एहिंगी जैसे घर को सब श्रोर से सुसज्जित रखती है वैसे तुम भी रखो।। ६।।

भावार्थ — स्त्री पुरुष शिक्षित होकर सुखद राजा के शासन में रहते हुए श्रीर परमात्मा की स्तुति करते हुए गृहस्थ जीवन का सुख संचित करें। सद्गृहिग्गी रहने के स्थान को सुसंस्कृत रखे।। ६।।

युवं हं भुज्युं युवमिश्चना वर्शं युवं शिज्जारं मुशनामुपरिथुः।
युवो ररोवा परि सख्यमासते युवोरहमवसा सुम्नमा चेके॥ ७॥
युवम्। हा भुज्युम्। युवम् । अहिवना । वर्शम्। युवम् । शिञ्जारेम्। ज्ञानीम्।
उपं। आर्थुः । युवोः। रर्शवा । परि। सख्यम् । आसते। युवोः। अहम्।
अवसा। सुम्नम्। आ। चके॥ ७॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना युवम्) हे शिक्षित स्त्रीपुरुषी ! युवामः (ह) अवश्यम् (सुज्युम्) भोगप्रदं पाळकं राजानम् (युवं वराम्) युवां वरो वर्तमानं भृष्णे पाळनीयं शूद्रम् (युवं शिश्वारम्) युवां शान्तवक्तारं ब्राह्मणम् "पाञ्जे मान्दं करोति" [ऋण् ितरु० ६। १८] (उरानाम्) धनधान्यं कामयमानं वैश्यम् "उमना कामयमाना" [ऋण् १। १४१। १० त्यानन्दः ] (उपारशुः) उपगच्छ्रथः-प्राप्नुयः (ररावा युवयोः सद्यं पिर्वा थाने । अर्थः । दानकर्त्तां युवयोः पिर्वात्वमाश्रयति (अहं युवयोः-अवसा सुम्नम्-आवके) अर्थः भासते ) दानकर्त्तां युवयोः पिर्वात्वमाश्रयति (अहं युवयोः-अवसा सुम्नम्-आवके ) भर्षः युवयोः रक्षणकारकेण प्रवचनेन सुखं वाब्छामि ॥ ७॥

ŀ

भाषान्वयार्थ—(अध्वना युवम्) हे शिक्षित स्त्रीपुरुषो ! तुम (ह भुज्युम्) ग्रवश्य शोगप्रद पालक राजा को (युवं वशम्) तुम दोनों निजवश में वर्तमान नौकर को (युवं शिञ्जारम्) तुम दोनों शान्तवक्ता ब्राह्मण को (उशनाम्) धनषान्य की कामना करने वाले वैश्य को (उपारथुः) त्राप्त करते हो (ररावा युवयोः सख्यं परि-म्रासते ) दान करने वाला तुम दोनों की मित्रता को प्राप्त होता है या ग्राप्त्रय करता है (ग्रहं युवयोः-ग्रवसा सुम्नम्-म्राचके ) मैं ग्रहस्थ तुम दोनों के रक्षण करने वाले प्रवचन से सुख को चाहता हूँ ।। ७ ॥

भावार्थ-शिक्षित स्त्रीपुरुषों को यथासाधन चारों वर्णों को सहयोग देना श्रीर उनके सहयोग से सुख की कामना करनी चाहिए।। ७।।

युवं हे कृशं युवमिश्वना शायुं युवं विधनतं विधवामुरुष्यथः ।

युवं सिनिस्यः स्तुनयन्तमित्वनापं व्रजमूर्णुथः सप्तास्यम् ॥ द्र ॥

युवम् । हु । कृशम् । युवम् । अदिवना । शायुम् । युवम् । विधन्तम् । विधवीम् ।

रुष्यथः । युवम् । सिनिभ्यः । स्तुनयन्तम् । अदिवना । अपे । व्रजम् । उर्णुथः ।

सप्तऽअस्यम् ॥ ८॥

संस्कृतान्वयाथः — (अश्वना) हे शिक्षितौ स्त्रीपुरुषौ! (युवम्) युवाम् (ह) खलु (कृशम्) श्वीणम् (शयुम्) असावधानम् (युवम्) युवाम् (विधन्तम्) आन्तम् सहयोगिनीविहीनम् (विधवाम्) पितिविहीनाम् (उरुष्वयः) रक्षयः "उरुष्यती आन्तम् सहयोगिनीविहीनम् (विधवाम्) पितिविहीनाम् (उरुष्वयः) रक्षयः "उरुष्यती स्ताक्मा" [निरु० ४ । २३] (युवम्) युवाम् (सिनिभ्यः स्तनयन्तं सप्तास्यं व्रजम् अप-रुष्यः) ज्ञानसम्भवतृभ्यः श्रोतृभ्यः सप्तास्य समञ्चाः आर्थे मुखे यस्य तं अग्वयमानमुपदेष्टारं व्रजनशीलमातिथ नावरोधयथः, गमनाय समर्थयथः॥ म।

भाषान्वायार्थ — (ग्रहिवना) हे शिक्षित स्त्री पुरुषो ! (युवम्) तुम दोनों (ह)
भवष्य (कृशम्) क्षीए को (शयुम्) ग्रसावधान को (युवम्) तुम (विधन्तम्) विद्युर-पत्नीभवष्य (कृशम्) क्षीए को (शयुम्) ग्रसावधान को (युवम्) तुम दोनों
रिहत को (विधवाम्) पितहीन स्त्री को (उरुष्यथः) रिक्षित करते हो (युवम्) तुम दोनों
रिहत को (विधवाम्) पितहीन स्त्री को (उरुष्यथः) सप्तास्यं स्तनयन्तम्) सप्तान्त्रों (सिनभ्यः) ज्ञान का सेवन करने वाले श्रोताग्रों के लिए (सप्तास्यं स्तनयन्तम्) सप्तान्त्रों (सिनभ्यः) ज्ञान का सेवन करने वाले श्रोताग्रों के लिए (सप्तास्यं स्तनयन्तम्) न रोकोसे युक्त मुख वाले उपविष्टा— (वृजम्) व्यजनशील ग्रातिथि को (अप-उर्णुथः) न रोकोजाने दो।। इ ।।

भावार्थ — मुशिक्षित स्त्रीपुरुषों को चाहिए कि वे क्षीग्रा, ग्रसावधान, विधुर ग्रीर विधवाग्रों की रक्षा करें तथा वेदवक्ता ग्रतिथियों के लिए यत्र तत्र जाने की सुविधा दें।। प

जनिष्ट योषा प्तर्यत्कनीनुको वि चार्रहन्वीरुधो दंसना अर्तु ।

आसमें रीयन्ते निवनेव सिन्धंवोऽस्मा अहे भवति तत्पंतित्वनम् ॥ ६ ॥ जिनिष्ट । योषो । प्तयेत् । कृनीनकः । वि । च । अर्रह्न । विष्येः । दंसनाः । अर्ते । आ । अस्मे । रीयन्ते । निवनाऽद्येव । सिन्धंवः । अस्मे । अहे । मुवति। तत् । प्तिऽत्वनम् ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयाथः—( योषा जिल्ह ) यदा समागमयोग्या ब्रह्मचारिगी जायते तदा (कनीनक:-पतयत्) कन्याकामो वरोऽपि कन्यां प्राप्नोति तस्वामित्वं करोति व (च) तथा (वीरुध:-अरुहन्) यथा-ओषधयां विरोहन्ति वर्धन्ते तथा (दंसना:-अनु) कर्माणि-अनुसृत्य "दंसनाः कर्माणि" [ऋ०५। ८७। ८] (अस्मै) अस्मै वराय (सिन्धवः-निवना-इव रीयन्ते) सुखसम्पत्तयः सिन्धवो नद्यो यथा निम्नं स्थानं प्रति प्राप्तुवन्ति ( अस्मै-अह्वे तत् पतित्वनं भवति ) अस्मै-अहन्तव्याय तद् गार्हस्थ्यं पतिल भवति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ-(योषा जनिष्ट) जब समागमयोग्य ब्रह्मचारिएगि हो ज ती है, तव (कनीनक:-पतयत्) कन्याको कामना करने वाला वर भी प्राप्त हो जाता है उसका स्वामित करता है (च) तथा (वोरुषः- ग्ररुहन् ) जैसे औषिषयां उगती और बढ़ती हैं वैसे (दंसना:-ग्रनु) कर्मों के ब्रनुसार ( ग्रस्में ) इस वर के लिए ( सिन्धव:-निवना-इव रीयन्ते ) सुख सम्पत्तियां ऐसे प्राप्त होती हैं जैसे नदियां निम्न स्थान को प्राप्त होती हैं (अस्मै-ग्रह्ते तत् पितत्वनं भवित ) इस महन्तव्य वर के लिए गृहस्य सम्बन्धी स्वामित्व प्राप्त हो जाता है ॥ ६ ॥

भावार्थ- कन्या श्रीर कुमार ब्रह्मचर्य के पालन से जब एक दूसरे की कामना करने और समागम के योग्य हों तो उनका विवाह होना चाहिए, विना कामना ग्रीर योग्यता के नहीं। तभी पितत्र आचरण आदि द्वारा गृहस्य में सुख सम्पत्तियां, निदयां जैसे निम्न स्थान में प्राप्त होती हैं वैसे प्राप्त होती हैं ॥ ६ ॥

जीवं रुदिन्ति वि मंयन्ते अध्वरे दीर्घामनु प्रसिति दीधियुर्नरः। <u>बामं पितृम्यो</u> य <u>इ</u>दं संमेरिरे मयः पतिम्यो जनयः परिष्वजे ॥ १० ॥ जीवम् । रुवन्ति । वि । मयन्ते । अध्वरे । दीर्घाम् । अनु । प्रऽसितिम् । दीधियुः । नरे: । वामम् । पितृभ्ये: । ये । इद्म् । सम् ऽप्रिरे । मर्थः । पतिं ऽभ्यः । जनयः। परिऽस्वजे ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( जीवं रुद्नित ) पुत्रं तत्प्राप्त्यर्थं गृहस्था रुद्दित-आर्द्रभावेत मुवन्ति (अध्वरे विमयन्ते) विवाहप्रकरणके विवाहयक्षे विशिष्टं प्रतिज्ञारूपं शब्दं कुर्वन्ति (दीर्घो प्रसितिम्-अनु नरः-दीधियुः) दीर्घकालिकां स्नेहबन्धनीमनुसृत्य तरा मनुष्याः प्रकाशयन्ति प्रकटयन्ति व्यवहरन्ति (पितृभ्यः-वामम्) स्विपतृभ्यो वननीयम् (ये-इदं मयः समेरिरे) ये खिल्वदं सुखं सम्पादयन्ति, अतः ( जनयः पतिभ्यः परिष्वजे ) . जायाः स्वपतिभ्यः परिष्वङ्गं कुर्वन्ति ॥ ८०॥

भाषान्वयार्थ—( जीवं रुदन्ति ) पुत्र की प्राप्ति के लिए गृहस्थजन आर्द्रभाव से प्रार्थनी करते हैं (ग्रध्वरे विमयन्ते ) विवाहयज्ञ में परस्पर विशिष्ट प्रतिज्ञारूप वचन बोलते हैं ( दीर्घा प्रसितिम्-अनु नरः-दीधियुः ) दीर्घकाल वाली स्नेहबन्धनी को मनुष्य प्रकाशित करते हैं -प्रदर्शित करते हैं-व्यवहार में लाते हैं (पितृभ्य:-वाम्म्) अपने पिता आदि बड़े लोगों के लिए श्री ब्र को समर्पित करते हैं (ये-इदं मयः समेरिरे) जो इस गार्हस्थ्यमुख को सम्पादित करते हैं (जनयः पितम्यः परिष्वजे) पितनयां पितयों के लिए परिष्वङ्ग ग्रर्थात् समागम करती हैं।। १०।।

भावार्थ—जो स्त्री पुरुष गृहस्य ग्राश्रम को स्वीकार करते हैं उन्हें ग्राजीवन परस्पर स्नेह बन्धन की प्रतिज्ञा करनी चाहिए भीर उसे निभाना चाहिए। सन्तानप्राप्ति की भाकांक्षा गृहस्यी जनों को रखनी चाहिए।। १०॥

न तस्यं विश्व तदु षु प्र वीचत युवा ह यद्युवत्याः श्वेति योनिषु । प्रियोस्नियस्य वृष्भस्यं रेतिनो गृहं गंमेमाश्विना तदुंश्मसि ॥ ११ ॥

न । तस्य । <u>विद्या । तत् । ऊँ इति । स्र । योचत् । यु</u>वा । ह् । यत् । युवत्याः क्षेति । योनिषु । <u>प्रियऽर्चस्त्रियस्य । वृष्</u>भस्य । रेतिनेः । गृहम् । <u>गमेम</u> । अरिवृ<u>ना</u> । तत् । <u>चरमि</u>सि ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना) हे शिक्षितौ स्विवरौ स्त्रीपुरुषौ ! (तस्य तत्-उ सु न विद्म ) वयं नवगृहस्थाः तस्य गृहस्थाश्रमस्य तदेव सुफलं न जानीमः (प्रवोचत ) इदमुपिदशत, 'बहुवचनमादरार्थम्' (युवा ह यत्-युवत्याः-योनिषु होति ) यत्-युवा युवत्या गृहेषु गृहसम्बिन्धनीषु निवसित (प्रियोक्तियस्य ) प्रिया-उक्तिया-उत्साहिनी युवतिर्वधूर्यस्य तस्य वरस्य (रेतिनः ) रेतिस्वनो वीर्यवतः (वृषभस्य ) वीर्थं सेच्तुं समर्थस्य (गृहं गमेम ) गृहं-गच्छावः, अत्र तयोः स्वीकारोक्तिः स्त्रीपुरुषयोः "ग्रस्मदो हयोश्व" [ ग्रष्टा० १ । २:। ४६ ] द्विवचने बहुवचनम् ( उश्मिस ) वयं कामयामहे ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ—( अध्वना ) हे शिक्षित वृद्ध स्त्रीपुरुषो ( तस्य तत्-उ सु न विद्य ) हम
नवगृहस्य गृहस्थाश्रम के उस सुफल को नहीं जानते हैं ( प्रवोचत ) तुम हमें उसका उपदेश दो
( युवा ह यन्-युवत्या:-योनिषु क्षेति ) जो युवा पित युवित पत्नी के साथ घरों में निवास करता है
( प्रियोक्तियस्य ) प्रिया—प्यारी उत्साही पत्नी वाले ( रेतिनः ) रेतस्वी—वीर्यं वाले (वृषभस्य ) वीर्यं
सेचक वर के ( गृहं गमेम ) घर को प्राप्त हों—जावें ( उरमिस ) हम ये कामना करते हैं ॥ ११ ॥

भावार — वृद्ध स्त्री पुरुषों को नविवाहित, गृहस्य धर्म के संचालन में समयं के घर में गृहस्य प्राश्रम को सुचार रूप में चलाने के लिए तथा उनके यहाँ सुसन्तान हो यह कामना रखते हुए जाना चाहिए ॥ ११॥

आ वामगन्तसुमातिवांजिनीवस् न्यंश्विना हुत्सु कामां अयंसत । अर्भूतं गोपा मिथुना श्रुभस्पती प्रिया अर्थुम्णो दुर्यी अशीमहि ॥१२॥ आ। बाम्। अगन्। सुऽमितः । वाजिनीवसु इति वाजिनीऽवसू । नि । अहिवना। हृत्ऽसु । कामीः । अर्थसत् । अर्मृतम् । गोपा । सिथुना । शुभः । पती इति । प्रियाः । अर्थम्णः । दुयीन् । अशीमहि ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वाजिनीवस्) हे विज्ञानिक्रयाया वासियतारौ "यो विज्ञानिक्रया वासियतारौ "यो विज्ञानिक्रया वासियतारौ" [ऋ०१।७६।३ दयानन्दः] (गोपा) रक्षकौ (मिथुना) परस्परं सङ्गन्तारौ!(अधिवना) सुशिक्षितौ स्यविरौ स्त्रीपुरुषौ! (ग्रुअस्पती-अभूतम्) सुखस्य स्वामिनौ स्थः (वाम्) युवयोः (सुर्मातः-आगन्) ग्रुअमितिः सुशिक्षा समन्तात् प्राप्नोति (हृत्सुकामाः-अयंसत्) तथा-अस्माकं हृद्येषु कामा नियम्यन्ताम्) उच्छृंखळा न भवन्तु (प्रियाः) वयं प्रिया वध्वः (अर्थम्णः) स्वामिनः पत्युः (दुर्यान्-अशीमिह्) गृहान् "दुर्या गृहनाम" [निघ०३।४] वाब्छामः॥ १२॥

भाषान्वयारं—(वाजिनीवसू) हे विज्ञानिकया को प्रसारित करने वाले (गोपा) रक्षक (मिथुना) परस्पर सङ्गत—सहयोगी (ग्रिश्चना) सुशिक्षित वृद्ध स्त्रीपुरुषो । (शुभस्पती-ग्रभूतम्) तुम दोनों सुख के स्वामी हो (वाम्) तुम दोनों की (सुमित:-ग्रागन्) सुशिक्षा भलीभांति हमें प्राप्त हो (हृत्सुकामा:-ग्रयंसत) उससे हमारे हृदयों में कामनायें नियन्त्रित रहें—उच्छृंखल न हों (प्रियाः) हम प्यारी वधुएँ (ग्रयंम्एाः) स्वामी-पति के (दुर्यान्-ग्रशीमहि) घरों को चाहती हैं।। १२।।

भावार्थ —गृहपत्नियों के ग्रन्दर पुरातन सुशिक्षित स्त्री पुरुषों के प्रति श्रद्धा होनी चाहिए। वे उनसे ग्रहविज्ञान की शिक्षा प्राप्त करें जिससे कि ग्रपनी गाईस्थ्य कामनायें नियन्त्रित रहें।। १२।।

ता मेन्द<u>सा</u>ना मर्जुषो दुरोण आ ध्रतं र्यि सहवीरं वचस्यवे । कृतं तीर्थं स्रप्राणं श्रीमस्पती स्थाणुं पेथेष्ठामपे दुर्मितिं हेतम् ॥१३॥

ता । मन्द्रसाना । मनुषः । दुरोणे । आ । धत्तम् । रुयिम् । सहऽवीरम् । व्वस्यवे । कृतम् । तीर्थम् । सुऽप्रपानम् । शुभः । पती इति । स्थाणुम् । पथेऽस्थाम् । अपे । दुःऽमितम् । हृतम् ॥ १३॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ता मन्दसाना शुभरपती) हे तौ मोदयमानौ "प्रीद स्तुतिमोदः" ""[ भ्वादिः ] 'ततः-असानच् प्रत्ययः-औणादिकः' कल्याणस्य पती कल्याण प्रदो (मनुषः-दुरोणे) मनुष्यस्य गृहे "दुरोण गृहनाम" [ निघ० ३।४ ] (वचस्यवे) आत्मनो वचः-उपदेशवचनमिच्छवे "वचस्युवम्-प्रात्मनो वचनमिच्छन्तम्" [ ऋ० २। १६। ५ दयानन्दः ] (सहवीरं रथिम्-आधत्तम्) पुत्रसहितं धनपोषं सम्पाद्यतम "रिय देहि पोषं

हेहि" [काठ० १।७] (सुप्रपाणं तीर्थं कृतम्) सुन्दरसुखप्रपैव पापतारकं गृहस्थाश्रमं कुरुतम् (पथेष्ठां दुर्मतिं स्थाग्रुम्-अपहतम्) गृहस्थमार्गे प्राप्तां दुर्वासनां जडतां च दूरी-कुरुतम् ॥ १३ ॥

साधान्वयार्थ — (ता मन्दसाना शुभस्पती) हे वे तुम हुषं देने वाले, कल्याण के स्वामी— कल्याणप्रद! (मनुष:-दुरोगो) मनुष्य के घर में (वचस्यवे) ग्रपने लिए उपदेश के इच्छुक जन के लिए (सहवीरं रियम्-ग्राधत्तम्) पुत्रसहित घन पोष सम्पादन करो (सुप्रपागं तीर्थं कृतम्) तथा सुन्दर सुख का पान कराने वाले पापतारक गृहस्थाश्रम की बनाग्रो (पथेष्ठां दुर्मित स्थाणुम्-ग्रपहृतम्) गृहाश्रम के मार्ग में प्राप्त दुर्वासना ग्रीर जडता को दूर करो।। १३।।

भावार्थ — मुशिक्षित वृद्ध स्त्रीपुरुष नवगृहस्थों को सुख पहुंचाने वाले उनके घर में उपदेशं के इच्छुक जन के लिए सन्तित घन की प्राप्ति जिस प्रकार हो सके ग्रौर गृहस्थाश्रम पापरिहत सुख पहुंचाने वाला बन सके ऐसे उपाय करें। ग्रौर गृहस्थ के मार्ग में ग्राने वाली दुर्वासना ग्रौर जड़ता को नष्ट करने का यत्न करें।। १३।।

क्वं स्विद्ध कंत्मास्विष्ठा <u>विश्व दस्ना मदियेते शु</u>मस्पती । क है नि येमे कत्मस्यं जग्मतुर्विप्रस्य वा यर्जमानस्य वा गृहम् ॥१४॥

क्व । स्वित् । अद्य । कृत्मासुं । अदिवनां । विश्व । दस्रा । माद्येते इति । शुभः । पती इति । कः । ईम् । नि । येमे । कृत्मस्य । ज्यमुद्धः । विप्रस्य । वा । यजीमानस्य । वा । गृहम् ॥ १४ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः — (दस्ना ग्रुमस्पती-अश्वता ) हे दर्शनीयो "दस् दर्शने" [च्रादिः ] औणादिको रक् प्रत्ययः, कल्याणस्वामिनो कल्याणप्रदो सुशिक्षितौ स्थिवरौ स्त्रीपुरुषौ ! युवाम् (अद्य क्विस्वत् ) अद्य कुत्र हि स्थः (कतमासु विद्य मादयेते ) कतमासु मनुष्यप्रजासु हर्षमाप्नुथः (कः-ईम्-नियेमे ) कः खलु गृहस्थ एवं स्वस्थानेऽवरोधयित मनुष्यप्रजासु हर्षमाप्नुथः (कः-ईम्-नियेमे ) कः खलु गृहस्थ एवं स्वस्थानेऽवरोधयित यहा नियमेन रक्षिति (कतमस्य विप्रस्य वा यजमानस्य वा गृहं जग्मतुः ) कतमस्य विदुषो मेधाविनो वा यजमानस्य सत्कर्तुं गृहं गच्छ्यथः—जग्मतुः मध्यमस्य स्थाने प्रथमा व्यत्ययेन एतौ-अश्वनौ स्थविरौ स्त्रीपुरुषाविति विचारणा स्वगृहे निमन्त्रणायाकांक्षा कार्यो ॥ १४ ॥

भाषान्वयार्थ—( दल्ला गुभस्पती-अध्वना ) हे दर्शनीय किल्यागुप्रद सुशिक्षित स्त्रीपुरुषो ! (अद्य क्वस्त्रित् ) इस समय कहाँ रहते हो (कतमासु विक्षु मादयेते ) आप किन मनुष्य प्रजामों (अद्य क्वस्त्रित् ) इस समय कहाँ रहते हो (कतमासु विक्षु मादयेते ) आप किन मनुष्य प्रजामों में हर्ष प्राप्त करते हो (क:-ईम् नियेमे ) कौन गृहस्य प्रपने स्थान पर रोकता है या नियम से में हर्ष प्राप्त करते हो (कतमस्य विप्रस्य वा यजमानस्य वा गृहं जग्मतुः ) किसी विद्वान् मेघावी के या रखता है। (कतमस्य विप्रस्य वा यजमानस्य वा गृहं जग्मतुः ) किसी विद्वान् नेघावी के या रखता है। (कतमस्य विप्रस्य वा यजमानस्य सभी स्त्रीपुरुषों को अपने घर निमन्त्रित करने यजमान के सत्कारार्थं घर को जाते हो, इस प्रकार सभी स्त्रीपुरुषों को अपने घर निमन्त्रित करने की माकांक्षा करनी चाहिए।। १४।।

आवार्य — कल्याए। का उपदेश देने वाले सुशिक्षित वृद्ध स्त्रीपुरुषों के पास जाकर पूछना चाहिए कि प्राप्त किस घर में उपदेश देते हो, कहाँ तुम सत्कार घौर हर्ष को प्राप्त करते हो, कौनं सहस्य ग्रांदर से अपने घर रखता है ? इस प्रकार उनसे पूछकर वैसे हो शिष्टाचारपूर्वक वर्ताव कर अपने घर बुलाकर लाभ उठायें।। १४।।



## एकचत्वारिशं सूक्तम्

ऋषिः — घौषेयः सुहस्त्यः ।

हेवता-अश्वनौ।

छन्दः--१ पादनिचृष्जगती । २ निचृज्जगती । ३ विराष्ट् जगती ।

स्वरः — निषादः ।

विषयः अस्मिन् स्कते 'अश्वनौ' शब्देन प्राणापानौ गृहाते।
प्रातरेव तयोः प्राणायामविधिना चालनं स्वास्थ्यकरं
तथा मनस एकाग्रत्वश्च भवतीति प्रदर्शितम्।
इस सक्त में 'अश्वनौ' शब्द से प्राण-अपान गृहीत हैं।
उनका प्रातः प्राणायाम रूप से चलाना स्वास्थ्यवधक
तथा मन को एकाग्र करने वाला है, यह वर्णन किया है।

समानम् त्यं पुरुद्वमुक्थ्यं रथं त्रिचकं सर्वना गर्निग्मतम् । परिज्ञानं विद्वथ्यं सुवृक्तिभिर्वयं व्युष्टा उपसी हवामहे ॥ १ ॥ समानम् । कुँ इति । त्यम् । पुरु ऽहूतम् । चक्थ्यम् । रथम् । त्रिऽचृकम् । सर्वना । गर्निग्मतम् । परिऽज्ञानम् । विद्वथ्यम् । सुवृक्तिऽभिः । व्यम् । विऽचिद्रौ । च्वसः । हवामहे ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वयम्-उषसः-ठ्युष्टौ) वयं भासमानायां प्रकाशवेलायां प्रातः (समानं त्यम्-उ) समानधर्माणं तमेव (पुरुहूतम्) अतीव ह्वात्व्यं प्राह्मम् (वक्थ्यम् (प्रशंसनीयम् (त्रिचक्रम्) त्रीणि चक्राणि-स्तुतिप्रार्थनोपासनारूपाणि चक्रवदावर्तनीयानि तृप्तिकराणि वा यस्य तम् "चक तृष्तियोगे" [ ध्वादिः] (परिज्ञानम्) परितो ज्ञा पृथिवी प्रथिता भूमिर्यस्य तथाभूतम् (विद्ध्यम्) वेदनीयमनु-भवनीयम् (रथम्) रमणीयं मोक्षम् (सुवृक्तिभः) सुप्रवृत्तिभिनिद्धि-क्रियाभिः (सवना-गनिग्मतम्) अवसरे प्रापणीयम् (हवामहे) निमन्त्रयामहे-धारयेम ॥ १॥

भाषान्वयाय—( वयम्-उषसः-ब्युष्टी ) हम प्रकाशमान वेला में प्रातःकास ( समानं रियम्-उ ) समान धर्म वाले उस ही ( पुरुहूतम् ) अतीव ह्वातव्य-प्रहण करने योग्य ( उक्यम् )

प्रशंसनीय (त्रिचक्रम् ) तीन चक्र-स्तुति प्रार्थना उपासना, चक्रवत् वर्तमान तथा तृप्तिकर जिसके हैं ऐसे (परिज्मानम्) सर्वतः प्रथितभूमि जिसकी है ऐसे (विदथ्यम्) अनुभव करने योग (रथम्) रमणीय मोक्ष को (सुवृक्तिभिः) सुप्रवृत्तियों-निर्दोष क्रियाग्रों से (सवना गनिग्मतम्) अवसर पर प्राप्त करने योग्य को (हवामहे ) निमन्त्रित करें-धारएा करें ॥ १॥

भावाथे - प्रातःकाल उषा वेला में स्तुति प्रार्थना उपासना तृतिसाधन ग्रङ्गों वाले ग्रनुभव करने योग्य मोक्ष को निर्दोष भावनाओं - क्रियाथ्रों से जीवन में घारए। करना चाहिए ॥ १ ॥

प्रातर्युजं नास्त्याधि तिष्ठथः प्रात्यीवाणं सधुबाहेनं रथम्। विशो येन गच्छेथो यज्वेरीर्नरा कीरेश्रियु होर्हमन्तमाश्वना ॥ २ ॥

<u>प्रातः इयुर्जम । नासत्या । अधि । तिष्ठृथः । प्रातः ऽयावीनम् । सधु ऽवाहेनम् । रथम् ।</u> विश्वः । येने । गच्छेथः । यज्वेरीः । नुरा । कीरेः । चित् । यज्ञम् । होर्ट ऽमन्तम्। अशिवना ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(नासत्या) हे नासायां भवौ ! (नरा) शरीरस्य नेतारौ ! ( अश्वना ) आशुगन्तारौ प्राणापानौ ! "ग्रश्विनौ द्वचक्षरेग प्राणापानो" [ तै॰ १। ११। १] ''म्रश्विनो प्राणापानो'' [यजु० २१। ६० इयानन्दः ] (प्रातर्यावाणम्) प्रातर्वच्छुभगतिमन्तम् (मघुवाहनम् ) माघुर्यप्राप्तिकरम् (रथम् ) रमग्रीयं मोध्रम् (अधितिष्ठथः) अधितिष्ठापयथः 'अन्तर्गतो सिजर्थः' (येन यज्वरी:-विश:-गच्छयः) यमनु-यं मोक्षमभिछक्ष्य युवामध्यात्मयाजिनीः प्रजाः-मनुष्यप्रजाः प्राप्तुथः (कीरेः होतृमन्तं यज्ञं चित् ) स्तोतुः 'कीरिः स्तोतृनाम'' [ निघ० ३। १६ ] आरमवन्तम् "ग्रात्मा वै होता" [को० ४। ६] अध्यात्मयज्ञं चित् प्राप्नुथ:॥ २॥

भाषान्वयार्थ—( नासत्या ) हे नासिका में होने वाले ( नरा ) शरीर के नेता ( ग्रहिबना ) शीझगामी प्राग्-अपानो ! (प्रातयीवाणम् ) प्रातःकाल के समान शुभगतिवाले (मधुवी-इनम् ) माधुर्यं प्राप्त कराने वाले (रथम् ) रमणीय मोक्ष को (ग्रिधितिष्ठथः ) स्वानुकूल कराते हो (येन यज्वरी:-विश:-गच्छथ:) जिमे लक्ष्य करके अध्याहमयाजी मनुष्यप्रजामों की तुम प्राप्त होते हो (कीरे:-होतृमन्तं यज्ञं चित्) स्तुतिकर्ता ग्रात्मावाले ग्रध्यात्मयज्ञ को प्राप्त होते हो ॥ २॥

भावार्थ-नासिका के प्राण और अपान-स्वास भीर प्रद्वास, प्राणायाम के ढंग से प्रातः चलाने से मधुरता प्राप्त कराने वाले मोक्ष की ग्रोर ले जाते हैं। अध्यात्मयज्ञ करने वाली प्रजागी को यथार्थं रूप से प्राप्त होते हैं-कार्यं करते हैं। स्तुतिकर्ता ग्रात्मा के अध्यात्मयज्ञ को भली मांति चलाते हैं ॥ २ ॥

अध्वर्युं वा मध्याणि सुहस्त्यमुग्निधं वा धृतदेशं दर्म्नसम्। विष्रस्य वा यत्सवनानि गच्छ्योऽत आ यति मधुपेयमश्चिना ॥ ३ ॥ शुष्वर्युम् । वा । मध्रेऽपाणिम् । स्टुऽहस्त्येम् । श्राग्निधेम् । वा । धृतऽदेश्वम् । दर्मृतसम् । विप्रेस्य । वा । यत् । सर्वनानि । गच्छेथः । अतः । आ । यातम् । मुधुऽपेयेम् । अहिवना ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वना) हे प्राणापानौ! (मघुपाणिम्-अध्वर्युं वा)
मघुरस्तुतिकर्त्त मनस् तद्वन्तमात्मानम्) "मनो वा ष्रध्वयुंः" [ श० १ । ४ । १ । २ ९ ]
(सुहस्त्यम्) सुहस्तिक्रयायुक्तं दानादिकार्यशील्णम् (अग्निधम्) ज्ञानप्रकाशकपरमात्मनः
धारकम् (धृतदक्षम्) घृतं बल्लं येन तमात्मबलवन्तम् (दमूनसम्) दान्तमनसम्
"दमूना दान्तमनाः" [४ । ४ ] यद्वोपासकम् (विप्रस्य सवनानि वा गच्लुथः) मेधाविनः—
मेधया कार्यविधातुर्ज्ञानकार्याणि वा प्राप्नुथः (अतः) अतएव (मघुपेयम्-आयातम्)
आनन्दः पेयो यस्मिन् तं मोक्षं समन्ताद् गमयतम् ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ—( अश्विना ) हे प्राग्णापान ! ं( मधुपाणिम्-ग्रघ्वयुँ वा ) मधुर स्तुतिकर्ता मन को ( सुहस्त्यम् ) अच्छी हस्तिक्रया वाले—दानादिशील—( ग्रग्निषम् ) ज्ञानप्रकाशक परमात्मा को धारण करने वाले—( घृतदक्षम् ) बलयुक्त—( दमूनसम् ) दान्तमन वाले को अथवा उपासक को (विप्रस्य सवनानि वा गच्छ्यः) या मेधावी के ज्ञानकार्य को प्राप्त होओ ( ग्रतः ) ग्रत एव ( मधुपेयम्-ग्रायातम् ) मधु-ग्रानन्द पेय है जिसमें ऐसे मोक्ष की ग्रोर ले चलो ।। ३ ।।

भावार्थ — जो मनुष्य मन से परमात्मा का मनन, हाथों से यथाशक्ति दान, संयत मन होकर करता है उस ऐसे मेघावी पुरुष के प्राण घ्रपान जीवन के सच्चे सुख ग्रौर मोक्ष को प्राप्त करने के निमित्त बनते हैं ॥ ३ ॥



DESCRIPTION ( SHE ST FOR ADD DAY ) [ \$1215 STE

## द्वाचत्वारिशं सूकतम्

ऋषिः —कृष्ण बाङ्गिरमः।

देवता-इन्द्रः।

ब्रन्दः-१, ३, ७-९, ११ त्रिष्डुप् । २, ५ निचृत् त्रिष्डुप् । ४ पादनिचृत् त्रिष्डुप् । ६, १० विराट् त्रिष्डुप् ।

स्वरः-धेवतः।

विषयः अत्र स्कते 'इन्द्र' शब्देन प्रधानतया राजा वर्ण्यते । राष्ट्रे प्रजाजनानां संरक्षणं विरोधिश्वत्रूणां नाशनं परासनं तथा प्रजामिर्विविधव्यापारकरणं चोपिद्दश्यते । इस सक्त में मुख्यतया 'इन्द्र' शब्द से राजा वर्णित है। उसके द्वारा प्रजाओं की रक्षा, शत्रुओं का नाश, राष्ट्र से पृथक् करना, प्रजा द्वारा विविध व्यापार करना आदि का उपदेश है।

अस्तेव सु प्रतरं लायमस्यन्भूषंत्रिव प्र भरा स्तोममस्मै । वाचा विप्रास्तरत् वार्चमुयों नि रामय जरितः सोम् इन्द्रम् ॥ १ ॥

अस्तां ऽइव । सु । मृऽत्रम् । लायम् । अस्येन् । मूर्षन् ऽइव । प्र । भूर् । स्तोमेम् । अस्मै । बाचा । विप्राः । तर्त । वाचम । अर्थः । नि । रुमय । जारित्रिति । सोमे । इन्द्रम् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (जिरतः) हे स्तुतिकत्तः ! उपासक ! त्वम् (अस्ता-इव) वाणप्रचेप्ता यथा (छायं सु-अस्यन्) रलेषयोग्यं वाण्म् "लीङ् श्लेषएं" [दिवा॰] 'ततो धन्न् कर्मणि' सुष्ठु प्रक्षिपन् वर्तसे तथा (प्रतरम्) प्रकृष्टतरं बाण्मात्मानं परमात्मिति क्षिपन् वर्तस्व 'प्रण्वो धनुः शरो ह्यात्मा बहा तल्लक्ष्यमुच्यते । प्रप्रमत्तेन वेधव्यं शरवत्म्यो भवेत्" [मुण्ड॰ २।२।४] (अस्मै स्तोमं भूषन् इव प्रभर् ) अस्मै इन्द्राय परमात्मिते स्तुतिसमृहं समर्पय यथा कमि प्रसाद्यितुं भूषयित तद्वत् भूषयन् (विप्राः) हे विद्वांसः! यूयम् (अयंः-वाचम् ) अरेः शत्रोः 'छान्दसं रूपम्' "प्रयंः शत्रवः" [ऋ०३।३४।१६

ह्यानन्दः ] वाचं वज्रं वा "वज्र एव वाक्" [ ए॰ २ । २१ ] (वाचा तरत ) स्वकी-वेतोपदेशरूपेण वाचा वज्रेण वा शमयत (सोमे-इन्द्रं निरमय) स्वोपासनारसे परमात्मानं निरमय साक्षात् कुरु ॥ १ ॥

माधान्वयार्थ—(जिरतः) हे स्तुतिकर्ता! उपासक! तू (अस्ता-इव) बाण फॅकने वाले के समान (लायं सु-अस्यन्) बाण को भली प्रकार फेंकता हुम्रा स्थिर रहता है तथा (प्रतरम्) उत्तम बाण स्वात्मा को परमात्मा में फेंकता हुम्रा वर्तमान रह—बना रह (अस्मै स्तोमं भूषन्-इव प्रभर) इस परमात्मा के लिए स्तुति समूह समर्पित कर, जैसे किसी को प्रसन्न करने के लिए उसे भूषित करते हैं—सजाते हैं (विष्राः) हे विद्वान् लोगो! तुम (अर्यः-वाचम्) शत्रु के वज्र अथवा वाणी को (वाचा तरत) अपने वज्र अथवा उपदेशरूप वाणी से शमन करो (सोमे-इन्द्रं निरमय) अपने उपासना रस में परमात्मा का साक्षात्कार कर।। १॥

भावार्थ—स्तुति करने वाले उपासक ग्रपने ग्रात्मा को बाग बनाकर बाण फॅकने वाले का भांति परमात्मा में समर्पित करें, तथा विरोधी जन के वाक्प्रहार को ग्रपने उपदेश मरे वचन से बान्त करें ।। १ ।।

दोहेन गामुपं शिक्षा सर्खायं प्र बीधय जिरतर्जारिमन्द्रेम् ।
कोशां न पूर्णं वस्नेना न्यृष्टमा च्यावय मघदेयाय शर्रम् ॥ २ ॥
दोहेन । गाम् । उपं । शिक्षः । सर्खायम् । प्र । बोधयः । जिरतः । जारम् । इन्द्रेम् ।
कोशीम् । न । पूर्णम् । वस्नेना । निऽऋष्टम् । आ । च्युवयः । मुघुऽदेयीय । शर्रम्
॥ २ ॥

संस्कृतान्वयाथं:—(जरितः) हे स्तोतः! त्वम् (जारम्) स्तोतव्यम् "जरितप्रवंतिकर्मा" [ निघ० ३ : १४ ] (सखायम्-इन्द्रम्) सिख्यमूतं परमात्मानम् (दोहेन गाम्वर्णकाक्षः) दोहेन दुग्धनिमित्तेन दुग्धं निमित्तीकृत्य यथा गामुपिक्षक्षति किमिप भोज्यं
वातु दस्वा तृष्यति तथा (प्रबोधय) स्तुत्वा स्वाभिमुखं कुरु (शूरं मघदेयाय) प्रापण्शोळम् "श्रः शवतेगतिकर्मणः" [ निरु० ३ । १३ ] अध्यात्मधनदानाय (कोशं न पूर्णं
वसुना) जलेन पूर्णं मेधिमव "कोशो मेधनाम" [ निघ० १ । १० ] वासकेनाध्यात्मधनेन
पूर्णं परमात्मानम् (न्यष्टम्-आ च्यावय) स्वनिकटीभूतं समन्तात् प्रापय ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—(जिरतः) हे स्तोता ! तू (जारम्) स्तुति करने योग्य (सखायम्दिव्रम्) मित्ररूप परमात्मा को (दोहेन गाम्-उपिशक्ष) दूध को निमित्त बनाकर जैसे गौ को
भोज्य वस्तु प्रदान करते हैं ऐसे (प्रबोधय) स्तुति करके ध्रपनी घोर ध्राकिषत कर (शूरं मधदैयाय) प्राप्त होने के स्वभाव वाले परमात्मा को ग्रघ्यात्मधन देने के लिए (कोशं न पूर्णं वसुना)
जल से पूर्णं मेघ की भांति ग्रघ्यात्मधन से पूर्णं परमात्मा को (न्यूष्टम्-ग्रा च्यावय) स्वनिकट
प्राप्त करो ॥ २ ॥

भावार्थ-परमात्मा म्रानन्दधन से पूर्ण है और मित्र के समान है, स्तुत्य है। उसकी स्तुति करने से वह ग्रपने ग्राध्यात्मिक ग्रानन्दधन से उपासक को तृप्त कर देता है।। २॥

किम्झ त्वा मघवन्भोजमाहुः शिशीहि मा शिश्यं त्वा शृणोमि । अप्नेस्वती मम धीरेस्तु शक वसुविदं भर्गमिन्द्रा भेरा नः ॥ ३॥

किम् । श्रङ्ग । त्वा । मघुऽबन् । भोजम् । श्राहुः । शिशीहि । मा । शिश्चयम् । त्वा। शृ<u>णोमि</u> । अप्नेखती । मर्म । धीः । श्रस्तु । श्रुक्त । बुसुऽविदेम् । भर्गम् । इन्द्र । श्रा । मुरु । नुः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अङ्ग मघवन् शक्र-इन्द्र) हे अध्यात्मधनवन् सर्वपालने समर्थं परमात्मन् ! (किं त्वा भोजम्-आहुः ) अहो ! त्वां भोजयितारं भोगदातारं विप्राः कथयन्ति (मा शिशीहि ) मां प्रति-मद्यां तद्ध्यात्मधनं भोगं वा देहि "शिशीहि-शिशीति-दिन्तमाँ" [ निरु. १ । २३ ] (त्वा शिशयं श्रृणोमि ) अहमपि त्वां दातारं श्रृणोमि (मम धी:-अप्नस्वती-अस्तु ) मम दुद्धिः कर्मवती कर्मपरायणा भवतु "ग्रप्नः कर्मनाम" [ निष् २ । १ ] (नः ) अस्मभ्यम् (वसुविदं भगम्-आभर ) समस्तधनानां प्रापयितारमध्याः स्मैश्वर्यमाभितं कुरु-देहि ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ—( अङ्ग मघवन शक्त-इन्द्र ) हे ग्रध्यात्मधन वाले सबकी पालने में समर्थ परमात्मन् ! ( कि त्वा मोजम्-ग्राहुः ) ग्रहो ! तुभोः मेधावीजन भोगदाता कहते हैं ( मा शिशीहि ) मेरे प्रति—मेरे लिए अपना अध्यात्मधन—भोग दे ( त्वा शिश्यां श्रृशोमि ) मैं तुभो देने वाला सुनता हूं ( मम धीः-अपनस्वती ग्रस्तु ) मेरी बुद्धि कमंवाली—क्रियाशील हो ( नः ) हमारे लिए ( वसुविदं मगम्-ग्रा भर ) समस्त धनों को प्राप्त कराने वाले श्रध्यात्म ऐश्वर्यं को ग्रामरित कर-मेरे ग्रन्दर भर दे ॥ ३॥

भावार्य परमात्मा सबका पालन करने में समर्थ है, वह अपनी कृपा से सबको यथायोग्य भोग देता है। विशेषतः उपासक को ग्राघ्यात्मिक ऐश्वर्य भी प्रदान करता है। उसकी उपासनी करनी चाहिए ॥ ३॥

त्वां जनां ममस्त्येष्विन्द्र संतस्थाना वि ह्वयन्ते समीके । अत्रा युजं कृणुते यो हविष्मानास्त्रेन्वता स्रक्यं विष्ट् शूर्रः ॥ ४॥

त्वाम् । जनाः । मम् ऽस्त्येषु । इन्द्र । सम्ऽत्रथानाः । वि । ह्वयन्ते । सम्ऽर्दे । अत्रे । युर्जम् । कृणुते । यः । ह्विष्मन् । न । असुन्वता । सख्यम् । वृष्टि । श्रः। ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः - (इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन्! (त्वाम्) त्वां खर्ड

(सन्तस्थाना:-जनाः ) साम्मुख्ये स्थिता विरोधिनो जनाः (ममसत्येषु ) मम सत्यं येषु कर्त्तत्यं स्यादिति प्रसङ्गेषु, अपि वा (समीके ) सम्यक् प्राप्ते संप्रामे "समीके संप्रामनाम" [निष् २।१७] (विह्वयन्ते ) विशिष्टतयाऽऽह्वयन्ति (अत्र ) अस्मिन् तत्र (शूरः ) सः प्रापण्शीलः परमात्मा (युजं कृत्णुते ) सहयोगिनं सखायं करोति (यः-हविष्मान् ) आत्मसमर्पणं कृतवान् स्तुतिं कृत्वा (असुन्वता सख्यं न विष्ट ) उपासनारसमसम्पाद्यता सह स मित्रत्वं नेच्छिति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थं—(इन्द्र) हे ऐश्वर्ययुक्त परमात्मत् ! (त्वाम्) तुमे (सन्तस्थानाः-जनाः) स्पर्धा में स्थित विरोधी जन (ममसत्येषु) मेरा सत्य कर्त्तव्य है जिन प्रसङ्गों में, उनमें, तथा (समीके) संग्राम में (विद्धयन्ते) विशेषरूप से श्राह्मान करते हैं (श्रत्र) इसमें—वहाँ (शूरः) वह प्राप्त होने वाला परमात्मा (युजं कृणुते) मुझे सहयोगी सखा बनाता है (यः-हविष्मान्) श्रात्मसमर्पण कर चुका या करता है ऐसे स्तुति करने वाले को परमात्मा मित्र बनाता है, श्रौर (ग्रसुन्वता सख्यं न विष्ट) जो उपासना रस का सम्पादन नहीं करता उसके साथ परमात्मा मित्रता नहीं चाहता ।। ४।।

भावार्थ-मानव के सामने भाने वाले विरोधी जन संघर्ष लेने के लिए आह्वान करें। संग्राम में भले ही घकेलना चाहें परन्तु उपासक-परमात्मा की स्तुति करने वाले को घवराने की भावस्थकता नहीं। उसकी सहायता परमात्मा करता है।। ४।।

घनं न स्पन्द्रं बंहुलं यो अस्मै तीवान्त्सोमां आसुनोति प्रयस्वान् । तस्मै शर्त्रून्त्सुतुकान्प्रातरह्यो नि स्वष्ट्रान्युविति हन्ति वृत्रम् ॥ ५ ॥

षनम् । न । स्पन्द्रम् । बहुलम् । यः । अस्मै । तीत्रान् । सोमान् । आऽसुनोति । प्रयंखान् । तस्मै । शत्रून् । सुऽतुकीन् । प्रातः । अहः । नि । सुऽअष्ट्रीन् । युविते । हिन्ते । वृत्रम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(यः प्रयस्वान्) यो योगाभ्यासादिप्रयत्नवान् (अस्में)
परमात्मने (स्पन्द्रं बहुछं धनं न) स्पन्दनशीछं धेंर्येण सुखदं बहुधनिमव (तीव्रान्
सोमान्-आसुनोति) तीव्रसंवेगेन कृतान् सम्पादितानुपासनारसान् समन्तात् सम्पादयित (तस्में) उपासकाय (सुतुकान् स्वष्ट्रान् शत्रून्) बहुहिंसकान् सुव्याप्तान् शातियत्न् कामादीन् (अहः प्रातः) दिनस्य पूर्वभागे (नियुवित ) निवारयित (वृत्रं हन्ति ) आवरकमज्ञानं नाशयित ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(यः प्रयस्वान्) जो योगाभ्यास म्रादि प्रयत्न करने वाला है, वह (मस्मै) इस परमात्मा के लिए (स्पन्द्र बहुलं घनं न) स्पन्दनशील म्रर्थात् घैर्यं से सुख देने वाले घन की भांति (तीव्रान् सोमान्-म्रासुनोति) तीव्र संवेग से किये हुए उपासनारसों को सम्पादित करता है (तस्मै) उस उपासक के लिए (सुतुकान् स्वष्ट्रान् शत्रून्) बहुह्सिक

मुख्याप्त कामादि शत्रुग्नों को (अह्न: प्रातः ) दिन के प्रथम अवसर पर (नि युवित ) निवाित करता है-हटाता है (वृत्रं हन्ति ) आवरक ग्रज्ञान को नष्ट करता है ।। ५ ।।

भावार्थ —योगाभ्यास करने वाले कामादि शत्रुष्ठों को नष्ट करने में समर्थ होते हैं तथा बुद्धि के आवरक प्रज्ञान को हटाकर ज्ञानप्रकाश को उन्नत करके परमात्मा के ग्रानन्द को भी प्राप्त करते हैं।। ५॥

यस्मिन् व्यं दे<u>षि</u>मा शंसिमन्द्रे यः शिश्रायं सुघवा कार्ममुस्मे । आराज्यित्सन्भेयतामस्य शत्रुन्धेस्मै द्युम्ना जन्यां नमन्ताम् ॥ ६॥

यस्मिन् । वयम् । दु<u>धि</u>म । शंसीम् । इन्द्रे । यः । शिश्रायं । मघऽवां । कामीम् । असे इति । आरात् । चित् । सन् । <u>भयताम् । अस्य । शत्रुः । नि । अस्मे । दुम्ना ।</u> जन्यां । नुमन्ताम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयाथः - इन्द्रशब्देन राजा कथ्यते (वयं यस्मिन्-इन्द्रे शंसं द्धिम) वयं खलु यस्मिन् राजनि-यद्राजनिमित्तं प्रशंसनं धारयामः (यः-मघवा-अस्मे कामं शिश्राय) यो हि धनवान् राजाऽस्मासु कमनीयं वस्तु श्रयति द्दातीत्यर्थः, तथा (अस्य श्रयुः) अस्य विरोधी (आरात्-चित् सन्) दूराद्पि सन् (भयताम्) बिभेति (अस्मे ) अस्मे राक्षे (जन्या चुम्ना निनमन्ताम्) जायन्ते तद्देशे यानि तानि-अञ्चानि भोग्यानि वस्तूनि "चुम्नं द्योततेयंशो वाजनं वा" [निरु० १।१] सम्पितानि भवन्ति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(वयं यस्मिन्-इन्द्रे) हम जिस राजा में—जिस राजा के निमित्त ( शं दियम ) प्रशंसा धारण करते हैं (य:-मधवा ) जो धनवान् राजा ( अस्मे कामं शिश्राय ) हमारे में—हमारे निमित्त कमनीय वस्तु को देता है, तथा ( यस्य शत्रुः ) जिसका विरोधी ( प्रारार्ष चित् सन् भयताम् ) दूर से ही भय करता है ( अस्मे ) इस राजा के लिए ( जन्या द्युम्ना निनम न्ताम् ) उस देश में उत्पन्न होने वाली अन्न ग्रादि भोगवस्तुएँ समर्पित हो जाती हैं ॥ ६ ॥

भावार्य — वह राजा प्रशंसा के योग्य है जो ग्रपनी प्रजा के लिए ग्रावश्यक निर्वाह की वस्तुओं का प्रवन्य करता है तथा विरोधी शत्रु ग्रादि जिससे दूर से ही भय खाते हैं वह राष्ट्र की भोगसम्पत्ति का अधिकारी है।। ६।।

आराच्छत्रुमपं बाधस्य दूरमुत्रो यः शम्बंः पुरुहृत् तेनं । अस्मे धेहि यवं मुद्रोमंदिन्द्र कुधी धियं जिर्देत्रे वार्जरतनाम् ॥ ७॥

आरात्। शत्रुम् । अपं । बाधस्व । दुरम् । ख्रमः । यः । शम्बः । पुरुऽहुत् । तेते । अस्मे इति । धेहि । यर्व ऽमत् । गोऽमेत् । इन्द्र । कृधि । धिर्यम् । ब्राहिते । वार्जं ऽरत्नाम् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पुरुहूत-इन्द्र) हे बहुप्रकारेण ह्वातव्य राजन्! (यः) वस्ते (छप्रः शम्बः) तीक्ष्णो वज्रः "शम्ब इति वज्जनाम, शमयतेर्वा शातयतेर्वा" [निरुष्यः १४] (तेन शत्रुम्-आरात्-अपबाधस्व) तेन वज्जे ण समीपात्-आक्रमणसन्निकटात्—वीह्य दूरमपगमय (अस्मे) अस्मभ्यम् (यवमत्) अन्नयुक्तं भोजनम् (गोमत्) दुग्धयुक्तं भोज्यं वस्तु (कृधि) सम्पाद्य तथा (जिरित्रे) पुरोहिताय (वाजरत्नां धियम्) अमृतान्नरत्नयुक्तां कर्मप्रवृत्तं कुरु "धीः कर्मनाम" [निघ०२।१]॥७॥

भाषान्वयार्थ — (पुरुहूत-इन्द्र) हे बहु प्रकार से आमन्त्रण करने योग्य राजन् ! (यः) जो तेरा (उग्नः शम्बः) तीक्ष्ण वच्च है (तेन शत्रुम्) उससे शत्रुको (ग्रारात्-श्रपबाघस्व) समीप से ग्राक्रमण की सिन्नकटता से पीड़ित कर या दूर भगा (ग्रस्मे) हमारे लिए (यवमत्) ग्रन्न वाला भोजन (गोमत्) दुग्ध वाला भोजन (कृधि) कर-दे (जिरत्ने) पुरोहित के लिए (वाजरतां धियम्) ग्रमृतान्नरत्न से युक्त कर्मप्रवृत्ति को कर ।। ७ ।।

भावार — राजा को चाहिए अपने तीक्ष्ण शस्त्र से शत्रु को पीड़ित करे या दूर करे ग्रीर श्राजनों के लिए दुग्ध ग्रादि मिश्रित भोजन जिलता रहे ऐसी व्यवस्था करे।। ७।।

प्र यमुन्तर्वृपस्वासो अग्मन् तिवाः सोमा बहुलान्तास इन्द्रेम् । नाहं दामानं मुघवा नि यंसिन्नि स्नेन्वते वहित भूरि वामम् ॥ ८॥

प्र। यम् । अन्तः । वृष्ठस्वासः । अग्मेन् । तीव्राः । सोमाः । बहुळऽअन्तासः । इन्द्रेम् । न । अर्ह । दामानेम् । मघऽवां । नि । यंसत् । नि । सुन्वते । वहति । भूरि । वामम् ॥ ८ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—( वृषसवासः ) वृषवद्भिवं छवद्भिः श्रेष्ठैः सवाः-निष्पादनीयाः ( वहुळान्तासः ) बहुळं विविधं सुखमन्ते येषां ते तथाभूताः ( तीत्राः सोमाः ) प्रकृष्टराज्ये- खर्यपदार्थाः ( यम्-इन्द्रम् अन्तः प्र-अग्मन् ) यस्य राज्ञोऽन्तः राष्ट्रान्तरे राष्ट्रमध्ये प्राप्ता भवन्ति ( मघवा ) तादृशो धनवान् राजा ( दामानम् ) उपहारदातारम् ( न-अह नियंसत् ) नैव नियन्त्रयति न खलु बध्नाति कार्यतोऽवरोधयति, अपितु ( सुन्वते भूरि-वामं निवहति ) राष्ट्रै श्वर्यसम्पादयित्रे बहुविधं वननीयं पदं समर्पयति ॥ म ॥

भाषान्वयार्थ—(वृषसवासः) वृषभ के समान बलवानों श्रेष्ठों द्वारा निष्पादनीय (बहुलान्तासः) बहुत विविध सुख धन्त में जिनके हो ऐसे (तीव्राः सोमाः) प्रकृष्ट राज्येश्वर्यं पदार्थं (यम्-इन्द्रम्-अन्तः प्र-अग्मन्) जिस राजा के राष्ट्र में प्राप्त होते हैं (मघवा) उस ऐसे धनवान् राजा (दामानम्) उपहार दाता को (न-ध्रह नि यंसत्) नियन्त्रित नहीं करता है-नहीं रोकता है, ग्रिपतु (सुन्वते मूरिवामं निवहति) राष्ट्रेश्वर्यं को सम्पादित करने वाले के लिए बहुत प्रकार के वननीय पद को समर्पित करता है।। द।।

भावार्थं —राष्ट्र में विविध ऐश्वयौं को श्रपने विविध कला व्यापार से बढ़ाने वाले जो

श्रेष्ठ महानुभाव हैं उन पर राजा किसी प्रकार के प्रतिबन्ध न लगाये अपितु उनको राष्ट्र के केने पद व सहायता दे।। द।।

उत प्रहामितिदीन्यां जयाति कृतं यच्छ्व्दनी विचिनोति काले। यो देवकामो न धनां रुणद्धि समित्तं राया स्र्जिति स्वधावान् ॥ १ ॥

हत । प्र5हाम । <u>अति</u>ऽदीव्ये । <u>जयाति । कृ</u>तम् । यत् । दवऽव्नी । <u>विऽचिनोति ।</u> काले । यः । देवऽकामः । न । धर्ना । रुणाद्धे । सम् । इत् । तम् । <u>राया । सुजति ।</u> स्वधाऽवान् ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्धः—( उत ) अपि च ( अतिदीव्य प्रहां जयाति ) अतिजेतुमिच्छां कृत्वा "दिवृ क्रीडा विजिगीषा "" [ दिवा॰ ] प्रबळहन्तारं शत्रुं जयित ( यत् कृतं श्वध्नी विचिनोति काले ) यथा कृतं प्रहारकृतं प्रहृतं श्रुनो हन्ता वृकः "श्वध्नी श्रुनो हन्ति" [ ऋ॰ २ । १२ । ४ दयानन्दः ] काले स्वाधीनीकरोति तथा स्वाधीनीकरोति, परन्तु ( यः-देव-कामः ) यस्तु देवं मोदं शान्तभावं कामयते तस्य ( धना न रुगाद्धि ) धनानि नावरोधयित न गृह्वाति, अपि तु ( स्वधावान् तम्-इत् राया सं सृजित ) धनान्नवान् राजा तं तु धनेन संयोजयित ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( उत ) तथा ( प्रतिदीव्य प्रहां जयाति ) जीतने की इच्छा करके प्रवस्त घातक शत्रु को जीतता है (यत् कृतं श्रध्नी विचिनोति काले ) जैसे प्रहार किये हुए को भेड़िया समय पर स्वाधीन करता है वैसे ही शत्रु को विजेता स्वाधीन करता है, परन्तु ( य:-देवकामः ) जो तो देव अर्थात् मोद या शान्त भाव को चाहता है उसके ( धना न रुए द्धि ) धनों को नहीं रोकता है—नहीं ग्रहण करता है, अपितु ( स्वधावान् तम्-इत् राया सं सृजित ) धनान्न वाला राजा उसको तो धन से संयुक्त करता है।। ह।।

भावार्थ—राजा को चाहिए कि जो विनाशकारी विरोधी शत्रु हो उसे विविध साधनों से स्वाधीन करे ग्रीर जो शान्तिप्रिय हो उसे धनादि की सहायता दे।। १।।

गोभिष्टरेमामंति दुरे<u>वां</u> यवेन क्षुधं पुरुहूत विश्वाम् । वयं राजंभिः प्रथमा धनान्यस्माकेन वृजनेना जयेम ॥ १०॥

गोभिः । तरेम । अमितम् । दुःऽएवाम् । यवेन । क्षुधम् । पुरु ऽहुत् । विश्वाम् । वृग्यम् । रार्जंऽभिः । प्रथमा । धर्नानि । अस्माकेन । वृज्ञनेन । ज्येम ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—( पुरुहूत ) हे बहुह्वातव्य राजन्! (गोभि:-दुरेवाम्-अमितम्) वेदवाग्भिदुं:खप्रापिकामज्ञानबुद्धिम् ( यवेन विश्वां ज्रुधम् ) अन्नेन सर्वो ज्रुधम् ( तर्रेम) पारवेम (राजिभ: प्रथमा धनानि ) भवादशैः शासकैः प्रमुखानि धनानि (अस्माकेन वृज्जनेन जयेम ) तथा स्वकीयेनास्मदीयेन बलेन जयेम-जयं प्राप्नुयाम ॥ १०॥

भाषान्वयार्थ—(पुरुहूत) हे बहुत म्राह्वान करने योग्य राजन् (गोभिः-दुरेवास्-अमित्स्) वेदवाणियों से दुःख प्राप्त कराने वाली भ्रज्ञान बुद्धि को (यवेन विश्वां क्षुष्ठम् ) अन्न से समस्त भूख को (तरेम) पार करें—निवृत्त करें (राजिभः प्रथमा घनानि) आप जैसे राजाओं से प्रमुख धनों को प्राप्त करें (स्रस्माकेन वृजनेन जयेम) तथा हम भ्रपने बल से विजय प्राप्त करें।। १०॥

भावार्थ — राष्ट्र की प्रजायें शासकों की सहायता से धनसम्पत्ति का उपार्जन करें। श्रपने बल से प्रपने कार्यों में सफलता प्राप्त करें। विविध भोजनों से क्षुधा की निवृत्ति करें एवं नाना-विद्याओं के अध्ययन से श्रज्ञानबुद्धि को दूर करें।। १०।।

बृहस्पतिनीः परि पातु पृश्चादुतोत्तरस्मादघरादघायोः।
इन्द्रेः पुरस्तादुत मेध्यतो नः सखा सिंखस्यो वरिवः कृणोतु ॥ ११ ॥
इहस्पतिः। नः । परि । पाद्ध । पृश्चात् । खत । उत्तर्रतरसात् । अर्धरात् । अघुरयोः ।
इन्द्रेः । पुरस्तात् । जत । मध्यतः । नः । सखा । सिंखेऽभ्यः । वरिवः । कृणोद्ध
॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयाथः (बृहस्पतिः) वेदवाण्याः स्वामी परमातमा (अघायोः) पापकामिनोऽनिष्टेच्छुकात् (पश्चात्-वत-उत्तरसमात्-अधरात्-नः परिपातु) पश्चिमतोऽ प्यत्तरतो दक्षिणतश्चासमान् रक्षतु (इन्द्रः) स ऐश्वर्यवान् परमात्मा (पुरस्तात्-वत प्यत्तरः) पूर्वदिक्तो मध्यतश्च रक्षतु (सखा नः सखिभ्यः-वरिवः कृणोतु) स एव सिखभूतः परमात्माऽसमभ्यं सिखभूतेभ्यो धनप्रदानं करोतु "वरिवः-धननाम" [निघ॰ सिखभूतः परमात्माऽसमभ्यं सिखभूतेभ्यो धनप्रदानं करोतु "वरिवः-धननाम" [निघ॰ सिखभूतः परमात्माऽसमभ्यं सिखभूतेभ्यो धनप्रदानं करोतु "वरिवः-धननाम" [निघ॰

भाषान्वयार्थ — (बृहस्पति: ) वेदवागी का स्वामी परमात्मा (ग्रघायोः ) हमारे प्रति
पाप-ग्रनिष्ट को चाहने वाले से (नः पश्चात्-उत-उत्तरस्मात् ) हमें पश्चिम की ओर से, उत्तर
को ग्रोर से (ग्रधरात् परिपातु ) ग्रौर नीचे की ग्रोर से बचावे (इन्द्रः ) वही ऐश्वर्यवात्
को ग्रोर से (ग्रधरात् परिपातु ) ग्रौर नीचे की ग्रोर से बचावे (इन्द्रः ) वही ऐश्वर्यवात्
परमात्मा (पुरस्तात्-उत्त मध्यतः ) पूर्वदिशा की ग्रोर से और मध्यदिशा की ग्रोर से भी रक्षा
करे (सखा नः सिखभ्यः-वरिवः कृग्गोतु ) मित्ररूप परमात्मा हम मित्रो के लिए घन प्रदान
करे ॥ ११ ॥

भावार्थ — किसी भी दिशा में वर्तमान ग्रतिष्टकारी से परमात्मा रक्षा करता है, जब कि हम सखा समान गुण ग्राचरण को कर लेते हैं।। ११।।



# त्रिचत्वारिशं सूक्तम्

ऋषिः—कृष्ण वाङ्गिरसः । देवता—इन्द्रः ।

बन्दः--१, ९ निचृज्जगती । २ आर्ची स्वराड् जगती । ३,६ जगती । ४,५, ७,८ विराड् जगती । १० विराट् त्रिष्डुप् । ११ त्रिष्डुप् ।

स्वरः-१-९ निषादः । १०, ११ धैवतः।

विषयः स्कतेऽस्मिन् 'इन्द्र' शब्देन परमात्मा गृह्यते । स स्वोपास-कानां स्तुतिभिः प्रीयमाणः सर्वविधवाधा द्रीकरोति बहुनि सुखानि तेभ्यः प्रयच्छति तदनन्तरं साक्षाद् भवतीति प्रदर्श्यते ।

> इस सकत में 'इन्द्र' शब्द से परमात्मा लक्षित है। वह अपने उपासकों की स्तुर्तियों से प्रसन्न होकर उनकी बाधाओं को दूर करता है, सुखों को देता है, उनके अन्दर साक्षात् होता है यह वर्णित है।।

अच्छो म इन्द्रं मृतयेः स्वविदेः सुधीचीविश्वां उशातीरंनूपत । परि ष्वजन्ते जनयो यथा पति मर्यं न शुन्ध्युं मुघवानमृत्ये ॥ १ ॥

अच्छ । मे । इन्द्रेम् । मतयेः । स्वःऽविदेः । स्प्रीचीः । विश्वाः । जुज्ञतीः । अनुषत । परि । स्वजन्ते । जनयः । यथो । पतिम् । मर्थम् । न । शुन्ध्युम्। मघऽत्रानम् । ऊत्ये ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे परमात्मन् (मे) मम (स्वविंदः सधीवीः विश्वाः-मतयः) सुखं मोक्षं प्रापियत्रयः "स्विवित् सुखप्रापिकाः" [ऋ०१। ६६। ४ दयान्तः] परस्पर सहयोगिन्यः सङ्गताः सर्वाः खलु वाचः "वाग्वे मितः [ श०६। १।१।७] ( उशतीः-अच्छ-अनूषत ) त्वां कामयमानाः सम्यक् स्तुविन्त "ग्रनूषत-ग्रस्तोषत" [ निर्वेष् ४। १६] "ए स्तुतो" [ प्रदादि० ] ताभिः (यथा जनयः-मर्यं पतिं नः) भार्यो वर्षी

मनुष्यं पतिमिवः एवम् ( शुन्ध्युं मघवानं परिष्वजनते-ऊतये) पवित्रकर्तारमध्यात्मधन-वन्तं त्वामात्मतृप्तये स्तोतारः परिष्वजनते-आलिङ्गन्ति ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र) हे परमात्मन् ! (मे) मेरी (स्विविदः सध्रीची:-विश्वा:-मतयः)
मोक्ष प्राप्त कराने वाली परस्पर सहयोगी सङ्गत हुई सब वाणियां (उन्नती:-प्रच्छ-अनूषत) तुभे
वाहती हुई स्तुति करती हैं उनके द्वारा (यथा जनयः-मयँ पित न) जैसे भायियें—पित्नयां प्रपने
पुरुष पित को एवं (गुन्ध्युं मघवानम्-उतये परिष्वजन्ते) पवित्रकर्ता तुभ अध्यात्म घन वाले को
प्रात्मतृप्ति के लिए स्तोताजन आलिङ्गित करते हैं।। १।।

भावार्थ — मनुज्य की वाि एयां जो परमात्मा की स्तुति करने वाली हैं, परमात्मा का समागम कराने-मोक्ष प्राप्त कराने की परम साधन हैं।। १।।

न घो त्वृद्रिगपं वेति में मनस्ते इत्कामं पुरुद्दूत शिश्रय। राजेव दस्म नि षुदोऽधि बुर्हिष्यस्मिन्त्सु सोमेऽवृपानेमस्तु ते ॥ २ ॥

न । घ । त्वद्रिक् । अर्थ । <u>वेति । मे । मर्नः । त्वे इति । इत् । कार्मम् । पुरु</u>ऽह<u>ुत् ।</u> <u>शिश्रय</u> । राजोऽइव । दुस्म । नि । सदः । अधि । बहिँ।षे अस्मिन् । सु । सोमे । <u>अव</u>ऽपार्नम् । अस्तु । ते ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पुरुदूत) हे बहुप्रकारेण ह्वातव्य राजन् ! (मे मनःत्विद्वक्-न घ-अपवेति) मम मनः खलु स्विय सम्पृक्तम् 'रिच सम्पर्चने'' [चुरादि॰]
'ततः क्विप्' न हि पृथग्भवित (स्वे-इत् कामं शिअय) स्विय हि सर्वमिभलाषं स्थापयामि
(दस्म) हे दर्शनीय परमात्मन् ! (राजा-इव बहिषि निषदः) राजा यथा तथाभूतस्वं
हृद्याकशशे—हृद्यासने निषीद् (अस्मिन् सोमे सु-अवपानम्-अस्तु) अस्मिन्-उपासनारसे
तव शोभनं तुच्छपानं भवतु॥ २॥

भाषान्वयार्थ — (पुरुहूत ) हे बहुत प्रकार से बुलाने योग्य राजन् ! (मे मनः-स्विहिक्-न घ-अविति ) मेरा मन तेरे में लंगकर प्रलग नहीं होता है (स्वे-इत् कामं शिश्रय ) तेरे अन्दर ही कामना को प्राश्रय देता हूँ (दस्म ) हे दर्शनीय परमात्मन् ! (राजा-इव बहिषि निषदः ) राजा की मांति तू मेरे हृदयावकाश—हृदयासन पर विराजमान हो (प्रस्मिन् सोमे सु-प्रवपानम्-प्रस्तु ) स्स जपासना रस में तेरा सुन्दर तुच्छपान हो ।। २ ।।

भावार्थ — परमात्मा में मन को ऐसा लगाना चाहिए कि उसी के अन्दर सब इच्छायें पूरी हो सकें। मन ठीक ठीक परमात्मा में सग जाने पर इचर उघर भटकना छोड़ देता है। उपासक परमात्मा को भ्रपने हृदय में तब साक्षाल् कर लेता है।। २।।

### विपूवृदिन्द्रो अमंतेरुत श्रुधः स इद्रायो मुघवा वस्त्रं ईशते। तस्येदिमे प्रवणे सप्त सिन्धंवो वयी वर्धन्ति वृष्धभस्यं श्रुष्मिणीः॥ ३॥

िषुऽवृत् । इन्द्रेः । अमेतेः । जुत । क्षुधः । सः । इत् । रायः । मघऽवा । वस्तेः । हुशते । तस्ये । इत् । हुमे । प्रवणे । सप्त । सिन्धवः । वर्यः । वर्धन्ति । वृष्भस्ये । श्रुष्मिणेः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(स:-इन्द्रः) स परमात्मा (विषुवृत्) विषमान् खल्वसर-छान् वृणोति-आच्छादयति निवारयति वा सः "विषुरूपे विषमरूपे" [निह० १२ । २६] (अमते:-उत द्धुधः) अज्ञानस्यापि चाशनायाश्च निवारकः (मघवा-इत्-राय:-वस्तः-ईशते) स ऐश्वर्यवान् परमात्मा हि बाह्यधनस्य तथा वासयितुरात्मबळस्याध्यात्मे-रवयंस्य चेष्टे स्वामित्वं करोति (वृषमस्य शुष्मिण:-तस्य-इत् प्रवणे) तस्येव सुखवर्षयितु-बंछवतः परमात्मनो निम्ने शासने (इमे सप्त सिन्धवः) एते सप्णशिकाः प्राणा नद्यो वा प्राणो वे सिन्धुश्छन्दः" [श० ६ । १ । २ । ४] (वय:-वर्धन्त) जीवनमन्नं वा वर्धयन्ति ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(स:-इन्द्रः) वह परमात्मा (विषुवृत्) विषम अर्थात् कुटिलों को दबाता है या हटा देता है वह (अमते:-उत क्षुषः) ग्रज्ञान ग्रीर भोगेच्छा को निवृत्त करता है (मघवा-इत्-राय:-वस्व:-ईशते) वह ऐश्वयंवान परमात्मा बाह्यधन का भ्रीर बसानेवाले ग्रान्तिक धन—आत्मवलं का स्वामी है (तस्य वृषभस्य शुिष्मिण:-इत्-प्रवर्णे) उस सुखवर्षक बलवार परमात्मा के शासन में (इमे सप्त सिन्धवः) ये सपंणिशील प्राण् या निदयां (वय:-वर्षन्ति) जीवन और ग्रन्न को बढ़ाते हैं।। ३।।

भावार्थ—परमात्मा कृटिलों पर कृपा नहीं करता। उनको किसी न किसी ढंग से दण्ड देता है। अज्ञान ग्रौर बहुत भोगेच्छा को भी निवृत्त करता है। समस्त बाहरी ग्रौर ग्रान्तिरक्षित का स्वामी है उसी के शासन में निदयां प्रवाहित होती हुई ग्रज्ञ को बढाती हैं ग्रौर शरीर में प्राण प्रगति करते हुए जीवन को बढाते हैं।। ३।।

वयो न वृक्षं स्रेपलाश्चमासंदन्तसोमांस इन्द्रं मन्दिनश्चमूषदेः । प्रेषामनीकं शर्वसा दविद्युतद्विदत्स्वर्धमेनेवे ज्योतिरायीम् ॥ ४॥

वर्यः । न । वृक्षम् । सुऽप्छाशम् । आ । असद्न् । सोमासः । इन्द्रम् । मन्दिनः । चमुऽसदः । प्र । एषाम् । अनीकम् । शर्वसा । दिविद्युतत् । विदत् । स्वरं । मनिवे । ज्योतिरः । आर्थम् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (वय:-न सुपलाशं वृक्षम्-श्रासदन्) पिक्षणो यथा शोभन-पर्णयुक्तं वृक्षमासीदिन्ति, तद्वत् (चमूषदः सोमास:-मिन्दिनः-इन्द्रम्) चमन्ति खल्वध्या-स्मरसं यिसम् समाधौ तत्र स्थिताः शान्ताः स्तोतारः "मिद स्तुतिमोदः" [ध्वादि०] हपासकाः परमात्मानमासीदिन्त (एषाम्-अनीकं शवसा प्रद्विद्युतत्) एषां मुखमात्म-बत्तेन तेजसा प्रकाशयित (मनत्रे-आर्यं स्वः-ज्योतिः-विदत्) मननशीलाय श्रेष्ठं सुख-प्रदं ज्ञानज्योतिः प्राप्नोति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(वय:-न सुपलाशं वृक्षम्-ग्रासदन्) पक्षी जैसे सुन्दर-हरे भरे पत्तों वाले वृक्ष पर बैठते हैं उसी भांति (चमूषदः सोमासः-मन्दिनः-इन्द्रम्) ग्रध्यात्मरस का ग्रास्वादन कराने वाली समाधि में स्थित शान्त, स्तुति करने वाले उपासक परमात्मा को आश्रित करते हैं (एषाम्-ग्रानीकं शवसा प्रदिवद्युनत्) इनका मुख ग्रात्मवल ग्रर्थात् ग्रात्मतेज से प्रकाशित हो जाता है (मनवे-ग्रायं स्वः-ज्योति:-विदत्) मननशील के लिए श्रेष्ठ ग्रीर सुखद ज्योति प्राप्त हो जाती है।। ४।।

भावार्थ — जैसे पक्षी हरे भरे सुन्दरपत्तों वाले वृक्ष पर बैठ कर मानन्द लेते हैं ऐसे स्तुति करने वाले उपासक समाधिस्थ, शान्त हो परमात्मा के माश्रय में मानन्द लेते हैं। उनका मुख मात्मतेज से दीप्त हो जाता है – प्रभावशाली बन जाता है और उन्हें श्रेष्ठ सुखद ज्ञानज्योति प्राप्त हो जाती है। ४।।

कृतं न श्वाह्नी वि चिनोति देवने संवर्गे यन्मघवा सर्ये जयंत्। न तत्ते अन्यो अर्चु वीर्थं शक्त पुराणो मेघवन्नोत नूर्तनः॥ ॥॥

कृतम् । न । इव ८६नी । वि । चिनोति । देवेने । सम् ८वरीम् । यत् । मघ ८वी । सूर्यम् । जर्यत् । न । तत् । ते । अन्यः । अनु । वीर्यम् । शक्त् । न । पुराणः । मघ ८वन् । न । पुराणः । मघ ८वन् । न । पुराणः । स्थिन् । न । पुराणः ।

संस्कृतान्वयार्थः — (श्वध्नी कृतं न विचिनोति ) श्वहन्ता वृकः कृतं प्रहृतं यथा स्वाधीनं करोति (यत्-मधवा देवने संवगं सूर्यं जयत्) यत्-यथा तथा "ऐश्वर्यवान् स्वाधीनं करोति (यत्-मधवा देवने संवगं सूर्यं जयत्) सूर्यमिभवति-स्वाधीनी परमात्मा प्रकाशस्य वर्जयितारं प्रसारयितारं प्रकाशकरणे सूर्यमिभवति-स्वाधीनी करोति "जि-प्रतिभवे" [ ध्वादि० ] (तत्-ते-अन्य:-अनुवीर्यं शकत्) यथा तव वीर्यमनुकर्ते ति (मधवन्) हे परमात्मन् ! (न पुराण:-न-उत नृतनः) स एषः सूर्यो कर्तुं शक्नोति (मधवन्) हे परमात्मन् ! (न पुराण:-न-उत नृतनः) स एषः सूर्यो न पूर्वकाछीनो नावरकाछीनः ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( श्वध्नी कृतं न विचिनोति ) भेड़िया अपने प्रहार किये हुए-मारे हुए प्राणी को जैमे स्वाधीन करता है (यत् मधवा देवने संवर्गं सूर्यं जयत् ) वैसे ही ऐश्वयंवान् प्राणी को जैमे स्वाधीन करता है (यत् मधवा देवने संवर्गं सूर्यं जयत् ) वैसे ही ऐश्वयंवान् परमात्मा प्रकाश करने के लिए प्रकाश को छोड़ने वाले-बिखेरने वाले सूर्यं को स्वाधीन करता है (तत्-ते-अन्यः अनुवीर्यं शकत् ) तदनन्तर ही वह तुक्तसे भिन्न सूर्यं तेरे अनुकूल बीर्यं तेज करने में

समर्थं होता है ( मघवन् ) हे परमात्मन् ! ( न पुराग्गः-न-उत नूतनः ) वह सूर्यं न तेरे जैसा पूर्ववर्त्ती है ग्रीर न ग्रन्य वस्तुग्रों जैसा नवीन है-पश्चाद्वर्त्ती है ॥ १ ॥

भावार परमात्मा के अधीन बड़े बड़े शक्तिशाली सूर्य जैसे पिण्ड हैं जो सूर्य ब्रह्माण्ड में प्रकाश फेंकता है वह परमात्मा के अधीन होकर ही फेंकता है। सूर्य साख्वितिक नहीं है, न अन्य जड़ वस्तुओं जैसा अर्वाचीन है, क्योंकि उसके प्रकाश से ही वनस्पित आदि जीवन धारण करती हैं।। १।।

विशंविशं मुघवा पर्यशायत जनानां घेना अबचाकंशहुषां। यस्याहं शकः सर्वनेषु रण्यति स तीत्रैः सोमैः सहते प्रतन्यतः॥ ६॥

विशेम् ऽविशम् । मघऽवां । परि । <u>अशायतः । जनानाम् । धेनाः । अव</u>ऽचाकेशत् । यथां । यस्ये । अहं: । शुक्रः । सर्वनेषु । रण्यति । सः । तिव्रैः । सोमैः । सहते । पृतन्यतः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मघवा) ऐश्वर्यवान् परमारमा (विशं विशं पर्यशायत) मनुष्यादिप्राणिमात्रं परिप्राप्नोति (वृषा जनानां घेनाः-अवचाकश्चत्) कामानां वर्षयिता मनुष्याणां स्तुतिवाचः "धेना षाङ्नाम" [निष० १।११] पश्यति जानाति (यस्य-अह सवनेषु) यस्य स्तोतुर्हि स्तुतिप्रसङ्गेषु (तीत्रैः सोमैः शकः-रण्यति) प्रवृद्धैरुपासना-प्रकारैः शक्तिमान् परमात्मा रमते (पृतन्यतः-सहते) तस्य स्तोतुः संप्रामं कुर्वतः कामा-दीन् शत्रून् सहते-अभिभवति-नाशयति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(भघवा) ऐश्वर्यवान् परमात्मा (विशं विशं पर्यशायत) मन्त्रादि प्राणिमात्र को प्राप्त है (वृषा जनानां घेनाः-प्रवचाकशत्) कामनाओं का बरसाने वाला मनुष्यों के स्तुतिवचनों को जानता है (यस्य-ग्रह सवनेषु) जिस स्तीता के स्तुतिप्रसङ्गों में (तीर्नः सोर्मः शकः-रण्यति) जिसके प्रवृद्ध उपासनाप्रकारों में शक्तिमान् परमात्मा रमण् करता है—प्रसन्न होता है (पृतन्यतः-सहते) उस स्तीबा के शत्रुमों को—कामादि शत्रुओं को दबाता है—नष्ट करता है।। ६।।

भावार्थ — परमात्मा प्रत्येक मनुष्यादि प्राणी का ग्रन्तःसाक्षी है, वह स्तुतिकर्ता मनुष्य की स्तुतिवाणी को जानता है। वह समस्त स्तुतिप्रसङ्गों में रमण करता है। स्तुति करने वाले के कामादि शत्रुओं को नष्ट करता है।। ६।।

आपो न सिन्धुंमाभ यत्समक्षर्न्सोमास इन्द्रं कुल्या ईव हृदम्। वर्षनितु विश्रा मही अस्य सार्दने यवं न वृष्टिर्दिच्येन दार्तुना ॥ ७॥ आपै: । न । सिन्धुंम् । अभि । यत् । सम्ऽअक्षरन् । सोमासः । इन्द्रम् । कुल्गाः ऽईव । हृदम् । वधैन्ति । विप्राः । महः । अस्य । सदने । यर्वम् । न । दुष्टिः । दिव्येने । दार्तुना ॥ ७ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (आप:-न सिन्धुं यत्) जलप्रवाहा नद्यः समुद्रं प्रति यथा (कुल्या:-इव हृदम्) नदीकुले भवाः कृत्रिमा अल्पनद्यः "ग्रल्पनद्यः-निर्मिता जलगमनमार्गः" [ऋ०५। ५३। ५ दयानन्दः ] यथा महान्तं जलाशयम् (समभ्यक्षुरम्) अभिलक्ष्य संवहन्ति, तद्वत् (सोमास:-इन्द्रम्) उपासकानामुपासनाप्रवाहाः परमात्मानमभिलक्ष्य संवहन्ति सम्प्राप्ता भवन्ति, नान्यथा भवन्ति (सदने-अस्य महः) सदने हृदये 'अस्य'-इमम् 'विभिन्तिव्यत्ययेन' महान्तं परमात्मानमभिलक्ष्य (विप्रा:-वर्धन्ति) उपासक-विद्वांसो वर्धयन्ति-प्रवृद्धं कुर्वन्ति (वृष्टि:-दिव्येन दानुना यवं न) यद्वा यथा वर्षण्रशीलो मेघः "वृष् सेचने" [भवादः ] 'ततः क्तिच् कर्त्तरि तथा कृत्वाऽन्तोदात्तः' आकाशभवेन जलप्रदानेनान्नं वर्धयन्ति ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—( आप:-न सिन्धुं यत् ) जल प्रवाह निदयां जैसे समुद्ध के प्रति ( कुल्याः -इव हृदम् ) या जैसे नहरें बड़े जलाशय या बड़ी निदयों के प्रति ( समभ्यक्षरत् ) प्रभिलक्षित होकर बहती हैं, ऐसे ही (सोमास:-इन्द्रम् ) उपासकों के उपासनारसप्रवाह परमारमा के प्रति वहने हैं ( सदने-प्रस्य महः ) हृदय में इस महान् परमारमा को (विप्रा:-वर्षन्ति ) उपासक बढ़ाते हैं—साक्षात् करते हैं ( वृष्टि:-दिव्येन दानुना यवं न ) या जैसे वर्षण्शील मेघ जल प्रदान से खेती के प्रन्न को बढ़ाता है ॥ ७ ॥

भावार्थ—निदयां जैसे समुद्र को ग्रीर नहरें जैसे बड़े जलाशय अथवा नदी को प्राप्त होती हैं ऐसे ही उपासकों के उपासनाप्रवाह परमात्मा को प्राप्त होते हैं। और वे उपासना प्रवाह उपासकों के ग्रन्दर परमात्मा को प्रवृद्ध करते हैं जैसे मेघजल से खेती के ग्रन्न प्रवृद्ध होते हैं॥ ७॥

वृषा न क्रुद्धः पंतयद्रजःस्वा या अर्यपत्नीरकेणोदिमा अपः । स स्नेन्वते मुघवां जीरदानिवेऽविन्दुज्ज्योतिर्मनेवे ह्विष्मेते ॥ ८॥

वृषो । न । क्रुद्धः । प्त्यन । रजीः ऽसु । आ । यः । अर्थऽपत्नीः । अर्कुणोत् । इमाः । अपः । सः । मुन्वते । मघऽवा । जीरऽदोनवे । अविन्दत् । ज्योतिः । मनवे । हिविष्मते ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(कृद्धः-वृषा न रजःसु पतयत्) बलेन संवृद्धो वृषभो यथा घूलिषु मृत्करोषु पतित, तद्वत् (य:-इमा:-अप:-अर्थपत्नी:-आकृर्योत्) य आप्तान् यया घूलिषु मृत्करोषु पतित, तद्वत् (य:-इमा:-अप:-अर्थपत्नी:-आकृर्योत्) य आप्तान् मनुष्या वा प्रापश्चन्द्वाः" [ श० ७ । ३ । १ । २० ] मनुष्यान् प्रापण्-शीलानुपासकान् "मनुष्या वा प्रापश्चन्द्वाः" [ श० ७ । ३ । १ । २० ] अर्थस्य स्वस्य पालियतन्याः प्रजाः स्वीकरोति तस्मान्तद्विरोधिकामादिशञ्जुषु पतित तादयित,

अत एव (स:-मघवा) स ऐश्वर्यवान् परमात्मा (हविष्मते) आत्मवते "भात्मा वै हिवः" [काठ॰ ८। ४] (मनवे) मननकर्त्रे (सुन्वते) उपासनारसं निष्पादयते (जीरदानवे) जीवनदात्रे ( ज्योति: अविन्दत् ) स्वज्योनि: स्वरूपं प्रापयति ॥ 🛱 ॥

भाषान्वयार्थ-( क्रुद्ध:-वृषा न रजःसु पतयत् ) बल से वढ़ा हुआ वृषभ जैसे घूलिकणों में गिरता है-बल से घूलि को कुरेदता है, उसी भांति ( व:-इमा:-अप:-ग्रयंपत्नी:-ग्राकृशोत् ) जो इन प्रापण्शील उपासक आप्तजनों को, अपनी पालन करने योग्य प्रजाश्रों को स्वीकार करता है-प्रपनाता है, उनके विरोधी कामादि शत्रुधों पर प्रहार करता है ( सः-मघवा ) वह ऐऋर्यवान् परमात्मा (हविब्मते ) ग्रात्मवाम् (मनवे ) मननशील (सुन्वते ) उपासनारस निष्पादन करने वाले (जीरदानवे ) जीवनदाता के लिए (ज्योति:-ग्रविन्दत् ) स्वज्योति-ग्रपने स्वरूप को प्राप्त करता है।। द।।

भावायं-परमात्मा भ्रपने उपासकों को अपनाता है उनके अन्दर से उनके कामादि शत्रुमों को ऐसे उलाड़ फेंकता है जैसे बलवान् वृषभ पृथिवीस्तर से धूलिकराों को उलाड़ फेंकता है। उसका स्वभाव है ग्रात्मसमर्पी उप।सनारस सम्पादन करने वाले, अन्यों को जीवन देने वाले के लिए अपनी ज्योति-अपने स्वरूप को प्राप्त कराता है।। द।।

उन्जीयतां पर्शुन्योतिषा सह भूया ऋतस्य सुदुर्घा पुराण्यवत् । वि रोचतामरुषो भाजुना श्रुचिः स्वर्थण शुक्रं श्रुश्चचीत् सत्पेतिः ॥ ६॥

उत् । <u>जायताम् । पर्शः</u> । ज्योतिषा । सह । भूयाः । ऋतस्य । सुऽदुर्घा । पुराण्डवत् । वि । रोचताम् । अरुषः । <u>भान</u>ुन् । श्रुचिः । स्वः । न । शुक्रम् । शुशुचीत । सन्ऽपतिः ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ऋतस्य) अमृतरूपस्य परमात्मनः "ऋतममृतमित्याह" [ जै० २ । १६० ] (परशु: ) उपासकत्य परान् शत्रून् श्रृणाति हिनस्ति येन सः "माङ्परयोः खनिम्भ्यो डिन्च-छः" [ उगादि० १ । ३३ ] ( ज्योतिषा सह ) स्वतेजसा सहारित ( सुदुघा पुराणवत् ) सुदोहनहूपा सुखदोग्ध्री पूर्ववत्-शास्वतिकी (भूयाः) भूयात् "पुरुष-व्यत्ययः" (अरुष:-भानुना रोचताम्) समन्तात् प्रकाशमानः परमात्मा स्वेत प्रकाशेनास्मासु प्रकाशताम् (सत्पति:-स्व:-न शुनि:-शुकं शुशुचीत) स सतां पालकः सूर्य इव शुभ्रं तेजो भृशं प्रकाशयेत् ॥ ६॥

भाषान्त्रयार्थ—(ऋतस्य) अमृतह्रंप परमात्मा का (परशु:) उपासक के शत्रुओं की हिंसित करने वाला गुरा (ज्योतिषा सह ) अपने तेत्र के साथ है (सुदुघा पुरागावत ) सुदोहन-मुखदोहन वाली कृपा पूर्ववत् (भूया:) होवे ( घहष:-भानुना रोचताम् ) सब ग्रीर से प्रकाश मान परमात्मा ग्रपने प्रकाश से हमारे ग्रन्दर प्रकाशित हो (सत्पति:-स्व:-न शुचि:-शुक्रं शुशुचीत) वह सत्पुरुषों का पालक सूर्य के समान अपने शुभ्र तेज को बहुत प्रकाशित करे।। १।।

भावार्थ—परमात्मा ग्रपने उपासकों के कामादि शत्रुग्रों को ग्रपने तेज से नष्ट करता है। दूध देने वाली गौ की भांति उसकी कृपा ग्रमृतपान कराती है। और वह हमारे अन्दर अपने तेजस्वरूप का दर्शन भी कराता है।। १।।

गोभिष्टरेमामिति दुरे<u>वां</u> यवेन क्षुधं पुरुह्त विश्वीम् । वृयं राजिभिः प्रथमां धनान्यसमार्केन वृजनेना जयेम ॥ १० ॥ बृह्स्पतिनीः परि पातु प्रचादुतोत्तरस्मादधराद्यायोः । इन्द्रीः पुरस्तीदुत मध्यतो नः सखा सार्विभ्यो वरिवः कृणोतु ॥ ११ ॥

एती द्वी मन्त्री प्रागेव द्वाचत्वारिंशे सूक्ते व्याख्याती ॥ इन दोनों मन्त्रों की व्याख्या पहिले ही बयालीसवें सूक्त में की जा चुकी है।



# चतुश्चत्वारिशं सूक्तम्

त्रमृषिः - कृष्ण त्राङ्गिरसः ।

देवता-इन्द्रः।

छन्दः—१ पादनिचृत् त्रिष्डुप् । २, १० विराट् त्रिष्डुप् । ३, ११ त्रिष्डुप् । ४ विराड् जगती । ५-७, ९, पादनिचृन्जगती। ८ निचृन्जगती ॥

स्वरः--१-३, १०, ११ धैवतः । ४-९ निषादः ।

विषय—अत्र सक्ते 'इन्द्र' शब्देन परमेश्वरो राजा च गृह्यते।
परमेश्वरः स्त्रोपासकानां कामादीन् नाश्यति, मोक्षे
गृह्णाति संसारे च रक्षति सुखं प्रयच्छति। एवं राजा
स्वप्रजानां वाधकान् नाश्यति ताम्यः स्वराष्ट्रे सुखं
प्रयच्छति रक्षति च ताः। इति प्राधान्येन वर्णनमस्ति।
इस सक्त में 'इन्द्र' शब्द से परमेश्वर और राजा वर्णित
हैं। परमात्मा अपने उपासकों के कामादि शत्रुओं को नष्ट
करता है, मोक्ष में ग्रहण करता है, संसार में रक्षा करता
है, सुख देता है तथा राजा प्रजाओं की बाधाओं को नष्ट
करता है सुख देता है, रक्षा करता है इत्यादि का प्रद्वावन्त्र तथा वर्णन है।

आ <u>यात्विन्द्रः स्वर्षितिर्मदाय</u> यो धर्मणा तूतु<u>जा</u>नस्तुविष्मान् । प्रत्वक्षाणो अति विश्वा सहास्यिपारेणं महता वृष्ण्येन ॥ १ ॥

आ | यातु | इन्द्रेः । स्व ऽपितिः । मदीय । यः । धर्मणा । तुतुजानः । तुर्विदमान् । प्र ऽत्वक्षाणः । अति । विश्वा । सहींसि । अपोरणे । महता । वृष्ण्येन ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्रः) ऐश्वर्यवान् परभात्मा राजा वा (स्वपितः) स्वभूतस्य जगतो यद्वा स्वभूतस्य राष्ट्रस्य स्वामी (मदाय-आयातु) उपासकाः नामानन्दप्रदानाय साक्षादुभवतु, प्रजाजनानामानन्ददानाय राजपदे प्राप्नोतु (यः-धर्मणा)

यः खलु धारकगुणेन न्यायगुणेन वा (तूतुजानः) उपासकानाददानः, प्रजाजनानाददानः— स्वीकुर्वन् "तुज् हिंसावलादानिकितनेषु" [चुरादि०] "ततः कानच् प्रत्ययश्छान्दसः" (तुविष्मान्) प्रशस्तवृद्धिशक्तिमान् "तु गतिवृद्धिहिंसासु" [ ग्रदादि०] "ततो वाहुलकादो-णादिक इसि प्रत्ययः, स च कित्" [ ऋ०१। ४४। १ दयानन्दः ] 'प्रशंसार्थे मतुप्', तथा (विश्वा सहांसि) सर्वाणि-उपासकानां कामादिशञ्जबळानि "सहः-बलनाम" :[निघ० १। ६] (अपारेण महता वृष्ण्येन) केनापि न पार्यातुं योग्येन महता नाशनबलेन (प्रत्वक्षाणः) नाशयन् साक्षाद् भवतु, राजपदं प्राप्नोतु वा॥१॥

भाषान्त्रयार्थ—(इन्द्रः) ऐश्वयंवान् परमात्मा वा राजा (स्वपितः) अपने आघीन जगत् का या अपने आघीन राष्ट्र का स्वामी (मदाय-आयातु) उपासकों को आनन्द प्रदान करने के लिए साक्षात् होवे, प्रजाजनों को आनन्द प्रदान करने के लिए राजासन को प्राप्त करे (यः-धर्मेणा) धारकगुण से या न्याय गुण से (तूतुजानः) उपासकों को या प्रजाजनों को स्वीकार करता हुआ (तुविष्मान्) प्रशस्त वर्धक शक्तिवाला, तथा (विश्वा सहांसि) उपासकों के कामादि सव शत्रुवलों को या प्रजा के सब शत्रुवलों को (अपारेण महता वृष्ण्येन) किसी से भी पार न पा सकने वाले नाशन वल से (प्रत्वक्षाणः) नाश करता हुआ साक्षात् हो या राजपद पर प्राप्त हो।। १।)

भावार्थ —परमात्मा अपने उपासकों को स्वीकार करता है और ग्रानन्द देने के लिए उन्हें प्राप्त होता है तथा उनके कामादि शत्रुओं को नष्ट करता है। एवं राजा प्रजाजनों को अपनावे उन्हें मुखी बनावे ग्रीर उनके शत्रुओं तथा दुःखों को सदा दूर किया करे।। १।।

सुष्ठामा रथं: सुयमा हरीं ते मिम्यक्ष वन्नी नृपते गर्मस्ती।
शीर्भ राजन्तसुपथा याद्यर्वाङ् वधीम ते पुष्टो वृष्ण्यांनि॥ २॥

धुऽस्थामा । रथं: । सुऽयमा । हरी इति । ते । मिम्यक्ष । वन्नीः । नुऽपते ।

गर्मस्ती । शॉर्मम् । राजन् । सुऽपथी । आ । यादि । अर्वाङ् । वधीम । ते पुष्टा ।

वृष्ण्यानि ॥ २॥

संस्कृतान्वयार्थः—(नृपते राजन्) हे मुमुज्जनानां पालक ! "नरो ह नै देवविन." [जे०१। द ह ] प्रजाजनानां पालक ! "प्रजा नै नरः" [ऐ०२।२४] नयनविन." [जे०१। द ह ] प्रजाजनानां पालक ! "प्रजा नै नरः" [ऐ०२।२४] नयनविन." [जे०१। द ह ] प्रजाजनानां पालक ! "प्रजा नै नरः" [ऐ०२।२४] नयनवालकानां पालक विद्युत्पदाथे ! संसारे राजमान ! राष्ट्रे राजमान ! गतिमत्सु कलायन्त्रेषु
राजमान ! (ते) तव (रथः) रमण्योग्यो मोक्षः, गमनशोलं यानम्, गतिपञ्जरो वा
राजमान ! (ते) तव (रथः) रमण्योग्यो मोक्षः, गमनशोलं यानम्, गतिपञ्जरो वा
(सुष्टामा) सुलस्थानः, सुरक्षास्थितिमान्, सुन्यवस्थितो वा (हरी सुयमा) दुःखापहरण(सुष्टामा) सुलस्थानः, सुरक्षास्थितिमान्, सुन्यवस्थितो वा (हरी सुयमा) दुःखापहरणस्वाहरण्यकर्तारौ, द्याप्रसादौ, सेनासभाविभागौ, नयनानयनधर्मौ शुष्कार्द्रधारामयौ
स्वाहरण्यकर्तारौ, द्याप्रसादौ, सेनासभाविभागौ, नयनानयनधर्मौ शुष्कार्द्रधारामयौ
वा सुनियमेन प्रवर्तमानौ (गमस्तौ वज्रः-मिम्यक्ष) बाहौ संसारवहनबले, सुजे, नियन्त्रणे,
बोजः "वज्रो वा ग्रोजः [ ग० ८ । ४ । १ । २० ] शस्त्रं वा, वर्जनबलं वा प्राप्तं भवेत्

(सुपद्या शीसम्-अर्वाङ्-आयाहि) सुमार्गेण, ध्यानेन, गतिमार्गेण तन्त्रीमार्गेण वा शीव्रनस्मद्रीसमुखम्, अत्रत्यं गृहं प्राप्तो भव (पपुष:-ते वृष्ण्यानि वर्धाम) उपासनारस-पानकर्त्तुः, सोम्यानन्दरसपानकर्त्तुः द्रवपदार्थपानकर्त्तुं स्तव बल्लानि स्वस्मिन् वर्धयामः ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—(नृपते राजन्) हे मुमुक्षुजनों के पालक ! सर्वत्र राजमान परमातमन् ! या प्रजाजनों के पालक राजन् ! तथा गतिशक्तियों के पालक घारक विद्युत् पदार्थ ! कलायन्त्र में प्रकाशमान ! (ते ) तेरा (रथः ) रमग्रयोग्य मोक्ष या गमनशील यान ग्रथवा गतिषिक्षर (सुष्ठामा ) सुखस्थान, सुरक्षितिस्थितिमान्, सुव्यवस्थित (हरी सुयमा ) दुःखापहरण् ग्रीर सुखाहरण्कर्ता, दया ग्रीर प्रसाद, सेनाविभाग ग्रीर सभाविभाग, तथा शुष्क ग्रीर आई धारायें, सुनियम से प्रवर्तमान (गभस्तौ वष्त्र:-मिम्यक्ष ) बाहु में—संसारवहनबल में, या भुजा में तथा नियन्त्रग्र में ओज या शस्त्र ग्रथवा वर्जनबल प्राप्त हो (सुपथा-शिभम्-ग्रविङ्-आयाहि ) सुमागं से—घ्यान से, गतिमार्ग से, तारमार्ग के द्वारा शीघ्र हमारी ग्रीर इस घर में प्राप्त हो (पपुषः-ते वृष्ण्यानि वर्धाम ) उपासनारसपानकर्त्ता के, सोम्यानन्दरसपानकर्त्ता के, द्रवपदार्थपानकर्त्ता के तेरे बलों को ग्रपने में बढ़ावें ॥ २ ॥

भावार्थ मुमुक्षुश्रों का पालक परमात्मा अपनी कृपा श्रीर प्रसाद से उपासकों के अन्दर अध्यात्ममार्ग द्वारा प्राप्त होता है। एवं प्रजा का पालक राजा अपने सेनाविभाग श्रीर सभाविभाग के द्वारा प्रजाओं का हित चाहता हुआ। यानादि द्वारा उनमें प्राप्त होता है। इसी प्रकार गतिशक्तियों का रक्षक श्रपनी दो धाराधों के द्वारा किसी कलायन्त्र में उपयुक्त श्रीर प्रयुक्त होता है।। २।।

### एन्द्रवाहो नृपति वर्जवाहुमुत्रमुत्रासंस्ति विषासं एनम् । प्रत्वेक्षसं वृष्भं सत्यश्रुष्ममेर्मस्मत्रा संध्रमादो वहन्तु ॥ ३ ॥

आ । इन्द्रऽवाहै: । नुऽपतिम् । वर्ष्रऽवाहुम् । व्यम् । व्यम् । तिविषासे: । पुन्म् । प्रऽत्वेक्षसम् । वृष्मम् । सत्यऽश्रुष्मम् । आ । ईम् । अस्म ऽत्रा । स्घऽमादेः । वृहुन्तु ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अस्मत्रा-इन्द्रवाहः) अस्मास्-ऐश्वर्यवन्तं परमात्मातं वहन्ति प्रापयन्ति ये ते (उप्रासः) तपित्वनः, तेजस्विनो वा (तिविधासः) आत्मब्लः वन्तः, शस्त्रास्त्रबळवन्तो वा (सधमादः) सहैव हर्षमनुभवन्तः, उपासकाः, राजकर्मसहाः यकाः, प्रमुखसभासदो वा (एनं नृपितम्) एतं मुमुक्षूणां पाळकम्, प्रजाजनातं पाळकम् (वज्रबाहुम्) ओज एव संसारवहनशक्तिर्यस्य शस्त्रं वा तं तेजस्विनं प्रतापितं वा (उप्रम्) उद्गूणं प्रवृद्धं वा (प्रत्वश्वसम्) विरोधिनो बळहीनकर्त्तारम् (वृष्णम्) सुखनषकम् (सत्यग्रुष्मम्) अविनश्वरात्मबळवन्तं परमात्मानं राजानं वा (ईमः आवहन्तु) अवश्यं समन्तात् प्रापयन्ति, नेतरे ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(अस्मत्रा-इन्द्रवाहः) हमारे में ऐश्वयंवान् परमात्मा को प्राप्त

वाले (उग्रासः) तपस्वी, तेजस्वी (तिविषासः) आत्मबलवाले या शस्त्रास्त्रबलवाले (सग्रमादः) साथ ही हर्ष अनुभव करने वाले उपासक या राजसहायक, प्रमुखसभासद् (एनं नृपितम्) इस मुमुक्षुओं के पालक, प्रजाजनों के पालक (वज्जबाहुम्) ओज ही जिसकी ससार-वहन शक्ति है उस श्रोजस्वी परमात्मा को या प्रतापी राजा को (उग्रम्) उद्गूर्ण-उत्तम गुण वाले या बढ़े-चढ़े राजा को (प्रत्वक्षसम्) विरोधी को बलहीन करने वाले-(वृषणम्) सुख-वर्षक-(सत्यशुष्मम्) श्रविनश्वर आत्मबल वाले परमात्मा या राजा को (ईम्-आवहन्तु) श्रवन्थ भलीभांति प्राप्त करते हैं, दूसरे नहीं ।। ३।।

भावार्थ — उत्तम गुए। वाले परमात्मा को तपस्वी उपासक प्राप्त करते हैं, दूसरे नहीं। ऐसे ही प्रतापी राजा को तेजस्वी सहायक कर्मचारी अपने अनुकूल बनाते हैं।। ३।।

एवा पर्ति द्रोग्धसाचं सर्चेतसमूर्जः स्क्रम्भं धुरुणं आ वृंषायसे । ओर्जः कृष्व सं गृंभाय त्वे अप्यसो यथा केनिपानांमिनो वृषे ॥ ४ ॥ पुत्र । पर्तिम् । द्रोण्डसाचेम् । स्टवेतसम् । क्रजः । स्क्रम्भम् । धुरुणे । आ । वृष्डयसे । ओर्जः । क्रुष्व । सम् । गृ<u>भाय</u> । त्वे इति । अपि । असे । यथा । केटिनिपानाम् । इनः । वृधे ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(एव) अत एव यतस्त्वम् (घरुणे-आवृषायसे) संसारस्य राष्ट्रस्य वा घारणिनिमत्तं बळं प्रसारयिस, तस्मात् त्वाम् (द्रोणसाचम्) द्रवन्ति कर्मकरणाय प्राणिनः प्रजाजनाश्च यिसम् तस्य संसारस्य राष्ट्रस्य वा साचिवतारं गमिवतारं चाळियतारम् "सचित गितकर्मा" [निघ०२।१४] (सचेतसम्) सवझं सदा सावधानं वा (ऊर्जः स्कम्भम्) बळस्य बळवतश्चाधारभूतम् (पितम्) पाळकं त्वां परमात्मानं राजानं वा वयमुपास्मद्दे सेवामद्दे वेति शेषः (संगुभाय) त्वमस्मान् स्विस्मन् विधारे वा सम्यक् गृहाण् (ओजः कृष्व) अस्मासु-अध्यात्मबळं साद्दसं वा सम्पादय (त्वे-अपि) वयं त्विय-आश्रिताः स्मः (यथा केनिपानां वृधे-इनः-असः) यतो हि त्वमस्माकं मेधाविनां स्तोतृणां प्रशंसकानां वा "केनिपः-मेबाविनाम" [निघ०३।१४] वृद्धये-ईश्वरः-स्वामी "इन ईश्वरनाम" [निघ०२।२३] असि॥४॥

भाषान्वयार्थ—(एव) ग्रत एव जिससे कि तू (धरुए)-ग्रावृषायसे) संसार या राष्ट्र के घारए करने के निमित्त बल का प्रसार करता है, उसी कारए तुक्त—(द्रोए) सम्वन्न करने वाले—के लिए गित करते हैं जिसमें प्राणी या प्रजायें उस संसार या राष्ट्र के संचालन करने वाले—(स्वेतसम्) सर्वज्ञ या सावधान—(ऊर्जः-स्कम्भम्) बल या बलवानों के ग्राधारभूत—(पितम्) पालक परमात्मा या राजा की हम उपासना करते हैं या सेवा करते हैं (संग्रभाय) तू हमें ग्रपने या ग्रपने सहारे में स्वीकार कर (ग्रोजः कृष्ट्य) हमारे में ग्रध्यात्मबल या साहस को सम्पादित कर (त्रोजः कृष्ट्य) हमारे में ग्रध्यात्मबल या साहस को सम्पादित कर (त्रो-भिष्) हम तुक्त में—तेरे ग्राध्रित हैं (यथा केनिपानां वृषे-इनः-ग्रसः) जिससे तू मेधावी स्वितिकरने वालों या प्रशंसकों का स्वामी है ॥ ४॥

भाव - परमात्मा संसार का संचालध तथा सर्वज्ञ, बलों का ग्राधार और हमारा रक्षक है, स्वामी है ! हमें उसकी उपासना करनी चाहिये । एवं राजा-राष्ट्र के संचालक को प्रत्येक गतिविधि में सावधान, सैन्य आदि बलों का रखने वाला ग्रीर प्रजापालक होना चाहिए ॥ ४॥

गमन्नुस्म वसून्या हि शंसिषं स्वाशिषं अरुमा याहि सोमिनं:।
त्वभीशिषे सास्मिन्ना संतिस बृहिष्यंनाधृष्या तव पात्रांशि धर्मणा॥ ४॥
गर्मन् । अस्मे इति । वस्ति । आ । हि । शंसिषम् । सुऽआशिषम् । भरेम् । आ ।

ग्राहि । सोमिनं:। त्वम् । ईशिषे । सः । अस्मिन् । आ । सत्सि । वृद्धि ।
अनाधृष्या । तवं । पात्राणि । धर्मणा ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अस्मे वसूनि हि-आगमन्) अस्मभ्यं वासयोग्यानि धनान्य-वरयमागच्छन्तु-प्राप्नुवन्तु (सु-आशिषं शंसिषम्) शोभनं प्रार्थनावचनं प्रशंसामि (सोमनः-भरम्-आयाहि) उपासनारस-समर्पिणः, उपहारसमर्पिणो वा अध्यात्ममावं भरन्ति यस्मिन्, तस्मिन् हृदये प्राप्नुहि, यद्वा-ऐश्वर्यभरे राष्ट्रपदे प्राप्नुहि (सः-अस्मिन्-वर्हिष-आसित्स) स त्वमस्मिन् हृदयावकाशे-हृदयासने राजपदे वा विराजस्व (तव पात्राणि-अनाधृष्या) तव वयं श्रद्धावन्तः पात्रभूताः स्तोतारः प्रशंसकाः प्रजाजना वा व्यवि स्थिताः केनापि पीडियतुं विचालयितुं न शक्याः॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — (अस्मे वसूनि हि-प्रागमन् ) हमारे लिए वासयोग्य धन अवश्य प्राप्त हों, प्रतः (सु प्राशिषं शंसिअम् ) शोभन प्रार्थनावचनों से प्रशंसा करता हूँ (सोमिन:-भरम्-आयाहि) उपासना—रससमर्पी प्रथवा उपहार समर्पण करने वाले जिसमें प्रध्यात्मभाव को भरते हैं, उस ह्रदय में प्राप्त हो प्रथवा ऐश्वर्य-धनसम्पत्ति से भरपूर राष्ट्रपद पर प्राप्त हो (स:-प्रिस्मिन् विहिष्ट प्राप्तत्ति ) वह तू इस हृदयावकाश-हृदयासन में या राजपद पर विराजमान हो (तव पात्राणि-प्रनाघुष्या) हम तेरे श्रद्धावान्, पात्रभूत, स्तोता, प्रशंसक या प्रजाजन तेरे सहारे में स्थित हुए, किसी से भी पीड़ित या विचलित नहीं किये जा सकते हैं।। १।।

भावार्य—परमात्मा की उपासना करने वालों के समीप आवश्यक वस्तुएं प्राप्त हो जाती हैं ग्रीर परमात्मा भी उनके हृदय में साक्षात् हो जाता है। कोई बाधक कामादि दोष परमात्मा में उन्हें विचलित नहीं कर सकता है एवं प्रजाजन जब राजा के शासन के श्रनुकूल चलते हैं तो मुंड साधन वस्तुएं उन्हें सुगमतया प्राप्त हो जाती हैं। उनके मध्य में राजा राजपद पर विराजमान होकर उनकी पूरी रक्षा करता है। राजा के रक्षण से उन्हें कोई हटा नहीं सकता।। प्र।।

पृथ्वक् प्रायंन् प्रथमा देवहूंत्योऽकृष्वत श्रवस्यांनि दुष्टरा । न ये श्रेकुर्यक्षियां नावमारुहंमीमैंव ते न्यंविशन्त केपयः ॥ ६ ॥ पृथंक् । प्र । <u>आयन् । प्रथमाः । देव ८हूंतयः । अर्क्</u>यवत । श्र<u>वस्योति । दुस्तर्रा । ता ये । श्रोकः । य</u>ज्ञियोम् । नार्वम् । <u>आ</u>ऽरुह्म् । <u>ई</u>र्मा । एव । ते । नि । <u>अविश्</u>यन्तु । केपयः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (प्रथमाः ) श्रेष्ठजनाः (देवहूतयः ) दिव्यगुणान् देवधर्मान् मुमुज्जगुणानाह्वयन्ति निजान्तःकरणे समवेतानि कुर्वन्ति ये ते स्तोतारः (श्रवस्यानि दुष्टरा-अकृष्वत ) श्रवणीयानि श्रवणमनननिदिध्यासनसाश्चात्काराख्यानि अवणमननिदिध्यासनसाश्चात्काराख्यानि अवणमननिदिध्यासनसाश्चात्काराख्यानि अव्येरप्रथमेर-श्रेष्ठेदुं रनुकरणीयानि 'ज्जरस्य धारेव दुरत्ययानि' कुर्वन्त्यनुतिष्ठन्ति, ते (पृथक् प्रायन् ) संसारनद्याः पृथक् प्रथितं पारं मोक्ष्मधाम प्राप्नुवन्ति । येऽप्रथमा अश्रेष्ठाः (केपयः ) कुत्सितस्य शोधनीयकर्मणः कर्त्तारः 'क्षेपयः कपूया भवन्ति, कपूयमिति पुनाति कर्म कुत्सितम्" [निह० १ । २४ ] (ये यित्वयां नावम्-आरुहं न शेकुः ) ये खलु अध्यात्मयज्ञसम्बन्धिनीं नावमुपासनामारोद्धः न शक्नुवन्ति (ते-ईर्मा-एव न्यविशन्ति )ते - इर्हेव छोके निविशन्ते, यहा "श्वरणे हैव, श्वरणे हैव" [निघ० १ । २४ ] पितृणिनिवारण्वयवहारे पुत्रोत्पत्तिकरणे गृहस्थे निविशन्ते, न मोक्षमाजो भवन्ति ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—( प्रथंमाः ) श्रेष्ठ (देवहूतयः) दिव्यगुणों, मुमुक्षुगुणों को अपने अन्तःकरण में ले प्राने वाले—विठा लेने वाले स्तुतिकर्तां जन ( श्रवस्थानि दुष्टरा-प्रकृष्वत ) श्रवणीय प्रथीत् श्रवण-मनन निदिष्यासन—साक्षात्कार—नामक जो श्रन्य प्रश्लेष्ठ लोगों द्वारा ध्रावरण में लाने के लिए दुस्तर हैं, छुरो की धारा के समान हैं, उन्हें वे श्लेष्ठजन सेवक करते हैं ( पृथक् प्रायन् ) संसारनदी से पृथक्—प्रथित पार ग्रर्थात् मोक्षधाम को प्राप्त करते हैं । ग्रीर जो अप्रथम-प्रश्लेष्ठ ( केपयः ) कुत्सित, शोधने योग्य कर्म के करने वाले हैं ( ये यित्रयां नावम्-ग्राहहं न शेकुः ) जो प्रध्यात्मयज्ञसम्बन्धी नौका—उपासनारूप नौका पर ग्रारोहण नहीं कर सकते ( ते-ईर्मा-एव व्यविशन्त ) वे इसी लोक में निविष्ट रहते हैं या पितृ ऋण के चुकाने में अर्थात् पुत्र पौत्र ग्रादि उत्पन्न करने कराने में लगे रहते हैं, वे मोक्षभागी नहीं बनते ।। ६ ।।

भावार्थ — ग्रघ्यात्मगुणों को घारण करने वाले मुमुक्ष जन ऊंचे उठते हुए संसार नदी को पार करके मोक्षघाम को प्राप्त होते हैं। निकृष्ट जन उन दिव्यगुणों को घारण करने में ग्रसमर्थ होकर इसी संसार में जन्मजन्मान्तर घारण करते रहते हैं, पुत्रादि के मोह में पड़े रहते हैं।। ६।।

एवैवापागपरे सन्तु दृढ्योऽश्चा येषां दुर्युर्ज आयुयुज्जे । इत्था ये प्रागुपरे सन्ति दावने पुरुणि यत्रे वयुनां नि भोजना ॥ ७ ॥

एव । एव । अपाक् । अपरे । सन्तु । दुःऽध्येः अश्वाः । येषाम् । दुःऽयुक्तेः । आऽययुक्ते । इत्था । ये । प्राक् । उपरे । सन्ति । दावने । पुरुणि । यत्रे । वयुनीनि । भोजना ॥ ७ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—( एव-एवं ) एवमेव ( अपरे दूढचः-अपाक् सन्तु ) अने दुधियो दुर्बु द्धयः "दूढचो दुधियः पापिषयः" [ निरु० १ । २३ ] पापसङ्कल्या जना नीचेंगंना भवन्ति (येषाम्-अश्वाः-दुर्यु जः-आयुयुज्रे ) येषां हि खिल्विन्द्रियरूपा अश्वा विषयेषु व्यापितः "इन्द्रियारिंग हयानाहुः" [कठो० १-३-४ ] दुःखेन योक्तुं शक्या असंयता आयु डयन्ते तथा सन्ति (उपरे ये प्राक् इत्या सन्ति) ये उपर:-उपरा -उपरता 'विभिक्तव्यत्ययः उपपूर्वक रम्धातोः डः प्रत्ययः परमात्मानं सम्मुखं छक्ष्यीकृत्य सत्यमननभाषणकर्माः चरणवन्तः "इत्या सत्यनाम" [निघ० ३ । १० ] सन्ति (यत्र दावने पुरूणि वयुनानि भोजना ) यत्रानन्द्दातरि खल्वानन्दाश्रये मोत्ते बहुविधानि अनन्तानि वा प्रज्ञानानि-अनुभववेद्यानि वा भोक्तव्यानि सुखानि भोगवस्तूनि वा विद्यन्ते तत्र गच्छन्ति ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ — ( एव-एव ) इसी प्रकार ( अपरे-दूढ्यः अपाक् सन्तु ) प्रत्य दुर्वीद, पापसङ्करपी जन नीचगति को पाते हैं ( येषाम्-प्रश्वा:-दुर्युज:-आयुयुज्जे ) जिनके इन्द्रियरुपी ग्रश्व विषयव्यापी हैं, कठिनाई से उपयोग में लेने योग्य हैं-ग्रसंयत हैं, तथा ( उपरे ये प्राक्-इत्या सन्ति ) जो उपरत हैं, परमात्मा को लक्ष्य कर सत्यमानी, सत्यभाषी, सत्यकारी हैं, वे (यत्र दावने पुरुष्णि वयुनानि भोजना ) जहाँ पर, प्रानन्दाश्रय मोक्ष में बहुत प्रकार के या प्रनन्त प्रज्ञान, अनुभवयोग्य सुख हैं वहाँ जाते हैं ।। ७ ।।

भावार्य-विषयलोलुप प्रसंयमी जन दुर्बु दि, नीचगति को प्राप्त होते हैं परन्तु विषयों है उपरत वैराग्यवान् उपासनाशीस ग्रनन्त ग्रानन्द से पूर्ण मोक्ष को प्राप्त होते हैं।। ७।।

गिरींरजात्रेजंमानाँ अधारयद् द्यौः क्रंन्दद्नतरिक्षाणि कोपयत् । समीचीने धिषणे वि क्ष्मायति कृष्णेः पीत्वा मदं उक्थानि शंसित ॥६॥ गिरीन् । अञ्जीन् । रेजमानान् । अधार्यत् । द्यौः । क्रन्दुत् । अन्तरिक्षाणि । कोप्यत्। समीचीन इति सम् ऽईचीने । धिषणे इति । वि । स्कमायति । वृष्णेः । पीता मदे । उक्थानि । शंसति ॥ ८॥

संस्कृतान्वयाथः—(अज्ञान्-रेजमानान्-गिरीन्-अधारयत्) स इन्द्र ऐश्वयंवार परमात्मा गतिशोलान् कम्पयमानान् मेघान् पृथिव्यां धारयति पातयतीत्यर्थः (बीः करदत् अन्तरिक्षाणि चोत्रकः । कन्दन् अन्ति श्वाणि कोपयत् ) विद्युद्वि कम्पयन्-गर्जन्नन्तिरिक्षस्थानि लोकलोकान्तर्गाणि कोपयति चेतयति गतिं कत्तुं म् (समीचीने धिष्यो विष्कभायति ) सम्मुखीभूते द्याव पृथिवयौ "धिषणे द्यावापृथिवीनाम" [निघ०३।१०] विशिष्ठतया स्कम्भयति स्तम्भयी (वृह्णाः पोस्ता सन्ने क्लान्स्य (वृष्णः पोत्वा मद्दे-उक्यानि शंसति) उपासकानासुपासनाप्रवाहान् पीत्वाऽऽद्याः स्वकीयमदे-आन-कराज्याः नेतन्त्र त्रीति स्वकीयमदे-आनन्दद्रानाय वेदवचनानि प्रवक्ति॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—( प्रजान्-रेजमानान् गिरीन्-अघारयत् ) वह इन्द्र परमेष्वर विविधि कम्पमान मेघों को पृथिवी पर गिराता है (ची:-क्रन्दत्-म्रन्तरिक्षाणि कोपयर्त) भांति गर्जता हुम्रा म्रन्तिरक्षस्य लोकलोकान्तरों को कुपित करता है गित करने के लिए (समी-चीने धिषणे विष्कभायति ) सम्मुख हुए द्यावापृथिवी को विशेषरूप से स्तिम्भित करता है—थामता है (वृद्धा: पीत्वा मदे-उक्थानि शंसित ) उपासनाप्रवाहों को पीकर-लेकर-स्वीकार करके म्रानन्द देने के लिए वेदवचनों का प्रवचन करता है।। ८।।

भावार्थ —परमात्मा मेथों को बरसाता है, लोकलोकान्तरों को चलाता है, उपासकों के उपासनारसों को स्वीकार कर वेदमन्त्रों का प्रवचन करता है ॥ द ॥

इमं विभ<u>र्मि</u> सुर्क्वतं ते अङ्कुशं येनांरुजासि मघवञ्छ<u>का</u>रुजः । अस्मिन्तसु ते सर्वने अस्त्वोक्यं सुत इष्टौ मघवन्<u>वो</u>ष्यार्भगः ॥ ६ ॥

इमम् । <u>विभर्मि</u> । सुऽर्क्वतम् । ते । अङ्कुशम् । येने । आऽरुजासि । मुघुऽवृन् । शुफुऽआरुजेः । अस्मिन् । सु । ते । सर्वने । अस्तु । ओक्येम् । सुते । इष्टौ । मुघुऽवृन् । <u>बोधि</u> । आऽभेगः ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते-इमं सुकृतम्-अङ्कुशं विभिमं) हे इन्द्र परमात्मन् ! तव खिल्वमं सुसंस्कृतं सुबद्धं सुरचितं सुसिद्धं वा ज्ञानाङ्कुशं वेदशासनमहं धारयामि— आचरामि—सेवे (येन शफारुज:-आरुजासि) येन ज्ञानाङ्कुशेन खुरेरन्यान् रुजन्ति पीडयन्ति, तीक्ष्णखुरवन्तः पशव इव प्रहारका जनास्तान् त्वं पीडयसि (अस्मिन् सुते सवने) अस्मिन् निष्पादितेऽध्यात्मरस्थाने हृदये (ते सु-ओक्यम्-अस्तु) तव शोभनं स्थानम्—ओको गृहमेवौक्यमस्तु (मघवन्) हे ऐश्वर्यवन् ! परमात्मन् ! (इष्टौ-आभगः-बोधि) अध्यात्मेष्टौ समन्ताद् भजनीयस्त्वमस्माकं स्तुतिप्रार्थनां बोधयसि—पूर्य ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(ते-इमं मुकृतम्-ग्रङ्कुशं विभीमं) हे परमात्मत् ! तेरे इस मुसंस्कृत, मुबद, सुरिचत, सुसिद्ध, ज्ञानाङ्कुश वेदशासन को मैं धारण करता हूं—आचरण में लाता हूँ (येन शफारुज:-रुजासि) जिस ज्ञानाङ्कुश से, अपने खुरों से पीड़ा देने वाले—तीक्ष्ण खुरों वाले पशुग्रों की मांति प्रहारक जनों को तू पीड़ित करता है (अस्मिन् सुते सवने) इस निष्पादित अध्यात्म-रसस्यान हृदय में (ते सु-ग्रोक्यम्-अस्तु) तेरा शोभन स्थान घर है (मघवन्) हे ऐश्वयंवन् परमात्मन् ! (इष्टी-ग्राभग:-बोधि) ग्रष्ट्यात्मयज्ञ में भलीभांति तू हुमारा भजनीय हुग्रा स्तुति प्रार्थना को जान—पूरा कर ।। १।।

भावार्थ—परमात्मा ने समस्त मनुष्यों को ठीक मार्ग में चलने के लिए वेदज्ञान का उपदेश दिया है। उससे विपरीत चलने वालों को वह दण्ड देता है किन्तु जो उसके अनुसार आचरण करते हैं, उसकी उपासना करते हैं, उनके हृदयसदन में उन्हें वह साक्षात् होता है। उनकी स्तुति

प्रायंना को पूरा करता है ॥ ६ ॥

गोभिष्टरेमामिति दुरेवां यवेन क्षुधं पुरुहूत् विश्वाम् । वृपं राजंभिः प्रथमा धनान्यस्माकेन वृजनेना जयेम ॥ १०॥ बृहस्पतिनीः परि पातु पुरचादुतोत्तरस्मादधराद्यायोः। इन्द्रेः पुरस्तांदुत मेध्यतो नः सखा सखिम्यो वरिवः कृणोत् ॥ ११॥ इदमृग्द्वयं द्वाचत्वारिंशे सूक्ते प्रागेव व्याख्यातम् ॥ इन दोनों मन्त्रों की व्याख्या वयालीसवें सूक्त में पहिले ही की जा चुकी है।



### पञ्चचत्वारिशं सूक्तम्

ऋषिः - वत्सप्रिमीलन्दनः।

देवताः-अग्निः।

छन्दः—१-५, ७ निचृत् त्रिष्टुप् । ६ त्रिष्टुप् । ८ पादनिचृत् त्रिष्टुप् । ९-१२ विराट् त्रिष्टुप् ।

स्वरः-धैवतः।

विषय:—अस्मिन् सकते 'अग्नि' शब्देन सूर्यविद्युदग्नयो गृह्यन्ते,
तेषामुत्पित्तस्थानानि तदुपयोगरच प्रतिपाद्यते । अन्तिमे
मन्त्रषट्के परमात्मा गृह्यते, स च मानवानां कल्याणसाधको यथा यथा भवतीति तदुपदिश्यते ।
इस सक्त में 'अग्नि' शब्द से सूर्य, विद्युत, अग्नि, तीनों
गृहीत हैं, उनकी उत्पत्ति, विज्ञान और उपयोग बतलाया
है । अन्तिम छः मन्त्रों में परमात्मा लिया है, वह जैसे
जैसे मनुष्यों का कल्याणसाधक है वह कहा गया है ॥

दिवस्परि प्रश्यमं जीज्ञे आग्निर्म्मद् द्वितीयं परि जातवेदाः ।
तृतीयंमुप्सु नृमणा अजीस्रमिन्धान एनं जरते स्वाधीः ॥ १ ॥

दिवः। परि । <u>प्रथ</u>मम् । <u>जज्ञे</u> । श्राग्नेः । श्रस्मत् । द्वितीयम् । परि । जातऽवैदाः । वृतीयम् । अप्ऽसु । नृऽमनाः । अजिसम् । इन्धानः । एनुम् । जर्ते । सुऽशाधीः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयाथः (अग्नि: प्रथमं दिव:-परि जज्ञे) अग्नि-नामकः पदार्थः प्रथमं तु दिवि-चुलोके "पश्चम्याः परावध्ययें" [ग्रष्टा० ६ । ३ । ५१ ] जातः-जायते सूर्य- रूपेण (जातवेदाः-द्वितीयम्-अस्मत् परि ) स एव जातानि वस्तूनि वेद्यन्ते ज्ञायन्ते प्रत्यक्षी- कियन्ते खल्पयोगे नीयन्ते येन सोऽस्मासु-अस्माकं निमित्तं पृथिव्यां पार्थिवोऽग्निर्द्वितीयं जञ्जे जायते (तृतीयम्-अप्सु ) तृतीयं जायतेऽन्तरिक्षे "ग्रापः-ग्रन्तरिक्षनाम" [निघ० १ । ३]

विद्युदाख्यः (नृमणाः) एषः त्रिविधोऽग्निर्येन नृषु मनो मननवलं भवति सोऽस्ति, तम् ( एनम्-अजस्मम्-इन्धानः स्वाधीः-जरते ) एवं निरन्तरं दीपयमानः प्रक्वलयन् कार्ये खलपयोजयन सम्याध्यानी जन परमात्मानं स्तौति येनोत्पादितोऽग्निरेष जरां जरापर्यः न्तजीवनावस्थां प्राप्नोतीति रछैषिकोऽर्थः "जरते-म्रर्चतिकर्मा" [ निघ० ३ । १४ ] ॥ १ ॥

भाषान्वयार्थ-( ग्राग्न:-प्रथमं दिव:-परि जज्ञे ) भौतिक ग्राग्नि पदार्थं प्रथम चुलोक में प्रकट हुमा सूर्य रूप में (जातवेदा:-द्वितीयम्-म्रस्मत् परि ) दूसरा जातवेद नाम से पाधिव मिन हमारी झोर ग्रर्थात् पृथिवी पर प्रकट हुन्ना (तृतीयम्-अप्सु ) तृतीय अग्नि विद्युत् श्रन्तिस में उत्पन्न हुआ ( नुम्राः ) वह यह तीन प्रकार का अग्नि मनुष्यों में मनन करने का बल देने वाला है-मननशक्तिप्रव है ( एनम्-ग्रजस्नम्-इन्यानः स्वाधीः-जरते ) इसको निरन्तर प्रज्वलित करता हुआः होम आदि कार्य में प्रयुक्त करता हुआ, सम्यग्ध्यानी जन परमात्मा की स्तुति करता है जिसने इस अग्नि को उत्पन्न किया तथा जरावस्था तक इसे काम में लेता है ॥ १॥

भावार्य-परमात्मा ने प्रथम खुलोक में सूर्य अग्नि को उत्पन्न किया, दूसरे पृथिवी पर अग्नि को उत्पन्न किया, तीसरे अन्तरिक्ष में विद्युविन को उत्पन्न किया। इस प्रकार मनुष्य को इन मिन्यों को देखकर परमात्मा का मनन करते हुए, जरा पर्यन्त इनसे लाभ लेते हुए परमात्मा की स्तुति करनी चाहिए ॥ १ ॥

विद्या ते अग्ने त्रेघा त्रयाणि विद्या ते घाम विस्रेता पुरुता। विद्या ते नाम पर्म गुहा यहिदा तमुर्त्स यत आज्ञगन्थं ॥ २॥

विद्या ते । अरने । त्रेषा । त्रुवाणि । विद्या ते । धार्म । विऽसता । पुरुष्ता। विद्याते । नाम । परमम । गुहा । यत । विद्या । तम । उत्सम् । यतः। आऽजगन्यं ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे अग्ने! (ते त्रेधा त्रयाणि विद्या) तव त्रिवि धानि त्रीणि स्वरूपाणि सम्यगुपयोगतो जानीयाम (ते पुरुत्रा विभृता धाम विद्या) तव बहुत्र विधृतानि धामानि स्थानानि खनिजानि वस्तूनि जानीयाम (ते परमं नाम यतः गुहा विद्य ) तव परममभीष्टतमं नाम प्रशंसनीयं स्वरूपं यद् विज्ञानिक्रियायां तडजातीयाम "गृहा बुढो विज्ञाने" [ऋ०१। ६७। ४ दयानन्दः ] (तम्-उत्सं यत:-आजगन्ध विद्य) तमुत्स्यन्द्यितारमाशयं जांनीयाम यत आगच्छसि॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(प्रग्ने) हे प्रग्नि! (ते त्रेघा त्रयाणि विद्य) तेरे तीन प्रकार के तीन स्वरूपी को हम जानें (ते पुरुत्रा विभृता धाम विद्य ) तेरे बहुत प्रकार मे फैले हुए स्थानों की, बिर्वि वस्तुओं को जानें-जानते हैं (ते परमं नाम यत्-गृहा विद्या) तेरे अत्यन्त अभीष्ट प्रशंसनीय स्वरूप की जो विज्ञान किया में है उसे हम जानें (तम्-उत्सं यत:-ग्राजगन्य विद्य ) उस स्रोत की भी हम जानें जहाँ से तू उत्पन्न होता है ॥ २ ॥

भावार्थ- मनुष्य जैसे मन्य भन्य विज्ञानों में कुशलता प्राप्त करता है वैसे उसे प्रितिन

विज्ञान में भी कुशलता प्राप्त करनी चाहिए। ग्रर्थात् ग्रग्नि के भिन्न-भिन्न रूप ग्रौर उसके भिन्न-भिन्न उत्पत्तिस्थान तथा खनिज पदार्थ जिनसे ग्रग्नि उत्पन्न होती है, उन्हें भी जानना चाहिए।।२।।

#### समुद्रे त्वा नृषणा अप्स्वर्नन्तर्नृचक्षा ईघे दिवो अग्र ऊर्धन् । तृतीये त्वा रजीस तस्थिवांसमपामुपस्थे महिषा अवर्धन् ॥ ३ ॥

सुमुद्रे । त्वा । नृऽमर्नाः । अप्ऽम्र । अन्तः । नृऽचक्षाः । हेवे । दिवः । अग्ने । कर्षन् । तृतीये । त्वा । रजेसिं । तिम्थुऽवांसीम् । अपाम् । उपऽस्थे । मृहिषाः । अवुर्षन् ॥ ३ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः—(अग्ने) हे अग्ने ! (त्वा) त्वाम् ( नृमणाः-नृचक्षाः ) नृगु मननबळं प्रेरकः प्रजापितः परमात्मा "प्रजापितवै नृमणाः" [ श०६।७।४।३] स एव
नृणां द्रष्टा तेषां कर्मव्यवहारस्य ज्ञाता परमात्मा "प्रजापितवै नृचक्षाः" [ श०६।७।
४।४ ] ( दिवः-ऊधन् ) द्युलोकस्य क्योतिर्मण्डले सूर्यक्षिण, तथा ( समृद्रे -अप्सु-अन्तःईघे ) अन्तरिच्ने मेघरूपेषु जलेषु विद्युद्रू पेण दीपयित ( तृतीये रजिस तिस्थवांसम् )
तृतीये पृथिवीलोके स्थितं वर्तमानौषधिषु काष्टेषु वर्तमानम् तथा ( अपाम्-उपस्थे )
जलप्रवाहाणां मध्ये वर्तमानम् ( महिषाः-अवर्धन् ) ऋत्विजो विद्वांसो "ऋत्विजो वै
महिषाः" [ श० १२।१। ६।२ ] वर्धयन्ति प्रकटीकरणेन ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ - (अग्ने) हे ग्रग्नि! (त्वा) तुमे (नृमणा:-नृवक्षा:) मनुष्यों में मननवल का प्रेरक तथा मनुष्यों के कर्म का द्रष्टा परमात्मा (दिव:-ऊधन्) द्युलोक के ज्योति-मण्डल में सूर्य रूप से, तथा (समुद्रे-अप्सु-प्रन्त:-ईवे) ग्रन्तिरक्ष में मेघों के अन्दर विद्युत् रूप में दीप्त करता है (तृतीये रजिस तिस्थवांसम्) तीसरे पृथिवी लोक में स्थित ग्रोषधियों में काष्ठों में वर्तमान, तथा (ग्रपाम्-उपस्थे) जलप्रवाहों के मध्य में वर्तमान (महिषा:-अवर्धन्) ऋत्विज्विद्यान् प्रकट करते हैं —बढाते हैं ॥ ३॥

भावार्थ — परमातमा आग्नेय तत्त्व को खुमण्डल में सूर्य रूप से, अन्तरिक्ष में विद्युत् रूप से, पृथिवी पर पाधिव अग्नि के रूप में उत्पन्न करता है पुनः ऋत्विक् लोग या विद्वान् उसे अपने विविध कार्यों में प्रकट करके उपयोग में लाते हैं।। ३।।

अर्कन्दद्विः स्तुनयंत्रित् द्यौः क्षामा रेरिहद्वीरुधंः समुञ्जन् । सद्यो जेजानो वि हीमिद्रो अख्यदा रोदंसी भानुना भात्यन्तः ॥ ४ ॥

अफ्रेन्दत् । अग्निः । स्तनयन्ऽइव । द्योः । क्षामं । रेरिहत् । वीरुधः । सम्ऽश्रव्यन् । स्वाः । ज्ञानः । वि । हि । ईम् । इद्धः । अख्यत् । आ । रोदेसी इति । मानुना । साति । खन्तरिति ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयाथः — ( द्यौ: ) बुलोकं प्रति दीप्तो विद्युद्गिनः ( स्तनयन् इव यथा) शब्दयन् प्रकाशते, तथा (अग्निः) एषः पार्थिबोऽग्निः (क्षाम) पृथिवीं प्रति "क्षाम क्षामा पृथिवीनाम" [ निघ० १ । १ ] ( अकन्दत् ) कन्दति ज्वलन् सन् शब्दं करोति ( त्रीरुधः-समक्षत् रेरिहत् ) ओषधीः काष्टानि संसक्तः सन् प्रज्वलयन् पुनः पुनः लेहि भस्मीकरणाय (सद्य:-जज्ञानः) प्रकटीमूतस्तत्काले तदैव (हि-ईम्-इद्धः) एवं खुल दीप्तः प्रज्विलतः (अख्यन् ) प्रत्यक्षं भवति (रोदसी-अन्तः-भानुना विभाति ) द्यावा-पृथिव्योरन्तर्मध्ये "रोदसी द्यावापृथिवीनाम" [निघ० ३।३०] द्युळोकपृथिवीलोकयोर्मध्ये विशिष्टं प्रकाशते॥ ४॥

भाषान्वयार्थ-( दौ: ) द्युलोक में दीप्त विद्युदिग्न (स्तनयन्-इव यथा ) शब्द करता हुआ चमकता है, तथा ( ग्रग्नि: ) यह पार्थिव ग्रग्नि ( क्षाम ) पृथिवी के प्रति ( ग्रकन्दत ) जलता हुआ शब्द करता है (वीरुध:-समञ्जन रेरिहत्) स्रोपिंघयों को काष्ठों को संसक्त हुआ-जलता हुम्रा मस्मी करने के लिए बार बार चाटता है-स्पर्श करता है (सद्य:-जज्ञान:) तुरत प्रकट हुआ (हि-ईम्-इद्धः) इस प्रकार प्रज्वलित हुआ ( ग्रस्यत् ) प्रत्यक्ष होता है (रोदसी -मन्त:-भानुना विभाति ) चुलोक पृथिवी लोक के मध्य में दीप्ति से विशिष्ट रूप में प्रकाशित होता है ॥ ४ ॥

भावार्थ- बुलोक में सूर्यं रूप से प्रग्नि प्रकाशमान होता है, ग्रन्तरिक्ष में विद्युत रूप से और पृथिवी पर काष्ठ इँधन द्वारा पार्थिव ग्रग्नि रूप में प्रकाशित होता है इस प्रकार ग्रग्नितत्व द्यावापृथिवीमय जगत् में प्रसिद्ध हुम्रा ग्रन्य पदार्थों का प्रकाशक है।। ४।।

श्रीणामुं<u>दारो ध</u>रुणे र<u>यी</u>णां मं<u>नीषाणां</u> प्रार्<u>वेणः</u> सोमंगोपाः । वर्सुः सूँदुः सर्हसो अप्सु,राजा वि भात्यप्रं उषसामिधानः ॥ ॥ ॥

श्रीणाम् । उत्ऽआरः । धुरुणैः । र्यीणाम् । मुनीषाणाम् । प्रऽअपणः । सीमे ऽगोपाः । वर्षुः । सुनुः । सहसः । अप्ऽसु । राजा । वि । भाति । अप्रे । दुवसाम् । इधानः ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(श्रीणाम्-उदारः) एष सूयरूपोऽग्निः प्राणानाम् "प्राणाः श्रियः" [ श्र० ६ । १ । १ । ४ ] उत्प्रेरक उन्नायकः (रयीणां धरुणः) पुष्टीनां धारकी धारियता (मनीषाणां प्रापंणाः) बुद्धीनां प्रेरियता (सोमगोपाः) सवनीयानामुत्पर्धः मानानां गोपायिता रश्चकः (वसुः) वासयिता (सामगापाः) सर्वाः वहारेकः (अस्म राजाः) वहार्य-इत्प्रेरकः (अप्सु राजा) अन्तरित्ते आकाशे पियहानां राजेव ( उपसाम्-अग्रे-इधानः-विभाति ) उषसां प्रभाते भवानां ज्योतीरेखानामग्रे-अनन्तरं विशिष्टं दीप्यते ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(श्रीणाम्-उदार:) यह सूर्यं हप ग्रागि का उत्तेजक है-उन्नतं करते वासा है (रयी गांधरण:) पुष्टियों का घारक है (मनी षागां प्रापंगाः) बुद्धियों की प्रेरक हैं (मनी षागां प्रापंगाः) बुद्धियों की प्रेरक हैं (सोमगोपा: ) उत्पन्न होते हुए पदार्थों का रक्षक है (वसु: ) बसाने वाला-विस्तृत करने बाली

है (सहसः सूनुः ) बल का उद्बोधक है (अप्सुराजा) अन्तरिक्ष में वर्तमान पिण्डों का राजा की भांति है (उपसाम्-अग्रे-इघानः-विभाति) प्रभात में ज्योतिरेखाग्रों के आगे ग्रर्थात् पश्चात् विशिष्ट रूप संदीप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थ — सूर्य संसार में प्राण्यक्षित का प्रेरक है, नाना प्रकार की पुष्टियों को देने वाला है। बुद्धियों का प्रेरक, उत्पन्न होने वाले पदार्थों को बढ़ाने वाला, बलवर्षक, ग्राकाश के पिण्डों को प्रकाश देने वाला, ग्रीर उषावेलाग्रों के पश्चात् प्रकाशित होने वाला या उदय होने वाला उपयोगी पिण्ड है।। ५।।

विश्वंस्य केतु र्श्वंनस्य गर्भे आ रोदंसी अपृणाज्जायंमानः। वीळं चिढाँद्रंमभिनत्यग्रायञ्जना यद्धिमयंजन्त पर्श्व ॥ ६ ॥

विश्वरिय । केतुः । सुर्वनस्य । गर्भः । आ । रोदं<u>सी</u> इति । अपू<u>णात् । जार्यमानः । वीळुम् । चित् । अद्रिम् । अभिनृत् । पराऽयन् । जनीः । यत्। अगिनम् । अर्यजन्त । पञ्चे ॥ ६ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—(विश्वस्य केतुः) संसारस्य प्रद्योतियता प्रेरियता चाल्यिता (सुवनस्य गर्भः) भूतजातस्य प्राणिमात्रस्य प्रहण्यकर्ता स्वीकर्ता (जायमानः-रोदसी-अपृ-णात्) उदयन् द्यावापृथिव्यो स्वप्रकाशेन पूर्यति (परायन् वीळु चित्-अद्रिम्-अभिनत्) बल्वन्तमिष मेघम् "ग्रद्विमेघनाम" [निष० १। १०] पराक्रमं कुर्वन् भिनत्ति (यत् पञ्च जनाः-अग्निम्-अयजन्त) ब्राह्मण्कृत्रियवैश्यशूद्रनिषादाः यदाऽग्निहोत्रेऽग्नि यजन्ति-थिनहोत्रे कुर्वन्ति तदाः "पञ्चजनाः चत्वारो वर्णा निषादः पञ्चमः [निरु० ३। ६॥

भाषान्वयाथ—( विश्वस्य केतुः ) संसार का प्रकाशक, प्रेरक, संचालक (भुवनस्य गर्भः) प्राणिमात्र का ग्रहण करने वाला—स्वं।कार करने वाला ( जायमानः-रोदसी-अपृणात् ) उदय होता हुगा खुलोक ग्रीर पृथिवी लोक को ग्रपने प्रकाश से भर देता है ( परायत् वीळुं चित्-ग्रहिम् -ग्रिभनत् ) वलवान् मेघ को भी पराक्रम से तोड़ देता है—छिन्न-भिन्न कर देता है ( यत्-पञ्च अनाः-ग्रिग्नम्-प्रयजन्त ) ब्राह्मण्, क्षत्रिय, वैश्य, शूद्र, निषाद नामक पांचों जन जब ग्रिग्न-होत्र में अग्नि का यजन करते हैं, उस समय ।। ६।।

भावार्थ सूर्य संसार में प्रगति देने वाला है, ग्राकाश ग्रीर पृथिवी के मध्य में ग्रपने प्रकाश को भर देता है। मनुष्य मात्र सामूहिक रूप से जब यजन करते हैं, और यज्ञ से मेघ बनते हैं जन मेघों को पृथिवी पर बरसा देने वाला सूर्य है। वह मेघों को खिन्न-भिन्न करके पृथिवी पर बरसा देता है जो प्राणियों के पोषए। का निमित्त बनता है।। ६।।

उशिक्पांवको अर्तिः सुमेधा मर्तेष्व्यिर्मतो नि धायि । इयिति धूममेरुवं भरिश्चदुच्छुकेणे शोचिषा द्यामिनक्षत् ॥ ७ ॥ ब्रिक् । पावकः । अर्तिः । सुऽमेधाः । मर्तेषु । अग्निः । अमृतेः । नि । धार्य। इयिति । धूमम् । अरुषम् । भरिश्चित् । उत् । शुक्रेणे । शोचिषां । धाम्। इनेक्षन् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( इशिक् ) जीवानां कल्याणं कामयमानः (पावकः) पिवत्रीकर्ता (अरितः) सर्वत्र व्याप्तो भोगरिहतो वा (सुमेधाः ) शोभनप्रज्ञः सर्वज्ञः (मर्तेषु-अमृतः-अग्निः-निधायि) मरणधर्मकेषु प्राणिषु खल्वमृतो मरणधर्मरिहतोऽग्निः क्वानस्वरूपः परमात्मा निधीयते निहितोऽन्तिहितोऽितः (अरुषं धूमम्-इयति ) आरोष-मानं प्रकाशं धूनियतारमज्ञानिवारकं प्रेरयित (शुक्रेण शोचिषा द्याम्-इनक्षन् भरिभ्रत्) शुभ्रेण प्रकाशेन मोक्षधाम 'पादो-ऽस्य विश्वा भूतानि त्रिपादस्यामृतं विवि' [ऋ० १०। १०। ३] "इनक्षन्-व्याप्नुवन्" [यजु० १२। २४ दयानन्दः ] व्याप्नुवन्, विभिति धारयित ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—( उशिक्) जीवां के लिए कल्याग्र कामना करने वाला (पावकः) तथा पवित्रकर्ता (ग्ररितः) सर्वत्र व्यापक या भोगरित से रहित (सुमेधाः) शोभनबुद्धि वाला-सर्वेद्ध (मर्तेषु-ग्रमृतः-ग्रिनः-निषायि) मरणधर्मी प्राणियों में ग्रमृत—मरणधर्मरहित ज्ञानस्वरूप परमात्मा निहित है (ग्ररुषं धूमम्-इर्यात) अज्ञाननिवारक प्रकाश को प्रेरित करता है (ग्रुक्रेण शोचिषा द्याम्-इनलन्-गरिभ्रत्) ग्रुभ्र प्रकाश से मोक्षधाम को व्याप्त होता हुआ धारण करता है।। ७।।

भावार्थ-परमात्मा प्राणियों की कल्याण कामना करता हुग्रा सबके अन्दर व्यापक होकर जीवन प्रकाश प्रदान करता है ग्रीर विशिष्ट मनुष्यों को मोक्ष की ग्रीर भी प्रेरित करता है ॥ ७ ॥

ह्यानो रूक्म उर्विया व्यद्यौहुर्मर्पमार्युः श्रिये रुचानः । अप्रिरमृतो अभवद्वयो<u>भि</u>र्यदेनं द्यौर्ननयत् सुरेताः ॥ ८॥

हुशानः । कुक्सः । बर्विया । वि । अशोत् । दुः ऽसर्वम् । आर्युः । श्रिये । कुनानः । अगिनः । अग्वतः । अग्वतः । वर्यः ऽभिः । यत् । एनम् । द्यौः । जनयत् । सुऽरेताः ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अमृत:-अग्वत्) एषोऽमरो मरण्धमेरिह्तः परमात्माग्निः सर्वत्र विराजते (हशानः) द्रष्टा (रुक्मः) रोचमानः (डविंया व्यद्यीत्) महत्या दीप्त्या विशिष्टतया प्रकाशते (दुर्मषम्-आयुः श्रिये रुचानः) आश्रयति यत्तरमें आश्रयप्राप्तये खलूपासकाय "श्रिव् धातोः क्विप्" [उणा०२। १७] अबाध्यमापुः प्रकाशयन् प्रकटयन् (सुरेताः-द्यौ:-वयोभिः-यत्-एनं जनयत्) सोऽग्निः परमात्मा सम्यः गुत्पादकशक्तिमान् पितेव तेजोवीर्यवान् प्राणैः "प्राणो व वयः" [ऐ०१।२८] यतः प्रमुपासकं जनयति ॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—( अमृतः-अभवत् ) यह अमर-मरण्घमंरिहत परमात्मा सर्वत्र स्वामीरूप में विराजता है ( दशानः ) द्रष्टा ( रुक्मः ) रोचमान ( उविया व्यद्यौत् ) महती दीप्ति से विशिष्टरूप से प्रकाशित है-प्रकाश करता है ( दुर्मर्षम्-प्रायुः श्रिये रुचानः ) ग्राश्रय लेने वाले उपासक के लिए अवाष्य ज्ञान को प्रकाशित करता हुआ-प्रकट करता हुआ ( सुरेताः-चौः-वयोभिः -यत्-एनं जनयत् ) सम्यक् उत्पादक शक्ति वाले पिता की भांति तेजो वीर्यवान् प्राणों के द्वारा इस उपासक को सम्पन्न करता है।। ६।।

भावार्थ-परमात्मा सर्वत्र एकरस विराजमान है। ग्रवाच्य ज्ञान को विशेषरूप से अपने ग्राश्रयी उपासक के लिए देता है ग्रीर उत्तम प्राणों से समृद्ध करता है।। ८।।

यस्ते अद्य कृणवंद्धद्रशोचेऽपूपं देव घृतवेन्तमग्ने । प्र तं नेय प्रतुरं वस्यो अच्छामि सुम्नं देवर्मक्तं यविष्ठ ॥ ६ ॥

यः । ते । अद्य । कृणवेत् । <u>भद्रऽशोचे । अपूपम् । देव</u> । घृत ऽवेन्तम् । अग्ने । प्र । तम् । नृय । प्रऽत्रम् । वस्यः । अच्छे । अभि । सुम्नम् । देवऽभेक्तम् । <u>यविष्ठ</u> ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(भद्रशोचे यिष्ठ देव-अग्ने) हे कल्याण्दीप्तिक! अति-सङ्गितिशील ! ज्ञानप्रकाशक परमात्मदेव ! (ते) तुभ्यम् (अद्य) अस्मिन् वर्तमाने काले जन्मिन वा (यः) यः खल्ल्पासकः (घृतवन्तम्-अपूपं कृण्वत्) सं यमेन तेजस्विनं खिल्विन्द्रियगण्म् "हिन्द्रयमपूपः" [ ऐ० २। २४ ] करोति (तं प्रतरं वस्यः-अभि-अच्छ-सुन्नं देवभक्तं प्र नय) तमुपासकं जनमितप्रकृष्टं श्रेष्ठं वसुतरं वास्यितृतरं प्रशंसनीय-धनैश्वयंक्षपं सुन्नं सुखिवशेषं देवैर्भजनीयमिभमोक्षं प्रति "सुन्नं सुखनाम" [ निघ० ३। ६ ] प्रेरय-प्रगमय ॥ ६ ॥

भाषान्व गाथ—( भद्रशोचे यिवष्ठ देव-म्राने ) हे कल्याणदीतिवाले ! श्रत्यन्तसङ्गमनीय ! परमात्मदेव ! (ते ) तेरे लिए ( ग्रद्ध ) इस वर्तमान काल में या जीवन में ( यः ) जो उपासक ( ष्ट्तवन्तम्-ग्रपूपं कृणवत् ) संयम द्वारा इन्द्रियगण् को तेजस्वी बनाता है ( तं प्रतरं वस्यः-म्रिम - मञ्छ सुम्नं देवभक्तं प्रनय ) उस उपासक जन को प्रकृष्टतर, श्रेष्ठ, ग्रत्यन्त बसने वाला, प्रशंस-नीय, धनैश्वयं एप, मुमुक्षुश्रों के द्वारा भजनीय सुख विशेष—मोक्ष के प्रति प्रेरित कर—लेजा ।। १ ।।

भावार्थ — परमात्मा का ज्ञानप्रकाश कल्याग्यकारी है, वह समागम के योग्य है। जो ज्यासक संयम द्वारा अपनी इन्द्रियों को तेजस्वी बना लेता है उसे परमात्मा सांसारिक सुख भोगों से उत्कृष्ट सुख विशेषका मोक्ष को प्राप्त कराता है।। १।।

आ तं भेज सौश्रवसेष्वंग्न उक्थर्यक्यु आ भेज शास्यमाने । श्रियः सूर्ये श्रियो अग्ना भेवात्युज्जातेने भिनदुदुज्जनित्वैः ॥ १० ॥ था। तम् । मुज् । सौश्रवसेषु । अग्ने । खुक्थेऽर्डक्थे । आ । मुज् । श्रास्यमीने । श्रियः । सूर्ये । श्रियः । अग्ना । भवाति । उत् । जातेने । भिनद्त् । उत्। जनिऽत्वैः ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः (अग्ने) हे ज्ञानप्रकाशस्वरूप परमात्मन्! त्वम् (तं सौअवसेषु-आ भज) तं खिल्वमं संयमिनं शोभने अविस अवणे वेदअवणे भवानि सौअव-सानि अवणमननिर्दिष्यासनसाक्षात्कारास्तेषु-आभज-अभिलष स्वीकुरु 'भज ग्रमिलप' [ऋ०१। १११ । ११ दयानन्दः] (शस्यमाने-उन्नथे-अभ्या भज) प्रस्तूयमाने समप्यंमाणे प्रत्येकवचने तमिमलष स्वीकुरु (सूर्ये प्रियः-अग्ना प्रियः-भवाति) स च सूर्यरूपे सूर्य इव प्रकाशके त्विय प्रियो भवेत् "लिङ्यें लेट्' [ग्रष्टा०३।४।७] अग्ना-अग्नो 'आकारादेशस्त्रान्दसः' अप्रणेतरि त्विय प्रियो भवेत् (जातेन-उद्भिनद्त्-जनित्वेन-उत्) जातेन पापकर्मणा-उद्भिन्नः सम्पर्करहितो जनिष्यम। योन पापकर्मणा सम्पर्करहितो मवेत् ॥ १०॥

भाषान्वयार्थ—(अने) हे ज्ञानप्रकाशस्वरूप परमात्मन् ! तू (तं सौश्रवसेषु-आ भज) उस इस संयमी को शोभन श्रवण—वेद श्रवण में होने वाले श्रवण, मनन, निदिष्यासन, साक्षात्कार में इनके सेवन करने पर स्वीकार कर—चाहना कर (शस्यमाने-उक्थे-उक्थे-आभज) प्रस्तूयमान अर्थात् स्तुत किये जाते हुए—सर्भापत किये जाते हुए प्रत्येक वचन में स्वीकार कर (सूर्ये प्रयः -श्रग्ना प्रियः-भवाति) वह सूर्यंरूप सर्वप्रकाशक तुझ में—तेरी हिष्ट में प्यारा होवे, तुझ अपनेता में तेरी हिष्ट में प्यारा होवे, तुझ अपनेता में तेरी हिष्ट में प्रय होवे (जातेन-उद्भिनदत्-जित्वेन-उत्) हुए पापकमं से सम्पर्करित हो तथा होने वाले पापकमं से भी सम्पर्करित हो।। १०।।

भावार्थ-परमात्मा का जो श्रवण, मनन, निदिष्यासन, साक्षात्कार करता है तथा उसकी स्तुति करने में लगा रहता है वह सर्वप्रकाशक, श्रग्नेता, परमात्मा का प्रिय हो जाता है। वह किसी भी काल में पापकर्म नहीं करता है, पापकर्म के दु:ख को नहीं भोगता है।। १०।।

त्वामंग्ने यर्जमाना अनु द्यून्विश्वा वस्त दिधिरे वार्याणि।
त्वर्या सह द्रविणिमिच्छमाना वृजं गोमंन्तमुशिजो वि वंद्रः॥ ११॥
त्वाम्। अग्ने। यर्जमानाः। अर्छ। द्यून्। विश्वां। वर्छे। द्धिरे। वार्याण।
त्वर्या। सह। द्रविणम्। इच्छमानाः। व्रजम्। गोऽमेन्तम्। जुशिजः। वि।
वृद्धः॥ ११॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे अत्रणायक परमात्मन्! (यजमाताः) अध्यात्मयज्ञस्य यजमानाः-आत्मयाजिनः (त्वाम्-अनु) त्वामनुलक्ष्य (द्यून्) दिनाति प्रतिदिनम् (विश्वा वार्याणि वसु दिधरे) सर्वाणि वरणीयानि वसूनि धनानि धार्यितः प्राप्नुवन्ति (त्वया सह द्रविण्णम्-इच्छमानाः) तव साहाय्येन धनमिच्छन्तः (विश्वः)

मेघाविनः "उणिजः-मेघाविनाम" [निघ०३। १४] (गोमन्तं व्रजं विवव्रः) वाग्वन्तं ज्ञानमार्गं विवृतं कुर्वन्ति ॥ ११॥

भाषान्वयार्थ—(अग्ने) हे भ्रम्रणायक परमात्मन् ! (यजमानाः) ग्रध्यात्मयज्ञ के यजमान-भ्रात्मयाजी (त्वाम्-ग्रनु) तेरे भ्रनुकूल हो (द्यून्) सब दिन (विश्वा वार्याणि वसु दिवरे) सारे वरणीय घनों को घारण करते हैं—प्राप्त करते हैं (त्वया सह द्रविण्यम्-इच्छमानाः) तेरे साहाय्य से घन को चाहते दुए (उशिजः) मेघावी जन (गोमन्तं व्रजं विवव्रुः) वाणी वाले ज्ञान मागं को विवृत करते हैं —खोलते हैं ।। ११।।

भावार्थ — परमात्मा के ग्रादेशानुकूल जीवन के सब दिनों में वरणीय धनों को मनुष्य प्राप्त करते हैं ग्रीर वे ग्रपने लिए ज्ञानमार्ग का विस्तार करते हैं ॥ ११ ॥

अस्त्रिन्द्रां सुशेवों वैश्वान्तर ऋषििः सोमंगोपाः। अद्वेषे द्यावापृथिवी द्वेवेम देवां धत्त र्यिमुस्मे सुवीरेम्॥ १२॥

अस्ति । अग्निः । नुराम् । सुऽशेवैः । वैश्वान्रः । ऋषिऽभिः । सोमेऽगोपाः । अद्वेषे इति । द्यावीपृथिवी इति । हुवेम् । देवीः । धत्त । र्यिम् । अस्मे इति । सुऽवीर्रम् ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(नरां सुरोवः) नराणां यः सुसुखसाधकः (वैश्वानरः) विश्वनायकोऽग्निः परमात्मा (सोमगोपाः) सोम्यगुणवतामुपासकानां गोपायिता रक्षकः (ऋषिभः-अस्तावि) ज्ञानिभिः स्तूयते (अद्वेषे द्यावापृथिवी हुवे) द्यौश्च पृथिवी चोमय-रूपः परमात्मा ज्ञानप्रकाशदाता धारकश्चाद्वेष्टा च तमहं हुवे-निमन्त्रये स्तौमि 'हुवे स्तुयापृ" [यज् ३३। ४६ दयानन्दः] (देवाः-अस्मे सुवीरं रियं धत्त) अयैवं स एव परमात्मदेवः 'बहुवचनमादरार्थम्' अस्मभ्यं शोभनवीरा वयं यस्माद् भवेम तथाभूतम-ध्यात्मपुषं धनं धारय॥ १२॥

भाषान्वयार्थं — (नरां सुशेवः) मनुष्यों के अच्छे सुखों का साधक (वैश्वानरः) विश्व का नायक—नेता ग्रानिक्ष्प परमात्मा (सोमगोपाः) सोम्यगुण वाले उपासकों का रक्षक है, वह (ऋषिमः-अस्तावि) ज्ञानियों के द्वारा स्तुत किया जाता है (ग्रद्धेषे द्यावापृथिवी हुवे) द्यौरूप पृथिवी रूप दोनों घमों से युक्त परमात्मा ज्ञानप्रकाशदाता ग्रीर घारणकर्ता द्वेषरिहत है उसे मैं स्तुति में लाता हूँ (देवा:-ग्रस्मे सुवीरं रिय धत्त) ग्रीर वह परमात्मदेव हमारे लिए, हम जिससे शोमन बीर वाले बन जायें ऐसे श्रव्यात्म पोषक घन को घारण कराये। १२।।

भावार्थ-परमात्मा मनुष्यों का सुखदाता, उपासकों का रक्षक है। वह ज्ञानप्रकाशदाता तथा घारणकर्ता भी है सदा उसकी स्तुति करते हुए अध्यात्मधन की याचना करनी चाहिए ॥१२॥



# षट्चत्वारिशं सूक्तम्

ऋषिः — वत्सप्रिः।

देवता-अग्निः।

बन्दः-१, २ पादनिचृत् त्रिष्दुप् । ३, ५ आर्ची स्वराट् त्रिष्दुप् । ४, ८, १० त्रिष्दुप् । ६ आर्ची स्रुरिक् त्रिष्दुप् । ७ त्रिष्दुप् । ९ निचृत् त्रिष्दुप् ।

स्वरः-धैवतः।

विषयः — अत्र स्वते 'श्रांगन' शब्देन परमात्मा गृह्यते स च लह-जङ्गमानामाधारः, मनुष्याणां कर्मप्रेरकः, सृष्टेर्विज्ञानदाता, स्तुतिप्रार्थना-वचनानामङ्गीकर्चेत्यादयो विषयाः सन्ति । इस स्कृत में 'अग्नि' शब्दः से परमात्मा गृहीत है वह जड़जङ्गमका आधार, मनुष्यों का कर्मप्रेरक, सृष्टिविषयक विज्ञानदाता, स्तुतिप्रार्थनावचनों का अङ्गीकार करने वाला इत्यादि विषय वर्षित हैं।।

प्र होतां जातो महान्ने भोविन्नुषद्धां सीदद्यामुपस्थे। दधियों घा<u>षि</u> स ते वर्यांसि युन्ता वस्नुंनि विधते तेनूपाः॥१॥

प्र । होता । जातः । महान् । नुभःऽवित् । नुऽसद्धा । सीद्त् । अपाम् । हुपऽस्थे । द्धिः । यः । धार्यि । सः । ते । वर्यासि । युन्ता । वसूनि । विधते । तुनुऽपाः ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यः-महान्) यः खलु महान् सर्वतः स्वरूपतो महान् (जातः) प्रसिद्धः (होता) सर्वेषामादाता स्विस्मन् प्रहीता (नभोवित्) न भावि यानि तानि वस्तुजातानि वेत्ति सः स्क्ष्मातिस्क्ष्मस्य ज्ञाता (नृषद्धा) नृषु मुमुज्जूष्पास्केषु 'नरो ह वे देवविषाः'' [जं० १। नश् ] सीद्ति साक्षाद् भवति 'सद् धातोः क्वित्प' (अपाम्-उपस्थे) सर्वेषां प्राणानाम् "मापो वे प्राणाः" [ म० ४। न। २। २ ] उपस्थाने हृद्ये वर्तमानोऽस्ति (दिधः-धायि) सर्वं जगद्दधाति धार्यति स सर्वधारकः, धीयतेन

ब्राभियते (सः ) स खलु परमात्मा (तनूपाः ) आत्मनां रक्षकः "मात्मा वं तनूः" [६। ७।२।६] (विधते ने ) उपासनां कुर्वते तुभ्यम् (वयांसि वसूनि यन्ता ) प्राणान् "प्राणो वं वयः" [ऐ०१।२६] जीवनसाधनान् भोक्तव्यधनानि च नियतीकर्त्ता ऽस्ति ॥१॥

भाषान्वयार्थ — (यः-महान् ) जो सबसे महान् (जातः ) प्रसिद्ध (होता ) सबको॰ ग्रपने अन्दर धारण करने वाला (नभोवित् ) जो वस्तु नहीं भी प्रतीत होती हैं ऐसी सूक्ष्माति-सूक्ष्म वस्तु यों का भी ज्ञाता (नृषद्धा ) मुमुक्षुय्रों के हृदय में साक्षात् होने वाला (ग्रपाम्-उपस्थे ) प्राणों के ग्राश्र्यरूप हृदय में वर्तमान है (दिधः-धायि ) सब जगत् को धारण करने वाला ग्राश्रित किया जाता है (सः ) वह परमात्मा (तनूपाः ) ग्रात्माग्रों का रक्षक (विधते ते ) तुम उपासना करते हुए के लिए (वयांसि वसूनि यन्ता ) प्राणों को, जीवन के साधन मोक्तव्य धनों को नियत करता है ।। १ ।।

भावार्थ — परमात्मा सब जड़ जङ्गम का आधार है। सूक्ष्मातिसूक्ष्म का भी ज्ञाता, प्राणियों को रक्षा के साधन देने वाला, जीवनशक्ति तथा जीवन के लिए उपयोगी वस्तुओं का हैने वाला, सबका आश्रयणीय और उपास्य है।। १॥

ड्मं विधन्तो अपां स्घस्थे पृष्ठं न नृष्टं पृदैरन्ने ग्मन् ।

गुहा चर्तन्त्रमुशिजो नमीभिरिच्छन्तो धीरा भृगेवोऽविन्दन् ॥ २ ॥

इमम् । विधन्तेः । अपाम् । स्घऽस्थे । पृग्रुम् । न । नृष्टम् । पृदैः । अन्ते ।

मान् । गुह्री । चर्तन्तम् । ब्रिश्चिः । नर्मःऽभिः । इच्छन्तेः । धीरोः । भृगेवः ।

खविन्दन् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — ( उशिज:-भृगव:-धीरा: ) परमात्मानं कामयमानाः "विश्वन्वव्देः कान्तिकर्मणः" [ निरु०६। १० ] तेजस्विनः, "भृगुभृं ज्यमानो न देहे" [ निरु० ३। १७ ] "इयानिनः — इयानवन्तः" [ ऋ० १। ६२। १२ दयानन्दः ] ( इमं विधन्तः ) एतं परमात्मानं परिचरन्तः — उपासमानाः "विधन्तः परिचरन्तः" [ ऋ० २। ४। २ दयानन्दः ] (अपां सधस्थे ) प्राणानां सहस्थाने हृद्ये ( इच्छन्तः पशुं न नष्टं पदेः-अनुग्मन् ) अपहृतं पछायितं गुप्तं पशुं यथा तत्पद्चिहः पद्चिह्नानि — अनुगच्छन्ति अन्विष्यन्ति तद्दत् परमात्मानिमच्छन्तरत्तमन्वेषयन्ति प्राप्नुवन्ति (गुहा चतन्तम् ) हृद्गुहायां व्याप्तं वर्तमानम् "चतन्तम् गच्छन्तं व्याप्तम्" [ ऋ० १। ६४। १ दयानन्दः ] ( नमोभिः-अविन्दन् ) खितिभः — अध्यात्मयङ्गवी "सप्तनामा सप्तेनमृषयः स्तुवन्ति" [ निरु० ४। २७ ] "यज्ञो वै नमः" [ श० २। ४। २। २४ ] छभन्ते प्राप्नुवन्ति साक्षात्कुर्वन्ति ॥ २॥

भाषान्त्रयार्थं—( उशिजः-भृगवः-धीराः ) परमात्मा को चाहते हुए तेजस्वी घ्यानीनन ( हमं विधन्तः ) इस परमात्मा को उपासना में लाते हुए ( प्रपां सप्टस्थे ) प्राणों के सहस्थान हैंदेव में ( इच्छन्तः-नष्टं पशुं न पदै:-ग्रनुग्मन् ) नष्ट-स्रोये हुए पशु को जैसे पदिचह्नों से स्रोजते

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennal and eGangotri

हुए पदिचिह्नों का श्रनुसरएा करते हैं, उसी भांति परमात्मा को चाहते हुए प्राप्त करते हैं (क्रु चतन्तम् ) हृदयगुहा में प्राप्त को (नमोभि:-ग्रविन्दन् ) स्तुतियो-श्रघ्यात्मयज्ञों के द्वारा साक्षान् करते हैं ।। २ ।।

भावार्थ- उपासक जन परमात्मा की खोज स्तुतियों श्रीर ग्रघ्यात्मयक्कों के द्वारा करते हैं पुनः उसे हृदय में साक्षात् प्राप्त कर लेते हैं ।। २ ।।

हमं त्रितो भूर्यविन्दि व्छन् वैभूवसो मूर्धन्यघ्न्यायाः। स शेवृंधो जात आ हम्येषु नाभिर्धुवां भवति रोचनस्यं॥ है॥

इंमम् । त्रितः । भूरि । अ<u>विन्द</u>त् । इच्छन् । वैभूऽवसः । मूर्धनि । अञ्चायाः। सः । शेऽवृधः । जातः । आ । हुर्म्येषु । नाभिः । युवा । <u>भवति</u> । <u>रोच</u>नस्य ॥३॥

संस्कृतान्वयार्थः—(त्रितः) मेधया दुःखादत्यन्ततीर्गः, "त्रितः-तीगंतमो मेधया" [तिरु०४।६] तिसृप्तिः स्तुतिप्रार्थनोपासनाभ्रः सम्पन्नः, यद्वा स्तुतिप्रार्थनोपासनाभु वर्तमान आत्मा (वेभुवसः) विभुः सन् वसित सर्वत्रेति विभुवसः परमात्मा तस्य यः पृत्र उपासको वा-आत्मा (इमम्) एनं परमात्मानम् (इच्छन्) द्रष्टुः प्राप्तुः कामयमानः (अघ्न्यायाः-मूर्धन् मूरि-अविन्दन्) अहन्तव्याया वेदवाचो मूर्धमूते 'ओ३म्' इति प्रणवे-अतिशयेन बहुभावेन वा विन्दति प्राप्नोति (सः-शेवृधः-जातः) स परमात्मा सुखल वर्धको जातः (हर्म्येषु नाभिः) गृहेषु सुखगृहेषु सुखलोकेषु केन्द्रभूतोऽस्ति (रोचनत्य युवा-आभवति) ज्ञानप्रकाशस्वरूपस्य मिश्रयिता सङ्गतिकर्त्ता—अधिकारी समन्ताद भवति॥३॥

भाषान्वयार्थं—(त्रितः) मेघा द्वारा दुःख से अत्यन्त पार हुमा अथवा तीनों स्तृतिप्रार्थना-उपासनाम्मों से सम्पन्न या स्तुति-प्रार्थना-उपासना में वर्तमान म्रात्मा (वैमृत्यः) विषृ
होता हुम्रा जो सबमें बसता है उस परमात्मा का पुत्र या उपासक म्रात्मा (इमम्) इस परमात्मा
को (इच्छन्) देखने—प्राप्त करने को चाहता हुम्रा (म्राव्ययाः-मूर्वनि भूरि-म्राविन्दत्) महत्तव्य
वेदवाणी के मूर्घाभूत प्रणव—'ओ३म्' में अतिशय से प्राप्त करता है (सः-शेवृषः-जातः) वह
परमात्मा सुखवर्षक प्रसिद्ध होता है (हम्येंषु नाभिः) सुखपूर्ण घरों में—सुखस्थानों में केन्द्रस्य है
(रोचनस्य युवा-म्राभवति) ज्ञानप्रकाशकस्वरूप का सङ्गितिकत्ती म्राधिकारी बन जाता है।। ३।।

भावार्थ — जो मनुष्य मेघावी श्रीर स्तुति प्रार्थना उपासना से सम्पन्न होता है वह स्वं व्यापक वैभवशाली परमात्मा के प्रिय पुत्र के समान उपासक होता है। वह वागी के मूर्घ खिल श्री स्त्री नाम के जप से सुखस्वरूप परमात्मा का साक्षात् करता है जो सब सुखों में ऊंचा श्रेष्ठ सुख है।। ३।।

मन्द्रं होतारमुशिजो नमाभिः प्राञ्चं युज्ञं नेतारमध्वराणीम् । विशामकण्वत्रर्रति पविकं हंच्यवाहं दर्धतो मानुवेषु ॥ ४ ॥ मुन्द्रम् । होतौरम् । खुद्दीजीः । नर्म ऽभिः । प्रारक्कीम् । यज्ञम् । नेतारम् । अध्वराणीम् । विशाम् । अकुण्वन् । अरातिम् । पावकम् । हुव्यऽवाहीम् । दर्धतः । मानुषेषु ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (मानुषेषु दधतः-उशिजः) मनुष्येषु मनुष्याणां मध्ये ये दधानाः स्वान्तरे धारणहेतवे कामयमानाः स्तोतारः (मन्द्रं होतारम्) हर्षयितार-मादातारं स्वीकर्तारम् (यज्ञम्) यजनीयं सङ्गमनीयम् (अध्वराणां नेतारम्) अध्यासम-मार्गे रममाणानां नेतारम् (विशाम्-अरितम्) समस्तमनुष्यादिप्रजानां स्वामिनम् (पावकम्) पवित्रकारकम् (हव्यवाहम्) स्तुतिप्रार्थनोपहारस्य स्वीकर्तारं परमात्मानम् (प्राब्चम्-अकृष्वन्) साक्षात् कुर्वन्ति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(मानुषेषु दछतः-उशिजः) मनुष्यों के मध्य में जो भ्रपने भ्रन्दर धारण करने के हेतु कामना रखने वाले (मन्द्रं होतारम्) हिषत करने वाले तथा स्वीकार करने वाले (यम्भ्) सङ्गमनीय (भ्रष्टवराणां नेतारम्) अध्यात्ममार्गं में रमण करने वालों के नेता (विशाम्-अरितम्) मनुष्यादि प्रजाभ्रों के स्वामी (पावकम्) पवित्र कारक (ह्य्यवाहम्) स्वितप्रार्थनोपहार के स्वीकार करने वाले परमात्मा को (प्राञ्चम्-अकृष्वम्) साक्षात् करते हैं॥४॥

भावार्थ—मनुष्यों में जो परमात्मा को अपने ग्रन्दर धारण करने के ग्रत्यन्त इच्छुक होते हैं भीर पवित्र ग्राचरण वाले तथा श्रद्धा से उपासना करते हैं वे ही प्राणिमात्र के स्वामी हर्षित करने वाले परमात्मा का साक्षात्कार करते हैं ॥ ४ ॥

प्र भूर्जियेन्तं महां वि<u>यो</u>धां मूरा अमूरं पुरां दुर्माणेम् । नयन्तो गर्भं वनां धियं धुहिरिश्मश्रुं नावी<u>णं</u> धर्नर्चम् ॥ ५ ॥

म् । भूर । जर्यन्तम् । महाम् । विवश्व ऽधाम् । मूराः । अमूरम् । पुराम् । दुर्माणम् । निवन्तः । गर्भम् । वनाम् । धिर्यम् । धुः । हिरिंऽ इमश्रुम् । न । अवीणम् । धर्नेऽअर्चम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्धः—(जयन्तम्) जहजेतनात्मकं सर्वं स्वाधीने कुर्वन्तम् (महाम्) महान्तम् (विपोधाम्) मेधाविनः स्तोतुर्धारकम् "विपः-मेधाविनाम" [निघ० ३ । १४ ] (पुरां दर्माणम्) मनसां मनोवासनानाम् "मन एव पुरः" [ श्व० १ । ७० । ३ । ४ । ७ ] विवारकम् (गर्मम्) स्तोतव्यम् "गर्भः स्तोतव्यः" [ श्व० १ । ७० । २ दयानन्दः ] (अमूरम्) अभूढं सर्वज्ञम् "श्वम्रः-श्रमूढः" [निह० ६ । ६ ] (नयन्तः) स्वान्तरे प्राप्-गतः (मृढाः) अल्पज्ञाः (प्रभूः) प्रभवेग्रः "श्वः-भव" [ श्व० १ । ३३ । ३ दयानन्दः ] "तिहणे लुङ् न माङ्योगे-इत्यडभावः, स्यानन्दः" वचनव्यत्ययः (वनाम्) वननीयम् पिषि पूर्वरूपभावश्वन्दिस वावचनात्, सायणः" (हिरिश्मश्रुम्) हिरण्यसश्रुमिव तेजस्वनम् "हिरिश्मश्रुम् हिरण्यमिव श्रमश्रूणि यस्य सः" [ श्व० ४ । ४ । ७ दयानन्दः ] (अर्वाणं न )

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennal and eSangotr

हुए पदिचिह्नों का श्रनुसरण करते हैं, उसी भांति परमात्मा को चाहते हुए प्राप्त करते हैं कि स्वाधित करते हैं कि स्व हुए पदीचह्ना का अनुसरका नारा ए, विकास का (नमोभि:-म्रविन्दन् ) स्तुतियों-म्रव्यात्मयज्ञों के द्वारा साक्षान्

आवार्थ-उपासक जन परमात्मा की खोज स्तुतियों श्रीर ग्रध्यात्मयज्ञों के द्वारा कर्ते पुनः उसे हृदय में साक्षात् प्राप्त कर लेते हैं।। २।।

इमं त्रितो भूर्यविनदि च्छन् वैभूवसो मूर्धन्यव्न्यायाः। स शेर्वधो जात आ हम्येषु नाभिर्धवा भवति रोचनस्य ॥ ३॥

इमम् । त्रितः । भूरि । अविनदुत् । इच्छन् । वैभूऽवसः । मूर्धनि । अध्याया। सः । शेऽवृधः । जातः । आ । हुम्येषु । नाभिः । युवा । <u>भवति</u> । <u>रोच</u>नस्य ॥ ३॥

संस्कृतान्वयाथः — (त्रितः ) मेघया दुःखादत्यन्ततीर्गः, "त्रितः-तीर्ग्तमो मेधग" [ निरु॰ ४। ६ ] तिसृभिः स्तुतिप्रार्थनोपासनाभिः सम्पन्नः, यद्वा स्तुतिप्रार्थनोपासनासु वर्तमान आत्मा ( वैभुवसः ) विभुः सन् वसति सर्वत्रेति विभुवसः परमात्मा तस्य यः पुत्र उपासको वा-आत्मा (इमम्) एनं परमात्मानम् (इच्छन्) द्रष्टुं प्राप्तुं कामयमातः ( अव्न्याया:-मूर्धन् भूरि-अविन्दन् ) अहन्तव्याया वेदवाचो मूर्धभूते 'ओरेम्' इति प्रणेन अतिशयेन बहुभावेन वा विन्दति प्राप्नोति (सः-शेवृधः-जातः) स परमासा सुत्तस वर्षको जातः (हर्म्येषु नाभिः ) गृहेषु सुखगृहेषु सुखलोकेषु केन्द्रभूतोऽस्ति (रोक्तस युवा-आभवति ) ज्ञानप्रकाशस्वरूपस्य मिश्रयिता सङ्गतिकर्त्ता-अधिकारी समन्तर अवति॥३॥

भाषान्वयार्थ—(त्रितः) मेघा द्वारा दुःख से भ्रत्यन्त पार हुमा बथवा तीनों सुर्विः प्रार्थना-उपासनाश्चों से सम्पन्न या स्तुति-प्रार्थना-उपासना में वर्तमान श्रात्मा (वैमुवसः) वि होता हुआ जो सबमें बसता है उस परमात्मा का पुत्र या उपासक आत्मा (इमम्) इस परमात्मा को (इच्छन्) देखने-प्राप्त करने को चाहता हुआ ( ग्रष्टन्याया:-मूर्घनि भूरि-प्रविन्दत्) प्रहत्तव वेदवाणी के मूधभूत प्रणव-'ओरम्' में अतिशय से प्राप्त करता है (स:-शेवृष:-जातः) व परमात्मा सुखवर्षक प्रसिद्ध होता है (हर्म्येषु नाभिः) सुखपूर्ण घरों में -सुखस्थानों में केन्द्रहण है (रोचनस्य युवा-ग्राभवति) ज्ञानप्रकाशकस्वरूप का सङ्गतिकत्ती ग्रिधिकारी बन जाता है॥३॥

भावार्थ — जो मनुष्य मेघावी श्रीर स्तुति प्रार्थना उपासना से सम्पन्न होता है वह सर्व व्यापक वैभवशाली परमात्मा के त्रिय पुत्र के समान उपासक होता है। वह वाणी के मूर्ध सह 'ब्रो३म्' नाम के जप से सुलस्वरूप परमात्मा का साक्षात् करता है जो सब सुखों में कंबा बेंड सुख है ॥ ३ ॥

मुन्द्रं होतारमुशिजो नमाभिः प्राञ्चं युज्ञं नेतारमध्वराणीम् । विशामकण्वनर्ति पविकं हंन्यवाहं दर्धतो मानुंषेषु ॥ ४ ॥

मृन्द्रम् । होतौरम् । जुशिजीः । नमे प्रभिः । प्राञ्चीम् । यहाम् । नेतारम् । अध्वराणीम् । विशाम् । अकुण्यन् । अरुतिम् । पायकम् । हुन्यऽवाहीम् । दर्धतः । मानुषेषु ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (मानुषेषु द्यतः-उशिजः) मनुष्येषु मनुष्याणां मध्ये ये द्यानाः स्वान्तरे धारणहेतवे कामयमानाः स्तोतारः (मन्द्रं होतारम्) हर्षयितार-मादातारं स्वीकर्तारम् (यज्ञम्) यजनीयं सङ्गमनीयम् (अध्वराणां नेतारम्) अध्यासम-मार्गे रममाणानां नेतारम् (विशाम्-अरितम्) समस्तमनुष्यादिप्रजानां स्वामिनम् (पावकम्) पवित्रकारकम् (हञ्यवाहम्) स्तुतिप्रार्थनोपहारस्य स्वोकर्तारं परमात्मानम् (प्राष्ट्यम्-अकुण्वन्) साक्षात् कुर्वन्ति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(मानुषेषु दछत:-उशिज:) मनुष्यों के मध्य में जो प्रपने अन्दर धारण करने के हेतु कामना रखने वाले (मन्द्रं होतारम्) हिषत करने वाले तथा स्वीकार करने वाले (यम् ) सङ्गमनीय (अध्वराणां नेतारम्) अध्यात्ममार्गं में रमण करने वालों के नेता (विशाम्-अरितम्) मनुष्यादि प्रजान्नों के स्वामी (पावकम्) पवित्र कारक (हब्यवाहम्) त्रुतिप्रार्थनोपहार के स्वीकार करने वाले परमात्मा को (प्राञ्चम्-अकृष्वम्) साक्षात् करते हैं॥ ४॥

भावार्थ—मनुष्यों में जो परमात्मा को अपने म्रन्दर धारण करने के म्रत्यन्त इच्छुक होते हैं मौर पिवत्र म्राचरण वाले तथा श्रद्धा से उपासना करते हैं वे ही प्राणिमात्र के स्वामी हर्षित करने वाले परमात्मा का साक्षात्कार करते हैं ॥ ४॥

प्र भूर्जियन्तं महां विपोधां मूरा अमूरं पुरां दुर्माणम् । नयन्तो गर्भ वनां धियं धुहिरिशमश्रुं नावीणं धर्नर्चम् ॥ ॥ ॥

प्र । अमृरम् । महाम् । <u>विष</u>ःऽधाम् । मूराः । अमृरम् । पुराम् । दुर्माणेम् । न्वर्यन्तः । गर्भम् । वनाम् । धियम् । धुः । हिरिंऽरमश्रुम् । न । अवीणम् । धनेऽअर्चम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(जयन्तम्) जहजेतनात्मकं सर्वं स्वाधीने कुर्वन्तम् (महाम्) महान्तम् (विपोधाम्) मेधाविनः स्तोतुर्धारकम् "विपः-मेद्याविनाम" [निघ०३।१४] (पुरां दर्माण्म्) मनसां मनोवासनानाम् "मन एव पुरः" [श्व०१।३।४।७] विदारकम् (गर्भम्) स्तोत्वयम् "गर्भः स्तोतव्यः" [श्व०१।७०।२ दयानन्दः] (अम्रम्) अमूढं सर्वज्ञम् "श्वमूरः-ग्रमूढः" [निह०६। ६] (नयन्तः) स्वान्तरे प्राप्यन्तः (मृढाः) अल्पज्ञाः (प्रभूः) प्रभवेयुः"भः-भव" [श्व०१।३३।३ दयानन्दः] "तिहर्षे लुङ्ग् न माङ्योगे-इत्यहभावः, दयानन्दः" वचनव्यत्ययः (वनाम्) वननीयम् "श्विम् पूर्वं स्वणभावश्वन्दिस वावचनात्, सायणः" (हिरिश्मश्रुम्) हिर्ण्यसम् श्वमिव तेजस्वनम् "हिरिश्मश्वः हिर्ण्यमिव श्वमश्विण् यस्य सः" [श्व०४।४।७ दयानन्दः] (अर्वाणं न)

अश्विमव व्याप्तगतिमन्तम् (धनर्चम्) धना प्रीगानीयाऽर्चा यस्मै तं परमात्मानम् (भि घु: ) प्रज्ञां घारयन्तु जनाः "घु:-दद्यति" [ ऋ ० ४ । ४८ । ७ दयानन्दः ] ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( जयन्तम् ) जड़ चेतन को स्वाधीन करते हुए-( महाम् ) महान् (विपोधाम् ) मेधावी स्तुतिकत्तांश्रों के घारण करने वाले—(पुरां दर्माणम् ) मानिसक वासनाशं के नष्ट करने वाले-( ग्रमूरम् ) सदा सावधान-सर्वज्ञ ( गर्भम् ) स्तुति करने योग्य परमात्मा को (नयन्तः) श्रपने श्रन्दर प्राप्त करते हुए ( सूढाः ) अल्पज्ञ मनुष्य भी (प्रभूः ) समर्थं हो जारे हैं-कुशल हो जाते हैं (वनाम् ) वननीय-(हिरिश्मश्रुम् ) हिरण्यश्मश्रु जैसे तेजस्वी-(ग्रवीणंत) व्याप्तगतिमान् घोड़े की भांति (धनर्चम् ) प्रसन्न करने वात्री ग्रर्चा-स्तुति जिसके लिए की बो ऐसे परमात्मा के प्रति ( घियं घु: ) बुद्धि - ग्रास्तिकता को मनुष्य धारण करें ॥ ५ ॥

भावार्थ-परमात्मा समस्त जड़ चेतन को अपने भ्रधिकार में रखे हुए है। वह मले उपासकों की वासनाओं को नष्ट करता है। श्रल्पज्ञानी मनुष्य उसकी उपासना से कुशल वन वर्ष हैं। उस तेजस्वी परमात्मा की यथार्थं ग्रर्चना भीर उसके प्रति भ्रास्तिक बुद्धि मनुष्यों को खने चाहिए॥ ५॥

नि पुस्त्यांसु त्रितः स्तंभूयन्परिवीतो योनौ सीददन्तः। अर्तः संग्रम्यो विशां दर्मुना विधर्मणायुन्त्रैरीयते नृन् ॥ ६ ॥

नि । पुस्त्यासु । त्रितः । स्तु मुऽयन् । परि ऽवीतः। योनौ । सीद्रत् । अन्तरिति । अति। सम् ऽगुभ्यं । विशाम् । दर्मुनाः । विऽधमणा । अयुन्त्रैः । ईयते । नृन् ॥ ६॥

संस्कृतान्वयार्थः—( परत्यासु ) विज्ञ मनुष्यादिप्रजासु "विशो वै पत्याः [ म॰ ४।३।४।११] (त्रित: ) सुखत्रयस्य विस्तारकः परमात्मा, "यस्त्रीणि मर्ति" त्ममनस्सम्बन्धीति सुखानि तनोति सः" [ऋ०२।३४।१४ दयानन्दः] (परिवीतः) पी प्राप्तः (स्तभुयन् ) ता विशः प्रजाः स्थिरीकुर्वन् (योनी-अन्तः-निसीदत् ) हृद्येऽन्ति षीदित (अत: ) अत एव (विशां सङ्ग्रस्य दमूनाः ) मनुष्यप्रजानां कर्माणि सङ्ग्र तत्कमं फलाय दानमनाः सन् (विधर्मणा) स्वकीयन्यायकर्मणा "विधर्मधर्मस्य विश्व [ ताण्ड्य० १४ । ४ । ३ १ ] ( नून्-अयन्त्रै:-ईहते ) मुमुक्षन् "नरो ह वे देविषाः" वि १। ८१ ] कैश्चिद् गमनसाधनैर्विना प्राप्नोति साक्षाद् भवति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थं — (पस्त्यासु ) मनुष्य प्रजाओं के अन्दर (त्रितः ) शरीर-ग्रात्मा-प सम्बन्धी तीनों सुखों का विस्तार करने वाला परमात्मा (परिवीत:) परिप्राप्त-व्याप्त (स्तुम्ब उन मनुष्यादि प्रजाभों को स्थिर करता हुआ—िनयत करता हुआ (योनो-भ्रन्तः-िन-सीवर्त) हैं। के अन्दर विराजमान है (अतः) इससे (विशां सङ्गुभ्य दमूनाः) मनुष्य प्रजामों के कर्नी लेकर उनके कर्मफल देने के मनवाला होकर (विधां सङ्गुक्य दमूना: ) मनुष्य प्रजाला । मुमुक्षुओं को किन्हीं गुमुक्का के क मुमुक्षुओं को किन्हीं गमनसाधनों के बिना प्राप्त होता है साक्षात होता है ॥ ६॥ CC-0.Panini Kanya Maha Vioyalaya Collection.

भावार्थ मनुष्यों के शारीरिक मानसिक तथा ग्रात्मिक मुखों का विस्तार करने वाला प्रमात्मा है। वह उनके कर्मानुसार फल देता है। मुमुक्षु उपासकों के हृदय में स्वतः साक्षात् होता है उसे किसी यानादि साधन की बावश्यकता नहीं है।। ६।।

अस्याजरांसो दुमामिरित्री अर्चेद्धूमासो अप्रयः पावकाः। शिवतीचर्यः श्वात्रासी अरुण्यनी वनुषदी वायवो न सोर्माः॥ ७॥

अस्य । अजरीसः । दुमाम् । अरित्रीः । अर्चतऽर्धूमासः । अग्नर्यः । पावकाः । श्रितीचर्यः । श्रात्रासः । भुरुण्यर्वः । वनु ऽसदेः । वायर्वः । न । सोमीः ॥ ७ ॥

सैस्कृतान्वयार्थः (अस्य) एतस्योपासकस्य (दमाम्) दमनकर्तृभ्यो बाध-कभ्यः "दमाम्-यो दामयित तम्" [ऋ०६।३।७ दयानन्दः] (अरित्राः) तेभ्य एव अरिभ्यस्त्राता "धरित्राः-ये धरिभ्यस्त्रायन्ते ते" [यज्०३३।१।दयानन्दः] 'अत्र सर्वत्र बहुवचनमादरार्थम्" (अजरासः) अजरः-जरारहितः (अर्चद्भूमासः) ब्वल्रचेजाः-अर्चनीयतेजोयुक्तो वा (पावकाः) पवित्रकारकः (श्वितीचयः) श्वेतवर्णासंस्त्यानः ग्रुभ्रः "श्वितीचयः ये श्विति श्वेतवर्णं चिन्वन्ति ते" [यज्०३३।१ दयानन्दः] (श्वात्रासः) शीघ्रकारी (भुरण्यवः) पालनकर्त्ती (वनर्षदः) ये वने वनयितरि सम्भाजयितरि स्तोतिर सीदिन्त ते–स्तोतिर प्रापणशीलः "वनर्षदः-ये वने सीदिन्त ते" [ऋ०२।३१।१ 'वा छन्द-सीत रुद्यानन्दः] (वायवः-न सोमाः) वायव इव शान्तप्रवाहाः-वायुरिव शान्त-प्रवाहवान् (अग्नयः) ज्ञानप्रकाशकः परमात्माऽस्ति ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—(अस्य) इस उपासक के (दमास्) दमनकर्ता बाघकों से (ग्ररित्राः) रक्षा करने वाला (ग्रजरासः) जरारिहत (ग्रचंद्ध्मासः) ग्रचंनीय तेज वाला (पावकः) पिवत्रकारक (श्वितीचयः) ग्रुभ्रस्वरूप (श्वात्रासः) शीघ्रकारी (भुरण्यवः) पालनकर्ता (वनषंदः) सम्भक्ति—स्तुति करने वाले में प्राप्तिशील—प्राप्त होने वाला (वायवःन सोमाः) वायु के समान प्राप्त होने वाला शान्तस्वरूप (अग्नयः) ज्ञानप्रकाशक परमात्मा है ॥ ७ ।

भावार्य उपासक के बाधकों को नष्ट करने वाला उनसे रक्षा करने वाला परमात्मा अजर, ग्रर्चनीय तेज वाला, पवित्रकर्त्ता, शुभ्रस्वरूप वाला, शीघ्रकारी, पालनकर्त्ता, उपासक के हृदय में प्राप्त होने वाला, शान्त गतिमान् ग्रौर ज्ञानप्रकाशक है।। ७।।

प्र जिह्नयां भरते वेपी अग्निः प्र वयुनानि चेतेसा पृथिच्याः।
तमायवः शुचर्यन्तं पावकं मन्द्रं होतारं दिधरे यिजिष्ठम्॥ ८॥
प्र । जिह्नया । भरते । वेपः । अग्निः । प्र । वयुनानि । चेतेसा । पृथिच्याः । तम् ।
आयवेः । शुचर्यन्तम् । पायकम । मन्द्रम् । होतारम् । दृधिरे । यिजिष्ठम् ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्नः) ज्ञानप्रकाशकः परमात्मा (जिह्न्या) वेद्वाश स्तुतिवाचा वा "जिह्ना वाङ्नाम" [निघ० १। ११] (वेपः प्रभरते) कमं "वेपः कर्मनाम" [निघ० १। ११] (वेपः प्रभरते) कमं "वेपः कर्मनाम" [निघ० २। १] मनुष्येषु प्रकुष्टं धारयित (पृथिव्याः-वयुनानि चेतसा प्र) प्रथितायाः सृष्टेश्चेतियत्रा वेदज्ञानेन प्रज्ञानानि मनुष्येषु प्रकुष्टं धारयित (तं शुचयन्तं पावकं मन् होतारं यिज्ञष्ठम्) तं ज्ञानेन प्रकाशमानं पवित्रकारकं स्तुत्यं स्वीकर्तारं बहुसङ्गमनीयम् (आयवः-दिधरे) मनुष्याः "ग्रायवः-मनुष्यनाम" [निघ० २। ३] धारयन्ति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थं—(ग्राग्नः) ज्ञानप्रकाशक परमात्मा (जिल्ल्या) वेदवाणी द्वारा वा स्तुति द्वारा (वेपः प्रभरते) मनुष्यों में कर्म-कर्मशिवत को प्रकृष्टरूप से भरता है-धरता हैं (पृथिव्याः -त्रयुनानि चेतसा प्र) प्रथित-विस्तृत सृष्टि के प्रज्ञानों को वेदज्ञान से मनुष्यों में प्रकृष्ट रूप से धारण करता है (तं शुचयन्तं पावकं मन्द्रं होता रं यजिष्ठम्) उस ज्ञान से प्रकाशमान, पवित्रकारक, स्तुति करने योग्य, स्वीकर्त्ता, बहुसङ्गमनीय परमात्मा को (ग्रायवः-दिघरे) मनुष्य कोष धारण करते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थ — परमात्मा वेदद्वारा मनुष्यों को कर्मविधान का उपदेश देता है तथा वेद के द्वारा ही विस्तृत सृष्टि के ज्ञानक्रमों को भी जनाता है। वह परमात्मा सबके द्वारा स्तुति करने श्रीर धारण करने योग्य है।। द।।

द्या<u>वा यम्</u>गिन पृथिबी जानिष्टामापुस्त्वष्टा भृगं<u>वो</u> यं सहीभिः । ईछेन्यं प्रथमं मातुरिश्वां देवास्तत्रक्षुर्मनेवे यजत्रम् ॥ ६ ॥

द्यार्थ । यम् । आग्निम् । पृथिवी इति । जनिष्टाम् । आपैः । त्वष्टां । भृगवः। यम् । सहैः ऽभिः । ईळेन्यम् । प्रथमम् । मात्रिश्वां । देवाः । त्तक्षुः । मनेवे। यजीत्रम् ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः—( द्यावा पृथिवी ) द्यावापृथिव्यो द्योद्युं लोकः पृथिवीलोकः श्वोमो (यम्-अनि सहोभिः जिन्छाम् ) यमप्रणायकं जगत्प्रकाशकं परमात्मानं बलें प्रादुर्भावयतः-प्रदर्शयतः (आपः-च ) जलप्रवाहाश्च स्ववेगैः (भृगवः ) मर्जनशिलाः-रस्मयः (यम् ) यं परमात्मानं स्वतेजः प्रभावः प्रदर्शयन्त (मातिरश्वा देवाः-मनवे प्रथमम्-ईलेन्यं यजत्रं तत्तुः ) वायुः-दिविभवाः पदार्थाः—मननशीलायास्तिकजनाय प्रमुखं श्रेष्ठं स्तुत्यमध्यात्मयक्चे यजनीयं परमात्मानं तक्षन्ति स्पष्टं दर्शयन्ति, स वपास्य इति

भाषान्त्रयार्थ - ( द्यावा पृथिवी ) द्युलोक स्रौर पृथिवीलोक दोनों ( यम्-प्रान्त सहोत्रिः -जनिष्टाम् ) जिस अप्रणायक जगत्प्रकाशक परमात्मा को स्रपने गुण बलों से प्रसिद्ध-प्रदक्षित करते हैं ( स्रापः-च ) और जलप्रवाह भी जिसे प्रसिद्ध करते हैं -प्रदक्षित करते हैं ( भृगवः ) भजंनशील रिष्मयां-किरणें ( यम् ) जिस परमात्मा को स्रपने तेजप्रभावों से प्रदक्षित करती हैं ( मातिरिक्षा

हेवाः ) वायु ग्रौर द्युलोक-ग्राकाश के पदार्थ ( मनवे प्रथमम्-ईळेन्यं यजत्रं ततक्षुः ) मननशील ग्रास्तिकजन के लिए प्रमुख श्रेष्ठ स्तुति करने योग्य ग्रध्यात्मयज्ञ में यजनीय परमात्मा को स्पष्ट दर्शति हैं-उपास्य रूप में सिद्ध करते हैं ॥ १ ॥

भावार्थ— द्युलोक, पृथिवीलोक, जलप्रवाह, किरए ग्रीर वायु तथा आकाश के पदार्थ परमात्मा को अपना नायक और कत्ता के रूप में मननशील मनुष्य के लिए दर्शात हैं-सिद्ध करते हैं। उस परमात्मा की उपासना करनी चाहिए॥ १॥

यं त्वा दे<u>धि</u>रे हेन्युवाहं पुरुस्<u>श्</u>हो मार्नुषा<u>सो</u> यर्जत्रम् । स यार्मन्नग्ने स्तु<u>व</u>ते वयो <u>धाः प्रदेवयन् य्शसः सं हि पूर्वीः ॥ १० ॥</u>

यम् । त्वा । देवाः । <u>दधिरे । हुन्य</u> ऽवाहेम् । पुरु ऽरपृहेः । मार्चुषासः । यजेत्रम् । सः । यार्मन् । श्रुग्ने । स्तुवते । वर्यः । धाः । प्र । देवऽयन् । युशसेः । सम् । हि । पूर्वीः ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अग्ने) हे अत्रणायक ! ज्ञानप्रकाशंक परमात्मन् ! (यं त्वा हव्यवाहं यजत्रम् ) यं त्वां प्रार्थनावचनस्य स्वीकत्तारं यजनीयं सङ्गमनीयं देवम् (पुरुष्पृहः-मानुषासः-दिधरे) बहुंवाब्छन्तो जनाः-धारयन्ति (सः स्तुवते यामन् वयः-धाः ) स त्वं स्तुतिकत्रें मोक्षमार्गे जीवनमायुर्बछं धारय (देवयन् यशसः पूर्वीः-हि सम् ) त्वां देवं कामयमानो जनो यशांसि प्राप्नोति पुरातनीः श्रेष्ठा वा सम्पत्तीः सम्यगाप्नोति ॥ १०॥

भाषान्वयार्थ — (अग्ने) हे अग्रणायक, ज्ञानप्रकाशक, परमात्मन् ! (यं त्वा ह्य्यवाहं यजत्रम्) जिस तुम प्रार्थनावचन के स्वीकार कर्ता सङ्गमनीय देव को (पुरुस्पृहः-मानुषासः-दिषिरे) बहुत चाहने वाले मनुष्य धारण करते हैं (सः स्तुवते यामन् वयः-धाः) बहुत् स्तुतिकर्ता के लिए मोक्षमागं में जीवन, आयु, बल को धारण करा (देवयन् यशसः पूर्वीः-हि सम्०) तुम देव को चाहने वाला मनुष्य मांति-भांति के यशों को प्राप्त करता है ग्रीर पुरातन या श्रेष्ठ सम्पत्तियों को भी प्राप्त करता है ॥ १०॥

भावार्य — परमात्मा प्रार्थनावचनों को स्वीकार करता है, वह सङ्गमनीय है, उसे चाहने वाले मनुष्य घारए। करते हैं — उपासना में लाते हैं। उपासक जन उसकी कृपा से नानाप्रकार के यशों को ग्रीर ग्राध्यामित्क सम्पत्तियों को प्राप्त करते हैं।। १०।।



# सप्तचत्वारिशं सूक्तम्

ऋषिः—सप्तगुः । देवता—वैकुण्ठ इन्द्रः ।

बन्दः-१, ४, ७, त्रिष्टुप् । २ आची स्वराट् त्रिष्टुप् । ३ असि

विषयः स्वते ऽत्र 'इन्द्र' शब्देन परमात्मा कथ्यते स च जातो मोक्षस्य स्वामी सन् यथायोग्यं भोगप्रदाता योगसाध- केभ्यो मोक्षस्य दाता चेत्येवमादयो विषया वर्तन्ते। इस सक्त में 'इन्द्र' शब्द से परमात्मा कहा गया है और वह जगत् और मोक्ष का स्वामी होता हुआ यथायोग्य भोग का दाता, योग साधकों के लिए मोक्षदाता, आदि विषय विषय विषत हैं।।

जगुभ्मा ते दक्षिणमिन्द्र हस्तं वसूयत्री वसुपते वस्ताम्। विद्या हि त्वा गोपिति शूर गोनामस्मभ्यं चित्रं वृष्णं रुपि दीः॥१॥

जगुभ्म । ते । दक्षिणम् । इन्द्र । इस्तम् । वसुऽयवः । वसुऽपते । वस्तिम् । विद्या हि । त्वा । गोऽपतिम् । शूर् । गोनीम् । असमभ्यम् । चित्रम् । वर्षणम् । र्यिम् । द्याः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (वसूनां वसुपते शूर-इन्द्र) हे धनानां धनस्वामिन् सर्वत्रः गितमन् व्यापक परमात्मन् ! "शूरः शवतेगंतिकमंगः" [ निरु ० ३ । १३ ] (वसूयवः) वर्षे धनकामाः (ते दक्षिणं हस्तं जगृभ्म) तव दश्यते दीयते येन तं दानसाधनन् "दक्षिणः" दशतेर्वा स्याद्दानकमंगः" [ निरु १ । ७ ] हस्तिमवालम्बनमाश्रयं गृह्वीमः (त्वा गीतं गोपतिं विद्मा हि ) गवां सुखस्य गमयितृणां पदार्थानां तथाभूतानाश्र्व स्वामिनं त्वां जानीम् मन्यामहे, अतः (असमभ्यं चित्रं वृषणं रियं दाः ) अस्मदर्थं चायनीयं दर्शनीयं स्वरूपमृतं सुखवर्षकं धनमात्मपोषं देहि ॥ १ ॥

भाषान्वयार्थ—(वसूनां वसुपते शूर इन्द्र) हे घनों के धनस्वामित् सर्वत्रगतिमान् व्यापक परमात्मन् । (वसूयवः) हम घन की कामना करने वाले (ते दक्षिणं हस्तं जगुम्म) तेरे देने

CC-0.Panini Kanya Maha Vidyalaya Collection.

वाले हस्तरूप साधन की पकड़ते हैं-हाय के समान ग्राध्यय को ग्रहण करते हैं (त्वा गोनां गोपित विद्य हि ) तुभ सुख प्राप्त कराने वाले पदार्थों के स्वामी को हम जानते हैं-मानते हैं-उपासना में लाते हैं ( अस्मभ्यं चित्रं वृषण्ं रिय दाः ) हमारे लिए दर्शनीय ग्रपने स्वरूप को और सुखवर्षक ग्रात्मपोषक धन को दे।। १।।

भावार्थ-परमात्मा समस्त घनों ग्रीर सुखों को देने वाले पदार्थी का स्वामी है, उसकी हम उपासना करें तो वह हमें निश्चित घन ग्रीर सुख से सम्पन्न कर सकता है।। १।।

स्वायुधं स्ववंसं सुन्धिं चतुःसमुद्रं धुरुणं रयीणाम् । चुर्कत्युं शंस्युं भूरिवारमस्मम्यं चित्रं वृष्णं र्यि दाः ॥ २ ॥

सुऽ<u>आयुधम् । सु</u>ऽअवेसम् । सु<u>ऽनी</u>थम् । चतुःऽससुद्रम् । धुरुणेम् । <u>रयी</u>णाम् । चक्रैत्येम् । शंस्येम् । भूरिऽवारम् । अस्मभ्येम् । <u>चित्रम । वृष्णम् । रा</u>येम् । <u>दाः</u> ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ — (सु-ग्रायुष्य ) शोभन ग्रायु के धारण कराने वाले – (सु-ग्रवसम् ) सम्यक् रक्षा करने वाले – (सुनीयम् ) सुसंचालक – ग्रच्छे नेता – (चतुः -समुद्रम् ) चार प्रयान् षमियं काममोक्ष जिससे सिद्ध होते हैं उस ऐसे – (रयीणां धस्णम् ) पोषण कारक धनों के धारण करने वाले – (चकुं त्यम् ) पुनः पुनः सत्करणीय – उपासनीय – (शस्यम् ) प्रशंसनीय – (भूरिवारम् ) बहुत वरणीय पदार्थों के दाता परमात्मा को जानते हैं – मानते हैं (ग्रस्मभ्यं चित्रं वृषणं रिव दाः ) पूर्ववत् ।। २ ।।

भावार्थ — परमात्मा उत्तम ग्रायु का देने वाला, उत्तम रक्षक, धर्मार्थकाममोक्ष का साधक, विविध धनों का घारण करने व ला, बहुत वरणीय पदार्थों के दाता सत्करणीय परमात्मा को जानना ग्रीर मानना चाहिए वह हमें निश्चित धन ग्रीर मुख से सम्पन्न कर सकता है।। र ।।

सुन्नक्षाणं देववन्तं बृहन्तेमुरुं गंभीरं पृथुवेषनमिन्द्र।
श्रुत ऋषिमुग्रमंभिमातिषाहेमस्मम्यं चित्रं द्वर्षणं र्यि दाः॥ ३॥

सुऽब्रह्माणम् । देवऽवेन्तम् । बुहन्तम् । बुरुन् । गुभीरम । पृथुऽबुंष्नम् । हुन्द् । श्रुतऽर्ऋषिम् । बुप्रम् । अभिमातिऽसर्हम् । अस्मभ्यम् । चित्रम् । वृषेणम् । रुपिम् । हाः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सुब्रह्माणम्) शोअनवेद्ज्ञानस्वामिनम् (देवयन्तम्) सुमुक्षून् कामयमानम् (बृहन्तम्) सर्वंतो महान्तम् ( उरुम् ) विश्तीर्णमनम्तम् (गमीरम्) अपारम् (पृथुवुष्तम् ) सर्वस्य जगतः प्रथितमूल्रूपम् (श्रुतऋषिम् ) श्रुतः श्रोतन्य ऋषिभिस्तथाभूतो यस्तम् ( उप्रम् ) उद्गूर्णं सर्वत्त उपरि वर्तमानम् ( अभिमातिषहम् ) अभिमानिनां परिभावकं त्वामिन्द्रं परमात्मानं विद्य जानीम इति ( इन्द्र ) सत्विमन्द्रः । ( अस्मभ्यम् ) पूर्ववत् ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(सुब्रह्माणम्) शोभन वेदज्ञान के स्वामी—(देवयन्तम्) मुमुक्षुबों के चाहने वाले—(बृहन्तम्) सर्वतो महान्—(उरुम्) धनन्त—(गभीरम्) अपार—(पृष्ठबुष्नम्) सब जगत् के प्रथितमूल (श्रुतऋषिम्) ऋषियों द्वारा श्रवणा करने योग्य—(उप्रम्) सब के उत्पर विराजमान—(अभिमातिषहम्) ग्रिभमानी जनों के दबाने वाले परमात्मा को जानते हैं—मानते हैं (इन्द्र) वह तू इन्द्र! (अस्मभ्यम्...) पूर्ववत् ।। ३ ।।

भावार्थ — परमात्मा उत्तम वेदज्ञान का स्वामी है। सबसे महान्, धनन्त, जगत् का मादि कारण, ऋषियों द्वारा श्रवण करने योग्य, सर्वोपिरि विराजमान, फ्राभिमानियों का मानमदंक है, इस परमात्मा को जानना चाहिए, वह हमें निश्चित रूप से धन श्रीर सुख से सम्पन्न कर सकता है।। ३।।

सनद्वां विप्रवीरं तर्रतं धनस्वतं शृश्युवांसं सुदक्षम्। दस्युहनं पूर्भिदंभिन्द्र सत्यमस्मभ्यं चित्रं वृषणं रृपिं दोः॥४॥ सनत्ऽवाजेम् । विप्रेऽवीरम् । तर्रत्रम् । धनुऽस्वतेम् । शृशुऽवांसेम् । सुऽदक्षेम् । दस्युऽहनेम् । पूर्ऽभिदेम् । इन्द्र । सत्यम् । अस्सभ्यम् । चित्रम् । वृषणम् । रुपिम् ।

संस्कृतान्वयार्थः—(सनद्वाजम्) वाजममृतान्नं सनित सम्भजतीति सनद्वाजम्अमृतात्रसम्भाजयितारम्, यथा भरद्वाजम्—"प्रजा व वाजास्ता एष विभित्त तस्माद् भरद्वाजः"
[ए॰ पा॰ २।२।२] (विप्रवीरम्) विप्रा उपासका मेधाविनो वीरा वीर्यः धारयमाणा यस्य तम् (तरुत्रम्) भवसागरात् तारकम् (धनस्पृतम् धनं) स्पारयित प्राप्यति प्रत्यम् अन्तर्गतो ग्रिजर्थः' (श्रु शुवांसम्) वर्धयितारम्, व्याप्नुवन्तम्, 'श्रूश्वांसं व्याप्नुवन्तम्'
[ऋ॰ ६।१८।२ दयानन्दः] (सुदक्षम्) श्रेष्ठबळवन्तम् (दरग्रहनम्) दुष्टनाश्वम् (पृभिदम्) पापपुरां मनोष्टत्तीनां मेत्तारम् (सत्यम्) सत्यमविनाशिनम्, इन्द्र! त्वां विद्य जानीम (अस्मभ्यम्''') पूर्ववत् ॥ ४॥

भाषान्त्रयार्थ— (सनद्वाजम्) अमृतान्त के सम्भाजक-(विप्रवीरम्) मेघावी उपासकों वाले-(तरुतारम्) संसारसागर तराने वाले-(धनस्पृतम्) घनप्राप्त कराने वाले-(शृक्षुवांसम्) बढाने वाले या व्यापने वाले-(सुदक्षम्) श्रेष्ठ बलवाले-(दस्युहनम्) दुष्टनाशक (पूर्मिदम्) पापपुरों-मन की वासना के नाशक-(सत्यम्) ग्रविनाशी तुक्त परमात्मा को हम् जानते हैं-मानते हैं (ग्रस्मभ्यम्) पूर्ववत् ॥ ४॥

आवार्थ परमात्मा अमृताल भोग का दाता, मेघावी लोगों द्वारा उपासनीय, संसारसागर से तराने वाला, घन को प्राप्त कराने वाला, वर्षेक, व्यापक, प्रशस्त बल वाला, दुष्टनाशक, मानसिक वासनाओं को दूर करने वाला एवं प्रविनाशी है। वह सबके द्वारा जानने, मानने और उपासना करने योग्य है।। ४।।

अश्वीवन्तं र्थिनं वीरवेन्तं सहिम्नणं श्वातिनं वार्जमिन्द्र । भुद्रवातं विप्रविरं स्वर्षामस्मर्ग्यं चित्रं वृषेणं रुपि द्राः ॥ ५ ॥ अश्वेऽवन्तम् । रुथिनेम् । वीरऽवेन्तम् । सहिम्निसीम् । श्वातिनेम् । वार्जम् । हुन्द्व । भुद्रऽव्योत्तम् । विप्रेऽवीरम् । स्वःऽसाम् । श्वस्मभ्येम् । चित्रम् । वृषेणम् । रुपिम् । दाः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्वान्वतम्) अश्ववद्ज्याप्तधर्माणम् (रियनम्)
सुसुश्रुणां रमण्रश्यानं मोश्चरतद्वन्तम् (वीरवन्तम्) अध्यात्मवीराणां स्वामिनम्
(सद्देश्चिणं शतिनं वाजम्) सहस्रगुणितं तथासंख्यगुणिवाजममृतान्नरूपम् (भद्रन्नातम्)
भद्राणि कल्याण्कराणि वस्तुवृन्दानि यस्य तथाभूतम् (विप्रवीरम्) विप्रा मेधाविन
उपासका वीराः पुत्राः "पुत्रो व वीरः" [ १०३।३।१।१२] यस्य तथाभूतम् (स्वर्षाम्)
सुस्तसम्भाजकं सुखदातारं विद्या जानीमः (अस्मभ्यम्") पूर्ववत्॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रश्वावन्तम् ) अध्व के समान व्याप्ति वाले – ( रिषनम् ) मुमुक्षुमों के रमाणयोग्य मोक्ष वाले – ( वीरवन्तम् ) श्रध्यात्मवीरों के स्वामी – ( सहस्रिणं धितनं वाजम् ) सहस्रगुणित तथा ग्रसंख्यगुणित, ग्रमृतान्नरूप – ( भद्रवातम् ) कल्याणकारी वस्तुमों के स्वामी – ( विप्रवीरम् ) मेषावी उपासक वाले – ( स्वर्षाम् ) सुखसम्पादक – मुखदाता परमात्मा को हम जानते हैं – मानते हैं ( ग्रस्मभ्यम्...) पूर्ववत् ॥ ५ ॥

भावार्थ—व्याप्तिमान्—सब में व्याप्त, मुमुक्षुधों के मोक्ष का स्वामी, ग्रध्यात्मवीरों का स्वामी, सहस्रों भीर असंख्य ग्रमृतान्न भोगों का स्वामी, कल्याग्यकारी वस्तु समूहों का स्वामी, मैधावी उपासकों का स्वामी परमात्मा मनुष्यों का सुखसम्भाजकं जानने—मानने योग्य है वह धन भीर सुखों से हमें श्रवश्य सम्पन्न करता है।। ५।।

प्र सप्तर्गुमृतधीति सुमेधां बृहस्पति मृतिरच्छी जिगाति । य अक्तिरसो नर्मसोपुसद्योऽस्मर्भ चित्रं वृष्णं रुपि दीः ॥ ६ ॥ प्र। सप्तरगुंम्। ऋतऽधीतिम्। सुऽमेधाम्। बृहुस्पतिम्। मृतिः। अच्छी। जिगाति। यः। आङ्किरसः। नर्मसा । उपुऽसद्यैः। अस्मभ्यम्। चित्रम्। वृषेणम् । रियम्। दाः॥ ६॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सप्तगुम्) सप्तगावो गानकत्र्यो गायत्रीप्रभृतयो वाचो यस्य तथाभूतम् (ऋतधीतम्) सत्यकर्माणम् "धीतिभिः कर्मभिः" [निहः २।२४] (सुमेधाम्) शोभनप्रज्ञम् (बृहस्पितम्) बृहतामाकाशादीनां पितं स्वामिनम् (यः आङ्गिरसः-मितः) यः खलु प्राणानामभ्यासी मेधावीजनः "मतयः-मेधाविनाम" [निषः १।१४] (नमसा–उपसद्यः-अच्छ प्रजिगाति) स्तुत्या प्राप्तुं योग्योऽभिमुखं प्राप्नोति (अस्मभ्यम् गाः) पूर्ववत् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थं—(सप्तगुम्) सात छन्दोमय गान करने वाली वेदवाणियों के स्वामी
—(ऋतषीतिम्) सत्यकर्मं वाले—(सुमेधाम्) शोभन प्रज्ञा वाले—(वृहस्पतिम्) महान्
आकाशादि पदार्थों के स्वामी परमात्मा को (यः-म्राङ्गिरसः-मितः) जो प्राणायाम का प्रम्यासी
मेधावी जन है वह (नमसा-उपसद्यः-अच्छ-प्र जिगाति) स्तुति से समीप पहुंचने वाला, भलीमांति
प्राप्त करता है (अस्मभ्यम्•••) पूर्ववत्।। ६।।

भावार्थ — प्राणायाम श्रादि योगाभ्यास करने वाला जन वेदवाणी के स्वामी, सर्वज्ञ, सत्यकमं वाले महान् विश्व के स्वामी परमात्मा को स्तुति से प्राप्त करता है। जो परमात्मा हमें निश्चित वनों ग्रीर सुखों को प्राप्त कराता है। ६।।

वनीवानो मर्म दूतास इन्द्रं स्तोमांश्चरन्ति सुमृतीरि<u>या</u>नाः । इतिस्पृशो मनेसा वच्यमाना अस्मभ्यं चित्रं वृषेणं रुपि दाः॥ ७॥

वनीवानः । मर्म । दुतासेः । इन्द्रम् । स्तोमाः । चरन्ति । सुऽमृताः । इयानाः । हृदिऽस्प्रशः । मर्नसा । वृच्यमीनाः । अस्मभ्यम् । चित्रम् । वृषणम् । र्यिम् । द्राः ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्धः—(मम) मम स्तोतुः (स्तोमाः) पूर्वोक्ताः स्तुतिसमूहाः (वनीवानाः) सभ्मजनवन्तः-अनुरागवन्तः (दूतासः) दूतवद्भिप्रायं प्रकटयन्तः (सुमतीः-इयानाः) अनुकूछमतीः प्रियकाारिणीर्मतीर्याचमानाः (हृदिस्पृशः-मनसा वच्यमानाः) हृदये संख्या मनसाऽन्तःकर्णेनोच्यंमानाः (इन्द्रं चरन्ति) परमात्मानं प्राप्नुवन्ति (अस्मभ्यम् एएए) पूर्ववत् ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—(मम) मुक्त स्तोता के (स्तोमाः) पूर्वोक्त स्तुतिसमूह (वनीवानाः) भनुराग वाले (दूतासः) दूत की भांति भिम्नप्राय प्रकट करने वाले (सुमती:-इयानाः) प्रिय-कारिणी मितियों को चाहते हुए (हृदिस्पृशः-मनसा वच्यमानाः) हृदय में लगती हुई-भ्रन्तःकरण

से उच्चरित होती हुई सी (इन्द्रं चरन्ति ) परमात्मा को प्राप्त होती हैं (ग्रस्मम्यम् ) पूर्ववत्।। ७।।

भावार्थ — उपासक की स्तुतियां श्रनुरागपूर्णं कल्याण चाहती हुई, हृदय में लगती हुई, श्रन्त:करण से निकली हुई परमात्मा के लिए होनी चाहिएं। वह परमात्मा हमारे लिए धनों श्रीर सुक्षों को प्राप्त कराता है।। ७।।

यत्त्वा यामि दृद्धि तन्नं इन्द्र बृहन्तुं क्षयमसमं जनानाम् । अभि तद्द्यावापृथिवी गृणीतामस्मर्भ्यं चित्रं वृषेणं रुपि दाः ॥ = ॥

यत्। त्वा । यामि । दुद्धि । तत् । नुः । इन्द्धः । बृहन्तेम् । क्षयेमः । असमम् । जनीनाम् । अभि । तत् । द्यावीपृथिवी इति । गृणीताम् । असमभ्येम् । चित्रम् । वृषणम् । र्यिम् । दाः ॥ ८ ॥

सैंस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन्! (त्वा) त्वाम् (यत्-यामि) यत् खलु याचामि याचेऽहम् "यामि याञ्चाकर्मा" [निष्ठ०३। १६] (तत्-तः-दिख्रि) तद्रमभ्यं देहि "दद दाने" [भवादिः] 'छोटि व्यत्ययेन परस्मैपदं बहुळं छन्दिस् शपो लुक् च', तित्किमित्युच्यते (जनानाम्-असमं ध्रयम्) उपासकजनानामन्येभ्यो विशिष्टममरस्थानं मोक्षमित्यर्थः (तत्-द्यावापृथिवी-अभिगृणीताम्) तत् खलु मातापितरौ मातापितृभूतौ स्त्रीपुरुषौ, अध्यापिकाध्यापकौ "द्योमं पिताः माता पृथिवी महीयम्" [ऋ० १। १६४। ३३] अभ्युपदिशतः (अस्मभ्यम् । ) पूर्ववत् ॥ म ॥

भाषान्वयार्थ — (इन्द्र) हे ऐश्वयंवन् परमात्मन् ! (त्वा) तुक्ते—तुक्त से (यत्-यामि) जो मांगता हूँ या चाहता हूँ (तत्-नः-दिद्ध) उसे हमारे लिए प्रदान कर (जनानाम्-ग्रसमं क्षयम्) उपासक जनों का अन्यों की अपेक्षा जो विशिष्ट ग्रमर स्थान मोक्ष है उसे दे (तत्-बावापृथिवी-ग्रिमिग्रिणीताम्) उसे माता पिता रूप स्त्री पुरुष ग्रष्ट्यापिका ग्रध्यापक, उसका उपदेश करते हैं (ग्रस्मभ्यम् .....) पूर्ववत् ।। क ।।

भावार्य — उपासकों का ग्रभीष्ट ग्रमरघाम मोक्ष है। उसे प्राप्त करने के लिए परमात्मा से याचना करनी चाहिए। माता-िपता, ग्रध्यापिका-ग्रध्यापक, स्त्री-पुरुष, ग्रपने पुत्रों और शिष्यों को उसकी प्राप्ति करने के यत्न का उपदेश दें।। द।।



# अष्टाचत्वारिशं स्वतम्

ऋषिः —वैकुण्ठ इन्द्रः । देवता—वैकुण्ठ इन्द्रः ।

बन्दः—१, ३, पादनिचृष्जगती । २,८, जगती । ४, निचृ ज्जगती । ५, विराष्ट् जगती । ६, ६, आची स्तराष्ट् जगती । ७, विराट् त्रिष्डुप् । १०,११, त्रिष्टुप् ॥

विषयः अत्र 'इन्द्र' शब्देन परमेश्वर गृह्यते । स च योगिम्य उपास-केम्य आस्तिकेम्यो मोक्षं प्रयच्छति तैः मित्रतामाचरित वेदवाचं च प्रयच्छति रक्षति च दुष्टकर्मभ्यः । नास्तिकान् दण्डयतीत्यादयो विषयाः सन्ति ।

इस सक्त में 'इन्द्र' शब्द से परमेश्वर ग्रहण किया है। वह परमात्मा योगियों, उपासकों, आस्तिकों को गोष प्रदान करता है, उनके साथ मित्रता करता है, वेदशन देता है दुष्कर्मों से बचाता है और नास्तिकों को दण्ह देता है यह विर्णत है।।

अहं श्रुवं वर्षुनः पूर्व्यस्पतिर्हं धनि सं जैयामि शर्श्वतः। मां हवन्ते पितरं न जन्तवोऽहं दाशुषे वि मंजामि भोजनम्॥१॥

अहम् । मुब्म् । वर्सुनः । पूर्व्यः । पतिः । अहम् । धर्नानि । सम् । ज्यामि । शर्यतः । माम् । ह्वन्ते । पितरेम् । न । जन्तवेः । अहम् । दाशुषे । वि । भजामि । भोजनम् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अहम्) अहं परमात्मा (वसुनः) नितान्तं वसित्तं सुकात्मानो यित्मन् तस्य मोक्षधाम्नो धनभूतस्य (पूर्व्यः) सनातनः (पितः) स्वामी खल्वित्म (अहम्) अहमेव परमात्मा (धनानि) छौकिकानि धनानि (इश्वतः) बहोर्गणस्य जीवगणस्य "सम्वत्-बहुनाम" [निष०३।१] तृप्तये (संजयामि) संरक्षामि स्वाधीने संस्थापयामि, अतः (जन्तवः) जीवाः-मनुष्याः "मनुष्या न जन्तवः" [भाष्या व प्रत्यकः । १।३२] (मां पितरं न हवन्ते) मां पितरमिव-आह्नयन्ति (अहम्) अहं हि (दाश्वे)

इत्तवते उन्येभ्यो दानकर्त्रे यद्वा स्वात्मसमपैगां कृतवते ( मोजनम् ) छोकसुखकरं भोगं मोक्षानन्दम् च (विभजामि ) यथायोग्यं विभज्य प्रयच्छामि ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रहम्) मैं परमात्मा (वसुनः) मुक्तों के नितान्त वासस्थान मोक्ष का (पूर्व्यः) पुरातन (पितः) स्वामी हूँ (ग्रहम्) मैं ही (धनानि) लौकिक धनों को (श्रवतः) बहुतेरे जीवगएों को उनकी तृप्ति के लिए (संजयामि) संरक्षित रखता हूँ—स्वाधीन रखता हूँ (जन्तवः) मनुष्यादि प्राएगी (मां पितरं न हवन्ते ) मुक्ते पिता के समान ग्रामन्त्रित करते हैं—पुकारते हैं (ग्रहम्) मैं ही (दाशुषे) ग्रन्थों को देने वाले के लिए ग्रथवा ग्रात्मसमर्पए करने वाले के लिए (भोजनम्) लोकसुखकर भोग तथा मोक्षानन्द को (विभजामि) यथायोग्य विभक्त करके देता हूँ ॥ १॥

भावार्थ परमात्मा मुक्तात्माग्रों के मोक्षरूप वास का पुरातन स्वामी है प्राणिगणों के लिए विविध धनों ग्रीर जीवननिर्वाहक भोगों को यथायोग्य देता है ॥ १॥

अहिमिन्<u>ष्</u>रो रोधो वश्चो अर्थर्वणस्त्रिताय गा अज्ञनयमहेरिष । अर्ह दस्युभ्यः परि नृम्णमा देदे गोत्रा शिक्षेन् द<u>ध</u>िचे मौत्ररिश्चेने ॥२॥

श्रुहम् । इन्द्रेः । रोघेः । वश्चेः । अर्थवेणः । त्रितार्य । गाः । अजनुयम । अहैः । अर्थि । अहम् । दस्युं ऽभ्यः । परि । नुम्णम् । आ । दुंदें । गोत्रा । शिक्षेन् । दु<u>ध</u>ीचे । <u>मात</u>्रिर्यने ।। २ ।।

संस्कृतान्वयार्थः—(अहम्-इन्द्रः) अहमेश्वयंवान् परमात्मा (अथवंणः) अविचिछतस्य योगिनः "प्रथर्वाः थवंति गतिकर्मा तत्प्रतिषेधः" [निरु० ११ । १६] "प्राहंसकस्य विदुषः" [ यजु० ११ । ३३ दयानन्दः ] (वश्चः-रोधः ) मासः-ज्ञानप्रकाशकस्य, "वक्षो भासः" [ निरु० ४ । १६ ] रोधियता—अज्ञानान्निवारियताऽस्मि (न्निताय-अहेः-गाः-अधि-अजन्यम् ) स्तुतिप्रार्थनोपासनास्तनोति यः स न्नितस्तस्मै-आध्यात्मिक जनाय, अहेः पापहन्त्रे जनाय "चतुरुर्यथें बहुलं छन्दिसं" [ अष्टा० २ । ३ । ६२ ] 'इति चतुरुर्यथें षष्टीः' "प्रहिः-नि-हं सितोपसर्गः-प्राहन्ता" [ निरु० २ । १७ ] ज्ञानवाचः "गौ-वाङ्नाम" [ निघ० १ । ११ ] जनयामि-प्रादुर्भावयामि (अहम् ) अहं परमात्मा (दस्युभ्यः-नृम्णं परि-आ ददे ) अन्येषां क्षयकारकेभ्यस्तत्सकाशाद्धनं पूर्णतो गृह्णामि (मातरिश्वने दधीचे गोत्रा शिक्षन् ) मातरि मातुर्गर्भेगच्छते गमनशीलाय व्यानिने जीवायं सामान्यवाचः प्रयच्छामि ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थं—( ग्रहम्-इन्द्रः ) मैं ऐश्वर्यवात् परमात्मा ( ग्रथवंगाः ) ग्रचल योगी काप्रहिंसक विद्वात् का ( वक्षः-रोधः ) ज्ञानप्रकाशक का ग्रज्ञानित्वारक हूँ ( त्रिताय-ग्रहेः-गाः-ग्रधिग्रजनयम् ) स्तुति—प्रार्थना—उपासना तीनों का विस्तार करने कले ग्राध्यात्मिक ग्रौर पापनाशक
जन के लिए मैं वेदवािग्यों को उत्पन्न करता हूँ ( ग्रहम् ) मैं परमात्मा ( दस्युभ्यः- नृम्णं परि-

ध्रा ददे ) ग्रन्थों के पीड़क जन के धन को स्वाधीन करता हूँ—लेता हूँ (मातरिक्षको स्वीवे गोत्रा-शिक्षत् ) माता के गर्भ में जाने वाले ग्रर्थात् ध्यानी जीवात्मा के लिए सामान्य वारिष्यों हो देता हूँ ॥ २॥

भावार्थ परमात्मा योगी स्तुति प्रार्थना उपासना करने वाले पापरिहत ग्रात्मा के लिए वेदज्ञान का उपदेश देता है ग्रीर साधारण जनों के लिए सामान्य वाणी देता है। ग्रज्ञानी हु मनुष्य की सम्पत्ति, शक्ति को नष्ट कर देता है।। २।।

### मह्यं त्वष्टा क्रजमतक्षदायसं मियं देवासोऽवृज्ञकापि क्रतुंम्। ममानीकं द्वर्यस्येव दुष्ट्रं मामार्थन्ति कृतेन् कत्वेन च॥३॥

महीम् । त्वष्टा । वर्ष्णम् । <u>अतक्षत् । आयसम् । मर्यि । देवासः । अवुजन् । अपि।</u> कर्त्वम् । मर्म । अतिकम् । सूर्यस्य ऽइव । दुस्तर्रम् । माम् । आर्यन्ति । कृतेने । कर्त्वन । च ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(महाम्) मद्र्थं मां द्योतियतुम् (लष्टा-आवसं वज्रक् अत्यक्षत्) सूर्यः "त्वन्दारं छेदनकर्तारं सूर्यम्" [यजु० २२ । ६ दयानन्दः ] तेजोमयं स्थिति मयम् "ग्रायसं तेजोमयम्" [ऋ० १ । ५० । ११२ दयानन्दः ] वज्रमोजो बळं करोति "त्यिति करोतिकर्मा" [तिरु० ४ । १६ ] (मिय ) मद्र्थं (देवासः-क्रतुम्-अपि-अवृजन्) मुम्रुश्वः कर्माध्यात्मकमंध्यानं समप्यन्ति (मम-अनीकं सूर्यस्य-इव दुष्टरम् ) मम बछं तेजोवहं सूर्यस्य यथा तीक्ष्णतरं भवति तद्वत् (कृतेन कर्त्वेन च माम्-आर्यन्ति ) कृतेनाथ कर्त्तन्येन करिष्यमाग्येन च मां प्राप्नुवन्ति फळाय ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ—(मह्मम्) मुभे प्रदिशत करने को (त्वष्टा-म्रायसं वज्रम्-म्रतक्षत्) मूर्यं अपने ज्योतिरूप भ्रोज को प्रकट करता है (मिय) मेरे लिए (देवास:-ऋतुम्-म्रपि-मृतुज्व) मुमुक्षुजन कर्म-ग्रध्यात्मकर्म-ध्यान समिपित करते हैं (मम-ग्रनीकं सूर्यस्य-इव दुष्टरम्) भेरा बब-तेजोबल सूर्यं जैसा श्रतितीक्ष्ण् है (कृतेन कर्त्वेन च माम्-श्रार्यन्ति) पिछले किये कर्म भ्रौर भ्रावे किये जाने वाले कर्म के द्वारा मुभे प्राप्त होते हैं, फल पाने के लिये ॥ ३ ॥

भावार्थ — सूर्य ग्रपने तापप्रकाश के देने वाले परमात्मा को प्रदर्शित करता है। मुमुक्षु क्लि पर्ति — प्रार्थना — उपासना ईश्वर के प्रति समर्पित करते हैं तथा कर्म करने वाले मनुष्य फल पाने के लिए भी परमात्मा के ग्रधीन हैं।। ३।।

अहमेतं गुन्ययमश्रन्यं पृश्चं पुरािषिणं सार्यकेना हिर्ण्ययम् । पुरू सहस्रा नि शिशामि <u>दाशुषे</u> यन्मा सोमांस उिकथनो अमन्दिषुः ॥४॥ अहम् । पुतम् । गुन्ययेम् । अइन्येम् । पुगुषिणेम् । सायेकेन । हिर्ण्ययेम् । पुराषिणेम् । सायेकेन । हिर्ण्ययेम् । पुराषिणेम् । सोमोसः । नि । शिशामि । दाशुषे । यत् । मा । सोमोसः । निक्यनेः । अमेन्दिषुः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अहम्) अहं परमात्मा (एतं गव्ययम्-अरुव्यं पुरीविष्णं पश्चम्) एतं गोषु-इन्द्रियेषु साघुं तथारवे व्यापनञ्जोते मनिस साघुं कुञ्चलं पुरीववन्तं प्राणवन्तम् "स एष प्राणा एव कत्पुरीषम्" [ श० ६ । ७ । ३ । ६ ] द्रष्टारमात्मानम् (सायकेतः) पापस्यान्तकारकेणा "स्यन्ति क्षयन्ति येन" [ऋ० १ । ६४ । ११ दयानन्दः] (हिरण्ययम् ) हिरण्ययेन ज्ञानमयेन तेजसा 'विभक्तिव्यत्ययः' (पुरुसहस्ना) अतीव सहस्रगुणितधनलाभान् (निशिज्ञामि) नितरां निरन्तरं वा ददामि "शिशीति दानकर्मा" [निरु० ४ । २३ ] (दाशुषे) आत्मसमर्पणं कृतवते (यत्) यतः (मा) माम् (उक्षियनः सोमासः-अमन्दिषुः) तस्य स्तुतिवाग्वतः-उपासनारसा मोदयन्ति हर्षयन्ति ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — (ग्रहम् ) मैं परमात्मा (एतं गव्ययम्-ग्रक्वं पुरीषिणं पशुम् ) इन्द्रियों में साधु, व्यापनशील मन में साधु-कुशल प्राएगवान् द्रष्टा ग्रात्मा को (सायकेन ) पाप का अन्त करने वाले (हिरण्ययम् ) ज्ञानमय तेज से (पुरुसहस्रा ) ग्रतीव सहस्रगुिएत धनलाभों को (निश्चिशामि ) विरन्तर देता हूँ (दाशुषे ) ग्रात्मसमर्पण करने वाले के लिए (यत् ) जो (मा ) मेरे प्रति (उन्थिन: सोमास:-ग्रमन्दिषु: ) स्तुतिवाणी वाले के—स्तोता के उपासनारस हिषत करते हैं ॥ ४॥

भाषार्थ — इन्द्रियसंयमी मनोनिरोधक सावधान ध्रात्मा के प्रति परमात्मा पापनाशक श्रपने तेज से सहस्रगुरिएत धनलाभ देता है तथा स्तुति करने वाले उपासक के उपासनारसों से हर्षित होकर भी वह उन्हें धनलाभ देता है ॥ ४ ॥

अहमिन्द्रो न परा जिग्य इद्धनं न मृत्यवेऽवं तस्थे कदा चन । सोममिन्मां सुन्वन्ती याचता वसु न में पूरवः सुख्ये रिषाथन ॥ ४ ॥

श्रुहम् । इन्द्रः । न । पर्रा । जिग्ये । इत । धर्नम् । न । मुत्यवे । अवं । तुस्ये । कदौ । चन । सामेम् । इत । मा । सुन्वन्तः । याचत् । वस्रुं । न । मे । पूर्वः । सिख्ये । रिषाथन् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (अहम्-इन्द्रः-त-इत्-धनं पराजिग्ये) अहमैश्वयंवान् परमात्मा नैवाध्यात्मधनं पराभावयामि न तस्माद्रिक्तो भवामि (मृत्यवे न कदाचन-अवतस्थे) मृत्यवेऽपि कदाचित्रावस्थितो भवामि नहि मृत्युर्मा मारयित, अतः (सोमम्-इत् सुन्वन्तः) उपासनारसमुत्पादयन्तः (पूरवः-मा वसु याचत) हे मनुष्याः ! "पूरवः-इत् सुन्वन्तः) उपासनारसमुत्पादयन्तः (पूरवः-मा वसु याचत) हे मनुष्याः !

मनुष्यनाम" [ निघ० २। ३ ] मां धनं प्रार्थयध्वम् ( मे सख्ये न रिषायन ) मम सित्ति यूयं न हिंसिता भवथ ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रहम्-इन्द्र:-न-इत्-धनं पराजिग्ये ) मैं ऐश्वयंवान् परमात्मा कर्षा ग्रध्यात्म धन को नहीं हराता हूँ — उससे रिक्त नहीं होता हूँ ( मृत्यवे न कदाचन — प्रवतस्ये ) मृत्यु के लिये भी कभी ग्रवस्थित नहीं होता — मुक्ते मृत्यु कभी मार नहीं सकता, ग्रतः ( सोमम्-इत् सुन्वन्तः ) उपासनारस का निष्पादन करते हुए — ( पूरवः - मा वसु याचत ) हे मनुष्यो ! मृत्र से धन के लिए प्रार्थेना करों ( मे सख्ये न रिषायन ) मेरी मित्रता में तुम हिसित नहीं होते हो ॥ ५ ॥

भावार्थ — ऐश्वर्यवान परमात्मा के यहां अध्यात्मधन की कमी नहीं होती, क्योंकि वह अमर है अतः उसका अध्यात्म ऐश्वर्य भी अमर है । उपासना रस समर्पित करने वाले उस धन की याचना किया करें और उसकी मित्रता के लिये यत्न करें तो कभी पीड़ित न होवें ॥ १ ॥

### अहमेताञ्छाश्वंसतो द्वाद्वेन्द्रं ये बर्ज युधयेऽक्रण्वत । आह्ययमानाँ अव हन्मनाहनं दुळ्हा बद्दुन्ननमस्युर्नमस्विनः ॥ ६॥

श्रुहम् । प्रतान् । शारवंसतः । द्वाऽद्वा । इन्द्रम् । ये । वज्रम् । युधये । अक्रेण्यतः । श्रुह्यंमानान् । अवं । हन्मंना । श्रुह्नुम् । दृळ्हा । वदंन् । अनंमस्युः । नुमृत्तिने। ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( एतान्-शाश्वसतः ) इमान् पुनः पुनर्भृ शं वा प्राणतः प्राणं गृह्णतः (ये-इन्द्रं द्वा द्वा वफ्रं युधये-अक्रुण्वत ) ये मामिन्द्रं प्रति द्वौ द्वौ मिहिला यच्छुष्काद्रं भावको वफ्रो भवति तं युद्धाय कुर्वन्ति सम्पाद्यन्ति क्षिपन्ति (अह्य-मानान् ) तानह्वयतो विरोधिनः (नमस्वनः) वफ्रवतः ''नम वज्जनाम'' [ निष० २। २०] ( अनमस्युः ) वक्रमनिच्छुरपि ( दृद्धा वद्न् ) दृद्धानि वचनानि वद्न् घोषयन् ( हृम्मनी-अहम्-अव-अहनम् ) हृननबलेनाहं हृन्मि ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ— (एतान्-शाश्वसतः ) इन बार-बार या भली भांति प्राण् लेते हुमों की (ये-इन्द्रं द्वा द्वा वर्जं युधये अकृष्वत ) जो मुक्त ऐश्वयंवान् के प्रति शुष्क—आर्द्रं दो—दो धारामें वाले वर्ज को युद्ध के लिए सम्पन्न करते हैं—फेंकते हैं—( आह्वयमानान् ) उन आह्वान करते वर्ते विरोधियों—(नमस्विनः ) वज्जवालों को (अनमस्युः ) वज्ज को अपेक्षित न करते हुए भी (इव वदन् ) दढ़ वचनों को घोषित करता हुआ (हन्मना-अहम्-अव-अहनम् ) मैं हनन बल रखने वाली नष्ट करता हु॥ ६॥

भावार्थ — वज्रधारी नास्तिक प्राणीजनों की वज्र की ग्रपेक्षा नं रखता भी हत्तविक संम्पन्न परमात्मा नष्ट कर देता है।। ६।।

## अभी इंदमेक्नमेको अस्मि निष्पाळ्मी द्वा किमु त्रयेः करन्ति । खले न पुर्षान् प्रति हन्मि भूरि कि मा निन्दन्ति शत्रवीऽनिन्द्राः ॥७॥

संस्कृतान्वयार्थः (एकः-निष्वाट्-इदम्-अस्म ) यद्यपि खलु निष्वहमानः परमात्माऽहमेकोऽस्मि, "इदं वाक्याळङ्कारे," तथापि (एकम्-अभि ) एकं वर्गः निन्दकं नास्तिकमिभवामि—स्वाधीनीकृत्य दएडयामि (द्वा-अभि ) द्वौ वर्गौ दएडयामि यद्वा (त्रयः किम्-उ करन्ति ) यद्वा त्रयो नास्तिकवर्गा अपि किं हि कुर्वन्ति—करिष्यन्ति, तानमि खल्वभिभवामि-दएडयामि (खले न पर्वान् भूरि प्रति हन्ति ) संप्रामे "खले संप्रामनाम" [निष० २ । १७ ] तस्य पूरकान् संप्रामकारिण् इव निन्दकाय नास्तिकान् यद्वा खले शस्यसञ्चयस्थाने गाह्यमाने पूळकानिव भूरि-अतिशयेन बहुन् वा प्रतिहन्ति विदारयामि (अनिन्द्राः शत्रवः किं मा निन्दन्ति ) ये खल्विन्द्रः न विदुः, इन्द्रमेश्वयंवन्तं न जानन्ति मन्यन्ते नास्तिकाः शत्रवः-विरोधिनः किम्-कथं मां ते निन्दन्ति, दएडभागिनो भविष्यन्ति ॥ ७॥

भाषान्त्रयार्थ — (एक:-निष्षाट्-इदम्-ग्रस्म ) यद्यपि मैं ग्रिभ्यूत करने वाला परमात्मा ग्रकेला हूँ, तथापि (एकप्-ग्रिभ ) एक निन्दक या नास्तिक वर्ग को भी ग्रिभ्यूत करता हूँ-ग्रपने ग्रधीन करके दण्ड देता हूँ (द्वा-ग्रिभ ) दो वर्गों को भी दण्ड दे देता हूं यद्वा (त्रयः किम्-ज करित्त ) ग्रथवा तीन नास्तिक वर्ग भी क्या कर सकते हैं-क्या करेंगें ? उनको भी मैं ग्रिभ्यूत करता हूँ दण्ड देता हूँ (खले न पर्षान् भूरि प्रतिहन्मि) जैसे संग्राम में उसके भर देने वाले योद्वाओं को हनन किया जाता है, ऐसे नास्तिकों-निन्दकों का हनन करता हूँ ग्रथवा खिलहान में जैसे गाहे जाते हुए पूलों का विदारण किया जाता है, ऐसे विदारण करता हूं (ग्रनिन्द्राः शत्रवः कि मा निन्दन्ति ) वे जो मुभ इन्द्र को-ऐश्वर्य वाले परमात्मा को जो नहीं जानते ग्रीर मानते, ऐसे नास्तिक-शत्रु-विरोधी मेरी क्यों निन्दा करते हैं ग्रतः वे दण्डभागी होंगे॥ ७॥

भावार्थ परमात्मा एक है, परन्तु वह ग्रकेला भी ग्रनेक या बहुतेरे निन्दकों नास्तिकोंपापियों के वर्गों को दण्ड दे सकता है, जैसे संग्रामस्थल में सैनिक हताहत कर दिये जाते हैं या
जैसे खिलहान में श्रन्नपूलों को चूर-चूर कर दिया जाता है, ऐसे ही परमात्मा उन वर्गों को चूरपूर कर देता है। वे निन्दक या नास्तिक परमात्मा का कुंछ नहीं बिगाड़ सकते हैं।। ७।।

अहं गुक्कम्यो अति <u>थि</u>ग्वमिष्कंर्मिष् न दृत्रतुरं विश्व घारयम् । यत्पर्णर्युघन उत वा करञ्जुहे प्राहं मुहे वृत्रहत्ये अग्नेश्रवि ॥ ८ ॥ अहम । गुङ्ग 5भ्यः । <u>अतिथि</u> 5ग्वम् । इष्करम् । इषम् । न । वृत्रऽतुरेम् । विश्व । <u>धारयम्</u> । यत् । पूर्णयऽष्टेने । जत । <u>वा</u> । कर्ञ्जऽहे । प्र । अहम् । महे । वृत्रऽहते । अही अवि ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अहम्) अहं परमाक्ष्मा (विज्ञ गुङ्गुभ्यः) मनुष्यप्रवाष्ट्र मद्र्थं ये गुङ्गवः-अव्यक्तं शब्दयन्ति गायन्ति मनसि जपन्ति तेभ्यस्तेषां हिताय "गुङ्गाः यव्यक्तोच्चारणाः" [ऋ०२। ३२। द दयानन्दः] "गौङ्गवं साम क्रवंमिव च तिर्यंगिव च गीक्षे सामगैः" [जं०३। १८५] (अतिथिग्वम्) अतिथिना ज्ञानिनोपासकेन गन्तव्यं प्रापणीयम् (इष्करम्-इषं न घार्यम्) इष्टकरमन्नमिव सोक्षसुखम् (वृत्रतुरम्) पापाज्ञाननाशकेन मोक्षसुखं घारयामि (यत् पर्णायघ्ने-उत वा कर अहे ) यतःपिपति पाल्यति यः स पण्णे ऽहं परमात्मा, तं मां याति प्राप्नोति मदुपासकस्तं यो हन्ति तस्मै, अपि च करं शरणं मदीयं जहाति त्यजित तस्मै नास्तिकाय (महे वृत्रहत्ये-अहं प्र-अशुश्रवि) तद्वधे महते पापनाशनकार्येऽहं प्रकर्षेण् श्रुतः-प्रसिद्धोऽस्मि ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रहम् ) मैं परमात्मा ( विक्षु गुङ्गुभ्यः ) मनुष्यप्रजाग्रों में मेरे लिए जो ग्रव्यक्त शब्द गाते हैं –मानसिक जप करते हैं उनके हित के लिए ( ग्रतिथिग्वम् ) ग्रितिष द्वारा-ज्ञानोपासक द्वारा प्रापणीय — ( इष्करम्-इषं न धारयम् ) इष्ट करने वाले ग्रन्तादि की भांति मोक्षसुख — ( वृत्रतुरम् ) पापाज्ञाननाशक को धारण करता हूँ ( यत् पर्णयघने-उत वा कर है ) यतः मुक्त पालने वाले परमात्मा को प्राप्त होने वाले ग्रास्तिक उपासक जन को जो हनन करता है उसके लिए तथा मेरी शरण को जो त्यागता है उस नास्तिक के लिए ( महे वृत्रहत्ये-ग्रहं प्रभुश्रवि ) उसके वध के निमित्त – महान् पापनाशन कार्य के निमित्त, मैं प्रकृष्ट रूप से प्रसिद्ध हूँ ॥ द ॥

भावार्थ — जो मनुष्य परमात्मा के लिए उपांशु — ग्रव्यक्त या मानसिक जप करता है वह उनके ग्रज्ञान को नष्ट करता है तथा जो ज्ञानी जन परमात्मा को प्राप्त करना चाहते हैं वह उन्हें मोक्ष प्रदान करता है। परमात्मा की शरए। लेने वाले के प्रति जो पापचिन्तन करता है उसकी वह दण्ड देता है।। 5।।

प्र मे नमी साप्य इषे भुजे भूद्ग<u>वा</u>मेषे सख्या कृणुत द्विता । दिद्यं यदस्य समिथेषु मृंहयुमादिदेनं शंस्येमुक्थ्यं करम् ॥ ६॥

प्र । में । नमी । साप्यः । इषे । भुजे । भूत् । गर्वाम । एषे । सख्या । कृणुत । द्विता । दिद्यम् । यत् । अस्य । सम्ऽइथेषु । मंहर्यम् । आत् । इत् । प्राम् । शंस्यम् । खक्थ्यम् । क्रम् ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मे नमी साप्य:-इषे भुजे प्रभूत्) मम नमते स्तौतीर्वि

तमी "सप्तनामा सप्तैनमृषयः स्तुवन्ति" [निरु०४।२७] कर्मान्तकःरी जीवन्मुकः 
"साप्यम्-कर्मान्तकारिरणम्" [ऋ०६।२०।६ दयानन्दः] मदीये ज्ञाने मोक्षमुखभोगे 
प्रभवति (गवाम्-एषे द्विता सख्या कृणुत ) वाचां स्तुतीनामेषण्-प्रेषण् सति द्वितानिद्विवधानि सख्यानि ऐहिकानि संसारे प्रवृत्तानि मोक्षभवानि च कुरुत सम्पादयत 
(अस्य ) स्तोतुर्जीवन्मुक्तस्य (सिमथेषु ) संप्रामेषु "सिमथे सङ्ग्रामनाम" [निघ०२।१७] 
कामक्रोधादिविषयकेषु (यत्-दिद्युं मंह्यम् ) याखलु ज्ञानप्रकाशकमहं ददामि (आत्इत्-एनं शंस्यम्-उक्थ्यं करम् ) अनन्तरं हि-एतं प्रशंसनीयं सर्वत्र जनैवंचनीयं स्तुत्यं 
करोमि ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(मे नमी साप्यः-इषे भुजे प्रभूत्) मेरा स्तुति करने वाला जीवन्मुक्त, मेरा ज्ञान होने पर मोक्षसुखभोग में समर्थ होता है (गवाम्-एषे द्विता सख्या कृणुत) स्तुतियों के समर्पण करने पर दो प्रकार की मित्रताएं ग्रर्थात् संसार में प्रवृत्त मोक्ष में होने वाली को मेरे साथ सम्पादित करो (ग्रस्य) इस जीवन्मुक्त स्तुति करने वाले के (सिमयेषु) काम कोध ग्रादि के संघर्षस्थलों में (यत्-दिद्युं मंहयम्) जब भी ज्ञान प्रकाश में देता हूँ (ग्रात्-इत्-एनं शंस्यम्-उक्थ्यं करम्) ग्रनन्तर ही इस प्रशंसनीय-सर्वत्र मनुष्यों द्वारा स्तुत्य करता हैं॥ ९॥

भावार परमात्मा की स्तुति करने वाला मोक्षसुख प्राप्त करने में समर्थ या ग्रधिकारी वन जाता है तथा निरन्तर स्तुतियों के द्वारा परमात्मा की मित्रता को प्राप्त करता है जिससे मोक्ष- सुख के साथ सांसारिक सच्चा सुख भी प्राप्त करता है ग्रौर कामक्रोध ग्रादि भीतरी शत्रु भी उसके नष्ट हो जाते हैं। परमात्मा द्वारा ज्ञानप्रकाश प्राप्त कर मनुष्यों में प्रसिद्धि प्राप्त करता है।। ९।।

### प्र नेमिस्मिन्दह्ये सोमी अन्तर्गोपा नेममाविर्स्था केणोति । स तिग्मश्रीक्षं वृष्मं युर्युत्सन् द्रुहस्तस्थी बहुले बुद्धो अन्तः ॥ १०॥

प्र। नेर्मास्मन् । <u>वहारो । सोर्मः । अन्तः । गो</u>पाः । नेर्मम् । आविः । अस्था । कुणोति । सः । तिरमऽर्श्वक्षम् । वृष्यम् । युयुत्स्नन् । द्रुहः । तस्थौ । वृहुले । वृद्धः । अन्तरिति । १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(नेमिश्मन् सोमः-दृहरो-अन्तः-गोपाः) अर्घे स्तोतृगणे खल्वास्तिके गणे शान्तस्वरूपः परमात्मा रक्षकोन्तर्दः श्यते साक्षाद् भवति (नेमम्-अस्था-अवि:-कृणोति) अर्धः गणं नास्तिकं गणं स्वद्तेपण्यवलेन ताडनेनात्मानं प्रकटयित यदस्मि दण्डदाता कर्मफळदाता (स तिग्मश्रङ्गः वृषभं युयुत्सन्) स तीक्ष्णश्रङ्गः वृषभिव वढवन्तं तेन सह युद्धमिच्छन्निव (द्रृहः-तस्थौ) द्रोहकर्ण्न् विरोधिनो नास्तिकान् सम्मुखं तिष्ठति (बहुले-अन्त:-बद्धः) बहुले नास्तिके गणेऽवरुद्धः सन् तद्नतरात्मान-सम्मुखं तिष्ठति (बहुले-अन्त:-बद्धः) निहुले नास्तिके गणेऽवरुद्धः सन् तद्नतरात्मान-सम्मुखं तिष्ठति ॥ १०॥

भाषान्वयार्थ—( नेमस्मिन् सोम:-दहरो-ग्रन्त:-गोपा: ) ग्राघे ग्रर्थात् स्तोतृगरा-ग्रास्ति-कगरा के ग्रन्दर शान्तस्वरूप परमात्मा रक्षक रूप में साक्षात् होता है ( नेमम्-ग्रस्था-ग्रावि:- कृणोति ) ग्राघे गण को ग्रर्थात् नास्तिकगण को ग्रपने क्षेपणबल से ताड़न से ग्रपने को प्रकर करता है कि कर्मफलदाता कोई है (स तिग्मश्युङ्गं वृषभं युयुत्सन् ) वह तीक्ष्णश्रुङ्ग वाले वृषम के के साथ युद्ध करता हुग्रा सा (द्र्र्णह!-तस्थी ) होह करते विरोधियों नास्तिकों के सम्मुख ग्राता है (बहुले-ग्रन्त:-बद्ध: ) बहुत सारे नास्तिकगण के ग्रन्दर ग्रवरुद्ध होकर बैठकर ग्रपने को प्रकट क्या है ॥ १०॥

भावार्थ परमात्मा मनुष्यों के एक वर्ग ग्रर्थात् ग्रास्तिक जनों में स्तुति करने वालों के ग्रन्दर कल्याएाकारी रूप में साक्षात् होता है, दूसरे वर्ग नास्तिक वर्ग के सामने दण्ड देने को दण्डदाता रूप में सामने ग्राता है।। १०।।

# आदित्यानां वर्सनां रुद्रियाणां देवो देवानां न मिनामि धार्म। ते मा मद्राय शर्वसे तत्रक्षुरपराजित्यस्त्रत्यपाळ्हम् ॥ ११॥

आदित्यानीम् । वस्त्रीनाम् । कृद्रियाणाम् । देवः । देवानीम् । न । <u>मिनामि</u> । धार्म । ते । मा । भुद्राये । श्रवेसे । तुतुक्षुः । अपराऽजितम् । अस्त्रीतम् । अषाब्हम् ॥ ११॥

संस्कृतान्वयार्थः—(आदित्यानां वसूनां रुद्रियाणां देवानां धाम) सूर्यसद्द्राते जिल्लानामष्टाचत्वारिशवर्षपर्यन्तकृतब्रह्मचर्याणां भूमिवद्वासस्वभावानां चतुर्विश्वतिवर्षः पर्यन्तकृतब्रह्मचर्याणां वा, अग्निवद्गातिकर्मवतां चतुरचत्वारिशवर्षपर्यन्तचरितब्रह्मचर्याणां ब्रह्मचारिणां वा तद्ध्यापकानां विदुषां च धामः प्रश्लिष्ठापद्मः (देवः-न मिनामि) अहं तत्तद्गुणानां दाता परमात्मा न हिनस्मि (ते) आदित्यादयः (भद्राय शवसे) कल्याणाय स्वात्मबळाय च (अपराजितम्-अस्तृतम्-अषाढं मा तत्तचः) पराजयरहितं हिंसाविजितः मषोढव्यं मां परमात्मानं स्वाभ्यन्तते सक्षितं स्वात्मकृतंन्तु ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रादित्यानां वसूनां रुद्रियागां देवानां धाम ) सूर्यं के समान तेजस्वी ग्रड़तालीस वर्षपर्यन्त ब्रह्मचर्यं सेवन करने वालों के, भूमिसमान बसाने के स्वभाव वाले चौबीर वर्ष पर्यन्त ब्रह्मचर्यं व्रतवालों के, ग्रानि के समान गतिकर्मवाले चवालीस वर्ष पर्यन्त ब्रह्मचर्यं सेवन करने वालों के, उनके ग्रध्यापक विद्वानों के पद या स्थान को (देव:-न मिनामि) मैं उन उनके गुग्गों का दिता हिंसित नहीं करता हूँ (ते) वे ग्रादित्य ग्रादि ब्रह्मचारी (भद्राय श्ववं) कल्याण के लिए ग्रीर ग्रपने ग्रात्मबल के लिए (ग्रपराजितम्-ग्रस्तृतम्-ग्रवाढं मा ततक्षः) पराजयरहित हिंसावर्जित न सहने योग्य मुक्त परमात्मा को ग्रपने ग्रन्दर साक्षात् करें।। ११।।

भावार्थ - ग्रङ्तालीस वर्ष के ब्रह्मचारियों, चवालीस वर्ष के ब्रह्मचारियों ग्रौर चौबीस वर्ष के ब्रह्मचारियों के पद को वह परमात्मा क्षीरण नहीं करता ग्रपितु वे ग्रपने कल्याण ग्रौर स्वात्म बल के लिए उसे ग्रपने ग्रन्दर साक्षात् करते हैं। वह उन्हें कल्याण ग्रौर ग्रात्मबल देने वाली है।। ११।।



# एकोनपंचाशत्तमं सूक्तम्

श्वरियः—वैक्रण्ठ इन्द्रः।

देवता-वैक्रण्ठ इन्द्रः।

छन्दः---१, आर्ची भ्रुरिग् जगती। ३, ९, विराड् जगती। ४, जगती। ४, ६, ८, निचुन्जगती। ७, आर्ची स्वराड् जगती। १०, पादनिचुन्जगती। २, विराट् त्रिष्टुप्। ११, आर्ची स्वराट् त्रिष्टुप्।।

विषयः अस्मिन् स्कते 'इन्द्र' शब्देन परमात्मा गृह्यते । तस्यो-पास नेनोपासकानां कामवासनादयो दोषाः दूरीभवन्ति ते मोक्षं च प्राप्नुवन्तीत्येवमादयो विषया वर्ण्यन्ते । इस स्क्त में 'इन्द्र' शब्द से परमात्मा गृहीत है । उसकी उपासना से व्यसन कामवासनादि दोष दूर हो जाते हैं और उपासक मोक्ष को प्राप्त करते हैं इत्यादि विषय वर्णित हैं।

अहं दौ गृग्ति पूर्व्यं वस्वहं ब्रह्मं कृणवं महां वर्धनम्।
अहं श्रुवं यजमानस्य चोदितायंज्वनः साक्षि विश्वंस्मिन्मरे ॥ १ ॥
अहम् । ताम् । गृण्ते । पूर्व्यम् । वर्धु । अहम् । ब्रह्मं । कृणवम् । महीम् । वर्धनम् ।
अहम् । सुवम् । यजमानस्य । चोदिता । अर्थज्वनः । साक्षि । विश्वंस्मिन् । भरे
॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः (अहं गृण्ते पूर्व्यं वसु दाम्) अहं परमात्मा स्तुतिकर्त्रे शाश्वितिकं मोक्षं वसु –वासधनं ददामि (अहं ब्रह्म मह्यं वर्धनं कृण्वम्) अहं खतु विद्यानं यद् हि मह्यं मद्यं वर्धनकारणं गुण्पप्रज्ञापनं मदीयं यद् गुण्जातं वर्णयित तत् करोमि (अहं यजमानस्य चोदिता) अहमेव परमात्मा यजमानस्य अध्यात्मयाजिनः भेरियताऽस्मि (अयज्वनः भरे विश्वस्मिन् साक्षि) अध्यात्मयजनं न कुर्वतो नास्तिकान् भरणीये संसारेऽभिभवामि ॥१॥

भाषान्वयार्थं — ( ग्रहं ग्रुग्ते पूर्व्यं वसु दाम् ) मैं परमात्मा स्तुतिकर्त्ता के लिए शाश्वितक मोक्ष-बसाने वाले धन को देता हूँ ( ग्रहं ब्रह्म मह्मं वर्धनं कृग्णवम् ) मैं वेदज्ञान जो मेरे लिए वृद्धि का कारग् मेरे गुग्ग जनाने वाला है उसे मैं प्रकाशित करता हूँ ( ग्रहं यजमानस्य चोदिता ) मैं परमात्मा ग्रध्यात्मयाजी यजमान का प्रेरक हूँ ( ग्रयज्वन:-भरे विश्वस्मिन् साक्षि ) ग्रध्यात्मयज्ञ न करने वाले नास्तिक जनों को पोषग्रीय संसार में ग्रभिभूत करता हूँ —दण्डित करता हूँ ॥ १॥

भावार — परमात्मा की स्तुति करने वाला शाश्वितिक सुखमय मोक्ष को प्राप्त होता है। परमात्मा के गुर्गों का वर्णन करने वाले वेद का परमात्मा प्रकाश करता है, तदनुसार ग्रघ्यात्म- याजी को वह प्रेरणा देता है नास्तिक जनों को संसार में दण्ड देता है।। १।।

### मां घुरिन्द्रं नामं देवतां दिवश्च ग्मश्चापां चे जन्तवेः । अहं हरी वृषेणा वित्रता रघू अहं बज्जं शर्वसे घुष्ण्वा देदे ॥ २ ॥

माम् । धुः । इन्द्रम् । नार्म । देवतौ ।दिवः। च । ग्मः। च । अपाम् । च । जन्तवेः। अहम् । हरी इति । वृष्टिष्णा । विऽत्रेता । रघू इति । अहम् । वर्ष्रम् । शर्वसे । धृष्णु। आ । दुदे ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(दिव:-ग्म:-अपां च जन्तव:) द्युलोकस्य पृथिव्या:-अन्तिरिष्ठ लोकस्य ज्ञातारो जन्तव:-मनुष्याः "मनुष्या वं जन्तवः" [ ग्र० ७ । ३ । १ । ३२ ] (मां देवताम्-इन्द्रं नाम धुः) मां परमात्मानं देवतां नाम धारयन्ति (अहं वृषणा हरी वित्रता रघू) अहं परमात्मा सुखवर्षको द्याप्रसादौ विविधकमें सम्पादको शीघ्रगामिनौ धारणामि (अहम्) अहं परमात्मा (शवसे धृष्णु वज्रम्-आददे) जगच्चालनबलाय धर्षकं वज्रमोज आत्मबलमाददे—गृह्वामि ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—( दिव:-ग्म:-ग्रपां च जन्तव: ) द्युलोक के पृथिदीलोक के ग्रन्तरिक्ष लोक के जानने वाले मनुष्य ( मां देवताम्-इन्द्रं नाम धु: ) मुक्त परमात्मा देवता को धारण करते हैं (ग्रहं वृषणा हरी विव्रता रघू ) मैं परमात्मा सुखवर्षक विविध-कर्मसम्पादक शीघ्रप्रभाववाले दु:खहारक ग्रीर सुखाहारक ग्रपने दया ग्रीर प्रसाद को प्रेरित करता हूँ (ग्रहम् ) मैं परमात्मा ( शवसे वृष्णु वष्त्रम्-ग्राददे ) जगत् संचालन बल के लिए धर्षक ग्रोज को न्य्रात्मबल को ग्रहण कर रहा हूँ ॥ २॥

भावार्थ — द्युलोक अन्तरिक्षलोक श्रीर पृथिवीलोक को जानने वाले मनुष्य ग्रर्थात् इन तीनों को जानकर इनके रचियता परमात्मा को भ्रपने अन्दर धारण करते हैं। परमात्मा इन्हें भ्रपने दुःख नष्ट करने वाले व सुख प्राप्त कराने वाले दयाप्रसाद को प्रदान करता है जो कि भ्रपने बल से जगत् का संचालन करता है।। २।।

अहमत्कं क्रवयं शिश्नशं हथैर्हं कुत्सं<u>मावमाभिक्षतिर्मिः ।</u> अहं शुष्णंस्य क्नाथेता वर्धरमं न यो रूर आर्यं नाम दस्यवे ॥ ३ ॥ अहम्। अत्केम्। क्वये । शिश्नुथम् । हथैः । अहम् । कुत्सेम । आवम् । आगिः । कृतिऽभिः । अहम् । शुष्णीस्य । इनथिता । वर्धः । युमुम् । न । यः । रूरे । आयम् । नामे । दस्येवे ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अहं कवये-अत्कं शिश्तवम्) अहं परमात्मा मेघाविते स्तोत्रे स्तुतिकत्रें खलु तद्तुंशीळं व्यसनं शिधिलं करोमि नाशयामि "प्रत्कः-प्रतुमहें" [ श्वा० २ । ३४ । १४ दयानन्दः ] "शिष्त्रथत् शिथिलीकरोति" [ श्वा० ४ । ३० । १० दयानन्दः ] "म्नथित वधकर्मा [ निघ० २ । १९ ] (अहम् ) अहं परमात्मा (आभि:-क्रतिभिः ) एताभिरेव रक्षणप्रवृत्तिभिः (कुत्सं हयः-आवम् ) स्तुतिकत्तीरं घातकेभ्यो दुष्कर्मभ्यः 'हयः हथेभ्यः, 'विभक्तिव्यत्ययेन,' अत्र हन् धातोः-क्यन् [ सणादि० २ । २ ], ये व्नित्ति ते ह्यास्तेभ्यो हथेभ्यः' रक्षामि (अहम् ) अहं परमात्मा (शुष्टणस्य श्नियता ) शोषकस्य शोकस्य नाशकोऽस्मि (दस्यवे वधः-यमम् ) दुष्टजनाय वधस्–वधकं शस्त्रं प्रहारं प्रयच्छामि (यः-आयं नाम न ररे) यो खलु—आर्याय 'विभक्तिव्यत्ययेन' महां परमात्मने स्तुति वचनं न ददाति "नाम स्तुतिसाधनं शब्दमात्रम्" [ ऋ० ४ । १ । १६ दयानन्दः ] "दा दाने" [ प्रदादिः ] ॥ ३ ॥

माषान्वयार्थ—( ग्रहं कवये-ग्रत्कं शिश्तथम् ) मैं परमात्मा मेघावी स्तुति करने वाले के लिए, ग्रन्तः स्थल को खा जाने वाले व्यसन को शिथिल करता हूँ-नष्ट करता हूँ ( ग्रहम् ) मैं परमात्मा ( ग्राभि:-ऊतिभिः ) इन रक्षणाप्रवृत्तियों द्वारा ( कुत्सं हथै:-ग्रावम् ) स्तुतिकर्ता को घातक दुष्कमौं से बचाता हूँ ( ग्रहम् ) मैं परमात्मा ( ग्रुष्णस्य श्तिथता ) शोषक शोक का नाशक हूँ, ( दस्यवे वधः यमम् ) दुष्टजन के लिए वधक-प्रहारक शस्त्र को देता हूँ ( यः-ग्रायं नाम न ररे ) जो ग्रायं-मुक्त श्रेष्ठ परमात्मा के लिए स्तुतिवचन नहीं देता है ॥ ३ ॥

भावार्थ — परमात्मा स्तुति करने वाले के व्यसन को शिथिल करता है-नष्ट करता है श्रीर श्रपनी रक्षणशक्तियों द्वारा दुष्कर्मों से बचाता है, शोक को नष्ट करता है। दुष्ट को दण्डप्रहार करता है जो कि उसकी स्तुति नहीं करता है।। ३।।

अहं धिते वेत्याँग्भिष्टिये तुग्रं क्रत्साय स्मिदिमं च रन्धयम् । अहं भ्रुवं यजमानस्य राजिन प्र यद्भरे तुर्जये न प्रियाधृषे ॥ ४॥

अहम् । पिताऽईत्र । बेतुसून् । अभिष्टिये । तुत्रीम् । कुत्सीय । स्मत्ऽईभम् । च । रन्ध्यम् । अहम् । भुवम् । यजीमानस्य । राजिनि । प्र । यत् । भेरे । तुर्जये । न । प्रिया । आऽधृवे ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयाथः—( अहम् ) अहं परमात्मा ( अभिष्टये पिता इव वेतस्त् ) पितृसदृशः-अभीच्छति मां कांश्वति यस्तस्मैडपासकाय, 'वेतससून्' सकारळोपरछान्द्सः,

वेतसस्य द्रान्-इव खल्द्र्रां नास्तिकान् भयप्रदान् तथा (कुत्साय तुप्रं समिद्रमम्) वतसस्य द्रष्डान् = १ क्षेत्र्य क्ष्या । जादमम् । स्तुतिकर्त्रे हिंसकं भयङ्करं हस्तिनम् = इव क्रूरं पीडकं जनम् "स्मि धातोर्डतिः प्रत्यय औणाः दिकः, "भीस्म्योहेंतुभये" , [ ग्रष्टा० १ । २ । ६६ ] स्मि धातुर्भयप्रदर्शने (रन्थ्यम्) रन्धयामि नाज्ञयामि (अहं यजमानस्य राजनि भुवम्) अहं परमात्माऽध्यात्मयाजिनः राजिन स्वामिपदे शासकरूपे स्थितो भवामि ( तुजये-आधृषे ) हिंसकाय-अन्यानाधर्षित् पोडियंत्रशीलाय ( प्रिया न प्रभरे ) सुखवस्तूनि न ददामि ॥ ४,

भाषान्वयार्थ-( ग्रहम् ) मैं परमात्मा ( ग्रिभिष्टये पिता-इव वेतसूर् ) पिता के समान जो मुभे चाहता है उस उपासक के लिए, बेंत के दण्डे के समान उद्दण्ड नास्तिक, भय देने वालों को तथा ( कुत्साय तुग्रं स्मदिभम् ) स्तुति करने वाले के लिए हिंसक भयङ्कर हाथी के समान कूर पीड़क जन को (रन्धयम्) नष्ट करता हूँ (श्रहं यजमानस्य राजिन भुवम्) मैं परमात्मा ग्रघ्यात्मयाजी के स्वामिपद पर शासकरूप में -रक्षक रूप में स्थित होता हूँ ( तुजये-ग्राघृषे ) दूसरों को पीड़ित करने के स्वभाव वाले के लिए ( प्रिया न प्रभरे ) सुखवस्तु नहीं देता हूँ ॥ ४ ॥

भावार्थ-जो मनुष्य परत्मामा को पिता समान मानकर उसकी उपासना करता है उसके प्रतिकूल उद्दण्ड जनों को तथा हाथी के समान उन्मत्त कूर जन को परमात्मा दण्ड देता है। वह उपासक का रक्षक है। परमात्मा हिंसक स्वभाव वाले व्यक्ति को उसकी प्रिय वस्तु नहीं देता है ॥ ४ ॥

### अहं रन्धयं मृगयं श्रुतवेणे यन्माजिहीत व्युना चनानुषक्। अहं वेशं नम्रमायवेऽकरमृहं सन्याय पङ्गृभिमरन्धयम् ॥ ॥ ॥

अहम् । रन्ध्यम् । मृगयम् । श्रुतविणे । यत् । मा । आजहीत । वयुनी । चन । आनुषक् । अहम् । बेराम् । नम्रम् । आयवे । अकरम् । अहम् । सम्योग । पट्ऽगृमिम् । अरन्धयम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (श्रुत्वंगे) श्रुतं मद्विषयकं शिक्ष्यणं वनित सम्भजित-आचरति स श्रुतर्वा-आस्तिकः, तस्मैं 'रुट् छान्द्सः' ( मृगयम् ) मृगं याति स मृग्यो व्याधस्तमिव वर्तमानं कामदोषम् (अहं रन्धयम् ) अहं परमात्मा नाज्ञयामि (यत्मान अजिहीत ) यतो मां सः प्राप्तुयात् "ग्रोहाङ गतौ" [ जुहो० ] ( वयुना चन-आनुषक् ) प्रज्ञानेन 'आकारादेशर्छान्द्सः' आनुषक्तो भवेत् ( अहम् ) परमात्मा ( आयवे वेशं नम्रम् अकरम् ) मत्समीपमागन्तुकामाय तद्न्तरे प्रवेशशीलो वासनादोषस्तं शिथलं करोमि ( सन्याय पह्गृभिम्-अरन्धयम् ) अध्यात्मैश्वर्ययोग्याय यो बाधकः पदप्रहीता संसार्यागी मोहो वा तं नाशयामि॥ ४॥

भाषान्वयार्थ (श्रुतर्वरो) मेरे सम्बन्ध में श्रवरा, शिक्षरा को सेवन करने वाले के लिए ( मृगयम् ) मृग के प्रति जाने वाले व्याध की भांति कामदोष को ( ग्रहं रन्धयम् ) मैं परमात्मा

नष्ट करता हूँ (यत्-मा-ग्रजिहीत) यतः वह मुभे प्राप्त होता है (वयुना चन-ग्रानुषक्) प्रज्ञान से ग्रनुषक्त होवे- युक्त होवे-भरपूर होवे (ग्रहम्) मैं परमात्मा (ग्रायवे वेशं नम्रम्-ग्रकरम्) उस मेरे समीप ग्राने वाले के लिए उसके ग्रन्दर प्रविष्ट वासनादोष को मैं शिथिल करता हूँ (सव्याय पड्गृभिम्-ग्ररन्धयम्) ग्रध्यात्मैश्वयं के जो योग्य है उसके लिए वाधक जो ग्रात्मस्वरूप को पकड़ता है ऐसे संसार के राग या मोह को नष्ट करता हूँ ॥ १॥

भावार्थं — परमात्मा का श्रवण करने वाले का कामदोष नष्ट हो जाता है ग्रौर जो उसे प्राप्त करता है वह प्रज्ञान से युक्त हो जाता है तथा परमात्मा की ग्रोर चलने वाले के ग्रन्दर का वासनादोष शिथिल हो जाता है। ग्रष्ट्यात्मैक्वर्य को चाहने वाले का राग ग्रौर मोह भी नष्ट हो जाता है।। १।।

### अहं स यो नवनास्त्वं बृहर्ष्रश्चं सं बृत्रेव दासं वृत्रहारुजम् । यद्धर्धर्यन्तं प्रथयन्तमानुषग्दूरे पारे रजसो रोचनार्करम् ॥ ६॥

अहम् । सः । यः । नर्वे ऽवास्त्वम् । बृहत् ऽरिथम् । सम् । दुत्राऽईव । दार्सम् । दुत्रऽहा । अर्रुजम् । यत् । वर्षयन्तम् । प्रथयन्तम् । आनुषक् । दूरे । पारे । रजेसः । राेचना । अर्करम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अहं सः ) अहं परमात्मा सोऽस्मि (वृत्रहा ) पापनाशकः "पाप्मा व वृत्रः" [ १० ११ । १ । १ । ७ ] (वृत्रा-इव दासम्-अरुजम् ) वृत्राणि यथा पापानि यथा नाश्यामि तथा दासमुपश्चयकत्तारं कामं नाश्यामि, कथम्भूतं दासं नाश्यामि—उच्यते—(यः-नववास्त्वं वृहद्रयं सम् ) मिय नववास्तव्यं ब्रह्मचारिणं महद्रमण्कारिणं संन्यासिनं योगिनं संविश्वति संविश्य श्चयं करोति (यत् ) यतः (वर्धयन्तं प्रथयन्तम् आनुषक् ) शरीरे वर्धयन्तं ब्रह्मचारिणं मङ्ज्ञाने प्रथमानमनुषक्तोऽनुलिप्तोऽस्ति तम् (रजसः-रोचना दूरे पारे-अकरम् ) लोकात्-लोकनीय शरीरात् दूरे तथा प्रकाशमानात्—ज्ञानप्रकाश-मयान्मनसः पारे करोमि ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रहं सः ) मैं वह परमात्मा हूँ जो ( वृत्रहा ) पाप का नाशक ( वृत्रा-इव दासम्-ग्रहजम् ) पापों को जैसे नष्ट करता हूँ वैसे उपक्षय करने वाले कामभाव को नष्ट करता हूँ, उस ऐसे को ( यः-नववास्त्वं बृहद्रशं सम् ) जो मेरे ग्रन्दर नव ग्रायु वाले वसने योग्य ब्रह्मचारी के तथा महद्रमण्कारी संन्यासी के योगी के ग्रन्दर प्रवेश करके क्षीण करता है ( यत् ) जो वर्धयन्तं प्रथयन्तम्-ग्रानुषक् ) शरीर में बढ़ते हुए ब्रह्मचारी को ज्ञान में विस्तार पाते हुए संन्यासी को लिप्त हो जाता है उसको ( रजसः-रोचना दूरे पारे-ग्रकरम् ) रक्षनात्मक लोक ग्रयि शरीर से दूर तथा प्रकाशमान—ज्ञानप्रकाशमय मन से पार करता हूँ-पृथक् करता हूँ-हटाता हूँ ॥६॥

मावार —जो ब्रह्मचारी परमात्मा की प्राप्ति के लिए ब्रह्मचर्य सेवन करता है श्रीर जो संन्यासी परमात्मा में रमण करता है उनके अन्दर प्रविष्ट कामभाव को परमात्मा ऐसे हटाता है

कि ब्रह्मचारी के शरीर की वृद्धि होती चली जाये श्रौर संन्यासी के मन में ज्ञान की वृद्धि होती चली जाये।। ६।।

अहं सूर्यस्य परि याम्याश्चिः प्रैत्वे भिर्वहंमान ओर्जसा । यन्मा सावो मर्जुष आहं निर्णिज ऋषंक्कुषे दासं कत्व्यं हथैः॥ ७॥

अहम् । सूर्यस्य । परि । यामि । आशु ऽभिः । प्र । युत्रोभिः । वहमानः । ओर्नसा। यत । मा । सावः । मनुषः । आहे । निः ऽनिजे । ऋषंक् । कुषे । दासम् । कुल्व्यम् । हथैः ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यत्-सावः-मनुषः-निर्णिजे मा-आह) यदा खल्पासनारस-सम्पादकः उपासको मनुष्यः स्वरूपसम्पादनाय "परं ज्योतिरुपसम्पद्य स्वेन रूपेणाधिनिज्वते" [छा० ५.३.४] "निर्णिक्—रूप नाम" [निघ० ३।७] मां वदति—प्रार्थयते वा (सूर्यस्थः आशुभिः-एतशेभिः) सूर्यस्य शोघगामिभिः किरण्रुरूपर्वेरिव, यथा सूर्यः स्वकिरणः सर्वत्र गतिमान् भवति तथा (अहम्-ओजसा नहमानः-परियामि) अहं परमात्मा स्वौजो-स्वोन सर्वं जगद्वहमानः सन् सर्वत्र प्राप्नोमि, अतः (कृत्व्यं दासं हथेः-ऋधक्-कृषे) कर्तनीयं छेदनीयं छ्रयकर्तारं खल्पासकस्य स्वरूपनाशकमज्ञानं पापं वा स्वकीय हनन-साधनः-ज्ञानप्रकाशैः पृथक् करोमि॥७॥

भाषान्वयार्थ—(यत्-साव:-मनुष:-निर्णिजे मा-ग्राह) जब उपासनारस का सम्पादन करने वाला-उपासक मनुष्य स्वरूप के सम्पादन के लिए मुक्ते कहता—प्रार्थना करता है (सूर्यस्य-ग्राशुभि:-एतशेभि:) सूर्य की शीघ्रगामी किरणिरूप ग्रश्वों के द्वारा, जैसे सूर्य ग्रपनी किरणों के द्वारा सर्वत्र गितमान होता है वैसे (ग्रहम्-ग्रोजसा वहमान: पिरयामि) मैं परमात्मा ग्रपने ग्रोजो-बल से सब जगत् को वहन करता हुग्रा सर्वत्र प्राप्त होता हूँ, ग्रत: (कृत्व्यं दासं हथै:-ऋधक्-कृषे) छेदनीय, क्षयकर्ता—उपासक के स्वरूप का नाशकर्त्ता ग्रज्ञान या पाप को ग्रपने हननसाधनों-ज्ञान-प्रकाशों से मैं पृथक् करता हूँ।। ७।।

भावार्थ— उपासना करने वाला ग्रात्मा श्रपने स्वरूप को प्राप्त करने के लिए परमात्मा की उपासना करता है तो वह जगत् का वहनकर्ता—संचालक परमात्मा ग्रपने बल से सर्वत्र प्राप्त होता हुग्रा उपासक के नष्ट करने वाले ग्रज्ञान या पाप को ग्रपने प्रकाशों से नष्ट करता है।। ७॥

अहं संप्तहा नहुं <u>को</u> नहुं प्टरः प्राश्नावयं शवसा तुर्वशं यदुंम् । अहं न्य र्नेन्यं सहंसा सहंस्करं नव ब्राधितो नवृति च बक्षयम् ॥ = ॥

अहम् । स्टिन् ऽहा । नहुंषः । नहुंः ऽतरः । प्र । अश्रवयम् । शर्वसा । दुवेशम् । यदुंम् । अहम् । नि । अन्यम् । सहंसा । सहंः । कर्म् । नवं । ब्राधतः । नुवृतिम् । वृ । वश्रयम् ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अहम्) अहं परमात्मा (सप्तहा ) उपासकस्य सप्तदोषान् कामक्रोधलोभमोहमदभयशोकानां हन्ता (नहुष:-नहुष्टर:) नह् बन्धनं तस्य-उष:-द्ग्धा, जीवन्मुक्तस्यापि मुक्ततरो नित्यमुक्तः "एाह बन्धने" [दिवा०] (शवसा) आत्मबलेन (यदुं तुवेशम्) यतमानम् "यदुं यतमानं यती प्रयत्ने वाहुलकादौएगदिक उः प्रत्ययस्तकारस्य दकारः" [ऋ०१। १४। ६ दयानन्दः] निकटे वर्तमानमुपासमानम् "तुर्वशः-प्रनिकनाम" [निष०२। १६] (प्र-अश्रवयम्) निजोपदेशं वेद्ज्ञानं श्रावयामि (अहम्) अहं पर-मात्मा (अन्यं सहसा सह:-नि करम्) अन्यं च कञ्चिष्ठजनं स्तोतारं वलेन-स्वबलेन सहस्वन्तं षळवन्तम् 'मतुञ्छोपश्छान्दसः' नितान्तं करोमि (ब्राधतः-नव नवति च वश्चयम्) महतो महात्मनो जनस्य "व्राधत महन्नाम" [निष०३।३] नवसंख्याकां गतिप्रवृत्तिम्-पञ्चज्ञानेन्द्रियाणां मनोबुद्धिचित्ताहङ्काराणां च गतिप्रवृत्तिम् "नवते गतिकर्मा" [निष०२। १४] नाशयामि "वक्ष रोषे" [श्वादिः]॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रहम् ) मैं परमात्मा ( सप्तहा ) उपासक के सात दोषों ग्रर्थात् कामक्रोध—लोभ—मोह—मद—भय—शोकों का नाशक ( नहुष:-नहुष्टर: ) नह्—बन्धन का उष:—दन्ध करने
वाले जीवन्मुक्त का भी मुक्ततर—ित्यमुक्त ( शवसा ) ग्रात्मवल से ( यदुं तुर्वेशम् ) प्रयतमान को
निकट में वर्तमान उपासक को ( प्र-ग्रश्रवयम् ) निज उपदेश वेदज्ञान को सुनाता हूँ ( ग्रहम् ) मैं
परमात्मा ( ग्रन्यं सहसा सह:-नि करम् ) ग्रन्य किसी स्तोता को ग्रपने वल से बलवान करता हूँ
( ग्राधत:-नव नवित च वक्षयम् ) महान् ग्रात्मा के नव संख्यावाली गितप्रवृत्ति ग्रर्थात् पांच
ज्ञानेन्द्रियां ग्रीर चार—मन, बुद्धि, चित्त, ग्रहङ्कार की गितप्रवृत्ति को नष्ट करता हूँ ॥ ८ ॥

भावार्थ — परमात्मा नित्यमुक्त है वह जीवन्मुक्त उपासक के काम-क्रोध-मद-मोह-राग-भय-शोकों को नष्ट कर देता है ग्रीर उसे ग्रात्मबल प्रदान करता है तथा ग्रपना मङ्गलसय उपदेश भी देता है ग्रिपितु उसके चारों ग्रन्त:करएा, पांचों ज्ञानेन्द्रियों की सांसारिक गतिप्रवृत्तियों को भी हटा देता है ॥ ८॥

अहं सप्त स्ववती धारयं वृषा द्र<u>वित्न्वः पृथि</u>व्यां सीरा अधि । अहमणी<u>सि</u> वि तिरामि सुक्रतेर्युधा विदं मनेवे गातुमिष्टये ॥ ६ ॥

अहम् । सप्त । स्रवतः । धारयम् । वृषो । द्वित्वः । पृथिव्याम् । सीराः । अधि । अहम् । अणीसि । वि । तिरामि । सुऽक्रतुः । युधा । विदम् । मनवे । गातुम् । हृष्ट्ये ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अहं वृषा) अहं सुखवर्षकः परमात्मा (सप्र स्ववतः-द्रवित्वः सीराः पृथिव्याम्-अधि धारयम्) सृप्तान् स्रवणशीलान् प्राणान् तथा द्रवन्तीः-रक्तं वहन्तीः सीराः पृथिव्याम्-अधि धारयम्) सृप्तान् स्रवणशीलान् प्राणान् तथा द्रवन्तीः-रक्तं वहन्तीः क्षेत्राः "सीराः-नाड़ीः" ऋ० १ । १७४ । ६ दयानन्दः । शरीरे "यच्छरीरं पुरुषस्य सा पृथिवी" [ऐ० मा० ४ । ३ । ३ ] अधिधारयामि (अहं सुक्रतुः ) अहं सुकुशलः कर्त्ता परमात्मा (मनवे)

मनुष्याय (अर्णीस वितिरामि-इष्टये ) विविधान् विषयरसान् प्रयच्छामि, इन्द्रियाणाः माकांक्षाये (युधा विदम् ) स्वकीय विसुगत्या "युध्यति गतिकर्मा" [ निष० २ । १४] वेदयामि प्रापयामि 'अन्तर्गतो ग्रिजर्थः' ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रहं वृषा ) मैं सुखवर्षक परमात्मा ( सप्त स्रवत:-द्रवित्न्व: सीरा:) सात स्रवण्ञील प्राणों को तथा रक्त को वहन करती नाड़ियों को ( पृथिव्याम्-ग्रिध धारवम् ) शरीर में ग्रिधिष्ठित करता हूं ( ग्रहं सुऋतु: ) मैं सुकुशल कर्त्ता परमात्मा ( मनवे ) मनुष्य के लिए ( ग्रणांसि वितिरामि-इष्टये ) विविध विषयरसों को कामनापूर्ति के लिए देता हूँ ( ग्रुधा विदम् ) ग्रिपनी विभुगति से प्राप्त कराता हूँ ॥ ९ ॥

भावार्थ — परमात्मा शरीर के म्रन्दर प्रागों का सञ्चार करता है, रस रक्त को नाड़ियों में बहाता है, इन्द्रियों की कामना के लिये विषयरसों को भी प्रदान करता है। ऐसे उस परमात्मा की उपासना करनी चाहिए ॥ ९ ॥

अहं तदांसु धारयं यदांसु न देवश्चन त्वष्टाधारयृद्धश्चेत्।
स्पार्दं गवामूर्धः सु वृक्षणास्वा मधोर्मधु श्वात्र्यं सोर्ममाशिरम्॥१०॥
अहम् । तत । आहु । धारयम् । यत्। आहु । न । हेवः । चन । त्वष्टी ।
अधीरयत्। रुशेत् । स्पार्दम् । गर्वाम् । ऊर्धःऽसु । वृक्षणीसु । आ । मधीः । मर्धु ।

श्वाञ्यम् । सोर्मम् । <u>अ</u>ाऽिशरम् ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अहम्) अहं परमात्मा (आसु तत्-धारयम्) एतासु गोषु नाहीषु वा तद् दुग्धं रसं वा धारयामि (यत्-रुशत्-आसु देवः चन त्वष्टा न-अधार-यत्) यत् खल्ज्वलमेतासु गोषु नाहीषु वा दुग्धं रसं वा कश्चन देवः शिल्पी वा धारयितुं न शक्नोति (गवाम्-ऊधः सु वक्ष्मणासु स्पार्हम्) गवां दुग्धाधारस्थानेषु रसवहन-समर्थासु नाहीषु वा (आ मधोः-मधु श्वाष्ट्यं सोमम्-आशिरम् ) यात्रन्मधुरान्मधुरं यद्रुचिरं शिवकरं कल्याणकरम् "शिवा ह्यापस्तस्मादाह श्वात्राः शिवा स्य" [श०३।१। ४।१६] तत्र साधु यच्छान्दसः' सोमम्-आशिरमिति सोमं सोमस्य 'विभक्ति व्यत्ययः' आश्रयीभूतं सोमे मिश्रणीयं दुग्धं सोमौषधे दत्पादकं नदीजलं चाहं धारयामि॥ १०॥

भाषान्वयार्थं—( ग्रहम् ) में परमात्मा ( ग्रासु तत्-धारयम् ) इन गौग्रों में या नाड़ियों में वह दूध वा रस धारण कराता हूँ ( यत्-रुशत्-ग्रासु देव:-चन त्वष्टा न-ग्रधारयत् ) जो उज्ज्वल्ष्य इन गौग्रों में या नाड़ियों में दुग्ध या रस कोई विद्वान् या शिल्पी नहीं धारण करा सकता ( गवार्य- कधःसु वक्षणासु स्पाहंम् ) गौग्रों के दुग्धाधार—लेवा स्थानों में या रसवहन करने में समर्थं नाड़ियों में ( ग्रा मधो:-मधु श्वात्र्यं सोमम्-ग्राशिरम् ) जब तक मधुर से मधुर जो रुचिकर कल्याण्कर है। सोम का ग्राश्रयीभूत-सोम में मिलाने योग्य दूध को, सोमौषधि को उत्पन्न करने वाले जल को में धारण करता हूँ ॥ १०॥

भावार्य —गौश्रों में दूध श्रौर नाड़ियों में रस मनुष्य के निर्वाह के वास्ते परमात्मा ही उत्पन्न करता है - धारए। करता है । ये कार्य किसी देव श्रीम्न ग्रादि का काम नहीं न किसी शिल्पी का ॥ १०॥

एवा देवाँ इन्द्री विच्ये नृन प्र च्यारेनेने मुघवां सुत्यराधाः। विश्वेत्ता ते हरिवः शचीवोऽभि तुरासः स्वयशो गृणन्ति ॥ ११॥

प्व । देवान् । इन्द्रेः । विव्ये । नून् । प्र । च्यौत्तेने । मघडवी । सत्यऽरोघाः । विश्वी । इत् । तो । ते । ह्रारेऽवः । श्रुचीऽवः । अभि । द्वरासेः । ख्रुप्याः । ग्रुणन्ति ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( एव मघवा सत्यराघा:-इन्द्र:) एवङ्गुण्विशिष्टः सृष्टियज्ञ-वान् स्थिरधनवान् मोक्षरूपस्थिरधनवान् मोक्षस्य दाता खलु परमात्मा (नृन् देवान्) सुम्भून् "नरो ह व देवविषाः" [ जै॰:१। न्ह ] विदुः (च्यौत्नेन) शरीरबन्धनच्यावनेन स्वबलेन "च्यौत्न बलनाम" [ नि॰ २। ह ] (प्र विच्ये ) प्रकर्षेण संवृणोति-आत्मीयान् करोति "विच्ये संवृणोति" [ ऋ॰ १। १७६। ६ दयानन्दः ] च्येञ् संवर्णो" [ म्वादिः ] "आत्मनेपदि लिटि प्रथमपुरुषेकवचने रूपम्'प्रत्यक्षदृष्टच्योच्यते (हरिवः शचीवः स्वयशः ) दुःखहर्तारौ दयाप्रसादौ यस्य तद्वन् द्याप्रसादवन् ! कर्मवन् ! अनपेक्षितान्याधार! स्वा-पेक्षित यशं यस्य तद्वन् ! स्वाधारयशोवन् ! परमात्मन् ! ( ते ता विश्वा तुरासः-अभि गृण्कित ) तव तानि सर्वाणि कर्माणि संयमिनः संसारसागरं तरन्तः "तुर इति यमनाम वरतेः" [ निरु० १२ । १६ ] अभिष्टुवन्ति ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ—( एव मघवा:सत्यराधा:-इन्द्रः ) इस प्रकार गुण्युक्त सृष्टियज्ञ का कर्ता नित्यधनवान मोक्षरूपस्थिर धनवान मोक्ष का दाता परमात्मा (नृन देवान) मुमुक्षु विद्वानों को (च्यौत्नेन) शरीरवन्धन को च्युत करने वाले बल से (प्रविव्ये) प्रकृष्टरूप से ग्रपनाता है (हरिव: शचीव: स्वयश: ) हे दु:खहरण करने वाले, दया ग्रौर प्रसाद जिसके हैं ऐसे हे कर्मवाले तथा स्वाधार यश वाले परमात्मन ! (ते ता विश्वा तुरास:-ग्रिभ ग्रुण्यान्त) तेरे उन सब कार्यों को संयमी संसारसागर को तरने वाले निरन्तर तेरी स्तुति करते हैं ॥ ११ ॥

भावार्थ — परमात्मा स्वाधार यश वाला है, मोक्षरूप घन का स्वामी है, मुमुसु उपासकों को श्रपनाता है, उन्हें मोक्ष प्रदान करता है। उसके दयाप्रसाद मानव के लिए भारी हितकर हैं। संयमीजन संसार सागर से तरने के लिए उसकी स्तुति करते हैं॥ ११॥



### पञ्चाशं सूक्तम्

ऋषिः—वैकुण्ठ इन्द्रः । देवता—वैकुण्ठ इन्द्रः ।

ब्रन्दः—१, निचुन्जगती।२, आर्ची स्वराष्ट् जगती।६,७, पादनिचुन्जगती।३, पादनिचृत् त्रिष्टुप्।४, बिराट् त्रिष्टुप्।४, त्रिष्टुप्।।

विषयः—अत्र सक्ते 'इन्द्र' शब्देन परमात्मा वर्ण्यते, स चोपासकानां विशिष्टहितकरः, ज्ञानदाता, रक्षको मोक्षप्रदाता सर्व-योजनासु स्तुत्यः सबै रित्येवमादयो विषया वर्ण्यन्ते॥ इस सक्त में इन्द्र शब्द से परमात्मा गृहीत है वह उपासकों का विशेष हितकर, ज्ञानदाता,रक्षक, मोक्षदाता सब योजनाओं में स्तुतियोग्य है, इत्यादि विषय वर्णित है॥

प्र वो मुहे मन्देमानायान्धसोऽची विश्वानराय विश्वासुवे ।
इन्द्रेस्य यस्य सुमेखं सहो मिह श्रवी नुम्णं च रोदंसी सप्र्यतः ॥ १ ॥
प्र । वः । महे । मन्देमानाय । अन्धेसः । अर्थ । विश्वानराय । विश्वऽसुवे ।
इन्द्रेस्य । यस्ये । सुऽमंखम् । सहंः । मिहं । श्रवेः । नुम्णम् । च । रोदंसी इति ।
सप्र्यतः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वः) हे उपासका यूयम्! 'विभक्तिव्यत्ययः' (अन्धसः मन्दमानाय) अन्धसा 'विभक्ति व्यत्ययः' आध्यानीयेन समन्तध्यानेन—उपासनेन हृष्येते मोदमानाय (विश्वानराय) विश्वस्य नेत्रे (विश्वाभुवे) विश्वस्मिन् भवित्रे व्यापकाय (महे-इन्द्रस्य) महते—इन्द्राय 'विभक्ति व्यत्ययः' ऐश्वर्यवते परमात्मने (प्र-अर्व) प्रकृष्टं स्तुवीध्वम् (यस्य) यस्य परमात्मनः (सुमखं सहः-महिश्रवः-नृम्णं च) सुमहत् "सुमखं सुमहत्" [निरु० ११ । १] बलं महन्त्र श्रवणीयं यशः-नृन्नतं चाध्यात्मसुसम् (रोद्सी सपर्यतः) द्यावापृथिवी—तत्रस्थौ ज्ञानकर्मशीलौ नरनार्यौ प्रशंसतः" सन्येताम्॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(वः) हे उपासको तुम (ग्रन्धसः-मन्दमानाय) ग्राघ्यान-समन्त रूप से ध्यान करने से प्रसन्न होने वाले—(विश्वानराय) विश्व के नेता—(विश्वाभुवे) विश्व के ग्रन्दर व्यापक—(महे-इन्द्रस्य!) महान् ऐश्वयंवान् परमात्मा के लिए (प्र-ग्रन्वं) प्रकृष्ट रूप से ग्रन्वंना—स्तुति करो (यस्य) जिस परमात्मा का (सुमखं सहः-मिहश्रवः-नृम्णं च) सुमहान् वलं ग्रीर महान् श्रवग्गीय यश मनुष्यों में प्राप्त ग्रध्यात्मसुख है, तथा (रोदसी सपर्यंतः) द्यावापृथिवी—वहां रहने वाले ज्ञानकर्मशील नरनारी प्रशंसा करते हैं मानते हैं ॥ १॥

भावार्थ —परमात्मा विश्व का नायक और विश्व में व्यापक है। उसका महान वल और महान यश मुमुक्ष उपासकों के प्रति भुका हुग्रा है तथा ज्ञानशील ग्रीर कर्मशील नरनारी उसकी प्रशंसा करते हैं मानते हैं। वह स्तुति करने योग्य है।। १।।

## सी चिन्तु सख्या नर्ये हुनः स्तुतरचर्छत्य इन्द्रो मार्वते नरे । विश्वांस धूर्ष वांज्ञकृत्येषु सत्यते वृत्रे वाप्तवर्भम श्रूर मन्दसे ॥ २ ॥

सः । चित् । तु । सख्यां । नर्थै । इनः । स्तुतः । चुकेत्येः । इन्द्रेः । माऽवेते । नरें । विश्वासः । धूःऽसः । वाजऽकत्येषु । सत्ऽपुते । वृत्रे । वा । अप्ऽसः । अमि । भूर । मुन्द्से ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सः-इन्द्रः-चित्-नु सख्या नयं:-इनः) सः- 'उस्वं विसर्गस्य

अान्दसः' अवश्यं परमातमा सिखत्वेन-उपासनया नराणां मुमुक्षुणां हितकरः स्वामी
(स्तुतः-चर्क्वत्यः) स्तोतव्यः पुनः पुनर्भृ शं वा सत्करणीयः (मावते नरे) मादृशाय
सुमुक्षवेऽस्ति (विश्वासु घूः सु) सर्वासु धारणासु धारणीयासु वृत्तिषु वा (वाजकृत्येषु)

बिळकार्येषु (सत्पते शूर्) सतां पाळक ! परमात्मन् ! शूर ज्ञानवन् ! (वृत्रे वा अप्सुअभिमन्दसे) पापिजनेषु-आप्तजनेषु च-अभिस्तुतिं प्राप्नोषि ॥ २॥

भाषान्वयार्थ — (सः-इन्द्रः-चित्-नु सख्या नर्यः-इनः) वह परमात्मा उपासना द्वारा मुमुक्षुग्रों का हितकर स्वामी होता है (स्तुतः-चर्कृत्यः) स्तोतव्य है ग्रीर पुनः पुनः या भली प्रकार सत्करणीय है (मावते नरे) मेरे सदश मुमुक्षु के लिए हैं (विश्वासु घ्रः सु) सारी धारणीय वृत्तियों में—योजनाग्रों में (वाजकृत्येषु) बलकार्यों में (सत्पते शूर) हे सज्जनों के पालक! ज्ञानवन्ः! परमात्मन् ! (वृत्रे वा-ग्रम्सु-ग्रिभ मन्दसे) पापीजनों में तथा ग्राप्तजनों में सम्यक् स्तुति को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

भावार्थ — परमात्मा उपासकों के लिए हितकर स्वामी है। वह सारी योजनाम्रों तथा बल-कार्यों में स्तुत्य ग्रीर सत्कार करने योग्य है।। २।।

के ते नरं इन्द्र ये तं हुवे ये ते सुम्नं संघन्य श्विमयेक्षान् । क ते बाजीयासुर्यीय हिन्बिरे के अप्सु स्वासूर्वरांसु पौंस्ये ॥ ३ ॥ के। ते। नरः। इन्द्र। थे। ते। हुषे। थे। ते। सुम्नम । सुडघुन्यम् । इयहान् के । ते । वाजीय । असुर्यीय । हिन्बिरे । के । अप्डसु । स्वासु । ऊर्वरीसु । गीरी 11 3 11

संस्कृतान्वयार्थः—( इन्द्र के ते नर: ) हे परमात्मन् ! के हि ते नरो मुसुब्र सन्ति ( ये ते-इषे ) ये तव-एषग्गियमोक्षाय ( सुम्तं सधन्यम्-इयक्षान् ) आत्मानं साधुम् "सुम्ने मा घत्तमिति साधी मा घत्तमित्येवैतदाह" [ श्र० १। ८। ३। २७ ] तथा सघन्यं सफ्छं सङ्गच्छन्ते "इयक्षति गतिकर्मा" [निघ० २। १४] के (ते वाजाय-असुर्याय हिन्विरे) के तव-अमृतान्नभोगाय-प्राण्पोषकाय ''ग्रमृतोऽन्नं वै वाजः'' [ जै० २ । १९३ ] आत्मानं प्रेरयन्ति (के स्वास-उर्वरास अप्स पौंस्ये) के खलु स्वासु-उच्चासु कामनासु "ब्रापो वै सर्वेकामा" [ ग॰ ४। १। १। ११ ] आत्मत्वे च-आत्मानं प्रेरयन्ति ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र के ते नरः) हे परमात्मन् ! वे तेरे मुमुक्षुजन कौन हैं (वेते इषे ) जो तेरे एष एशिय मोक्ष के लिए ( सुम्नं सधन्यम्-इयक्षान् ) जो श्रपने को साधु श्रीर सधन, सफल सङ्गत करते हैं (के ते वाजाय-ग्रसूर्याय हिन्विरे ) कौन तेरे ग्रमृत ग्रन्नभोग के लिए ग्रफ् को प्रेरित करते हैं ( के स्वासु-उर्वरासु-अप्सु पौंस्ये ) कौन अपनी ऊंची कामनाओं में और ग्राल-भाव में ग्रात्मा को प्रेरित करते हैं।। ३।।

भावाय्-मोक्ष की इच्छा करने वाले स्रीर स्रपने को उसके स्रधिकारी बनाने वाले विले होते हैं एवं परमात्मा के अमृतभोग को चाहने वाले अपने को उन्नत किया करते हैं॥ ३॥

#### भुवस्त्वीमन्द्र ब्रह्मणा मुहानभुवो विश्वेषु सर्वनेषु युन्नियः। भवो नृँशच्यौतनो विश्वंस्मिन् भरे ज्येष्ठश्च मन्त्री विश्वचर्षणे ॥ ४॥

भुवः । त्वम् । इन्द्रः । ब्रह्मणा । मुहान् । भुवः । विश्वेषु । सर्वनेषु । युक्कियाः । भुवः । नून् । च्यौतनः । विश्वस्मिन् । भरे । ज्येष्ठः । च । मन्त्रः । विश्वऽचर्षणे ॥ ४॥

संस्कृतान्वयार्थः — (इन्द्र ) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् ! (त्वम् ) (ब्रह्मणा महान् भुवः ) ज्ञानेन वेदज्ञानेन महान् भवसि ( विश्वेषु सवनेषु यज्ञियः-भुवः ) सर्वेषु सम्पादतीः येषु ब्रह्मचर्यगृहस्थवानप्रस्थसंन्यासाश्रमेषु सङ्गमनीयो भवसि (नृन्-च्यौतः भुवः) सुस्कृत् प्रति रागादीन् च्योतयिता बळवान् भवसि (विश्वचर्षरो) हे सर्वद्रष्टः परमासन्। (विश्वस्मिन् भरे क्येष्टः-मन्त्रः-च) सर्वस्मिन् भरणीये धारणीये निर्वाहके तं बी श्रेष्ठो मन्त्रयिता मन्त्रप्रदः-ज्ञानप्रदो भवसि ॥ ४ ॥

भाषान्वयाय—(इन्द्र ) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् (त्वम् ) तृ (ब्रह्मणा महाव् क्रुवः) वेदज्ञान से महान है ( विश्वेषु सवनेषु यज्ञिय:-भुव: ) सब सम्पादनीय ब्रह्मचर्यं, गृहस्य, संवीष्ट्री ग्राश्रमों में सङ्गमनीय है ( नृत्-च्यौत्नः-भुवः ) सब सम्पादनीय ब्रह्मचय, धरःन वाली बलवात है (विश्वचर्षरों) हे सर्वद्रष्टा परमात्मतृ ! (विश्वस्मिन् भरे ज्येष्ठ:-मन्त्र:-च ) सम्पूर्ण भरागीय-धारागीय-निर्वाह करने योग्य वस्तुग्रों में तू ज्येष्ठ मन्त्रप्रद ग्रौर ज्ञानप्रद है ॥ ४ ॥

भावार्य परमात्मा महान ज्ञानवान है। सब ग्राश्रमियों के समागम योग्य है। मुमुक्षुग्रों के ग्रन्दर से रागादि दोषों को हटाने वाला है। समस्त भरण करने वाले पदार्थों में ज्येष्ठ ग्रीर ज्ञानप्रद है।। ४।।

## अ<u>वा</u> जु कं ज्यायीन् युज्ञवेनसो मुहीं तु ओमीत्रां कृष्टयी विदुः। असो जु कंमजरो वधीरच विश्वेदेता सर्वना तृतुमा कृषे॥ ॥॥

अवं । तु । कृम् । ज्यायान् । यज्ञ ऽर्वनसः । महीम् । ते । ओमात्राम् । कृष्टयः । विदुः । असेः । तु । कृम् । अजरः । वधीः । चु । विश्वां । इत् । पुता । सर्वना । तुतुमा । कृषे ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( ज्यायान् ) हे इन्द्र-ऐश्वर्यंवन् परमात्मन् । त्वं महान्-असि ( यज्ञवनसः-नु कम्-अव) ये-अध्यात्मयज्ञं वनन्ति सम्भजन्ति-अध्यात्मयज्ञस्यानुष्ठातारस्तान् शीघं रक्ष ( ते महीम्-ओमात्रां कृष्ट्यः-विदुः ) तव महतीं रक्षाम् "प्रवर्षे" [ म्वादिः ] 'मात्रन् प्रत्ययो बाहुळकादौणादिकः, ऊठ् च बाहुळादेव' मनुष्या जानन्ति ( अजरः-नु कम्-असः-च वर्धाः ) त्वं खल्वजरो जराहितोः भवसि शीघ्रं वर्धय ( विश्वा-एता सवना-इत्-तुनुमा-कृषे ) सर्वाण्-एतानि सवनानि निष्पाद्यानि स्तुतिप्रार्थनोपासनानि शीघ्रं स्वीकरोषि, इत्यपि जानन्ति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थं—(ज्यायान्) हे इन्द्र ऐश्वयंवन् परमात्मन् ! तू महान् है (यज्ञवनसःरु कम्-ग्रव) ग्रघ्यात्मयज्ञ को जो सेवन करते हैं उनकी शीघ्र रक्षा कर (ते महीम्-ग्रोमात्रां
कृष्टयः-विदुः) तेरी महती रक्षा को मनुष्य जानते हैं (ग्रजरः-नु कम्-ग्रसः-च वर्धाः) तू ग्रजरजरारिहत है शीघ्रः हमें बढ़ा (विश्वा-एता सवना-इत्-तूतुमा-कृषे) सारी इन निष्पादन करने
योग्य स्तुति—प्रार्थना—उपासनाग्रों को शीघ्र स्वीकार करता है, ये भी जानते हैं ॥ ५ ॥

भावार्य—परमात्मा महान् है, उसकी रक्षण्यक्ति भी महती है। वह अध्यात्मयाजी जनों की पूरी रक्षा करता है और उनकी स्तुति प्रार्थना उपासनाओं को अवश्य शीघ्र स्वीकार करता है।। १।।

एता विश्वा सर्वना तृतुमा क्रेंबे स्वयं धूनो सहसो यानि दिधिवे । वराय ते पात्रं धर्मेखे तना युद्दो मन्त्रो ब्रह्मोर्धतुं बर्चः ॥ ६ ॥

पुता । विश्वा । सर्वना । <u>ततु</u>मा । कृषे । स्वयम् । सुतो इति । सहसः । यानि । दुधिषे । वरीय । ते । पात्रम् । धर्मणे । तनी । यहाः । मन्त्रेः । ब्रह्मे । उत्ऽयंतम् । वर्षः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( एता विश्वा सर्वना तृतुमा कृषे ) हे परमात्मन् । इमानि विश्वानि निष्पाद्यानि स्तुतिप्रार्थनोपासनानि कर्माणि शीघं स्वीकरोषि (सहसः स्त्री) अध्यात्मबलस्य उत्पादक परमात्मन् ! (यानि स्वयं दिधिषे ) यानि खलु स्वयं विद्धिषे विद्धासि वेदेषूपदिशसि (ते पात्रं धर्मणे वराय तना ) तव पात्राय पात्रभूताय 'चतुर्वं स्थाने द्वितीया' त्वां वरियत्रे धारकाय ध्यानशीलाय-अध्यात्मधनानि भवन्तु "तना वन नाव" [ निघ० २ । १० ] ( यज्ञ -मन्त्र:-ब्रह्मोद्यतं वचः ) तस्य पात्रभृतस्य स्तोतु:-यज्ञम् श्रेष्ठकर्मयजनं मननं ज्ञानं प्रकटितं स्तुतिवचनं तुभ्यमस्तु ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ-( एता विश्वा सवना तूतुमा कृषे ) हे परमात्मन ! इन सब निष्पादन योग्य स्तुति-प्रार्थना-उपासना कर्मों को तू शीघ्र स्वीकार करता है (सहसः सूनोः) प्रध्यात्मवत के उत्पादक परमात्मा ( यानि स्वयं दिधपे ) जिनको स्वयं विधान करता है वेदों में उपदेश देता है (ते पात्रं धर्मंगो वराय तना ) तेरे पात्रभूत तुक्तको वरने वाले-घ्यान करने वाले के लिए भ्रघ्यात्मधन होवें (यज्ञ:-मन्त्र:-ब्रह्मोद्यतं वचः ) उस पात्रभूत के-स्तोता के यज्ञ-श्रेष्ठकर्म, मनन, ज्ञान, प्रकट हुए-हुए स्तुतिवचन तेरे लिए होवें ।। ६ ।।

भावार्थ-वेदों में कहे स्तुति प्रार्थना उपासना ग्रादि कर्म परमात्मा को स्वीकार होते हैं। उस पात्रभूत स्तुतिकत्ती के लिए परमात्मा आध्यात्मिक धन प्रदान करता है इसलिए स्तुतिकती श्रपने श्रेष्ठकर्म, मनन, ज्ञांन ग्रादि परमात्मा के प्रति समर्पित करे।। ६।।

ये ते बिप्र ब्रह्मकृतः सुते सचा बर्धनां च बर्धनश्च दावने । प्र ते सुम्नस्य मनसा पृथा श्रुवन्मदे सुतस्य सोम्यस्यान्धसः॥ ७॥

ये । ते । विष्र । बहु ऽकृतेः । सुते । सची । वस्ताम् । च । वस्ताः । च । हावने । प्र। ते । सम्नस्ये । मनसा । पुथा । मुबन् । मदे । खुतस्य । सोम्यस्य । अन्यसी 11 9 11

संस्कृतान्वयार्थः—( विप्र ) हे विशिष्टतया प्रीग्यितः परमारमन् ! (ते) तव ( ब्रह्मकृतः ) ये खलुं स्तीत्रकृतः-स्तुतिकतीरः ( सुते संचा ) उपासनाप्रसङ्गे समिति (वसूनां च वसुनः-च दावने ) सांसारिकधनानां वासकधनस्य मोक्षस्य ध दानीय दानिमित्तं स्तुवन्तीति शेषः, तथा ( मनसा पथा ) मनोभावेन पथा सत्पंथा स्वावर्णि साघुभावस च (ते मदे) तव हर्षनिमित्तम् (सुन्नस्य-सुतस्य सोम्यस्य प्रसुवन् ) निष्पादितस्योपासनारसस्य समर्पणे प्रभवन्ति तान् त्वमनुगृहाण् ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—(विप्र) हे विशेषरूप से तृप्त करने वाले परमात्मन (ते) तेरे (वे ब्रह्मकृतः ) स्तोत्र-स्तुति करने वाले ( सुते सचा ) उपासनाप्रसङ्ग में सम्मिलित ( वसूनां व वसूना च दावने ) सांसारिक धनों का भी जो श्रेष्ठ बसाने वाला मोक्षधन है उसके प्रदान कंटने हैं हिए

उपासकलोग स्तुति करते हैं ( मनसा पथा ) मनोभाव के सत्यपथ-सदाचरण द्वारा (ते मदे ) तेरे हुर्ष के निमित्त ( सुम्नस्य सुतस्य सोम्यस्य प्रभुवन् ) निष्पादित साधुभाव उपासनारस के समर्पण में समर्थ होते हैं उन्हें तू अनुगृहीत कर ॥ ७ ॥

भावार्थ — परमात्मा, स्तुति करने वालों को सब धनों से ऊंचे धन मोक्ष को प्रदान करता है जो मन से ग्रीर सदाचरण से तथा साधुभाव से परमात्मा की उपासना करने में समर्थ होते हैं उन पर वह कृपा बनाये रखता है।। ७।।



Photograph and the second seco

thursely have been abbeen number that have an enterent to

TO THE PROPERTY DESCRIPTION OF SAID TO SERVE

## एकपञ्चाशं सूक्तम्

श्चिषः—१, ३, ४, ७, ९ देवाः । २, ४, ६,८,सौचीकोऽनिः। देवता—१, ३, ४, ७, ९ सौचीकोऽनिः । २, ४, ६,८देवाः। छन्दः—१, ३, निचृत् त्रिष्टुप् । २, ४, ६, विराट् त्रिष्टुप् । ४, ७, त्रिष्टुप् । ८, ९, ध्रिरेक् त्रिष्टुप् ॥

विषयः अत्र सुक्ते 'अग्नि' शब्देन आत्मा विद्युदग्निश्च गृह्यते।
तत्रातमनो जन्मधारणमञ्जपानं च विषयग्रहणं चैव कार्य
यथा कन्याणं मोक्षं च भवेत् । विद्युतः प्रयोगर्श्वं
कर्चव्यो यथा यन्त्रचालनं सुव्यवस्थितं भवेदेवमादयो
विषयाः सन्ति ।

इस स्क में 'अग्नि' शब्द से आत्मा और विद्युद्धिन गृहीत हैं । आत्मा का जन्मधारण, अन्नपान, कल्याण और मोक्ष को देने वाला विषयग्रहण तथा विद्युत् का ऐसा प्रयोग जिससे सुव्यवस्थित यन्त्रचालन हो, आदि विषय हैं।।

मृहत्तदुरुषं स्थितिरं तद्रि<u>सी</u>घेनाविष्टितः प्र<u>िवि</u>वेशि<u>था</u>पः । विक्रवा अपश्यद्बहुधा ते अग्ने जातविदस्तुन्वी देव एकः ॥ १॥

महत् । तत् । उल्बंम् । स्थिविरम् । तत् । आसीत् । येने । आऽविध्तिः । प्रऽविवेदिश्य । अपः । विश्वाः । अपश्यत् । बहुधा । ते । अग्ने । जातेऽवेदः । तन्वः । एकः ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः — (जातवेदः-अग्ने) जातः सन् वेद्यते जनैविद्युदग्ने वा-इति तद्धर्मवन् शरीरेण जातेन सह वेद्यतेऽस्तीति जनैविद्यतेऽनुभूयतेऽस्त्यास्माऽित्तहांस्मा तथाभूत अग्ने-आत्मन् (तत्-उल्बं :महत् स्थिवरम्) गर्भे तत् खल्ल्बमान्छाद्वं वस्त्रमिव जल्लं वैद्युततरङ्गमण्डलं वाकाशो विद्यमानं महत्त्वपूर्णं बृहद्वा पुरातनं जन्मजन्मा न्तरपरम्परयाप्राप्तं यद्वा पुरातनं सृष्टेरारम्भतः प्रवर्तमानम् (तत् आसीत्) तद्ति

प्रवर्तते (येन-व्यविष्टित:-अप:-प्रविवेशिय) येन सह-आवेष्टित: सर्वतोरक्षितः सन् "वेष्ट वेष्टने" [ प्वादिः ] 'हस्वस्वं छान्दसम्' प्राणान् "प्रापो वे प्राणाः" [ म०३। ८। १।४ ] जलानि—व्याकाशीय मेघरूपजलानि पार्थिवनदीस्रोतः प्रमृति जलानि च प्रविष्टो भवसि (ते विश्वा बहुधा तन्व:-एक:-देव:-अपश्यत्) तव बहुविधनि सर्वारयङ्गानि बहुविधा व्याप्तयो वा "ततू:-व्याप्तः" [ यजु० १। ८ त्यानन्दः ] विस्तृतास्तरङ्गाः, एको यम:-नियन्ता कर्मानुसारतः प्रवेशियता, एकः सुस्तदाता प्रकाशियता परमात्मा विद्वान् वा जानाति प्रकाशयति वा ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—( जातवेद:-ग्रन्ने) हे शरीर के उत्पन्न होने के साथ ही जाने जाने वाले ग्रात्मन् ! तथा उत्पन्न होते ही ज्ञान में ग्राने वाली विद्युत् रूप ग्रन्ने ! (तत्-उत्वं महत् स्थिवरम्) गर्भ में वह उत्व—ग्राच्छादक वस्त्र के समान, मेघजल में वैद्युत् तरंगमण्डल ग्राकाश में विद्यमान महत्त्वपूर्ण पुरातन जन्मजन्मान्तर परम्परा से प्राप्त ग्रथवा मृष्टि के ग्रारम्भ से प्रवर्तमान (तत्-ग्रासीत्) वह है (येन-ग्राविष्टित:-ग्रप:-प्रविवेषिथ) जिसके साथ सर्वतोरक्षित हुग्रा प्राशों को या मेघरूप जलों को पार्थिव नदी स्रोतों को प्रविष्ट है (ते विश्वा बहुधा तन्व:-एक:-देव:-ग्रपश्यत्) तेरे बहुत प्रकार के सारे ग्रङ्ग या व्याप्तियां, विस्तृत तरङ्गें, एक नियन्ता कर्मानुसार प्रवेश कराने वाला, एक सुखदाता परमात्मा या विद्वान् जानता है या प्रकाशित करता है ॥ १ ॥

भावार्थ — ग्रात्मा शरीर में उत्पन्न होते ही जाना जाने वाला, जो परम्परा सें जन्म घारण करता हुग्रा ग्रा रहा है वह प्राणों को घारण करता है। उसे कर्मानुसार परमात्मदेव गर्म को प्राप्त कराता है। तथा—ग्राकाश में पुरातन काल से मेघों में उत्पन्न होते ही ज्ञान में ग्राने वाला विद्युत ग्रान्त है। वह मेघजलों में ईश्वर की व्यवस्था से प्राप्त होता है ग्रीर मेघजलों को गिराता है। १।।

## को मां ददर्श कत्मः स देवो यो में तुन्नी बहुवा पूर्यपेश्यत् । क्वाई मित्राबरुणा श्वियन्त्युग्नेविश्वाः सुमिघी देव्यानीः ॥ २ ॥

कः । मा । दुद्दे । कृतुमः । सः । देवः । यः । मे । तृन्वेः । बृहुधा । परिऽअपेरयत् क्वे । अहे । <u>मित्रावरुणा । क्षियन्ति । अ</u>ग्नेः । विश्वाः । सुम्ऽइधेः । देवुऽयानीः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(क:-मा ददर्श) कः स देवो मां परयित-जानाित खल्वन्त-हिंतं प्राग्णेषु जलेषु वा (कतमः सः- देवः-यः-मे बहुधा तन्वः) बहुषु देवेषु कतमः खतु सुज्जयिता ऽऽस्मा प्रकाशको विद्वान् यश्च मम बहुधा बहुप्रकाराणि-अङ्गानि बहुबस्तरङ्गा वा (परि-अपश्यत्) परिपश्यित सर्वतो जानाित (मित्रा वरुणा) हे मित्रावरुणो नागापानौ-इन्द्रियदेवेषु स्रल्वप्रभूतौ "प्राग्णापानौ वे निवावरुणो" [काठ० २६। १] विद्युत: शुष्काद्र धारे तद्वेत्तारौ "विद्युतो ज्योतिः परिसंजिहान मित्रावरुणा यदपस्यतो ला" [श्वा० ७ । ३३ । १० ] मनीषिशिल्पिनी वा "एतो मित्रावरुणोवर्षस्य माते" [काठ० ११। १० ] "मित्रावरुणो त्वा वृष्ट्यावताम्" [म० १ । ६ । १ । १२ ] "मित्रावरुणो ध्रुवेण धर्मे गाति" [मं० ३ । ६ । ६ ] (अग्नेः क्व-अह् ) मम ज्ञानिन आत्मनः—विद्युद्गनेर्वा अरे कुत्र (देवयानीः-विश्वाः-समिधः-श्वियन्ति ) देवं परमात्मानं प्रति गन्त्रयः—देवयानसाधनमूताः, वज्ञानिकं विद्वांसं ज्ञापथित्रयः सम्यग्दीप्ताश्चेतनयृत्तयः शक्तयः, सम्यग्दीप्तिनिमित्तास्तरङ्गाः कुत्र निवसन्तीति ज्ञातन्यम् ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—(क:-मा ददर्श) वह कौन देव मुक्ते देखता है-जानता है, प्राणों में क्षि हुए या जलों के अन्तर्गत छिपे हुये को (कतमः सः-देव:-य:-मे बहुधा तन्वः) बहुतेरे देवों में कौन सुख देने वाला प्रकाशक या विद्वान है जो मेरे बहुत सारे श्रङ्कों को या तरङ्कों को (परि-अपश्यत्) देखता है-जानता है (मित्रावरुणा) हे प्राणापानो इन्द्रियदेवों में अग्रभूत ! विद्युत् की शुष्क-आर्थ धाराभ्रों या उनके जानने वाले मनीषि शिल्पियो ! (ग्रग्ने: क्व-श्रह्) मुक्त ज्ञानी ग्राला या विद्युदिन के जानने वाले अरे कहाँ (देवयानी:-विश्वा:-सिमध:-क्षियन्ति) परमात्मा के प्रति जाने वालीं, देवयान के साधनभूत, वैज्ञानिक विद्वान को जनाने वालीं सम्यग्दीप्त चेतन शक्तियां या सम्यग्दीप्तिनिमित्त तरंगें कहां रहती हैं, यह जानना चाहिए ॥ २॥

भावार्थ — प्राणों के अन्दर आत्मा को कौनसा देव सुख देने वाला आत्मा के मङ्गों को परमात्मा की ओर जाने वाली उसकी चेतनशक्तिओं को जानता है। उसको समक्षना चाहिए। एवं — मेघजलों में निहित विद्युत् अग्नि की तरङ्गों को कौन वैज्ञानिक जानता है जो परमात्म- देव को दर्शनि वाली हैं। उसे भी जानना चाहिए।। २।।

एेच्छाम त्वा बहुधा जातवेदः प्रविष्टमग्ने अप्स्बोबधीषु । तं त्वा यमो अचिकेच्चित्रभानो दशान्तरुष्यादंतिरोचंमानम् ॥ ३ ॥ पेच्छाम । त्वा । बहुधा । जात् ऽवेदः । प्रऽविष्टम् । अग्ने । अप्ऽसु । ओषधीषु । तम् । त्वा । यमः । अचिकेत् । चित्रभानो इति चित्रऽभानो । दश्रऽअन्तरुष्यात् । अतिऽरोचेमानम् ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(जातवेदः-अग्ने) हे जातेन शरीरेण सह वेद्यमान ज्ञायमान आत्मन्! जात एव वेद्यमान ज्ञायमानो वा विद्युदग्ने! (बहुधा-अप्सु-ओवर्धीषु -प्रविष्टं खा-ऐच्छाम ) बहुप्रकारेण मनुष्यपशुपश्चिप्रकारेण प्राणेषु-उद्यात्वधारिकाषु नाहीषु प्रविष्टं गुप्तं प्राप्तं वाच्छामः, तथा जलेषु काष्ठादिषु पदार्थेषु प्रविष्टं खामित्रध्य वाच्छामः (चित्रभानो तं खा यमः-अचिकेत्) हे चायनीयं दर्शनीयं-तेजो यस्मिन् तथाभूतः। बात्मन् विद्युदग्ने वा तं त्वां यमनकर्त्ता परमात्मा वैज्ञानिको जानाति (दशान्तरुष्यात् -अतिरोचमानम्) दशानामिन्द्रियाणां प्राणानां वाऽन्तरुष्यात्वात् तथा चेष्टनात्, वहा दशस्थानेषु पृथिव्यन्तरिक्षयु छोकेषु-अग्निविद्युत्सूर्येषु देवेषु-अबोषधिवनस्पतिषु प्राणािकरीरे व वासात् जानातिति शेषः॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(जातवेद:-ग्रग्ने) हे उत्पन्न शरीर के साथ जानने योग्य प्रात्मा, या उत्पन्न होते ही ज्ञान में ग्राने योग्य विद्युत् ! (बहुधा-श्रप्सु-ग्रोषधीषु-प्रविष्टं त्वा-ऐच्छ्राम) बहुत प्रकार से मनुष्य पशु पक्षी रूप से प्राणों में, उष्णत्व धारण करने वाली नाडियों में प्रविष्ट हुए को खाहते हैं तथा जलों में काष्ठादि पदार्थों में प्रविष्ट हुए को खोज करके चाहते हैं (चित्रमानो तं त्वा यम:-ग्राचिकेत्) हे दर्शनीय तेज वाले ग्रात्मन् ! या विद्युत् ! तुम्म को यमनकर्त्ता परमात्मा या वैज्ञानिक जानता है (दशान्तरुष्यात्-ग्रतिरोचमानम्) दश इन्द्रियों, प्राणों के ग्रन्दर उष्णता से तथा चेष्टा से-किया व्यवहार से या दशस्थानों में-पृथिवी, ग्रन्तरिक्ष, द्युलोक, ग्राग्न, विद्युत्, सूर्यं, जल, ग्रोषधि, वनस्पति, ग्रीर प्राणिशरीर में बसने से जानते हैं ॥ ३॥

आवार्थ—ग्रात्मा शरीर के उत्पन्न होने के साथ ही जाना जाता है वह मनुष्य पशु पक्षी प्राणियों में उष्ट्रिया घारण करने वाली नाडियों में चेष्टाग्रों के होने से विद्यमान है। परमात्मा धात्मा का नियामक है। भिन्न-भिन्न शरीरों में जाने का इसका निमित्त वनाता है। एवं—विद्युत प्रकट होते ही जाना जाता है। वह जलों में काष्टादि में विद्यमान रहता है। इसे वैज्ञानिक लोग जानते हैं: 113 ।।

#### होत्राद्व हं बेरुण बिस्यदायं नेदेव मा युनज्ञक्तरं देवाः । तस्य मे तुन्वी बहुधा निर्विष्टा एतमर्थे न चिकेताहमुप्रिः ॥ ४ ॥

होत्रात् । अहम । वरुण । बिभ्यंत् । आयम् । न । इत् । पुव । मा । युनर्जन् । अर्थं । देवाः । तस्यं । मे । तन्वंः । बहुधा । निऽविष्टाः । पुतम् । अर्थम् । न । चिकेत । अहम् । अग्निः ॥ ४॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वरुण) हे वरणीय वरियतः परमात्मन्! (अहं होत्रात्विभ्यत्-आयम्) अहं खल्वात्मा, स्वित्मन् सर्वं यद् जुहोति गृहाति तस्मान्मृत्योभयं
कुवन् तव ध्यानमागतवान् (न-इत्-एव) नैव हि (देवा:-मा-अत्र युनजन्) इन्द्रियाणि
मामत्र स्वस्वविषये योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तस्य-अस्य मम-आत्मनो
मामत्र स्वस्वविषये योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तस्य-अस्य मम-आत्मनो
मामत्र स्वस्वविषये योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तस्य-अस्य मम-आत्मनो
मामत्र स्वस्वविषये योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तथा है (वरुण) वरणीय वरियत देव
वेदमान्म निण्यः सन्नदः" [ऋ०१।१६४।३७] तथा हे (वरुण) वरणीय वरियत देव
वेदमान्म निण्यः सन्नदः" [ऋ०१।१६४।३७] तथा हे (वरुण) वरणीय वरियत देव
वेदमान्म निण्यः सन्नदः" [किथ्यत्) तथा है (वरुण) वरणीय वरियत देव
वेदमान्म निण्यः सन्नदः" [किथ्यत्) प्रयोक्तव्ययन्त्राद् मर्य कुवंन् (आयन्)
'आङक्वारिकदृष्टचोच्यते' (होत्रात्-बिभ्यत्) प्रयोक्तव्ययन्त्राद् मर्य कुवंन् (आयन्)
'आङक्वारिकदृष्टचोच्यते' (होत्रात्-बिभ्यत्) तस्यास्य मम विद्युद्गनेस्तरङ्गाः बहुप्रकारेमां योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तस्यास्य मम विद्युद्गनेस्तरङ्गाः बहुप्रकारेमां योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तस्यास्य मम विद्युद्गनेस्तरङ्गाः बहुप्रकारेमां योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तस्यास्य मम विद्युद्गनेस्तरङ्गाः बहुप्रकारेमां योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तस्यास्य मम विद्युद्गनेस्तरङ्गाः बहुप्रकारेमां योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तस्यास्य मम विद्युद्गनेस्तरङ्गाः बहुप्रकारेमां योजयन्तु (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टाः) तस्यास्य मम विद्युद्गनेस्तरङ्गाः बहुप्रकारे-

भाषान्वयार्थ—( वरुएा ) हे वरएाीय तथा वरने वाले परमात्मन् ! ( महं होत्रात्-विम्यत् -आयम् ) मैं आत्मा, जो श्रपने में सबको ग्रहरा कर लेता है उस मृत्यु से भय करता हुआ तेर म्यान को प्राप्त हुआ हूँ—तेरी शरण में आया हूँ (न-इत्-एव) न ही (देवा:-मा-प्रत्र युनजर्) इन्द्रियां मुक्ते ध्रपने ग्रपने विषय में जोड़े-खीचें (तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टा:) उस इस मुक्त म्रात्मा की बहुतेरी शक्तियां छिपी हुई हैं ( एतम्-ग्रर्थम्-ग्रहम्-ग्रग्नः-न चिकेत ) इस प्रिप्राय को लक्ष्य कर मैं घ्रात्मा नहीं घ्रपने को जना पाता हूँ। तथा—( वरुएा ) हे वरने योग्य वरते वाले जल के स्वामी ! (ग्रहम् ) मैं विद्युत् ग्रग्नि "यह ग्रालङ्कारिक ढंग से वर्णन है" (होत्रात्-विम्पत्) प्रयोक्तव्य यन्त्र से भय करता हुम्रा (म्रायन् ) जलों में प्राप्त हुम्रा हूँ (न-इत्-एव देवा:-मा-मन युनजन् ) न ही वैज्ञानिक जन यहाँ यन्त्र में मुभे जोड़ें ( तस्य मे बहुधा तन्व:-निविष्टा: ) उस इस मुक्क विद्युदिग्न की बहुतेरी तरङ्गें छिपी हुई हैं ( एतम्-प्रर्थम्-श्रहम्-ग्रिग्नः-न चिकेत ) इस धिभप्राय को लक्षित कर मैं भ्रपने को नहीं जना सकती ॥ ४ ॥

भावार्थ — जीवात्मा को स्वभावतः मृत्यु से भय होता है। वह भय परमात्मा की शरण भीर उसके घ्यान बिना दूर नहीं हो सकता। उधर इन्द्रियां भ्रपने-भ्रपने विषय में भात्मा को खींचती हैं ग्रात्मा की शक्तियां और भी छिपी हुई हैं जिनका विकास परमात्मा की शरण लेने पर होता है जिनसे ब्रह्मानन्द का लाभ लेता है। एवं-विद्युत् की उत्पत्ति जलों से होती है चाहे वे मेष-जल हों या पृथिवी के जल हों। जलों का अधिपति-शक्तिकेन्द्र वरुए। नाम से कहा जाता है जो जलों के सूक्ष्म कर्णों को ठोस रूप देता है। वैज्ञानिक लोग जल को ताड़ित करके विद्युत् बनाकर उसका यन्त्र में प्रयोग करते हैं। विद्युत् की तरङ्कों में बहुत शक्ति है उसका सदुपयोग करना चाहिए॥४॥

एहि मर्जुर्देवयुर्यञ्जकामोऽरंकत्या तमसि क्षेष्यमे । सुगान् प्थः के खुहि देव्यानान् वहं हुच्यनि सुमन्स्यमनः ॥ ५॥

था। इहि । मर्नुः । देव्डयुः । यज्ञ ऽकामः । अरुम् ऽकृत्ये । तमिस । क्षेषि । अपने । सुऽगान् । प्थः । कुणुहि । देवऽयानीन् । वर्ह । हुव्यानी । सुऽमनुस्यमानः ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) है ! अङ्गानां नेतरात्मन् ! (तमसि द्वेषि ) बहानां न्धकारे निवससि (मनु:-देवयु:-यज्ञकाम: अरङ्क त्य-एहि) मननशील: सिन्निन्द्रवाणि प्रति गन्ताऽध्यात्मयझं कामयमानः स्वात्मानं समर्थं कृत्वा खल्वागच्छ, मृत्योर्भयं मा कार्षी: (देवयानान् पथ: सुगान् क्रगुहि ) शरीरं प्राप्य हीन्द्रियमार्गान् शिवसङ्कल्पमयान् कुरु ( सुमनस्यमान:-हव्यानि वह ) सुप्रसन्नः सन् परमात्मानं प्रति स्तुतिप्रार्थनोपासनानि प्रापय। एवम् (अग्ने) हे यन्त्रस्याप्रणेतो विद्यद्ग्ने ! (तमसि होषि) अज्ञाते प्रसन्ने निवसिस (मनु:-देवयु:-यज्ञकाम:-अरङ्कृत्य-एहि) मननीयो वैज्ञानिकान प्रति गती कलायहों काम्यमानो वैज्ञानिकैं: कार्ये समर्थः क्रियमाणः सन् यन्त्रे प्राप्तुहि (देवयानान् पयः सुगान् कृत्पुहि ) वैज्ञानिकैर्निणितान् मार्गान् सुद्वगमनयोग्यान् कुरु (सुप्रते स्यमान:-हञ्यानि वह ) सुविकसितः सन् प्राप्तव्यानि वस्तूनि प्रापय ॥ ४ ॥

साबान्वयार्थ—( अग्ने ) हे अङ्गों के नेता आत्मन् (तमिस क्षेषि ) तू अज्ञानान्धकार में निवास करता है ( मनु:-देवयु:-यज्ञकाम:-अरङ्कृत्य-एहि ) मननशील हो इन्द्रियों की ग्रोर जाने वाला अध्यात्मयज्ञ को चाहता हुआ अपने को समर्थ करके आ, मृत्यु से मत डर ( देवयानान् पथ: सुगान् कृणुिह ) शरीर को प्राप्त करके इन्द्रियमार्गों को शिवसङ्कृत्य वाले बना ( सुमनस्यमान:-हब्यानि वह ) सुप्रसन्न हुआ परमात्मा के प्रति स्तुित प्रार्थना उपासनाओं को प्रेरित कर । एवम् ( अग्ने ) हे यन्त्र के अग्रर्थोता विद्युत् प्रग्नि ! (तमिस क्षेषि ) ग्रज्ञात प्रसङ्ग में रहती है ( मनु: -देवयु:-यज्ञकाम:-अरङ्कृत्य-एिह ) तू मननीय, वैज्ञानिकों के प्रति जानेवाला कलायज्ञ में कमनीय उनके कार्य में समर्थ किया यन्त्र में प्राप्त हो ( देवयानान्-पथ: सुगान् कृगुिह ) वैज्ञानिकों के निर्णीत मार्गों को अच्छे गमन योग्य कर ( सुमनस्यमान:-हब्यानि वह ) सुविकसित हुआ प्राप्तब्य वस्तुओं को प्राप्त करा ।। प्र ।।

आवाथ — ग्रात्मा समस्त ग्रङ्गों का नेता है इन्द्रियों के विषयों में पड़कर मृत्यु से भय करता है परन्तु शिवसङ्कल्प बना कर ग्रात्मबल प्राप्त कर ग्रीर परमात्मा की स्तुति प्रायंना उपासना करता हुग्रा मृत्यु से भय का ग्रवसर नहीं है। एवं विद्युदिन यन्त्र का चालक बने बिना प्रयोग के ग्रन्थरे में पड़ी जैसी है वैज्ञानिकों द्वारा यन्त्र में प्रयुक्त होकर बलवान बनती है यन्त्र द्वारा विविध लाभ पहुंचाता हुग्रा सफल तथा स्थिर रहता है।। १॥

## अक्षेः पूर्वे आतं<u>रो</u> अर्थमेतं र्थीवाध्वानमन्वावरीवुः । तस्मा<u>क्षि</u>या वरुण दूरमायं गोरो न क्षेप्नोरंगिके न्यायाः ॥ ६ ॥

थ्रग्नेः । पूर्वे । भ्रातरः । अर्थम् । प्तम् । र्थोऽईव । अर्घ्वानम् । अर्गु । आ । अव्योद्यदिति । तस्मति । मिया । वरुण । दुरम् । आयुम् । गौरः । न । क्षेप्नोः । अविजे । ज्यायाः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (वरुण्) हे परमात्मन्! (अग्नेः पूर्वे आतरः) अङ्गानां नायकस्यात्मनो मम पूर्वे सजातयो मम सहशा आत्मानः (एतम् अर्थम्) इममर्थनीयं देहम् नायकस्यात्मनो मम पूर्वे सजातयो मम सहशा आत्मानः (एतम् अर्थम्) इममर्थनीयं देहम् (रथी-इव-अध्वानम्-अनु-आवरीद्धः) रथवान् यथा मार्गमावृण्णित तद्वद्-देहं भृशमा- (रथी-इव-अध्वानम्-अनु-आवरीद्धः) तस्मात्मत्योभंयेन (दूरम्-आयम्) दूरमन्तिहंतं वृण्विन्तस्म ते मृताः (तस्मान्-भिया) तस्मात्मत्योभंयेन (वरुण्) जलाधिपतेः (अग्नेः पूर्वे पलायते तद्वद्वहमात्मा भयादन्तिहंतो भवामि। एवं (वरुण्) जलाधिपतेः (अग्नेः पूर्वे पलायते तद्वद्वहमात्मा भयादन्तिहंतो भवामि। एवं (वरुण्) जलाधिपतेः (अग्नेः पूर्वे पलायः) मम विद्युद्वपान्नेः सजातयो सूर्थरशमयः (पतम्-अर्थम्) एतं यन्त्रविशेषम्। आतरः) मम विद्युद्वपान्नेः सजातयो सूर्थरशमयः (पतम्-अर्थम्) एतं यन्त्रविशेषमा-इव-अध्वानम्-अनु-आवरीद्यः) रथवान् यथा मार्गे भृशमावृण्णिति तद्वद्वः, यन्त्रविशेषमा-इव-अध्वानम्-अनु-आवरीद्यः) रथवान् यथा मार्गे भृशमावृण्णित तद्वदः, यन्त्रविशेषमा-इव-अध्वानम्-अनु-आवरीद्यः) रथवान् यथा मार्गे भृशमावृण्णित तद्वदः, यन्त्रविशेषमा-इव-अध्वानम्-अनु-आवरीद्यः प्रवन्ति विनष्टाः पुनरहमपि विनष्टो भविष्यामि (तस्मात्-भिया) तस्माद्विनाः-अविजे (दूरम्-आयम्) दूरं गच्छामि न यन्त्रे प्रविशामि (गौरः-न ज्यायाः द्वेष्नोः-अविजे पूर्ववत् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(वहरण) हे परमात्मन् ! (ग्रग्ने: पूर्वे भ्रातरः ) श्रङ्गों के नायक मुक मात्मा के सजातीय मेरे जैसे पूर्व म्रात्माएं (एतम्-म्रर्थम् ) इस म्रर्थनीय देह को (स्थी-इदः म्रात्मा क सजाताच पर करें । (पा-इवर प्रध्वानम्-म्रान्-म्रावरीवुः ) रथवान् जैसे मार्गं को घेरता है उसकी भांति देह को भली प्रकार दूर छिप जाता हूँ (गौर:-न क्षेप्नो:-ज्याया:-ग्रविजे ) जैसे गौर मृग ज्या-धनुष की डोरी से वाण फॅकने वाले से दौड़ जाता है। एवं (वरुएा) जल के स्वामी (श्रग्ने: पूर्वे भ्रातर:) मुक्क विद्वान के पूर्व सजातीय सूर्यकिरर्णे ( एतम्-श्रर्थम् ) इस यन्त्र विशेष को (रथी-इव-ग्रध्वानम्-ग्रमु-ग्रा वरीवुः ) रथवान जैसे मार्ग को बहुत घेरता है उसी भांति यन्त्र विशेष को घेरते हुए विनष्ट हो जाते रहे मैं भी विनष्ट हो जाऊं ( तस्मान्-भिया ) उस विनाश भय से ( दूरम्-ग्रागमम् ) दूर बता जाता हूँ (गौर:-न मृग:-क्षेप्नो:-ज्याया:-ग्रविजे ) गौर मृग जैसे धनुष की डोरी से बाए फेंक्ने वाले से भय खाकर भाग जाता है ।। ६ ।।

भावार्थ--- श्रात्मा शरीर में जन्म लेकर श्राता है जैसे जैसे वड़ा होता जाता है अपने सामने अपने बड़ों को मरते देखता है तो ज्ञानवान आतमा को मृत्यु से भय लगता है, शरीर से ग्लानि होती है परन्तु परमात्मा की थ्रोर जैसे जैसे चलता है उसकी स्तुति करता है भव रहित होता है। एवं यन्त्र में प्रयुक्त ग्रग्नि–विद्युदग्नि क्षीए। होती जाती है परन्तु उसकी क्षीए।ता से यन्त्र चालन में उसका महत्त्व बढ़ता है ॥ ६ ॥

कुर्मस्त आयुर्जरं यदंग्रे यथा युक्तो जातवेदो न रिष्याः। अर्था वहासि सुमनुस्यमानी भागं देवेश्यी हिवर्षः सुजात ॥ ७ ॥

कुर्मः । ते । आयुः । अजरम् । यत् । अग्ने । यथा । युक्तः । जात्ऽवेदः । न । रिष्याः । अर्थ । बहासि । सुऽमनस्यमनिः । भागम् । देवेभ्यः । हुविषः । सुऽजात 11 9 11

संस्कृतान्वयार्थः—( जातवेद:-अग्ने ) हे जाते शरीरे वेद्यमान अङ्गानां नायक आत्मन् (यत्-अजरम-आयु:) यज्जरारहितमायुरिस्त (ते) तुभ्यम् (कुर्मः) कुर्मः ( युक्त:-यथा न रिज्या: ) तद्युक्तो यथा न स्नियते ( अथ सुमनस्यमानः ) अनन्तरं सुप्रसन्न सन् (सुजात ) हे सुजन्मन् ! (देवेभ्य:-हिवष:-भागं वहासि ) इन्द्रियदेवेभ्य: प्राप्तस प्राह्मविषयस्य भागं भजनीयलाभं प्राप्नुहि तथा (जातवेद:-अग्ने ) हे जातः सन् वेद्यमान यन्त्रस्याप्रणायक विद्युद्र पाग्ने (यत्-अजरम-आयु:) यद्जीण्मयनम् "म्रायुरयनः" [तिरु १।२] (ते कुर्मः) तुभ्यं कुर्मी वयं वैज्ञानिकाः (युक्तः-यथा न रिष्याः) तबुकः सर यथा न रिष्यसि-विनश्यसि (अथ) अनन्तरम् (सुमनस्यमानः) सुविकसितः सन् ( देवेभ्यः-हिवषः-भागं वहासि ) अस्मादृशभयो वैज्ञानिकेभ्यो दीयमानस्य कुत्सस्य द्रवस्य वा भजनीयं लाभं बलं प्राप्तुहि ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—(जातवेद:-ग्रने) हे उत्पन्न शरीर में जानने योग्य ग्रङ्गों के नायक ग्रात्मन् (यत्-ग्रजरम्-ग्रायु:) जो जरारहित ग्रायु है (ते) तेरे लिए (कुमं:) करते हैं (युक्त:-य्या न रिष्या:) उससे युक्त हुग्रा जैसे न मर सके (ग्रय सुमनस्यमान:) ग्रनन्तर सुप्रसन्न हुग्रा (सुजात) हे शोभन जन्म वाले या सुप्रसिद्ध! (देवेभ्य:-हिवष:-भागं वहासि) इन्द्रियों के लिए ग्राह्म विषय के भजनीयलाभ को प्राप्त हो। तथा—(जातवेद:-ग्रग्ने) हे उत्पन्न होते ही जानने योग्य यन्त्र के ग्रग्रए।यक विद्युत् ग्रग्ने! (यत्-ग्रजरम्-ग्रायु:) जो ग्रजीर्ण—न क्षीए होने वाला ग्रयन—गतिक्रम है (ते कुमं:) हम वैज्ञानिक तेरे लिए करते हैं (युक्त:-यथा न रिष्या:) उससे युक्त हुग्रा जैसे विनष्ट न हो सके (ग्रय) ग्रनन्तर (सुमनस्यमानः) सुविकसित हुग्रा-हुग्रा (देवेभ्य:-हिवष:-भागं वहासि) वैज्ञानिकों के लिए देने योग्य वच्च या द्रव पदार्थं का भजनीय साभ—बल को प्राप्त कर ।। ७।।

भावार्थ—शरीर में आकर आत्मा इन्द्रियों के भोगों के साथ संयमद्वारा अपनी ऐसी स्थिति बनाये जिससे कि अजर आयु अर्थात् मोक्ष का आयु प्राप्त कर सके। एवं—यन्त्र में विद्युत को ऐसे युक्त करना चाहिए जिससे कि स्थिर रूप में निरन्तर गतिशील बनी रहे एतदर्थ कोई ठोस वज्ज या द्रव पदार्थ का उसमें प्रयोग करना चाहिए ॥ ७॥

प्रयाजान्मे अनुयाजाँश्च केर्वलान्जीस्वन्तं हिविषी दत्त <u>भा</u>गम् । घृतं चापां पुरुषं चौषेघीनामुग्नेश्चं <u>दीर्घ</u>मायुरस्तु देवाः ॥ = ॥

मृऽयाजान् । मे । अनुऽयाजान् । च । केवेळान् । ऊर्जस्वन्तम् । हुविषेः । दुन् । भागम् । घृतम् । च । अपाम् । पुरुषम् । च । ओषधीनाम् । अग्नेः । च । दीर्षम् । आषुः । अस्तु । देवाः ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(देवाः) हे इन्द्रियदेवाः-यूयम् (प्रयाजान् च-अनुयाजान् केवलान्-मे) प्रकृष्टं भोक्तव्यान्नादिपदार्थान् स्थूलभोगान् "प्रन्नं वे प्रयाजाः" [कठ० १ । १] अनुयाजान्—तदनुरूप पेयान् पदार्थान् च केवलान् शुद्धान् कल्याण्करान् मद्धां (हिवषः-भागम्-ऊर्जस्वन्तं दत्त ) प्राह्मस्य विषयस्य भागं ज्ञानं तेजस्विनं दत्त (च) तथा (धपां मागम्-ऊर्जस्वन्तं दत्त ) प्राह्मस्य विषयस्य भागं ज्ञानं तेजस्विनं दत्त (च) तथा (धपां मृतम्) प्राणानां तेजः (ओषधीनां पुरुषम्) ओषधीनां बहु सेवनीयं बलम्, तथा (अग्ने:-दीर्धम्-आयु:-अस्तु ) अग्नेमंमात्मनोः दीर्धमायुर्भोक्षविषयं भवतु । तथा—(देवाः) विज्ञानिकाः-यूयम् (प्रयाजान्-अनुयाजान्-च केवलान् मे) प्रकृष्ट सङ्गमनीयान् अनुकृष्ट-सङ्गमनीयान् धनर्णात्मकान् तन्त्रीपदार्थान् केवलान् पृथक्पृयग्मृतान् मद्धम् (हविषः-सङ्गमनीयान् धनर्णात्मकान् तन्त्रीपदार्थान् केवलान् पृथक्पृयग्मृतान् मद्धम् (हविषः-सङ्गमनीयान् धनर्णात्मकान् तन्त्रीपदार्थान् केवलान् पृथक्पृयग्मृतान् मद्धम् (हविषः-सङ्गमनीयान् धनर्णात्मकान् तन्त्रीपदार्थान् केवलान् पृथक्पृयग्मृतान् पद्धम् (हविषः-सङ्गमनीयान् धनर्णात्मकान् तन्त्रीपदार्थान् केवलान् पृथक्पृयग्मृतान् पद्धम् (द्विषः-सङ्गमनीयान् उज्ञानां जलादिभ्य उद्भवं तेजः (ओषधीनां पुरुषम्) ओषं धारयतां पदार्थानां धृतम् ) जलानां जलादिभ्य उद्भवं तेजः (ओषधीनां पुरुषम्) ओषं धारयतां पदार्थानां वहुविधमुषं तेजः (अग्नेः-च दीर्धम्-आयुः-अस्तु ) मम विद्युद्ध् पान्तेश्च दीर्धमयनं गमनद्वेत्रं मवतु ॥ ५॥

भाषान्वयार्थं—(देवा:) हे इन्द्रिय देवो तुम (प्रयाजान् च-अनुयाजान् केवलान् में) प्रकृष्ट भोक्तव्य प्रज्ञादि पदार्थं स्थूल भोगों को तदनुरूप पेय पदार्थों को, जो शुद्ध कल्याएकातः है उनको मुम्म प्रात्मा के लिए (हविष:-भागम्-ऊर्जस्वन्तं दत्त ) ग्राह्य विषय के भाग-तेजवाले ज्ञाल को दो (च) तथा (ग्रपां षृतम्) प्रार्थों के तेज को (ग्रोषधीनां पुरुषम्) ग्रोषधियों के वहुत सेवनीय बल को (च) ग्रीर (ग्रग्ने:-दीर्घम्-ग्रायु:-ग्रस्तु) मुम्म ग्रग्नि—ग्रात्मा का दीर्घ ग्राष्ट्र मोक्षा विषयक ग्रायु हो। एवं—(देवा:) हे वैज्ञानिक विद्वानो ! तुम (प्रयाजान् च-ग्रनुयाजान् केवलान् मे) प्रकृष्ट सङ्गमनीय—धनात्मक ग्रनुकृष्ट सङ्गमनीय—ऋत्यात्मक तार पदार्थों को पृथक्-पृषक् हुग्रों को मुम्म विद्युत् ग्रग्नि के लिए (हविष:-भागम्-ऊर्जस्वन्तं दत्त) ग्राह्य वज्र के सेवन करने योख वेग को दो (ग्रपां षृतम्) जलादिग्रों से उत्पन्न हुए तेज को (ग्रोषधीनां पुरुषम्) ग्रोष-उज्यात्व धारण करने वाले पदार्थों के बहुप्रकार के उष्पात्व तेज को (च) ग्रीर (ग्रग्ने:-च दीर्घम्-ग्रायु:-ग्रस्तु) मुम्म विद्युत् ग्रग्नि का लम्बा ग्रयन-गतिक्षेत्र हो।। प।।

भावार्थ — ग्रात्मा को ग्रर्थात् मनुष्य को इन्द्रियों द्वारा ऐसे भक्षण्योग्य पदार्थ ग्रीर पेष-पदार्थ लेने चाहिएं जिससे इस संसार में दीर्घ जीवन मिले ग्रीर इन्द्रिय विषयों का सेवन ऐसे करें जिससे संसार में फंस न सके ग्रिपितु मोक्ष का दीर्घ जीवन मिले। एवं — वैज्ञानिक जन जल ग्रोषिष ग्रीर खनिज पदार्थों द्वारा विद्युत् का ग्राविष्कार ऐसा करें जिससे कि उसके धनात्मक ऋणात्मक बलों के द्वारा उसका गतिक्रम लम्बा चले।। 5।।

तर्व प्र<u>या</u>जा अं<u>तुयाजारच</u> केर्व<u>ल</u> ऊर्जस्वन्तो हुविषः सन्तु <u>भा</u>गाः। तर्वाप्ने <u>यञ्चो ३</u>यमस्तु सर्वस्तुम्यं नमन्तां प्रदि<u>श</u>ञ्चतंस्रः॥ ६॥

तर्व । प्र<u>प्रयाजाः । अनुप्रया</u>जाः । च । केवेले । ऊर्जस्वन्तः । हृविषेः । सन्तु । सागाः । तर्व । अग्ने । यज्ञः । अयम् । अस्तु । सर्वः । तुभ्यम् । नुमन्ताम् । प्रदिशेः । चतस्रः ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( अग्ने ) हे अङ्गानां नायक! आत्मन् ( तव प्रयाजाः निक्त्रपोषः -अनुयाजाः केवले ) तव प्रयाजाः प्रकृष्टभोक्तव्याअज्ञादिपदार्थाः, तथा अनुयाजाः तदनुरूपोषः पदार्थाश्च केवले केवल्यसाधने भवन्तु ( हविधः-भागाः-ऊर्जस्वन्तः-सन्तु ) प्राह्यस्य विषयस्य भजनीया अनुभवारतेजस्विनः सन्तु, न भोगे मज्जयन्तु ( तव-अयं सर्वः यद्भः-अस्तु ) अयं सर्वः शरीरयङ्गस्तव कल्याणसाधको भवतु, न तव प्रतिकृलं गच्छेत् ( चतम्नः प्रदिशः तुभ्यं नमन्ताम् ) चतमः चतुष्प्रकाराः प्रमुखदिग्वर्तिन्यः प्रजास्तुभ्यं नमन्तां सर्कुर्वन्तु। तथा—( अग्ने ) हे विद्युद्र पाग्ने ! ( तव प्रयाजाः-च-अनुयाजाः केवले ) प्रकृष्ट सङ्गमनीयाः स्तथाऽनुकृष्टसङ्गमनीयाः धनर्णात्मका तन्त्रीपदार्थाः स्वे स्वे केवले बन्धने तव भवन्त्र ( हविधः-मागाः-ऊर्जस्वन्तः सन्तु ) प्राह्यस्य वज्ञस्य भजनीया—अंशास्तेजस्विनो भवन्त्र ( अयं सर्वः-यद्भः-तव-अस्तु ) अयं सर्वः यन्त्रसमृहस्तव भवतु, एनं त्वं चाल्य ( वतन्तः प्रविशः-सुभ्यं नमन्ताम् ) चतुष्प्रकाराः प्रमुखदिग्वर्तिन्यः कलाः-नुभ्यं त्रिष

भावान्वयार्थ—( ग्रन्ते ) हे प्रञ्जों के नायक धातमत् ! (तव प्रयाजा:-चः-प्रनुयाजाः-केवले) तेरे प्रकृष्ट भोक्तव्य ध्रन्नादि पदार्थं तथा तदनुरूप पेय पदार्थं मोक्तसाधक होवें (हिवधः-भागाः क्रजंस्वन्तः सन्तु ) प्रहृणा करने योग्य विषय के अनुभव तेजस्वी हों, भोग में न दूवें ( तव प्रयं सवं:-यज्ञ:-ग्रस्तु ) यह तेरा शरीरयज्ञ सब कल्याणसाधक हो, तेरे प्रतिकृत न जाये ( चतन्नः प्रदिश:-तुभ्यं नमन्ताम् ) चारों दिशाधों में रहने वाली प्रजायें तेरा सत्कार करें । एवं—( ग्रन्ते ) हे विद्युत् ग्रग्ने ! ( तव प्रयाजा:-च-ग्रनुयाजाः केवके ) तेरे प्रकृष्टसञ्जमनीय-धनात्मक तारें तथा धनुकृष्टसञ्जमनीय ऋणात्मक तारें प्रपने—ग्रपने वन्धन में धलग-प्रतग हों (हिवधः-भागाः-ऊर्जस्वन्तः चन्तु ) ग्राह्य वज्य के ग्रंश तेजस्वी हों ( प्रयं सवं:-यज्ञ:-तब प्रस्तु ) यह सारा यन्त्र समूह तेरा हो, वृ इसे चला ( चतन्नः प्रदिशः- तुभ्यं नमन्ताम् ) चारों दिशाधों में होने वाली कलायें तेरे ग्राध्रित हों ॥ ९ ॥

भावार्थ — मनुष्य के समस्त खान भीर पान भीर विषयभोग संसार में फंसाने वाले न हों किन्तु सच्चे कल्याए। श्रीर मोक्ष के साधन बनें। समस्त दिशाशों की प्रजायें तेरी प्रतिष्ठा करें ऐसा अपने को बना। एवं — विद्युत् के धनात्मक श्रीर ऋणात्मक तार अपने — अपने स्थान बन्धन में अवग — अवग हों जो सारी यन्त्र की कलाशों को स्वाधीन करके चला सकें।। ९।।



# द्वापञ्चाशं स्वतम्

ऋषिः -सौचीकोऽग्निः।

देवता-विश्वेदेवाः ।

द्यन्दः—१ त्रिष्दुप् । २-४, निचृत् त्रिष्दुप् । ४,६, विराह् त्रिष्दुप् ।

विषयः स्वतं 'विश्वेदेवाः स्वसम्बन्धिनो वृद्धजना विद्वांसरव गृह्यन्ते । कठिनं ब्रह्मचर्यव्रतं समाप्य गृहस्थो भूत्वा तेषां कृत्याणार्थं सेवां कुर्यात्, ज्ञानं च तेम्यो गृहस्थचालनस्य ज्ञानं गृह्यीयादित्यादयो विषयाः सन्ति । इस स्वत में 'विश्वेदेवा' स्वसम्बन्धी वृद्धजन तथा विद्वात् गृहीत हैं । कठिन ब्रह्मचर्य व्रत को समाप्त कर गृहस्थ

वन कल्याणार्थं उनकी सेवा करना, उनसे गृहस्य नाहन के लिए ज्ञान ग्रहण करना आदि वर्णित है।

विश्वेदेवाः शास्त्रनं मा यथेह होतां वृतो मनदे यशिष्यं। प्रमे ब्रुत भागधेयं यथां वो येन पृथा हुव्यमा वो वहानि॥ १॥

विश्वं । देवाः । शास्तनं । मा । यथां । इह । होतां । युतः । मनवे । यत् । तिऽसर्व। प्र । में । मृत् । भागऽधेर्यम् । यथां । वः । येने । पथा । हुव्यम् । आ । वः । वहानि ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(विश्वे देवा:-मा शास्तन) हे मम सम्बन्धिनो वृद्धा मान्य जनाः "मनुष्या वं विश्वेदेवाः" [काठ० १६ । १२] श्रहं भवद्धंशे जन्म प्राप्य सेवायोगी जातः-अतो मामादिशत (यथा-इह होता वृतः) येन हेतुनाऽत्र वंशे गृहस्थयह्नस्य वार्वे होतृरूपेण्ऽहं युष्माभिः स्वीकृतः (यत्-निषद्य मनवे ) युष्माकं सध्ये स्थित्वा यद्हम्भित्रवं जानीयाम् (यथा वः-भागधेयं मे पत्र त्र ) युष्माभिः 'विभक्तिव्यत्ययः' यथा विश्वेदं मामयोग्यतानुरूपं ज्ञानभागं यद्स्ति मद्यां तत् प्रवद्त (येन पथा वः-हव्यम्-अवहाति) येन च मार्गेण् प्रकारेण् युष्मभ्यं प्राद्धां द्रव्यमानयामि ॥ १॥

भाषान्त्रयार्थ—(विश्वे देवा:-मा ज्ञास्तन) हे मेरे सम्बन्धी वृद्ध मान्य जनां ! मैं प्रापके वंश में जन्म प्राप्त करके सेवा के योग्य हो गया, ग्रतः मुक्ते ग्रादेश दो (यथा-इह होता वृतः) जिस कारणा इस वंश में गृहस्थ यज्ञ के चलाने में होता—योग्य मुक्ते ग्रापने वनाया (यत्-निषध मनवें) तुम्हारे बीच में स्थित होकर जिससे कि गृहस्थ के ग्राभिप्राय—उद्देश्य को जान सकुं (यथा ध:-भागधेयं मे प्रजूत) तुम्हारे द्वारा जो निश्चित मेरे प्रति योग्यतानुरूप ज्ञानभाग है उसका प्रवचन करो (येन पथा व:-हव्यम्-ग्रावहानि) जिस मार्थ—प्रकार या रीति से तुम्हारे लिए ग्राह्म वस्तु हो भेंट कर सकुं।। १।।

भातार्थं—नवयुवक जब विवाहित हो जायें तो ग्रपने वृद्ध माता पिता ग्रादि से पृहस्य बताने को उपदेश लें और उसकी भिन्न-भिन्न रीतियों पद्धतियों पर चलते हुए ग्रपने जीवन को डार्ने तथा उनके लिए उनकी यथोचित ग्रावश्यकताभ्रों को पूरा करें।। १।।

अहं होता रुपंसीदं यजीयान् निश्वे देवा मुरुतो मा जुनन्ति । अहंरहरश्विनाध्वेपेनं नां ब्रुह्मा सामिद्रवित साहुंतिनीम् ॥ २ ॥

श्रुहम् । होतो । नि । <u>असीदम् । यजीयान् । विश्वे । देवाः । मुरुतः । मा</u> । जुनन्ता । श्रह्णेऽअहः । अहि<u>वना</u> । आध्वयवम् । <u>वा</u>म् । ब्रह्मा । सुम् ऽइत् । <u>मवति</u> । सा । श्राऽद्वेतिः । <u>वा</u>म् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अहं यजीयान् होता:न्यसीदम्) अहमितरायेन सङ्गितकर्षाः कानभागस्यादाता निषीदामि (विश्वेदेवा:-मरुत:-मा जुनन्ति) जना:-ऋत्विजो विद्वांसः "मरुत:-ऋत्विङ्नाम" [निष० ३।१८] मां प्रेरयन्ति (अश्विना वाम्-आध्वर्यवम्-अहः-अहः-भवति) हे—अध्यापकोपदेशकौ ! "प्रश्विनौ-प्रम्यापकोपदेशकौ" [ऋ० १।७८ दयानन्दः] युवयो:—ज्ञानयज्ञप्रापणां दिनं दिनं प्रतिदिनं भवेत् (वां ब्रह्मा समित्-सा-आहुतिः) युवयो: शिष्टयश्च ब्रह्मा चतुर्वेदवेत्ता भवेत् तथा सम्यग्ज्ञानेन प्रकाशिता सा ज्ञानाहुति-भवेत्॥ २॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रहं यजीयात् होता न्यसीदम् ) मैं ग्रतिशय से सङ्गितिकर्ता ज्ञानभाग का पहिए। करने वाला तुम लोगों के बीच में उपस्थित हूँ (विश्वेदेवा:-मस्त:-मा जुनन्ति ) सम्बन्धी जन ग्रीर विद्वान् मुक्ते भागे प्रेरित करते हैं (ग्रिश्वना वाम्-ग्राध्वयंवम्-ग्रह:-ग्रह:-प्रविति ) है पध्यापक—उपदेशको ! तुम्हारा ज्ञानदान दिन—दिन—प्रतिदिन होता रहे (वां ब्रह्मा-सिम्त् सा-ग्राहृति: ) तुम्हारा शिष्य चतुर्वेदवेत्ता तथा सम्यक् ज्ञान में प्रकाशित ज्ञान—ग्राहृति दूसरों के लिए बने ॥ २ ॥

मावार्थ — मनुष्य को ग्रपने वृद्ध सम्बन्धियों ग्रीर विद्वानों से घर पर रहते हुए ज्ञान का जितना ग्रहरण हो सके करना चाहिए तथा ग्रध्यापक ग्रीर उपदेशकों से विधिपूर्वक ज्ञानलाभ करके पारों वेदों का वेत्ता होने की ग्राकांक्षा रखता हुग्रा मानवसमाज में ग्रपने को ज्ञान की ग्राहृति जा दे॥ २॥

#### अयं यो होता किकृ स युमस्य कमर्प्युहे यत्स्रम् अनित देवाः। अहरहर्जायते मासिमास्यथा देवा दंधिरे हन्युवाहम्।। ३॥

भ्यम् । यः । होतां । किः । कुँ इति । सः । यमस्य । कम् । अपि । <u>उहे</u> । यत्। सम् ऽअञ्चन्ति । देवाः । अर्दः ऽअहः । जायते । सासि ऽमसि । अर्थ । देवाः । <u>इधिरे</u> । हुन्युऽवार्दम् ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( अयं यः-होता कि:-उ सः ) एष यो ज्ञानस्यादाता कः किंद्रजातीयः सं, इति प्रश्नः, 'किम् इाद्र्यात् सु स्थाने हिस् छान्दसः', अय-उत्तरम्-( यमस्य कम्-अपि ऊहे ) अहं देही-आत्मा कर्मफळस्य नियन्तुर्ज्ञानिवषयं वहामि (यत्) यतः ( देवः समद्य्यन्ति) विद्वांसो यं सर्व स्वस्मिन् संयोजयन्ति (अहः-अहः-अय मासिमाधि जायते ) दिनं दिनं प्रतिदिनम्-अथवा मासे मासे जायते ज्ञानप्रकाशेन पूर्णः, यया प्रतिदिनं सूर्यः प्रकाशेन पूर्णः जायते, चन्द्रमाश्च मासे मासे प्रतिमासं प्रकाशेन पूर्णः ( देवाः ह्व्यवाहं दिधरे ) विद्वांसो यदा-आवातव्यस्य बह्ननशीळं चेतनमात्मानं मां सकीरे शरणे धारयन्ति स्वीकुर्वन्ति ॥ ३॥

भाषान्वयार — ( ध्रयं य:-होता कि:-उ स: ) यह जो ज्ञान का ग्रहण करने वाला कि प्रकार का है, कैसा है, उत्तर में कहा जाता है—( यमस्य कम्-ग्रपि-ऊहे ) मैं ग्रात्मा कर्मफल के नियन्ता के ज्ञानविषय को बहन करता हूँ ( यत् ) जिससे ( देवा: समझिन्त ) विद्वान् जिसके ध्रपने में संयुक्त करते हैं ( छह:-ग्रह:-ग्रथ मासि मासि जायते ) जो दिन-दिन प्रयात् प्रतिक्षि प्रथवा मास—मास—प्रतिमास प्रसिद्ध होता है ज्ञानप्रकाश से पूर्ण होता है, जैसे—प्रतिदिन सूर्य प्रकाश से पूर्ण प्रकट होता है धौर चन्द्रमा प्रतिमास प्रकाश से पूर्ण होता है ( देवा:-हव्यवाहं दिधरे) जब कि विद्वान् ग्रादातव्य ज्ञान के बहुनशील मुक्त चेतन ग्रात्मा को ग्रपनी शरण में धारण करते हैं स्वीकार करते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थ — श्रात्मा ज्ञान का ग्रहिए करने वाला चेतन पदार्थ है। कर्मानुसार फल को प्राप्त करता है। यह ज्ञान द्वारा ज्ञानप्रकाश से प्रकाशवान् होता जाता है। सूर्य ग्रीर चन्द्रमा की शांवि इसका ज्ञान प्रकाश इसे प्रसिद्ध करता है खब कि यह विद्वानों की सङ्गिति में रहकर ज्ञानगढ्ण करता चला जाये।। ३।।

मां देवा देधिरे इव्यवाह्मपंम्छक्तं बृहु कुच्छा चरंन्तम् । ञाग्निर्विद्वान्यः नेः कल्पयाति पर्श्वयामं त्रिवृतं सप्ततंन्तुम् ॥ ४ ॥ माम् । देवाः । दृ<u>धिरे । इव्य</u>ऽवाहंम् । अपं उम्छक्तम् । बृहु । कुच्छा । वर्रतम् । खिद्वान् । यञ्चम् । नः । कल्पयाति । पर्श्वऽयामम् । त्रिऽवृत्तेम् । सप्तऽतिवृष् संस्कृतान्वयार्थः — (हब्यवाहम्-अपम्लुक्तं बहु क्रच्छा चरन्तं माम्) प्राह्मझा-तस्य वहनकत्तीरं तथा झानादपगतं झानरहितम् "मप् पूर्वात् 'मनु गतो' [म्वादः] तत्र कः, ककारस्य मकारश्छान्दसः" बहूनि कुच्छाणि ब्रह्मचर्यत्रतानि खल्वाचरन्तं माम् (देवा:-दिघरे) विद्वांस्रो धारयन्ति स्वीकुर्वन्ति (अग्ति:-विद्वान्) एष आत्मा विद्वान् सन् (तः) अस्माकम्-अस्मभ्यं वा (पष्टचयामं त्रिवृतं सप्ततन्तुं यज्ञं कल्पयाति) पद्यमार्गं पष्टचगतिकं वा पष्टचञ्चानेन्द्रियः सिद्धं मनसा वाचा कर्मणा च वृतं चरितावं सप्ततन्तुं समुद्धन्दोसियुक्तं झानयञ्चं समर्थयति—समर्थयिष्यति॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( हव्यवाहम्-ग्रपम्लुक्तं बहु कृच्छ्रा चरन्तं माम् ) ग्रहण करने योग्य ज्ञान के वहनकर्त्ता तथा ज्ञान से रहित बहुत कृच्छ्र-कठिन ब्रह्मचर्यं व्रतों के भ्राचरण करते हुए मुक्त ब्रह्मचरी को (देवा:-दिधरे) विद्वान धारण करते हैं स्वीकार करते हैं (ग्रिग्न:-विद्वान्) यह भ्रात्मा विद्वान् होता हुआ (नः) हमारे या हमारे लिए (पञ्चयामं त्रिवृतं सप्ततन्तुं यज्ञं कल्पयाति) पांच मार्गो—पांच गतियों वाले—पांच ज्ञानेन्द्रियों द्वारा सिद्ध हुए तथा मन वचन कमं से चरितायं हुए, सात गायत्री धादि धन्दों से युक्त ज्ञानयज्ञ—वेदरूप ज्ञान को समर्थं करेगा—सफल करेगा ॥४॥

भावार्य — ब्रह्मचारी धज्ञान ध्रवस्था में पड़ा हुआ ज्ञान ग्रहण करने का पात्र होकर ब्रह्मचर्य जैसे कठिन व्रतों का भ्राचरण करता हुआ विद्वानों से सात गायत्री ग्रादि छन्दों वाले वेद ज्ञान को ग्रहण करता है। उस ज्ञान को जो इन्द्रियों के द्वारा यथार्थ ध्राचरण करने में मन वचन धीर कर्म से जीवन में घटाने योग्य तथा जीवन को सफल बनाने वाला है। ४ !!

आ वो यक्ष्यमृत्त्वं युवीरं यथां वो देवा वरिवः कराणि। आ बाह्वीर्वज्रमिन्द्रंस्य धेयामथेमा विश्वाः पृतंना जयाति॥ ॥॥

था। वः । यक्षि । अमृत्रद्रत्वम् । सुद्रवीरम् । यथो । वः । देवाः । वरिवः । करोणि । आ । बाह्रोः । वर्ष्णम् । इन्द्रस्य । धेयाम् । अर्थ । इमाः । विश्वोः । प्रतेनाः । जयाति ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(देवाः) हे विद्वांसः (वः) गुष्माकम् (यया वरिवः कराणि) यया हि परिचर्या करोमि, तथैव (वः-सुवीरम् अमृतत्वम्-आयिक्षः) गुष्माकं कराणि) यया हि परिचर्या करोमि, तथैव (वः-सुवीरम् अमृतत्वम्-आयिक्षः) गुष्माकं सुवलं सुष्ठुज्ञानवलं खल्वमृतरूपं स्वित्मनाद्धे समन्ताद् धारयामि (इन्द्रस्य वर्षः बाह्नोः-आधेयाम्) ऐश्वर्यवतः परमात्मनो ज्ञानमयमोजः "बज्जो वा घोजः" [श॰ ६।४।१।२०] अज्ञानवाधकयोरात्ममनसोरभ्यन्तरे द्याद्धामि (अय-इमाः-विश्वाः पृतनाः-जयाति) अनन्तरिममाः सर्वा विरोधिन्यो बासना मनुष्यो जयित ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(देवा:) हे विद्वानो (व:) तुम्हारी (यथा विरव: कराणि) जैसे मैं पिरचर्या करता हूँ वैसे ही (व:-सुवीरम्-अमृतत्वम्-आयक्षि) उसी प्रकार तुम्हारे श्रेष्ठ ज्ञानवस की-अमृतह्व प्रका:-आध्याम्) ऐश्वयंवाव परमात्मा

के ज्ञानमय स्रोज, स्रज्ञान के बाधक स्रात्म स्रौर मनके स्रन्दर घारए। करता है ( स्रथ-इमा:-विका: पृतना:-जयाति ) पुनः इन सारी विरोधी वासनाक्षों को मनुष्य जीत लेता है।। १॥

भावार्थ — जिज्ञासु को विद्वानों की सेवा करनी चाहिए जिससे कि विद्वानों से ज्ञानवह धौर ग्रात्मिक बल प्राप्त हो सके एवं परमात्मा की उपासना भी करनी चाहिए। ग्रज्ञान के नाहक परमात्मा के ग्रोज को ग्रपने मन ग्रीर ग्रात्मा में धारए। करके वासनाग्रों पर विजय गानी चाहिए ॥ ५॥

त्रीणि शाता त्री सहस्राण्यमि त्रिशच्चे देवा नवे चासपर्यन् । औक्षेन्घृतैरस्त्रंणन्ब्हिरंस्या आदिद्वोतारं न्यंसादयन्त ॥ ६ ॥

त्रीणि । श्राता । त्री । सहस्राणि । श्राप्तम् । त्रिंशत् । च । देवाः । नर्व । च । श्राप्तपूर्वन् । श्रीक्षेन् । घृतैः । अर्त्यणन् । बहिः । श्राप्ते । धात । इत् । होतीए । नि । श्राप्त । स्वाद्यन्त् ।। ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(त्री सहस्राणि त्रीणि शता त्रिंशत् च नव च देवाः) त्रीणि सहस्राणि:त्रीणि शतानि त्रिंशत् नव च देवाः-दिव्यशक्तयः प्रधाननाडीतन्तवो वा खा बाह्यदिव्या देवाः (असपर्यन्) परिचरन्ति परिरक्षन्ति (असमे घृतैः-औक्षन्-बार्शः अल्युणन्) असमे-बारमने घृतैः-सूक्ष्मे रसैस्तेजोमयैः सिद्धन्ति वर्हणीयं स्तरं प्रधारयनि (आत्-इत्-होतारं-न्बसादयन्त) अनन्तरं रसादेर्प्रहीतारमात्मानं निसादयन्ति नियतं क्र्वनि ॥ ६॥

भाषान्वयार्थं—(त्री सहस्राणि त्रीण शता त्रिशत् च नव च देवाः) तीन सहस्र तीन से तीस और नी (३३३९) दिव्यशक्तियां या प्रधान नाड़ियां हैं स्रथवा बाहर के दिव्य पदार्थं ( असपर्यत् ) वे स्रात्मा की परिचर्या करते हैं—परिरक्षण करते हैं ( स्रस्म वृतै:-स्रीक्षन-विः -स्रस्तृण्त् ) इस स्रात्मा के लिए तेजोमय सूक्ष्म रसों के द्वारा सिचन करते हैं, बहंणीयस्तर-फैली योग्य स्तर को प्रसारित करते हैं ( स्रात्-इत्-होतारं-न्यसादयन्त ) स्रनन्तर रसादि के ग्रहण् कर्त वाले स्रात्मा को शरीर के स्रन्दर बिठाते हैं—स्थिर करते हैं ॥ ६ ॥

भावार्य — तीन सहस्र तीन सौ उनतालीस शक्तियां, नाड़ियां या बाहरी दिव्य पतां पातमा की रक्षा करने वाले हैं। भोजन के सूक्ष्म रसों के द्वारा ब्रात्मा को तृप्त करते हैं। श्रीर पन्दर मांसादि के स्तर को फैलाते हैं—बढ़ाते हैं तथा ब्रात्मा को स्थिर करते हैं।। ६।।



# व्रिपञ्चाशं सूक्सम्

ऋषिः—१-३, ६-११ देवाः । ४, ५ सीचीकोऽग्विः । देवता—१-३, ६-११ सीचीकोऽग्विः । ४, ५ देवाः । छन्दः—१-४, ८ त्रिष्टुप् । ५ आचीं स्वस्तट् त्रिष्टुप् । ६, ७, ९ निचृज्जमती । १० विराह् जमती । ११ पादनिचृज्जमती ॥

विषयः—अस्मिन् स्कते 'सौबीकोऽन्निः' शब्देन देहामिमान्यातमा
गृद्धते । यः स्वयमात्मानमञ्ज्ञवति तस्य जन्मावसरे
प्रसन्नता, शिक्षणव्यवस्था, संयमेन संसारसुखलामो मोक्षलाभरच कार्यः । श्रेष्ठ पुत्रशिष्याणासुत्यस्यादयो विषयाः
सन्ति ।

इस स्कृत में 'सौचीकोऽग्निः' शब्द से देहामिमानी भातमा गृहीत है। उसके जन्मावसर पर प्रसन्नता, शिक्षण व्यवस्था, संयम से सांसारिकसुखलाम और मोक्षलाम प्राप्त करना चाहिए। श्रेष्ठ पुत्र और शिष्यों को बनाना आदि विषय वर्णित हैं।।

यमैञ्छाम मनंसा सो इयमागां ग्रह्मस्य विद्वान् पर्वशिक्तान् । स नी यक्षदेवतांता यजीयानिन हि षत्सदन्ते गः पूर्वी अस्मत् ॥ १ ॥ यम् । ऐच्छाम । मनंसा । सः । अयम् । आ । अगात् । यहार्थ । विद्वान् । पर्वध । विकित्वान् । सः । नः । यक्षत् । देवऽवांता । यजीयान् । नि । हि । सत्सेत् । अन्तेरः । पूर्वः । अस्मत् । ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयाथः (यं मनसा-ऐच्छाम) वयं मनोभावेन यमात्मानिमच्छामः सम् (सः-अयम्-धागात्) सोऽयमागतः -आयाति (यद्भस्य विद्वान्) यः खतु शरीर-सम (सः-अयम्-धागात्) सोऽयमागतः -आयाति (यद्भस्य विद्वान्) अस्य सर्वाणि विद्वान् भविता जानामि खल्वत्र स्थित एवंवित् (पर्वः -चिकित्वान्) अस्य सर्वाणि पर्वाणि -अङ्गप्रत्यङ्गानि च चेतन्युक्तानि करोति चेतयिति (सः-यजीयान् -नः पर्वेषताता प्रक्षत् ) सोऽतिश्रमेस सङ्गतिकचीऽस्थाकं देवानां तातौ शरीरयहे "देवताता निवासि स्थाने । सोऽतिश्रमेस सङ्गतिकचीऽस्थाकं देवानां तातौ शरीरयहे "देवताता

यज्ञनाम'' [ निघ० ३ । १७ ] विद्वत्सङ्गतौ वा सङ्गच्छते, अतः ( अस्मत् पूर्वः-हि ) बस्मतः पूर्वं एव ( अन्तः-निषत्सत् ) अन्तः शरीरान्तरे सभामध्ये वा निषीदति ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(यं मनसा-ऐज्छाम) हम मनोभाव से जिस प्रात्मा को चाहते थे (सः -ग्रयम्-ग्रागात्) वह यह प्राता है (यज्ञस्य विद्वात्) जो घारीर यज्ञ का प्रनुभव करने वाला प्राप्ते को जानता है कि मैं यहां हूँ (पच्धः-चिकित्वात्) इस घारीर के सारे अञ्ज प्रत्यञ्जों को चेतनाप्रुक्त करता है (सः-यजीयान्-नः-देवताता यक्षत्) वह प्रतिशय से सञ्जितिकर्ता हम देवों के
घरीरयज्ञ में या विद्वत्सञ्जिति में सञ्जत-प्राप्त होता है, श्रतः (प्रस्मत् पूर्वः-हि) हमारे से पूर्व
ही (ग्रन्तः-निषत्सत्) घारीर के प्रन्दर या सभामध्य में बैठता है—विराजता है।। १।।

भावार्थ — आत्मा शरीर के अन्दर इन्द्रियों से पूर्व आता है। वह शरीर के अनु प्रत्य में अपनी चेतना को प्रसारित करता है और अपने को अनुभव करता है कि मैं यहाँ -इस शरीर में हूँ तथा पारिवारिक जन प्रतीक्षा करते हैं कि हमारे बीच में नया आत्मा सन्तान के रूप में आये। आत्मा नित्य है अतः पहले से ही:है बहु शरीर में आकर जन्म ले लेता है।। १।।

अरोधि होतां <u>निषदा</u> यजीयानाभि प्रयौ<u>सि सुर्धितानि हि स्यत्।</u> यजीमहै यज्ञियान् इन्ते देवाँ ईळामहा ईड<u>ण</u> आज्येन ॥ २ ॥

अरोधि । होता । निऽसदो । यजीयान् । श्राभि । प्रयासि । सुऽधितानि । हि । ख्यत् । यजीमहै । यक्कियान् । हन्ते । बेवान् । ईळामहै । ईड्यान् । आब्येन ॥ २॥

संस्कृतान्वयार्थः—(निषदा) नियतस्थाने 'आकारादेशरख्नान्दसः (यजीयान् होता -अराधि ) शरीरयज्ञस्य सञ्चालको विदुषां वाऽतिसङ्गमनशीलो ह्वाता संसाधितोऽतृष्ट्रः लीकृतः (प्रयांसि सुधितानि हि-अभिख्यत् ) प्रीतिकराणि सुहितानि सुखानि हि थोऽ भिद्शंयति ज्ञापयति वा, अतः (यज्ञियान् यजामहे ) तदागमनेन यज्ञार्हान् पूजायोग्यान् प्रसन्नतया तदादेशेन वा पूजयामः (हन्त ) अहो (देवान्-ईल्लामहै) विदुषः प्रशंसामः (आज्येन-ईल्यान् ) स्नेहद्रव्येण "पाज्यस्य स्नेहड्यस्य" [ यज्० ६। १६ ह्यानकः ] स्तोतव्यान् पूजयामः ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(निषदा) नियत स्थान में (यजीयान होता-अराधि) हारीर यह का सञ्चालक प्रथवा विद्वानों का अत्यन्त सङ्गमनशील—सङ्गितिकर्ता, बुनाने वाला अनुकूल बना विवागया (प्रयासि सुधितानि हि-अभिस्थत्) प्रीतिकर सुखों को जो दिखाता है या जनाता है, का (यजीयान यजामहे) उसके आगमन से यज्ञयोग्यों—पूजायोग्यों को प्रसन्नता से या उसके आदेश है हम पूजते हैं (हन्त) ग्रहो (देवान्-ईळामहे) विद्वानों को प्रशंसित करते हैं (आज्येन-ईळाम) स्नेहपूर्ण द्रव्य से स्तुति करने योग्यों को पूजते हैं ॥ २॥

भावार्य-जब बालक विद्वानों की शरए में रहकर विद्वान बन जाता है तो बर वार्ष

उसका स्वागत करें। उसके साथ में ग्रन्य विद्वानों का भी स्वागत करें ग्रौर स्निग्धद्रव्यों का उपहार उन्हें दें।। २।।

साध्वीर्मकर्देववीति नो अंद्य युज्ञस्यं जिह्वामीविदाभ गुद्याम् । स आयुरागीत्सुर्भिर्वसीनो भुद्रामकर्देवह्रीतं नो अद्य ॥ ३ ॥

साध्वीम । अकः । देव Sवीतिम । नृः । अद्य । यज्ञस्य । जिह्वाम । अविदाम । गुह्योम । सः । आर्युः । आ । अगात् । सुरुमिः । वसानः । मुद्राम् । अकः । देव Sहूरितम । नः । अद्य ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अद्य) अस्मन् जन्मावसरे विद्वत्सम्मेळनावसरे वा (नः) अस्मभ्यम् (साध्वीं देववीतिम्-अकः) समीचीनां देवानामिन्द्रियाणां भोगप्राप्ति 'देववीति देवाना दिव्यानां गुणानां भोगानां प्राप्तये" [यजु० १।६ दयानन्दः] विदुषां ज्ञानप्राप्तिं वा करोति (यज्ञस्य गुद्धां जिह्वाम्-अविदाम) तद्द्वारा शरीरयज्ञस्य ज्ञानयज्ञस्य रहस्यभूतां वाचं विद्यामिति यावत् "जिह्वा वाङ्नाम" [निघ० १।११] (सः-आयुः- सुरिमवसानः -आगात्) स आस्मा विद्वान् वा आयुर्निमित्तो जीवनप्रदः ज्ञानिमित्तो ज्ञाता "ज्ञाता" [ऋ० १।१६२।१ दयानन्दः ] निजगुण्सुगन्धरूपोऽस्मानाच्छाद्यन् संरक्ष्यन् (अद्य) अस्मिन् जन्मावसरे सत्सङ्गावसरे वा (नः) अस्मभ्यम् (भद्रां देवहूतिम्-अकः) कल्याण्यकरीं दिव्यगुणानां विदुषां वा सङ्गृहितिम् "देवहूतो दिव्यगुणां विदुषां वा सङ्ग्रहणें" [ऋ० ६:। १२।४ दयानन्दः ] करोति ॥ ३॥

भाषा-वयार्थ—( ग्रद्य ) इस जन्म ग्रवसर पर या विद्वत्सम्मेलनावसर पर ( नः ) हमारे लिए ( साध्वीं देववीतिम्-ग्रकः ) ग्रच्छी इन्द्रिय भोगप्राप्ति या विद्वानों की ज्ञानप्राप्ति को करता है ( यज्ञस्य गुद्धां जिह्वाम्-ग्रविदाम ) उसके द्वारा शरीरयज्ञ की या ज्ञानयज्ञ की रहस्यभूत वाणी तथा विद्या को ( सः-ग्रायुः सुरिभः-वसानः-ग्रागात् ) वह ग्रात्मा या विद्वान् ग्रायु का निमित्त, जीवनप्रद, ज्ञान का निमित्त ज्ञाता, निजगुणसुगन्धरूप हमें संरक्षण देता हुम्रा-हमारी रक्षा करता हुम्रा ( ग्रद्ध ) इस जन्मावसर पर या सत्सङ्गावसर पर (नः ) हमारे लिए ( भद्रां देवहूतिम्-ग्रकः ) कल्याणकरी या दिव्यगुण् वाले विद्वानों की संगृहिति—सहप्राप्ति को करता है ॥ ३ ॥

भावार्थ — जन्म के अवसर पर बालक पारिवारिक जनों का प्रसन्नता का कारए। बनता है। बड़ा होकर इन्द्रियों के भोगों को संयम से भोगता हुआ पारिवारिक जनों के सुख का निमित्त बनता है तथा घर में विद्वानों की सङ्गित कराकर उनके विद्यामृत का लाभ भी पहुंचाता है अतः बालकों को विद्याप्राप्ति करानी चाहिए।। ३।।

#### तद्द्य <u>बाचः प्रथमं मैसीय येनास</u>राँ अभि देवा असाम । ऊजीद उत येज्ञिया<u>सः</u> पश्चे जना मर्म <u>होत्रं</u> जीषध्वम् ॥ ४॥

तत् । अद्य । <u>वाचः । प्रथमम् । मंसीय ।</u> येने । असुरान् । आभे । देवाः । असीमा । उत्तीऽअदः । जत । य<u>ज्ञियासः । पञ्चे । जनाः । मर्म । होत्रम् । जुम्बम् । । ४ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—(अद्य) अस्मिन् जन्मावसरे सम्मेलनावसरे (वाचःतत् प्रथमं मंसीय) वेदवाचः प्रथमं प्रमुखं लक्ष्यं ब्रह्म ब्रह्मवाचकं नाम ' ओर्स्' चिन्तरेग्र्स् (येन-असुरान् देवा:-अभि-असाम) येन खलु दुष्टान् वयं विद्वांसोऽभिभवेम, अतः (ऊर्जादः) अन्नभोक्तारः "ऊर्जादः-यन्नादः" [निरु०३।६] (उत्) अपि (यिज्ञ्यासः पद्चजनाः) यिज्ञयस्कृत्माहारा मनुष्याः "पञ्चजनाः—मनुष्यनाम" [निष०२।३] (मम होत्र जुषध्वम्) मम ह्वानं हितवचनं सेवेध्वम् ॥ ४॥

भाषान्वयाथ—( ग्रद्य ) इस जन्मावसर पर या सम्मेलन अवसर पर ( वाचः-तत् प्रयमं मंसीय ) वेदवाणी के उस प्रमुख लक्ष्य ब्रह्म-ब्रह्मवाचक नाम 'ग्रो३म्' को स्मरण करूं (येन -ग्रसुरान् देवाः-ग्राभ-ग्रसाम ) जिसके द्वारा दुष्टों को हम विद्वान् ग्राभभूत करें, ग्रतः ( ऊर्जादः) ग्राभ खाने वाले ( उत ) ग्रीर ( यज्ञियासः पञ्चजनाः ) सूक्ष्म ग्राहार करने वाले मनुष्य (मम होत्रं जुषंब्वम् ) मेरे हितवचन को सेवन करें ।। ४ ।।

भावार्थ — जन्मावसर पर वेदवाणी के या प्रमुख नाम 'ग्रो३म्' का स्मरण करना, ग्रीर जनमे हुए बालक की जिल्ला पर 'ग्रो३म्' का लिखना ग्रीर कान में सुनाना तथा सभा सरसङ्ग के ग्रवसर पर 'ग्रो३म्' का स्मरण करना चाहिए। उस ग्रवसर पर स्थूलान्नभोजी या मूक्ष्म ग्राहार करने वाले मनुष्य मिलकर 'ग्रो३म्' का स्मरण ग्रीर कीर्तन करें।। ४।।

पञ्च जना मर्म होत्रं जीपन्तां गोजाता उत ये याज्ञियांसः ।
पृथिबी नः पार्थिवात्पात्वंहसोऽन्तिरक्षं दिव्यात्पात्वस्मान् ॥ ॥

पब्चे । जनीः । मर्म । होत्रम् । जुषन्ताम् । गोऽजीताः । जत । ये । युक्रियसः । पृथिवी । नः । पार्थिवात् । पाद्ध । अन्तरिक्षम् । दिव्यात् । पाद्ध । अस्तान् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पञ्चजनाः-मम होत्रं जुषन्ताम्) मनुष्याः-खलु मम होतं वचनं सेवन्ताम् (गोजाताः-उत ये यज्ञियासः) वेदवाचि जाता निष्णाताः, त्या ये यज्ञाहाः कर्मकारिडनः (पृथिवी नः पार्थिवात् अंहसः-अस्मान् पातु ) सम्यावेदीपदेशः मनुसरतोऽस्मान् पृथिवी, पृथिवीसम्बन्धिनो दोषाद्स्मान् पातु-रक्षति-रक्षिष्यिति (अर्तिः

रिश्चं दिन्यात् पातु ) अन्तरिश्चमाकाशः, दिविभवादाक शभवाद् दोषादितवृष्ट्यादेदीषाद् रश्चतु-रश्चिष्यति । १ ॥

भाषान्वयार्थ — (पञ्चजना:-मम होत्रं जुषन्ताम् ) मनुष्य मेरे ह्वानं-वचन को सेवन करें (गोजाता:-उत ये यज्ञियाम: ) वेदवाणी के अन्दर जो निष्णात हैं तथा जो कर्मकाण्डी हैं (पृथिवी न: पार्थिवात्-अंहस:-अस्मान् पातु ) सम्यग् वेदोपदेश का स्मरण करते हुए हम लोगों की पृथिवी, पृथिवं सम्बन्धी दोष से रक्षा करे-( अन्तरिक्षं दिव्यात् पातु ) ग्राकाश श्राकाशसम्बन्धी प्रयात् वृष्टिदोष से हमारी रक्षा करे ॥ ५ ॥

भावार्थ — गृहस्य ग्राश्रमी की ग्राकांका- प्रार्थना होनी चाहिए कि उसके बचन को वेद-निष्णात ग्रीर कर्मकाण्डी विद्वान सुनें तथा उसका व्यवहार भी ऐसा होना चाहिए कि पृथिवी के पार्थिव दोषों से — उपद्रवों से बचा रहे ग्रीर ग्राकाश के ग्राकाशीय वृष्टि—ग्रातिवृष्टि ग्रादि ग्राघातों से बचा रहे।। १।।

तन्तुं तुन्वत्र जसो भाजुमन्विहि ज्योतिष्मतः पृथो रक्ष ध्या कृतान् । अनुज्बणं वयत् जोगुंवामपो मर्तुर्भव जनया दैष्यं जनम् ॥ ६ ॥ तन्तुम् । तुन्वन् । रजसः । भाजुम् । अर्तु । इहि । ज्योतिष्मतः । पृथः । रुक्ष ।

धिया । कृतान् । अनुलब्णम् । व्यत् । जोगुंवाम् । अपः । मनुः । मुवः । जन्यं । दैव्यम् । जनम् ॥ ६ ॥

सैस्कृतान्वयार्थः—(तन्तुं तन्वन् रजसः-भानुम्-अन्विहि) हे गृहस्यस्य इते पिएकुले गुरुकुछे जातो निष्णातो विद्वन् त्वं सन्तितिक्रमं शिष्यक्रमं विस्तारयन्-विस्तारियतुं मनोरक्षनस्याध्यात्मरक्षनस्य भानुं परम्परया प्रसिद्धं ज्ञानमनुगच्छानुतिष्ठ (धिया इतान्) कर्मणा कृतान् "धीः कर्मनाम" [निष०२।१] "धीः प्रज्ञानाम" [निष०३।६] यद्वा खुद्धया कृतान् (ज्योतिष्मतः पथः-रक्षः) बहुन्याययुक्तान् मार्गान् "ज्योतिष्मत्-बहुन्याय-खुद्धया कृतान् (ज्योतिष्मतः पथः-रक्षः) बहुन्याययुक्तान् मार्गान् "ज्योतिष्मत्-बहुन्याय-खुद्धया कृतान् (ज्योतिष्मतः पथः-रक्षः) बहुन्याययुक्तान् मार्गान् "ज्योतिष्मत्-अपः-वयतः) युक्तम्" [ऋ०१।१३६।३ वयानन्दः] रक्ष्म-आचरं (जोगुवाम्-अनुल्बणम्-अपः-वयतः) भृशमुपदेष्ट्णां दोषरिहतं कर्मं "प्रयः कर्मनाम" [निष०२।१] प्रतानय (मनुः-भव) मननशीछो भव (देव्यं जनं जनयः) दिव्यगुण्युक्तं पुत्रं शिष्यं वा उत्पादय सम्पादय वा॥६॥

भाषान्वयार्थ—(तन्तुं तन्वन्) हे गृहस्थ के कुल-पितृकुल में या गृहकुल में उत्पन्न या निष्पात विद्वन् ! तू सन्तितिक्रम का शिष्यक्रम का विस्तार करता हुम्रा या विस्तार करते के हेतु (रजसः-भानुम्-म्रन्विहि) मनोरञ्जन के या ग्रध्यात्मरञ्जन के परम्परा से प्रसिद्ध ज्ञान का अनुष्ठान कर (धिया कृतान्) कर्म से किये या बुद्धि से किये (ज्योतिष्मतः पषः-रक्ष) बहुत भनुष्ठान कर (धिया कृतान्) कर्म से किये या बुद्धि से किये (ज्योतिष्मतः पषः-रक्ष) बहुत न्याययुक्त मार्गी का पालन कर (जोगुवाम्-म्रनुल्बण्म्-म्रपः-वयत) उत्तम उपदेश करने वालों के न्याययुक्त मार्गी का पालन कर (जोगुवाम्-म्रनुल्बण्म्-म्रपः-वयत) उत्तम उपदेश करने वालों के दोषरहित कर्म को जीवन में बढ़ा (मनुः-भव) मननशील हो (दैव्यं जनं जनय) दिव्यगुण् वाले पुत्र को उत्पन्न कर तथा शिष्य को तैयार कर ॥ ६॥

प्रियम् ॥ ७ ॥

भावार्य — मानव को चाहिए श्रेष्ठ सन्तान ग्रीर श्रेष्ठ शिष्य का विस्तार करे। ग्रपने जीवन में धर्म्य मार्गों का ग्रालम्बन करते हुए मननशील होकर उत्पन्न गुरायुक्त पुत्र ग्रीर शिष्य के निर्माण में यत्न करता रहे।। ६।।

अक्षानही नहातनोत मोम्या इष्कृष्णुध्यं रशाना ओत पिशत। अष्टावेन्धुरं वहताभितो रथं येने देवासो अनयक्षभि प्रियम् ॥ ७॥ अक्षडनहीः । नहातन । जत । सोम्याः । इष्कृष्णुध्यम् । रशानाः । आ । जत । पिशताः अष्टाडवेन्धुरम् । वहत । अभितेः । रथम् । येने । देवासीः । अनयन् । अभि ।

संस्कृतान्वयाथः—(सोम्याः) हे ज्ञानरससम्पादिनो विद्वांसः! (अञ्चानहः
-नद्यातन) इन्द्रियाणां बन्धनयोग्यानि छिद्राणि व्यथ्नीत सन्द्रध्वम् "यन्मे छिद्रं चक्षृषोः वृहस्पतिमें तद दयातु" [यज् ० ३६।२।] (उत् ) अपि (रश्चनाः-इष्कृगुध्वम्) ज्ञान-रश्मीन् निष्कुगुध्वम् 'नकारछोपश्छान्दसः' आविष्कुरुत "रश्चनया रिष्मना" [यज् ० २९। ४६ दयानन्दः] (उत् ) तथा (आ-पिशत ) समन्ताद् प्रसारयत (अष्टावन्धुरं रशम् -अभितः-वहत ) अष्टाङ्कयोगे बन्धनीयं विषयेषु रमण्शीलं मनः स्वाधीनं कुरुत (येन देवासः) येन विद्वांसः-मुमुक्षवः (प्रियम्-अभि-अनयत्) आत्मानं मोक्षं प्रति नयन्ति॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—(सोम्याः) हे जानरस का सम्पादन करने वाले विद्वानो ! (ग्रक्षानहः -नह्मतन ), इन्द्रियों के बन्धनयोग्य छिद्रों को बांधी—नियन्त्रित करो (उत) ग्रीर (र्क्षानः -ह्फ्कुगुष्वम्) ज्ञानरिश्मयों को उज्ज्वल करो—उभारो (उत) तथा (ग्रा-पिंशत) भलीप्रकार फैलाग्रो (ग्रष्टाबन्धुरं रथम्-ग्रभितः-वहत) ग्रष्टाङ्गयोग में बांधने योग्य विषयों में रमग्रशील मन को स्वाधीन करो (येन-देवासः) जिसके द्वारा विद्वान्—मुमुक्षुजन (प्रियम्-ग्रभि-ग्रनयन्) प्रिय मोक्ष के प्रति ग्रात्मा को ले जाते हैं ॥ ७॥

भावार्थ—ज्ञान का संग्रह करने वाले विद्वान् ग्रपनी ज्ञानधाराग्रों से इन्द्रियों के छित्रों —वोषों को बन्द करें—विषयों से नियन्त्रित करें ग्रीर मन जो विषयों में रमगा करता है उसे स्वाधीन करके ग्रपने को मोक्ष का भागी बनायें। यह ज्ञान का परम फल है।। ७॥

अश्मन्त्रती रीयते सं रमध्वमुत्तिष्ठत् प्र तरता सखायः। अत्रो जहाम् ये असुन्नशैवाः शिवान्वयमुत्तरेमामि वार्जान् ॥ ८॥

अद्यम् । जहाम् । ये । असन् । अश्वाः । श्विवान् । वयम् । उत् । तर्म । अश्वाः । श्वावाः । वयम् । उत् । तर्म । अश्वाः । श्वावान् । वयम् । उत् । तर्म । अश्वाः । श्वावान् । वयम् । उत् । तर्म । अश्वाः

संस्कृतान्त्रयार्थः — (सखायः) हे परमात्मनः सखायमात्मानं मन्यमाना मुमुश्चवो जनाः (अश्मन्वती रीयते) विषयपाषाणवती संसारनदी वेगेन गच्छति "रीयते गतिकर्मा" [निघ०२।१४] (संरभध्वम्) सावधाना भवत (उत्तिष्ठत) उद्यमं कुरुत (प्रतरत) पारं गच्छत (ये-अशेवाः-असन्) येऽसुखाः सुखरिहता अकल्याणकराः पापदोषाः सन्ति (वयम्-अत्र जहाम) वयमत्रावरस्थाने तान् त्यजामः (शिवान् वाजान्-अभि-उत्तरेम) शिवान् कल्याणकरान्-अमृतभोगान्-अभिछक्ष्य "अमृतोन्नं व वाजः" [जै०२।१६३] बद्धा कल्याणकरान् पुर्ययरूपान् नौकादिसहशान् तारकान् वछप्रयत्नान्-अभिप्राप्य संसारनदीमुत्तरेम पारयेम॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—(सखायः) हे ग्रपने को परमात्मा के सखा मानने वाले मुमुक्षुजनो ! (ग्रश्मन्वती रीयते) विषय पाषाए। वाली संसार नदी वेग से गति कर रही है—वह रही है (संरभध्वम्) संभलो (उत्तिष्ठत) उठो—उद्यम करो (प्रतरत) पार करो (ये—ग्रश्नेवा:-ग्रसन्) जो मुखरहित श्रकल्याए। कर पाप दोष हैं (वयम्-ग्रत्न जहाम) हम यहाँ पर उन्हें छोड़ दें (शिवान वाजान्-ग्रिभ-उत्तरेम) कल्याए। कारी ग्रमृतभोगों को लक्षित कर ग्रथवा कल्याए। कारी पुष्परूप नौका ग्रादि के समान तराने वाले बल प्रयत्नों को प्राप्त करके संसार नदी को तर जायें।। प्रा

भावार्थ--परमात्मा के साथ मित्रभाव वनाने वाले लोगों को चाहिए कि वे संसार नदी को पार करने के लिए सावधानी के साथ पाप बोक्षे को त्याग करके शुभकर्मों को करें जो नौका के समान तराने वाले हैं ॥ ६॥

त्वष्टी माया बेंद्रपसामपस्तमो विश्वत्पात्रदिवपानां विश्वतेषा । शिशीते नूनं पर्शुं स्वायसं येनं वृथादेतशो ब्रक्षणस्पतिः ॥ ६ ॥ त्वष्टी । गायाः । वेत् । अपसीम् । अपःऽतिमः । विश्वत । पात्री । देव्ऽपानीनि । गम्ऽतिमा । शिशीते । नूनम् । प्रशुप । सुऽआयसम् । येन । वृश्चात् । प्रतेशः । ब्रह्मणः । पतिः ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अपसाम् अपस्तमः) कर्मवतामितशयेन कर्मवान् "अपः कर्मनाम" [निघ०२।१] 'मतुब्लोपश्लान्दसः' (एतशः) सर्वस्मिन् जगित प्राप्तो व्याप्तः "सर्वं जगिद्तः स्वव्याप्त्या प्राप्तः 'इण्रस्तशतसुनौ [उण्रा०३।१४७। यजु०११।६ दयानन्दः । (ब्रह्मणः-पितः) ब्रह्माण्डस्य पितः (त्वष्टा) रचियता परमात्मा (मायाः-वेत्) मनुष्याणां कर्माणि "मायिनाम्-बहुविघं कर्म विद्यते तेषाम्, अत्र मूमि-अर्थे-इनि प्रत्ययः" [ऋ०१।१३२।४ द्यानन्दः] वेत्-जानाति (देवपानानि शन्तमा अर्थे-इनि प्रत्ययः" [ऋ०१।१३२।४ द्यानन्दः] वेत्-जानाति (देवपानानि शन्तमा पात्रा बिश्चत्) देवाः-मुक्ताः पिबन्ति यैस्तानि विशिष्टकल्याण्कराणि पात्राणि साद्दृत्य-केन्द्रियाणि धारयति "श्रुण्वन् श्रोत्रं भवतिः"" [য়०१।२।१७] (स्वायसं केन्द्रियाणि धारयति "श्रुण्वन् श्रोत्रं भवतिः"" [য়०१।२।१०] (स्वायसं पर्शुं नूनं शिशोते) शोभन तेजोमयं "आयसः-तेजोमयः" [য়०१। प०।१२ द्यानन्दः] परशुं नूनं शिशोते) शोभन तेजोमयं "आयसः-तेजोमयः" [য়०१। प०।१२ द्यानन्दः] परशुं नूनं शिशोते) शोभन तेजोमयं वेत्रते येन तं तेजोमयद्वानं तीक्ष्णयित (येन वृर्घात्) तानि मोश्चे खल्वानन्दपानपात्राणि तश्चित करोति सम्पादयित ॥ १॥

भाषान्वयार्थ — (अपसाम्-अपस्तमः ) प्रशस्त कर्मवालों में अतिशय से प्रशस्त कर्मवालां (एतशः ) सर्वव्यापक (ब्रह्मागः-पितः ) ब्रह्माण्ड का पालक स्वामी (त्वष्टा ) रचियता परमात्मा (भाया:-वेत् ) मनुष्यों के कर्मों को जानता है (देवपानानि शन्तमा पात्रा विश्रत् ) मुमुसुजन जिनके द्वारा विशिष्ट कल्याग्एकर आनन्द का पान करते हैं उन साङ्कल्पिक इन्द्रियों को धारण करता है—अपने आनन्द से भरता है (स्वायसं परशुं नूनं शिशीते ) शोभन तेजोमय परशु अर्थात् परों—दूसरों—प्रतिकूलों को हिंसित जिससे करता है उस ज्ञान को प्रखर बनाता है (येन वृग्वात् ) जिस ज्ञान के द्वारा उन आनन्दपात्रों को सम्पन्न करता है ॥ ९॥

भावार्य — समस्त कर्म करने वाले उत्कृष्ट मानव की ग्रपेक्षा प्रशस्त कर्म करने वाला परमात्मा है। वह सबके कर्मों की यथावत् जानता है। मुमुक्षुग्रों के कर्मानुसार मोक्ष में उन्हें साङ्कृत्पिक मने श्रोत्र भ्राविभ्रों भ्रानन्द के पात्रों को सम्पन्न करता है।। ९।।

सतो नूनं केवयः सं शिक्षीत् वाशीिमर्यासिर्मृतीय तक्षेथ । विद्वांसेः पदा गुह्यानि कर्तन् येनं देवासी असृत्त्वमान्शुः ॥ १०॥

सतः । नूनम । कव्यः । सम् । शिशीत । वाशीभिः । याभिः । अमृतीय । तक्षेय । विद्योसेः । पदा । गुद्योनि । कर्तेन । येने । देवासेः । अमृतऽत्वम् । आनुशः ॥१०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(कवयः) विद्वांसः (नूनम्) अवश्यम् (वाशीभिः सतः संशिशीत) वेदवाग्भः "वाशी वाङ्नाम" [निघ०१।१४] सत्पुरुषान् तीक्ष्णी कुरुत (याभिः-अमृतत्वाय तक्ष्ण्य) याभिर्वाग्भिरमृतत्वाय मोख्वाय यूयमारमानं सम्पादयत (विद्वांसः) हे विद्वांसः (गुद्धानि पदा कर्तन) रहस्यमयः नि गुद्धानि प्राप्तव्यानि सुखानि कुरुत (येन देवासः-अमृतत्वम्-आनशुः) येन ज्ञानेन विद्वांसः-अमृतत्वं प्राप्तुयुः ॥१०॥

भाषान्वयार्थ— (कवयः ) विद्वानो ! (नूनम् ) अवश्य (वाशीभिः सतः संशिशीत ) वेदवािएयों के द्वारा सत्पुरुषों को तीक्ष्ण करो—उद्बुद्ध करो (याभिः-अ्रमृतत्वाय तक्षण्य) जिन वािएयों के द्वारा अपने को अमृतत्व—मोक्ष के लिए तुम सम्पन्न करते हो (विद्वांसः ) हे विद्वानो ! (गुद्धानि पदा कर्तन ) रहस्यमय गुप्त प्राप्तव्य सुखों को यहां सम्पन्न—प्राप्त करते हो (येन देवासः -अमृतत्वम्-आनशुः ) जिस ज्ञान द्वारा विद्वान् मुमुक्षु जन अमृतत्व—मोक्ष को प्राप्त करते हैं।।१०॥

भावार्थ - ग्रपने लिए मुमुश्च विद्वान जैसे सांसारिक सुखों को वेदज्ञान से सिद्ध करते हैं जिसी प्रकार वेदज्ञान से मोक्ष को भी सिद्ध करते हैं। ग्रपने की तरह दूसरों के भी दोनों सुखों को सिद्ध करने के लिए उन्हें वेद का प्रचार ग्रीर उसके द्वारा ग्रन्थों को प्रेरित करना चाहिए।। १०॥

मर्भे योषामदंधुर्वत्समासन्यंपीच्यंन मनंसोत जिह्नयां। स विश्वाहां सुमनां योग्या अभि सिंगासनिर्वनते कार इन्जितिम् ॥११॥ गोर्भ । योषाम् । अदेघुः । वत्सम् । आसिनं । अपीच्येन । मनेसा । उत । जिह्नयो । सः । विश्वाहो । सुऽमनोः । योग्याः । अभि । सिसासिनेः । वनते । कारः । इत् । जितिम् ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(योषां गर्भे वत्सम्-अद्घुः) योषाया वाचः 'षष्ठी स्थाने व्यत्ययेन द्वितीया' गर्भे-मध्ये "योषा हि वाक्" [ श०१।४।४।४। । । । । वक्तव्यमिम्प्रायं विद्वांसो धारयन्ति (आसिन) मुखे च वक्तव्यम् (अपीच्येन मनसा-उत जिह्नया) अन्तिहितेन मनसा जिह्नया च प्रकटयन्ति (सः-कारः) स स्तुतिकर्त्ता (सुमनाः) शुद्ध-मनाः सन् (विश्वाहा योग्याः-अभि सिषासिनः) सवदा योग्या वाचः-स्तुतीः सम्भाजय-मानः परमात्मानं प्रति प्रापयन् (जितिम्-इत्वनते) जीवने विजयं साफल्यं सेवते ॥ ११॥

भाषान्वयार्थ—( योषां गर्भे वत्सम्-ग्रदधुः ) वाणी के ग्रन्दर वक्तव्य ग्रर्थात् ग्रिभप्राय को विद्वान् धारण् करते हैं ( ग्रासिन ) ग्रीर मुख में बोलने योग्य वचन को धारण् करते हैं ( ग्रापिच्येन मनम्रा-उत जिह्न्या ) ग्रन्तिहत मन से तथा जिह्ना से उसे प्रकट-प्रकाशित करते हैं ( सः-कारः ) वह स्तुति कर्त्ता ( सुमनाः ) प्रसन्नमन या गुद्धमन वाला होकर ( विश्वाहा योग्याः ) सदा योग्य वािण्यां—स्तुतियां ( ग्रिभि सिषासिनः ) सम्यक् समिपत करता हुग्रा परमात्मा के प्रति प्राप्त कराता हुग्रा ( जितिम्-इत्-वनते ) जीवन में विजय को—सफलता को सेवन करता है ॥११॥

भावार्थ — विद्वान् लोग विद्या के ग्रन्दर जो ग्रिभप्राय होता है उसे ग्रपने ग्रन्दर धारए करते हैं, ग्रन्यों के लिए मौखिक प्रवचन द्वारा प्रकाशित करते हैं। इसी प्रकार मन ग्रार वाएगी से परमात्मा की स्तुति करके ग्रपने जीवन को सफल बनाते हैं।। ११।।



## चतुःपञ्चाशं सूकतम्

ऋषिः—वामदेन्यो बृहदुक्थः।

देवता-इन्द्रः।

बन्दः-१, ६ त्रिब्हुप् । २ विराट् त्रिब्हुप् । ३, ४ श्राची स्तराट् त्रिब्हुप् । ५ पादानिचृत् त्रिब्हुप् ।

विषयः अत्र सक्ते 'इन्द्र' शब्देन परभातमा गृह्यते । तस्य स्वामाविक नाम 'ओ रेम्' प्रत्येक ज्योतिष्मति पिण्डे ज्योतिद्दाति मानवकल्याणाय वेद ज्ञानसुपदिशति, इति प्रसुख विषयाः ॥ इस सक्त में 'इन्द्र' शब्द से परमात्मा गृहात है । उसका स्वामाविक नाम 'ओ रेम्' ज्योतिर्पिण्डों को ज्योति प्रदान करता है । मानवकल्याणाश्च वेद ज्ञान का उपदेश देता है, यह प्रसुख विषय है ।।

तां सु ते कीर्ति मंघवन्मिहत्वा यत्त्वां भीते रोदंसी अहंयेतान्। प्रावों देवाँ आर्ति<u>रो</u> दासमोर्जः प्रजायै त्वस्यै यद्शिक्ष इन्द्र ॥ १॥

ताम् । सु । ते : कीर्तिम् । मुघ ऽवन् । मिहि ऽत्वा । यत् । त्वा । भीते इति । रोदेसी इति । अहंयेताम् । प्र । आवः । देवान् । आ । अतिरः । दासेम् । ओर्जः । प्र ऽजायै । त्वस्यै । यत् । अशिक्षः । इन्द्र ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मघवन्) हे सर्वेश्वर्यस्वामिन्! (ते महित्वा) तव महस्वेन सिद्धाम् (तां सु कीतिम्) तां शोभनां कीर्ति गुणगीति वर्णयामि (यत्) यतः (भीते रोदसी त्वा-अह्वयेताम्) भयंप्राप्तौ द्यावापृथिव्याविव ज्ञानप्रकाशवद्द्यानार्थः कारवन्तौ जनौ राजाप्रजाजनौ वा "रोदसी द्यावापृथिव्याविव राजाप्रजाव्यवहारौ" [ऋ० ३। ३८। प्र द्यानन्दः ] त्वामाह्वयतः (देवान् प्रावः-यत्) यतस्त्वं देवान् दिव्यगुण्युकाः नास्तिकान् रक्षसि (दासम्-अतिरः) उपक्षयकर्त्तारं दुष्टं जनं नाशयसि "अतिरःहंसि" [ऋ० ४। ३०। प्रद्यानन्दः ] (इन्द्रयत्) हे ऐश्वयंवन् परमात्मन् यत् त्वम् (वर्षे प्रजाय-ओजः-अशिक्षः) अपि तु देवदासयोमध्ये वतमानाय-एकस्यै देवप्रजाये बलमध्याः स्मबद्धं च ददासि "शिक्षति दानकर्मा" [निघ० ३। २०]॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(मघवन्) हे सब ऐश्वर्यों के स्वामी! (ते महित्वा) तेरे महत्व से सिंह (तां सु कीर्तिम्) उस शोभन गुएकिर्ति को वर्णन करता हूँ (यत्) जिससे कि (भीते रोदनी त्वा-सह्वयेताम्) भय को प्राप्त द्यावापृथिवी के समान ज्ञानप्रकाश वाले और प्रज्ञान ग्रन्धकार वाले जन या राजप्रजा तुभे स्राह्मान करते हैं—बुलाते हैं (देवान् प्र-स्रवः-यत्) जिससे कि तू दिख्यगुए।वाले स्रास्तिकों की रक्षा करता है (दासम्स्रितिरः) उपक्षयकर्ता दृष्ट जन को तू नष्ट करता है (इन्द्र यत्) हे ऐश्वयवन् परमात्मन् जो तू (त्वस्य प्रजाय-स्रोज:-स्रशिक्षः) देव और दास प्रजास्रों में से एक देवप्रजा के लिए स्रध्यात्मबल को देता है।। १।।

भावार्थ — परमात्मा का महत्व महान् है। उसकी गुणकीति स्वतः सिद्ध है। ज्ञानी श्रज्ञानो दोनों वर्ग उसकी सत्ता को अनुभव करते हुए भय करते हैं। वह सदाचारी ज्ञानियों की पूर्ण रक्षा करता है और श्रसदाचरण करने वाले दुष्ट जन को दण्ड देता है। श्रिपतु देव श्रेणी की मनुष्य प्रजा को श्रपना श्रध्यात्मलाभ प्रदान करता है। १।।

यदचरस्तुन्वी वाद्य<u>धा</u>नो वलानीन्द्र प्र<u>त्रुवा</u>णो जनेषु । मायेत्सा ते यानि यद्धान्याद्वर्नाद्य शत्रुं नृतु पुरा विवित्से ॥ २ ॥

यत्। अचेरः । तुन्यो । <u>वाबुधानः । बलोनि । इन्द्र । प्रऽब्रुव</u>ाणः । जनेषु । <u>माया ।</u> इत् । सा । ते । यानि । युद्धानि । <u>आहुः । न । अद्य । शत्रुंम् । नुजु । विधित्से</u> ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयाथे:—(इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् ! (यत्-तन्वा बलानि वावृधानः ) स्वात्मस्वरूपेण "आत्मा वै तन्ः" [ श॰ ६।७।२।६ ] स्वव्याप्त्या वा "तन्ः व्याप्तः" [ ऋ० ४।१०।६ दयानन्दः ] स्वगुणवीर्याण वर्धयन् (जनेषु प्रव्रवाणः ) मनुष्येषु प्रवचनं कुर्वन् (अचरः ) प्राप्नोषि (ते यानि युद्धानि-आहुः ) तत्र यानि-उपासकानां कामादिदोषप्रहारकर्माणि ते स्तत्पासकाः कथयन्ति (सा माया-इत् ) सा तव माया हि सहज शक्तिरेव (न-अद्य शत्रुं ननु पुरा विवित्से ) त्वं न-अस्मिन्करुपे न हि पुराकरुपे शत्रुं प्राप्नोषि॥२॥

भाषान्वयार्थ — (इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन परमात्मन ! (यत्तन्वा बलानि वावृधानः) जब स्वात्म स्वरूप से या अपनी व्याप्ति से अपने गुरा वीयों को बढाता हुआ (जनेषु प्रबुवाराः) मनुष्यों में प्रवचन करता हुआ (अचरः) तू प्राप्त होता है (ते यानि युद्धानि-आहुः) तेरे जो जपासकों के काम भ्रादि दोष सम्बन्धी प्रहारक कर्म तेरे उपासक कहते हैं (सा माया-इत्) वह जिपासकों के काम भ्रादि दोष सम्बन्धी प्रहारक कर्म तेरे उपासक कहते हैं (सा माया-इत्) वह तेरी माया—सहजशक्ति ही है (न-अद्ध पुरा शत्रु ननु विवित्से) तू न इस कल्प में न पुरा कल्प में शत्रु को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

भावार्थ-परमात्मा वेदज्ञान द्वारा जब प्रपने गुण वीयों का ऋषियों के प्रन्दर प्रवचन

करता है उनके कामादि शत्रुग्नों पर प्रहार करने वाले श्रपने प्रभावों को प्रदर्शित करता है वह उसकी सहजशक्ति है। उस परमान्मा कान इस कल्प में कोई शत्रु है न पहले कोई था। केवल मनुष्यों के ग्रान्तरिक शत्रुग्नों पर प्रहार करना लक्ष्य है।। २।।

#### क उ तु ते महिमनेः समस्यास्मत्पूर्वे ऋष्योऽन्तेमापुः। यन्मात्तरं च पितरं च साक्षमजंनयथास्तुन्वर्ःस्वायाः॥ ३॥

के । ऊँ इति । तु । ते । महिमनीः । समस्य । अस्मत् । पूर्वे । ऋषेयः । अन्तम् । आयुः । यत् । मातरम् । च । पितरम् । च । साकम् । अर्जनयथाः । तन्तेः । स्वायोः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते समस्य महिमनः) तव सर्वस्य महिन्नः-महस्तस्य 'उपधाया अकारस्य छोपाभावश्छान्दसः' (अन्तं के-उ-नु-अस्मत्-पूर्वे-ऋषयः-आपुः) पारं के हि वितर्केनी—यमेतत् 'नु वितर्के' [ अव्ययार्थनिषन्धनम् ] अस्मत्तः पूर्वे द्रष्टारः ज्ञानिनस्तत्वद्शंकाः प्राप्नुयुः, न केपीत्यर्थः (स्वायाःतन्वः) स्वव्यापनशक्तितोऽव्यक्त प्रकृतितो वा (यत्-मातरं च पितरं च साकम्-अजनयथाः) यत् पृथिवीं च दिवं च 'चौर्मे पिता माता '''प्रीवेमिहीयम्'' [ ऋ०१। १६४। ३३ ] साकं सहैव त्यमुत्या-दयसि॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(ते समस्य महिमनः) तेरे सब महत्त्व के (ग्रन्तं के-उ-नु-ग्रस्मत्-पूर्वं -ऋषयः-ग्रापुः) पार को कौन हमसे पूर्ववर्ती ज्ञानी—तत्वदर्शी प्राप्त कर सके हैं? ग्रर्थात् कोई नहीं, (स्वाया:-तन्वः) स्व व्यापनशक्ति से या ग्रव्यक्त प्रकृति से (यत्-मातरं च पितरं व साकम्-ग्रजनयथाः) जो पृथिवी ग्रौर द्युलोक को साथ ही तूने उत्पन्न किया है ॥ ३॥

भावार्य—परमात्मा के महत्त्व का पूर्णारूप से कोई पार नहीं पा सकता कि उसने ग्र<sup>पती</sup> व्यापक शक्ति से तथा ग्रव्यक्त प्रकृति से चुलोक ग्रौर पृथिवी लोक को-प्रकाशक ग्रौर प्रकाश्य तोकीं को कैसे बनाया है ! ।। ३ ।।

चुत्वारिं ते असुर्यो<u>षि</u> नामादांभ्यानि म<u>हि</u>षस्यं सन्ति । त्वमङ्ग तानि विश्वानि वित्से योभः कर्माणि मधवङ्चकर्थ ॥ ४॥

चत्वारि । ते । असुर्याणि । नामं । अद्मिश्यानि । मृहिषस्य । सन्ति । त्वम् । अङ्गी तानि । विश्वानि ।

संस्कृतान्वयाथः — ( महिषस्य ते चत्वारि नाम ) महतस्तव "महिष:-महिन्नीत"

[तिद्य ३ । ३ ] (असुर्याण-अदाभ्यानि सन्ति) मनोज्ञेयानि-मनसा मननीयानि अमनो वा असुरम्" [ जै० उ० ३ । ३४ । ३ ] जागरितस्थानं ब्रह्म-अकारमात्रया, स्वप्त-स्थानं ब्रह्म-अकारमात्रया, स्वप्त-स्थानं ब्रह्म-अमात्रस्यां, स्वप्त-स्थानं ब्रह्म-अमात्रस्पेण, तानि खल्विनश्यानि स्वाभाविकानि भवन्ति (अङ्ग) हे प्रिय परमात्मन् ! (तानि विश्वानि वित्से ) तानि यानि खल्वन्यानि सर्वाणि नामानि तश्चतुभिनीमभिः-लभसेऽतो मुख्यानि नामानि तानि (येभिः कर्माणि मघवन् त्वम् चकर्ष) येनीमभिस्तिद्विन्नैविष्णु प्रभृतिभिः कर्माणि सृष्टिरचनादि कर्माणि करोषि ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( महिषस्य ते चत्वारि नाम) तुम महान् परमात्मा के चार नाम ( ग्रसुर्यािए-ग्रदाभ्यानि सन्ति ) मन से मनन करने योग्य ग्रथीत् जागरित स्थान ब्रह्म ग्रकार-'ग्र' से, स्वप्नस्थान ब्रह्म उकार-'उ' से, सुषुप्तस्थान ब्रह्म मकार-'म' से, तुरीय ब्रह्म ग्रमात्र—विराम से, ये चारों नाम ग्रविनश्वर—स्वाभाविक हैं ( ग्रङ्ग ) हे प्रिय परमात्मन् ! ( तानि विश्वानि वित्से ) उन सब ग्रन्य नामों को उन चारों नामों से प्राप्त होते हो, ग्रतः वे चार मुख्य नाम हैं ( येभिः कर्मािए। मघवन् त्वम् चकर्थं ) उनसे भिन्न जिन 'विष्णु' ग्रादि नामों से तू मृष्टिरचना ग्रादि कर्म करता है ।। ४ ।।

भावार्थ — महान् परमात्मा के चार स्वाभाविक नाम हैं जो 'ग्रो३म्' की चार मात्राग्रों द्वारा कहें जाते हैं — मन से समके जाते हैं। 'ग्रं' से जागरित स्थान ब्रह्म, 'उ' से स्वप्नस्थान ब्रह्म, 'मं' से सुषुप्त स्थान ब्रह्म, पश्चात् ग्रमात्र—विराम से तुरीय ब्रह्म। ग्रन्य नाम इन्हों नामों के ग्रन्तगंत हो जाते हैं। ये नाम स्वाभाविक हैं, स्वरूप बोधक हैं। इनसे भिन्न 'विष्णु' ग्रादि कमें नाम हैं, सृष्टि ग्रादि कमों को दर्शने वाले हैं।। ४।।

#### त्वं विश्वां दिधिषे केवलाि यान्यावियी च गुहा वर्ह्याने । कामुमिन्मे मधवन्मा वि तार्रीस्त्वमाङ्गाता त्वमिन्द्रासि दाता ॥ ५ ॥

त्वम् । विश्वा । द<u>िधेषे</u> । केवेळानि । यानि । <u>आ</u>विः । या । च । गुर्हा । वस्नि । कार्मम् । इत् । मे । मुघ ऽवन् । मा । वि । तारीः । त्वम् । आऽज्ञाता । त्वम् । कुरु । आसि । दाता ॥ ५ ॥

संस्कृतान्ययार्थः—(मघवन्) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन् ! (त्वम्) त्वं खलु (विश्वा केवलानि वसूनि मे) सर्वाणि विशिष्टानि घनानि मह्मम् (यानि-आवि:-या च गुहा दिधिषे) यानि प्रसिद्धानि प्रत्यक्षाणि यानि च गुप्तानि परोक्षाणि घारयसि (कामम् इत्-मा वितारी:) कमनीयमेव वसुधनं न विनाशय, अपि तु (इन्द्र) हे परमात्मन् ! (त्वम्-आज्ञाता त्वं दाता-असि) त्वं समर्थियता दाता च भवसि॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — ( मघवन् ) हे ऐरवर्यवर् परमात्मन् ! (त्वम् ) तू (विश्वा केवलानि विभूति मे) मेरे लिये सारे विशिष्ट धनों को (यानि-म्रावि:-या च गुहा दिध्ये ) जो प्रसिद्ध-प्रत्यक्ष

हैं ग्रीर जो गुप्त-परोक्ष हैं उनको धारण करता है (कामम्-इत्-मा वितारी:) उनमें से तू कमनेश धन को विनष्ट न कर ग्रपितु (इन्द्र) हे परमात्मन् ! (त्वम्-ग्राज्ञाता त्वं दाता-ग्रसि) तू समर्थ-समश् करने वाला दाता है ॥ ५ ॥

भावार्थ-परमात्मा समस्त धनों-ऐश्वयों का स्वामी है चाहे वे प्रसिद्ध-प्रत्यक्ष का हों या इन्द्रियों से भोगने के योग्य हों या गुप्त हों-मन ग्रात्मा से भोगने के योग्य हों। उनमें के परमात्मा यथाधिकार कमनीय धन को प्रदान करता है।। १।।

यो अदं<u>घा</u>ज्ज्योति<u>षि</u> ज्योतिर्न्तयो अर्श्<u>यंज्नमधुना</u> सं मध्नि। अर्थ प्रियं श्रुषमिन्द्रांय मन्मं ब्रह्मकृतों बृहदुंक्थादवाचि ॥ ६ ॥

यः । अद्धात् । ज्योतिषि । ज्योतिः । अन्तः । यः । अस्जित् । मधुना । सम् । मधूनि । अर्ध । प्रियम् । शूषम् । इन्द्रीय । सन्मे । ज्ञहाऽकृतः । वृहत्ऽर्वस्थात् । अवाचि ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (यः) इन्द्रः परमात्मा (क्योतिषि-अन्तः-क्योतिः-अद्यात्) क्योतिष्मृति "मतुब्छोपश्छान्दसः" तदन्तरे क्योतिस्तेजो धारयति (यः-मधुना मधूनि सम् असृजत्) यः खलु माधुर्येण मधुररसेन वा मधुमन्तिवस्तूनि संसृजति संयुक्तानि करोति (अद्य) अस्मिन् जीवने जन्मिन वा (इन्द्राय) परमात्मने (प्रियं शूषं मन्म) प्रियं खळवन्तं "शूषं बळनाम" [निघ०२। ६] 'मतुब्छोपश्छान्दसः' मनोभावं मन्त्रं व (बृहदुक्थात्-ब्रह्मकृतः-अवाचि) महदुक्थं प्रशस्ता वाचो यस्मिन् तस्माद् वेदाद् ब्रह्मकृतिः स्तुतिकृद्धः 'विभक्तिव्यत्ययः' उच्यते॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(यः) जो परमात्मा (ज्योतिषि-ग्रन्तः-ज्योतिः-ग्रदधात्) ज्योतिष्मार् के ग्रन्दर ज्योति-तेज को धारण करता है—स्थापित करता है (यः-मधुना मधूनि सम्ग्रमृज्त्) जो माधुर्य से या मधुररस से मधु वाली वस्तुग्रों को संयुक्त करता है (ग्रद्ध) इस जीवन ग्रव्बा जन्म में (इन्द्राय) परमात्मा के लिए (प्रियं शूषं मन्म) प्रिय बलवान् मनोभाव-सङ्कृत्य ग्रा मन्त्र को (बृहदुक्थात्-ब्रह्मकृतः-ग्रवाचि) महान् प्रशस्त वाि्यां विसमें हैं ऐसे वेद से स्तुति कर्ते वालों से कहा जाता है।। ६।।

भावार्थ-परमात्मा प्रत्येक ज्योतिष्मान् सूर्य ग्रादि के ग्रन्दर ज्योति प्रदान करता है त्या प्रत्येक मधुरता युक्त वस्तु में मधुरता को भरता है ऐसे ही प्रशस्त वाग्गी से युक्त वेद को परमात्या रचता है। उस वेद से लेकर स्तुति करने वाले परमात्मा की स्तुतियां करते हैं॥ ६॥



# पञ्चपञ्चाशं सूक्तम्

ऋषिः—बृहदुक्थः।

देवता-इन्द्रः।

छन्दः---१, द्र निचृत् त्रिष्टुप् । २, ४ पादनिचृत् त्रिष्टुप् । ३, ४, ६ त्रिष्टुप् । ७ विराट् त्रिष्टुप् ।।

विषयः — अत्र सक्ते 'इन्द्र' शब्देन परमात्मा गृह्यते, तद्वारा सृष्टेरा-रम्भे-ऋषिम्यो वेदमन्त्रप्रदानं ज्योतिष्मति वस्तूनि ज्योतिः संस्थापनं मोक्षे मनुष्यमात्रस्याधिकार इत्येवमादयो विषयाः सन्ति ।

> इस सक्त में 'इन्द्र' परमात्मा है, उसके द्वारा सृष्टि के आरम्भ में ऋषियों को वेदमन्त्रप्रदान करना, ज्योतिष्मान् वस्तुओं में ज्योति भरना, मोक्ष में मानवमात्र का अधिकार आदि विषय हैं॥

दूरे तन्नाम गुद्धं पराचैर्यन्तां भीते अह्वीतां वयोषे । उद्देस्तन्नाः पृथिवीं द्यामुभीके भ्रातुंः पुत्रान्मेघवन्तित्विषाणः ॥ १ ॥

दूरे । तत् । नाम । गुर्ह्यम् । पराचैः । यत् । त्या । भीते । इति । अह्वयंताम् । स्यःऽधै । उत् । अस्तुभ्नाः । पृथिवीम् । द्याम् । अभीकै । अतः । पुत्रान् । मुघऽवन् । तितिवृषाणः ॥ १॥

संस्कृतान्वयाथः — (मघवन्) हे धनैश्वंपंवन् परमात्मन् ! (पराचै:-तन्-नाम गुद्धं दूरे) पराङ्मुखँनिस्तकँ रुपासनारहितँ स्तदुक्तं नाम गुद्धं गुप्पपि तु दूरेऽ स्ति गुद्धां दूरे) पराङ्मुखँनिस्तकँ रुपासनारहितँ स्तदुक्तं नाम गुद्धं गुप्पपि तु दूरेऽ स्ति (यत् स्वा भीते-अङ्कर्वाणे, यद्वा (यत् स्वा भीते-अङ्कर्वाणो, यदा खलु पूर्वोक्ते रोदमी द्यावापृथिव्यो भयङ्कर्वाणो, यद्वा ज्ञानप्रकाशवद्क्षानान्धकारवन्तौ राजप्रजाजनौ वा भयङ्कुर्वाणो-आमन्त्रयेते (वयोधे) जीवनधारणाय (पृथिवीं द्याम्-अभीके) उभे-अपि द्यावापृथिव्यो परस्परमध्यकते सापेचे कितंते यद्वा ज्ञानप्रकावद्ज्ञानान्धकारवन्तौ राजप्रजाजनौ परस्परमध्यक्तौ 'अभीके-अध्यक्तो' कितंते यद्वा ज्ञानप्रकावद्ज्ञानान्धकारवन्तौ राजप्रजाजनौ परस्परमध्यक्ति (भ्रातु:-पुत्रान् )

भ्रातृन् भरणीयान् 'विभक्तिवचनव्यत्ययः' पुत्रान्-पिवत्रगुण्सवभावयुक्तान् ज्ञानप्रकाशक्तो जनान् ''पुत्रान् पिवत्रगुण्स्वभावान्'' [ यजु० ३०। २० द्यानन्दः ] ( तित्विषाणः) गुणैः प्रकाशयन् विभर्तीति शेषः ॥ १॥

भाषान्वयार्थ — ( मघवन् ) हे धनैश्वर्यवन् परमात्मन् ! (पराचै:-तत्-नाम गुह्यं दूरे) पराङ्मुख हुए नास्तिक — उपासना रहित जनों द्वारा वह कहा हुआ गुप्त नाम उनके द्वारा प्राप्त करने में दूर है (यत्-त्वा भीते-स्रह्लयेताम् ) िक डरे हुए पूर्वोक्त द्यावापृथिवी ज्ञानप्रकाश वाले स्त्रीर स्रज्ञान अन्धकार वाले राजा प्रजाजन भय करते हुए तेरा स्नाह्लान करते हैं या तुभी बुलाते हैं (वयोधे ) जीवन धारण करने के लिये (पृथिवीं द्याम्-स्रभीके ) दोनों द्यावापृथिवी लोक परस्पर स्नामने सामने प्रथवा ज्ञानप्रकाश वाले स्त्रीर स्नज्ञानान्धकार वाले राजा प्रजा जन एक दूसरे की स्रपेक्षा रखते हुए रहते हैं (उत् स्नस्तभनाः ) तथा रक्षा करते हैं (स्नातुः पुत्रान् ) स्नाताओं और पुत्रों को या भरणीय पुत्रों को, पवित्रगुण कर्मस्वभाव वाले ज्ञानप्रकाशवान् जनों को (तित्विषाणः) गुणों से प्रकाश करता हुस्मा पालन करता है ॥ १ ॥

भावार्थ — जो लोग नास्तिक हैं, ईश्वर की उपासना नहीं करते हैं वे परमात्मा के रहसपूर्ण नामों को नहीं समक्त सकते हैं। उन्हें ईश्वर का भय करना चाहिए। जड़जगत में प्रमुख
द्युलोक ग्रीर पृथिवी लोक प्रकाशक ग्रीर प्रकाश्य लोक उससे भय करते हुए जैंसे संसार में अपना
काम करते हैं ग्रीर चेतन जगत में राज्य तथा प्रजा जन भी उससे भय करते हुए अपना-अपना
कर्त्तव्यपालन करते हैं। परमात्मा पितृवत् सब प्रािए। को रक्षक है।। १।।

#### महत्तनाम गुद्धं पुरुस्पृग्येनं भूतं जनयो येन भव्यम् । प्रत्नं जातं ज्योतिर्यदंस्य प्रियं प्रियाः समीविशन्त पञ्चं ॥ २ ॥

महत् । तत् । नामं । गुह्यम् । पुरुऽस्पृक् । येनं । भूतम् । जनयः । येनं । भन्यम् । प्रत्नम् । जातम् । ज्योतिः । यत् । अस्य । प्रियम् । प्रियाः । सम् । अविशन्त । पत्रे ।। २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(तत्-महत्-नाम गुद्धं पुरुरपुक्) परमारमन्, तन्महत्वपूर्णं गुप्तं स्वरूपं पुरुभिः-बहुभिर्मु मुद्धभिः स्पृह्णीयमसि (येन भूतं येन भव्यं जनयः) येन भूतं वर्तमानं येन भावि च जगदुत्पादयसि, परोक्तेणोच्यते—(अस्य यत् प्रस्नं प्रियं ड्योतिः जातम्) अस्य परमात्मनो यत् शाश्वतं प्रियं ज्योतिः- ज्योतिर्मयं मोक्षरूपं प्रसिद्धमितं (पबच प्रियाः समविशन्त) पञ्च जनाः-ब्राह्मणक्षत्रियवश्यशूद्रनिषादाः प्रियाः स्तोतारं सत्तत्र संविशन्ते॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(तत् महत्-नाम गृह्यं पुरुस्पृक्) परमात्मन्, महत्वपूर्णं गुप्त बहुतेरे मुमुक्षुग्रों द्वारा चाहने योग्य तेरा नाम—स्वरूप है (येन भूतं येन भव्यं जनयः) जिससे भूतं वर्तमानं ग्रोर भावीं:जगत् को तू उत्पन्न करतां है, परोक्षं ग्रर्थात् प्रथम पुरुष के रूप से कहा जाता

है—( ग्रस्य यत् प्रतनं प्रियं ज्योति:-जातम् ) इस परमात्मा की जो शास्वत प्रिय ज्योति-ज्योतिर्मय मोक्ष रूप है वह प्रसिद्ध है। पञ्च प्रियाः समिवशन्त ) पांच जन ग्रर्थात् ब्राह्मण्, क्षत्रिय, वैश्य,शूद्र, निषाद—भील ये प्यारे स्तोता जिसके ग्रन्दर संविष्ट होते हैं—सम्यक् स्थान पाते हैं॥ २॥

भावार्थ — परमात्मा के गहन मननीय स्वरूप को मुमुकु जन चाहते हैं वह ग्रपने स्वरूप— सत्ता से या शक्ति से तीनों कालों में होने वाले जनत् का उत्पत्तिकर्त्ता है। उसके प्रिय ज्योतिर्मय मोक्षधाम में ब्राह्मरण क्षत्रिय वैश्य श्रूद्र ग्रौर निषाद उपासक बनकर स्थान पाने के ग्रधिकारी हैं बिना भेदभाव के ।। २ ।।

आ रोदंसी अपृ<u>णा</u>दोत मध्यं पञ्चं देवाँ ऋंतुशः सप्तसंप्त । चर्तु।स्त्रिशता पुरुधा विचेष्टे सर्ह्रपेण ज्योतिषा वित्रतेन ॥ ३ ॥

आ। रोदंसी इति । अपृ<u>णात् । आ। उत्त । मध्यम् । पब्चं । देवान् । ऋतु</u>ऽशः । मुप्तऽसप्त । चतुंःऽत्रिंशता । पुरुधा । वि। च्छ्टे । सऽर्ह्षपेण । ज्योतिषा । विऽत्रतेन ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( रोदसी-आ-अपृणात् ) इन्द्रः ऐश्वर्यवान् परमात्मा वावा-पृथिव्यौ स्वव्याप्त्या समन्ताद् पूरयित (मध्यम्-उत-आ) मध्यमन्तिरक्षं च समन्तात् पूरयित (ऋतुशः ) ऋतोरनुरूपम् (पब्च सप्तसप्त देवान् )पब्चेन्द्रियदेवान् सप्तस्त्रान् सपंणशीलान् प्राणान् "सप्तेमे लोका येषु चरन्ति प्राणाः" [उपनिषद्] समन्तात् पूरयित (चतुस्त्रिशता पुरुधा ) चतुस्त्रिशयुक्तेन गणेन सहतान् पूर्वोक्तान् बहुधा (वित्रतेन सह्तेण ज्योतिषा विच्छ्टे ) विविधकमंवता समानह्रपेण केवलेन स्वरूपेण तेजसा विशिष्टं पश्यित दर्शयित प्रकाशयित ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (रोदसी-म्रा-म्रपृणात्) ऐश्वयंवान् परमात्मा म्रपनी व्याप्ति से द्युंलोक पृथिवी लोक को भलीभांति पूर्ण करता है — भरता है ( मध्यम्-उत-म्रा ) दोनों के मध्य प्रयात् मन्तरिक्ष को भी भलीभांति भर रहा है ( ऋतुशः ) ऋतुम्रों के म्रनुसार (पश्च सप्तसप्त देवान् ) पांच ज्ञानेन्द्रिय देवों म्रौर सर्पण शील सात प्राणस्थानों को — शरीर में मस्तक म्रादि प्राणों के केन्द्रों को भलीभांति पूर्ण करता है ( चतुस्त्रिशता पुरुषा ) चौंतीस पदार्थों के गण के साथ उनको बहुषा (विव्रतेन सरूपेण ज्योतिषा विचन्दरे ) विविध कर्मवाले समानरूप केवल स्वरूप से तेज से विशिष्ट-रूप से देखता है प्रकाशित करता है ॥ ३ ॥

श्रावार्थं — परमात्मा ग्रपनी व्याप्ति से द्युलोक ग्रन्तरिक्ष लोक, पृथिवी लोकों को पूर्णं कर रहा है । पांचों ज्ञानेन्द्रियों ग्रौर सर्पण्शील सात प्राण् केन्द्रों को भी ग्रपनी व्याप्ति से उनको ग्रपने व्यवहार में समर्थं बना रहा है तथा ग्रपनी विविध कर्मशक्ति से ग्रौर ज्ञान ज्योति से सबको देखता ग्रौर प्रकाशित करता है ॥ ३ ॥

#### यदुंषु औच्छीः प्रथमा विभानामजनयो येनं पुष्टस्यं पुष्टम् । यत्ते जामित्वमवंरं पर्यस्या महन्मंहत्या असुर्त्वमेकेम् ॥ ४॥

यत् । <u>जपः । औच्छः । प्रथमा । यि</u> Sभानीम् । अर्जनयः । येने । पुष्टः ये । पुष्टर् । प्रहर् । यत् । ते । <u>जानि Sत्वम् । अर्थरम् । परिस्याः । महत् । महत्याः । असूर्ऽत्वम् । एकेम् ॥ ४ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—( उषः ) हे ब्रह्मशक्ते ! ब्रह्मदीप्ते ! ( यत् ) यदा ( औच्छः ) त्वगुच्छसि—जगित प्रकाशिता भवसि ( प्रथमा विभानाम्-अजनयः ) ज्योतिषां सूर्यादीनां प्रमुखा जायसे प्रसिद्धयसि "स्वार्थं गिच् छान्दसः" ( येन पुष्टस्य पुष्टम् ) येन खलु पुष्टस्य सवकलायुक्तस्य प्रकटीकृतस्य जगतः पोषियतन्यं शरीरं भवति ( ते यत्-अवरम् जामित्वम् ) तव यदवरं जननीत्वं खल्ववरं सांसारिकमस्ति ( महत्याः परस्याः महत्व असुरत्वम्-एकम् ) महद्भुताया मोक्षमाधिकायास्तव जननीत्वमपरं महद्गसुरत्वम्-अतीव-प्राणप्रदत्वं मोक्षविषयकमस्ति ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( उषः ) हे ब्रह्मशक्ति ! ब्रह्मदीप्ति ! ( यत् ) जब ( ग्रीच्छः ) तू जगत् में प्रकाशित होती है ( प्रथमा-विभानाम्-ग्रजनयः ) सूर्यादि ज्योतियों में प्रमुख रूप से प्रांसद होती है ( येन पुष्टस्य पुष्टम् ) जिससे सर्वं कलायुक्त प्रकटी भूतजगत की पोषण् करने योग्य शरीर है ( ते यत्-ग्रवरं जामित्वम् ) तेरा जो इधर साँसांरिक मातृत्व है ( महत्याः परस्याः-महत्-ग्रमुख्वम् एकम्) तुभ महती मोक्षसाधिका का जननीत्व, दूसरा प्राण् प्रदान करना मोक्ष विषयक है ॥ ४॥

भावार्य—परमात्म ज्योति या दीप्ति समस्त दीप्तिमान् पदार्थों में भासित होती है। वह संसार की जननी है यह उसका एकरूप है। दूसरारूप मोक्ष—ग्रमरजीवन की प्रदात्री है। वह ज्योति मनुष्य को उपासना से प्राप्त होती है।। ४।।

विधं दंद्राणं सभेने बहुनां युवानं सन्तै पिलतो जंगार । देवस्यं पश्य कान्यं महित्वाद्या मुमार स हाः समान ॥ ॥

वि ऽध्रम । दुद्राणम् । समेने । बहुनाम । युवीनम् । सन्तेम् । पुछितः । जुगार् । देवस्य । पुरुष । कान्यम् । महि ऽत्वा । अद्य । मुमारे । सः । ह्यः । सम् । आव ॥ ५॥

संस्कृतान्वयाथः—(विघु दद्राणम्) विधमनशीलं चब्चलं दमतशीलं 'विघु विधमनशीलं दमनशीलं' [ निरु० १३। ३२॥ १४। १६ ] बहूनाम् ) बहूनामि निद्रयाणां मध्ये (युवानं सन्तम् ) मिश्रयितारं सन्तम्—अन्तःकः गुआत्मानम् (समते) सम्-अने सम्यगनेनान्देन शयने सुषुप्तिकाले (पलितः-जगार ) पलितः फलभोका-आभी

प्वित आत्मा" [ निरुष् १३ । ३२ ॥ १४ । १६ ] स आत्माऽिप अद्यास्मिन् शयनकाले ह्यो मृत इव, यद्वा मृतो भवित देहंत्यजित, एवं योऽद्य सोऽपरे जन्मिन समानः-सम्यक्-अनिता प्राण्यिता जायते जीनात्मनः जन्ममर्ण्योः प्रेरियता परमात्मा (तस्य देवस्य काव्यं पश्य ) तस्य परमात्मदेवस्य शिल्पं कृत्यं पश्य, हे जिज्ञासो यस्य (महित्वा) महस्वेन भवत्येवम् ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — (विधु दद्राण्म्) विधमनशील प्रयात् च चल, दमनशील (बहूनाम्) बहुत इन्द्रियों के मध्य में (युवानं सन्तम्) मिलने मिलाने वाले ग्रन्तः करण को (समने) सम्यक् ग्रानन्द से सुषुप्ति काल में (पिलतः-जगार) फल भोगने वाला ग्रात्मा निगलता है—िनरोध से ग्रपने ग्रन्दर ले लेता है, (सः-ग्रद्ध ममार ह्यः समान) वह ग्रात्मा शयन काल में मरे जैसा हो जाता है, जागने पर फिर वैसा ही। ग्रथवा मर जाता है—देह त्याग देता है तो ग्रगले जन्म में फिर वैसा ही देहधारी हो जाता है, इस प्रकार दोनों ग्रवस्थाग्रों में प्रेरित करने वाला परमात्मा है (तस्य देवस्य काव्यं पश्य) उस परमात्मदेव के इस शिल्प को—कृत्य को देख जिसकी (मिहत्वा) मिहिमा से ये सब होता है।। १।।

भावार्य — प्रात्मा जब सोता है तो ग्रन्त:करण को ग्रपने ग्रन्दर ले लेता है जिससे कि जागृत श्रवस्था में जागृत के ग्रर्थात् सांसांरिक व्यवहार करता है। जागने पर वैसा हो हो जाता है। उसी प्रकार मरने के पीछे फिर देह को धारण करता है : जन्म लेता है। जागृत स्वप्न या जन्म मृत्यु ईश्वर की व्यवस्था से होते हैं। ग्रन्त:करण इन्द्रियों में प्रमुख करण है जो चञ्चल भी है ग्रीर निरुद्ध भी हो जाता है। निरुद्ध हुग्रा—हुग्रा कल्याण का साधन बनता है।। १।

शाक्मेना शाको अंकुणः सुंपूर्ण आ यो मृहः श्रूरंः सुनादनीळः । यञ्चिकेतं सत्यिमत्तक मोघं वसं स्पाईमुत जेतोत दातां।। ६ ॥

शाक्मना । शाकः । अकुणः । सुऽपुर्णः । आ । यः । मुदः । शूरः । सुनात् । अनीळः । यत् । चिकेते । सुत्यम् । इत् । तत् । न । मोर्घम् । वर्षु । स्पार्दम् । उत । जेता । उत । दाता ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (यः) यः खलु परमात्मा (शाक्मना शाकः) शक्मना वलेन यद्वा शक्येन कर्मणा शक्यकर्म हेतुना "शक्म कर्मनाम" [निघ०२।१] शकः वलेन यद्वा शक्येन कर्मणा शक्यकर्म हेतुना "शक्म कर्मनाम" [निघ०२।१] शकः (अरुणः तेजस्वी (सुपर्णः) सुष्ठु पालनकर्ता (महः-शूरः) महान् शूरवीरः (सनात्) शाश्वितकः (अनीडः) अनेकदेशी-अनन्तः सर्वव्यापकः (यत्-आचिकेत) यत् समन्ताद् शाश्वितकः (वत्-सत्यम्-इत्) तत् सत्यं द्वि भवित सत्यं जानाति (न मोघम्) न व्यवं जानाति (तत्-सत्यम्-इत्) तत् सत्यं द्वि भवित सत्यं जानाति (न मोघम्) न व्यवं भवित (चत स्पाहं वसु जेता) स्पृह्णीयं घनं मोक्षधनं वासमिभभविता रिध्वता (चत सवित (चत स्पाहं वसु जेता) स्पृह्णीयं घनं मोक्षधनं वासमिभभविता रिध्वता (चत सवित ) अपि सुमुद्धभयो दाता च॥६॥

भाषान्वयार्थ—(यः) जो परमात्मा (शानमंना शाकः) बल से अथवा शन्य कर्म करते के हेतु समर्थ है (अक्साः) तेजस्वी (सुपर्शः) उत्तम पालन करने वाला (महः-शूरः) महाल शूरवीर है (सनात्) शाश्वतिक (अनीडः) अनेक देशी—अनन्त—सर्वव्यापक (यत्-आविकेत) जो भलीभांति जानता है (तत्-सत्यम्-इत्) वह सत्य ही होता है और सत्य ही जानता है (न मोघम्) व्यर्थ नहीं होता है असत्य नहीं होता है (उत स्पार्ह वसु जेता) स्पृह्णीय धन, मोक्षधन-आत्मा को बसाने वाले धन को जीतता है प्राप्त करता है (उत द्वाता) हां, मुमुक्षुग्रों के लिए देता है।। ६।।

भावार्थ — परमात्मा सृष्टि के रचने श्रीर जीवों को कर्मफल देने में सर्वथा समर्थ है। वह किसी एक नियत देश में नहीं श्रपितु श्रनन्त है। वह शाश्वितिक है, सत्यस्वरूप हैं। उसके कार्य सत्य हैं व्यर्थ श्रर्थात् श्रसत्य नहीं हैं। श्रधिकारी ममुक्षुश्रों को चाहने योग्य श्रीर बसाने योग्य मोक्ष धन को देता है।। ६।।

ऐभिर्दे वृष्ण्या पेंस्यां नि ये भिरोक्षं हुत्रहत्यांय वज्जी। ये कर्मणः क्रियमाणस्य मुद्ध ऋते कर्ममुदजायन्त देवाः॥ ७॥

आ । एभिः । दुदे । वृष्ण्यां । पौंस्यानि । यभिः । औक्षेत् । वृत्र्ऽहत्याय । वृत्री । ये । कभणः क्रियमाणस्य । मुह्ला । ऋतेऽकुर्मम् । उत्ऽअजीयन्त । देवाः ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ये देवाः) ये मुमुक्षवः (महा क्रियमाण्स्य कर्मणः)
महत्त्वेन महत्त्ववन्या क्रियमाण्स्य—उत्पाद्यमानस्य जगतः "जगद्वाचित्वान्" [वेदान्तः]
(ऋते कर्मम्-उत्-अजायन्त ) अमृते मोद्धे "ऋतममृतिमत्याह्" [जै०२।१६०] मोक्षं
निमित्तीकृत्य कर्म प्रति केवलं मोक्षार्थम्, न तु भोगार्थम् उद्भवन्ति सृष्टेरादौ-प्रकृटी-भवन्ति (एभि:-वृष्ट्यया पौर्यानि—आददे ) एते मुमुद्धाभऋ विभिः पुमर्थानि वेदवचनानि"पौर्यानि वचनानि" [ऋ०६।३६।३ द्यानन्दः ] मनुष्यमात्राय समन्ताद् द्दाति
(येभि:-वज्री वृत्रहत्याय-औक्षृत् ) स ओजस्वी "वज्रो वा ओजः" [श०६।४।१।२०]
यैर्वचनैवेदवचनैस्तान् ज्ञानवृद्धान् करोति "उक्षतेवृद्धिकर्मणः" [निरु०१२।६]॥॥

भाषान्वयार्थ—(ये देवाः) जो मुमुक्षु (मह्ना क्रियमाण्स्य कर्मणः) महत्त्व से महती शक्ति से किये जाने वाले—उत्पन्न किये जाने वाले जगत् का (ऋते कर्मम्-उत् ग्रजायन्त) ग्रमृतस्य मोक्ष में मोक्ष को निमित्त बनाकर ग्रथात् केवल मोक्षार्थ न कि भोगार्थ सृष्टि के ग्रारम्भ में प्रकट होते हैं (एभि:-वृष्ण्या पौंस्यानि-ग्राददे) इन मुमुक्षुग्रों—ऋषिग्रों के द्वारा मानविहतार्थ वेदववनों को समन्तरूप से ग्रथात् भली-भांति प्रदान करता है (येभि:-वष्णी वृत्रहत्याय-ग्रौक्षत्) वह ग्रोजस्वी परमात्मा जिन वेदवचनों के द्वारा उनको ज्ञानवृद्ध बनाता है ॥ ७ ॥

भावार्थ — ग्रारम्भ सृष्टि में उत्पन्न चार ऋषियों द्वारा मानव कल्याएं के लिए परमात्मी ने वेदों का प्रकाश किया है। वे चार ऋषि केवल वेदप्रकाशनार्थ तथा मोक्ष प्राप्ति के निर्मित हैं। प्रकट हुए थे, भोगार्थ नहीं।। ७।।

# युजा कर्मीणि जनयेन्विश्वौजो अश्वस्तिहा विश्वमेनास्तुराषाट् । पीत्वी सोर्मस्य दिव आ वृधानः श्रूरो निर्युधार्धमृहस्यून् ॥ = ॥

युजा । कमीणि । जनयन् । विश्व ऽओजाः । अशक्ति ऽहा । विश्व ऽमेनाः । द्वराषाट् । पीत्वी । सोमेश्य । दिवः । आ । दुधानः । श्रूरः । निः । युधा । अधमत् । दस्यून् । ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(विश्वीजाः) समस्त बल्लामी (विश्वमनाः) समस्तमननीयज्ञानवान् सर्वज्ञः (अञ्चास्तिहा) अज्ञानपापनाञ्चकः (तुराषाट्) शीव्रमिममिवता
(युजा कर्माणि जनयन्) योगेन ध्यानयोगेनोपासकेषु खल्वादिपरमिषंषु वैदिककर्माणि
कारयन् (सोमस्य पीत्वी) उपासनारसं पीत्वा स्वीकृत्य "स्नाल्यादयश्य" [अष्टा०
७।१।४६] (दिवः-आवृधानः) ज्ञानप्रकाशान् समन्ताद् वर्धयमानः (शूरः)शूर इव
यद्वा ज्ञानप्रेरकः "शूरः शवतेर्गतिकर्मणः" [निरु०४।१३] (युधा) ज्ञानेन ज्ञानास्त्रेण वा "युध्यति गतिकर्मा" [निष०२।१४] (दस्यून् निर्-अधमत्) सद्भावानास्त्रेण वा "युध्यति गतिकर्मा" [निष०२।१४] (दस्यून् निर्-अधमत्) सद्भावानासुपक्षयकत् न कामादिदोषान् निर्ममयति नितान्तं नाशयति वा "धमति गतिकर्मा"
[निष०२।१४] ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (विश्वीजाः) समस्त बलों का स्वामी (विश्वमनाः) समस्त मननीय ज्ञानवाला—सर्वज्ञ (ग्रज्ञास्तिहा) ग्रज्ञानपापनाशक (तुराषाट्) शीघ्र ग्रमिभवकर्ता (ग्रुजा कर्माणि जनयन्) ध्यान योग से उपासकों के ग्रन्दर साक्षात् होने वाला वैदिक कर्मों की प्रेरणा करता हुग्रा (सोमस्य पीत्वी) उपासना रस को स्वीकार करके (दिव:-ग्रावृधानः) ज्ञानप्रकाशों को भलीभांति बढ़ाता हुग्रा (शूरः) शूर के समान या ज्ञानप्रेरक परमात्मा (ग्रुधा) ज्ञान ग्रथवा ज्ञानास्त्र से (दस्यून् निर-ग्रधमत्) सद्भावनाश्रों को क्षीण करने वाले कामादि दोषों को नितान्त नष्ट करता है।। प्र।।

भावार्थ-परमात्मा समस्त बलों का स्वामी, सर्वज्ञ, श्रज्ञान पापनाशक, ज्ञानवर्धक, कामादि दोषों का निवारक है। उसकी उपासना करनी चाहिए।। पा



### षट्पञ्चाशं सूक्तम्

ऋषिः—वामदेव्यो बृहदुक्थः ।

देवता-विश्वेदेवाः।

ब्रन्दः—१, ३ निचृत् त्रिष्टुप् । २ विराट् त्रिष्टुप् । ७ बार्ची स्वराट् त्रिष्टुप् । ४ पादनिचृज्जगती । ५ विराड् जगती । ६ बार्ची भ्रुरिग् जगती ।

विषयः अत्र 'विश्वेदेवाः' पारिवारिक जनास्तथा विद्वांसो गृह्यन्ते।
गुणकर्मानुरूपो विवाहः, संयमेन गृहस्थचालनम्, सन्तानस्य विद्यायोग्यते सम्पादनीये आत्मनः परम्परातो
जन्मधारणं मोक्षश्चोपदिश्यते।

इस सक्त में 'विश्वेदेवाः' से पारिवारिक जन तथा विद्वान गृहीत हैं। गुणकर्मानुसार विवाह, संयम से गृहस्थचालन, सन्तान की विद्या योग्यता बनाना, श्रात्मा द्वारा परम्परा से जन्मधारण और मोक्ष प्राप्ति श्रादि वर्णन है।

इदं तु एकं पुर ऊंतु एकं त्रृतीयेंन ज्योतिषा सं विशस्त्र । सं वेशने तुन्वर्थारुरेधि प्रियो देवानां पर्मे जनित्रे ॥ १ ॥

इदम् । ते । एकम् । परः । कँ इति । ते । एकम् । तृतीयेन । ज्योतिषा । सम् । विश्वास्त्र । सम् ऽवेशीने । तुन्वेः । चार्रः । पृधि । प्रियः । देवानीम् । प्रमे । ज्ञिते

संस्कृतान्वयार्थः—(ते) हे आत्मन्! तव (इदम्-एकम्) इदं शरीरमेकं स्थानमाश्रयस्थानम् (ते पर:-उ-एकम्) तव परोभूतं परजन्म खलु ह्यं कं स्थानम्, परलु ( तृतीयेन क्योतिषा सम्-विशस्त्र ) दृतीयस्थानभूतेन परमात्मक्योतिषा मोश्चम्बानं संविशस्य सम्प्राप्नुहि ( तन्वः संवेशनेन्यारुः-एधि ) शरीरस्य संवेशने छयस्थाने यत्र शरीरं छोनं भवति तथाभूते मोन्ने तृतीयस्थाने त्वं चारुश्चरणशीछोऽबद्धः स्वतन्त्रो भव (परमे जिनत्रे ) तत् परमे जन्मनि—अध्यात्म जन्मनि मोन्ने ( देवानां प्रियः ) सुक्तानां प्रियो भव ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(ते) हे भात्मन् ! तेरा (इदम्-एकम् ) यह शारीर एक भाश्रयस्थान है (ते पर:-उ एकम् ) तेरा परजन्म—श्रगला जन्म दूसरा स्थान है, परन्तु (तृतीयेन ज्योतिषा सम् विशस्व ) तृतीय स्थानभूत मोक्ष स्थान को परमात्मज्योति से प्राप्त कर (तन्वः संवेशने चारः-एधि ) शरीर के लयस्थान मोक्ष में-तेरे तृतीय स्थान में तू भ्रज्छी प्रकार रमण्शील हो-स्वतन्त्र हो (परमे जिनत्रे ) उस भ्रष्ट्यात्म जन्म में—मोक्ष में (देवानां प्रियः ) मुक्तों का प्रिय हो ॥ १ ॥

भावार्थ — जीवात्मा का वर्तमान जन्म यह शरीर इस समय है यही केवल नहीं अपितु अगला जन्म भी इसका है। इस प्रकार बार-बार जन्म लेना इसका परम्परा से चला आता है। परन्तु जब ये परमात्म ज्योति को अपने अन्दर समा लेता है तो इन दोनों जन्मों को त्यागकर या जन्म-जन्मान्तर के क्रम को त्यागकर तीसरे अध्यात्मस्थान मोक्ष को प्राप्त होता है जहाँ ये अध्याध गित से विचरता हुआ मुक्तों की श्रेग्री में आ जाता है।। १।।

तुन्हें बाजिन्तुन्वं र्नियन्ती नाममुस्मम्यं धातु शर्मे तुम्येम् । अहुंतो मुहो धुरुणाय देवान्दिबीव ज्योतिःस्वमा मिमीयाः ॥ २ ॥

तन्तः । ते । वाजिन् । तन्वम् । नयन्ती । वामम् । अस्मभ्यम् । धार्तु । शर्भे । तुभ्यम् । अह्रुतः । महः । धुरुणीय । देवान् । दिविऽईव । ज्योतिः । स्वम् । आ । मिमीयाः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वाजिन्) हे ज्ञानवन् चेतन ! अस्महेहे जात वाछक !
(ते तन्वम्) तव शरीरम् (तनू:-नयन्ती) आत्मा-आत्मशक्तिः "आत्मा व तन्ः"
[श०६।७।२।६] वर्धयन्ती सती (अस्मभ्यं वामं धातु) अस्मभ्यं वननीयं मुखं
दधातु धारयतु प्रापयतु (तुभ्यं शमं) तुभ्यं शमं मुख्यम् ''शर्म मुखनाम'' [निघ० १।६] (अहुतः) त्वमकुटिलः सरलः "अहुतः-अकुटिलः सरलः" [ऋ०६।६१। प्र १।६] (महः-देवान्) महतो देवान् विदुषः (धरुणाय) धारणाय शरणाय (दिवि-दयानन्दः ] (महः-देवान्) महतो देवान् विदुषः (धरुणाय) धारणाय शरणाय (दिवि-इत्र ज्योतिः) चुलोके यथा ज्योतिः सूर्यः प्रकाशते, तद्वत् (स्वम्-आ मिमीयाः) स्वं स्वरूपं मिमीहि—निर्मिमीहि॥२॥

भाषान्वयार्थ—(वाजिन्) हे ज्ञानवन् चेतन ! हमारे देह में उत्पन्न बालकः! (ते तन्वम्) तेरे शरीर को (तनूः-नयन्ती) झात्मा धर्यात् झात्मशक्ति बढ़ाती हुई (झस्मध्यं वामं धातु) हमारे लिये वननीय सुख को धारण कराये—प्राप्त कराये (तुध्यं शर्मं) तेरे लिये सुख प्राप्त कराये (महः-देवान्) महान् देवों—विद्वानों को (धरुणाय) धारण करने के लिये—शरण प्राप्त करने के लिए (दिवि-इव ज्योतिः) बुमण्डल में जैसे सूर्य प्रकाशित होता है, वैसे ही (स्वम्-म्रा मिमीयाः) अपने को—अपने स्वरूप को बना ॥ २ ॥

भावार्थ-परिवार में जब ग्रात्मा का जन्म होता है तो वह सूर्य के समान घर को प्रका-शित करता है ग्रीर समस्त घर बालों के लिए सुख देने वाला हुआ हुआ ग्रपने को भी सुखी बनाता है। उससे भी ग्रागे उत्तम सुख लेने के लिये विद्वानों की सङ्गिति में सूर्यसमान तेजस्वी उसे बनना चाहिये ।। २ ।।

वाज्यसि वाजिनेना सुवेनीः सुंवितः स्तोमं सुवितो दिवं गाः। सुवितो धर्म प्रथमार्च सत्या सुंवितो देवान्त्सुंवितोऽनु पत्मं॥ ३॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वाजी-असि) हे बालक ! त्वं ज्ञानी खल्वसि (वाजिनेन सुवेनीः) वीर्येण "वीर्यं वाजिनम्" [ ए० १ । १३ ] सुकान्तः (सुवितः-स्तोमम्) सुष्ठु गतः-स्तुतिमहंसि (सुवितः-दिवं गाः) सुशिक्षितो मोक्षं प्राप्तुयाः (सुवितः-धर्म) सुचित्तवान् धर्मवान् परायणो भव 'अत्र मतुब्लोपश्लान्दसः' (प्रथमा सत्या-अतु) प्रमुखानि सत्यानि कर्म सत्यानि कर्मफलानि प्राप्तुयाः (सुवितः-देवान्) सुविद्यः सन् देव।न् विदुषः सङ्गमय (सुवितः-अनु पत्म) सुविज्ञः सननुकूलान् मार्गान् प्रापय॥ ३॥

भाषान्वयाथ—(वाजी-ग्रसि) हे बालक तू ज्ञानी है (वाजिनेन सुवेनीः) वीर्य से सुकान्तिमान है (सुवित:-स्तोमम्) शोभनगुग्।सम्पन्न हुग्रा तू स्तुति के योग्य है (सुवित:-दिवं गाः) तू सुशिक्षित होकर मोक्ष को प्राप्त हो (सुवित:-धर्म) सुचिरत्रवान् हुग्रा धर्मपरायण् हो (प्रथमा सत्या-ग्रनु) प्रमुख सत्य कर्मफलों को प्राप्त कर (सुवित:-देवान्) उत्तम विद्यावाना होता हुग्रा विद्वानों की सङ्गित कर (सुवित:-ग्रनु पत्म) सुविज्ञ हुग्रा-हुग्रा ग्रनुकुल मार्गों को प्राप्त कर।। ३।।

भावार्य — बालक को चरित्रवान बनाना, धर्मपरायएा, विद्वान्, ग्रपने से बड़े विद्वानों की सङ्गिति में रहना, यशस्वी बनाना, परमात्मा का उपासक इत्यादि उत्तम गुएों से सम्पन्न करना माता-पिता ग्रादि का कर्त्तव्य है ॥ ३ ॥

मृहिम्न एषां पितरेश्वनेशिरे देवा देवेष्वंद्धुरपि ऋतुम् । समीविव्यचुरुत यान्यत्विषुरेषां तनुषु नि विविशुः पुनः ॥ ४॥

महिम्नः । एषाम । पितरः । चन । ईशिरे । देवाः । देवेषु । अद्धः । अपि । कर्तम् । सम् । अविवय्यः । उत् । यानि । अतिवषुः । आ । एषाम् । तृन्षुं । नि । विविद्युः पुनुरितिं ॥ ४॥

संस्कृतान्वयाथः—(देवाः-देवेषु-अपि क्रतुप्-अद्धुः) विद्वांसः खतु खर्कीं विद्वांसः खतु विद्वांसः खतु विद्वांसः वित्र विद्वांसः विद्वांसः

एतेषां महत्त्वपूर्णं प्रवचनेन गृहस्थजनाः खल्विप चेन्द्रियाणां स्वामित्वं कुर्वन्ति (सम् विव्यशुः) तानि सम्यग् व्यवहरन्ति (उत) अपि च (यानि-अत्विषुः) यानि स्थानानि जन्मस्थानानि प्रकाशन्ते (एषां तन्षु) एषां शरीरेषु (पुनः-निविविशुः) पुननिविशन्ते पुनर्जायन्ते ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — (देवा:-देवेषु-ग्रिप ऋतुम्-ग्रद्युः) विद्वात् जन ग्रपनी इन्द्रियों में शिव-सङ्कृत्प-सद्भावना को भरते हैं (एषां मिहम्नः पितरः-चन ईशिरे) इनके महत्त्वपूर्णं प्रवचन द्वारा गृहस्थजन भी ग्रपनी इन्द्रियों का स्वामित्व करते हैं। सम् विव्यथुः) उनका सम्यक् व्यवहार करते हैं (उत) ग्रौर (यानि-ग्रत्विषुः) जिन स्थानों जन्मस्थानों को प्रकाशित करते हैं (एषां तनूषु) इनके शरीरों में (पुनः-निविविशुः) पुनः निविष्ट होते हैं—पुनः प्रसिद्ध होते हैं॥ ४॥

भावार्थ — विद्वान् जन शिवसङ्कल्प या सद्भाव के अनुसार अपनी इन्द्रियों को चलाते हैं तथा गृहस्थ जन भी उनके उपदेशानुसार अपनी इन्द्रियों का स्वामित्व करते हैं और उन उनके अपने स्थानों में अपनी शक्ति द्वारा प्रसिद्ध होते हैं।। ४।।

सहों भिर्विश्वं परि चक्रम् रजः पूर्वा धामान्यमिता मिर्मानाः । तनुषु विक्<u>वा</u> अर्वना नि यैमिरे प्रासारयन्त पुरुष प्रजा अर्तु ॥ ५ ॥

सहै: ऽभि: । विश्वम् । परि । चक्रमु: । रजः । पूर्वी । धार्मानि। अमिता । मिर्मानाः । वनुष्ठं । विश्वा । भुवना । नि । येमिरे । प्र । असार्यन्त । पुरुष । प्रऽजाः । अने ॥ ५॥

संस्कृतान्त्रयाथः — (सहोभि:-विश्वं रज्ञ:-परि चक्रमु:) एते-आत्मानः कर्मबल्धेः समस्तं प्राणिलोकम् "लोका रजांत्युच्यन्ते" [निरु०४।१६] परिक्राम्यन्ति परिश्रमन्ति (पूर्वा-अमिता धामानि मिमानाः) श्रेष्ठानि-अतुलानि-अनुपमानि सुखमयानि परिभितानि कुर्वन्त (तन्षु) भिन्न भिन्नशरीरेषु वर्तमानाः (विश्वा भुवना नियेभिरे) सर्वाणि शरीराणि नियमयन्ति पितृभूताः (पुरुध प्रजाः-अनु प्रासारयन्त ) बहुधा सन्तितर- उल्कृत्य प्रसारयन्ति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(सहोभि:-विश्वं रज:-परि चक्रमु:) ये म्रात्मायें कर्मबलों से समस्त प्राणिलोक में परिश्रमण करती हैं। पूर्वा—ग्रमिता धामानि मिमानाः) श्रेष्ठ ग्रतुलित—ग्रगिति, मनुपम, सुखमय परिमित बनाते हुए (तनूषु) भिन्न—भिन्न शरीरों में वर्तमान (विश्वा भुवना नियेमिरे) सारे शरीरों को नियमित करती हैं (पुरुध प्रजाः-ग्रनुप्रासारयन्त) पितृभूत होकर बहुधा सन्ति का प्रसार करती हैं।। ५।।

भावार्थ — ग्रात्मायें कर्मबलों के ग्राधार पर प्राणिसोकों में परिश्रमण करती है-चक्र लगाती हैं। ग्रपने ग्रनुकूल सुखमय धामों में जाती हैं ग्रीर पितृभूत होकर बहुत प्रकार से सन्तानों को उत्पन्न करती हैं। इस प्रकार ग्रात्माग्रों के द्वारा वंशपरम्परा चलती हैं।। १।।

#### द्विधा सूनवीऽसुरं स्वृविद्यास्थापयन्त तृतीयेन कर्मणा। स्वां प्रजां पितरः पित्र्यं सह आवरेष्वद्धुस्तन्तुमाततम् ॥ ६ ॥

द्विषा । सुनर्वः । असुरम् । स्वःऽविदम् । आ । अस्थापयन्त । तृतीयेन् । कर्मणा । स्वाम् । प्र5जाम् । पितर्रः । पित्र्यम् । सर्दः । आ । अवरिषु । अद्धः । तन्तुम् । आऽतंतम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (सूनवः-पितरः ) प्राणिगर्भसंस्थापकाः "सूनवः प्राणिगर्भ-संस्थापका:-प्राणिगर्भान् विमोचयन्ति ते" [ ऋ०१। ३७। १ दयानन्दः ] पितृपद्पाप्ता गृहस्थाः [ पिज्यम्-असुरं सहः स्वर्तिदं द्विधा-आ-अस्थापयन्तं ) पितृगरो भवं प्रारोप रममाणं बळं वीर्यं पुत्रदुहितृजनननिमित्तं द्विप्रकारकं गृहस्थसुखप्रापकं जनन्यामा स्थापयन्ति-गर्भाधानं कुर्वन्ति ( तृतीयेन कर्मणा ) प्रथमं कर्म योगाभ्यासः, द्वितीयं कर्म त्यागः, तृतीयं गृह्यकर्म-गार्हस्थ्य कर्म, ते गार्हथ्य कर्मणा-ऋतुधर्मेण (स्वां प्रजाम्) स्वकीयां सन्ततिं प्राप्तुमित्यर्थः (अवरेषु-आततं तन्तुम्-आ-अद्धुः) आगामीषु पुत्रेषु-आतानितं वंशतन्तुः समन्तादु धारयन्ति ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थे-( सूनवः पितरः ) सन्तान-उत्पादक पितृपद प्राप्त गृहस्य ( पित्र्यम्-प्रमुरं सहः स्विवदं द्विधा-म्रा-म्रस्थापयन्त ) पितृगए। में होने वाले-प्राएगों में रमए। करने वाले बल वीर्य-पुत्रपुत्रियों की उत्पत्ति में निमित्तभूत, दो प्रकार का गृहस्थसुख प्राप्त कराने वाले को पत्नी में श्रास्थापित करते हैं ( तृतीयेन कर्मणा ) प्रथम कर्म योगाभ्यास, दूसरा कर्म है त्याग ग्रीर तृतीय गृह्यकर्म-गृहस्थ कर्म है, उस गृहस्थकर्म से-ऋतुधर्म से (स्वां प्रजाम् ) ग्रपनी सन्तित प्राप्त करने को ( अवरेषु-भाततं तन्तुम्-भा-भ्रद्धुः ) भ्रागामी पुत्रों में फैलाये हुए वंशतन्तु को भलीभांति घारए करते है ॥ ६ ॥

भावार्थ-गृहस्थ जन उत्तम सन्तान की उत्पत्ति के लिए संयमपूर्वक सुरक्षित जीवनतत्त्व गर्भाधान द्वारा ऋतु श्रनुसार योग्य पत्नि में संस्थापित करके सांसारिक सुख को प्राप्त करें। पुतः त्याग ग्रौर योगाभ्यास द्वारा ग्रघ्यात्म सुख भी प्राप्त करें।। ६।।

नावा न श्रोदंः प्रदिशः पृथिव्याः स्वस्तिभिरति दुर्गाणि विश्वा। स्वां प्रजां बृहर्दुक्थो महित्वावरे विद्<u>धा</u>दा परेषु ॥ ७ ॥

नावा। न। श्रोदं: । पुरिद्राः । पृथिव्याः । स्वस्ति अभिः । अति । दुः ऽगारि विश्वा । स्वाम् । प्रऽजाम् । बुहत्ऽउक्थः । महिऽत्वा । आ । अवरेषु । अर्डमात आ। परेषु ॥ ७॥

संस्कृतान्वयार्थः — ( नावा न स्रोदः ) नौकया यथा कश्चिज्जन उदकं तर्ति

"श्लोद:-उद्कनाम" [निघ०१।१२] (स्वस्तिभिः पृथिव्याः प्रदिशः-विश्वा दुर्गाणि-श्लीत) सु-अस्तित्वकरराचरणः पृथिव्याः प्रथितायाः सृष्टेः प्रदिशः प्रांवभागान् प्रदेशान् वा तथा तत्रस्थानि विश्वानि सर्वाणि दुर्गम्यानि क्रमणानि पारयति (बृहदुक्थः स्वां प्रजां महित्वा-अवरेषु परेषु-आ-अद्धात्) बृहत्-उक्थं महत्-महत्त्वपूर्णं सर्वभ्यो महद् वचनं गुण्वचनं यस्य स सद्गृहस्थः स्वकीयां पुत्रह्तपां दुहितृह्नपां च सन्तितं महद्भावनया-वत्रतया-अवरेषु समीपेषु परेषु दूरस्थेषु च समानभावेन स्ववंश्येषु परवंश्येषु च गुणुकर्म-व्यवस्थामनुसरन् आद्धाति विवाहयति॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — (नावा न क्षोदः) नौका से जिस प्रकार कोई मनुष्य जल को पार करता है (स्वस्तिभः पृथिव्याः प्रदिशः) सुकल्याएकर ग्राचरएों द्वारा फैली हुई सृष्टि के प्रदेशों को तथा (विश्वा दुर्गाएए-ग्रात) तत्रस्य सारे दुर्गम्य ऊंचे नीचे स्थानों को पार करता है—लांघता है (वृददुक्यः स्वां प्रजाम्) महान् भ्रयात् सबसे महत्त्वपूर्णं गुए वचन वाला सद्गृहस्य ग्रपनी सन्ति को (महित्वा-ग्रवरेषु परेषु) महान् भावना—उदारता से समीप ग्रीर दूर वालों में समानभाव से ग्रपाों में तथा दूसरे वंशों—वएगें में गुएा—कर्म—व्यवस्था के ग्रनुसार (ग्रा-ग्रदधात्) सम्बन्ध का ग्राधान करता है—विवाह करता है।। ७।।

भावार्थ — जैसे कोई मनुष्य नौका से जलाशय को पार करता है या जैसे विस्तृत सृष्टिं के प्रदेशों श्रौर दुर्गम स्थानों को यात्रा के साधनों से पार करता है इसी प्रकार गृहस्थ में श्राये सङ्कटों को ग्रपने शुभचरित्रों से पार करे तथा ग्रपने पुत्रपुत्रियों का विवाहसम्बन्ध स्ववंशीय स्ववर्ण के या परवंशीय — परवर्ण के जनों में गुए। कमीनुसार करे। ७।।



# सप्तपञ्चाशं सूक्तम्

ऋषिः—गौषायनाः-बन्धुः सुबन्धुः श्रुतबन्धुर्विप्रवन्धुरच । देवता—विश्वेदेवाः । द्यन्दः—१, गायत्री । २-६, निचृद् गायत्री ॥

विषयः—अत्र ध्कते 'विश्वेदेवाः' विद्यायां निष्णाता विद्वांसो
गृह्यन्ते । तेभ्यः शिक्षा ग्रहणं वेदाष्ययनेन व्यवहार्षानप्रापणं संयमपूर्वकं परमात्मनः अवणमननःनिद्ध्यासनसाक्षात्कारश्चेति अवणचतुष्ट्यादिकम्रुपदिश्यते ।

इस सक्त में 'विश्वेदेवाः' से विद्यानिष्णात विद्वान् गृहीत हैं। उनसे शिक्षाप्राप्ति, वेदाष्ययन से व्यवहारज्ञानग्रहण, और संयमपूर्वक परमात्मा का अवणमनननिद्ध्यासन-साक्षात्कार अवण चतुष्टय करना कहा है।।

मा प्र गांम पथो वयं मा युज्ञादिन्द्र सोमिनेः । मान्तः स्थुंनों अरोतयः ॥ १ ॥

मा। प्र। गाम । पथः । वयम् । मा। यज्ञात् । इन्द्रः । सोमिनः । मा। अन्तरिति । स्थः । नः । अरोतयः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् परमात्मन्! (वयं सोमिनः पर्याः मा प्रगाम ) वयं तवाध्यात्मेश्वयवतोमार्गात् - उपदेशरूपात् कदापि न प्रच्यवामः, तथा (मा यज्ञात्) न हि यजनात् - सङ्गम्हपात् प्रच्यवाम (अरातयः - मा नः - अन्तः ध्युः ) कामाद्यो रस रक्तादिधात्नामादातारो गृहीतारोऽस्माकं मध्ये न तिष्ठन्तु ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र) हे ऐश्वयंवन परमात्मन् ! (वयं सोमिनः पथः-मा प्रगाम) हम तेरे प्रध्यात्मीश्वयं वाले के मार्ग से—उपदेशरूप मार्ग से कभी भी पृथक् न चलें (मा यज्ञात्) तथा न तेरे यजन से—सङ्गमसम्बन्ध से पृथक् हों (भरातयः-मा नः-भ्रन्तः स्थुः) रसरक्ताि धातुग्रों की क्षीण करने वाले कामादि शतु हमारे भ्रन्दर या मध्य में न रहें।। १।।

भावार्थ-मनुष्य को परमात्मा के उपदिष्ट वेद प्रादेश से पृथक् प्राचरण नहीं करता

बाहिए। वही जीवन का सच्चा मार्ग है। ग्रान्तरिक जीवन का शोषण करने वाले जो कामादि दोष है उनसे बचने का भी वेद द्वारा उपदिष्ट ग्रध्यात्ममार्ग है।। १।।

यो युज्ञस्यं प्रसार्धनस्तन्तुंद्वेवेष्वातंतः । तमाद्वंतं नशीमहि ॥ २ ॥

यः। यज्ञस्ये । प्राटक्षार्थनः । तन्तुः । देवेषु । आठतेतः । तम् । आठहेतम् । नृशीमृहि ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(यः) यः खलु (यक्कस्य साधनः-तन्तुः) अध्यात्मयक्कस्य साधकः क्रमः श्रवणमनननिदिध्यासनसाक्षात्कारक्तपः (देवेषु-आततः) मुमुद्धपु परिपूर्णो भवति आचरितो भवति (तम्-आहुतं प्र नशीमिष्ट) तमेव प्रसिद्धं प्राप्नुयाम ॥ २ ॥

भाषान्वयाय — (यः ) जो (यज्ञस्य साधनः-तन्तुः ) ग्रध्यात्मयज्ञ का साधक क्रम ग्रयीत् श्रवण मनन निविध्यासन ग्रीर साक्षात्कार है (देवेषु-ग्राततः ) मुमुलु जनों में परिपूर्णं होता है— ग्राचरित होता है (तम्-ग्राहुतं प्र नशीमहि ) उस ही प्रसिद्ध को हम प्राप्त हों ॥ २ ॥

भावार्थ — ग्रध्यात्मयज्ञ के साधन श्रवण मनन ग्रीर निविध्यासन तथा साक्षात्कार को श्राचरण में लाना चाहिए ॥ २ ॥

म<u>नो</u> न्वा डुंवामहे नारा<u>शं</u>से<u>न</u> सोमेन। <u>पितृ</u>णां च मन्मंभिः ॥ ३ ॥

मर्नः । तु । आ । हु<u>त्रामहे । नाराशं</u>सेने । सोमेन । पितृणाम् । च । मन्मेऽभिः ॥३॥

संस्कृतान्वयाथः — (नाराशंसेन सोमेन) नराणां प्रशंसाकारकेण परमात्म-क्षानेन वेदेन "येन नराः प्रशस्यन्ते स नाराशसः" [निरु०६।१०] तथा (पितृणां मन्मभि:-च) पालकर्षीणां च मननीयैर्ज्ञानैरनुभवेश्च (मनः नु-भा हुवामहे) मनोऽन्तः करणं श्रीव्रं सुसम्पाद्यामः ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थं—(नाराशंसेन सोमेन) मनुष्यों की प्रशंसा करने वाले वेदज्ञान के द्वारा, तथा (पितृगां मन्मभि:-च) पालक ऋषियों के मननीय विचारों-ग्रनुभवों से (मनः-नु-ग्रा हुमामहै) मन-ग्रन्तः करण को शीघ्र ग्रच्छा बनावें ॥ ३ ॥

भावाय — मनुष्यों के व्यवहार को बताने वाले परमात्मा से प्रकाशित वेदकान द्वारा तथा पालक ऋषियों के ग्रनुभवों द्वारा मानसिक स्तर को ऊंचा बनाना चाहिए ॥३॥

आ तं एतु मतः पुनः क्रत्वे दक्षाय जीवरी । ज्योक् च स्पै द्वे ॥ ४ ॥ आ । ते । पुतु । मर्नः । पुनुरिति । कत्वे । दक्षाय । जीवसे । ज्योक् । च । सूर्यम् । द्वो ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते) हे पुत्र ! तव मनः (पुनः-आ-एतु) पुनः पुनः उत्कृष्टलं प्राप्नोतु (कृत्वे दक्षाय जीवसे) कर्मकरणाय बलप्रापणाय जीवनधारणकारणाय (क्योक् सूर्यं दशे च) चिरं ज्ञानप्रकाशकं परमात्मानं द्रष्टुं च॥ ४॥

भाषान्वयार्थं—(ते) हे पुत्र ! तेरा मन (पुनः श्रा-एतु) पुनः पुनः उत्कृष्टत्व को प्राप्त हो (ऋत्वे दक्षाय जीवसे) कर्म करने, बलपाने श्रीर जीवन धारए। करने के लिए (ज्योक् सूर्यं दरो च) श्रीर देर तक ज्ञान प्रकाशक परमात्मा को देखने श्रर्थात् श्रनुभव करने के लिए॥ ४॥

भावार्थ — गृहस्थ को चाहिए कि भ्रपने पुत्र के मानसिक स्तर को ऊंचा बनाये तथा उसके भन्दर कर्मप्रवृत्ति, शारीरिक शक्ति श्रीर जीवनशक्ति दिनों-दिन बढ़ती जाये इस बात का व्यान रखें। तथा परमात्मा के प्रति श्रास्तिक भावना श्रीर श्रनुभूति भी दिन-प्रतिदिन बढ़ती जाये॥ ४॥

पुनर्नः पितरो मनो दर्शतु दैन्यो जर्नः । जीवं त्रातं सचेमहि ॥ ५॥

पुनैः । नुः । पित्रः । मनः । ददोतु । दैव्यः । जनः । जीवम् । व्यवमहि ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पितरः) हे पालकजनाः! (दैव्यः-जनः-नः मनः पुनः ददातु) विद्वज्जनोऽस्माकं मनोऽन्तः करणं पुनः पुनः ददातु ज्ञानप्रदानेन प्रवर्धयतु (र्जःवं क्रातं सचेमहि) जीवमात्रं सेवेमहि—उपयुक्तं कुर्याम ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(पितरः) हे पालक जनो ! (दैव्यः जनः-नः-मनः पुनः-ददातु) कंवा विद्वान भ्राचार्यं हमारे मनोबल-ज्ञान हम को बार-बार प्रदान करे-बढ़ाये (जीवं म्रातं सचे मिह) जीवमात्र-जीवगरण को सेवन करें-यथायोग्य उपयोग में लावें ॥ ५॥

भावार्थ — पारिवारिक जनों को चाहिए कि सन्तान को ऊंचे भ्राचार्य से ऐसी शिक्षा दिलायें कि प्राणिमात्र के प्रति यथोचित व्यवहार बालक कर सके तथा यथोचित लाभ प्रहण कर सके ॥ ४॥

वयं सीम वृते तव मनस्तन्तु विश्रेतः।
प्रजावन्तः सचेमहि॥ ६॥

बुयम् । सोम । ब्रुते । तर्व । मर्नः । तुन्धुं । बिश्रेतः । प्रजाऽवेन्तः । स्बेमहि ॥६॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सोम) हे शान्तस्वरूप परमात्मन् (वयं तव व्रते) वयं तव विभागः (तनूषु मनः-विभ्रतः) इन्द्रियेषु मनो धारयन्तः, तानि मनोऽनुकूले चालयन्तः (प्रजावन्तः सचेमहि) प्रशस्तेन्द्रियवन्तः "इन्द्रियं प्रजाः" [काठ०२७।२] त्वा सेवेमहि उपास्महे॥६॥

भाषान्वयार्थ—( सोम ) हे शान्तस्वरूप परमात्मत् ! (वयं तव व्रते ) हम तेरे नियम या श्रीदेश में ग्रर्थात् वेदशासन में वर्तमान हुए (तनूषु मनः-विभ्रतः ) इन्द्रियों में मन को लगाते हुए—उन्हें मन के श्रनुकूल संयम में चलाते हुए (प्रजावन्तः सचेमिह ) प्रशस्त इन्द्रिय वाले तेरा सेवन करें—तेरी उपासना करें।। ६।।

भावार्य-परमात्मा की उपासना करने के लिए मनुष्य को संयमी होना चाहिए और वेदानुसार धर्मचर्या पर चलना चाहिए ॥ ६॥



# अष्टापञ्चाशं सूक्तम्

श्चिषः — गौपायना बन्ध्वादयः । देवता — मन आवर्तनम् । द्यन्दः — निचृत् त्रिण्डप् ।

विषयः—मस्मिन् स्कृते आन्तस्य मनसः आवर्तनमुच्यते। यत् आन्त्या मनो विविधेषु स्थानेषु निरन्तरं यत्र तत्राच्यव-स्थितं सत् दुःखमबाष्नोति। विविधेरुपचारैराश्वासनैश्व तस्य स्वस्थं करणं कथ्यते।

इस स्टब्त में आन्त मन का पुनः यथास्थिति में लौटाना, आन्ति से मन विविधस्थानों में भटकता हुआ अव्यवस्थित-रूप में जो दुःखों को पाता है उसे विविध उपचार एवं आश्वासनों से स्वस्थ करना बताया है।।

यत्ते यमं वैवस्वतं मनी जगामं दूर्कम् । तत्त आ वेर्तयामसीह क्षयांय जीवसे ॥ १ ॥

यत् । ते । यमम् । वैवस्वतम् । मनीः । जगामी । दूर्कम् । तत् । ते । आ । वर्तयामि । इह । क्षयाय । जीवसी ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यत्-ते मनः) हे मानसिक-रोगयुक्त जन! तव यत् खु मनोऽन्तः करणम् (वैवस्वतं यमं दूरकं जगाम) विवस्त्रान् सूर्यः, तत्सम्बन्धिनं यम्पितारं स्वाधीनीकर्त्तारं कालं प्रति कल्पनया न जाने कि भविष्यतीति चिन्तयन् दूरं गतम् (वे तत्-आवर्तयामसि) तव तन्मनो वयं प्रत्यानयामः—स्थिरी कुर्मः (इह क्ष्याय जीवसे) अत्रव शरीरे स्थिति प्रापणाय दीर्घजीवनाय ॥ १ ॥

भाषान्वयार्थं—(यत् ते मनः) हे मानसिक रोग से युक्त जन! जो तेरा मन (वैवर्वां यमं दूरकं जगाम) विवस्वान्—सूर्यं से सम्बन्ध रखने वाले काल के प्रति कल्पना से दूर बता गि है, न जाने क्या होगा इस चिन्ता में पड़ गया है (ते तत्-भ्रावतंयामसि) उस तेरे मन को हैं वापस ले भ्राते हैं—लौटा लेते हैं (इह क्षयाय जीवसे) इसी शरीर में रहने भीर दीवंजीका है लिए।। १।।

भावार्थ — मानसिक रोग का रोगी कल्पना से घन्यथा विचार करता हो कि न जाने क्या होगा ! मरूंगा !, तो कुशल चिकित्सक घारवासन चिकित्सा-पद्धित से उसे घाषवासन दे कि तू नहीं मरेगा, तेरे मन को इसी देह में रहने के लिए-दीर्घजीवन के लिए हम स्थिर करते हैं, तू चिन्ता न कर ।। १ ।।

यते दिवं यत्प्रंथियां मनी जगामं दूरकम्। तत्त आ वर्तयामसीह क्षयीय जीवसे ॥ २ ॥

यत् । ते । दिवेम् । यत् । पृथिवीम् । मनेः । जगामे । दुर्कम् । तत् । ते । आ । वर्तवामितः । इह । क्षयीय । जीवसे ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(यत्-ते मनः) हे मानसरोगस्य रोगिन्! यत् तव मनः (दिवं यत् पृथिवीं मनः-दूरकं जगाम) द्युलोकं यत् खलु वा पृथिवीं जागरणे कालेऽपि दूरं गतम् (ते तत् क्तः) तव तन्मनः प्रत्यावतंयामो यथास्थानप्राप्तये जीवनधारण-करणाय ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(यत्-ते मनः) है मानसिक रोग के रोगी ! जो तेरा मन (दिवं यत् पृथिवीं मनः दूरकं जगाम) द्युलोक या पृथिवी लोक के प्रति जागरण काल में दूर चला गया है, उस (ते तत् .....) तेरे मन को हम लौटाते हैं यथा स्थान प्राप्ति के लिए ग्रीर दीर्घजीवन धारण के लिए ॥ २॥

भावार्थ — मानस रोग के रोगी का मन जागते हुए भ्रान्त होकर द्युलोक के ग्रहतारों की प्रन्यथा चर्चा करता हो या पृथिवी स्थान के प्रदेशों की ग्रन्यथा बातें करता हो तो उसे ग्राश्वासन देकर स्वस्थ बनाना चाहिए ॥ २ ॥

यते भूमि चतुंर्भृष्टि मनी जगाम दूर्कम् । तत् आ वर्तियामसीह क्षयाय जीवसे ॥ ३॥

यत्। ते । भूमिम् । चतुं:ऽभृष्टिम् । मनः । जुगामे । दुर्कम् । तत् । ते । आ । वर्तेयामि । इह । क्षयाय । जीवसे ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते) हे मानसरोगेप्रस्त जन ! तव (यत्-मनः) यन्मनोऽ
न्तःकरणम् (चतुर्भृष्टिं भूमिम्) चतस्रो भ्रष्टयो भर्जन्यो विषम भूमिविभक्तयो यस्यां तां
भूमिम् (दूरकं जगाम) दूरं गतम् (ते तत्......) पूर्ववत् ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(ते) हे मानस रोग में प्रस्त मनुष्य ! तेरा (यत्-मनः) जो मनं (चतुर्भृष्टि भूमिम्) चार प्रर्थात् ऊंची, नीची, गीली, रेतीली, तपाने—सताने वाली विभन्तियों-स्पित्यों वाली भूमि को (दूरकं जगाम) दूर चला गया है उस (ते तत् """पूर्ववत् ॥ ३॥

भावार्थ-मानस रोग के रोगी का मन भ्रान्त होकर जव-'मैं ऊंचे पर्वत पर हूं मुक्ते कीन उतारे, मैं खड़े में हूँ मुक्ते कीन उभारे, मैं रेतीली भूमि में पड़ा हूँ या मैं कीचड़ में धंसा जा रहा हूँ" ग्रादि प्रलाप करे तो उस समय उसको ग्राश्वासन दिया जाये कि हमने वहाँ से तुक्ते बचा लिया है ग्रादि। इस प्रकार उसकी चिकित्सा करे।। ३।।

वते चर्तसः प्रदिशो मनौ जगामं दूरकम्। तत्त आ वर्तवामसीह क्षयीय जीवसे ॥ ४

यत् । ते । चर्तसः । प्राधित्रः । मनः । जगामं । दुर्कप् । तत् । ते । आ । वर्तयामलि । इह । श्रयाय । जीवसे ।! ४ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(ते) हे मानसरोगप्रस्त जन! तव (यत्-मनः यदःतः करण्प् (चतस्तः प्रदिशः-दूरकं जगाम) चतस्तः प्रधाना दिशः प्रति दूरं गतम (ते तत्.....) पूर्ववत्॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(ते) हे मानसरोगग्रस्त मनुष्य ! तेरा (यत्-मनः) जो मन (चतस्रः प्रित्वः-दूरकं जगाम) नारों प्रधान दिशाग्रों में प्रिति दूर चला गया है। (ते तत् ") पूर्ववत् ।। ४।।

भावार्थ — मानसिक रोग के रोगी का मन जब कभी पूर्व, कभी पश्चिम, कभी उत्तर, कभी दक्षिए। दिशा सम्बन्धी बांतें क्षण-क्षरण में बदल कर करे तो उस ऐसे भ्रान्त मन वाले को उचित श्राश्वासनों द्वारा स्वस्थ एवं शान्त बनायें।। ४।।

यत्ते समुद्रमंर्श्यवं मनी ज्ञगामं दृर्कम् । तत्त आ वर्तयामसीह क्षयाय जीवसे ॥ ५ ॥

यत् । ते । ससुरम । अर्णवम् । मर्नः । जगामे । दुर्कम् । तत् । ते । आ । वर्तयामि । इह । क्षयाय । जीवसे ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते) हे मानसरोगमस्त जन! तव (यत्-मनः-अर्ण्वं समुद्रं दूरकं जगाम) यन्मनो जलवन्तं समुद्रं दूरं गतम् (ते तत् .....) पूर्ववत् ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ— (ते) हे मान।संक रोग से ग्रस्त मनुष्य ! तेरा (यत्-मनः-ग्रर्णवं समुद्र दूरकं जगाम ) जो मन जल वाले समुद्र को दूर चला गया है (ते तत्...) पूर्ववत् ॥ ॥

भावार्थ--मानसिक रोगग्रस्त का मन भ्रान्त हुग्रा-हुग्रा जल से ग्रां लावित समुद्र में ग्रं<sup>पते</sup> को तैरता हुग्रा या डूबता हुग्रा बतलाये तो उसे इस प्रसङ्ग के निवारक ग्राण्वासन देकर शाल करें।! १।।

#### यते मरीचीः प्रवतो मनी जगाम दृरकम् । तत्त आ वेर्त्तयामसीह क्षयीय जीवसे ॥ ६ ॥

यत्। ते । मरीचीः । प्र Sवर्तः । मर्नः । जगामे । दूरकम् । तत् । ते । आ । वर्त्यामासि । इह । क्षयीय । जीवसे ॥ ६॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते) हे मानसरोगप्रस्त जन! तव (यत्-मनः) यन्मनः (प्रवत:-मरीची:-दूरकं जगाम) प्रगच्छत आशारश्मीन् दूरं गतम् (ते तत्.....) पूर्ववत्॥ ६॥

भाषान्वयार्थ-(ते) हे मानसरोगग्रस्त जन! तेरा (यत्-मनः) जो मन (प्रवतः-मरीची: दूरकं जगाम) प्रगति करती हुई भाशा रिष्मयों के प्रति दूर तक चला गया है (ते तत्"") पूर्ववत्।। ६।।

भावार्थ — मानसिक रोगी का मन आशाओं की तरङ्कों में बहता चला जाये तो उसको आशारोधक ग्राश्वासनों एवं सान्त्वनापूर्ण ग्राश्वासनों से स्वस्थ करना चाहिए, क्योंकि ग्राशाओं का कोई ग्रन्त नहीं है।। ६।।

यत्ते अयो यदोषं <u>धी</u>र्मनी जगाम दृर्कम् । तत्त् आ वेर्तयामसीह क्षयाय जीवसे ॥ ७ ॥

यत् । ते । अपः । यत् । ओषधीः । मनः । जागमं । दुर्कम् । तत् । ते । आ । वर्तियाम् मि । इह । क्षयीय । जीवसे ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते) हे मानसरोगप्रस्त जन! तव (यत्-मनः) यद्ग्तःकरणम् (यत्-अपः-ओषधी:-दूरकं जगाम) यज्जलानि प्रति-ओषधीः प्रति दूरंगतम्
(ते तत्-----) पूर्ववत् ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—(ते) हे मानसरोगग्रस्त जन! तेरा (यत्-मनः) जो मन (यत्-ग्रपः-श्रोपधी:-दूरकं जगाम) जो जलों तथा स्रोषधियों के प्रति दूर चला गया है (ते तत्…) पूर्ववत् ॥ ७॥

भावार्थ—मानसरोगप्रस्त रोगी का मन म्रान्त हुग्रा जलों में पुनः पुनः स्नान, पान, कीडन म्रादि में रुचि रख रहा हो तथा म्रोषधि—वनस्पतियों में उनके पुनः पुनः स्मरण, म्रास्वादन रुचि या अरुचि में प्रवाहित हो तो तत्तदुपयुक्त म्राम्वासन देकर रोगी के मन को शान्ति देनी वाहिए ॥ ७॥

80

#### यते सर्यं यदुषसं मनो जगाम दूरकम् । तत्त आ वर्तयामसीह क्षयाय जीवसे ॥ = ॥

यत् । ते । सूर्यम् । यत् । ज्यसम् । मनेः । ज्यामे । वृर्कम् । तत् । ते । आ । वर्तयामासे । इह । क्षयाय । जीवसे ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (ते) हे मानसरोगप्रस्त जन! तव (यत्-मनः) यस्मनः (सूर्यं यत्-चषसं दूरकं जगाम) सूर्यं प्रति यच्च-उषसं प्रति दूरं गतम् (ते तत् • •••) पूर्ववत्॥ प

भाषान्वयार्थ-(ते) हे मानसरोगग्रस्त मनुष्य ! तेरा (यत्-मनः) जो मन (पूर्वं यत्-उषसं दूरकं जगाम) सूर्य के प्रति ग्रीर जो उषा के प्रति दूर चला गया है (तेतत्...) पूर्ववत्।। द।।

भावार — मानसिक रोगी को जब भ्रान्ति से जाग्रत में अथवा ग्रर्द्धनिद्रा में सूर्य या उषा उसकी पीतिमा मन में बसी जा रही हो, श्रांखें भी खोलने को तैयार न हो ग्रीर कहे कि सूर्य या प्रकाश बहुत तीव्र है तो ऐसी ग्रवस्था में मन को ग्राश्वासन दें।। पा

यते पर्वतान्बृह्तो मनी जगाम दूर्कम् । तत्त आ वर्तयामसीह क्षयाय जीवसे ॥ ६ ॥

थत् । ते । पर्वतान् । बृह्तः । मनः । जगामे । दूरकम् । तत् । ते । आ । वर्तेयामासि । हृह । क्षयोय । जीवसे ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते) हे मानसरोगप्रस्त जन! तव (यत्-मनः यन्मनः (बृहतः पवंतान्) महतः पर्वतान् प्रति कल्पनया दूरकं जगाम) दूरं गतम् (ते तत्") पूर्ववत्॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (ते) हे मानसिक रोगी! तेरा (यत्-मनः) जो मन (बृहतः पर्वताष दूरकं जगाम) बड़े-बड़े पर्वतों के प्रति कल्पना से दूर चला गया है (ते तत् ···) पूर्ववत् ॥ ९॥

भावार्थ — मानसरोगग्रस्त मनुष्य जब भ्रान्त —सी ग्रवस्था में ग्रपने को पहाड़ों पर भटकता हुआ ग्रनुभव करे ग्रीर वैसी ही बातें करे तो उसे भी सान्त्वनापूर्ण ग्राश्वासनों से शान्त करे।। ९॥

यते विश्वं <u>मिदं जग</u>न्मनी <u>ज</u>गाम दूर्कम् । तत्त आ वर्तयामसीह क्षयाय <u>जी</u>वसे ॥ १०॥ यत्। ते । विश्विम् । इदम् । जर्गत् । मर्नः । ज्यामं । दुर्कम् । तत् । ते । आ । वर्तयामसि । इह । क्षयीय । जीवसे ॥ १०॥

संस्कृतान्वयाथः—(ते) हे मानसरोगप्रस्त जन! तव (यत्-मनः) यत् खलु मनः (इदं विश्वं जगत्-दूरकं जगाम) एतत् सवं जगद् प्रति दूरं गतम् (ते तत्ःः) पूर्ववत् ॥ १० ॥

भाषान्वयार्थ — (ते) हे मानसरोग के रोगी जन! तेरा (यत्-मनः) जो मन (इदं विश्वं जगत्-दूरकं जगाम) इस सम्पूर्ण संसार के प्रति दूर चला गया है (ते तत् ") पूर्ववत्।। १०॥

भावार्थ—मन के रोगी का मन भ्रान्त ग्रवस्था में सारे संसार में-कभी कहीं, कभी कहीं, क्षण-क्षण में भटक रहा हो तो उसे भी यथोचित ग्राश्वासन उपचारों से स्वस्थ करें ॥ १० ॥

यते पराः परावतो मनी जगाम दूरकम् । तत्त आ वर्तियामसीह क्षयीय जीवसे ॥ ११ ॥

यत् । ते । पराः । परावर्तः । मर्नः । जामं । दृर्कम् । तत् । ते । आ । वर्तयामासि । इह । क्षयाय । जीवसे ॥ ११॥

संस्कृतान्वयाथः—(ते) हे मानसरोगप्रस्त जन ! तव (यत्-मनः) यत् खलु मनः (पराः परावतः) परिदशो यद्वाःपरदेशान् (दूरकं जगाम) दूरं गतम् (ते तत्ःः) पूववत् ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ—(ते) हे मानस रोग में ग्रस्त जन! तेरा (यत्-मनः) जो मन (पराः परावतः) दूर दिशाश्रों तथा दूर देशों के प्रति (दूरकं जगाम) दूर चला गया है (ते तत्...) पूर्ववत्।। ११।।

भावार्थ —मानसिकरोगग्रस्त मनुष्य का मन भ्रान्त हुम्रा दूर दिशाग्रों ग्रीर दूर देशों में भटकता प्रतीत होता है, उसे भी यथोचित उपचारों एवं ग्राख्वासनों से ठीक बनाना चाहिए ॥११॥

यत्ते भूतं च भव्यं च मनो जगामं दूर्कम् । तत्त आ वर्तियामसीह श्वयाय जीवसे ॥ १२ ॥

यत्। ते । भूतम् । च । भव्यम् । च । मनः । जगामे । दूरकम् । तत् । ते । आ । वर्तयामासि । इह । क्षयाय । जीवसे ॥ १२॥

संस्कृतान्वयार्थः (ते) हे मानसरोगमस्त जन! तव (यत्-मनः) यन्मनः (भूतं च भव्य च दूरकं जगाम ) भूतं गतिवषयं अविष्यविषयं प्रति च दूरं गतम् (ते तत्...) पूर्ववत् ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ — (ते) मानसरोगग्रस्त जन! तेरा (यत्-मनः) जो मन (भूतं च भव्यं च दूरकं जगाम) बीती बातों या विषयों में भ्रौर भविष्य की बातों के प्रति दूर चला गया है-वौड़ गया है (ते तत्....) पूर्ववत्।। १२।।

भावार्थ — मानसिक रोग में ग्रस्त मन वाले व्यक्ति का मन कभी बहुत पुरानी बानों को सोचता रहता है। कभी भविष्य की ग्रनावश्यक कल्पनायें करता रहता है उसे भी विकिध उपचारों ग्रीर ग्राश्वासनों से शान्त तथा स्वस्थ बनाना चाहिए।। १२।।



## एकोनषष्ठितमं सूक्तम्

ऋषिः-गौपायनाः-बन्ध्वादयः।

देवता—१-३, निऋंतिः। ४ निऋंतिः सोमश्च । ५,६, असुनीतिः। ७ लिङ्गोक्ताः। ८-९, द्यावापृथिन्यौ । १० द्यावापृथिन्याविन्द्रश्च ॥

छन्दः—१ विराट् त्रिष्टुप्। २, ४-६ निचृत् त्रिष्टुप्। ३, ७ आर्ची स्वराट् त्रिष्टुप्। ८ भ्रुरिक् पंक्तिः। ९ जगती। १० विराड् जगती॥

विषयः अत्र सक्ते भिन्नभिन्न देवताबाचक शब्देभ्योऽनेके लामा ग्राह्माः, यथसंयमेन गृहस्थचालनं, स्थायित्वमनस्य, शीघं जरामरणे न स्यातामिति वार्तिकम् । इस सक्त में भिन्न-भिन्न देवताबाचक शब्दों से अनेक प्रयोजन हैं –संयम से गृहस्थचालन, अन्नसंग्रह, शीघ्र चुढापा और भीर मौत न आयें इस प्रकार आचरण करना आदि—आदि

प्र तार्यायुं: प्रत्रं नंबीयः स्थातारेव ऋतुंमता रथस्य । अध च्यवान उत्तंवीत्यथं परात्रं सु निर्ऋतिजिंहीताम् ॥ १ ॥

प्र । तारि । आयु: । प्र ऽत्रम् । नवीय: । स्थातीराऽइव । ऋतुंऽमता । रथस्य । अर्थ । च्यवीन: । उत् । त्वीति । अर्थम् । प्राऽतरम् । स्र । निःऽऋतिः । जिहीताम् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयाथः (कृतुमता) गृहस्थयज्ञवता जनेन गृहस्थेन (नवीय:-प्रतरम्-आयु: प्रतारि ) नवतरं जातस्य बालस्य प्रकृष्टतरं प्रवर्ध विश्वानारा-इव रथस्य स्थातारो-यथा रथे तिष्ठन्तौशुमां यात्रां वहतस्तद्वद्गृहस्थे तिष्ठन्तौ स्वीपुरुषो शुभयात्रां वहतः (अध) अथ-अनन्तरम् (च्यवानः परातरम्-अर्थम्-उत्तवीति) यथा कश्चिद् गच्छन् "च्यवानं गच्छन्तम्" [ऋ०१:। ११७। १३ द्यानन्दः ] दूरतरं स्वलक्ष्यं प्राप्नोति (निऋंति:सुजिहीताम्) जीवनयात्राया मध्ये खल्वागता कृष्णु।पिः सुगमतया त्यजतु दूरं गच्छतु वा ॥ १।

भाषान्वयार्थ — (ऋतुमता) गृहस्य यज्ञ वाले गृहस्य जन के द्वारा (नवीय: प्रतरम्-आयु: प्रतारि) उत्पन्न हुए बालक की स्रतिनवीन बढ़ने योग्य आयु बढ़ानी चाहिए (रथस्य स्थातारा-इव) जैसे रथ के ग्रन्दर बैठने वाले शुभ यात्रा को करते हैं उसी भांति गृहस्थ रथ में स्थित ग्रपनी ग्रुम यात्रा करें (ग्रध) ग्रनन्तर (च्यवान: परातरम्-प्रथंम्-उत्तवीति) जैसे कोई यात्रा करता हुग्ना ग्रत्यन्त दूर के स्वलक्ष्य को भी प्राप्त करता है (निर्ऋतः सुजिहीताम्) जीवन यात्रा के मध्य ग्राई कृच्छ ग्रापत्ति भी सुगमता से उन्हें छोड़ दे ग्रर्थात् गृहस्थ आश्रम में ग्राये दु:ख संकट को सुगमता से सहन कर सकें, ऐसे बरतें।। १।।

भावार्थ — गृहस्थ ग्राश्रम में रहते हुए स्त्रीपुरुष गृहस्थ को ऐसे चलार्थे जैसे कि कोई रथस्थ यात्री ग्रपने लक्ष्य को प्राप्त करता है। गृहस्थ का लक्ष्य है। धर्माचरण करते हुए उत्तम सन्तान का उत्पन्न करना उसकी ग्रायु को बढ़ाना ग्रीर उसे गुणवान बनाना ॥ १॥

#### सामु राये निधिमन्न्व करां महे सु पुंरुध श्रवांसि । ता नो विश्वांनि जरिता ममतु परातुरं सुनिर्ऋतिर्जिहीताम् ॥ २॥

सामन् । नु । राये । निधिऽमत् । नु । अन्तेम् । कर्रामहे । सु । पुरुष । अवीसि । ता । नुः । विश्वानि । जिहीताम् । पराऽतरम् । सु । निःऽऋतिः । जिहीताम् । । २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(राये) जीवनैश्वर्याय (सामन्-नु) समिति भूभागे "साम समम्यने" [निरु० ७। १२] शीघ्रम् (निधिमत्-नु-अन्नं करामहे) धनिविधमः दिवान्नमदनीयं भोज्यं सम्पाद्यामः (पुरुध) पुरुधा—बहुप्रकारेण (श्रवांसि-सु) विविधानि खल्वन्नानि खाद्यानि सुसम्पाद्यामः (ता विश्वानि नः-जरिता ममनु) ताति विश्वानि प्राप्येति शेषः, अस्माकं जरिता जीर्णोवृद्धोऽपि तृप्यतु "मद्तेर्वा तृप्तिकर्मणः" [निरु० ६। ४] (परातरं निर्ऋतः सु जिहीताम्) कुच्छ्रापत्तिः सुगमतया बहुदूरं गच्छतु ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(राये) जीवनैश्वयं के लिए (सामन् नु) समतल भूभाग में बीष्र (निधिमत्-नु-ग्रन्नं करामहे) धनिनिधि वाले के समान ग्रदनीय—भोजनीय ग्रन्न को सम्पादन करते हैं (पुरुष्ठ ):बहुत प्रकार से (श्रवांसि सु) विविध ग्रन्नों को भलीभांति ग्रच्छा खाने योग्य बनाते हैं (ता विश्वानि न:-जरिता ममत्तु) जन सबको श्राप्त करके हमारा वृद्ध महानुभाव तृप्त होवें (परातरं निर्ऋति: सु जिहीताम्) कृच्छ ग्रापत्ति बहुत दूर चली जाये।। २।।

भावार्थ जैसे कोई धनपति अपने यहां धन का कोष स्थापित करता है ऐसे ही समत्व भूमि में भ्रन्न को उत्पन्न करके मानव को भ्रपनी जीवन यात्रा को सुखपूर्वक चलाने के लिए भन संग्रह करना चाहिए। इस प्रकार उन ग्रन्नों से स्वयं तृप्त हों ग्रीर ग्रपने वृद्धों को भी तृप्त करें। भूख या भुखमरी ग्रर्थात् दुर्भिक्ष ग्रापत्ति जिससे न सताये दूर रहे।। २।।

अभी ष्व १ पीं स्पैर्भनेम द्यौर्न भूमि गिरयो नाज्ञान । ता नो विश्वानि जरिता चिकेत परात्रं सु निर्ऋतिर्जिहीताम् ॥ ३॥

अभि । सु । अर्थः । पौरथैः । मवेम । द्योः । न । भूमिम् । गिरथः । न । अत्रीन् । ता । नः । विश्वीनि । जिर्ता । चिकेत । प्राऽतरम् । सु । निः ऋतिः । जिर्हीताम् । ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयाथः—( ऋषं: ) अरीन् शत्रून् "अर्थः-अरयः" [ ऋ० ७ । ३४ । १८ द्यानन्दः ] ( पौरयः-सुअभिभवेम ) पुरुषार्थः सुगमतया-अधिकुर्मः ( द्योः-नभूमिम् ) यथा सूर्यः पृथिवीं स्वरिमिभिरिभितप्तां कृत्वा ( गिरयः-न-अज्ञान् ) पर्वता यथा गितशीलान् जलप्रवाहान् प्रक्षिपन्ति ( नः-ता विश्वानि जरिता चिकेतं ) नः-अस्माकं तानि विश्वानि प्रयोजनानि जीगों वृद्धो जानाति । अप्रे पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रर्यः ) शत्रुग्रों को ( पौंस्यै:-सु ग्रिभभवेम ) पुरुषार्थों के द्वारा सुगमता से स्वाधीन करें ( द्यौ:-न भूमिम् ) जैसे सूर्य पृथिवी को ग्रपनी रिष्मयों से तपाकर के स्वाधीन करता है ( गिरय:-न-ग्रज्यान् ) या जैसे पर्वत गितशील जल प्रवाहों को फेंकते हैं ( नः-ता विश्वानि जित्ता चिकेत ) हमारे उन सब प्रयोजनों को जीर्ण-वृद्ध जानता है। ग्रागे पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भावार्थ — मनुष्यों को चाहिए परस्पर संगठन करके विविध पुरुषार्थों के द्वारा शत्रुग्नों पर प्रभाव डालकर स्वाधीन करें। जैसे सूर्य तापक रिश्मयों से पृथिवी को तपाता है या जैसे जलधाराक्रों को पर्वत नीचे फेंकता है। इस प्रयोजन के लिए ग्रपने वृद्ध नेता के नेतृत्व में रहकर पुरुषार्थ करें जिससे कुच्छ ग्रापित्त भी दूर रहे।। ३॥

संस्कृतान्वयाथः (सोम) हे ज्ञान्तपरमात्मन्! (मा-उ सु नः-मृत्यवे परादाः) न हि सुगमतयाऽस्मान् मृत्यवे त्यज (सूर्यम्-उच्चरन्तं नु पर्यम्) जगित सूर्यं सुपिरखल् दितं पर्यम ( द्युभिः-हितः-जिरमा नः-सु-अस्तु ) आगामिभिद्निनैः प्राप्तो जिरमा-जराभावः सुगमः-सुखदो भवतु ( परातरं ....) पूर्ववत् ॥ ४॥

भाषान्वयाय—(सोम) हे शान्त परमात्मन् ! (मा-उ सु नः-मृत्यवे परादाः) हमें शीघ्र मृत्यु के लिए मत छोड़—मत दे (सूर्यम्-उच्चरन्तं नु पश्येम) जगत् के अन्दर हम उदय होते हुए सूर्य को देखते रहें (द्युभिः-हितः-जिरमा नः-सु-अस्तु) आगामी दिनों से प्रेरित होने वाला जराभाव—जीर्णस्वरूप, सुगमता—सुखपूर्वक बीते (परातरं ) पूर्ववत्।। ४।।

भावार्थ — मनुष्य को ऐसा ग्राचरण करना चाहिए जिससे कि शीघ्र मृत्यु न हो ग्रीर ग्रामे श्राने वाली जरावस्था भी सुख से बीते । तथा ग्रपने जीवन काल में सूर्य को देखते रहें ग्रर्थात् नेत्र श्रादि इन्द्रियशक्तियां न्यून न हों ग्रीर कुच्छ ग्रापित्त भी दूर रहे ॥ ४ ॥

अर्सुनीते मनी अस्मार्स घारय जीवार्तते सु प्र तिरा न आर्युः। रार्गन्य नः स्पेस्य संदर्शि घृतेन त्वं तन्वं वर्धयस्य ॥ ॥॥

अर्धु ऽनीते । मुनैः । अस्मार्सु । <u>धार्य</u> । जीवार्तवे । सु । प्र । <u>तिर् । न</u>ुः । आर्युः । रार्तिध । नुः । सूर्यस्य । सम्ऽदृशिं । घृतेने । त्वम् । तन्वम् । व<u>र्ध</u>यस्व ॥ ५।

संस्कृतान्वयार्थः — (असुनीते-अस्मासु मनः-धारय) हे प्राण्पप्रापक ! ईश्वर ! "असवः प्राणा नीयन्ते येन सोऽसु-नीतिस्तत्सम्बुद्धी, हे असुनीते ईश्वर !" [ऋ०१०। ४६। ६ भाष्यभूमिका, द्यानन्दः ] "असुनीतिरसून् नयित" [ निरु०१०। ३६] अस्मासु मनोऽन्तःकरणं धारय-विकासय (जीवातवे) जीवितुं चिरं जीवितुं (नः-आयुः-सुप्र तिर ) अस्माकमायुः सुखरूपं प्रवर्धय (सूर्यस्य सन्दिशं नः-रारिन्ध) सूर्यस्य संदर्शनाय "सन्दिशं सन्दर्शनाय" [ निरु०१०।३६ ] साध्य समर्थय (घृतेन त्वं तन्वं वर्धयक्ष) तेजसा "तेजो व घृतम्" [ मै०१।२।६ ] आत्मानं त्वं सम्पोषय "आत्मा व तन्ः" [ श०६।०।२।६ ] ॥ ४॥

भाषान्वयार्थं—( ग्रसुनीते ) हे प्राणों को प्रेरणा देने वाले ईश्वर ! ( ग्रस्मासु मनः धारय ) हमारे ग्रन्दर मन-ग्रन्तः करण को धारण करा—विकसित कर—उन्नत कर ( जीवातवे ) चिरकाल तक जीने के लिए ( नः-ग्रायुः सुप्र तिर ) हमारी ग्रायु को सुखरूप में वढ़ा ( सूर्यंस्य सन्दिश नः-रारन्धि ) सूर्यं के दर्शन के लिए हमें समर्थं कर ( घृतेम त्वं तन्वं वर्धयस्व ) ग्रपने तेज के द्वारा तू ग्रात्मा को संपुष्ट कर ॥ १ ॥

भावार्थ — संयम के द्वारा परमात्मा की उपासना प्रार्थना करने वाले मनुष्य के प्राणों की परमात्मा बढ़ाता है श्रीर श्रन्तः करण को विकसित करता है, सुखरूप दीर्घजीवन प्रदान करती है। इन्द्रियों में देखने श्रादि की शक्ति बनाये रखता है तथा श्रात्मतेज को भी देता है।। १॥

अर्सुनीते पुनर्स्मासु चक्षुः पुनः प्राणमिह नी धेहि भोगम् । ज्योक् पश्येम् स्येमुञ्चरंन्तुमत्तेमते मुळयां नः स्वस्ति ॥ ६ ॥

अर्धु ऽतीते । पुनेः । अस्मार्धु । चर्धुः । पुनारिति । प्राणम् । इह । नः । धेहि । भोर्गम् । ड्योक् । पुरुयेम् । सूर्यम् । डत्ऽचरेन्तम् । अर्चु ऽमते । मुळ्ये । नः । खिता ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयाथं:—( असुनीते ) हे प्राण्यप्रापक परमात्मन ! (पुनः-इह-अस्मासु चत्नु:-प्राणं भोगं नः-धेहि ) त्विमिह पुनर्जन्मिन-अस्मभ्यं खल्वस्मासु पुनर्नेत्रं भोगपदाथं धारय (सूर्यम्-उच्चरन्तं ज्योक् परयेम ) उद्गच्छन्तं सूर्यं चिरं परयेम (अनुमते नः स्वित्त मृळ्य ) आज्ञापक परमेश्वर ! "अनुमते-हे अनन्त परमेश्वर" [ ऋ० १० । ४६ । ६ । भाष्यभूमिका, दयानन्दः ] अस्मान् स्वत्ति सु-अस्तित्वं यथा स्यात् तथा सुखय ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रसुनीते ) हे प्राणों को प्राप्त कराने वाले परमात्मन् ! ( पुन:-इह-ग्रस्मासु चक्षु:-प्राणं भोगं न:-घेहि ) तू इस जीवन में — इस पुनर्जन्म में हमारे निमित्त पुनः नेत्र पुनः प्राण ग्रौर भोग पदार्थं को धारण करा ( सूर्यम्-उच्चरन्तं ज्योक् पश्येम ) उदय होते हुए सूर्यं को चिरकाल तक देखें ( ग्रनुमते न: स्वस्ति मृळय ) हे ग्राज्ञापक परमेश्वर ! हमारे लिए कल्याण जैसे हो ऐसे सुखी कर ।। ६ ।।

भावार्थ—पुनर्जन्म में प्राण् नेत्र भ्रादि श्रङ्ग पूर्वजन्म के समान परमात्मा देता है। वह इमारे जीवन को सुखी बनाने के लिए सबसाधन भोगपदार्थ देता है उसका हमें कृतज्ञ होना चाहिए तथा उपासना करनी चाहिए ॥ ६ ॥

पुर्न<u>नों</u> अर्धु पृ<u>थि</u>बी दंदातु पुन्दों देवी पुर्नर्न्तरिक्षम् । पुर्न<u>न</u>िः सोर्मस्तुन्वं ददातु पुर्नः पूषा पृथ्<u>यां इं</u>या स्वस्तिः ॥ ७॥

पुने: । नः । असुम् । पृथिवी । द<u>ुदातु</u> । पुने: । द्योः । देवी । पुने: । अन्तरिक्षम् । पुने: । नः । सोमे: । तन्वम् । द<u>ुदातु</u> । पुनिरिति । पूष । पथ्यम् । या । स्वस्तिः ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पुनः) पुनर्जन्मनि (पृथिवी-असुं द्दातु) पृथिवी सातृ-भूता प्राग्णं द्दातु द्दाति वा (पुनः) (देवी द्योः पुनः-अन्तरिक्षम्) द्योतमाना युळाक-वीप्तिद्यं छोको वा पितृभूतः—अन्तरिक्षं च प्राग्णं द्दातु द्दाति वा (सोमः-नः पुनः-तन्वं द्वातु ) चन्द्रमाः—ओषधिर्वा शरीरं द्दातु पोषयतु (पूषा पुनः पथ्याम्) सर्वपाषकः परमासा पश्चिमवां यश्चार्यं जीवनयात्रां प्रयच्छतु (या स्वस्तिः) या स्वस्तित्वकरी—असृत-विद्यादिका भवेत ॥ ७ ॥ भाषान्वयार्थ—(पुनः) पुनर्जन्म में (पृथिवी-श्रसु ददातु) मातृभूत पृथिवी प्राणों की देती है (पुनः देवी द्यौः, पुनः-श्रन्तरिक्षम्) द्योतम्प्रान द्युलोकदीप्ति श्रर्थात् पितृभूत द्युलोक ग्रीर प्रन्ति प्राण को दे—देता है (सोमः-नः पुनः-तन्वं ददातु) चन्द्रमा या श्रोषिध शरीर को देवे—देता है-पुष्ट करता है (पूषा पुनः पथ्याम्) सर्वपोषक परमात्मा यथार्थ जीवन यात्रा को देता है-देवे (यास्वित्तः) जो कि कल्याणकरो—मोक्षसाधिका है।। ७।।

भावारं — पुनर्जन्म में पृथिवीलोक, अन्तरिक्षलोक और चुलोक प्राण को देते हैं। इन तीनों के द्वारा प्राण्यक्ति की स्थापना होती है। चन्द्रमा तथा स्रोषधि से शरीर का पोषण होता है स्रौर परमात्मा चेतन श्रात्मा को शरीर में प्रविष्ट करके जीवन यात्रा में प्रेरित करता है।। ७॥

शं रोदंसी सुबन्धवे युद्धी ऋतस्यं मातरा ।

भरतामप् यद्रपो द्यौः पृथिवि श्वमा रपो मो च ते कि चनाममत्॥ =॥

शम् । रोदं<u>सी</u> इति । सुऽबन्धवे । यही इति । ऋतस्ये । मातरो । भरताम । अपे । यत् । रपेः । द्यौः । पृ<u>थिविं । क्ष</u>मा । रपेः । मो इति । सु । ते । किम् । चन । <u>आम</u>मृत् ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—( सुबन्धवे ) सुसन्तानाय ( यह्नी रोदसी शम् ) महस्वगुणः वत्यौ द्यावापृथिव्यौ मातापितृभूते कल्याग्यकारिके भवताम् ( ऋतस्य मातरा ) यत उदकः सम्बन्धस्य निर्माष्ट्रयौ स्तः ( यत्-रपः-अप भरताम् ) पापमङ्गानं वा दूरी कुरुताम् ( गैं। पृथिवि ) आवां मातापितरौ ( क्षमा ) क्षमया सहनशक्त्या सरस्रस्यभाववत्तया ( रपः मा-उ सु किञ्चन ते-आमयत् ) पालने शिक्षगो दोषो तुभ्यं भवेत् स किञ्चन त्वां पुतं न हिनस्तु, इति इति यत्नं विधास्यावः ॥ ८ ॥

भाषान्त्रयार्थ — ( सुबन्धवे ) अच्छी सन्तान के लिए ( यह्वी रोदसी शम् ) महत्त्रण्ण वाले माता पिता कल्याण्कारी होवें ( ऋतस्य मातरा ) जो उदकसम्बन्ध अर्थात् रजीवीमं को अपने शरीर में संयम से निर्माण् करते हैं ( यंत्-रप:-अप भरताम् ) जो अपने पाप और अज्ञान को दूर करते हैं-करते हों ( द्यौ: पृथिवि ) हम पिता और माता ( क्षमा ) क्षमा से-सहन्विति हैं सरलस्वभाववत्ता से ( रप:-किश्वन ते ) पालन और शिक्षण् में यदि कोई दोष तेरे लिये हो ते ( मा-उ-सु-ग्राममत् ) वह तुक पुत्र को हिंसित न करे, ऐसा यत्न करेंगे ।। द ।।

भावार्थ— उत्तम सन्तान की उत्पत्ति के लिए माता पिता अपने शरीर में संयम इति रजवीर्य को सुरक्षित रखें पाप और अज्ञान से दूर रहें ज्ञान और सद्गुर्गों को धारण करें। कि भी यदि कोई दोष अपने अन्दर हो तो ऐसा व्यवहार करें जिससे सन्तान पर उसका प्रमाव पड़े।। द।।

अब द्विक अब त्रिका दिवरचरन्ति भेषुजा।
श्वमा चेरिष्ण्वेककं भरेतामप यहपो
द्यौ: पृथिवि श्वमा रपो मो षु ते कि चनाममत्॥ १॥

अर्व। द्वेके इति । अर्व। त्रिका। दिवः। चुरिन्तु । मेषुजा। क्षमा । चिरिष्णु । पुककम् । भरताम् । अर्प। यत् । रपिः। द्योः। पृथिवि । क्षमा। रपिः । मो इति । सु । ते । किम् । चन । आममत् ॥ ९ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (दिव:-द्वके) आकाशात्-युळोकस्यान्तारिक्षळोकस्य च द्वे दोषनाशके रोगनाशके रश्मिजळात्मके भेषजे (त्रिका भेषजा) त्रिका त्रीणि भेषजानि दोषनाशकानि रश्मिजळवनस्पतिरूपाणि (अव चरन्ति) अवरं प्राप्नुवन्ति प्राप्तानि सन्ति (क्षंमा यत्-रपः) क्षमया सरळभाववतया-असावधानतया जातं रपः-कृतं दोषम् (एककं चरिष्णु) एकमात्रम्-एकैकं वा प्रापणशीखं भेषजम् (अप भरताम्) अपगमयतु दूरं करोति (द्योः पृथिवि......) पूर्ववत् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (दिव:-द्वते) ग्राकाश से-द्युलोक ग्रौर ग्रन्तिक्ष लोक के दो दोषनाशक रोगनाशक रिश्म ग्रौर जल दो भेषज (त्रिका भेषजा) तीन दोषनाशक रोगनाशक भेषज रिश्म जल ग्रौर पृथिवी की खाने वाली ग्रोषिधयां (ग्रव चरन्ति) यहाँ प्राप्त होती हैं। (क्षमा यत्-रपः) क्षमा से सरल स्वभाववत्ता से या ग्रसावधानी से हुए पाप या दोष को (एककं चरिष्णु) एकमात्र या एक-एक प्राप्त भेषज (ग्रप भरताम्) दूर हटादे—दूर करता है (दौः पृथिवी ....) पूर्ववत् ॥ ९॥

भावार्थ मानव के रोगों या दोषों को दूर करने के लिए तीनों लोकों से भेषज प्राप्त होते हैं। चुलोक से सूर्य रिष्मयां, ग्रन्तिरक्ष लोक से वृष्टि जल ग्रीर पृथिवीलोक से खाद्य-भोज्य वनस्पितयां प्राप्त होती हैं। इनका उपयोग करके मनुष्य को स्वस्थ होना चाहिए तथा ग्रपनी ग्रसावधानी से ग्रपनी सन्तान को उक्त रोग या दोष से बचाये रखना चाहिए॥ ९॥

सिन्द्रेरय गार्मन्ड्बाहं य आ बहदुर्शानराण्या अर्नः।
भरतामप यद्रपो द्यौः पृथिवि क्षमा रपो मो षु ते कि चनार्ममत्॥१०॥
सम । इन्द्र । ईर्य । गाम् । अनुड्याहम् । यः । आ । अर्वहत् । उशीनराण्याः ।
अर्नः । भरताम् । अर्प । यत् । रपः । द्यौः । पृथिवि । क्षमा । रपः । मो इति ।
सु । ते । किम् । चन । आमुमत् ॥ १०॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—( इन्द्र ) हे ऐश्वर्यवन् ! परमात्मन् ! सूर्य ! वा ( अनड्वाहं गाम्-सम्-ईरय ) अनत्-अनड् प्राणत्-इारीरं वहति यद्वा यः शरीरह्रपं शकटं वहति तं

प्राणं गमनशीलं सम्यक् प्रेरय (यः-उशीनराण्याः-अनः-आवहत्) यः खलु "उर्यते काम्यतेऽसौ- उशी वाब्छा तत्कुशला नरा ते उशीनराः" [ उगादि० ४। १ द्यानन्दः ] तत्सम्बन्धिनी-उशीनराणी भोगसृष्टिः, तस्याः अनः-शरीरशकटं यश्चालयित तं प्राणं प्रेरयतीति सम्बन्धः ( भरताम्-अपः) इति पूर्वंवदेव ॥ १० ॥

भाषान्वयार्थ-(इन्द्र) हे ऐश्वर्यवन् ! परमात्मन् ! या सूर्य ! (ग्रनड्वाहं गाम्-सम्-ईरव) म्रनत्-म्रनड्-प्रारात्, प्रारा लेते हुए शरीर को या शरीररूप शकट को जो वहन करता है—चलाता है उस गमन शील को सम्यक् प्रेरित कर (य:-उशीनराण्या:-ग्रन:-ग्रावहत्) जो कामना-वाञ्चा करने में कुशल हैं वे उशीनर, उशीनर सम्बन्धी भोग सृष्टि उसका जो शरीर रूप शकट है उसे चलाने वाला प्राणा उसे चलाता है ( भरताम्-ग्रप .....) इति पूर्ववदेव ।। १० ।।

भावार्थ-परमात्मा सबके शरीरों को चलाने वाले प्रारा की प्रेरित करता है। प्रलेक प्राणी भोग सृष्टि की कामना करता हैं। यदि कोई प्राणी ग्रसावधानता से भोग सृष्टि में पड़ता है तो वह रोगी ग्रौर दु:खी हो जाता है ग्रौर ग्रपनी सन्तान को भी दु:खी बनाता है। ग्रतः सावधानी से भोग सृष्टि में विचरे ॥ १० ॥



# षष्टितमं सूक्तम्

ऋषिः—गौपायनाः-बन्ध्वादयः । ६, एषां माताऽगस्तस्य स्वसा । देवता—१-४, ६ असमाती राजा । ५ इन्द्रः । ७-११ सुबन्धो-जीविताह्वानम् । १२ मरुतः ।

छन्दः—१-३ गायत्री । ४, ४ निचृद् गायत्री । ६ पादनिचृदनुष्दुप् । ७, १०, १२ निचृदनुष्दुप् । ११, आर्च्यनुष्दुप् ।
८-९ निचृत् पंक्तिः ॥

विषयः अत्र स्कृते राज्ञा परमात्मोपासितव्यः, योग्यसेनाच्यक्षस्य-मिन्त्रणां च नियुक्तिस्तेभ्योऽधिकारप्रदानं मनोदोष-निवारका विशेषतो चिकित्सका संरक्ष्या इति वर्णितम् । इस स्कृत में राजा को परमात्मा की उपासना करनी चाहिए और योग्य सेनाच्यक्ष मन्त्रियों की नियुक्ति, उन्हें श्रिधिकार प्रदान करना, मनोदोष निवारक चिकि-त्सकों को रखना आदि वर्णित है ।।

आ जनै त्वेष सैदशुं माहीनानामुपेस्तुतम् । अर्गनम् विश्रंतो नर्मः ॥ १ ॥

था । जनम् । त्वेष ऽसंदशम् । माहीनानाम् । उपे ऽस्तुतम् । अर्गन्म । विभेतः । नमीः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(माहीनानाम्) महतां महानुभावातां मध्ये "माहिनः-महन्नाम" [निघ०३।३] (त्वेषसन्दशम्) साक्षाञ्ज्ञानिनम्-"न्यायप्रकाशं सम्परविति रशंयित वा" [ऋ०६।२२।६। द्यानन्दः] ( छपस्तुतं जनम् ) प्रशस्तं जनम् ( नमः-विश्वतः-अगन्म ) वयसुपद्दारं घारयन्तो गच्छेम ॥ १॥

भाषान्वयार्थं — (माहीनानाम् ) महात् भ्रात्माभ्रों के मध्य में (त्वेषसन्दृशम् ) साक्षात् कानी-(उपस्तुतं जनम् ) प्रशस्त जन को (नमः-बिभ्रतः-म्रगन्म ) हम उपहार धारण करने के हैं आयें ॥ १॥

भावार्य—महात्माओं में जो साक्षात् परमात्मदर्शी तथा उत्तम गुंग सम्पन्न है उसका सत्संग कुछ उपहार ले जाकर करना चाहिए ॥ १॥

असमाति नितोर्शनं त्वेषं निय्यिनं रथेम् । मुजेरथस्य सत्पंतिम् ॥ २ ॥

असमातिम् । निऽतोशेनम् । त्वेषम् । निऽययिनेम् । रथम् । मुजेऽरथस्य । सत्ऽपीतिम् । २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(असमातिम्) ज्ञानबल्योरसमानगतिकम्-अतुल्यं वा "असमातिः-अतुल्यः" [ऋ०६।२६।६ दयानन्दः ] (नितोश्चनम्) शत्रूणां हिंसकम् "नितोशते बधकर्मा" [निघ०२।२६] (त्वेषम्) तेजस्विनम् (नियमिनं रथम्) नियमेन गन्तारं रथवन्तम् "अकारो मत्वर्थीयश्ल्रान्दसः" (भजे रथस्य सत्पतिम्) मश्चन्ति परस्परं यस्मिन् स संप्रामः स भजः घव्ययं कविधानम् तस्मिन् भजे रथो यस्य तस्य यथार्थरश्लकम्-अगन्म प्राप्नुयाम ॥२॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रसमातिम् ) ज्ञान ग्रीर बल में ग्रसमानगित-किसी से भी समानता न रखने वाले - ग्रतुल्य-( नितोशनम् ) शत्रुग्रों के हिंसक-( त्वेषम् ) तेजस्वी-( निययिनं रथम् ) नियम से जाने वाले रथवान् को ( भजे रथस्य सत्पितम् ) संग्राम में जिसका रथ है ऐसे सच्चे रक्षक को प्राप्त होवें।। २।।

भावार्थ —गुए व बल में सबसे बढ़े चढ़े नेता, तेजस्वी, शत्रुहन्ता, सांग्रामिक रथ के संभालने वाले की शरए। लेनी चाहिए उसको राजा बनाना चाहिए ॥ २॥

यो जनांन् महिषाँ ईवाति तुस्यौ पवरिवान् । उतापंत्रीरवान् युधा ॥ ३ ॥

यः । जनीन् । महिषान् ऽईव । अति ऽतुस्थौ । पवीरवान् । जत । अपवीरवान् । युधा ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(य:) य इन्द्र ऐश्वर्यवान् शासकः (पवीरवान्) आयुः घवान् "पतिः शल्यो भवति, तद्वत् पवीरमायुधं तद्वानिन्द्रः पवीरवान्" [ निरु० १२। ३०] [ महिषान्-इव जनान् ] महतो योद्धृन् जनान् 'इवोऽत्रानर्थकः' "इवोऽपि हर्यते" [ निरु० १। ११ ] यद्वा महिषः पश्चन् यथा सिहः 'जुप्तोपमावाचकाळ ह्वारः' तथा योद्धन् जनान् (युधा-अतितस्थौ) योधनेन युद्धेन-अतिकस्य तिरस्कृत्य तिष्ठति स्वाधीनी करोति ( उत-अपवीरवान् ) अपित्वनायुधवान् सन्नपि स्वाधीनी करोति ॥ ३॥

माषान्वयार्थ — (यः ) जो इन्द्र ऐश्वर्यवानु शासक (पवीरवान् ) शस्त्रास्त्रवाला (मिह्र्बार्

-इवं जनान् ) महान् योद्धा जनों को ग्रथवा जैसे भैंसों को सिंह ऐसे ही योद्धाजनों को (युधा
-ग्रितितस्थों ) युद्ध से-युद्ध करके तिरस्कृत करता है-स्वाधीन करता है (उत-ग्रपवीरवाव् ) ग्रिपितु
विना शस्त्रास्त्र वाला रहता हुग्रा भी स्वाधीन करता है ॥ ३॥

भावार्थ — राजा या शासक ऐसा होना चाहिए जो शत्रुग्नों को संग्राम में शस्त्रास्त्रों द्वारा परास्त करके स्वाधीन करे। श्रथवा बिना शस्त्रास्त्र के भी शारीरिक बल द्वारा जैसे सिंह भैसों को पछाड़े।। ३।।

यस्येक्ष्<u>वाकुरुपं व्रते र</u>ेवान्म<u>रा</u>य्येधेते । दिबीब पञ्चे कृष्टयेः ॥ ४ ॥

यस्य । इक्ष्याकुः । उपं । ब्रुते । देवान् । मुरायी । एधेते । दिविऽईव । पटचे । कृष्टर्यः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (यस्य त्रते) यस्य शासकस्य शासनकर्मणि (इक्ष्वाकुः) इद्धित्व वदित यः स मधुरोपदेष्टा शिक्षामन्त्री तथा (रेवान्) धनवान् अर्थमन्त्री च (मरायी) शत्रूणां मारियता रक्षामन्त्री (उप-एधते) समृद्धो भवित तस्य (पञ्च कृष्टयः) पञ्चप्रजाजनाः 'कृष्टयः-मनुष्यनाम'' [निघ०२।३] (दिवि-इव) स्र्यं, स्र्यं-अर्थे यथा रश्मयः प्रकाशमयः सबस्राश्च भवन्ति 'अत्र लुप्तोपमानवाचकालक्कारः तथा शासकाश्रये कृष्ट्यः-प्रजाजनाः, ज्ञानिनश्च सबला भवन्ति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( यस्य व्रते ) जिस शासक के शासन कर्म में ( इक्वाकु: ) मीठे रस भरे गले की भांति बोलने वाला मघुर उपदेष्टा शिक्षा मन्त्री (रेवान् ) प्रशस्त घन वाला प्रथमन्त्री (मरायी ) शत्रुग्नों को मारने वाला सेनाध्यक्ष-रक्षामन्त्री (उप-एघते ) समृद्ध होता है, उसके (पश्च कृष्ट्यः ) पांच प्रकार के-ब्राह्मण्, क्षत्रिय, वैश्य, शूद्र ग्रीर निषाद, प्रजाजन (दिवि-इव ) जैसे सूर्य के ग्राश्रय में रिश्मयां-किरण् प्रकाशमय ग्रीर सबल होती हैं ऐसे ही शासक के ग्राश्रय में प्रजाजन ग्रीर ज्ञानी लोग सबल हो जाते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थ — जिस राजा के शासन में मधुरोपदेष्टा शिक्षामन्त्री, प्रशस्त धनवात प्रयंगन्त्री ग्रीर शत्रुश्रों को मारने वाला सेनाध्यक्ष समृद्धि पाते हैं उसकी पांचों-ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, शूत्र श्रीर निषाद प्रजायें ग्रीर ज्ञानीजन, जैसे सूर्य के ग्राश्रय में रिष्मयां प्रकाशवाली ग्रीर सबल होती हैं ऐसे सबल होते हैं ॥ ४॥

इन्द्रं श्वत्रासंमातिषु रथं प्रोष्टेषु धारय । दिवीव द्विंधं दृशे ॥ ४॥

इन्द्रे । क्षत्रा । असमातिषु । रथं ऽप्रोष्ठेषु । धार्य । दिवि इवे । सूर्यम् । दुशे ॥ ५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र्) हे शासक ! (रथप्रोष्ठेषु असमातिषु) रथयानस्य चास्रने प्रोष्ठाः-प्रौढाः, ये ते रथप्रोष्ठाः "प्रोष्ठे प्रौढे" [ऋ०७। ४४। ८ द्यानन्दः] 'श्रादराथ बहुवचनम्' रथचालनशोढे-असुमातौ-असमानगतिप्रवृत्तिके-अधिकारिण (क्षत्रा धारय) बळानि स्थापय (दिवि-इव सूर्यं दृशे) यथा ह्याकाशे सूर्यं जगद्द्रदु परसात्मा धारयति ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ-( इन्द्र ) हे शासक ! (रथ प्रोष्ठेषु-ग्रसमातिषु ) रथप्रोष्ठ-रथ के संचालन में प्रोष्ठ-प्रौढ कुशल, ग्रसमान गति प्रवृत्ति वाले ग्रधिकारी में (क्षत्रा धारय) बलों को समर्पित कर (दिवि-इव सूर्यं दशे) जैसे आकाश में सूर्य को-जगत् को प्रकाशित करने के लिए परमात्मा धारण करता है।। १।।

भावार्थ-महारथी युद्ध कुशल के ग्रधीन ग्रपने विविध सैन्य बलों को समर्पित करे-सौंप जैसे परमात्मा ने म्राकाश के म्रन्दर सब जगत् को प्रकाशित करने के लिए घारए। कर रखा है ॥॥॥

अगस्त्यस्य नद्भयः सप्ती युनाक्षि रोहिता । पणीन्न्यंक्रमीर्भि विश्वांत्राजनराधसः ।।। ६ ।।

अगस्त्र्यस्य । नत् प्रभ्यः । सप्ती इति । युन्<u>धिः</u> रोहिता । पुणीन् । नि । अक्र<u>मीः</u> । आमि । विश्वान् । राजन् । अराधसीः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(राजन्) हे राजन्! (अगस्त्यस्य नद्भयः) त्यक्तपापत्य श्रशंसकेभ्यः (रोहिता सप्ती युनिश्चि) शुभ्रौ रोहणकर्त्तारी प्रगतिशीस्रौ सभासेनेशौ योजय (पग्गीन् न्यक्रमी: ) व्यापारिगः स्वाधीनी कुरु (विश्वान्-अराधस:-अभि ) सर्वान् खर्यहान्-अभिभव ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (राजन् ) हे राजन् ! (ग्रगस्त्यस्य नद्भाषः ) पाप को त्याग दिया है जिसने ऐसे निष्पाप के प्रशंसकों के लिए (रोहिता सप्ती युनिक्ष ) शुभ्र रोहरण करने वाले समेश भीर सेनेश को युक्त कर (पर्णीव न्यक्रमी:) व्यापारियों को स्वाधीन कर भ्रौर उनको भ्रपने व्यापार में प्रेरित कर (विश्वान-भ्रराधस:-भ्रिभ ) सब उद्दण्डों को दबा-तिरस्कृत कर ॥ ६ ॥

भावार्थ — राजा को चाहिए कि निष्पाप-पाप सम्पर्क से रहित, परमात्मा की स्तुति प्रार्थना उपासना करने वाले ऋषि-मुनियों के लिए विशेष न्यायव्यथस्था और रक्षा प्रबन्धार्थ सभेश और सेनेश को नियुक्त करे। तथा व्यापारियों के लिए व्यापारार्थं प्रेरिंगा दे भ्रौर राष्ट्र में जो उद्ग्रह ही उन पर पूरा नियन्त्रण रखे ॥ ६ ॥

अयं मातायं पितायं जीवात्रागमत्। इदं तर्व प्रसर्पेणं सुर्वन्ध्वेहि निरिहि ॥ ७ ॥ अयम् । माता । अयम् । पिता । अयम् । जीवार्तुः । आ अगमत् । इदम् । तर्व । प्रतिमान । सुर्वन्धो इति सुर्वन्धो । आ । इहि । निः । इहि ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( सुबन्धो ) हे सुखेवन्धयितः कुमार ! ( अयं माता-अयं पिता अयं जीवातुः-आगमत् ) अयं चिकित्सकस्तव रुग्णस्य माता-मातृवत्त्नेहकर्त्ताऽयं पिता-पितृवद्रक्षकः-अयं जीवियता खल्वागच्छिति ( इदं तव प्रसर्पण्म् ) इदं शरीरं तु तव प्रकृष्टरूपेण सर्पण् प्राप्तव्यस्थानमस्ति ( एहि ) आगच्छ ( निरिहि ) निश्चितरूपेण प्रापय ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ— ( सुबन्धो ) हे सुख में बान्धने वाले कुमार ! ( ग्रयं माता-ग्रयं पिता ) ये चिकित्सक तुफ रोगी की माता-माता के समान स्नेह करने वाला, यह पिता-पिता के समान पालन करने वाला-रक्षण देने वाला ( ग्रयं जीवातु:-ग्रागमत् ) यह जीवन देने वाला ग्राया है-ग्राता है ( इदं तव प्रसर्पणम् ) यह शरीर तो तेरा प्रकृष्ट रूप से प्राप्त होने योग्य स्थान है ( एहि ) ग्रा ( निरिहि ) निश्चित रूप से प्राप्त हो ॥ ७ ॥

भावार्थ—बालक या कुमार स्नेह में बांधने वाला होता है वह विशेष स्नेहपात्र-दयापात्र होता है। जब वह रोगी हो जाये तो कोई भी चिकित्सक माता के समान स्नेह करता हुआ या पिता के समान पालन करता हुआ उसके जीवन के लिए चिकित्सा करे और आश्वासन दे कि तू इसी शरीर में स्वस्थ और दीर्घजीवी हो जायेगा।। ७।।

यथा युगं वर्त्रया नहान्ति धरुणाय कम् । एका दाधार ते मनी जीवार्तवे न मृत्यवेऽथी अरिष्टतातये ॥ ८॥

यथो । युगम् । <u>बरुत्रयो । नहीन्ति । घुरुणीय । कम् । एव । दाधार</u> । ते । मने । जीवातेवे । न मुत्यवे । अथो इति । अरिष्ट ऽत्तीतये ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यथा वरत्रया युगं धरुणाय नहान्ति कम्) यथा हि चर्मरज्ज्वा वृषभादिकं धारकदण्डाय प्रतिष्ठारूपाय "प्रतिष्ठा वै धरुणम्" [ ३१०७।४।-२।४ ] बध्नन्ति (एव) एवम् (ते मनः-जीवातवे दाधार) तव मनः-मनोभावं चिकित्सको जीवनाय धारयति (न मृत्यवे) न तु मृत्यवे (अथ-उ-अरिष्ठतातये) अथापि कल्याणाय "शिवक्रामरिष्ठस्य करे" [अष्टा०४।४।१४३] ताति प्रत्ययः ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (यथा वरत्रया युगम् ) जैसे चमड़े की रस्सी-फीते से वृषभ ग्रादि को (धरुणाय नह्मन्ति कम् ) धारकदण्ड-गाड़ी के प्रतिष्ठा भाग-जूवे के लिए सुख से बांधते हैं (एव ) इसी प्रकार (ते मन:-जीवातवे दाधार) हे कुमार, तेरे मन को-मनोभाव-सङ्कल्प को जीवन के

६२

लिए चिकित्सक जोड़ता है-बांधता है (न मृत्यवे) मृत्यु के लिए नहीं (ग्रथ-उ-ग्रिरिष्टतातये) ग्रिपतु रोगरहित होने के लिए-स्वस्थ होने के शिए।: द ।।

भावार्थ — रोगी कुमार को चिकित्सक ऐसे वैर्य बंधाये श्रीर ऐसा उपचार करे जैसे चर्म-रस्सी से बैल को जूवे में जोड़ा जाता है ऐसे उसके मन को रोग के त्रिन्तन से हटाकर श्राश्वासन श्रीर मनोरक्षन के द्वारा स्वस्थता की श्रीर लगा दिया जाये ॥ = ॥

# यथेयं पृथिवी मही <u>दाधारेमान्वन</u>स्पतीन् । एवा दाधार ते मनी जीवांतवे न मृत्यवेऽथी अरिष्टतांतये ॥ ९ ॥ यथां । <u>इ</u>यम् । पृथिवी । मही । <u>दा</u>धारं । <u>इ</u>मान् । वनस्पतीन् । एव । <u>दाधार</u> । ते । मनीः । जीवातीवे । त । मृत्यवे । अथो इति । अरिष्ट ऽतांतये ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयाथः—( यथा-इयं मही पृथिवी इमान् वनस्पतीन् दाधार ) यथा हीयं महती पृथिवी वनस्पतीन् बृक्षादीन् धारयति ( एवा दाधार ते....) अप्रे पूर्ववत् ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( यथा-इयं मही पृथिवी-इमान् वनस्पतीन् दाधार ) जैसे यह महती पृथिवी इन वृक्षादि वनस्पतियों को धारए। करती है ( एवा दाधार ते.... ) धागे पूर्ववत् ॥ १ ॥

भावार्थ — यह महत्त्वपूर्ण-महती पृथिवी भ्रोषिध वनस्पतियों को जैसे संभालती है ऐसे ही चिकित्सक को भी रोगी के मन को शरीर में दृढ़ रूप से धैर्य देकर स्थिर करना चाहिए तथा भ्रोषिधयों से उसके मन को शान्त करना चाहिए। उसके जीवित रहने का यत्न करना चाहिए। ९।।

#### यमाद्धं वैवस्वतात्सुबन्धोर्मन् आर्भरम् । जीवार्तवे न मृत्यवेऽथी अरिष्टतांतये ॥ १० ॥

यमात् । अहम् । वैवस्वतात् । सुऽबन्धीः । मनः । आ । अभरम् । जीवातेवे । न।
मृत्यवे । अथो इति । अरिष्टऽतातये ।। १० ॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रहं वैवस्वतात्-यमात् ) मैं चिकित्सक सूर्य के पुत्र मारक काल है ( सुबन्धो:-मन:-जीवातवे-ग्राभरम् ) सुष्ठु बांधने वाले कुमार के मन को जीने के लिए ले ग्राया हूँ ( न मृत्यवे ) मृत्यु के लिए नहीं ग्रर्थात् मृत्यु के कारण को दूर कर दिया है ( ग्रथ-उ ) ग्रीर ( ग्रिरिष्टतातये ) कल्याण के लिए ।। १०।।

अरवार्थ —योग्य चिकित्सक को चाहिए कि सुकुमार वालक के मन से मृत्यु के भय की दूर करे और उसे आश्वासन दे कि मैंने मृत्यु के कारण को दूर कर दिया है और तुभे जीवन वारण करने के लिए समर्थ बना दिया है।। १०।।

न्य १ंग्वातोऽवं नाति न्यंक्तपति स्यैः। नीचीनंमुष्टन्या दुंहे न्यंग्भवतु ते रपः॥ ११॥

न्यंक् । वार्तः । अवं । वारि । न्यंक् । तुपति । सूर्यः । नीचीनम् । अष्ट्या । दुहे । न्यंक् । भवतु । ते । रर्पः ॥ ११॥

रांस्कृतान्वयार्थः—(वात:-न्यक्-अववाति) वायुर्नीचैः पृथिव्यामधो वहति (सूर्य:-न्यक् तपित ) सूर्यो नीचैः पृथिवीं तपित तापं प्रयच्छिति (अध्न्या नीचीनं दुहै ) गौनीचैभू त्वा दुग्धं स्रवित (ते रप:-न्यक्-भवतु) हे कुमार ! तव मानसरोगो नीचैः शरीराद् बहिः निः सर्धु ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ — (वात:-न्यक्-ग्रववाति) वायु पृथिवी पर नीचे बहता है (सूर्य:-त्यक् तपिति) सूर्य नीचे पृथिवी पर ताप देता है (ग्रध्न्या नीचीनं दुहे) गौ नीचे स्तन भाग से दूध स्रवित करती है (ते रप:-त्यक्-भवतु) हे कुमार ! तेरा मानसरोग नीचे ग्रर्थात् शरीर से बाहर निकल जाये — निकल जाताः है ॥ ११ ॥

भावार्थ — योग्य चिकित्सक मानसिक रोग के रोगी कुमार को ग्राष्ट्रासन दे कि जैसे ऊपर से बायु पृथिवी पर नीचे बहता है ग्रीर जैसे सूर्य का ताप ऊपर से नीचे पृथिवी पर माता है तथा जैसे गौ का दूध स्तनों द्वारा नीचे ग्राता है या बाहर ग्राता है ऐसे ही तेरा मन का रोग तेरे से निकलकर बाहर हो गया ।। ११।।

अयं मे हस्तो भगवान्यं मे भगवत्तरः। अयं मे विश्वभेषजोऽयं शिवामिमर्शनः॥ १२॥

ख्यम् । मे । इस्ते: । प्रगंऽवान् । अयम् । मे । भगवत्ऽतरः । अयम् । मे । विश्व ऽभेषजः । अयम् । शिव ऽअभिमर्शनः ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयाथै।—(मे-अयं हस्तः-भगवान्) चिकित्सकस्य ममायमेको हस्तः सुर्लेश्वयंवान् सुर्लेश्वयंद।ता (मे-अयं भगवत्तरः) चिकित्सकस्य ममापरो हस्तोऽितशयेन सुर्लेश्वयंकरः (मे-अयं विश्वभेषजः) चिकित्सकस्य ममेष हस्तो सर्वरोगस्योषधं सर्लेश्वरंकरः (मे-अयं विश्वभेषजः) चिकित्सकस्य ममेष हस्तो सर्वरोगस्योषधं रोगचिकित्सन साधनमस्ति (अयं शिवाभिमशंनः) अयमपरो हस्तः कल्याणस्पर्शनः कल्याणमभि-प्रेरयति ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ — (मे-म्रयं हस्तः भगवान् ) मुक्त चिकित्सक का यह एक हाथ मुसैन्थर्यवाला मुखैन्धर्य का दाता है (मे-म्रयं भगवत्तरः ) मेरा यह दूसरा दक्षिए। हाथ ग्रौर प्रधिक मुसैन्थर्य देने वाला है (मे-म्रयं विश्वभेषजः ) मेरा यह हाथ सब रोगों का ग्रौषध रूप है (ग्रयं शिवाभि-मर्शनः ) यह मेरा दूसरा दक्षिए। हाथ कल्याए। का स्पर्श वाला है-कल्याए। को प्रवाहित करने वाला है।। १२।।

भावार्थ—चिकित्सक बालक को ग्रपने हाथों से स्पर्श करता हुग्रा ग्राश्वासन दे कि तुके स्वस्थ करना मेरे दायें बायें हाथों का खेल है, तू घवरा नहीं। मेरे हाथों में तुक्ते स्वस्थ करने का ग्रीषध है ग्रीर शान्ति देने की शक्ति भी है।। १२।।



# एकषष्ठितमं सूक्तम्

ऋषिः—मानवो नामानेदिष्ठः। देवता—विश्वेदेवाः।

छन्दः—१, ८-१०, १५, १६, १८, १९, २१ निचृत् त्रिष्टुप्। २, ७, ११, १२, २० विराट् त्रिष्टुप्। ३, २६ आर्ची स्वराट् त्रिष्टुप्। ४, १४, १७, २२, २३, २५ पाद निचृत् त्रिष्टुप्। ५, ६, १३ त्रिष्टुप्। २४, २७ आर्ची भ्रुरिक् त्रिष्टुप्।।

विषयः अत्र सक्ते स्नातकस्य स्वागतं तन्मातापितृबृद्धैः कर्त्वयम्,
तस्य ऋत्विगिमविवाहः, पत्न्या अत्यागोऽताडनं च पुनवीनप्रस्थचर्या, तत्र 'ओरम्' नाम्नो जपः, जन्मजन्मानतरे गमनम्, आदि ब्रह्मचारिणो मोक्षः, इत्येवमादयो
विषयाः सन्ति ।

इस सक्त में माता पिता चुद्धों द्वारा स्नातक का स्वागत, श्रात्वजों द्वारा विवाह, पत्नी का अत्याग, अताडन, पुनः वानप्रस्थ होना, वहाँ 'ओईम्' का जाप करना, जन्म-जन्मान्तर में गमन, आदित्य ब्रह्मचारी का मोक्ष होना, इत्यादि विषय हैं।।

ड्दिम्तथा रौद्रै गूर्तवेचा ब्रह्म क्रत्वा शच्यांमन्तराजौ । क्राणा यदंस्य पितरा मंहनेष्ठाः पर्वत्पुक्थे अहुका सप्त होतून् ॥ १॥

हुत्म् । हृत्था । रौद्रैम् । गूत् ऽवेचाः । ब्रह्मे । ऋतो । शच्योम् । अन्तः । आजौ । ऋाणा । यत् । अस्य । पितरो । मंहुने ऽस्थाः । पर्वत् । प्रकथे । अहेन् । आ । सप्त । होतून् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( गूर्तवचाः ) मूर्तानि-उद्यमकृतानि वचांसि यस्य तथाभूत-

स्तेजस्वी वक्ता स्नातकः (इद्म्-इत्था) इदं सत्यम् "इत्था सत्यनाम" [निघ०३।१०] (रीद्रं ब्रह्म) रुद्रः परमेश्वरः "रुद्रः परमेश्वरः" [ऋ०१।१४३।३ द्यानदः] तस्येद्मिति परमेश्वरोक्तं वेद्ज्ञानम् (क्रत्वा) अध्ययनकर्मणा "क्रतुः कर्मनाम" [निघ०२।१] (आजौ शच्याम्-अन्तः) प्रगतिशीलायां प्रज्ञायाम् "शची प्रज्ञानाम" [निघ०३।१] अन्तर्धाय यो जातः स्नातकः (यत्) यतः (अस्य क्राणा पितरा) अस्य कुर्वाणौयोग्यं कुर्वाणौ उत्पादयन्तौ वा मातापितरौ (मंहनेष्ठाः) मंहनीये प्रशंसनीये परे ये तिष्ठन्ति ते खलूपाध्यायाः चृद्धजना वा (पर्षत्) पर्षदि सम्मेलने (पक्थे-अहन्) पक्विव्यावसरे पूर्णविद्यावति दिवसे, ते सर्वे (सप्तहोतृत्व-आ) अस्य पष्टच्ज्ञानेन्द्रियाणि वाङ्मनश्च "सप्त प्राणाः सप्त होतारः" [ऋ०३।२०।१४ द्यानन्दः] "इन्द्रियं वे सप्तहोता" [ते०१।२।६।२] आशंसन्ति आकुर्वेते प्रतियतन्ते तर्पयन्ति वा॥१॥

भाषान्वयार्थ—(गूर्तवचाः) उद्यमपूर्ण वचन जिसके हैं ऐसा तेजस्वी वक्ता स्नातक (इदम्-इत्था) इस सत्य (रौद्रं ब्रह्म) छद्र-परमात्मा उसके उपिदृष्ट वेद ज्ञान को (क्रत्वा) ग्रम्ययन कमें से (ग्राजौ-शच्याम्-ग्रन्तः) प्रगतिशील प्रज्ञा में ग्रन्दर धारण करके स्नातक वन गया है (यत्) यतः (ग्रस्य कास्मा पितरा) इसके उत्पन्न करने वाले तथा योग्य बनाने वाले माता पिता (मंहनेष्ठाः) मंहनीय-प्रशंसनीय पद पर स्थित उपाध्याय ग्रथवा वृद्धजन (पर्षत्) सभा सम्मेलन में (पक्थे-ग्रहन्) पक्विवद्या वाले-पूर्णविद्या प्राप्त होने के ग्रवसर-दिवस में, वे सब (सप्तहोत्न्-ग्रा) इसकी पांच ज्ञामेन्द्रियां वाणी ग्रौर मन-सातों को ग्राशंसित करते हैं-संस्कृत करते हैं या तृप्त करते हैं। १॥

भावार्य—जो वेदज्ञान का ग्रध्ययन करके उद्यमशील तेजस्वी स्नातक बन जाये उस ग्रवसर पर उसके उपाध्याय माता पिता तथा कृद्धजन ग्रपमे ब्यावहारिक ग्रनुभवों से उसके मन ज्ञानेन्द्रिय वाणी को संस्कृत करें, उसके व्यवहारों का ज्ञान प्रदान करें। L १।।

### स इहानाम् दम्याय बन्वञ्च्यकानः स्ट्रैरिक्नीता वेदिम् । त्र्वयाणो गूर्तकेचस्तमः क्षोदो न रेतं हत ऊति सिञ्चत् ॥ २॥

सः । इत् । दानाय । दभ्याय । वन्वन् । च्यवानः । सूदैः । अभिमीत । वेदिम् । तूर्वयाणः । गूर्तवचःऽतमः । श्लोदः । न । रेतः । इतःऽऊति । सिञ्चत् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सः) विद्यारनातकः (इत्) अवश्यम् (च्यवातः) च्यावियता पापानाम् (दानाय) अन्येभ्यो विद्यादानाय (दभ्याय) दोषदम्भनाय (वन्वन्) स्वयंवरं वधूं वा सम्भजमानः (सूदैः-वेदिम्-अमिमीत) सुवृक्तिमिर्ज्ञानाष्ट्रतः अवरयद्भिः—ऋत्विग्भिः सह विवाहवेदिं सज्जीकरोति (तूर्वथाणः) पापनाशनाशनाय वातं गमनं यस्य तथाभूतः सः (गूर्तवचस्तमः) अतिशयेन तेजस्वी वक्ता (क्षोदः-न रेतः) जलसमानं स्वकीयं वीर्यम् (इतः-ऊति) इतो विधानतः स्ववंशरक्षणवर्धनाय (सिक्वत्) पस्त्यां सिक्वति॥ २॥

भाषान्वयार्थ — (सः) वह विद्यास्नातक (इत्) ग्रवश्य (च्यवानः) पापों का नष्ट करने वाला (दानाय) ग्रन्यों को विद्या दान देने के लिए (दश्याय) दोषनाशन के लिए (वन्वन्) स्वयंवर के लिए या वधू को स्वीकार करने के लिए (सूदै:-वेदिम्-ग्रमिमीत) ज्ञानामृत बरसाने वाले ऋित्वजों के सहयोग से विवाह वेदी को तैयार करता है (तूवंयाणः) पापनष्ट करने के लिए गमन जिसका है वह ऐसा (गूर्तवचस्तमः) ग्रत्यन्त तेजस्वी वक्ता (क्षोदः-न रेतः) जल समान ग्रपने वीर्य को (इतः-ऊति) इस विधान से स्ववंश रक्षण ग्रीर वर्धन के लिए (सिन्धत्) पत्नी में सींचता है।। र ।।

भावार्थ — गृहस्थ में जाने वाला विद्यास्नातक ग्रपने गुएकर्मानुसार वधू का स्मरए करे। कंचे ज्ञानामृत तथा वेदामृत वरसाने वाले ऋत्विजों के सहयोग से वेदी तैयार कर विधान पूर्वक विवाह करे ग्रपने वंश की वृद्धि के लिए। साथ-साथ ग्रपनी विद्या का लाभ देता रहे ऋषि-ऋए चुकाने के लिए।। २।।

मनो न येषु हर्वनेषु तिग्मं विषः शच्यां वनुशो द्रवेन्ता । आ यः शयीभिस्तुविनृम्णो अस्याश्रीणीतादिशं गर्भस्तौ ॥ ३॥

मर्नः । त । येषुं । हर्वनेषु । तिग्मम् । विपेः । शच्यो । वृतुथः । द्रवेन्ता । आ । यः । शयोभिः । <u>तुविऽन</u>ृम्णः । <u>अ</u>स्य । अश्रीणीत । आऽदिशेम् । गर्मस्तौ ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(येषु हवनेषु) येषु खल्वामन्त्रणेषु "हवनश्रत:-ह्वानश्रतः" [निरु०६।२०] विद्याप्रहणेषु वा (मनः- न तिग्मम्) मन इव तीव्रगतिकम् "तिग्म तीव्रम्" [ऋ०१।१३०।४ द्यानन्दः] (विपः) विपम् "सुपां सुः" "[अष्टा०७।-१।३६] 'इति सुप्रत्ययः' मेधाविनमधीतिवद्यंस्नातकम् (द्रवन्तां शच्या बनुषः) प्राप्तुवन्तौ मातापितरौ स्त्रीपुरुषौ वाचा वाक्सत्कारेण "शची वाङ्नाम" [निष्ठ०१।११] सम्भजतः स्निद्यतः 'पुरुषव्यस्ययः' (यः) यस्नातकः (तुविनृम्णः) बहुविद्याधनोऽस्ति (अस्य शर्याभिः) स्नेहमयीभिरङ्गुलिभः "शर्यो अङ्गुलिनाम" [निष्ठ०२।४] (आदिशं गभस्तौ-आश्रीणीत) आदेशनं वचनं पाणौ हस्ते गृहीत्वेव "पाणौ वैगभस्ती" [श०४।१।१।२] सर्वो जनः समन्तात् पोषयेत्॥३॥

भाषान्वयार्थ — (येषु हवनेषु) जिन ग्रामन्त्रणों में या विद्या ग्रहण्प्रसङ्गों में (मन:-न तिग्मम्) मन के समान तीव्र गित वाले (विप:) मेधावी शिक्षित स्नातक को (द्रवन्तां शच्या विग्य:) प्राप्त करते हुए माता पिता या स्त्री पुरुष वर्ग वाणी द्वारा सत्कार करते हैं-स्नेह करते हैं (य:) जो स्नातक (तुविनृम्ण:) बहुत विद्याधन वाला है (ग्रस्य शर्याभि:) इसकी स्नेहमयी अंगुलियों के द्वारा (ग्रादिशं गभस्तौ-ग्राश्रीणीत) ग्रादेश वचन को हाथ में ग्रहण करते हुए जैसे सब जन भलीभांति पोषण करें-ग्रनुमोदन करें।। ३।।

भावार - स्नातक जब माता पिता या स्त्री पुरुषों में विद्याप्राप्ति के अनन्तर उपस्थित हो

तो उसका स्नेह से स्वागत करें श्रौर उसके विद्यावचनों को हाथ में जैसे ग्रहए। करने के समान ग्रहरण करें श्रौर उसे श्रपना श्रनुमोदन प्रदान करें।। ३।।

#### कृष्णा यद्गोष्बंरुणीषु सीदं<u>दि</u>बो नपाताश्विना हुवे वाम् । वातं में यज्ञमा गतं में अन्नं ववन्वांसा नेष्यस्यंतध्र ॥ ४॥

कृष्णा । यत् । गोष्ठं । अरुणीषुं । सीदृत् । दिवः । नपाता । अरिवना । हुवे । वाम् । वीतम् । मे । यज्ञम् । आ । गतम् । मे । अन्तम् । ववन्वांसां । न । इपम् । अरमृतभ्रू इत्यरमृतऽभ्रू ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(दिवः-नपाता-अश्विना) ज्ञानप्रकाशकस्य न पातियतारौ सुशिक्षितौ स्त्रीपुरुषौ ! (यत्) यतो यदा वा (अरुणीपु गोषु) मदीयेषु शुभ्रज्ञानरिष्मषु (कृष्णा सीदत्) रात्रिरिवाज्ञानधारा सीदेत् तदा (अरमृतभ्रू वां हुवे) ज्ञानस्मरणं स्मृतिपथगतं पुनर्धारणं कारियतारौ युवामहमाह्वयामि ''धृ धारणे'' [भवादिः] ततः कुः प्रत्ययः, औणादिकः' (मे यज्ञम्-आगतम्) मम गृहस्थयज्ञमागच्छतम् (मे-अन्तं वीतम्) मम अन्नम् मया समिपंतं भोजनं भक्ष्यतम् (इषं ववन्वांसा-न) मनोवाब्हां भृशं सेवमानौ न-सम्प्रति पुनः स्मारयथः॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( दिव:-नपाता-ग्रहिवना ) ज्ञानप्रकाशक के न गिराने वाले सुशिक्षित स्त्रीपुरुषो ! (यत् ) जिससे ग्रथवा जव (ग्ररुणोषु गोषु ) मेरी शुश्रज्ञानरिश्मयों में (कृष्णा सीदत् ) रात्रि के समान श्रज्ञानं धारा बैठ जाये-ग्रा जाये, तब (ग्ररुमृतध्रू वां हुवे ) ज्ञान का स्मरण-स्मृतिपथ प्राप्त पुन: धारण कराने वालों-तुम दोनों को मैं ग्राह्मान करता हूँ (मे यज्ञप् श्रागतम् ) मेरे ग्रहस्थ यज्ञ को प्राप्त होग्रो (मे-ग्रन्नं वीतम्-वीतम् ) मेरे ग्रज्ञ को-मेरे द्वारा समिपत भोजन को खाग्रो (इषं ववन्वांसा-न ) मनोवाञ्छा को भली भाति पूरा करते हुए सम्प्रति फिर स्मरण कराते हो।। ४।।

भावार्थ—स्नातक विद्या को अध्ययन करके ज्ञान का प्रकाश करने वाला होता है। उसे अपने से बड़े सुशिक्षित स्त्री पुरुषों को सम्बोधित करके कहना चाहिए कि मेरे ज्ञान प्रकाश के कार्य में कोई अज्ञान की धारा थ्रा जाये तो मुभे सावधान करें-चेतावें थ्रौर कभी-वभी उन्हें अपने धर बुलाकर भोजन करावें ॥ ४॥

## प्रथिष्ट यस्यं <u>व</u>ीरकर्म<u>मिष्णदर्नुष्ठितं</u> नु नर्यो अपौहत् । पुनस्तदा वृह<u>ति</u> यत्कनायां दु<u>हित</u>ुरा अनुभृतमन्वी ॥ ५ ॥

प्रथिष्ट । यस्य । <u>वी</u>र ऽकर्मम् । इष्णत् । अनुं ऽस्थितम् । न । नंथै: । अपं । अनुं हत् । पुनुरिति । तत् । आ । यहाति । यत् । कनायाः । दुहितुः । आः । अनुं ऽभृतम् । अनुं अनुर्वा ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यस्य वीरकर्मम्-प्रथिष्ट) यस्य गृहस्यस्य पुत्रकर्म पुत्रार्थकर्मं वीर्यंसेचनम् "पुत्रो वे वीरः" [ इ० ३ । ३ । १ । १२ ] प्रथितं प्रथते वा (इब्यात्-अनुष्टितम्) पुत्रह्मपेया प्राप्तम् "इब्यान् प्राप्नुवन्" [ ऋ० ४ । १७ । ३ द्यानन्दः ] छैवितं सेवायां सफ्छीभूतं युवानम् (पुनः-तत्-आवृहति) पुनस्तं स समन्तादुखच्छति पुत्रोत्पादनेन (तु नर्यः-अपौहत्) नरेम्यो हितो हितकरः सन् सर्वकार्यभारं त्यजेत् (यत्) यतः (कनायाः-दुहितुः-अनुभृतम्-आस्) कान्तायाः सन्तानदोहनयोग्यायाः पत्न्याः-आनुकृत्येन धारितमासीत् (अनर्वा) स्विसमन् समर्थाऽनन्याश्रमी जातः ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( यस्य वीर कर्मम्-प्रथिष्ठ ) जिस गृहस्य का पुत्रकर्म-पुत्रोत्पादनार्थं कर्मं वीयंसेचन प्रथित-पुष्ट होता है ( इष्णत्-अनुष्ठितम् ) पुत्ररूप से प्राप्त सफलीभूत को (पुनः-तत् ग्रावृहित ) फिर उसको वह भलीभांति उत्साहित करता है पुत्रोत्पादन द्वारा ( नु नर्यः-अपौहत् ) नरों का अवश्य हितकर होता हुआ सब कार्यभार को त्याग दे ( यत् ) जिससे कि ( कनायाः दुहितुः-अनुभृतम्-आस् ) सन्तान दोहन योग्य-उत्पादन योग्य कान्ता की अनुकूलता में घारण किया है ( अनर्वा ) अपने में समर्थं स्वाश्रय वाला हो जाता है ॥ ५॥

भावार्थ — गृहस्थ का लक्ष्य सन्तान उत्पादन करना है तदर्थ वीर्य सेचन करने पर कमनीय सन्तान को दोहने वाली पत्नी में वह पुष्ट होकर सन्तान के रूप में उत्पन्न हो जाता है और बह युवा बन जाता है। तब पिता उसे पुत्र परम्परा चलाने के लिए उत्साहित करता है। जब वह पुत्र पुत्रवान् बन जाता है तो फिर उसका पिता गृहस्थ को त्याग दे ग्रन्य मनुष्यों के हितकार्य करने के लिए।। १।।

म्ध्या यत्कर्त्वमभंवद्भीके काम कृष्वाने पितरि युव्त्याम् । मनानग्रेती जहतुर्वियन्ता सानौ निषिक्तं सुकृतस्य योनौ ॥ ६ ॥

मध्या । यत् । कत्वम् । अभवत् । अभीके । कार्मम् । कृष्वाने । पितरि । युवृत्याम् । मृनानक् । रेते: । जहुतुः । विऽयन्ता । सानौ । निऽसिक्तम् । सुऽकृतस्य । योनौ ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यत् युवत्यां कर्त्वम्-अभवत्) यदा युवत्यां भार्यायां पुत्रोत्पादनकर्त्तंव्यं पूर्णं भवति (पितरि कामंक्वर्णवाने-अभीके) जीवति पितरि तदाश्रमे पुत्रोत्पादनं कामं कुर्वति सित तत्सम्मुखे (वियन्तौ मनानक्-रेत:-जहतुः) विशिष्टतया प्राप्नुवन्तौ पितपत्न्यौ-अल्पाः प्रजास्तु त्यजताम् "रेतः प्रजाः" [ ऐ० आ. १ । १ । ३ ] सुकृतस्य योनौ सानौ निषक्तम्) पुर्व्यकर्मणः पितृणस्य प्रतीकारायगृहे रहाश्रमे विभक्ते जगित निषक्तं निषेचनीयं कर्त्तव्यं भवति "सानौ विभक्ते जगित" [ १० १ । १४६ । २ दयानन्दः ] ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—(यत् युवत्यां कर्त्वम्-ग्रभवत् ) जब कि युवती भार्या में पुत्रोताक है कत्तंव्य पूर्ण हो जाता है (पितरि कामं कृष्वाने-ग्रभीके ) जीवित पिता में-उसके श्राश्रय पुत्र का पुत्र उत्पादन की कामना हो जाने पर उसके सम्मुख (वियन्ती मनानक्-रेत:-जहतु:) विशिष्टता से प्राप्त होते हुए पति पत्नी ग्रल्प सन्तानों को तो त्याग दें-उत्पन्न करें (सुकृतस्य योनी सानी निषक्तम् ) पुण्यकर्म के अर्थात् पितृ ऋ ए। के प्रतीकार हो जाने पर गृहाश्रम में विशेष सेवन करने योग्य जगत् में निषेक करना कर्त्तव्य होता है ।। ६ ।।

भावार्थं - युवती भार्या में पुत्रोत्पादन के लिए वीर्य निषेक करना कर्त्तव्य होता है। जीवित पिता के होते हुए कम से कम प्रजा तो अवश्य उत्पन्न करे। इसके लिए गृहस्य ग्राक्षम पुष्य का स्थान है। विशेष सेवनीय जगत् में सन्तान परम्परा के लिए निषेक करना आवश्यक है। यह गृहस्थाश्रम की परम्परा है।। ६।।

पिता यत्स्वां दुंहितरमधिष्कन् क्ष्मया रेतः संजग्मानो नि विञ्चत्। स्वाच्योऽजनयुन् ब्रह्मं दंवा वास्तोष्पति व्रत्पां निरंतक्षन् ॥ ७ ॥

<u>पिता । यत् । स्वाम् । दुहितरम् । अधि</u> ऽस्कन् । दमया । रेतेः । सम्ऽज्यमानः । नि । सिब्चत्। सुऽआष्यः । अजन्यन् । ब्रह्मं । देवाः । वास्तोः । पर्तिम् । ब्रतःपाम् । नि:। अतक्षन् ॥ ७॥

संस्कृतान्वयार्थः — ( क्ष्मया सञ्जग्मानः सन्तानस्य भूमिरूपया भार्यया सङ्गच्छः मानः (रेतः-निषिक्चन्) वीर्यं गर्भाधानरूपेण निषिक्चन् सन् (पिता स्वांदुहितरम् अधिष्कर ) पिता स्वां कन्यां प्राप्नोति-उत्पादयति "स्कन् निस्सारयतु" [ यजु॰ १। २६ दयानन्दः ] "स्कन्दन्ति-प्राप्त होते हैं" [ऋ०४।४१।३ दयानन्दः ] न तु पुत्रम् (स्वाध्य:-देवा:-ब्रह्म जनयन् ) सु-आध्यातार:-दूरदर्शिनो विद्वांसो ज्ञानं प्रादुर्भावयित मन्यन्ते घोषयन्ति ( वास्तोष्पति व्रतपां निर्-अतक्षन् ) यत् तां कन्यां गृहस्यपति स्वामिनी कर्मपालिकां पितृकर्मरक्षिकां निर्धारयन्ति ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—( क्ष्मया सञ्जग्मानः ) सन्तान की भूमिरूप पत्नी से सङ्गत होता हुग्रा, तथा (रेत:-निषिञ्चन् ) गर्भाधान रीति से नीर्यं का सिञ्चन् करता हुग्रा (पिता स्वां दुह्तिर्ष् अधिष्कन् ) पिता श्रपनी कन्या को प्राप्त करता है-उत्पन्न करता है-पुत्र नहीं प्राप्त करता, तव (स्वाध्य:-देवा:-ब्रह्म जनयन् ) दूरदर्शी विद्वान् ज्ञान को-गृहस्य ज्ञान को नियम को प्रकट कर्ति है घोषित करते हैं (वास्तोष्पति व्रतपां निर्-ग्रतक्षन् ) उस कन्या को गृहपति-घर की स्वामी ह्यां विकास की निर्-ग्रतक्षन् ) पितृकर्म की रक्षिका निर्घारित करते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थ-यदि पुरुष के पत्नी समागम श्रर्थात् वीर्यसिञ्चन करने पर पुत्र को न प्राप्त कर्ले केवल कन्या को प्राप्त करता है तब वह कन्या पितृकर्म की रिक्षका तथा पिता के घर की-समिति की स्वासी कोली है। की स्वामी होती है। ऐसी वेद की परम्परा एवं वैदिक विद्वानों की मान्यता है।। ७।।

## स है बुषा न फेर्नमस्यदाजी स्मदा परैदर्प दुम्रचेताः। सरित्यदा न दक्षिणा परावृङ् न ता नु में पृश्चन्यो जगुन्ने॥ ८॥

सः । ईम् । वृषां । न । फेर्नम् । अस्यत् । आजौ । स्मत् । आ । परा । पेत् । अपं । दुश्चर्रचेताः । सरेत् । पदा । न । दक्षिणा । पराऽवृक् । न । ताः । न । मे । पृश्चर्यः । ज्युश्चे ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सः-ई वृषा-आजौ फेनम्-अस्यत्) स खलु दुहितुः सेचकः पितस्तस्यां प्राप्तायां कन्यायामपां फेनिमव प्राणानां तस्वं वीयं क्षिपित तदमीष्टम्, परन्तु (दश्चचेताः-समत्-आ-अप परा-ऐत्) अल्पमनस्कः सर्वधनलोभेन तुच्छभाववान् 'अस्मत्-अकारलोपश्छान्दसः' अस्मत्तः समन्तात् खलु दूरमेव गच्छेत्–ितिष्ठेत् (दक्षिणा न पदा सरत् परावृक्) दक्षिणाम्—'अमो लुक् छान्दसः' दीयमानां दुहितरं कन्याम् "दशतेर्वा दानकर्मणः" [निरु० १। ७] पादेन न सरेत्-िक्षपेत् न त्यलेत् (मे ताः पृश्न्यः-न जगृञ्जे) मम ताः—मया सह स्पर्शक्रत्र्यः पृथिवी भक्तीः सम्पत्तीः "इयं पृथिवी वे पृहिनः" [तै० १। ४ ] "स्पृश्चित संयुक्तो भवित पृहिनः" [ खणा० ४। ४२ ] न गृह्वीयात् ॥ म।

भाषान्वयाथं—( सः-ई वृषा-ग्राजी फेनम्-ग्रस्यत् ) वह दुहिता का वीर्यसेचक-पित उस प्राप्त कन्या में प्राणों का तत्त्व वीर्य फेंकता है-छोड़ता है, वह ग्रमीष्ट है परन्तु ( दभ्रचेताः-स्मत् ) अल्पमन वाला सब धन के लोभ से तुच्छ भावना वाला हमसे ( ग्रा-ग्रप परा-ऐत् ) भलीभांति रूप से दूर हो जाये-दूर रहे ( दक्षिणा न पदा सरत् परावृक् ) दी जाने वाली कन्या को पैर से न ठुकराये-ग्रनादर करके न छोड़े ( मे ताः पृश्न्यः-न जग्रभ्रे ) मेरी उन ग्रर्थात् मेरे साथ स्पर्श करने वाली भूमि सम्पत्तियों को ग्रहण न करे।। प

भावार्थ — कन्या का पित पिता द्वारा दी हुई कन्या में सन्तान उत्पन्न करे यह तो अभीष्ट है परन्तु कन्या के पिता की भूमि आदि सारी सम्पत्ति लेने के लोभ में कन्या का ठुकराना-उसे त्याग देना निकुष्ट कार्य है। ऐसा नहीं करना चाहिए॥ ८॥

मुक्षू न बिह्नैः प्रजायां उपब्दिर्गि न नुम्न उर्प सीद्दूर्धः । सनितेष्मं सनितोत बाजं स धती जेन्ने सहसा य<u>र्</u>वायुत् ॥ ६ ॥

मुद्ध । न । विह्निः । प्र ऽजायाः । <u>जुप</u>ब्दः । अग्निम् । न । नुप्रः । उपे । सीद्त् । कर्षः । सिनीता । द्वा । वार्जम् । सः । धर्ता । जुन्ने । सहसा । यवि ऽयुत् ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयाथः—( प्रजाया:-विद्वः ) दुहितुर्वोद्धा ( हपिट्दः ) हपेत्य विवाह्य

कन्यामवद्यति पीडयति-पीडकः सन् "दो अवखरडने" [ दिवादि: ] 'उप अव-उपसां द्वयपूर्वात् किः प्रत्ययः, पृषोदरादित्वात् सिद्धः' ( अग्नि न नग्नः ) अग्निमिव कामातुरः सन् ( ऊध:-मन्तु न-डपसीदन् ) रात्रौ "ऊध:-रात्रिनाम" [ निघ०१।७] तां कन्यां सद्यः सहसा न प्राप्नुयात्-न स्पृशेत ( इध्मं सनिता-उत वाजं सनिता सः-धर्ता ) विवाह-यज्ञे समिधानं सम्भजतीति तच्छीलः, अपि च खवलं सम्भजतीति तच्छीलः सः धर्ता-पोषयिता ( यवीयुत् ) कन्यां मिश्रण शीलां मिश्रयिता सन् ( सहसा यज्ञे ) योग्यबतेन पत्रं जनयति पुत्रभाग्भवति नान्यथा, तस्मात् पत्न्याः खल्वनाद्रो न कर्त्तव्यः॥ ६॥

भाषान्वयार्थ-( प्रजायाः-विह्नः ) दुहिता-कन्या का वोढा-पति ( उपब्दिः ) विवाह करके कन्या को पीड़ित करता है, पीडक होता हुआ ( ग्रन्नि न नग्नः ) ग्रग्नि की भांति कामातुर हुआ ( क्य:-मक्षु न उपसीदत् ) रात में कन्या को सहसा प्राप्त न हो-न छूये ( इध्मं सनिता-उत वाजं सनिता स:-धर्ता ) विवाहयज्ञ में सिमधाश्रों का श्राधान करने वाला-सेवन करने वाला श्रीर श्रपने बल का सेवन करने वाला वह पोषक (यवीयुत्) संयुक्त योग्य कन्या को संयुक्त होने वाला ( सहसा जज़े ) योग्य बल से पुत्र 'को उत्पन्न करता है अर्थात् पुत्र प्राप्ति का अधिकारी बनता है अन्यथा नहीं, इसलिए पत्नी का अनादर न करे।। ९।।

भावार्थ-कन्या का वोढा प्रर्थात् पति कन्या को कष्ट देने वाला न बने ग्रीर बलात् उसका स्पर्श न करे। विवाह काल में प्रर्थात् विवाह संस्कार में विधि से प्रग्न्याधान करके उसमें पुत्र उत्पन्न करने का अधिकारी बना है अतः उसमें योग्य सन्तान को उत्पन्न करे, उसका कभी ग्रनादर न करे।। ९।।

मुक्ष कुनायाः सुख्यं नवंग्वा ऋतं वद्नत ऋत्युक्तिमम्नन् । हिबहैंसो य उपं गोपमार्गुरदक्षिणासो अच्छुता दुदुश्चन् ॥ १० ॥

मक्षु । कुनायाः । सुख्यम् । नवेऽग्वाः । ऋतम् । वद्नतः । ऋतऽयुक्तिम् । अग्मन् । हिं डबहैस: । ये । उप । गोपम् । आ । अर्गु: । अद्क्षिणार्सः । अच्युता । दुधुक्ष्रन् 11 00 11

संस्कृतान्वयार्थः—( नवग्वाः ) नवीनशिक्षिताः स्नातकाः "नवग्वाः-नवीन शिक्षाविद्याप्राप्ताः" [ यजु० ११। १६ द्यानन्दः ] (ऋतं वद्ग्तः) वेद्ज्ञानं सत्यं व वदन्तः-तदनुसरन्तः (कन्यायाः सख्यम् ) कन्यायाः सख्यं सखित्वं परनीसम्बन्धम् (मर्छः ऋतयुक्तिम्-अग्मन् ) सद्यः स्वार्थमनपेक्ष्य विवाहसंस्कारयज्ञप्रक्रियामनुसरन्तो गन्छ्रित प्राप्तुवन्ति (द्विवर्हसः) ते द्वयोः स्थानयोः पितृश्वसुरगृहयोर्वर्धकाः प्रतिप्ठापकाः अद्विवर्हाः द्वयोः स्थानयोः परिवृद्धः" [ निरु०६ । १७ ] ( ये गोपम्-डप-आ-अगुः ) ये खलु-इन्द्रियः रक्षणं जितेन्द्रियत्वं प्राप्नुवन्ति (अद्श्विणासः ) बाह्यधनमपेश्वमाणाः (अच्युता दुर्धुः । अच्युतानि-स्थिराणि फलानि दुहन्ति ॥ १०॥

भाषान्वयार्थं — (नवग्वाः) नवीन शिक्षित स्नातक (ऋतं वदन्तः) वेदज्ञान या सत्य प्रतिज्ञावचन कहते हुए या उसके अनुसार आचरण करते हुए (कन्यायाः सस्यम्) कन्या के सिंखत्व-पत्नी सम्बन्ध को (मक्षु-ऋतयुक्तिम्-अग्मन्) तुरन्त स्वार्थं को अपनेक्षित करके विवाह संस्कार-यज्ञ प्रिक्रया के अनुसार प्राप्त करते हैं (द्विबर्हंसः) वे दोनों अर्थात् पिता और श्वसुर के घरों को बढाने वाले (ये गोपम्-उप-आ्रा-अगुः) जो इन्द्रिय-रक्षण को-जितेन्द्रियता को प्राप्त होते हैं ( ग्रदिक्षिणासः ) बाह्यधन की अपेक्षा न करते हुए ( अच्युता दुधुक्षन् ) स्थिर फलों को दोहते पाते हैं ॥ १०॥

भावार्थ — नव स्नातक यज्ञ वेदि पर विवाह संस्कार में वधू की कामना करते हुए वेदमंत्रों का उच्चारएा तथा तदनुसार प्रतिज्ञा करते हुए योग्य कुमारी से विवाह करें। दोनों कुलों ग्रर्थात् पितृ-कुल श्रीर श्वसुरकुल की कल्याएा वृद्धि चाहते हुए स्वयं श्वसुरकृल से धन की कामना-दहेज-प्राप्ति की इच्छा न करते हुए गृहस्य के स्थिर सुखों को प्राप्त करें।। १०॥

मक्षू कनार्याः स्राच्यं नवीयो राष्ट्रो न रेतं ऋतमित्तुरण्यन् । श्रुचि यत्ते रेक्या आर्यजन्त सब्दुंघायाः पर्य उस्त्रियायाः ॥ ११ ॥ मृश्च । कनार्याः । स्राच्यम् । नवीयः । राधः । न । रेतेः । ऋतम् । इत् । द्वरुण्यन् । श्रुचि । यत् । ते । रेक्णः । आ । अर्यजन्त । सबः ऽदुंघीयाः । पर्यः । बस्त्रियीयाः ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (कनायाः-सख्यं नवीयः-राधः-मञ्ज) कन्यायाः सिखत्वं खुत्यतरं धनं सद्यः प्रापणीयम् (रेतः-न-ऋतम्-इत्-तुरण्यन्) यथा स्वकीयं वीयं तदमृतम् "ऋतममृतमित्याह" [ जै० २ । १६० ] प्राणाः प्रेरयन्ति (यत्-ते श्रुचि रेक्णः-आयजन्त) (यत् खलु तुभ्यं शुभ्रं पुत्ररूपधनं समन्ताद् दद्ति "रेक्णः परिषद्यंद्वरणस्य रेक्णः । रेक्ण-इति धननाम रिच्यते प्रयतः" [ निरु० ३ । १ ] (सबर्दु घायाः-उद्तियायाः पयः ) सर्वकामदोग्ध्याः "सर्वदु घा सर्वान् कामान् पूरयन्ती" [ ऋ० १ । १३४ । ४ दयानन्दः ] गोर्दु गधमिवास्ति यद्वा स्वदीग्ध्र्याः स्वानन्ददोग्ध्र्याः पत्न्याः-दुग्धरूपमस्ति ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ — (कनायाः सख्यं नवीयः-राधः-मक्षु) कन्या का सखापन ग्रत्यन्त स्तुत्य धन तुरन्त प्राप्त करने योग्य है (रेतः-न-ऋतम्-इत्-तुरण्यन्) जैसे ग्रपना वीर्य ग्रमृत है जिसे प्राण प्रेरित करते हैं (यत्-ते शुच्च रेक्णः-ग्रायजन्त) जिसे तेरे लिए शुभ्र पुत्ररूप धन को देते हैं (सबदुं घायः-उस्त्रियायाः पयः) सब कामों-इच्छाग्रों को दोहने वाली गौ के दुग्ध की भांति है भयना स्वर्ग को दोहने वाली या स्वानन्द को दोहने वाली पत्नी का दुग्ध रूप है-दुग्ध की भांति है। ११॥

भावार्थ—विवाह संस्कार में कुमारी का पत्नी-सम्बन्ध प्रशंनीय धन रूप है। अपने प्राणों को तत्त्व-नीर्य पत्नी में जाकर के सन्तानरत्न को उत्पन्न करता है तथा पत्नी सब कामनाओं को देहने वाली है। गाहेंस्थ्य अमृत को दूहने वाली अर्थात् स्वानन्द को दुहने वाली है। ११॥

### पृश्वा यत्पृश्चा विद्युता बुधन्तेति ब्रवीति वक्तरी रराणः। वसीर्वसुत्वा कारवीऽनेहा विश्वं विवेष्टि द्रवि<u>ण</u>मुप् क्षु ॥ १२॥

पुषा। यत् । पुरुचा। विऽयुता। बुधन्ते। इति । <u>ज्ञ्ञिति । वक्तरि । रर्राणः । वसीः।</u> वसुऽत्वा। कारवे: । अनेहाः । विश्वम् । विवेष्टि । द्रविणम् । उपे । क्षु ॥ १२॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पश्चात् पश्चा वियुता) गृहस्थानन्तरम्, पशुवत्तया पशु-प्रवृत्तया वियुक्तानि रहितानि-अध्यात्मसुखानि (बुधन्त-इति ब्रवीति) अन्यान् सम्बोध्य हे जना यूयं जानीध्वमहं खलु ज्ञातवान्-इति ब्रवीति (वक्तरि रराणः) वेदवक्तरि-ज्ञानदातिर परमात्मनि रममाणः सन् (वसोः-वसुत्वा कारवः) यः खलु वासियतुर्धनस्य वासियता कारवः—कारुः सृष्टिकर्त्ता 'वहुवचनं पूजार्थम्' (अनेहाः) निर्दोषः (विश्वं द्रविणं ज्ञ-डपविवेष्टि) समस्तं धनं भोजनं व्याप्नोति स्वाधीने स्थापयित॥ १२॥

भाषान्वयार्थ—(पश्चात् पश्चा वियुता) गृहस्थ के ग्रनन्तर पशु प्रवृत्ति से रिहत ग्रध्यात्मसुखों को (बुधन्त-इति व्रवीति) ग्रन्थों को सम्बोधन करके, हे जनो तुम जानो मैं भी जान चुका हूँ ऐसा कहता है (वक्तरि रराएाः) ज्ञानदाता-वेद वक्ता परमात्मा में रममाएा हुग्रा (वसोः वसुत्वा कारवः) जो बसाने वाले धन का बसाने वाला सृष्टिकर्त्ता (ग्रनेहाः) निर्दोष (विष्वं द्रविणं क्षु-उपविवेष्टि समस्त धन को-भोजन को व्याप्त हो रहा है-स्वाधीन स्थापित कर खा है।। १२।।

भावार्थ—मानव को सदा गृहस्थ के ग्रन्दर ही रहना उचित नहीं। उसे समय पर त्याग कर ग्राध्यात्मिक सुखों की ग्रोर चलना चाहिए जो सब बसाने वाले धनों का भी बसाने वाला परमधन तथा जो सृष्टि का रचयिता परमात्मा है उसमें स्वयं रमण करता हुग्रा ग्रन्यों को भी उसमें रमण करते का उपदेश दे॥ १२॥

ति शुष्णेस्य संग्रंथित मनुर्वा विदत्पुंरुप्रजातस्य गुहा यत् ॥ १३॥

तत् । इत् । तु । अस्य । पारेऽसद्वीनः । अग्मन् । पुरु । सद्देन्तः । नार्मेदम् । विभित्सन् । वि । ग्रुष्णिस्य । सम्ऽप्रीथितम् । अनुर्वा । विदृत् । पुरुऽप्रजातस्य । गृही । यत् ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अस्य) एतस्य वैराग्यवत आत्मनः (तत्-इत्-तु) तत्ब्बु पुनः (परिषद्वानः) परितो वर्तमानाः प्राणाः-इद्रियशक्तयः (अग्मन्) शरीरे प्राणाः भवन्ति व्यक्ती भवन्ति (पुरु सदन्तः) बहूनि सर्वाणयङ्गानि प्राप्तुवन्तः इन्द्रियप्राणाः (नाषदं विभित्सन्) शरीरम् 'प्राणो वे नृषत्' [ श०६।७।३।११ ] प्राणेन तिष्तं प्रितं वा भेत्तुमिच्छन्-विषयप्रहणाय-अयोग्यं कुर्वन् भिनत्तीत्यर्थः, तत्र स्व स्व विद्राणि

विषयप्रहणानि भिनत्ति विषयरहितानि करोति (अनर्वा) अनन्याश्रितः-इन्द्रियानुगम-रहितोनिर्विषयकः (पुरुप्रजातस्य शुष्ण्स्य संप्रथितम्) बहुप्रकारेण जातस्य शुष्मिणो बळ-वतो वैराग्यवता आत्मनः सङ्कल्पितम् (विविद्त् गुहा यत्) विशिष्टतया जानाति यत् खतु हृदय गुहायां वर्तते परमात्मा ॥ १३ ॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रस्य ) इस वैराग्यवान् ग्रात्मा के (तत्-इत्-नु) वह फिर (परिषद्धानः) सर्वतः वर्तमान प्राग्ण-इन्द्रिय शक्तियां ( ग्रग्मन् ) शरीर में प्राप्त होती हैं । व्यक्त होती हैं । (पुरु सदन्तः ) बहुत या सव ग्रङ्कों को प्राप्त होते हैं ( नार्षदं विभित्सन् ) प्राग्ण से निवृत्त-सिद्ध या पूरित शरीर को विषय ग्रहण के ग्रयोग्य करते हुए ग्रर्थात् इन्द्रियों के छिद्रों को विषय ग्रहण से रहित करता है ( ग्रनर्वा ) ग्रनन्य-ग्राश्रित ग्रर्थात् इन्द्रियों के पीछे न चलता हुग्ना-निविषयक हुग्ना (पुरु प्रजातस्य शुष्रणस्य संग्रथितम् ) बहुत प्रकार से प्रसिद्ध हुए बलवान् वैराग्यवान् ग्रात्मा का सङ्किल्पत ( विविदत् गुहा यत् ) विशिष्टतया जानता है जो हृद्गुहा में वर्तमान परमात्मा है ॥१३॥

भावार्थ — वैराग्यवान् म्रात्मा प्राणों से पूरित शरीर के भ्रन्दर वर्तमान हुम्रा इन्द्रियों के विषयप्रहित करके हुक्य गुहा में परमात्मा को साक्षात् करता है ॥ १३॥

भर्गी हु ना<u>मो</u>त यस्यं देवाः स्वर्श्व ये त्रिष्यस्थे निषेदुः। अग्निर्ह ना<u>मोत जा</u>तवेदाः श्रुधी नौ होतर्ऋतस्य होताश्चक्॥ १४॥

भर्गः । हु । नामं । जुत । यस्यं । देवाः । स्वः । न । ये । त्रिऽस्घस्थे । निऽसेदुः । अगिनः । हु । नामं । जुत । जातऽवेदाः । श्रुधि । नः । होतः । ऋतस्यं । होतां । अध्रुक् ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (भगः-ह नाम) "भृजन्त पापानि दुःखमूलानि येन" [ यजु॰ ३। ३४ द्यानन्दः ] तथाभूतं नाम-ओ३म् ( उत ) अपि ( यस्य देवाः ) यस्याश्रये यमाश्रित्य मुमुश्लवः ( त्रिषधस्थे स्वः-न निषेदुः ) अकारोकारमकारात्मनामकं सह मात्रास्थानेषु यद्वा "कर्मोपासना ज्ञानेषु स्थानं यस्य" [ ऋ०४। ४०। १ दयानन्दः ] "सधस्थे समानस्थाने" [ ऋ०६। ४२। १४ द्यानन्दः ] सुखमिवानुभवन्तो ये तिष्ठन्ति ( अग्नः-ह नाम ) सोऽग्निर्ज्ञानप्रकाशकोऽपि नाप प्रसिद्धः ( उत ) अपि ( जातवेदाः ) जातानि वेद यः सर्वज्ञः ( ऋतस्य होता ) अध्यात्मयज्ञस्य होता प्रहीता ( अभुक् ) अद्रोगधा-स्नेहकर्त्ता स हे ह्वातव्य देव ! ( नः श्रुधी ) अस्मान् श्रृणु स्वीकुरु ॥ १४ ॥

भाषान्वयार्थ — (भगं:-ह नाम) दुःख मूल पापों का भर्जन-भस्मी जिसके द्वारा हो ऐसे 'भो३म्' नाम-( उत ) भ्रौर ( यस्य देवाः ) जिसके आश्रय में अथवा जिसको आश्रित करके मुमुकुजन ( त्रिषधस्थे स्वः-न निषेदुः ) श्रकार-म्र, उकार-उ, मकार-म्, इन तीनों के सहयोग से वना हुआ ,भ्रो३म्' अथवा कर्मे, उपासना, ज्ञान में स्थान जिसका है ऐसे भ्रानन्द को अनुभव करते हैए से स्थिर होते हैं ( भ्रग्नः-ह नाम ) वह ज्ञान प्रकाशक प्रसिद्ध ( उत ) तथा ( जातवेदाः )

जो उत्पत्र हुओं को जानता है ऐसा सर्वज्ञ (ऋतस्य होता) श्रध्यात्मयज्ञ का ग्रहीता (ग्रह्य क्र्

आवार्य—परमात्मा का मुख्य या मुख्य या स्वाभाविक नाम 'ग्रो३म्' है इसको जाने मानने ग्रीर उपासना करने से दुःखों के मूल ग्रर्थात् पाप भस्म हो जाते हैं तथा ज्ञान कमं उपासना द्वारा मुमुक्षु रोग दुःखों से मुक्त हो जाते हैं वह परमात्मा उपासकों के द्वारा किये हुए स्तुति प्रार्थना उपासना का स्वीकारकर्ता है ॥ १४॥

उत त्या मे रौद्रांविचमन्ता नासंत्याविन्द्र गूर्तये यर्जध्ये। मनुष्वद्भुक्तविद्धे रराणा मन्दु हितर्थयसा विक्षु यर्ज्यू॥ १५॥

खत । त्या । मे । रौद्रौ । अर्चि ऽमन्ता । नासत्यो । इन्द्र । गूर्तये । यर्जध्ये । मनुष्वत् । वुक्तऽबीहिषे । ररोणा । मन्दृ इति । हित ऽप्रयसा । विक्षु । यज्यू इति ॥१५॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे परमात्मन्! (उत ) अपि च (त्या रौद्रौ-अचिमन्ता नासत्यौ) तौ परमेम्बरप्रेरितौ 'रुद्रः परमेश्वरः" [ऋ०१।१४३।३ द्या-नन्दः] ज्ञान्ज्योतिष्मन्तौ सत्यव्यवहारकर्त्तारावध्यापकोपदेशकौ (मे गूर्तये यज्ञध्ये) ममोद्यमक्ठतयँ—अध्यात्मयज्ञकरणाय (मनुष्वत् ) मनुष्वते मननवते "सुपां सुलुक्ः" [अष्टा०७।१।३६] इति क्रेविभक्ते र्लुक् (वृक्तविष्ठिषे) त्यक्तगृहस्थोदकसम्बन्धवते "बिहः-चदकनाम" [निघ०१।१२] वैराग्यवते (रराणा) विद्यायां रममाणौ (मन्दू) हर्षयितारौ सुखदातारौ (विद्यु) मनुष्यप्रजासु (हितप्रयसा यज्यू) हिताय प्रयतमानौ ज्ञान यज्ञस्य कर्तारौ भवेतामिति शेषः॥१४॥

भाषान्वयार्थ — (इन्द्र ) हे परमात्मन् ! (उत ) ग्रीर (त्या रौद्री-ग्रांचमन्ता नासत्यी) वे दोनों तुक परमेश्वर प्रेरित ज्ञान ज्योति वाले सत्य व्यवहार कर्त्ता ग्रध्यापक ग्रीर उपदेशक (मे गूर्तये यजच्ये ) मेरे उद्यम कार्य के लिए-ग्रध्यात्मयज्ञ करने के लिए (मनुष्वत् ) मनन वाले के लिए (वृक्तविंहिषे ) गृहस्थोदक सम्बन्ध को त्यागे हुए के लिए-वैराग्यवान् के लिए (रराणा) विद्या में रमण करने वालों (मन्दू) हिंषत करने वालो-सुख देने वालों (विक्षु ) मनुष्य प्रजाग्रों में (हिंत प्रयसा यज्यू ) हिंत के लिए प्रयतमान ज्ञानयज्ञ करने वाले तुम होग्रो ।। १५ ।।

भावार्थ — श्रव्यापक श्रीर उपदेशक जैसे गृहस्थ, श्राश्रम वालों को सांसारिक व्यवहारों तथा विद्याश्रों का श्रद्यापन उपदेश करते हैं ऐसे ही गृहस्थ से निवृत्त वैराग्यवाद हुए वानप्रस्थ श्री श्रद्यात्मयज्ञ श्रीर श्रद्यात्म विद्या का उपदेश करें।। १५।।

अयं स्तुतो राजां वन्दि वेधा अपश्च विप्रस्तरति स्वसेतः। स कक्षीवन्तं रेजयत्सो अप्नि नेमि न चक्रमवैतो रघुद्ध ॥ १६॥ श्रुयम । स्तुतः । राजा । वृन्दि । बेघाः । श्रुपः । च । विप्रः । तुरिति । स्वऽसेतुः । सः । कक्षीवेन्तम् । रेज्यत् । श्रुविनम् । नेमिम् । न । चक्रम् । अवैतः । र्घुऽद्व ॥ १६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अयं राजा वेधाः स्तुतः-विन्दः) अयं राजमानो विधाता परमात्मा स्तोतव्यः 'कृतो बहुलमित्यपि वक्तव्यमिति कृत्यार्थे क्तः' जनैर्वन्वते स्त्यते (च) तथा (विप्रः स्वसेतुः-अपः-तरित) विविधह्रपेण व्याप्तः स्वकीयसेतुमान् सन् व्याप्यं जगद्दि व्याप्नुवन् तज्जगद्दि पारयित्, यथोक्तं वेदे—"त्वमस्य पारे रजसो व्योमनः" [ऋ०१। ४२। १२] "तदन्तरस्य सर्वस्य तदु सर्वस्यास्य बाह्यतः" [यजु०४०। ४] (सःकक्षीवन्तं रेजयत् अग्निम्) स परमात्मा मातृकक्षे गर्मे जातं देहपाज्ञवन्तमात्मानं जन्मजन्मान्तरं प्रति चालयित्, बद्धकौपीनं ब्रह्मचारिणं च मोक्षे प्रेरयित सोऽग्नि सूय च चालयित (नेमिन चक्रं रघुद्र-अर्वतः) यथा परिधिमत्-परिधियुक्तं परिधिमहितं सद्योगमनज्ञीलम् रघु "सद्याः" [४। ४। १३ दयानन्दः] रथचक्रमश्वाश्चालयन्ति ॥ १६॥

भाषान्त्रयार्थ — ( ग्रयं राजा वेघाः स्तुतः-विन्दः ) यह राजमान-सर्वत्र विराजमान विघाता परमात्मा स्तुति करने योग्य है, सब जनों से स्तुत किया जाता है ( च ) तथा ( विप्रः स्वसेतुः-ग्रपः तरित ) विविध रूप से व्याप्त ग्रपने हो ग्राश्रय से स्थित-सर्वथा स्वतंत्र व्याप्य जगत् को भी व्याप्त होता हुग्रा उस जगत् के पार है ( सः कक्षीवन्तं रेजयत् ) वह परमात्मा मातृकक्ष — गर्भ में उत्पन्न हुए देहपाश वाले ग्रात्मा को जन्मजन्मान्तर में चलता है श्रयवा बद्धकौपीन ब्रह्मचारी को मोक्ष में प्रेरित करता है ( ग्रिग्नम् ) वह ग्राग्न सूर्य को चलाता है ( नेमिन चक्रं रष्टुद्रु-ग्रवंतः ) जैसे परिधि वाले-परिधि युक्त-परिधि सहित तुरन्त गित शील रथचक्र को घोड़े चलाते हैं ॥ १६ ॥

भावार्थ — परमात्मा सारे संसार में व्यापक है भौर उससे बाहर भी है। वह सूर्य म्रादि को चलाता है-रथ के चक्र की भाँति। माता के गभँ में जाने वाले जीवात्मा को भी जन्मजन्मान्तर में चलाता है तथा पूर्ण ब्रह्मचारी को मोक्ष में प्रेरित करता है।। १६।।

स द्विब-धुंवें तर्णो यष्ट्रां सब्धुं धेनुम्स्वं दुह्ध्ये। सं यन्मित्रावरुंणा वृद्ध उक्थेंजेंयष्ठिभिरर्युमणुं वर्र्स्थः॥ १७॥

सः । द्वि ऽबन्धुः । बैत्रणः । यद्यो । सबः ऽधुम् । धेतुम् । अस्वेम् । दुह्ध्यै । सम् । यत् । मित्रावर्रणा । बुझे । उक्यैः । क्येष्ट्रीभः । अर्थमणेम् । वर्र्व्यैः ॥ १७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सः-द्विबन्धः) स परमात्मा जीवात्मानं द्वयोः संसारमोक्ष-योर्बन्धियता सम्बन्धियता (वैतरणः) द्वयोश्च संसारमोक्षयोर्भोगसुलमोक्षानन्दानां वितरणे पृथक् पृथक् प्रदाने शक्तः (यष्टा) सृष्टियज्ञस्य याजकः (सबर्धुम्-अस्वं धेतुं दुहध्ये ) सर्वकामानां दोग्ध्रीमप्रसूतां मुक्तिरूपां यद्वा वेदवाचम् "येनुर्वाङ्गाम" [निष्ठ १।११] यद्वा सर्वछौकिकभोगदोग्ध्रीमनुत्पन्नां प्रकृतिरूपां धेनुं दोग्धुं समर्थोऽति (यत्) यदा (वरूथै:-ब्येष्टेभि:-बक्यैः) परमात्मनो वरणीयैः श्रेष्टेः प्रशंसनीयैः स्तृति प्रार्थनोपासनैः (मित्रावरुणा-अर्यमणं संवृञ्जे) प्राणापानौ मुख्यं प्राणं च सम्यक् त्यजित तद्वन्धनाद् वियुक्तो भवति अथवा तान् प्राणापानमुख्यप्राणान् सङ्गच्छते, प्रकृतेभीगा-यापवर्गाय च "भोगापवर्गार्थं दृश्यम्" (योग) ॥ १७॥

भाषान्वयार्थ — (सः- द्विबन्धुः ) वह परमात्मा जीवात्मा को दोनों स्रर्थात् संसार स्रोर मोक्ष-में बाँधने वाला-सम्बन्ध कराने वाला है (वैतरणः ) दोनों प्रर्थात् संसार स्रोर मोक्ष-भोगमुख स्रोर मोक्षानन्द- के वितरण-पृथक् पृथक् देने में समर्थ है (यव्टा) मृष्टि यज्ञ का याजक (सवर्षृम्स्य धेनुं दुह्द्ये ) सब कामनास्रों की दोहने वाली स्रप्रसूता मुक्तिरूपा स्रथवा वेदवाणी को स्रथवा सब लौकिक भोगों को दोहने वाली स्रनुत्पन्न प्रकृतिरूप गौ को दोहने में समर्थ है (यत्) जबिक (वर्ष्यः-ज्येष्टेभि:-जक्येः) परमात्मा के वरणीय श्रेष्ट प्रशंसनीय स्तुति प्रार्थना उपासनाक्षों से (मित्रावरुणा-स्रयंमणं संवृञ्जे ) प्राणापान स्रीर मुख्य प्राणा को भली प्रकार से त्यागता है उनके बन्धन से मुक्त होता है स्रथवा जनको सङ्गत होता है प्रकृति के भोग स्रोर उपवर्ग के लिए क्योंकि भोगापवर्ग के लिए हश्य है।। १७।।

भावार्थ —परमात्मा मृष्टि का उत्पादक है वह जीवात्मा का सम्बन्ध मृष्टि श्रीर मुक्ति दोनों से कराता है। मुक्ति श्रनुत्पन्न है उसका श्रानन्द स्थायी है। मृष्टि भोगप्रद है। मृष्टि के भोग श्रीर मुक्ति के श्रानन्द वितरण में समर्थ है। जीवात्मा को परमात्मा प्राण साधन देता है जब वह वैरायवार होकर प्राणों को त्यागता है तो मुक्ति में हो जाता है श्रीर प्राणों के सहारे से ही श्रनुत्पन्न प्रकृति के साथ जीवात्मा का सम्बन्ध होने पर भोग प्राप्त करता है। भोगों से ग्लानि होने पर श्रपवर्ग-मुक्ति में जाता है। १७।।

तद्धंन्धः सुरिर्दिवि ते धियंधा नाभानेदिष्ठी रपति प्र वेर्नन् । सा नो नाभिः परमास्य वा घाहं तत्पृथा कितिथिथिदास ॥ १८॥

तत् ऽबेन्धः । सुरिः । दिवि । ते । धियम् ऽधाः । नाभाने दिष्टः । रपति । प्र । वेर्तन् । सा । नः । नाभिः । प्रमा । अस्य । वा । घ । अहम् । तत् । प्रचा । कृतिथः । चित् । आस् ॥ १८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(तद्वन्धुः) स परमातमा बन्धुर्यस्यात्मनः स आत्मा तद्वन्धुः 'पूर्वीक्तं यथा द्विबन्धुः' (नाभा नेदिष्ठः) रेतस्वानात्मा 'रेतो व नाभानेदिष्ठः' [ऐ० ६।२७] परमात्ममध्ये "मध्यं व नाभिः' [ इ१० १।२।५।२३] अतिनेकट्येत वर्तमानः (वेनन् परपति) परमात्मानं कामयमानस्तं प्रशंसित स्वात्मना (ते दिवि सूरिः धियन्धाः) तव मोत्ते प्रेरयिता तथा स्वस्वरूप प्रज्ञां धार्यिताऽस्ति (सा नःवा ध परमा नाभिः) सा हि नः-धीः-प्रजा परमाबन्धिका परमात्मनासह सम्बन्ध-कार्यित्री (तर्तः

प्रचा-अहम् ) यतः पश्चादहं (कतिथः-चित्-आस ) कतिपयेषूपासको-आसम्-अस्मि ॥ १८॥

भाषान्त्रयार्थे—(तद्बन्धुः) वह परमात्मा जिसका बन्धु है वह ऐसा जीवात्मा-जीवन्मुक्त (नाभा नेदिष्ठः) ग्रात्मबल वाला परमात्मा के निकट वर्तमान (वेनन् प्ररपित ) परमात्मा को बाहता हुग्रा प्रशंसा करता है (ते दिवि सूरिः- धियन्धाः) तेरा मोक्ष में प्रेरित करने वाला तथा स्वस्वरूप से बुद्धि को धारण करने वाला है (सा नः-वा घ परमा नाभिः) वह हमारी बुद्धि परमात्मा के साथ ग्रत्यन्त सम्बन्ध कराने वाली है (तन्-पश्चा-ग्रहम्) जिससे कि मैं पीछे (कथितः-चित् ग्रास ) किन्हीं उपासकों में उपासकहूँ ॥ १८ ॥

भावार्थ-जिसने उपासना द्वारा परमात्मा को ग्रपनाबन्धु बना लिया वह ऐसा जीवन्मुक्त हुग्रा परमात्मा के श्रत्यन्त निकट श्रर्थात् उसके श्रन्दर विराजमान हो जाता है। परमात्मा द्वारा प्रज्ञा-बुद्धि उसे मोक्ष में पहुंचा देती है। श्रन्य मुक्तों की भौति वह भी मुक्त हो जाता है।। १८॥

ह्यं मे नामितिह में सधस्थं मिमे में देवा अयमिस् सिं: । द्विजा अहं प्रथमजा ऋतस्येदं धेनुर्रदृहज्जायंमाना ॥ १६ ॥

हुयम् । मे । नाभिः । इह । मे । स्घ ऽरथम । इमे । मे । देवाः । अयम् । अस्म । सबैः । हिऽजाः । अहै । प्रथमऽजाः । ऋतस्य । इदम् । घेतुः । अहुहृत् । जार्यमाना ॥ १९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मे इयं नाभि.) ममेषा परमात्मदेवता वेदवाक् प्रज्ञा वा नहनी बन्धिकाऽस्ति (इह मे सधस्थम्) अस्यां ममान्येर्जीवन्मुक्तैः सहस्थानं भवति (इमें मे देवाः) इमे मम सहस्थाने तिष्ठन्तो देवा इन्द्रियाणि (अयं सर्वः-अस्मि) अयं खल्वात्मा सर्वः सकलकार्यसमर्थोऽस्मि (द्विजाः-अह-प्रथमजाः) द्वाभ्यां मातापितृभ्यां यद्वा वेद्ज्ञात् मातापितृतत्तत्रच जातः प्रथमप्रसिद्धो नित्यः—आत्मा (ऋतस्य-इयं जायमाना धेतुः-अदुहत्) ऋतस्याव्यक्तस्य प्रकृतेरियं प्रजाथमाना—व्यक्तसृष्टिर्घेतुवन्मद्धं भोगं दोग्धि ॥ १६॥

भाषान्वयार्थ—(मे-इयं नाभिः) मेरी ये परमात्म देवता या वेदवाणी या प्रज्ञा बांघने वाली है (इह में सघस्थम्) इसन्तें ग्रन्य जीवन्मुक्तों के साथ मेरा सहस्थान हैं (इमे मे देवाः) ये मेरे साथ रहने वाले देवता रूप इदियां हैं (ग्रयं सर्वः-ग्रह्म) यह मैं ग्रात्मा सब कार्यों में समर्थं हैं (दिजाः-ग्रह- ऋतस्य प्रथमजाः) दो ग्रर्थात् माता ग्रीर पिता से उत्पन्न हुग्ना ग्रथवा वेदन प्राचार्यं से ग्रीर मातापिता से प्रथा प्रसिद्ध हुग्ना नित्य ग्रात्मा हूँ (ऋतस्य-इयं जायमाना धेनुः- श्रद्धत् ) ग्रव्यक्त प्रकृति बं। ये उत्पन्न होने वाली सृष्टि धेनु की भांति मेरे लिए भोग को बोहती है।। १९॥

भावार्थ: —परमात्मा परमादेवता या वेदवाणी प्रथवा प्रज्ञा मेरा मोक्ष से सम्बन्ध कराने वाली है प्रन्य जीवनमुक्तों के साथ मेरा यह सहस्थान है-समानाश्रय है। मैं प्रात्मा सब कार्य करने

में समर्थ हूँ। मृष्टि में मैं मातापिता द्वारा प्रसिद्ध होता हूँ। प्रकृति से प्रकटित हुई यह मृष्टि मुक भ्रात्मा के लिए भोग का दोहन करती है।। १९॥

अधांसु मुन्द्रो अंर्तिर्विभावावं स्यति द्विवर्तनिवेनेषाट्। ऊर्वा यच्छ्रेशिनं शिशुर्दन्मक्ष्र् स्थिरं शेवृधं स्रंत माता॥ २०॥

अर्ध । <u>आसु । मन्द्रः । अर्गतः । विभा</u>ऽवा । अर्व । स्यति । द्विऽवर्गतिः । वनेषाट्र। <u>उ</u>ध्वी । यत । श्रेणिः । न । शिष्ठीः । दन् । मक्षु । स्थिरम् । ग्रेऽवृधम् । सुत् । माता ॥ २०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अघ) अनन्तरम् (आसु मन्द्रः-अरितः-विभावा) आसु विकृतिषु तन् षु सुप्तः "मदि स्तुतिमोदमद्स्वप्न-कान्तिगतिषु" [भवादिः] गितमान् विशिष्टतया स्वात्मानं भाति द्योतयित चेतनः (वनेषाट्-द्विवर्तनः अवस्यति) वननीये शरीरे सन् सहते तदिभभवित "षृह अभिभवे" [भवादिः] द्विमार्गः-इहलोकं परलोकं च गमनशीलः, यद्वा संसारं मोक्षं प्रति च गमनशीलो वर्तमानं देहं त्यजित यद्वा संसारं त्यजित (यत्-ऊर्ध्वा श्रेणिः) यत्—ऊर्ध्वं श्रेणिमुंकिः (शिशुः-न) शिशु शंसनीयो भवित तद्वत् प्रशंसनीया (दन्) सुखदात्री (मज्ज स्थिरं शेवृधं साता सूते) सद्यः स्थिरं सुखम् "शेवृधं सुखनाम" [, निघ० ३।६] सा सुक्तिभीता सती उत्पादयित ॥ २०॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रघ ) अनःतर ( ग्रासु-मन्द्र:-ग्ररित:-विभावा ) इन विकृतियों-शरीरों में सोया हुआ, गितमान विशेषरूप से अपने आतमा को दर्शाता है वह चेतन (वनेषाट्-द्विवर्तनि: अवस्यित ) वननीय शरीर में होता हुआ सहता है, दो मार्गों वाला प्रर्थात् इस लोक और परलोक में जाने वाला प्रथवा संसार और मोक्ष के प्रति गमनशील हुआ वर्तमान शरीर को छोड़ता है या ससार को छोड़ता है (यत्-ऊर्घ्वा श्रेगी: ) जो ऊंची श्रेगि प्रर्थात् मुक्ति है, वह ( शिशु:-न ) प्रशंसनीय होती है ( दन् ) सुख देने वाली है ( मक्षु ) स्थिर शेवृधं माता सूते ) वह शीघ ही स्थिर सुख को उत्पन्न करती है मुक्तिमाता रूप होती हुई ।। २०।।

भावार्थ — प्रकृति के विकृतिरूप सब प्राणी शरीर हैं उनमें रहने वाला चेतन ब्रात्मा है जी दो मार्गों पर गित करता है-इस जन्म और अगले जन्म संसार और मोक्ष में। ब्रतः वह नित्य है। इसकी ऊंची स्थिति मुक्ति है जहाँ इसे स्थायी सुख मिलता है वह सुख की दात्री है-सुख को उत्पन्न करती है उसका सुख श्रत्यन्त प्रशंसनीय है।। २०।।

अधा गाव उपमाति कनाया अर्च श्वान्तस्य कस्य चित्परेयुः । श्रुधि त्वं संद्रविणो नुस्त्वं योळाश्चष्नस्य वाद्यधे सूनृतांभिः॥ २१॥ अर्ध । गार्वः । उपे Sमातिम् । कृतार्याः । अर्तु । रुवान्तस्ये । कस्ये । चित् । परा । र्युः । श्रुधि । त्वम् । सुऽद्रविणः । नः । त्वम् । याट् । आरव ऽध्नस्ये । वृष्ट्वे । सुनृतामिः ॥ २१ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अघ) अनन्तरम् (कनायाः-गावः) कमनीयाःस्तुतिवाचः "गौर्वाङ्नाम" [निघ०१।११] (उपमातिम्-अनु) स्तुत्या तुल्यं स्तुतिपात्रं परमातमान-मनुळक्ष्य (कश्यचित्-श्वान्तस्य परा-ईयुः) कश्यचिच्ज्ञान्तस्य 'वर्णव्यत्ययोऽत्र रेफस्य वकारः' स्तुतिकरणेन श्रान्तभूतस्य जनस्य ताः स्तुतयः प्राप्नुवन्ति, इति प्रसिद्धम् (त्वं सुद्रविगः) परमात्मन् त्वं शोभनाध्यात्मधनयुक्तः सन् (त्वं याट्) त्वमध्यात्मयज्ञं याजय (अश्वष्टनस्य सूनृताभिः-वा वृधे) इन्द्रियाश्वहन्तुर्जितेन्द्रियस्य वाग्भिः स्तुतिभिर्भः शंवर्षय॥ २१॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रध ) ग्रनन्तर ( कनाया:-गाव: कमनीय स्तुतिवाि । उपमाितम्-ग्रनु ) स्तुति के तुल्य-स्तुतिपात्र परमात्मा को लक्ष्य करके ( कस्यिचत्-श्वान्तस्य परा-ईयुः ) किसी स्तुति करने से थके हुए मनुष्य की स्तुतियां परमात्मा को प्राप्त होती हैं ऐसा प्रसिद्ध है (स्वं सुद्रविग्ः ) परमात्मन तू शोभन श्रध्यात्मधन युक्त होता हुग्रा (त्वं याट् ) तू श्रध्यात्मयजन करा ( श्रश्वधनस्य सूनृतािभः-वावृषे ) इन्द्रियरूप घोड़ों के हन्ता श्रर्थात् जितेन्द्रिय की स्तुतियों द्वारा बढ़ता है-साक्षात् होता है ॥ २१ ॥

भावार्थ — हृदय से परमात्मा की स्तुतियां करने से जो मनुष्य श्रान्त हो जाता है परमात्मा उसको ग्रपना कृपापात्र बनाता है, उसे ग्रध्यात्मधन प्रदान करता है। उस ऐसे संयमी जन के ग्रन्दर वह स्तुतियों से साक्षात् होता है।। २१।।

अध त्विमिन्द्र विद्वच १ स्मान्मुही राये नृपते वर्जवाहु।।
रक्षां च नो मुघोनं: पाहि सूरीनंनेहसंस्ते हरिवो अभिष्टौ ॥ २५॥

अर्थ । त्वम् । इन्द्र । विद्धि । अस्मान् । मृहः । राये । नुऽप्ते । वर्ष्र ऽवाहुः । रक्षे । व । नः । मुघोनंः । पाहि । सुरीन् । अनेहसंः । ते । हारिऽवः । अभिष्टौ ॥ २२ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (अध) अनन्तरम् (नृपते-इन्द्र) मुमुक्षू णां पाछक परमातमन् ! "नरो हवै देविवशः" [जै०१। प्रध] (त्वं वज्जबाहु:-अरमान् विद्धि) त्वमोजोवाहकः सन् खल्वरमान् "वज्जं वा ओजः" [ श० प्र।१।२०] जानीहि यद् वयं
तवोपासका इति (मघोनः-नः-रक्ष च) अध्यात्मयज्ञवतोऽस्मान् रक्ष "यज्ञेन मघवान्"
[तै० सं०४।४। प्र। १] (हरिवः-ते-अभिष्टौ-अनेहसः स्रीन्पाहि) है
द्यापसादवन् ! तवाभिकांक्षायां वर्तमानान् निष्पापान् मेधाविन वपासकान् पाछय
खानन्ददानेन ॥ २२॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रध) ग्रनन्तर (नृपते-इन्द्र) मुमुक्षुग्रों के पालक परमात्मन् ! (स्वं वज्जबाहु:-ग्रस्मान् विद्धि) तू ग्रोज का वहन करने वाला हमें जान कि हम तेरे उपासक हैं (मघोन:-न:-रक्ष च) ग्रघ्यात्म यज्ञ वाले हम लोगों की रक्षा कर (हरिव:-ते-ग्रिभिष्टौ) हे त्या- प्रसाद वाले, तेरी ग्रिभिकांक्षा में वर्तमान (ग्रनेहस: सूरीन् पाहि) हम निष्पाप मेघावी उपासकों की रक्षा कर-ग्रपना ग्रानन्द प्रदान करके ॥ २२ ॥

भावार्थ—जो परमात्मा के उपासक पापरिहत अध्यात्म यज्ञ करने वाले होते हैं वे परमात्मा की दया और प्रसाद के पात्र बनते हैं। परमात्मा उन्हें अपना आनन्द दान देकर उनकी रक्षा करता है।। २२।।

अध् यद्रां जाना गविष्टौ सर्रत्सर्ण्युः कारवे जर्ण्युः । विष्रः प्रेष्टुः स द्वेषां बुभूव परा च वर्क्षदुत पंषदेनान् ॥ २३ ॥

अर्थ । यन । राजाना । गोऽईष्टौ । सर्रत् । सर्एयुः । कारवे । जरुण्युः । विश्रः । प्रेष्ठः । सः । हि । एषाम् । बुभूवे । पर्रा । च । वक्षत् । खत । पूर्वन् । एनान् ॥२३॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अघ) अनन्तरम् (यद्-राजाना) यदा राजमानाः हे ज्ञानेन प्रकाशमानाः मुमुश्चवः! 'आकारादेशश्छान्दसः' (गविष्टौ) मोक्षस्येच्छायाम् "गविष्टौ गोः स्वर्गस्य सुखिवशेषस्येष्टाविच्छायाम्" [यजु० ३४। २३ दयानन्दः] (सरण्युः सरत्) गितशोलः सरति—अग्रसरो भवित (कारवे जरण्युः) सृष्टिकत्रे परमात्मने जरणां स्तुतिमिच्छुवी भवतु "जरणाः स्तुतयः" [ऋ०१। १४१। ७ दयानन्दः] (सः-हि-एषां वित्रः प्रेष्टः-बभूव) स मेधावी मुमुक्ष्णां मध्ये परमात्मनोऽति प्रिशे भवित (च) तथा (एनान्) अन्यजनान् (परावक्षत्) परावहति—परमात्मानं प्रति प्रेर्यित (चत) अपि (पर्वत्) संसारसागरान् पार्यित ॥ २३॥

भाषान्त्रयार्थं—( प्रघ ) ग्रन्तर (यद्-राजाना ) जब ज्ञान से प्रकाशमान हे मुमुलु जनो ! (गिविष्टौ ) मोक्ष की इच्छा में (सरण्युः सरत् ) गितिशील गित करता है-ग्रग्रसर होता है (कारवे जरण्युः) सृष्टि कर्ता परमात्मा के लिए स्तुति का इच्छुक होता है (सः-हि-एषां विष्ठः प्रेष्ठः बभूव ) वह मेघात्री मुमुक्षुग्नों के मध्य परमात्मा का ग्रतिष्रिय होता है (च) तथा (एनान ) ग्रन्य जनों को (परावक्षत् ) परमात्मा के प्रति प्रेरित करता है ( उत ) ग्रीर (पर्षत्) संसार सागर से पार करता है ॥ २३ ॥

भावार्थ — मुमुक्षु जनों में जब मोक्ष का इच्छुक हुआ परमात्मा की अत्यन्त स्तुति करता है वह परमात्मा का अत्यन्त प्रिय बन जाता है और दूसरों को भी परमात्मा की स्तुति के लिए प्रेरित करता है वह मानो संसार सागर से उन्हें पार करता है।। २३।।

अधा न्वंस्य जेन्यंस्य पुष्टौ वृथा रेमंन्त ईमहे तद् न । सर्ण्युरंस्य सूनुरश्चो विप्रशासि श्रवंसश्च सातौ ॥ २४ ॥ अर्थ । नु । अस्य । जेन्यस्य । पुष्टौ । वृथी । रेभन्तः । ईमुहे । तत् । ऊँ इति । नु । सर्ण्युः । अस्य । स्नुः । अश्वेः । विष्रः । नु । असि । श्रवेसः । नु । सातौ ॥ २४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अध नु) पुनश्च (अस्य जेन्यस्य) जगदधिकर्तुः परमात्मनः (पुष्टो) आत्मपुष्टिनिमित्तम् (वृथा) अनायासेन सरस्रभावेन (रेभन्तः) स्तुवन्तः (तत्-उ-नु-ईमहे) तत्खलु प्रार्थयामहे-प्रार्थयन्ते 'पुरुषव्यत्ययः' (अस्य सरस्युः) अस्य जगतः सारियता चारुयिता (सूनुः) उत्पादकः (अश्वः) व्यापकः (च) तथा (अवसः) अवर्णायस्य यशोह्रपस्य भोगस्य "अवः श्रावणीयं यशः" [निरु० ११। ६] (सातौ विप्रः-असि) प्राप्तौ विशिष्ट पूर्तिकरः परमात्मन् ! त्वमिस ॥ २४॥

भाषान्वयाथ — ( ग्रध नु ) ग्रीर फिर ( ग्रस्य जेन्यस्य ) इस जगत् स्वामी परमात्मा की ( पुष्टी ) ग्रात्मपुष्टि-पोषग्रशक्ति के निमित्त ( वृथा ) ग्रनायास-सरल भाव से ( रेभन्तः ) स्तुति करते हुए ( तत्-उ नु-ईमहे ) प्रार्थना करते हैं ( ग्रस्य सरण्युः ) इस जगत् का चलाने वाला तथा ( सूनुः ) उत्पादक, ( ग्रश्वः ) व्यापक ( च ) तथा ( श्रवसः ) श्रवग्रीय यशोरूप भोग की ( सातौ विग्रः-ग्रसि ) प्राप्ति के लिए विशिष्टतया पूर्ण करने वाला हे परमात्मन् ! तू है ।। २४ ।।

भावार्थ-परमात्मा जगत् का उत्पादक, इसमें व्यापक ग्रीर इसका नियन्ता है तथा हमारा पोषएा कर्ता है उसके श्रवग्रीययश ग्रीर गुणों तथा मुखलाभ के लिए प्रार्थना करनी चाहिए।। २४॥

युवोर्यदि स्रख्यायास्मे शर्धाय स्तोमं जुजूषे नर्मस्वान् ।

<u>विश्वत्र</u> यस्मिन्ना गिरं: समीची: पूर्वीवं गातुर्दार्शन्सूनृतीये ॥ २५ ॥

युवोः । यदि । स्रख्यायं । अस्मे इति । शर्धीय । स्तोमेम् । जुजुषे । नर्मस्वान् ।

<u>विश्वत्रं । यस्मिन् । आ । गिरं: । स्मर्</u>ऽईची: । पूर्वीऽईव । गातुः । दार्शन । स्तुत्राये
॥ २५ ॥

संस्कृतान्वयाथः (युवयोः सख्याय-अस्मे शर्घाय) युवयोः स्त्रीपुरुषगण्योः सिल्लाय, अस्माकं आत्मबळप्रापणाय "शर्घः-बळनाम" [निघ० ] (तमस्वान् सिल्लाय, अस्माकं आत्मबळप्रापणाय "शर्घः-बळनाम" [निघ० ] (तमस्वान् स्तोमं यदि जुजुषे) स्तुतिमान् सन् स्तुतिप्राप्तिमान् स्तुतिसमृहं यदि सेवसे स्वीकुर्याः, तदा स्तोमं यदि जुजुषे) विश्वत्र ) विश्वत्य त्राति यस्मिन् परमात्मिन विश्वत्र । विश्वत्र ) विश्वस्य त्राति यस्मिन् परमात्मिन विश्वत्र । विश्वत्र ) विश्वत्ययस्य कुक् (यस्मिन् विश्वत्र ) विश्वत्य त्राति यस्मिन् परमात्मिनं ह्वान्दसः' (सभीचीः-पूर्वीः-इव गिरः ) सम्यक् श्रेष्ठा एव स्तुतीः (गातुः-दाशन् ) परमात्मानं ह्वान्दसः' (सभीचीः-पूर्वीः-इव गिरः ) सम्यक् श्रेष्ठा एव स्तुतीः (गातुः-दाशन् ) परमात्मानं ह्वान्ति गमनशीळः—उपासको ददाति समर्पयति (सृनृताये) शोभन मुमुजुमावनाये, सा प्रक्षण भवेत ॥ २४ ॥

भाषान्वयार्थ — ( युवयोः सरव्याय ) तुम स्त्री पुरुषों मित्रभाव के लिए ( ग्रस्मे शर्घाय ) हमारे आत्मबल प्राप्ति के लिए ( नमस्वाव स्तोमम् ) स्तुतिमाव होता हुन्ना स्तुति समूह को ( यदि

जुजुषे ) यदि तू सेवन करता है या स्वीकार करता है तो (यस्मिन् विश्वत्र ) जिस तुक्त विश्व की रक्षा करने वाले में (समीची:-पूर्वी:-इव गिर: ) श्रेष्ठ स्तुतियों को (गातु:-दाशत्) तुक्त परमात्मा के प्रति गमनशील उपासक देता है-समर्पित करता है (सूनृताये ) शोभन मुमुक्षु भावना के लिए, जिससे वे सफल होवे ॥ २५ ॥

भावार्य — उपासक को समस्त स्त्री पुरुषों के प्रति मित्र भाव रखना चाहिए। इससे परमात्मा स्तुतियों को स्वीकार करता है-ग्रपनाता है तथा उसे मोक्ष प्रदान करता है।। २५॥

स गृंगानो अद्भिदेववानिति सुबन्धुर्नमंसा सूक्तैः । वर्धदुक्थैर्वचौभिरा हि नूनं व्यध्वैति पर्यंस उस्मिपीयाः ॥ १६॥

सः। गृणानः। अत्राभिः। देव ऽवीन् । इति । सु ऽबन्धुः। नर्मसा । सु ऽब्कैः। वधैत्। बुक्थैः। वचैः ऽभिः। आ । हि। नूनम्। वि। अध्वी । एति । पर्यसः। बुक्तियोयाः॥ २६॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सः-देववान् सुबन्धः-इति ) देवा सुमुक्षवो यस्य सन्ति स परमात्मा खलूपासका सु शोभनो बन्धः-इति प्रसिद्धः (अद्भिः-नमसा सूक्तः गृणानः) आप्त-जनैः "मनुष्या वा-आपश्चन्द्राः" [श० ७ । ६ । १ । २०] स्तुत्या सुवचनैः स्तूयमानो भवित (उक्षैः-वचोभिः-वर्धत्) यतः स प्रशस्तैर्वचनैर्वर्धयित स्तोतारम् (नूनं हि-उस्नायायाः पयसः-भिध्वा वि-आ-एति ) सम्प्रति सद्यो हि-उत्साविषया गोः पयसो यथाऽध्वा मार्गो भवित तथा रतुत्याः फलमनुसरन् ध्यानमार्गेण विशिष्टतया प्राप्नोति ॥ २६॥

भाषान्वयार्थ—(स:-देववान सुबन्धु:- इति) वह परमात्मा मुमुक्षुग्रों से सेवित, उपासक जिसके ग्रच्छे बन्धु हैं ऐसा प्रसिद्ध है (ग्रद्भि:-नमसा सूक्तै:- गृएगान:) ग्राप्तजनों द्वारा स्तुति ग्रौर ग्रच्छे वचनों से स्तुत किया जाता है-प्रशंसित किया जाता है (उक्थै:-वचोभि:-वर्षत्) प्रशस्त वचनों द्वारा स्तुति करने वाले को वह बढाता है (नूनं हि-उह्मियाया: पयस:-ग्रच्वा वि-ग्रा-एति) सम्प्रति-तुरन्त ही दूध को स्रवित करने वाली गौ के दूध का जैसे स्रवर्ग मार्ग होता है, उससे सरलतया जैसे दुग्ध प्राप्त होता है, वंसे स्तुतिफल को लक्ष्य करते हुए ध्यानमार्ग से विशेषहण से प्राप्त होता है ॥ २६॥

भावार्थ—परमात्मा जीवन्मुक्तों का इष्टदेव तथा उपासकों का बन्धु है। वह ग्राप्त विद्वानों की स्तुतियों ग्रीर सुवचनों द्वारा स्तुति में लाया जाता हुग्रा स्तुतिकर्ता को बढाता है तथा उसे प्राप्त होता है ग्रध्यात्ममार्ग द्वारा-जैसे दूध को रिसाने वाली गौ से स्तन मार्ग से शीघ्र दूध प्राप्त होता है। ग्रतः उसकी स्तुति करनी चाहिए।। २६।।

त ऊ षु णो महो येजत्रां भूत देवास ऊतये सजोषाः । य बाजाँ अनेयता वियन्तो ये स्था निचेतारो अर्मुराः ॥ २७॥ ते। ऊँ इति । सु । नः । महः । यजत्राः । भूत । देशमः । उत्ये । स्ऽजोषाः । ये । वार्जान् । अनयत । विऽयन्तेः । ये । स्थ । निऽचेतारः । अमूराः ॥ २७॥

संस्कृतान्त्रयाथं:—(यजत्राः सजोषाः-देवासः) हे अध्यात्मयाजिनः समानप्रीति-मन्तो मुमुक्षवः ! (ते) ते यूयम् (नः) अस्मभ्यम् (उ सु-ऊतये महः-भूतं) अवश्यं सुष्ठु रक्षणाय महान्तो महत्त्रवन्तो भवत (ये वाजान वियन्तः-अनयत) ये यूयं विशिष्टं गति कुवंन्तः खल्वमृतान्नभोगान् ''अमृतान्नं वं वाजः" [जै०२। १६२] प्रापयत (ये निचे-तारः-अमूराः-स्थ) ये यूयं निरन्तरं ज्ञानस्य चयनं कारियतारः-सावधानाः स्थ॥ २७॥

भाषान्वयार्थ—(यजत्राः सजोषाः-देवासः) हे ग्रध्यामयाजी समान प्रीतिवाले मुमुशुजनों!
(ते) वे तुम लोग (नः) हमारे लिए (उ-सु-उतये महः-भूत) ग्रवश्य ग्रच्छे रक्षण के लिए
महत्त्व वाले होग्रो (ये वाजान वियन्तः-ग्रनयत) जो तुम विशिष्ट गति करते हुए ग्रमृतान्न भोगों
को प्राप्त कराते हो (ये निचेतारः-ग्रमूराः स्थ) जो तुम निरन्तर ज्ञान का चयन कराने वाले
सावधान हो।। २७।।

भावार्थ—मानव को ग्रध्यात्मयाजी मुमुक्षुजनों का सङ्ग करके ग्रपने रक्षण के लिए ज्ञान का ग्रहण करना चाहिए ग्रौर मोक्ष के ग्रमृतभागों की प्राप्ति के लिए भी उनसे ग्रध्यात्ममार्ग को जानना चाहिए।। २७।।



THE STREET, ST

## द्वाषिटतमं सूक्तम्

ऋषिः—मानवो नामानेदिष्टः।

देवता—१-६ विश्वेदेवाः,आङ्गिरसो वा । ७ विश्वेदेवाः । ८-११ सावर्णेदीन स्तुतिः ।

ब्रन्दः—१,२ विराड् जशती । ३ पादिनचृज्जगती । ४ निचृजगती । ५ अनुष्टुप् । ८, ९ निचृत् त्रिष्टुप् । ६ बृहती । ७ विराट् पंकाः । १० गायत्री । ११ स्रुरिक् त्रिष्टुप् ।

विषय:--अत्र स्कृते सृष्टेरारम्भे परमेश्वरसकाशाद् वेदप्रकाशः परमर्थीणामन्तःकरणे जातस्तत्प्रचारश्च तैः कृतो ज्ञान-दानस्य महिमा च प्रतिपाद्यते, इत्येवमादयो विषयाः सन्ति ।

> इस सक्त में सृब्धि के आरम्भ में परमेश्वर से परमिष्यों के अन्तःकरण में वेदों का प्रकाश तथा उनके द्वारा प्रचार, ज्ञानदान की महिमा आदि विषय हैं।

ये युज्ञे<u>न</u> दक्षिणया समेक्ता इन्द्रेस्य सुख्यममृतुत्वमानुश । तेम्यो मुद्रमङ्गिरसो वो अस्तु प्रति गृम्णीत मानुवं सुंऽमेधसः ॥ १॥

ये । यक्केने । दक्षिणया । सम् ऽअंकाः । इन्द्रंस्य । सख्यम् । अमृत्ऽत्वम् । आनुश । तेभ्यः । भद्रम । आक्किर्मः । वः । अस्तु । प्रति । गृभ्णीत् । मान्वम् । सुऽमेष्यः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ये यज्ञेन दक्षिण्या समक्ताः) ये-अध्यात्मयज्ञेन खात्मवाः नेन "दक्षिणाः दानानि" [ऋ०३।३६।४ द्यानन्दः ] सम्प्रसिद्धा अलङ्कृताः सर्वः (इन्द्रस्य सख्यम्-अमृतत्वम्-आनशे) ऐश्वयंवतः परमात्मनः सिखत्वमय चामृतत्वं प्राप्तः विन्ति "आनशे व्याप्तिकर्मा" [निघ०२।१८] 'व्यत्ययेन-एकवचनम्' (अङ्गिरसः) हे अङ्गिभ्यो जीवात्मभ्योज्ञानदातारः ! "अङ्गिराः-अङ्गिभ्यो जीवात्मभ्यः सुखं ददाति सः" [ यज्ञ०३४।२२ दयानन्दः ] अङ्गानां प्रेरियतारः संयमिनो वा (तेभ्यः-वः-अद्गम्-अर्षु)

तेभ्यो युष्मद्भ्यः कल्याग् भवतु-भवति ( सुमेधसः-मानवं प्रति गृभ्णीत ) हे सुष्ठुमेधा-विनो मानवं शिष्यत्वेन प्राप्तं स्वीकुरुत 'तस्मादङ्गिरसोऽधीयान ऊर्ध्वस्तिष्ठति ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(ये यज्ञेन दक्षिण्या समक्ताः) जो अध्यात्मयज्ञ से तथा स्वात्मदान से-स्वात्मसमर्पण से सम्यक् प्रसिद्ध—अलंकृत होते हुए (इन्द्रस्य सच्यम्) ऐक्वर्यवान् परमात्मा के मित्रभाव को तथा (अमृतत्वम् आनशे) अमृतत्वप को प्राप्त करते हैं (अङ्गिरसः) हे अङ्गियों-अङ्गि वाले आत्माओं के लिए ज्ञान सुख के देने वालो अथवा अङ्गों को प्रेरित करने वाले संयमी जनों! तेम्यः-वः-भद्रम्-अस्तु) उन तुम लोगों के लिए कल्याण हो (सुमेधसः-मानवं प्रति गृम्णीत) अच्छे मेधावी लोगों! शिष्य भाव से प्राप्त हुए मानव को स्वीकार करो।। १।।

भावार्थ — जो ग्रध्यात्मयज्ञ ग्रीर ग्रात्मसमर्पण द्वारा ग्रपने को सिद्ध-सुसज्जित करते हैं वे परमात्मा के मित्र भाव ग्रीर ग्रमृतस्वरूप को प्राप्त करते हैं। वे ऐसे ग्रन्य ग्रात्माग्रों को सुख देने वाले तथा उत्तम प्रेरणा करने वाले एवं योग्य मनुष्य को ग्रपने ज्ञान की शिक्षा देने वाले कल्याण को प्राप्त होते हैं।। १।।

## य <u>उ</u>दार्जन् <u>पितरों गो</u>मयं वस्वृतेनाभिन्दन् परिवत्सरे बुलम् । <u>दीर्घायु</u>त्वर्मङ्गिरसो वो अस्तु प्रति गृम्णीत मानुवं सुमेघसः ॥ २ ॥

वे । जुत्रक्षाजीन् । पितरे: । गोऽमयम् । वधुं । ऋतेने । अभिन्दन् । परिवृत्सरे । वृद्धम् । दिशायुऽत्वम् । <u>अङ्गिरसः । वः । अस्तु । प्रति । गृभ्णीत</u> । <u>मान</u>वम् । सुरुमे<u>धसः ॥ २ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः — (ये पितरः) ये ज्ञान प्रदानेन पाछकाः-विद्वांसः, प्रकाश प्रदानेन पाछकाः किरणा वा (परिवत्सरे) परितोवसन्त्यस्मिन् 'वसेश्च स्रन्' [ उणादि० ३। ७१ ] आचार्य-आचार्यसमीपे सूर्ये वा "सूर्यः परिवत्सरः" [ ता० १७। - १३। १७ [ (गोमयं वसु-उदाजन् ) वाङ्मयं धनम् "गौ वाङ्नाम" [ निघ० १। ११ ] रिशमयं तेजोधनं वा "सर्वे रश्मयो गाव उच्यन्ते" [ निरु० २। ६ ] उत्थापयन्ति विद्यादयन्ति (ऋतेन वल्ल म्-अभिन्दन् ) तज्ज्ञानेन तद्गिनरूपेण वाऽऽवरकमज्ञानमन्धकारं मेषं वा भिन्दन्ति निवारयन्ति (अङ्गिरसः-वः) हे आत्मभ्यो ज्ञानप्रदातारस्तेजो दातारो वा युष्मभ्यम् (दीर्घायुत्वम्-अस्तु ) दीर्घजीवनं दीर्घप्रापणप्रवर्तनं भवतु (प्रति गृभ्णीतः वा युष्मभ्यम् (दीर्घायुत्वम्-अस्तु ) दीर्घजीवनं दीर्घप्रापणप्रवर्तनं भवतु (प्रति गृभ्णीतः । ) पूर्ववत् ॥ २ ॥

माषान्वयार्थ—(ये पितरः) जो ज्ञानप्रदान के इंरा गालक विद्वान या जो प्रकाशप्रदान द्वारा पिलक किर्स्णों हैं वे (परिवत्सरे) सब स्रोर से आकर शिज्य वसते हैं जिसके स्रधीन ऐसे साचार्य में प्रीचार्य के समीप स्रथवा सूर्य में (गोमयं वसु-उदाजन्) वाङ्मय धन को या रिश्मिय तेज को उत्यापित करते हैं उत्पन्न करते हैं (ऋतेन वलम्-प्रभिनन्दन्) उसके ज्ञान के द्वारा या उसके स्रान क्ष्य द्वारा स्रावरक स्रान के द्वारा या उसके स्रान क्ष्य द्वारा स्रावरक स्रज्ञान को या स्राव्यक्षर मेघ को छिन्न-भिन्न करते हैं निवृत्त करते हैं

( म्राङ्गिरस:-व: ) हे ब्रात्माग्रों के लिए ज्ञान के दाता ग्रथवातेज के प्रदाता तुम्हारे लिए (दीर्घायुत्वम्-ग्रस्तु) दीर्घ जीवन या दीर्घजीवन प्राप्त होने का ऋम होवे (प्रति गृम्णीत...) पूर्ववत् ॥ २ ॥

भावार्य - उत्तम आचार्य के अधीन विद्वात शिष्यरूप में प्राप्त होते हैं। आचार्य उनके अज्ञान कों नष्ट करके वाङ्मय ज्ञान को उत्थापित करता है। ऐसा ग्राचार्य दीघं जीवी होना चाहिए जिससे संसार को लाभ पहुंचे। तथा-रिश्मयां या किरएों सूर्य के ग्राश्रित होती हैं। वह सूर्य ग्रन्यकार को भीर मेघ को छिन्न-भिन्न करता है। उसका आग्नेय तेज संसार को प्रकाश प्रदान करता है। उसके प्रकाश का प्रदान कम दीर्घरूप में चलता रहे।। २।।

य ऋतेन सूर्यमारीहयन् दिव्य प्रथयन् पृथिवीं मातरं वि । सुप्रजास्त्वमं झिरसो वो अस्तु प्रति गृम्णीत मान्वं सुमेधसः ॥ ३ ॥

ये। ऋतेन । सूर्यम् । आ । अरोहयन् । दिवि । अप्रथयन् । पृथिवीम् । मातरम् । वि । सुप्रजाः ऽत्वम् । अङ्किरसः । वः । अस्तु । प्रति । गृभ्णीत । मानवम् । सुऽमेधसः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (ये-ऋतेन दिवि सूर्यम्-आरोहयन्) ये खलु तज्ज्ञानेन तत्तेजसा वा सरण्की छंप्रगतिमन्तं श्रोतारं सूर्यं वा मोक्ष्मधाम्नि द्युलोके वा-आरोहयन्ति नयन्ति-समन्तात् प्रकाशयन्ति वा (मातरं पृथिवीं वि-अप्रथयन्) निर्मात्रीं प्रथनशीखं "पृथिवीं व प्रथमानाये स्त्रिये" [ऋ०१।१८४।१ द्यानन्दः ] च विशिष्टतया प्रसिद्धां प्रकाशितां वा श्रोत्रीं स्त्रियं च कुर्वन्ति (अङ्गिरस-व:-सुप्रजास्त्वम्-अस्तु) हे विद्वांस:-िकरणाः वा युष्मभ्यं सुसन्तान भावं सुशिष्यत्वं सुखवानस्पत्यादित्वं भवतु । अप्रे पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ — (ये ऋतेन दिवि, सूर्यम्-प्ररोहयन् ) जो उस ज्ञान या उस तेज से सरण शील-प्रगतिमान श्रोता या सूर्य को मोक्षधाम में या द्युलोक में ले जाते हैं-स्थापित करते है भली भांति प्रकाशित करते हैं ( मातरं पृथिवीं वि-ग्रप्रथयन् ) निर्मात्री निर्माण करने वाली प्रथन शीली भौर विशिष्ट प्रसिद्धं या प्रकाशित श्रवणशील स्त्री को बनाते:-है करते हैं। ग्रङ्गिरस:-व:-सुप्रजास्वप्-अस्तु, हे विद्वानों ! या किरएों तुम्हारे लिए सुसन्तान भाव, सुशिष्यभाव सुख वनस्पतिभाव हों। धागे पूर्ववत् ॥ ३ ॥

भावार्थ—विद्वानों के द्वारा प्राप्त ज्ञान से श्रोता मोक्ष को प्राप्त होता है ग्रीर उसके यही अवण शील स्त्री होने से वह उत्तम:सन्तान, उत्तम शिष्य को प्राप्त करता है, होता है। एवं सूर्य किरणें तेजो धर्म सूर्य को द्युलोक में चमकाती है स्रौर पृथिवी प्रथन शील होती हुई पर उत्म बनस्पतियां उत्पन्न होती हैं ॥ ३ ॥

अयं नाभां वदति वल्गु वी गृहे देवेपुत्रा ऋषयस्तच्छृणोतन । सुब्रह्मण्यमं क्षिरसो वो अस्तु प्रति गृम्णीत मानवं सुमेधसः ॥ ४ ॥ अयम् । नामा वद्नि । वल्गु । वः । गृहे । देव ऽपुत्राः । ऋषयः । तत् । शृणोतन । सुऽब्रह्मण्यम् । अङ्गिरसः । वः । अस्तु । प्रति । गृभ्णोत । मानवम् । सुऽमेधसः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (देवपुत्राः-ऋषयः) हे देवस्य परमात्मनः पुत्राः पुत्रवद्वर्तमाना मन्त्रार्थद्रष्टारः (अयं नाभा ) अयं प्रसिद्धः परमात्मा युष्माकं मध्ये वर्तमानः (वः-गृहे ) युष्माकं हृदय गृहे (वल्गु वद्वित ) वेद वाचम् "वल्गु वाङ् नाम, निघएटु १।११" (तत् श्रृणोतन ) तद्वचनं श्रृणुत (अङ्गिरसः वः सुत्रह्मएयं-अस्तु ) अङ्गिनामात्मनां ज्ञान दातारः, स्वयं संयमिनो देवाः ! युष्मभ्यं शोभन त्रह्मत्वं शोभन त्रह्मप्राप्तिफलं भवतु अप्रे पूर्ववत् ॥ ४॥

भाषान्वयार — (देवपुत्रा:-ऋषयः) हे परमात्मदेव के पुत्र संमान मन्त्रार्थ द्रष्टाग्रों। (ग्रयं नाभा ) यह प्रसिद्ध परमात्मा मनुष्यों के मध्यमें वर्तमान (व:-ग्रुहे) तुम्हारे हृदय-गृह में (वल्गु वदित) वेद-वाणी का उपदेश देता है (तत्-श्रुणोतन) उसे तुम सुनों (ग्रिङ्गिरस:-व:) हे प्रिङ्मियों ग्रात्माग्रों के ज्ञान दाता, स्वयं संयमी विद्वानों! तुम्हारे लिए (सुत्रह्मध्यम्-ग्रस्तु) शोभन ब्रह्म प्राप्ति फल होवे। ग्रागे पूर्ववत्।। ४।।

भावार्थ - आरम्भ सृष्टि में योग्य चरम ऋषि मन्त्रार्थं द्रष्टाग्रों के ग्रन्तः करण में परमात्मा वेद का प्रवचन करता है। वे श्रन्य श्रात्माग्रों को उसका उपदेश करते हैं यह ब्रह्म प्राप्ति का सुखद साधन है।। ४।।

वि रूपास इद्दर्धयस्त इद्गंम्भीर वेपसः । ते अङ्गिरसः सूनवस्ते अग्नेः परि जाङ्गरे ॥ ५ ॥

विऽर्ह्मपासः । इत् । ऋष्यः । ते । इत् । गुम्भीरऽवेपसः । ते । अङ्गिरसः । सुनर्वः । ते । अङ्गिरसः । परि । जितिरे ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (ऋषयः-इत् विरूपासः ) मन्त्रार्थद्रष्टारः खलु विशिष्टतया निरूपणकर्तारो भवन्ति (ते-इत्-गम्भीर वेपसः ) ते हि गम्भीर कर्म-प्रवृत्तयोऽसाधारण कियावन्तो भवन्ति "वेपः कर्म नाम" [ निघं० २। ११ ] गम्भीर वेपसः गम्भीर कर्मण निरुक्त ११। १६ ] (ते अङ्गरसः सूनवः ) परमात्माग्नेः सूनु सहशाः (अग्नेःपरिजिष्टी ) यतस्ते परमात्माग्ने परमात्मच्यानं कृत्वा प्रकटीकृताः-भूता सन्ति । क्षिदे विकदृष्ट्रयातु—(विरूपासः-ऋषयः ) विविध—रूपादिका ऋषयः प्रसरण शीलाः मेधे आधिदैविकदृष्ट्रयातु—(विरूपासः-ऋषयः ) विविध—रूपादिका ऋषयः प्रसरण शीलाः मेधे आताः वैद्यत—तरङ्गाः कृपिलादिवर्णकाः (गंभीर वेपसः ) गम्भीर-कर्माणो मेधनिपातेन कर्मवन्तः (ते-अङ्गरसः सूनवः ) ते विद्युद्गनेर्जाताः (ते अग्नेः परि जिक्करे ) सामान्यतो अविन तत्वाबजायन्ते ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — (ऋषय:-इत्-विरूपास: ) मन्त्रार्थं द्रष्टा, विशिष्टता से निरूपण करने वाले विशेषरूपसे विषय को खोलने वाले होते हैं (ते-इत्-गभ्भीर वेपस: ) वे ही गम्भीर कर्म वाले:-कर्म प्रवृत्ति वाले-ग्रसाधारण किया वाले होते हैं। (ते ग्रिष्ट्रियस: सूनव: ) वे परमात्मा के पुत्र सहश होते हैं। १।। होते हैं (ते ग्रग्ने परिजित्तिरे ) क्योंकि परमात्मा को घ्यान करके प्रकट हुये होते हैं।। १।।

#### आधिदैविक दृष्टि से---

(विरूपास:-ऋषय:) विविध रूप वाले प्रसरणशील मेघ में उत्पन्न हुए विद्युत के तरङ्ग रूप किपलादि वर्ण वाले (गम्भीरऽवेपसः) गम्भीर कर्मवाले मेध को गिराने रूप कर्म वाले (ते ग्रिङ्गिरसः सूनवः) वे विद्युदिग्न से उत्पन्न होने वाले (ते ग्रग्नेः परि जिज्ञरे) सामान्य रूप से ग्रिन से उत्पन्न होते हैं।

भावार्थ — मन्त्रार्थों को जानने वाले ऋषि मंत्रों का यथार्थ प्रवचन किया करते हैं और वे यथार्थ कर्म का प्रतिपादन तथा ग्राचरण करते हैं। वे ही परमात्मा के ध्यान से ऋषि रूप को धारण करते हैं एवं मेघ में भिन्न-भिन्न रूपों में चमकने वाले विद्युत तरङ्गों का मेघ को गिराने का कर्म महत्वपूर्ण होता है।। १।।

#### ये अप्रे परि जिल्ले विकेपासो दिवस्परि । नवंग्वो ज दर्शग्वो अङ्गिरस्तमः सर्चादेवेषु मंहते ॥ ६ ॥

ये । अमेः । परि । जिह्निरे । विऽरूपासः । दिवः । परि । नवेऽग्व । तु । दर्शऽग्व । आर्द्गिरःऽतमः । सर्चा । देवेषु । मंहते ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयाथं। — (ये विरूपासः) ये ज्ञानस्य विशिष्ट निरूपणकर्तारः!(दिवः परि) मोक्षधाम्नः अधि "मोक्षमधिळक्ष्य पञ्चम्याः परावध्यर्थे [ अष्टा म । ३ । ४१ ] अग्तेः परिजिक्तरे परमात्माग्नेः कृपया ध्यानेन वा परितः प्रसिध्यन्ति (तेषुअक्तिरस्तमः) यः खलु अतिशयेन परमात्म पुत्रोऽतिशयित संयमी वा (नवग्वः दशग्वः) नव मनोबुद्धि चित्राहंकारेषु पञ्च ज्ञानेन्द्रियेषु नवसु सिद्धिंगतः, अय च दशसु कर्मेन्द्रियेषु ज्ञानेन्द्रियेषु सिद्धिंगतः (देवेषु सचा महते) विद्वत्सु सङ्गत्या प्रशंसा महन्ति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( ये विरूपास: ) जो ज्ञान का विशेष निरूपए। करने वाले विद्वार ( दिवः परि ) मोक्षधाम में मोक्ष धाम का लक्ष्य करके ( ग्रग्ने: परिजिज्ञिरे ) परमात्मा की कृपा से या उसके ध्यान से प्रसिद्ध होते हैं (तेषु ) उनमें ( ग्रङ्गिरस्तम: ) जो ग्रतिशय से परमात्मा पुत्र-या संयमी होता है ( नव ख:-दश्यव: ) मन बुद्धि चित ग्रहंकार ग्रौर पंच ज्ञानेन्द्रियों में सिद्धि को प्राप्त हुग्रा श्रौर दस कर्मेन्द्रियों एवं ज्ञानेन्द्रियों में सिद्धि को प्राप्त हुग्रा ( देवेषु सचा मंहते ) विद्वानों में संगित से प्रशंसा को प्राप्त होता है ॥ ६ ॥

भावार्थ-ज्ञान का विशेष निरुपए करने वाले साक्षात् द्रष्टा ऋषि, ज्ञान पूर्ण धौर संय<sup>मी</sup> होकर मोक्ष के श्रधिकारी बनते हैं। वे विद्वानों में प्रशंसा को प्राप्त होते हैं ॥६॥

# इन्द्रिण युजा निः स्र्जन्त बाघती ब्रजं गोर्मन्तम् श्विनम् । सहस्रं मे दर्दतो अष्ट कर्ण्यः १ श्रवी देवेष्वकृत ॥ ७॥

इन्द्रेण । युजा । निः । सुजन्त । वाधतः । वृजम् । गोऽमन्तम् । आरिवर्नम् । सहस्रम् । मे । द्देतः । अष्टऽकण्ये । अवेः । देवेषु । अकृत् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (वाघतः) ते मेधाविनो विद्वांसः "वाघतः-मेधावी नाम" [निघएडु ३।१८] (इन्द्रेण युजा) ऐश्वर्यवता परमात्मना सहयोगिना सह (गोमन्तम्-अश्वनं त्रजं निः सृजन्त) इन्द्रियवन्तिम्निद्रयसम्बन्धिनं मनः सम्बन्धिनं व्रब्र ज्ञानं ऋ०१।१०।७ द्यानन्द ] जनेभ्यो निसृजन्ति उपिद्शान्ति (अष्ट कर्ण्यः) व्याप्त कर्णवन्तः-व्याप्तेन्द्रियशक्तिकास्ते विद्वांसः (मे सहस्रं ददतः) मह्यं सहस्रं बहु-दानं प्रयच्छतः (देवेषु श्रवः-अकृतः) इन्द्रियेषु यशः कुरुत ॥७॥

भाषान्वयार्थ—( वाघतः ) वे मेघावी विद्वान् ( इन्द्रेणा युजा ) ऐश्वर्यवान् परमात्मा के सहयोगी ( गोमन्तं ग्रिश्वनं अजम् ) इन्द्रिय वाले, इन्द्रिय सम्बन्धी ज्ञान तथा मन सम्बन्धी ज्ञान को मनुष्यों के लिए ( निमृजन्त ) उपदेश देते हैं ( ग्रष्टकर्ण्यः ) व्याप्त इद्रिय शक्ति वाले विद्वान् ( मे सहस्रं वदतः ) मेरे लिए बहुत ज्ञान देते हुए ( देवेषु श्रवः-ग्रक्त ) इन्द्रियों में यश सम्मादित करें ॥ ७ ॥

भावार्थ — परमात्मा से सम्पर्क करने वाले मेघावी ऋषि जन क्रन्य जनों को इन्द्रियों के संयम एवं मन के विकासार्थ ज्ञान का उपदेश ग्रधिक से ग्रधिक देते रहें।। ७।।

प्र नृनं जायतामयं मनुस्तोक्मैव रोहतु । यः सहस्रं शताश्चं सद्यो दानाय मंहते ॥ ८ ॥

प्र । नूनम् । जायताम् । अयम् । मर्नुः । तोक्मेऽइव । रोहुतु । यः । सहस्रेम् । शुतऽअश्वम् । सद्यः । दानार्य । मंहीते ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अयं मनु:-नूनं प्रजायताम्) एष मननशीलो विद्वान् ज्ञान-दाताऽवश्यं प्रसिद्धो भवतु (तोकम्-इव रोहतु) अपत्यम्-अल्पायुष्कं नवजातं बालकिमव वर्षताम् "तोकम-अपत्यनाम" [निघं०२।२] (यः शताश्वं सहस्रम्) यः शतसंख्या श्वकं तद्पि सहस्रमिव ज्ञानम् "सर्वेषामेव दानानां ब्रह्मदानं विशिष्यते" [मनु०४। २२३] (दानाव सद्य:-मंहते) दानाय सद्यः प्रवर्तते ॥ ८॥

भाषान्वयाय—( ग्रयं मनुः ) यह मननशील विद्वार्. ज्ञान दाता ( तूनं प्रजायताम् ) श्रवश्य प्रसिद्ध होवे ( तोक्म-इव रोहतु ) ग्रत्प ग्रायु वाले बालक के समान बढे ( यः शताष्वं सहस्रम् ) जो सौ संख्याघोड़ों वाले वह भी सहस्र गुिंगतं जितने ज्ञान ( दानाय सद्यः-मंहते ) दान के लिये तुरन्त प्रवत्त हो ॥ ५ ॥

भावार्थ—ज्ञान का प्रदान करने वाला दिनोदिन वढे छोटे बालक जिससे ज्ञान सहस्रगृित्ति प्रदान करने को समर्थ हो सकेगा ।। ८ ।।

न तमंत्रनाति कश्चन दिव इंव सान्वारभंम् । साव्ययस्य दक्षिणा वि सिन्धुंरिव पप्रथे ॥ ६ ॥

न । तम । अर<u>ुनाति</u> । कः । चन । दिवः ईव । सातुं । आऽरभेम् । सावण्यस्य । दक्षिणा । वि । सिन्धुं: इव । पृत्रथे ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(तं कः-चन न अश्नोति) तं ज्ञानदातारं कश्चन धनान्नदाता न व्याप्नोति—न प्राप्नोति ''अश्नोति व्याप्नोति व्यत्ययेन परस्मैपदम्" [ऋ०१। ६४। २ दयानन्दः ] (दिवः-इव सानु-आरभम्) यथा द्युलोकस्य सम्भजनीयमुश्चितं सूर्यं मारब्धुं न पारयित (सावर्ष्यंस्य दक्षिणा) समानवर्णे समान भरणे कुशलस्य ''वृवरणे भरणे-इत्येके'' [क्र्यादि०] दानम् (सिन्धुः-इव पप्रथे) नदीवत् खलु विस्तृतो व्याख्यातो भवति ॥ ६॥

भाषान्त्रयः र्थ — (तं कः-चन न-ग्रश्नोति ) उस ज्ञानदाता को कोई भी धनान्न का दाता नहीं पा सकता (दिव:- इव सानु-प्रारभम् ) जैसे द्युलोक के सम्भजनीय उच्च स्थित सूर्य को पाने में समर्थ नहीं होता (सावण्यंस्य दक्षिणा ) समान वर्ण में समान भरण पालन में कुशल का दान (सिन्धु:-इव पप्रथे ) नदी के समान विस्तृत-व्याख्यात होता है ॥ ९ ॥

भावार्थ—धन मन्न दान से बढ कर ज्ञान दान है उसका दाता उच्च स्थिति को प्राप्त होता सूर्य के समान उत्कृष्ट, है तथा नदी की भांति उदार है प्रसिद्ध होता है ॥ ९ ॥

उत <u>दासा परि विषे</u> स्मिह<u>ंष्टी</u> गोपरीणसा । यदुंस्तुर्वश्चं भामहे ॥ १०॥

जत ! दासा । प्रेऽिवेषे । समिहं हि इति समत्ऽदि हि । गोऽपरीणसा । यदुः । तुर्वः । प्रमहे ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(स्मिहिष्टी) प्रशस्तद्रशंनौ "स्मिहिष्टीन् प्रशस्त दर्शनान्"
[ऋ॰ ६।६३।६ दयानन्दः] (गोपरीणसा) गवां परीणसा बहुभावो यमो बंहुगोः मन्तौ बहु विद्यावन्तौ-अध्यापकोपदेशकौ "परीणसा बहुनाम" [तघ॰३।१] (दासा) दातारौ "दास्त्रदाने" [भ्वादि०] "दासंदातारम्" [ऋ०७।१६।२ द्यानन्दः] (उत) अपि तस्य ज्ञानदातुः (परिविषे) स्नान सेवाय योग्यौ भवतः "विष सेवते" [भ्वादि०] (यदुः-तुवैः-च ममहे) यत्नशिलः प्रगतिशीलश्च जनौ मह्ये ते मन्त्रे खल्वेकः वचनं प्रत्येकमन्वयात्॥१०॥

भाषान्वयार्थ—(स्मिष्ट्टि) प्रशस्त दर्शन वाले (गोपरीग्रासा) बहुत गौवों वाले बहुत विद्या वाग्गी वाले अध्यापक उपदेशक (दासा) तथा दानी (उत) और (परिविषे) स्नान सेवा के लिये योग्य होग्रो (यदु:-तुर्व:-च ममहे) यत्न शील श्रौर प्रगति शील जन महत्त्व पाते हैं।। १०।।

भावार्थ प्रशस्त दर्शनीय बहुत विद्या वाले ग्रध्यापक उपदेशक ज्ञान के दानियों की स्नानादि सेवा प्रशंसा करनी चाहिए।। १०।।

सहस्रदा ग्रीमणीर्मा रिष्नमतुः स्रेयेणास्य यर्तमानेतु दक्षिणा । सार्वणे देवाः प्र तिर्न्त्वायुर्यस्मिनश्रीन्ता असेनाम् वार्तम् ॥ ११ ॥

सहस्र ऽदाः । <u>श्राम</u> ऽनीः । मा । <u>रिष</u>त् । मतुः । सूर्येण । <u>अस्य</u> । यतमाना । ए<u>तु</u> । दक्षिणा । सार्वर्णेः । देवाः । प्र । <u>तिरन्तु</u> । आयुः । यस्मिन् । अश्र्निताः । असेनाम । वार्जम् ।। ११ ।।

संस्कृतान्वयाथः—(सहस्रदा:-प्रामणी:-मनुः) सहस्रस्य बहुनो धनादिकस्य दाता प्रामस्य नेता रक्षको मननशोलो ज्ञान दाता च (मा रिषत्) अस्मान्-न हिनस्तीति तु सत्यम्, परन्तु (अस्य) मनोज्ञानदातुः (दक्षिणा यतमाना) ज्ञानदान-क्रिया गच्छन्ती-अप्रे ऽप्रे प्रवर्तमाना "यतो गतिकर्मा" [निघं० २।१४] (सूर्येण-एतु) सूर्येण समाना सती प्रकाशते प्रसिद्धिमेतु प्राप्नोतु (देवाः सावर्णः-आयु:-प्रतिरन्तु) विद्वांसः समानज्ञानवरणे कुशलस्य जीवनं प्रवर्धयन्तु वर्धयन्ति हि (यिसन्-अश्रान्ताः-वाजम्-असनाम) यिसन्नाश्रयमाणे भ्रान्ति रहिताः सन्तो वयं ज्ञानं सन्मजेमहि सन्भजामहे ॥११॥

भाषान्वयार्थे—(सहस्रदा: -प्रामिशा:-मनु:) बहुत धन म्रादि के दाता ग्राम के नेता रक्षक भीर मननशील ज्ञान का दाता (मा रिषत) हमें हिसित नहीं करता है यह सत्य है, प्रन्तु (म्रस्य) इस ज्ञान दाता की (दक्षिशा यतमाना) दान किया ग्रागे-ग्रागे प्रवंतमान होती हुई (सूर्येश-एतु) सूर्य के समान होती हुई प्रकाशित हो-प्रसिद्धि को प्राप्त हो (देवा: सावर्ण:-ग्रायु: प्रतिरन्तु) देव समान ज्ञान भरश करने में कुशल के जीवन को बढावें (यस्मिन्-ग्रथान्ता:-वाजम् मसनाम) जिस ग्राश्रय में न थकते हुए ज्ञान का सम्भजन हुम करें।। ११।।

भावार्थ — अञ्चादि का दाता मनुष्यों की रक्षा करता है परन्तु ज्ञान के दाता की दान किया बढती हुई सूर्य की दीप्ति के समान प्रसिद्ध हो जाती है आयु को बढाती है उसके आश्रय ज्ञानी बन जाते है।। ११।।



## त्रिषिटतमं स्वतम्

ऋषिः—गयः प्लातः।

देवता-१-१४, १७ विश्वे देवाः १५, १६ पथ्या स्वस्तिः।

छन्दः--१, ६, ८, ११-१६ विराड् जगती १५ जगती त्रिष्टुप वा १६ त्राची स्वराट्त्रिष्टुप् १७ पादनिचृत् त्रिष्टुप् ।

विषयः - अत्र धुक्ते जीवन्धुक्ते स्योऽधीत्य सर्व कार्यः सिद्धि कामा भवति अभ्युदयस्य निःश्रेयसस्य मार्ग ज्ञानं निर्दोष जीवनयात्रा चालनीयेति विषया विद्यन्ते।

इस सक्त में जीवनमुक्तों से पड़कर सर्वकार्य सिद्धि करनी चाहिए अभ्युदय निः श्रेयसका मार्ग जाना जाता है जीवन

यात्रा निर्दोष चलाई जाती है इत्यादि विषय है।

परावतो ये दिधिषन्त आप्यं मनुप्रीतासो जानिमा विवस्वतः। युयाते में नंहुष्यस्य बहिंषि देवा आसंते ते अधि ब्रुवन्तु नः॥१॥

पुराऽवर्तः । ये । दिधिषन्ते । आप्येम् । मर्चुऽप्रीतासः । जनिम । <u>वि</u>वस्ततः । य्यातेः । ये । नुहुष्यंस्य । बहिषि । देवाः । आसते । ते । अधि । बुबुन्तु । नः 11 8 11

संस्कृतान्वयार्थः—(ये मनुप्रीतासः) मननशीलमनुष्यः प्रीतः प्रियो येषां ते ये महाविद्वांसः (परावतः) दूराद्प्यागतम् (आप्यं जनिम दि्घषन्त) आप्नत्वं प्राप्तव्यं ब्रह्मचारिएं नवबालकम् ''र्जानम जन्मवन्'' [ऋ० ४। १७। २ द्यानन्दः] उपदिशन्ति 'धिष शब्दें [ जुहो० ] छान्दसो मस्यान्त आदेशः" ( विवस्वतः-ययातेः-नहुषस्य ) विशिष्टतया विद्यासु वसति तस्य महान्तं यत्नं कुर्वतः "यती प्रयत्ने" तत इन् "औणादिकोणित् सन्वच बाहुळकात् [ ऋ०१। ३१। १७ दयानन्दः ] संसार बन्धन दहने साधोः कुश्रास्य विदु<sup>दा</sup> (बर्हिषि) आसने पदे वा (आसते) विराजन्ते (ते नः-अधि ब्रवन्तु) तेऽस्मान्-अधिकृत्यशिष्यान् विधाय ब्रवन्तु ॥ १

भाषान्वयार्थ—(ये मनु प्रीतासः) जो मननशील मनुष्य से प्रेम करने वाले महाविद्वार (परावतः ) दूर से भी आए (आप्य जिनम दिधिषन्त ) प्राप्तव्य ब्रह्मचारी नव बालक की

CC-0.Panini Kanya Maha Vidyalaya Collection.

उपदेश करते हैं (विवस्वतः-ययाते:-नहुष्यस्य ) विशेष रूप से विद्यायों में वसने वाले यत्नशील तथा संसार वंधन को दहन करने में कुशल विद्वान के (विहिषि ) ग्रासन पर पद पर (ग्रासते ) विराजते हैं (ते न:-ग्रिध ब्रुवन्तु ) वे हमें शिष्य रूप स्वीकार कर उपदेश दे ॥ १॥

भावार्थ — विद्याम्रों में निष्णात यत्नशील वैराग्यवात महाविद्वात उच्च पद पर विराजमान दूर से प्राप्त ब्रह्मचारी को प्रीति से शिष्य बनाकर पढ़ावें भ्रौर उपदेश संसार को देवें ॥ १॥

विश्वा हि वो नमस्या<u>नि</u> वन्<u>या</u> नामानि देवा उत युज्ञियानि वः। ये स्थ जाता अदितेर्द्भ्यस्परि ये पृ<u>श</u>िच्यास्ते में इह श्रुंता हर्वम् ॥ २॥

विद्या । हि । बः । नमस्यानि । वन्द्या । नामानि । दे<u>वाः । ज</u>ताः । यहियानि । बः । ये । स्थ । जाताः । अदितः । अद्Sभ्यः । परि । ये । पृ<u>थि</u>व्याः । ते । मे । इह । श्रुतं । हर्वम् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(देवाः) हे विद्वांसः! (वः) युष्माकम् (विश्वा-हि) सर्वाख्येव (नामानि) प्रसिद्धकर्माणि "नाम प्रसिद्धं व्यवहारम्" व्रिष्ठ ६। ६६। ४ दयानन्दः] (नमस्यानि वन्द्या) सत्कर्तव्यानि सेवितव्यानि तथा कमनीयनि "वन्द्यासः कामयितुमर्हाः" व्रिष्ठ १। १६८। २ दयानन्दः] ( उत ) अपि (वः) युष्माकं तानि हि (यिज्ञयानि ) अध्यात्मयज्ञा साधकानि "यिज्ञयानि कर्मोपासनाज्ञान सम्पादनार्हाणि" व्रिष्ठ १। ७२। ३ द्यानन्दः) सन्ति (ये जाताः स्थ) ये यूयं प्रसिद्धाः एव (अदितेः परि) द्युष्ठोकज्ञान विषये निष्णातः "अदितिः-द्योः" व्रिष्ठ १। ७। ६ द्यानन्दः] (अद्मयः परि) अन्तरिक्षु छोकज्ञानविषये निष्णातः (ते) हे यूयम् (इह) अत्र क्षानप्रदानस्थाने ( मे हवं श्रुतं ) मम ज्ञान प्रदान प्रार्थना वचनं श्रृगुत-स्वीकुरुत ॥ २॥

भाषान्वयार्थ—( देवा: ) हे विद्वानो ! (वः) तुम्हारे (विश्वा हि ) सारे ही (नामानि ) प्रसिद्ध कर्म (नमस्यानि वन्छा ) सरकरणीय सेवनीय तथा कमनीय (उत ) ग्रीर (वः ) तुम्हारे वे (यज्ञियानि ग्रध्यात्मयज्ञ के साक्षन कर्म उपासना ज्ञान सम्पादक हैं (ये जाताः स्थि ) जो तुम प्रसिद्ध हो (ग्रवितेः परि ) श्रुलोक श्वान में निष्णात (ग्रद्भ्यः परि ) श्रन्तरिक्ष ज्ञान में निष्णात (ते ) वे तुम (इह ) इस ज्ञान प्रदान स्थान में (मे हवं श्रुतं ) मेरे ज्ञान प्रदानार्थ प्रार्थना वचन को सुनो-स्वीकार करो ॥ २ ॥

भावार्थ—विद्वान् जन द्युलोक ज्ञान में निष्णातः प्रन्तरिक्ष ज्ञान में निष्णात तथा पृथिवी के ज्ञान में निष्णात होकर श्रीष्ठ कमनीय कर्म करते हैं उनसे ज्ञान ग्रहण भीर सत्सङ्गः लाभलेना वाहिए। ।। २ ।।

येभ्यो <u>माता मधुमात्यन्वते</u> पर्यः पीयूर्वं द्यौरिद्दितिरिद्रिवर्हाः। उक्थर्युष्मान् वृषम्रान्त्स्वप्नं सस्ताँ आदित्याँ अर्तुमदा स्वस्तये ॥ ३॥ येभ्ये: । माता । मध्रेऽमत् । पिन्वेते । पर्यः । पीयूर्वम् । द्यौः । अदितिः । अद्रिऽवहीः। जुक्थऽग्रेष्टमान् । बुष्ऽभरान् । सुऽअप्रसः । तान् । <u>आदि</u>त्यान् । अने । मृद् । स्वस्तये ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (येभ्य: येभ्योविद्वद्भ्यः (माता) जगन्माता परमात्मा (मधुमत् पयः पिन्वते) मधुरं वेदज्ञानरसम् "पयसा शब्दार्थं सम्बन्धरसेन" [बजु० २०। ४३ द्यानन्दः ] सिद्धति-प्रयच्छति "पिवि सेचने" [भ्वादिः ] (अद्रि बर्हाः अदितिः-ग्रौ पीयूषम्) प्रशंसाकर्त् व वर्धकः "अद्रिरसि श्लोककृत्" [काठ०१। ४] अखिरहतो ज्ञानप्रकाशमानः परमात्मा "ग्रौः प्रकाशमानः परमात्मा" [ऋ०१। दर। -१० द्यानन्दः ] अमृतं मोक्षानन्दम् "पीयूषम्-अमृतम्" [ऋ०६। ४७। ४ द्यानन्दः ] सिद्धति-प्रयच्छति (तान्- उक्थशुष्मान् ) तान् वेदवाग्बलयुक्तान् (वृषभरान् ) वृष्टि जस पूर्णान् मेघानिव ज्ञानामृत-रसपूर्णान् (स्वप्नसः ) शुभकमेवतः "अपनः कर्मनाम" [निघं०२।१] (आदित्यान् ) अखिरहत ब्रह्मचर्यवतो विदुषः (स्वस्तये अनुमदः) कल्यासाय खल्वनुमोदय हर्षय तर्पय ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(येभ्यः) जिन विद्वानों के लिए (माता) जगत् की माता या जगत् का नर्माता परमात्मा (मघुमत् पयः पिन्वते) मघुर वेदज्ञान रस को सींचता है-देता है (ग्राद्वं बर्हाः) प्रशंसाकर्ताओं को बटाने को बटाने वाला (ग्रादितिः) ग्रखण्डित (द्योः) ज्ञान प्रकाशमान परमात्मा (पीयूषम्) ग्रमृत मोक्षानन्द को सींचता है-देता है (तान्-उक्थशुष्मान्) उन वेदवाणी बल वालों को (ग्रादित्यान्) ग्रखण्डित ब्रह्मचर्यं वाले विद्वानों को (स्वस्तये-ग्रनुमद) कल्याण के लिए हर्षित कर तृप्त कर ।। ३।।

भावार्थ — ज्ञानप्रकाशमान् जगत् कारचिता परमात्मा जिन ग्रखण्डित ब्रह्मचारियों को वैद ज्ञान ग्रमृत मोक्ष प्रदान करता है उनको प्रत्येक प्रकार से ग्रपने कल्याग्रार्थ-तृप्त करना चाहिए ॥३॥

नृचर्श्वसो अनिमिषन्तो <u>अ</u>र्हणां बृहद्देवासो अमृत्तत्वमानशः । ज्योतीरंथा अहिंमाया अनागसो <u>दिवो वृष्मां</u>णं वसते स्वस्तये ॥ ४ ॥ वृद्धस्तः । अनिऽमिषन्तः । <u>अ</u>र्हणां । बृहत् । देवासः । अमृत्ऽत्वम् । <u>आ</u>न् । शः । क्योतिःऽरंथाः । अहिंऽमायाः । अनागसः । <u>दिवः । वृष्मीणम् । वसवे । स्वस्तये ॥ ४ ॥</u>

संस्कृतान्वयाथैं (देवासः ) ते विद्वांसः (नृचक्ष्मसः ) नराणां ख्यापकाः (अनिमिषन्तः ) स्वकर्तञ्येषु निमेषमन्तरं न कुर्वन्तः (अर्हणा ) सर्वथा योग्याः "आका-रादेशरछान्दसः (बृहत्-अमृतत्वम्-आनग्रः ) महदमृतत्वं मोक्ष्म सुखं प्राप्नुवन्ति ( अयोतिः रथाः ) ज्योतिषि ज्ञानप्रकाशे रमण् येषां ते (अहिमायाः ) अहन्तञ्य प्रज्ञा काः (अनागसः)

पापरहिताः (दिवः-वर्ष्माणम ) मोक्षस्य सुखवर्षकं पदम् (स्वस्तये वसते ) कल्याण करणायाच्छादयन्ति ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( देवासः ) वे विद्वान् ( नृचक्षसः ) नरो के चेताने वाले ( ग्रनिभिषन्तः ) ग्रपने कर्त्तं व्यों में निमेष-ग्रन्तर न करते हुए ( ग्रहंणा ) सर्वथा योग्य ( वृहत्-ग्रमृतत्वम्-ग्रानशुः ) महान् ग्रमृत तत्त्व-मोक्षसुख को प्राप्त करते हैं ( ज्योति:-रथाः ) ज्ञान प्रकाश में रमण जिनका है वे ( ग्रहिमायाः ) न हनन करने योग्य प्रज्ञा वाले ( ग्रनागसः ) पापरिहत ( दिव:-वर्ष्माण्म् ) मोक्ष के सुखवर्षक पद को ( स्वस्तये वसते ) कल्याण करने के लिए ग्राच्छादन करते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थ अकुण्ठित बुद्धि वाले भ्रपने कर्त्तव्यों में ग्रन्तर न करने वाले पापरिहत होकर मोक्ष सुख को प्राप्त करते हैं संसार में भी कल्याण जो भ्रपने ऊपर ग्राच्छादित है।। ४॥

सम्राजो ये सुब्धो यज्ञमायपुरपिर हृता दिधरे दिवि क्षयम्। ताँ आविवास नर्मसा सुवृक्तिभिर्महो ओदित्याँ अदिति स्वस्तये॥ ॥ ॥ सम्ऽराजः । ये । सुब्धिः । यज्ञम् । आऽयुगः । अपिरेऽह्वता । दिधरे । दिवि । क्षयम् । तान् । आ । विवास । नर्मसा । सुब्किऽभिः । महः । आदित्यान् अदितिम् । स्वस्तये ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (ये) ये खलु (सम्राजः) ज्ञानेन सम्यक् प्रकाशमानाः (सुवृधः) सुवृद्धि प्राप्ताः (अपरिह्नृताः) कामादिभिदीवैरिवचित्रता अविचित्रित्याश्च (यज्ञम्-आययुः) अध्यात्मयज्ञं यज्ञरूपं सङ्गमनीयं परमात्मानं वा साक्षास्त्रतवन्तः कुर्वन्ति वा (दिवि क्षयं दिधरे) मोक्ष्मधान्नि निवासं धारयन्ति धारयितुं योग्याः सन्ति (तान् आदित्यान्) तान् किलाखिरिडतज्ञानब्रह्मचर्ययुक्तान् (नमसा सुवृक्तिभः) उत्तमान्नादि-भोगेन सुप्रशंसाभिश्च (अदितिं स्वस्तये-आविवास) अदितये 'व्यत्ययेन चतुर्थीस्थाने दितीया' अखिरिडताये कल्याणस्वरूपाये मुक्तये परिचर सेवस्व ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(ये) जो (सम्राजः) ज्ञान से सम्यक् प्रकाशमान (सुवृधः) उत्तम गुण वृद्ध (ग्रपरिह्वृताः) कामादि से ग्रविचलित या विचलित न होने वाले (यज्ञम्-ग्राययुः) ग्रध्यात्म यज्ञ या यज्ञरूप सङ्गमनीय परमात्मा को साक्षात् किये हुए हैं या करते हैं (दिवि क्षयं दिघरे) मोक्षधाम में निवास धारण करते हैं या धारण करने योग्य हैं (ज्ञान-ग्रादित्यात्) उन ग्रखण्डित कान ब्रह्मचर्यं से युक्त हुग्रों की (नमसा सुवृक्तिभः) उत्तम ग्रन्न ग्रादि भोग से या शुभ प्रशंसाग्रों से (श्रदिति स्वस्तये-ग्राविवास) ग्रखण्डित कल्याण स्वरूप मुक्ति के लिए सेवा सङ्गति कर ॥ १॥

भावार्थ—जो ज्ञानवृद्ध ग्रीर गुए।वृद्ध तथा कामादि दोषों से रहित मोक्ष के ग्रधिकारी जीवन्मुक्त महानुभाव हैं उनकी सङ्गति करनी चाहिए ग्रपनी कल्याए। कामना के लिए ॥ ४॥

को वः स्तोमं राधति यं जुजोषथ विश्वं देवासो मनुषो यति हुन । को वौडच्वरं तुविजाता अरं कर्घो नः पर्षदत्यं हैः स्वस्तये ॥ ६ ॥ कः । वः । स्तोमम् । रा<u>धति</u> । यम् । जुर्जोषथ । विश्वे । दे<u>वासः । मनुषः । यति ।</u> स्थने । कः । वः । अध्वरम् । तु<u>विऽजाताः । अर्रम् । कर</u>त् । यः । नः । पर्षः । अति । अति । अर्दे । स्वस्तेषे ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (विश्वेदेवासः) हे सर्वविषयेषु प्रविष्टा विद्वांसः! (मनुषः-यित स्थन) यूयं मननज्ञीला यावन्तः सर्वे स्थ (यं जुजोषथ) यं परमात्मानं सेवध्वे (वः) युष्माकं मध्ये 'निर्धारणे षष्टी' (कः स्तोमं राधित) कश्च स्तोतव्यं परमात्मानं साध्नोति साक्षात् करोति (वः) युष्माकं मध्ये (तुविज्ञाताः) बहुप्रसिद्धा विद्वांसः (वः) युष्माकं मध्ये (कः) कः खलु (अध्वरम्-अरंकरत्) अध्यात्मयज्ञं पूर्णं करोति (यः-अंहः पर्षत्) यः पापादस्मान् पारयेत् (स्वस्तये) कल्याणाय ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ —— (विश्वेदेवासः ) हे सब विषयों में प्रविष्ट विद्वानो ! (मनुष:- यित-स्थन) तुम मननशील जितने हो (यं जुजोषथ) जिस परमात्मा को तुम उपासित करते हो-सेवन करते हो (वः) तुम्हारे मध्य में (कः स्तोमं राधित) कौन स्तुतियोग्य परमात्मा को साधित करता है-साक्षात् करता है (वः) तुम्हारे मध्य में (तुविजाताः) बहुत प्रसिद्ध विद्वान् (वः) तुम्हारे मध्य में (कः) कौन (ग्रध्वरम्-ग्ररं करत्) श्रध्यात्मयज्ञ को पूर्ण करता है (यः-अंहः पर्षत्) जो पाप से हमें पार करता है (स्वस्तये) कल्याण के लिए।। ६।।

भावार्थ — विद्वानों के पास जाकर के अपने कल्याणार्थ उनसे जिज्ञासा प्रकट करे और कहे कि आप महानुभाव समस्त विद्याओं में प्रविष्ट हो, हम कैसे पाप से पृथक् रहें और परमात्मा का साक्षात्कार कैसे करें यह हमें समक्षाइये जिससे हम कल्याण को प्राप्त कर सकें।। ६।।

येम्यो होत्रां प्रथमामयिजे मनुः समिद्धाप्तिर्मनेसा सप्त होत्तिः । त आदित्या अभयं शर्म यच्छत सुगा नेः कर्त सुपर्था स्वस्तये ॥ ७ ॥ येभ्येः । होत्राम् । प्रथमाम् । शाऽयेजे । मनीः । समिद्धऽअग्निः । मनीसा । सप्त । होत्रऽभिः । ते । आदित्याः । अभयम् । शर्मे । यच्छत् । सुऽगा । नुः । कृते । सुऽपर्था । स्वस्तये ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सिमद्धाग्निः-मनुः) प्रकाशितः साक्षात्कृतः परमात्माग्नियंति तथाभूतो मननशीलः-उपासकः (येभ्यः) येभ्यो जीवन्मुक्तेम्यः (प्रथमां होत्रां मनसाः भायजे) प्रमुखां वाचं वेदरूपां तत्र प्रतिपाद्यां स्तुतिं वा "होत्रा वाङ्नाम" [निघ०१। ११] अवधानेन-आत्मसात् करोति 'पुरुषव्यत्ययश्क्षान्दसः" (सप्तहोत्तिः) सप्तसंख्याः मितः-प्रहण्कर्णं भिः साधनः-मनोबुद्धिचत्ताहङ्कारश्रोत्रनेत्रवाग्भिः (ते-आदित्याः) ते अस्वण्डज्ञान ब्रह्मचर्यवन्तः (नः-अभयं शर्म यच्छत) अस्मभ्यं भयरिहतं सुखं प्रयच्छतं (सुपया सुगा कर्त) शोभनपयकानि सुगन्तव्यानि ज्ञानानि कुरुष (स्वस्तये) कल्याणाय ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — (सिमद्धाग्नि:-मनु:) अप्रणायक परमात्मा जिसने साक्षात् कर लिया ऐसा क्रिनिश्चाल उपासक (येभ्यः) जिन जीवन्मुक्त विद्धानों से (प्रथमां होत्रां मनसा-ग्रायजे) प्रमुख वेदल्प वाणी को या उसमें प्रतिपादित स्तुति को ग्रवधान से ग्रात्मसात् करता है-ग्रपनाता है (सप्तहोतृभि:) सात संख्या वाले ग्रहणुकर्ता साधनों-मन बुद्धि वित्त ग्रहङ्कार श्रोत्र नेत्र वािण्यों से (ते-ग्रादित्याः) वे ग्रखण्डज्ञान ब्रह्मचर्य वाले (नः-ग्रभयं शर्म यच्छत) हमारे लिए भयरिहत सुख प्रदान करें (सुपथा सुगा कर्त) शोभन पथवाले ग्रच्छे गन्तव्य-ज्ञान सम्पादन करो (स्वस्तये) कल्याण के लिए।। ७।।

भावार्थ एसे जीवन्मुक्त जिन्होंने मन बुद्धि चित्त ग्रहङ्कार श्रोत्र नेत्र ग्रौर वाणी को परमात्मा में समर्पित किया हुग्रा है उनसे वेद का ज्ञान तथा वेदोक्त स्तुति का शिक्षण लेकर ग्रपने ग्रन्दर परमात्मा का साक्षात् करे, यह कल्याण का साधन है।। ७॥

य ईशिंरे अवनस्य प्रचेतसो विश्वस्य स्थात र्जगतश्च मन्तवः। ते नेः कृतादक्रीतादेनेसस्पर्यद्या देवासः पिएता स्वस्तये॥ =॥

ये। इशिरे । सुर्वनस्य । प्र5वेतसः । विश्वेस्य । स<u>्थातुः । जर्गतः । च</u> । मन्तेवः । ते । नः । कुतात् । अक्रेतात् । एनेसः । परि । अ्व । देवासः । पिपृत । स्वस्तेये ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ये) ये खलु (प्रचेतसः) प्रकृष्टचेतसः प्रकृष्टसावधानाः (मन्तवः) मननशीलाः (विश्वस्य भुवनस्य) सर्वस्योत्पन्नस्य (स्थातुः-जगतः-च) स्थावरस्य जङ्गमस्य तद्विषयकज्ञानस्य च (ईशिरे) स्वामित्वं कुर्वन्ति तज्ज्ञाने समर्थाः सन्ति यद्वा परमात्मन एव 'बहुवचनप्रयोग आद्रार्थः' (ते देवासः) ते विद्वांसः ते कृपया (नः) अस्मान् (कृतात्-अकृतात् एनसः-अद्य पिपृत) कृतात् पापात् क्रियमाणात् सङ्कल्पमयात् पापात्-अस्मिन् जीवने रक्षत (स्वस्तये) कल्याणप्राप्तये॥ ॥॥

भाषान्वयार्थ—(ये) जो (प्रचेतसः) प्रकृष्ट सावधान (मन्तवः) मननशील (विश्वस्य भुवनस्य) सब उत्पन्न हुए—(स्थातुः-जगतः-च) स्थावर ग्रौर जङ्गम तथा उन सम्बन्धी ज्ञान का (ईशिरे) स्वामित्व करते हैं, उनके ज्ञान में समर्थ हैं ग्रथवा परमात्मा उन के ज्ञान में समर्थ है (ते देवासः) वे विद्वान् या परमात्मा (नः) हमें (कृतात्-ग्रकृतात्-एनसः-ग्रद्ध पिपृत) किये या किये जाने वाले सङ्कल्पमय पाप से ग्राज ग्रथवा इस जीवन में हमारी रक्षा करें (स्वस्तये) किल्याएं के लिए ।। ८।।

भावार्थ — मननशील सावधान विद्वान भ्रथवा परमात्मा सब उत्पन्न हुए स्थावर जङ्गम के जानने वाले होते हैं। वे हमें वर्तमान ग्रीर भविष्य में होने वाले पापों से हमारे कल्याण के लिए हमें सावधान किया करते हैं। उनकी उपदेश ग्रीर सङ्गिति में जीवन बिताना चाहिए॥ पा

## भरेषिनन्द्रं सहवं हवामहें ऽहो मुचं सुकृतं देव्यं जनम् । अप्रिं मित्रं वर्रणं सातये भगं द्यावां पृथिवी मुरुतंः स्वस्तये ॥ ६॥

भरेषु । इन्द्रेम् । सुऽहवेम् । ह<u>वाम् हे</u> । श्रृंहः ऽसुचेम् । सुऽकृतेम् । दैव्येम् । जनेम् । श्रुग्निम् । <u>मित्रम् । वर्र</u>णम् । सातये । भर्गम् । द्यावीप्र<u>थि</u>वी इति । मुस्तेः । स्वस्तये ॥ ९ ।

संस्कृतान्वयार्थः—(भरेषु) कामादिभिः सह प्राप्तेषु संप्रामेषु (सुह्वम्-अंहोसुचं सुकृतं दैव्यं जनम्-इन्द्रम्) सुगमतया ह्वातव्यं पापान्मोचकं सुष्ठु सृष्टिकत्तीरं दैव्यं जनियतारं परमात्मानम् (अग्नि मित्रं वरुणं भगं द्यावापृथिवी मरुतः सातये खातये) ज्ञानप्रकाशकं संसारे कर्मकरणाय प्रेरकं मोक्षाय प्रेरकं मोक्षार्थं वरियतारं ज्ञानदातारं सर्वधारकं जीवनप्रदातारं परमात्मानं भोगप्राप्तये कल्याणाय मोक्षानन्दाय च (हवामहे) आह्वामहे॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( भरेषु ) काम वासना म्रादि के साथ प्राप्त संघर्षों में ( सुहवम्-मंहोमुचं सुकृतम् ) सुगमता से पुकारने योग्य, पाप से छुड़ाने वाले, उत्तम सृष्टिकर्त्ता—( दैव्यं जनम्-इन्द्रम् ) दिव्यगुण्सम्पन्न तथा उत्पन्न करने वाले परमात्मा—(ग्रांग मित्रं वहण् भगम् ) ज्ञान प्रकाशक, संसार में कमं करने के लिए प्रेरक, मोक्ष के लिए वरने वाले ऐश्वयँवान्—(द्यावापृथिवी मक्तः सातये स्वस्तये ) ज्ञानदाता, सर्वधारक, जीवनप्रदाता परमात्मा को भोग प्राप्ति के लिए, कल्याण् मोक्ष प्राप्ति के लिए ( हवामहे ) भ्राह्मान करते हैं—बुलाते हैं ॥ ९ ॥

भावार्य कामवासना भ्रादि दोषों से बचने के लिए तथा सुख ग्रान्ति और मोक्ष की प्राप्ति के लिए प्रेरक घारक ज्ञानदाता परमात्मा की शरण लेनी चाहिए भ्रीर उसकी स्तुति प्रार्थना उपासना करनी चाहिए ॥ ९ ॥

### सुत्रामणि पृथिवीं द्यामेनिहसै सुश्रमीणमदिति सुप्रणीतिम् । दे<u>वीं</u> नावै स्वित्रामनीगसमस्रवन्तीमा रुहिमा स्वस्तये ॥ १० ॥

सुऽत्रामाणम् । पृथिवीम् । द्याम् । अनेहस्मम् । सुऽशमीसम् । अदिविम् । सुऽप्रनीतिम् । देवीम् । नार्वम् । सुऽअरित्राम् । अनीगसम् । अस्रवन्तीम् । आ । रहेम् । स्वस्तेरे ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—( सुत्रामाणम् ) सुखैन संसारसागरत्रात्रीम् (पृथिवीम्) प्रिथताम् ( द्याम् ) ज्ञानदीप्ताम् ( अनेहसम् ) निवृत्तपापाम् ( सुत्रमीणम् ) सुस्वाम् ( अदितिम् ) अखिष्डताम् ( सुत्रणीतिम् ) आत्मनः सुत्रणयनकर्त्रीम् ( स्विरित्राम् ) श्रोभनारित्रामिव सुरक्षिताम् ( अस्रवन्तीम् ) अछिद्रां हढाम् ( दैवीं नावम् ) अछैकिकी नावं स्तुत्यां सुक्तिक्षां नौकाम् ( आरुद्देम-स्वस्तये ) प्राप्नुयाम कल्याणाय ॥ १० ॥

भाषान्वयार्थ — ( सुत्रामाणम् ) सुख पूर्वक संसार सागर से रक्षा करने वाली (पृथिवीम्) प्रथित-( द्याम् ) ज्ञान से दीप्त-( ग्रनेहसम् ) पापरिहत-( सुत्रमीणम् ) उत्तम सुखरूप-( ग्रवितिम् ) ग्राढित-( सुप्रणीतिम् ) ग्रात्मा का सुप्रणयन करने वाली-(स्विरित्राम् ) ग्रोमन ग्रिरत्रों वाली जैसी सुरक्षित ( ग्रस्रवन्तीम् ) छिद्ररित दढ़-( दैवीं नावम् ) दैवी नौका को-उत्तम स्तुतियोग्य मुक्तिरूप नौका को (स्वस्तये-ग्राह्हेम ) कल्याण के लिए प्राप्त करें।। १०।।

भावार मुक्ति संसार सागर से त्राण करने वाली, उत्तम सुख देने वाली, ग्रात्मा को ग्रापने स्वरूप में लाने वाली ग्रादि सद्गुणों से युक्त दिव्य नौका के समान है। उसे हमें प्राप्त करना चाहिए ॥ १० ॥

विश्वे यजता अधि वोचतोतये त्रायं नो दुरेवाया अभिहुतः।
सन्ययां वो देवहूंत्या हुवेम ग्रुग्वतो देवा अवसे स्वस्तये॥ ११॥

विश्वे । य<u>ुजनाः । अधि । बोचत</u>् । <u>उ</u>त्ये । त्रार्यंध्वम् । नुः । दुःऽएवीयाः । अ<u>भि</u>ऽह्रुत्तेः । सुत्ययो । वः । देवऽहूत्या । हु<u>वेम</u> । शृ<u>ण्वतः । देवाः</u> । अवेसे । खुस्तेथे ॥ ११ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः — (विश्वेयज्ञाः) हे सर्वविद्यासु प्रविष्टाः सङ्गमनीया विद्वांसः ! (ऊतये) रक्षाये (अधि वोचत) शिष्ट्यत्वेनाधिकृत्यास्मानुपिद्द्यत (दुरेवायाः-अभिहृतः-नः-त्रायध्वम्) दुर्दुः खंप्रापयित या सा दुरेवा तस्याः कुटिलगितकाया मनोभावनायाः अस्मान् रक्षत (देवाः) हे विद्वांसः ! (शृष्वतः-वः) प्रार्थनां शृष्वतो युष्मान् (देवहूत्या सत्यया) देवान् यया ह्रयन्ते प्रार्थयन्ते तया शुद्धया स्तुत्या (अवसे स्वस्तये हुवेम) रक्षणाय कल्याणाय च प्रार्थयामहे ॥ ११ ॥

भाषान्त्रयार्थ—(विश्वेयजत्राः) हे सव विद्याग्नों में प्रविष्ट सङ्गमनीय विद्वानों ! (ऊतये) रक्षा के लिए (ग्रिध वोचत) द्वार्यरूप से ग्रिधकार में लेकर हमें उपदेश करों (दुरेवायाः- । श्रिभ हु,तः-नः-त्रायध्वम्) दृःख को प्राप्त करःने वालों कृष्टिल मनोभावना से हमें-हमारो रक्षा करों (देवाः) हे विद्वानों ! (श्रुप्वतः-वः) तुम प्रार्थना सुनने वालों को (देवहृत्या सत्यया) देवों को प्रार्थित करते हैं जिससे उस गृद्ध स्तुति के द्वारा (ग्रवसे रवरतये हुवेम) रक्षा के लिए प्रार्थित करते हैं ॥ ११॥

भावार्थ—विद्याग्रों में निष्णात विद्वानों के पास शिष्यभाव से उपस्थित होकर विद्या ग्रह्ण करनी चाहिए। ग्रपनी दुर्वासनाग्रों या दुष्प्रवृत्तियों को उनकी सङ्गित द्वारा दूर करना चाहिए। जनकी प्रशंसा ग्रपने कल्याण के लिए-सद्भाव से करनी चाहिए।। ११।।

अपामीवामय विश्वामनीहुतिमपारीति दुर्विद्रत्रांमवायतः । आरे देवा द्वेपी अस्मद्यंयोतनोरु णः शर्मे यच्छता स्वस्तये ॥ १२॥ ६७ अप । अमीवाम् । अप । विश्वाम् । अनीहृतिम् । अप । अरोतिम । हुःऽविदत्रीम् । अघुऽयतः । आरे । देवाः । देवाः । अस्मत् । युयोतन् । एरु । नः । शमे । युच्छत् । स्वस्तये ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(देवाः) हे विद्वांसः ! (विश्वाम् ) सर्वाम् (अमीवाम् ) रोग-स्थितिम् (अप०) दूरं प्रेरयत (अनाहुतिम्-अप०) अप्रार्थनां दूरं कुरुत (अरातिम्-अप०) अदानभावनां दूरं क्षिपत (दुर्विदत्राम्-अप०) दुष्टानुभूति भ्रान्ति दूरं प्रक्षिपत (अधा- १ यतः ) पापमिच्छतः शत्रून् दूरं क्षिपत (द्वेषः-अस्मत्-आरे युयोतन) द्वेषभावान्-अस्मत्तो दूरे प्रेरयत (नः-उरु शर्म स्वस्तये अच्छत ) अस्मभ्यं महत् सुखं कल्याणाय प्रयच्छत ॥ १२॥

भाषान्वयार्थं—(देवाः) हे विद्वानो ! (विश्वाम्) सव (ग्रमीवाम्) रोगस्थिति को (ग्रप) दूर करो (ग्रनाहृतिम्-ग्रप) श्रप्रार्थना-नास्तिकता को दूर करो (ग्ररातिम्-ग्रप) ग्रदानभावना को दूर करो (वृविदत्राम्-ग्रप) दृष्टानुभूति-भ्रान्ति को दूर करो (ग्रघायतः) हमारे प्रति पाप चाहने वाले शत्रुग्रों को दूर करो (द्वेषः-ग्रस्मत्-ग्रारे युयोतन) द्वेषभाव को हमसे दूर करो (नः-उक् क्षमें स्वस्तये यच्छत) हमारे लिए-हमें बड़ा सुख कल्याणार्थं प्रदान करो।। १२॥

भावार्थ—विद्वानों से भ्रात्मिक मानसिक शारीरिक दोषों को दूर करने के लिए नम्र प्रार्थना करनी चाहिए जिससे सब प्रकार की सुख शान्ति श्रीर निरोगता प्राप्त हो सके ॥ १२॥

अरिष्टः स भतों विश्वं एघते प्र प्रजाभिजीयते घर्मेणस्परि । यमदित्यासो नयंथा सुनीतिभिरति विश्वानि दुरिता स्द्रस्तयं ॥ १३ ॥ अरिष्टः । सः । मतैः । विश्वंः । एघते । प्र । प्रऽजाभिः । जायते । धर्मणः । परि । यम् । आदित्यासः । नयंथ । सुनीतिऽभिः । अति । विश्वंनि । दुःऽद्वता । स्वस्तये ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(आदित्यासः) हे अखण्डितज्ञान-ब्रह्मचर्यवन्तो विद्वांसः! (यं सुनीतिभः) यं जनं शोभन नयन क्रियाभिः—सदाचरण शिक्षाभिः (विश्वानि दुर्गिः अति) सर्वाणि पापानि खल्वतिक्राम्य (स्वस्तये नयथ) कल्याणाय नयथ (सः विश्वाः मर्तः अरिष्टः-प्र-एधते) स सकलो जनोऽपीडितः सन् प्रवधते (प्रजाभिः-धर्मणः पर्वावध्यर्थे [अष्टा० ६। ३। ४] सञ्जायते । प्रतादिभः गुणेऽधिष्ठितः "पञ्चम्याः परावध्यर्थे [अष्टा० ६। ३। ४] सञ्जायते प्रसिद्धः यति ॥ १३॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रादित्यासः) हे ग्रखण्ड ज्ञान ब्रह्मचर्यं वाले विद्वानो ! (यं सुनीर्तिभिः) तुम जिस मनुष्य को शोभन नयन कियाग्रों द्वारा तथा सदाचरण शिक्षाग्रों द्वारा (विश्वानि दुित्ति भिति) सव पापों को ग्रतिक्रमण कराकर (स्वस्तये नयथ) कल्याण के लिए ले जाते हो (शैं

विश्वः-मर्तः-ग्ररिष्टः-प्र=एघते ) वह सकल मनुष्य ग्रपीडित होता हुग्रा बढ़ता है (प्रजाभिः-धर्मणः परि जायते ) पुत्रादियों द्वारा गुण में ग्रधिष्ठित हुग्रा प्रसिद्ध होता है ॥ १३ ॥

भावार्थ — ग्रखण्ड ज्ञान ब्रह्मचर्य वाले विद्वानों के उपदेश व बताये हुए सदाचरण में जो मनुष्य रहता है वह पाप से बचकर स्वस्थ रहता है ग्रीर सन्तानों का सुख प्राप्त करता है ॥ १३॥

## यं दे<u>वासोऽत्रंथ</u> वाजसाता यं ग्रूरंसाता मरुतो हिते धने । प्रात्यावाणं रथमिनद्र सानुसिमिरिब्यन्तुमा रहेमा स्वस्तये ॥ १४ ॥

यम् । <u>देवासः</u> । अवैथ । वार्जेऽसातौ । यम् । शूरेऽसाता । मुरुतः । हिते । धर्ने । प्रातःऽयार्वानम् । रथम् । इन्द्र । सान्धिम् । अरिध्यन्तम् । आ । रुहेम् । स्वस्तये ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मरुत:-देवास:) हे जीवन्मुक्ता विद्वांस:! 'मरुतो ह वें देविवशः" [की० ७। ८] (यं वाजसातौ) यममृतभोगप्राप्तौ "अमृतोऽन्नं वे वाजः" [जै० २। १६३] (यं शूरसाता) यं पापिहंसनप्राप्तौ (हिते घने) हितकरेऽध्यात्मघन निमित्ते (अवय) रक्षय (इन्द्र) हे परमात्मन्! (प्रातर्यावाणं रथम्) जीवनस्य प्रातर्व्वह्मचर्येण गमनशक्तिमन्तं रमणीयम् (सानिसम्) शाश्वतं सुखहूपम् "सानिसं पुराणम्" [यजु० १२। ११० दयानन्दः] (अरिष्यन्तम्) हिंसादोषरिहतम् (स्वस्तये-आरुहेम) कल्याणाय समन्तात् प्राप्नुयाम ॥ १४॥

भाषान्त्रयार्थ—( मरुत:-देवास: ) हे जीवन्मुक्त विद्वानो ! (यं वाजसातौ ) जिसको प्रमृत भोग प्राप्ति के निमित्त (यं शूरसाता ) जिसको पापनाशनार्थं प्राप्ति के हेतु (हिते धने ) प्रमृत भोग प्राप्ति के निमित्त (य्रवथ ) सुरक्षित रखते हो (इन्द्र) हे परमात्मन् ! (प्रातर्यावाण हितकर प्रध्यात्म धन के निमित्त (य्रवथ ) सुरक्षित रखते हो (इन्द्र) हे परमात्मन् ! (प्रातर्यावाण रथम् ) जीवन के प्रातः प्रार्थात् बह्मचर्यं से चलने की शक्ति वाले रमणीय (सानसिम् ) शाश्वत रथम् ) जीवन के प्रातः प्रार्थात् बह्मचर्यं से चलने की शक्ति वाले रमणीय (सानसिम् ) शाश्वत सुखरूप-(ग्रिरिष्यन्तम् ) हिंसित न होने वाले मोक्षधाम को (स्वस्तये-ग्रारुहेम ) कल्याण के लिए ग्रारोहरण करें-प्राप्त होवें ।। १४ ।।

भावार्थ — जीवन्मुक विद्वानों के सङ्ग से ग्रमृत ग्रन्न भोग प्राप्ति ग्रौर पापरिहत गुद्ध वृत्ति सम्पादन के लिए उपदेश ग्रहण करना चाहिए। उससे परमात्मा पूर्ण ब्रह्मचर्य से सम्पन्न को मुक्ति पुख प्रदान करता है।। १४॥

स्वस्ति नः पृथ्यासु धन्वस स्वस्त्य रेप्सु वृजने स्वेवति ।
स्वस्ति नः पुत्र कृथेषु योनिषु स्वस्ति राये महतो दधातन ॥ १५ ॥
स्वस्ति । नः । पृथ्यासु । धन्वे ऽसु । ख्रास्ति । अप्ऽसु । द्याते । स्वेःऽवित । ख्रास्ति ।
नः । पुत्र ऽकुथेषु । योनिषु । स्वस्ति । राये । मुह्तः । द्यातन् ॥ १५ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (मरुतः ) हे जीवन्मुक्ता विद्वांसः ! (नः स्वस्ति पथ्यासु धन्वसु ) अस्मभ्यं स्वस्ति पथिभवासु मरुप्रदेशेषु भवतु (स्वस्ति अप्सु ) जलप्रदेशेषु जलेषु वा स्वस्ति भवतु (स्वर्वति वृजने ) सुखवित सर्वं दुःखविति मोचे स्वस्ति भवतु (स्वस्ति नः पुत्रकृथेषु योनिषु ) कल्याणं सन्तानकर्मसु गृहेषु भवतु (स्वस्ति राये द्धातन) कल्याणं धनाय धारयत ॥ १४ ॥

भाषान्वयार्थ—( महतः ) हे जीवनमुक्त विद्वानो ! ( नः स्वस्ति पथ्यासु घन्वसु ) हमारे लिए स्वस्ति-कल्याण हो मार्ग में ग्राने वाले मह प्रदेशों में ( स्वस्ति-ग्रन्सु ) जलप्रदेशों में कल्याण हो ( स्वर्वति वृजने ) सुखवाले दु.खवर्जित मोक्ष में कल्याण हो ( पृत्रकृथेषु योनिषु नः स्वस्ति ) सन्तान कर्मों में ग्रीर गृहों में कल्याण हो ( स्वस्ति राये द्यातन ) धन प्राप्त करने में कल्याण हो ॥ १५॥

भावार्थ — जीवन्मुक्त विद्वानों के शिक्षण से ग्रपने मार्गों में ग्राये महस्थलों, जलस्थलों, सन्तानोत्पत्ति वाले गृहस्थलों, धन प्रसङ्गों, दुःखरिहत मोक्षों को सुखमय वनाना चाहिए ॥ १५ ॥

स्वस्तिरिद्धि प्रपेथे श्रेप्ठा रेक्णस्वत्यभि या वाममेति । सा नी अमा सो अरंशो नि पांतु स्वावेशा भवतु देवगीपा ॥ १६ ॥

स्व्यक्तिः । इत् । हि । प्रऽपंथे । श्रेष्ठां । रेक्नांस्वती । अभि । या । वामम् । पति । सा । नः । अमा । सो इति । अरेणे । नि । पातु । सुऽआवेशा । भवतु । देवऽगीपा ॥ १६ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः (स्विस्तः-इत्-िह् ) स्विस्तः कल्याणभावना खल्वेव (प्रपथे) प्रयाप्ते (श्रेष्ठा) श्रेष्ठरूपा (रेक्णस्वता) धनधान्यवती (या वामम-अभ्येति) या वनियतारं सम्भजयितारं प्राप्नोति (सा नः ) साऽस्मान् (अमा) गृहे "अमा गृहनाम" [निव॰ ३।४] (सा नु-अर्णे) साहि अर्थ्ये (नि पातु) निरन्तरं रक्षतु (देवगोपा स्वावेशा भवतु) देविद्वद्वो रक्षिता शोभनावेशियत्री भवतु॥ १६॥

भाषान्वयार्थ—(स्विस्त:-इत्-हि) कल्याण भावना ही (प्रपथे) पथाग्र-मार्ग के प्रारम्भ में (श्रेष्ठा) श्रेष्ठरूप (रेक्णस्वती) धनधान्य वाली (या वामम्-ग्रभ्येति) जो सेवन करते वालों को प्राप्त होती है (सा नः) वह हमें (ग्रमा) घर में (सा नु-ग्ररणे) वह ही जगंत में (नि पातु) निरन्तर रक्षा करे (देवगोपा स्वावेशा भवतु) विद्वानों द्वारा सुरक्षित शोभन प्रवेश वाली होवे।। १६।।

भावार्थ—विद्वानों द्वारा कल्याएा भावना तथा रक्षा जीवन के प्रारम्भिक मार्ग पर, वर में प्रथवा जंगल में हमें सदा प्राप्त होतो रहे, ऐसा सदा यत्न करना चाहिए ॥ १६॥ एवा प्लतेः सूनुरंवीवृधद्वो विश्वं आदित्या अदिते मनीपी। ईशानासो नरो अमेर्येनास्तां जनी दिव्यो गयेन॥ १७॥

पुत्र । प्लुते: । सुनुः । <u>अत्रीष्ट</u>यत् । वृ: । विश्वे । <u>आहित्याः । अहिते</u> । म<u>नी</u>पी । हुशानासी: । नर्रः । अमेर्द्रेन । अस्तावि । जनीः । हिन्यः । गर्वेन ॥ १७ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः — (विश्वे-आदित्याः ) हे सर्वविषयेषु प्रविष्टा अखिरिडत ज्ञान-ब्रह्मचयंकाः परमर्पयः ( अदिते ) अदितये-अखिरिडसुखसम्पत्तये व्यत्ययेन सम्बुद्धि (वः ) युष्मान् ( प्छतेः सूनुः ) संसारसागरस्य पार्यातुरध्यात्मयज्ञस्य 'प्जु गतौ' [ भ्वादि ] 'ततो डितिबीहुळकादौणादिकः' प्रेरियता ( मनीपी ) प्रज्ञावान् ( अवीवृथन् ) वर्धयित प्रशंसित ( ईशानासः-नरः ) यूयं ज्ञानस्वामिनो जीवनमुक्ताः ( अम्तर्येन गयेन ) मरण्ध्याति सर्वाश्रयेण प्राण्क्षपेण परमात्मना ( दिव्यः-जनः ) दिव्याः-मनुष्याः-ऋषयः 'प्कवचनं व्यत्ययेन बहुवचने' ( अस्तावि ) वेदज्ञानं दस्त्रा प्रशंसिताः ॥ १७ ॥

भाषान्वयाथे—(विश्वे-ग्रादित्याः) हे सव विषयों में प्रविष्ट ग्रखण्ड ज्ञान ब्रह्मचर्यसम्पन्न परम ऋषियो ! (ग्रदिते) ग्रखण्ड सुखसम्पत्ति के लिए (वः) तुम्हें (प्लतेः सृतुः) संसार सागर को पार कराने वाले ग्रध्यात्मयज्ञ का प्रेरक (मनीषी) प्रज्ञा वाला (ग्रवीवृधत्) बढ़ाता है, प्रशंसा करता है (ईशानासः-नरः) तुम ज्ञान के स्वामी जीवन्मुक्त (ग्रमत्येन गयेन) मरण धर्म रहित सब के ग्राश्रय प्राण्ह्प परमात्मा ने (दिव्यः-जनः) दिव्य मनुष्य-ऋषि जन (ग्रस्तावि) वेदज्ञान देकर प्रशंसित किये हैं।। १७॥

भावार्थ — ग्रखण्डित ज्ञान ग्रीर ब्रह्मचर्य से सम्पन्न, सब विषयों में निष्णात, जीवन्मुक्त, संसार सागर से पार होने ग्रीर ग्रन्यों को विद्या सम्पन्न बनाने के लिए सर्वज्ञ परमात्मा के द्वारा या उससे प्रेरित संसार में पदार्पएा करते हैं । १७॥



The sign of the property of the state of the

## चतुःषिटतमं सूकतम्

ऋषिः—गयः प्लातः । देवता—विश्वेदेवाः ।

छन्दः — १, ४, ५, ९, १०, १३, १४ निचृज्जगती । २, ३, ७, ८,११ विराड् जगती । ६, १४ जगती । १२ त्रिष्टुष् । १६ निचृत् त्रिष्टुष् । १७ पादनिचृत् त्रिष्टुष् ।।

विषयः — अत्र स्कते स्वकीय भावनानां विद्वत्सङ्गत्या विकासो रश्मिन लाभो, जीवन्मुकतेभ्योऽध्ययनं परमात्मोपासनया मोक्ष-प्राप्तिरचेत्येवमादयो विषयाः सन्ति । इस स्कत में अपनी भावनात्रों का विद्वानों की सङ्गति से विकास, स्र्य किरणों से लाभ, जीवन्मुक्तों से अध्ययन, परमात्मा की उपासना से मोक्षप्राप्ति आदि विषय हैं ॥

क्या देवानां कत्मस्य यामीन सुमन्तु नाम शृण्वतां मेनामहे ।
को मृंळाति कत्मो नो मयस्करत्कत्म ऊती अभ्या वंवर्तति ॥ १ ॥
क्या । देवानीम । कत्मस्य । यामीन । सुऽमन्तु । नाम । शृण्यताम् । मृनामहे ।
कः । मुळाति । कत्मः । नः । मयेः । कर्त । कत्मः । ऊती । अभि । आ ।
ववर्तति ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयाथः (यामित) संसारयात्रायां जीवनमार्गे वा (शृष्वतां देवानाम्) अस्माकं प्रार्थनां शृष्वतां देवानां मध्ये (कतमस्य कथा सुमन्तु नाम मनामहे कतमस्य कथं सुमन्तव्यं नाम मन्यामहे स्मरामः (कः-नः-मृळाति) कः खलु-अस्मभ्यमभीद्रं ददाति "मृळाति दानकर्मा" [निरु० १०। १६] (कतमः-मयः-करत्) कतमः सुर्वं करोति (कतमः-ऊती-अभ्याववर्तति) कतमः-रक्षाये पुनः पुनः कल्याणसाधनाये-अस्मित् प्रतिवर्तते॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(यामिन) संसार यात्रा में या जीवनमार्ग में (श्रुण्वतां देवानाम्) हुमारी प्रार्थना को सुनने वाले देवों के मध्य (कतमस्य कथा सुमन्तु नाम मनामहे) कीनसे तथा कैसे सुमन्तव्य नाम को हम मानें-स्मरण करें (क:-न:-मूळाति) कीन हमें सुखी करता है CC-D.Panini Kanya Maha Vidyalaya Collection.

(कतमः-मयः-करत्-) कौन सुख देता है (कतमः ऊती ग्रभ्याववर्तति ) कौन रक्षा के लिए पुनः पूनः कल्याग् साधने के लिए हमारे प्रति बरतता है।। १।।

भावार्थ मनुष्य को यह विचार करना चाहिए कि इस संसार यात्रा में या जीवनयात्रा में सच्चा साथी कौन है। कौन देव मानने श्रीर स्मरण करने योग्य है। कौन सुख पहुंचाता है। कौन हमारा सच्चा रक्षक है तथा जीवन को सहारा देता है। ऐसा विवेचन करके जो इष्टदेव परमात्मा सिद्ध होता है उसकी शरण लेनी चाहिए॥ १॥

कृत्यनित कर्तवो हुन्सु धीतयो वेनेन्ति वेनाः प्तयन्त्या दिश्राः। न मेर्डिता विद्यते अन्य एभ्यो देवेर्षु मे अधिकामा अयंसत ॥ २ ॥

कृतुऽयन्ति । कर्तवः । हृत्ऽसु । धितयः । वेनन्ति । वेनाः । प्तयंन्ति । आ । दिशः । न । मृद्धिता । विद्यते । अन्यः । पुभ्यः । देवेषु । मे । अधि । कामाः । अयंसत् ॥ २ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः—(हृत्सु) मनः प्रभृतिषु वर्तमानाः (क्रतवः-क्रत्यन्ति) सङ्कल्पाः सङ्कल्पयन्ति (धीतयः) प्रज्ञाः "धीतिः प्रज्ञा" [ निरु० १०। ४० ] (वेनाः-वेनन्ति) कामनाः कामयन्ते ( दिशः-आपतयन्ति ) देशनाः-उद्देशप्रवृत्तयः समन्ताद् प्रवर्तन्ते ( एभ्यः-अन्यः-महिंता न विद्यते ) एभ्यो देवेभ्योऽन्योन सुखियता विद्यते (देवेषु मे कामाः-अयंसत ) विद्वत्सु मम कामाः-आश्रिताः सन्ति ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—(हृत्सु) हृदयों में-मन ग्रादि के ग्रन्दर (त्रतव:-त्रतूयित ) सङ्कल्पधारायें सङ्कल्प विकल्प करती हैं (धीतय:) बुद्धियां (वेना:-वेनित ) कामनाधारायें विविध कामनायें करती हैं (दिश:-ग्रापतयित ) उद्देश्यप्रवृत्तियां समन्तरूप से प्रवृत्त होती रहती हैं (एभ्य:-ग्रन्थ:- करती हैं (दिश:-ग्रापतयित ) उद्देश्यप्रवृत्तियां समन्तरूप से प्रवृत्त होती रहती हैं (एभ्य:-ग्रन्थ:- मिंडता न विद्यते ) इन देवों से ग्रन्थ सुखी करने वाला कोई नहीं है (देवेषु मे कामा:-ग्रयंसत ) विद्यानों में मेरी कामनाएं ग्राश्रित हैं । २ ॥

भावार्य—मनुष्यों के अन्दर कुछ भावनात्मक शक्तियां काम करती रहती हैं। जैसे मन भावार्य—मनुष्यों के अन्दर कुछ भावनात्मक शक्तियां काम करती रहती हैं, नाना प्रकार की आदि के अन्दर सङ्कल्पधारायें उठती हैं। कामनाएं जैसे प्रवृत्त होती रहती हैं, नाना प्रकार की खिंदियां भी चलती हैं अनेक उद्देश दिशाएं भी उभरती रहती हैं। यद्यपि ये सब मनुष्य के सुख साधन के लिए होती हैं फिर भी विद्वानों की सङ्गति से उनको और अधिक उत्कृष्ट बनाना चाहिए जिससे वे अधिक सखदायी बनें।। २।।

नरां वा शंसं पृष्णमगोद्यम्प्रि देवेद्वं मुम्यंचेसे गिरा।
स्यामासां चन्द्रमसा यमं दिवि त्रितं वातं मुषसंमक्तमश्वनां ॥ है ॥
स्यामासां चन्द्रमसा यमं दिवि त्रितं वातं मुषसंमक्तमश्वनां ॥ है ॥
निर्श्यासां । वा । पृष्णम् । अगोद्यम् । अग्रिम् । देवऽईद्धम् । अभि । अर्वेसे ।
निर्शा । स्यामासां । चन्द्रमसा । यमम् । दिवि । त्रितम् । वातेम् । वषसम् ।
अक्तम् । अश्विनां ॥ है ॥

संस्कृतान्वयारः—(वा) अथ च (नराशंसम्) नरैर्मनुष्यः प्रशंसनीयम् (पूषणम्) पोषयितारम् (अगोह्यम्-अग्निम्) प्रत्यक्षीकरणीयमग्निरूपं परमात्मानम् (देवेद्धम्) देवैविद्धद्धः स्वान्तरात्मिन साक्षात्करणीयं परमात्मानम् (गिरा-अभ्यर्वसे) स्तुत्या खल्वभिष्टुहि (सूर्योमासा चन्द्रमसा) सूर्योचन्द्रमसौ-सूर्यचन्द्री-सूर्यचन्द्राविव ज्ञानप्रकाशस्तेहप्रसारकं तं परमात्मानम् (यमम्) जगन्नियन्तारम् (दिवि त्रितम्) मोक्ष-धाम्नि वर्तमानं त्रिपु छोकेपु ततं व्यापकम् (वातम्) वात इव जीवनप्रदस्तम् (उषसम्-अक्तुम्) जागृतिप्रदं स्नेह्यदं परमात्मानम् (अश्वना) ज्योतिर्मयमानन्दरसमयं च पूजय॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(वा) ग्रीर (नराशंसम्) मनुष्यों द्वारा प्रशंसनीय—(पूषण्म्) पोषण् करने वाले—(ग्रगोह्मम्-ग्रग्निम्) प्रत्यक्ष करने योग्य ग्रग्निरूप—(देवेद्धम्) देवों—विद्वानों द्वारा साक्षात् करने योग्यपरमात्मा को (गिरा-ग्रभ्यचंसे) स्तुति के द्वारा पूजित कर . (सूर्यमासा चन्द्रमसा) सूर्य ग्रौर चन्द्रमारूप ज्ञानप्रकाशक ग्रौर स्नेहप्रसारक—(यमम्) जगन्नियन्ता परमात्मा को (दिवि त्रितम्) मोक्षधाम में वर्तमान तथा तीनों लोकों में व्यापक-(वातम्) वायु के समान जीवनप्रद (उपसम्-ग्रव्तम्) जागृतिप्रद ग्रौर स्नेहप्रद-(ग्रश्विना) ज्योतिर्मय ग्रौर ग्रानन्दरसमय परमात्मा को पूजित कर।। ३।।

भावार्थ-परमात्मा समस्त देवों के गुर्णों से युक्त है वह मनुष्यों तथा ऋषियों द्वारा स्तुति करने योग्य श्रीर साक्षात् करने योग्य है।। ३।।

कथा कविस्तं वीरवान् कयां गिरा दृर्स्पति वीद्यते सुवृक्ति भिः। अज एकंपात्सुह ने भि र्ऋक ने भिर्राहैः शृगेति बुधन्यो है हवी मिनि ॥ ४ ॥ कथा। कविः। वुवि ऽरवान्। कयां। गिरा। वृह्यतिः। वृव्यते । सुवृक्ति ऽभिः। अजः। एकं ऽपान्। सुऽहवेभिः। ऋक ने ऽभिः। अहिः। शृणोतु। वुद्य्यः। हवीमिनि। ॥ ४॥

संस्कृतान्वयार्थः—(तुवीरवान् कविः) बहुज्ञानवतः स्वाभी "तुवि बहुनाम" [निघ० १। १ ] बहूनि ज्ञानानि विद्यन्ते यस्मिन् स वेदस्तद्वान् क्रान्तदर्शी सर्वज्ञः (वृहस्पतिः) परमात्मा (कथा) कथम् (कथा गिरा) कथा वाचा "गीर्वाङ्नाम" [निघ० १। १ १ ] (सुवृक्तिभिः) सुस्तुतिभिः "सुवृक्तिभि-शोभनाभिः स्तुर्विभः" [निघ० १। १ १ ] (वावृधते ) स्तोतुरात्मिन भृशंवर्धते साक्षाद् भवति (अजः-एकपात्) स खजु जगत्येक एव स्वगुणेः प्राप्तो भवति (अहः-बुध्न्यः) अहन्तव्यनियमः वोधव्यः (सुह्वेभिः-स्वक्वभिः) शोभनह्वानैः-स्वक्रतेवै (ह्वोमिन) ह्वानप्रस्त्रे (श्रुणोतु) श्रुणुयान् ॥ ४॥

भाषान्वयाथे—( तुवीरवार् कविः ) वहुत ज्ञानाधिकरण वेदवाला सर्वज्ञ क्रान्तदर्शी ( वृहस्पतिः )-परमात्मा ( कथा ) कैसे (कयागिरा) किस वाणी से ( सुवृक्तिभिः ) ग्रोभन स्तुर्तिर्थो

के द्वारा (वावृधते ) स्तोता के म्रात्मा में भलीभांति बढता है-साक्षात् होता है (म्रजः-एकपात् ) वह जगत् में एक ग्रकेला ही म्रपने गुणों से प्राप्त होने वाला है (म्रहि:-बुब्न्यः ) म्रहिंसित नियमों वाला बोधन करने योग्य है (सुहवेभि:-ऋक्वभि:) सुन्दर हाव-भावों से, ऋचारूप स्तोत्रों से (हवीमनि ) ह्वान-प्रार्थना प्रसङ्ग में (प्रुणोतु) वह सुने ॥ ४॥

भावार्थ — वेदज्ञान का स्वामी परमात्मा स्तुति प्रार्थनाग्रों द्वारा जब स्तुत किया जाता है तो वह किसी न किसी प्रकार स्तोता के ग्रन्तरात्मा में साक्षात् होता है ग्रौर वेदोक्त स्तुति प्रार्थनाग्रों को ग्रवश्य स्वीकार करता है।। ४।।

दक्षंस्य बादिते जन्मंनि वृते राजांना मित्राबरुणा विवासिस । अर्तूर्तपन्थाः पुरुरथो अर्युमा सप्तहोता विषुरूपेषु जन्मंसु ॥ ५ ॥

दक्षस्य । <u>वा । अदिते । जन्मीने । ब्र</u>ते । राजीना । <u>मित्रावर्रुणा । आ । त्रिवासिस</u> । अर्तूर्ते ऽपन्थाः । पुरुऽरथः । अर्युमा । सप्तऽहोता । विश्वे ऽरूपेषु । जन्मेऽसु ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अदिते) हे अनश्वर परमात्मन्! (दश्वस्य) दक्ष्यन्ते समृद्धयन्ते यस्मै पदार्थाः स आत्मा तस्य "अय यदस्मै तत्समृद्धयते स दश्वः" [ २०४। - १।४।१] (जन्मनि व्रते) जन्मनि कर्मणि (राजाना भित्रावरुणा) शरीरे वर्तमानौ प्राणापानौ "प्राणापानौ वै मित्रावरुणो" [ काठ०२६।१] (विवासिस ) विशिष्टतया वासयसि प्रकटयसि (अतूर्तपन्थाः) य आत्मा अत्वरणपन्थाः-गन्भीरमागंकः (पुरुरथः) बहुरमणसाधनः (अर्थमा) शरीरस्य स्वामी (सप्तहोता) सप्ताः स्रप्ताः सपंणशीलाः प्राणा यस्य तथाभूतः (विषुक्षपेषु जन्मसु ) भिन्न भिन्नक्षपेषु जन्मसु प्रवर्तमानोऽस्तीत्या- प्राणा यस्य तथाभूतः (विषुक्षपेषु जन्मसु ) भिन्न भिन्नक्षपेषु जन्मसु प्रवर्तमानोऽस्तीत्या-

अथ दैवतम्—(अदिते) हे प्रातस्तिन-उषो देवते ! (दश्चस्य जन्मिन ) स्वजन्मिन स्थंस्य जन्मिन वा (व्रते) कर्मणि (राजाना मित्रावरुणा) राजमानी-अहोरात्री "अहोरात्री मित्रावरुणों" [तां २४। १०। १०] (विवासिस) परिचर्रास सेवसे "अहोरात्री मित्रावरुणों" [तां २४। १०। १०] (विवासिस) परिचर्रास सेवसे (अत्तंपन्थाः) अत्वरमाणपन्थाः—एकरसमार्गकोऽतिचाळित मार्गक (पुरुर्थः) बहूनां रमणस्थानः (अर्थमा) आदित्यः "अर्थमाऽऽदित्यः" [निरु०११। २३] (सप्तहाता) समवर्णका रश्मयो यस्य रसाहरणशीळाः सः (विषुक्षपेषु जन्मसु) विषुक्षपेषु खलु कर्मस्द्रयेषु "विषमक्षपेषु जन्मसु कर्मसूद्येषु" [निरु०११। २३] दृश्यते॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रदिते ) हे ग्रनश्वर परमात्मतृ! (दक्षस्य ) संसार के भोगपदार्थं जिसके लिए समृद्ध-सम्पन्न किये जाते हैं उस ग्रात्मा के (जन्मिन वर्ते ) जन्मरूप कर्म में-जन्म होने पर ( राजाना मित्रावरुणा ) शरीर में वर्तमान प्राण् ग्रौर ग्रपानों को (विवासिस ) विशिष्टतया पर ( राजाना मित्रावरुणा ) शरीर में वर्तमान प्राण् ग्रौर ग्रपानों को (विवासिस ) विशिष्टतया पर ( राजाना हि- ग्रपनाता है ( ग्रदूर्तपन्थाः ) जो ग्रात्मा तुरन्त शरीर में चेतना मार्ग फैलाने वाला प्रकट करता है- ग्रपनाता है ( ग्रदूर्तपन्थाः ) जो ग्रात्मा तुरन्त शरीर में चेतना मार्ग फैलाने वाला है ( पुरुरथः ) बहुत रमण् साधन मन वाला (ग्रयंमा ) शरीर का स्वामी ( सप्तहोता ) सर्गणशील

प्राणों वाला (विषुरूपेषु जन्मसु) भिन्न-भिन्न रूपों वाले जन्मों में-योनियों में प्रवर्तमान होता है यह आध्यात्मिक ग्रर्थ है।

#### आधिदैविक दृष्टि से-

(ग्रदिते) हे प्रातः प्रकट होने वाली उषा देवता ! (दक्षस्य जन्मनि) ग्रपने जन्म-उद्य के ग्रवसर पर या सूर्यं के जन्म-उदय के ग्रवसर पर (त्रते) कर्म में (राजाना मित्रावरुणा) राज-मान-प्रकट हुए दोनों दिन-रातों को (विवासिस) साथ सेवन करती है (ग्रदूर्तपन्थाः) एकरस मार्गवाला ग्रविचलित (पुरुरथः) बहुत रमण्स्थान वाला-प्रायः सर्वत्र ग्राकाश में रमण् करने वाला (सप्तहोता) सात रंग की किरणों वाला (ग्रयंमा) सूर्य (विषुरूपेषु जन्मसु) विषमरूप उदयप्रसङ्कों में वर्तमान रहता है ॥ ५ ॥

भावार्थ परमात्मा के नियमानुसार कर्मफल भोगने के लिए सृष्टि के भोग्य पदार्थ चेतन तत्व जीवात्मा के लिए हैं उनके भोगार्थ वह देहधारण करता है। देह में प्रथम श्वास प्रश्वास का प्रचालन करता है जिससे उसकी प्रतीति होती है। वह भिन्न-भिन्न विषयों में रमण साधन मन से युक्त होता है तथा समस्त शरीर में अपनी चेतना का प्रसार प्राणों द्वारा करता है। वह शरीर का स्वामी भिन्न-भिन्न योनियों में जन्म पाता है।

श्राकाश में जब उषा-पीतिमा रात्रि के पश्चात् प्रकट होती है ग्रीर सूर्य उदय होने को होता है तो दिनरात युगलरूप में उनसे सङ्गत हुए प्रतीत होते हैं। सूर्य ग्रपनी सात रंग की किरणों से ग्राकाशमण्डल में प्रकाश फैलाता है ग्रीर प्रतिदिन भिन्न-भिन्न स्थितियों में उदय होता रहता है ॥ ॥॥

## ते नो अवन्तो हवनुश्चतो हवं विश्वं ग्रुण्वन्तु वाजिनी मितद्रंवः । सहस्रासा मेधसाताविव त्मना महो ये धनं समिथेर्षु जिस्तिरे ॥ ६॥

ते । तः । अवैन्तः । ह्वन्ऽश्रुतेः हवम् । विश्वे । शृण्यन्तु । वाजिनेः । मितऽद्रेवः । सहस्रुऽसाः । मेधसतिऽद्रव । तमनो । मुहः । ये । धनम् । सम्ऽह्थेषु । जिश्विरे ॥६॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते-अर्वन्तः) ते खलु विद्वांसः-उच्चिवज्ञानवन्तः "अर्वन्तः प्रशस्तविज्ञानवन्तः" [ यजु० १४ । ४२ दयानन्दः ] "ऋ गतौ" [ भ्वादिः ] 'ततो विच् छान्दसः', अर् विद्या तद्वन्तः ( हवनश्रुतः ) ये ह्वानं प्रार्थनावचनं श्रुण्वन्ति स्वीकुर्वन्ति (ते वाजिनः-मितद्रवः ) ते—आत्मबळवन्तः शास्त्रप्रमिताचरण्यवन्तः "मितद्रः यो मितं शास्त्र-सिमतं द्रवित सः" [ ऋ०७।७।१ द्यानन्दः ] (विश्वे श्रुण्वन्तु ) ते सर्वे प्रार्थनाः वचनं शृण्वन्तु स्वीकुर्वन्तु (सहस्रसा मेधसातौ-इव ) बहुविज्ञान सम्भक्तौ-ज्ञानसम्भवनं भवित यत्र तत्र ज्ञानगोष्ठो 'इवानर्थकः' "इवोऽपि दृश्यते" [ निरु० १।१० ] (त्रातां) आत्मना शिष्यभावेनात्मसमपंणं कृतवता (ये सिमथेषु ) ये—अज्ञानादिभिः सह संप्रामेषु प्रवृत्ताः (धनं जित्ररे ) ज्ञानं धनं प्राह्यन्ति 'अन्तर्गतो णिजर्थः॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—(ते-ग्रवंन्तः) वे विद्वान्-उच्चिविज्ञान वाले (हवनश्रुतः) जो ह्वान-प्रार्थना वचन को सुनते हैं-स्वीकार करते हैं (ते वाजिनः-मितद्रवः) वे ग्रात्मवलसम्पन्न शास्त्रप्रमाणित ग्राचरण करने वाले (विश्वे श्रुण्वन्तु) वे सब प्रार्थना वचन को सुनें-स्वीकार करें (सहस्रसा मेधसातौ-इव) बहुत विज्ञान सम्भक्ति में ग्रर्थात् बहुत ज्ञान वाली गोष्ठी में (त्मना) ग्रात्मा से ग्रर्थात् शिष्यभाव से ग्रात्मा को समर्पण करने वाले के द्वारा (ये सिमयेषु) जो ग्रज्ञानादि संग्रामों में प्रवृत्त हुए-हुए हैं. (धनं जिभ्नरे) ज्ञान धन को ग्रहण कराते हैं।। ६।।

भावार्थ — ऊंचे विद्वान शास्त्र धनुसार ग्राचरण करते हैं। वे ज्ञानप्राप्त कराने की प्रार्थना को भ्रवश्य स्वीकार करते हैं। जब कोई उनकी गोष्ठी में शिष्यभाव से ग्राता है या ग्रावे ग्रीर जो ग्रज्ञान ग्रादि के साथ संग्राम करने के इच्छुक होता है उसे वे ज्ञान प्रदान करते हैं।। ६।।

प्र वी <u>वायुं रथयुजं पुरंधि</u> स्तोमैः कृणुष्वं सुख्यायं पूर्णम् । ते हि देवस्यं स<u>वितुः</u> सवीमाने क्रतुं सर्चन्ते सचितः सर्चेतसः ॥ ७॥

प्र । वः । वायुम् । रथ्ऽयुर्जम् । पुरंम्ऽधिम् । स्तोमैः । कृणुध्युम् । सख्यार्य । पृषणम् । ते । हि । देवस्य । सवितः । सवीमनि । कर्तुम् । सर्चन्ते । सऽचितः । सऽचितः । सऽचितः । सऽचितः । । ।।

संस्कृतान्वयाथः—(वः) हे जीवन्युक्ता विद्वांसः ! यूयम् 'विभक्ति व्यत्ययः' (रथयुजं वायुम्) रमणीयमोन्ने योजयित-प्रापयित यस्तं सर्वत्र विसुगतिकम् (पुरन्धिम्) पुरुं वहुविधं संसारं धारयित यस्तम् [ पूषण्णम् ) पोषयितारं परमात्मानम् (स्तोमः सख्याय प्रकृणुध्वम् ) स्तुतिसमूहैः सख्याय सिखत्वाय सत्कृतं कुरुत (ते हि ) युष्मादृशास्ते खलु (सिवतुः-देवस्य सवीमिन ) उत्पाद्कस्य परमात्मदेवस्य-उत्पादिते जगित (सिवतः-सचेतसः) समानज्ञानाः सावधानाः सन्तः (क्रतुं सचन्ते) श्रेष्ठकमं सेवन्ते॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—(वः) हे जीवनमुक्त विद्वानो ! तुम (रथयुजं वायुम्) रमणीय मोक्ष को योजित करने-प्राप्त कराने वाले सर्वत्र विभुगतिमान्-(पुरिन्धम्) बहुविध संसार को धारण करने-वाले (पूषणाम्) पृष्टिकर्क्ता परमात्मा को (स्तोमैः सख्याय प्रकृणुष्ट्यम्) स्तुतिसमूहों द्वारा मित्रता के वाले (पूषणाम्) पृष्टिकर्क्ता परमात्मा को (स्तोमैः सख्याय प्रकृणुष्ट्यम्) स्तुतिसमूहों द्वारा मित्रता के लिए सत्कृत करो (ते हि) जो तुम्हारे जैसे विद्वान् होते हैं वे (सवितु:-देवस्य सवीमिन) उत्पादक परमात्मदेव के उत्पन्न किये संसार में (सचित:-सचेतसः) समान ज्ञान सावधान हुए-हुए (कर्त् सचन्ते) श्रेष्ठकर्म को सेवन करते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थ — जीवन्मुक्त विद्वात परमात्मा की मित्रता करने के लिए उसका स्तुतियों द्वारा सत्कार करते हैं जो कि मोक्ष का प्रदान करने वाला है। उस ऐसे परमात्मा को प्रपना इष्ट्रदेव मान कर ही उसकी प्राप्ति के लिए सदाचरण किया करते हैं॥ ७॥

# त्रिः सप्त सम्रा नृद्यो महीरपो वनस्पतीन् पविताँ अप्रिमृतये । कृशानुमस्तृत्रं तिष्यं सुधस्थ आ रुद्रं रुद्रेषु रुद्रियं हवामहे ॥ = ॥

त्रि: । सप्ताः । नद्येः । महीः । अपः । वनस्पतीन् । पवैतान् । अपिम् । कतये । कुशानुम् । अस्तून् । तिष्यम् । सधऽस्थे । आ । कृद्रम् । कृद्रेषु । कृद्रियम् । ह्वामहे ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (त्रि: सप्त ) त्रि:-त्रिषु लोकेषु ये सप्त रश्मीन् (स्नाः-नद्यः) सरन्तीः-नदीः (मही:-अपः ) बह्वी:-अपो बहूनि जलानि (वनस्पतीन् ) ओषिवनस्पतीन् (पवेतान् ) गिरीन् (अग्निम् ) अग्नि पदार्थम् (ऊतये ) रक्षाये (कृशानुम् ) विद्युतम् "कृशानोः-विद्युतः" [१।१४४।२ द्यानन्दः ] (अस्तृन् ) मेघचेष्तृन् मेघस्य जल प्रचेष्तृन् वायून् (तिष्यम् ) सूर्यम् "तिष्यः-आदित्यः" [ऋ०४।४४।१३ द्यानन्दः ] (रुद्रेषु रुद्रियं रुद्रम् ) अग्निषु "अग्निरिप रुद्र उच्यते" [निरु०१०।७] होन्यमग्निम् (सधस्थे-आ ह्वामहे ) स्वकीय समानस्थाने सम्मेळने होमयज्ञे वा समन्तात् प्रयुज्ञामहे ॥ ८॥

भाषान्वयार्थ — (त्रिः सप्त ) तीनों लोकों में सात रिष्मयों- (सम्नाः-नद्यः ) बहती हुई निदयों- (मही:-ग्रपः ) बहुतेरी जलधाराग्रों- (वनस्पतीन् ) ग्रोषिध वनस्पितयों-पर्वतान् ) पर्वतों- (ग्रिग्नम् ) ग्रीग्न को (ऊतये ) रक्षा के लिए (कृशानुम् ) विद्युत् को (ग्रस्तृन् ) मेघों को फेंकेने वाली हवाग्रों को (तिष्यम् ) सूर्य को (रुद्रेषु रुद्रियं रुद्रम् ) ग्रीग्नयों में होमवाली ग्रीग्न को (सधस्थं-ग्रा हवामहे ) ग्रपने समानस्थान में सम्मेलन में होमयज्ञ में भलीप्रकार प्रयोग करते हैं।। द।।

भावार्य — तीनों लोकों में फैली हुई सूर्य की रिश्मयों तथा नदी ग्रीर जलधाराग्रों, पर्वतों, विद्युत, ग्रिग्न, सूर्य मेघक्षेपक, हवाग्रों का उपयोग विशेष विज्ञान तथा होम के द्वारा लेना चाहिए।। द।।

सर्रस्वती सरयुः सिन्धुं क्विमिमिर्मेहो महीरवसा येन्तु वर्श्वणीः । देवीरापी मातरः सद्यायत्न्वी घृतवत्पयो मधुमन्नो अर्चत ॥ ६ ॥

सरेखती । स्रयु: । सिन्धु: । ऊर्मिऽभि: । मह: । मही: । अवसा । आ । युःतु । वक्षणी: । देवी: । आप: । मातर: । सुद्यित्वे: । घृतऽवेत् । पर्य: । मधुंऽमत् । नः । अर्चत ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सरस्वती) सुन्दरजळवती मेघधारा (सरगुः) तीवैः सरणशीळा वृष्टिधारा (सिन्धुः) पृथिव्यां स्पन्दमाना नदी (अर्मिभिः) तरङ्गैः (महीः) सर्वा महत्यः ( वक्षणीः ) वहनशीलाः ( अवसा यन्तु ) रक्षण हेतुना प्राप्नुवन्तु ( देवी:-आपः-मातरः) ता दिव्याः सर्वाः-अन्नादिनिर्मात्र्यः (घृतवत् मधुमत् पयः-सूद्यिल्वः-अर्चत) तेजीवत्-तेजस्वि मधुरं जलं क्षरन्त्यः तृप्यन्तु ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( सरस्वती ) सुन्दर जलवाली मेघघारा ( सरगुः ) नीचे सरण्कीला वर्षा-धारा ( सिन्धुः ) पृथिवी में स्पन्दनशील-बहती हुई नदी ( र्कीमिभः ) ग्रपनी-ग्रपनी तरङ्गों से ( महीः ) सारी बड़ी ( वक्षणीः ) बहने वाली ( ग्रवसा यन्तु ) रक्षण के हेतु प्राप्त होवें ( देवी:-ग्राप:-मातरः ) वे सब दिव्य जल ग्रन्नादि निर्माण करने वाली जलधाराग्रों ! ( गृतवत्-मधुमत् पयः) तेजयुक्त तथा मधुर स्वाद वाले जल को ( सूदियत्न्व:-ग्रचंत ) रिसाती हुई हमें तृप्त करो ॥ ९ ॥

भावार्थ — ग्राकाश में मेघघारायें ग्रन्तरिक्ष में वर्षा ग्रीर पृथिवी पर बहती हुई निदयां हमारी रक्षा के निमित्त हैं। पृथिवी पर वर्तमान सारे जल ग्रन्न को निर्माण करने वाले तेजस्वी एवं मधुर होते हुए हमें तृप्त करते हैं। इनका हम उपयोग करें ग्रीर इनके रचिता परमात्मा का घन्य-वाद करें।। ९।।

उत <u>माता चृहिंदिवा श्रृंणोतु न</u>ुस्त्वष्टा देवे<u>भि</u>र्जनिभिः <u>पिता वर्चः ।</u> ऋभुक्षा वा<u>जो</u> रथस्यि<u>ति</u>भेगो <u>र</u>ण्वः शंसेः शशमानस्य पातु नः ॥१०॥

ष्ठतः । <u>माताः । बृहत्ऽिदवाः । शृणोतुः । नः ।</u> त्वष्टां । देवेभिः । जिनेऽिभः । <u>पि</u>ताः । वर्षः । <u>ऋभ</u>ुक्षाः । वार्जः । रथः पितिः । भर्गः । रुण्वः । शंसीः । <u>शशुमा</u>नस्यं । <u>पातुः ।</u> नः ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—( उत ) अपि च ( बृहहिवा ) महहीप्तिका ( माता ) जगन्माता—जगित्रमीता ( त्वष्टा पिता ) कमीनुरूपं शरीररचियता पिता परमात्मा ( जिनिभः ) स्वोत्पादन—शक्तिभः ( नः-वचः शृणोतु ) अस्माकं प्रार्थनावचनं शृणोतु- स्वोकरोतु ( ऋभुक्षाः ) ऋभून् मेघाविनः श्वाययित निवासयित [ ऋ०१। १११। ४ त्यानन्दः ] ( वाजः ) बळवान् 'मतुञ्ळोपश्छान्दसः' ( रथस्पित ) रमणीयमोक्षस्य स्वामी सोक्षदाता ( भगः ) भजनीयः ( रख्वः ) रमणीयः ( शशमानस्य शंसः ) प्रशंसमानस्य स्तोतुः शंसनीयः स्तोत्वयः ( नः-पातु ) अस्मान् रक्षतु ॥ १०॥

भाषान्वयार्थ — ( उत ) ग्रीर ( बृहद्वा ) महती दीप्त वाला ( जिनिभः ) ग्रपनी जित्पादन शक्तियों द्वारा ( माता ) जगत् का निर्माण कर्ता ( त्वष्टा पिता ) कर्मानुरूप शरीररव-जित्पादन शक्तियों द्वारा ( माता ) जगत् का निर्माण कर्ता ( त्वष्टा पिता ) कर्मानुरूप शरीररव-जिता पिता परमात्मा ( नः-वचः शृणोतु ) हमारे प्रार्थनावचन को सुने-स्वीकार करे ( ऋभुक्षाः ) विता परमात्मा ( नः-वचः शृणोतु ) हमारे प्रार्थनावचन को सुने-स्वीकार करे ( ऋभुक्षाः ) विता परमात्मा भोक्ष का स्वामी-व्यम्भी का को को को बसाने वाला ( वाजः ) बलवात् ( रथस्पित ) रमणीय मोक्ष का स्वामी-वाला ( भगः ) भजनीय ( रण्वः ) रमणीय ( शशमानस्य शंसः ) प्रशंसमान-स्तुति करने वाले का स्तुति करने योग्य ( नः पातु ) हमारी रक्षा करे ॥ १० ॥

भावार्थ —परमात्मा ग्रपनी उत्पादन शक्तियों द्वारा जगत् की माता श्रीर पिता है। वह कर्मानुसार शरीर का निर्माण करता है। मेघावी जनों को बसाने वाला, स्तुति करने वालों का स्तुतियोग्य मोक्षदाता है।। १०।।

र्ण्यः संदेशी पितुमां ईव क्षयी भद्रा रुद्राणीं मुरुतासुपंस्तुतिः । गोभिः ज्याम युशसो जनेज्वा सदा देवास इळेया सचेमहि ॥ ११॥

रुण्वः । सम् ऽद्देष्टौ । पितुमान् ऽद्देव । क्षयेः । भुद्राः । रुद्राणीम् । मुरुतीम् । उपेऽग्तुतिः । गोभिः । स्याम् । यशसेः । जनेषु । आ । सद्। । देवासः । इळेया । स्वेमिहि ॥११॥

रांस्कृतान्वयाथं।—(रखः) रमणीयः स परमात्मा (सन्दृष्टौ) साक्षाइर्शने (पितुमान्-इव क्षयः) अन्नभोगवानित्र नित्रासोऽस्ति "पितुः-अन्नम्" [निघ०२।७] (क्ष्राणां मक्ताम्) विदुषाम् "क्ष्राः-विद्वांसः" [यजु०११।४८ द्यानन्दः] उपदेष्ट्णां जीवन्मुक्तानाम् "मक्तो ह व देविवदाः" [कौ०७।६] (उपस्तुतिः) उपप्रशस्तिर-नुमोदनाङ्गीः (भद्रा) कल्याणकारिणी भवति (जनेषु-गोभिः-यञ्चसः-आ स्याम) मनुष्येषु वयं वाग्भिर्विद्याभिर्यशस्तिनः समन्तात् प्रसिद्धा भवेम (देवासः) हे विद्वांसः! (सदा-इळ्या सचेमिहः) सर्वदा वाचा "इळा वाङ्नाम" [निघ०१।११] सङ्गच्छेम ॥११॥

भाषान्वयार्थ — (रण्वः) वह रमणीय परमात्मा (सन्हष्टौ) साक्षात् दर्शन में (पितुमात्-इव क्षयः) ग्रन्न भोगवान् निवास के समान है-ग्रानन्द भण्डार है (रुद्राणां मरुताम्) उपदेष्टा जीवन्मुक्त विद्वानों का (उपस्तुतिः) ग्रनुमोदनरूप ग्राशीर्वाद (भद्रा) कल्याणकारी है (जनेषु-गोभिः-यशस,-ग्रा स्याम) मनुष्यों में हम वाणी द्वारा यशस्वी प्रसिद्ध होवें (देवासः) हे विद्वानों! (सदा-इळया सचेमिह् ) सदा स्तुतिवाणी से सङ्गत होवें ॥ ११ ॥

भावार्थ परमात्मा रमणीय ग्रानन्द भण्डार है। वह जीवन्मुक्त विद्वानों की ग्रनुमोदनीय कल्याणकारी ग्राशा है। उसकी स्तुति द्वारा मनुष्यों में यश ग्रीर प्रसिद्धि के पात्र बन जाते हैं॥ ११॥

यां मे धियं मरुत इन्द्र देवा अददात वरुण मित्र यूपम्। तां पीपयत पर्यसेव धेनुं कुविद्<u>तिरो</u> अधिरथे वहाथ ॥ १२॥

याम् । मे । धिर्यम् । मर्रतः । इन्द्रं । देवाः । अदंदात । <u>वरुण</u> । <u>मित्र</u> । यूयम् । ताम् । <u>पीपयत</u> । पर्यसाऽइव । <u>घेनुम् । क</u>ुवित् । गिरः । अधि । रथे । वहां य ॥१२॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मरुतः) हे जीवन्मुक्ताः ! (इन्द्र) हे ज्ञानप्रकाशकावार्यः ! (वरुण्) हे वरियता उपदेशक ! (मित्र) हे प्रेरक ! अध्यापक ! (देवाः-यूर्यम्) विद्वांसो यूयम् ( यां धियम्-अददात ) यां मेधां ज्ञानबुद्धिं कमंबुद्धिं दद्ध्वे (तां पीपयत ) तां तत्फलेन वर्धयत ( पयसा-इव धेनुम् ) यथा दुग्धेन गां गोपालः प्रपूर्णी करोति तद्वत् (गिर:-अधि रथे कुवित्-वहाथ ) वाचो विद्या:-ज्ञानानि रमणीये मोन्नेऽधि बहुप्रकारेण प्रेरयत मोक्षं प्रापयितुं मावयत ॥ १२॥

भाषान्वयार्थ — ( मस्तः ) हे जीवन्मुक्त विद्वानो ! ( इन्द्र ) हे ज्ञानप्रकाशक ग्राचार्य ! ( वस्ता ) हे वरियता उपदेशक ( मित्र ) हे प्रेरक ग्रध्यापक ! ( देवा:-यूयम् ) विद्वानो तुम ( यां-धियम्-ग्रददात् ) जिस मेधा-ज्ञानबुद्धि को या कर्मबुद्धि को देते हो ( तां पीपयत ) उसे उसके फल से बढाग्रो ( पयसा-इव-धेनुम् ) जैसे दूध से 'गोपाल गौ को प्रपूर्णं करता है वैसे ही ( गिरः-ग्रधि रथे ) विद्याग्रों-ज्ञानों को रमणीय मोक्ष में ( कुवित्-बहाथ ) बहुत प्रकार से प्रेरित करो, मोक्ष प्राप्त करने को भावित करो ॥ १२ ॥

भावार्थ — जिज्ञासु को जीवन्मुक्तों ग्रध्यापकों उपदेशकों एवं प्रमुख ग्राचार्यों से शिक्षण पाकर ग्रपनी ज्ञान-शक्ति ग्रौर कर्मशक्ति को बढ़ाना चाहिए। ग्रन्त में मोक्ष का ग्रधिकारी बने।। १२॥

कु विद्रङ्ग प्रति यथा चिद्रस्य नः सजात्यस्य मरुतो बुबोधथ । नामा यत्रं प्रथमं संनसामहे तत्रं जामित्वमिदिविद्धातु नः ॥ १३॥

कुवित् । अङ्ग । प्रति । यथा । चित् । अस्य । नः । सऽजात्येस्य । मुस्तः । बुवोधथ । नार्मा । यत्रे । प्रथमम् । सम्इनसामहे । तत्रे । जामिऽत्वम् । अदितिः । दुधातु । नः ॥ १३ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः — (अङ्ग मरुत) हे जीवन्मुक्ताः ! (अस्य सजात्यस्य नः ) अस्य परमात्मनोऽस्माकं बहुः समान-सम्बन्धभावः प्रथमार्थे षष्ठी व्यत्ययेन स्यात्-मोक्षे (यथा चित्) येनापि साधनेन (प्रति बुबोधथ) प्रति ज्ञापयथ (यत्र नाभा) यस्मिन् नहने बन्धने संबंधे योगे (प्रथमं संनसामहे ) प्रमुखं प्रतमं सुखं प्राप्नुमः "नसितराप्नोति कर्मा" [निरु० ७। १७] "नसते गतिकर्मा" [निष० २। १४] (तत्र-अदितिः ) तस्मिनखण्डित एकरसोऽविन-स्वरः परमात्मा (नः-जामित्वं द्धातु ) अस्मभ्यं सुखभोगसम्बन्धं धारयतु ॥ १३॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रङ्ग मस्त) हे जीवन्मुक्तो ! (ग्रस्य सजात्यस्य नः) इस परमात्मा का हमारे साथ बहुत प्रकार से सम्बन्धभाव हो-मोक्ष में (यथा चित्) जिस साधन से वह (प्रति वृवोधथ) हमें बतलाग्रो (यत्र नाभा) जिस बन्धन में या सम्बन्ध के होने पर (प्रथमं संनसामहे) प्रमुख सुख को प्राप्त करें (तत्र-ग्रदितिः) उस मोक्ष में ग्रखण्डित एकरस ग्रविनश्वर परमात्मा (न:-जामित्वं दधातु) हमारे लिए सुखभोग सम्बन्ध को धारण कराये ॥ १३ ॥

भावार्थ — जीवन्मुक्त विद्वानों के पास जाकर वह ज्ञानग्रह्ण करना चाहिए जिससे परमात्मा के साथ स्थायी सम्बन्ध बन जावे। वह ग्रपना सम्बन्धी बनाकर मोक्ष का प्रमुख सुख दे सके ग्रीर सदा विद्वानों का सहयोग मिलता रहे।। १३।।

ते हि द्यावापृथिवी मातरा मही देवी देवाञ्जनमंना युज्ञियेंड्तः। उमे विभृत उभयं भरीमभिः पुरू रेतांसि पितृभिश्च सिश्चतः॥ १४॥

ते। इति । हि । द्यावाप्टिश्यवी इति । मातरा । मही इति । देवी इति । देवान् । जन्मना । यि इति । द्वारे । देवान् । जन्मना । यि इति । द्वारे । देवान् । पुरु । देतीसि । पितृऽभिः । च । सिञ्चतः ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते द्यावापृथिवी मही देवी मातरा हि) ते द्यावापृथिव्यो महत्यौ दिव्यगुणवत्यौ सर्वस्य जगतो निर्मात्र्यौ हि स्तः (यज्ञिये जन्मना देवान्-इत्) ते यजनीये सङ्गमनीये परस्परं सङ्गमप्राप्ते जन्मदानेन—उत्पादनेन सर्वान् दिव्यपदार्थान् प्राप्तुतः (उभे-उभयं विश्वतः) ते उभे—उभयं स्थावरजङ्गमं भरणपदार्थेर्जळान्नादिभिश्च घारयतः पोषयतः (पितृभिः-पुरुरेतांसि सिद्धतः) पितृधर्मे रजवीर्यात्मकैर्धमैंर्बहुविधानि रजवीर्याणि सिद्धतः॥ १४॥

भाषान्वयार्थ—(ते द्यावापृथिवी) वे द्युलोक ग्रीर पृथिवीलोक (मही देवी मातरा हि) महान् दिव्यगुण वाले सबके निर्माण करने वाले हैं (यि विये जन्मना देवान्-इत्) वे यजनीय-सङ्गमनीय परस्पर सङ्गम की ग्रपेक्षा करने वाले जन्म देने-उत्पादन करने के कारण सब दिव्यपदार्थों को प्राप्त होते हैं (उभे उभयं विश्वतः) वे दोनों स्थावर जङ्गम को भरणपदार्थों से जल ग्रन्न ग्रादियों से द्यारण करते हैं (पितृभि:-पुरुरेतांसि सिञ्चतः) पितृ धर्मों रजवीर्यरूप द्रधर्मों के द्वारा बहुविध रजवीर्यों को सींचते हैं ॥ १४॥

भावार्थ— द्युलोक ग्रौर पृथिवीलोक स्त्री पुरुष के समान एक दूसरे को ग्रपेक्षित करते हैं। वे दोनों रजवीर्य शक्तियों के द्वारा प्राणिवनस्पतियों को उत्पन्न करते हैं तथा उन्हें धारण करते हैं ग्रीर पोषण करते हैं।। १४।।

वि षा होत्रा विश्वमश्नोति वार्ये बृहस्पातिर्रमितिः पनीयसी । ग्रावा यत्रे मधुषुदुच्यते बृहदवीवशन्त मृतिभिर्मनीषिणेः ॥ १५ ॥

वि । सा । होत्रो । विश्वम् । <u>अश्नोति</u> । वार्यम् । <u>बृह</u>रपतिः । अरमेतिः । पनीयसी । प्रावो । यत्रे । मुधुऽसुत् । <u>उ</u>च्यते । बृहत् । अवीवशन्त । मृतिऽभिः । मृ<u>न</u>ीषिणेः ॥ १५ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(सा होत्रा) सा वेदवाक् "होत्रा वाङ्ताम" [तिघ० १।११] (विश्वं वार्यं वि-अश्नोति) समस्तं वरणीयं वस्तु व्याप्नोति (बृहस्पतिः अरमितः-पनीयसी) बृहस्पतेः परमात्मनः 'व्यत्यये प्रथमा' या वाक् सा-अरमितः अप्रतिहता यस्यासौ सा वेदवाक् प्रशंसनीया (यत्र) यस्यां वेदवाचि (प्रावा) विद्वान् "विद्वांसो हि प्रावाः" [ श० ३। ६। ३। २४ ] (मधुसुत्-उच्यते) ज्ञानमधुती तिब्पादक उच्यते भवति ( मनीषिणः-मितिभिः बृह्त् अवीवशन्त ) यां मननशीछा मननैः बहुकामयन्ते ॥ १४॥

भाषान्वयार्थ—(सा होत्रा) वह वेदवाणी (विश्वं वार्यं वि-ग्रश्नोति) समस्त वरणीय वस्तुग्रों को व्याप्त होती है (वृहस्पितः-ग्ररमितः परीयसो) परमात्मा की जो वेदवाणी वह ग्रप्रतिहत है, प्रशंसनीय है (यत्र) जिस वेदवाणी में (ग्रावा) विद्वान् (मधुसुत्-उच्यते) ज्ञानमधु का निष्पादक कहा जाता है-होता है (मनीषिणः-मितिभः-वृहत्-ग्रवीवशन्त) जिसे मननशील विचारों के द्वारा बहुत चाहते हैं ॥ १५ ॥

भावार्थ — वेदवाणी समस्त पदार्थों में व्याप्त है ग्रर्थात् उनके गुण ग्रौर स्वरूपों का वर्णन करती है वह मनुष्य वाणी के समान प्रतिहत नहीं होती, वह यथार्थ वाणी है। उसमें निष्णात विद्वान ज्ञानमधु का सेवन करता है ग्रौर बढाता चला जाता है।। १५।।

एवा क्विक्तुं<u>वी</u>रवा ऋतुज्ञा द्रेविण्यस्यु द्वेविणसश्<u>रका</u>नः। उक्थे<u>भि</u>रत्रं मृतिभिश्च विप्रोऽपीपयुद्गयो द्विच्यानि जन्मं॥ १६॥

पुव । कृविः । तुविऽरवनि । ऋतुऽज्ञाः । द्विष्णस्यः । द्विष्णसः । चकानः । वक्येभिः । अत्र । मृतिऽभिः । च । विश्रः । अपीषयत् । गर्यः । द्विव्यानि । जन्मे ॥ १६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(एव) एवम् (किवः) मेधावी "किवः-मेधाविनाम"
[निघ०३।१४] (तुवीरवान्) बहुज्ञानैश्वर्यवान् (ऋतज्ञाः) सत्यतस्त्वज्ञः (द्रविणस्यः) मोक्षधनस्येच्छुकः (द्रविणसः-चकानः) विविधधनस्य कामयमानः "चकानः कामयमानः"
[ऋ०३।४।२ द्यानन्दः ] (अत्र उक्थेभिः-च मितिभः) अस्मिन् जन्मिन स्तुतिभिन्त्रवचनैश्च (विप्रः) आत्मानं विशिष्टतया तर्पयिता (गयः-दिव्यानि जन्म-अपीपयत्) भिन्तवचनैश्च (विप्रः) आत्मानं विशिष्टतया तर्पयिता (गयः-दिव्यानि जन्म-अपीपयत्) भाणवान् सन् "प्राणा वैगयाः" [ श०१४। ८।१४।७] भतुव्छोपश्छान्दसः दिवि-भवानि मोक्षविषयकाणि सुखमयानि स्थानानि वर्धयित ॥१६॥

माषान्वयार्थ—(एव) इस प्रकार (किवः) मेघावी (तुवीरवात्) बहुत ज्ञान ऐश्वर्यं वाला (ऋतज्ञाः) सत्य तत्त्व का जानने वाला (द्रविएास्युः) मोक्ष धन का इच्छुक (द्रविएासः विकानः) विविध धन की कामना करने वाला (ग्रत्र-उक्थेभि:-च मितिभिः) इस जन्म में स्तुतियों तथा मन्त्रवचनों के द्वारा (विप्रः) भ्रपने को विशेषरूप से तृप्त करने वाला (गय:-दिव्यानि जन्म-प्रपीपयत्) प्रारावात् होता हुम्रा मोक्षविषयक सुखमय स्थानों को बढाता है।। १६॥

भावार्थ — मेघावी विद्वान ज्ञान ऐश्वयं से सम्पन्न होकर संसार में विविध सम्पत्ति को निहता हुआ उपार्जित तथा प्राप्त करता है। उससे अपने को तृप्त करता हुआ योग्य आचरण वाला होकर मोक्ष सुखों का अधिकारी बनता है।। १६॥

33

एवा प्लुतेः सूनुरंवीद्वधद्धो विश्वं आदित्या अदिते मनीषी । ईशानासो नरो अमर्त्येनास्तां वि जनी दिन्यो गर्येन ॥ १७॥

पुव । प्छतेः । सुनुः । अविवृधत् । वृः । विश्वे । आदित्याः । अदिते । मृनीषी । ईशानासीः । नरेः । अमर्त्येन । अस्तीवि । जनैः । दिव्यः । गर्येन ॥ १७ ॥

पूर्वसूक्तस्यान्तिसमन्त्रस्येवार्थो विज्ञेयः ॥ पूर्वसूक्त के ग्रन्तिम मन्त्र की भांति ग्रथं है ॥ १७ ॥



# पञ्चषिटतमं सूक्तम्

ऋषिः-वासुक्रो वसुकर्णः।

देवता-विश्व देवाः।

छन्दः—१, ४, ६, १०, १२, १३, निचुन्जगती। २, ३, ७, ९ विराड् जगती। ४, ८, ११ जगती। १४ त्रिष्टुप्। १५ विराट् त्रिष्टुप्।

विषयः अत्र स्कृते पृथिवीत आरम्याकाश्वपर्यन्तपदार्थानां क्रानं कार्यं कलानिर्माणं ऋषिकमं विद्याष्ययनित्याद्यो विषयाः सन्ति ।

> इस स्कृत में पृथिवी से आकाश तक का कान, कठा-निर्माण, कृषिकर्म, विद्याष्ययन आदि विषय हैं।।

अग्निरिन्द्रो वर्रुणो मित्रो अर्युमा वायुः पूषा सरस्वती सजोवसः । आदित्या विष्णुर्मुरुतः स्वेर्बृहत्सोमी रुद्रो अदिति र्बन्नणस्पतिः ॥ १॥

अग्निः । इन्द्रेः । वर्रणः । मित्रः । अर्थमा । वायुः । पूषा । सरेखती । सुडजोषेसः । आदित्याः । विष्णुः । मुरुतिः । स्वैः । बृहतः । सोमीः । रुद्रः । अदितिः । ब्रह्मणः । पतिः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अग्नः) पार्थिवोऽग्निः (इन्द्रः) विद्युत् (वरुणः) सूर्यस्याकर्षण्यभः (मित्रः) सूर्यस्य प्रेरण्यभः (अर्थमा) सूर्यः (वायुः) वायुः (पूषा) पृथिवी पृथिवी नाम" [निघ०१।१] (सरस्वती) नदी (आदित्याः) सूर्यरसमयः (सजोषसः) समानसेवनधर्माः (विष्युः) ज्यापक आकाशः (मरुतः) वातस्तराः (बृहत्-स्वः) समानसेवनधर्माः (विष्युः) ज्यापक आकाशः (रुद्रः) गर्जनशिलो मेघः (अदितिः) महान् द्युलोकः (सोमः) से माद्योषधिवर्गः (रुद्रः) गर्जनशिलो मेघः (अदितिः) महान् द्युलोकः (सोमः) से माद्योषधिवर्गः (रुद्रः) गर्जनशिलो मेघः (अदितिः) अत्याप्डस्य पतिः परमात्मा अप्रिम मन्त्रे अत्याद्यस्य पतिः परमात्मा अप्रिम मन्त्रे विषयः अन्तरिक्षमाप्।ः विषयः विषयः स्वन्तु ॥१॥ वर्षमाने—"अन्तरिक्षमाप्।ः" वाचमापूरयन्तु—वाचि स्व स्व ज्ञानेन स्थिरा भवन्तु ॥१॥

भाषान्वयार्थ—(प्रिग्तः) ग्रग्ति (इन्द्रः) विद्युत् (वरुणः) सूर्यं का माकर्षण्यमं या वल (मित्रः) सूर्यं का प्रेरःण्धर्मं-प्रक्षेपण् धर्मं या बल (ग्रयंमा) सूर्यं (वायुः) पवन-हवा (पूषा) पृथिवी—पोषण् करने वाली पृथिवी (सरस्वती) नदी (ग्रादित्याः) किरणें (सजोषसः)

समान सेवन करने योग्य (विष्णुः) त्र्यापक ग्राकाश (मरुतः) वातस्तर (वृहत्-स्वः) महाष् द्युलोक (सोमः) सोमादि ग्रोषधि वर्ग (रुद्रः) गर्जनशील मेघ (ग्रदितिः) ग्रखण्डसुखसम्पत्ति मुक्ति (ब्रह्माणः-पतिः) ब्रह्माण्ड का स्वामी परमात्मा, वाणी में ये सब ग्रपने-ग्रपने ज्ञान से स्थिर होंचें ॥ १ ॥

भावार्थ पृथिवी से लेकर आकाश पर्यन्त पदार्थों को तथा परमात्मा और मुक्ति का स्वरूप मनुष्य को जानना चाहिए। जानकर यथायोग्य लाभ लेना, परमात्मा की स्तुति प्रार्थना छपासना करना, ग्रन्त में मुक्ति को पाना मानव का लक्ष्य है।। १।।

इन्द्रायी वृत्रहत्येषु सत्पंती मिथो हिन्वाना तन्वा श्समोकसा। अन्तरिक्षं मह्या पंत्रुरोजंसा सोमो घृतुश्रीमें हिमानं सीरयंन् ॥ २॥

इन्द्राग्नी इति । बृत्र ऽहत्येषु । सत्पंती इति सत् ऽपंती । मिथः । हिन्बाना । तुन्बो । सम्ऽभौकसा । अन्तरिक्षम् । महि । आ । पुपुः । ओर्जसा । सोर्मः । घृत्ऽश्रीः । महिमानम् । ईरयन् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयाथः (वृत्रहत्येषु) अज्ञाननाशनव्यवहारेषु (सत्पती इन्द्रागी मिय:-हिन्वाना) सद्वस्तुपाछकौ-अग्निवायू परस्परं प्रेरयन्तौ (तन्वा समोकसा) सशक्या समस्थानौ सन्तौ यन्त्रप्रयुक्तौ (घृतश्री: सोम:) रसाश्रय:-रसोत्पादकश्चन्द्रमाः (मिहमानम्-ईरयन्) महत्त्वं प्रेरयन् (मिह-ओजसा) महता तेजसा (अन्तिरक्षम्-खापप्रु:) एते सर्वे मम वाचमापूरयन्तु "वागित्यन्तिरिक्षम्" [जैं० उ०४।११।१।११]॥२॥

भाषान्वयार्थ — वृत्रहत्येषु ) प्रज्ञान नाश करने के व्यवहारों में (सत्पती-इन्द्राग्नी मियः-दिन्वाना ) सत् वस्तु के पालक ग्रग्नि ग्रौर वायु परस्पर प्रेरित करते हुए-एक दूसरे को बल देते हुए (तन्वा समोकसा ) ग्रपनी शक्ति से समस्थान वाले होते हुए-यन्त्र में प्रयुक्त हुए (शृत्रश्रीः सोमः ) रस का भ्राश्रयरस का उत्पादक चन्द्रमा (महिमानम्-ईरयन् ) महत्त्व को प्रेरित करता हुम्रा (महि-ग्रोजसा ) महान् तेज से (ग्रन्तिरक्षम्-भ्रापमुः ) ये सब मेरी वाणी को पूर्ण करें-सफल करें ॥ २॥

भावार्थ — प्रज्ञान नाश करने के लिए अग्नि और वायु ये दो महान् शक्तिशाली पदार्थ हैं। समस्त वस्तुओं के यथार्थ स्वरूप को दर्शाते हैं। किसी यन्त्र में प्रयुक्त होकर बड़ा कार्य करते हैं। इसी प्रकार चन्द्रमा भी भ्रोषधियों में रस प्रेरित करता है। इन सबका ज्ञान वर्णन करने में समर्थ होना चाहिए।। २।।

तेषां हि महा महतामन्विणां स्तोमाँ इयम्प्रृत्ज्ञा ऋतावृधाम् । ये अप्सवमण्यवं चित्रराधसस्ते नी रासन्तां महये सुमित्र्याः ॥ ३ ॥ तेवीम् । हि । मृह्वा । मृह्वताम् । अनुर्वणाम् । स्तोमान् । इयीमें । ऋतुऽज्ञाः । ऋतुऽवृधाम् । ये । अप्सवम् । अर्णवम् । चित्रऽराधसः । ते । नुः । रासन्ताम् । मृह्ये । सुऽमित्र्याः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(तेषां महताम्-अनर्वणाम्-ऋतावृधाम्) तेषां पूर्वोक्तानां स्वस्वमहत्त्वेन महतां महत्त्ववतां स्वाश्रितानां स्वलामप्रदाने समर्थानां यथार्थज्ञानेन-वर्धकानाम् (ऋतज्ञाः) अहं यथार्थज्ञाता (हि) अवश्यम् (स्तोमान्-इयर्मि) प्रशंसनीय-कलाकौशलान् "स्तोमं प्रशंसनीयकलाकौशलम्" [ऋ०१।१२।१२ द्यानन्दः] प्राप्नोमि (ये) ये खलु (सुमिन्न्याः) शोभनिमत्रेषु साधवः (ते) ते (अप्सवम्-अर्णवं वित्रराधः) रूपवन्तं शोभनम् "अप्सो रूपनाम" [निघ०३। ७] प्राण्मम् "प्राणो वा-अर्णवः" [ श०७। ४।२।२१ ] चायनीयं धनम् (नः-महये रासन्ताम्) अस्माकं वृद्धये द्दतु ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (तेषां महताम्-अनर्वणाम् ) उन पूर्वोक्त अपने-अपने महत्त्व से महत्त्व वाले, स्वाश्रित; स्वलाभ प्रदान करने में समर्थ तथा (ऋतावृष्ठाम् ) यथार्थ ज्ञान से बढ़ाने वाले पदार्थों का (ऋतज्ञाः ) मैं:यथार्थ ज्ञाता (हि) अवश्य (स्तोमान्-इर्याम् ) प्रशंसनीय कलाकौशलों को प्राप्त करता हूँ, जो (सुमित्र्याः) शोभन मित्रों में साधु हैं (ते) वे (अप्सवम्-अर्णवम्-वित्रराधः) रूपवाले सुन्दर प्राण्, चायनीय धन को (नः-महये रासन्ताम्) हमारी वृद्धि के लिए देवें ॥ ३॥

भावाथ — मन्त्रोक्त विविध पदार्थों के विज्ञान द्वारा अनेक कलाकीशलों का आविष्कार करना चाहिए श्रीर श्रनेक मित्र सहयोगियों के सहयोग से इस कार्य को प्रगति देनी चाहिए ॥३॥

स्वर्णरम्नतरिक्षाणि रोचना द्यावाभूमी पृथिवीं स्क्रम्भुरोजेसा । पृक्षाईव महयंन्त सुरातयी देवाः स्तंबन्ते मर्जुषाय सूरयंः ॥ ४ ॥

खं र जरम् । अन्तरिक्षाणि । रोचना । द्या<u>वाभुमी</u> इति । पृथिवीम । स्कम्भुः । अोर्जसा । पृक्षाः र इव । महर्यन्तः । सुर्यः । देवाः । स्तवन्ते । मनुषाय । सुरयः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(स्वर्णरम्) तेजस्विनामकं सूर्यम् (अन्तिरक्षाणि रोचना) अन्तिरित्ते भवानि रोचमानानि नक्षुत्राणि (द्यावाभूमी) द्यावापृथिन्यौ (पृथिवीम्) अथितां सृष्टिम् (ओजसा) ज्ञानबलेन (स्कम्भुः) स्वाभ्यन्तरे धारयन्ति (पृक्षाः-इव) अन्युक्ताः सुबन्धव इव (महयन्तः) महस्विमच्छन्तः (सुरातयः) शोभनज्ञानदातारः (स्रयः-देवाः) स्तोतारो विद्वांसः "सूरिः स्तोतृनाम" [निघ०३।१६ं] (मनुषाय) मनुष्याय (स्तवन्ते) वर्ण्यन्ति ॥४॥

भाषान्वयार्थ—(स्वर्णरम्) तेजस्वी सूर्यं को (ग्रन्तरिक्षाणि रोचना) ग्रन्तरिक्ष में होने वाले नक्षत्रों को (द्यावाभूमी) द्युलोक पृथिवी लोक को (पृथिवीम्) फैलो हुई सृष्टि को (ग्रोजसा) ज्ञान वल से (स्कम्भुः) ग्रपने ग्रन्दर घारण करते हैं—सम्भालते हैं (पृक्षाः इव) सम्पृक्त सुबन्धु के समान (महयन्तः) महत्त्व को चाहते हुए (सुरातयः) शोभन ज्ञानवाता (सुरयः-देवाः) स्तोता विद्वान् (मनुषाय) मनुष्य के लिए (स्तवन्ते) वर्णन करते हैं ॥४॥

भावार्थ — सृष्टि के महत्त्व वाले पदार्थों का स्वयं कियात्मक ज्ञान करके जो दूसरों को भी ज्ञान देते हैं वे महानुभाव धन्य हैं।। ४।।

मित्रार्य शिक्ष वर्रणाय <u>दाशुषे</u> या सम्राजा मनेसा न प्रयुच्छेतः। ययोधीम धर्मणा रोचेते बृहद्ययोष्ट्रभे रोदंसी नार्धसी इतौ ॥ ४॥

मित्रार्थ । शिक्ष । वर्रुणाय । <u>दाशुर्षे । या । स</u>म्ऽराजां । मनेसा । न । प्रऽयुच्छेतः । यथोः । धार्म । धर्मणा । रोचेते । वृहत् । यथोः । छमे इति । रोदं<u>सी</u> इति । नार्ध<u>सी</u> इति । वृतौ ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मित्राय वरुणाय दाशुषे शिक्षः) हे मानव ! त्वं मित्रह्माय परमात्मने संसारे कर्मकरणार्थं प्रेरकाय वरुणाय—मोन्ने वरियत्रे परमात्मने सांसारिकमोक्ष-गतसुखानन्ददात्रे स्वात्मानं समर्पय (या) यौ मित्रवरुण्ह्मणे—सः परमात्मा (सम्राजा) सम्यग्राजमानौ—सम्यग्राजमानः (मनसा न प्रयुच्छतः) ज्ञानेन न प्रमाद्यतः—न प्रमाद्यति (ययो:-बृहत्-धाम ) ययोर्थस्य महद् धाम मोक्षाख्यम् "त्रिपादस्यामृतं दिवि" [ ऋ॰ १० । ६० । ३ ] (धर्मणा रोचते) तेजो धर्मणा प्रकाशते (उभे रोदसी नाधसी वृतौ) सावापृथिवयौ समृद्धे वृतौ—मार्गे वर्तते ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — ( मित्राय बरुणाय दाशुषे शिक्ष ) हे मनुष्य ! तू संसार में कर्मकरणार्थ प्रेरित करने वाले मित्ररूप परमात्मा के लिए, मोक्ष में वरने वाले तथा सांसारिक सुख एवं मोक्षान्त देने वाले के लिए अपने को समर्पित कर (या) जो दोनों मित्र और वरुण धर्म वाला परमात्मा (सम्राजा) सम्यक् राजमान (मनसा न प्रयुच्छतः ) ज्ञान से प्रमाद नहीं करता है (ययो:-वृहत्-धाम) जिसका महान् मोक्षधाम है (धर्मणा रोचते) जो तेजोधर्म से प्रकाशमान होता है (उमे रोदसी नाधसी वृतौ ) दोनों द्यावापृथिवी समृद्ध मार्ग में रहते हैं-वर्तते हैं ॥ १॥

भावार्थ—परमात्मा मनुष्य को संसार में कर्म करने के लिए प्रेरित करता है ग्रीर मीक्ष में सुख देने के लिए ग्रहग् करता है। ऐसे उस दाता के प्रित ग्रपना समर्पग् करना चाहिए। कि परमात्मा कभी भी कर्मफल देने में प्रमाद नहीं करता है ग्रीर द्यावापृथिवी उसके शासन में वर्ति है।। १।।

या गौनिर्तुनि पुर्योति निष्कृतं पर्यो दुहाना व्रत्नतिरेवारतः । सा प्रवृताणा वरुणाय दाशुषे देवेभ्यो दाशद्भविषा विवस्वते ॥ ६॥ या । गौः । बर्तेनिम् । परिऽएति । निःऽकृतम् । पर्यः । दुर्होना । ब्रुत्ऽनीः । अ<u>बारतेः । सा । प्रऽब्रुवाणा । चर्रु</u>णाय । <u>दाशुषे । देवेभ्यः । दाश</u>त् । ह्विषी । विवस्वते ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयाथं:—(या गौ:) या वाक् "गौर्वाङ्नाम" [निघ०१।११] (वर्तनिं पर्येति ) सत्यमार्गं पर्याप्नोति (अवारतः ) बिनाऽवरोधेन (अतनीः ) कर्मनेत्री व्यवहारनायिका (निष्कृतं पय:-दुहाना ) संस्कृतं ज्ञानं दुग्धं दोग्धी सती (सा ) सा वाक् (दाशुषे वरुणाय विवस्वते ) कर्मफळदात्रे, आनन्ददात्रे वरणीयाय खस्मिन् विशिष्टवास-दत्तवते परमात्मने (देवेभ्यः ) अग्न्याद्भ्यश्च (हविषा प्रज्ञुवाणा ) तेषांज्ञानाय प्रार्थनया प्रवचनं कुर्वाणा भवतु ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (या गौ:) जोवाणी (वर्तनिपर्येति) सत्यमार्गं को परिप्राप्त होती है (ग्रवारतः) बिना ग्रवरोध के (व्रतनीः) कर्मं की नेत्रो व्यवहार चलाने वाली (निष्कृतं पय:- दुहाना) संस्कृत ज्ञानरूप दूध को दुहती हुई (सा) वह वाणी (वाशुषे वरुणाय विवस्वते) कर्मं फलदाता, ग्रानन्ददाता, वरणीय, ग्रपने में विशिष्ट वास देने वाले परमात्मा के लिए (देवेम्यः) ग्रीर ग्राग्न ग्रादि देवों के लिए (हविषा प्रत्रुवाणा) उनके ज्ञान के लिए प्रार्थना से प्रवचन करती हुई होवे।। ६।।

भावार्थ—वाणी सत्यतत्त्व को प्राप्त करती है। विना रुकावट के ज्ञान रूप दूध को दुहती हुई व्यवहार चलाने वाली है इस वाणी से परमात्मा की स्तुति ग्रादि की जाती है ग्रीर ग्रानि ग्रादि देवों का गुण वर्णन किया जाता है इसका उचित प्रयोग करना चाहिए।। ६॥

दिवश्रसो अग्निजिह्वा ऋतावृधं ऋतस्य योनि विमृशन्तं आसते । द्यां स्कं<u>भित्व्यश्</u>प आ चेक्रुरोजेसा युद्धं जंनित्वी तुन्<u>वी</u>श्चेनिमामुजुः ॥७॥

विवश्रसः । अग्निऽजिह्वाः । ऋतऽवृधेः । ऋतस्ये । योनिम् । विऽसृशन्तेः । आसते । द्याम् । स्कृमित्वी । अपः । आ । चुक्कः । ओजेसा । यहम् । जनित्वी । तिन्वे । नि । स्मृजुः ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(दिवक्षसः) ज्ञानप्रकाशं प्राप्तुवन्तः "दिवक्षाः-ये दिवं विज्ञानप्रकाशादिकंमक्षृन्ति प्राप्तुवन्ति" [ऋ०३।३०।३१ द्यानन्दः] (अग्निजिह्यः) अग्निवद्विद्याप्रकाशिका वाग्येषां ते "जिह्वा वाङ्नाम" [निघ०१।११] (ऋतावृधः) अग्निवद्विद्याप्रकाशिका वाग्येषां ते "जिह्वा वाङ्नाम" [निघ०१।११] (ऋतावृधः) सत्यवर्षकाः (ऋतस्य योनि विसृशन्तः-आसते) सत्यमूलं परमात्मानं विचारयन्तित्वष्टित सत्यवर्षकाः (ऋतस्य योनि विसृशन्तः-आसते) सत्यमूलं परमात्मानं विचारयन्तित्वष्टित्व सत्यवर्षकाः (ऋतस्य योनि विसृशन्तः-आसते) सत्याप्त्यकः । कर्म "अपः (चां स्किमित्वो) ज्ञानप्रकाशं स्कम्भियत्वा धार्यित्वा (अपः-चक्रुः) कर्म "अपः (चां स्किमित्वो) ज्ञानप्रकाशं स्वान्त्यक्षः जिल्लाः । स्वात्मबत्तेनाध्यात्मयकं कर्मनाम" [निघ०२।११] कुर्वन्ति (ओजसा यज्ञं जिल्लाः) स्वात्मबत्तेनाध्यात्मयकं प्राच्यान्य (तन्वि निममृजुः) स्वात्मानम् "आत्मा वै तन्तः" [श०६।७।२।६] भादुर्भाव्य (तन्वि निममृजुः) स्वात्मानम् "आत्मा वै तन्तः" [श०६।७।२।६]

भाषान्वयार्थ—( दिवक्षसः ) ज्ञान प्रकाश की प्राप्त हुए ( ग्राग्निजिह्वाः ) ग्रानिकी भांति विद्या का प्रकाश करने वाली वाणी जिनकी है ऐसे वक्ताजन (ऋतावृधः) सत्य के वर्षक (ऋतस्य योनि विमृशन्तः-ग्रासते ) सत्य के मूल परमात्मा को विचार करते हुए जो विद्यमान है ( द्यां स्किभित्वी ) ज्ञान प्रकाश को सम्भालकर-धारण करके ( ग्रप:-चकु: ) कर्म करते हैं ( ग्रोजसा पज्ञं जिनत्वा ) स्वात्मबल से ग्रध्यात्मयज्ञ को प्रसिद्ध करके (तिन्व निममृजुः ) भ्रपने ब्रात्मा को शुद्ध करते हैं-ग्रलङ्कृत करते हैं।। ७।।

भावार्थ — जो ज्ञान में परिपक्व ग्रीर वक्ताजन होते हैं वे परमात्मा का मनन करते हैं, उसे सारे ज्ञानों का मूल मानते हैं। ऐसे महानुभाव ज्ञान के वर्षक ग्रीर संत्य के प्रचारक होते हुए अपने आत्मा को अध्यात्म यज्ञ के द्वारा पवित्र एवं अलंकृत करते हैं।। ७।।

पुरिक्षिता पितरा पूर्वजावरी ऋतस्य योना क्षयतः समीकसा। द्यावापृथिवी वरुणाय सत्रते घृतवृत्पयों महिषायं पिन्वतः ॥ 🗷 ॥

पार ऽक्षिता । पितरा । पूर्वेजार्वरी इति पूर्वे ऽजार्वरी । ऋतस्य । योना । क्षयतः । सम्ऽञ्जोकसा । द्यावीपृ<u>थि</u>वी इति । वर्रुणाय । सन्न<u>िते</u> इ<u>ति</u> सऽन्नेते । घृतऽवेत् । पर्यः। महिषाय । पिन्वतः ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—( परिक्षिता ) परितः सीमातो निवसन्तौ ( पितरा ) पाछकौ (पूर्वजावरी) पूर्वजायमानौ (समोकसा) समानस्थानकौ (ऋतस्य योना) प्राप्तस्य जगतो योनौ-परमात्मनि वर्तमानौ (द्यावापृथिवी)द्युलोकपृथिवीलोकौ (सत्रते) समानकर्माणौ (वरुणाय महिषाय) वरणीयाय प्राणवते जीवाय "वरुण:-वरो जीवः" [ऋ०२। २०० । ८ दयानन्दः ] 'मतुब्लोपश्छान्दसः' ''प्राणा वै महिषाः'' [ काठ० २७ । १६ ] ( घृतवत्ः पयः पिन्वतः ) तेजस्विरसं सिक्चतः ॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—( परिक्षिता ) सीमा पर रहने वाले जगत् के ऊपर नीचे वर्तमान (पितरा) पालक-रक्षक (पूर्वजावरी) पूर्व उत्पन्न हुए-हुए (समोकसा) समान स्थान वाले (ऋतस्य योना ) प्राप्त जगत् के परमात्मा में वर्तमान ( द्यावापृथिवी ) द्युलोक ग्रीर पृथिवी लोक ( सवते ) समान कर्म वाले (वरुणाय महिषाय) वररणीय प्राणवान जीव के लिए ( वृतवत्-पयः पिन्वत। ) तेजस्वी रस सींचते हैं।। 5।।

भावार्थ जगत् की सीमा पर ऊपर नीचे द्युलोक श्रीर पृथिवी लोक परमात्मा के आश्रय से वर्तमान हैं। समस्त प्राणिमात्र के लिए वे तेजस्वी जीवनधारक रस को सींचते हैं।। द।।

पुर्जन्यावाता वृष्मा पुरािषिणेन्द्रवायू वरुणो मित्रो अर्थमा । देवाँ आदित्याँ अदिति इवामहे ये पार्थिवासो दिव्यासी अप्सु ये ॥९॥ पुर्जन्यावार्ता । वृष्मा । पुरीषिणा । इन्द्<u>रवायू</u> इति । वर्रणः । <u>भित्रः । अर्थमा ।</u> देवान् । <u>आदि</u>त्यान् । अदितिम् । हुवामहे । ये । पार्थिवासः । दिव्यासेः । अप्डिस । ये ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्धः—(पर्जन्यावाता) पर्जन्यवातौ मेघवातौ (वृषभा) सुखवषंकौ (पुरीषिणा) उदकवन्तौ—उदकप्रदौ "पुरीषमुदकनाम" [निघ०१।१२] (इन्द्रवायू) (विद्युद्वायू (वरुण:-मित्र:-अर्थमा) सूर्यस्य प्रत्तेपणधर्मो वरणकर्न्युं धर्मः सूर्यश्च (ये) ये के च (पार्थिवासः) पृथिवीस्थाः (ये-अप्सु) ये उन्तिरिह्मे सन्ति "आपोऽन्तिरिक्ष्म नाम" [निघ०१।३] (दिव्यासः) दिविभवाः सन्ति ते सर्वे देवाः-दिव्यगुणपदार्थास्तान् (देवान्) देवान् (आदित्यान्-अदितिम्) रश्मीन्-उषसं च (हवामहे) ज्ञानिसद्धवर्षे शृणुमो गृह्णोमः "हवामहे विद्यासिद्धवर्षमुपदिशामः शृणुमश्च" [ऋ०१।२१।४ दयानन्दः]॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (पर्जन्यवाता) मेघ ग्रीर वायु (वृषभा) सुखवर्षक (पुरीषिणा) जलवाले-जलप्रद (इन्द्रवायू) विद्युत् ग्रीर वायु (वरुणः मित्रः-ग्रयंमा) सूर्य का प्रक्षेपण धर्म ग्राकर्षण धर्म ग्रीर सूर्य (ये) जो भी (पाधिवासः) पृथिविस्थ (ये-ग्रप्यु) जो ग्रन्तिसस्य ग्रन्तिरक्ष में (दिव्यासः) द्युलोकस्थ-द्युलोक के सब देव ग्रयीत् दिव्यगुण पदार्थ हैं उन (देवान्) देवों को (ग्रादित्यान्-ग्रदितिम्) रिष्मियों को ग्रीर उषा को (हवामहे) ज्ञान की सिद्धि के लिए सुर्ने-ग्रहण करें।। ९।।

भावार्थ — सुखवर्षक मेव ग्रौर वायु तथा जलमय विद्युत ग्रौर वायु, सूर्यं का प्रक्षेपण धर्मं ग्रौर ग्राकर्षण धर्म तथा मूर्य एवं पृथिवी के वनस्पति ग्रादि पदार्थ, ग्रन्तरिक्ष के स्तर दिशार्थे ग्रौर द्युलोक के ग्रह तारे ग्रादि हमारे उपयोग एवं ज्ञान वृद्धि के लिए सिद्ध हों।। ९:।

त्वष्टारं <u>वायुर्मृभवो</u> य ओहेते दैन्या होतारा उषसं स्वस्तये । बृहस्पति वृत्ररवादं सुंमेधसंमिनिद्रयं सोमे धनुसा उं ईमहे ॥ १०॥

त्वष्टारम् । <u>वायुम् । ऋभवः । यः । ओहते । देव्यां । होतारो । व्यस्तेम् । ख्रस्तये ।</u> इहुस्पतिम् । <u>बुत्रऽरवादम् । सु</u>ऽभेधस्तम् । इन्द्वियम् । सोर्मम् । धन्ऽसाः । कुँ इति । हेमहे ॥ १० ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ऋभवः) हे मेघाविनः ! "ऋगुः-मेघाविनाम" [ निघ॰ १ १४ ] (यः) यः खलु (त्वष्टारम्) सूर्यम् (वायुम्) वायुम् (दैव्या होतारौ) एतौ- अमानुषौ होतारौ (उषसम्) उषो नाम्नीम् (स्वस्तये-ओहते) कल्याणाय-आवहति अमानुषौ होतारौ (उषसम्) उषो नाम्नीम् (प्वस्तये-ओहते) कल्याणाय-आवहति सेवते (वृत्रखादं सुमेघसं बृहस्पतिम्) पापमक्षकं पापनाशकं शोभन मेघसं शोभन-

सङ्गतिवन्तं परमात्मानम् ( इन्द्रियं सोमं धनसाः-उ-ईमहे ) आत्मनः कल्याग्गनिमित्तं शान्तं परमात्मानमध्यात्मधनसम्भाजका वयमवश्यं याचामहे ॥ १० ॥

भाषान्वयार्थ—(ऋभवः) हे मेधावी विद्वानो ! (यः) जो (त्वष्टारम्) सूर्यं को (वायुम्) वायु को (दैव्या होतारौ) इन दोनों अमानुष होताओं को (उपसम्) उषा को (स्वस्तये-स्रोहते) कल्याएा के लिए ग्राह्वान करता है-सेवन करता है (वृत्रखादं सुमेधसं वृहस्पितम्) पापनाशक उत्तम सङ्गिति वाले परमात्मा को (इन्द्रियं सोमं धनसाः-उ-ईमहे) श्रात्मा के कल्याए निमित्त शान्त परमात्मा की ग्रध्यात्मधन का सेवन करने वाले हम श्रवश्य याचना करते हैं ॥१०॥

भावार्थ — मेधावी जन प्रतिदिन उषा वेला में ग्रग्नि ग्रौर वायु के द्वारा होम सम्पादन करें, स्वास्थ्य रक्षा के लिए। श्रघ्यात्मयज्ञ ग्रर्थात् संघ्या के द्वारा परमात्मा की उपासना करके ग्रध्यात्म-धन-ग्रात्मशान्ति का लाभ लें ॥ १० ॥

ब्रह्म गामश्रं जनयंन्त ओषंधिर्वनस्पतींन् पृथिवीं पर्वताँ अपः ।
स्प दिवि रोहयंन्तः सुदानंव आयी वृता विसृजन्तो अधि क्षमि ॥११॥
ब्रह्म । गाम् । अर्वम् । जनयंन्तः । ओषंधीः । वनस्पतीन् । पृथिवीम् । पर्वतान् ।
अप । सूर्यम् । दिवि । रोहयंन्तः । सुऽदानंवः । आयी । वृता । विऽसुजन्तेः ।
अधि । क्षमि ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (सुदानवः) कल्याण्दानाः "सुदानवः कल्याण्दानाः" [निरु०६।२३] रश्मयः (ब्रह्म) अन्नम् "ब्रह्म अन्ननाम" [निघ०२।७] (गाम् अश्वम्) गोपशुं तथाश्वम् (ओषधीः न्वनस्पतीन्) हरिता ओषधीः फळवृक्षान् (पृथिवी पर्वतान् अपः) परिष्कृतां भूमिं पर्वतान् जलं च (जनयन्तः) प्रादुर्भावयन्तः (दिविस्यं रोहयन्तः) युलोके—आकाशे सूर्यमुद्गमयन्तः (अधिक्षमि) पृथिवयाम् "क्षमा पृथिवी-नाम" [निघ०१।१] (आर्या त्रता विस्चनन्तः) श्रेष्ठानि कर्माण् "व्रतं कर्मनाम" [निघ०२।१] प्रकाशयन्तः खलु दृष्टिपथमागच्छन्ति ते सेवनीयाः॥ ११॥

भाषान्वयार्थ—(सुदानवः) कल्यारा देने वाली सूर्यकिरएों (ब्रह्म) ग्रन्न को (गार्ष-ग्रन्थम्) गौ ग्रौर ग्रन्थ को (ग्रोषधी:-वनस्पतीन्) हरी ग्रोषधियों, फलवाले वृक्षों को (पृथिवीं पर्वतान्-ग्रपः) परिष्कृत भूमि, पर्वतों ग्रौर जलों को (जनयन्तः) उत्तम रूप में सम्पन्न करती हुईं (विवि सूर्य रोहयन्तः) तथा द्युलोक में सूर्य को ऊपर प्रकाशित करती हुईं (ग्रिध क्षि) पृथिवी पर (ग्रार्या व्रता विसृजन्त) श्रेष्ठ कर्मों को प्रकाशित करती हुईं दृष्टि पथ में ग्राती हैं वे सेवन करने योग्य हैं।। ११।।

भावार्थ — सूर्यं की किरगों कल्याण का प्रसार करने वाली हैं। उनके द्वारा पृथिवी में पौष्टिक शक्ति तथा श्रन्न की उत्पत्ति, गौ श्रन्थ श्रादि प्राणियों में उपयोगी बल श्रीर कार्यक्षि

ब्राती है। साधारण श्रोषिधयां श्रीर फलवाले वृक्ष भी इनसे बल पाते हैं। सूर्य को श्राकाश में चमकाती हैं। रोगनिवृत्ति श्रादि श्रेष्ठ कर्मों में इनका प्रभावशाली उपयोग होता है।। ११।।

भुज्युमंहंसः पिष्टथो निरंशिना श्यावं पुत्रं विश्रिमृत्या अजिन्वतम् । कम् द्युवं विम्दायोहशुर्पुवं विष्णाप्तं र्विश्वकायावं सृजयः ॥ १२ ॥

भुज्युम् । अंहेसः । पिपृथः । तिः । अतिवना । त्यावेम् । पुत्रम् । विश्विऽम्त्याः । अजिन्वतम् । कमऽद्यवेम् । विऽमदार्य । उह्युः । युवम् । विष्णाप्वेम् । विश्वेकाय । अर्वे । सृज्यः ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयारं:—(अश्वना) ज्योतिमंयरसमयौ पदार्थों शक्तिहराँ! सुशिक्षित स्त्रीपुरुषौ वा (युवम्) युवाम् (सुज्युम्) मोजयितारं मोग्यपदार्थव्यापारिणम् (अहसः-निः पिपृथः) अनिष्टात् पापाद्वा निष्पारयथो निस्तारयथो वा (विध्नमत्याः पुत्रं श्यावम्-अजिन्वतम्) अन्नोपजप्रबन्धकशक्तिमत्या भूमेः "विध्नमत्याः-भूमेः" [ऋ०६।६२।७ व्यानन्दः] क्षिप्रतं बीजं वर्धमानं सिख्नतम् (कमद्युवम्) कमनीयमन्नादिकस्य द्योतियतारं प्रकाशियतारं बीजभावम् (विभदाय) विशिष्टानन्दाय (ऊह्थुः) वह्यः प्रापयथः प्रकाशियतारं बीजभावम् (विभदाय) विशिष्टानन्दाय (ऊह्थुः) वह्यः प्रापयथः (विश्वकाय विष्णाप्तम्-अवस्त्रज्यः) सर्वेषां सुखकामियत्रे कृषकाय व्यापारिणे विष्णानि कृषिव्याप्तानि कर्माययाप्नोति येन तत्सुवर्षमवसम्पादयथः "विष्णाप्वं विष्णानि कृषिव्याप्तानि कर्माययाप्नोति येन" [ऋ०१।११७।७ दयानन्दः] "युवमिनं च वृषणावपश्च वनस्पती रिश्वनावैरययाम्" [ऋ०१।१४७।४]॥१२॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रश्चिना ) हे ज्योतिर्मय ग्रीर रसमय शक्तिरूप पदार्थों ! ग्रथवा सुशिक्षित स्त्री पुरुषो ! ( युवम् ) तुम दोनों ( भुज्युम् ) भोजयिता-भोग्य पदार्थं के व्यापारी को सुशिक्षित स्त्री पुरुषो ! ( युवम् ) तुम दोनों ( भुज्युम् ) भोजयिता-भोग्य पदार्थं के व्यापारी को ( अंहस:-नि: पिपृथ: ) ग्रनिष्ट या पाप से निकालते हो-पृथक् करते हो ( विध्वमत्या: पुत्रं भ्यावम् ) सींचो अन्नोपज की:प्रबन्धक शक्ति वाली भूमि के क्षिप्त बीज को बढ़ते हुए को ( ग्रजिन्वतम् ) सींचो अन्नोपज की:प्रबन्धक शक्ति वाली भूमि के क्षिप्त बीजभाव को ( विभवत्य ) विशिष्ट ग्रानन्द ( कमद्युवम् ) कमनीय ग्रन्नादि के प्रकाशित करने वाले बीजभाव को ( विभवत्य ) सब के के लिए ( उह्यु: ) वहन करते हो-प्राप्त कराते हो ( विश्वकाय विष्णाप्वम्-प्रवस्त्रुष्यः ) सब के सिष्ट ( उह्यु: ) वहन करते हो-प्राप्त कराते हो ( विश्वकाय विष्णाप्वम्-प्रवस्त्रुष्यः ) सब के सिष्ट वाले वाले कृषक व्यापारी के लिए कृषि में व्याप्त कर्मों को जिससे प्राप्त करता है उस सिष्ट वर्षा वाले समय का सम्पादन करो ॥ १२ ॥

भावार्थ — ज्योतिर्मय ग्रीर रसमय शक्तियां-ग्राग्नेय ग्रीर सोम्य शक्तियां तथा योग्य स्त्री भावार्थ — ज्योतिर्मय ग्रीर रसमय शक्तियां-ग्राग्नेय ग्रीर सोम्य शक्तियां तथा योग्य स्त्री पुरुष कृषि भूमि में बीज की वृद्धि के लिए उपगुक्त कार्य करें। कृषक को तथा व्यापारी को प्रेरेष कृषि भूमि में बीज की वृद्धि के लिए अतिसाहित करना चाहिए जिससे कृषि तथा व्यापार भलीभांति फर्से फूर्ले। इसकी सिद्धि के लिए श्रीत्साहित करना चाहिए जिससे कृषि तथा व्यापार भलीभांति फर्से फूर्ले। इसकी सिद्धि के लिए श्रीत्साहित करना चाहिए ॥ १२॥

पानीरवी तन्युतुरेकपाद्जो दिवो घृती सिन्धुरापः समुद्रियः। विश्वे देवासः ग्रणवृन् बचासि मे सरम्बती सह धीमिः पुरैष्या ॥१३॥ पावीरवी । तन्यतुः । एकं ऽपात् । अजः । विवः । धर्तो । सिन्धुः । आपः । समुद्रियेः । विश्वे । देवासेः । श्रृणवृन् । वचीसि । मे । सरेखती । सह । धीसिः । पुरेम् ऽध्या ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(पावीरवी) पविः शल्यः, तद्वत् पवीरमायुधमज्ञाननाञ्चकं "तद्वानिन्द्रः पवीरवान् " [निस्०१२।३०] तस्य या सा पावीरवी विद्युच्छक्तिः, वेदवाग्वा (तन्यतुः) स्वधारे स्वबलं वा तनियत्री विस्तारियत्री (अजः-एकपात्) अजन्मा स एकरूपः-एकरसः (दिवः-धर्ता) मोक्षधाम्नो युल्लोकस्य वा धारियता परमात्मा सूर्यो वा (सिन्धुः-समुद्रियः-आपः) स्यन्दमानाः—भ्रमणशीलाः 'एकवचनं व्यत्ययेन' आन्तरिक्ष्याः 'समुद्रमन्तरिक्षनाम' [निघ०१।३] आपः-आप्ता विद्वांसो जलानि मेघजलानि वा (विश्वेदेवासः) सर्वविषयप्रविष्टा विद्वांसः-ऋतवो वा 'ऋतवो वे विश्वेदेवाः" [श००।१।१।४३] (सरस्वती) जलवती नदी ज्ञानवती नारी वा (धीभिः पुरन्ध्या सह) यथायोग्य कर्मभः स्तुत्या बहुविध प्रज्ञया सह (मे वचांसि शृण्वन् ) मम वचनानि शृण्वन्तु मन्यन्तां स्वीकुर्वन्तु पालयन्तु ॥१३॥

भाषान्वयार्थ—(पावीरवी) ग्रज्ञान नाशक ज्ञानशस्त्र वेद का स्वामी परमात्मा उसकी वेदवाणी या विद्युत् शक्ति (तन्यतुः) ग्रपनी दो धाराग्रों या ज्ञान वल को विस्तृत करने वाली (ग्रजः-एक्पात्) ग्रजन्मा एकरस (दिवः-धर्ता) मोक्षधाम या द्युलोक का धारक परमात्मा या सूर्य (सिन्धुः-समुद्रियः-ग्रापः) बहने वाले ग्रन्तिरक्ष के जल या ग्राप्त विद्वान् (विश्वेदेवासः) सब विषयों में प्रविष्ठ विद्वान् या ऋतुर्ये (सरस्वती) जलवती नदी या ज्ञानवती नारी (धीभिः पुरन्ध्या सह) यथायोग्य कर्मों से स्तुति से बहुत प्रज्ञा के साथ (मे वचांसि प्रुण्वन्) मेरे वचनों को सुनें-मानें-पालन करें।। १३।।

भावार्थ — ग्रज्ञान नाशक परमात्मा की वेदवाणी ग्रपने ज्ञान से मनुष्यों का उपकार करती है। मोक्ष का धारक परमात्मा तथा ग्राप्त विद्वान तथा ज्ञानवती नारी यथायोग्य ग्राचरणों से मेरे निवेदनों को स्वीकार करें। एवं-द्युलोक का धारक सूर्यदेव ग्रौर उसकी शक्ति विद्युत् हमारे उपयोग में ग्रावे। जल ऋतुयें ग्रौर निदयां हमारे लिए लाभप्रद बनें।। १३।।

विश्वं देवाः सह धीिभः पुरैष्या मनोर्यर्जत्रा अमृतां ऋत्ज्ञाः । रातिषाचौ अभिषाचैः स्वर्विदः स्वर्शिगेरो ब्रह्मं सूक्तं जुषेरत ॥ १४॥

विद्वे | देवाः । सह । धीिमः । पुरम् ऽध्या । मनीः । यर्जत्राः । अमृतीः । ऋत् ऽज्ञाः । राति ऽसार्चः । अभि ऽसार्चः । स्वः ऽविदेः । स्वः । गिरेः । ब्रह्मं । सुऽक्कम् । जुवेर्त् ॥ १४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (विश्वेदेवाः) सर्वविषयप्रवेशशीलाः विद्वांसो वायवो वा (धीभिः पुरन्ध्या सह) यथायोग्य कर्मभि स्तुत्या बहुविधबुद्धश्चा वा सह (मनोः-यजत्राः) मननीयज्ञानस्य दातारो निमित्ता वा (अमृताः-ऋतज्ञाः) जीवनमुक्ताश्चिरस्थायिनो वा सत्यज्ञानाः सत्यज्ञानसूचका वा (रातिषाचः) रातव्यायाः—दातव्यायाः—बुद्धेर्दातव्यम् सुखसम्पत्तेर्वा समवेत्तारः (अभिषाचः) आभिमुख्येन सम्प्राप्ताः (स्वर्विदः) सुखप्रापयितारः (स्वः-गिरः) सुखं गिरन्तः शब्दयन्त इव (ब्रह्म सूक्तं जुषेरन्) इज्ञानं सुकथनं सेवयन्तु प्रापयन्तु ॥ १४॥

भाषान्वयार्थं—( विश्वेदेवास: ) सर्वं विषयों में प्रवेशशील विद्वात् या सर्वत्र फैलने वाली हवायें ( धीभि: पुरन्ध्या सह ) यथायोग्य कर्मों द्वारा या स्तुति तथा बहुविध बुद्धि के साथ ( मनो:-यजत्रा: ) मननीय ज्ञान के देने वाले या निमित्त हुए ( ग्रमृता:-ऋतज्ञाः ) जीवन्मुक्त सत्यज्ञान वाले विद्वान् या चिरस्थायी सूचना देने वाली हवायें ( रातिषाचः ) दःतव्य बुद्धि के या सुख सम्पत्ति के सम्बन्ध कराने वाले ( ग्रभिषाचः ) ग्राभिमुख्य से सम्प्राप्त ( स्विवदः ) सुखप्राप्त कराने वाले ( स्व:-गिरः ) सुख शब्द करने वाले ( ब्रह्म सूक्तं जुषेरन् ) ज्ञानरूप सुकथन को सेवन करायें ।। १४ ।।

आवार्थ सब विषयों में प्रविष्ट विद्वान यथार्थ कर्नी का उपदेश ग्रीर बुद्धि को प्रदान किया करते हैं। ये जीवन्मुक्त ज्ञानी साक्षात् ब्रह्मज्ञान में प्रवृत्त करते हैं। एवं सर्वत्र बहने वाली हवायें कर्मशील बनने के लिए प्रेरित करती हैं। स्थिर जीवन का निमित्त बनती हैं। तथा वायु ो से ग्रनेक शब्द संचार के कार्य सम्पन्न किये जाते हैं।। १४।।

देवान्वसिष्ठो अमृतांन् ववन्दे ये विश्वा भ्रवं<u>ना</u>मि प्रंतुस्थुः । ते नौ रासन्तामुरु<u>गा</u>यमुद्य यूयं पात स्वुस्ति<u>मिः</u> सदां नः॥ १५॥

वेवान् । वसिष्ठः । अमृतान् । वृवन्दे । ये । विश्वां । मुर्वना । श्रामे । प्रऽत्रखाः । ते । नः । रासन्ताम् । जरुऽगायम् । अद्य । यूयम् । पात् । स्वस्ति ऽभिः । सदी । नः ॥ १५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (विसष्ठः) सर्वविषयेषु विसतृतमः (अमृतान् देवान्) जीवन्मुक्तान् विदुषः (ववन्दे) अभिवन्द्ति (ये विश्वा भुवना-अभि प्रतस्थुः) ये जीवन्मुक्ताः सर्वाणि ज्ञानानि अधिकारेण प्रतिष्ठन्ति (ते) ते खलु (नः) असमभ्यम् जीवन्मुक्ताः सर्वाणि ज्ञानानि अधिकारेण प्रतिष्ठन्ति (ते) ते खलु (नः) असमभ्यम् (अद्य) अस्मिन् काले जीवने (उरुगायं रासन्ताम्) बहुप्रशंसनीयं ज्ञानं परमात्मज्ञानं प्रयच्छन्तु (यूयं स्वस्तिभिः नः सदा पात) हे विद्वांसोः यूयं कल्याणवचने रस्मान् सदा रक्षते ॥ १४॥

भाषान्वयार्थ—(विसष्ठः) सर्वं विषयों में ग्रत्यन्त बसा हुग्रा (ग्रमृतात् देवात्): जीवन्मुक्त विद्वानों को (ववन्दे) प्रशंसित करता है (ये विश्वा भुवना-ग्रमि प्रतस्युः) जो जीवन्मुक्त सारे ज्ञानों को ग्रधिकार में रखते हैं (ते) वे (नः) हमारे लिए (ग्रद्य) ग्राज-इस जीवन में (उरुगायं रासन्ताम्) बहुत प्रशंसनीय ज्ञान-परमात्मज्ञान को दें (यूयं स्वस्तिभि:-नः सदा पात) हे विद्वानों, तुम कल्याए।वचनों से हमें सदा सुरक्षित रखो।। १५।।

भावार्थ-नव स्नातक विद्वान् को ग्रपनी विद्या वृद्धि के लिए ग्रन्य ऊंचे विद्वानों, जीवन्मुक्तों से ज्ञानबृद्धि करके ग्रात्मशान्ति प्राप्त करनी चाहिए, जो सबसे उत्कृष्ट वस्तु है ॥ १५ ॥



# षट्षिषटतमं सूक्तम्

ऋषिः—वासुको वसुकर्णः।

देवता-विश्वेदेवाः।

छन्दः—१, ३, ४-७, जगती । २, १०, १२, १३, निचृन्जगती । ४, ८, ११ विराड् जगती । ९ पादनिचृन्जगती । १४ आर्ची स्वराड् जगती । १५ विराट् त्रिन्दुप् ॥

विषयः — अस्मिन् सक्ते राष्ट्रे ब्रह्मचारिणो विद्वांसो जीवन्यका वैज्ञानिकाः स्युस्तेभ्यो ज्ञानकलाप्रसारो भवेचथा सर्य रश्मि-वायुप्रभृतीनां पदार्थानां ज्ञानेन प्रज्ञाजनाः सुखिनः स्युरिति वर्णितम् ।

> इस भक्त में राष्ट्र में ब्रह्मचारी, विद्वान, जीवन्युक्त, वैज्ञा-निक हों, उनसे ज्ञानकला का प्रसार हो तथा किरणों वायु आदि पदार्थों के ज्ञान से प्रजाजन सुख को प्राप्त करें यह वर्णन है।

देवान् हुंवे बृहच्छ्रंवसः स्वस्तये ज्योतिष्कृतो अध्वरस्य प्रचेतसः । ये वावृधुः प्रतुरं विश्ववेदस् इन्द्रंज्येष्ठासो अमृतां ऋतावृधः ॥ १ ॥

देवान् । हुवे । बृहत् ऽश्रेवसः । स्वस्तये । ज्योतिः ऽकृतः । अध्वरस्य । प्रऽचैतसः । ये । वबुधुः । प्रऽत्रम् । विश्वऽवेदसः । इन्द्रेऽज्येष्ठासः । अमृतोः । ऋतऽवृधेः ॥१॥

संस्कृतान्वयाथः — (बृहच्छ्रवसः ) महद्भानश्रवण्वतः (द्योतिष्कृतः ) संसारे क्षानप्रकाशं ये कुर्वन्ति तान् (अध्वरस्य प्रचेतसः ) अध्यात्मयद्भस्य प्रकृष्टं चेतियत्न् (देवान् हुवे ) विदुष आमन्त्रये (ये ) ये खतु (विश्ववेदसः ) सर्वधनवन्तः सर्वेश्वयंवन्तः (इन्द्रद्येष्ठासः ) इन्द्रः परमात्मा च्येष्ठः पूष्य वपासनीयो येषां ते (अमृताः ) जीवन्मुक्ताः (ऋतावृधः ) सत्यस्य वर्धयितारः (प्रतरं वावृधः ) मां प्रकृष्टतरं वर्धयन्तु ॥ १ ॥

भाषान्वयार्थ—( बृहच्छवसः ) बहुत ज्ञान का श्रवण किये हुए ( ज्योतिष्कृतः ) संसार में ज्ञानज्योति के फैलाने वाले ( ग्रध्वरस्य प्रचेतसः ) ग्रध्यात्म यज्ञ के प्रकृष्ट रूप में प्रसिद्ध करने वाले

(देवान हुवे) विद्वानों को ग्रामन्त्रित करता हूँ (ये) जो (विश्ववेदसः) सब धनों वाले सब ऐक्वरों वाले (इन्द्र ज्येष्ठासः) परमात्मा जिनका ज्येष्ठ इष्टदेव है ऐसे (ग्रमृताः) जीवन्मुक्त (ऋता-वृधः) सत्य को बढाने वाले (पितरं वावृधः) मुक्ते भलीभांति बढ़ायें।। १।।

भावार्थ — बहुश्रुत, ज्ञानज्योति का प्रसार करने वाले, ग्राध्यात्मिक, परमात्मा को श्रेष्ठ उपास्य मानने वाले महाविद्वानों को समय-समय पर ग्रामन्त्रित करके ज्ञानलाभ लेना चाहिए, जो जीवन को उत्तरोत्तर उन्नतिपथ पर ले जावे ॥ १ ॥

इन्द्रंप्रस्ता वर्रणप्रशिष्टा ये सूर्यस्य ज्योतिषो आगमान् शुः ।

मुरुद्गंणे वृजने मन्मं धीमिष्ट माघीने युज्ञं जैनयन्त सूर्यः ॥ २ ॥

इन्द्रंऽप्रस्ताः । वर्रणऽप्रशिष्टाः । ये । सूर्यस्य । ज्योतिषः । आगम् । आन्शः ।

मुरुत्ऽगणे । वृजने । मन्मं । धीमिष्टि । माघीने । युज्ञम् । जनयन्त । सूर्यः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्रप्रसूताः) राज्ञा प्रेरिताः (वरुण प्रशिष्टाः) वरित्रा श्रेष्टगुरुणा प्रशिक्षिताः (ये) ये खलु (सूर्यस्य ज्योतिषः-भागम्-आनशुः) सूर्यस्य ज्योतिषो भागमिव ज्ञानमवाप्नुवन्ति ते (सूरयः) मेधाविनः "सूरिः-मेधाविनाम" [निघ०३।१६] (माघोने वृजने मरुद्गणे) मघवान्—इन्द्रस्तत्सम्बन्धिनि प्रबले जीवन्मुक्तगणे "मरुतो ह वे देविवशः" [कौ०७। ८] (यज्ञं जनयन्त मन्म धीमिह्) वयमध्यात्मयज्ञं ज्ञानयज्ञं सम्पाद्यन्तः सम्पाद्वत्तेः मननीयं ज्ञानं परमात्मज्ञानं धारयेम प्राप्नुयाम॥२॥

भाषान्वयार्थ — (इन्द्रप्रसूताः) राजा से प्रेरित (वरुण प्रशिष्टाः) वरने वाले श्रेष्ठ गृष्ट् से प्रशिक्षित (ये) जो (सूर्यंस्य ज्योतिषः-भागम्-ग्रानशुः) सूर्यं की ज्योति के अंश के समान ज्ञान को व्याप्त हो रहे हैं वे (सूरयः) मेधावीजन (माघोने वृजने मरुद्गणे) परमात्मा सम्बन्धी प्रवल विद्वद्गण्जीवन्मुक्तगण् में (यज्ञं जनयन्त मन्म धीमहि) हम ग्रध्यात्मयज्ञ-ज्ञान यज्ञ को सम्पादित करते हुए मननीयज्ञान-परमात्मज्ञान को धारण् करें।। २।।

भावार्थ—जो राजा से प्रेरित-प्रोत्साहित, श्रेष्ठ विद्वानों से शिक्षा पाये हुए, प्रखर ज्ञान प्रकाश को प्राप्त हुए, परमात्मा के उपासक विद्वान हैं, उनसे व्यवहार ज्ञान ग्रौर परमात्मज्ञान प्राप्त करके ग्रम्युदय ग्रौर निः श्रेयस को पाना चाहिए ॥ २ ॥

इन्द्रो वसुंभिः परि पातु नो गर्यमादित्यैनों अदितिः शर्म यच्छतु ।
कुद्रो कुद्रेभिदेंवो मृळपाति नस्त्वष्टां नो प्राभिः सुवितायं जिन्वतु ॥३॥
इन्द्रेः । वसुं ऽभिः । परि । पातु । नः । गर्यम् । आदित्यैः । नः । अदितिः । गर्म ।
यच्छतु । कृद्रः । कृद्रेभिः । देवः । सुळ्याति । नः । त्वष्टां । नः । ग्नाभिः ।
सुवितायं । जिन्वतु ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्रः-वसुभिः-नः-गयं परिपातु) ऐश्वर्यवान् राजा धनैरस्माकं गृहं परिपालयतु परिपूर्णं करोतु 'गयः गृहनाम" [निघ०३।४] यद्वा वायुर्वा 'य इन्द्रः स वायुः'' [श०४।१।३।४] प्राण्वायुभिः "प्राणा वै वसवः'' [जै०४।१।३।३] अस्माकं प्राण्म् "प्राणा वै गयाः" [श०१४।६।१४।७] परिरक्षतु (अदितिः-आदिन्यैः-तः-शर्मयच्छतु ) अखिरहत ब्रह्मचर्यवान् स्वज्ञान-प्रकाशैः सुखं प्रयच्छतु यद्वा गौरा-दित्योऽदितिभिः सूर्य रिमिभः सुखं प्रयच्छतु (रुद्रः-देवः-रुद्र भिः-नः-मृळयाति) उपदेशको देवः स्ववचनैरुपदेशैरस्मान् सुखयतु यद्वा-अग्निः स्वव्वालाभिरस्मान् सुखयतु (त्वष्टा ग्वाभिः-नः सुविताय जिन्वतु ) संसारस्य रचिता परमात्मा वेदवाग्भः "ग्ना वाङ्नाम" [निघ०१।११] सुस्थितयेऽस्मान् प्रीण्यतु ॥३॥

भाषान्वयार्थ — (इन्द्रः-वसुभिः) ऐश्वयंवान् राजा धनों के द्वारा प्रथवा वायु प्राण्वायु के द्वारा (नः गयं परिपातु) हमारे घर को परिपूर्ण करे प्रथवा प्राण् की रक्षा करे (प्रदितिः-ग्रादित्यैः-नः-शर्म यच्छतु) ग्रखण्डत ब्रह्मचयंवाव प्रपने ज्ञान प्रकाशों से सुख प्रदान करे प्रथवा सूर्य रिश्मयों द्वारा सुख को प्रदान करे (इद्रः-देवः-रुद्रेभिः-नः-मृळ्याति) उपदेशक विद्वाव प्रपने उपदेशवचनों से हमें सुखी करे (त्वष्टा ग्नाभिः) संसार का रिचयता परमात्मा वेदवाणियों द्वारा (नः सुविताय जिन्वतु) हमें सुस्थिति के लिए तृप्त करे ।। ३।।

भावार्थ — परमात्मा वेदवाणियों के द्वारा हमारी ग्रात्मस्थित को ठीक करता है ग्रीर उपदेशक विद्वान् ग्रपने उपदेशों से हमें ग्रच्छे मार्ग पर लाता है तथा राजा हमारे घरों को धनधान्य से पूर्ण करता है। एवं वायु हमारे प्राणों का संचालन करता है सूर्य रिश्मयों द्वारा हमें सुखी करता है ग्रीर ग्रग्नि ज्वालाग्रों द्वारा हमारे कार्यों को सिद्ध करता है।। ३।।

अदितिद्यीविष्टिश्विती ऋतं महदिन्द्राविष्णूं मुरुतःस्वेवृहत्। देवाँ आदित्याँ अवसे हवामहे वस्त्रुदान्त्सितितारं सुदंसीसम् ॥ ४॥

अदिति: | द्यावापृथिवी इति । ऋतम् । मृहत् । इन्द्राविष्णू इति । मुरुते: । स्वैः । वृहत् । देवान् । आदित्यान् । अवेसे । ह्वाम्हे । वसून् । रुद्रान् । सावितारेम् । स्ट्रादेसंसम् ॥ ४॥

संस्कृतान्वयाथः (अदितिम्) आचार्यम् (द्यावापृथिवी) मातापितरौ "द्यौर्मे पिता" माता पृथिवी महीयम्" [ऋ.१।१६४।३३] (महत्-ऋतम्) तेभ्यः प्राप्तं महज्ज्ञानं पाछनं च (इन्द्राविष्णाः) विद्युत्सूर्यज्ञानवन्तौ (मरुतः) जीवनमुक्तान् (बृहत्-स्वः) महत् सुखमयं स्थानम्, इति सर्वान् (आदित्यान् देवान्) अखण्डित ब्रह्मचर्थान् विदुषः

(वसून् रुद्रान् ) वासयितृन्-उपदेष्टृन् विदुषः (सुदंससम् सवितारम्) सुकर्माणा-मुत्पादकं परमात्मानम् ( अवसे ) रक्षणाय ( हवामहे ) आमन्त्रयामहे ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रदितिम् ) ग्राचार्यं को ( द्यावापृथिवी ) माता पिताग्रों को ( महत्-ऋतम् ) उनसे प्राप्त महत् ज्ञान ग्रीर पालन को (इन्द्राविष्णू (विद्युत् ग्रीर सूर्य के ज्ञान वालों को ( मस्तः ) जीवन्मुक्तों को ( बृहत्-स्वः ) बड़े सुख वाले स्थान को-इन सबको ( ग्रादित्यान्-देवान् ) ग्रखण्डित ब्रह्मचर्य वाले विद्वानों को (वसून् रुद्रान् ) बसाने वाले ग्रीर उपदेश करने वाले विद्वानों को ( सुदंससं सवितारम् ) अच्छे कर्म वाले उत्पादक परमात्मा को ( अवसे रक्षा ) के लिए ( हवामहे ) ग्रामन्त्रित करते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थ- मनुष्य को अपनी रक्षार्थ माता पिता, ग्राचार्य, वैज्ञानिक, व्यावहारिक, उपदेशक, म्रादि महानुभावों के म्रनुभवों म्रीर ज्ञानों से लाभ उठाना चाहिए तथा परमरक्षक परमात्मा की उपासना से घ्रध्यात्म लाभ लेना चाहिए ॥ ४ ॥

सर्रस्वान् धीभिर्वरुणो धृतव्रतः पूषा विष्णुर्मिहिमा वायुरश्चिना । ब्रह्मकृती अमृता विश्ववेदसः शर्म नो यंसन् त्रिवरूथमहंसः॥ ४॥

सरेखान् । धीभिः । वरुणः । धृत ऽत्रेतः । पूषा । विष्णुः । महिमा अगुरिवना । ब्रह्म Sकृतेः । अमृताः । विश्व Sवेदसः । शर्म । नुः । यंसन् । त्रिऽवर्रूथम् । अंहसः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (धीभिः सरस्वान् ) कर्मभिः "धीः कर्मनाम" [निघ॰ 🗴 । १ ] यो ज्ञानवान् प्राप्तज्ञानः ( वरुणः वरयिता उपदेशकः ( घृतव्रतः पूषा ) घृतस**ङ्ग<sup>ल्यः</sup>** कृतसङ्कल्पो टढसङ्कल्पो वा पाळको राजा (महिमा विष्यु:) स्वमहत्त्वेन व्यापकः परमात्मा (वायुः) पुरोहितः "वायुर्वाव पुरोहितः" [ ए० ८।२] (अखिना) सुशिक्षितौ स्त्रीपुरुषौ "अश्विना सुशिक्षितौ स्त्रीपुरुषौ" [ यजु० ३८ । १२ द्यानन्दः ] ( সন্ধান্তর: ) সন্ধানা । স্বাদিন প্রাদ্ধিন করি । প্রাদ্ধিন করি । স্বাদ্ধিন করি । স্বাদ্ধিন করি । প্রাদ্ধিন করি (नः) अस्मभ्यम् (अंहसः) पापात् पापसम्पर्कतः-संसारात् पारम् (त्रिवरूषं शर्म यंसन् ) त्रीणि–आध्यात्मिकाधिदैविकाधिभौतिकदुःखवारकं सुखं शरणं वा प्रयच्छर्ष 11 411

भाषान्वयार्थ—( धीभिः सरस्वान् ) कर्मों के द्वारा जो ज्ञानवान् ( वरुणः ) वरते वाली उपदेशक ( घृतव्रतः पूषा ) कृतसङ्कल्प या दृढ्सङ्कल्प वाला पालक राजा ( महिमा विष्णुः ) वर्ष महत्त्व से व्यापक परमात्मा (वायु: ) पुरोहित (ग्रश्विना ) सुशिक्षित स्त्रीपुरुष (ब्रह्मितः) ब्रह्मज्ञान का ग्रध्यापक ( ग्रमृताः ) जीवन्मुक्त ( विश्ववेदसः ) प्रवेश करने योग्य ज्ञानवार्ते (तः) हमारे लिए (अंहसः ) पापसम्पर्क से-संसार से पृथक् (त्रिवरूथं शर्म यंसन् ) तीन प्रयाप त्मिक, म्राधिदैविक भीर म्राधिभौतिक दुःखों के वारक-निवारक सुखशरण की प्रदान करें।। प्रा

आवार्थ — राजा सुप्रबन्ध करने वाला. पुरोहित उत्तम याजक, उपदेशक ब्रह्मज्ञान का ब्रह्मापक, सुशिक्षित स्त्रीपुरुष, जीवन्मुक्त महानुभाव हमें ब्राध्यात्मिक ब्राधिदैविक ब्राधिभौतिक दुःखों से पृथक् रखें तथा पाप से संसार बन्धन से ब्रलग मोक्षधाम को परमात्मा प्राप्त करावे ऐसी ब्राकांक्षा है।। १।।

वृषां यज्ञो वृषणः सन्तु यज्ञिया वृषणो देवा वृषणो हिन्कतः। वृषंणा द्यावापृथिवीं ऋतावरी वृषां पूर्जन्यो वृषणो वृषस्तुभः॥ ६॥

वृषी । यज्ञः । वृषेणः । सन्तु । यज्ञियोः । वृषेणः । देवाः । वृषेणः । हृतिःऽक्रतेः । वृषेणा । यावीप्रिथिवी इति । ऋतवेरी इत्यृतऽवेरी । वृषी । पूर्जन्यः । वृषणः । वृष्ऽस्तुभेः ।। ६ ।!

संस्कृतान्वयार्थः — (यज्ञ:-वृषा) सङ्गमनीयः परमात्मा सुखवर्षको भवतु (यिज्ञयाः-वृषणः सन्तु) तदुपासकाः सर्वत्र सुखवर्षका भवन्तु (देवाः-वृषणः) विद्वांस सुखवर्षका भवन्तु (हिविष्कृतः-वृषणः) दानकत्तीरः सुखवर्षका भवन्तु (ऋतावरी द्यावापृथिवी वृषणा) सत्यपूर्णे प्रजाराजसमे परस्परे सुखवर्षके स्याताम् (पर्जन्यः-वृषा) तपंणीयश्च जन्यः स्वपुत्रः सुखवर्षको भवतु (वृषस्तुभः) एतेषां सुख वर्षकानामिष स्तोतारः-उपासकाः सुखवर्षकाः सन्तु "स्तुम् स्तोत्नाम" [ निघ० ३। १६ ] ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (यज्ञ:-वृषा) सङ्गमनीय परमात्मा सुखवर्षक हो (विज्ञया:-वृषण: सन्तु) उसके उपासक सर्वत्र सुखवर्षक हो (देवा:-वृषण:) विद्वान् सुखवर्षक हो (हिवष्कृत:-वृषण:) दानकर्त्ता सुखवर्षक हो (ऋतावरी द्यावापृथिवी वृषणा) सत्यपूर्ण प्रजा भौर राजसभा परस्पर सुखवर्षक हो (पर्जन्य:-वृषा) तर्पणीय उत्पन्न होने वाला ग्रपना पुत्र सुखवर्षक हो (वृषस्तुभ:) इन सुखवर्षकों के भी स्तोता—उपासक सुखवर्षक हो ॥ ६॥

भावार्थ — परमात्मा हमारे समागमयोग्य है वह सुख की वर्षा करने वाला हो उसके सुख वर्षक होने पर उसकी कृपा से विद्वान्, राजा, राजसभा और प्रजा, दानी, उपासक तथा पुत्र ये सभी सुखवर्षक हों। इनके स्तुति करने वाले उपासक भी हमारे लिए सुखों को प्राप्त कराने वाले बनें।। इ।।

अग्रीषोमा वृषंणा वार्जसातये पुरुप्रशास्ता वृषंणा उप ब्रुवे । यावीजिरे वृषंणो देवयुज्यया ता नः शर्मे त्रिवर्रूथं वि यंसतः ॥ ७ ॥ अभीषोमा । वृषंणा । वार्जंऽसातये । पुरुऽप्रशास्ता । वृषंणौ । उप । ब्रुवे । यौ । इंजिरे । वृषंणः । देवुऽयुज्यया । ता । नुः । शर्मे । त्रिऽवर्रूथम् । वि । यंसतः ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयाथः — ( अग्नीषोमा ) ज्ञानप्रकाशकशान्तिप्रदौ विद्वांसौ "विज्ञान-

सौम्यगुणावध्यापकपरीक्षकों" [ऋ०१।६३।१ दयानन्दः ] (वृषणा) सुखवषंकों (वाजसातये) ज्ञानलाभाय (पुरुप्रशस्ता) बहु प्रशस्तौ (वृषणा) सुखवषंकोः पुनरुक्तिरादरार्थां (उपज्ञुवे) अहं प्रार्थये (यौ वृषणः) यथा अन्ये सुखवषंका जनाः (देवयज्यया) विद्वरसङ्गत्या (ईजिरे) सङ्गच्छन्ते तथा (ता) तौ (नः) असमयम् (त्रिवरूथं शर्म वियंसतः) त्रिविधदुःखवारकं सुखश्ररणं विशिष्टतया प्रयच्छतः॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — (ग्रग्नीषोमा ) ज्ञानप्रकाशक ग्रौर शान्तिप्रद विद्वान् (वृषणा ) सुखवर्षक हों (वाजसातये ) ज्ञानालाभ के लिए (पुरुप्रशस्ता ) बहुत प्रशस्त (वृषणा ) सुखवर्षक हों (उपब्रुवे ) मैं प्रार्थना करता हूँ (यो वृषणाः ) जैसे दूसरे सुखवर्षक जन (देवयज्यया) विद्वत्सङ्गिति से (ईजिरे सङ्गत होते हैं (ता ) वे दोनों (नः ) हमारे लिए (त्रिवरूयं शर्मवियंसतः ) तीन प्रकार के दुःखों की वारक—निवारक सुखशरण को प्रदान करें ॥ ७ ॥

भावार्य — ज्ञानप्रकाशक ग्रीर शान्तिप्रसारक विद्वान् ग्रन्य जनों की सहायता से लोगों में ज्ञान ग्रीर शान्ति का प्रसार करें, जिससे सुख की वृष्टि सर्वत्र हो।। ७।।

धृतत्रंताः श्वित्रयां यज्ञ<u>ि</u>ष्कृतो बृह<u>ि</u>वा अष्वराणांमिभिश्रयः। अग्निहोतार ऋतुसापो अहुहोऽपो असुजुन्नतुं वृत्रतुर्ये॥ ८॥

भृतऽत्रेताः । क्षत्रियोः । य<u>ज्ञानिः</u>ऽकृतः । बृहत्ऽदिवाः । अध्वराणीम् । अभिऽश्रियेः। अपिऽहोतारः । ऋतऽसापेः । अद्वर्षः । अपः । असुजन् । अते । वृत्रऽत्ये ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(धृतत्रताः) धृतं त्रतं येस्ते धृतत्रताः-दृढसङ्कृषाः (क्षृत्रियाः) धनार्हाः "क्षृत्रं धननाम" [निघ०२।१०] (यज्ञनिष्कृतः) यज्ञस्य श्रष्टः कर्मणः संस्कृतारः (बृहिद्द्वाः) महाज्ञानिनः (अध्वराणाम) अहिंसनीयकर्मणाः (अभिश्रियः) अम्याश्रयभूताः (अग्निहोतारः) परमात्मोपासकाः (ऋतसापः) सत्यस्याश्रयभूताः (अद्रुहः) अद्रोग्धारः (वृत्रतूर्ये) पापाज्ञाननाञ्चाय (अपः अतुः असुनन्) कर्म-अनुगच्छन्ति ॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—( घृतव्रताः ) इट सङ्कल्प वाले (क्षत्रियाः ) धन के ग्रिंधिकारी (यज्ञनिष्कृतः ) श्रेष्ठकर्म से संस्कृत—सम्पन्न (बृहिंद्वाः ) महाज्ञानी (ग्रध्वराण्म् ) ग्रिंहिंवियं कर्मों के (ग्रिभिश्रयः ) ग्रच्छे ग्राश्रयभूत (ग्रिंगिहोतारः ) परमात्मा के उपासक (ऋतस्पः) सत्य के ग्राश्रयभूत (ग्रद्गहः ) द्रोह न करने वाले (वृत्रतूर्ये ) पाप ग्रज्ञान का नाश करने के विषे (ग्रपः-ग्रनु-ग्रसृज्न ) कर्मों के ग्रनुरूप गित करते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थ — जो मनुष्य दृढ़सङ्कल्पी, महाज्ञानी, श्रेष्ठ कर्म के ग्राचरण कर्ता होते हैं वे हर्ने धन के ग्राधिकारी होते हैं तथा परमात्मा के उपासक, किसी से भी द्रोह न करने वाले, बाहर पीवर सत्य से परिपूर्ण जो महानुभाव हैं वे पाप को नष्ट करने के लिए यथावत प्रयत्न कर हैं ॥ द ॥

#### द्यावापृथिवी जनयक्षिम बृतापु ओषधीर्वनिनानि युद्धिया । अन्तरिक्षं स्वर्धरा पेपुरुतिये वर्ध देवासंस्तुन्वी श्रेनि मामूजुः ॥ ६ ॥

द्यावापृथिवी इति । जन्यन् । श्रामि । ब्रुताः । आपः । श्रोषधीः । वृनिनानि । यृज्ञियां । श्रान्तरिक्षम् । स्वैः । आ । पृषुः । ऊतये । वश्रम् । देवासीः । तन्वि । नि । मुमुजुः ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( देवासः ) विद्वांसः ( ओषधी:-यिद्वाया-विनानि ) गोधूमादीन्योषधीस्तया वनेभवानि वृक्षगणे भवानि श्रेष्ठानि फल्लानि ( जनयन् ) उत्पादयन् तद्धेतोः ( द्यावापृथिवी-स्वः-अन्ति क्षम्-आपप्रः ) यज्ञेन चुल्लोकमाकाशं पृथिवीं च सुखं यथा स्यात्तथा पूरयन्तु ( ऊतये ) रक्षाये ( तन्वि वशं निममृजुः ) स्वशरीरे कमनीयं सुखं विचारं निर्मलं निर्दोषं कुवंन्तु ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ — (देवास: ) विद्वान् ( ग्रोषधी: यज्ञिया-विनानि ) गोधूम-गेहूँ ग्रावि ग्रोषधियों तथा वन में होने वाले श्रेष्ठ फलों को (जनयन्) उत्पन्न करते हुए—उसके हेतु (द्यावापृथिवी स्व:-ग्रन्तिरक्षम्-ग्रापप्रु: ) यज्ञ से द्युलोक, पृथिवीलोक ग्रीर ग्राकाश को सुख जिससे हो ऐसे पूर्णं करें ( ऊतये ) रक्षा के लिए ( तिन्व वशं निममृजु: ) ग्रपने शरीर में कमनीय सुख ग्रीर निर्दोष निर्मल विचारों को करें-सम्पादित करें ।। ६ ।।

भावार — विद्वानों को चाहिए कृषि और उद्यानों में गोधूम ग्रादि ग्रन्तों ग्रीर विविध फर्कों को पुष्ट मधुर रूप से उत्पन्न करें तथा उनके द्वारा यज्ञों को रचाकर स्वास्थ्य प्राप्त करें ग्रीर जनता के स्वास्थ्य को सम्पन्न करें, निमंत विशुद्ध विचारों का प्रचार करें ॥ ९॥

धतारी दिव ऋभवेः सुहस्ता वातापर्जन्या मिहिवस्यं तन्यतोः। आप ओषधीः प्र तिरन्तु नो गिरो भगी रातिर्वाजिनी यन्तु मे हर्वम् ॥१०॥

धत्तारिः । दिवः । ऋभवेः । सुऽहस्ताः । वातापर्जन्या । महिषस्य । तृन्यतोः । आपः । ओषधीः । प्र । तिरन्तु । नः । गिरिः । भगीः । रातिः । वाजिनः । यन्तु । मे । हवम् ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(महिषस्य तन्यतोः) महतः "महिषो महन्नाम" [तिघ० संस्कृतान्वयार्थः—(महिषस्य तन्यतोः) महतः "महिषो महन्नाम" [तिघ० से। ३] प्रकाशस्य विस्तारियतुः परमात्मनः सूर्यस्य वा (दिवः-धर्तारः-) गुलोकस्य-प्रकाशस्य धारकाः (महस्ताः-ऋभवः) महस्ताः शिल्पन इव रश्मयः 'लुप्तोपमावाच-प्रकालङ्कारः' "यदि कर्तं पतित्वा संश्रभेयद्वाऽश्मा प्रहतो ज्ञान। त्रभूरथस्येवाङ्गानि सन्दधकालङ्कारः' "यदि कर्तं पतित्वा संश्रभेयद्वाऽश्मा प्रहतो ज्ञान। त्रभूरथस्येवाङ्गानि सन्दधकालङ्कारः' "यदि कर्तं पतित्वा संश्रभेयद्वाऽश्मा प्रहतो ज्ञान। त्रभूरथस्येवाङ्गानि सन्दधकालङ्कारः' [अथवं० ४। १२। ७] (वातापर्जन्या) वातमेघौ (ओषधीः प्रतिरन्तु) त्रपरुषापरुः'' [अथवं० ४। १२। ७] (वातापर्जन्या) अस्माकं वाचः प्रति (भगः-रातिः) ओषधीः प्रवर्धयन्ति, 'लड्बर्थे, लोट्' (नः-गिरः) अस्माकं वाचः प्रति (भगः-रातिः)

भजनीयः परमात्मा सुखदाता च (वाजिनः) ज्ञानवन्तो विद्वांसः-ऋत्विजश्च (मे हवं यन्तु) मम प्रार्थनां प्राप्नुवन्तु पूरयन्तु ॥ १०॥

भाषान्वयार्थं — (महिषस्य तन्यतोः) महान् प्रकाश के विस्तार करने वाले परमात्मा या सूर्यं का (दिवः-धर्तारः) द्युलोक — प्रकाश के धारक (सुहस्ताः - ऋभवः) उत्तम हाथ वाले शिल्पियों की भांति किरणें ग्रीर (वातापर्जन्या) शोभन हस्तिक्रया वाले शिल्पियों की भांति वायु ग्रीर मेथ (ग्रोषधीः प्रतिरन्तु) ग्रोषधिकों को बढ़ाते हैं (नः गिरः) हमारी वाि्ययों के प्रति (भगः-राितः) भजनीय परमात्मा सुखदाता (वािजनः) ज्ञानवान् विद्वान् ग्रीर ऋत्विज (मे हवं यन्तु) मेरी प्रार्थना को पूरा करें ॥ १०॥

भावार्थं — महान् ज्ञानप्रकाश वाले परमात्मा की ज्ञानरिश्मयां तथा सूर्य की प्रकाश रिश्मयां एवं वायु ग्रीर मेघ शिल्पियों की भांति ग्रोषिधयों के सम्पादन में समर्थ हैं तथा ज्ञानीजन हमारी प्रार्थना को सुनते हैं –स्वीकार करते हैं।। १०

समुद्रः सिन्धू रजी अन्तरिश्चम्ज एकंपात्तन<u>िय</u>त्तुरंर्णवः । अद्विंबुध्न्यंः शृणवृद्धचौसि मे विश्वे देवासं उत सूर्यो मर्म ॥ ११॥

समुद्रः । सिन्धुः । रजः । अन्तारिक्षम् । अजः । एकं ऽपात् । तन् यित्तः । अर्णेवः । अर्थः । वर्षे । वर्

संस्कृतान्वयार्थः — (समुद्रः ) सागरः (सिन्धुः ) नदी (रजः ) पृथिवी छोकः (अन्तरिक्षम् ) आकाशः (एकपात्-अजः ) एकः स्वाधार गतिकोऽन्येभ्यो गतिप्रदः स्यः "अज एकपादुदगात् पुरस्तात् "तं सूर्यं देवमजमेकपादम्" [ते०३।१।२।६] (तनियत्तुः ) स्तनियत्तुः –विद्युत् (अर्णवः ) उदकवान् जलाशयः "अर्णः -उदकनाम" [निघ०१।१२] (बुध्न्यः-अहिः ) आन्तरिक्ष्यो , मेघः, एते अनुकूला भवन्तु (विश्वे-देवासः-उत स्रयः ) सर्वे विद्वांसोऽपि मेधाविनश्च (मे वचांसि शृणवत् ) मम प्रार्थनान् वचनानि शृणवन्तु ॥ ११॥

भाषान्वयार्थ—(समुद्रः) सागर (सिन्धुः) नदी (रजः) पृथिवी लोक (ग्रन्तरिक्षम्) ग्राकाश (एकपात्-ग्रजः) एक स्वाधार गति घाला ग्रन्यों के लिए गतिप्रद सूर्य (तनिवित्ः) विद्युत् (ग्रर्णवः) जलाशय (बुध्न्यः-ग्रहिः) ग्रन्तरिक्षस्थ मेघ, ये सब ग्रनुकूल हों (विश्वेदेवासः उत सूरयः) सब विद्वान् ग्रीर मेधावी जन (मे वचांसि श्रुण्वत्) मेरे वचनों को सुनें ॥ ११॥

भावार्थ—ग्राकाश, सूर्य, पृथिवी समुद्र, नदी, जलाशय, विद्युत् तथा मेघ ये सब प्रतृकूत होवें तथा विद्वात भी निवेदनों को सुनने वाले—स्वीकार करने वाले हों जिससे जनमात्र सुबी ही सके ॥ ११ ॥

स्याम वो मनेवो देववीतये प्राञ्चे ना युद्धं प्र णयत साधुया। आर्दित्या रुद्रा वसेवः। सुद्दानव हुमा ब्रह्म शुस्यामानानि जिन्वत ॥१२॥

स्याम । वः । मनेवः । देवऽवीतये । प्राञ्चेम् । नः । यज्ञम् । प्र । नयत् । साधुऽया । आदित्याः । रुद्राः । वसेवः । सुऽदीनवः । इमा । ब्रह्मं । शुरयमीनानि । जिन्वत् ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मनवः) हे मननशीला विद्वांसः! (वः) युष्माकम् (देववीतये) विद्वांसःवर्षे (स्याम्) भवेम (नः-यज्ञं प्राञ्चं साध्या प्रण्यत्) अस्माकं ज्ञानयज्ञं प्रगतिशीलं साधुरूपं प्रवर्तयत (आदित्याः-रुद्राः-वसव सुदानवः) पूर्णंत्रह्मचारिणो मध्यत्रह्मचारिणोऽल्पत्रह्मचारिणः शोभनज्ञानदातारः (इमा त्रह्म शस्यमानानि जिन्वत) एतानि मन्त्रवचनानि प्रशंसनीयानिवचनानि प्रापयत "जिन्वति गतिकर्मा" [निघ० ४। १४] ॥ १२॥

भाषान्वयार्थ—(मनवः) हे मननशील विद्वानो! (वः) तुम्हारी (देववीतये) विद्वत्सङ्गिति के लिए (स्याम) हम हों (नः-यज्ञं प्राञ्चं साध्रुया प्रण्यत) हमारे ज्ञानयज्ञ को प्रगतिशील साधुरूप में प्रवर्तित करो (ग्रादित्याः-रुद्राः-वसवः सुदानवः) पूर्णं ब्रह्मचारी, मध्यब्रह्मचारी, श्रल्पब्रह्मचारी तथा शोभनज्ञान देने वाले (इमा ब्रह्म शस्यमानानि जिन्वत) इन मन्त्रवचनों प्रशंसनीय वचनों को प्राप्त करावें॥ १२॥

भावार्थ—विद्वानों की सङ्गिति करके ज्ञान प्राप्त करना ग्रीर ग्राघ्यात्मिक साधना में लगना चाहिए तथा उच्च, मध्यम ग्रीर ग्रवम ब्रह्मचारियों से उनके ग्रधीत मन्त्र विज्ञानों का श्रवण करना चाहिए ॥ १२ ॥

दैन्या होतारा प्रथमा पुरोहित ऋतस्य पन्थामन्वेमि साधुया। क्षेत्रेस्य पति प्रतिवेशमीमहे विश्वान्देवाँ अमृताँ अप्रयुच्छतः॥ १३॥

दैन्या । होतारा । प्रथमा । पुराऽहिता । ऋतस्य । पन्थाम् । अर्तु । एमि । साधुऽया । क्षेत्रस्य । पतिम् । प्रतिऽवेशम् । ईमहे । विश्वान् । देवान् । अमृतीन् । अप्रेऽयुच्छतः ॥ १३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (प्रथमा ) हे प्रमुखी प्रतमी प्रसिद्धी (पुरोहिता ) पुरोहिती प्रतो वर्तमानी (देवया होतारा ) देवेषु विद्वत्सु योग्यी "देवेषु विद्वत्सु साधु" [ यजु० प्रतो वर्तमानी (देवया होतारा ) देवेषु विद्वत्सु योग्यी "देवेषु विद्वत्सु साधु" [ यजु० प्रता कर्त्तारावध्यापकोपदेशकी "होतारी स्तारावध्यापकोपदेशकी" [ यजु० रू । ४० द्यानन्दः ] (साधुया-ऋतस्य पन्याम्- दातारावध्यापकोपदेशकी" [ यजु० रू । ४० द्यानन्दः ] (साधुया-ऋतस्य पन्याम्- दातारावध्यापकोपदेशकी" [ यजु० रू । ४० द्यानन्दः ] (साधुया-ऋतस्य पन्याम्- दातारावध्यापकोपदेशकी वेद्वानस्य मार्गमनुगच्छेयमनुसरेयम् "िष्ठक्वये तेट्" [ अष्टा० ३ । ४० व्यानन्देभ ) सद्भावेन वेद्वानस्य मार्गमनुगच्छेयमनुसरेयम् "िष्ठक्वये तेट्" [

। ७ ] ( च्रेत्रस्य पतिम् ) जगतः स्वामिनं परमात्मानम् "च्रेत्रस्य क्षयन्ति निवसन्ति यस्मिश्जगति तस्य' [ ऋ० ७ । ३४ । १० दयानन्दः ] ( प्रतिवेशम् ) विशति शरीरेषु यः स जीवो वेशः "विश् प्रवेशने" [ भ्वादिः ] 'ततोऽच् कर्तरि' प्रतिगतो वेशं जीविमिति प्रतिवेशः परमात्मा तम् ( ईमहे ) याचामहे प्रार्थयामहे वयम् ( विश्वान् देवान्-अमृतान्-अप्रयुच्छतः ) तथा सर्वान् विदुषोऽमृतान् जीवन्मुक्तान् सदाऽप्रमाघान् सावधानान्-ईमहे प्रार्थयामहेवयम् विदुषोऽमृतान् जीवन्मुक्तान् सदाऽप्रमाद्यान् सावधानान्-ईमहे प्रार्थयामहे-वाब्छामहे ॥ १३॥

भाषान्वयार्थ — ( प्रथमा ) हे प्रमुख प्रसिद्ध ( पुरोहिता ) पुरोहितो ! सामने वर्तमान ! ( दैव्या होतारा ) देवों-विद्वानों में योग्य ज्ञान के देने वालो ग्रध्यापक ग्रौर उपदेशको ! ( साध्या-ऋतस्य पन्थाम्-ग्रन्वेमि ) सद्भाव से वेदज्ञान के मार्गानुसार मैं चलूँ, (क्षेत्रस्य पतिम्) जगत् के स्वामी परमात्मा को (प्रतिवेशम्) जीवमात्र में प्रविष्ट को (ईमहे) याचना करते हैं-प्राधित करते हैं (विश्वात देवात-श्रमृतान्-श्रप्रयुच्छतः ) सारे विद्वानों जीवन्मुक्तों प्रमादरहितों को प्राधित करते हैं ॥ १३ ॥

भावार्थ- ऊंचे प्रध्यापक ग्रीर उपदेशकों से वेदाध्ययन ग्रीर श्रवण करके तदनसार बाचरण करें श्रीर परमात्मा की स्तुति प्रार्थना उपासना करते हुए जीवन्मुक्तों की श्रेणी में हो जार्ये ॥ १३ ॥

वसिष्ठासः पितृवद्वाचमकत देवाँ ईळानाः ऋषिवत्स्वस्तये । <u>श्रीताईव ज्ञातयः काममेत्यास्मे देवासोऽवं धृतुता</u> वर्सु ॥ १४ ॥

वर्सिष्ठासः । पितृऽवत् । वाचेम् । अकृत् । देवान् । ईळीनाः । ऋषिऽवत् । खस्तरे। प्रीताः ऽईव । ज्ञातयः । कामम् । आ ऽइत्ये । अस्मे इति । दे<u>वासः</u> । अव । धुनुत्। वस् ॥ १४॥

संस्कृतान्वयार्थः—( वसिष्ठासः ) वेदाध्ययनब्रह्मचर्ययोरतिशयेन वासिन: "वसिष्ठाः-अतिशयेन ब्रह्मचर्ये कृतवासाः" [ ऋ० ७ | ३३ | ३ द्यानन्दः ] ( पितृवत्ः वाचम्-अकृत ) गरुं पितृवन्मत्वा तस्य वचनमाज्ञापाळनं कुर्वन्तु ( देवान्-ऋषिकत्-स्वस्त्ये-ईळानाः ) अन्यान् गुरुभिन्नान् जीवन्मुक्तान् परमात्मसाक्षात्कृतवतः प्रशस्तानृषीनिव कल्याणाय तान् सेवमानाः (प्रीता:-इव ज्ञातय:-देवासः कामम्-एत्य) प्रसन्ना:-तुप्ती बान्धवा इव विद्वांस:! यथेष्टमस्माकं गृहमागत्य (अस्मे वसु-अवधूनुत) वासयित्रधनं ज्ञानधनमवप्रेरयत॥ १४॥

भाषान्वयार्थ — (विसष्ठासः ) वेदाध्ययन ग्रीर ब्रह्मचर्य में श्रत्यन्त वास करते वाते (पितृवत्-वाचम्-प्रकत ) गुरु को पिता के समान मानकर उसके वचन-ग्राज्ञा का पालन करें (देवान्-ऋषिवत् ) अन्य जीवन्मुक्त परमात्मा का साक्षात्कार किये हुए प्रशस्त ऋषियों की भांति विद्वानों को भ्रपने कल्याएं के लिए सेवन करते हुए ( प्रीता:-इव ज्ञातयः ) प्रसन्न-तृप्त बात्ववीं के

समान (देवासः कामम्-एत्य) देव-विद्वानो ! यथेष्ट हमारे घर को प्राप्त होकर (ग्रस्मे वसु-ग्रवधूनुत ) हमारे लिए बसाने वाले ज्ञानधन को प्रेरित करो ॥ १४॥

भावार्थ — वेदाध्ययन श्रीर ब्रह्मचर्य में निष्णात जो विद्वान् हों उनका पिता के समान द्यादर करना चाहिए तथा ज्ञान लाभ लेना चाहिए। परमात्मा का साक्षात्कार किये हुए जीवन्मुक्तों को ऋषियों की भांति सम्मानित करके प्रध्यात्म लाभ लेना चाहिए। विद्वानों को बन्धुग्रों के समान स्नेह दृष्टि से देखते हुए घर पर बुलाकर ज्ञानोपदेश ग्रहण करना चाहिए।। १४॥

देवान् वसिष्ठो अमृतान् ववन्दे ये विश्वा भ्रवनाभि प्रवश्युः।
ते नी रासन्तामुरुगायम् यूयं पति स्वस्तिमिः सद्धं नः ॥ १४॥
देवानः । वसिष्ठः । अमृतान् । बुबन्दे । ये । विश्वा । भ्रवना । अभि । प्रऽतृत्युः।
ते । नः । रासन्ताम् । उठ्ऽगायम् । अयः। यूयम् । पात् । स्वस्तिऽभिः । सदौ ।
नः ॥ १५॥

पूर्वसूक्तस्यान्तिममन्त्रस्येवार्थो विशेषः। पहले सूक्त के अन्तिम मन्त्र का अर्थ इस मन्त्र का भी है।। १५॥



# सप्तषष्टितमं सूपतम्

ऋषिः—आङ्गिरसो ऽ यास्यः।

देवता- बृहस्पतिः।

बन्दः-१ विराट् त्रिब्हुप् । २-७, ११, निचृत् त्रिब्हुप् । ८-१०, १२ त्रिब्हुप् ॥

विषयः अत्र वेदस्य प्रकाशं परमात्मा ऽऽ दिसृष्टौ परमार्षिषु करोति, वेदज्ञानेन सर्वे सुखिनो भवन्ति, राज्ञा वेदस्य प्रचारः कार्यः, स एव राजा राजपदमधितिष्ठति यः प्रजारक्षणमाप- निवारणं करोतीत्यादयोविषया वर्ण्यन्ते ।

इसमें आदि-सृष्टि में परमर्षियों द्वारा परमात्मा वेदों को प्रकट करता है व द ज्ञान से सभी सुखी होते हैं राजा द्वारा व द का प्रचार, राजपद का वही राजा अधिकारी है जो प्रजारक्षण, उनकी आपत्तियों का निवारण करे, बादि विषय वर्णित है।

ड्रमां धिर्यं सप्तशीष्णीं पिता नं ऋतप्रजातां बृह्तीमंबिन्दत् । तुरीर्यं स्विज्जनयद्विश्वजनयोऽयास्यं उक्थमिन्द्रीय शंसीन् ॥ १॥

हुमाम् । धियेम् । सप्तऽशीष्णीम् । पिता । नः । ऋतऽप्रजाताम् । बृहुतीम् । अविन्दत् । तुरीयम् । स्वित् । जन्यत् । विश्वऽर्जन्यः । अयास्यः । उक्थम् । इन्द्रीय । शंसीन् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (पिता) पालियता परमात्मा (इमां सप्तशीकार्षिनः ऋतप्रजातां बृहतीं धियं नः-अविन्दत्) एतां सप्तल्वन्दोरूपिशरोवतीं स्वकीयज्ञाने जातां बृहिद्विषयिकां वेदल पम् "वाग्वे धीः" [काश०४।२।४।१३] "धीरसीति ध्यायेत हि वाचेत्यं चेत्यं च [काठ०२४।२] ःस्मान् प्रापयति चपदिशति (विश्वजन्यः) (निश्वं जन्यंयस्मात् स विश्वस्य जनियता (अयास्यः) यासं प्रत्नमनपेक्ष्यमाणः सहजलाः प्रावकः परमात्मा (तुरीयं रिजत्-जनयत्) धर्मार्थकाममोद्तेषु मोद्तेषु चतुर्यं मोद्धं प्राहुर्भाः

वयति प्रयच्छति (इन्द्राय-उक्थां शंसत् ) आत्मने वेद्वाचं यः शंसितः-उपदिशति । धामने वेद्वाचं यः शंसितः-उपदिशति

भाषान्वयार्थ—(पिता) पालन करने वाला परमात्मा (इमां सप्तशीक्णींम्) इस सात छुन्दों रूप शिरों वाली (ऋतप्रजातां बृहतीं धियम्) स्वकीय ज्ञान में प्रसिद्ध, महत् विष्य वाली वेदवाणी को (नः-अविन्दत्) हमें उपदेश देता है—ज्ञान प्राप्त कराता है (विश्वदन्यः) जग्द उत्पन्न होने योग्य है जिससे ऐसा जगदुत्पादक—(ग्रयास्यः) प्रयत्न को अपेक्षित न करता दुउः सहज स्वभाव वाला परमात्मा (तुरीयं स्थित् जनयत्) धम-अर्थ-काय-मोक्षों में चतुः ग्रयांत् मोक्ष को प्रसिद्ध करता है—प्रदान करता है (इन्द्राय-उक्यं शंसत्) आत्ना के लिए वेदवाणी का उपदेश करता है ॥ १॥

आवार्थ जगत्पिता परमात्मा स्ततं छन्दों वाली वेदवाणी बहुत ज्ञान से भरी व गी का उपदेश करता है। बिना किसी बाह्य प्रयत्न की अपेक्षा रखता हुआ सहज स्वभाव से जगत् को उत्पन्न करता है। मानव जोवन को सफल बनाने के लिए चार फलों में से अर्थात् अर्थ-काम-मोक्ष में से मोक्ष को आत्मा के लिए प्रदान करता है। उस ऐसे परमात्मा की हमें स्तुति प्रार्थना-उपासना करनी चाहिए।। १।।

ऋतं शंसन्त ऋज दीष्यांना दिवस्पुत्रासो असुरस्य <u>वीराः ।</u> वित्रं पुदमङ्गिरसो दर्घाना युज्ञस्य धार्म प्रथमं मनन्त ॥ २ ॥

ऋतम् । शंसन्तः । ऋजु । दीध्योनाः । दिवः । पुत्रासः । असुरस्य । वीराः । वित्रम् । पदम् । अङ्गिरसः । दधीनाः । यज्ञस्य । धार्म । प्रथमम् । मनुन्तु ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयारं:—(ऋतं शंसन्तः) वेद्झानं प्रशंसन्त उपिदशन्तः (ऋजुदी-ध्यानाः) सरलस्वभातं ब्रह्मध्यायन्तः (दिवः-पुत्रासः) झानप्रकाशकस्य परमात्मनः पुत्रा इव परमध्यः (असुरस्य वीराः) प्राणप्रदस्य एस्मात्मनो झानिनः (अिरसः) अङ्गानाः मीरियतारः संयमिनः (विप्रं पदं द्धानाः) तिशेषेण प्रीणियतारं प्राप्णाय परमःमानं धारयन्तः—उपातकाः (यझस्य प्रथमं धाम मनन्त) यजनीयस्य सद्दंमनीयस्य परमःसनः प्रमुखं धाम स्वरूपं मन्यन्ते॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(ऋतं शंसन्तः) वेदज्ञान का उपदेश करते हुए (ऋजुदी ध्यानाः) सरल स्वभाव वाले परमात्मा का ध्यान करते हुए (दिवः पुत्रातः) ज्ञान प्रकाशक परमात्मा के पुत्रसमान परमऋषि (असुरस्य वीराः) प्राण्याद परमेश्वर के ज्ञानी (अङ्गिरसः) अङ्गो के त्वाणीः प्रेरित करने वाले संयमी (वित्रं पदं दधानाः) विशेषरूप से तृप्त करने वाले प्राप्णीय परमात्मा को धारण करने वाले संयमी (यज्ञत्य प्रथमं धामं मनन्त ) सङ्गमनीय परमान्मा के प्रमुग धाम-स्वरूप को करते हुए उपासक (यज्ञत्य प्रथमं धामं मनन्त ) सङ्गमनीय परमान्मा के प्रमुग धाम-स्वरूप को मानते हैं।। २।।

भावार्थ-प्रादि सृष्टि में परम ऋषि वेदज्ञान का उपदेश करते हैं वे परमात्मा के ध्यान में

मन हुए परमात्मा के पुत्र समान, श्रणी इन्द्रियों के स्वामी-संयमी होतें हैं। वे परमात्मा के स्वरूप को यथार्थरूप से जानते हैं वैसे ही दूसरों को भी जनाते हैं।। २।।

हंसैरिव सिंखिभिर्वावदिद्धिरक्मन्ययां नि नहं ना व्यस्यन् । बहुस्पतिरिभिकानिकदङ्गा उत प्रास्तौदुच्चे विद्धा अंगायत् ॥ ३॥

हुँसैःऽइव । सखिऽसिः । वावदत्ऽभिः । खर्मन्ऽमयानि । तहना । विऽथस्यन् । हृहस्पतिः । अस्भिऽकनिकदत् । गाः । जत । प्र । अस्तौत् । उत् । च । विक्रान् । अगायत् ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (बृहस्पति:) बृहतां वेदवाचां स्तुतीनां पति: पाछियता महायोगी विद्वान् (हंसे म्हव वावद्द्वि:-सिखिभि:) पापाज्ञानहृत्वभि: स्तुतिवचनं त्र वृद्धि: सह (अश्मन्मयानि नहना) विषय पाषाग्णमयानि कठिनानि बन्धनानि "ग्राह बन्धने" [दिवादि:] (व्यस्यत्) विश्चिपति छिनत्ति (गा:-अश्विकनिकदत्) वाचः पुनः पुनरितश्येन वदति (उत) अपि (विद्वान् प्रास्तौत्) स विद्वान् परमात्मानं स्तौति (च) अन्यव (अगायत्) तं गायति वर्ष्ययित ॥ ३॥

भाषान्वयार्थं — (बृहस्पतिः ) वेदवािं गियों का तथा स्तुतियों का पालक महामोगी विद्वान् (हंसै:-इव वावदिद्धः सिं भिः ) पाप अज्ञान को हनन करने वालों स्तुतिवचन बोलने वालों के साथ (अश्मन्मयानि नहना ) विषय पाषाग्रामय कठिन बन्धनों को (व्यस्यत् ) खिल्न-भिन्न काता है-काटता है (गा:-प्रिभक्तिकदत् ) वािं गियों को पुनः पुनः बोलता है (उत्त) और (क्रिद्धान् प्रास्तीव्) वह विद्वान् परमात्मा की स्तुति करता है (च ) और (अगायत् ) उसका गायन करता है-वर्णन करता है।। ३।।

भादार्ग—वेववचर्नों का वक्ता, स्तुतियों का कर्त्ता, महान् योगी विद्वान्, ग्रन्य माप के हन्ते कर्त्ता, प्रध्यात्मिक जनों के साथ, विषयपाषाणों के बन्धनों को काटता है श्रीर लोगों को सदुपदेश देकर सन्मार्ग दिखाता है ॥ १॥

अवो द्वाम्यां प्र एकं<u>या</u> गा गुहा तिष्ठन्तीरनृतस्य सेतौ । बृहस्पतिस्तर्मि ज्योति<u>रि</u>च्छछदुसा आकृषि हि तिस्र आवं:॥ ४॥

अवः । द्वाभ्यापः । परः । एकया । गाः । गुहा । तिष्ठेन्तीः । अनृतस्य । संती । बृहस्पतिः । तमसि । ज्योतिः । इच्छन् । उत् । बुस्नाः । आ । अकः । वि । हि । तिसः । आव्दित्यावः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( बृहस्पति: ) बेदवाचः पाछिवता सहस्विद्वान् ( द्वाध्यामः

अवः ) मननविज्ञानाभ्याम्, अवः-अवख्यवहारे व्यवहारिनिमित्तम् (एकया परः ) एज्या विज्ञानवत्त्त्या प्रज्ञया परिसम् अध्यात्मक्षेत्रे मोक्षं मोक्षार्णम् (गुहा तिष्ठन्तीः-गाः ) सृक्ष्म-तायामध्यात्मधारायां वा विराजमानाः स्तुतीः (अनृतस्य सेतौ) तथा अनृतस्य नश्वरस्य संसारस्य बन्धने पुनः पुनः संसारप्रवृत्तौ या वर्तते (तमिस ज्योतिः-इच्छन् ) अन्यकारे प्रकाशिमच्छन्तिव (उसाः-उत्-अकः ) रश्मीन् चेतनाः "उसाः रश्मिनाम" [निघ० १। ४ ] उत्प्रेरयित (तिस्रः-वि-आवः) तिस्रो वाचो विद्यास्त्रयीवेद्दूपा स्वाभ्यन्तरे प्रकटयित, अन्येषुच ॥ ४॥

भाषान्वयार्थं — (बृहस्पितः) वेदवाणी का पालकः महाविद्वात् (द्वाभ्याम्-ग्रवः) मनन
ग्रीर विज्ञान के द्वारा, श्रवर-सांसारिक व्यवहार के निमित्त (एकया परः) एक विज्ञानवाली
बुद्धि से पर श्रर्थात् श्रध्यात्मक्षेत्र-मोक्षार्थं (गुहा तिष्ठन्तीः-गाः) सूक्ष्मता में-श्रद्धात्मधारा में विराजमान स्तुतियों को (ग्रनृतस्य सेतौ) तथा नश्वर संसार के बन्धन में या पुनः पुनः संसार की प्रवृति
में रहता है (तमिस ज्योतिः-इच्छन्) श्रन्धकार में प्रकाश को चाहता हुआ जैसा (उस्रा:-उत्ग्रकः) रिष्मयों-चेतनाओं को उत्प्रेरित करता है-उभारता है (तिस्र:-वि-श्रावः) तीन वाणियोंवेदत्रयी को श्रपने श्रन्दर प्रकट करता है दूसरों के श्रन्दर भी।। ४।।

भावार्थ — वेदविद्या का वक्ता सांसारिक सुख व्यवहार को जहाँ सिद्ध करता है वहाँ ग्रध्यात्म-मोक्ष को भी सिद्ध करता है संसार के बन्धन से तथा ग्रज्ञान ग्रन्थकार से ग्रपने को पृथक् करता है एवं दूसरों को भी इनसे पृथक् होने की प्रेरणा देता है। वह ऐसा विद्वान वेद का सच्चा प्रचारक ग्राश्रयणीय है।। ४।।

विभिद्या पुरं श्रयथेमपाची निस्त्रीणि स्तः कर्मुद्धेरक नतत् । बहुस्पतिक्षसं सूर्यं गामुकं विवेद स्तुनयंत्रिव द्यौः ॥ ५॥

विडिमिर्च : पुरम् । श्रुयथां । ईम् । अपाचीम् । निः । त्रीणि । सारुम् । उद्देशः । अकृन्तत् । बृह्स्पतिः । उपसम् । सूर्यम् । गाम् । अकेम् । विवेदः । स्तनयेन्ऽइव । योः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (बृहस्पितः ) वाचः पालको विस्तारियता वक्ता (शयथा) स्वश्यनरूपशरीरे प्राप्तः सन् (अपाचीं पुरं विभिद्य) निकृष्टां पुरं वासनां छित्ता (बद्धेः ) संसारसागरस्य (त्रीणि ) त्रीणि वन्धनानि स्थूलसूक्ष्मकारणशरीराणि (साकं (बद्धेः ) संसारसागरस्य (त्रीणि ) त्रीणि वन्धनानि स्थूलसूक्ष्मकारणशरीराणि (साकं निर्-अक्तनत् ) सकृत् निश्लिन्ति (द्यौः स्तनयन्-इव ) यथा विद्युत् "द्यौः-विद्युत्" निर्-अक्तनत् ) सकृत् निश्लिन्ति (द्यौः स्तनयन्-इव ) यथा विद्युत् "द्यौः-विद्युत्" निर्-अक्तनत् ) सकृत् निश्लिन्ति (द्यौः स्तनियन् कृत्वेन् मेधान् पातयिति छिन्ति (द्यसं गाम्-अर्कं विवेद ) कमनीयां बन्धनरिहतां स्थिति स्तुतिवाचम् "गौः-वाङ्नाम" सूर्यं गाम्-अर्कं विवेद ) कमनीयां बन्धनरिहतां स्थिति स्तुतिवाचम् "गौः-वाङ्नाम" सूर्यं गाम्-अर्कं विवेद ) अर्चनीयं परमात्मानं जानाति ॥ ॥

भाषान्थयार्थ-(बृहस्पतिः) वाणी का पालक ग्रीर विस्तारक वक्ता (श्वयया) ग्रपने शरीर

में प्राप्त होता हुन्रा (ग्रपाचीं पुरं विभिद्य ) निकृष्ट वासना को छिन्न भिन्न करके (उद्देः) संसार सागर के (त्रीणि) तीन स्थूल सूक्ष्मकारण शरीर बन्धनों को (साकं निर्-प्रकृन्तत्) एक साथ छिन्न-भिन्न करता है (द्यौः स्तनयन्-इव) जैसे बिजली गरजती हुइं मेघों को छिन्न-भिन्न करती है, ऐसे (उषसं सूर्यं गाम्-ग्रकं विवेद) कमनीय बन्धन रहित स्तुतिवाणी को तथा ग्रचंनीय परमात्मा को प्राप्त करता है।। १।।

भावार्य—वेद का यथार्थ ज्ञाता श्रौर वक्ता इसी शरीर में रहता हुग्रा ग्रपनी सारी वासनाग्रों को छिन्न-भिन्नः कर देता है। श्रनन्तर स्थूल सूक्ष्म कारण शरीर के वन्धनों से छूटकर परमात्मा की उच्च स्तुति ग्रौर उसके ग्राश्रय में रमण करता है।। १।।

#### इन्द्री वुलं रक्षितारं दुर्घानां करेणेव वि चंकर्ता रवेण। स्वेदािक्षिभिराशिरं मिच्छमानोऽरोदयत्पणिमा गा अमुष्णात्॥ ६॥

इन्द्रे: । बुछम् । रुक्षितारम् । दुघानाम् । करेणेऽइव । वि । चुकर्ते । रवेण । स्वेदांक्षिऽभि: । आऽशिरम् । इच्छमानः । अरोदयत् । एणिम् । आ । गाः । असुष्णात् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्रः) शासकः (दुधानां रक्षितारं वलम्) दोहन-योग्यानां गवामिव प्रजानामवरोधकं वल्लियतारमावरकिमव राज्यकराद् वारियतारं स्वाधीने कर्त्तारम् (करेण-इव रवेण विचकर्त) शस्त्रयुक्तेन हस्तेन घोषणेन-घोषणमात्रेण चिच्छेद विद्धिनत्ति, तथा (स्वेदाश्चिमः) सुवेदितािमः "स्वेदः-तद्यद्ववीनमहद्धे यहं सुवेदमविदामह इति तस्मास्सुवेदोऽभवत्तं वा एतं सुवेदं सन्तं स्वेद इत्याचक्षते" [गो०१।१।१] साधनशक्तिमः (आशीरम्-इच्छमानः) प्रजाः—इच्छमानः "प्रजा व पश्च आशीः" [जै०१।१०४] (पिणम्-अरोदयन्) द्यतकर्तारं जनम् "पणेः-चतकर्तुः" [ऋ०६।४३।३ दयानन्दः] दण्डं दत्त्वा रोदयति (अमुद्यात्-गाः-आ) चौर्यं न कुर्यात् तस्माचौर्य प्रतीकारार्थद्यडविद्यानात् पृथिव्यात्पदार्थानारमेत "गोषु पृथिव्यादि-पदार्थेषु" [ऋ०१।१६।४ दयानन्दः]॥६॥

भाषान्वयार्थ—( इन्द्रः )शासक ( दुषानां रक्षितारं वलम् ) दोहनयोग्य गौग्नों के समान प्रजाग्नों के ग्रवरोधक घरने वाले राज्यकर से हटाने वाले, को स्वार्धन करने वाले को ( करेण-इव रवेण विचकतं ) शस्त्रयुक्त हाथ के समान घोषणा मात्र से विच्छित्र करता है, तथा (स्वेदाञ्जिभिः) सुवेदित-प्रसिद्ध की हुई साधन शक्तियों से ( ग्राशीरम्-इच्छमानः ) प्रजाग्नों को चाहता हुग्रा प्रजाग्नों का हित चाहता हुग्रा ( पिएम्-ग्ररोदयत् ) जुग्रारी जन को दण्ड देकर रुलाता है ( ग्रमुष्णात्-गाः-ग्रा ) चोरी न कर सके इसलिए प्रतीकार या प्रतिबन्ध के लिए दण्डविधान से पृथिव्यादि पदार्थों को ग्रारक्षित करे या करता है ।। ६ ।।

भावार्य-शासक को भ्रपना प्रभाव राष्ट्र में ऐसा बढ़ाना चाहिए कि प्रजा को बहकाने

वाला, राज्य कर से रोकने वाला कोई हो तो उसे घोषणा मात्र से ग्रातंकित कर दे। जुग्रारियों को दण्ड दे ग्रीर राष्ट्र में ऐसी प्रवन्ध ग्रीर प्रतिबन्ध की व्यवस्था बनाये रखे जिससे कोई चोरी भी न कर सके।। ६।।

स हैं सत्ये भिः सिखंभिः शुचक्किगों धायसं वि धनसैरदर्दः। ब्रह्मणस्पति वृषंभिर्वराहे धेर्भस्वेदे भिर्द्रविश्वं व्यानट्॥ ७॥

सः । ईम् । सत्येभिः । सर्विऽभिः । शुचत्ऽभिः । गोऽघोणसम् । वि । धन्ठसैः । अद्देरित्यद्देः । ब्रह्मणः । पतिः । वृषेऽभिः । वृराहैः । धर्मऽस्वदामः । द्रविणम् । वि । आन्ट् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सः-ब्रह्मणः-पतिः) स महतो राष्ट्रस्य पाछकः (सत्येभिः-सिखिभः-ग्रुचद्भिः-धनसैः) सत्याचरणवद्भिः समानधर्मकैः पवित्रमनस्कैर्धनसम्भक्तै-धनपूर्णः सह (गोधायसं वि-अददंः) अन्यस्य पृथिव्यादिपदार्थस्य घारकं प्रहितारं चौरं विदारयित नाशयित (वृषभिःवराहैः-धर्मस्वेदिभिः-द्रविज्ं व्यानट्) सुखवर्षकैर्वरणीयाहारोपायप्राप्ताहारयुक्तः "वराहः-वराहारः" [ निक्० ४ । ४ ] श्रमेण सुप्राप्तकत् भिदंत्तं घनं प्राप्तुयात् सः शासकः॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — (स:-ब्रह्मण:-पित) वह महान् राष्ट्र का पालक राजा (सत्येभि:-सिखिभिः) सत्य श्राचरण्वान्, समान धर्म वाले (श्रुचिद्ध:-धनसैः) पिवत्र मन वाले, धनपूणे प्रजाजनों के साथ (गोधायसं वि-श्रदर्दः) दूसरे के पृथिव्यादि पदार्थ के हड़पने वाले :चोर को नष्ट करता है (वृषिभ:-वराहै:) सुखवर्षक वरणीय श्राहार के उपायों से प्राप्त श्राहार से युक्त—(धर्मस्वेदिभिः) श्रम से प्राप्त करने वालों के द्वारा दिये हुए (द्रविणं व्यानट्) धन को जो प्राप्त करता है, वहीं शासक होने थोग्य है।। ७।।

भावार्थ — जो राजा गुए।वान्, पिवत्र मन वाले सच्चे, प्रतिष्ठित, प्रमुख राष्ट्रीय जनों के सहयोग से श्रपहरए। कत्ती को दण्ड देता है तथा पिवत्र कार्य करने वाले श्रेष्ठ ग्रर्थात् सच्चाई से कमाने वालों के उपहार रूप में दिये धन को स्वीकार करता है वह राजा होने के योग्य है।। ७।।

ते सत्येन मर्नसा गोपंति गा ईयानासं इषणयन्त धीभिः। चहुस्पतिर्मिथो अवद्यपेभिरुदुसियां असुजत स्वयुग्भिः॥८॥

ते । सत्येन । मनेसा । गोऽपंतिम् । गाः । इयानासः । इषणयन्त । धाभिः । वृह्रपतिः । मिथःऽअवद्यपेभिः । उत् । वृद्धियोः । असुज्त । स्वयुक्ऽभिः ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते) ते सत्याचरणवन्तः-इत्येवमादयो जनाः (सत्येन मनसा) शुद्धेन मनसा (गोपतिम्-इयानासः) पृथिवीस्वामिनमिन्द्रियस्वामिनं गच्छन्तः (धीभिः) कर्मभिः "तः कर्मनाम" [निघ०२।१] (गाः-इषण्यन्त) पृथिव्यादि-पदार्थान् प्राप्नुवन्ति (बृहस्पतिः) स महतो राष्ट्रस्य पालकः (मिथः-अवद्यपेभिः-स्वयुग्धः) परस्परं निन्दनीयकर्मभ्यो रक्षितृभिः स्वसहयोगिभिः (उस्राः-उद्-असृजत) उन्नति-कारकान् पृथिव्यादिपदार्थान् चोरैरपहृतान्-उत्सृजति-उद्धरति ।। पः ॥

भाषान्वयार्थ — (ते) वे सत्य ग्राचरण ग्रादि गुणों से युक्त जन (सत्येन मनसा) गुढ़ मन से (गोपतिम्-इयानासः) पृथिवी के स्वामी तथा इन्द्रियों के स्वामी को प्राप्त होते हुए (धीभः) ग्रपने श्रेष्ठ कर्मों के द्वारा (गाः-इषण्यन्त) पृथिव्यादि पदार्थों को प्राप्त करते हैं (वृहस्पितः) वह महान् राष्ट्र का पालक (मिथः-ग्रवद्येभिः-स्वयुग्भिः) परस्पर निन्दनीय कर्मों से रक्षा करने वालों, स्व सहयोगियों के द्वारा (उस्राः-उद्-ग्रमृजत्) उन्नतिकारक पृथिवी ग्रादि पदार्थों को चोरों से ग्रपहृतों को उद्भृत करता है-मुक्त करता है।। पा

भावार्थ सत्याचरण युक्त श्रेष्ठ पुरुष जब (ग्रपने सच्चे मन से श्रेष्ठ राजा का सहयोग करते हैं, उसकी सहायता करते हैं तो राष्ट्र के ग्रन्दर से निन्दनीय कर्म समाप्त हो जाते हैं। चौरी गये हुए पदार्थ भी खोजकर पुनः वापस ले लिए जाते हैं। । ।।

तं वर्धयन्तो मृतिभिः शिवाभिः सिंहिमव नानदतं से घरेथे। बृहस्पति वृष्णं ग्रूरसातौ भरेभरे अर्च मदेम जिण्णुम् ॥ ९॥

तम् । वर्धयन्तः । मृतिऽभिः । शिवाभिः । सिंहम्ऽईव । नानदतम् । स्घऽस्ये । वृहस्पतिम् । वृष्णम् । शूर्रंऽसातौ । भरेंऽभरे । अन्तं । मदेम । जिष्णुम् ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः—(तं सिंहम्-इव) तं सिंहमिव (नानदतं बृहस्पितम्)
भृशं घोषयन्तं महद्राष्ट्रस्वामिनम् (वृषणं जिष्णुम्) सुखवर्षकं जयशीलम् (शिवाभिः
मितिभः) कल्याण्करीभिर्वाग्भः (सधस्थे) समानस्थाने सभाभवने (वर्धयन्तः)
प्रोत्साहयन्तो भवेमः, तथा (शूरसातौ भरे भरे) शूराणां सम्भजनस्थाने स्प्राह्मे
(अनुमदेम) अनुभोदयेम ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (तं सिंहम्-इव) उस सिंह के समान (नानदतं बृहस्पतिम्) प्रवल घोषणा करते हुए महान् राष्ट्र के स्वामी — (वृषणं जिष्णुम् ) सुखवर्षक जयशील को (शिवाभिः मितिभिः ) कल्याणकारी वाणियों से (सप्टस्थे ) समान स्थान-सभाभवन में (वर्थयन्तः ) प्रोत्साहित करते हुए हम होवें, तथा (शूरसातौ भरे भरे ) शूरवीरों का सम्भजन-सङ्गमन जहाँ हो ऐसे संग्राम में (अनुमदेम ) हम अनुमोदन करते हैं ॥ ९ ॥

भावार्थ—सिंह के समान शौर्यसम्पन्न, राष्ट्रविषयक घोषणा करते हुए राजा को सभाभवन में प्रजाजन प्रोत्साहित करते हैं भीर संग्राम में सैनिक उसका अनुमोदन करते हैं ॥ ९ ॥

#### यदा वाज्यसंनि<u>दिश्वरूपमा द्यामरुश्वदुत्तराणि</u> सर्व । बृहुस्पति वृषेणं वृर्धयेन्तो नाना सन्तो विश्रेतो ज्योति<u>रा</u>सा ॥ १० ॥

गृहा । वार्जम् । असेनत् । विश्व ऽर्रूपम् । आ । द्याम् । अरुक्षत् । उत्ऽतराणि । सर्व । बृह्रपति म् । वृषेणम् । वृषेयेन्तः । नाना । सन्तः । विश्वतः । ज्योतिः । आसा ॥ १०॥

संस्कृतान्वयाथः—(यदा विश्वरूपं वाजम् असनत्) यदा हि स बृहस्पितः-महतो राष्ट्रस्य पाछको विविधरूपमन्नादिकम् "वाजः-अन्ननाम" [निघ०२।७।] प्रजाजनेभ्यः सम्भाजयित प्रयच्छिति (द्याम्-आरुक्षत्) तदा स राज्यपाछनप्रकाशकपदम् "द्यां राज्य-पाछनविनयप्रकाशम्" [ऋ०१।४२।११ द्यानन्दः] आरोहति, तत्र (उत्तराणि सद्म) उत्कृष्टानि सद्मानि प्राप्तव्यानि वस्तूनि स्वार्थं प्रजार्थं प्राप्नोति "सद्मानि प्राप्त-व्यानि" [ऋ०१।१३६।१० द्यानन्दः] बृहस्पितं वृषणं वर्धयन्तः) तं सुखवर्षकं बृहद्राष्ट्रपति प्रजाजना वर्धयन्तो वर्धनाय (नाना सन्तः-आसा ज्योतिः-विश्वतः) नाना-प्रकारेण प्रशंसमाना सुखैन-मस्तिष्केण ज्ञानप्रकाशं धारयन्तो विराजन्ते॥१०॥

भाषान्वयार्थ — (यदा विश्वरूपं वाजम्-ग्रसनत् ) जब वह राष्ट्रपालक विविधरूप ग्रन्न 'ग्रादि को प्रजा जनों के लिए प्रदान करता है ( द्याम्-ग्राहक्षत् ) तब वह राज्यपालन पद को प्राप्त होता है, वहाँ ( उत्तराग्ति सदा ) उत्कृष्ट प्राप्तथ्य वस्तुग्रों को ग्रपने लिए ग्रीर प्रजा के लिए प्राप्त करता है ( बृहस्पित वृषणं वर्षयन्तः ) उस सुखवर्षक बृहत् राष्ट्रपित को प्रजाजन बढाते हैं या बढाने के लिए ( नाना सन्तः- ग्रासा ज्योति:-बिश्रतः ) नाना प्रकार से प्रशंसा करते हुए मुख ग्रयात् मस्तिष्क से ज्ञान प्रकाश को धारण करते हुए विराजते हैं ॥ १० ॥

भावार्थ—राजा सब प्रजाजनों के लिए ग्रन्न की व्यवस्था भली प्रकार करता है तो वह वास्तव में राजपद का ग्रधिकारी कहलाता है उसे प्रजा के लिए विविध वस्तुग्रों के द्वारा सुख का सम्पादन करना चाहिए। ऐसे राजा की प्रशंसा प्रजा मुख से भी करती है ग्रीर मस्तिष्क में भी स्थान देती है।। १०।।

सत्यामाशिषं कृणुता वयोधे कीरि चिद्धचर्वथ स्वेभिरेवैः ।
पश्चा मृधो अपं भवन्तु विश्वास्तद्रोदसी शृणुतं विश्वमिन्वे ॥ ११ ॥
सत्याम् । आऽशिषम् । कृणुत् । वृयः ऽधे । कीरिम् । चित् । हि । अवेथ । स्वेभिः ।
पत्रैः प्रचा । मृधः । अपं । भवन्तु । विश्वाः । तत् । रोद्सी इति । राणुतम् ।
विश्वमिन्वे इति । विश्वम् ऽइन्वे ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (सत्याम्-आशिषं कृत्गृत ) हे राज्याधिकारिणो यूयं प्रार्थनां कामनां सफलां कुरुत (किरि चित्-हि वयोधे स्वेभि:-एवै:-अवय ) स्तोतारं प्रशंसकं युक्तोपदेष्टारमप्यवश्यमन्नविधानेः स्वै रक्षणेः-रक्षय (विश्वा:-मृध:-पश्चा-अप भवन्तु) सर्वाः खलु हिसिका आपदः पश्चादेव पृथग् भवन्तु (विश्वमिन्वे रोदसी शृगुतम्) सर्वप्राणिमात्रं प्रीणियत्रयौ द्यावापृथिव्याविव राजसभासेने प्रजाजनस्य मम वचनं स्वीकुरुत ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ—(सत्याम्-प्राशिषं कृणुत) हे राज्याधिकारियो, तुम प्रजा की प्रार्थना को, कामना को सफल करो (किर्ि चित्-हि वयोधै स्वेभि:-एवै:-प्रवथ) स्तुति करने वाले प्रशंसक. युक्तोपदेष्टा को भी प्रवश्य ग्रन्न विद्यानार्थं ग्रपने रक्षण प्रकारों से रक्षित करो (विश्वा:-मृष्ट: पश्चा-ग्रप भवन्तु) सब हिंसक ग्रापित्यां पीछे ही ग्रयीत् पृथक् ही रह जावें (विश्वमिन्वे रोदसी प्रयुत्तम्) सब प्रिणमात्र को तृप्त करने वाली राज सभा ग्रीर सेना प्रजाजन के वचन को स्वीकार करो।। ११।।

भावार्थ — राजपुरुषों को चाहिए, प्रजा की प्रार्थना पर ध्यान दें श्रौर सच्चे उपदेश की रक्षा करें। समस्त श्रापदाश्रों को राष्ट्र से दूर भगायें प्राशायों की हित साधिका का राजसभा श्रौर सेना प्रजा के दुःख दर्द को सुनें।। ११।।

इन्द्री मुद्धा मंहुतो अंशिवस्य वि मुर्धानंमाभनदर्बुदस्य । अहुन्नहिमरिणात्सप्त सिन्धून देवैद्यीवापृथिवी प्रार्वतं नः ॥ १२॥

इन्द्रं। महा। महतः। अर्णवस्यं। वि। मुर्धानेम्। अ<u>भिनृ</u>त्। अर्बुदस्यं। अहेन्। अहिम्। अरिणात्। सप्त । सिन्धून्। दे<u>वैः। द्यावापृथिवी</u> इति । प्र। अवतम्। नः॥ १२॥

संस्कृतान्वयाथः — (इन्द्रः ] ऐश्वर्यवान् परमात्मा राजा वा (महा) स्वकीय महस्वेन (महतः-अर्णवस्य-अर्जु दस्य ) ज्ञानाण्वस्य "अर्णु विज्ञानम्" [ यजु० १२। ४६ द्यानन्दः ] वाग्विषयस्य "वाग्वा अर्जु दम्" [ तै० ३। ८। १६। ३ ] (मूर्धानं वि- अभिनत्) सर्वोपरि विराजमानं वेदम् "मूर्धासर्वोपरिविराजमानः" [ यजु० ३। १२ द्यानन्दः ] विशिष्टतया—उद्धारयति (अहिम्-अहन्) मेघमिवज्ञानावरकमज्ञानान्धकारम् "अहि मेघनाम" [ निघ० १। १० ] हन्ति नष्टः करोति (सप्त सिन्धून-अरिणात्) सप्त स्यन्दमानान् अन्दोरूपान् मन्त्रान् प्रवाहत "सिन्धुश्छन्दः" [ श० ८। १० ] स्वद्भिः "रिणाति गतिकर्मा" [ निघ० २। १४ ] (देवै:-द्यावापृथिवी नः-प्रावतम् ) विद्धिः सह सभाप्रजेऽस्मान् रक्षत्य ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ-( इन्द्रः) ऐश्वर्यवान् परमात्मा या राजा ( मह्ना) ग्रपने महत्व से (महतः प्रणंवस्य-ग्रबंदस्य ) महावृ ज्ञान समुद्र या वाग्विषय के ( मूर्घानं वि-ग्रभिनत्) सर्वोपिर विराजमान

वेद को विशेषरूप से उद्घाटित करता है ( ग्रहिम्-ग्रहत् ) मेघ के समान ज्ञान के ग्राच्छादक श्रवानान्धकार का हनन करता है ( सप्त सिन्धृत-ग्रित्णात् ) सात स्यन्दमान छन्दोरूप मंत्रों को श्रवाहित-प्रचारित करता है ( देवै:- द्यावापृथिवी नः प्रावतम् ) विद्वानों के साथ सभा ग्रीर प्रजा हुमारी रक्षा करें ।। १२ ।।

भावार्थ-परमात्मा भ्रपनी महती शक्ति से विज्ञान सागर, वाग्विद्या के मूर्द्धारूप वेद को प्रकट करता है। उसका प्रचार राजा को करना चाहिए। वेद स्रज्ञानान्धकार को दूर करते हैं, वे सात छन्दों से युक्त प्रवाहित होते हैं, राजसभा श्रीर प्रजागण को सब प्रकार से सुखप्रद सिद्ध होते हैं। १२ ।।



# अष्टषिटतमं स्वतम्

ऋषिः—अयास्यः।

देवता-चृहस्पतिः ।

बन्दः-१, १२ विराट् त्रिष्टुप् । २, ८-११ त्रिष्टुप् । ३-७ निचृत् त्रिष्डुप् ॥

विषय:-अत्र स्कते 'बृहस्पति' शब्देन परमात्मा गृह्यते । स सुप्टे-रादी मानवहिताय परमर्षिषु वेदं प्रकाशयतीति तस्य शंसनं वण्यते ।

> इस सक्त में 'चृहस्पति' शब्द छे परमात्मा गृहीत है, सृष्टि के प्रारम्भ में मानवों के हितार्थ परमऋषियों में वेद का प्रकाश करता है, इस प्रकार उसकी प्रशंसा की है।

<u>उदप्रुतो</u> न बयो रक्षमाणा वार्वदतो अभ्रियस्येव घोषाः। गिरिश्रजो नोर्मयो मदंन्तो चृहस्पातिम्भ्यश्वेको अनावन् ॥ १॥

चदुऽमुतः । न । वर्यः । रक्षमाणाः । वार्वदतः अश्रियम्यऽइव । घोषाः । गिरिऽभ्रतः। न । ऊर्मयः । मदन्तः । बृहुस्पतिम् । अभि । अर्काः । अनावन् ॥ १॥

संस्कृतान्वयाथं:—(मदन्त:-अर्का:-बृहस्पतिम्-अनावन् ) हृध्यन्तो हर्षमतुः भवन्त:-स्तोतारो बृहतो ब्रह्मायहस्य स्वामिनं स्तुवन्ति "ग्रा स्तुतौ" [ अदादि: ] यहा ( उद्भुत:-न वय: ) जलोपरि जलपश्चिषाः कललं कुर्वन्ति अथवा (रश्चमाणाः) क्रि रक्षमाणाः कृषकाः 'उपमेयलुप्तालङ्कारः' यद्वा (वावदतः-अभ्रियस्य-इव घोषाः) शब्दा यमानस्याश्रसमृहस्य मेघजलस्य यथा घोषाः, अथवा (गिरिश्रजः-ऊर्मयः) पर्वतश्रष्टाः पर्वतात पतिता जलधाराः शब्दायन्ते तद्वत् स्तोतारः परमात्मानमुच्चेः स्तुवन्ति ॥१॥

भाषान्वयार्थ—(मदन्त:-म्रका:-बृहस्पतिम्-म्रनावन्) हर्षं करते हुए-हर्षित होते हुए स्तुर्तिकर्ती जन महान ब्रह्माण्ड के स्वामी परमात्मा की स्तुति करते हैं, जैसे (उदप्रुत:-न वयः) जल के अपर जलपंक के कलरव करते हैं-जनवार के क्लार की कलरव करते हैं-चहचहाते हैं, ग्रथवा (रक्षमाणाः) खेती की रक्षा करने वाले कृषक पशु पिक्षमों की बोलकर दलकारा करने हैं गर् बोलकर हलकारा करते हैं, या ( वावदत:-म्रिप्रयस्य-इव घोषाः ) शब्दायमान मेघसमृह जैसे गर्जन होष करते हैं, ग्रथवा ( गिरिश्रज:-ऊर्मय: ) पर्वत से गिरी जलघारायें जैसे शब्द करती हैं वैसे ही स्तीताजन उच्चस्वर से परमात्मा की स्तुति करते है ।। १।।

भावार्थ: —परमात्मा की स्तुति करने वाले जन हर्षित होकर भिन्न-भिन्न प्रकार से परमात्मा की स्तुति किया करते हैं। जल पर तैरने नाले जलकाक जैसे हर्षं ब्विन करते हैं, खेती करने वाले हरे भरे खेन में रक्षार्थ जैसे ब्विनयां करते हैं, वर्षण के लिए उद्यत मेघसमूह जैसे गर्जना करते हैं ग्रीर पर्वत से गिरते हुए भरने जैसे भर्भरध्विन करते हैं, ऐसे ही स्तोता जन ग्रपने मधुर वक्नों से परमात्मा का विभिन्न पद्धितयों से स्तुतिगान करते हैं।। १।।

सं गोभिराङ्गिर्सो नक्षमा<u>णो</u> भर्गड्वेदर्यमणं निनाय। जने <u>भित्रो</u> न दंपती अनक्ति वृद्धस्पते वाजयाश्र्र्रि<u>वा</u>जौ ॥ २ ॥

सम्। गोभि: । <u>आङ्किर</u>सः । नश्चेमाण: । भर्गः ऽइव । इत् । अर्थमणेम्। <u>तिनाय</u> । जने । <u>भित्रः । न । दंपेती इति</u>दम् ऽपेती । <u>अनक्ति । बहुरेस्पते । वाजर्य । आग्र</u>ास्टर् ऽईव । आजौ ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(आङ्गरसः) अङ्गरसो विदुषो शिष्यः 'आङ्गरसा विदुषा कृतो विद्वान्' [ यजु० १७। ७३ ] ( भग-इव नक्षमाणः ) धनवान् धने रममाण इव विद्यायां व्याप्तः सन् "नक्षति व्याप्तिकर्मा" [ निघ० २। १८ ] (गोभिः-अयमणं स निनाय) स्तुतिवाग्मिर्जगतः स्वामिनं परमात्मानं स्वस्मिन् सम्यग्नयित—आकर्षति संयोजयित ( मित्रः-न जने दम्पती-अनिक्तं ) यथा पारिवारिकजनसमुदाये नववधूवरौ प्रेरियता विद्वान् संस्कारकर्त्ता संयुनिक "अनक्तु संयुनक्तु" [ यजु० ३७। ११ द्यानन्दः ] । शिरियता विद्वान् संस्कारकर्त्ता संयुनिक "अनक्तु संयुनक्तु" [ यजु० ३७। ११ द्यानन्दः ] । इहस्पते-आशून्-इव-आजौ वाजय) हे बृहतो ब्रह्माण्डस्य स्वामिन्-यथा मार्गे व्यापन-शिलानश्वान् संयामे वाजयित प्रेरयित तद्विद्वद्यायां व्याप्तान् स्तोत न् प्राप्तव्ये मोन्ने प्रेरय "वज् गतौ" [ भ्वादिः ] ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्राङ्गिरसः ) विद्वात् का शिष्य ( भग-इव नक्षमाणः ) धनवात् जैसे घन में रमण करता हुग्रा ग्रथीत् व्याप्त हुग्रा होता है ऐसे विद्या में रमण करता हुग्रा-व्याप्त हुग्रा ( गोभि:-ग्रथमणं स निनाय ) स्तुतिवाणियों के द्वारा जगत् के स्वामी परमात्मा को ग्रपने में लेता ( गोभि:-ग्रथमणं स निनाय ) स्तुतिवाणियों के पारिवारिक जन समुदाय में पुरोहित ( दम्पती-है-ग्राक्षित करता है ( मित्र:-न जने ) जैसे पारिवारिक जन समुदाय में पुरोहित ( दम्पती-ग्रिक्त करता है ( हृहस्पते ग्राज्ञन-इव ग्राजो वाजय ) हे बढ़े भिनिक्त ) नववधू ग्रीर वरों की प्रेरित करता है विसे ही हिए के स्वामी परमात्मन्, जैसे मार्ग में व्यापनशील घोड़ों को संग्राम में प्रेरित करता है वैसे ही विद्या में व्याप्त स्तोताग्रों को प्राप्तव्य मोक्ष में प्रेरित कर ॥ २ ॥

भावार्थ — जैसे कोई धनवान धन में रमण करता हुम्रा होता है, ऐसे ही विद्वान का शिष्य भावार्थ — जैसे कोई धनवान धन में रमण करता हुम्रा होता है प्रौर वह म्रपनी स्तुतियों द्वारा जगत् के स्वामी परमात्मा को परमात्मा को में रमण करता हुम्रा होता है भौर वह म्रपनी स्तुतियों द्वारा जगत् के स्वामी परमात्मा को भी भपने मन्दर साक्षात् करता है। उस ऐसे सच्चे पात्र को परमात्मा मोक्ष में प्रेरित करता है। २।।

### साध्वर्या अतिथिनीरिपिराः स्पार्हाः सुवर्णी अनव्यर्रूपाः । बृहस्पतिः पर्वतिस्यो वितुर्यो निर्गा ऊपे यविभव स्थिविस्यः ॥ ३॥

साध् ऽश्रुर्याः । अतिथिनीः । इषिराः । स्याहीः । सुऽवणीः । अनवद्यऽह्माः। बृहस्पति: । पवतिभ्य: । विऽत्र्यं । नि: । गाः । ऊपे । यवम्ऽइव । स्थिविऽभ्यः। 11 3 11

संस्कृतान्वयाथं!--(साध्वयीः) साधुः कुशल उदारो वा अर्थः स्वामी यासां ताः (अतिथिनी: ) अतिथीन् न यन्ति यास्ताः ( इषिराः ) एषग्रीयाः (स्पार्हाः ) स्पृह्णीयाः (अनवद्यरूपाः ) अनिन्दनीया अपि प्रशंसनीयाः वेदवाचः जलधारा वा (बृहस्पितः) बृहतो ब्रह्माग्डस्य पतिः परमात्मा महतो राष्ट्रस्य पालको राजा वा (स्थिविभ्यः पर्वतेभ्यः-गाः-वितूर्य ) स्थिरेभ्योविद्यापर्वद्भयः-बहुविद्या संश्लेषवद्भयः-ऋषिभ्योगिरिभ्यो वा वेदवाचः गतिशीला जलधारा वा तेषां हृदयकपाटमुदीर्थ-उद्घाटच विदार्थ वा (निर्जे) निर्वपति नि: क्षिपति ( यवम्-इव ) अन्नमिव यथान्नं कृषिवलो निर्वपति ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ-( साध्वर्याः ) साधु ग्रर्थात् कुशल या उदार स्वामी जिनका है ऐसी वे (म्रतिथिनी:) म्रतिथियों को ले जातीं या प्राप्त होतीं हैं वे (इषिरा:) चाहने योग्य (स्पार्हाः) स्पृहणीय (अनवद्यरूपाः ) भ्रतिन्दनीय-प्रशंसनीय वेदवाि्ियां या जलधारायें ( बृहस्पितः ) महात् ब्रह्माण्ड का स्वामी परमात्मा या महान् राष्ट्र का स्वामी राजा (स्थिविभ्यः पर्वतेभ्यः ) स्थिर बहुत विद्या वाले ऋषियों से या पर्वतों से (गा:-वितूर्य) वेदवाि एयों को या गतिशील जलधाराग्रों को उनके हृदयकपाट को खोलकर या पर्वतगह्नर को विदीर्गा करके (निर्-ऊपे) निकालता है या नीवे फेंकता है ( यवम्-इव ) ग्रन्न की भांति, जैसे किसान खेत से ग्रन्न को प्रकट करता है।। ३॥

भावार्थ-परमात्मा सृष्टि के ग्रारम्भ में ग्रादि ऋषियों के हृदय-ग्रन्त:करण से संसार का कल्याण साधने वाली वेदवाणियों का प्रकाश करता है जो वेदवाणियाँ दोषों को दूर करने वाली भीर प्रशंसनीय हैं। एवं-राजा प्रजा का हित चाहता हुआ पर्वतों से नदियों के मार्ग को विकसित करता हुआ, उन्हें कुल्याओं के रूप में नीचे लाता है। प्रजा के लिए राजा का यह कर्तव्य है कि वह उनकी इस प्रकार की सुविधाग्रों का सम्पादन करे।। ३।।

आ प्रुषायन्मधुन ऋतस्य योनिमद्श्विपन्नर्क उल्कामिव द्योः। बृहस्पतिरुद्धरुत्ररमंनो गा भूम्यां उद्गेव वि त्वचं विभेद ॥ ४॥

आऽप्रुषायन् । मधुना । ऋतस्य । योनिम् । अवं ऽक्षिपन् । अर्कः । उल्काम्ऽईव । द्योः । बहुस्पतिः । बहुरन् । अश्मनः । गाः । भूम्योः । बहु। ऽईव । वि। विविध बिमेद ॥ ४॥

संस्कृतान्वयार्थः—(बृहस्पतिः) महतो ब्रह्माण्डस्य स्वामी तथा वेदस्वामी "प्र
तूनं ब्रह्मण्यास्पतिर्मन्त्रं वदत्युक्थ्यम्" [ यजु० ३४। ४७] महतो राष्ट्रस्य पालकः (ऋतस्य
योनिम्) ज्ञानस्य गृहं प्राहकं पात्रभूतं जनम् (मघुना) मघुरेण ज्ञानेन "मघु
विज्ञानम्" [यजु० १६। ६ दयानन्दः] (आप्रुषायन्) पूरयति "प्रुष स्नेहसेवन पूरणेषु"
[क्रवादिः], व्यत्ययेन शायच् प्रत्ययस्त्रान्दसः' (अकः) अर्चनीयः परमात्मा (द्योःबल्काम्-अविक्षपन्) यथा विद्युत्-विद्युद्धाराः-अविक्षपन्-क्षिपति 'व्यत्ययेन प्रथमास्थाने
पद्धमी' [ऋ०१। १४०। १= दयानन्दः] "उल्काः-विद्युत्पाताः" [ यजु० १३। १०
दयानन्दः] (अश्मन्-गाःउद्धरन्) ज्ञानव्याप्तस्य वेदस्य वाचो मन्त्रवाचः-उद्घाटयति
(भूम्याः-उद्गा-इव त्वचं विभेद्) यथा जलधारया जल प्रपातेन भूमेत्वचमावरणं भिनित्त
कश्चित् कृषकः, यद्वा खलूदकार्थं भूमेत्वचमुपरितलं महान् शिल्पी-उत्पाटयति-भिनित्त

भाषान्वयार्थ—( बृहस्पितः ) महान् ब्रह्माण्ड का स्वामी तथा वेद का स्वामी या महान् राष्ट्र का पालक ( ऋतस्ययोनिम् ) ज्ञान के पात्रभूत मनुष्य को ( मधुना ) मधुरज्ञान से ( ग्राप्नु- षायन् ) समन्तरूप से पूर्णं करता है ( ग्रकः ) ग्रचंनीय परमात्मा ( द्योः-उत्काम्-ग्रवक्षिपन् ) जैसे विद्युत् विद्युद्धारा को नीचे फेंकती है ऐसे ( ग्रश्मन्-गा उद्धरन् ) ज्ञान से व्याप्त वेद की वािण्यों को उद्घाटित करता है ( भूम्याः-उद्गा-इव त्वचं बिभेद ) जैसे जलधारा जलप्रपात से भूमि की त्वचा को-ग्रावरण को कोई कृषक छिन्न-भिन्न करता है- तोड़ता है, ग्रथवा जैसे जल के लिए भूमि की त्वचा-उपरिस्तर को कोई महान् शिल्पी उत्पाटित करता है-तोड़ता है ॥ ४ ॥

भावार्थ — वेदज्ञान का स्वामी तथा राष्ट्र का स्वामी ज्ञान के पात्र जन को वेदज्ञान देकर उसके अन्तः करएा को विकसित करता है जैसे विद्युत् अपनी विद्युत् धारा से मेघजल को बरसाकर भूमि को विकसित करती है, जैसे कृषक भूमि पर-खेती में जल बहाकर विकसित करता है ज्ञिल्पी जैसे कुआं खोदकर जल निकालकर भूमि को विकसित करता है ॥ ४॥

अप ज्योतिषा तमी अन्तरिक्षादुद्धः शीपांरुमिव वार्त आजत् । बृहस्पातिरनुमृश्या बुलस्याभ्रमिव वात् आ चंक्र आ गाः ॥ ५॥

अप । ज्योतिषा । तमः । अन्तरिक्षात् । जुद्रः । शीपालम् ऽइव । वार्तः । आजत् । वृह्रः पतिः । अनु ऽमृश्ये । वृह्णस्ये । अभ्रम् ऽईव । वार्तः । आ । चक्रे । आ । वार्षः । आ । चक्रे । आ । वार्षः । आ । चक्रे । आ । वार्षः ।

संस्कृतान्वयाथः (ज्योतिषा-अन्तरिक्षान्-तम:-अप-आजत्) यथा सूयः 'ज्ञिमोपमालङ्कारः' स्वप्रकाशेन आकाशादन्धकारमपगमयित "अज गतिक्षेपणयोः" चिमोपमालङ्कारः' स्वप्रकाशेन आकाशादन्धकारमपगमयित "अज गतिक्षेपणयोः" [भ्वादिः ] (वातः-उद्गः-शोपालम्-इव-'अप-आजन्') प्रबलोवायुः उदकस्य जलाशयस्य [भ्वादिः ] (वातः-उद्गः-शोपालम्-इव-'अप-आजन्') [उणा०४।३८] शीक्ष् घातोरल्लान्दसः शीपालं शेवालं दूरी करोति 'शेवालं शेपालम्' [उणा०४।३८] 'शीक्ष् घातोरलान्दसः शीपालं शेवालं दूरी करोति 'शेवालं शेपालम्' [उणा०४। वदस्य स्वामी परमात्मा पालन् प्रत्ययः' तथेव (बृहस्पतिः ) महतो ब्रह्माण्डस्य पालकः वेदस्य स्वामी परमात्मा

(बल्लस्य-अनुमृश्य) आवरकस्याज्ञानस्य भेदान् स्थानानि वा विचार्थ (वात:-अश्रम्-इव-अप) प्रबल्वायुर्यथा मेघमपगमयित नीचैः प्रेरयित तद्वत् (गाः-आ चक्रे) योग्येषु मन्त्रवाचो विद्याः-वा प्रकाशयित ॥ ধ ॥

भाषान्वयार्थ — (ज्योतिषा-अन्तिरक्षात्-तमः-अप-आजत् ) जैसे पूर्य अपने प्रकाश के द्वारा आकाश से अन्धकार को दूर हटाता है, तथा (वात:-उद्गः-शीपालम्-इव ) प्रबल वायु जैसे पानी के शैवाल-काई को दूर हटाता है-पृथक् करता है, वैसे ही (बृहस्पतिः ) महान् ब्रह्माण्ड का पालक वेद का स्वामी परमात्मा (वलस्य-अनुमृश्य ) आवरक अज्ञान के भेदों-रहस्यों और स्थानों को विचार कर (वात:-अभ्रम्-इव-अप) प्रवल वायु जैसे वादलों के समूह को छिन्न-भिन्न कर देता है या नीचे की और प्रेरित करता है, वैसे ही (गा:-आ चक्रे) योग्य पात्रों में वेदवािए।यों को विद्याभ्रों को प्रकाशित करता है। १।।

भावार्थ — जैसे सूर्य ग्राकाशस्य ग्रन्धकार को हटाता है, जैसे प्रबल वायु जल के ऊपर से शैवाल-काई को दूर करता है ग्रीर मेघों से जल को बरसाता है ऐसे ही परमात्मा तथा वेद का विद्वान वेद ज्ञान द्वारा लोगों के ग्रज्ञान ग्रन्धकार को हटाता है।। १।।

यदा वलस्य पीये<u>नो जमुं भेद्बहस्पतिरियतपोभिर</u>कैः । दक्किने जिह्वा परिविष्टमादं<u>दाविर्</u>निधीरंकुणोदुक्षियोणाम् ॥ ६ ॥

यदा । व्रुख्यं । पीर्यतः । जसुम् । भेत् । बृहस्पतिः । अग्नितपःऽभिः । अकैः । दृत्ऽभिः । न । जिह्वा । परि ऽविष्टम् । आदित् । आविः । निऽधीन् । अकुणोत् । विक्रियोणाम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः — (बृहस्पतिः ) महतो ज्ञानस्य पालकः परमात्मा (यहा पीयतः-वलस्य जसुम् ) यदा हिंसतः-आवरकाज्ञानस्य प्रयत्नं प्रभावम् (अग्नितपोभिः अर्केः ) अग्नितापरिव मन्त्रेः (भेत् ) भिनत्ति, तदा (दद्भः परिविष्टं जिह्वा-आहत्) दन्तैः "दन्तस्य ददादेशः" परिपिष्टमन्नम् 'पकारस्य वकारश्लान्दसः' यथा जिह्वा भक्ष्यित, पुनः (उस्रियाणां निधीन्-आविः-कृणोत् ) उस्रवन्तीनां वाचां निधीन् विद्याविषयानाविष्क-करोति शिष्येषु ॥ ६॥

भाषान्वयार्थं—( वृहस्पति: ) महान् ज्ञान का पालक परमात्मा ( यदा पीयत:-वलस्य-जसुम् ) जब हिंसक भ्रावरक भ्रज्ञान के प्रयत्न-प्रभाव को ( ग्रग्नितपोभि:-ग्रक्तें: ) ग्र्रानितापों के समान वेदमंत्रों से ( भेत् ) छिन्न-भिन्न करता है, तब ( दिद्धः परिविष्टं जिह्वा-ग्रादत् ) दांतों से परिपिष्ट-चबाये हुए भ्रन्न को जैसे जिह्वा भक्षाण् करती है पुनः (उस्त्रियाणां निधीन्) प्रकट होती हुँ वाणियों की निधियों-विद्या विषयों को ( भ्रावि:-क्रुणोति ) शिष्यों में भ्राविष्कृत करता है ॥ ६॥

भावार्य परमात्मा प्रज्ञान के प्रावरक बल को नष्ट करने के हेतु वेदमन्त्रों से ज्ञान की फैलाता है, जिन मंत्रों में ज्ञान के कोष निहित हैं।। ६।।

### बृहस्पतिरमेत हि त्यदांसां नामं स्वरीं गां सदेने गुहा यत्। आण्डेवं भित्त्वा शेकुनस्य गर्भमुदुह्मियाः पर्वतस्य त्मनांजत्॥ ७॥

बृह्स्पतिः । अमेत । हि । त्यत् । <u>आसाम् । नामे खरीणीम् । सदेने । गुहो । यत् ।</u> आण्डाऽईव । <u>भि</u>त्त्वा । शुकुनस्ये । गभैम् । उत् । <u>ब</u>िश्चर्याः । पवैतस्य । त्मनी । आजत् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( बृहस्पितः ) महतो ब्रह्माय्डस्य वेदवाचो वा पितः परमात्मा ( आसां-स्वरीणां त्यत्-नाम-अमृतं हि गुहा सदने ) आसां स्वरवतीनां वाचां तत्त्वज्ञानं यद् बुद्धिरूपे सदने वर्तते तव्जानाति हि ( शकुनस्य आएडा-इव भिस्त्रा गर्भम् ) पिश्चणो ऽएडे भवं गर्भं पश्ची भिस्त्रा यथा निष्काषयित, तद्वत् (त्मना ) स्वात्मना स्वयं (पर्वतस्य ) विद्यापूर्णस्य वेदस्य ( उस्त्रियाः ) ज्ञानधाराः ( उदाजत् ) उद्घाटयित ॥ ७ ॥

आषान्वयार्थ — (बृहस्पितः ) महान् ब्रह्माण्ड या वेदवाणी का स्वामी परमात्मा (ग्रासां-स्वरीणां ) इन स्वर वाली वाणियों का (त्यत्-नाम-प्रमृतं हि गुहा सदने ) वह ज्ञान जो बुद्धिरूप स्थान में या गृह में निहित है उसे निश्चितरूप से जानता है (शकुनस्य-ग्राण्डा इव भित्त्वागर्भम् ) पक्षी ग्रण्डे को तोड़कर उसके मध्य से जैसे बच्चे को निकालते हैं ऐसे ही (त्मना ) परमात्मा स्वयं (पर्वतस्य ) विद्याग्रों से पूर्ण वेद की (उस्तियाः ) ज्ञानधाराग्रों को (उदाजत् ) उद्घाटित करता है ॥ ७ ॥

भावार्थ — परमात्मा वेदवाणियों के ज्ञान को ग्रादि ऋषियों के ग्रन्त:करण में प्रकाशित ग्रीर उनके मुख द्वारा उच्चारित कराता है। जैसे पक्षी ग्रपने ग्रण्डे में ग्रपने बच्चे को प्रकट करता है। ए। है ऐसे वेद में से वह ज्ञान को प्रकट करता है।। ए।।

अश्नापिनद्धं मधु पर्यपश्यनमत्स्यं न दीन उद्नि श्वियन्तम् । निष्टज्जभार चमुसं न वृक्षाद्बह्स्पतिविर्वेणा विकृत्यं ॥ ८॥

अइना । अपिंडनद्धम् । मधुं । परि । अपृत्यत् । मत्त्यम् । न । द्वीने । उदिने । क्षियन्तम् । निः । तत् । जुभार । चुमसम् । न । दुक्षात् । वृहस्पतिः । विऽर्वेणे । विऽर्वेणे ।

संस्कृतान्वयाथः—( बृह्रपति: ) ब्रह्माग्डस्य वेदज्ञानस्य स्वामी ( अश्ता-अपिनद्धं समु परि-अपश्यत् ) अश्नानवता 'अश्ता-अश्नवता'' [ तिरु० १० । ११ ] भोगवता समु परि-अपश्यत् ) अश्नवता 'अश्ता-अश्चवता'' [ तिरु० १० । ११ ] भोगवता मेगायतनेन शरीरेण दृढं बद्धमात्मानं परिपश्यित 'आत्मा वे पुरुषस्य मधु'' ( ते० सं० मोगायतनेन शरीरेण दृढं बद्धमात्मानं परिपश्यित

२।२।२।६] (मत्स्यं न दीने-उदिन श्चियन्तम्) श्चीणे जलाशये-जले "दीङ् श्चरे" [दिवादिः] 'ततो नक्' [उणा०३।२] निवसन्तं मत्स्यमिव (तत्-निर्जभार) तं जीवात्मानं निर्हरित निस्सारयति (वृश्चात्-चमसं न रवेण विकृत्य) यथा वा वृश्चात्-रसमयात् चमनीयं रसं कर्तित्वा प्रयच्छिति तद्वत् प्रवचनेन प्रयच्छिति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( बृहस्पति: ) ब्रह्माण्ड का वेदज्ञान का स्वामी परमात्मा ( ग्रक्ष्ना-ग्रिपनद्धः मधु ) भोगवाले भोगायतन-शरीर के द्वारा दढबद्ध ग्रात्मा को (परि-ग्रपश्यत् ) सम्यक् देखता है ( मत्स्यं न दीने -उदिन क्षियन्तम् ) क्षीगा जलाशय में-जल में रहते हुए मत्स्य की भांति (तत्- निर्जभार ) उस जीवात्मा को निकालता है ( वृक्षात्-चमसं न ) जैसे रसमय वृक्ष से चमनीय रस को ( विकृत्य रवेगा ) काटकर निकालते हैं ऐसे प्रवचन द्वारा निकालता है ॥ ६ ॥

भावार्थं—परमात्मा शरीर में बंधे म्रात्मा का उद्घार करता है, जैसे थोड़े पानी में तड़पती मछली को बाहर किया जाता है। उसके लिए वेद में से उस ज्ञान को प्रकट करता है जैसे रसीने फलवाले वृक्ष उसके पान करने योग्य रस को निकाला जाता है।। द।।

सोषामंविन्द्रत्स स्वर्धः सो अप्तिं सो अर्केण वि बंबाधे तमीसि। बृहस्पतिगीवेपुषो वुलस्य निर्मुज्जानं न पर्वणो जभार ॥ ६॥

सः । जुषाम् । अविनद्ता । सः । स्व १ रिति स्वः । सः । अगिनम् । सः । अभिनम् । सः । अभिनम् । तः । अभिनम् । तः । मुज्जानेम् । त । पर्वणः । जुभार् ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (स:-डषाम्) "सुपां सुलुक्" [अष्टा० ७।१।३६] 'इति सोर्लु क् पुनः सन्धिः' स आत्माऽज्ञानदग्धीं ज्ञानदीप्तिं लभते (स:-स्वः) स सुखं लभते (स:-अग्निम्) स्वशरीरस्य नायकं परमात्मानं लभते (स:-अर्केण तमांसि विवबाधे) ज्ञानप्रकाशकेन मन्त्रेणान्धकारान् दूरी करोति (गोवपुषः) वाचां वपुषः-वेदात् (वलस्य) आवरकस्याज्ञानस्य (मङ्जानम्) मङ्जानिमव प्रभावम् (पर्वणः-निर्जभार) दृष्तिकरेण परमात्मज्ञानेन निर्हर्गति ॥६॥

भाषान्वयार्थ—( सः-उषाम् ) वह ग्रात्मा ग्रज्ञान को नष्ट करने वाली ज्ञानज्योति को प्राप्त करता है (सः-स्वः ) वह सुख को प्राप्त करता (सः-ग्रग्निम्) वह ग्रपने शरीर के नायक परमात्मा को प्राप्त करता है (सः-ग्रक्रेंण तमांसि विबबाधे ) ज्ञानप्रकाशक मन्त्र से ग्रज्ञान ग्रन्थकारों को हूर करता है (गोवपुषः ) वाणियों के शरीर ग्रथितं वेद से (वलस्य ) ग्रावरक ग्रज्ञान के (मज्जान्तम् ) मज्जा के समान प्रभाव को (पर्वेणः-निर्जभार ) तृप्ति करने वाले परमात्मज्ञान से नष्ट करता है सीण करता है ॥ ९ ॥

भावार्थ—ग्रात्मा वेदप्रकाश के द्वारा ग्रपने ग्रन्दर से ग्रज्ञानान्धकार को हटाकर प्रमात्मा का साक्षात्कार करता है। सब प्रकार के दु:खों से दूर होकर ग्रनन्त सुख को भी प्राप्त करता है।। १।।

### हिमेर्व पुर्णी मुं<u>षि</u>ता वर्ना<u>नि</u> बृह्स्पतिनाक्रपयद्वलो गाः। अनानुकृत्यमेपुनश्चेकार् यात्स्र्यामासां मिथ उच्चरातः॥ १०॥

हिमा ऽईव । पुर्णा । सुषिता । वनीनि । बृहस्पतिना । अकुप्यत् । वुछः । गाः । अनुनुऽकृत्यम् । अपुनरिति । चुकारु । यात् । सुर्योमासौ । भिथः । बृत्ऽचरातः ॥१०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(हिमा-इव वनानि पर्णा मुषिता) यथा हिमेन हेमन्तेन वने भवानि 'तिद्धितप्रत्यय छोपरछान्द्सः' पत्राणि वृक्षेभ्यः पृथक्कृतानि भवन्ति तथा (बृहरपितना) वेदस्यपाछकः 'प्रथमार्थे तृतीया' (वछः) वछात्—आवरकाद्ज्ञानादात्मानं पृथक्कत्तुं 'पञ्चमी स्थाने छान्दसी प्रथमा' (गाः-अकृपयत्) वाचो विद्या जीवात्मभ्यः अकल्पयत्—अरचयत् "कृपा कृपतेर्वा कल्पतेर्वा" [निरु०६। ६] (यावत्—सूर्यामासा मिथः-उचरातः) यावत् सूर्याचन्द्रमसौ पूर्वपश्चिमात्उद्यतः—आकाशे—अहोरात्रयोः पक्षयोः—हिश्गोचरौ भवतः, तावत् (अननुकृत्यम्-अपुनः-चकार) तथा तद्देद्ज्ञानं पुनर्तं कर्त्वव्यं सकुदेव प्रकटी करोति॥ १०॥

भाषान्वयार्थ—(हिमा-इव वनानि) जैसे हेमन्त ऋतु से वन में होने वाले (पर्णा मुषिता) पत्ते पृथक् िकये जाते हैं अर्थात् अलग हो जाते हैं (बृहस्पतिना) वेद का पालक परमात्मा वैसे (वलः) आवरक अज्ञान से आत्मा को पृथक् करने के लिए (गाः-अक्रुपयत्) वाणियां-विद्यार्थे जीवात्माओं के लिए रचता है (यावत्-सूर्यामासा) जब तक सूर्यचन्द्रमा (मिथ:-उच्चरातः) आकाश में दिन रात या दोनों पक्षों मे उदय होते हैं-इष्टिगोचर होते हैं, तब तक (अननुकृत्यम्-अपुन:-चकार) उस वेदज्ञान को, जिसे पुन:-पुन: प्रकट नहीं करता, एक बार ही प्रकट करता है ॥ १०॥

भावार्थ — परमात्मा सूर्य ग्रीर चन्द्रमा को तो दिनरात में या दोनों पक्षों में बार-बार या पुनः पुनः उदित करता है, परन्तु जीवात्माग्रों को ग्रज्ञान से खुड़ाने के लिए वेदवािएयों या वेद के ज्ञान को एक बार ही प्रकट करता है। क्योंकि परमात्मा का ज्ञान पूर्ण है। उसे बार बार प्रकट करने की ग्रावश्यकता नहीं।। १०।।

अभि इयावं न कुर्यने भिरश्चं नक्षत्रेभिः पितरो द्यामपिशन् । राज्यां तमो अद्धुज्यों तिरहुन्बृहुस्पाति भिनदि विदद्गाः ॥ ११॥

अभि । इयावम् । न । क्रश्नेनिभेः । अर्थम् । नक्षेत्रोभेः । पितरेः । द्याम् । अपिश्चन् । स्त्रिम् । राज्याम् । तमेः । अर्दधुः । ज्योतिः । अर्हन् । बृहस्पतिः । भिनत् । अद्रिम् । विदत् । गाः ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( श्यावम्-अश्वं न कृशनेभिः ) यथा श्याववर्णम्-उज्ज्वछवर्ण-युक्तमश्वं हिरएयैराभूषणैः "कृशनं हिरएयनाम" [ निघ० १। २ ] ह्रपयन्ति-अछङ्कुर्वन्ति भूषयन्ति (द्यां नक्षत्रैः पितरः-अभि-अपिंशन् ) सूर्यरश्मयो यथा नक्षत्रैर्यु छोकं भूषयन्ति (राज्यां तमः ) रात्रौ येषु स्थलेषु तमो भवति (अहन् ज्योतिः-अद्घुः ) ते दिने प्रकाशं धारयन्ति, एवम् (बृहस्पितः-अद्गिं भिनत्-गाः-विदत् ) वेदपाछकः परमात्मा ज्ञानाद्विं वाक्पेरकं वेदम् "अद्गिरसि श्लोकछत्" [काठ०१।४] उद्भिनत्ति विकासयित वाचो वेदयित ज्ञापयित ॥ ११॥

भाषान्वयार्थ — (श्यावम्-ग्रश्वं न कृशनेभिः) जैसे श्याववर्ण-उज्ज्वलवर्ण युक्त ग्रश्व को सुनहरी ग्राभूषणों से भूषित करते हैं (द्यां नक्षत्रैः पितरः-ग्रभि-ग्रपिशन्) सूर्यरिश्मयां जैसे खुलोक को चमकाती हैं (राह्यां तमः) जिन स्थलों में रात्रि को ग्रन्धकार होता है (ग्रह्त्-ज्योतिः-ग्रद्धुः) वे दिन में प्रकाश को घारण करते हैं ऐसे ही (बृहस्पितः ग्रिद्धि भिनत्) वेदपालक परमात्मा ज्ञानाद्वि-वाणी के प्रेरक वेद को विकसित करता है, वेदवाणियों को जनाता है ॥ ११ ॥

भावार्थ — उज्ज्वल घोड़े को सुनहरी भूषणों से लोक में जैसे सजाते हैं या रात्रि में गगत-मण्डल को नक्षत्र में प्रकाश देकर रिश्मयां चमकाती हैं-विकसित करती हैं, ग्रथवा रात्रि के ग्रन्धकार वाले स्थल को सूर्य किरणें जैसे चमका देती हैं ऐसे ही परम ऋषियों के ग्रात्मा में वेदज्ञान को प्रकाशित करके परमात्मा चमका देता है ११।।

इदमंकर्म नमी अश्वियाय यः पूर्वीरन्वानोनेवीति । बृहस्पतिः स हि गोभिः सो अश्वैः स वीरेभिः स नृभिनी वयो घात् ॥१२॥

हृदम् । अकर्म । नर्मः । अभियायं । यः । पूर्वीः । अन् । आऽनोर्नवीति । बृह्स्पतिः । सः । हि । गोभिः । सः । अश्वैः । सः । वीरोभिः । सः । रूऽभिः । नः । वर्षः । धात् ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अश्रियाय-इदं नम:-अकर्म) वेदवाचं प्राप्ताय "वावा-अश्रिः" [ श० ६।४। ६।४ ] खिल्वदं नमः कुर्मः (य:-पूर्वी:-अनु-आनोनवीति) यः पुरातनीः शाखतीः-वाचः परम्परया समन्तात् प्रवक्ति ब्रवीति "नोनुवन्तः-भृशं शब्दायन्ते" [ ऋ०४।२२।४ द्यानन्दः ] (सः-बृह्स्पति:-हि) स हि वेद्पतिः (गोभिः) इत्रियः (सः-अश्वः) व्यापनशीछैमंनोभिरन्तः करणैः (सः-वीरेभिः) सः प्राणैः "प्राणा वैदश् वीराः" [ श० १२। ६। १। १२ ] (सः-नृभिः) रक्तनेत्रीभिनीहीभिः (नः-वयः धात्) अस्मभ्यं जीवनं द्धाति ॥ १२ ॥

भाषान्वयार्थ — ( प्रिश्नयाय-इदंनमः-ग्रकमं ) वेदवाणी को प्राप्त हुए विद्वान के लिए स्वागत करते हैं ( यः पूर्वी:-ग्रनु-ग्रानोनवीति ) जो पुरातन-शाश्वतिक वेदवाणियों का भली प्रकार प्रवचन करता है ( सः-बृहस्पतिः ) वेद का स्वामी वह परमात्मा ( गोभिः ) इन्द्रियों के द्वारा ( सः-ग्रह्वैः ) व्यापनशील मन बुद्धि चित्ताहंकारों से ( सः-वीरेभिः ) वह प्राणों द्वारा (सः-वृतिः) वह रक्तवाहक नाडियों द्वारा ( नः-वयः-धात् ) हमारे लिए जीवन धारण कराता है ॥ १२॥

आवार्य — वेदवाणी को प्राप्त वेदवक्ता के लिए नमस्कार-स्वागत ग्रादि करना चाहिए। उस वेदज्ञान का स्वामी परमात्मा शाश्वितक वेदवाणियों का ग्रादि सृष्टि में उपदेश करता है। वह इन्द्रियों के द्वारा मन बुद्धि चित्त ग्रहङ्कारों के द्वारा ग्रीर प्राणों, रक्तनाडियों के द्वारा शारीरिक जीवन ग्रीर श्राध्यात्मिक जीवन को प्रदान करता है।।१२॥



# एकोनसप्ततितमं सूक्तम्

ऋषिः—वाध्यस्वः सुमित्रः । देवता—श्वग्निः ।

छन्दः—१, निचृज्जगती । २, विराड् जगती । ३, ७, त्रिष्टुप् । ४, ४, १२ निचृत् त्रिष्टुप् । ६, आर्ची स्वराट् त्रिष्टुप् । ८, १० पादनिचृत् त्रिष्टुप् । ९, ११ विराट् त्रिष्टुप् ॥

विषयः — अत्र ध्कते राजप्रजाधर्मप्रतिपादनं, राज्ञा प्रजाहितसाधनं तथा परमात्मनः कृपा सर्वेषाग्चपरि भवति स सर्वेमन्तव्यः, सः-उपासकानां दोषान् निवारयतीत्यादयो विषयाः सन्ति । इस धक्त में राजा प्रजा के धर्म का प्रतिपादन, राजा के द्वारा प्रजा का हितसाधन तथा परमात्मा की कृपा सब पर रहती है, वह सबके द्वारा मान्य और उपासकों के दोषों का नाशक है आदि विषय हैं।

भूद्रा अग्नेवध्ययस्य संदशी वामी प्रणीतिः सुरणा उपेतयः यदी सुमित्रा विशो अप्र इन्धते घृतेनाहुतो जरते दविद्युतत् ॥ १॥

भद्राः । अग्नेः । विश्विष्ठअश्वस्ये । सम् ऽद्याः । वामी । प्रऽनीतिः । सुऽरणाः । वर्षेऽइतयः । यत् । ईम् । सुऽमित्राः । विश्वाः । अग्ने । इन्धते । घृतेने । आऽह्वेतः । जरते । दिविद्युतत् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (वध्रयश्वस्य-अग्नेः ) वध्रयो नियन्त्रिता अश्वा इन्द्रियाणि वा यस्य स तस्याप्रणेतुर्विदुषो वा (संन्दृशः-भद्राः ) सन्दृष्टयः कल्याणकारिण्यः (प्रणीति:-वामी ) प्रेरणा श्रेष्ठा (उपेतयः सुरणाः ) उपगतयः शरणाश्वत्रव्रायाश्व सुखरमणीयाः सन्ति (सुमित्राः-विशः ) तस्य प्रजाः सुमित्रभावं प्राप्ताः (यत् इम् ) यदा हि (अप्र ) पूर्वम् (इन्धते ) प्रकाशन्ते राजपदे प्रसिद्धं कुर्वन्ति मन्यन्ते (आहुतः-छृतेत दिवद्यतत्-जरते ) राजत्वेन स्वीकृतस्तेजसा द्योतमानः स्तूयते प्रशस्यते "तेजो व वृतम्" [काठ० २२ । ६ ] प्रजाभिः कर्मण कर्त्व प्रत्ययः ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(वध्यम्वस्य-ग्रग्नेः) नियन्त्रित ग्रम्व हैं ग्रथवा नियन्त्रित इन्द्रियां हैं जिसकी, उस विद्वान राजा की (सन्ह्शः-भद्राः) सम्यक् दृष्टियां कल्याएाकारिएा। हैं (प्रएगितिः-वामी) प्रेरएगा श्रेष्ठ है (उपेतयः सुरएगः) शरणें या छत्रछायायें सुख में रमएग कराने वाली हैं (सुमित्राः-विशः) उसकी प्रजायें सुमित्र भाव को प्राप्त होकर (यत्-ईम्) जब (ग्रग्ने) पहले (इन्छते) राजपद पर प्रसिद्ध करती हैं (ग्राहुतः-भृतेन दिवद्युतत्-जरते) राजा के रूप में स्वीकार किया हुग्रा वह तेज से प्रकाशमान राजा प्रजाग्रों के द्वारा स्तुत किया जाता-प्रशंसित किया जाता है।। १।।

भावार्थ — जिस राजा के अध्व तथा इन्द्रियां सुनियन्त्रित हों, प्रजा पर उसकी कृपा हिष्ट हो, श्रच्छी प्रेरिए। हो, छत्रछाया सुखदायक हो, प्रजाओं में परस्पर मित्र भाव हो ऐसे राजा को प्रजायें उत्तम शासक मानती हैं और प्रशंसित करती है:॥ १॥

घृतम्ग्रेविध्यश्वस्य वधीनं घृतमर्त्रं घृतम्बस्य मेर्दनम् । घृतेनाहुत उर्विया वि पंत्रथे सूर्ये इव राचते सुर्पिरासुतिः ॥ २ ॥

घृतम् । अमेः । वृष्टिऽअश्वस्यं । वर्धनम् । घृतम् । अन्तेमः । घृतम् । कुँ इति । अस्य । मेद्रेनम् । घृतेने । आऽह्रेतः । वृविया । वि । पृत्रथे । सूर्यः ऽइव । रोचते । सिरिःऽआंसुतिः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (वध्र्यश्वस्य-अग्नेः ) नियन्त्रिताश्ववतो जितेन्द्रियस्य वा-अप्रणेतुः ( घृतम्-अन्नम् ) तेजो प्राण्ववजीवनिमव (वर्धनम् ) वर्धनिनिमित्तम् ( घृतम्- उ-अस्य मेदनम् ) तेज एवास्य नेतुः सम्मेळनसाधनम् ( आहुतः ) स्वीकृतः सन् ( घृतेन- वर्विया विपप्रथे ) तेजसा खलु बहुविशिष्टतया प्रख्यातो भवति ( सूर्यः-इव सर्पिरासुतिः रोचते ) सूर्य इव सर्पण्शीळेंज्ञानप्रेरकः प्रेरितः शोभते ॥ २ ॥

भाषान्त्रयार्थ — (वध्र्यश्वस्य-ग्रग्ने:) नियन्त्रित ग्रश्ववाले या जितेन्द्रिय राजा के (घृतम्-ग्रन्नम्) जिसका प्राण् वाला जीवन है (वर्धनम्) बढने के निमित्त (घृतम्-उ-ग्रस्य मेदनम्) तेज इस राजा का सम्मेलन साधन है (ग्राहुत:) स्वीकृत हुग्रा (घृतेन-उर्विया विपप्रथे) तेज से इस राजा का सम्मेलन साधन है (ग्राहुत:) स्वीकृत हुग्रा (घृतेन-उर्विया विपप्रथे) तेज से विशेषरूप में बहुत विख्यात होता है (सूर्य-इव) सूर्य के समान (सिपरासुित:) सर्पण्हील शानप्रेरकों से सुशोभित होता है ॥ २॥

भावार्थ—नियन्त्रित घोड़ों ग्रीर इन्द्रियों वाला राजा, जिसका तेज ही लोगों का सम्मेलन साधन है, वह तेज से विशेष रूप में प्रसिद्ध होता है ग्रीर सूर्य के समान वह सर्पण्शील प्रजाग्रों द्वारा प्रेरित किया प्रकाशित होता है ॥ २॥

यते मनुर्यदनीकं सुमित्रः संमीधे अंग्रे तिहिदं नवीयः। स रेवच्छोंच स गिरी जुषस्व स वार्ज दिष् स इह श्रवी धाः॥ ३॥ यत् । ते । मर्तुः । यत् । अनीकम् । सुऽिमित्रः । सम्ऽर्देधे । अग्ते । तत् । इदम् । नवीयः । सः । देवत् । शोच् । सः । गिर्दः । जुषस्व । सः । वार्जम् । दिर्षे । सः । इह । श्रवेः । धाः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयारं:—(अग्ने) हे अप्रणायक ! (ते) तव यत्-अनीकम्) थरखलु सैन्यं सेनावलम् "अनीकं सैन्यम्" [ऋ०१।१२१।४] (मतुः सुमित्रः) मननज्ञीलः शोभनोमित्रः सहयोगी (समीधे) सन्दीपयित सम्यग् दीपयित प्रोत्साहयित 'पुरुषव्यत्ययः' (तत्-इदं नवीयः-सः) तत्सैन्यं बहुस्तुत्यं प्रशंसनीयं स त्वम् (रेवत्-शोच) धनवत् प्रव्वितं प्रसिद्धं कुरु (सः) स त्वम् (गिरः-जुषस्व) प्रेरणावचनानि सेवस्व (सः) स त्वम् (वाजं दिषं) शत्रुवलं क्षीणं कुरु (सः) स त्वम् (अवः-धाः) यशोऽन्नं वा धारय॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (ग्रग्ने)हे ग्रग्नणायक (ते) तेरा (यत्-ग्रनीकम्) जो सेना बल है (मनुः-सुमित्रः) मननशील ग्रच्छामित्र सहयोगी (समीधे) सम्यक् दीत करता है-प्रोत्साहित करता है (तत्-इदं नवीयः) उस सैन्यबल को बहुत प्रशंसनीय तू (रेवत् शोच) ऐश्वर्यवाला प्रसिद्ध कर (सः) वह तू (गिरः-जुषस्व) प्रेरणा वचनों को सेवन कर (सः) वह तू (वाजंदिष) शत्रुवल को सीए। कर (सः) वह तू (श्रवः-धाः) यश ग्रथवा ग्रन्न को धारण कर ॥ ३॥

भावार्थ—जिस राजा के पास सैन्यवल प्रवल होता है ग्रीर वह उस सैन्यवल को बढाता है प्रोत्साहित करता है तो वह उसका साथ देने वाले मित्र के समान हो जाता है। शत्रु को विदीण करता है, उसके यश को बढाता है।। ३।।

यं त्वा पूर्वमीिकतो वेश्रयश्वः संमीधे अंग्ने स इदं जीवस्व । सः नैः स्तिपा उत भेवा तन्पा दात्रं रक्षस्व यिदं ते अस्मे ॥ ४ ॥ यम् । त्वा । पूर्वम् । ईक्कितः । विश्विष्ठअश्वः । सम्दर्भे । अग्ने । सः । इदम् । जुष्कः । सः । नः । स्तिऽपाः । जत । मुन् । तुनुऽपाः । दात्रम् । रुश्वस्व । यत् । इदम् । ते । अस्मे इति ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ते) हे अप्रणायक परमात्मन् ! (वध्रयश्वः) वध्रयो नियन्त्रिता इन्द्रियरूपाश्वाः - यस्य यद्वा वध्रय-चर्मबन्धन्यामश्व इव देहबन्धन्यां वासनायां बद्धोऽहं जीवात्मा (यं त्वा) यं त्वाम् (पूर्वम्-ईळितः) पूर्वजन्मनि स्तुतवान् 'कर्नीर क्तः' (समीधे) अस्मिन् जन्मनि स्वात्मनि स्तुत्या सम्यक् प्रकाशयामि (सः-इदं जुवस्व) स त्वं मम स्तवनं सेवस्व-स्वीकुरु (सः) स त्वम् (नः) अस्माकम् (स्तिपाः) हृदयः गृहस्य रक्षकः, यद्वा शरीरे-ऊर्ध्वाधः स्थितानां संहतजीवनरसानां रक्षकः स्तिपाः-"ही वेष्टने" [ भवादिः ] कि प्रत्यये 'स्तः' (उत्त) अपि च (तनूपाः) बाह्यदेहस्यापि पाढकः (अस्मे) अस्मभ्यम् (ते-इदम्) तवेदम् (यद् दात्रम्) दातव्यमस्ति (रक्षस्व) रक्षा ॥ ४॥

साबान्वयार्थ — (ग्राने) हे ग्रग्रणायक परमात्मन्! (वध्रयश्वः) नियन्त्रित इन्द्रियों वाला ग्रथवा चर्मबन्धनी में ग्रश्व की भांति देहबन्धनी-वासना में बंधा मैं जीवात्मा (यं त्वा) जिस तुम्म को (पूर्वम्-ईळितः) पूर्वजन्म में स्तुति में ला चुका हूँ (समीधे) इस जन्म में भी ग्रपने में सम्यक् प्रकाशित करता हूँ (स:-इदं जुषस्व) वह तू मेरी स्तुति को स्वीकार कर (स:) वह तू (न:) हमारे (स्तिपाः) हृदयगृह का रक्षक ग्रथवा शरीर में ऊपर नीचे स्थित संहत-एक दूसरे से संसक्त जीवनरसों का रक्षक है (जत) ग्रीर (तनूपाः) बाह्यदेह का भी पालक है (ग्रस्मे) हमारे लिए (ते-इदम्) तेरा यह (यद्-दात्रम्) जो दातव्य है (रक्षस्व) उसकी रक्षा कर ॥ ४ ॥

भावार्थ — जीवात्मा की ग्रान्तरिक ग्रनुभूति है-वह ग्रपने को देह ग्रीर वासना के बन्धन में समभता हुग्रा स्मरण करता है कि परमात्मा की स्तुति पूर्वजन्म में भी करता रहा, इस जन्म में भी करता हूँ बन्धन से छूटने के लिए। परमात्मा ग्रान्तरिक भावनाग्रों ग्रीर मन ग्रादि उपकरणों का रक्षक है तथा वाहरी रस-रक्त ग्रादि धातुग्रों तथा शरीर का भी रक्षक है। ग्रपने उत्थान के लिए उसकी स्तुति प्रार्थना उपासना करनी चाहिए॥ ४॥

भवां द्युम्नी वांध्यश्<u>वोत गो</u>पा मा त्वां तारीदामिमां<u>ति</u>र्जनांनाम् । ग्रूरं इव घृष्णुरुच्यवंनः सु<u>मित्रः प्र तु वीचं</u> वाध्र्यश्वस्य नामं ॥ ५ ॥

भवं । द्युम्ती । <u>वाभ्रि ऽअरव</u> । दत । गोपाः । मा । त्<u>वा</u> । <u>तारीत् । अभिऽमीतिः । जनीनाम् । रार्रःऽइव । धृष्णुः । च्यवेनः । सु<u>ऽिमित्रः । प्र । तु । बोचम् ।</u> वाभ्रिऽअश्वस्य । नामे ॥ ५ ॥</u>

संस्कृतान्वयाथः — (वाध्रयश्व) हे मम नियन्त्रितेन्द्रियाश्ववतः स्तोतव्य! यद्वा देहबन्धनेषु वासनासु बद्धस्य स्तोतव्य परमात्मन्! राजन् वा त्वम् ( द्युम्नी गोपाः- भव ) मद्र्थमध्यात्मधनवान् तथा रक्षको भव ( जनानाम्-अभिमातिः-अतारीत् ) अन्यमानानामभिमन्यता नास्तिक भावना त्वां नैव बाधेत ( शूरः- इव ) त्वं शूरः प्रतापी जन्यमानानामभिमन्यता नास्तिक भावना त्वां नैव बाधेत ( शूरः- इव ) त्वं शूरः प्रतापी वीरसमानः ( धृष्णुः ) विरोधिनां धर्षयिता ( च्यवनः ) प्रेरयिता ( सुमित्रः ) शोभन्वीरसमानः ( वाध्रयश्वस्य नाम नु प्रवोचम् ) जितेन्द्रियस्य वासनाबन्धनीयुक्तस्य मम स्तोतव्य! तव महत्त्वपूर्णं नाम स्तौमि प्रशंसामि वा ॥ १॥

भाषान्वयार्थ — (वाध्यवय ) हे मुक्त जितेन्द्रिय वाले संयमी ग्रथवा देहबन्धन कराने वाली वासनाग्रों में पड़े हुए के स्तुति करने योग्य परमात्मन् ! तू ( द्युम्नी गोपा:-भव ) मेरे लिए पष्टियात्मधन वाला तथा रक्षक हो ( जनानाम्-प्रिभमाति:-ग्रतारीत् ) उत्पन्न हुग्रों को ग्रिभन्यता- पष्टियात्मधन वाला तथा रक्षक हो ( जनानाम्-प्रिभमाति:-ग्रतारीत् ) उत्पन्न हुग्रों को ग्रिभन्यता- नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे बाधित न करे ( शूर:-इव ) तू प्रतापी वीर समान ( धृष्णु: ) विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे विरोधियों का नास्तिक भावना तुमे विरोधियां का नास्तिक भावना त

प्रवोचम् ) मुक्त जितेन्द्रिय श्रथवा वासना में बंधे हुए का स्तोतव्य परमात्मन् ! तेरे महत्त्वपूर्णं नाम की मैं स्तुति करता हूँ-प्रशंसा करता हूँ ॥ ५ ॥

भावार्थ — मानव चाहे जितेन्द्रिय हो या वासना में बंधा हुआ हो प्रत्येक अवस्था में उसका स्तुत्यदेव परमात्मा है, वही रक्षक है। मनुष्य संसार में उत्पन्न होकर अभिमानकर बैठते हैं, नास्तिक बन जाते हैं, परन्तु वे परमात्मा के ईश्वरत्व को मिटा नहीं सकते, किन्तु उसके अधीन कर्मफलों को भोगते हैं। उसका महत्त्वपूर्ण स्वरूप स्मरण करने योग्य है।। ५।।

समुज्या पर्वत्या श्वस्ति दासा वृत्राण्यायी जिगेथ । श्रूरंइव घृष्णुश्रवंनो जनानां त्वमीये पृतनायूरिम ष्याः ॥ ६ ॥

सम् । अज्र्या । पूर्वत्या । वसूनि । दासा । बुत्राणि । आयी । जिगेथ । श्रूरे।ऽइव । धृष्णुः । च्यवनः । जनानाम् । त्वम् । अग्ने । पृत्नाऽयून् । अभि । स्याः ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अग्ने-अज् या ) हे अप्रणायक राजन् त्वम्, अजिन्त प्रवहन्ति ये नदीसमुद्रास्तत्रभवानि (पर्वत्या ) पर्वतेषु भवानि (वसूनि ) यानिधनानि खलु (दासा ) दासेभ्यः सेवकेभ्यः कृतानि (आर्यो ) आर्येभ्यः स्वामिभ्यः कृतानि (वृत्राणि ) पापानि कृतानि (सं जिगेष ) सम्यगिधकुरु (शूरः-इव धृष्णुः ) पराक्रमीव धर्षण्शीलः (जनानां च्यवनः ) जनानां च्यवनः –स्वस्वविषयं प्रति प्रापणस्वभावः (पृतनायून्-अभि-स्यात् ) विरोधिनः स्वाधीने कर्त्तुं समर्थोऽसि ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रग्ने-ग्रज्या ) हे ग्रग्रणायक राजन् ! तू गतिशील नदी समुद्रों में होने वाले (पर्वत्या) पर्वतों में होने वाले (वसूनि) धनों को (दासा) दासों-सेवकों के लिए-(ग्रार्या) ग्रायोंस्वामियों के लिए किए हुए (वृत्राणि) पापों को (सं जिगेश) सम्यक् ग्रधिकार में कर (शूरः इव शृष्णुः) पराक्रमी के समान धर्षण्शील (जनानां च्यवनः) तू जनों का श्रपने-ग्रपने विषय में प्रेरित करने के स्वभाव वाला (पृतनायून्-ग्रभि-स्यात्) विरोधियों को स्वाधीन करने में समर्थ है।। ६।।

भावार्थ—राजा को चाहिए, नदी समुद्र पर्वतों से धन ग्रर्थात् विविध ग्रन्नोत्पत्ति, रत्नप्राप्ति सथा पर्वतीय पदार्थों को प्राप्तकर संग्रह करे। राष्ट्र में सेवक ग्रीर स्वामी के सम्बन्ध को ग्रन्छ। बनाने का प्रयत्न करे। एक दूसरे के प्रति किये ग्रपराधों को नियन्त्रित करे प्रत्येक जन ग्रथवा वर्ग को ग्रपने-ग्रपने कार्य में प्रेरित करे। विरोधियों को स्वाधीन रखे।। ६।।

दीर्घतेन्तुर्वृहदुंश्वायम्प्रिः सहस्रंस्तरीः श्वतनींश्व ऋभ्वां । धुमान् धुमत्सु नाभेर्मृज्यमानः सुमित्रेषुं दींदयो देवयत्सुं ॥ ७ ॥ दीर्घंऽतेन्तुः । बृहत्ऽविक्षा । अयम् । अंग्निः । सहस्रंऽस्तरीः । श्वतंऽनीयः । ऋभ्वां । द्युऽमान् । द्युमत्ऽसुं । न्ऽभिः । सूज्यमानः । सुऽमित्रेषुं । दीद्यां । देवयत्ऽसुं ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (अयम्-अग्निः) एषोऽप्रणायक परमात्मा राजा वा (दीर्घतन्तुः दीर्घज्ञानरिश्ममान् (बृहदुक्षा) महान् सुखवर्षकः (सहस्रस्तरीः) बहुप्रजा-विस्तारवान् (शतनीथः) वहुप्रापण्धर्मा बहुनीतिमान् वा (ऋभ्वा) व्यापको महच्छ-किमान् वा (द्युमत्सु द्युमान्) ज्ञानप्रकाशवत्सु तद्पेक्ष्या ज्ञानप्रकाशवान् (नृप्तिः-मृज्यमानः) स्तोतृभिनीयकजनैः प्राप्यमाणः "मर्ष्टिं गतिकर्मा" [निघ०२।१४] (सुमित्रेषु देवयत्सु दीद्यः) शोभनिमत्रेषु स्वदेवं मन्यमानेषु प्रकाशितो भवसि॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रयम्-ग्राग्नः ) यह ग्रग्रणायक परमात्मा या राजा ( दीर्घतन्तुः ) दीर्घं ज्ञान रिश्म वाला ( बृहदुक्षा ) महान् सुखवर्षक ( सहस्रस्तरीः ) बहुत प्रजा विस्तार वाला ( शतनीयः ) बहुत प्राप्ति धर्मवाला परमात्मा या बहुत नीतिमान् राजा ( ऋम्वा ) व्यापक परमात्मा या महती शक्ति वाला राजा ( द्युमत्सु द्युमान् ) ज्ञानप्रकाशवालों में ग्रधिक ज्ञानवान् ( नृश्चि:-मृज्यमानः ) स्तुतिकर्त्ताग्रों के द्वारा प्राप्त होने वाला परमात्मा या राष्ट्र नायकों के द्वारा प्राप्त होने वाला राजा ( सुमित्रेषु देवयत्सु दीदयः ) शोभन मित्रों में, ग्रपने को देव मानने वालों में प्रकाशित होता है ।। ७ ।।

भावार्य — परमात्मा की ज्ञानहृष्टि महती है। वह समस्त ज्ञानियों के ग्रन्दर ज्ञान का प्रेरक है, स्तुति करने वालों से प्राप्त होने योग्य है, उसे जो ग्रपना देव मानते हैं उनका वह मित्र बन जाता है। एवं — राजा की प्रजा पर ज्ञानहृष्टि बहुत ऊंची होनी चाहिए, ग्रन्य नीतिमानों से ऊंचा नीतिमान होना चाहिए, उसके ग्रच्छे—ग्रच्छे नायक सहायक हों ग्रीर उसमें भिक्त रखने वाले हों॥ ७॥

त्वे धेनुः सुदुघा जातवेदोऽस्थतेव सम्ना संबुर्धक् । त्वं नृभिदीक्षणावद्भिरमे सुमित्रेभिरिष्यसे देव्यद्भिः॥ =॥

त्वे इति । धेतुः । सुऽदुर्घा । जातुऽवेदः । अस्वरचताऽइव । समना । सबःऽधुक् । त्वम् । नृभिः । दक्षिणावत्ऽभिः । अग्ने । सुऽिमन्नेभिः । इध्यसे । देवयत्ऽभिः ॥८॥

संस्कृतान्वयाथः—(जातवेदः) हे सर्वोत्पादक! सर्वज्ञ! परमात्मन्। जातं राष्ट्रह्मपं धनं यस्मै–राष्ट्रधनवन् राजन्। वा (त्वे) त्वया (असश्चता-इव) असज्यमानेन राष्ट्रह्मपं धनं यस्मै–राष्ट्रधनवन् राजन्। वा (त्वे) त्वया (असश्चता-इव) असज्यमानेन शान्तगितकेन वा सह "असश्चन्ती असज्यमाने" [निरु०१।११] (सुदुघा धेनुः) शान्तगितकेन वा सह "असश्चन्ती असज्यमाने" [निरु०१।११] (सुदुघा धेनुः) शान्तगित्रियो गौरिव स्तोतृप्रजा (समना) समान मनस्का (सबर्धु क्) सुखदोहनयोग्याऽस्ति सुदोग्ध्री गौरिव स्तोतृप्रजा (समना) समान मनस्का (सबर्धु क्) सुखदोहनयोग्याऽस्ति सुदोग्ध्री । समान सनस्का (सबर्धु क्) सुखदोहनयोग्याऽस्ति सुदोग्ध्री । समान सनस्का (सबर्धु क्) सुखदोहनयोग्याऽस्ति सुदोग्ध्री । समान सनस्का (सबर्धु क्) सुखदोहनयोग्याऽस्ति सुदोग्ध्री । स्वयमानेजीवन्युक्तैः "नरो ह वे देविवशः" [जै० दिश्वणाविद्धः शोभनस्नेहिभिस्त्वं देवं मन्यमानेजीवन्युक्तैः "नरो ह वे देविवशः" [जै० दिश्वणाविद्धः शोभनस्नेहिभिस्त्वं देवं मन्यमानेजीवन्युक्तैः ॥ प ॥

भाषान्वयार्थ—( जातवेदः ) हे सर्वोत्पादक, सर्वज्ञ, परमात्मन् ! या राष्ट्रह्प धन जिसके जिए सम्पन्न हुम्रा है ऐसे राजन् ! (त्वे ) तुक्त ( ग्रसश्चता-इव ) शान्त के द्वारा ( सुदुधा धेनुः )

म्रच्छी दोहन वाली गौ की भांति स्तुति करने वाली प्रजा (समना) समान मन वाली-मविचल मन वाली ( सबधुं क् ) सुख दोहनयोग्य है ( त्वम् ) तू ( दक्षिणाविद्भः सुमित्रेभिः ) मात्मसम-पंगुरूप दक्षिगा वाले ग्रच्छे स्नेही—( देवयद्भि:-वृभि:-इध्यसे ) तुभे भ्रपना देव मानने वाले जीवन्मुक्तों द्वारा प्रसिद्ध किया जाता है—साक्षात् किया जाता है ॥ द ॥

भावार्थ-सर्वज्ञ शान्तस्वरूप परमात्मा के लिए स्तुति करने वाले जन स्तुति भेंटरूप में देते हैं और श्रात्मसमर्पण करने वाले जनों-श्रपना इष्ट्रदेव मानने वाले जनों के द्वारा साक्षात किया जाता है या प्रसिद्ध किया जाता है। एवं - जो राजा राष्ट्रधन का उपभोग करने वाला है, इन्द्रियविषयों में ग्रासक्त नहीं होता, उसकी प्रजा उसके लिए सुगमता से दुहने वाली गौ के समान भेंट देने वाली होती है और उसे अपने ऊपर शासक देव मानती हुई उसकी प्रसिद्धि करती है॥ ५॥

देवाश्चित्ते अमृतां जातवेदो महिमानं वाध्यश्च प्र वीचन् । यत्संपृच्छं मार्चुषीविंश आयुन्त्वं नृभिरजयुस्त्वार्वुधेभिः ॥ ६ ॥

देवाः । चित् । ते । अमृताः । जात ऽवेदः । मुहिमानम् । वाघ्रिऽअरव वोचन्। यत्। सम्ऽपृच्छम्। मानुषीः । विद्याः। आयन् । त्वम् । नृऽभिः। अजयः । त्वाऽवृधिभिः ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( वाध्यश्व जातवेद:) हे जितेन्द्रियपुरुषस्योपास्य देव सर्वज्ञ परमात्मन् ! (अमृता:-देवा:-चित्) जीवन्मुक्ता विद्वांसोऽपि (ते महिमानं प्रवोचन्) तव महत्त्वं प्रकथयन्ति (यत्-सम्पृच्छम् ) एवं त्वां सम्यक् प्रष्ट्व्यम् (मानुषी:-विशः-आयन् ) मनुष्यप्रजा:-मननशीला स्तोतारो यदा प्रष्टुमायन्ति-आगच्छन्ति ( नृभि:-ता वृधेभि:-त्वम्-अजयः ) जीवन्मुक्तैः त्वां स्वाभ्यन्तरेवधंकैः साक्षास्कर्णभहेंतुभि:-तान् हेतुं छश्चयित्वा तेषां दोषान् जयसि नाशयसि ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ-(वाध्यम्व जातवेदः) हे जितेन्द्रिय पुरुष के उपास्यदेव सर्वज परमात्मन् ! (ग्रमृता:-देवा:-चित्) जीवन्मुक्त विद्वान् भी तेरे महत्त्व को कहते हैं (यत्-सम्प्रच्छम् ) इस प्रकार तुभ सम्यक् प्रष्टव्य को (मानुषी:-विश:-ग्रायन् ) मनुष्यप्रजायें-मननशील स्तुति करने वाले जब पूछने को माते हैं ( नृभि:-त्वा वृधेभि:-त्वम्-म्रजय: ) जीवन्मुक्तों, तुर्भे म्रपने भ्रन्दर बढाने वालों द्वारा साक्षात् करने के हेतुओं से उन्हें लक्ष्य करके उनके दोषों को जीतता है है नष्ट करता है।। ९।।

भावार्थ-परमात्मा जितेन्द्रिय संयमी जन का उपास्य बनता है। जीवन्मुक्त उसके गुणागान गाते हैं, साधारण मनुष्य उसके सम्बन्ध में भ्रनेक प्रश्न करते हैं, वह भ्रपने स्तुतिकर्ताभी के दोषों को नष्ट करता है।। ९।।

## पितेवं पुत्रमंबिभरुपस्थे त्वामंग्ने वध्यक्षः संपूर्यन् । जुषाणो अस्य समिधं यविष्ठोत पूर्वा अवनो व्रधितश्चित् ॥ १० ॥

पिता ऽईव । पुत्रम् । <u>अविभः । चपऽस्थे । त्वाम् । अग्ने । वधिऽअ</u>दवः । सुपर्यन् । जु<u>षाणः । अस्य । स</u>म्ऽइधेम् । <u>यविष्ठ</u> । <u>चत् । पूर्वीन् । अवनोः । त्राधेतः । चित्</u> ॥ १०॥

संस्कृतान्वयारं ( अग्ने ) हे अप्रणायक परमात्मन् ! (वध्र्यश्वः ) तियन्त्रितेन्द्रियवानुपासकः (त्वाम् )त्वां खलु (पिता-इवपुत्रम्-उपस्थे सपर्यन्-अविभः ) पिता यथा पुत्रं स्वाश्रये सेवमानः विभित्तं –धारयित स्नेहेन तथैव स त्वां स्वहृद्ये स्नेहेन सेवमानो धारयित (यिवष्ठ ) हे अत्यन्तसमागमनयीपात्र ! (अस्य ) अस्य स्तोतुः (सिमधं जुषाणः ) सम्यक् –उड्विलतां प्रार्थनां सेवमानः सन् (त्राघतः-चित्-अवनोः ) महतः "त्राधत्-महन्नाम" [ निघ० ३ । ३ ] प्रवृद्धान् विरोधिनः –नाश्य "वन हिंसायाम्" [ भ्वादः ] विकरण्व्यत्ययेन –उकारश्वान्द्सः ॥ १० ॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रग्ने ) हे ग्रग्रणायक परमात्मन् ! (वध्रचथ्वः ) नियन्तित इन्द्रिय-वाष् उपासक (त्वाम् ) तुझे (पिता-इव-पुत्रम्-उपस्थे सपर्यन्-ग्रविभः ) पिता जैसे पुत्र को ग्रम्भ ग्राश्र्य में रखता हुग्रा पालता है स्नेहपूर्वक वैसे ही वह तुझे ग्रपने हृदय में सेवन करता हुग्रा धारण करता है ( यविष्ठ ) हे ग्रत्यन्त समागम के पात्र ! ( ग्रस्य ) इस स्तुति करने वाले के धारण करता है ( यविष्ठ ) हे ग्रत्यन्त समागम के पात्र ! ( ग्रस्य ) इस स्तुति करने वाले के ( समिधं जुषाणः ) सम्यक् उज्ज्विलत प्रार्थनावचन को सेवन करता हुग्रा ( व्राध्वतः-चित्-ग्रवनोः ) विरोधियों का नाश कर ॥ १० ॥

भावार्य मनुष्य इन्द्रियों को ग्रपने वश में करता हुग्रा परमात्मा की उपासना करे उसके प्रति श्रद्धा ग्रीर स्नेह रखते हुए ग्रपने हृदय में पूर्ण स्थान दे इस प्रकार करने से उसके विरुद्ध विचारों दोषों को परमात्मा नष्ट कर देता है ॥ १० ॥

# शर्थद्भिर्वध्यथस्य शत्रुन्नृभिर्तिगाय सुतसीमवद्भिः। समनं चिददहश्रित्रभानोऽव त्रार्घन्तमभिनद्भुघश्चित्॥११॥

शरवत् । अग्निः । वृष्टि ऽअश्वस्यं । शत्रून् । नृऽभिः । जिगाय । सुतसीमवत्ऽभिः । समनम् । चित् । अदहः । चित्रभानो इति चित्रऽभानो । अवे । ब्राधन्तम् । अमिन्त् । चुधः । चित् ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(वध्र्यश्वस्य शत्रून्) जितेन्द्रियस्य कामादि शत्रून् (अग्निः) अप्रणायकः परमात्मा ( नृभिः सुतसोमविद्धः ) उपासनारसिनिष्पादकर्जीवन्मुक्तानां यथा

दोषान्नाशयसि तथा 'विभक्तिन्यत्ययः, उपमावाचक लुप्तोपमालङ्कारश्च' (शश्वत् जिगाय) शाश्वतमिभव (समनं चित्) सम्यक् प्राणवन्तमिप (चित्रभानो) हे चायनीयज्ञान-प्रभाववन् ! (अदहः) दग्धी कुरु (वृधः-चित्) प्रवृद्धः सन्निप (त्राधन्तम्-अविभनत्) प्रवर्धमानं विरोधिनमिप-अवच्छिननं कुरु ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ — (वध्रचण्वस्य शत्रून् ) जितेन्द्रिय मनुष्य के कामादि शत्रुग्रों को (ग्रानः) ग्रग्रणायक परमात्मा (नृभिः-सुतसोमविद्धः ) उपासनारस निष्पादक जीवन्मुक्तों के जैसे दोषों को नष्ट करता है वैसे (शक्ष्वत्-जिगाय) सदा दबाता है (समनं चित्) सम्यक् प्राण् वाले-बलवान् को भी (चित्रभानो) हे चायनीय ज्ञान प्रभाव वाले ! (ग्रदहः ) नष्ट कर (वृधः-चित्) बढ़े-चढ़े (व्राधन्तम्-ग्रवभिनत्) शक्तिशाली विरोधी को भी नष्ट कर ॥११॥

भावार्थ-परमात्मा जितेन्द्रिय मनुष्य के कामादि दोषों को ग्रीर ग्रन्य बढ़े-चढ़े विरोधी प्रभावों या दुर्गुं एों को नष्ट करता है ।। ११ ।।

अयमुग्निर्वध्यश्वस्यं वृत्रहा संनुकात्प्रेद्धो नर्मसोपवाक्यः ।

स नो अर्जामीँरुत वा विजीमीनिमि तिष्ठ शर्धतो वाध्यश्व ॥ १२॥

अयम् । अप्रिः । विष्ठि ऽअश्वस्ये । वृत्रऽहा । सन्कात् । प्रऽईद्धः । नर्मसा । वप्ऽवाक्यः । स । नः । अज्ञामीन् । वत । वा । विऽज्ञामीन् । अभि । तिष्ठ । श्रितः । वािष्ठ अश्वरव ॥ १२ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (वध्र्यश्वस्य) नियन्त्रितेन्द्रयस्य (नमसा-उपवाक्यः) स्तुत्या खल्पास्यः प्रशंसनीयः (अयम्-अग्निः) एषोऽप्रणायकः परमात्मा (सनकात् प्रेद्धः-वृत्रहा) पुरातनात् काळात्–चिरमिति यावत् स्वात्मिन साक्षात्कृतः पापनाशकोऽित (सः) स त्वम् (वाध्र्यश्व) जितेन्द्रियस्योपास्य परमात्मन्! (नः) अस्माकम् (अजामीन्-उत वा विजामीन् शर्धतः-अभितिष्ठ) जन्मतोऽसम्बन्धीनो विगत सम्बन्धीनः-विरोधिनश्च बळं प्रदर्शयतोऽभिभव॥ १२॥

भाषान्वयार्थ—(वध्यश्वस्य) जितेन्द्रिय मनुष्य की (नमसा-उपवाक्यः) स्तुति से उपास्य प्रशंसनीय (भ्रयम्-ग्रग्नि) यह भ्रग्रणायक परमात्मा है (सनकात् प्रेद्धः-वृत्रहा) पुरातन काल से भ्रात्मा में साक्षात् किया हुम्रा पापनाशक है (सः) वह तू (वाध्य्यश्व) जितेन्द्रिय मनुष्य के उपास्यदेव हे परमात्मन् ! (नः) हमारे (भ्रजामीन्-उत वा विजामीन् शर्धतः-श्रभितिष्ठ) जन्म से भ्रसम्बद्धियों भ्रौर विपरीत सम्बन्धियों विरोधियों को बल प्रदिशत करते हुभ्रों को दबा- भ्रभिभूत कर।। १२।।

भावार्थ — जितेन्द्रिय उपासक जब परमात्मा की उपासना करता है तो परमात्मा उसे पापों से बचाता है तथा उसके साथ सम्बन्ध न रखने वाले बाधकों को ग्रीर विपरीत सम्बन्ध रखने वाले बाधकों को वह दबा देता है ॥ १२ ॥

# सप्ततितमं सूक्तम्

ऋषिः—वाध्यश्वः। देवता—आप्रियः।

छन्दः-१,२,४,१० निचृत् त्रिष्टुप् ३ पादनिचृत् त्रिष्टुप्। ५-८, ६,११ त्रिष्टुप्।

विषयः—अत्र विद्यास्यं विद्वषो विद्या तत्सहायकरी भवति, विद्वषो विद्या प्राह्या, परमात्मनः स्तुतिप्रार्थनोपासनास्तेनसह मैत्रीं सम्पादयन्ति ताश्च मनबुद्धिचिताहङ्कारैः साधनीया, इति वण्यंते । यहां विद्यास्यं, विद्वान् की विद्या उसकी सहयोगिनी, विद्वान् से विद्याग्रहण करना, परमात्मा की स्तुति प्रार्थना उपासना उसे मैत्री कराने वाली होती है, वह मनबुद्धिचित्त अहङ्कार द्वारा साधनीय है आदि वर्णन है।

इमां में अमे समिधं जुषस्वे करपदे प्रति हर्या घृताचीम् । वन्मेन् पृथिव्याः संदिन्त्वे अह्वाम् क्वीं भेव सुक्रतो देवयुज्या ॥ १॥

इमाम् । मे । अग्ने । सम् ऽइधम् । जुष्व । इळः । पदे । प्रति । हुर्य । घृताचीम् । वर्षम् । पृथिव्याः । सुदिन् ऽत्वे । अह्वीम् । ऊर्ध्वः । मन । सुक्रतो इति सुऽक्रतो । देवऽयज्या ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(इहसपदे) स्तुत्याः पदे स्तुतिस्थाने हृदये वर्तमान! यहा ज्ञानप्रकाशस्य स्थाने विद्यास्थाने वर्तमान! "ईहे स्तुतिकर्मणः, इन्धतेर्ना" [ निरु० प । प ] ज्ञानप्रकाशस्य स्थाने विद्यास्थाने वर्तमान! "ईहे स्तुतिकर्मणः, इन्धतेर्ना" [ निरु० प । प ] (अग्ने ) अप्रणायक परमात्मन् ! यहा विद्वन् ! (मे ) मम (इमां सिमधं जुषस्व) एतां (अग्ने ) अप्रणायक परमात्मन् ! यहा विद्वन् ! (मे ) मम (इमां सिमधं जुष्य । श्रितिन्धनीयां सम्यक् प्रकाशन्यामात्मसिमधं स्वगुणेः प्रकाशनार्थं सेवायां नय यहा शिष्य-सिमन्धनीयां सम्यक् प्रकाशन्यामात्मसिमधं स्वगुणेः प्रकाशनार्थं सेवस्व-स्वीकुरु "सिमत्याणिः श्रोतियं मावनया समर्पितां सिमधं तुष्ठश्रोपहारभूतां सेवस्व-स्वीकुरु "सिमत्याणिः श्रोतियं मावनया समर्पितां सिमधं तुष्योपहारभूतां सेवस्व-स्वीकुरु "सिमत्याणिः श्रोतियं ग्रिक्मभिगच्छ ब्रह्मनिष्ठम्" [मुण्डक उप० १।२] ( घृताचीम् ) अज्ञानरात्रिम् "घृताची रात्रि गुरुमिमगच्छ ब्रह्मनिष्ठम्" [मुण्डक उप० १।२] ( घृताचीम् ) अज्ञानरात्रिम् "घृताची रात्रि गुरुमिमगच्छ ब्रह्मनिष्ठम्" [तिघ० २ । १४] नाम"[ निघ० १ । ७] (प्रतिहर्य) प्रतिगमय दूरं कुरु "हर्यति गतिकर्मा" [निघ० २ । १४] नाम"[ निघ० १ । ७] (प्रतिहर्य) प्रतिगमय दूरं कुरु "हर्यति गतिकर्मा" स्थात् तथाभूतया ( सुकतो ) हे सुकर्म सुप्रज्ञान ! (देवयज्या) उपास्यदेवस्य तव सङ्गतियंथा स्थात् तथाभूतया

भवत् सङ्गत्याः (पृथिव्याः-वर्ष्मन् ) शरीरस्य "यच्छरीरं सा पृथिवी" [ऐ० आ०२।३।३] प्राण्यवर्षणस्थाने प्राण्यप्रेरक स्थाने हृद्ये वर्तमानो भव ध्यानेन ज्ञानेन वा हृद्ये स्थानं प्राप्नुहि (सुद्तित्वे) मम शोभनद्निनिमित्तम् (अह्नाम्-ऊर्ध्वः-भव) मम समस्तजीवन-दिवसानामुपरि-अधिष्ठाता भव॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(इडस्पदे) स्तुति के पद-स्थान हृदय में वर्तमान, या विद्यास्थान में वर्तमान, (अग्ने) हे अग्रणायक परमात्मन् या विद्वन् ! (मे) मेरी (इमां सिमधं जुषस्व) इस सम्यक् इन्धनीय-दीपनीय आत्मा को अपने गुणों से प्रकाशनार्थ सेवा में ले अथवा शिष्यभाव से समिपित तुच्छ उपहार रूप सिमधा को सेवन कर-स्वीकार कर (धृताचीम्) अज्ञान रात्रि को (प्रतिहर्य) दूर कर-हटा (सुऋतो) हे अच्छे कर्म वाले, अच्छे प्रज्ञानवान् (देवयज्या) तुक्त उपस्य देव की संगति हो वैसी स्तुति के द्वारा अथवा तुक्त विद्वान् देव जैसा में हो जाऊँ ऐसी संगति से (पृथिच्या:-वष्मंत्) शरीर के प्राण्यवर्षण प्राण्यप्रेरक स्थान हृदय में ध्यान से वर्तमान हो अथवा ज्ञान से हृदय में वर्तमान हो (सुदिनत्वे) मेरे अच्छे दिन के निमित्त (अह्नाम्-ऊर्ध्वः-भव) मेरे समस्त जीवनदिवसों के ऊपर अधिष्ठाता हो।। १।।

भावार्थ—परमात्मा की म्रात्मभाव से प्रार्थना करनी चाहिए कि हे मेरे स्तुत्य देव, तू मेरे हृदय में विराजमान हो। म्रान्तरिक मन्धकार को दूर करके मेरे म्रात्मा को म्रपने प्रकाश से प्रकाशित कर। मुझे म्रपनी सङ्गिति से मेरे जीवन के दिनों के क्रपर संरक्षक बनकर उत्कृष्ट बना। एवं—विद्वान के पास जाकर के प्रार्थना करनी चाहिए कि हे विद्वन् ! शिष्यभाव से प्राप्त में भ्रपने को तेरे समर्पित करता हूँ। मेरे भ्रात्मा को भ्रपने ज्ञान से प्रकाशमान बना भ्रज्ञानान्धकार को दूर कर, म्रपने जैसा विद्वान् मुक्ते बना, मेरे हृदय के भ्रन्दर तेरा ज्ञानमय स्वरूप निहित हो जाये। मेरे जीवन के दिनों को ऊंचा बनाने के लिए मेरा संरक्षक बन।। १।।

आ देवानांमग्रयावेह यांतु नराशंसी विश्वरूपे मिरश्वैः । ऋतस्यं पथा नर्मसा मियेथी देवेम्यी देवतंमः सुष्दत् ॥ २ ॥

आ | देवानाम् । अग्रऽयावां । इह । यातु । नराशंसः । विश्व अरुपेभिः । अश्वेः । ऋतस्ये । पथा । नर्मसा । मियेधः । देवेभ्यः । देवऽतमः । सुसुद्त् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(देवानाम्-अप्रयावा) जीवन्युक्तानामग्रे मोद्ये प्रेरिवता परमात्मा यद्वा विद्याकामानामग्रे प्रेरिवता विद्वान् (नराशंसः) नरेः शंसनीयः परमात्मा विद्वान् वा (विश्वरूपेभि:-अश्वैः) समस्तिन्दूपणीयैर्व्यापन गुणैः (आयातु) सम हृद्ये स्थानेवा समन्तात् प्राप्तो भवतु (ऋतस्य पथा) अध्यात्मयज्ञस्यज्ञानस्य वा मार्गेण (मनसी-भियेधः) मनसा मननादिना वासना प्रद्येपण कर्त्युः पात्रस्यदीपयिता 'भिन्य् प्रद्येपणे' [स्वादः] 'ततः कश्कान्दसः पुनः-इन्धी दीप्तौ ततश्चापि कः प्रत्ययः' (देवेभ्यः-देवतमः सुपूर्त्) दिव्यगुणेषु विशिष्टदिव्यगुण्वान् स्वानन्दं ज्ञानं सुष्ठु श्वारयतु॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(देवानाम्-ग्रग्रयावा) जीवन्मुक्तों को मोक्ष में प्रेरित करने वाला परमात्मा ग्रथवा विद्या की कामना करने वालों को ग्रागे-ऊंचे ज्ञान में प्रेरित करने वाला विद्वाव् (तराशंसः) मनुष्यों से प्रशंसनीय परमात्मा या विद्वाव् (विश्वरूपेभि:-ग्रश्वै:) समस्त निरूपणीय तथा व्यापन गुणों के साथ (ग्रायातु) मेरे हृदय में भलीभांति प्राप्त हो (ऋतस्य पथा) ग्रध्या-तम्यज्ञ या ज्ञानयज्ञ के मार्ग से (मनसा-मियेधः) मन से-मनन ग्रादि से वासना हटाने वाले पात्र को प्रदीप्त करने वाला (देवेभ्य:-देवतमः सुषूदत्) विव्यगुणों में ग्रत्यन्त दिव्यगुण वाला ज्ञान को ग्रच्छी प्रकार प्रेरित करे।। २।।

भावार्थ जीवनमुक्तों को मोक्ष में प्रेरित करने वाला और उनसे प्रशंसित विशेष गुणों से व्याप्त, ग्रध्यात्मयज्ञ के मार्ग से मनन ग्रादि के द्वारा निर्मल तथा प्रकाशमान करने वाला, समस्त दिव्यगुण पदार्थों में उत्तम दिव्यगुण वाला, परमात्मा ग्रानन्द रस को हृदय में निर्मिरत करता है। एवं-विद्या चाहने वालों को ग्रागे प्रेरित करने वाला विद्वान, उनके द्वारा प्रशंसनीय ज्ञानमार्ग से तथा विचार से ग्रज्ञान को दूर करने वाला, ज्ञान प्रकाश को देने वाला ऊंचा गुणवान होकर ग्रन्त:करण में ज्ञान को भरता है।। २।।

शक्षत्तममीं कते दूत्याय है विष्मन्तो मनुष्यासो अपिम् । वहिष्ठेरश्रीः सुवृता रथेना देवान् विश्वि नि षेदेह होता ॥ ३॥

श्वरवत्ऽत्मम् । दूळते । दृत्याय । हुविष्मन्तः । मृनुष्यासः । अप्रिम् । वहिष्ठैः । अस्वैः । सुऽवृतो । रथेन । आ । देवान् । वृक्षि । नि । सद् । इह । होता ॥ ३॥

संस्कृतान्वयाथं।—(हिवष्मन्त:-मनुष्यास:) मनिस्त्रतो मननशीला वा "मनो हिवः" [ते० आ० ३ । ६ । १ ] मनुष्याः (शश्वत्तमम्-अग्नि दूत्याय-ईळते) सदातनं महान्तं परमात्मानं स्वानन्द्रय ज्ञानस्य वा द्रावणाय "दूतो जवतेर्वा द्रवतेर्वा" [तिरु० महान्तं परमात्मानं स्वानन्द्रय ज्ञानस्य वा द्रावणाय "दूतो जवतेर्वा द्रवतेर्वा" [तिरु० महान्तं परमात्मानं स्वानन्द्रय ज्ञानस्य वा द्रावणाय "दूतो जवतेर्वा द्रवतेर्वा" [स्वान्याय स्वान्याय स्वान्य स्वान्याय स्वान्य स्वान्य स्वान्याय स्वान्याय स्वान्य स्वा

भाषान्वयार्थ—( हिविष्मन्तः-मनुष्यासः ) मनस्वी या मननशील मनुष्य ( शश्वत्तमम्-ग्रांग-द्वाय-ईळते ) ग्रति सदातन महान् परमात्मा को ग्रपने ग्रानन्द या ज्ञान के द्वावण करने के लिए द्वित करते हैं ( वहिष्ठै:-ग्रश्वैः ) संसार वहन कर्ता व्यापक गुणों से, तथा भेरित करने के लिए स्तुति करते हैं ( वहिष्ठै:-ग्रश्वैः ) संसार वहन कर्ता व्यापक गुणों से, तथा भेरित करने के लिए स्तुति करते हैं ( वहिष्ठै:-ग्रश्वैः ) संसार वहन कर्ता व्यापक गुणों से, तथा ( सुवृतारथेन ) उत्तम वर्तने योग्य या रमणीय मोक्ष के द्वारा ( देवान्-विक्ष ) जीवन्मुक्तों को तू ( सुवृतारथेन ) उत्तम वर्तने योग्य या रमणीय करने वाला होकर यहाँ हृदय में विराज ॥ ३ ॥ वहन करता है ( होता-इह-निषद ) मेरा स्वीकार करने वाला होकर यहाँ हृदय में वराज कर मकता

भावार्य—मनस्वी या मननशील परमात्मा के म्रानन्दरस या ज्ञानरस को ग्रहण कर सकता है। जो परमात्मा की उपासना में निरत रहता है वह मोक्ष का भागी बनता है।। ३।।

### वि प्रथतां देवर्जुष्टं तिर्था दीर्घं द्वाघ्मा सुराभि भूत्वस्मे । अहेळ्ता मनसा देव बिहिरिन्द्रंज्येष्ठाँ उशातो यंक्षि देवान् ॥ ४॥

वि । <u>प्रथताम् । देवऽर्जुष्टम् । तिर</u>हचा । <u>दीर्घम् । द्वाष्मा । सुर</u>मि । भृतु । असमे इति । अहेळता । मनेसा । देव । बर्हिः । इन्द्रंऽज्येष्ठान् । <u>षशु</u>तः । यक्षि । देवान् ॥ ४॥

संस्कृतान्वयाथः — (देवजुब्टं बहिं: ) जीवन्मुक्तः सेवितव्यं प्रवृद्धं विज्ञानम् "भूमा वै बहिं:" [श० १ । ४ । ४ । ४ । ४ । अ ] "बहिं:-विज्ञानम्" [ऋ० १ । ८ । ६ दयानन्दः] (विप्रथताम् ) विस्तृतं भवतु (अस्मे ) अस्मभ्यम् (तिरश्चा दीर्घं द्राष्ट्मा सुरिभभूतु ) तिरश्चीनमन्तर्गतम् "तिरोन्तर्घो" [अष्ठा० १ । ४ । ७० ] महत्—चिरस्थायि सुगन्धरूपं भवतु (देव ) हे परमात्मदेव ! (अहेळता मनसा ) क्रोधरिहतेन द्यापूर्णेन मनसेव स्वज्ञानेन (इन्द्रब्येष्ठान्-उज्ञतः-देवान् ) इन्द्रं त्वां परमात्मानं ज्येष्ठं स्वोपिर वर्तमानं ये मन्यन्ते तान् , त्वां ये कामयन्ते तान् "व्या कान्ती" [अदादिः: ] विदुषः (यिष्ठ ] सङ्गमयसि ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( देवजुष्टं र्बाहः ) जीवन्मुक्तों के द्वारा सेवित करने योग्य प्रवृद्ध विज्ञान (विप्रथताम् ) विस्तृत होवे-होता है ( ग्रस्मे ) हमारे लिए ( तिरक्ष्चा दीर्घं द्वाघमा सुरिम भूतु ) ग्रन्दर रखा हुग्रा बड़ा ग्रीर चिरस्थायी सुगन्धरूप होवेहोता है ( देव ) हे परमात्मदेव ! ( ग्रहे-ळता मनसा ) क्रोधरहित द्यापूर्णं मन से-ग्रपने ज्ञान से ( इन्द्रज्येष्ठान्-उज्ञतः-देवान् ) इन्द्र प्रणीत् तुक्ष परमात्मा को ज्येष्ठ ग्रर्थात् ग्रपने से कपर जो स्वीकार करते हैं, उनको ग्रीर तुक्षे चाहने वाले विद्वानों को ( यक्षि ) सङ्कृति का ग्रवसर दे-ग्रपने साथ मिला ।। ४ ।।

भावार्थ — परमात्मा का ज्ञान जीवन्मुक्तों के अन्दर वृद्धि को प्राप्त होता है वे लोग अपने कपर परमात्मा को ही उपास्य समक्रते हैं परमात्मा उन्हें अपनी संगति का लाभ देता है उनके द्वारा अन्य जन परमात्मा के ज्ञान का लाभ लेते हैं ।। ४'।।

दिवो वा सार्च स्पृशता वरीयः पृथिव्या वा मात्रया वि श्रयम्बम् । उशातीद्वीरो महिना महद्भिदेवं रथं रथु धीरयध्वम् ॥ ५ ॥

दिवः । <u>वा</u> । सार्तु । स्पृशतं । वरीयः । पृथिव्या । <u>वा</u> । मात्रेया । वि । श्र्याब्वृम् । <u>खश</u>तीः । <u>द्वारः । महिना । महत्त्रिभैः । देवम् । रथम् । रथं प्रशुः । धार्यध्वम् ॥५॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—(द्वार:) हे द्वार इव सुशोभिता देव्य:! "द्वार: द्वार इव सुशोभिता:" [ऋ०१।४२।६ द्यानन्दः] इन्द्रियद्वारतो निः सृताः शुभो वृत्तयो वा (दिव:-वा सानु स्पृशत) मोक्ष्याम्नः स्वर्गस्य भजनीयं सुखं प्राप्नुत (पृथिव्याः वा वरीय:) प्रथितायाः सृष्टरेश्च महत्तरं सुखम् (मात्रया विश्रयष्ट्वम्) आंशिकह्तेष

विश्रयत ( उज्ञतीः ) कामयमानाः सत्यः ( महिना महद्भिः-देवं रयं रथयुः-घारयध्यम् )
गुणमहत्त्वेन महद्भिविद्धिः स्वीकृतमनुमोदितं वा दिव्यं रमणीयं मोक्षं गार्हस्थ्यं वारमणं
कामयमानाः-धारयत ॥ ४ ॥

आधान्वयार्थ—(द्वारः) हे द्वार के समान सुशोभित गृह देवियो-गृह महिलाग्नों ! ग्रयवा इन्द्रियद्वारों से निकली हुई शुभवृत्तियों ! (दिवः-वा सानु स्पृशत) मोक्ष-धाम के-स्वगं के भजनीय सुख को प्राप्त करों (पृथिव्याः-वा वरीयः) प्रथित सृष्टि के महत्तर सुख को (मात्रया विश्वयध्वम्) ग्रांशिकरूप से सेवन करों (उशतीः) कामना करती हुई (महिना महद्भिः) गुणमहत्त्व से महावृ विद्वानों से स्वीकृत तथा ग्रनुमोदित (देवं रथं रथयुः-धारयध्वम्) रमणीय मोक्ष या गृहस्थ के रमण को चाहते हुए धारण करो।। १।।

आवार्य—घर की महिलायें ग्रथवा प्रत्येक मनुष्य की इन्द्रियवृत्तियां सृष्टि के भोगों को ग्रांशिकरूप में भोगों। इसी में कल्याए है ग्रधिक सेवन में नहीं। तथा-महान् विद्वानों द्वारा सेवित तथा ग्रनुमोदित विशेषरूप से मोक्षधाम का सुख, साधारएए से ग्रहस्य का सुख भोगने योग्य हैं।। १।।

देवी दिवो दुंहितरा सुशिल्पे उषासानक्ता सदतां नि योनी । आ वा देवास उशती उशन्त उरी सीदन्त सुभगे उपस्थे ॥ ६ ॥

देवी इति । दिवः । दुहितरा । सुशिल्पे इति सुऽशिल्पे । खुषासानको । सदताम् । नि । योनौ । आ । वाम् । देवासः । खुशती इति । खुशन्तः । खरौ । सीदन्तु । सुमगे इति सुऽभगे । खपऽस्थे ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( दिव:-दुहितरा सुशिल्पे देवी-उषासानका ) सूर्यस्येव प्रकाशमानस्य ज्ञानसूर्यस्य विदुषो दुहितराविव दोग्प्रयो सुकर्मसाधिके "शिल्पं कर्मनाम" प्रकाशमानस्य ज्ञानसूर्यस्य विदुषो दुहितराविव दोग्प्रयो सुकर्मसाधिके "शिल्पं कर्मनाम" [ निघ० २ । १ ] दिव्यसुखद्द्रयो-उषोरात्रे इव विद्यायोषे ( योनो निसदताम् ) सुबुद्धौ प्रशास्तबुद्धिमति मिय जने "सुधीन् योनीन्" [ काठ० १ । १२ ] नितिष्ठताम् ( सुभो-प्रशासतबुद्धिमति मिय जने "सुधीन् योनीन्" [ काठ० १ । १२ ] नितिष्ठताम् ( सुभो-प्रशासतबुद्धिमति मिय जने "सुधीन् योनीन्" [ काठ० १ । १२ ] नितिष्ठताम् ( सुभो-प्रशासतबुद्धिमति मिय जने "सुधीन् योनीन्" [ काठ० १ । १२ ] नितिष्ठताम् ( सुभो-प्रशासतबुद्धिमति मिय जने "सुधीन् योनीन्य" [ कामयमाना विद्वांसः ( वाम्पर्वाने-अपसे-अपसेव्याने समन्तात् वर्गे-उपस्थे-आसीदन्तु ) युवयोः-विस्तृते वपयुक्त स्थानेऽष्ययश्रवणस्थाने समन्तात् पर्यो-उपस्थे-असीदन्तु ) युवयोः-विस्तृते वपयुक्त स्थानेऽष्ययश्रवणस्थाने समन्तात् पर्यो-उपस्थे-असीदन्तु ) युवयोः-विस्तृते वपयुक्त स्थानेऽष्ययश्रवणस्थाने समन्तात् पर्यो-पर्याने समन्तात् पर्यानुवन्ति 'छहर्थे छोट् छान्दसः' ॥ ६ ॥

भाषान्वयार्थ—( दिव:-दुहितरा ) सूर्य के समान प्रकाशमान ज्ञानसूर्य विद्वान् की दुहिताओं के समान दोहने वाली ( सुशिल्पे देवी ) सुकर्म की साधिकार्ये दिव्य सुख देने वाली ( उषासानक्ता ) के समान दोहने वाली ( सुशिल्पे देवी ) सुकर्म की साधिकार्ये दिव्य सुख देने वाली ( उषासानक्ता ) उषा और रात्रि के समान विद्या और स्त्री ( योनी नि सदताम् ) सुबुद्धि में-उत्तम बुद्धि में प्रशस्त उषा और रात्रि के समान विद्या और स्त्री ( योनी नि सदताम् ) सुबुद्धि में-उत्तम बुद्धि में प्रशस्त । उषा और रात्रि के समान विद्या और स्त्री ( योनी नि सदताम् ) हे सुभाग्य के निमत्तभूत ! कमनीय ! बुद्धि वाले मुक्त मनुष्य में निविष्ट हों ( सुभगे उशती ) हुम्हारे विस्तृत-( उपस्थे-आसीदन्तु ) ( उशन्त:-देवास: ) कामना करते हुए विद्वान् ( वाम्-उरौ ) तुम्हारे विस्तृत-( उपस्थे-आसीदन्तु ) उपयुक्त स्थान-अध्ययनश्रवण स्थान में भलीभांति प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ — विद्यासूर्यं विद्वान् की दोहने योग्य विद्या ग्रीर योग्य पत्नी ग्रच्छे कर्म की साधि-कार्ये बनती हैं जबकि ग्रच्छे ग्रीर श्रवण स्थान में उनका उपयोग हो ।। ६ ।।

ऊध्वों ग्रावां बृहद्शिः समिद्धः प्रिया धामान्यदितेरुपस्थे । पुरोहितावृत्विजा युज्ञे अस्मिन् विदुष्टरा द्रविणमा यजेथाम् ॥ ७॥

कुर्ध्वः । प्रार्वा । बृहत् । अग्निः । सम्ऽईद्धः । प्रिया । धार्मानि । अदितेः । हपऽस्थे । पुरःऽहिंतौ । ऋत्वि<u>जा</u> । युज्ञे । अस्मिन् । विदुःतरा । द्रविणम् । आ । युजेशाम् ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — ( ऊर्ध्वः-प्रावा ) उत्कृष्टो विद्वान् – उपरेष्टा "विद्वांसो हि प्रावाणः" [ त्र० ३ । ६ । ३ । १४ ] ( वृहत्-सिमद्धः-अग्निः ) वृहत् महान् ज्ञानदीप्तोऽ ध्यापकः ( अदिते:-उपस्थे प्रिया धामानि ) अखिरडतिवद्यावतो विदुषः "अदितिः सर्वे विद्वांसः" [ ऋ० १ । ६८ । ३ द्यानन्दः ] उपतिष्ठन्ते विद्या यस्मिन् तस्मिन् मस्तिष्के हृदये वा प्रियाणि ज्ञानानि ( अस्मिन् यज्ञे ) अस्मिन् ज्ञानयज्ञे ( पुरोहितौ-ऋत्विज्ञौ ) पुरःस्थितौ समये ज्ञानदातारौ-अध्यापकोपदेशकौ ( विदुष्टरा ) अत्यन्तविद्वांसौ ( द्विण्यम्-आयजेथाम् ) ज्ञानधनं समन्ताद् दत्तम् ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—( ऊर्ध्वः-ग्रावा ) उत्कृष्ट विद्वान् उपदेष्टा ( बृहत्-सिमद्धः-ग्राग्नः ) महान् ज्ञान से दीप्त ग्रध्यापक ( ग्रदिते:-उपस्थे प्रिया धामानि ) ग्रखण्डित विद्यावाले विद्वान् के मित्तिष्क या हृदय में प्रिय ज्ञान ( ग्रस्मिन् यज्ञे ) इस ज्ञानयज्ञ में ( पुरोहितो-ऋत्विजो ) सामने स्थित समय में ज्ञानदाता ग्रध्यापक ग्रोर उपदेशक ( विदुष्टरा ) ग्रत्यन्त विद्वान् ( द्रविराम्-ग्रायजेथाम् ) ज्ञान-धन को भलीभांति प्रदान करें ॥ ७ ॥

भावार्थ — उत्तम विद्यावाले भ्रध्यापक श्रीर उपदेशक निरन्तर भ्रपने मस्तिष्क या हृदय में विद्या को उत्तरोत्तर बढाते रहते हैं। वे दूसरों को भी निरंतर विद्यादान देते रहते हैं।। ७।।

तिस्रो देवीर्बेहिं रिदं वरीय आ सींदत चकुमा वेः स्योनम् । मनुष्वद्यज्ञं सुर्घिता हुर्वादीळां देवी घृतपंदी जुवन्त ॥ = ॥

तिस्रं: । दे<u>वीः । बहिः । इ</u>दम् । वरीयः । आ । सीद्तु । चृक्तम । वः । स्योनम् । मुनुष्वत् । युज्ञम् । सुऽधिता । हुवींषि । इस्रो । देवी । घृतऽपदी । जुष्नत् ॥ ८॥

संम्कृतान्वयाथः — (तिस्न:-देवी: ) हे तिस्रो देव्यः ! (इदं वरीयः:बर्हिः आसीदत ) अध्यात्मयज्ञस्यासने विराजध्वम् (व:-स्योनं चक्रम ) युष्पभ्यं सुखं कुर्मः (इळा देवी घृतपदी ) स्तुति: "ईड स्तुतौ" [अदादि०] कामना-प्रार्थना "दिवु क्रीडिं विजिगीषा व्यवहार द्यति स्तुति मोदमदस्वप्न कान्तिगतिषु" [दिवादिः ] कान्तिः

कामना प्रार्थनाऽत्र गृह्यते' तेज: स्वरूपा खलूपासना "तेजोऽसि तेजो मिय घेहि" [ यजु० १६।६] (मनुष्वद् यज्ञं सुधिता हवींपि जुधन्त) मनुष्यवति यज्ञे 'विभक्तेलु क, विभक्तिव्यत्ययश्च' मनुष्यस्यान्तरे वर्तमानेऽध्यात्मयज्ञे सुधितानि-सुहितानि मनांसि मतोबुद्धिचित्ताहङ्कारान् सेवध्वम्-तदनुसरन्त्यो भवत ॥ ५॥

भाषान्वयार्थ-( तिस्र:-देवी:) हे तीन देवियो ! ( इदं वरीय:-ब्राह:-म्रासीदत ) म्रध्यात्म-यज्ञ के ग्रासन पर विराजमान होग्रो (व: स्योनं चक्रम) तुम्हारे लिए हम सुखसम्पादन करते हैं ( इळा देवी घृतपदी ) स्तुति, कामना-प्रार्थना, तेज: स्वरूप उपासना ( मनुष्वत्-यज्ञम् ) मनुष्य-ताले यज्ञ में ( सुधिता हवीं षि जुषन्त ) ग्रच्छे हित करने वाले मन बुद्धि चित्त ग्रहङ्कारों को सेवन करो॥ ५॥

भावार्थ-ग्रध्यात्मयज्ञ के साधने वाली तीन भावनायें या धारणायें जो कि स्तुति प्रार्थना भीर उपासना हैं। ये सफल तब हो सकती हैं जब इनके अनुसार मन बुद्धि चित्त और अहङ्कार हों।। ५॥

देवं त्वष्टर्यद्वं चारुत्वमानुख्यदाङ्गरसामभवः सचाभः। स देवानां पाथ उप प्र विद्वानुशन् येक्षि द्रविणोदः सुरत्नेः ॥ ६॥

देव । त्वष्टः । यत् । ह । चारु ऽत्वम् । आनेट् । यत् । अङ्गिरसाम् । अमेवः । सुनाऽभूः । सः । देवानाम् । पार्थः । उपे । प्र । विद्वान् । उरान् । यक्षि । द्रविण: ८दः । सुऽरत्नेः ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः—( त्वष्ट:-देव ) हे जगद्रचियत देव परमात्मन्! (यत्-ह चारुत्वम्-आनट् ) यत् खलु कल्याण्ह्यत्वं श्रेष्ठत्वं प्राप्तोषि (यत्-अङ्गरसां सचामू:-अभवः ) यच्च अङ्गिनं त्वां परमात्मानं स्वस्मिन् रसयन्ति तेषां विदुषाम् "अङ्गिरसो विद्वांसः" [ ऋ० ३ । ३१ । १६ ] सहयोगी भवसि (सः) स त्वम् (द्रविगोदः) हे धनदः ! ( सुरत्नः ) सुरमणीय भोगवान् सन् ( देवानां पाषः ) तेषां विदुषां पथ्यं भोगम् (विद्वान्-उज्ञान् ) जानन् तथा च दातुं कामयमाना सन् (उप प्र यक्षि ) उपप्रयच्छिसि 11 3 11

भाषान्वयार्थ—(त्वष्ट:-देव) हे जगत् के रचने वाले परमात्मदेव ! (यत्-ह चारुत्वम्-भानट् ) जो तू कल्याग्रारूपता या श्रेष्ठता प्राप्त किये हुए है (यत्-म्रिक्त्रिसां सचाभू:-प्रभवः) भीर जो तुम परमात्मा को ग्रपना ग्रङ्गी बना कर रस लेते हैं उन विद्वानों का सहयोगे होता है-हो (स:) वह तू (द्रविणोद:) हे धन प्रदान करने वाले (सुरत्न:) सुरमणीय भोग वाला होता हुग्रा (देवानां पाथः ) उन विद्वानों के पथ्य भोग को (विद्वान्-उशन् ) जानता हुग्रा, देने की कामना करता हुआ ( उप प्रयक्षि ) देता है। ९।।

भावार्थ-परमात्मा जगत् का रचियता जीवों के ऊपर श्रपनी दयारूप श्रेष्ठता को प्रकट करता है जो उपासक तुभे श्रपना श्रङ्गी बनाकर श्रानन्द रस लेते हैं उन्हें तू निश्चय श्रपना उपहार देता है।। ९।।

वर्नस्पते रशानयां नियूयां देवानां पाथ उपं विश्व विद्वान् । स्वदाति देवः कृणवद्भवींव्यवतां द्यावांपृथिवी हवं मे ॥ १०॥

वर्नस्पते । रशनया । निऽयूर्य । देवानाम् । पार्थः । उप । वृक्षि । विद्वान् । स्वदाति । देवः । कुणवेत् । ह्वींचि । अवेताम् । द्यावीपृथिवी इति । हवेम् । मे ॥ १०॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वनस्पते) हे वननीय सुखिवशेषस्य पालक ! परमासम् त्वम् (रज्ञनया) व्यापनज्ञक्त्या (नियूय) तित्रयन्त्रय तत्र (देवानां पायः-विद्वान्- उपविक्षः) विदुषां भोगं जानन्—उपवहसि प्रापयसि (देव:-हवींषि कृण्वत्) सः परमास-देवः, अन्नादीनि—उत्पाद्यत् (स्वदाति) जीवान् स्वाद्यति भोजयति (द्यावापृथिवी मे हवम्-अवताम्) द्यावापृथिवीमयं जगत् खलु मे तद् भोज्यं रक्षतु ॥ १०॥

भाषान्वयार्थ—(वनस्पते) हे वननीय सुखिवशेष के रक्षक परमात्मन् ! तू (रशनया) व्यापनशक्ति से (नियूय) उसे नियन्त्रित कर (देवानां पाथः) विद्वानों के भोग को (विद्वान् उपविक्ष) जानता हुम्रा प्राप्त कराता है (देव:-हवींषि कृग्गवत्) वह परमात्मदेव म्रन्न म्रादि को उत्पन्न करता है (स्वदाति) भौर जीवों को स्वाद से खिलाता है (द्यावापृथिवी मे हवम्-भ्रवताम्) द्यावापृथिवीमय जगत् मेरे भोज्य की रक्षा करे।। १०।।

भावार्थ — परमात्मा प्राणियों के भोग की रक्षा करता है। श्रपनी व्यापनशक्ति से उसे नियन्त्रित करके विद्वानों तक पहुंचाता है श्रीर प्राणियों को भोग्यपदार्थ प्रदान करता है। श्रुन्नादि उत्पन्न करके खिलाता है।। १०।।

आप्ने वह वर्रणमिष्टयें न इन्द्रें दिवो मुरुती अन्तरिक्षात् । सीदेन्तु वृहिविश्व आ यर्जत्राः स्वाहां देवा अमृतां मादयन्ताम् ॥ ११ ॥

आ । अग्ने । वह । वर्रणम् । इष्टये । नुः । इन्द्रेम् । दिवः । मुरुतेः । अन्तरिक्षात्। सीदेन्तु । बहिः । विश्वे । आ । यजेत्राः । स्वाहो । देवाः । अमृतोः । माद्यन्ताम् ॥ ११॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने) हे अप्रणायक परमात्मन्! त्वम् (त:-इष्ट्ये) अस्माकिमष्टसुखप्राप्तये "इष्ट्ये सुखिसद्धर्य" [ऋ०१।३०।१२ द्यानन्दः] (दिवः वरुणम्-इन्द्रम्-अन्तिरक्षात्-मरुतः-आवह) मेघ मण्डलाब्जलं विद्युतं प्रापय तथाऽन्तिरः भ्रात्—मरुतः-वायून् वृष्टिहेतून् प्रापय-प्रेरय (विश्वेयजत्राः स्वाहा-बर्हिः-आसीदन्तु) सर्वे

याजका यजनीयाः पूज्या विद्वांसो होमकरणाय यज्ञस्थानं विराजन्ताम् (अमृताः-देवा:-माद्यन्ताम् ) जीवन्मुकाश्च विद्वांसो हर्षयन्तु ॥ ११ ॥

आषान्वयार्थ—( ग्रग्ने ) हे ग्रग्रणायक परमात्मन् ! तू ( नः-इष्ट्ये ) हमारे इष्टुसुख की प्राप्ति के लिए ( दिव:-वरुए।स्-इन्द्रम् ) मेघमण्डल से जल को, विद्युत को प्राप्त करा ( अन्तरिक्षात्-महत:-म्रा वह ) तथा अन्तरिक्ष से वृष्टि के हेतुरूप वायुओं को प्रेरित कर (विश्वे यजत्राः स्वाहा ) सारे याजक यजनीय पूज्य विद्वात अच्छे होम करने के लिए (बींह:-म्रासीदन्तु) यज्ञ स्थान में विराजमान हों ( श्रमृता:-देवा:-मादयन्ताम् ) जीवन्मुक्त विद्वाव हिंवत करें ।। ११ ॥

आवार्थ-परमात्मा हमारी इष्ट्रसिद्धि के लिए मेघमण्डल से जल को बरसाता है और ब्रन्तरिक्ष से वर्षा कराने वाली हवाधों को प्रेरित करता है। एतदर्थ याजकलीय यजन करते हैं भीर जीवन्मुक्त विद्वान् हर्षित करते हैं।। ११।।



DE LIKE TO STATE SHOULD SEED TO SEED TO THE PERSON STATE OF THE PE PERSONAL PRINCIPLE ( SEETS STREET ) PRINTS & CHES, THE REST ( SEED)

Place of the State of the State

( Proce To be ) Substitute the property ( long to be property)

a rusping ( 12.5 minus de mente) on the grant of the party of the

## एकसप्ततितमं सूक्तम्

ऋषिः--बृहस्पतिः

देवता-ज्ञानम्

ब्रन्दः—१ त्रिष्डुप् । २ भ्रुरिक् त्रिष्डुप् ३, ७ निचृत् त्रिष्डुप् । ५ पादनिचृत् त्रिष्डुप् ५, ६, ८, १०,११ विराट् त्रिष्डुप् ९ विराट् जगती ।

विषयः—अत्र स्कृते वेदानां प्रकाशस्तत्प्रचारश्च, तद्रश्वानेन लौकिकेष्टसिद्धिरध्यात्मलामश्च प्राप्यते तस्य सर्वज्ञाने-भ्यो महत्त्वञ्चेत्येवमादयो विषयाः सन्ति ।

> इस सक्त में वेदो का प्रकाश तथा प्रचार करना उसके अर्थज्ञान से लौकिक इष्टिसिद्धि अध्यात्म सुखलाभ, सब ज्ञानो से महत्ता, आदि विषय है।

बृहंस्पते प्रश्यमं वाचो अग्रं यत्प्रैरंत नामधेयुं दर्धानाः । यदे<u>षां</u> श्रेष्ठं यदं<u>ति</u>प्रमासीत्प्रेणां तदे<u>षां</u> निहितं गुहाविः ॥ १ ॥

बृहंस्पते । प्रथमम् । वाचः । अर्थम् । यत् । प्र । ऐरेत । नाम् ऽधेर्यम् । द्धानाः । यत् । एषाम् । श्रेष्ठिम् । यत् । अरिप्रम् । आसीत् । प्रेणा । तत् । एषाम् । निऽहितम् । गुहो । आविः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(बृहस्पते) वेदवाचः स्वामिन् ! परमात्मन् ! (वाचः-अप्रं प्रथमं नामधेयं यत्—द्धानाः-एँरत ) वाएयाः-श्रेष्ठरूपं प्रथमं सृष्टेरारम्भे पदार्थजातस्य नामव्यवहार प्रदर्शकं वेदं धारयन्तः परमर्षयः प्रेरयन्ति प्रज्ञापयन्ति (यत्) यतः (एषाम्) परमर्षीणाम् (श्रेष्ठम्) श्रेष्ठं कार्यम् (अरिप्रम्-आसीत्) पापरहितं निष्पापम् "रपोरिप्रमिति पापनामनी भवतः" [निरु० ४। २१] आसीत् (प्रेणा-एषां गुहानि-हितम्) तव-प्रेरणया, एषां परमर्षीणां गुहायां हृद्ये स्थितम् (आविः) तदाविभविति प्रकटी भवति॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(बृहस्पते ) हे वेदवाणी के स्वामी परमात्मन् (वाचः-ग्रग्नं प्रथमम् ) वाणी के श्रेष्ठरूप सृष्टि के प्रारम्भ में होने वाले (नामधेयं यत्-दधानाः प्रैरत ) पदार्थमात्र के नाम व्यवहार के अदर्शक वेद को धारण करते हुए परमिष प्रेरित करते हैं जनाते हैं (यत् ) यतः (एषाम् ) इन परम ऋषियों का (श्रेष्ठम् )श्रेष्ठ कार्य (ग्रिरिप्रम्-ग्रासीत् ) पापरहित-निष्पाप है (प्रेणा-एषां गुहा निहितम् ) तेरी प्रेरणा से इन परमिषयों के हृदय में प्रकट होता है ॥ १ ॥

भावार्थ — वेद का स्वामी परमात्मा सृष्टि के म्रारम्भ में म्रादि ऋषियों के पवित्र म्रन्तः करण में वेद का प्रकाश करता है जो पदार्थमात्र के गुण स्वरूप को बताता है उसे वे ऋषि दूसरों को जनाते हैं ।। १ ।।

सक्तुंमिव तिर्तंउना पुनन्तो यत्र धीरा मनसा वाच्मक्रंत ।

अत्रा सर्खायः स्राच्यानि जानते भुद्रैषां लक्ष्मीनिहिताधि वाचि ॥ २ ॥ सक्तम् ऽइव । तिर्तं उनां । पुनन्तः । यत्रं । धीराः । मनेसा । वाचेम् । अर्कत् । अर्व । सर्खायः । स्राच्यानि । जानृते । भूद्रा । पुषाम् । लक्ष्मीः । निऽहिता । अधि । वाचि ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (सक्तुमिव तित्र जना पुनन्तः ) सक्तुं यथा परिपवनेन शोधयन्ति तद्वच्छोधयन्तः (धोरा मनसा यत्र वाचम्-अक्रत ) "धोः-प्रज्ञानम्" धीः प्रज्ञानाम [निघ०३।६] तद्वन्तः, यद्वा धी ध्यानं तद्वन्तो ध्यानावस्थां गत्वन्तः प्रज्ञानाम [निघ०३।६] तद्वन्तः, यद्वा धी ध्यानं तद्वन्तो ध्यानावस्थां गत्वन्तः परमर्षयः मनसाऽन्तः करणेन प्रकटी कुर्वन्ति (अत्र) तत्र (वाचि) वाविषये परमर्षयः मनसाऽन्तः करणेन प्रकटी कुर्वन्ति (अत्र) तत्र (वाचि) वाविषये (सखायः ) समानख्यानाः –वाविज्ञानेन सह सख्यमानुभविकं ज्ञानं प्राप्ताः (सख्यानि) (सखायः ) समानख्यानाः –वाविज्ञानेन सह सख्यमानुभविकं ज्ञानं प्राप्ताः (सख्यानि) वयार्थं ताद्भाव्यं सञ्जानते (एषाम्-अधि वाचि भद्रा छक्ष्मीः-निहिता ) एषां परमर्षीणां ययार्थं ताद्भाव्यं सञ्जानते (एषाम्-अधि वाच्छनीया ज्ञानसम्पत्तिनिहिता भवति । अर्थो वाएयां कल्याणकरी खल्वन्यैर्छक्षणीया वाच्छनीया ज्ञानसम्पत्तिनिहिता भवति । अर्थो उपनिकृत्तानुसारी ॥ २॥

भाषान्वयार्थ — (सन्तुम्-इव) सन्तु को (तित्रजना पुनन्तः) छालनी से शोधते हुए के समान (धीरा:-मनसा) बुद्धिमान् या ध्यानशील मनसे (यत्रवाचम्-प्रकृत) जहां वाणी को प्रकट समान (धीरा:-मनसा) बुद्धिमान् या ध्यानशील मनसे (यत्रवाचम्-प्रकृत) जहां वाणि को प्रकट करते हैं (प्रवान प्रानुभविक करते हैं (प्रवाम प्रधिवाचि) वान को प्राप्त होते हैं (सल्यानि) यथार्थं ताद्भाव्य को प्रनुभव करते हैं (एषाम्-प्रधिवाचि) ज्ञान को प्राप्त होते हैं (सल्यानि) यथार्थं ताद्भाव्य को प्रनुभव करते हैं (एषाम्-प्रधिवाचि) ज्ञान का प्राप्त की वाणी में (भद्रा लक्ष्मी:-निहिता) कल्याणकरो ग्रन्थों से लक्षणीय ज्ञान सम्पत्ति निहित होती है।। २।।

भावार्थ — परम ऋषि महानुभाव वाग्विषय को भली भांति शोधकर ग्रपने ग्रन्दर धारण भावार्थ — परम ऋषि महानुभाव वाग्विषय को भली भांति शोधकर ग्रपने ग्रन्दर धारण करते हैं। वाणी के यथार्थ ज्ञान के साथ उनकी तन्मयता हो जाती है। ज्ञानसम्पत्ति को वे रक्षा करते हैं। वाणी के यथार्थ ज्ञान के साथ उनकी तन्मयता हो जाती है। ज्ञानसम्पत्ति को वे रक्षा

युक्केनं वाचः पंद्वीयंमायन् तामन्वंविन्द्ननृषिषुप्रविष्टाम् । तामाभृत्या व्यंद्धाः पुरुत्रा तां सप्त रेमा आभि सं नेवन्ते ॥ ३॥ ऋग्वेदभाष्यम् ]

यक्केन । वाचः । पद ऽवीयम् । आयन् । ताम् । अनु । अविन्दुन् । ऋषिषु । प्रऽविष्टाम् । ताम् । आ ऽभृत्ये । वि । अद्धः । पुरु ऽत्रा । ताम् । सप्त । रेभाः । अभि । सम् । नुवन्ते ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — ( वाच:-यज्ञेन पदवीयम्-आयन् ) मन्त्रवाची अध्यात्मयज्ञेन ध्यानेन पद्शो ज्ञानक्रमम् "पद्वी पदं वेत्ति" [ निरु० १३ (१४) ७२ (१४)] पदपूर्वकाद् वी धातोर्यति गुणाभावश्छान्दसः (ताम्-ऋषिषुप्रविष्टाम्-अन्वविन्दन्) तां वाचं मन्त्रेषु प्रविष्टां लब्धवन्त:-प्राप्तवन्तः (ताम्-आभृत्य पुरुत्रा व्यद्धुः) तां वाचं समन्ताद् धारियत्वा बहुपुदेशेषु विद्धित प्रचारयन्ति (तां सप्त रेभाः-अभि सं नवन्ते) तां वाचं सप्त छन्दांसिविषयान् छक्ष्यीकृत्य स्तुवन्ति वर्णयन्ति ॥ ३ ॥

भाषान्वयार्थ—(वाच:) मन्त्र वाणियां (यज्ञेन) ग्रध्यात्मयज्ञ के द्वांरा-ध्यान से (पदवीयम् ) पदों द्वारा ज्ञानक्रम को (ग्रायन् ) प्राप्त होती हैं (ताम्-ऋषिषु ) उस वाणी को मन्त्रों में (प्रविष्टाम्-ग्रन्वविन्दन् ) प्रविष्ट हुई को प्राप्त करते हैं (ताम्-ग्राभृत्य ) उस वाणी को भली प्रकार धारण करके ( पुरुत्रा व्यद्युः ) बहुत देशों में प्रचारित करते हैं ( तां सप्तरेभाः ) उस वाशी को सात छन्द विषयों को लक्ष्य करके ( श्रिभ सं नवन्ते ) स्तुति करते हैं, विश्ति करते हैं॥३॥

भावार्थ - वेदवाणी एक एक पद के साथ ग्रर्थ को रखती हुई सात छन्दों में - मन्त्रों में ज्ञान यज्ञ तथा ग्रध्यात्म यज्ञ से प्रकाशित होती है। जिसका भिन्न-भिन्न देशों में ऋषियों द्वारा प्रचार हो जाता है ॥ ३ ॥

उत त्वः परयन दंदर्श वार्चमृत त्वंः शुण्वन्नग्रंणोत्येनाम् । <u>उ</u>तो त्वंस्मै तुन्वं श्वि संस्ने जायेव पत्यं उश्वती सुवासाः ॥ ४ ॥

<u> ज्त । त्वः । पश्यन् । न । देद्र्शे । वार्चम् । उत । त्वः । ऋण्वन् । न । ऋणोति ।</u> एनाम् । जाया इति । त्वस्मै । तुन्वम् । वि । सस्ते । जाया ऽइव । पत्ये । उशती । स्रऽवासाः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयाय: ( उत त्व:-वाचं पश्यन्-न ददर्श ) अपि चैको वाचं छिपिरूपां दृष्ट्या पश्यन् न पश्यति छिपेज्ञीनाभावात् "त्व:-एक:" [ निरु० १। २० ] ( उत त्व:-एनां शृएवन् न शृणोति ) अपि चैक: शब्दरूपामेनां वाचं श्रोत्रेण शृएवन् न श्रुणोति शब्दानां बोधाभावात् ( उतो त्वसमै तन्वंविसस्रे ) अप्येकस्मै स्वात्मातम् "आत्मा व तनुः" [ श॰ ६। ७। २। ६ ] विवृगाते-उद्घाटयति ज्ञान कारणात् (पत्ये जाया-इव-उशती सुवासाः ) पत्ये या जाया कल्याण्वस्त्रा कामयमाना-गार्ह्रश्य-धर्मस्या वसरे स्वशरीरं विवृश्युते-उद्घाटयति । तद्वदित्यर्थः ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ—( उत त्वः ) तथा कोई एक (वाचं पश्यन् ) लिपिरूप वाणी को ग्रांख ते देखता हुग्रा (न पश्यित ) नहीं देखता है लिपि का ज्ञान न होने से (उत-त्वः ) तथा कोई एक (एनां श्रृण्वन् ) इस शब्दरूप वाणी को सुनाता हुग्रा (न श्रृणोति ) नहीं सुनता है, प्रयं ज्ञान न होने से (उत-उ-त्वस्में ) ग्रीर किसी एक के लिए (तन्वं विसन्ने ) ग्रपने ग्रात्मा को खोल देती है—प्रकट करती है, ज्ञान के कारण से (पत्ये जाया-इव ) पित के लिये पत्नी जैसे (उज्ञती सुवासाः ) ग्रच्छे वस्त्र धारण किये हुए गृहस्थ धमं की कामना करती हुई ग्रपने शरीर को खोल देती है प्रकट करती है।। ४।।

भावार्थ — वाणी को लिपिरूप में देखता हुमा भी लिपि ज्ञान रहित नहीं देखता है मौर कोई मर्थज्ञान शून्य कानों से वाणी को सुनता हुमा नहीं सुनपाता किन्तु ज्ञानवान् मनुष्य के लिए वाणी म्रपने सार्थ स्वरूप को ऐसे खोल कर रखती है, जैसे कोई सुभूषित स्त्री म्रपने को खोलकर रख देती है गृहस्थ सुख के लिए ॥ ४॥

ल्त त्वं स्राप्ते स्थिरपीतमाहुर्नैनं हिन्दुन्त्यि वार्जिनेषु । अर्थेन्वा चरति माययेष वार्चे शुश्रुवा अंफुलामेपुष्पाम् ॥ ४ ॥

खत । त्वम् । सख्ये । स्थिर ऽपीतम् । आहुः । न । एनम् । हिन्बन्ति । अपि । वाजिनेषु । अधेन्वा । चरित । माययो । एषः । वाचम् । शुश्रु ऽवान् । अफुछाम् । अपुष्पाम् ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयाथः — ( उत त्वं सख्ये ) अप्येकमर्थं वाक् सख्ये-वाचासह ज्ञानेनताद्भाव्यं प्राप्ते देवसख्ये वा (श्यरपीतम्-आहुः) श्यिरं स्वात्मिनं धारितं कययन्ति
ताद्भाव्यं प्राप्ते देवसख्ये वा (श्यरपीतम्-आहुः) श्यिरं स्वात्मिनं धारितं कययन्ति
(वाजिनेषु-एनं न-अपि हिन्वन्ति ) वाज्-इनेषु मन्त्र वाचो ये इनाः स्वामिनो देवास्तेषु
(वाजिनेषु-एनं न-अपि हिन्वन्ति ) वाज्-इनेषु मन्त्र वाचो ये इनाः स्वामिनो देवास्तेषु
यद्वा वाग्झेयेषु प्रसङ्गेषु केऽपि न प्राप्तुवन्ति (अधेन्वा मायया-एष चरित) वाक्प्रतिह्रपया
यद्वा वाग्झेयेषु प्रसङ्गेषु केऽपि न प्राप्तुवन्ति (अधेन्वा मायया-एष चरित) वाक्प्रतिह्रपया
यद्वा वाग्झेयेषु प्रसङ्गेषु केऽपि न प्राप्तुवन्ति (अधेन्वा मायया-एष चरित) वाक्प्रतिहरूपया
यद्वा वाग्झेयेषु प्रसङ्गेषु केऽपि न प्राप्तुवन्ति (अधेन्वा मायया-एष चरित) वाक्प्रतिहरूपया
यद्वा वाग्झेयेषु प्रसङ्गेषु केऽपि न प्राप्तुवन्ति (अधेन्वा मायया-एष चरित) वाक्प्रतिहरूपया
यद्वा वाग्झेयेषु प्रसङ्गेषु केऽपि न प्राप्तुवन्ति (अधेन्वा मायया-एष चरित) वाक्प्रतिहरूपया
यद्वा वाग्झेयेषु प्रसङ्गेषु केऽपि न प्राप्तुवन्ति (अधेन्वा मायया-एष चरित) वाक्प्रतिहरूपया
यद्वा वाग्झेयेषु प्रसङ्गेषु केऽपि न प्राप्तुवन्ति (अधेन्वा मायया-एष चरित) वाक्प्रतिहरूपया
यद्वा वाग्झेयेषु प्रसङ्गेषु केऽपि न प्राप्तुवनित्व (अधेन्वा मायया-एष चरित) वाक्प्रतिहरूपया

भाषान्वयार्थं—( उत त्वं सख्ये ) किसी एक प्रयं जानने वाले—वाणी के साथ ज्ञान से समानता को प्राप्त कर लेने पर या विद्वानों के साथ मित्रता प्राप्त कर लेने पर (स्थिर पीतम्-समानता को प्राप्त कर लेने पर या विद्वानों के साथ मित्रता प्राप्त कर लेने पर (स्थिर पीतम्-स्माहु: ) स्वात्मा में धारण किया हुग्रा कहते हैं (वाजिनेषु) वाणी के स्वामी विद्वानों में या वाणी के ज्ञान प्रसङ्कों में (एनं-नं-ग्रिप हिन्वन्ति) इसे कोई भी नहीं प्राप्त करते (ग्रधेन्वा वाणी के ज्ञान प्रसङ्कों में (एनं-नं-ग्रिप हिन्वन्ति) इसे कोई भी नहीं प्राप्त करते (ग्रधेन्वा वाणी के ज्ञान प्रसङ्कों में (वाचम्-ग्रफ-मायया-एव चरति) वाणी के प्रतिख्प वाणी जैसी के साथ विचरता है उसे ऐसे (वाचम्-ग्रफ-मायया-एव चरति) वाणी के प्रतिख्प वाणी को पुष्प फलरहित ग्रयीत् ग्रयंशून्य सुनता है ॥ ५॥ लाम्-ग्रपुष्पां शुश्रुवान् ) जो वाणी को पुष्प फलरहित ग्रयीत् ग्रयंशून्य सुनता है ॥ ५॥

भावार्थ—जो वाणी के साथ प्रथं ज्ञान से मित्रता बनाता है प्रथवा विद्वांनों से वाणी के भावार्थ—जो वाणी के साथ प्रथं ज्ञान से मित्रता बनाता है प्रथं जो वाणी के प्रथं को नहीं भयों को जानता है उसे वाणी के लाभ को प्राप्त हुआ कहते हैं और जो वाणी के प्रयं को नहीं भयों को जानता है उसे वाणी के लाभ को प्राप्त हुआ कहते हैं और जो वाणी के समान व्यवहार जानता वह केवल शब्द रूप बोलता है। वह वाणी के प्रतिरूपक काष्ठ की गौ के समान व्यवहार जानता वह केवल शब्द रूप बोलता है। वह वाणी के प्रतिरूपक काष्ठ की गौ के समान व्यवहार जानता है। १।।

## यस्तित्याजं सिविविदं सर्खायं न तस्यं वाच्यपि भागो अस्ति। यदीं शृणोत्यलंकं ग्रणोति निहि प्रवेदं सुकृतस्य पन्थाम् ॥ ६॥

यः । तित्यार्ज । सिचि ऽविदेम् । सखीयम् । न । तस्य । वाचि । अपि । भागः । अित्त । यत् । ईम् । शुणोति । अलेकम् । शुणोति । निहि । प्र ऽवेदे । सुऽकृतस्य । पन्थाम् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यः सचिविदं सखायं तित्याज) यो जनः सहायतां प्रापियतारं "षच सम्वाये" [भ्वादि०] ततः इन् औणादिकः सखि भूतं वेदं त्यजित (तस्य वाचि-अपि भागः-न-अस्ति) तस्य कथनेऽपि कथनलाभो न भविति (यत्-ईम् शृणोति-अलकं शृणोति) यत्खलु शृणोति पठित सो अलीकं तुच्छं शृणोति "ईकारस्थाने ऽकारस्लान्दसः (सुकृतस्यपन्थां निह प्रवेद) वास्तिवकस्य लाभस्य पन्थानं न प्रवेति॥ ६॥

भाषान्वयार्थं—(यः) जो जन (सिचिविदं सखायम्) सहायता देने वाले साथी मित्र रूप वेद को (तित्याज) त्यागता है (तस्य) उसका (वाचि-ग्रपि) वाणी में-कथन में भी (भागः-नम्रस्ति) लाभ नहीं होता है (यत्-ईम्-शृणोति) जो वह सुनता है, पढ़ता है (ग्रलकं श्रृणोति) ग्रजीक—तुच्छ सुनता है, पढ़ता है (सुकृतस्य पन्थाम्) वास्तविक ज्ञान के मार्ग को (निह प्रवेद) नहीं जानता है।। ६।।

भावार्थ — वेद मानव का सचा साथी है वह विपत्ति श्रीर सम्पत्ति दोनों को सुकाता है जो इसे त्याग देता है उसके कथन में श्रीर सुनने में कुछ सार नहीं है। वह मानव जीवन के मार्ग से विचलित रहता है।। ६।।

अक्षण्वन्तः कर्णवन्तः सर्खायो मनोज्वेष्वसमा बभूवः । आद्घनासं उपकक्षासं उ त्वे हृदाईव स्नात्वां उ त्वे दद्दश्रे ॥ ७॥

<u>अक्षण्डवन्तेः । कर्णेऽवन्तः । सखीयः । मनःऽज</u>्वेषु । असमाः । व्रभूवः । आद्दासीः । ज्यडक्क्षासीः । कुँ इति । त्वे । ह्नुराःऽईव । स्नात्वाः । कुँ इति । त्वे । दुः । प्रार्थाः । कुँ इति । त्वे । दुः । ।

संस्कृतान्वयार्थः — (अक्ष्रण्वन्तः कर्ण्वन्तः सखायः) अक्षिमन्तः कर्ण्वन्तः समानख्यानाः समानख्याः सन्तः (मनो जवेषु-असमाः- षभूवुः) मनसो वेगेषु व्यापारेषु खल्वसमानाः भिन्न भिन्न प्रवृत्तयो भवन्ति, तत्र (आद्दन्तासः) आस्यद्दनाः मुखप्रमाणाः (उत्वे) एके खलु (हृदा-इवस्नात्वाः दृद्दश्रे) जलाशये यथा स्नातु योग्या एके दृश्यन्ते । इति ज्ञानवतां गतयः ॥ ७॥

भाषान्वयार्थे—( ग्रक्षण्वन्तः कर्ण्वन्तः सखायः ) ग्रांखवाले कानवाले समानरूप वाले होते हुए ( मनोजवेषु ) मन के वेगों-व्यापारों में ( ग्रसमाः बभूवुः ) ग्रसमान ग्रर्थात् भिन्न भिन्न प्रवृत्ति वाले होते हैं, उनमें ( ग्रादघ्नासः ) मुख प्रमाण वाले ( उपकक्षासः ) कक्षाप्रमाण वाले ( उ त्वे ) कुछ एक ( ह्रदा-इव स्नात्वाः दक्ष्त्रे ) जलाशय में जैसे स्नान करने योग्य दिखलायी पहते हैं, ये ज्ञानवाले मनुष्यों की गतियां हैं ।। ७ ।।

भावार्थ — आंख वाले कानवाले बाहरी आकृति में समान दीखते हुए भी मन के वेगों अर्थात् मानसिक विचारों प्रवृत्तियों में भिन्न भिन्न होते हैं भिन्न भिन्न ज्ञान के कारण जैसे किसी एक जलाशय में किसी मनुष्य के कक्षा तक पानी आता है किसी के मुख तक कोई पूरा हव जाता है भिन्न भिन्न शरीरों के कारण। इसी प्रकार ज्ञान की भिन्न भिन्न गृतियां हैं ॥ ७ ॥

हृदा तृष्टेषु मर्नसो ज्वेषु यद्बां हुणाः संयर्जन्ते सर्खायः । अत्रार्ह त्वं वि जंहुर्वेद्या िमरोहं ब्रह्माणो विचंरन्तयु त्वे ॥ ८॥

हृदा । तृष्टेषु । मनसः । ज्वेषु । यत् । <u>ब्राह्मणाः । स</u>म्ऽयर्जन्ते । सर्खायः । अत्रं । अहं । त्वम् । वि । जुहुः । वेद्याभिः । ओहं ऽब्रह्माणः । वि । चुर्नित् । कुँ इति । त्वे ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मनसः-जवेषु) मनसां प्रजवेषु मनांसि प्रजवित मननं कुर्वित्त येषां तेषु वेदार्थेषु, तदा (हृदा तष्टेषु) हृदयस्थबुद्धया निष्पादितेषु निदिध्या-कुर्वित्त येषां तेषु वेदार्थेषु, तदा (हृदा तष्टेषु) हृदयस्थबुद्धया निष्पादितेषु निदिध्या-कितेषु वेदार्थेषु (सखायः-ज्ञाह्मणाः) समानख्यानाः समानज्ञानवन्तो ज्ञाह्मणाः (संयजन्ते) विदार्थेषु संङ्गच्छन्ते वेदार्थेषु साङ्गत्यं भजन्ते (अत्र-अह-त्यं विजहुः) अत्र वेदार्थं ज्ञानप्रसङ्गे वेदार्थेषु संङ्गच्छन्ते वेदार्थेषु साङ्गत्यं भजन्ते (अत्र-अह-त्यं विजहुः) अत्र वेदार्थं ज्ञानप्रसङ्गे वेदायमान्ताह्मणमङ्गातारं खलु ते विद्वांसः सङ्गताः सर्वथा त्यजन्ति तं नाद्रियन्ते, यतः ऽसखायमान्नाह्मणमङ्गातारं खलु ते विद्वांसः सङ्गताः प्रवृत्तिभिरेके येषामृहमूहनीयं (वेद्याभः-त्वे-ओहन्नह्माणः-विचरन्ति-उ) वेदितव्याभः प्रवृत्तिभिरेके येषामृहमूहनीयं विद्याभः ते वेदार्थज्ञानेषु नितान्तं विचरन्ति-प्रविशन्ति। अर्थोऽयं निरुक्तानुसारी नहा वेद्वानं ते वेदार्थज्ञानेषु नितान्तं विचरन्ति-प्रविशन्ति। अर्थोऽयं निरुक्तानुसारी

भाषान्वयार्थ—( मनसः-जवेषु ) मन के वेगों में (ह्वा तष्टेषु ) ह्वयस्थबुद्धि से निष्पा-वितिनिश्चित किये हुये वेदार्थों में (सखायः-ब्राह्मणाः ) समान ज्ञान वाले विद्वान् (संयजन्ते ) सङ्गिति को प्राप्त होते हैं (ग्रत्र-ग्रह-त्वं विजहुः ) इस ज्ञान प्रसङ्ग में उस ग्रसखा—ग्रबाह्मण— सङ्गिति को प्राप्त होते हैं (ग्रत्र-ग्रह-त्वं विजहुः ) इस ज्ञान प्रसङ्ग में उस ग्रसखा—ग्रबाह्मण— सङ्गिति को विद्वान् लोग सर्वथा त्याग देते हैं उसे ग्राहर, नहीं देते हैं क्योंकि (देवचािभः ) वेदितव्य-मज्ञानी को विद्वान् लोग सर्वथा त्याग देते हैं उसे ग्राहर, नहीं देते हैं क्योंकि (तेनका है वे ऐसे ) प्रवृत्तियों द्वारा (त्वे-ग्रोहब्रह्माणः ) कुछ एक कहनीय तर्कनीय वेदज्ञान जिनका है वे ऐसे ] (विचरन्ति-ज्ञा) वेदार्थं ज्ञान में विचरते है—प्रवेश करते हैं।। द ।।

ि के भावार्थ—वेद का ज्ञान पवित्र मन ग्रीर तीक्ष्ण बुद्धि द्वारा साक्षात् होता है, जो ऊहा करने वाले विद्वान् हैं वे उसमें प्रवेश करते हैं ग्रन्य ग्रज्ञानी नहीं ॥ ८॥

#### हमे ये नार्वाङ् न प्रश्नरन्ति न ब्रोह्मणासो न सुतेकरासः । त एते वार्चमभिषयं पापयो सिरोस्तन्त्रं तन्वते अप्रजन्नयः ॥ ६ ॥

हुमे । ये । न । अर्वीक् । न । परः । चर्रिन्तं । न । <u>ब्राह्म</u>णासः । न । सुतेऽकरासः । ते । प्रते । वार्चम् । अ<u>भिपर्यं । पापर्या । सि</u>रीः । तन्त्रेम् । तुन्वते । अप्रेऽजज्ञयः ॥ ९॥

संस्कृतान्वयाथः — (इमे ये) एते ये (अर्वाङ् न परः-न चरन्ति) अवरलोक शास्त्रं न तथा परलोकशास्त्रमध्यात्मशास्त्रं न चरन्ति-आचरन्ति—जानन्ति (ब्राह्मणासः-न) ते ब्राह्मणा न (स्रुतेकरासः-न) चपासनारसनिष्पादका न भवन्ति (ते-एते पापया वाचम्-अभिपद्य) ते खल्वेतेऽज्ञानरूपपापभावनया वाचं प्राप्यापि न सम्यक्फलं प्राप्नुवन्ति किन्तु (अप्रजज्ञयः) असम्यग्ज्ञानिनः-यथार्थं ज्ञानरहिताः "प्र पूर्वकात्-ज्ञा धातोः किः प्रत्ययः" "आद्यगमहनजनः किकिनौ छिट् च" [अष्टा०३।२।१७१] सन्त (सिरी:-तन्त्रं तन्त्रते) बन्धनरूपनाडीमन्तः सन्तः "सिरासु बन्धनरूपासु नाडीषु" [ऋ० १।१२६।११ द्यानन्दः ] "छन्दसीवनिषौ मत्वर्षे वाः" कुटुम्बं सन्तानवंशम्" तन्त्रं कुटुम्बधारणम्" [यजु०१६। ५० द्यानन्दः ] विस्तारयन्ति यद्वा शरीरमेव वर्धयन्ति ॥६॥

भाषान्वयार्थं—( इमे ये ) ये जो ( ग्रविङ्-न पर:-न चरिन्त ) इस लोक के शास्त्र को नहीं वैसे परलोकशास्त्र—ग्रध्यात्मशास्त्र को नहीं जानते हैं ( ब्राह्मणास:-न ) वे ब्राह्मण नहीं हैं (सुतेकरास:-न ) उपासनारसिन्ष्पादक भी नहीं है (ते-एते प्रापया वाचम्-ग्रभिपद्य ) वे ये ग्रज्ञानरूप पापभावना से वेदवाणी को प्राप्त करके भी ग्रच्छा फल नहीं प्राप्त करते हैं, किन्तु ( ग्रप्त-जज्ञयः ) ग्रयथार्थं ज्ञानी—यथार्थंज्ञान रहित होते हुए (सिरी:-तन्त्रं-तन्वते ) बन्धन रूप नाडी वाले कुटुम्ब—सन्तान वंश का विस्तार करते हैं या ग्रपने शरीर को बढ़ाते हैं ॥ ९ ॥

भावार्थ — जो मनुष्य इस लोक के शास्त्र को नहीं जानते तथा न परलोकशास्त्र ग्रर्थात् ग्रध्यात्मशास्त्र को जानते हैं वे न ब्राह्मए। हैं न उपासक हैं किन्तु ग्रज्ञानरूप पाप से युक्त हुए केवल सन्तान वंश का या ग्रपने शरीर का ही विस्तार करते हैं।। ९।।

#### संवे नन्दन्ति यशसार्गतेन सभासाहेन सख्या सख्यः । किल्विष्ट्रित्तुषितुषि हीषामरं हितो भवति वार्जिनाय ॥ १०॥

सर्वे । नृत्दुन्ति । यशसो । आऽगीतेन । <u>मभाऽस</u>हेने । सख्यो । सखांयः । <u>किल्बिष</u>ऽस्पृत् । <u>पिद्</u>रुऽसनिः । हि । <u>पृषा</u>म् । अरेम् । <u>हि</u>तः । भवेति । वार्जिनाय ॥ १०॥ संस्कृतान्त्रयाथः — (सर्वे सखायः) सर्वे समानख्यानाः –वेद ज्ञानेनसमानाः – विद्वांसः (सभासहेन) सभां विद्वत्समां यः सहते तत्र ज्ञान प्रावल्येन प्रभावयित तेन (यशसा) यशस्विना "मतुब्छोपश्लान्दसः" (आगतेन) प्राप्तेन (सख्या) समानख्यानवता वेदज्ञानहस्तगतेन महाविदुषा (नन्दिन्त ) आनन्दमनुभवन्ति (किल्विषस्पृत्-पितुषिणः) एतेषां मध्ये पापकारिणा सह स्पर्द्वते स किल्विषस्पृत्-ज्ञानान्नं सम्भाजकः "पितुः-अन्ननाम" [निघ०२।७] (वाजिनाय-अरं भवति) वाग्ज्ञेयाय "वाजिनेषु वाग्ज्ञेयेषु" [निरु०१।२०] समर्थो भवति॥१०॥

आधान्वयार्थ — (सर्वे सखायः) ज्ञान से समानयोग्यता वाले विद्वानों (सभासहेन) विद्वत्सभां को प्रभावित करने वाले ज्ञान से (यशसा) यशस्वी (ग्रागतेन) प्राप्त- सख्या समानख्यान वाले-वेदज्ञान हस्तगत जिसके है ऐसे महान् विद्वान् के द्वारा (नन्दन्ति) ग्रानन्द को ग्रानुभव करते हैं इनके मध्य में (किल्बिषस्पृत् पितुषणिः) पापकारी के साथ स्पर्धा करता है ज्ञानान्नसम्भाजक (वाजिनाय-ग्ररं भवति) वाग्ज्ञेय के लिये समर्थं होता है।। १०।।

भावार्थ—जो मनुष्य वेदज्ञान के द्वारा विद्वानों की सभा को प्रभावित करता है, ग्रन्थ विद्वानों की योग्यता से लाभ उठाता है, ग्रज्ञानरूप पाप से संघर्ष करता है वह वेदवाणी के ज्ञान में समर्थ होता है ॥ १० ॥

ऋचां त्वः पोषंमास्ते पुपुष्वान् गांयत्रं त्वी गायति शक्वंरीषु । ब्रह्मा त्वो वदंति जातिवद्यां युज्ञस्य मात्रां वि मिमीत उ त्वः ॥ ११ ॥

ऋचाम् । त्वः । पोषेम् । आस्ते । पुप्तवान् । गायत्रम् । त्वः । गायति । शक्वरीषु । ब्रह्मा । त्वः । वदिति । जात्ऽविद्याम् । यज्ञस्ये । मात्रीम् । वि । मिमीते । जुँ इति । त्वः ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(त्वः) एकोविद्वान् (ऋचां पोषं पुपुष्वान्-आस्ते) ऋङ्मन्त्राणां पोषं ज्ञानं प्रवर्धनमनूपितष्ठते (त्वः) एकः (शक्वरीषु गायत्रं गायित ) शिक्तमतीषु गीतिष्वृत्तु "शक्वयः शक्तिमत्यः" [यजु०१०।४ दयानन्दः] गातव्यं शिक्तमतीषु गीतिष्वृत्तु "शक्वयः शक्तिमत्यः" [यजु०१०।४ दयानन्दः] गातव्यं स्तोतव्यं परमात्मानं गायित स्तौति (त्वः-उ यज्ञस्य मात्रां विमिमीते ) एकः खलु विद्वान् स्तोतव्यं परमात्मानं गायित स्तौति (त्वः-उ यज्ञस्य मात्रां विमिमीते ) एकः खलु विद्वान् स्तोत्यस्य देवपूजासङ्गतिकरण दानस्य भागमवयवं सर्णि वा विशिष्ठतया धारयित यजनीयस्य देवपूजासङ्गतिकरण दानस्य भागमवयवं सर्णि वा विशिष्ठतया धारयित यजनीयस्य देवपूजासङ्गतिकरण दानस्य भागमवयवं सर्णि वा विशिष्ठतया घारयित (त्वः) एकः (ब्रह्मा जातिवद्यां वदिते) ब्रह्मा चतुर्वेदविज्ञनः" (त्वः) एकः (ब्रह्मा जातिवद्यां वदिते ) ब्रह्मा चतुर्वेदविज्ञनः" [ ऋषा चतुर्वेदविज्ञनः" वदिषु प्रसिद्धां विद्यां प्रवदिति ॥ ११ ॥

भाषान्वयार्थ—(त्वः) एक विद्वान् (ऋचां पोषं पुपुष्वान्-प्रास्ते) ऋग्मन्त्रों के पोष— भाषान्वयार्थ—(त्वः) एक विद्वान् (श्वन्वरीषु गायत्रं गायित्) शक्तिवाली ऋचाम्रों ज्ञान को लेकर विराजता है (त्वः) कोई एक (श्वन्वरीषु गायत्रं गायित्) कोई एक विद्वान् (यज्ञस्य में गातव्य स्तोतव्य परमात्मा को गाता है स्तुति में लाता है (त्व:-उ) कोई एक विद्वान् (यज्ञस्य मात्रां विभिमीते ) यजनीय के भाग-ग्रवयव सरिए को विशेषरूप से निर्धारित करता है (त्व:) एक विद्वान (ब्रह्मा जातविद्यां वदित) चतुर्वेदवेत्ता वेदों में प्रसिद्ध विद्या का प्रवचन करता है ॥११॥

भावार्थ — वेदों में निष्णात विद्वान कोई ऋग्मन्त्रों के ज्ञान का प्रवचन करता है कोई गाने योग्य मन्त्रों से परमात्मा का गुण गान करता है कोई मन्त्रों से यज्ञ की सरिण का विधान करता है ग्रीर कोई चारों वेदों का वेत्ता वेदों की प्रसिद्धविद्या का व्याख्यान करता है।। ११।।



# द्वासप्ततितमं सूक्तम्

ऋषिः —आङ्गिरसो लीक्यो वा बृहस्पतिः, द्राक्षापणी अदितिर्वा । देवता—देवाः ।

छन्दः-१, ४, ६, अनुष्दुप् २ पादनिचृत् त्रिष्दुप् ३, ४, ७ निचृदनुष्दुप् ८, ९ विराहनुष्दुप् ।

विषय:— अस्मिन् सक्ते परमात्मना क्रम्यः सृष्टिरचनं क्रतमित्युपिद्रयते सृष्टिपदार्थानां लामः कथं प्राद्य इत्यपि
चोपदिश्यते ।
इस सक्त में परमात्मा द्वारा क्रमशः सृष्टिरचन तथा सृष्टि
के पदार्थों का लाम कैसे प्रहण करना चाहिए इत्वादि
उपदेश है।

देवानां नु वृयं जाना प्र वीचाम विपन्ययो । उक्थेर्षु शास्यमानेषु यः पश्यादुत्तरे युगे ॥ १॥

देवानाम् । तु । व्यम् । जानां । प्र । <u>बोचाम् । विप्</u>न्ययां । उत्तथेषुं । ग्रस्यमनिषु । यः । पश्यति । उत्ऽतरे । युगे ॥ १॥

संस्कृतान्वयाथः (वयम्) अहं खलु (देवानां जाना) दिव्यपदार्थानां आदुर्भावान् "जनी प्रादुर्भावे" [दिवा॰] ततो घळप्रत्ययः शसः स्थाने "सुपांसुलुक्पूर्व- प्रावणां अष्टा० ७। १। ३६] आकारादेशः (विपन्यया) विशेषेण पर्यया प्रज्ञया सवर्णा०" [अष्टा० ७। १। ३६] आकारादेशः (विपन्यया) विशेषेण पर्यया प्रज्ञया सवर्णा०" [ऋ०३। २८। ४ कियया वा "विपन्यया विशेषेण स्तुत्या प्रश्नासितया प्रज्ञया क्रिया वा" [ऋ०३। २८। ४ कियया वा "विपन्यया विशेषेण स्तुत्या प्रशंसितया प्रज्ञया क्रिया वा" [ऋ०३। २८। ४ कियया वा "विपन्यया विशेषेण स्तुत्या प्रश्नामि 'उभयत्र बहुवचनमेकस्मिन्' 'अस्मदो द्यानन्दः ] (नु प्रवोचाम) प्रविच्य प्रकाशयामि 'उभयत्र बहुवचनमेक स्मिन्' 'अस्मदो द्यार्थि' [अष्टा० १। २। ४६] (श्रास्यमानेषु-उन्थेषु) वर्ण्यमानेषु वेदवचनेषु मन्त्रेषु द्यार्थिः विद्यास्वामीपरमात्मा ये वर्णिताः सन्ति (यः पश्यात्-उत्तरे युगे) यो बृहस्पतिः वेदविद्यास्वामीपरमात्मा ये वर्णिताः सन्ति (यः पश्यात्-उत्तरे युगे) क्रमशः पश्चात् काले च प्रादुर्भावाद्ये पश्यित दर्शयति 'अन्तगंतोणिजर्थः'-उत्तरे युगे क्रमशः पश्चात् काले च प्रादुर्भावाद्ये पश्चातः वर्ण्यात् वर्ण्यातः वर्ण्यातः स्वर्णानः स्वर्णानः सन्ति (अन्तगंतोणिजर्थः'-उत्तरे युगे क्रमशः पश्चात् काले च प्रादुर्भावाद्ये स्वर्णानः स्वर्णानः सन्ति । १॥

भवन्ति तानिप दर्शयित ॥ १॥ भवन्ति तानिप दर्शयित ॥ १॥ भाषान्वयार्थ—(वयम्) में (देवानां जाना) दिव्य पदार्थों के प्रादुर्भावों—उत्पत्तिक्रमों भाषान्वयार्थ—(वयम्) में (देवानां जाना) प्रवश्य प्रवचन करता हूं को (विपन्एपा) विशेष स्तुति बुद्धि या क्रिया से (नुप्रवोचाम) प्रवश्य प्रवचन करता हूं

( शस्यमानेषु-उनथेषु ) उच्चारणयोग्य वेदवचनों में जो विं्एत हैं ( यः पश्यात् ) जो बृहस्पित परमात्मा दर्शाता है ( उत्तरे युगे ) ग्रगले समय में ॥ १ ॥

भावार्थ — परमात्मा दिव्य पदार्थी के उत्पत्ति कमों को वेदों में उत्तरोत्तर क्रम से जो वर्णन करता है उनका विद्वान उपदेश करें।। १॥

ब्रह्मश्रास्पतिरेता सं कुर्मारेइवाधमत् । देवानां पूर्व्ये युगेऽसंतः सद्जायत ॥ २ ॥

ब्रह्मणः । पतिः । एता । सम् । कुर्मारेःऽइव । अधुमत । देवानाम् । पूर्वे । युगे । अस्तः । सत् । अजायत् ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (ब्रह्मणः-पितः) ब्रह्माग्रहस्यपालकः पितश्च (कर्मारः-इव-एता समधमत्) शिल्पी लोहकार इव एतान् 'आकारादेशः' प्रादुर्भावरूपानङ्कुरान् सन्तापयित (देवानां पूर्व्ये युगे) दिन्यगुणानामादित्यादीनां पूर्वभवेकाले ततः (असतः-सत्-अजायत) अन्यक्तादुपादानाद् न्यक्तं सदात्मकं विकृतरूपं जायते ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ—( ब्रह्मणः-पितः ) ब्रह्माण्ड का पालक तथा स्वामी परमात्मा ( कर्मारः इव ) लोहकार शिल्पी के समान ( एता समधमत् ) इन प्रादुर्भावरूप अंकुरों को सन्तापितकरता है ( देवानां पूर्व्यों युगे ) दिव्यगुणवाले सूर्यादि के पूर्वं होने वाले काल में ( ग्रसतः-सत्-ग्रजायत ) अव्यक्त उपादान से व्यक्त विकृतरूप जगत् उत्पन्न होता है ।। २ ।।

भावार्थ—ब्रह्माण्ड का स्वामी परमात्मा भ्रव्यक्त प्रकृति से व्यक्त जगत् को उत्पन्न करता है। प्रथम प्रादुर्भूत होने वाले परमाणु रूप भ्रङ्कुरों को तपाता है पुनः दिव्यगुण वाले सूर्पादि पदार्थों को उत्पन्न करता है।। २।।

देवानां युगे प्रथमेऽसंतः सर्वजायत । तदाशा अन्वजायन्त तदुंचानपंदस्परिं ॥ ३ ॥

देवानाम् । युगे । प्रथमे । असेतः । सत् । अजायतः । तत् । आशोः । अते । अजायन्त । तत् । उत्तानऽपदः । परि ॥ ३ ॥

भूजीत्र उत्तानपदी भुव आशी अजायन्त । अदितिदेशी अजायत् दक्षाद्वदितिः परि ॥ ४ ॥

भूः । ज<u>न्ने</u> । <u>जना</u>नऽपदः । भुवः । आशी । <u>अजायन्त</u> । अदितेः । दक्षः । <u>अजायत् ।</u> दक्षात् । <u>ज</u> इति । अदितिः । परि ॥ ४ ॥

अनयोमंन्त्रयोरेकवाक्यताऽस्त्यतः सहैव व्याख्यायेते—

संस्कृतान्वयाथः — (देवानां प्रथमे युगे-असतः सत्-अजायत) दिव्यगुणानां सूर्यादीनां प्रथमेकाले-अन्यक्तात्-सदात्मकं न्यक्तरूपं जायते (तत् परि-उत्तानपदः) तत्पश्चात् खलु व्यक्तात्मकाद्विकृते:-उत्तानपद:-संसारवृक्षो जायते (तत:-आशा:-अजायन्त) उत्तानपद:-संसारवृक्षात् खल्वाशा-दिशो जायन्ते "आशा दिङ्नाम" [निघ०१।६] ( उत्तानपद:-भू:-जज्ञे ) संसारवृक्षादनुभूमि:-पृथिवीलोकोजायते ( भुव:-आज्ञा:-अजायन्त) पृथिवी छोकात्-आशावन्तो जनाः जायमानाः प्राणिनो जायन्ते, एवम् (अदिते:-द्श्व:-द्श्वाद्-ड-अदितिः परि ) अखिरहतेरग्नेः सूर्योऽग्निः खण्डो जायते, सूर्याद्नन्तर-मदितिरुषा प्राक्तनी जायते ॥ ३, ४ ॥

आषान्वयार्थ—( देवानां प्रथमे युगे ) दिव्यगुण वाले सूर्यादि के प्रथम सृष्टि काल में ( ग्रसतः सत्-ग्रजायत ) ग्रव्यक्त उपादान प्रकृति से सत्-व्यक्तरूप जगत् उत्पन्न होता है ( तत्परि-उत्तानपदः ) उसके पश्चात् व्यक्त विकृति से उत्तानपद-संसारवृक्ष उत्पन्न होता है (तनः-म्राशा-म्रजायन्त ) फिर संसार वृक्ष से दिशायें उत्पन्न हुई हैं ( उत्तानपदः-भूः-जज्ञे ) संसार वृक्ष से पृथिवी लोक उत्पन्न होता है ( भुव:-म्राशा:-म्रजायन्त ) पृथिवीलोक से म्राशा वाले-कामना वाले प्राणी उत्पन्न हुए इस प्रकार ( ग्रदिते:-दक्ष: ) ग्रखण्ड ग्रग्नि से खण्डरूप सूर्य उत्पन्न हुग्रा / दक्षात्-उ-ग्रदिति:-परि ) सूर्यं से उषा उत्पन्न होती है ॥ ३,४॥

आवार्थ—ग्रव्यक्त उपादान प्रकृति से व्यक्त विकृति रूप उत्पन्न होता है फिर संसार उत्पन होता है पुन: दिशायें प्रकट होती हैं पश्चात् पृथिवी लोक, पृथिवी लोक से कामना वाले प्राणी उत्पन्न होते हैं। इसी प्रकार ग्रारम्भपृष्टि में ग्रखण्ड ग्रग्नि से सूर्य ग्रौर सूर्य से उवा का प्रकाश होता है ॥ ३,४॥

अदितिक्षंजिनिष्ट दश्च या दुंहिता तर्व । तां देवा अन्बैजायन्त मुद्रा अमृतवन्ववः॥ ॥ ॥

अदिति:। हि। अर्जनिष्ट। दक्षी। या। हुहिता। तर्व। ताम्। देवा:। अर्जु। <u>अजायन्त । भद्राः । अमृत ऽबन्धवः ॥ ५ ॥</u>

संस्कृतान्वयार्थः—( दक्ष या-अदिति:-तव दुहिता-अजनिष्ट ) हे दक्ष-सूर्य ! या तव दुहितापुत्री खल्विदित:-प्रभा-डबोरूपा जायते (ताम्-अनु भन्ना:-अमृतबन्धत्र:-देवा:-कल्याणकारिण:-अमृतबन्धनास्तवामृतस्परय सन्बन्धि-अजायन्त ) तामनुरुध्य नः प्रकाशमाना रश्मयो जायन्ते॥ 🛚 🖽

भाषान्वयार्थ — (दक्ष ) हे सूर्य ! (या-प्रदितिः ) जो उषारूप प्रभा (तव दुहिता ) तेरी पुत्री ( म्रजिनष्ट ) उत्पन्न होती है ( ताम्-मनु ) उसे लक्ष्य करके ( भद्रा:-म्रमृतवन्धवः ) कत्यागुकारी प्रमृत सम्बन्धी (देवा:-प्रजायन्त ) प्रकाशमान रिहमयौ उत्पन्न होती हैं ॥ १॥

भावार्थ सूर्योदय होने के पश्चात् झाकाश में उषा-पीलिमा प्रथम प्रातःकाल प्रकाशित होती है पश्चात् प्रकाश करती हुई सूर्य की रिश्मर्या माती है यह प्रातःकाल का स्वरूप है ॥ ५ ॥

यद्दैवा <u>अदः संलि</u>ले सुसँरब्<u>धा</u> अतिष्ठत । अत्रो <u>वो</u> नृत्यंतामिव <u>ती</u>वो रेणुरपायत ॥ ६ ॥

यत्। दे<u>वाः । अदः । सछि</u>छे । सुऽसैरन्धाः । अतिष्ठत । अत्रं । <u>वः । नृ</u>त्यंताम्ऽइव । <u>ती</u>त्रः । रेणुः । अपं । <u>आयत्</u> ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (देवा:-यत्-अदः सिळले) हे प्रकाशमाना रशमयः ! यदा अमुष्मिन् 'अदस् शब्दात्-'ङि' विभक्तेलुं क्' "सुपां सुलुक्" [अष्टा०७।१।३६] अन्तरिन्ने "सिळळस्य-अन्तरिक्षस्य" [ऋ०७।४६।१ द्यानन्दः] (सुसंरब्धाः-अतिष्ठत) दृढत्वेन सम्यक् कार्ययुक्ताः स्थिता आसन् (अत्र) अस्मिन्नवसरे (नृत्यताम् इव वः) नृत्यताम्-इत्र सर्वत्रविचरतां युष्माकम् (तीत्रः-रेग्गुः-अपायत) तीत्रः प्रभाव-शाळी तापः-अपगच्छति छोकेष्वपसरित ॥६॥

भाषान्वयार्थ—(देवाः) हे प्रकाशमान रिश्मयो ! किरएगे ! (यत्) जब (ग्रदः सिलले) उस ग्रन्तिरक्ष में (सुसंरब्धाः-ग्रतिष्ठत) दृढ़ता से सम्यक् कार्य युक्त स्थिर हो जाते हैं। (ग्रत्र) इस ग्रवसर पर (नृत्यताम्-इव नः) नाचते हुए जैसे सर्वत्र विचरते हुए तुम्हारा (तीव्र:-रेगु:-ग्रपायत) प्रभावशाली ताप पृथिवी ग्रादि लोकों पर पड़ता है।। ६।।

भारताथ — सूर्य की किरणें जब अन्तरिक्ष में दृढ़ हो जाती हैं तो सर्वत्र नाचती हुई सी सर्वत्र विचरती है तो इनका प्रभावशाली ताय पृथिवी आदि खोकों पर पहुता है।। ६।।

यहे<u>वा</u> यदंयो य<u>था</u> भ्रवं<u>ना</u>न्यपिन्वत । अर्थः समुद्र आ गूळहमा सूर्यमजभर्तन ॥ ७॥

यत् । दे<u>वाः । यत्यः । यथा । सुर्वनानि । अपिन्वत । अत्रे । समुद्रे । आ । गूळहम् ।</u> आ । गूळहम् ।

संस्कृतान्वयार्थः — (यत्-यथा यत्तयः-देवाः) यतो यथा परस्परं सङ्गच्छमाना मेधाः "पटने गतिकर्मा" [ निघ० २ । १४ ] ( सुवनानि-अपिन्वत ) छोकान् जळवर्षणेन सिख्जन्ति तथा ( अत्र ससुद्रे ) अस्मिन्-अन्तरिक्ते "ससुद्रः-अन्तरिक्षनाम" [ निघ० १ । ३ ] ( सूर्यमः आगूळम् ) समन्तात् सुष्टेरारम्भे तमसा गूढं सूर्यम् ( अजभतेन ) प्रकटयन्ति ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—(यत्-यथा यतय:-देवा:) जबिक जैसे परस्पर संगत होते हुए मेघ ( भुवनानि-ग्रिपन्वत ) जल वर्षा ने के द्वारा लोकों को सींचते हैं वैसे (ग्रत्र समुद्रे ) इस प्रन्तरिक्ष रिप्त्यम्-ग्रायूलम् ) मृष्टि के ग्रारम्भ में ग्रन्धकार से ग्राच्छादित सूर्य को सूर्य की किरणें पृथक् कर प्रकट करती हैं।। ७।।

भावार्थ — मेघ परस्पर मिलकर वर्षा से लोकों को सींचते हैं सूर्य की किरएों सूर्य को प्रकाशित करतीं हैं।। ७।।

अष्टौ पुत्रा<u>सो</u> अदितेयें जातास्तन्वर्धस्परि । देवाँ उप प्रैत्सप्त<u>िः</u> पर्ग मार्ताण्डमस्यत् ॥ ८ ॥

अष्टौ । पुत्रासीः । अदितिः । ये । जाताः । तन्त्रीः । परि । देवान् । उपे । प्रा पेत् । सप्त ऽभिः । पर्रा । मार्ताण्डम् । आस्यत् ॥ ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अद्ते:-अष्टौ पुत्रास:) अखण्डाग्नेरादिसृष्टौ वर्तमान-स्याग्ने:-पुत्रा मित्रादयो यद्दा-उषसोऽष्टौ प्रहर्रनामानः (तन्वः-परि जाताः) तताया अनन्तरमेव प्रकटी मूताः (सप्तिभः-देवान्-उपपत्) सप्तिभिस्तु चुलोकस्थान् गोलान् "देवो चुस्थानो भवतीति वा" [निरु० ७। १। १४] उपयोजयति (मार्तण्डं परा-आस्यत्) मार्तण्ड नामकं सूर्यं प्रहरं वाऽष्ट्रमं प्रकटयति ॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रदितेः ) ग्रारम्भ पृष्टि में वर्तमान ग्रखण्ड ग्रान्त के ( ग्रष्टी पुत्रासः ) मित्रादि ग्राटपुत्र ग्रथवा ग्रदिति—उषा के ग्राटप्रहर हैं ( तन्वः-परि जाता ) उस फैली हुई ग्रान्या उषा के पश्चात् प्रकट हुए ( सप्तिभः-देवात्-उपप्रतेत् ) सात लोकों या प्रहरों को उपयुक्त करती है ( मार्तण्डं परा-ग्रास्यत् ) ग्राटवें मार्तण्ड नामक सूर्य या प्रहर को प्रधान रूप से प्रकाशित करती है प्रकट करती है ॥ द ॥

भावार्थ — मृष्टि के ग्रारम्भ में ग्रखण्ड ग्राग्नि से सूर्यादि खण्डरूप गोले उत्पन्न होते हैं प्रधान गोला मार्तण्ड नाम का है एवं प्रातःकाल की उषा से प्रहरों का विकास होता है।। द।।

सप्तिः पुत्रेरिद<u>ितिरुप</u> प्रैत्पूर्व्यं युगम् । प्रजाये मृत्यवे त्वत्पुनर्मा<u>र्वा</u>ण्डमार्भरत् ॥ ६ ॥

सप्तर्राभेः । पुत्रैः । अदितिः । उपे । प्र । पेत् । पूर्व्यम् । युगम् । प्र जाये । सृत्यवे । त्वत् । पुनेः । मा प्र । आ । अमरत् ॥ ९॥

संस्कृतान्वयार्थः — (सप्तिः पुत्रै:-अदितिः ) सप्तिः पुत्रैमिंत्रादिभिः, प्रहरैर्वा ऽरम्भसृष्टौ भवोऽखण्डोऽग्निः प्रातस्तनी पुरातनी खल्ला व। (पूर्व्यं युगम्-उपपैत् ) आरम्भसृष्टिकालं प्रातः-कालं वा-उपगच्छति उपगता भवति (प्रजाये मृत्यवे त्वत् ) आणीमात्राय प्राणीमात्रस्य "षष्ठ्रचर्यं चतुर्थी बहुलमित्यिपि" मृत्यवे च अथापि समुचयार्थे प्राणीमात्रस्य "षष्ठ्रचर्यं चतुर्थी बहुलमित्यिपि" मृत्यवे च अथापि समुचयार्थे प्राणीमात्रस्य वदाश्विनं च" [निरु०१।१०] कालगणनया (पुनः-मार्वण्डम्-त्वत् "पर्याय इव त्वदाश्विनं च" [निरु०१।१०] कालगणनया (पुनः-मार्वण्डम्-व्याभरत् ) पुनः पुनरुदयमानं सूर्यं प्रातः कालकं प्रहरं वा धारयित ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — (सप्तिभः पुत्रै:-ग्रदितिः ) सात पुत्रों मित्रादि सूर्यनामक या प्रहरों के द्वारा प्रारम्भ मृष्टि में होने वाले ग्रखण्ड ग्रग्नि या प्रातःकाल की उषा (पूर्व्यं युगम-उपप्रैत्) ग्रारम्भ मृष्टि के समय को वा प्रातःकाल को उपगत होती है (प्रजार्य मृत्यवे त्वत् ) प्राग्गीमात्र के ग्रीर मृत्यु के लिये (पुनः-मार्तण्डम्-ग्राभरत् ) पुनः पुनः उदय होते हुए सूर्यं को या प्रातःकाल वाले प्रहर को द्यारण करती है ॥ ९ ॥

भावार्थ ग्रारम्भमृष्टि में ग्रखण्ड ग्राग्न खण्डरूप मित्रादिनामक सूर्यभेदों से ग्रथवा प्रातःकाल की उषा प्रहरों के साथ ग्राती है प्रथम प्रथम सूर्य या प्रहरों को प्रकट करती है ॥ ९ ॥



there delive to large to lette to be the total part of the large of the total

property of the property of the state of the

principal at the part party party of construction between

# विसप्ततितमं सूक्तम्

ऋषिः—गौरिवीतिः।

देवता-इन्द्रः।

छन्दः---१, २, ४ त्रिष्टुप् ३, ४, ८, १० पादिनचृत्त्रिष्टुप् ६ विराट् त्रिष्टुप् ७ आची स्वराट् त्रिष्टुप् ९ आची भ्रारिक् त्रिष्टुप् ११ निचृत् त्रिष्टुप् ।

विषय:— स्कृते श्रास्मिन् राजधर्म उच्यते, राजा कथं राष्ट्रं चालयेत्-कथं च सभावर्गेण सेना वर्गेण च सह प्रजारक्षणं क्या-दित्यादयो विषया: सन्ति । इस सक्त में राजधर्म कहा गया है, राजा कैसे राष्ट्र चलावे श्रीर कैसे सभावर्ग से सेनावर्ग के साथ प्रजारक्षण करे

इत्यादि विषय हैं।

जनिष्ठा उग्रः सहसे तुरायं मुन्द्र ओजिष्ठो बहुलाभिमानः। अवर्धिन्नन्द्रं मुरुतंशिच्दत्रं माता यहीरं द्ववन्द्रनिष्ठा ॥ १॥

जानिष्ठाः । जमः । सहसे । तुरायं । मुन्दः । ओर्जिष्ठः । बहुळ ऽअभिमानः । अवधिन् । इन्द्रम् । मुरुतः । चित् । अत्रे । माता । यत् । वीरम् । द्धनेत् । धनिष्ठा ॥ १ ॥

भाषान्वयार्थ—( उग्नः ) उभरे हुए बलवाला-प्रतापी ( मन्द्रः ) हर्षप्रद-ग्रानन्ददाता ( ग्रीजिंग्ठः ) ग्रत्यन्त ग्रीजस्वी ( बहुलाभिमानः ) बहुत प्रकार से ग्रात्म गौरव वाला-प्रतिष्ठावाव ( सहसे तुराय ) ग्रपने सैन्यबल के रक्षण के लिये ग्रीर शत्रुबल का नाश करने के लिये (जिन्छाः) हे राजन् ! तू उत्पन्न हुम्रा है ( इन्द्रं मरुतः-चित्-ग्रवर्धन् ) तुभ राजा को सैनिक ग्रथवा सेना-ध्यक्षादि भी बढ़ाते हैं—बढ़ावा देते हैं ( ग्रत्रमाता ) यहाँ राष्ट्रं निमित्त तेरी माता या राष्ट्रभूमि ( यत्-वीरं-दधनत् ) जिससे कि तुभ वीर को धारण करती है ( धनिष्ठा ) वह प्रतिधन्य है या ग्रतिधनी है ॥ १ ॥

भावार्थ — राजा प्रतापी स्वात्मगौरववाला ग्रत्यन्त भ्रोजस्वी भ्रपने बल की रक्षा भ्रौर शत्रुबल का नाश करने वाला उत्तम सैनिक भ्रौर सेनाध्यक्षों से युक्त होना चाहिए ॥ १ ॥

दुहो निषंत्ता पृश्वनी चिदेवैः पुरू शंसेन वाइधुष्ट इन्द्रंम् । अभीवृतिव ता महापदेनं ध्वान्तात्त्रंपित्वादुदंरन्त गर्भीः ॥ २ ॥

द्रुद्दः । निऽसंत्ता । पृश्वनी । चित् । एवैः । पुरु । शंसेन । बुबुधुः । ते । इन्द्रम् । अभिनृताऽइव । ता । महाऽपदेन । ध्वान्तात् । प्रऽपित्यात् । उत् । अरुन्तः । गभीः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (द्रुह:-पृश्ञनीनिषत्ताचित्) शत्रूणां द्रोग्धूराज्ञः स्पर्शयित्री-सम्पृक्ता सेना नियताऽपि तथा (एवः) तत्रसेनायां एवाः "विभक्तित्र्ययः" युद्धे गमन समर्थाः सैनिकाः (ते-इन्द्रं पुरु शंसेन वावृधुः) ते खलु राजानं बहुप्रकारेण प्रशंसनेन वर्धयन्तः (ता-गर्भाः) ताः 'जसो लुक्-छिङ्गव्यत्ययश्च' 'त्रजावैः पश्चोगभः' [श० १३। २। ८। ४] (प्रपित्वात्-ध्वान्तात्-उद्दरन्त) प्राप्ताद्—आध्वस्तात् संकटात् "ध्वान्त-माध्वस्तम्" [निरु० ४। ३] खलुद्गमयन्ति अन्तर्गतोणिजर्थः (महापदेन-अभीवृता-इव) महदाश्रयेणाभिरक्षिता सती—इव पदपूरणो 'इवोऽपिदृश्यते' [निरु० १। १०]॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(द्रुहः) शत्रुग्रों के प्रति द्रोह करने वाले राजा की (पृशानी) स्पर्श करने वाली-संपृक्त सेना (निषत्ताचित्) नियत हुई भी, तथा (एवै:) उसमें, युद्ध में गमन समर्थ सैनिक (ते) वे (इन्द्रम्) राजा को (पुरुशंसेन) बहुतप्रशंसन से गुएगगान से (वावृधः) बढ़ाते हैं (ता गर्भाः) उन गर्भधारए। करनेवाली प्रजाग्रों को (प्रपित्वात्-ध्वान्तात्) प्राप्त भाध्वस्त-नष्ट करने वाले संकट से (उदरन्त) उठाते हैं (महापदेन) महान् ग्राशय के द्वारा (ग्रिमवृता-इव) ग्रिमरक्षित रहती है।। २।।

भावार्थ—राजा की सेना में सैनिक जन युद्ध में सैनिक जन युद्ध में प्रयति शील शहुनाशक होवें। राजा की प्रजा को संकट से बचाने के लिये तत्पर रहे इस प्रकार महान् ग्राश्रय पाने से प्रजा सुख से रहती है।। २।।

## ऋष्वा ते पादा प्र यज्जि<u>गास्यवर्धन्वाजां उत्</u> ये <u>चि</u>दत्रं । त्विमन्द्र सालावृकान्त्सहस्रमासन्दंधिवे अश्विना वेवृत्याः ॥ ३ ॥

ऋष्वा । ते । पादा । प्र । यत् । जिगासि । अवेर्धन् । वाजाः । <u>व</u>त । ये । <u>चि</u>त् । अत्रे । त्वम् । <u>इन्द्र</u> । <u>सालाव</u>कान् । <u>स</u>हस्रोम् । <u>आ</u>सन् । <u>दि</u>षेषे । अदिवना । आ । बुबृत्याः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे राजन्! (ते-ऋष्वा पादा) तव समावर्गः सेनावर्गश्च महान्ती पादी (यत्) यतः –याभ्यां (जिगासि) स्वंगच्छसि –राष्ट्रकार्ये प्रगति करोषि (वाजाः -अवर्धन्) त्वां ज्ञानबळवन्तो ज्ञानिनो बळवन्तश्च वर्धयन्ति (उत-ये चित्-अत्र) अत्रपादयोः –सभा सेनावर्गयोर्थेऽपि सन्ति (त्वम्) त्वं खलु (सहस्रं साळा-वृकान्-आसन् –दिष्षे) बहून् शालायां वर्तमानान् कुक्कुरानिव 'शकारस्य सकारश्छान्दसः' यद्वा गतिस्थानेषु मार्गेषु शुन इव "बळ गती" [भवादि०] स्वसुले धारयसि (अश्वना-अा-ववृत्याः) स्वकीयौ अश्ववनन्तौ तौ वगौं –आवर्त्तय॥ ३॥

भाषान्वयार्थे—(इन्द्र) हे राजन् ! (ते-ऋष्वा पादा) तेरे सभा वर्ग और सेना वर्ग दो महान् पैर हैं (यत्) जिनके द्वारा तू (जिगासि) राष्ट्र कार्य में प्रगति करता है (वाजाः प्रवर्षन्) ये ज्ञानी और बलवान् हुए तुभै बढ़ाते हैं (उत-ये चित्-ग्रत्र) ग्रीर सभावर्ग तथा सेना अवर्षन्) ये ज्ञानी और बलवान् हुए तुभै बढ़ाते हैं (उत-ये चित्-ग्रत्र) ग्रीर सभावर्ग तथा सेना वर्ग में जो भी जन हैं (त्वम्) तू (सहस्र सालावृकान्) बहुत शाला में वर्तमान रक्षक कृतों के वर्ग में जो भी जन हैं (त्वम्) तू (सहस्र सालावृकान्) बहुत शाला में वर्तमान रक्षक कृतों के समान ग्राने सुख के निमित्त तू धारण करता है (ग्रिश्वना-समान या गतिस्थान मार्गों में कृतों के समान ग्राने सुख के निमित्त तू धारण करता है (ग्रिश्वना-समान या गतिस्थान मार्गों में कृतों वर्गों को भली-भांति कार्य में ले॥ ३॥

भावार्थ — सभावर्ग और सेनावर्ग राष्ट्रपति के राष्ट्र में प्रगति करने के महान् साधन हैं इनके ग्रन्दर जो सभासद् या सैनिक होते हैं वह घर के रक्षक प्रहरी कुतों के समान या मार्ग में रक्षक सुख के निमित्त होते हैं उनसे लाभ लेना चाहिए।। ३॥

समना तृ शिरुपं यासि युज्ञमा नासंत्या सुख्यार्थ विश्व । वसाव्यामिन्द्र धारयः सहस्राधिनां शूर ददतुर्म्घानि ॥ ४ ॥

सम्ना । तूर्णिः । उप । <u>यासि । यज्ञम् । आ । नासंत्या । सख्याये । वक्षि ।</u> वसावयाम् । इन्द्र । धार्यः । सहस्रा । अविवना । शूर् । दद्रुः । मुघानि ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) राजन्! (समना) सङ्ग्रामे "समनं सङ्ग्राम नाम" [निघ०२।१७] आकारादेशस्त्रान्द्सः (तूर्णिः) त्वरमाणः सन् (यज्ञम्-उप- आयासि ) सेना सङ्गितं प्राप्नोषि (सल्याय नासत्या विश्व ) सिखभावाय सहयोगाय-असत्य व्यवहाररिहतौ सभासेनावगौंप्रापयसि (वसाव्यां धारयः) अतिशयेन वसु प्राप्तौ विजयप्राप्तौ निर्धारय निश्चिनुहि (अश्विना सहस्रा सघानि द्दतुः) यथा तौ त्वयासह व्याप्नुवन्तौ बहूनि धनानि प्रयच्छतः॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — (इन्द्र) हे राजन् ! (समना) संग्राम में (तूर्णिः) शीघ्रकारी होता हुग्रा (यज्ञम्-उप-ग्रायासि) सेना के सङ्गम को प्राप्त हो (सख्याय नासत्या विक्षा) मित्र भाव के लिये — सहयोग के लिये ग्रसत्य व्यवहार रहितों सभावर्ग, सेनावर्गों को तू प्राप्त होता है (वसाव्यां घारयः) ग्रत्यन्त धन प्राप्ति—विजय प्राप्ति के सम्बन्ध में निश्चय कर (ग्रिश्वना) जैसे वे सभा वर्ग ग्रीर सेना वर्ग दोनों तेरे साथ व्याप्त प्राप्त होने वाले (सहस्रा मधानि) बहुत धनों को (ददतुः) देते हैं॥ ४॥

भावार्थ—राजा के संग्राम के लिये सभावर्ग ग्रीर सेना वर्गों के साथ सहमित श्रीर संगति प्राप्त करके विजय पाता है।। ४।।

मन्दंमान ऋतादि प्रजाये सिखिमिरिन्द्रं इिषरोभिरथेम्। आभिहिं माया उप दस्युमागानिमद्वः प्र तुम्रा अवपुत्तमासि ॥ ॥॥

मन्द्रमानः । ऋतात् । अधि । प्रजायैः । सर्खिऽभिः । इन्द्रेः । इषिरेभिः । अधिम् । आ । आभिः । हि । मायाः । उपं । दस्युम् । आ । अगत् । मिहः । प्र । तम्राः । अपवत् । तमांसि ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्रः) राजा (मन्द्मानः) स राजा मन्द्यमानो हर्षयन्-हर्षण हेतोः (ऋतात्-अधि) सत्य शासने (प्रजाये) प्रजाकल्याणाय (इषिरेभिः) प्रगतिशीलैरिधकारिभिः (अर्थम्) अर्थनीयं कल्याणं साधयति (आभिः) प्रजाभिः सह (मायाः) बुद्धीः "माया प्रज्ञानाम्" [निघ०३।६] (उप) उपमन्त्रय (दस्युम्-आगात्) श्चयकत्तीरंशत्रुम्-आगच्छति-आक्रान्यति (तम्राः-मिहः प्र) कांश्चणीयाः सुखसेचनीवृष्टीः प्रक्रमते (तमांसि-अवपत्) दुःखाज्ञानानि नाशयति॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्रः) राजा (मन्दमानः) हिषत होता हुम्रा—हर्ष के हेतु (ऋताद्रश्चि ) सत्यशासन के निमित्त (प्रजाये ) प्रजा कल्याणार्थ (इषिरेभिः) प्रगतिशील मधिकारियों के द्वारा (मर्थम्) मर्थनीय कल्याण को साधता है (म्राभिः) इन प्रजाम्रों के सहयोग से (मायाः) कार्य बुद्धियों को (उप) उपमन्त्रित करके—विचार कर (दस्युम्-म्रागात्) क्षयकर्त्ता शत्रु पर म्राक्रमण करता है (तम्राः-मिहः प्र) काङ्क्षणीय सुख सींचने वाली वृष्टियों को प्रारम्भ करता है प्रवाहित करता है (तमांसि-म्रवपत्) दुःखाज्ञान को नष्ट करता है ॥ प्र॥

भावार्थ-राजा को अच्छा शासन करने के लिये राज्य के उच्चाधिकारियों के साथ प्रजा

के हितार्थ तथा प्रजाम्रों के साथ भी मन्त्रणा-बिचार कर शत्रुपर म्राक्रमण करना चाहिए तथा ग्रभीष्ट सुख वृष्टि करता हुम्रा दुःखाऽज्ञानादि को नष्ट करे ॥ ५ ॥

सनामाना चिद् ध्वसयो न्यंस्मा अवाहित्रिन्द्रं उपमो यथानेः। ऋष्वैरंगच्छः साखिं मिनिकांमैः साकं प्रतिष्ठा हवां जवन्य ॥ ६ ॥

सऽनामाना । चित् । ध्वस्यः । नि । अस्ते । अर्व । अहुन् । इन्द्रेः । खबसेः । यथा । अनै: । ऋष्वै: । <u>आगच्छः । सर्खि</u>ऽभिः । निऽकामैः । साकम् । <u>प्रति</u>ऽस्था । हृद्या । जघन्थ ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (इन्द्रः ) राजा (सनामाना चित् ) समाननामकः 
-आकारादेशश्ळान्दसः अल्विप शासकः सह (निध्वसयः ) शत्रुं नियमयति स्वाधीनी करोति ( अस्मै ) इमं शत्रुम् "द्वितीयार्थे चतुर्थीन्यत्ययेन ( अवहन् ) अवहन्ति ( उषस:-यथा-अनः ) सूर्यो यथा ह्युषसः शकटं विस्तारं स्वाधीनौ करोति पुनश्च नाशयित ( ऋष्वैः सिखिभः-निकामै:-साकम्-आगच्छः ) महिद्याः शासकैः सेनाध्यक्ष्यैः सह स्वार्यहीनैः प्रजाकामै: राष्ट्रकामें: शासकै: सह गच्छ शत्रुंप्रति (प्रतिष्ठा हुगा जगन्य) हुगानि हृद्भिवानि प्रतिष्ठनानि सुखफलानि प्राप्नुयाः 'जगन्थागच्छ्र'' [यजु० १८। ७१ द्यानन्द] "अन्येवामपि दृश्यते" [अष्टा० ६।३। १३४] इति दीर्घः ॥६॥

भाषान्वयार्थ—( इन्द्रः ) राजा ( सनामाना चित् ) समान नाम वाले शासकों के साय (निध्वसयः ) शत्रु को नियन्त्रित करता है-स्वाधीन करता है ( ग्रस्मै ) इस शत्रु को ( ग्रवहर् ) हिंसित करता है ( उषस:-यथा ग्रनः सूर्य ) जैसे उषा के विस्तार को स्वाधीन करता है फिर नष्ट करता है ( ऋष्वै: सरिविभः ) महाव सहयोगी शासकों सेनाध्यक्षों-( निकामै:- साकम् ) स्वार्थहीन प्रजा की कामना तथा राष्ट्र की कामना करने वालों के साथ ( ग्रगच्छः ) शत्रु के प्रति जा-ग्राक्रमण कर ( प्रतिष्ठा हृद्या जगन्य ) हृदय में होने वाले सुखफलों को प्राप्त कर ॥ ६ ॥

भावार्य—राजा को चाहिए ग्रपने ऊंचे ग्रधिकारियों की सहायता से शत्रुग्रों को नियन्त्रित तथा शासित करे, जो ग्रधिकारी स्वार्थ रहित तथा प्रजाहित राष्ट्र हित रखते हों उनके साथ ग्रपने हार्दिक भावों को सफल करे।। ६॥

त्वं जंघन्थ नमुंचि मखुस्युं दासं कृष्वान ऋष्ये विमायम्। त्वं चैकर्थ मनवे स्योनान्पथो देवुत्राञ्जसेव यानान् ॥ ७॥

त्वम् । जघन्य । नर्मुचिम् । मख्युम् । दासम् । कृण्वानः । ऋषेये । विऽमीयम् । त्वम् । चकर्थं । मनेवे । स्योनान् । पृथः । देव ऽत्रा । अर्ख्वसाऽइव । यानीन् ॥७॥

संस्कृतान्वयार्थः—(त्वम्) त्वं हे राजन् ! (मखस्युं नमुचिम्) परस्य मखं यज्ञं नाशियतुमिच्छन्तं ''मखं यज्ञनाम'' [निघ०र। १७ [नमुचिं पापिनम् ''पाप्मा वै नमुचिः'' [श०१२।७।३।१] (मन्यवे ऋषये विमायं दासं कृषवानः-त्वं-जगन्य) मननीयाय द्रष्ट्र उपास्याय मायारिहतं छ्रछरिहतं त्वं भृत्यिमव कुर्वन् त्वं यस्तं हंसि (स्योनान् पथः-देवत्रा यानान्-अञ्जसा चकर्यं) सुख्मयान् देवेषु गन्तव्यान् मार्गान् देवयानान् तत्त्वतः ''अञ्जसा तत्त्वशीद्यार्थयोः'' [अव्ययार्थनिवन्धनम्] करोषि॥७॥

भाषान्वयार्थ—(त्वम्) हे राजत् ! तू (मखस्युम्) यज्ञ को नष्ट करने के इच्छुक (नमुचिम्) पापीजन को तथा (मनवे ऋषये) तेरे मननीय द्रष्टा उपास्य (विमायम्) माया-रहित छलरहित तुभ को (दासं) भृत्य के समान (कृण्वानः) करता हुग्रा है उसे तू (त्वं जगन्य) हनन करता है (स्योनान् पथः) सुखकारक मार्गी को (देवत्रा) देवों में-विद्वानों में (ग्रञ्जसा-चकर्थ) यथार्थरूप से करता है बनाता है।। ७॥

भावार्थ—मननीय उपास्य द्रष्टा परमात्मा के लिए तुक्त छलरहित के प्रति दासभावना करता है हीनभाव रखता है इस श्रेष्ठकर्म को नष्ट करने वाले को तू दण्ड देता है तथा विद्वानों का मार्ग परिष्कृत करता है।। ७।।

त्वमेतानि पप्रिषे वि नामेशांन इन्द्र दिधेषे गर्भस्तौ । अर्जुत्वा देवाः शर्वसा मदन्त्युपरिंबुध्नान्विनिनश्चकर्थ ॥ = ॥

त्वम् । प्तानि । पिष्ठेषे । वि । नाम । ईशानः । इन्द्र । दिधिषे । गर्भस्तौ । अने । त्या । देवाः । शर्वसा । मदन्ति । उपरिऽगुध्नान् । विननः । चकर्थ ॥ ८॥

संस्कृतान्ययार्थः—(इन्द्र) हे राजन् !(त्वम्) त्वं खलु (एतानि नाम) इमानि शत्रून् नम्री दुर्वाणानि स्वसन्यबल्धानि (वि पप्रिषे) विशिष्टतया पिपिषं रक्षिष (ईशानः-गभस्तौ दिधषे) समर्थः स्वामी सन् स्वहस्तेऽपि वज्रं धारयसि (देवाः) विद्वांसो विजय कांक्षिणः (शवसा) स्वबलेन वर्तमानम् (त्वा-अनुमद्न्ति) त्वामनु-हर्षन्ति (उपिबुध्नान् वनिनः-चकर्थं) उत्कृष्टमूलान् बलवतोऽपि हिंसकान् शत्रून् नाशय ॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र) हे राजन् ! (त्वम्) तू (एतानि नाम ) इन शत्रुग्रों को नमाने वाली ग्रपने सैन्य वलों को (वि पप्रिषे) विशेष रूप से सुरक्षित रखता है-रख (ईशानः) इनका स्वामी समर्थ होता हुम्रा (गभस्तौ) ग्रपने हाथ में भी वज्र को (दिधषे) धारण करता है (देवाः) विजय चाहने वाले विद्वान् (शवसा) ग्रपने बल से वर्तमान (त्वा) मुझे (ग्रनुमदित्त) हिषत करते हैं (उपिर बुष्टनान्) उत्कृष्ट:हढ़मूल वाले-बलवानों (विननः) हिसकों को (चकर्ष) तू नष्ट करता है।। द।।

भावार्थ — राजा शत्रुमों को नमाने वाले ग्रपने सैन्य बलों की रक्षा करे तथा ग्रपने हाथ में भी शस्त्र ग्रस्त्र धारण करता है तो विजयाकांक्षी विद्वान भी उसका साथ देते है फिर वह ग्रति-बलवान शत्रुमों को भी नष्ट करता हैं॥ द॥

चकं यदेस्याप्स्वा निषेत्तमुतो तदेस्मै मध्विच्चेच्छ्यात् । पृथिच्यामतिषितं यदूधः पयो गोष्वदे<u>षा</u> ओषेषीषु ॥ ६ ॥

चक्रम् । यत् । अस्य । अप्ऽसु । आ । निऽसंत्तम् । खतो इति । तत् । अस्मै । मधुं । इत् । चच्छ्यात् । पृथिव्याम् । अतिंऽसितम् । यत् । ऊर्धः । पर्यः । गोषुं । अदंधाः । ओषंधीषु ॥ ९ ॥

संस्कृतान्वयाथः — (अस्य चक्रम् ) अस्य राज्ञो राष्ट्रम् "चक्रवद्वर्तमानं राज्यम्" [ऋ०४।३०।४ दयानन्दः ] (अप्सुआनिषत्तम् ) जलेषु-समन्तात् स्थितं भवतु (उत-उ-अस्मे ) अपि तु खल्वस्मे राष्ट्राय (तत्-मधु ) तत्रस्यं जल्लम् "मधु उदकनाम" [निघ०१।१२] (इत्-चच्छ्रद्यात् ) अवश्यं राष्ट्रे बल्लम् प्रयच्छ्रति "छ्रदयत् बल्यित" [ऋ०६।४६।४ द्यानन्दः ] (पृथिव्याम्-अतिषितम् ) भूमौ खल्द्बाटितमुत्पादितम् (यत्-ऊधः ) यज्जलबन्धनम् "ऊधः-जलस्थानम्" [ऋ०१।१४६।२ द्यानन्दः ] (पयः-गोषु-ओषधीषु-अद्धाः ) तत्रत्यंजलम् "पयः-उदकनाम" [निघ०१।१२] चेत्रभक्तिषु तत्रौषधिषु धारय॥ ६॥

भाषान्वयार्थ — ( ग्रस्य चक्रम् ) इस राजा का राष्ट्र ( ग्रन्सु-ग्रानिषत्तम् ) जलों में-नदी कुल्याग्रों के मध्य स्थित हो ( उत-उ-ग्रस्में ) ग्रिपतु इस राष्ट्र के लिए ( तत्-मधु ) वहां जल ( इत-चच्छचात् ) ग्रवश्य राष्ट्र में बल देता है ( पृथिव्याम्-ग्रितिषतम् ) भूमि में उद्घाटित तथा ( इत-चच्छचात् ) ग्रवश्य राष्ट्र में बल देता है ( पृथिव्याम्-ग्रितिषतम् ) भूमि में उद्घाटित तथा सींचा हुग्रा ( यत्-ऊधः ) जो जलबान्ध है ( पयः ) वहां का जल ( गोषु ग्रोषधीषु ) खेत की सींचा हुग्रा ( यत्-ऊधः ) जो जलबान्ध है ( पयः ) धारण करे-पहुंचावे ॥ ९ ॥ क्यारियों में श्रीर वहां की ग्रोषधियों में ( ग्रदधाः ) धारण करे-पहुंचावे ॥ ९ ॥

भावार — राजा का राष्ट्र निदयों नहरों से युक्त हो इससे राष्ट्र को बल मिलता है। राष्ट्र भूमि में जल को एकत्र तथा बान्ध बनाकर खेतों ग्रौर ग्रोषिधयो में सींचे।। ९।।

अक्वादि<u>या</u>येति यद्भदुन्त्योजेसो जातमुत मन्य एनम् । मन्योरियाय हुम्येषुं तस्थौ यतः प्रज्ञ इन्द्री अस्य वेद ॥ १० ॥

अर्वात् । <u>इयाय</u> । इति । यत् । वदिन्त । ओर्जसः । <u>जातम् । चत । मन्ये । पन्म</u> । मन्योः । <u>इयाय । ह</u>र्न्येषु । तस्<u>यौ</u> । यतः । प्रऽज्ञ । इन्द्रेः । अस्य । वेद् । १० ।। संस्कृतान्वयार्थः (अश्वात्-इयाय-इति यत्-वदन्ति) अश्वमेधात्-राष्ट्रात् "राष्ट्रमश्वमेधः" [श० १३ । १ । ६ । ३] "अश्वस्य प्राप्तुमहंस्य" राज्यस्य : [ऋ० १ । १२१- । २ द्यानन्दः ] इति यतः सर्वे प्रजाजनाः –वदन्ति ( उत-ओजसः -जातम्-एनं मन्ये) आत्म- बलेन एनं जातं राजपदं मन्येऽहं पुरोहितः ( मन्योः -इयाय ) अन्यान् मानियतुः प्रतापात् खलु राजपदं प्राप्नोति ( यतः -अस्य प्रजज्ञे ) यस्मात् कारणात् खल्वस्य राज्ञः राजपदं प्रजायते तत्कारणं तु ( इन्द्रः -हर्न्येषु तस्यो वेद ) राजा राजप्रासादेषु स्थितोऽस्ति सः –जानीयात् –जानाति, जितेन्द्रयत्वात् प्रजाहित कारणाद वेदित्वयम् ॥ १०॥

भाषान्वयार्थं—( ग्रश्वात् ) ग्रश्वमेध से राष्ट्र से राजा ( इयाय ) राजपद को-राज्याधि-कार को प्राप्त करता है ( इतियत्-वदन्ति ) यह ऐसा प्रजाजन कहते हैं ( उत-श्रोजसः-जातम् ) ग्रीर ग्रात्मवल से प्राप्त ( एनं-मन्ये ) इसे मैं पुरोहित निर्धारित करता हूँ ( मन्योः-इयाय ) ग्रन्यों को मानने वाले प्रताप से राजपद को प्राप्त होता है ( यतः-ग्रस्य प्रजज्ञे ) जिस कारए। से इस राजा का राजपद प्रसिद्ध हुग्रा है इस बात को ( इन्द्रः ) राजा ( हर्म्येषु तस्यो वेद ) राजप्रसादों में स्थित हुग्रा जितेन्द्रिय होने से प्रजा का हित करने से जानता है यह समक्षना चाहिए।। १०॥

भावार्थ - श्रश्वमेध श्रर्थात् राष्ट्र सञ्चालन के लिए राजा राजपद पर विराजमान होता है वह ग्रपने प्रताप से श्रीर गुएएप्रभाव से राजा बनता है। जितेन्द्रिय श्रीर प्रजा हित साधने के लिये।। १०।।

वर्यः सुपूर्णा उपं सेदुरिन्द्रं प्रियमेघा ऋषयो नार्घमानाः । अपं ध्वान्तमूर्युद्धि पूर्धि चक्षुर्मुपुग्ध्य र्समानिधयेव बद्धान् ॥ ११ ॥

वर्यः । सुऽपूर्णाः । वर्ष । सुदुः । इन्द्रम् । प्रियऽमेधाः । ऋषयः । नार्धमानाः । अपे । ध्वान्तम् । ऊर्णुहि । पूर्षि । चक्षुः । सुसुरिध । अस्मान् । निधयोऽइव । बद्धान् ॥ ११ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वयः सुपण्ः-प्रियमेघा:-ऋषयः-नाधमानाः) गन्तारो भ्रमण्यशिलाः शोभनपालनधर्माणः प्रियोमेघोऽश्वमेघो राष्ट्रप्रदेशो येषां ते हितदृष्टारो ज्ञानिनः प्रार्थयमानाः (इन्द्रम्-उपसेदुः) राजानमुपगतवन्तः—उपगच्छन्ति वा (ध्वान्तम्-अप-ऊणुंहि) आध्वस्तम्—ध्वान्तम् प्रजायाः—अज्ञानान्धकारं दूरीकुरु (चज्ञः पूर्धि) ज्ञानदृष्टिः सर्वत्र पूर्य (अस्मान्-निधया-इव बद्धान् मुमुग्धि) अस्मान् ज्ञानदाने समर्थान् एकत्रनियुक्तान् पाशेन बद्धानिव ज्ञानप्रकाशनाय राष्ट्रेऽवसृज। निरुक्ते सूर्य इन्द्रोवयः सुपर्णा रश्मयः आधिदैविक दृष्ट्या व्याख्यातो मन्त्रः॥ ११॥

भाषान्वयार्थ—(वय, सुपर्गाः) भ्रमण्शील शोभनपालन धर्मवाले (प्रियमेधाः) प्रिय है राष्ट्र जिनको ऐसे राष्ट्र हितैषी (ऋषयः) ज्ञानीजन (नाधमानाः) प्रार्थना करते हुए (इन्द्रम्- उपसेदुः ) राजा या शासक के पास जाते है ( ब्वान्तम्-ग्रप-ऊर्णुंहि ) प्रजा के ग्रज्ञानान्वकार को दूर कर ( चक्षुः पूर्षि ) ज्ञानदिष्ठ को सर्वत्रभर-फैला ( ग्रस्मान् ) हमें ( निष्ठया-इव-बद्धान् ) ज्ञान देने के निमित्त पाश में बन्धे हुए जैसे एक स्थान पर पड़े हुग्रों को ( मुमुग्धि ) राष्ट्र के ग्रन्दर छोड़ दे ॥ ११ ॥

भावार्य — रष्ट्रहितैषी विद्वान् जन शासक से प्रेरणा पाये हुए सर्वत्र ज्ञान का प्रकाश करें। जिससे कि श्रज्ञानान्धकार दूर हो जावे।। ११।।



THE PARTY OF SURE REPRESENTATIONS AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART

delivers upply the second of the property of the second

# चतुः सप्ततितमं स्वतम्

ऋषिः-पूर्ववत् । देवता-पूर्ववत् ।

छन्दः-१, ४ पादनिचृत्, त्रिष्टुप्, २, ५ निचृत् त्रिष्टुप् ३ आर्ची भ्रुरिक् त्रिष्टुप्, ६ विराट् त्रिष्टुप्।

विषय:—अत्र सक्तेऽपि प्रवेदराजधर्म उपिदश्यते, विशेषतः प्रजाहितम् साधनं शत्रुनाशनं चोपिदश्यते । उच्चाधिकारिम्यः पुरस्कारो दातव्यश्चेत्यपि वर्ण्यते । इस सक्त में भी पूर्व की भाँति राजधम कहा है, विशेषतः प्रजारक्षण, शत्रुवध, उच्च अधिकारियों के लिए पुरस्कार प्रदान करना आदि विषय है ।।

वस्नां वा चर्कृष इयंक्षनिध्या वा युज्ञैर्वा रोदंस्योः । अर्वन्तो वा ये रियमन्तः सातौ वनुं वा ये सुश्रुणं सुश्रुतो धः ॥ १ ॥ वस्नाम् । वा । चर्कृषे । इयंक्षन् । धिया । वा । युज्ञैः । वा । रोदंस्योः । अर्वन्तः । वा । ये । रियिऽमन्तेः । सातौ । वनुष् । वा । ये । सुऽश्रुणम् । सुऽश्रुतेः । धरिति धः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(रोदस्योः) राजप्रजाव्यवहारयोः प्रसिद्धा अधिकारिणः "रोदसी राजप्रजा व्यवहारी" [ऋ०३।३८।८ द्यानन्दः] (वसूनाम्-इयक्ष्म् ) वसूनि 'व्यत्ययेन द्वितीयास्थाने षष्ठी' दातुमिच्छन् तथा तैः सः (चक्कंषे) स्वसेवाकार्यं निमित्ती कृत्य च स्वाभिमुखमाकृत्यते वा (धिया वा यज्ञैः-वा) तथाऽन्येजनश्च स्वप्रज्ञानेन ज्ञान-प्रकाशेन "धीः प्रज्ञाननाम" [निघ०३।६] ज्ञानप्रकाशं निमित्तीकृत्य तथा जनहित-दानादिभिः स्वाभिमुखमाकृत्यते (अर्वन्तः-वा ये रियमन्तः) अर्वन्तः सैनिकाश्च "अर्वता अश्वादियुक्तेन सैन्येन" [ऋ०२।२।१० द्यानन्दः] 'मतुब्छोपश्छान्दसः' ये वीर्यवन्तः "वीर्यं वे रियः" [श०१३।४।२।१३] (सातौ) संप्रामे "सातौ युद्धे" [ऋ०१।३६।१७ द्यानन्दः] (ये सुश्रुतः ये सुश्रुयन्ते राष्ट्रे ते प्रसिद्धा योद्धारः (सुश्रुणं वनुं धुः) सुप्रसिद्धं हिंसकं शत्रुसैन्यं धूनयन्ति तैरिप स्वशौर्यं निमित्तीकृत्या-कृत्यते पुरस्कारार्याय ॥१॥

भाषान्वयार्थ—(रोदस्योः) राजा और प्रजा के व्यवहारों में प्रसिद्ध ग्रधिकारीजन (वमूनाम्-इयक्षत्) धनों को देने की इच्छा रखता हुग्रा तथा उन ग्रधिकारियों के साथ वह (चर्कुष) स्वसेना के कार्य को निमित्त बनाकर ग्रपनी ग्रोर खींचता है (धिया वा यज्ञै:-वा) तथा ग्रन्य जनों के साथ ज्ञानप्रकाश द्वारा-ग्रपने प्रज्ञान से या (ज्ञानप्रकाश को) निमित्त बनाकर तथा जनहित दानादि किया को सामने रखकर ग्राकृष्ट करता है (ग्रवंन्त:-वा) घोड़े वाले सैनिक या (ये रियमन्तः) वीर्यवात् पराक्रमी (सातौ) संग्राम में (ये सुश्रुतः) राष्ट्र में जो प्रसिद्ध योद्धा हैं (संश्रुणं वनुं घुः) सुप्रसिद्ध हिंसक शत्रु सैन्य को घुनते हैं नष्ट करते हैं। उनके द्वारा तथा ग्रपने शीर्य को लक्ष्य करके पुरस्कारार्थ खींचता है।। १॥

भावार्थ—राजा प्रजा के व्यवहारों में प्रसिद्ध मधिकारियों को तथा संग्राम में बढ़ने वाले सैनिकों को जो शत्रु पर विजय पाते हैं उनको पुरस्कार प्रदान कर शासक सम्मानित करें।। १।।

हवं एषामसीरो नक्षत द्यां श्रेनस्यता मनेसा निसत क्षाम् । चक्षां या यत्रं सुवितायं देवा द्योर्न बारेंभिः कृणवंन्त स्वैः ॥ २ ॥

हर्वः । एषाम् । असुरः । नृक्षतः । द्याम् । श्रवस्यता । मनेसा । तिंसतः । श्वाम् । चक्षाणाः । यत्रं । सुवितायं । देवाः । द्योः । न । वारीभः । कुणवेन्त । स्वैः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(एषाम्-हवः-असुरः) एषां सैनिकानां घोषशब्दः-राज्ञ-प्रेरकः (द्यां नक्षत ) आकाशं व्याप्नोति (अवस्यता मनसा क्षां निसत ) राज्ञोयशः कांक्षमाणेन मनसा पृथिवीं चुन्वति स्पृशित "निसते चुन्वति" [ऋ०१।१४४।१ द्यानन्दः ] (यत्र देवाः-चक्षाणाः-सुविताय ) यस्मिन् राष्ट्रे राजनि वा तिन्निमत्तं कल्याण साधनाय विद्वांसो ज्ञानेन प्रकाशमानाः संवर्तन्ते (द्यौः-न स्वै:-वारेभिः कृणवन्त ) यथा सूर्यः स्वकीयरन्धकार निवारकरिशमिनः प्रकाशं करोति तथा ते ज्ञान प्रकाशंकुवन्ति,

भाषान्त्रयार्थ—(एषाम्) इन सैनिकों का (हव:-ग्रमुर:) घोषणव्द राजा का प्रेरक है (द्यां नक्षत) ग्राकाश को व्यापता है (श्रवस्यता मनसा) राजा के यश को चाहते हुए मनसे (क्षां निसत) पृथिवी को चूमता है-स्पर्श करता है (यत्र देवा:) जिस राष्ट्र में या राजा के होने पर उसके निमित्त कल्याण साधने के लिए विद्वान् (चक्षाणा:-मुविताय) ज्ञान से प्रकाशमान पर उसके निमित्त कल्याण साधने के लिए विद्वान् (चक्षाणा:-मुविताय) ज्ञान से प्रकाशमान विद्वान् वर्तमान रहते हैं (द्यौ:-न) जैसे सूर्य (स्वै:-वारेभि:) ग्रपनी ग्रन्धकारनाशक किरणों से (कृणवन्त) प्रकाश करता है, वंसे वे विद्वान् ज्ञान का प्रकाश करते हैं ॥ २॥

भावार्थ—राष्ट्र में सैनिकों का घोष शासक को प्रेरित करने वाला है वह प्राकाश में भावार्थ—राष्ट्र में सैनिकों का घोष शासक को प्रेरित करने वाला है वह प्राकाश में व्यापने वाला ग्रीर पृथिवी को छूने वाला होना चाहिए तथा विद्वान लोग राष्ट्र में ज्ञान का प्रकाश प्रेसे फैला दें जैसे सूर्य ग्रपनी किरणों से प्रकाश फैलाता है।। २।।

# इयमें वामुमृतां नाः सर्वतां वा ये कृपणंन्त रत्नेम् । धियं च युक्तं च सार्थन्तुस्ते नो धान्तु वस्वयर्थमस्रामि ॥ ३॥

इयम् । एषाम् । अमृतानाम् । गीः । सर्वेऽताता । ये । क्रुपणन्त । रत्नेम् । धियम् । च । यज्ञम् । च । साधेन्तः । ते । नः । धान्तः । । वसञ्यम् । असामि ॥ ३॥

संस्कृतान्वयार्थः—(एषाम्-अमृतानां गीःसर्वताता) एतेषां जीवन्मुक्तानां विदुषामुपिष्ट्रा वेदवाक् सर्वमुखद्द कर्मविस्तारिका "सर्वताता सर्वामु कर्मतित्षु" [नि०११।२४] अस्ति भवतु (ये रत्नं कृपण्नत) ये विद्वांसो रमणीयं मोक्षं प्राप्तुमस्मान् समर्थमस्ति "कृपते समर्थयतु" [ऋ०१।११३।१० द्यानन्दः] 'कृपू सामर्थ्ये' [भ्वादि०] ततः शप् श्ना च 'विकरणद्वयं छान्दसम्' (धियं च यज्ञं च साधन्तः) ते प्रज्ञानं चाध्यात्मयज्ञं साधयन्तः 'अन्तर्गतोणिजर्थः' (असामि-वसव्यं नः धान्तु) पूर्णं वसुषु भवं श्रेष्ठं ज्ञानधनमस्मासु धारयन्तु "धा धातोः श्लुविकरण् औत्सर्गिको बहुल प्रहणान्न भवति ""बहुलं छन्दिस" [अष्टा०२।४। ७६]॥३॥

भाषान्वयार्थ—(एषाम्-ध्रमृतानाम्) इन जीवनमुक्त विद्वानों की (गी: सर्वताता) उप-देश की हुई वेदवाणी सर्वसुखद कर्मों के विस्तार करने वाली है या हो (ये रतनं कृपणन्त) जो विद्वान् रमणीय मोक्ष प्राप्त करने को हमें समर्थं करते हैं (धियं च यज्ञं च साधन्त) वे प्रज्ञान को ग्रीर श्रध्यात्म यज्ञ को साधते हुए (ग्रसामि वसव्यम् न:-धान्तु) पूर्णं धनों में श्रेष्ठ ज्ञान धन को हमारे लिए धारण करावें ॥ ३॥

भावार्थ जीवन्मुक्त विद्वान् ग्रपनी वाणी से सब सुखों को सिद्ध करने का उपदेश करें भीर मोक्ष प्राप्ति के लिए समर्थ बनावें जो सब धनों में श्रेष्ठ धन है।। ३।।

आ तत्तं इन्द्रायवं: पनन्ताभि य ऊर्वं गोर्मन्तं तिर्तृत्सान् । सकृत्स्वं १ये पुरुपुत्रां महीं सहस्रंधारां बृह्तीं दुर्दुश्चन् ॥ ४ ॥

आ। तत्। ते । इन्द्र । आयर्वः । पुनन्त । अभि । ये । ऊर्वम् । गोऽमन्तम् । तिर्लत्सान् । स्कृत्ऽस्वम् । ये । पुरुऽपुत्राम् । महीम् । सहस्रऽधाराम् । बृहुतीम् । दुर्धुश्चन् ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(इन्द्र) हे राजन् ! (ते) तव (आयवः) प्रजाजनाः "आयवः-मनुष्यनाम" [निघ०२।३] (तत्-आ-अभिपनन्त) तदा समन्तात्-अभिस्तुवन्ति प्रशंसन्ति 'पनस्तुतौ' [भवादि०] (ये गोमन्तम्-ऊर्वं तितृत्सान्) पृथिवीमन्तं भूमिराच्छादकं धान्यम् "ऊर्वम्-आच्छादकम्" [ऋ०४। २८। ४ द्यानन्दः] छेदियतुमिच्छन्ति, एवं ते प्रसन्नतामनुभवन्तः (ये सकृत्स्वं पुरुपुत्राम्) ये हि सकृदेवोन

त्पाद्यित्री बहुधान्यादि पुत्रवतीम् ( सहस्रधारां बृहतीं महीं दुधुक्षन् ) सहस्रजल्यारावतीं महतीं महत्त्वपूर्णो पृथिवीं दुहन्ति ततो धान्यफलरसादिकं गृहन्ति ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(इन्द्र) हे राजन्! (ते) तेरे (ग्रायवः) प्रजाजन (तत्-ग्रा-ग्राभिपनन्त) तब भलीभांति प्रशंसा करते हुए (ये गोमन्तम्) जो पृथिवीवाले भूमिवाले (ऊवं-तितृत्सान्) भूमि के ग्राच्छादक द्यान्य को काटना चाहते हैं एवं तेरी प्रसन्नता को ग्रनुभव करते हुए (ये सकृत्स्वम्) जो एक बार ही उत्पन्न करने वाली (पुरुपुत्राम्) बहुत द्यान्यादि पुत्र वाली को (सहस्र धाराम्) सहस्रजल द्यारावाली (बृहतीं महीं दुधुक्षन्) महत्वपूर्णं पृथिवी को दोहते हैं, तो उससे धान्य फलादि ग्रहण् करते हैं।। ४।।

भावार्थ—राजा के राज्य में पृथिवी जल धाराम्रों से युक्त भ्रन्नफलादि उत्पन्न करने वाली होवे तो प्रजाजन सुख पाते हुए शासक को प्रसन्न करते हैं भीर गुए। गाते हैं ॥ ४॥

शचीव इन्द्रमवंसे कृणुष्वमनानतं दुमयन्तं पृतुन्यून् । ऋभुक्षणं मुघवानं सुवृक्तिं भर्ता यो वर्ज्यं नर्यं पुरुक्षुः ॥ ५॥

शचीऽवः । इन्द्रेम् । अवेसे । क्णुध्वम् । अनीनतम् । दुमयेन्तम् । पृत्न्यून् । ऋभक्षणम् । भघऽवीनम् । सुऽद्यक्तिम् । भती । यः । वन्नम् । नयीम् । पुरुष्युः ।। ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः ( शचीवः ) हे कर्मवन्तः कर्मकर्तारः ! "शची कर्म नाम"
[ निघ० २ । १ ] व्यत्ययेनेकवचनम् ( अवसे ) रक्षणाय ( पृतन्यून् दमयन्तम् ) संप्राम[ मच्छतः शत्रून् स्ववशे नयन्तम् (अनानतम्) यः केनापि न-आनतीकत्तुं वशीकत्तुं शक्यस्तं
महान्तं महच्छित्तमन्तम् "अनानतस्य महतः" [ निरु० १२ । २० ] ( ऋमुक्षणं मघवानं
महान्तं महच्छित्तमन्तम् "अनानतस्य महतः" [ निरु० १२ । २० ] ( ऋमुक्षणं मघवानं
सुवृत्तिम् ) ऋभूनां मेधाविनां शिल्पनां निवासकम्-"ऋभवः-मेधाविनः" [ निघ०
सुवृत्तिम् ) "ऋभूर्यस्येवाङ्गानि सन्दधत् परुषापरः" [ अथवं० ४ । १२ । ७ ] प्रशत्त
४ । १४ ] "ऋभूर्यस्येवाङ्गानि सन्दधत् परुषापरः" [ अथवं० ४ । १२ । ७ ] प्रशत्त
थ । १४ ] "ऋभूर्यस्येवाङ्गानि सन्दधत् परुषापरः" [ अथवं० ४ । १२ । ७ ] प्रशत्य
ध नवन्तं सुष्ठ दुःखवर्जनकर्त्तारम् ( इन्द्रं कृणुध्वम् ) स्वकीयं राजानं कुरुत ( यः पुरुद्धः )
ध नवन्तं सुष्ठ दुःखवर्जनकर्त्तारम् ( इन्द्रं कृणुध्वम् ) स्वकीयं राजानं कुरुत ( यः पुरुद्धः )
ध नवन्तं सुष्ठ दुःखवर्जनकर्त्तारम् ( इन्द्रं कृणुध्वम् ) स्वकीयं राजानं कुरुत ( यः पुरुद्धः )
ध नवन्तं सुष्ठ दुःखवर्जनकर्त्तारम् ( इन्द्रं कृणुध्वम् ) स्वकीयं राजानं कुरुत ( यः पुरुद्धः )
ध नवन्तं सुष्ठ दुःखवर्जनकर्त्तारम् ( इन्द्रं कृणुध्वम् ) स्वकीयं राजानं कुरुत ( यः पुरुद्धः )
ध नवन्तं सुष्ठ दुःखवर्जनकर्त्तारम् ( इन्द्रं कृणुध्वम् ) स्वकीयं राजानं कुरुत ( यः पुरुद्धः )
ध नवन्तं सुष्ठ दुःखवर्जनकर्त्तारम् ( इन्द्रं कृणुध्वम् ) स्वकीयं राजानं कुरुत ( यः पुरुद्धः )
ध नवन्तं सुष्ठ दुःखवर्त्तनकर्तारम् ( इन्द्रं कृणुध्वम् ) स्वकीयं राजानं कुरुत ( यः पुरुद्धः )

भाषान्वयार्थ—( शचीवः ) हे कर्मवाले-कर्मकर्ता जनो ! ( प्रवसे ) रक्षा के लिये ( पृतन्यून् दमयन्तम् ) संग्राम करने के इच्छुक शत्रुग्नों को प्रपने वश में लेने वाले ( ग्रनानतम् ) ( पृतन्यून् दमयन्तम् ) संग्राम करने के उस महान् शक्तिमान् को ( ऋभुक्षणम् ) ऋभुग्नों मेघावी जो किसी से भी वश न किया जा सके उस महान् शक्तिमान् को ( ऋभुक्षणम् ) ऋभुग्नों मेघावी जो किसी से भी वश न किया जा सके उस महान् शक्तिमान् को ( प्रक्षुक्षणम् ) ऋभुग्नों मेघावी शिल्पयों के बसाने वाले ( मघवानम् ) धनवाले ( सृत्विक्तम् ) भली प्रकार दुःख से वीजत करने शिल्पयों के बसाने वाले ( इन्द्रं कृणुष्वम् ) ग्रपना राजा बनाग्नो ( यः पुरुष्टुः ) जो बहुत भोजनीय ग्रभ वाले हटाने वाले ( इन्द्रं कृणुष्वम् ) ग्रपना राजा बनाग्नो ( यः पुरुष्टुः ) जो बहुत भोजनीय ग्रभ वाले हटाने वाले ( इन्द्रं कृणुष्वम् ) ग्रपना राजा बनाग्नो ( यः पुरुष्टुः ) जो बहुत भोजनीय ग्रभ वाले हटाने वाले ( इन्द्रं कृणुष्वम् ) ग्रपना राजा बनाग्नो ( यः पुरुष्टुः ) जो बहुत भोजनीय ग्रभ वाले हटाने वाले ( इन्द्रं कृणुष्वम् ) ग्रपना राजा बनाग्नो ( यः पुरुष्टुः ) जो बहुत भोजनीय ग्रभ वाले हटाने वाले ( इन्द्रं कृणुष्वम् ) ग्रपना राजा बनाग्नो ( यः पुरुष्टुः ) जो बहुत भोजनीय ग्रभ वाले हटाने वाले ( इन्द्रं कृणुष्वम् ) ग्रपना राजा बनाग्नो ( यः पुरुष्टुः ) जो बहुत भोजनीय ग्रभ

भावार्थ कर्मकर्ता राष्ट्र के कर्मठ जन संग्राम के इच्छुक शत्रुग्नों के दमन करने वाले ग्रन्य के वश में न ग्राने वाले विद्वानों ग्रीर शिल्पियों को राष्ट्र में बसाने वाले प्रजाजनों के लिये ग्रिप्तादि की व्यवस्था करने वाले को राजा बनाना चाहिए।। ५।।

#### यहानानं पुरुतमं पुराषाळा र्षत्रहेन्द्रो नामान्यप्राः । अचेति प्रासहस्पतिस्तुनिष्मान् यदीमुक्मिस करीवे कर्चत् ॥ ६ ॥

यत् । व्वानं । पुरु ऽतमेम् । पुराषाट् । आ । वृत्र ऽहा । इन्द्रेः । नामानि । अप्राः । अचेति । प्रऽसहैः । पतिः । तुर्विष्मान् । यत् । ईम् । व्रमसि । कत्तेवे । करेत् । तत् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(यत्) यतः (पुरुतमं ववान) बहुप्रसिद्धतमं बलवन्तं शत्रुं वनित हिनिस्त "वनुष्यित हन्ति कर्मा" [निरु० ४।२] (पुराषाट्) शत्रुपुराणा-मिभभविता (वृत्रहा) आवरकाणामाक्रमकारिणां हन्ता (इन्द्रः) राजा (नामानि-अप्राः) यो जलानीव शत्रुसैन्यानि संप्रामभूमौ पूर्यित प्रसार्यित (अचेति) इति प्रसिध्यित (प्रसहः-पितः) प्रकृष्टबलस्य स्वामी (तुविष्मान्) स्वयं बहुबलवान् "तुविष्मान् बहुबला-कर्षणयुक्तः" [ऋ०२।१२।१२ द्यानन्दः] (यत्-ईम् कर्त्तवे-उश्मिस) यदेव वयं कर्त्तुं कामयामहे (तत् करत्) तत् करोति सः॥६॥

भाषान्वयार्थ—(यत्) जिससे (पुरुतमं ववान ) बहुत प्रसिद्ध बलवान् शत्रु को हिसित करता है (पुराषाट्) शत्रु के पुरों—नगरों को-मण्ड लियों को भी स्वाधीन करता है (वृत्रहा) प्राक्रमण्कारियों का नाशक (इन्द्रः) राजा (नामानि-ग्रप्राः) जो जलों के समान शत्रु के सैन्य बलों को संग्राम भूमि में फैला देता है (ग्रचेति) ऐसा प्रसिद्ध है (प्रसहः-पित) प्रकृष्टुबल का स्वामी (तुविष्माान्) स्वयं बहुत बलवान् (यत्-ईम् कर्तवे-उश्मिस) जो हम करना चाहते हैं (तत् करत्) उसे वह करता है ॥ ६॥

भावार्थ—राजा स्वयं बहुत बलवान् ग्रीर सैन्य बलों का स्वामी शत्रु के बलों का संहार करने वाला उनके नगरों पर प्रधिकार करने वाला होना चाहिए।। ६।।



# पञ्चसप्ततितमं सूक्तम्

ऋषिः—प्रैयमेधः सिन्धुक्षित् । देवता—नद्यः ।

छन्दः—१ निचुन्जगती, २,३ विराड् जगती ४ जगती, ४,७ आर्ची स्वराड् जगती ६ ऋार्ची श्वरिग् जगती ८,९ पाद निचुन्जगती

विषयः अस्मिन् स्कते त्रिषुलोकेषु अप्तत्त्व प्रवर्तनं पृथिव्यां तु जल-ह्रपेण नद्यः प्रवहन्ति तासाम्रुपयोगश्च जनैप्रीह्य इत्येवमादयो विषया विस्तरेण प्रदर्शिताः सन्ति ता नद्यश्च विविधह्रपाः सन्ति ।

इस सक्त में तीनो लोकों अप्तत्त्व, पृथिवी पर जल रूप में निद्यां भिन्न भिन्न रूपवाली उन से लाभ लेना आदि कहा है।

वक्तन्यम्—केचिन्मन्यन्तेऽत्र स्कृते गङ्गाद्योनद्यः शरीरस्थनाद्यः सन्ति न पृथिवीपृष्ठगा नद्य इति न सम्यक् तासामाधिदैविकच्चेत्रस्य वस्तुत्वात् । निघुण्डकमोऽपि साक्ष्यं यतो 'नद्यः' इति कथनानन्तरम् 'आपः' पुनः 'ओषधयः' । यास्काभिमतिरच नदीकथने पृथिवीस्थानदेवतानां स्तवनप्रसङ्गात् तथा 'सरस्वती सर इत्युद्कनाम सर्वेस्तद्वती' तथा 'सुषोमा सिन्धुर्यदेनामभिप्रसुवन्ति नद्यः ॥ वेदस्य च स्वतः साक्ष्यं गङ्गाद्या नद्यो भवन्ति (१) ''सत्य मिन्त्रामहे नित्रे पुरुष्ण्यत्रे देदिशम् । नेमोपो अरुव्दातरः तद्यथा (१) ''सत्य मिन्त्रामहे नित्रे पुरुष्ण्यत्रे देदिशम् । नेमोपो अरुव्दातरः श्विष्ठाद्यस्त मत्येः ॥'' (ऋ० ६ । ७४ । १४ ) अत्र महे निद् ! परुष्णि ! सम्बोधनं श्विता पुनश्च सा हि आपः' इति नाम्ना सम्बोध्यते । (२) ''मध्वा पृञ्चे नद्योः पर्वता पुनश्च सा हि आपः' इति नाम्ना सम्बोध्यते । (२) ''मध्वा पृञ्चे नद्योः पर्वता पिरयाः [परुष्णी' कथनेन नाही ६ । १२ । ३ ) इति सपैविषचिकित्सायां 'नद्यः पर्वता गिरयः [परुष्णी' कथनेन नाही ६ । १२ । ३ ) इति सपैविषचिकित्सायां 'नद्यः पर्वता गिरयः [परुष्णी' कथनेन नाही सन्तु नदी हि स्पष्टा । (३) ''यत् सिन्धौ यदसिन्न्यां यत्ससुरेषु मरुतः सन्तु नदी हि स्पष्टा । (३) ''यत् सिन्धौ यदसिन्न्यां यत्ससुरेषु मरुतः सुविद्धः । यत् पर्वतेषु भषजम् ॥'' (ऋ० ३ । ३३ । १ ) इत्यत्र "विपाट् या विविधं सुविद्धः । यत् पर्वतेषु भषजम् ॥'' (ऋ० ३ । ३३ । १ ) इत्यत्र सवपाट्या जलेन पटति गच्छिति विपाटयिति—वा सा, छतुद्री छ जीव्रं वुदिति व्यथिति सा पयसा जलेन पटति गच्छिति विपाटयिति—वा सा, छतुद्री छ जीव्रं वुदिति व्यथिति सा पयसा जलेन

जवेते" [ पदार्थे ] "अश्वे इव विषेते हासमाने गावेव शुभ्रे रिहाणे पयसा विपाट शतुत्री प्रजवेते इव भवेताम्" [ अन्वये ] "यथा पर्वतानां मध्ये वर्तमाना नद्योऽश्वा इव धावन्ति गाव इव शब्दायन्ते" [ भावार्थे ] अत्र दयानन्दमते विपाट शुतुद्री नद्यौ स्तः, इति स्पष्टम् । एवं तर्हि गङ्गादिनामभिवेदे न भवितव्यं तस्येश्वरज्ञानात्मकत्वात् सुष्टेरारम्भे प्रकाश्यमानत्वात् ? उच्यते मनुष्यरचितानां वस्तूनां रथादीनि नामानि यथा वेदे सन्ति तथा गङ्गादिनामान्यपि निरवद्यानि-अशङ्कनीयानि, इदं कथं मनुष्यरचितानां वस्तूनां नामानि तु स्युः स्वरचितानामीश्वरचितानां नामानि न स्युरिति मतिनैयुक्ता। नेत् गङ्गाद्या नद्यस्तु खल्वार्यावर्ते [ भारते ] सन्ति तेन-आर्यावर्तस्य देशस्येतिहासो भविष्यति वेदः । उच्यते-आर्यावतें देशे गङ्गाद्याः प्रवहन्तीति न वाच्यं किन्तु पृथिवीपृष्ठे प्रवहन्तीति वक्तव्यम्, तदा पृथिवीपृष्ठे या या नदी यथा यथा गुण्युक्ता दृष्टा पुरातनैवैदिकै ऋ विभि-स्तत्तद्गुणवशात् तस्यातस्यास्तत्तन्नामकरणं कृतं वेदाद् दृष्ट्वा, मनुना खलूक्तं यथा "सर्वेषां स नामानि कर्माणि च पृयक् पृयक् । वेदशब्देभ्य एवादौ पृयक् संस्थारच निर्ममे॥" (मनु०१।२१) यास्क्रेन गुणा विशेता हि 'गङ्गा गमनात्' इति यौगिक नामानि न रूढिनामानि पुनश्च खागोळिकेन भौगोळिकेन चेतिहासेन वेदेऽवश्यं भवितव्यमेव। यथा 'सूर्यः-चन्द्रमाः' इत्येवमादीनां खागोलिकानां पदार्थानां वर्णनं वेदे तथा गङ्गादीनां भौगो-छिकानां वस्तूनामपि वर्णनेन भवितव्यम्। अपि तु नदीनां वैदिकनाम्नां चेत्रं केवलं पृथिवी हि नास्ति किंतु पृथिव्यन्तरिक्षच्छोकास्त्रयोऽपि चेत्राणि सन्ति, एतःसूक्तस्य प्रथममन्त्रे ह्युक्तमस्ति प्र सप्त सप्त त्रेधा हि चक्रमुः" (ऋ० १०। ७४। १) पृथिवीस्थानपदार्थेषु नद्योऽपि देवतात्वस्य भागिन्यः सन्ति, कस्याश्चिज्ञलपाने भेषजं कस्याख्चित् स्नाने महौषधं तथाऽस्रोत्पादनाय चेत्रसेचनाय तु सर्वा नद्य उपकारिएय: सन्ति ता एताः स्तोतन्याः प्रशंसनीया उपयोज्याः ।

प्र सु वं आपो महिमानं मुत्तमं कारुवी चाति सदंने विवस्वंतः।
प्र सप्त सप्त त्रेघा हि चंक्रमुः प्र सुर्त्वरी गामिति सिन्धु रोजंसा ॥ १॥

प्र । सु । वृ । आपः । महिमानेम् । बृत्ऽत्मम् । कारः । वोचाति । सदेने । विवस्त्रेतः । प्र । स्प्तऽसप्त । त्रेधा । हि । चक्रुसः । प्र । स्त्रेरीणाम् । अति । सिन्धुः । ओजसा ॥ १॥

संस्कृतान्वयार्थः—(आप:) हे आप्ता व्याप्ता प्रवाहाः (वः) युष्माकम् (उत्तमं महिमानम्) उत्तमं महत्त्वम् (कारुः सु प्रवोचाति) स्तुतिकत्ती शिल्पी "स्तुत्यानां शिल्पकर्मणां कर्ता [ऋ०१। ५३। ६ दयानन्दः ] सीम्नां कर्त्ती "स्तोमानां कर्ता [निरु०६।६] "स्तोमा आसन् प्रतिधमः" [ऋ०१०। ५४। ६] प्रविक्ति प्रज्ञवीति (विवस्वतः सद्ने) यो शिविष्टतया राष्ट्रे विज्ञानस्थले वसति तस्य राज्ञो वैज्ञानिकस्य राजभवने विज्ञानभवने वा (सप्त सप्त त्रेषा हि प्रचक्रमुः) सप्त सप्त त्रिष्ठ

श्यानेषु, एकैकस्थाने सप्त सप्त भूत्वा प्रकामन्ति प्रवहन्ति, 'आपस्त्रिष्धस्थानेषु सन्ति' वृथिन्यामन्तिरिचेदिवि च, यथोक्तम् "द्यौर्वा अपां सदनम्' [ श० ७। ४। २। ४६ ] "अन्तिरिक्षं वा अपां सघस्थम्' [ श० ७। ४। २। ४७ ] "इयं पृथिवी वा अपामयनमस्यां ह्यापो वहन्ति' [ श० ७। ४। २। ४० ] दिवि कथमित्युच्यते "अमूर्या उपसूर्ये याभिवां सूर्यः सह [ अथर्व० १। ४।२। ] ता आपः अप्तत्त्रपदार्थाः, दिवि सप्तरङ्गवन्तः सूर्यं-रश्मयः, अन्तिरिचे सप्तरङ्गा विद्युत्तरङ्गाः, पृथिन्यां सप्त जलप्रवाहाः। (प्रसृत्वरीणाम्) तासामपां न्याप्तधाराणाम् (सिन्धः) स्यन्दमानः प्रवाहः (ओजसा-अति) बलेन वेगेन-अतिवहति॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रापः) हे ग्राप्त व्याप्त प्रवाहो! (वः) तुम्हारे (उत्तमं महिमानम्) उत्तम महत्त्व को (कारुः सु प्रवोचाति) स्तुतिकर्त्ता शिल्पी—सीमाग्नों का कर्ता प्रकृष्टरूप से कहता है (विवस्वतः सदने) विशिष्टता से राष्ट्र में विज्ञान स्थल में जो बसता है ऐसे वैज्ञानिक राजा के राजभवन में या विज्ञान भवन में (सप्त सप्त त्रेष्ठा हि प्रचक्रमुः) सात सात करके तीनों स्थानों में ग्रर्थात् एक एक स्थान में सात सात होकर वहते हैं (प्रमृत्वरीणाम्) उन व्याप्त धाराग्नों का (सिन्धुः) वहने वाला (ग्रोजसा-म्रित) म्रति वेग से वहता है वह प्रप् तत्त्व पदार्थ द्युलोक में सातरङ्ग की सूर्य की किरगो हैं, ग्रन्तरिक्ष में सातरंग की विद्युत् की धारायें हैं ग्रौर पृथिवी पर सात जल धारायें हैं ॥ १॥

भावार्थ — ग्रप्तत्त्व पदार्थ तोनों लोकों में सात सात करके प्रवाहित होते हैं। द्युलोक में सूर्य की किरिएं, ग्रन्तिरक्ष में विद्युद्धारायें, पृथिवी पर जल प्रवाह इनका जानने वाला वैज्ञानिक शिल्पी राजा के राज भवन में या विज्ञान भवन में इनका प्रवचन करे, इनसे लाभ लेने के लिये।। १॥

प्र तेंऽरद् इरुं<u>गो</u> यातंत्रे प्यः सिन्धो यद्वाजां अभ्यद्रेवस्त्वम् । भूम्या अधि प्रवर्ता यासि सार्चुना यदैणामग्रं जर्गतामिरुज्यसि ॥ २ ॥

प्र । ते । अर्द् त् । वर्रणः । यातेवे । पृथः । सिन्धो इति । यत् । वाजीन् । अभि । अर्द्रेवः । त्वम् । भूम्पाः । अधि । प्र ऽवर्ता । <u>यासि</u> । सानुना । यत् । <u>एपा</u>म् । अर्थम् । जगैताम् । <u>इर</u>्डयंसि ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयाथः—(सिन्धो) हे स्यन्दनशील जलप्रवाह! (वरुणः) सर्वेषां वरणीयः "आवरको वा परमात्मा" [ऋ०१। ६८। ३ दयानन्दः] (ते यातवे) तव वरणीयः "आवरको वा परमात्मा" [ऋ०१। ६८। ३ दयानन्दः] (ते यातवे) तव गमनाय प्रवहणाय (पशः-प्र-अरदन्) मार्गान् प्ररचयति (त्वं यत्-वाजान्-अभ्यद्रवः) गमनाय प्रवहणाय (पशः-प्र-अरदन्) मार्गान् प्रत्चयति (त्वं यत्-वाजान्-अभ्यद्रवः) यत्तरत्वं-अज्ञीषध्यादिपदार्थान्-अभिलक्ष्य द्रवसि-वहसि, (सानुना प्रवता भूग्याः-अधि-यत्त्वं-अज्ञीषध्यादिपदार्थान्-अभिलक्ष्य द्रवसि-वहसि, (सानुना प्रवता भूग्याः-अधि-यासि) पृथिन्याः-अधि, पृथिन्याः-उपरि, पृथिन्यामित्यर्थः, अधि सप्तम्यार्थाभिधायो, यासि) पृथिन्याः-अधि, पृथिन्याः-उपरि, पृथिन्यामित्यर्थः, अधि सप्तम्यार्थाभिधायो, यासि) पृथिन्याः-अधि, पृथिन्याः-वर्षाः, पृथिन्यामित्यर्थः, अधि सप्तम्यार्थाभिधायो, यासि) पृथिन्याः-अधि, पृथिन्याः-वर्षाः स्वति। स्वानुमेघस्य शिखरः [ऋ०१। ४८। २ समुद्धतेन-समुच्छ्रतात्-मेघात् पतिता सती "सानुमेघस्य शिखरः" [ऋ०१। ४८। २

दयानन्दः ] निम्नस्यान क्रमेण "प्रवत्सु निम्नासु" [ ऋ०६। ४७। ४ दयानन्दः ] गच्छिस (एयां जगताम्-अप्रं यत्-इरज्यिस ) एषां जङ्गमानां यद्वा जङ्गमादीनां प्रथमं सुखं सायितुं परिचरिस "इरज्यित परिचरणकर्मा" [ निघ०३। ४ ]॥ २॥

भाषान्वयार्थ—(सिन्धो) हे स्यन्दनशील ग्रन्तिरक्षस्थ जल प्रवाह! (वहणः) सवका वरण करने योग्य या ग्रावरक परमात्मा (ते यातवे) तेरे गमन—बहने के लिये (पथः प्र-ग्रद्त्) मार्गो को बनाता है (त्वं यत्) तू जो (वाजान-ग्रभ्यद्रवः) 'ग्रन्नौषधी ग्रादि पदार्थों को ग्रिभ-लक्षित करके वहता है (सानुना प्रवता) पृथिवी के ऊपरी भाग से नीचे को (भूम्याः-ग्रिध यासि) भूमि के नीचे जाता है (एषां-जगताम्-ग्रग्रम् ) जङ्गमादि के प्रथम सुखसाधने को (यत्-इरज्यसि) जो परिचरण करता है-धूमता है।। २।।

भावार्थ परमात्मा की शक्ति से जल प्रवाह पृथिवी के ऊपरी भाग से नीचे को वहते हैं अन्न ग्रीषधि ग्रादि के उत्पत्यर्थ तथा मनुष्यादि प्राणियों के सुख साधनार्थ गति करते हैं ॥ २ ॥

दिवि स्वनो येतते भूम्योपर्यनन्तं शुष्ममुदियितं भानुनां । अश्रादिव प्र स्तनयन्ति वृष्टयः सिन्धुर्यदेति वृष्भो न रोहेवत् ॥ ३॥

दिवि । स्वनः । यत्ते । भूम्या । उपरि । अनुन्तम् । शुष्मम् । उत् । । इयति । भानुना । अभात्ऽईव । प्र । स्तनयन्ति । बुष्टयाः । सिन्धुः । यत् । एति । वृष्भः । न । रोर्ह्वत् ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(भानुना शुष्मम्-उदियति) सिन्धुः-अन्तरिक्षस्थजल-समूहो यदा अचिषा विद्युता "अजस्रोण भानुना-अजस्रोणिचिषा" [ श०६।४।१।२] बलं वेगं प्रेरयति (दिवि स्वनः-यतते) तदाऽस्य शब्दः-आकाशे गच्छति ''यततेगतिकर्मा" [ निघ०२।१४ ] (भूम्या-उपरि-अनन्तम्) भूम्याः उपरि-अनन्तं दूरपर्यन्तं गच्छती-त्यर्थः "भूम्या" षष्ट्रयर्थे तृतीया व्यत्ययेन (अभ्रात्-इव वृष्टयः स्तनयन्ति) मेघात् 'इवो-ऽपि दृश्यते पदपूरणः" [ निरु०१।११ ] खलु वृष्टयः शब्दयन्ति (वृषभ:-त-रोरुवत् सिन्धुः-यत्-एति) वृषभ इव भृशं शब्दं कुर्वन् यदा स्यन्दनशीलोऽन्तरिक्षस्थो जलसमूहो नीचैरागच्छति ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(भानुना) अन्तरिक्षस्थ जल समूह जब विद्युत् के द्वारा (शुष्मम्) बल को-वेग को (उदिर्यात) प्रेरित करता है (दिविः स्वनः-यतते) तब आकाश में इसका शब्द प्राप्त होता है (भूम्या-उपिर ) भूमि के ऊपर (अनन्तम्) दूर तक जाता है (अश्वात्-इव) मेध से (वृष्ट्यः स्तनयन्ति) वृष्ट्यां—वर्षायें शब्द करतीं हैं (वृषभा-न) वृषभ की भांति (रोष्वत्) बहुत शब्द करता हुआ (सिन्धुः-यत्-एति) स्यन्दनशील अन्तिरक्षस्थ जलसमूह नीचे आ जाता है।। ३।।

भावार्थ — विद्युत् से ताड़ित मेघ का जल शब्द करता हुआ भूमि पर आता है और निम्न स्थान पर दूर तक पहुंचता है उससे कृषि आदि का लाभ लेना चाहिए।। ३।।

अभि त्वा सिन्धो शिशुमित्र मातरी वाश्रा अर्षनित पर्यसेव धेनवं:। राजेव युष्वा नयसि त्वमित्सिचौ यदासामग्रं प्रवतामिनेश्वास ॥ ४॥

अभि । त्वो । सिन्धो इति । शिशुम् । इत् । न । मातरः । वाश्राः । अर्वन्ति । पर्यसाऽइव । धेनवेः । राजाऽइव । युध्वो । नृयसि । त्वम् । इत् । सिचौ । यत् । आसाम् । अप्रम् । प्रऽवर्ताम् । इनिक्षासि ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(सिन्धो) हे स्यन्दनशीलजलसमूह ! (वाश्राः-मातरः पयसा-इव धेनवः त्वा शिशुम्-अभि-अर्धान्त) कामयमानाः-मातरः-नद्यः पयोहेतुना त्वां प्रशंसनीयं जलदातारम् "शिशुः शिशीतेद्यां कर्मणः" [निरु० १०। ३६] गाव इव "आपो व धेनवः" [की०१।१२१] अभिगच्छन्ति—प्रवहन्ति यद्वा निस्सरन्ति "अर्षन्ति निस्सरन्ति" [१७।६१ द्यानन्दः] (त्वं राजा-इव युध्वा नयसि) यया योद्धाराजा स्वसैनिकान् नयसि तथा त्वं नदीर्नयसि पृथिवीपृष्ठे (आसां प्रवताम्-अप्रं सिचौइनक्ष्मसि) आसां गच्छताम् "प्रवतां गच्छताम्" [ऋ०२।१३।२ द्यानन्दः] अपामग्रगम्नं सेचनमार्गे [षच श्वरणे [तुदादि०] ततः किन् प्रत्यय औणादिको बाहुलकान्" व्याप्नोषि प्रेरयसि॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—(सिन्धो) हे स्यन्दनशील अन्तरिक्षस्य जल समूह! (वाश्रा मातरः) कामना करती हुई माताओं (धेनवः-इव) गौओं की भांति निदर्या (पयसा) जल हेतु से (त्वा शिशुम्) तुक्त जलदाता को ग्राश्रित करके बहती हैं (त्वं राजा-इव युध्वा नयसि) जैसे योद्धा राजा अपने सैनिकों को लेता जाता है ऐसे तू निदयों को पृथिवी पृष्ठ पर ले जाता है ( ग्रासां प्रवताम्- ग्राम् ) इन निदयों के ग्रागे वहने को (सिचौ-इनक्षसि) सींचने के स्थान पर प्रेरित करता है ॥४॥

भावार्थ—निदयां पृथिवी पर वहती हैं पृथिवी पृष्ठ को सींचने के लिये, मन्तरिक्ष का जलसमूह इनका प्रेरक है।। ४।।

इमं में गङ्गे यमुने सरस्वति ग्रुतं हि स्तोमें सचता परुष्ण्या।
असिवन्या मेरुद्वधे वितस्त्याजीकीये शृणुद्धा सुषोमया॥ ॥॥

इसम् । मे । गुक्के । युमुने । सरस्वित । ग्रुतिद्रि । स्तोमीम् । स्वता । पर्राष्ण । आ । असिक्न्या । मुरुत्ऽवृधे । वितस्तिया । आर्जीकीये । ग्रुणुहि । आ । सुऽसोमीया ॥५॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—(गङ्गे) हे गमनशीले निद ! "गङ्गा गमनात्" [ निरु० ६। २४ ] गच्छिति हि यावद्गमनाय मार्गो भवेत् समुद्रान्तं न पुनर्मागः तथाभूते निद ! (यमुने) हे यमुने निद ! प्रकृष्टं मिश्रयन्ती सती खल्वन्यां नदीम् "यु मिश्रणे" [अदादि०]

तथा भूते निष् ! "यमुना प्रयुवती" [निरु० ६। २४ ] (सरस्वति ) प्रचुर जलवित "सरस्वती सर उदकनाम तद्वती" [निरु० ६। २४] (शुतुद्रि) शुद्राविणी क्षिपदा-विख्याञ्जतन्नेव द्रवतीति वा [निरु० ६। २४] तथाभूते निद (परुष्या) इरावत्या भासवत्या नद्या सह भास्वति कुटिल गामिनि नदी "इरावती परुष्णीत्याहु: पवंवती भास्त्रती कुटिलगामिनी" [ निरु० ६ । २४ ] ( असिवन्या ) अशुक्लया "असिवन्यशुक्ला Sसिता सितमिति वर्णनाम तत्प्रतिषेघोऽसितम्" [नि०६।२४] (मरुद्वधे) मरुद्धिते मरुतो वृधा:-वर्धका यासां ताः सर्वा नद्यः, तथाभूते "मरुत एना वर्धयन्ति" [ नि० ६ । २४ ] ( वितस्तया ) अविद्ग्धयाऽतित्रीष्म कालेऽपि या द्ग्धा शुष्का न भवित तथा भूतया नद्या सह (आर्जीकीये) विपाडाख्ये निद "आर्जीकीयां विपाडित्याहु:" [निरु०६।२४] (सुषोमया) सिन्धुना पाथिंवसमुद्रेण सह "सुषोमा सिन्धुर्यदेनामभित्रसुवन्ति नद्य" [निरु० ६। २४ ] ( मे स्तोमं सचत आ-शृशुहि ) ममाभित्रायं यद्वा महा प्रतिधिं स्वस्वस्तरं सेवयत तथाहि मद्यं जल प्रदानं स्वीकुरु-इति प्रत्येकम् ॥ ४॥

भाषान्वयार्थ-(गङ्गे) हे गमनशील समुद्र तक जाने वाली नदी। (यमुने) हे प्रन्य नदी में मिलने वाली नदी ! (सरस्वित ) हे प्रचुर जलवाली नदी ! (शुतुद्रि ) हे शीघ्र गमन करने वाली या विखर विखर कर चलने वाली नदी ! (परु एए) हे परु एए पर्ववाली भास वाली-दीप्ति वाली इरावती कुटिलगामिनी ( श्रसिक्त्या ) कृष्ण्रारंग वाली नदी के स्थल ( मरुद्धृषे ) हे मरुतों, वायुग्रों के द्वारा बढ़ने वाली फैलने वाली नदी (वितस्तया) श्रविदग्धा श्रर्थात् ग्रत्यन्त ग्रीष्म काल में भी दग्ध मुख्क न होने वाली नदी के साथ ( ग्रार्जीकीये ) हे विपाट्-किनारों को तोड़ फोड़ने वाली नदी ( सुषोमया ) पार्थिव समुद्र के साथ ( मे स्तोमं सचत-म्रा-शृशुहि ) मेरे अभिप्राय को या मेरे लिये अपने अपने स्तर को सेवन कराम्रो तथा मेरे लिये जलदान करो।। ५॥

भावार्थ-पृथिवी पृष्ठ पर भिन्न भिन्न रूप भ्रीर गति से बहने वाली निदयां मानव को लाभ पहुंचाने वाली हैं, उनसे लाभ होना चाहिए।। १।।

तृष्टामया प्रथमं यात्रवे सुजूः सुसत्वी रसयां श्वेत्या त्या। त्वं सिन्<u>धो</u> कुर्भया गोमतीं कुर्मुं मे<u>ह</u>त्न्वा सरथं याभिरीवसे ॥ ६॥

तुष्टऽर्थमया । प्रथमम् । यातेवे । सुऽजुः । सुऽसत्वी । रुसयो । इबेत्या । त्या । त्वम् । सिन्धो इति । कुर्मया । गोऽम्तीम् । कुर्मुम् । मेहुत्न्वा । सऽरथम् । याभिः । ईयसे ॥ ६॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—( प्रथमं यातवे ) प्रथमं गन्तुम् ( तृष्टामया ) तृष्टं तृष्णा-गतमल्पं गृहं यस्या साऽस्यन्ताल्पजलाशयया "अमा गृहं नाम" [ निघ० ३ । ४ ] (सुसर्वा रसया सजू: ) सुष्ठुसरण्शीलया नद्या सह गमनया (त्या श्वेत्या) तथा रवेतवर्ण भूतया नद्या (कुभया) कुत्सितभया-अस्पृश्ययेव "कुभा कुत्सितप्रकाशा" [ ऋ ० ४ । ४३ । ६ दयानन्दः ] (गोमतीम्) बहुपृथिवीमतीं नदीम् (कृ मुम्) दूरंगताम् "कृ मुः क्रामिता" [ ऋ ० ४ । ४३ । ६ दयानन्दः ] (मेहत्न्वा ) सिद्धत्या नद्या सह (सिन्धो ) हे सिन्धो स्यन्दनशीखजलाशय ! (त्वं याभिः सरयम् ईयसे ) याभिः पूर्वोक्तिभनदीभिः सह रमण्स्थानं प्राप्नोषि ॥ ६॥

आषान्वयार्थ—( प्रथमं यातवे ) प्रबलक्ष्य से गति करने को (तृष्टामया ) तृष्णा को प्राप्त थोड़े जलवाला घर—स्थान जिसका है ऐसे ग्रत्यन्त थोड़े जलवाली नदी से (सुसर्त्वा रसया सजूः ) ग्रन्छी सरणाशील साथ जाने वाली नदी के द्वारा (त्या खेत्या ) उस खेतरंग के जलवाली नदी के द्वारा (कुभया ) कुत्सित भय देने वाली के साथ (गोमतीम् ) बहुत पृथिवी वाली ग्रर्थात् विस्तार वाली (ऋ मुम् ) दूर गई हुई नदी को (मेहल्वा ) सींचने वाली के साथ (सिन्धो ) हे स्यन्दनशील जलाशय (त्वं याभिः सरथम्-ईयसे ) जिन पूर्व नदियों के साथ रमण स्थान की प्राप्त होता है ।। ६ ।।

आवार्थ—योड़े जलवाली नदी बहुत जल वाली नदी के साथ मिल जाती है तीव गित से बहुने वाली नदी निर्मल—श्वेत जल वाली होती है वह भयक्कर गहरी होती है तथा फैलने वाली नदी और दूर तक जाने वाली नदी भूमि को सींचती हुई वहती हैं इन सब का आश्रय पायिव समुद्र है।। ६।।

ऋजीत्ये<u>नी</u> रुश्ती म<u>हित्वा परि</u> जयांसि भरते रजांसि । अदंब्<u>धा सिन्धुंर्यसोम्</u>यस्त्रमास्<u>वा</u> न चित्रा वर्षुवीव दर्शता ॥ ७॥

ऋ जीती । एनी । रुशेती । मृहि ऽत्वा । परि । अयौसि । भरते । रजीसि । अदेव्धा । सिन्धुर । अपसीम् । अपः ऽतमा । अरवी । न । चित्रा । वर्षुषी ऽइव । दुर्शेता ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (श्वजीती) ऋजुगामिनी सरला (एनी) खेता (रुशती) ग्रुञ्जा (अदृब्धा) अहिंसिता (अपसाम्-अपस्तमा) कर्मवतीनां वेगवतीनां कर्मवत्तया वेगवत्तया (अश्वा न) बहवेव (चित्रा) चायनीया (वपुषी) रूपवतीव कर्मवत्तया (वर्शनीया (सिन्धुः) अन्तरिक्षस्थरजलसमूहः "सिन्धुः-अन्तरिक्षस्थ (दर्शता) दर्शनीया (सिन्धुः) अन्तरिक्षस्थरजलसमूहः "सिन्धुः-अन्तरिक्षस्थ (तर्शता) दर्शनीया (सिन्धुः) समुद्रह्मपा नदी (महित्वा) महत्त्वेन जलसमूहः" [ ऋ०१। ६८। ३ द्यानन्दः ] समुद्रह्मपा नदी (महित्वा) महत्त्वेन जलसमूहः" [ ऋ०१। ६८। ३ द्यानन्दः ] परितो धारयित ॥ ७॥ (अयांसि रजांसि) वेगयुक्तानि जलानि (परि भरते) परितो धारयित ॥ ७॥

भाषान्वयार्थ—(ऋजीती) ऋजुगामी सरल (एनी) श्वेत (रुशती) शुभ्र (ग्रद्धा) भाषान्वयार्थ—(ऋजीती) ऋजुगामी सरल (एनी) श्वेत (रुशती) शुभ्र (ग्रद्धा) महिस्तित (ग्रपसाम्-प्रपस्तमा) वेग वालियों में ग्रत्यन्त वेग वाली (ग्रश्वा न) घोड़ी के समान महिस्तित (ग्रपसाम्-प्रपस्तमा) क्ष्यवती की भांति (दर्शता) दर्शनीय (सिन्धुः) ग्रन्तिक्षस्य (चित्रा) चायनीय—(वपुषी-इव) रूपवती की भांति (दर्शता) दर्शनीय (सिन्धुः) ग्रन्तिक्षस्य (चित्रा) महत्त्व से (ज्यांसि रजांसि) वेग्युक्त जलों को (परि भरते) सब ग्रोर समुद्ररूप (महित्वा) महत्त्व से (ज्यांसि रजांसि) वेग्युक्त जलों को (परि भरते) सब ग्रोर समुद्ररूप (महित्वा) महत्त्व से (ज्यांसि रजांसि) वेग्युक्त जलों को (परि भरते) सब ग्रोर समुद्ररूप (महित्वा) महत्त्व से जला श्वाराग्रों को ग्रन्तिरक्षस्य जलसमूह श्वारण करता है जो भावार्थ—भांति भांति की जल श्वाराग्रों को ग्रन्तिरक्षस्य जलसमूह श्वारण करता है जो

भावाथ-भात भात भात भा पहुँचाता है ॥ ७॥

#### स्वश्<u>वा</u> सिन्धुं: सुरथां सुवासां हिर्ण्ययी सकृता <u>वा</u>जिनीवती । ऊर्णीवती युवतिः सीलमावत्युताधि वस्ते सुभगां मधुवृधीम् ॥ ८॥

सुऽअश्वी । सिन्धुः । सुऽरथी । सुऽवासीः । हिरुण्ययी । सुऽर्श्वता । वाजिनीऽवती । उजीऽवती । युवतिः । सीलमीऽवती । जत । अधि । वस्ते । सुऽभगी । मधुऽवृष्टीम् ।। ८ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (सिन्धुः) सा समुद्ररूपा समुद्रसदृशोमहृती नदी 'सिन्धुः-विस्तीर्णा नदी'' [ऋ०१।६२।१२ दयानन्दः] (स्वश्वा) शोभनाश्वतीव (सुरुषा) शोभनय्वतीव (सुवासा) शोभनवस्त्रवतीव (हिरएययी) सुवर्णावतीव (सुकृता) शोभनं कृत्यं यस्याः तथाभूता (वाजिनीवती) प्रशस्तक्रियावती (ऊर्णावती) ऊर्णाप्रदेशवती (युवतिः) मिश्रण धर्मवती (सीलमावती) ''सीरं कृषि साधकं हल्लादिकम्' [यजु०१८। ७ द्यानन्दः] रेफस्यलकारश्लान्दसः सीलं मिमीते सीलमा रङ्ग्रभूता या ह्योशधिस्तद्वती (सुभगा) सुभाग्यकरी (उत) अपि च (मधुवृधम्-अधिवस्ते) जलेनवर्धनीयं स्थानमध्याच्लाद्रयति॥ ८॥

भाषान्वयार्थ—(सिन्धु:) वह समुद्र-सद्दश महती नदी है (स्वश्वा) शोभन ग्रह्ववाली जैसी (सुरथा) शोभन रथवाली जैसी (सुवासा) शोभन वस्त्रवाली जैसी (हिरण्ययी) सुनहरी जैसी (सुकृता) शोभन कर्म वाली (वाजिनीवती) प्रशस्त क्रियावाली (ऊर्णावती) ऊर्ण प्रदेश वाली (युवति,) मिश्रग्ण धर्म वाली (सीलमावती) कृषि साधनवाली (सुभगा) सुभाग्यकरी (उत) ग्रीर (मधुवृधम्-ग्रधिवस्ते) जल से वर्धनीय स्थान को ग्राच्छादित करती है।। प्रशा

भावार्थ - अन्तरिक्षस्य जलसमूह एक बड़ी भारी नदी है सारी पृथिवी की नदियों का आधार है वह पृथिवी पर बरस कर आती है बड़े वेग से घोड़ों की गति की भांति, बड़े सुन्दरयान की भांति आती है और पृथिवी पर वस्त्रसाधन कपास अन्य सुनहरी वस्तुओं बल कियाओं, खेती के उपयोगी धान्य को देती हुई और बढ़ाती हुई आती है।। द।।

सुखं रथं युयुजे सिन्धुरिश्वनं तेन वाजं सनिषद्सिनाजौ । महान् इंस्य महिमा पन्स्यतेऽदंब्धस्य स्वयंशसो विरुप्शिनः ॥ ६॥

सुऽखम् । रथम् । युयुजे । सिन्धुः । अश्विनम् । तेने । वार्जम् । सिनिषद् । अस्मिन् । अपिनम् । सिनिषद् । सिनिषद् । अस्मिन् । अपिनम् । सिनिषद् । सिनिषद् । अपिनम् । सिनिषद् । सिनिषद्

संस्कृतान्वयार्थः—(सिन्धुः) यः स्यन्दते "सिन्धुः-यः स्यन्दते प्रसुवित सुखानि सः परमात्मा" [ ऋ०१।११।६ दयानन्दः ] ( अश्विनं सुखं रथं युयुजे ) व्यापनवन्तं

मुखं रथं मोक्षं जगद्वा युनक्ति (तेन-अस्मिन्-आजी वाजं सनिषत्) तेन खल्वस्मिन्
प्राप्तव्ये-आनन्द भोगं-अन्नारिभोग स्थाने सम्भाजयति (अस्य-अद्ब्वस्य स्वयज्ञसःविरिद्यानः) अस्याहिंसनीयस्य स्वाधार यज्ञस्विनो महतः (महान् हि महिमा पनस्यते)
महान् हि महिमा प्रज्ञस्यते ॥ ६ ॥

आषान्वयार्थ—(सिन्धुः) जो सुखों को वहाता है वह परमात्मा (ग्रिश्वनं सुखं रखंयुयुजे) व्यापनेवाले सुखसाधक रमणीय मोक्ष या जगत को हमारे लिए युक्त करता है (तेनग्रिस्मन्-ग्राजो) उससे इस प्राप्तव्य भोग स्थान में (वाजंसनिषत्) ग्रानन्दभोग को सम्भाजित करता
है (ग्रस्य-ग्रदब्धस्य) इस ग्रहिंसित (स्वयंशसः-विरिष्शनः) स्वाधार यश वाले महान् परमात्मा
की (महान् हि महिमा पनस्यते) ऊंची ही महिमा प्रशस्त की जाती है-गाई जाती है ॥ ९॥

आवार्थ-परमात्मा सुखों को प्रवाहित करने वाला महान् सिन्धु है। वह हमारे लिए मोक्षानन्द तथा जगत् के सुख को प्रदान करता है, उसकी महिमा महान् है, हमें उसके यश का ग्रौर गुगों का गान करना चाहिए॥ ९॥



# षट्सप्ततितमं सूकतम्

ऋषिः-ऐरावतोजरत्कर्णः सर्पः ।

देवता-ग्रावाणः।

बन्दः—१, ६, ८ पादनिचृन्जगती २, ३ आर्ची स्वराह्जगती ४, ७ निचृन्जगती ४ असुरी स्वराहार्ची निचृन्जगती।

विषयः—श्रत्र सक्ते वेदे मोक्षप्राप्तेरुपायः संसारसुखस्य चोपदेशाः सन्ति सदाचरणेन जीवनसाफल्यं विदुषां समागमः करणीय इत्येवमादयो विषयाः प्रदश्यन्ते ।

> इस दक्त में मोक्ष प्राप्ति का उपाय, संसार सुख के उपदेश सदाचरण से जीवन की सफलता विद्वानों का समागम करना चाहिए इत्यादि विषय हैं।

आ व ऋञ्जस ऊर्जो च्युं <u>ष्टिष्विन्द्रं मुरुतो</u> रोदंसी अनक्तन । उमे यथा नो अहंनी सचा भ्रवा सदंः सदो वरिवस्यातं उद्भिदां ॥ १ ॥

था। व । ऋष्वसे । ऊर्जीम् । विऽष्ठिषु । इन्द्रम् । मुरुतः । रोदंसी इति । थनकन् । उमे इति । यथा । नः । अहेनी इति । सनाऽभुना । सदःऽसदः । वरिवस्यातः । उत्ऽभिदा ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (वः) युष्मान् विदुषः (आ-ऋक्षे) समन्तात् प्रसाधयामि प्राथंयेऽनुकूछान् सेवे यद् यूयम् (ऊर्जा व्यृष्टिषु) अन्नादि – त्रस्तूनां कमनीयप्रवृत्तिषु "व्यृष्टिषु विविधा उष्टयः कामनाश्च तासु" [ऋ०१।४४।३ द्यानन्दः ] (इन्द्रं मरुतः-रोहसी-अनक्त ) ऐश्वयंवन्तं परमात्मानं रादसी रोधसी पापाद् रोधयितारौ मित्रसम्बन्धिनौ जीवन्युक्तान् "मरुतो वै देविवशः" [कौ०७। ८] "रोदसी रोधसी" [तिरु०६।१] सम्पाद्यत भावयत (यथा नः-उमे सचाभुवा-अहनी) यथा हि तया कृपया अस्मभ्यप् उमो सहसुवौ-अहोरात्रौ (सदः सदः) गृहे गृहे "ङि प्रत्ययस्य तुक्" सुवां सुतुक्० [अष्टा०७।१।३६] (उद्भिदा) दुःखनिवारकत्वेन "उद्भिदाः-दुःखनिवारकाः" [ऋ०१। ८६।१ द्यानन्दः ] (वरिवस्यातः ) सेवेताम्—दुःखनिवारको भवेताम्॥१॥

भाषान्वयार्थ—(वः) तुम विद्वानों को (ग्रा ऋञ्जसे) भनीभांति ग्रपने ग्रनुकून बनाता है, कि तुम ( उर्जी त्यृष्टिषु ) ग्रन्नादि को विविध कामनाग्रों में ( इन्द्रं मस्त:-रोदसी ) ऐश्वयंवान परमात्मा को, जीवन्मुक्तों को, पाप से रोकने वाले मित्र सम्बन्धियों को (ग्रनक्तन) सुखरूप भावित करो ( यथा न: ) जैसे उस कृपा से हमारे लिये ( उभे सचा भूवा-म्रहनी ) दोनों साथ होने वाले दिन रात ( सदःसदः ) घर घर में ( उद्भिदा ) दुःखनिवारक रूप से ( वरिवस्यातः ) सेवन में मार्वे-दख निवारक होवें।। १।।

भावार्थ-विद्वानों के अनुकुल बाचरण करने से ब्रन्नादि प्राप्ति होती है परमारमा जीवन्युक्त मित्र सम्बधी जन भी ग्रपनाते हैं, दिन रात भी प्रत्येक घर में सुखदायक व्यतीत होते हैं।। १॥

तदु श्रेष्ठं सर्वनं सुनोत्नात्यो न इस्तयतो अद्रिः सोतरि । विदद्धय रेयों अभिभूति पौंस्य मुहो राये चित्तस्ते यदवितः ॥ २॥

तत् । ऊँ इति । श्रेष्ठम् । सर्वनम् । सुनोतन । अत्यः । न । इस्तेऽयतः । अदिः । सोतरि । विदत् । हि । अर्थः । अभिऽभूति । पैरियम् । महः । राये । चित । तुरुते । यत् । अवतः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (तत्- छ श्रेष्ठं सवनं सुनोतन) तत् खलु श्रेष्टमवसरं सम्पाद्यत ( हस्तयत:-अत्य:-न ) हस्तयोर्यतो नियन्त्रितोऽश्वो यथा भवति तथा "अत्योऽश्व नाम" [ निघ० १ । १४ ] ( सोतरि-अद्भिः ) प्रेरियतरिपरमात्मिन श्लोककर्ता प्रशंसको मूयासम् ''अद्रिरसि ऋोककृत्" [कठ०१।४] (अर्थ:-अभिभूति पौंस्यं विदत्) स्वामी परमात्मा अभिभूतिकरं पौरुषमात्मबळं प्रापयेत् ( महः-राये चित् ) महते मोह्मैश्वर्याय खल्यपि ( यत्-अवैत:-तरुते ) प्राप्तव्यान् प्राप्तान् वा पदार्थान् प्रयच्छति प्रवर्धयित तथामूतं पौरुषं प्रापयेत् ॥ २ ॥

भाषान्वयार्थ-(तत्-उ) उस (श्रेष्ठं सवनम्) श्रेष्ठ प्रवसर को (सुनोतन) सम्पन्न करो ( हस्तयतः ) हाथों में नियंत्रित ( ग्रत्यः-न ) घोड़े के समान-जैसे घोड़ा होता है ( सोतरि ) प्रेरियता परमात्मा में ( ब्रद्धिः ) मैं प्रशंसक होऊँ ( ग्रर्थः ) वह स्वामी परमात्मा ( ग्रिमिसूित पोंस्यम् ) अभिभवकारी पौरुष-आत्मबल को (विदत् ) प्राप्त करावे (यत्-प्रवंतः ) प्राप्तव्य या प्राप्त पदार्थी को (तक्ते) प्रदान करता है-बढ़ाता है।। २॥

भावार्थ-परमात्मा की स्तुति में इतना बंध जाऊं जैसे घोड़ा बंध जाता है, इस ऐसे श्रेष्ठ अवसर को हम बनावें, वह स्वामी परमात्मा आत्मबल प्रदान करे, जिससे कि प्राप्तव्य पदार्थों की हम प्राप्त कर सकें।। २।।

तदिद्वयस्य सर्वनं विवेर्षो यथा पुरा मनवे गातुमश्रेत्। गोर्अर्णसि त्वाच्ट्रे अर्थनिणिजि प्रेमंच्वरेष्वं ख्वराँ अंशिश्रयुः ॥ ३ ॥ तत् । इत् । हि । अस्य । सर्वनम् । विवे: । अपः । यथा । पुरा । मर्नवे । गातुम् । अश्रेत् । गोऽश्रेणिसि । त्वाष्ट्रे । अश्वेऽनिर्निजि । प्र । ईम् । अध्वेरेषु । अध्वरान् । अशिश्वयुः ॥ ३ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अस्य) अस्यात्मनः (तत्-इत्-हि) तदेव (सवनम्-अपः-विवेः) अवसरं कर्म विवृणोति (यथा मनवे पुरागातुम्-अश्रेत्) यथा पुरा काले मननशिख्य-अस्मैजनाय गमनं प्राप्तमभूत् (त्वाष्ट्रे गो-अर्णस) त्वष्टुः परमात्मनः सम्वन्धिनि स्तुतिभिः प्राप्तव्यानन्दरसे मोचे (अश्वनिर्णिजि) इन्द्रियाश्वानां शोधनेन छभ्ये (अध्वरेषु-अध्वरान-ईं प्र-अशिश्रयुः) अध्यात्मयज्ञेषु-अध्वरवन्तोऽध्यात्मयाजिनः "अकारोमत्वर्थीयोऽत्र छान्दसः" आश्रिता भवन्ति ॥३॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रस्य ) इस ग्रात्मा के (तत्-इत्-हि) उस ( सवनम् ) ग्रवसर ( ग्रपः ) तथा, कमं को (विवे: ) विकसित करता है ( यथा पुरा ) जैसे पूर्व ( मनवे ) मननशील जन के लिए ( गातुम्-ग्रश्नेत् ) गमन को प्राप्त हुग्रा है ( त्वाष्ट्रे ) त्वष्टा—परमात्मा सम्बन्धी—( गो-ग्रग्ंसि ) स्तुतियों से प्राप्तव्य ग्रानन्दरसरूप मोक्ष में ( ग्रश्वितिंग्जि ) इन्द्रिय घोड़ों के शोधन से प्राप्त होने योग्य में ( ग्रध्वरेषु ) ग्रध्यात्म यज्ञों में ( ग्रध्वरात् ) ग्रध्यात्मयाजी ( ग्रिशिश्रयुः ) ग्राश्रित होवें ।। ३।।

भावार्थ आत्मा के लिए परमात्मा यह अवसर और कर्म विधान प्रविधात करता है कि आनन्द रसपूर्ण मोक्ष कैसे प्राप्त होता है, जो परम्परा से स्मुति करने वाला प्राप्त करता था। उस ऐसे मभीष्ट आनन्द का अध्यात्मयाजी आश्रय लिया करते हैं।। ३।।

अपं हत रक्षसी भङ्गुरावंतः स्कमायत निर्ऋति सेधतामंतिम् । आ नी र्यि सर्ववीरं सुनोतन देवाव्यं भरत श्लोकंमद्रयः ॥ ४॥

अप । हुत् । रुक्षसंः । मुक्कुर ऽवंतः । स्कुमायत । निःऽऋतिम् । सेर्घत । अमितिम् । आ । नः । रुपिम् । सर्वे ऽवीरम् । सुनोतन् । देवऽअव्यम् । भरत । रुष्ठोकेम् । अद्वयः ॥ ४॥

संस्कृतान्वयार्थः— (अद्रयः-भङ्गुरावतः-रक्षसः-अपहत ) हेमन्त्रोपदेष्टारः प्रहारकप्रवृत्तिमतो दुष्टान् विचारान् नाशयत (निऋति स्कभायत) नीरमणीयां प्रवृत्ति स्तम्भयत—नियन्त्रयत (अमितम्-अपसेधत) अज्ञतां दूरी कुरुत (नः-सर्ववीरं-रियम्-आसुनोतन) अस्मभ्यं सर्वप्राण्युक्तम् "प्राणा व दशवीराः [श०१२। ८।१।२३] पोषं पोषण्म् "रियं देहि पोषं देहि" [काठ०१।७] सम्पाद्यत (देवाव्यं स्रोकं भरत) परमात्मदेवः प्राप्यो येन भवति तथाविधं वचनमस्मासु धार्यत॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रद्रयः ) हे मंत्रोपदेश करने वाले विद्वानो ! तुम ( ग्रङ्गुरावतः ) प्रहारक प्रवृत्ति वाले—( रक्षसः ) दुष्ट विचारों को ( ग्रपहत ) नष्ट करो ( निऋति स्कभायत ) रमगाता रहित या ग्ररमगाय प्रवृति को नियंत्रित करो—रोको ( ग्रमितम्-ग्रपसेघत ) ग्रज्ञता को दूर करो ( नः ) हमारे लिए ( सर्ववीरं रियम् ) समस्त प्राणों से ग्रुक्त पोषण को ( ग्रासुनोतन ) सम्पादित करो ( देवाव्यं श्लोकं-भरत ) परमात्मदेव जिससे प्राप्त हो ऐसे वचन को हमारे ग्रन्दर घारण करो ।। ४ ।।

भावार्थ—विद्वान् जन जनता को ऐसा उपदेश करें जिस से कि उसके ग्रन्दर से दुष्ट विचार, ग्रस्थिरता, श्रज्ञान दूर होकर स्वास्थ्य ग्रीर परमात्मा की प्राप्ति कर सकें ॥ ४ ॥

#### विवश्विदा वोऽमेवत्तरेम्यो विम्वना चिदार्श्वपस्तरेम्यः । वायोश्विदा सोर्मरभस्तरेम्योऽग्नेश्विदर्च पितुक्वत्तरेम्यः ॥ ५ ॥

दिवः । चित् । आ । वः । अमेवत्ऽतरेभ्यः । विऽभ्वनी । चित् । आर्थपःऽतरेभ्यः। वायोः । चित् । आ । सोमेरभःऽतरेभ्यः । अग्नेः । चित् । अर्चे । पितुकत्ऽतरेभ्यः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वः) हे अद्रयो मन्त्रवचनोपदेष्टारः! युष्मभ्यम् (दिवःचित्-अमवत्तरेभ्यः) सूर्यादिप खलुबळवत्तरेभ्यः प्रतापवत्तरेभ्यातीवप्रतापवद्भ्यः "अमो
बळम्" [निरु० १०। २१] (विभ्वना चित् आश्वपस्तरेभ्यः) विभोः-आकाशादिप "विभुः-व्यापकः-आकाशः" [यजु० ४। ३१ द्यानन्द ] 'टादेशः पञ्चमीस्थाने व्यत्ययेन' शीघ्रं विद्यासु अतिव्यापकेभ्यः (वायोः-चित्-सोमरभस्तरेभ्यः) वायोरिप शान्तज्ञान-रूप वेगवत्तरेभ्यः (अग्नेः-चित्-पितुकृत्तरेभ्यः) अग्नेरिप सर्वस्वात्र कर्तृतरेभ्यः सर्वात्र-रूप वेगवत्तरेभ्यः (आ-अर्च) अहमर्चामि प्रशंसामि "पुरुष व्यत्ययेन मध्यमः पुरुषः" स्यातिभक्षकेभ्यः (आ-अर्च) अहमर्चामि प्रशंसामि "पुरुष व्यत्ययेन मध्यमः पुरुषः"

भाषान्वयार्थ— (वः) हे मन्त्र वचन के उण्देष्टा जनो ! तुम्हारे लिए (दिवः-चित्-ग्रभवत्तरेभ्यः) सूर्यं से भी बलवत्तरो-म्रित प्रताप वालों के लिए (विभ्वता चित्) म्राकाश से भी (म्राभ्यपस्तरेभ्यः) विद्याम्रों में शीघ्र म्रित व्यापकों के लिए (वायोः-चित्) वायु से भी (सोमरभस्तरेभ्यः) शान्त ज्ञानरूप म्रितवेगवालों के लिए (म्रग्ने:-चित्) म्रिन से भी (पितु-कृत्तरेभ्यः) सब म्रपना म्रन्न म्रत्यन्त करने वालों के लिए—सब म्रन्न के म्रत्यन्त भक्षकों के लिए (म्राम्चं) में प्रशंसा करता हूँ ॥ ५॥

भावार्थ — मन्त्रोपदेष्टा जन सूर्य से भी ग्रधिक प्रतापी, तेजस्वी, ग्राकाश से भी ग्रधिक भावार्थ — मन्त्रोपदेष्टा जन सूर्य से भी ग्रधिक प्रतापी, तेजस्वी, ग्राकाश से भी ग्रधिक ज्ञानान के पचाने विद्याग्रों में व्यापक, वायु से भी ग्रधिक ज्ञानान के पचाने वाले होने चाहिएं ग्रीर उनकी ग्रर्चना करनी चाहिए ॥ १॥ वाले होने चाहिएं ग्रीर उनकी ग्रर्चना करनी चाहिए ॥ १॥

भुरन्तुं नो यशसः सोत्वन्धंसो ग्रावणो वाचा दिवितां दिवित्मंता। नरो यत्रं दुहते काम्यं मध्वधिषयन्तो अभितो मिश्रस्तुरः॥ ६॥

भुरन्तु । नः । यश्चर्सः । सोतुं । अन्धेसः । प्रावीणः । वाचा । दिवितो । दिवित्सेता । नरेः । यत्रे । दुहते । काम्येम् । मधुं । आऽघोषयेन्तः । अभितेः । मिथःऽतुरेः ॥६॥

संस्कृतान्वयार्थः — (यशसः-प्रावाणः ) यशस्वनः 'अकारोमत्वर्थायः' विद्वांसः "विद्वांसो प्रावाणः" [श०३।६।३।१४] (नः-अन्धसः-सोतु-भुरन्तु ) अस्मभ्य-माध्यानी यस्य परमात्मनः स्तोतव्यमुपासनीयं स्वरूपं भरन्तु "उकारश्च्छान्दसः" (दिवित्मता दिविता वाचा ) दीप्तिमत्या दीव्यया वेदवाचा धारयन्तु—उपिदशन्तु (यत्र ) यस्यां स्थितम् (काम्यं मधु नरः-दुहते ) कमनीयं ज्ञानमधु जीवन्मुक्ता पुरुषाः "नरो ह वे देव विशः" [ज०१। पर ] दुहन्ति-निः सारयन्ति (मिथस्तुरः-अभितः-आघोषयन्तः ) परस्परं शोधतां कुवंन्तः सर्वतो घोषयन्तः प्रसिद्धं कुवंन्तो वर्त्तन्ते॥६॥

भाषान्वयार्थ—( यशस:-ग्रावाण: ) यशस्वी विद्वान् ( नः ) हमारे लिए ( अन्धसः सोतु ) प्राध्यानीय—भलीभांति ध्यान करने योग्य परमात्मा के उपासनीय स्वरूप को ( भुरन्तु ) उपितृष्ठ करें ( विवित्मता ) दीप्ति वाली—( दिविता) दिव्य ( वाचा ) वेदवाणी के द्वारा उपदेश करें (यत्र) जिसमें स्थित ( काम्यं मधु ) कमनीय ज्ञानमधु को ( नरः ) जीवन्मुक्त पुरुष ( दुहते ) दुहते हैं- निकालते हैं ( मिथस्तुरः ) परस्पर शीघ्रता करते हुए ( ग्राघोषयन्तः ) सर्वतः घोषित करते हुए, प्रसिद्ध करते हुए वतंते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ जीवन्मुक्त जन घ्यान करने योग्य परमात्मा के स्वरूप को दिव्यवागी वेद के द्वारा समकाते हैं, जिस वेदवागी में ज्ञानमधु भरा हुआ है, यह घोषित करते हुए उसे प्रकट करते हैं।। ।।

सुन्वन्ति सोमं रश्विरासो अद्रं<u>यो</u> निर्रस्य रसं गुविषो दुहन्ति ते । दुहन्त्यूर्धरुपुसेचनाय कं नरी हुव्या न मेर्जयन्त आसमिः ॥ ७॥

सुन्विति । सोर्मम् । रशिरासेः । अद्रेयः । निः । अस्य । रसेम् । गोऽइषेः । दुहन्ति । ते दुहन्ति उद्यो । न । मर्जयन्ते । आसिरेः ॥ ७ ॥ । । । मर्जयन्ते । आसिरेः ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(गिवषः) स्तुतिवाचिमच्छन्तः (रिथरासः) रमणीयमोक्षळक्ष्यवन्तः "रिथरः प्रशस्ता रथा विद्यन्ते यस्य सः" [ऋ०३।१।१७ द्यानन्दः]
(अद्रयः) श्ळोककृतो मन्त्रवचनस्याध्यापकाः "अद्रिरिस श्ळोककृत्" [काठ०१।४]
(सोमं सुन्वन्ति) शान्तस्वरूपं परमात्मानं स्वात्मिन साक्षात् कुवन्ति (अस्य)
परमात्मनः (रसं-निः-दुहन्ति) आनन्द्मन्तरात्मिन गृह्धन्ति "आनन्दो वै रसः रसं
द्योवायं छज्ध्वाऽऽनन्दी भवति" [ तथा (उपसेचनाय ऊधः-दुहन्ति)

अन्येभ्योऽिपरपरिवेशनाय तमूधोरूपंपरमात्मानं दुहन्ति (नरः कं हृव्या न आसिभः मर्जयन्तः ) हे जीवन्मुक्ताः खलु हृव्यानि प्रार्थनीयवचनानि सम्प्रति "नकारः सम्प्रत्यर्थे [निह०६। ८] मुखः प्रेरयन्तः सन्तः "मार्ह्टि गतिकर्मा" [निघ०२।१४]॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — स्तुति को चाहते हुए (रिषरासः) रमणीय मोक्ष लक्ष्य वाले (ग्रद्रयः) मन्त्र वचन के ग्रध्यापक (सोमं सुन्वन्ति) शान्तस्वरूप परमात्मा को ग्रपनी ग्रात्मा में साक्षाए करते हैं (ग्रस्य) इस परमात्मा के (रसं नि:-दुहन्ति) ग्रानन्द को ग्रात्मा में ग्रहण करते हैं तथा (उपसेचनाय) ग्रन्थों के लिए भी देने के लिए (क्रधः) उस क्रधो रूप-ग्रानन्दाधार परमात्मा को (दुहन्ति) दोहते हैं (नरः) वे जीवन्मुक्त (कं ह्व्या) प्रार्थनीय वचनों को (न) सम्प्रति (ग्रासिभः) मुखों से (मर्जयन्तः) प्रेरित करते हुए वर्तमान रहते हैं ॥ ७॥

भावार्थ — जीवन्मुक्त महानुभाव स्तुतियों के द्वारा घपनी ग्रात्मा में परमात्मा को साक्षात् करते हैं ग्रीर ग्रन्थों के लिए भी ग्रपने प्रवचनों से उन्हें परमात्मा की ग्रीर प्रेरित करते हैं ॥ ७ ॥

प्ते नेरः स्वर्षसो अभूतन् य इन्द्रिय सुनुध सोमेमद्रयः ।

वामं वामं वो दिव्याय धामने वस्र वस् वः पाधिवाय सुन्वते ॥ द्र ॥

प्ते । नरः । सुऽअर्पसः । अभूतन् । ये । इन्द्रीय । सुनुध । सोमेम् । अद्वर्यः ।

वामम्ऽवीमम् । वः । दिव्याये । धामने । वस्रवस्र । वः । पाधिवाय । सुन्वते ॥८॥

संस्कृतान्वयार्थः (एते-अद्रयः-नरः) एते ये मन्त्रवचनपाठका जीवन्मुक्ताः (स्वपसः) शोभनकर्माणो यूयं (अभूतन) भवध (मे-इन्द्राय सोमं सुनुथ) मह्यं परमात्मने खल्पासनारसं सम्पादयथ (वः-वामं वामं दिव्याय धाम्ने) युष्माकं श्रेष्ठं श्रेष्ठं स्तुति वचनं दिव्य धाम्ने मोक्षाय मोक्ष प्राप्तये भवति (वसु वसु पाधिवाय सुन्वते) सामान्यं धनं धनं प्रत्येकं धनं पार्थिव शरोराय सुखसम्पादनाय यूयं समर्थाः स्य ॥ ८ ॥

भाषान्वयार्थ—(एते) ये (ग्रद्रयः) मन्त्र वचन पढ़ने वाले (नरः) जीवन्मुक्त (स्वपसः) शोभन कर्म वाले (ग्रभूतन) तुम हो (ये) जो (इन्द्राय परमात्मा के लिए (सोमम्) उपासना रस को (सुनुध) सम्पादित करते हो (वः) तुम्हारा (वाम वामम्) श्रेष्ठ श्रेष्ठ स्तुति वचन (दिव्याय धाम्ने) मोक्षधाम के लिए मोक्ष प्राप्ति के लिए है (वसु वसु) प्रत्येक सामान्य धन (पाधिवाय) पाधिव शरीर के लिए (सुन्वते) सुख सम्पादन के लिए तुम समर्थ हो।। ।

भावार्थ जीवन्मुक्त महानुभावों के प्रवचन मोक्षानन्द के लिए तथा सांसारिक सुब के लिए भी होते हैं, उन का सत्संग करना भ्रावश्यक है।। द।।



## सप्तसप्तितिमं सूक्तम्

ऋषिः--भार्गवः स्यूमरशिमः।

देवता-मरुतः।

छन्दः — १, ३ निचृत् त्रिष्डुप् २, ४ त्रिष्डुप्, ६-८ विराट् त्रिष्डुप् ४ पाद् निचृत्जगती ।

विषयः—श्रिमन् स्कृते जीवन्युक्तेभ्यो ज्ञानं गृहीत्वा जनाः सांसा-रिक सुखस्य मोक्षानन्दस्य च अधिकारिणो भवन्तीत्येवमा-दयो विषयाः सन्ति ।

> इस सक्त में जीवन्युक्त विद्वानों से ज्ञान ग्रहण करके सांसारिक सुख और मोक्षानन्द के अधिकारी बनते हैं इत्यादि विषय कहा है।

अभ्रप्रुषो न वाचा प्रुषा वस्तं हिन्दिष्मेन्तो न युज्ञा विजानुष्रः। सुमारुतं न ब्रह्माणेमुईसे गुणर्मस्तोष्येषां न शोभसे ॥ १॥

अञ्च अप्रदेश । न । वाचा । पुष । वर्स । हिविष्मेन्तः । न । यहाः । विजानुषेः । सुऽमार्रतम् । न । ब्रह्मार्णम् । अहसी । गुणम् । अस्तोषि । पुषाम् । न । शोमसे ॥ १॥

संस्कृतान्वयाथः—(अभ्रप्रघ:-न) यथा मेघात् सिच्यमाना जल्लबिन्दवः "प्रुषायत् सिक्चत्" [ ऋ०१।१२१।२ दयानन्दः ] प्राप्यन्ते तथा (वाचा) स्तुत्या प्रसन्नाः सन्तो जीवन्मुक्ता विद्वांसः (वसुप्रुष) वसूनि ज्ञानधनानि सिक्चन्ति 'व्यत्ययेन बहुवचने-एकवचनम्' (हविष्यन्तः-यज्ञाः न-विज्ञानुषः) आहुतिमन्तो यजमानाः 'यज्ञो वै यजमानः" [ जे०१।२४६ ] सुखस्य विशेषेण जनियतारो लोकेभ्यो भवन्ति तथा यूयं सुखयत (ब्रह्माणं सुमारुतं गणं न-अहंसे) एतेषां जीवन्मुक्तानां महान्तं व्यवस्थितं गणं "मरुतो ह वै—देवविशः (का०७। प ] सम्प्रति "नकारः सम्प्रत्यर्थे" [ निरुक्त ६। प ] तेषां सत्काराय (न शोभसे) तथा च भाषणाय "शुभभाषणे" [ भवादि० ] (अस्तोषि ) प्रशासय "स्तुहि प्रशंसय" [ ऋ०१। २२।६ दयानन्दः ] ॥१॥

भाषान्वयार्थ—(ग्रभ्रप्रुषः-न) मेघ से सींचे जाते हुए जल बिन्दू जैसे प्राप्त होते हैं वैसे (वाचा) स्तुति से प्रसन्न हुए जीव-मुक्त विद्वान् (वसुप्रुष) ज्ञान-धनों को सींचते हैं (हविष्मन्तः)

ब्राहुति वाले (यज्ञाः) यजमान लोग (न विजानुषः) सुख के विशेषरूप से उत्पन्न करने वाले लोगों के लिए जैसे होते हैं वैसे तुम सुख देश्रो (एषाम्) इन जीवन्मुक्तों को (ब्रह्मण्म्) महान् (सुमारुतम्) व्यवस्थित (गण्म्) मण्डल की (न ग्रहंसे) सम्प्रति प्रशंसा कर, उनके सत्कार के लिए (न शोभसे) सम्प्रति भाषण् के लिए (ग्रस्तोषि) प्रशंसा कर ॥ १ ॥

भावार्थ-जीवन्मुक्त महानुभावों की प्रशंसा करनी चाहिए, वे धपने ध्रमृतभाषण को बरसाते हैं जैसे मेघ से जल बरसाते हैं।। १।।

श्चिये मर्योसो अर्झारॅकुण्बत सुमारुतं न पूर्वीरतिक्षपः । दिवस्पुत्रास एता न येतिर आदित्यासस्ते अका न वांब्रधः॥ २॥

श्चिये । मयीसः अञ्चान । अञ्चण्यतः । सुऽमार्रतम् । न । पूर्वीः । अति । क्षपेः । दिवः । पुत्रासेः । एतोः । न । येतिरे । आदित्यासः । ते । अकाः । न । वृद्धुः ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मर्यासः) मनुष्याः (श्रिये-अञ्जीन्-अकृएवत) भद्राय
"श्रीवें भद्रम्" [ जै० ३ । १७२ ] तान् जीवन्मुक्तान् व्यक्तान् कुर्वन्ति (सुमारुतम्)
व्यवस्थित मरुद्गणं विद्वन्मण्डलं यथा (पूर्वी:-अतिक्षपः) पुरातनीः न्नेपियत्रीःप्रेरियत्री
प्रवृत्तीरतीत्याप्रे गच्छेम (दिवः-पुत्रासः) प्रकाशमानस्य परमास्मनः पुत्रा जीवन्मुक्ताः
(एताः-न येतिरे) एताः सुप्रवृत्तीः खलु न यातयन्ति नाशयन्ति (ते-आदित्यासः-अकाःन वावृधुः) ते साधारणाः पृथिव्यां भवा शरीरस्था वा आक्रमण्कारिणो दोषा न
वर्षेरन्॥ २॥

भाषान्वयार्थ—( मर्यासः ) मनुष्य ( श्रिये ) भद्र कल्याण के लिए ( अञ्जीत अकृष्वत ) उन जीवन्मुक्तों को प्रसिद्ध करते हैं ( सुमाष्तम् ) जिनका सुव्यवस्थित विद्वन्मण्डल है ( पूर्वी:-अित-क्षिप: ) प्राचीन प्रेरणा करने वाली प्रवृत्तियों को हम आगे-आगे प्राप्त करें ( दिव:-पुत्रासः ) वे प्रकाशमान परमात्मा के पुत्र जीवन्मुक्त ( एता:-न येतिरे ) इन सुप्रवृतियों को नष्ट नहीं करते है ( ते-आदित्यासः ) वे अदिति-पृथिवी पर होने वाले या शरीरस्थ ( अक्राः ) आक्रमणकारी दोष ( न वावृष्ठः ) न बढ़ें ॥ २ ॥

भावार्थ — जीवन्मुक्त महानुभावों को म्रादर देना चाहिए, इनके द्वारा प्राप्त प्रवृत्तियां या प्रेरणाएँ मनुष्य को म्रागे ले जाती हैं, उनसे पार्थिव एवं शारीरिक दोष नहीं बढ़ते हैं ॥ २ ॥

प्र ये दिवः पृ<u>ष्</u>थिव्या न ब<u>र्हगात्मनां रिति</u>न्ने अस्रान्न स्यैः । पार्जस्वन्तो न <u>वी</u>राः पन्स्यवी <u>रिशार्दसो</u> न मयी अभिद्येवः ॥ ३ ॥ प्र । ये । दिवः । पृ<u>षि</u>व्याः । न । ब्रुणो । त्मनी । रिहिन्ने । अस्रान्न । स्यैः । पार्जस्वन्तः । न । <u>वी</u>राः । पन्स्यवैः । <u>रिशार्दसः । न । मयीः । अभिऽदयेवः ॥३॥</u> संस्कृतान्त्रयार्थः—(ये बर्हणा त्मना) ये जीवन्मुक्ता विद्वांसः खलु प्रवृद्धेनात्मबलेन (दिवः-पृथिव्याः) चुलोकान्—चुलोक ज्ञानात् पृथिवीलोकात्—पृथिवोलोकज्ञानात् (अभ्रात्-न) अभ्रादभवतोऽन्तिरिक्षादन्तिरिक्षलोक ज्ञानात् "अभ्र शब्दादकारो मत्वर्थीयश्लान्दसः" (न प्र रिरिन्ने) निह प्रिरक्ताः परिवर्जिताः सन्ति, किन्तु (सूर्यः-न) सूर्यं इव सन्ति, यथा सूर्यो चुलोकेन पृथिव्या—अभ्रमयेनान्तिरिन्तेण सहच न वियुक्तो ऽस्ति (पाजस्वन्तः-वीराः-न पनस्यवः) बलवन्तो वीरा इव ज्ञानवन्तः स्वप्रशंसायोग्याः (रिशादसः-न) हिसामाव प्रन्तेपार इव (अभिद्यवः-मर्याः) ज्ञानेनाभिद्योतमाना मनुष्याः सन्ति तेषां सङ्गितः कार्येति शेषः॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(ये) जो जीवन्मुक्त विद्वात् (वर्हणा) प्रवृद्ध—(त्मना) आत्मवल से (दिवः) द्युलोक-ज्ञान से (पृथिव्याः) पृथिवीलोक ज्ञान से (ग्रश्नात्) मेघवःले अन्तरिक्ष ज्ञान से (न प्ररित्ज्ञे) नहीं परिवर्जित हैं किन्तु (सूर्यः-न) सूर्यं के समान, जैसे सूर्यं द्युलोक से पृथिवी लोक से और अन्तरिक्ष लोक से वियुक्त नहीं है (पाजस्वन्तः) वल वाले (वीराः-न) वीरों के समान ज्ञान वाले (पनस्यवः) अपनी प्रशंसा के योग्य (रिशादसः-न) हिंसा भाव से दूर करने वालों के समान (ग्रिमद्यवः) ज्ञान से द्योतमान (मर्याः) मनुष्य हैं उनकी सङ्गित करनी चाहिए।। ३।।

भावार्य जो जीवन्मुक्त महानुभाव भारी घ्रात्मबल से युक्त हो तीनो लोकों के ज्ञान से युक्त हों वे प्रशंसा के योग्य हैं उनकी सङ्गति घ्रपने कल्याएं के लिए मनुष्य करें।। ३।।

युष्माकं बुष्ने अपां न यामीनि विशुर्यति न मही श्रेथर्यति । विश्वप्सुर्यज्ञो अर्वागमं सु वः प्रयंखन्तो न सुत्राच आ गंत ॥ ४ ॥

युष्माकम् । बुष्ते । अपाम् । न । यामिति । विशुर्यति । न । मुही । अथर्यति । विश्वयिति । न । मुही । अथर्यति । विश्वयिति । प्रयेखन्तः । न । सुत्राचिः । आ । गृतु ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (युष्माकं बुध्ने) हे जीवन्मुक्ता विद्वांसः ! युष्माकं बोधने वेद्ज्ञाने "बुध्नः-यो बोधयित सर्वान् पदार्थान्" [ऋ०१।६६।६ द्यानन्दः] (अपां न यामिन मही न विधुर्यति न श्रथर्यति) यथा जलानां गमने पृथिवी न व्यथां गच्छिति "विधुराव्यथनानि" [ऋ४६।२४।३ द्यानन्दः] न हिंसिता भवति "व्यथ वधकर्मसु" [निघ०२।१६] तथाऽस्माकमन्तः स्थली न व्यथते हिस्यते (व:-अयं-यज्ञः-विश्वप्सुः-अर्वाक् ) एष युष्माकं विश्वव्यापी विविधक्षो वा "विश्वप्सुविविधरुपम्" [ऋ०६।-२४।३ द्यानन्दः] ज्ञानयज्ञोऽस्मद्भिमुखं सुष्ठु भवतु (प्रयस्वन्तःसत्राचः-आगत) प्रशस्तज्ञानवन्तः "प्रयस्वन्तः प्रशस्तानि प्रयांसि प्रज्ञानानि विद्यन्ते येषां ते [ऋ०१!-६०।३ द्यानन्दः] "सत्रा सत्यनाम" [निघं०३।१०] सत्यमञ्चन्ति प्राप्नुवन्ति च सत्यं ब्रह्म प्राप्ता आगच्छ्व ॥४॥

भाषान्वयार्थ-( युष्माकम् ) हे जीवन्मुक्त विद्वानी तुम्हारे (बुद्धने ) बोघन कराने वाले वेदज्ञान में (ग्रपान) जलों के जैसे (यामनि मही) गमन में युक्त पृथिवी (न विद्युर्यति) व्यथा को प्राप्त नहीं होती-हिंसित नहीं होती है वैसे हमारो ग्रन्तः स्थली व्यथित नहीं होती है (वः) तुम्हारा ( भ्रयं यज्ञः ) यह ज्ञानयज्ञ ( विश्वप्सु:-ग्रवीक् ) विश्व व्यापी या विविधरूप भलीभांति हमारे ग्रभिमुख हो-हमें प्राप्त हो (प्रयस्वन्त:-न) प्रशस्तज्ञान वालों के समान (सत्राच:-ग्रागत) सत्य को प्राप्त होने वाले आवें ।। ४ :।

भावार्थ-जीवन्मुक्त विद्वानों के द्वारा उनका ज्ञान बोधन प्रवाह हमें प्राप्त होवे जैसे जलों के प्रवाह से पृथिवी की कोई हानि नहीं होती ऐसे ही हमारी भ्रन्त स्थली की कोई हानि नहीं होती वह तो निर्मल होती चली जाती है वह विश्व व्यापी ज्ञानयज्ञ हमें प्राप्त होता रहे एतदर्थ तुम भी प्राप्त होते रहो ॥ ४ ॥

यूमं धूर्षु प्रमुजो न र्िक्मिन्योतिष्मन्तो न भासा व्युष्टिषु । श्येनासो न स्वयंशसो रिशार्दसः प्रवासो न प्र सिंतासः परिप्रुषं:॥॥॥

यूयम् । धू १ ऽ सु । पू ऽ युजेः । न । रुशिम ऽभि । ज्योतिष्मन्तः । न विऽर्विष्टेषु । रथेनासः । न । स्वऽयेशसः । रिशार्दसः । प्रवासः । न । प्रऽसितासः। परिऽप्रुषेः ॥ ५ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( यूयम् ) हे विद्वांसः ! यूयं ( धूषु -प्रयुजः ) धारणीयेषु ज्ञानप्रबन्धेषु 'धूर्वते धूर्घारयतेर्वा-अस्मान् [ निरु० ३। ६ ] प्रयोक्तारः प्रकृष्टेन नियोक्तारः सन्तः (रिश्मभिः-न ) यथा प्रप्रहैरश्वान् प्रयोजयन्ति तयाऽस्मान् प्रयोज-यितारः सन्तः ( भासा-ज्योतिष्मन्तः-न ) यथा वा ज्योतिषा ज्ञान ज्योतिषा ज्ञानप्रकाश-वन्तः ( व्युष्टिषु ) विशिष्टज्ञानस्थलीषु जनेभ्यो ज्ञानक्योतिः प्रयच्छन्ति, तद्वत्, ( रयेनासः-न स्वयश्रसः) यद्वा यथा शंसनीयाः स्वाधार यश्रस्वनो महात्मानस्तथा कि वा (रिशादसः प्रवासः-न ) हिंसकान् दोषान् चेप्तारः प्रवसन्तोऽतिथयः प्रवक्तारः (प्रसितासः परिप्रुषः ) प्रकृष्टिनिर्मेलाः पवित्राचरणा जनान् स्वोपदेशेनामृतेन परितः सिख्चन्ति ये तथा-भूता अस्माननुगृह् एान्तु ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ-( यूयम् ) हे विद्वानों ! तुम ( धूर्षु प्रयुजः ) घारणीय ज्ञान प्रबन्धों में प्रकुष्ट रूप से नियुक्त करने वाले होते हुए ( रिश्मिभ:-न ) जैसे लगामों से घोड़ों को नियोजित करते हैं वैसे हमें नियुक्त करो ( भासा ज्योतिष्मन्तः-न ) जैसे ज्ञान ज्योति ज्ञान का प्रकाश करते हुए ( ब्युष्टिषु ) विशिष्ट ज्ञान-स्थिलयों में मनुष्यों के लिए ज्ञान ज्योति प्रदान करते हो उसी मांति ( श्येनासः-न ) ग्रथवा प्रशंसनीय ( स्वयशसः ) स्वाधार यश वाले महात्मा ग्रथवा ( रिशादसः-प्रवास:-न ) हिंसक दोषों को फेंकने वाले प्रवास करते हुए ग्रतिथि प्रवक्ता जन (प्रसितास: परिप्रुष:): प्रकृष्ट निर्मल पावत्राचरण अपने उपदेश अमृत से मनुष्यों को सब और से सींचते हैं वैसे हम पर धनुप्रह करें।। १।।

भावार्थ — विद्वान जन ग्रपनी ज्ञान स्थलियों में हमें नियुक्त करें, ज्ञान से ग्रीर शुभाचरए। से हमें प्रसाधित करें, जैसे वे यशस्वी हैं वैसे हमें उपदेश ग्रमृत देकर निर्दोष वनायें।। ५।।

प्र यद्वहंच्वे मरुतः पराकाद्युयं महः संवरणस्य वस्वः । विदानासौ वसवो राष्यंस्पाराच्चिद् द्वेषः सनुतर्ध्येगेत ॥ ६ ॥

प्र। यत्। वर्द्धवे । मुरुतुः । प्राकात् । यूयम् । मृहः । सम् ऽवर्रणस्य । वस्वेः । विवानासेः । वसवः । राध्येश्य । आरात् । चित् । द्वेषेः । सनुतः । युयोत् ॥ ६ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(वसवः-मरुतः-यूयम्) हे वासयितारो विद्वांसः! यूयम् (यत्) यदा (पराकात्) परात्-प्रकृष्टान्मोक्षधाम्नः (महः संवरणस्य वस्वः राध्यस्य) महत् संवरणीयं प्रहणीयं वसुमोक्षानन्दधनं 'राध्यं संसेव्यम्" द्वितीयास्थाने षष्ठी व्यत्य-येन (वहध्वे) प्रापयत निजाध्यात्मप्रवचनेन, तदा (आरात्-चित्) अन्तः स्थानात्—अस्माकमन्तरात् खलु (सनुतः-द्वेषः-युयोत) अन्तिहिताः ["सनुतः-निर्णीतान्तिहितनाम निघ० ३। २४"] द्वेषभावनाः पृथक् कुरुतेति युष्माकं महती कृपा ॥ ६॥

भाषान्वयार्थं — (वसवः) हे वसाने वाले — (महतः) विद्वानो (यूयम्) तुम (यत्) जब (पराकात्) प्रकृष्ट मोक्षधाम से (महः) महान् (संवरणस्य) सम्यक् वरण करने योग्य — (वस्वः – राध्यस्य) म्रानन्द धन सेवन करने योग्यको (वह्व्वे) ग्रपने ग्रध्यात्म प्रवचन से प्राप्त कराते हो, तब (ग्ररात्-चित्) हमारे पास से (सनुतः) ग्रन्तिहत-ग्रन्दर छिपी हुई (द्वेषः) द्वेष भावनाग्रों को (युयोत) पृथक् करो, यह ग्रापकी कृपा होगी ॥ ६॥

भावार्य — विद्वान जन अपने अध्यात्म उपदेश से मनुष्य को इस योग्य बना देते हैं कि उसके अन्दर की द्वेष भावनाएँ समाप्त हो जाती हैं और मोक्षानन्द का अधिकारी बन जाता है।। ६॥

य <u>उदृ</u>चि युक्ते अध्वरेष्ठा मुरुद्भ<u>यो</u> न मार्<u>जुषो</u> दद्यांकत् । रेवत्स वयो द्वते सुवीरं स देवांनामपि गोर्पाथे अस्तु ॥ ७ ॥

यः । <u>चत्ऽऋचि । यज्ञे । अध्वरे</u>ऽस्थाः । मुरुत्ऽभ्यः । न । मानुषः । ददौशत् । रेवत् । सः । वयः । द<u>धते</u> । सुऽवीरम् । सः देवानीम् । अपि । गोऽपीथे । अस्तु ॥ ७ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—( यः-अध्वरेष्ठाः-मानुषः ) योऽध्यात्ममामार्गवित योग समाधौ स्थितो जनः ( उद्दिच ) उत्कृष्ट स्तुतिमिति यज्ञे-ज्ञानयज्ञे ( मरुद्भयः-सुवीरं-रेवत्-वयः-द्धतेः) स शोभनपाण्युक्तं मोक्षेश्वर्ण्यवज्ञीवनं धारयित "द्ध धारणे" [ भ्वादि ] तथा ( सः-गोपीथे-देवानाम्-अस्तु ) स खलु सोमपाने "गोपीथाय सोमपानाय" [ निरु० १०। ३६ ] शान्तपरमान्दरस पाने जीवन्युक्तानां मध्ये भवतु ॥ ७॥ भाषान्वयार्थ—(यः) जो (ग्रध्वरेष्ठाः) ग्रध्यातम मार्ग वाले योग में स्थित (मानुषः) मनुष्य तथा (उद्दिच) उत्कृष्ट स्तुति वाले ज्ञान यज्ञ के निमित्त (महद्भयः) जीवन्मुक्तों के लिए (न) सम्प्रति (ददाशत्) ग्रपने भ्रात्मा को दे देता है, समिपत करता है (सः) वह (सुवीरम्) शोभन प्राणों से युक्त (रेवत्) मोक्षैश्वर्य वाले (वयः) जीवन को (दधते) घारण करता है, तथा (सः) वह (गोपीथे) सोमपान-शान्त परमानन्दरसपान के निमित्त (देवानाम्-ग्रस्तु) जीवन्मुक्तों के मध्य में-उनकी श्रेणी में हो जाता है।। ७।।

भावार्थ — ग्रध्यात्ममार्ग वाले योगाभ्यास तथा परमात्मा की स्तुति के निमित्त जो जीवन्मुक्त विद्वानों की संगति से मोक्षानन्द पान करने का ग्रधिकारी उत्कृष्ट जीवन देशला वन जाता है।। ७।।

ते हि युज्ञेषु युज्ञियां स ऊमा आदित्येन नामना शंभीविष्ठाः।
ते नौऽवन्त रथत्भैनीषां महश्च यामेन्नष्वरे चेकानाः॥ =॥

ते । हि । युक्केषु । युक्कियासः । ऊर्माः । <u>आदि</u>त्येने । नाम्नो । शम् इमेविष्ठाः । ते । नः । अवन्तु । र्थुऽत्ः । मुनीषाम् । महः । च । यामेन् । अध्वरे । चकानाः ॥८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(ते हि) ते मरुता जीवन्मुक्ता विद्वांसः (यज्ञेषु यज्ञियाःऊमाः) ज्ञानयज्ञेषु यजनाही पूजाहीः सत्कारयोग्याः पाछकाः (आदित्येन नाम्नाशंभविष्ठाः)
अदितिरखण्ड सुखं सम्पत्तिरूपमुक्तौभवेनानन्द्रसेन जनानामितशयितकल्याणकारकाः
सन्ति (ते रथतूः) ते ये रमणीयं मोक्षम्प्रति गमयितारः प्रेरियतारः (अध्वरे यामन्)
अध्यात्मयज्ञरूपे मार्गे वर्तमानानां (नः मनीषां महः-च चकानाः) अस्माकं प्रज्ञां यज्ज्ञानं
च कामयमानाः (अवन्तु) अस्मान् शिष्यत्वेन रक्षन्तु श्रावयन्तु ॥ म ॥

भाषान्वयार्थ—(ते) वे जीवन्मुक्त विद्वात् (यज्ञेषु) ज्ञानयज्ञों में (यज्ञियासः) पूजा के योग्य-सत्कार योग्य (ऊमाः) रक्षक (ब्रादित्येन) ग्रखण्ड सुख सम्पत्ति-मुक्ति में होने वाले श्रानन्दरस से मनुष्यों के ग्रत्यन्त कल्याणकारक हैं (ते) षे (रथतूः) रमणीय मोक्ष के प्रति प्रेरित करने वाले (ग्रध्वरे यामन्) ग्रध्यात्म यज्ञरूप मार्ग में वर्तमान हुन्नों के (नः) हमारी (मनीषां) प्रज्ञा को (महः च) ग्रीर महान् ज्ञान को (चकानाः) कामना करते हुए (ग्रषन्तु) हमें शिष्यभाव से रखें ग्रीर श्रवण करावें।। द।।

भावार्थ — जीवन्मुक्त विद्वान् ज्ञान यज्ञ में सत्कार करने योग्य हैं, वे मोक्षानन्द के लिए मनुष्यों को प्रेरित करते हैं भ्रीर भ्रपनी शरण में लेकर बुद्धि तथा ज्ञान को बढ़ाते हैं।। पा



## अष्टासप्ततितमं सूक्तम्

ऋषिः—भागवः स्यूमरशिमः। देवता—मरुतः।

बन्दः—१ आर्ची त्रिष्डुप् ३,४ त्रिष्डुप् ८ त्रिष्डुप्, २, ५,६ विराड् जगती ७ पादनिचुज्जगती ।

विषयः—अत्र सक्ते ये जीवन्स्रक्ताः सर्वत्र विचरणं कृत्वा जनान् पापानिवारयन्ति ज्ञानोपदेशं कुर्वन्ति तेषां सङ्गति सत्कारौ कार्यावित्येवमादयो विषयाः सन्ति ।

> इस सक्त में जो जीवन्यक्त सर्वत्र विचरकर मनुष्यों को पाप से बचाते ज्ञान का उपदेश करते हैं उनकी सङ्गति तथा सत्कार करना चाहिए आदि विषय है।

विप्रांसो न मन्मिभः स्वाध्यो देवाच्यो हेन युद्धैः स्वप्नेसः । राजानो न चित्राः सुंसंदर्भः क्षितीनां न मर्यो अरेपसंः ॥ १ ॥

विश्रीसः । न । मन्मे ऽभिः । सुऽशाध्येः । देवुऽश्रब्येः । न । युद्धैः । सुऽश्रप्नेसः । राजानः । न । चित्राः । सुऽसंदर्यः । क्षितीनाम् । न मयीः । श्रुरेपसेः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (मन्मिभः-स्वाध्यः-विप्रासः-न) हे मरुतः जीवन्मुका जनाः !
यूयं मननीयैर्मन्त्रैः सुखसम्पत्तिमन्तो विशिष्टकामना पूरका इव (यज्ञैः-स्वप्नसः-देवाव्यःन) यज्ञैः शोभनकर्माणः "अप्नः कमँनाम" [ निघ० २ । १ ] परमात्मदेवोपासका इव
(सुसंदशः-चित्राः-राजानः-न) सुखस्य सन्दर्शयितारः सुखस्यानुभावयितारश्चायनीयाः
पूज्या राजान इव (क्षितीनां अरेपसः-मर्याः-नः) मनुष्याणां मध्ये निष्पापाः मनुष्या
इवास्मभ्यं भवत ॥ १॥

भाषान्वयाथं—( मन्मिभः ) हे जीवन्मुक्त विद्वानों ! तुम मननीय मन्त्रों द्वारा (स्वाध्यः) मुख सम्पत्ति वाले ( वित्रासः-न ) विशेष कामना पूरी करने वाले जैसे ( यज्ञैः ) ज्ञान यज्ञों के द्वारा (स्वप्नसः ) सुन्दर कर्म वाले ( देवाव्यः-न ) परमात्मदेव की उपासना करने वाले जैसे ( सुसंदशः ) सुख के सम्यक् दिखाने वाले-सुख का अनुभव कराने वाले ( चित्राः ) चायनीय-पूजनीय ( राजानः-न ) राजाग्रों के समान ( क्षितीनाम् ) मनुष्यों के मध्य ( ग्ररेपसः ) निष्पाप ( मर्याः-न ) मनुष्यों के समान हमारे लिए होवो ॥ १ ॥

भावार्थ-जीवन्मुक्त विद्वान् श्रपने ज्ञानों से लोगों की कामनायों को पूरा करने वाले तथा उत्तम कमों के द्वारा सुख का ध्रनुभव कराने वाले मनुष्यों के ग्रन्दर विचरण करते रहें।। १।।

अभिन ये आजसा क्रमवंश्वसो वार्तासो न स्वयुर्जः सद्य ऊतयः।
प्रज्ञातारो न ज्येष्ठाः सुनीतयः सुभ्रमीणो न सोमा ऋतं यते ॥ २ ॥
अग्निः। न । ये । आजसा । क्रमऽवंश्वसः । वार्तासः। न । स्वऽयुर्जः ।
सदयःऽऊतयः । प्रऽज्ञातारः। न । ज्येष्ठाः । सुऽनीतयः । सुऽभीणः । न ।
सोमाः । ऋतम् । यते ॥ २ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्नः-न ये भ्राजसा) अग्निरिव ये मरुतरतेजसा (रुक्मवश्चसः-न-स्वयुजः-सद्धः-ऊतयः) तेजोवश्चो बाहुमन्त इव स्वयोग्यतावन्तः सद्धः रश्चकाः सन्ति (प्रज्ञातारः-न ज्येष्ठाः सुनीतयः) प्रकृष्ट ज्ञातार इव प्रमुखाः सुनयनकर्तारः (सुर्श्माणः-न सोमाः-ऋतं यते) सुप्रतिष्ठानाः "सुर्शमां सुप्रतिष्ठानां" ( रा० ४। ४। १ -१४ ] इव ज्ञान्तसुखकराः अध्यात्मयज्ञं गतवते जनाय "यतते गतिकर्मा" [ निघ० -१। १४ ] 'यत् क्विप् प्रत्ययो बाहुळकात् ' उपदेशं कुर्वन्ति ॥ २॥

भाषान्वयाय—( ग्रिग्न:-न ) ग्रिग्न के समान (ये भ्राजसा ) जो जीवन्मुक्त विद्वान् तेज से (रूक्मवक्षसः-न) तेजोरूप वक्ष-बाहु जिनके हैं उन जैसे (स्वयुजः) स्व योग्यता वाले (सद्य:-कतयः ) तत्काल रक्षक हैं (प्रज्ञातारः-न ) प्रक्वष्ट जानने वालों के समान (ज्येष्ठाः सुनीतयः ) प्रमुख सुनयन कर्ता-भ्रच्छे नेता सुशर्माणः-न ) सुप्रतिष्ठित जैसे (सोमाः ) शान्त सुखप्रद (ऋतंयते) प्रष्ट्यात्म यज्ञ को प्राप्त हुए जन के लिए उपदेश करते हैं ॥ २ ॥

भावार्थ-जो तेजस्वी ज्ञानवात् मनुष्यों के नेता सुप्रतिष्ठित शान्त सुखप्रद जीवन्मुक्त महानुभाव हैं उनसे श्रध्यात्ममार्ग का उपदेश लेना चाहिए ॥ २ ॥

वार्तासो न ये धुनयो जिगत्नवीऽग्रीनां न जिह्वा विग्रोकिणः।

वर्मण्वन्तां न योधाः शिमीवन्तः पितॄणां न शंसाः सुरातयः ॥ ३॥ वार्तासः । न । ये । धुनीयः । जिग्तनवः । अग्नीनाम् । न । जिह्वाः । विऽरोकिणेः । वर्मण्ऽवन्तः । न । योधाः । शिमीऽवन्तः । पितॄणाम् । न । शंसीः । सुऽरात्येः । ॥ ३॥

संस्कृतान्वयार्थः—( वातासः-न ये घुनयः-जिगत्नवः ) प्रबळवायव इव ये मरुतो जीवन्मुक्ता विद्वांसः पापानां कम्पियतारोऽप्रे गन्तारः ( अग्नीनां जिह्नाः-विरोक्तिणः ) ये चाग्नीनां व्वाळा इव तेजस्विनः ( वर्मण्वन्तः-न योधाः ) कविचनो योद्धार इव कर्मठाः सन्ति पापविजये (पितृणां न शंसाः सुरातयः ) वृद्धानां मध्ये प्रशंसनीया ज्ञानदातारः सन्ति ते सङ्गमनीयाः ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(वातासः-न ये) प्रवल वायु के समान जो जीवन्मुक्त विद्वान् हैं (घुनयः-जिगत्नवः) पापियों के कंपाने वाले तथा ग्रग्रगन्ता जन (ग्रग्नीनां जिह्नाः) ग्रग्नियों की ज्वालाग्रों के समान (विरोक्तिणः) विशेष तेजस्वी (वर्मण्यन्तः-न योधाः) कवच वाले योद्धाग्रों के समान कर्मंठ हैं पापियों के विजय करने में (पितृणां न शंसाः) वृद्धों के मध्य में प्रशंसनीय जैसे (सुरा तथः) ज्ञान दाता हैं वे सङ्गति करने योग्य है।। ३।।

भावार्थ — जो महानुभाव जीवन देने वाले, पापों को द्र करने वाले ग्रागे बढ़ाने वाले तेजस्वी कर्मठ प्रशंसनीय तथा ज्ञान के देने वाले हैं उनकी सङ्गति करनी चाहिए ॥ ३ ॥

रथां<u>नां</u> न ये<u>र्</u>राः सनींभयो जि<u>गीवांसो</u> न शूरी अभिद्यंवः । <u>वरेयवो</u> न मर्यी घृतुप्रुवीऽभिस्वतीरी अर्कं न सुष्टुर्भः ॥ ४ ॥

रथानाम् । न । ये । अराः । सऽनाभयः । जिगीवांसेः । न । श्रूरोः । अभिऽर्धवः । विरेऽयवेः । न मयीः । घृतऽपुर्षः । अभिऽरवितः । अर्कम् । न । सुऽरत्येः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः — (ये रथानां न-अराः सनाभयः ) ये जीवन्मुक्ता विद्वांसो रथस्य चकाणामरा इव समानबन्धनाः एकोपास्यवन्तः (जिगीवांसः शूराः न अभि द्यवः) जयशीलाः शूरा इव तेजस्विनः (वरेयवः न मर्याः न्यृतप्रुषः ) वरणीये परमात्मिनि मिश्र-ियतारस्यज्ञनास्तेजः प्रेरकाः (अभिस्वर्तारः अकं न सुष्टुभः ) अर्चनीयं परमात्मानं वक्तुमुपदेष्टुं शीलं येषां ते तथाभूता इव सुष्टुस्तोतारः "सुष्टुभः शोभनस्तोता" [ ऋ० ४ । ७४ । ४ दयानन्दः ] ॥ ४ ॥

भाषान्वयार्थ — (ये) जो जीवन्मुक्त विद्वान् (रथानाम्-ग्ररा:-न) रथस्य चर्को की शलाकाग्रों के समान (सनाभयः) एक बन्धन वाले एक उपास्य वाले (जिगीवांसः) जयशील (श्रूरा:-न) श्रूर वीरों जैसे (ग्रभिद्यवः) तेजस्वी (वरेयवः-न मर्याः) वरणीय परमात्मा में मिलनेवालों के समान सज्जन (घृतप्रुषः) तेज के प्रेरक (ग्रभिस्वर्तारः) वक्ता जन (ग्रकैं न-सुष्टुभः) ग्रचैनीय परमात्मा की स्तुति करने वालों के समान हैं उनकी सङ्गिति करनी चाहिए।। ४।।

भावार्थ—जो जीवन्मुक्त एक उपस्य वाले पापों पर विजय पाने वाले तेजस्वी वक्ता हैं उनकी सङ्गति करनी चाहिए ॥ ४ ॥

अश्वासो न ये ज्येष्ठांस आश्वां दिधिषवो न र्थ्यः सुदानंबः । आपो न निम्नैरुद्दिनिर्जिगत्नवो निश्चरूपा अङ्गिरसो न सामीभेः ॥५॥ अद्यक्तिः । न । ये । ज्येष्ठांसः । आश्वां । विधिषवः । न । र्थ्यः । सुऽदानंबः । आपेः । नः । निम्नैः । जुद्द्वित्रीः । जिग्त्नवः । विद्वुद्वर्द्दपाः । अङ्गिरसः । न । सामेऽभिः ॥ ५॥ संस्कृतान्वयार्थः—(ये-अश्वासः-न ज्येष्ठासः-आज्ञावः) ये विद्वांसो विद्याया-माशु प्रवेशशीला ज्येष्ठा अश्वा इव सन्ति (दिधिषवः-रध्यः-न सुदानवः) ध्यानवन्तः स्वशरीररथस्य स्वामिनः शोभनविद्यादातारः (आपः-न निम्नैः-उद्भिः-जिगत्नवः) नद्य इव निम्नैर्जलैरिव ज्ञानप्रवाहका विद्वांसः सन्ति (विश्वरूपाः-अङ्गिरसः-न सामिनः) विश्वं ज्ञानं निरूपियतारः सर्वोङ्गशास्त्रज्ञानस्य प्रेरियतारः शान्तभावैरिव यथा भवितव्यं तथा॥ ४॥

भाषान्वयार्थ — (ये) जो विद्वात् ( ध्रश्वासः ) विद्वा में शीघ्र प्रवेशशील ( ज्येष्ठासःध्राशवः-न ) श्रेष्ठ घोड़ों के समान हैं ( दिधिषवः ) घ्यानवात् ( रथ्यः-न ) रथस्वामियों के समान
स्वशरीररथ के स्वामी ( सुदानवः ) शोभन विद्यादाता ( ग्रापः-न ) निदयों के समान ( निम्नैःउदिभः ) नीचे बहने वाले जल समान ( जिगत्नवः ) ज्ञान प्रवाहक हैं ( विश्व-रूपा:-ग्रिङ्गरसःन ) स्व ज्ञान के निरूपण करने वाले सर्वाङ्गशास्त्र ज्ञान प्रेरकों के समान ( सामिभः ) शान्तभावों
से वर्तमान होते हैं ॥ १ ॥

भावार्य — जो विद्वान् विद्वा में प्रवेश शील ध्यानवान् उपासक ध्रपने शरीर रथ के स्वामी ध्रयीत् संयमी नम्न विद्वा का प्रवाह चलाने वाले सब मनुष्यों तक प्रवृत्त होते हैं उनकी सङ्गति करनी चाहिए ।। ५ ।।

ग्रावां<u>गो</u> न सूरयः सिन्धंमातर आद<u>र्</u>दिरासो अद्रंयो न विश्वहो । शिग्रला न क्रीळर्यः सुनातरो महाग्रामो न यार्मन्तुत त्विषा ॥ ६ ॥

प्रावाणः । न । सुरर्यः । सिन्धुंऽमातरः । आऽद<u>ि</u>रासः । अद्रयः । न । <u>विदवहो ।</u> शिश्र्लाः । न । क्रीळर्यः । सुऽमातरः । महाऽप्रामः । न । यामेन । <u>पत</u> । तिथुषा ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः — (प्रावाणः न सूरयः सिन्धुमातरः) मेघा इव ज्ञानवृष्टिकरा विद्वांसो ज्ञानसिन्धुनिर्मातारः ( आदर्दिरासः अद्रयः न विश्वहा ) समन्तात् पापविदारकाः पाषाणाइव सदावर्तमानाः ( शिशूळाः न क्रीळयः सुमातरः ) शिशु स्वभावा ज्ञानस्य क्रीहारूपेण प्रचारकाः सुनिर्मातारः ( महाप्रामः न स्विषा-यामन् उत ) महासमूहः तथा दीप्तया यात्रायां वर्तमानाः सन्ति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—( ग्रावाणः-न ) मेघों के समान ( सूरयः-सिन्धुमातरः ) ज्ञान वृष्टि करने वाले विद्वान् तथा ज्ञानसिन्धु के निर्माण करने वाले ( ग्राविंदरासः ) भली भांति पाप के विदीणं करने वाले ( ग्रव्रयः-न विश्वहां ) पाषाणों के समान सदा वर्तमान ( शिश्वलाः-न ) शिशु स्वभाव वाले जैसे ( कीळयः-सुमातरः ) ज्ञान का क्रीडा रूप से प्रचार करने वाले, ग्रच्छे निर्माण करने वाले ( महा-ग्रामः न ) महासमूह जैसे ( त्विषा ) दीप्ति से ( यामन्-उत ) यात्रा में वर्तमान हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ — ज्ञान समूह को रखने वाले जनता में उस की वृष्टि करने वाले पापों को सदा विदीर्ण करने वाले संसार में मोक्षमार्ग की यात्रा करने वाले विद्वान धन्य हैं, उन की संगति करनी चाहिए ।। ६ ।।

उषसां न केतवीं ऽध्वर्श्वियः शुमंयवो नाञ्जि भिन्धीश्वितन् । सिन्धेवो न यथियो आर्जदृष्टयः परावतो न योर्जनानि मिमरे ॥ ७ ॥

खुषसीम् । न । केतवेः । अध्वर्ऽश्रियेः । शुभुम्ऽयवेः । न । अक्षिभिः । वि । अदिवतन् । सिन्धेवः । ययियेः । भ्राजेत्ऽऋष्टयः । प्राऽवतेः । न । योजेनानि । मुसिरे ॥ ७ ॥

संस्कृतान्त्रयार्थः—( उषसां न केतव:-अध्वरिष्ठयः ) उषोवेळानां यथा किरणा भवन्ति तद्वत् तेऽध्यात्म यज्ञस्याश्रयीभूता जनेषु सदाध्यात्मयज्ञप्रचारकाः ( शुभं यव:-न-अश्विभि:-अश्वितन ) शुभं प्रकाशस्य प्रापयितारौ रिष्मिभिरिव दीप्यन्ते "श्विता वर्णे" [ भ्वादि ] "ळिक्छिपम्" (सिन्धव:-न यियः ) नद्य इव गन्तारो ज्ञानप्रेरकाः ( भ्राजत्- ऋष्ट्यः ) दीप्रज्ञानं स्रवन्तः (परावतः न योजनानि मिमिरे ) दूरदेशे अपि यथायोग्यं योजनानि निर्मान्ति ॥ ७ ॥

भाषान्वयार्थ—( उषसां न केतवः) उषा वेलाग्रों की किरएों जैसे होती है ( ग्रध्वरिश्रथः ) ग्रध्यात्म यज्ञ के आश्रयीभूत अर्थात् प्रध्यात्मयज्ञ प्रचारक ( शुभं यवः न अश्रिभिः शुभ्र ज्ञानप्रकाश के प्राप्त कराने वाले रिष्मयों के समान ( ग्रिश्वतन् ) दीप्त होते हैं ( सिन्धवः न-यियः ) निदयों की भांति गित करने वाले ज्ञानप्रेरक ( भ्राजत्ऽऋष्ट्रयः ) दीप्तज्ञान को स्रवित करने वाले (प्ररावतः न योजनानि मिरिरे ) दूर देश में भी यथायोग्य योजनान्नों का निर्माण करते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थ—जो विद्वान् प्रातर्वेला में किरणों के समान आगे बढ़ने वाले ज्ञान के प्रकाशक, निद्यों के समान प्रगतिशील दूर देशों में भी सफल योजनाओं को सफल बनाने वाले हैं, वे धन्य हैं उनकी संगति करनी चाहिए।। ७।।

सुभागान्नी देवाः कृणुता सुरत्नीनस्मान्त्स्तोतृमरुतो वाष्ट्रधानाः । अधिस्तोत्रस्य सुख्यस्य गात सनाद्धि वी रत्नुधेयानि सन्ति ॥ = ॥

सुडभागान् । नः । देवाः । कृणुत् । सुडरंत्नान् । अस्मान् । स्तोतृन् । मुरुतः । वृष्ट्यानाः । अधि । स्तोत्रस्य । सुरुवस्य । गात्। सनात् । हि । वः । रतन् ऽधेयानि । सनिते ॥ ८॥

संस्कृतान्वयार्थः—(मरुत:-देवा:) हे जीवन्मुक्ता विद्वांसः यूयम् (नः) अस्मान् (सुभागान् कृणुत ) स्वज्ञाने सुस्रभागवः कुरुत (अस्मान् स्तोतृन् वावृधानाः- सुरत्नान् ) अस्मान् परमात्मस्तुतिकर्तं न् वर्धयमाना अध्यात्मरमणीयसुखवतः कुरुत (स्तोत्रस्य सख्यस्क्षधिगात ) स्तुतियोग्यस्य परमात्मना सहस्रिखत्व सम्पाद्कस्य साधनस्य गातमस्मा गायत-उपदिशत (व:-रत्नधेयानि सनात्-हि सन्ति ) युष्माकं अस्मद्र्यं रत्नानां धान्यानि-अन्तः प्रवेष्टन्यानि स्थापनीयानि हि सन्ति ॥ ८॥

भाषान्वयार्थ ( मरुत:-देवा: ) हे जीवन्मुक्त विद्वानों ! तुम ( नः ) हमें ( सुभागाव-कृणुत ) ग्रपने ज्ञान मेंगुभाग वाले-उत्तमभागीदार करो ( ग्रस्मात् स्तोतृत् ) हम स्तुति करने वालों को ( वावृधानाः ) बते हुए ( सुरत्नाव् ) ग्रध्यात्म रमणीय सुख वाले करो ( स्तोत्रस्य-सख्यस्य को ( वावृधानाः ) बते हुए ( सुरत्नाव् ) ग्रध्यात्म रमणीय सुख वाले करो ( क्:-रत्नधे-ग्रधिगात) स्तुति करन्नोग्य परमात्मा के साथ सिखभाव के साधन का उपदेश करो ( व:-रत्नधे-ग्रामि ) तुम्हारे रत्नेवे धातव्य-ग्रन्दर प्रवेष्टव्य-स्थापनीय हैं ।। ८ ।।

भावार्थ— विन्मुक्त विद्वानों का सङ्गकर उनसे प्रार्थना करनी चाहिए कि ग्रपने ज्ञान में भाग वाले बनावें त्मात्मा के साथ मित्र-भाव हो जाते ऐसा उपदेश करें ग्रीर ग्रध्यात्मरत्न हमारे ग्रन्दर प्रविष्ट हो लें।। द ।।



4

# एकोनशीतितमं सूक्तम

ऋषिः—सौचिको वैश्वानरो वा अग्निः, वाजम्भरः सप्तिर्वा। देवता—अग्निः।

छन्दः—१ पादनिचृत त्रिष्टुप् २, ४, ६ विराट् प्रष्टुप्, ३ निचृत् त्रिष्टुप्, ४ आर्ची विराट् त्रिष्टुप्, ७ त्रिष्म ।

विषय:—अत्र सकते परमात्मा जीवेम्यो भोगपदेशीन् प्रयच्छिति जीवन्मुक्तेम्यो मोक्षं ददाति, संसारस्य्त्पित्ति स्थिति संहारकारणं चेत्येवमादयो विषयाः वर्ण्यन्ते । इस सक्त में परमात्मा जीवों के लिए भोगादाथं प्रदान करता है जीवन्मुक्तों के लिये मोक्ष देता है संग्रर की उत्पत्ति स्थिति संहार का कारण भी है इत्यादि विषय विणित हैं।

अपश्यमस्य महतो मंहित्वममर्त्यस्य मत्यींसु विश्व । नाना हन् विश्वृते सं भरेते असिन्वती बप्सती भूर्येत्तः ॥ १ ॥ अपश्यम् । अस्य । महुतः । महिऽत्वम् । अमेर्त्यस्य । मत्यीसु । विश्व । नि । हन् इति । विश्वेते इति विऽश्वेते । सम् । भरेते इति । असिन्वती इति । बर्णा इति ।

भूरि । अत्तः ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अस्य महतः-अमत्यंस्य महित्वम्) एतस्य द्भित्वत्या-विनश्वरस्य परमात्मनो महत्त्वम् गुण्गौरवं स्वरूपं वा (मर्त्यासु विज्ञ-अपर्या) मरण्धिमणीषु स्थावर जङ्गम प्रजासु व्याप्तमहं साक्षात् करोमि सम्यक् जानामि (नाना हन् विस्ते सं भरेते) यस्य भिन्नभिन्न रूपे हन् इवहननसाधने आदान साध्ये सर्वत्र सर्व संगृहीतः (असिन्वती बप्सती भूरि-अत्तः) ये ते हन् बन्धनरहिते स्वतन्ने प्रतिबन्ध-रिहते भक्षयन्त्यौ भक्षण्शीले अपर्याप्तं भक्षयतः "अत्ता चराचरप्रहणातं" [वेदान्त ] संहार काले सर्वाः प्रजाः भक्षयति स परमात्मा ॥१॥

भाषान्वयार्थे—( ग्रस्य महतः ) इस महान्-विश्व ( ग्रमत्यंस्य ) ग्रविन मि परमात्मा के ( मिहत्वम् ) महत्त्व-गुरा गौरव या स्वरूप को ( मर्त्यासु विक्षु ) मरराधर्मी स्थावर जङ्गम प्रजामों में व्याप्त हुए को ( ग्रपश्यम् ) मैं साक्षात् करता हूँ या जानता हूँ ( निनि-हिन् ) जिस के

भिन्न-भिन्न हनु की ांति इनन साधन-प्रह्ण साधन सर्वत्र (विभृते सम्भरेते) सब को संगृहीत करते हैं, सम्यक् ले ते हैं (ग्रसिन्वती) वे हनन साधन बन्धन रहित (बप्सती) भक्षण करने वाले-भक्षणशील भूरि-ग्रतः) बहुत भक्षण कर लेते हैं संहार काल में सारी प्रजाग्रों को परमात्मा भक्षण कलेता है।। १।।

भावार्थ — मात्मा महान् है विशु है इसका महत्त्व समस्त स्थावर जंगम वस्तुग्रों में व्याप्त है। संहार ज में सब को ग्रपने अन्दर ले लेता है, इस ऐसे उत्पादक, धारक, संहारक को मानना ग्रीर उकी उपासना करनी चाहिए॥ १॥

## गु<u>हा</u> शि निहित्मधंगक्षी आसेन्वन्निचे जिह्वया वर्नानि । अत्रोण्यापुड्भिः संभरन्त्यु<u>त्ता</u>न हस्ता नमुसाधि <u>विश्</u>वु ॥ २ ॥

गुही । शिरः । ऽहितम् । ऋषंक् । अक्षी इति । असिन्वन् । अति । जिह्नयो । जन्मी । अत्र । अस्मै । पट् ऽामः । सम् । भर्नत् । उत्तान ऽहस्ताः । नर्मसा । अधि । विश्वा २ ॥

हैस्तान्वयार्थः—( शिर:-गुहा निहितम् ) अस्य शिरोवदुत्तमं धाम मुकानामाश्रयो तोश्वः सूक्ष्मिरियतौ रिक्षितम् (अस्मै ) एतस्मै परमात्मने (विद्यः-अधि )
समस्कासु मध्ये (उत्तानहस्ता ) ये सन्ति खलूत्तानहस्ता उदारहस्ताः सरस्रभावाः
( नम्स्तुत्या (पड्भिः ) योगाङ्गैः (अत्राणि सम्भरन्ति ) स्वकीयानि साधुमोक्तव्याणि सम्यादयन्ति ॥ २ ॥

न्वयार्थ—( शिरः ) इस का सिर के समान उत्तम धाम मोक्षरूप ( गुहा निहितम् ) सूक्ष्म रखा है ( ग्रस्म ) इस परमात्मा के लिए ( विक्षु:-ग्रिध ) समस्त प्रजाओं के मध्य ( उत्त ) जो उदार हाथ वाले—सरलभाव वाले ( नमसा ) स्तुति के द्वारा ( पड्भिः ) योगा भ्रत्राणि सम्भरन्ति ) स्वकीय श्रच्छे भोक्तव्य कर्मी का सम्पादन करते हैं ॥ २॥

— मुक्तात्मात्रों का श्राश्रय योग्य धाम मोक्ष है, जो मनुष्य उदार भावनात्रों वाले स्तुति । क्षों का सेवन करके उत्तम कर्म करते हैं वे मोक्ष के भागी बनते हैं।। २।।

ः प्रतिरं गुर्ह्<u>यामिच्छन् क्रमारो न वीरुधः सर्पदुर्वीः ।</u> पुक्कमीविदच्छुचन्तं रि<u>रि</u>ह्वांसं रिप उपस्थे अन्तः ॥ ३॥

प्र । गुडाम् । युद्यम् । युच्यन्तं । न । वीरुधंः । सर्पत् । वर्वाः । सस्म्। स्वम् । अविद्त् । युचन्तंम् । रिरिह्वांसम् । रिपः । व्यवस्य । अन्तरित।

संस्कृतान्वयार्थः — (मातुः प्रतरं गुद्धम्-इच्छन् ) तस्य परममनो मातृ मृतस्य प्रकृष्टतरं गुप्तं मोक्षधाम वार्च्छन्-उपासक आत्मा (कुमारः-न उर्वी गेरुधः प्रसर्पत् ) बाल इव बहुविधानि रचनाविशेषेण कार्यकारण द्रव्याणां विरोणो योग्य भूमिः "वीरुत्सु सत्ता रचनाविशेषेषु निरुद्धेषु कार्यकारणद्रव्येषु" [ऋ०१।१। ४ द्यानन्दः] प्राप्नोति (पक्वं शुचन्तं ससम् न ) पक्वं शुभमन्नमिव कर्मफलं रिरिह्वांसं रिपः-उपस्थे-अन्तः ) आस्वाद्यन्तं पृथिव्याः-उपस्थे-शरीरस्थाने-अन्तर्गते प्राप्नो ॥ ३॥

भाषान्वयार्थ — (मातुः) उस माता परमात्मा के (प्रतरम्) कृष्टतर — ग्रत्युत्तम (गुह्मम्) गुप्त मोक्ष धाम को - (इच्छन्) चाहता हुग्रा उपासक ग्रात्मा (च्टः-न) बालक के समान (उर्वी:-वीरुधः) बहुविध रचना विशेष से कार्य कारण द्रव्यों की हिए। करने योग्य भूमियों को (प्रसपंत) प्राप्त होता है (पक्वं शुचन्तम्) पके हुए गुभ्र (ससं ग्रन्न की भांति कर्म फल को (रिरिह्वांसम्) ग्रास्वादन करते हुए को (रिपः-उपस्थे ग्रन्ते )रीर स्थान के ग्रन्तगंत (ग्रविदत्) प्राप्त होता है।। ३।।

भावार्थ — उपासक ग्रात्मा माता परमात्मा के ग्रानन्द घाम मोक्ष का ग्राह्म हित के लिए ऐसे प्राप्त होता है जैसे कोई बालक कर्मानुसार युवित माता के ग्राश्रय में पूर्व प्राप्त करता है।। ३।।

तद्वोमृतं रोदसी प्र ब्रंबीमि जायमानो मातरा गर्भो अति । नाहं देवस्य मत्यिश्विकेताप्रिरङ्ग विचेताः स प्रचेताः ॥ ४॥

वत्। गम् । ऋतम् । रोदसी इति । प्र । ज्रशीमि । जार्यमानः । मातरा । ज्राति । न । अहम् । देवस्य । मत्यैः । चिकेत् । अप्रिः । अङ्ग । विऽचैता प्रेडचैताः ॥ ४ ॥

संस्कृतान्वयार्थः (रोदसी मातरा) हे रोधसी-पापाद्रोधियतु विश्वयो मातापितरो (वाम्) युवयोः (तत् ऋतं प्र ब्रवीमि) तं सत्यव्यवहारं (जायमानः-गर्भः-अत्ति) जनिष्यमाणो गर्भभूतो बालो युवां खादित युवा गृह्वाति (अहम्-अग्निः-मर्त्यः-देवस्य न चिकेत) अहं इरिरनेता जीवात्म परमात्मनः स्वरूपं न वेद (अङ्ग विचेताः सः प्रचेताः) अरे स यो विशिष्टत् प्रचेतियता चास्ति॥ ४॥

भाषान्वयार्थ—( रोदसी मातरा ) हे पापों के रोध-निरोध निवारण क पिताग्रो (वाम् ) तुम दोनों के (तत्-ऋतं प्रब्रवीमि ) उस सत्य व्यवहार को (जायमानः-गर्भः-ग्रत्ति ) उत्पन्न होने वाला गर्भरूप बालक तुम दोनों को खात ग्राहार ग्रहण करता है (ग्रहम्-ग्रग्नि:- मर्त्यः ) मैं शरीर का नेता जीवात्मा ( जन्मदाता परात्मा के स्वरूप को नहीं जानता (ग्रङ्ग विचेताः स प्रचेताः ) वह विशेष चेताने वाला तथा प्रकृष्ट चेले वाला हैं ॥ ४ ॥

भाव — माता पिता बालक को अनेक दोषों से बचावें या बचाया करते हैं। बालक जन्म से ही माता पि के अङ्गों से बढ़ता है तथा उत्पन्न करने वाला परमात्मा खसे विशेष सावधान करता है संसार में रहे के लिए तथा प्रकृष्ट रूप में प्रबुद्ध करता है मोक्ष प्राप्ति के लिए वह उसे भी नहीं जानता है उसे नना और मानना चाहिए इसी में कल्याएं। है।। ४।।

यो अ अन्न तृष्वा इंदधात्याज्यै धृति जुहोति पुष्यति । तस्मै स्निमक्षिमि वि चक्षेऽप्ने विश्वतः प्रत्यक्कं सि त्वम् ॥ ५॥

यः । असी निर्नम् । तृषु । आऽदधाति । आज्यैः । घृतैः । जुहोति । पुर्व्यति । तसी । सहा । अक्षऽभिः । वि । चक्षे । अभे । विश्वतः । प्रत्यक् । असि । त्वम् ॥ ५

हिसान्वयार्थः—(यः) यः परमात्मा (अस्में) एतस्में जीवात्मने (तृषु-अन्नमादः ति) क्षिन्नं सद्यः "तृषु क्षित्रः नाम" [निघं० दे। १४] अदनीयं पानीयमाहारं क्ष्मातः ते रसं बनस्पतिषु स्थापयति (आड्यः-घृतः-तस्में जुहोति पृष्यति)
प्राणे पो वा आड्यम्" [तै० दे। प्रा१४। २६] भिन्न भिन्न तेजोभिश्च तम्
विभाययेन चहुकीं स्वीकरोति वर्धयति पोष्यति (अग्ने) हे परमात्मन् !
(सभक्षभिः) बहुभिरनन्त व्याप्तदर्शनशक्तिभः (विचन्ते) विशिष्टं पश्यिम्
जानावं विश्वतः प्रत्यङ्-असि) सर्वत्र साक्षाद्भ तोऽसि॥ ४॥

ान्वयार्थ—(यः) जो परमाइमा (ग्रस्मैं) इस जीवातमा के लिए (नृषु) शीघ्र-तत्कासमय ही (ग्रन्नम्) दुग्धरूप ग्राहार को (ग्रादधाते) माता के स्तनों में स्थापित करते वनस्पतियों में रखंता है (ग्राज्यै:-धृतैः) प्राणों से ग्रीर भिन्न-भिन्न तेजों से (तस्य) तम् पुष्यिति) ग्रपनी शरण देता है ग्रीर पोषण करता है (ग्रग्ने) है परमात्मव (सहभः) ग्रनन्तं व्याप्त दर्शन शक्तियों से (विचक्षे) विषष्ट रूप से देखता है जानता है (त्वंप्रत्यङ्-ग्रसि) तू सर्वत्र साक्षात् विराजमान है।। १।।

र्थ — जैसे जीवात्मा संसार में जन्म लेता है उसी समय से तुरन्त ही परमात्मा उसके ग्राह स्था करता है माता के स्तनों में दूध देता है वनस्पतियों में रस देता है तथा प्राणों ग्रीर तेज प्रभावों से बढ़ाता ग्रीर पुष्ट करता है तथा ग्रपनी ग्रनन्त ज्ञान दृष्टियों से सब कुछ गीर सर्वत्र विराजमान है।। १।।

षु त्यज एनेश्वक्यांग्रे पुच्छामि तु त्वामविद्वान् । १ क्रीळन् हरिरत्तेवेऽदनिव पर्वशास्त्रेकर्त गामिवासिः ॥ ६ ॥ किम्। देवेषु। त्यर्जः । एनः । चक्र्ये । अमे । पूच्छामि । तु । त्वाम् अविद्वान् । अकीळन् । क्रीळेन् । हरिः । अत्तेवे । अदन् । वि । पूर्वेऽशः । गाम्ऽदे । असिः ॥ ६॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्ने देवेषु कि त्यजः-एनः-चकर्ष) हे अप्रयक परमात्मन्! देवेषु विद्वरसु जीवन्मुक्तेषु कथं क्रोधः "त्यजः क्रोधनाम" निघं० (११३ ] तथा
पापं करोषि न कथमपीत्यर्थः (नु-अविद्वान् त्वां पृच्छामि ) पुनस्त्वामहर्माान् पृच्छामि
(अक्रीडन् क्रीडन् हरिः-अत्तवे-अदन् ) अजानन्, जानन् संहर्ता स्वित्मन् रणाय गृहन्
सन् (असिः पवैद्यः-गाम्-इव विचकतं ) यथा दात्रमन्नतरुम् "अन्नं न्त्रौः" [ श० ४। ३। ४। २४ ] प्रतिपर्वं छिनत्ति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थ—) ग्रग्ने ) हे ग्रग्रणायक परमात्मन् ! तू (देवेषु ) जीक्त विद्वानों में (त्यजः-एनः) क्रोध तथा पाप (कि चकर्थ) क्या करता है ? ग्रथांत् नहीं करते (नु-प्रविद्वान् त्वां पृच्छामि ) ग्रविद्वान् होता हुग्रा तुक्त से पूछता हूँ (ग्रक्तीडन् क्रीडन् हिरः) न नता हुग्रा या जानता हुग्रा तू संहर्ता (ग्रत्तवे-ग्रदन् ) ग्रपने में ग्रहण् करने के लिए ग्रहण् करता त (ग्रिसः ) द्वांती (पर्वशः ) दुकड़े दुकड़े कर (गाम्-इव ) ग्रन्न के पौधे को जैसे (विचकर्त ) ग्राप्त कर देती है ।। ६।।

भावार्थ — परमात्मा जीवन्मुक्त विद्वानों के निमित्त कोई कोध या ग्रहित कार नरता है। इस बात को ग्रविद्वान नहीं जान सकता किन्तु वह जो संसार में जनमा है लीलाका संहार करके ग्रपने में ले लेता है प्रत्येक ग्रङ्ग का विभाग करके।। ६।।

विष्चो अश्वान्ययुजे वनेजा ऋजीतिभी रशनाभिर्गृभीतान् । चक्षदे मित्रो वसुंभिः सुजातः सर्मानृषे पर्वभिर्वादृधानः ॥ ७॥

विषूचः । अद्यन् । युयुके । वनेऽजाः । ऋजीतिऽभिः । रशनाभिः । रप्ने चक्षदे । मित्रः । वस्रेऽभिः । सुऽजीतः । सम् । आनुषे । पविऽभिः । ॥ ।। ।।

संस्कृतान्वयार्थः—(वनेजाः) सम्भजनीये शरीरे जातोऽयमात्रोतिभिः-रशनाभिः-गृभीतान्) सरलाभिरशनयोग्याभिभीगपवृत्तिभ गृंहीतान्ःअश्वान् युयुजे) भिन्न भिन्न विषयकान्-इन्द्रियाश्वान् योजयति (मिन्नः-वसुिःचक्षदे) स स्नेहकर्ता रागी प्रास्थः सह प्रसिद्धो ज्ञानी भवति (पर्वनिः
समावृधे) काल पर्वभिवधमानः स्वाङ्गेरिप सम्यगृद्धिमाप्नोति॥ ७॥

भाषान्वयार्थ — (वनेजाः) सम्भजनीय शरीर में उत्पन्न यह झात्मा () सरल-(रशनाभिः) अशन योग्य प्रवृत्तियों द्वारा (गृभीतान्) गृहीत-(विषूच:-अ

भिन्न विषय के इन्द्रिय घोड़ों को (युयुजे) युक्त करता है-जोड़ता है (मित्रः) वह स्नेह कर्ता-रागी (सुभिः) प्राणों के साथ (सुजातः) सुप्रसिद्ध हुम्रा (चक्षदे) ज्ञानवान् होता है-चेतन होता हैं पर्वभिः) काल पर्वों से तथा स्वाङ्ग पर्वों से तथा-म्रपने शरीर जोड़ों से (वावृधानः वृद्गा हुम्रा (समावृधे) समृद्ध होता है-यौवन को प्राप्त होता हैं।। ७।।

भावं - ग्रात्मा शरीर के अन्दर प्राणों के साथ प्रसिद्ध हो जन्म नेता है भौर भोग प्रवृत्तियों में द्रयों को लगाता है, धीरे-धीरे समय पाकर तथा अपने अङ्गों से पूर्ण आयु को प्राप्त होता है।। ए



## अशीतितमं स्वतम्

ऋषिः—सौचिको वैश्वानरो वा-अग्निः।

देवता-अग्निः।

छन्दः - १, ५, ६ विराट् त्रिष्टुप्, २-४ पादनिचृत् त्रिष् ३, ७ निचृत् त्रिष्टुप्।

विषय: अस्मिन् सूक्ते प्रमात्मा स्वस्तुति कर्तारं नं पापा-निवारयति मोक्षं च तस्मै प्रयच्छतीत्येवमाद्यं विषयाः सन्ति ।

इस सक्त में परमात्मा अपने स्तुति करने वाले हो पाप से बचाता है मोक्ष प्रदान करता है इत्यादि विषयह ।

अप्रिः सा<sup>द</sup>तं वाजं<u>भरं दंदात्यप्रिवीं</u>रं श्रुत्यं कर्म<u>निःष्ठाम् ।</u> अप्री रोदं<u>सी</u> वि चंरत्समुङ्गन्नप्रिर्नारीं <u>व</u>ीर कुं<u>क्षि</u> पुरंधिम् ॥ १॥

अग्निः । सप्तिम् । वाजम् ८ भरम् । द्वाति । अग्निः । वीरम् । श्रुत्रेष् । कर्मितिः ८ स्थाम् । अग्निः । रोदेसी इति । वि । चर्त् । सम् ८ अञ्जन् । अगिः । नारीम् । वीर ८ केक्षिम् । पुरेम् ऽधिम् ॥ १ ॥

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्नः) ज्ञानप्रकाशस्वरूपः परमात्मा (सिष्तं वाक्ष्यरं ददाति) सरणं गमनशीलं प्राणं "सप्तेः सरणस्य" [निरु०६।३] वेगधारकं मनः "वाजम्भरं यो वाजंवेगं विभिर्तितम्" [ऋ०१।६०। ४ दयानन्दः] (अग्निः) परमसा (श्रुत्यं कर्मनिष्ठां वीरम्) श्रोतारं अवणशीलं माज्ञाकारिणं कर्मणि श्रद्धावन्तं पुत्रं द्यति (अग्नः) परमात्मा (रोदसी समक्तन् विचरत्) रोधसी गृहस्थाश्रमस्य रोकौ स्त्रीपुरुषौ परस्परं संयोजयन् व्याप्नोति (वीरकुक्षि पुरन्धि नारीम्) वीरः पुत्रः अश्री यस्यास्तथाभूतां पुरं धारियत्रीं स्त्रियं करोति—सम्पादयति ॥ १॥

भाषान्वयार्थ—(ग्राग्नः) ज्ञानप्रकाशस्वरूप परमात्मा (सिप्तम्) गमनशील प्राण को (वाजम्भरम्) वेग धारण करने वाले मन को (ददाति) देता है (ग्राग्नः) परमात्मा (श्रुत्यम्) श्रवणशील प्राज्ञाकारी (कर्म निष्ठाम्) कर्म में श्रद्धा वाले (वीरम्) पुत्र हो देता है (ग्राग्नः) परमात्मा (रोदसी) गृहस्थाश्रम के संभालने वाले स्त्रीपुरुषों को (सम्भूत्)

परस्पर संयुक्त रने को (विचरत् ) विशेष प्रेरणा देता है (वीरकुक्षिम् ) पुत्र कुक्षि में जिसकी हो ऐसी (पुरुषं नारीं ) पुर नगर तथा घर को धारण करने वाली स्त्री को सम्पादित करता है।। १।।

भार्व - परमात्मा मानव को संसार में कार्य सिद्धि के लिए प्राण और मन प्रदान करता है और आजारी पुत्र को भी प्रदान करता है। गृहस्थ आश्रम को धारण करने के लिए स्त्री-पुहवों को प्रे करता है और स्त्री को पुत्र को गर्भ में धारण करने के योग्य बनाता है ॥ १॥

अग्रेनेसः समिदंस्तु भद्राग्निर्मुही रोदंसी आ विवेश । अरिक चोदयत्समतंस्व गिनेवृत्राणि दयते पुरुणि ॥ २॥

अंग्ने: । निसः । सम् ऽइत् । अंग्तु । महा । अंग्निः । मही इति । रोदेसी इति । आ । शा । अग्निः । एकंप् । चोद्यत् । समत् ऽस् । अग्निः । वृत्राणि । द्यते । पुरुणि । ।।

कृतान्वयार्थः—(अप्तसः-अग्नेः समित्-भद्रा अस्तु) कर्मवतः-संसारद्वनं जीवेशः में फलप्रदानं कर्मयस्य तथाभृतस्य परमात्मनः समित्-अपहृतिः पवित्रा स्तृति-भवतु प्रिनः-मही-रोदसी-आविवेशः) परमात्मा महत्यौ द्यावाप्रथिव्यौ समन्तादा-विश्विष्टोस्ति (अग्नः) स अप्रणायकः परमात्मा आग्नेयास्त्रवेत्तेव (एकं समत्सु चोदः एकाकिनमपि संप्रामेषु प्रेरयति बलं प्रयच्छति (अग्नः पुरुणि वृत्राणि दयते) परम बहूनि पापानि आवरकाणि शत्रुवृत्दानि नाश्यति "दयते-दयमानो शत्रुवृद्दितिकर्मा" [निरु०४।१७]॥२॥

षान्वयार्थ — (ग्रप्तस:-ग्रग्ने:) संसार की रचना ग्रीर जीवों के लिए कर्मफल प्रदान करन जिस का है ऐसे परमात्मा की (सिमत्-भद्रा-ग्रस्तु) भेंट पित्रत्र स्तुति है (ग्राग्नः) परमा मही-रोदसी) महान् द्युलोक पृथिवी लोक को (ग्राविदेश) ग्राविष्ट प्रविष्ट है (ग्रान्द प्रग्रायक परमात्मा ग्राग्नेयास्त्रवेत्ता की भान्ति (एकं-समत्सु चोदयत्) ग्रकेले को भों में प्रेरणा करता है-बल प्रदान करता है (ग्राग्नः) परमात्मा (पुरुणि-नृत्राणि) बहुत्या घेरने वाले शत्रुदलों को (दयते) नष्ट करता है।। २।।

गार्थ - संसार के रचिता तथा ज़ीवों के कर्मफल प्रदाता की मेंट भौतिक वस्तु नहीं है किनाभाव भरी स्तुति है, वह द्यावापृथिवीमय जगत् में व्यापक है, वह प्रकेले मनुष्य को भी विं को दबाने के के लिए बल प्रदान करता है।। २।।

नर्हत्यं जरतः कर्णमा<u>वाण्निर्द्धयो निरंदहञ्जर</u>्रथम् । नर्त्ति धर्म उरुष्यद्वन्तर्णनर्नृमेधं प्रज्ञयां स्जन्सम् ॥ ३ ॥ अग्निः। ६। त्यम् । जरेतः । कर्णम् । आव । अग्निः । अत्ऽभ्यः । नि । अद्दृत् । जर्रिथम् । अग्निः । अग्निः । अग्निः । इमेधेम् । प्रद्रव्यत् । अग्निः । अग्निः । इमेधेम् । प्रद्रव्यत् । अस्वतः । अग्निः । इमेधेम् । प्रद्रव्यत् । अस्वतः । अस्वतः । अग्निः । इमेधेम् ।

संस्कृतान्वयार्थः—(अग्नः) अप्रणेता परमात्मा (ह) निश्चयेः (जर्तः) स्तुवतः स्तुति कुवंतः—उपासकस्य (त्यं कर्णम्) तं कर्णं स्तुतिशृयवन्तम् (अ) अविति रक्षृति कुवंतः—उपासकस्य (त्यं कर्णम्) तं कर्णं स्तुतिशृयवन्तम् (अ) अविति रक्षृति स्व स्तुती स्वापयित (अग्नः) परमात्मा (जरूयम्) गरूयं स्तोतार (अद्भ्यः) अभृतेभ्यः प्राणेभ्यः "प्राणा वा आपः" [ते०३।२।२] "अमृतो ह्यापः" [१०३।६-अमृतेभ्यः प्राणेभ्यः "प्राणा वा आपः" [ति०३।२।२] "अमृतो ह्यापः" [वानार्थं" प्रमातिधक्-मास्मानितहाय दाः" [निरु०१।७] भौतिकाग्निरिव न द्रव "निर्-अपातिधक्-मास्मानितहाय दाः" [निरु०१।७] भौतिकाग्निरिव न द्रव "निर्-अपात्मा वित्रेषे निर्वेषे निराकरणे वर्तते" "निर् निषेषे" [अव्ययार्थनिवन्धनम्) यथाः शुल्कः, विष्कामः "तस्यापि निरोधे सर्वनिरोधान्निर्वीजः समाधिः" [योग०१। ५६ अपितु विद्यपरीतम् "अद्भयो जलेभ्यः समप्यति" (अग्नः) परमात्मा (अत्रि धर्मेष्ट्यत्) जरतः स्तुवतोवाचम् "वागित्रः" [ श०१४। १।२। ] यञ्चे 'धर्मो यञ्चनाम् निघ० अरतः स्तुवतोवाचम् "वागित्रः" [श०१४। १।२। ] यञ्चे 'धर्मो यञ्चनाम् निघ० १।१७] रक्षितं "वर्द्यतरक्षा कर्मा" [निरु०४। २३] पुनः (अग्नः)।रमात्मा (नृमेधं प्रजया सम्-अस्त्रजत) नृषु प्रजासु "प्रजा वै नरः" [ ऐ०२।४] मेधासंकल्पः कामो यस्य सनृमेधस्तं प्रजाकामं प्रजया पुत्रादिकया सह संयुक्तं करोति॥ ३॥

भाषान्वयार्थ—(ग्राग्नः) ग्रग्रणेता परमात्मा (ह) निश्चय (जरतः) सृति करते हुए उपासक के (त्यं कर्णम्) उस स्तुति सुनते हुए कान की (ग्राव) रक्षा करता है अपनी स्तुति में स्थिर करता है (ग्राग्नः) परमात्मा (जरूथम्) स्तुति करने वाले को (ग्र्म्यः) मृत प्राणों के लिए, 'ग्रमृत प्राणों की प्राप्ति के लिए' (निर-ग्रवहत्) देता है ग्रथवा गैतिक ग्राग्न की भान्ति नहीं जलाता है (ग्राग्नः) परमात्मा (ग्रित्रम्) स्तुति करने वाले की वाणी ग्राग्न की भान्ति नहीं जलाता है (ग्राग्नः) परमात्मा (ग्रिप्त्रम्) को (ग्राम्तः) परमात्मा (ग्रिप्त्रम्) को (ग्राम्तः) परमात्मा (ग्रिप्त्रम्) को संकल्प करने वाले को (प्रजया) प्रजा से सन्तान से (सम्-ग्रमुजत्) संयुक्त करता है ।

भावार्थ परमात्मा अपनी स्तुति करने वाले के स्तुति सुनते हुए कान की रक्षा कर्णा है और उस की वाणी को सुरक्षित रखता है, संसार में उसे सन्तान वाला मोक्ष में अमृत प्राण प्रदान करता है।। ३।।

अग्नि <u>र्वोद्द्रविणं वीरपेशा अ</u>ग्निर्ऋ<u>षि</u> यः सहस्रो सनोति । अग्निर्दिवि ह्व्यमा तेतानाग्नेर्धामांनि विभेता पुरुता ॥ ४॥

अगिनः । दात् । द्रविणम् । वीरऽपैशाः । अगिनः । ऋषिम् । यः । सहस्रो । सनोति । अगिनः । दिवि । हुन्यम् । आ । तृतान् । अगिनः । धामोनि । विऽस्रीता । पुरुऽत्रा ॥ ४॥ संस्त्रान्वयार्थः—( वीरपेशा:-अग्नि:-ह ) वीरखरूपः परमात्मा निश्चयेन (द्रविणं ऋं दात् ) मोक्षेश्वयंम्-ऋषये "विमक्ति व्यत्ययेन-चतुर्थी स्थाने द्वितीया" स्वकीये द्रष्ट्रं ददाति (यः सहस्रा सनोति ) यो बहूनि स्तुतिवचनानि तस्मै परमात्मने प्रयच्छति (प्रग्निः ) परमात्मा (दिवि हव्यं आततान ) ऋषिणा दातव्यं स्तुतिवचनं मोक्ष्मधामिनवस्तारयित (अग्ने:-धामानि पुरुत्रा विश्वता ) परमात्मनो व्याप्तानि स्थानानि बहुत्र धृता सन्ति॥ ४॥

भान्वयार्थं—(वीरपेशा:-ग्राग्न:-ह) वीरस्वरूप परमात्मा निश्चय (ऋषि द्रविश्वां दात्) ग्रपद्रष्टा के लिए मोक्षेश्वयं देता है (यः सहस्रा सनोति) जो बहुत स्तुति वचनों को उसके लिएमिपत करता है (ग्राग्नः) परमात्मा (दिवि) मोक्ष धाम में (हब्यं ग्राततान) स्तुति वचका विस्तार करता (ग्रग्ने:-धामानि) परमात्मा के व्याप्त धाम (पुरुत्रा निभृता) बहुत निग्हें।। ४।।

गार्थ -- परमात्मा ग्रपने द्रष्टा-दर्शन के इच्छुक के लिए मोक्षेश्वर्य देता है जो उसके लिए बहुत सुबचनों को समर्पित करता है उन स्तुतियों का विस्तृत फल मोक्ष प्राप्ति है ॥ ४ ॥

रेनमुक्थैर्ऋषयो विह्वयन्तेऽरिन नरो यामिन बाधितासः । रिन वयो अन्तरिक्षे पर्तन्तोऽरिन सहस्रा परि याति गोनाम् ॥ ४ ॥

अि। उन्थै: । ऋषेय: । वि । ह्र्यन्ते । अग्निम् । नरे: । यामेनि । वाधितासे: )
अि। वर्य: । अन्तरिक्षे । पर्तन्तः । अग्निः । सहस्रो । परि । यानि । गोनीम्

संस्कृतान्वयार्धः—(ऋषय:-उक्यै:-अग्नि विह्नयन्ते ) द्र्शनशीला उपासकाः वेद्दः परमात्मानं विशिष्टतया आमन्त्रयन्ते (बाधितासः-नरः-अग्नि यामनिक्षः) कामदोषैर्बाधिता जना अवसरे परमात्मानं स्मरन्ति (अन्तरित्ते पतन्तः-वयः-अग्निन् ) अन्त गच्छन्तः पश्चिण इव उन्नतिपथगा जना उपासन्ते (अग्नः-गोनां सहस्रापरिः) परमात्मा वेदवाचां सहस्राणि प्रयोजनानि परि प्रापयित "अन्तर्गतिणिजर्थः" ॥ ४

ाषान्वसार्थ—(ऋषयः) दर्शनशील उपासकजन (उक्यैः) वेदवचनों तथा स्तुति क्वन द्वारा (भ्राग्नम्) परमात्मा को (विह्वयन्ते) विशेष रूप से भ्रामन्त्रित करते हैं (वाधितासः-नरः मादि दोषों से पीड़ित जन (यामनि) भ्रवसर पर (भ्राग्नम्) परमात्मा को स्मरण करते भ्रन्तिरक्षे पतन्तः-वयः-भ्राग्नम्) भ्राकाश में उड़ते हुए पक्षियों की भांति उन्नतिपथ की भ्रोर हुए परमात्मा की उपासना करते हैं (भ्राग्नः) परमात्मा (गोनां सहस्ना) वेदवाणियों के स्थोजनों को (परियाति) परिप्राप्त कराता है।। ५।।

भावार — कामादि दोषों से पीड़ित जन परमात्मा का स्मरण करें उन्नति के श्रोर चलने वाले जन उसकी उपासना करें, परमात्म दर्शन के इच्छुक महानुभाव वेदवचनों से उसका श्रामन्त्रण करें, इस प्रकार उन के सहस्र गुणित प्रयोजनों को परमात्मा प्राप्त कराता है ॥ १ ॥

अग्नि विश्व ईळते मार्चुषीर्या अग्नि मर्चुषो नर्हुषो वि जाताः। अग्निर्गान्धवी पृथ्यांमृतस्याग्नेर्गव्यूतिर्धृत आ निषंत्ता॥ ६ ॥

अग्निम् । विश्वीः । र्हुळते । मार्तुषीः । याः । अग्निम् । मर्तुषः । नर्हुषः वि । जाताः । अग्निः । गान्धर्वीम् । पृथ्याम् । ऋतस्य । अग्नेः । गर्व्यूतिः धृते । गाऽनिसंत्ता ॥ ६ ॥

संस्कृतान्त्रयाथः - ( मानुषी:-या:-विशः-अग्निम्-ईडते ) मनुष्य सान्धिन्यो याः प्रजाः सन्ति ताः परमात्मानं स्तुवन्ति (नहुष:-मनुष:-विजाताः ) बन्ध द्रघुः परममननशीलाद्देषिशिष्टोपदेशात् प्रसिद्धि प्राप्ता या प्रजाः (अग्निम्) परमान-माश्रयन्ति (अग्नः) परमात्मा (ऋतस्य पथ्यां गान्धर्वीम् ) ज्ञानमयस्य वेदस्यातकरीं वाचसुपदिशति (अग्ने:-गव्युति:-धृते-आनिषत्ता) परमात्मनस्ते असि जीवनमार्गपद्वतिः समन्तात् तत्र नियता भवति ॥ ६॥

भाषान्वयार्थं—( मानुषी: ) मनुष्यसम्बन्धी ( या: ) जो ( विशा: ) प्रजाएं हैं वे पूनम्) परमात्मा की ( ईडते ) स्तुति करती हैं ( नहुष:-मनुष:-विजाता: ) बन्धन दग्ध करने वारेपरम मननशील ऋषि के विशिष्ट उपदेश से प्रसिद्धि को प्राप्त ( प्रजा: ) प्रजाएं ( ग्राग्नम् ) पातमा को ग्राश्रित करती हैं ( ग्राग्नः ) परमात्मा ( ऋतस्य पथ्याम् ) ज्ञानमय वेद की करी ( गान्धर्वीम् ) वाणी का उपदेश करता है ( ग्राग्नः ) परमात्मा के ( गव्यूति: ) जीवनम की दित ( धृते-ग्रानिषत्ता ) उसके तेज में भिलभांति नियत है ॥ ६ ॥

भावार्थ मनुष्य प्रजाएं परमात्मा की स्तुति करें बन्धन के छुड़ाने वाले ऋषि के उर से उत्तम प्रजाएं बनकर परमात्मा को प्राप्त होती है तथा उसकी कल्याग्यकारी वेद वाग्यी जीमागं दर्शाती है।। ६॥

अग्ने प्रावं जित्तारं यिविष्ठाग्ने मिहि द्रविशामा संज्ञह्व ॥ ७॥

अग्ने । त्रह्मं । ऋभवेः । त्त्रह्मः । अग्निम् । महाम् । अग्ने । सुऽवृक्ति । अग्ने । प्र । अवं । जित्रह्मः । यविष्ठ । अग्ने । महिं । द्रविणम् । आ । हस्य

संकृतान्वयार्थः—(ऋभवः) ज्ञानेन भासमाना ऋषयो मेधाविनः "ऋभुर्मेधविनाम" [निघ०३।१४] (अग्नये) परमात्मने (ब्रह्म तत्तन्नुः) महास्तृति समूहं सर्भयन्ति (महाम्-अग्निम्-सुवृक्तिम्-अवोचाम) महान्तं परमात्मानं स्तृति ब्रूमः "सुवृक्तिः स्तृतिभः" [निरु०२।२४] (यविष्ठ-अग्ने जरितारं प्राव) हे मिश्रण-धर्मन् पर्यात्मन्! रवं स्तोतारं प्रकृष्टं रक्ष (अग्ने मिह्न द्रविणम्-आयजस्व) परमात्मन्! महत्त्वपूर् धनं मोक्षेशवर्यं समन्तात् प्रयच्छ ॥ ७॥

ग्धान्वयार्थ—(ऋभवः) ज्ञान से भासमान प्रकाशमान मेद्यावी जन (ग्रग्नये) पर-मात्मा केलए (ब्रह्म) महान स्तुति समूह को (ततक्षुः) सम्पन्न करते हैं—सम्पित करते हैं (महाम्-गिन्म्) महान परमात्मा के प्रति (सुवृक्तिम्-ग्रवोचाम) स्तुति को बोलते हैं—करते हैं (यविष्क्ष्रग्ने) हे मिलने का धर्म रखने वाले परमात्मन ! (जिरतारं प्राव) स्तुति करने वाले की रक्षकर (ग्रग्ने महि द्रविण्म्) हे परमात्मन ! महत्त्वपूर्णं मोक्ष-ऐश्वयं को (ग्रायजस्व) भिलभी प्रदान कर ॥ ७॥

मावार्थ — ज्ञानी श्रीर मेघावी जन परमात्मा की बहुत प्रकार से स्तुति करते हैं वह स्तुति करने ले को मोक्ष-ऐश्वर्य प्रदान करता है।। ७।।











